

راضی لصالِحین (للنَّوْمِیِّ)

جلد اول

ترجمہ فائدہ تحقیق و تخریج
حافظ صلاح الدین یوسف

وَالسَّلَام

کتاب و سنت کی اہمیت کو اجاگر کرتے ہوئے

WWW.IRCPK.COM

اس کتاب کے جملہ حقوق ترجمہ، نقل و اشاعت محفوظ ہیں

جمادی الاول ۱۴۱۸ھ ستمبر ۱۹۹۷ء



دار السلام

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

پوسٹ بکس نمبر ۲۲۷۲۳ ریاض ۱۱۴۱۶ مملکت سعودی عرب

فون نمبر ۲۰۳۳۹۴۲ فیکس ۲۰۲۱۶۵۹

(برانچ پاکستان)

دار السلام

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

۵۰۔ ٹورمال نزد ایم اے او کالج لاہور۔ فون: ۲۲۰۰۲۲، فیکس: ۲۲۰۰۴۲

(سیل نمبر) رحمن مارکیٹ (غزنی سٹریٹ) اردو بازار لاہور پاکستان

سبيل الطالبين دليل الطالبين

ترجمة وفوائد
رياض الصالحين

جلد اول

تأليف

ابو زكريا يحيى بن شرف النووي المشفى

(۶۳۱-۶۷۶ھ)

ترجمہ و فوائد تحقیق و تخریج

حافظ صلاح الدین یوسف

نقد و

حافظ عبد السلام مجبوی

دار السلام

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

ریاض - لاہور

فہرست

WWW.KITABOSUNNAT.COM

ریاض الصالحین مترجم (جلد اول)

۱۵	عرض ناشر	
۱۷	مولانا حافظ عبدالسلام بھٹوی کی رائے گرامی	
۱۹	عرض مترجم	
۲۳	مؤلف کتاب امام نوویؒ کے مختصر حالات	
۲۷	مقدمہ کتاب، از مؤلف	
۳۳	تمام ظاہری اور باطنی اعمال، اقوال اور احوال میں اخلاص اور حسن نیت ضروری ہے	باب: ۱
۴۵	توبہ کا بیان	باب: ۲
۶۷	صبر کا بیان	باب: ۳
۹۳	سچائی کا بیان	باب: ۴
۹۷	مراقتبہ (یعنی اللہ کی طرف دھیان دینے) کا بیان	باب: ۵
۱۰۶	تقویٰ کا بیان	باب: ۶
۱۱۰	یقین اور توکل کا بیان	باب: ۷
۱۳۰	استقامت کا بیان	باب: ۸
۱۴۱	اللہ تعالیٰ کی عظیم مخلوقات میں غور و فکر کرنے، دنیا کے فنا ہونے، آخرت کی ہولناکیوں اور دنیا و آخرت کے تمام امور کا بیان	باب: ۹

6	ریاض الصالحین (جلد اول)	
۱۲۲	نیکیوں کی طرف جلدی کرنے کا بیان	باب: ۱۰
۱۲۸	مجاہدے کا بیان	باب: ۱۱
۱۳۰	آخری عمر میں زیادہ سے زیادہ نیکیاں کرنے کی ترغیب دینے کا بیان	باب: ۱۲
۱۳۵	اس بات کے بیان میں کہ نیکی اور بھلائی کے راستے بہت ہیں	باب: ۱۳
۱۶۱	طاعت (نیکی اور بھلائی کے کاموں) میں میانہ روی اختیار کرنے کا بیان	باب: ۱۴
۱۷۳	اعمال کی حفاظت کرنے کا بیان	باب: ۱۵
۱۷۵	سنت اور اس کے آداب کی حفاظت کرنے کا حکم	باب: ۱۶
۱۸۲	اس بات کا بیان کہ اللہ کے حکم کی اطاعت ضروری ہے	باب: ۱۷
۱۸۷	بدعات اور (دین میں) نئے نئے کاموں کے پیدا کرنے کی ممانعت	باب: ۱۸
۱۸۹	اس شخص کا بیان جو کوئی اچھا یا برا طریقہ جاری کرے	باب: ۱۹
۱۹۲	خیر کی طرف رہنمائی کرنے اور ہدایت یا گمراہی کی طرف بلانے کا بیان	باب: ۲۰
۱۹۵	نیکی اور تقویٰ پر تعاون کرنے کا بیان	باب: ۲۱
۱۹۸	خیر خواہی کرنے کا بیان	باب: ۲۲
۱۹۹	نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان	باب: ۲۳
۲۱۰	جو شخص نیکی کا حکم دے یا برائی سے روکے لیکن خود عمل نہ کرے؟	باب: ۲۴
۲۱۱	ادائے امانت کے حکم کا بیان	باب: ۲۵
۲۲۰	ظلم کے حرام ہونے کا اور مظالم کے دفع کرنے کے حکم کا بیان	باب: ۲۶
۲۳۳	مسلمانوں کے حرمت کی تعظیم، ان کے حقوق کا بیان	باب: ۲۷
۲۴۳	مسلمانوں کے عیوب چھپانے کا بیان	باب: ۲۸
۲۴۶	مسلمانوں کی حاجتیں پوری کرنے کا بیان	باب: ۲۹
۲۴۸	شفاعت (کسی کی سفارش) کرنے کا بیان	باب: ۳۰
۲۴۹	لوگوں کے درمیان اصلاح کرانے کا بیان	باب: ۳۱
۲۵۳	کمزور، فقیر اور گم نام مسلمانوں کی فضیلت کا بیان	باب: ۳۲

- باب: ۳۳ تیموں اور خستہ حال لوگوں کے ساتھ نرمی کرنے کا حکم ۲۶۱
- باب: ۳۴ عورتوں کے ساتھ بھلائی کرنے کی وصیت کا بیان ۲۷۱
- باب: ۳۵ عورت پر خاوند کے حق کا بیان ۲۷۸
- باب: ۳۶ اہل و عیال پر خرچ کرنے کا بیان ۲۸۲
- باب: ۳۷ پسندیدہ اور عمدہ چیزیں خرچ کرنے کا بیان ۲۸۶
- باب: ۳۸ اپنے گھر والوں اور اپنی اولاد وغیرہ کو اللہ کی فرماں برداری کا حکم دینا ۲۸۸
- باب: ۳۹ پڑوسی کا حق اور اس کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید ۲۹۱
- باب: ۴۰ والدین کے ساتھ حسن سلوک اور رشتے داروں سے صلہ رحمی کا حکم ۲۹۶
- باب: ۴۱ ماں باپ کی نافرمانی کرنا اور رشتے داری توڑنا حرام ہے ۳۱۳
- باب: ۴۲ ماں باپ کے دوستوں اور دیگر اہل اکرام سے حسن سلوک کا حکم ۳۱۶
- باب: ۴۳ رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت کی تکریم اور ان کی فضیلت ۳۲۰
- باب: ۴۴ علماء، بڑے لوگوں اور اصحاب فضل کی تعظیم کا بیان ۳۲۳
- باب: ۴۵ اہل خیر کی زیارت، ان کی ہم نشینی، ان کی صحبت و محبت وغیرہ ۳۳۲
- باب: ۴۶ اللہ تعالیٰ کے لئے محبت کی فضیلت اور اس کی ترغیب دینے کا بیان ۳۴۴
- باب: ۴۷ بندے سے اللہ کے محبت کرنے کی علامات ۳۵۰
- باب: ۴۸ نیک لوگوں، کمزوروں اور مسکینوں کو ایذا پہنچانا نہایت خطرناک ہے ۳۵۵
- باب: ۴۹ اس بات کا بیان کہ لوگوں پر ظاہر کے اعتبار سے احکام کا اجراء ہو گا ۳۵۶
- باب: ۵۰ خشیت الہی کا بیان ۳۶۳
- باب: ۵۱ اللہ تعالیٰ سے امید و رجاء کا بیان ۳۷۵
- باب: ۵۲ اللہ تعالیٰ سے اچھی امید رکھنے کی فضیلت ۴۰۳
- باب: ۵۳ اللہ سے خوف اور امید (بیک وقت دونوں باتیں) رکھنے کا بیان ۴۰۶
- باب: ۵۴ اللہ تعالیٰ کے خوف اور اس کی ملاقات کے شوق میں رونے کی فضیلت ۴۰۸
- باب: ۵۵ زہد کی فضیلت، دنیا کم حاصل کرنے کی ترغیب اور فقر کی فضیلت ۴۱۵

ریاض الصالحین (جلد اول)

- باب: ۵۶ فاقہ، تنگی اور کھانے پینے اور لباس وغیرہ نفسانی لذتوں میں قناعت اور مرغوب چیزیں ترک کر دینے کی فضیلت
- باب: ۵۷ قناعت، سوال سے بچنے اور معیشت و انفاق میں میانہ روی اختیار کرنے کی تاکید اور بغیر ضرورت کے سوال کرنے کی مذمت
- باب: ۵۸ بغیر سوال اور بغیر حرص و طمع کے جو مال ملے، اس کا لینا جائز ہے
- باب: ۵۹ اپنے ہاتھ سے کما کر کھانے، اور دوسروں کو کھلانے کی تاکید
- باب: ۶۰ کرم و سخاوت کا اور اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے خیر (نیکی) کے کاموں پر خرچ کرنے کا بیان
- باب: ۶۱ بخل اور حرص کی ممانعت
- باب: ۶۲ ایثار و قربانی اور ہمدردی و غم خواری کرنے کا بیان
- باب: ۶۳ آخرت کے کاموں میں شوق و رغبت کا اور متبرک چیزوں کی زیادہ خواہش کرنے کا بیان
- باب: ۶۴ شکر گزار مال دار کی فضیلت کا بیان.....
- باب: ۶۵ موت کو یاد کرنے اور آرزوئیں کم کرنے کا بیان
- باب: ۶۶ مردوں کے لئے قبروں کی زیارت کا استحباب اور زیارت کی دعائیں
- باب: ۶۷ کسی مصیبت کی وجہ سے موت کی آرزو کرنے کی کراہت اور دین کی بابت کسی فتنے میں مبتلا ہونے کے اندیشے سے موت کی آرزو کا جواز
- باب: ۶۸ پرہیزگاری اختیار کرنے اور شبہ والی چیزوں کو چھوڑ دینے کا بیان
- باب: ۶۹ لوگوں اور زمانے کے بگاڑ کے وقت یا دین میں فتنے وغیرہ کے خوف سے گوشہ نشینی اختیار کرنا
- باب: ۷۰ لوگوں سے میل جول رکھنے کی فضیلت کا بیان
- باب: ۷۱ تواضع اور مومنوں کے ساتھ نرمی سے پیش آنے کا بیان
- باب: ۷۲ فخر و غرور اور خود پسندی حرام ہے

9	ریاض الصالحین (جلد اول)	
۵۳۳	حسن اخلاق کا بیان	باب: ۷۳
۵۳۹	بردباری، سوچ سمجھ کر کام کرنے اور نرمی سے کام لینے کا بیان	باب: ۷۴
۵۳۴	درگزر اور جاہلوں سے اعراض کرنے کا بیان	باب: ۷۵
۵۳۸	تکلیفیں برداشت کرنے کا بیان	باب: ۷۶
۵۳۹	احکام شرعیہ کی بے حرمتی کے وقت غضب ناک ہونے کا بیان	باب: ۷۷
۵۵۲	ارباب اختیار کو اپنی رعیت کے ساتھ نرمی اور ان کی خیر خواہی کا حکم	باب: ۷۸
۵۵۷	انصاف کرنے والے حکمران کا بیان	باب: ۷۹
۵۵۹	جائز کاموں میں حکمرانوں کی اطاعت کے ضروری ہونے کا بیان	باب: ۸۰
۵۶۷	عمدہ و منصب کا سوال کرنے کی ممانعت	باب: ۸۱
۵۷۰	بادشاہ، قاضی اور دیگر حکام مجاز کو نیک وزیر مقرر کرنے کی ترغیب	باب: ۸۲
۵۷۱	جو امارت و قضاء اور دیگر مناصب حکومت کا سوال یا آرزو کرے	باب: ۸۳
2	۱- کتاب الآداب	
۵۷۳	حیاء، اس کی فضیلت اور ترغیب	باب: ۸۴
۵۷۵	راز کی حفاظت کرنے کا بیان	باب: ۸۵
۵۷۹	عمد کے بھانے اور وعدے کے پورا کرنے کا بیان	باب: ۸۶
۵۸۲	بھلائی کے جن کاموں کی عادت ہو، ان کی پابندی کرنے کا بیان	باب: ۸۷
۵۸۳	عمدہ گفتگو اور ملاقات کے وقت خندہ روئی کا مظاہرہ کرنا پسندیدہ ہے	باب: ۸۸
۵۸۵	مخاطب کو سمجھانے کے لئے بات کا مکرر اور وضاحت سے کرنا.....	باب: ۸۹
۵۸۵	اپنے ہم نشین کی جائز بات پر کان لگانے اور عالم و واعظ کا اپنی مجلس کے حاضرین کو چپ کرانے کا بیان	باب: ۹۰
۵۸۶	وعظ و نصیحت اور اس میں میانہ روی کا بیان	باب: ۹۱
۵۸۹	وقار اور سکینت کا بیان	باب: ۹۲
	نماز، علم اور اس قسم کی دیگر عبادات کی طرف سکینت اور وقار کے	باب: ۹۳

- ۵۹۰ ساتھ آنا مستحب ہے۔
- ۵۹۱ مہمان کی عزت و تکریم کرنے کا بیان باب: ۹۴
- ۵۹۳ خیر کی خوشخبری دینے اور مبارکباد کہنے کے استحباب کا بیان باب: ۹۵
- ۶۰۱ ساتھی کو رخصت کرنے اور سفر وغیرہ کی جدائی کے وقت کے مسائل باب: ۹۶
- ۶۰۶ استخارہ اور باہم مشورہ کرنے کا بیان باب: ۹۷
- ۶۰۸ نماز عید، مریض کی عیادت، حج، جہاد اور جنازہ اور اسی قسم کے دیگر اچھے کاموں کے لئے آتے جاتے راستہ بدل لینا مستحب ہے، باب: ۹۸
- ۶۰۹ ہر باعزت کام میں دائیں ہاتھ پاؤں کو مقدم کرنا مستحب ہے باب: ۹۹
- ۶۱۳ ۲- کتاب ادب الطعام
- ۶۱۴ کھانے کے آغاز میں بسم اللہ اور آخر میں الحمد للہ کہنا باب: ۱۰۰
- ۶۱۸ کھانے کے عیب نہ نکالنے اور کھانے کی تعریف کرنے کے مستحب ہونے کا بیان باب: ۱۰۱
- ۶۱۹ روزے دار کے سامنے جب کھانا آئے مگر وہ روزہ افطار نہ کرے تو؟ باب: ۱۰۲
- ۶۱۹ کسی شخص کو کھانے کی دعوت دی جائے اور اس کے ساتھ کوئی اور بھی لگ جائے تو وہ اس کو کیا کہے؟ باب: ۱۰۳
- ۶۲۰ اپنے سامنے کھانے کا اور نامناسب انداز سے کھانے والے کو نصیحت و تادیب کرنے کا بیان باب: ۱۰۴
- ۶۲۱ جب چند افراد مل کر کھا رہے ہوں تو ساتھیوں کی اجازت کے بغیر... باب: ۱۰۵
- ۶۲۲ جو شخص کھانا کھائے اور سیر نہ ہو تو وہ کیا کہے اور کیا کرے؟ باب: ۱۰۶
- ۶۲۲ پیالے کی ایک جانب سے کھانے اور درمیان سے نہ کھانے کی ممانعت باب: ۱۰۷
- ۶۲۳ ٹیک لگا کر کھانا مکروہ (ناپسندیدہ) ہے باب: ۱۰۸
- ۶۲۵ تین انگلیوں سے کھانے، انگلیوں اور پیالے کو چاٹنے کا بیان باب: ۱۰۹
- ۶۲۸ کھانے پر زیادہ ہاتھ یعنی کھانا کم مگر کھانے والے زیادہ ہوں باب: ۱۱۰

- باب: ۱۱۱ پینے کا ادب اور برتن سے باہر تین مرتبہ سانس لینے کا استحباب ۶۲۹
- باب: ۱۱۲ مشک یا اس قسم کی کسی چیز کو منہ لگا کر پانی پینا مکروہ ہے ۶۳۱
- باب: ۱۱۳ پانی (شربت چائے دودھ وغیرہ) میں پھونک مارنے کی کراہت کا بیان ۶۳۲
- باب: ۱۱۴ کھڑے کھڑے پانی پینے کا جواز اور بیٹھ کر پینے کے افضل ہونے کا بیان ۶۳۳
- باب: ۱۱۵ مستحب ہے کہ پلانے والا خود سب سے آخر میں پیئے ۶۳۶
- باب: ۱۱۶ سونے چاندی کے علاوہ تمام پاک برتنوں سے پینے اور نہرو وغیرہ سے بغیر برتن اور ہاتھ کے کنارے سے پینے کا جواز ۶۳۶
- ۳- کتاب اللباس
- باب: ۱۱۷ سفید کپڑے کا استحباب اور دیگر رنگوں والے لباس کا جواز ۶۴۰
- باب: ۱۱۸ قمیض کا پہننا پسندیدہ ہے ۶۴۵
- باب: ۱۱۹ قمیض، آستین اور تہ بند (یا شلوار، پاجامہ) اور پگڑی کا کنارہ کتنا لمبا ہو؟ ۶۴۶
- باب: ۱۲۰ تواضع کے طور پر عمدہ لباس ترک کر دینا پسندیدہ ہے ۶۵۵
- باب: ۱۲۱ لباس میں میانہ روی اختیار کرنا پسندیدہ ہے..... ۶۵۶
- باب: ۱۲۲ مردوں کے لئے ریشم کا پہننا، اس پر بیٹھنا اور اس کا تکیہ لگانا حرام ہے ۶۵۶
- باب: ۱۲۳ جس کو خارش ہو، اس کے لئے ریشمی لباس پہننے کا جواز ۶۵۹
- باب: ۱۲۴ چیتے کی کھال پر بیٹھنے اور اس پر سوار ہونے کی ممانعت کا بیان ۶۵۹
- باب: ۱۲۵ نیا لباس یا جو تا وغیرہ پہنتے وقت کون سی دعا پڑھے؟ ۶۶۰
- باب: ۱۲۶ لباس پہنتے وقت دائیں طرف سے ابتدا کرنے کا استحباب ۶۶۱
- ۴- کتاب آداب النوم والاَضْطِجَال..... ۶۶۲
- باب: ۱۲۷ سونے، بیٹھنے، مجلس، ہم نشین اور خواب کے آداب ۶۶۲
- باب: ۱۲۸ سونے کے وقت کی دعائیں ۶۶۲
- باب: ۱۲۸ چت لینے کا اور جب ستر کھلنے کا اندیشہ نہ ہو تو ایک ٹانگ پر دوسری ٹانگ..... ۶۶۵

12	ریاض الصالحین (جلد اول)
۶۶۶	باب: ۱۲۹ مجلس اور ہم نشین کے آداب
۶۷۳	باب: ۱۳۰ خواب اور اس کے متعلقات کا بیان
۶۷۸	۵- کتاب السلام
۶۷۸	باب: ۱۳۱ سلام کرنے کی فضیلت اور اس کے پھیلانے کا حکم
۶۸۱	باب: ۱۳۲ سلام کی کیفیت کا بیان
۶۸۴	باب: ۱۳۳ سلام کے آداب کا بیان
۶۸۵	باب: ۱۳۴ بار بار سلام کے دہرانے کے مستحب ہونے کا بیان.....
۶۸۶	باب: ۱۳۵ اپنے گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا مستحب ہے
۶۸۷	باب: ۱۳۶ بچوں کو سلام کرنے کا بیان
۶۸۷	باب: ۱۳۷ آدمی کا اپنی بیوی کو، اپنی محرم عورت کو اور نفلنے کا خوف نہ ہو تو اجنبی عورت یا (عام) عورتوں کو سلام کرنا.....
۶۸۸	باب: ۱۳۸ کافر کو سلام میں پھل کرنے کی حرمت اور ان کو سلام کا جواب دینے کا طریقہ
۶۸۹	باب: ۱۳۹ جب مجلس سے اٹھے اور اپنے ساتھیوں یا ساتھی سے جدا ہو تو سلام کرنا مستحب ہے
۶۹۰	باب: ۱۴۰ اجازت حاصل کرنے اور اس کے آداب کا بیان
۶۹۲	باب: ۱۴۱ اجازت طلب کرنے والے سے جب پوچھا جائے، تم کون ہو؟ تو....
۶۹۳	باب: ۱۴۲ چھینکنے والا جب الحمد للہ کہے تو اس کو جواب میں یہ حکم اللہ کہنا
۶۹۷	باب: ۱۴۳ ملاقات کے وقت مصافحہ کرنے، خندہ روئی سے پیش آنے کا بیان
۷۰۱	۶- کتاب عیادۃ المريض
۷۰۱	باب: ۱۴۴ بیمار داری کرنے اور جنازے میں شرکت وغیرہ کا بیان
۷۰۴	باب: ۱۴۵ بیمار کو کن الفاظ سے دعادی جائے
۷۰۸	باب: ۱۴۶ مریض کے گھر والوں سے مریض کی بابت پوچھنا مستحب ہے

- باب: ۱۳۷ اپنی زندگی سے مایوس ہونے والا شخص کیا دعا پڑھے؟ ۷۰۹
- باب: ۱۳۸ مریض کے خاندان اور اس کے خدمت گاروں کو مریض کے ساتھ اچھا سلوک کرنے، تکلیف اٹھانے پر صبر کرنے کی تلقین ۷۱۰
- باب: ۱۳۹ مریض کا یہ کہنا کہ مجھے تکلیف یا بخار ہے یا ہائے؟ ۷۱۱
- باب: ۱۵۰ قریب المرگ کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کرنے کا بیان ۷۱۲
- باب: ۱۵۱ مرنے والے کی آنکھیں بند کرنے کے بعد کیا کہا جائے؟ ۷۱۳
- باب: ۱۵۲ میت کے پاس کیا کہا جائے اور جس کے گھر موت کا حادثہ ہوا ہے..... ۷۱۴
- باب: ۱۵۳ میت پر بین اور نوحے کے بغیر رونے کے جائز ہونے کا بیان ۷۱۶
- باب: ۱۵۴ میت کے عیب کے بیان کرنے سے زبان کو روکنے کی تاکید ۷۱۸
- باب: ۱۵۵ نماز جنازہ پڑھنا، جنازے کے ساتھ چلنا، تدفین میں شریک ہونا..... ۷۱۹
- باب: ۱۵۶ نماز جنازہ میں نمازیوں کا زیادہ ہونا اور تین یا اس سے زیادہ صفیں بنانا ۷۲۱
- باب: ۱۵۷ نماز جنازہ میں پڑھی جانے والی دعاؤں کا بیان ۷۲۲
- باب: ۱۵۸ جنازے کے لے جانے میں جلدی کرنے کا بیان ۷۲۶
- باب: ۱۵۹ میت کے ذمے قرض کی ادائیگی اور اس کی تجبیز و تکفین ۷۲۷
- باب: ۱۶۰ قبر کے پاس وعظ و نصیحت کرنے کا بیان ۷۲۸
- باب: ۱۶۱ میت کو دفنانے کے بعد اس کے لئے دعا کرنے کا بیان ۷۲۸
- باب: ۱۶۲ میت کی طرف سے صدقہ کرنے اور اس کے لئے دعا کرنے کا بیان ۷۳۰
- باب: ۱۶۳ میت کی تعریف کرنے کا بیان ۷۳۲
- باب: ۱۶۴ اس شخص کی فضیلت کا بیان جس کے چھوٹے بچے فوت ہو جائیں ۷۳۳
- باب: ۱۶۵ ظالموں کی قبروں اور ان کے تباہ شدہ کھنڈرات سے گزرتے وقت.... ۷۳۳
- ۷- کتاب السفر ۷۳۷
- باب: ۱۶۶ سفر کے لیے جمعرات کا انتخاب کرنا اور دن کے ابتداء میں نکلنا مستحب ۷۳۷

- باب: ۱۶۷ سفر کے لئے ساتھی تلاش کرنا اور کسی ایک کو اپنا امیر بنانا ۴۳۸
- باب: ۱۶۸ سفر میں چلنے، سستانے، رات گزارنے اور سفر میں سونے کے آداب ۴۳۹
- باب: ۱۶۹ رفیق سفر کی مدد کرنے کا بیان ۴۴۴
- باب: ۱۷۰ سفر میں سواری پر سوار ہوتے وقت پڑھنے کی دعائیں ۴۴۶
- باب: ۱۷۱ مسافر کے بلندی پر چڑھتے ہوئے تکبیر اور اترتے ہوئے تسبیح ۴۴۹
- باب: ۱۷۲ سفر میں دعا کرنا پسندیدہ ہے ۴۵۲
- باب: ۱۷۳ لوگوں سے خطرہ ہو تو اس سے بچاؤ کے لئے کون سی دعا پڑھی جائے؟ ۴۵۳
- باب: ۱۷۴ جب کسی منزل پر اترے تو کیا کہے؟ ۴۵۳
- باب: ۱۷۵ مقصد سفر پورا ہو جانے کے بعد مسافر کے لئے فوراً گھر واپس آجانا ۴۵۴
- باب: ۱۷۶ اپنے گھر والوں میں دن کے وقت آنا مستحب ہے ۴۵۵
- باب: ۱۷۷ جب واپس آئے اور اپنے شہر کو دیکھے تو کیا پڑھے؟ ۴۵۶
- باب: ۱۷۸ سفر سے آنے والے کے لئے مستحب ہے کہ پہلے وہ اپنی قریبی مسجد میں آئے اور اس میں دو رکعتیں پڑھے ۴۵۶
- باب: ۱۷۹ عورت کا اکیلے سفر کرنا حرام ہے ۴۵۷



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض ناشر

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ مکتبہ دارالسلام کی طرف سے عربی، اردو اور انگریزی تینوں زبانوں میں متعدد کتابیں نہایت معیاری انداز اور دیدہ زیب طباعت کے ساتھ منظر عام پر آچکی ہیں۔ اس اعتبار سے اس کا دائرہ اشاعت عالم عرب کے علاوہ امریکہ، فرانس اور دیگر یورپی ممالک، نیز انگلستان اور پاک و ہند تک وسیع ہے اور یہ بات کہتے ہوئے ہمیں مسرت محسوس ہو رہی ہے کہ جس طرح اس کا حلقہ قارئین وسیع اور کئی براعظموں پر محیط ہے، اسی طرح اس کا معیار بھی بین الاقوامی ہے، باطنی و معنوی لحاظ سے بھی اور ظاہری اعتبار سے بھی۔ معنویت سے مراد کتاب میں پیش کردہ مواد ہے کہ وہ ٹھوس علم و تحقیق پر مبنی اور خالص قرآن و حدیث پر مشتمل ہوتا ہے، زلیغ و ضلال سے پاک اور ہر قسم کی فکری کجی اور جدید و قدیم گمراہی سے منزہ۔ اور ظاہریت سے مراد کتاب کا ظاہری گیٹ اپ ہے، عمدہ کتابت، معیاری طباعت، بہترین کاغذ، جاذب نظر ٹائٹل اور ان میں خوش نما رنگوں کا حسین امتزاج، مضبوط اور دیدہ زیب جلد، اور ان تمام خوبیوں کے ساتھ قیمت مناسب۔

اللہ کے فضل و کرم سے اب ادارہ ریاض الصالحین کا اردو ایڈیشن بھی اپنی شاندار روایات کے مطابق شائع کر رہا ہے، اس کی تعریف، مشک آں است کہ خود بویہ نہ کہ عطار بگوید، کی مصداق ہے۔ کتاب امام نوویؒ کی ہے، جو اپنے وقت کے یگانہ روزگار محدث و فقیہ تھے، مترجم حافظ صلاح الدین یوسف ہیں جن کی علمی حیثیت اور قلم کی روانی و شگفتگی پاک و ہند کے علمی حلقوں میں مسلم ہے، ترجمہ کے ساتھ فوائد کے اضافوں نے کتاب کے حسن کو دو چند اور اس کی افادیت کو ذہ چند کر

دیا ہے، نظر ثانی کرنے والے حافظ عبدالسلام بھٹوی صاحب جیسے کلمہ مشق استاذ، بالغ نظر محقق اور دیدہ ور عالم ہیں۔ اس کے بعد اس کی اہمیت اور درجہ استناد کی بابت کچھ کہنا، سورج کو چراغ دکھانے کے مترادف ہے۔

اب تک اردو زبان میں کوئی بھی مترجم ریاض الصالحین، معیار اور افادیت کے اعتبار سے اس سے بہتر منظر عام پر نہیں آئی۔ ہم نے بھی اللہ کی توفیق سے اس ایڈیشن کو اس کی معنوی خوبیوں کے ساتھ، ظاہری معیار کے لحاظ سے بھی بہتر سے بہتر بنانے میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کیا۔ ہمیں امید ہے کہ پاک و ہند کے اردو دان عوم و خواص میں تو یہ کتاب ضرور (انشاء اللہ) پذیرائی حاصل کرے گی، ہماری دعاء ہے کہ بارگاہ الہی میں بھی ہماری یہ کوشش شرف قبولیت سے بہرہ ور ہو، تاکہ عند اللہ ہم سرخرو ہو سکیں، کیونکہ وہاں کی سرخروئی ہی وہ فوز عظیم ہے جس کی آرزو ہر مسلمان کے دل میں ہے اور اس کا حصول ہی اس کی ساری جہد و کاوش کا محور ہوتا ہے۔

عبدالملک مجاہد

مدیر مسئول

دارالسلام الریاض۔ لاہور۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ترجمہ و فوائد کے بارے میں

مولانا حافظ عبدالسلام بھٹوی صاحب حفظہ اللہ کی رائے گرامی

محترم حکیم منصور العزیز نے مجھے ریاض الصالحین کے اردو ترجمہ اور اس کے فوائد پر نظر ثانی کے لئے کہا، جو محترم حافظ صلاح الدین یوسف نے تحریر فرمائے۔ مجھے اس میں کچھ تذبذب تھا کیونکہ بعض اوقات نظر ثانی اصل لکھنے سے بھی مشکل ہو جاتی ہے، مگر جب میں نے کتاب دیکھی تو دل خوش ہو گیا۔

میں نے یہ ترجمہ اور اس کے فوائد شروع سے آخر تک پوری باریکی سے پڑھے ہیں اور جہاں جہاں اصلاح کی ضرورت سمجھی ہے اپنی رائے پیش کی ہے جسے تقریباً تمام مقامات پر مؤلف حفظہ اللہ نے نہایت کشادہ دلی سے قبول فرمایا ہے۔ فَجَزَاهُ اللهُ أَحْسَنَ الْجَزَاءِ۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ کتاب کا ترجمہ ادبی حسن اور روانی کا شاہکار ہے اس کے ساتھ ساتھ نہایت آسان، درست اور عربی متن کے مطابق ہے اس لحاظ سے یہ عام قاری، طالب علم اور استاذ سب کے لیے مفید ہے، فوائد مختصر ہونے کے باوجود مطلب سمجھنے کے لیے کافی مددگار ہیں۔

امید ہے کہ یہ ترجمہ اشاعت حدیث کے لیے بہت مفید ثابت ہو گا اللہ تعالیٰ اسے قبول عام عطا فرمائے اور مؤلف و ناشر کے لیے مغفرت اور بلندی درجات کا ذریعہ بنائے۔

عبدالسلام بن محمد بھٹوی

جامعۃ الدعوة الاسلامیہ مرکز طیبہ مرید کے

پنجاب۔ پاکستان



الحسن تفسیر

ایک مختصر جامع اور سلفی تفسیر

تالیف: فضیلۃ الشیخ حافظ صلاح الدین یوسف حفظہ اللہ تعالیٰ

ترجمہ: خطیب اہند مولانا محمد سدید جونانگروھی رحمۃ اللہ تعالیٰ

نظر ثانی: فضیلۃ الشیخ مولانا صفی الرحمن مبارکپوری حفظہ اللہ تعالیٰ

اپنی امتیازی خصوصیات کی بنا پر عوام و خواص اور اہل علم و تحقیق دونوں نے یکساں طور پر اس تفسیر کی پذیرائی کی ہے اور اسے اپنے وقت کی ضرورت اور ایک نہایت مفید کاوش قرار دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قلیل مدت میں اس کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

امتیازی خصوصیات

- ایک ہی جلد میں قرآن مجید کی مکمل تفسیر
- خالص سلفی مسک اور سلفی تعبیر کا عمدہ نمونہ
- تفسیر ابن کثیر، فتح القدیر، ایسر التفسیر اور طبری وغیرہ جی
- سلفی تفاسیر کا بہترین خلاصہ
- احادیث کے مکمل حوالے اور مسائل کی تحقیق
- سلسلے شگفتہ اور معیاری زبان
- اسرائیل اور ضعیف بیانات پاک اور صرف صحیح مادہ کا اہتمام
- ایجاز اور جامعیت کے ساتھ ہر آیت کی توضیح و تفسیر
- اجارہ و رہبان اور علمائے کرام کے کردار کا تقابل اور گذشتہ امتوں کے آئینے میں امت محمدیہ کے لیے عبرت انگیز ادا
- نصیحت آموز پہلوؤں کی وضاحت
- خوبصورت طبعات نہایت زیادہ زیب پائدار جلد

شائع کردہ

لاہور
الریاض

پبلسٹیٹی اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

دارالسلام

WWW.KITABOSUNNAT.COM

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض مترجم

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ”تفسیر احسن البیان“ کے بعد ”دلیل الطالبین ترجمہ و فوائد ریاض الصالحین“ قارئین کرام کی خدمت میں پیش ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اس توفیق اور فضل و کرم پر راقم کا سر بارگاہ الہی میں سجدہ ریز ہے اور دل جذبات تشکر و ممنونیت سے لبریز اور زبان پر حمد و شکر کے ترانے۔ اس لیے کہ

جو کچھ کہ ہوا، ہوا کرم سے تیرے جو کچھ ہو گا ترے کرم سے ہو گا

اہل علم جانتے ہیں کہ ”ریاض الصالحین“ ساتویں صدی ہجری کے امام نوویؒ (۶۳۱-۶۷۶ھ) کی ایسی تالیف ہے جسے حسن قبول حاصل ہے اور عوام و خواص اور علماء اور کم پڑھے لکھے، دونوں کے لیے افادیت و اہمیت کی حامل۔ یہی وجہ ہے کہ عربی میں بھی اس کی متعدد شرحیں لکھی گئی ہیں اور اردو میں بھی اس کے کئی ترجمے موجود ہیں۔ یعنی دونوں زبانوں میں اس سے خوب خوب اعتناء کیا گیا ہے، اسے ہر طبقے میں جو پذیرائی حاصل ہے، یہ اتفاقات زمانہ کی قبیل سے نہیں ہے، بلکہ امام نووی علیہ الرحمہ نے اسے جس دیدہ ریزی سے مرتب کیا ہے اور عبادات سے لے کر معاملات تک اور معاشرت سے لے کر سیاسیات تک، زندگی کے تمام اہم شعبوں کے لیے قرآن و حدیث سے جس طرح رہنمائی مہیا فرمائی گئی ہے، اس نے اسے اسلامی لٹریچر میں ایک نمایاں اور ممتاز مقام عطا کیا ہے اور اسی وجہ سے اسے ہر طبقے میں یکساں مقبولیت حاصل ہے کیونکہ ہر ایک اس سے فائدہ اٹھاتا ہے اور اٹھا سکتا ہے۔ اس کا ایک ایک باب ایک خطبہ یا متعدد خطبوں پر مشتمل ہے، جس سے علماء و خطباء اور واعظین حضرات خوب فائدہ اٹھاتے ہیں۔ یہ ایک بہترین تبلیغی نصاب ہے جو قرآنی آیات

اور صحیح احادیث سے مزین ہے اور ضعیف و موضوع روایات اور من گھڑت قصے کہانیوں سے پاک، جو اس لائق ہے کہ عوام اسے حرز جاں اور آویزہ گوش بنائیں۔ یہ ایک ضابطہ حیات ہے جس کی روشنی میں ایک مسلمان اپنے شب و روز کے معمولات مرتب کر سکتا ہے اور ایک ایسا آئینہ ہے جس کو سامنے رکھ کر اپنے اخلاق و کردار کی کوتاہیوں کو دور کیا جاسکتا ہے اور ایسا گلدستہ ہے جس میں حسن اخلاق کی مکہ بھی ہے اور حسن معاملہ کی خوشبو بھی، نیز ہدایت و نصیحت کا ایسا حسین مجموعہ ہے۔ جس میں اقتصاد و معیشت کے عقبدوں کی گرہ کشائی بھی ہے اور امور سیاست و جہاں بانی کے اسرار و رموز کی نقاب کشائی بھی۔

اس کی اسی اہمیت کی وجہ سے اردو میں اس کے متعدد ترجمے ہوئے ہیں جو مختلف ناشرین کی طرف سے طبع شدہ مارکیٹ میں دستیاب ہیں۔ ان تراجم کے ہوتے ہوئے پھر ایک نیا ترجمہ کیوں کیا گیا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ اب تک کے سارے ترجمے صرف ترجمے ہی ہیں، جن سے عوام پوری طرح فیض یاب نہیں ہو سکتے۔ بلکہ بہت سے مقالات تو ان کے لیے الجھن اور پریشانی کا باعث بنتے ہیں، کیونکہ ان کا علم نہایت محدود ہوتا ہے اور غور و فہم کی استعداد بھی بہت کم۔ بنا بریں خالی ترجموں سے عوام کا پوری طرح فائدہ اٹھانا از بس مشکل ہے اور ان کی الجھنوں کا حل بھی ناممکن۔ اس لیے ضرورت محسوس ہوئی کہ اس عظیم الشان کتاب میں ترجمے کے ساتھ مختصر تشریح اور فوائد کا بھی اضافہ کیا جائے، جس سے ایک تو حدیث کا صحیح مفہوم واضح ہو جائے۔ دوسرے، پیدا ہو سکنے والے اشکالات کا ازالہ ہو جائے اور تیسرے، حدیث سے جو اسباق اور فوائد حاصل ہوتے ہیں، وہ نمایاں اور اجاگر ہو کر سامنے آجائیں۔ چنانچہ ہر حدیث کے بعد فوائد کا اس میں اضافہ ہے اور اسی طرح بہت سے مقالات پر فوائد آیات بھی۔ جن سے امام صاحب ہر باب میں احادیث بیان کرنے سے پہلے استدلال کرتے ہیں۔

(۲) اس ترجمے کی دوسری امتیازی خوبی یہ ہے کہ اس میں تخریج کے عنوان سے ہر حدیث کا مکمل حوالہ نقل کر دیا گیا ہے۔ مثلاً کسی حدیث کی بابت اس کے آخر میں ہے، 'متفق علیہ۔ تو اس میں اضافہ کر دیا گیا ہے کہ صحیح بخاری میں یہ حدیث کس جگہ ہے اور صحیح مسلم میں کس جگہ ہے؟ اسی طرح کوئی روایت ابو داؤد، یا ترمذی، یا نسائی یا کسی اور حدیث کی کتاب سے نقل ہوئی ہے تو اس کا بھی مکمل حوالہ دے دیا گیا ہے۔ حوالے میں جلد اور صفحے کی بجائے کتاب اور باب درج کیا گیا ہے۔ کیونکہ الگ الگ طبعات میں جلد اور صفحے کا فرق ہو جاتا ہے اور تلاش کرنے میں مشکل پیش

آتی ہے۔ اس میں جو طریقہ ہم نے اختیار کیا ہے، اس میں یہ فائدہ ہے کہ کسی کے پاس کسی بھی ادارے کی چھپی ہوئی کتاب ہو، وہ کتاب اور باب کے حوالے سے آسانی کے ساتھ مراجعت کر سکتا ہے۔ یہ تخریج اہل علم کے لیے خاص طور پر بہت مفید ہے، وہ کوئی حدیث اصل کتاب میں یا اس کی شرح دیکھنا چاہیں تو وہ بہ آسانی دیکھ سکیں گے۔

(۳) ریاض الصالحین میں زیادہ روایات تو صحیح بخاری و صحیح مسلم کی ہیں، اس لیے صحت کے اعتبار سے وہ مستند ترین ہیں۔ تاہم کچھ روایات سنن اربعہ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ) اور کچھ مؤطا امام مالک، متدرک حاکم اور بیہقی وغیرہ کی بھی ہیں۔ ان میں بعض روایات سنداً ضعیف ہیں۔ ہم نے کوشش کی ہے کہ ایسی روایات کے ضعف کو واضح کر دیں۔ اس میں ضعف کے اسباب و علل تو بیان نہیں کئے گئے ہیں تاہم اس کا حکم بیان کر دیا گیا ہے۔ اس میں زیادہ تر اعتماد شیخ ناصر الدین البانی حفظہ اللہ کی تحقیق پر کیا گیا ہے جن کو اللہ نے اس دور میں احادیث کی تحقیق و تخریج کی بے مثال خدمت کرنے کی توفیق عطا فرمائی ہے۔ جزاہ اللہ احسن الجزاء۔ ہم نے اکثر ان کی کتاب کا حوالہ دے دیا ہے تاکہ اہل علم مزید تفصیل دیکھنا چاہیں تو دیکھ لیں۔ یہ اس ترجمے کی تیسری امتیازی خوبی ہے۔

(۴) ترجمے کو بھی، سابقہ تراجم کے مقابلے میں زیادہ معیاری اور بہتر بنانے کی حتی المقدور سعی کی گئی ہے، اس لیے بعض سابقہ تراجم بھی ہمارے پیش نظر رہے ہیں اور ان سے ہم نے استفادہ بھی کیا ہے، کیونکہ الفضل للمتقدم کے تحت ان کی کاوشیں قابل تعریف ہیں، اور وہ سبقت و اولیت کے شرف سے بہرہ ور ہیں، جزاہم اللہ احسن الجزاء۔

(۵) آخر میں احادیث و آثار کا اشاریہ بھی شامل ہے، جس سے اہل علم بہت آسانی سے حدیث تلاش کر سکتے ہیں۔

اس ایڈیشن کی یہ پانچ خصوصیات ایسی ہیں جو اس سے ما قبل کسی بھی مترجم ریاض الصالحین میں نہیں ہیں۔

ہم نے اس کی شرح، تخریج اور فوائد میں جن کتابوں سے مدد لی ہے، اس میں دلیل الفالحین (ابن علان) نزہۃ المستقیمین اور فتح الباری نمایاں ہیں، اگرچہ ان کے علاوہ اور بھی متعدد کتب اور شروحات سے استفادہ کیا گیا ہے، لیکن زیادہ مدار مذکورہ کتابوں پر ہی رہا ہے۔

اس ترجمہ و فوائد کے محرک، مجوز اور ناشر جناب عبدالملک مجاہد صاحب مدیر مکتبہ دارالسلام

--

ریاض الصالحین (جلد اول)

الریاض، لاہور علمی و دینی حلقوں کی طرف سے تحسین اور شکرے کے مستحق ہیں کہ جن کے ایماء سے اس کام کا آغاز ہوا اور ان کے تعاون ہی سے پایہ تکمیل کو پہنچا۔ جزاہ اللہ فی الدنیا والآخرۃ وبارک فی عمرہ و جہودہ۔

راقم مولانا حافظ عبدالسلام بھٹوی صاحب صدر مدرس جامعۃ الدعوة الاسلامیہ (مرید کے) کا بھی شکر گزار ہے کہ انہوں نے ادارے کی خواہش پر ترجمہ و فوائد پر نظر ثانی فرمائی اور حسب ضرورت اصلاح و ترمیم تجویز کیں۔ یقیناً ان کے اصلاحی مشورے اور مجوزہ ترمیم سے کتاب کے درجہ استناد میں بھی اضافہ ہوا اور راقم ہیچ میرز کی حوصلہ افزائی بھی۔ جزاہ اللہ احسن الحزاء۔

اللہ تعالیٰ اس کتاب کو صحیح معنوں میں عوام و خواص کی اصلاح و ہدایت کا ذریعہ اور مترجم و ناشر اور دیگر معاونین کے لیے صدقہ جاریہ بنائے اور ہم سب کو مزید توفیق مرضیات سے نوازے۔
وفقنا اللہ لما یحب ویرضی

صلاح الدین یوسف

جامع ابحدیث، مدنی روڈ، مصطفیٰ آباد۔ لاہور۔

رجب المرجب، ۱۷۱۷ھ۔ دسمبر ۱۹۹۶ء



حَافِظُ صَلاَحِ الدِّينِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مؤلف کتاب

امام نووی کے مختصر حالات زندگی

مولد و منشا

امام نووی کا پورا نام ہے، ابو زکریا محی الدین یحییٰ بن شرف النووی، بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جمعہ بن حزام۔ نووی، نوی کی طرف نسبت ہے جو دمشق کے قریب حوران شہر کی ایک بستی کا نام ہے، ان کے جد اعلیٰ حزام یہاں آکر اقامت پذیر ہوئے تھے۔

امام نووی کی ولادت اسی نوی بستی میں ۶۳۱ھ میں ہوئی۔ انکے والد نے، جو ایک نیک بزرگ تھے، ان کی عمدہ تربیت کا اہتمام کیا، کیونکہ انہوں نے، بقول شیخ سعدی

بالائے سرش زہوش مندی می تافت ستارہ بلندی

اپنے ہونہار بیٹے کے اندر ذہانت و فطانت کے آثار دیکھ لئے تھے۔ شیخ یاسین بن یوسف مراکشی کہتے ہیں کہ میں نے امام نووی کو نوی بستی میں اس وقت دیکھا جب وہ دس سال کے بچے تھے، انہیں بچے اپنے ساتھ کھیلنے پر مجبور کر رہے تھے اور وہ ان سے بھاگتے تھے اور ان کے مجبور کرنے پر

روتے تھے اور اس حالت میں بھی قرآن کریم کی تلاوت کرتے تھے، ان کی یہ سمجھ داری دیکھ کر ان کی محبت میرے دل میں پیدا ہو گئی، اور میں ان کے استاذ کے پاس گیا اور انہیں تاکید کی کہ یہ بچہ امید ہے اپنے وقت کا بڑا عالم اور عابد و زاہد ہو گا، لوگ اس سے فیض یاب ہوں گے۔ استاذ نے مجھے کہا، کیا تو نجومی ہے؟ میں نے کہا، نجومی تو نہیں ہوں، لیکن میری زبان سے یہ الفاظ اللہ نے ہی نکلوائے ہیں۔ استاذ نے اس بات کا تذکرہ امام صاحب کے والد سے کیا تو انہوں نے اسے دین کی خدمت کے لیے وقف کرنے کا عزم کیا۔ تھوڑے عرصے میں ہی ان کا ناظرہ قرآن مجید ختم ہو گیا اور امام صاحب بھی بلوغت کے قریب پہنچ گئے۔ نوی بستی میں ایسے دینی مدارس اور علمی ماحول نہیں تھا کہ جہاں دینی علوم میں کمال حاصل کیا جاسکتا، اس لیے امام نوویؒ کے والد انہیں دمشق لے آئے، جو اس وقت علماء کا مرکز، فضلاء کا سرچشمہ اور طلاب علم کا محور تھا، اور وہاں ایسے مدارس کی تعداد جن میں مختلف علوم کی تعلیم دی جاتی تھی، تین سو سے زیادہ تھی۔ امام صاحب نے یہاں مدرسہ رواجیہ میں تعلیم حاصل کی، یہ مدرسہ جامع اموی سے متصل تھا، اس کا بانی ایک تاجر زکی الدین ابوالقاسم تھا جو ابن رواجہ کے نام سے معروف تھا، اس کی نسبت سے مدرسے کا نام بھی مدرسہ رواجیہ تھا اور اس میں اپنے وقت کے ممتاز اور جید علماء تعلیم و تدریس کے فرائض انجام دیتے تھے۔ امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ میں یہاں دو سال مقیم رہا اور کبھی اپنا پہلو آرام کے لیے زمین پر نہیں رکھا اور اسی طرح خوراک بھی قوت لایموت کے مصداق تھی۔ یہاں جو کچھ پڑھتے، ان کتابوں پر تعلیقات و حواشی بھی چڑھاتے جاتے، ان کی اس محنت، قابلیت اور علمی استغراق و انہماک نے ان کے اساتذہ کو بھی حیرت و استعجاب میں ڈال دیا اور وہ ان سے شدید محبت کرنے لگے۔

اساتذہ و شیوخ

اقامت دمشق کے دوران امام نووی نے جن علماء سے کسب فیض کیا، ان کی تعداد بیس سے زیادہ ہے۔ یہ اساتذہ اپنے وقت کے بہترین اور ممتاز علماء تھے جو مختلف علوم و معارف میں درجہ تخصص پر فائز تھے، کوئی فقہ کا ماہر تھا تو کوئی حدیث میں تبحر، کوئی علم اصول میں ممتاز تھا تو کوئی علوم عربیہ میں ماہر۔ اس کے علاوہ اخلاق حمیدہ اور اوصاف کریمہ سے بھی وہ متصف تھے۔ امام صاحب نے جہاں ان کے خوان علم سے ریزہ چینی کر کے اپنے دامن کو علمی موتیوں اور جواہر پاروں سے مزین کیا، وہاں سیرت و کردار کی خوبیوں سے بھی اپنے کو آراستہ کیا۔ ایک عالم کی شخصیت میں کمال بھی اسی وقت پیدا ہوتا ہے جب وہ علم و فضل کی فراوانیوں کے ساتھ اخلاق حسنہ اور اوصاف حمیدہ

سے بھی مالا مال ہو۔ علم و عمل کی یہ یکجائی ہی ایک عالم کا حسن اور اس کا کمال ہے اور اس سے محرومی اس کا عیب اور زوال ہے۔

شوق علم اور علمی انہماک و شغف

امام صاحب کے اندر علم حاصل کرنے کا جو شوق و شغف تھا، اس کا اندازہ ان کے علمی انہماک سے لگایا جاسکتا ہے کہ وہ روزانہ بارہ اسباق پڑھتے اور ان کی شرح و تعلق کا کام بھی ساتھ ساتھ کرتے جاتے، رات کو بالکل تھوڑا سوتے، نیند کا غلبہ ہوتا تو کچھ دیر کے لیے کتابوں کا سہارا لے کر اونگھ لیتے اور پھر بیدار ہو کر اپنے علمی کاموں میں مصروف ہو جاتے۔ امام ذہبیؒ فرماتے ہیں کہ ان کے شب و روز کا یہ علمی انہماک ضرب المثل بن گیا تھا، انہوں نے اپنے تمام اوقات کو علم کے لیے وقف کر دیا تھا، کبھی مجلس درس میں بیٹھے علم حاصل کر رہے ہیں، کبھی اسے یاد کر رہے اور کبھی سبق کے مشکل مقامات و الفاظ کو حل کر رہے ہیں، کبھی مطالعہ و کتابت میں مصروف ہیں۔ حتیٰ کہ راہ چلتے ہوئے بھی سبق کی تکرار کرتے جاتے ہیں، تاکہ یاد ہو جائے یا پھر کسی کتاب کا مطالعہ کرتے رہتے۔ اللہ تعالیٰ نے قوت حافظہ سے بھی نوازا تھا اور غور و فکر کی اعلیٰ صلاحیتوں سے بھی۔ یہ خوبیاں بھی اللہ کا بہت بڑا انعام ہیں جس کو اللہ ان سے نواز دے اور وہ ان کا صحیح استعمال کرے تو اس کے بلوغ و کمال میں کیا شک ہو سکتا ہے، چنانچہ امام نووی علیہ الرحمہ نے بھی ان سے خوب کام لیا اور درجہ کمال پر فائز ہوئے۔

مزاج و طبیعت کی سادگی اور اخلاق و کردار کی خوبیاں

اس علمی کمال کے باوجود، مزاج و طبیعت میں بڑی سادگی تھی، لباس بھی معمولی زیب تن فرماتے اور خوراک بھی سادہ اور برائے نام تناول کرتے۔ خوش خوراک اور خوش لباسی اگرچہ ممنوع نہیں ہے، لیکن اصحاب علم کے علمی انہماک کے منافی ضرور ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اہل علم و فضل کی اکثریت ان چیزوں کو زیادہ اہمیت نہیں دیتی، ان کے ہاں اصل اہمیت درس و تدریس، تبلیغ و دعوت، مطالعہ کتب، تصنیف و تالیف اور اسی قسم کی دیگر علمی مصروفیتوں کی ہوتی ہے۔ اس میں ان کو جو لذت ملتی ہے وہ اس سے کہیں زیادہ ہے جو بعض لوگوں کو اچھا لباس پہن کر اور اچھا کھانا کھا کر یا اور دیگر دنیوی تکلفات سے آراستہ ہو کر ملتی ہے۔ بہر حال امام صاحب تقویٰ اور زہد و ورع کے لحاظ سے بھی اونچے مقام پر فائز تھے، ان کے مقاصد یقیناً جلیل تھے، لیکن ان کی امیدیں اور آرزوئیں قلیل

تھیں۔ شیخ محی الدین نے امام صاحب کی بابت بیان فرمایا ہے کہ وہ تین مراتب کے جامع تھے، ان میں سے ہر ایک مرتبہ ایسا ہے کہ جس شخص کے اندر بھی وہ ہو تو اکناف عالم سے لوگ کثرت سے اس کی طرف رجوع کریں۔ پہلا مرتبہ علم اور اس کی ذمہ داریوں کی ادائیگی کا اہتمام۔ دوسرا مرتبہ، دنیا سے مکمل طور پر بے رغبتی اور تیسرا مرتبہ، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر۔ امام نوویؒ ان تینوں خوبیوں سے بہرہ ور تھے۔ وہ عالم باکمال بھی تھے اور زاہد بے مثال بھی اور ایک نذر اور بے باک داعی حق بھی۔

وفات اور علمی خدمات

امام صاحب ۱۹ سال کی عمر میں دمشق آئے، وہاں مختلف اساتذہ سے علم حاصل کیا، پھر مختلف مدارس کی مسند ہائے درس کو زینت بخشی، تصنیف و تالیف کا نہایت وقیع کام کیا، جن میں صحیح مسلم کی شرح، تہذیب الاسماء واللغات، کتاب الاذکار اور ریاض الصالحین جیسی نہایت اہم کتابیں ہیں جن سے ہزاروں نہیں، لاکھوں افراد فیض یاب ہوتے اور رہنمائی حاصل کرتے ہیں۔ ۲۸ سال دمشق میں گزارنے کے بعد امام صاحب اپنے مولد نووی میں واپس تشریف لے گئے اور اسی سال ۶۷۷ھ میں کچھ عرصہ بیمار رہ کر انتقال فرما گئے۔ لیکن اپنی علمی خدمات کی وجہ سے علمی دنیا میں زندہ جاوید ہو گئے۔ غفر اللہ لہ ورحمہ۔ ع

ثبت است بر جریدۃ عالم دوام ما



WWW.KITABOSUNNAT.COM

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة المؤلف

مقدمہ کتاب از امام نوویؒ

تمام تعریفیں اللہ واحد قہار کے لئے ہے جو غالب، بخشنے والا ہے۔ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرنے والا ہے (جس سے گرمیوں میں راتیں چھوٹی اور دن بڑے اور سردیوں میں راتیں بڑی اور دن چھوٹے ہو جاتے ہیں۔ یا رات کو دن پر لپٹنے والا ہے، یعنی دن ختم ہوتا تو رات آجاتی اور رات ختم ہوتی ہے تو دن آجاتا ہے۔) یہ گردش لیل و نهار اسی اللہ کا کام ہے) اس میں دل بینا اور نظر بصیرت رکھنے والوں کے لئے یاد دہانی اور اہل دانش اور غور و فکر کرنے والوں کے لئے نصیحت و عبرت ہے۔ جس کو اس نے مخلوق میں سے اپنے دین کے لئے چن لیا، اس کو اس نے بیدار (دنیا کی حقیقت سے آگاہ) اور اس دنیا میں اس کو زہد و تقویٰ سے سرفراز کر دیا، وہ اللہ کی یاد میں اور ہمیشہ اس کی سوچ بچار میں مصروف رہتے ہیں۔ کائنات میں پھیلی ہوئی قدرت کی نشانیوں سے نصیحت پکڑتے اور رب کو یاد کرتے ہیں۔ ان کو وہ اللہ توفیق دیتا ہے جس سے وہ اس کی فرماں برداری کرتے، آخرت کے دائمی گھر کے لئے تیاری کرتے اور ان چیزوں سے بچتے ہیں جو ان کے رب کو ان سے ناراض کر دیں اور انہیں جہنم کا مستحق

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ، الْعَزِيزِ
الْغَفَّارِ ، مُكْوِّرِ اللَّيْلِ عَلَى النَّهَارِ ، تَذَكِّرَةَ
لِأُولِي الْقُلُوبِ وَالْأَبْصَارِ ، وَتَبْصِرَةَ لِدَوِي
الْأَلْبَابِ وَالْإِعْتِبَارِ ، الَّذِي أَبْقَطَ مِنْ خَلْقِهِ
مَنْ اضْطَفَأَهُ فَرَّهَدَهُمْ فِي هَذِهِ الدَّارِ ،
وَسَغَلَهُمْ بِمُرَاقَبَتِهِ وَإِدَامَةِ الْأَفْكَارِ ،
وَمُلَازِمَةِ الْإِتْعَاطِ وَالْإِدْكَارِ ، وَوَفَّقَهُمْ
لِلدَّابِّ فِي طَاعَتِهِ ، وَالتَّأَهُبِ لِدَارِ الْقَرَارِ ،
وَالْحَذَرِ مِمَّا يُسْخِطُهُ وَيُوجِبُ دَارَ النَّوَارِ ،
وَالْمُحَافَظَةَ عَلَى ذَلِكَ مَعَ تَغَايُرِ الْأَحْوَالِ
وَالْأَطْوَارِ .

بنا دیں۔ ان پر کیسے بھی حالات آجائیں، زمانہ کوئی سی بھی کروٹ لے، وہ احوال و اطوار کے تغایر کے باوجود اپنی اس روش (اطاعت الہی اور اجتناب معاصی) پر قائم رہتے ہیں۔

میں اللہ کی حمد کرتا ہوں، مبلغ ترین اور پاکیزہ ترین حمد، جو اس کی تمام اقسام کو شامل اور زیادہ سے زیادہ نفع دینے والی ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ نیکوکار، کریم اور رؤف رحیم ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ ہمارے آقا و سردار حضرت محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں، اس کے حبیب اور ظلیل ہیں، سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرنے والے اور مضبوط دین کی طرف دعوت دینے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کا سلام ان پر ہو اور تمام انبیاء اور تمام انبیاء کی آل پر اور تمام صالحین پر۔

أَحْمَدُهُ أَبْلَغَ حَمْدٍ وَأَزْكَاهُ، وَأَشْمَلَهُ وَأَنْتَاهُ .
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْبَرُّ الْكَرِيمُ،
الرَّؤُوفُ الرَّحِيمُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ، الْهَادِي إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ، وَالذَّاعِي إِلَى دِينِ
قَوِيمٍ . صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ، وَعَلَى
سَائِرِ النَّبِيِّينَ، وَالْأَلِ كُلِّ، وَسَائِرِ
الصَّالِحِينَ .

حمد و صلوة کے بعد۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ”میں نے تمام انسانوں اور جنوں کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے، میں ان سے کسی قسم کا رزق نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔“ یہ اس بات کی صراحت ہے کہ انس و جن صرف عبادت الہی کے لئے پیدا کئے گئے ہیں، اس لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے مقصد تخلیق پر توجہ دیں اور زہد و تقویٰ اختیار کر کے دنیا کے اسباب عیش و راحت سے گریز کریں، اس لئے کہ دنیا، دار فانی ہے، یہ بھنگی کا مقام نہیں ہے۔ عارضی سواری ہے، فرحت و سرور کی منزل نہیں۔ ایک منقطع ہو جانے والا گھٹ ہے، دائمی قرار گاہ نہیں۔ اس لئے اہل دنیا میں سب سے زیادہ سمجھ دار وہ ہیں جو عبادت گزار بندے ہیں اور ان میں سب سے زیادہ عقل مند وہ ہیں جو دنیا کے عیش و آرام سے بے رغبت رہتے

أما بعد : فقد قال الله تعالى : ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ﴿ [الذاريات : ٥٦ ، ٥٧] وَهَذَا تَصْرِيحٌ بِأَنَّهُمْ خُلِقُوا لِلْعِبَادَةِ ، فَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْإِعْتِنَاءُ بِمَا خُلِقُوا لَهُ وَالْإِعْرَاضُ عَنْ حُطُوطِ الدُّنْيَا بِالرُّهَادَةِ ، فَإِنَّهَا دَارُ نَفَادٍ لَا مَحَلَّ لِإِخْلَادٍ ، وَمَزَكَبٌ عُيُورٍ لَا مَنَزِلَ حُبُورٍ ، وَمَشْرِعٌ أَنْصَامٍ لَا مَوْطِنَ دَوَامٍ . فَهَذَا كَانَ الْأَيْقَاطُ مِنْ أَهْلِهَا هُمُ الْعِبَادَةُ ، وَأَعْقَلُ النَّاسِ فِيهَا هُمُ الرُّهَادَةُ .

قال الله تعالى :

﴿ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنزِلَتْهُ
مِنْ السَّمَاءِ فَأَخْلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ
الْإِنْسَانُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا
وَارْتَوَتْ وَظَرَ مِنْ أَهْلِهَا أَنَّهُمْ قَدِرُوا وَعَلَيْهَا
أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ
تَنْزِلُ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴾ [يونس : ۲۴] والآيات في
هذا المعنى كثيرة . ولقد أحسن القائل :

إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا فُطِنًا
طَلَقُوا الدُّنْيَا وَخَافُوا الْفِتْنَةَ

نَظَرُوا فِيهَا فَلَمَّا عَلِمُوا
أَنَّهَا لَيْسَتْ لِحَيٍّ وَطِنًا

جَعَلُوهَا لِحَجَّةٍ وَاتَّخَذُوا
صَالِحِ الْأَعْمَالِ فِيهَا سَفِينًا

فإذا كان حالها ما وصفته، وحالنا
وما خُلفنا له ما قدَّمته؛ فَحَقُّ عَلَيَّ
الْمُكْلَفِ أَنْ يَذْهَبَ بِنَفْسِهِ مَذْهَبَ
الْأَخْيَارِ، وَيَسْلُكَ مَسْلِكَ أَوْلِي النَّهْيِ
وَالْأَبْصَارِ، وَيَتَأَنَّعَ لِمَا أَسْرَتْ إِلَيْهِ،
وَيَهْتَمَّ بِمَا تَبَهَّتْ عَلَيْهِ. وَأَصُوبُ طَرِيقٍ لَهُ
فِي ذَلِكَ، وَأَزْشُدُّ مَا يَسْلُكُهُ مَنْ

ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”دنیا کی زندگی کی مثال
آسمان سے نازل کردہ پانی کی سی ہے، پس اس کے ساتھ
سبزہ جسے آدمی اور جانور کھاتے ہیں، مل کر نکلا، یہاں
تک کہ زمین سبزے سے خوش نما اور آراستہ ہو گئی
اور زمین والوں نے خیال کیا کہ وہ اس پر پوری دسترس
رکھتے ہیں۔ ناگہاں رات کو یاد ن کو ہمارا علم (عذاب) آ
پہنچا تو ہم نے اس کو کاٹ کر ایسا کر دیا کہ گویا کل وہاں
کچھ تھا ہی نہیں۔ جو لوگ غور و فکر کرنے والے ہیں
ان کے لئے ہم اپنی نشانیاں اسی طرح کھول کھول کر بیان
کرتے ہیں“

قرآن کریم میں اس مفہوم کی آیات بکثرت ہیں۔
شاعر نے خوب کہا ہے۔

”اللہ کے سبھدار بندے ہیں --- انہوں نے دنیا
کو طلاق دے دی اور دنیا کی آزمائشوں سے لرزاں و
ترساں رہے۔

انہوں نے دنیا کو دیکھا، پس جب وہ اس حقیقت
سے آگاہ ہو گئے --- کہ یہ کسی زندہ آدمی کے لئے
وطن نہیں ہے۔

تو انہوں نے اس دنیا کو ایک گمراہ سمندر قرار دے
لیا (جسے کشتی کے بغیر عبور نہیں کیا جا سکتا) اور نیک
اعمال کو انہوں نے اس میں کشتیاں بنا لیا۔“

پس جب دنیا کا یہ حال ہے، جسے میں نے بیان کیا
اور ہمارا حال اور ہمارا مقصد تخلیق وہ ہے، جسے میں نے
پیش کیا ہے، تو ہر مکلف (بالغ عاقل) کے لئے ضروری
ہے کہ وہ نیک لوگوں کا مذہب اختیار کرے، اہل دانش
و بصیرت کے راستے پر چلے، اور جس کی طرف میں نے
اشارہ کیا ہے اس کی تیار کرے اور جس سے میں نے
خبردار کیا ہے، اس کی فکر کرے اور اس کے لئے سب
سے درست راستہ اور منزل مقصود کی طرف سب سے

زیادہ رہنمائی کرنے والی شاہراہ، ان احادیث کا اخذ و اختیار کرنا ہے جو ہمارے پیغمبر سے صحیح سند سے ثابت ہیں، جو اولین و آخرین کے سردار اور تمام اگلے پچھلے لوگوں میں سب سے زیادہ معزز و مکرم ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کا سلام نازل ہو ان پر اور تمام انبیاء پر اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو“ (المائدہ ۲) اور رسول اللہ ﷺ سے صحیح طور پر ثابت ہے، آپ نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی مدد فرماتا ہے، جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے“ (دیکھئے حدیث نمبر ۲۳۵) مزید فرمایا ”جو کسی ہدایت (نیکی) کی طرف بلائے گا تو اس کے لئے ان لوگوں کی مثل اجر ہو گا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو ملے گا، یہ چیز ان میں سے کسی کے اجر کو کم نہیں کرے گی“ (دیکھئے حدیث نمبر ۱۷۴، باب ۲۰) اور آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا ”اللہ کی قسم، تیرے ذریعے سے کسی ایک شخص کو اللہ ہدایت یاب کر دے تو یہ تیرے لئے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے“ (رقم الحدیث ۱۷۵، باب ۲۰)۔ پس ان احادیث کے پیش نظر میں نے دیکھا کہ میں احادیث صحیحہ کا ایک مختصر مجموعہ مرتب کروں جو ایسی باتوں پر مشتمل ہو جو اس کے پڑھنے والے کے لئے آخرت کا توشہ بن جائے اور جس سے اسے ظاہری و باطنی آداب حاصل ہو جائیں اور ترغیب و ترہیب اور آداب سالکین کی تمام قسموں کا جامع ہو۔ ان احادیث میں زہد کا سبق بھی ہو اور نفسوں کی ریاضتوں کا سامان بھی۔ اخلاق و کردار کے گیسو بھی جن سے سنوریں اور وہ دلوں کی طہارت کا ذریعہ اور ان کی بیماریوں کا علاج بھی ہو۔ انسانی اعضاء کی سلامتی اور ان کی کجی کا ازالہ بھی ہو اور ان کے علاوہ بھی اللہ کی معرفت رکھنے والوں کے مقاصد اس کتب کی احادیث سے پورے

الْمَسَالِكِ : التَّادِبُ بِمَا صَحَّ عَنْ نَبِيِّنَا سَيِّدِ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْآخِرِينَ ، وَأَكْرَمِ السَّابِقِينَ وَاللَّاحِقِينَ . صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى سَائِرِ النَّبِيِّينَ . وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ﴾ [المائدة : ۲] وَقَدْ صَحَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : « وَاللَّهِ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ » وَأَنَّهُ قَالَ : « مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ » وَأَنَّهُ قَالَ : « مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً » وَأَنَّهُ قَالَ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : « قَوْلَاهُ لِأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ » .

فَرَأَيْتُ أَنْ أَجْمَعَ مُخْتَصَرًا مِنْ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ ، مُشْتَمَلًا عَلَى مَا يَكُونُ طَرِيقًا لِصَاحِبِهِ إِلَى الْآخِرَةِ ، وَمُحْصَلًا لِذَوَابِهِ الْبَاطِنَةِ وَالظَّاهِرَةِ ، جَامِعًا لِلتَّرْغِيبِ وَالتَّرْهِيْبِ وَسَائِرِ أَنْوَاعِ آدَابِ السَّالِكِينَ : مِنْ أَحَادِيثِ الزُّهْدِ ، وَرِيَاضَاتِ التُّمُوسِ ، وَتَهْذِيبِ الْأَخْلَاقِ ، وَطَهَارَاتِ الْقُلُوبِ وَعِلَاجِهَا ، وَصِبَاغَةِ الْجَوَارِحِ وَإِزَالَةِ اغْوِجَاجِهَا ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ مَقَاصِدِ الْعَارِفِينَ .

ہوں۔

میں نے التزام کیا ہے کہ میں اس میں صرف صحیح اور واضح روایات ذکر کروں گا جو مشہور صحیح کتابوں کی طرف منسوب ہوں گی اور ابواب کا آغاز میں قرآن عزیز کی آیات کریمہ سے کروں گا اور جو لفظ ضبط (اعراب کی وضاحت) کا یا پوشیدہ معنی کی شرح کا محتاج ہو گا وہاں میں انہیں نفیس تنبیہات سے مزین کروں گا اور جب میں کسی حدیث کے آخر میں کہوں۔ ”متفق علیہ“۔ تو اس کا مطلب ہو گا کہ اس حدیث کو امام بخاری اور امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

میں امید کرتا ہوں اگر یہ کتاب مکمل ہو گئی تو توجہ سے پڑھنے والے کے لئے یہ نیکیوں کی طرف رہنمائی کرے گی اور اس کو مختلف برائیوں اور تباہ کن گناہوں سے روکے گی اور میں اپنے اس بھائی سے، جو اس سے کچھ بھی فائدہ اٹھائے، یہ درخواست کرتا ہوں کہ وہ میرے لئے، میرے والدین کے لئے اور میرے مشائخ (اساتذہ) تمام احباب اور تمام مسلمانوں کے لئے دعا کرے، اور اللہ کریم پر ہی میرا اعتماد ہے اور اسی کی طرف میرے کاموں کی سپردگی اور استناد (بھروسہ) ہے اور مجھے اللہ کلنی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے۔ گناہوں سے بچنا بھی اس کی توفیق سے ہے اور نیکی کا اختیار کرنا بھی اس کی مدد کے بغیر ممکن نہیں۔ یہی اللہ غالب اور حکیم ہے۔

وَأَلْتَرَمُ فِيهِ أَنْ لَا أَذْكَرَ إِلَّا حَدِيثًا صَحِيحًا
مِنَ الْوَاضِحَاتِ ، مُضَافًا إِلَى الْكُتُبِ
الصَّحِيحَةِ الْمَشْهُورَاتِ ، وَأَصَدَّرَ الْأَبْوَابَ
مِنَ الْقُرْآنِ الْعَزِيزِ بِآيَاتِ كَرِيمَاتٍ ، وَأَوْشَحَّ
مَا يَخْتَاجُ إِلَى ضَبْطٍ أَوْ شَرْحٍ مَعْنَى خَفِيٍّ
بِفَائِسٍ مِنَ التَّنْبِيهَاتِ . وَإِذَا قُلْتُ فِي آخِرِ
حَدِيثٍ : مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، فَمَعْنَاهُ : رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ .

وَأَرْجُو إِنْ تَمَّ هَذَا الْكِتَابُ أَنْ يَكُونَ
سَائِقًا لِلْمُعْتَمِدِ بِهِ إِلَى الْخَيْرَاتِ ، حَاجِزًا
لَهُ عَنِ أَنْوَاعِ الْقَبَاحِ وَالْمُهْلِكَاتِ . وَأَنَا
سَائِلٌ أَخَا انْتَفَعَ بِشَيْءٍ مِنْهُ أَنْ يَدْعُو لِي ،
وَلِوَالِدَيْ ، وَمَشَائِخِي ، وَسَائِرِ أَحْبَابِنَا ،
وَالْمُسْلِمِينَ أَجْمَعِينَ ، وَعَلَى اللَّهِ الْكَرِيمِ
اعْتِمَادِي ، وَإِلَيْهِ تَفْوِضِي وَاسْتِنَادِي ،
وَحَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ، وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّكَّانِ الرَّحْمَنِ

۱۔ بَابُ الْإِخْلَاصِ وَإِخْضَارِ النِّيَّةِ فِي جَمِيعِ الْأَعْمَالِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَحْوَالِ الْبَارِزَةِ وَالْخَفِيَّةِ

۱۔ تمام ظاہری اور باطنی اعمال، اقوال اور احوال میں اخلاص اور حسن نیت ضروری ہے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”ان کو یہی حکم دیا گیا تھا کہ وہ اخلاص کے ساتھ اللہ کی عبادت کریں، یکسو ہو کر۔ اور نماز پڑھیں، زکوٰۃ دیں اور یہی سچا دین ہے“ اور فرمایا ”اللہ کو جانوروں کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا، البتہ تمہارا تقویٰ اس تک پہنچتا ہے“ اور فرمایا ”آپ کہہ دیجئے، اگر تم اپنے سینوں میں کوئی بات چھپاؤ یا اس کو ظاہر کر دو، اللہ سب کو جانتا ہے“

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُرْمُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۝﴾ [البينة: ۵]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤها وَلَكِنَّ يَنَالُهُ النُّفُوسَ ۝﴾ [الحج: ۳۷]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ تَحِبُّوا مَا فِي صُدُورِكُمْ آوْتُوهُ بِعَمَلِكُمْ ۝﴾ [آل عمران: ۲۹]۔

۱/۱۔ امیر المؤمنین حضرت ابو حفص عمرؓ بن خطاب (بن نفیل بن عبد العزیٰ بن رباح بن عبد اللہ بن قرط بن رزاح بن عدی بن کعب بن لوی بن غالب) قرشی عدوی سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ”عملوں کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ ہر شخص کو اس کی (اچھی یا بری) نیت کے مطابق (اچھا یا برا) بدلہ ملے گا۔ پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لئے ہوگی، اس کی ہجرت انہی کی طرف سمجھی جائے گی اور جس نے دنیا حاصل کرنے کے لئے یا کسی عورت سے نکاح کی غرض سے ہجرت کی تو اس کی ہجرت انہی مقاصد کے لئے ہوگی“ اس روایت کی صحت متفقہ ہے۔ اسے امام الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزہ جعفی بخاری اور امام

۱۔ وَعَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ نُفَيْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ رِبَاعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطِ بْنِ رِزَاحِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ قُرَيْشِ الْعَدَوِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ» مُتَّفَقٌ عَلَى صَحِّحِهِ. رَوَاهُ إِمامُ الْمُحَدِّثِينَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

المُعِيزَةَ بْنَ بَرْدِزْبَةَ الْجُعْفِيَّ الْبُخَارِيَّ، وَأَبُو
 الْحُسَيْنِ مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ مُسْلِمٍ
 الْقَشِيرِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي
 صَحِيحَيْهِمَا اللَّذَيْنِ هُمَا أَصْحَحُ الْكُتُبِ
 الْمُصَنَّفَةِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الوحي، وکتاب الإیمان، باب ما جاء أن الأعمال
 بالنية والحسبة... - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب قوله ﷺ إنما الأعمال بالنية.

۱- فوائد: بعض روایات میں اس حدیث کا پس منظر یہ بیان کیا گیا ہے کہ ایک شخص نے ام قیس نامی عورت کو
 نکاح کا پیغام بھیجا، اس نے اس وقت تک نکاح کرنے سے انکار کر دیا، جب تک وہ ہجرت نہ کرے۔ چنانچہ اس نے
 اس کی اس شرط کی وجہ سے ہجرت کر لی اور وہاں جا کر دونوں کا باہم نکاح ہو گیا، چنانچہ صحابہ میں اس کا نام ہی
 مہاجر ام قیس مشہور ہو گیا۔

اس حدیث کی بنیاد پر علماء کا اتفاق ہے کہ اعمال میں نیت ضروری ہے اور نیت کے مطابق ہی اجر ملے گا۔
 تاہم نیت کا محل دل ہے، یعنی دل میں نیت کرنا ضروری ہے۔ زبان سے اس کا اظہار ضروری نہیں۔ بلکہ یہ
 بدعت ہے، جس کا شریعت میں کوئی ثبوت نہیں۔ جیسے نماز پڑھتے وقت پاک و ہند میں زبان سے نیت کے اظہار کا
 عام رواج ہے۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ ہر کام کے لئے اخلاص ضروری ہے۔ یعنی ہر نیک عمل میں صرف
 اللہ کی رضا پیش نظر ہو۔ اگر کسی نیک عمل میں اخلاص کی بجائے کسی اور جذبے کی آمیزش ہو جائے گی تو عند اللہ
 وہ عمل مقبول نہیں ہوگا۔

۲/۲ - ۲ - وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ
 عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَتَزَوَّجُ الْكَعْبَةَ فَإِذَا
 كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ يُخَسَفُ بَأْوْلِهِمْ
 وَآخِرِهِمْ». قَالَتْ: فُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ
 كَيْفَ يُخَسَفُ بَأْوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ وَفِيهِمْ
 أَسْوَأُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ!؟ قَالَ: «يُخَسَفُ
 بَأْوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَابَتِهِمْ».

علاوہ عام افراد یا مراد ہیں اہل اسواق یعنی منڈی کے
 لوگ اور مطلب ہے کہ وہ جنگجو نہیں ہوں گے) اور وہ
 بھی ہوں گے جو ان میں سے نہیں ہوں گے؟ آپ نے
 فرمایا کہ ان کے اول اور آخر سب دھنسا دیئے جائیں

گئے، پھر وہ اپنی نیٹوں پر اٹھائے جائیں گے (یعنی قیامت والے دن ان سے معاملہ ان کی نیٹوں کے مطابق کیا جائے گا)۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب ما ذکر فی الأسواق - وصحیح مسلم، کتاب الفتن، باب الخسف بالجیش الذی یوم البیت۔

۲- فوائد: انسان کے ساتھ اچھایا برا معاملہ اس کے قصد و ارادے کے مطابق کیا جائے گا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ظلم و فجور کے مرتکبین کی مصاحبت اور ہم نشینی نہایت خطرناک ہے۔ یہ کون سا لشکر ہے؟ اور اس کا وقوع کب ہو گا؟ اس کا علم صرف اللہ کو ہے۔ یہ پیش گوئیاں امور غیب سے ہیں جو نبی ﷺ کے معجزات میں سے ہیں، جن کے وقوع اور صداقت پر ایمان رکھنا ضروری ہے، اس لئے کہ اس قسم کی پیش گوئیاں وحی الہی پر مبنی ہیں۔

۳ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَبَيْتَةٌ، وَإِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَاَنْفِرُوا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَمَعْنَاهُ: لَا هِجْرَةَ مِنْ مَكَّةَ لِأَنَّهَا صَارَتْ دَارَ إِسْلَامٍ.

۳ / ۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، فتح کے بعد ہجرت نہیں، البتہ جماد اور نیت باقی ہیں۔ جب تمہیں جماد پر نکلنے کے لئے طلب کیا جائے، تو بلا تامل نکل کھڑے ہو۔ (بخاری و مسلم)

اس کا مطلب ہے، مکہ فتح ہو جانے کے بعد (جو ۸ ہجری میں ہوا) مکے سے ہجرت کی ضرورت باقی نہیں رہی، کیونکہ وہ دارالاسلام بن گیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب وجوب التنفیر، و باب فضل الجہاد، وغیرہ من کتب الصحیح - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب المبايعه بعد فتح مكة.

۳- فوائد: جب کوئی ملک یا علاقہ دارالسلام قرار پا جائے تو وہاں سے کسی اور علاقے کی طرف ہجرت کرنی ضروری نہیں۔ البتہ وہ علاقہ جو دارالکفر ہیں اور وہاں دین پر عمل کرنا یا اس پر قائم رہنا مشکل ہے تو ایسے علاقوں سے ہجرت کرنا واجب ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جب کسی اسلامی ملک سے، کسی دوسرے اسلامی ملک میں ہجرت کر کے جانا ضروری نہیں ہے تو پھر ایک اسلامی ملک کو چھوڑ کر بلاد کفر میں جا کر اس لئے مستقل رہائش اختیار کرنا کہ وہاں دولت کی ریل پیل اور تمدنی سہولتوں کی فراوانی ہے، شرعاً اس کی اجازت نہیں ہے، جس میں بد قسمتی سے اس زمانے کے مسلمان مبتلا ہیں۔ بالخصوص ان کے سرمائے کا انتقال اور مفسرین کی ہجرت بہت ہی تشویش ناک ہے جس سے بلاد کفر کی معیشت کو بھی سارامل رہا ہے اور ان کی حیا باختہ تہذیب کو فروغ و عروج بھی۔ علاوہ ازیں ایک مسلمان کے دل میں جہاد کا جذبہ اور ارادہ موجود رہنا چاہئے اور اس کے لئے ہر ممکن تیاری بھی۔ تاکہ جب بھی اسے جہاد کے لئے بلایا جائے تو فوراً اس پر لپیک کہہ سکے۔

۴ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ ۴ / ۴ - حضرت ابو عبد اللہ جابر بن عبد اللہ انصاری

عَبْدُ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: «إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرَجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَاذِيًا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ»، وَفِي رِوَايَةٍ: «إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَجَعْنَا مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّ أَقْوَامًا خَلَفْنَا بِالْمَدِينَةِ مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وَاذِيًا إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا، حَبَسَهُمُ الْعَذْرُ».

جیسا کہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک غزوے (جماد) میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے تو آپ نے فرمایا "یقیناً مدینے میں کچھ لوگ ہیں کہ تم نے جتنا بھی سفر کیا ہے اور جو بھی وادی طے کی ہے، وہ تمہارے ساتھ رہے ہیں، ان کو (مدینے میں) بیماری نے روک رکھا" اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں "وہ تمہارے ساتھ اجر میں شریک رہے ہیں" اسے مسلم نے روایت کیا ہے۔

اور بخاری کی روایت، جو حضرت انسؓ سے ہے، وہ اس طرح ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ غزوۂ تبوک سے واپس لوٹے، تو آپ نے فرمایا کہ "ہمارے پیچھے کچھ لوگ مدینے میں رہے، ہم جس گھائی یا وادی میں چلے، وہ (اجر و ثواب میں) ہمارے ساتھ تھے" (کیونکہ) عذر نے ان کو وہاں روک رکھا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من حبسہ العذر عن الغزو، وکتاب المغازی، باب نزول النبی ﷺ الحجر - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب ثواب من حبسہ عن الغزو مرض أو غیرہ۔

۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اگر دل میں جہاد کی نیت اور جذبہ موجود ہو، لیکن کسی عذر شرعی کی بنا پر شرکت سے معذور رہا، تو اللہ تعالیٰ اسے گھر بیٹھے ہی جہاد کا اجر و ثواب عطا فرمادے گا۔

۵ - وَعَنْ أَبِي يَزِيدَ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَخْنَسِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ وَأَبُوهُ وَجَدَهُ صَحَابِيُونَ، قَالَ: كَانَ أَبِي يَزِيدُ أَخْرَجَ دَنَابِيرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَجَنَّتْ فَأَخَذْتُهَا فَأَتَيْتُهُ بِهَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا إِلَيْكَ أَرَدْتُ، فَحَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يَزِيدُ، وَلَكِ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۵ / ۵ - حضرت ابو یزید معن بن یزید بن اخنسؓ (یہ معن خود، اس کے باپ یزید اور دادا، اخنس تینوں صحابی ہیں) نے بیان کیا کہ میرے باپ یزید نے کچھ دینار صدقے کے لئے نکالے اور وہ انہیں مسجد (نبوی) میں ایک آدمی کے پاس رکھ آئے (تاکہ وہ کسی ضرورت مند کو دے دے) میں مسجد میں آیا تو میں نے وہ دینار اس سے لے لئے (کیونکہ میں ضرورت مند تھا) اور گھر لے آیا۔ جب والد کو معلوم ہوا تو انہوں نے فرمایا "واللہ! تجھ کو تو دینے کا میں نے ارادہ نہیں کیا تھا" چنانچہ میں اپنے والد کو نبی ﷺ کی خدمت میں لے آیا اور یہ جھگڑا آپ کے سامنے پیش کر دیا۔ آپ نے فرمایا

”اے یزید! تیرے لئے تیری نیت کا ثواب ہے اور اسے
معنی! تو نے جو لیا ہے، وہ تیرے لئے (جائز)۔“

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب إذا تصدق علی ابنه وهو لا یشعر۔

۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اگر صدقہ غیر ارادی طور پر محتاج بیٹے کے ہاتھ میں آگیا تو اسے واپس لینے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ باپ نے تو کسی مستحق کو دینے کی نیت کی تھی، اسے اس کی نیت کے مطابق صدقہ کا اجر مل گیا۔ تاہم یہ بات بعض علماء کے نزدیک نقلی صدقے پر محمول ہوگی، کیونکہ صدقہ واجبہ (زکوٰۃ) کی رقم ان کو نہیں دی جاسکتی، جن کا خرچ انسان کے ذمے واجب ہے۔ (۲) صدقے کے لئے کسی کو وکیل بنانا جائز ہے۔ (۳) شرعی حکم معلوم کرنے کے لئے باپ کو حاکم مجاز یا عالم دین کے پاس لے جانا، باپ کی نافرمانی نہیں ہے، جیسے شرعی مسائل میں باہم بحث و تکرار گتافی نہیں ہے۔

(فتح الباری۔ باب مذکور، و باب الزکوٰۃ علی الزوج والایتام فی الحجرج)

۶- وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَعْدِ بْنِ أَبِي
وَقَاصِ مَالِكِ بْنِ أَهْبَبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ
زُهْرَةَ بْنِ كِلَابِ بْنِ مَرْثَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ
الْقُرَشِيِّ الرَّهْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَحَدِ
العَشْرَةِ الْمَشْهُودِ لَهُمْ بِالْحِجَّةِ، رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمْ، قَالَ: جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُوذُنِي
عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اسْتَدْبِي
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ
الْوَجَعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرْتُبِي إِلَّا
ابْنَةٌ لِي، أَنَا تَصَدَّقُ بِثُلُثِي مَالِي؟
قَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالْشَطْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟
فَقَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالثُلُثُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟
قَالَ: «الثُلُثُ وَالثُلُثُ كَثِيرٌ - أَوْ كَثِيرٌ - إِنَّكَ
أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ
عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةَ
تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجَزْتَ عَلَيْهَا حَتَّى
مَا تَجْعَلَ فِي فِي امْرَأَتِكَ» قَالَ: فَقُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْلَفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: «

سائے ہاتھ پھیلاتے پھرس، (یاد رکھو!) تم جو بھی اللہ کی

رضا کے لئے خرچ کرو گے تو اس پر تمہیں اجر ملے گا' حتیٰ کہ جو لقمہ تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو گے (اس پر بھی ثواب ہو گا)'' میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا میں اپنے ساتھیوں کے بعد پیچھے چھوڑ دیا جاؤں گا؟'' (یعنی میرے ساتھی مجھ سے پہلے فوت ہو جائیں گے اور میں دنیا میں اکیلا رہ جاؤں گا؟) آپ نے فرمایا (کہ اگر ایسا ہوا بھی تو کیا؟) یہ تمہارے حق میں اچھا ہی ہے) اس لئے کہ ساتھیوں کی وفات کے بعد، جب تم ان کے پیچھے رہ جاؤ گے، تو جو بھی عمل اللہ کی رضا کے لئے کرو گے، اس سے تمہارے درجے میں زیادتی اور بلندی ہی ہو گی۔ نیز شاید تمہیں مزید زندگی گزارنے کا موقع دیا جائے، حتیٰ کہ کچھ لوگ (اہل ایمان) تم سے فائدہ اٹھائیں اور کچھ دوسرے لوگوں (کافروں) کو تم سے نقصان پہنچے (پھر آپ نے دعاء فرمائی) اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت کو جاری (پورا) فرما دے اور ان کو ان کی ایڑیوں پر نہ لوٹا۔ لیکن قابل رحم سعد بن خولہ ہیں، ان کے لئے رسول اللہ ﷺ رحمت کی دعاء فرماتے تھے اس لئے کہ وہ مکے میں فوت ہوئے تھے۔ (بخاری و مسلم)

إِنَّكَ لَنْ تَخْلَفَ فَتَعْمَلْ عَمَلًا يَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَزْدَدَتْ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً، وَلَعَلَّكَ أَنْ تَخْلَفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضْرَّ بِكَ آخَرُونَ. اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلَا تَزِدَّهُمْ عَلَى أَغْقَابِهِمْ، لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ بَرِيئِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب رثاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم سعد بن خولہ، وکتاب الوصایا، باب أن یرثه ورثته أغنیاء . . . - وصحیح مسلم، کتاب الوصیة، باب الوصیة بالثلث .

توضیح: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس شرم میں اقامت پذیر ہونا پسند نہیں کرتے تھے، جس سے انہوں نے، اس کی محبت کے باوجود محض اللہ کی رضا کے لئے، ہجرت کی تھی، اس لئے حضرت سعد ڈرتے تھے کہ کہیں ان کی موت مکے میں نہ آئے۔ چنانچہ ان کے لئے آپ نے ہجرت کے اتمام کی دعاء فرمائی اور سعد بن خولہ کی حالت زار پر آپ نے دکھ کا اظہار فرمایا، کیونکہ ان کی وفات مکے میں ہوئی، جس کی وجہ سے وہ ہجرت کے پورے ثواب سے محروم رہے۔

۶- فوائد: یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ مرض الموت میں انسان ایک تہائی مال (۱/۳) سے زیادہ صدقہ یا وصیت نہیں کر سکتا۔

(۲) انسان کی اگر نیت صحیح ہو تو بیوی بچوں پر جو کچھ خرچ کرتا ہے، اس پر بھی اسے اجر ملتا ہے۔ (۳) کسی صحیح

غرض کی خاطر اپنی بیماری یا تکلیف کا اظہار کر سکتا ہے، تاکہ اس کا علاج یا دعاء کی جاسکے، یہ اللہ کے خلاف شکوہ نہیں ہے۔ (۴) افتاح و صدقات میں اپنے قریب ترین رشتے داروں کو اولیت اور فوقیت دی جائے۔

۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ، وَلَا إِلَى صُورِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ، زَوَاهُ مُسْلِمٌ.»
 ۷- حضرت ابو ہریرہ عبد الرحمن بن صخر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ تمہارے جسموں اور تمہاری صورتوں کو نہیں دیکھتا، بلکہ وہ تمہارے دلوں اور عملوں کو دیکھتا ہے“ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحریم ظلم المسلم وخذله واحتقاره ودمه وعرضه وماله.

۷- فوائد: اس حدیث سے بھی اخلاص اور تصحیح نیت کی اہمیت واضح ہے، اس لئے ہر نیک عمل میں اس کا اہتمام ضروری ہے اور دل کو ہر اس چیز سے صاف رکھنا چاہئے جس سے وہ عمل برباد ہو سکتا ہے۔ جیسے ریا کاری اور نمود و نمائش کا جذبہ یا دنیا کا لالچ یا اور اسی قسم کے گھٹیا مفادات۔ تاہم دلوں کا حال چونکہ صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے، اس لئے اعمال کی اصل حقیقت قیامت والے دن ہی واضح ہو گی جب کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے اچھایا برا بدل ملے گا، دنیا میں انسان کے ساتھ اس کے ظاہری اعمال کے مطابق ہی معاملہ کیا جائے گا اور اس کی باطنی کیفیت کو اللہ کی سپرد کر دیا جائے گا۔

نوٹ: ریاض الصالحین کے بعض نسخوں میں اس حدیث کو - واعمالکم - کے بغیر نقل کیا گیا ہے۔ لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ صحیح مسلم میں قلوبکم کے ساتھ واعمالکم بھی ہے۔ یہ زیادتی اس لئے نہایت اہم ہے کہ اس کے بغیر لوگ حدیث کے سمجھنے میں ٹھوکر کھاتے ہیں، مثلاً جب کسی سے کہا جائے کہ پوری داڑھی رکھنا اور کفار کی مشابہت سے بچنا ضروری ہے یا پردے کی اہمیت یا دیگر احکام شرعیہ کی وضاحت کی جائے تو کہتے ہیں کہ اصل بات تو دل کی ہے (یعنی احکام پر عمل ضروری نہیں) اور استدلال اس حدیث سے کرتے ہیں کہ ”اللہ تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے“ حالانکہ اس کے ساتھ یہ الفاظ بھی ہیں کہ ”اور تمہارے عملوں کو دیکھتا ہے“ جن سے عمل کی افادیت یعنی اسے بھی سنت کے مطابق کرنے کی اہمیت واضح ہوتی ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ بیک وقت دل اور عمل دونوں کی اصلاح ضروری ہے، کیونکہ ایک کی اصلاح دوسرے کی اصلاح پر منحصر ہے۔ دل صحیح ہو گا تو عمل بھی صحیح ہو گا اور عمل صحیح ہو گا تو دل بھی صحیح ہو گا۔ اصلاح اعمال کے بغیر، دلوں کی اصلاح اور دلوں کی اصلاح کے بغیر اعمال کی اصلاح ممکن نہیں۔ اسے دوسری حدیث میں اس طرح بیان فرمایا گیا ہے کہ ”جسم انسانی میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے، جب وہ درست ہوتا ہے تو سارا جسم درست اور جب وہ بگڑ جاتا ہے تو سارا جسم بگڑ جاتا ہے، اور وہ گوشت کا ٹکڑا دل ہے“ (دیکھئے حدیث نمبر ۵۸۸، باب ۶۸) دیگر متعدد احادیث سے بھی عمل کی اہمیت واضح ہوتی ہے۔ قرآن کریم میں بھی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ولکنل درجات ممالعوا ”اعمال کے مطابق ہر ایک کے درجے ہوں گے“ یعنی عملوں کی وجہ سے اہل جنت کے درجات میں کمی بیشی ہو گی اور فرمایا ادخلوا الجنة

بماکنتم تعملون ”اپنے عملوں کی وجہ سے جنت میں داخل ہو جاؤ“ جب عمل کی یہ اہمیت ہے تو پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ جسم اور صورت کی طرح، عمل نہیں دیکھتا، جب کہ ایمان کے بعد یہ عمل ہی جنت میں جانے کی اساس ہے۔ (افادہ الالبانی فی تعلیقاتہ علی ریاض الصالحین)

۸ / ۸ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى عِنْدَ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً، أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةً اللَّهُ هِيَ الْعَلِيَّا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸ / ۸ - حضرت ابو موسیٰ عبداللہ بن قیس اشعریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا کہ ایک آدمی بہادری کے جوہر دکھانے کے لئے، دوسرا (خاندانی، قبائلی) حمیت کے لئے اور ایک تیسرا ریاکاری کے لئے لڑتا ہے، ان میں سے اللہ کی راہ میں لڑنے والا کون ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جو شخص صرف اس لئے لڑتا ہے کہ اللہ کا کلمہ (وین) بلند ہو، وہ اللہ کی راہ میں لڑنے والا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من سأل وهو قائم عالما جالسا - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا.

۸- فوائد: اللہ کے ہاں اعمال کا اعتبار چونکہ نيات صالحہ کے مطابق ہو گا، اس لئے عند اللہ مجاہد فی سبیل اللہ بھی صرف وہی ہو گا جو اعلائے کلمۃ اللہ کے لئے لڑے گا۔ تاہم اس کا تعلق چونکہ دل سے ہے جس کو انسان دیکھنے پر قادر نہیں ہے۔ اس لئے میدان جہاد میں ہر مسلمان مقتول کے ساتھ شہید والا معاملہ کیا جائے گا اور اس کی نیت اور ارادے کا مسئلہ اللہ کے سپرد ہو گا، کیونکہ دلوں کے بھید وہی جانتا ہے۔

۹ / ۹ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نَفِيعِ بْنِ الْحَارِثِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا تَقَى الْمُسْلِمَانِ بَسِيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ»، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بِالْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹ / ۹ - حضرت ابو بکرہ نفع بن حارث ثقفیؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب دو مسلمان اپنی اپنی تلواریں سونت کر ایک دوسرے کو (مارنے کی نیت سے) ملتے ہیں (ایک دوسرے کے مقابل صف آراء ہوتے ہیں) تو یہ قاتل اور مقتول دونوں جہنمی ہیں، میں نے پوچھا، یا رسول اللہ! قاتل کا جہنمی ہونا تو سمجھ میں آتا ہے، مقتول جہنمی کیوں ہو گا؟ آپ نے فرمایا ”اس لئے کہ وہ بھی اپنے ساتھی (دوسرے مسلمان) کے قتل کا حریص تھا“۔ (بخاری و مسلم۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب إذا التقى المسلمان بسيفيهما، وكتاب الإيمان وكتاب الديات - وصحیح مسلم، کتاب الفتن، باب إذا تواجه المسلمان بسيفيهما برقم ۲۸۸۸.

۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اس ارادہ معصیت پر انسان مستحق عقاب الہی ہو گا جس کا اس نے اپنے دل میں پختہ عزم کیا ہو گا اور اس کے ارتکاب کے لئے اسباب و وسائل بھی اختیار کئے گئے ہوں گے، گو وہ اس میں کسی رکاوٹ کی وجہ سے کامیاب نہ ہوا ہو۔ گویا عزم، دوسو سے مختلف ہے۔ دوسو معاف ہے، جب کہ عزم (پختہ ارادہ) قابل مواخذہ ہے۔ تاہم حدیث میں جو وعید مذکور ہے اس کا مصداق باہم لانے والے مسلمان اس وقت ہوں گے، جب وہ دنیاوی حمیت و عصیت کی بنا پر لڑ رہے ہوں۔ کوئی شرعی معاملہ ان کے باہمی قتال کی بنیاد نہ ہو، کیونکہ اس صورت میں ممکن ہے کہ دونوں ہی کا جینی اپنا اپنا اجتہاد ہو، جس میں وہ عند اللہ معذور سمجھے جائیں۔

۱۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي سُوقِهِ وَبَيْنَهُ بضعاً وَعَشْرِينَ دَرَجَةً، وَذَلِكَ أَنْ أَحَدَهُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ آمَى الْمَسْجِدَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَا يَنْهَرُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ فِي تَخِيُّمِهِ، وَالْمَلَائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ: «اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ، مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ، مَا لَمْ يُخْذِثْ فِيهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَقَوْلُهُ ﷺ: «يَنْهَرُهُ» هُوَ يَفْتَحُ الْبَابَ وَالْهَاءِ وَالزَّاي: أَي يُخْرِجُهُ وَيَنْهَضُهُ.

۱۰ / ۱۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”آدمی کی جماعت کے ساتھ پڑھی ہوئی نماز، اس نماز سے کچھ اوپر ۲۰ درجے زیادہ فضیلت رکھتی ہے جو وہ اپنے بازار یا گھر میں پڑھتا ہے۔ اس لئے کہ جب کوئی شخص اچھے طریقے سے وضوء کرتا، پھر نماز کے ارادے سے مسجد میں آتا ہے، اسے نماز ہی مسجد کی طرف لے جاتی ہے، تو ایسے شخص کے ہر قدم کے بدلے ایک درجہ بلند اور ایک گناہ معاف ہوتا ہے تا آنکہ وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے۔ پھر جب وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے، تو جب تک نماز اس کو وہاں روکے رکھتی ہے، وہ نماز میں ہی شمار ہو گا (یعنی جماعت کے انتظار میں یا ذکر الہی میں مصروف، جب تک مسجد میں رہے گا، وہ اللہ کے ہاں نماز کی حالت میں سمجھا جائے گا) اور فرشتے تمہارے ایک آدمی کے بارے میں رحمت کی دعاء کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنی اس مجلس میں بیٹھا رہے جس میں اس نے نماز پڑھی ہے۔ فرشتے کہتے ہیں، اے اللہ! اس پر رحم فرما، اے اللہ! اس کو بخش دے، اے اللہ! اس پر رجوع فرما، (یہ دعائیں اس کے حق میں اس وقت تک جاری رہتی ہیں) جب تک وہ کسی کو ایذا نہ پہنچائے، جب تک بے وضوء نہ ہو۔ (متفق علیہ۔) مذکورہ الفاظ صحیح مسلم کے ہیں اور شجرہ (یاء ہا کے فتح اور زا کے ساتھ) کے معنی ہیں، اس

کو نکالتی اور اٹھاتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة فی مسجد السوق، وکتاب الأذان، باب فضل صلاة الجماعة، وکتاب البيوع - وصحيح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل صلاة الجماعة وانتظار الصلاة.

۱۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ بازاروں اور گھروں میں اکیلے نماز پڑھنی جائز تو ہے، تاہم جماعت کے ساتھ پڑھنے کی ۲۵ یا ۲۷ درجے زیادہ فضیلت ہے جیسا کہ دیگر روایات میں ہے۔ (۲) نماز، دیگر اعمال خیر سے افضل ہے کیونکہ فرشتے نمازی کے حق میں دعائے خیر کرتے ہیں۔

۱۱ - وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِيمَا يَزُورِي عَنْ رَبِّهِ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۱۱ / ۱۱۔ ابو العباس عبد اللہ بن عباس بن عبدالمطلب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رب تبارک وتعالیٰ سے روایت کرتے ہیں، آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے نیکیاں اور برائیاں لکھ لی ہیں، پھر اس کی توضیح فرمائی، پس جس شخص نے کسی نیکی کا ارادہ کیا، لیکن اسے کر نہیں سکا، اللہ تعالیٰ اسے اپنے پاس ایک کامل نیکی لکھ لیتا ہے اور اگر ارادے کے مطابق اسے کر بھی لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایک نیکی کے بدلے دس نیکیوں سے لے کر سات سو گنا، بلکہ اس سے بھی زیادہ نیکیوں کا ثواب اس کے لئے لکھ دیتا ہے اور اگر کسی نے کسی برائی کا ارادہ کیا، لیکن اسے کیا نہیں، تو اللہ تعالیٰ اسے بھی اپنے پاس ایک کامل نیکی لکھ لیتا ہے اور اگر ارادے کے مطابق اس برائی کو کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایک ہی برائی لکھتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب من هم بحسنة أو سيئة، وکتاب التوحيد - وصحيح مسلم، کتاب الإیمان، باب إذا هم العبد بحسنة كتب، وإذا هم بشيئة لم تكتب.

۱۱- فوائد: جو بات نبی ﷺ اللہ تبارک وتعالیٰ کے حوالے سے بیان فرمائیں، اسے حدیث قدسیٰ کہا جاتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کو امام کے ذریعے سے آگاہ فرماتا ہے۔ اس میں اللہ کی اس وسعت فضل و کرم کا بیان ہے جو وہ اپنے بندوں کے ساتھ فرماتا ہے اور قیامت والے دن بھی فرمائے گا۔

۱۲ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

۱۲ / ۱۲۔ حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن عبد اللہ بن عمر بن الخطاب سے روایت ہے کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ ”تم سے پہلی امتوں میں سے تین شخص

تھے جو ایک ساتھ سفر پر نکلے، حتیٰ کہ رات ہو گئی، چنانچہ رات گزارنے کے لئے وہ ایک غار میں داخل ہو گئے۔ تھوڑی ہی دیر کے بعد پہاڑ سے ایک بڑا سا پتھر لڑھک کر نیچے آیا جس نے غار کے دھانے کو بند کر دیا۔ یہ دیکھ کر انہوں نے آپس میں مشورہ کیا، ان کی سمجھ میں یہی بات آئی کہ اس ابتلاء سے نجات کی یہی صورت ہے کہ تم اپنے اعمال صالحہ کے واسطے سے اللہ سے دعاء کرو۔ چنانچہ انہوں نے اپنے اپنے عمل کے حوالے سے دعائیں کیں۔ ان میں سے ایک نے کہا: یا اللہ! تو جانتا ہے، میرے بوڑھے ماں باپ تھے اور شام کو میں سب سے پہلے انہی کو دودھ پلاتا تھا، ان سے پہلے میں اہل و عیال کو اور خادم و غلام کو نہیں پلاتا تھا۔ ایک دن درختوں کی تلاش میں میں دور نکل گیا اور جب واپس لوٹ کر آیا تو والدین سو چکے تھے، میں نے شام کا دودھ دوبا اور ان کی خدمت میں لے کر حاضر ہوا تو دیکھا کہ وہ سوئے ہوئے ہیں، میں نے ان کو جگانا بھی پسند نہیں کیا اور ان سے قبل اپنے اہل اور غلاموں کو دودھ پلانا بھی گوارا نہیں کیا۔ میں دودھ کا پیالہ ہاتھ میں پکڑے، ان کے سر پہ لکھڑا، ان کے جاگنے کا انتظار کرتا رہا، جب کہ بچے بھوک کے مارے میرے قدموں میں بلبلاتے رہے، حتیٰ کہ صبح ہو گئی اور وہ بیدار ہوئے، میں نے انہیں ان کے شام کے حے کا دودھ پلایا اور انہوں نے پیا۔ یا اللہ اگر یہ کام میں نے صرف تیری رضا کے لئے کیا تھا، تو ہم اس چٹان کی وجہ سے، جس نے غار کا منہ بند کر دیا ہے، جس مصیبت میں پھنس گئے ہیں، اس سے ہمیں نجات عطا فرما دے۔ اس دعاء کے نتیجے میں وہ چٹان تھوڑی سی سرک گئی، لیکن ابھی اس سے باہر نکلنا ممکن نہیں تھا۔ دوسرے شخص نے دعاء کی، یا اللہ! میری چچا زاد بہن تھی جو مجھے سب سے زیادہ

«انطلقَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّىٰ آوَاهُمُ الْمَيْتُ إِلَىٰ غَارٍ فَدَخَلُوهُ، فَأَنحَدَرَتْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَسَدَّتْ عَلَيْهِمُ الْغَارَ، فَقَالُوا: إِنَّهُ لَا يُبْجِكُمْ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ بِصَالِحِ أَعْمَالِكُمْ. قَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: اللَّهُمَّ كَأَن لِّي أَبَوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ، وَكُنْتُ لَا أَغْبِقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَلَا مَالًا. فَتَأَىٰ بِي طَلْبُ الشَّجَرِ يَوْمًا فَلَمْ أُرِخْ عَلَيْهِمَا حَتَّىٰ نَامَا فَحَلَبْتُ لَهُمَا غُبُوقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمِينَ، فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَهُمَا وَأَنْ أَغْبِقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا أَوْ مَالًا، فَلَبِثْتُ - وَالْقَدْحُ عَلَىٰ يَدِي - أَنْتَظِرُ اسْتِنْقَاطَهُمَا حَتَّىٰ بَرَقَ الْفَجْرُ وَالصَّبِيَّةُ يَتَضَاعُونَ عِنْدَ قَدَمِي فَاسْتَيْطَئَا فَشَرِبَا غُبُوقَهُمَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجْهَكَ فَفَرِّجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ، فَأَنْفَرَجْتَ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهُ. قَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَأَن لِّي ابْنَةٌ عَمَّ كَأَن تَأْتِي أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ - وَفِي رِوَايَةٍ: كُنْتُ أُحِبُّهَا كَأَشَدَّ مَا يُحِبُّ الرُّجَالُ النِّسَاءَ - فَأَرَدْتُهَا عَلَىٰ نَفْسِهَا فَأَمْتَنَعَتْ مِنِّي حَتَّىٰ أَلَمْتُ بِهَا سَنَةً مِنْ السَّنِينَ فَجَاءَتْنِي فَأَعْطَيْتُهَا عَشْرِينَ وَمِائَةً دِينَارٍ عَلَىٰ أَنْ تُحَلِّيَ بِنِسِي وَيَسِّنَ نَفْسِهَا فَفَعَلْتُ، حَتَّىٰ إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا - وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا - قَالَتْ: إِنَّ اللَّهَ وَلَا تَقْضِ الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهِ، فَأَنْصَرَفْتُ عَنْهَا وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أُعْطَيْتُهَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ

محبوب تھی (دوسری روایت کے الفاظ یہ ہیں) میں اس سے اتنی شدید محبت کرتا تھا جتنی کہ زیادہ سے زیادہ محبت مردوں کو عورتوں سے ہو سکتی ہے۔ پس میں نے (ایک مرتبہ) اس سے اپنی نفسانی خواہش پوری کرنے کا ارادہ کیا لیکن وہ آمادہ نہیں ہوئی اور اس نے انکار کر دیا۔ حتیٰ کہ ایک وقت آیا کہ قسط سالی نے اسے میرے پاس آنے پر مجبور کر دیا، میں نے اسے اس شرط پر ایک سو بیس دینار دیئے کہ وہ میرے ساتھ خلوت اختیار کرے، چنانچہ وہ آمادہ ہو گئی۔ جب میں اس پر قادر ہو گیا (اور وہ میرے قابو میں آگئی) دوسری روایت کے الفاظ ہیں۔ جب میں (اپنی نفسانی خواہش پوری کرنے کے لئے) اس کی دونوں ٹانگوں کے درمیان بیٹھ گیا، تو اس نے کہا ”اللہ سے ڈر! اور اس مہر کو ناحق مت توڑ“ (اس کے ان الفاظ نے یا اللہ تیرا خوف مجھ پر طاری کر دیا) اور میں اس سے دور ہو گیا (اسے چھوڑ دیا) حالانکہ وہ لوگوں میں سے سب سے زیادہ مجھے پیاری تھی اور میں نے سونے کے وہ دینار بھی چھوڑ دیئے جو میں نے اسے دیئے تھے۔ یا اللہ! اگر میں نے یہ کام تیری رضا کے لئے کیا تھا تو یہ نازل شدہ مصیبت ہم سے دور فرمادے! چنانچہ وہ چٹان کچھ اور سرک گئی، لیکن باہر نکلنے کا راستہ اب بھی نہیں بنا۔ تیسرے نے دعاء کی۔ یا اللہ! میں نے کچھ مزدوروں کو اجرت پر رکھا تھا، سب کو میں نے ان کی اجرت عطا کر دی، صرف ایک مزدور اپنی مزدوری لئے بغیر چلا گیا تھا۔ میں نے اس کی مزدوری کی رقم کو کاروبار میں لگا دیا، حتیٰ کہ اس سے بست سال بن گیا۔ کچھ عرصے کے بعد وہ ایک دن آیا اور آکر کہا ”اللہ کے بندے! مجھے میری اجرت ادا کر دے“ میں نے کہا ”یہ اونٹ، گائے، بکریاں اور غلام جو تجھے نظر آرہے ہیں، یہ سب تیری اجرت کا ثمر ہے“ اس نے کہا ”اللہ کے

اِنْبَاءَ وَجْهَكَ قَافِرُجَ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ غَيْرَ اَنْهَمُ لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا . وَقَالَ الثَّالِثُ : اللّٰهُمَّ اسْتَجِرْتُ اُجْرَاءَ وَاَعْطَيْتُهُمْ اَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَّاحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَذَهَبَ ، فَتَمَرَّتْ اَجْرُهُ حَتَّى كَثُرَتْ مِنْهُ الْاَمْوَالُ ، فَجَاءَنِي بَعْدَ حِينٍ فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللّٰهِ اَدِّ اِلَيَّ اُجْرِي ، فَقُلْتُ : كُلُّ مَا تَرَى مِنْ اُجْرِكَ : مِنَ الْاِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالغَنَمِ وَالرَّقِيقِ . فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللّٰهِ لَا تَسْتَهْزِئْ بِى ! فَقُلْتُ : لَا اسْتَهْزِئْ بِكَ ، فَاخَذَهُ كُلَّهُ فَاسْتَقَاهُ فَلَمْ يَبْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا ، اللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ اِنْبَاءً وَجْهَكَ قَافِرُجَ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ فَخَرَجُوا يَمْسُونَ « مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

بندے! مجھ سے مذاق نہ کر" میں نے کہا "میں تجھ سے مذاق نہیں کر رہا" (حقیقت بیان کر رہا ہوں) چنانچہ (میری وضاحت پر) وہ سارا مال لے گیا، اس میں سے اس نے کچھ نہ چھوڑا۔ یا اللہ! اگر میں نے یہ کام صرف تیری رضا کی خاطر کیا ہے تو یہ مصیبت جس میں ہم پھنسے ہوئے ہیں، دور کر دے! پس وہ چٹان بالکل سرک گئی اور غار کا منہ کھل گیا اور سب باہر نکل آئے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنْ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ﴾ حديث الغار، وكتاب الإجارة - وصحيح مسلم، كتاب الرقاق، باب قصة أصحاب الغار الثلاثة، والتوسل بصلح الأعمال.

۱۲۔ نوآمد: معلوم ہوا کہ نیک اعمال کے وسیلے سے دعاء کرنی جائز ہے تاہم توسل بالذات، ایک بدعی عمل ہے جس سے اجتناب کیا جائے، کیونکہ ایک تو اس پر کوئی شرعی دلیل نہیں ہے۔ دوسرے، یہ خیر القرون کے تعامل کے خلاف ہے۔ (۲) والدین کی خدمت کو اولیت دی جائے، حتیٰ کہ بیوی بچوں سے بھی۔ (۳) اللہ کے ڈر سے گناہ سے رک جانا، نہایت فضیلت والا عمل ہے۔ (۴) مزدوروں کے ساتھ اچھا معاملہ کیا جائے، جس کا حق رہ گیا ہو، اسے بہتر طریقے سے ادا کیا جائے۔ (۵) اخلاص، خشوع و خضوع اور الحاح و زاری سے کی گئی دعاء قبول ہوتی ہے۔ (۶) اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کی خرق عادت کے طور پر بھی مدد فرماتا ہے، جسے کرامت کہا جاتا ہے۔ گویا انبیاء کے معجزوں کی طرح اولیاء اللہ کی کرامت بھی برحق ہیں۔ تاہم معجزات اور کرامات، دونوں صرف اللہ کی مشیت سے ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ انبیاء و اولیاء جب چاہیں معجزات اور کرامات کا اظہار کر سکتے ہیں۔

۲۔ توبہ کا بیان

۲۔ باب التَّوْبَةِ

علماء نے کہا ہے کہ توبہ ہر گناہ سے واجب ہے۔ اگر گناہ کا تعلق اللہ سے ہے، کسی آدمی کا حق اس سے متعلق نہیں ہے تو ایسے گناہ سے توبہ (کی قبولیت کے لئے) تین شرطیں ہیں، پہلی یہ کہ اس گناہ کو چھوڑ دے، جس سے وہ توبہ کر رہا ہے دوسری، یہ کہ اس پر ندامت (پشیمانی) کا اظہار کرے۔ تیسری، یہ کہ وہ پختہ ارادہ کرے کہ آئندہ کبھی یہ گناہ نہیں کرے گا۔ اگر تین شرطوں میں سے ایک بھی شرط مفقود ہوگی، تو توبہ صحیح نہیں ہوگی۔ اور اگر اس گناہ کا تعلق دوسرے

قال العلماء: التَّوْبَةُ وَاجِبَةٌ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَإِنْ كَانَتْ الْمَعْصِيَةُ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى لَا تَتَعَلَّقُ بِحَقِّ آدَمِيٍّ؛ فَلَهَا ثَلَاثَةٌ شُرُوطٍ:

أَحَدُهَا: أَنْ يُفْلِعَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ. وَالثَّانِي: أَنْ يَنْدَمَ عَلَىٰ فِعْلِهَا. وَالثَّلَاثُ: أَنْ يَعْزِمَ أَنْ لَا يَعُودَ إِلَيْهَا أَبَدًا. فَإِنْ فُقِدَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ لَمْ تَصِحَّ تَوْبَتُهُ. وَإِنْ كَانَتْ الْمَعْصِيَةُ تَتَعَلَّقُ بِآدَمِيٍّ

آدمیوں سے ہے تو اس کے لئے چار شرطیں ہیں۔ تین
 وہی جو ابھی مذکور ہوئیں اور چوتھی ہے کہ وہ صاحب
 حق کا حق ادا کرے۔ اگر کسی کا مال یا اسی قسم کی کوئی چیز
 ناجائز طریقے سے لی ہو تو اسے واپس کرے، کسی پر
 حسرت وغیرہ لگائی ہو تو اس کی حد اپنے نفس پر لگوائے یا
 اس سے معافی طلب کر کے اس کو راضی کرے، اگر کسی
 ایک یا چند ایک گناہ سے توبہ کرے گا تو اہل سنت کے
 نزدیک توبہ تو صحیح ہے۔ لیکن یہ توبہ صرف اسی گناہ سے
 ہوگی، دوسرے گناہ اس کے ذمے باقی رہیں گے۔ (جب
 تک ان سے بھی بشرائط مذکورہ توبہ نہیں کرے گا) توبہ
 کے وجوب پر کتاب و سنت کے بکثرت دلائل اور امت
 کا اجماع ہے۔

فَالَلَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ
 جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾
 [النور: ۳۱]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿اسْتَغْفِرُوا
 رَبَّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ﴾ [هود: ۳]، وَقَالَ
 تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ
 تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ [التحریم: ۸]۔

۱۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «وَاللَّهِ
 إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ
 مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب استغفار النبی ﷺ فی الیوم واللیلۃ۔
 ۱۳- فواؤد: اس میں توبہ و استغفار کی ترغیب ہے کہ جب نبی ﷺ جو مغفور تھے، اللہ نے آپ کے اگلے پچھلے
 تمام گناہ معاف فرمادئے تھے، جو دراصل گناہ بھی نہیں تھے بلکہ حسنت الابرار سیئات المتقرین کے مطابق خلاف
 اولیٰ کام تھے، جنہیں گناہ سے تعبیر کر دیا گیا۔ تو پھر ہم عام لوگ کس طرح توبہ و استغفار سے بے نیاز رہ سکتے ہیں
 جب کہ از فرق تاجہ قدم (سر سے لے کر پاؤں تک) ہم گناہوں میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ (۲) توبہ کی کثرت اور اس
 کا استمرار ضروری ہے تاکہ غیر شعوری گناہ بھی معاف ہوتے رہیں۔ اگلی حدیث میں بھی توبہ کی تاکید ہے۔

۱۴ - وَعَنْ الْأَعْرَبِيِّ بْنِ يَسَارٍ الْمُرْنَبِيِّ ۱۳ / ۲ - حضرت اعرب بن یسار مرنبیؒ روایت کرتے

لَيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ (رات کو) توبہ کر لے اور دن کو اپنا ہاتھ پھیلاتا ہے
لَيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ تاکہ رات کو گناہ کا ارتکاب کرنے والا (دن کو) توبہ کر
لے۔ (یہ سلسلہ اس وقت تک جاری رہے گا) جب تک
سورج مغرب سے طلوع نہ ہو۔ (جو قرب قیامت کی
ایک بڑی نشانی ہے، اس نشانی کے ظاہر ہونے کے بعد
توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب غيرة الله تعالى.

۱۶- فوائد: اس میں اللہ کی ایک صفت، اس کا ہاتھ ہے، بیان کی گئی ہے۔ یہ ہاتھ کس طرح ہے اور اسے وہ کس
طرح پھیلاتا ہے؟ اس کی حقیقت و کیفیت کو ہم جان سکتے ہیں نہ بیان کر سکتے ہیں۔ البتہ اس کی حقیقت و کیفیت
کے علم اور تاویل و تشبیہ کے بغیر اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ رات یا دن
کی جس گھڑی میں بھی کوئی گناہ ہو جائے انسان بلا تاخیر توبہ کے لئے بارگاہ الہی میں جھک جائے۔

۱۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵ / ۱۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ»
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ»
سے طلوع ہونے سے قبل، توبہ کر لے گا، اللہ تعالیٰ اس
کی توبہ قبول فرمائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب استجاب الاستغفار.

۱۷- فوائد: توبہ کے لغوی معنی، رجوع کرنا ہیں۔ انسان جب گناہ کرتا ہے تو اللہ سے دور ہو جاتا ہے، پھر توبہ کرتا
ہے تو گویا اس دوری سے اللہ کی طرف رجوع کر کے اس کے قرب اور مغفرت کی خواہش کرتا ہے۔ اسی رجوع
الی اللہ کا نام توبہ ہے۔ اور تاب اللہ علیہ (اللہ اس پر رجوع فرماتا ہے) کا مطلب ہے، اللہ اس کی توبہ قبول
فرمالیتا ہے۔

۱۸ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ
وَجَلَّ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغْ»
ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بے شک
اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول فرماتا ہے
جب تک اسے غرغره شروع نہ ہو (یعنی عالم نزع اس پر
طاری نہ ہو)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب التوبة مقبولة قبل الغرغرة.

۱۸- فوائد: غرغره کا مطلب، روح کا جسم سے نکل کر گلے تک آجانا ہے، یعنی نزع (جان کنی) کا وقت۔ حدیث کے
حسن ہونے کا مطلب ہے کہ اس کی سند، بغیر کسی شذوذ اور علت کے متصل ہے۔ تاہم اس کے راوی صحیح

حدیث کے راویوں سے کم تر ہیں۔ محدثین کے نزدیک حدیث حسن بھی، حدیث صحیح کی طرح، قابل عمل ہے۔

۱۹۔ وَعَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: ۷/ ۱۹۔ زربن حبیش کہتے ہیں کہ میں موزوں پر مسح کرنے کا مسئلہ پوچھنے کے لئے حضرت صفوان بن عسال کے پاس آیا، انہوں نے پوچھا، اے زربن! کیسے آئے ہو؟ میں نے کہا، علم طلب کرنے کے لئے، آپ نے فرمایا: فرشتے اپنے پر طالب علم کے لئے بجا دیتے ہیں، اس علم (دین) سے خوش ہو کر جو وہ حاصل کرتا ہے۔ میں نے کہا کہ میرے سینے میں پیشاب پاخانے کے بعد موزوں پر مسح کرنے کی بابت اشتباہ پیدا ہو گیا ہے۔ آپ نبی ﷺ کے صحابہ میں سے ہیں، اس لئے میں آپ سے پوچھنے کے لئے آیا ہوں کہ کیا آپ نے اس کی بابت نبی ﷺ کو کچھ بیان کرتے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا ”ہاں“۔

آپ، جب ہم مسافر ہوتے، حکم دیتے تھے کہ ہم اپنے موزے تین دن اور تین راتیں نہ اتاریں (یعنی اتنی مدت تک ان پر مسح کرتے رہیں) مگر جنابت سے (یعنی اگر انسان جنبی ہو جائے تو پھر اس کے لئے غسل ضروری ہے، اس لئے موزے اتارنے ضروری ہوں گے) لیکن پیشاب، پاخانے اور نیند سے (یعنی ان چیزوں سے موزے اتارنے کی ضرورت نہیں ہے، ان کے بعد بدستور مسح جائز ہے) میں نے کہا: کیا آپ نے نبی ﷺ کو محبت کے بارے میں بھی کچھ بیان کرتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے کہا ”ہاں“۔ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، ہم ایک وقت آپ کے پاس تھے کہ ایک اعرابی (بدو) نے آپ کو نہایت اونچی آواز سے پکارا۔ یا محمد!۔ نبی ﷺ نے بھی اونچی آواز میں اسے جواب دیا کہ میں یہاں ہوں۔ میں نے اس سے کہا، افسوس ہے، تجھ پر! اپنی آواز پست کر، تو نبی ﷺ کے پاس ہے اور اس طرح اونچی آواز سے بولنا تیرے لئے ممنوع ہے۔ اس نے کہا، اللہ کی قسم! میں تو آواز پست

أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْمُخْفَيْنِ فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَا زُرُّ؟ فَقُلْتُ: ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ، فَقَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ، فَقُلْتُ: إِنَّهُ قَدْ حَكَ فِي صَدْرِي الْمَسْحُ عَلَى الْمُخْفَيْنِ بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ، وَكُنْتُ امْرَأً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، فَجَنَّبْتُ أَسْأَلُكَ: هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفْرًا - أَوْ مُسَافِرِينَ - أَنْ لَا نَتْرَعَ خِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ، لَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ. فَقُلْتُ: هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي الْهَوَى شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَبَيْنَا نَحْنُ عِنْدَهُ إِذْ نَادَاهُ أَعْرَابِيٌّ بِصَوْتٍ لَهُ جَهْرِيٌّ: يَا مُحَمَّدُ، فَاجَابَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحْوًا مِنْ صَوْتِهِ: «هَأْوُمُ»، فَقُلْتُ لَهُ: وَيَحَكَ اغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ فَإِنَّكَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ نُهِيتَ عَنْ هَذَا! فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَغْضُضُ. قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: الْمَرْءُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَمَا زَالَ يُحَدِّثُنَا حَتَّى ذَكَرَ أَبَاكَ مِنَ الْمُغْرَبِ مَسِيرَهُ عَرَضِهِ أَوْ يَسِيرَ الرَّكِبِ فِي عَرَضِهِ أَوْ بَعِينَ أَوْ سَبْعِينَ عَامًا». قَالَ سُفْيَانُ أَحَدَ الرُّوَاةِ: «قَبِلَ الشَّامُ خَلْقَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

نہیں کروں گا‘ اعرابی نے (مزید) کہا کہ آدمی کچھ لوگوں سے محبت کرتا ہے دراصل حالیکہ وہ ان سے نہیں ملا؟ (یہ گویا اس کا سوال تھا جو اس نے کیا) نبی ﷺ نے جواب میں ارشاد فرمایا ”آدمی“ قیامت کے روز ان لوگوں کے ساتھ ہو گا جن سے اس کو محبت ہوگی“ پھر آپ ہم سے گفتگو فرماتے رہے، حتیٰ کہ آپ نے مغرب کی جانب ایک دروازے کا ذکر فرمایا جس کی چوڑائی کی مسافت ۴۰ یا ۵۰ سال ہے یا یوں فرمایا کہ اس کی چوڑائی میں ایک سوار ۴۰ یا ۵۰ سال چلتا رہے۔ حضرت سفیان۔ یکے از راویان حدیث۔ فرماتے ہیں کہ یہ دروازہ شام کی طرف ہے، اللہ تعالیٰ نے اس دروازے کو اس وقت پیدا فرمایا جب اس نے آسمان و زمین کی تخلیق کی اور اسی وقت سے یہ توبہ کے لئے کھلا ہوا ہے، یہ اس وقت تک بند نہیں ہو گا جب تک سورج اس (مغرب) کی طرف سے طلوع نہیں ہو گا۔ (روایت کیا اس کو ترمذی وغیرہ نے، اور کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما جاء في فضل التوبة والاستغفار، وما ذكر من رحمة الله لعباده - وسنن نسائي، كتاب الطهارة، باب التوقيت في المسح على الخفين للمسافر - وسنن ابن ماجه، كتاب الطهارة وكتاب الفتن.

۱۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ موزوں پر مسح کرنا جائز ہے۔ اس کی مدت مسافر کے لئے تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات ہے۔ جواز مسح کے لئے یہ شرط ہے کہ موزے پاک ہوں اور کامل طہارت کے بعد پہنے گئے ہوں، علاوہ ازیں نئے ڈھکے ہوئے ہوں۔ حدث اصغر (یعنی وضوء ٹوٹ جانے) کی صورت میں پیروں کو دھونے کی بجائے، موزوں پر مسح کر لینا کافی ہو گا۔ اور وضوء، سونے سے، پیشاب پاخانہ کرنے سے یا ہوا خارج ہونے سے ٹوٹ جاتا ہے۔ البتہ حدث اکبر (مثلاً جنابت، حیض اور نفاس) کی صورت میں موزے اتار کر غسل کرنا ضروری ہے۔ گویا حدث اکبر سے مسح کا جواز ختم ہو جائے گا، جیسے مدت گزرنے سے ختم ہو جاتا ہے۔ اسی طرح بے وضو ہونے کی حالت میں موزے اتارنے سے بھی یہ جواز ختم ہو جائے گا۔ تاہم اگر مدت ختم ہو جائے، یا موزے اتار دیئے جائیں جب کہ ابھی وضوء برقرار ہو تو ان دونوں صورتوں میں مکمل وضوء کرنے کی بجائے، صرف پیروں کا دھو لینا کافی ہو گا (فتا السنن۔ للسید سابق)۔ (۲) با وضوء ہونے کی حالت میں موزے اتار دیئے جائیں تو کوئی حرج نہیں، کیونکہ پاؤں طاہر ہیں۔ دیکھئے المسح علی الجوربین للقاہمی کے

آخر میں شیخ البانی کا رسالہ (۳) انسان کو نیک لوگوں سے محبت رکھنی چاہئے تاکہ قیامت والے دن اس کا شمار زمرہ صالحین میں ہو۔ اس حدیث سے اور بھی متعدد مسائل معلوم ہوتے ہیں، جنہیں بہ ادنیٰ تامل ہر صاحب شعور سمجھ سکتا ہے۔

۸ / ۲۰ - حضرت ابو سعید سعد بن مالک بن سنان الخدري جلیل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سے پہلے لوگوں میں ایک شخص تھا، اس نے ننانوے (۹۹) قتل کئے، اس نے روئے زمین کے سب سے بڑے عالم کی بابت لوگوں سے پوچھا، تو اسے ایک راہب (پادری) کا پتہ بتلایا گیا، اس نے اس سے جا کر پوچھا کہ اس نے ننانوے قتل کئے ہیں، کیا اس کی توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اس نے کہا ”نہیں“ اس نے اس پادری کو بھی قتل کر کے سو کی تعداد پوری کر لی، اس نے پھر پوچھا کہ مجھے سب سے بڑا عالم بتاؤ؟ اسے ایک عالم کی نشاندہی کی گئی، اس نے اس سے جا کر پوچھا کہ اس نے سو آدمی قتل کئے ہیں، کیا اس کی توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اس عالم نے کہا ”ہاں، کون ہے جو اس کے اور اس کی توبہ کے درمیان حائل ہو؟ جا، فلاں زمین پر چلا جا! وہاں کچھ ایسے لوگ ہیں جو اللہ کی عبادت کرتے ہیں، تو بھی ان کے ساتھ اللہ کی عبادت کر اور اپنی زمین کی طرف واپس نہ آنا، یہ برائی کی زمین ہے۔ چنانچہ اس نے نیوں کی اس بستی کی طرف سفر شروع کر دیا، ابھی اس نے آدھا راستہ ہی طے کیا تھا کہ اسے موت آگئی (اس کی روح کو لینے کے لئے) رحمت کے فرشتے اور عذاب کے فرشتے دونوں ہی آگئے اور ان کے مابین جھگڑا شروع ہو گیا۔ ملائکہ رحمت نے کہا، وہ تائب ہو کر آیا تھا اور دل کی پوری توجہ سے وہ اللہ کی طرف آنے والا ہے۔ عذاب کے فرشتے بولے، اس نے کبھی بھلائی کا کام نہیں کیا (اس لئے وہ عذاب کا مستحق ہے) ان فرشتوں کے مابین یہ جھگڑا جاری تھا کہ ایک فرشتہ، آدمی کی شکل

۲۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سِنَانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَدُلَّ عَلَى رَاهِبٍ، فَاتَاهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: لَا، فَفَتَلَّهُ فَكَمَّلَ بِهِ مِائَةً، ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَدُلَّ عَلَى رَجُلٍ عَالِمٍ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةَ نَفْسٍ فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ انْطَلِقْ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنَّ بِهَا أَنْاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ، وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضٌ سُوءٌ، فَانْطَلِقْ حَتَّى إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ أَتَاهُ السَّمَوْتُ، فَانْطَلِقْ حَتَّى إِذَا نَصَفَ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ. فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ: جَاءَ تَائِبًا مُقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ: إِنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَاتَاهُمْ مَلَكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ - أَيْ حَكَمًا - فَقَالَ: قِيمُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ فإلى أَيْتِهَمَا كَانَ أَدْنَى فَهُوَ لَهُ، فَتَأَسَّوْا فَوَجَدُوهُ أَدْنَى إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَرَادَ، فَفَبَضَّضَهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ، مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصُّبْحِ: «فَكَانَ إِلَى الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ، فَجُعِلَ مِنْ أَهْلِهَا»، وَفِي

رَوَايَةٌ فِي الصَّحِيحِ: «فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدِي، وَإِلَى هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي، وَقَالَ: فَيَسُوا مَا بَيْنَهُمَا، فَوَجَدُوهُ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ فَعَفَّرَ لَهُ، وَفِي رَوَايَةٍ: «فَنَأَى بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا».

میں آیا، اسے انہوں نے اپنا حکم بنا لیا، اس نے فیصلہ دیا، دونوں زمینوں کے مابین مسافت کو ناپو (یعنی جس علاقے سے وہ آیا تھا وہاں سے یہاں تک کا فاصلہ اور یہاں سے نیکوں کے علاقے کا فاصلہ، دونوں کی پیمائش کرد) ان دونوں میں سے وہ جس کے زیادہ قریب ہو، وہی اس کا حکم ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے پیمائش کی تو انہوں نے اس زمین کو زیادہ قریب پایا جس کی طرف وہ ارادہ کئے جا رہا تھا، پس اسے رحمت کے فرشتوں نے اپنے قبضے میں لے لیا۔ (متفق علیہ)

اور صحیح کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے، پس پیمائش میں وہ نیکوں کی ہستی کی طرف ایک بالشت زیادہ قریب نکلا، چنانچہ اسے اس ہستی کے نیک لوگوں میں سے کر دیا گیا۔

نیز ”صحیح“ ہی کی ایک اور روایت کے الفاظ ہیں کہ اللہ نے اس زمین کو (جہاں سے وہ آ رہا تھا) حکم دیا کہ تو دور ہو جا اور ارض صالحین کو (جس کی طرف جا رہا تھا) حکم دیا کہ تو قریب ہو جا اور فرمایا کہ ان دونوں کے مابین فاصلہ ناپو، جب انہوں نے ناپا تو ارض صالحین کی طرف اسے ایک بالشت زیادہ قریب پایا، پس اسے بخش دیا گیا اور ایک روایت میں ہے کہ وہ اپنے سینے کے سارے (بطور کرامت) سرک کر پہلی زمین سے دور ہو کر (تھوڑا سا) دوسری طرف ہو گیا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب ما ذكر عن بنى إسرائيل - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب قبول توبة القاتل.

۲۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ گناہ گار سے گناہ گار ترین شخص کے لئے بھی توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر ایک کی توبہ قبول فرماتا ہے، بشرطیکہ خالص توبہ ہو (جس کی شرائط پہلے گزر چکی ہیں)۔ (۲) علماء کی ذمہ داری ہے کہ وہ مسئلہ بتلاتے وقت، مسائل کی نفسیات اور اس کی مشکلات کو سامنے رکھیں اور ایسی حکمت عملی اختیار کریں کہ جس سے اللہ کے حکم میں بھی تبدیلی نہ آئے اور مسائل بھی اللہ کی رحمت سے مایوس ہو کر گناہوں پر مزید دلیر نہ ہو۔ (۳) نیک لوگوں کے ساتھ رہنا بہتر اور بدوں کے ساتھ رہنا خطرناک ہے۔ (۴) بوقت

ضرورت فرشتے اللہ کے حکم سے انسانی صورت میں آتے ہیں وغیرہ وغیرہ۔

۲۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ يَنِيهِ جَيْنَ عَمِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِهِ جَيْنَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ. قَالَ كَعْبٌ: لَمْ أَتَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي غَزْوَةِ غَزَاهَا قَطُّ إِلَّا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، غَيْرَ أَنِّي قَدْ تَخَلَّفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ، وَلَمْ يُعَاتَبْ أَحَدٌ تَخَلَّفَ عَنْهُ، إِلَّا مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ يُرِيدُونَ عِيرَ قُرَيْشٍ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْرِ مَبْعَادٍ. وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تَوَاقَفْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَا أَحْبَبُّ أَنْ لِي بِهَا مَشْهَدٌ بَدْرٍ، وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكَرُ فِي النَّاسِ مِنْهَا. وَكَانَ مِنْ خَبْرِي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرُ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَاللَّهِ مَا جَمَعْتُ قَبْلَهَا رَاحِلَتَيْنِ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرِيدُ غَزْوَةً إِلَّا وَرَى بِغَيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الْغَزْوَةُ، فَغَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَرْبٍ شَدِيدَةٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفْرًا بَعِيدًا وَمَمَازًا، وَاسْتَقْبَلَ عَدَدًا كَثِيرًا، فَجَلَى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرُهُمْ لِتَأَهُبُوا أَهْبَةً غَزَوْهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِمْ الَّذِي يُرِيدُ، وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ كَثِيرٌ وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ

۲۱/۹ - عبد اللہ بن کعب بن مالک سے روایت ہے۔ یہ عبد اللہ، حضرت کعب کے بیٹوں میں سے ان کا رہبر تھا، جب وہ آنکھوں کی بینائی سے محروم ہو گئے تھے، یہ کہتے ہیں کہ میں نے (اپنے باپ) کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کو وہ واقعہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے جب وہ غزوہ تبوک میں نبی ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے۔ حضرت کعب نے بیان فرمایا۔ جب بھی نبی ﷺ نے کوئی غزوہ (جماد) کیا، میں آپ سے پیچھے نہیں رہا، سوائے غزوہ تبوک کے (اس غزوہ میں میں آپ کے ساتھ نہیں گیا) البتہ غزوہ بدر میں بھی میں پیچھے رہا تھا، لیکن غزوہ بدر میں پیچھے رہنے والوں پر ناراضی کا اظہار نہیں کیا گیا تھا۔ اس غزوہ میں تو دراصل رسول اللہ ﷺ اور مسلمان قافلہ قریش کے تعاقب میں نکلے تھے (یعنی ابتداءً جماد کی نیت نہیں تھی) یہاں تک کہ اللہ نے ان کو اور ان کے دشمنوں کو بغیر وعدے (بغیر ارادہ و اعلان) کے ایک دوسرے کے مقابل جمع (صف آرا) کر دیا اور عقبہ کی رات (مئی میں) میں حاضر تھا جب ہم نے اسلام پر نبی ﷺ سے عہد وفا باندھا تھا۔ اگرچہ واقعہ بدر کا چرچا لوگوں میں، عقبہ کی رات سے زیادہ ہے، لیکن مجھے بدر کی حاضری سے، اس رات کی حاضری زیادہ محبوب ہے (کیونکہ اس کی اہمیت بہت زیادہ ہے) اور میرے غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہنے کا واقعہ اس طرح ہے کہ میں اتنا زیادہ قوی اور اتنا زیادہ خوش حال کبھی نہیں تھا جتنا اس وقت تھا جب میں غزوہ تبوک میں آپ سے پیچھے رہا۔ اللہ کی قسم میرے پاس کبھی اکٹھی دو سواریاں نہیں ہوئی تھیں، جب کہ اس موقع پر مجھے بیک وقت دو سواریاں میسر تھیں (مطلب یہ ہے کہ اسباب و وسائل کے اعتبار سے میرے پیچھے رہنے کا کوئی جواز نہیں تھا) اور رسول

یُرِيدُ بِذَلِكَ الدِّيَانَ - قَالَ كَعْبٌ: فَقَالَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَعَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنَّ ذَلِكَ سَيَخْفَى بِهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ وَخِيٌّ مِنَ اللَّهِ، وَغَرًّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تِلْكَ الْعَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ الشَّمَاوُ وَالظَّلَالُ فَأَنَّا إِلَيْهَا أَصْعُرُ فَنَجَّهَزَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَطَفِئْتُ أَغْدُو لِكَيْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُ، فَأَزْجَعُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، وَأَقُولُ فِي نَفْسِي: أَنَا قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ إِذَا أَرَدْتُ، فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بِي حَتَّى اسْتَمَرَّ بِالنَّاسِ الْجِدُّ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَادِيًا وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جِهَارِي شَيْئًا، ثُمَّ غَدَوْتُ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْعَزْوُ، فَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأَدْرِكَهُمْ، فَبَا لَيْتِي فَمَلْتُ، ثُمَّ لَمْ يُقَدِّرْ ذَلِكَ لِي، فَطَفِئْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُنِي أَنِّي لَا أَرَى لِي أُسْوَةَ، إِلَّا رَجُلًا مَغْمُوصًا عَلَيْهِ فِي التَّفَاقِ، أَوْ رَجُلًا مَمَّنَّ عَدَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الضُّعَفَاءِ، وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ، فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتُبُوكَ: «مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ؟» فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبَسَهُ بُرَدَاهُ، وَالنَّظْرُ فِي عَطْفِيهِ. فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بِئْسَ مَا قُلْتَ! وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَبَيْنَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ رَأَى رَجُلًا مُبِصًا يَزُولُ بِهِ

اللہ ﷺ جب بھی کسی غزوے کا ارادہ فرماتے تو آپ اس کے غیر کے ساتھ تو یہ فرماتے (یعنی سفر کی اصل سمت چھوڑ کر عام طور پر دوسری سمت کا ذکر یا اسے اختیار فرماتے، تاکہ دشمن سے اصل حقیقت مخفی رہے) حتیٰ کہ یہ غزوہ تبوک ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت یہ غزوہ فرمایا، سخت گرمی کا موسم تھا، سفر بھی دور کا اور جنگل بیابانوں کا تھا اور جس دشمن سے مقابلہ تھا، وہ بھی بہت بڑی تعداد میں تھا، اس لئے آپ نے (توریلے کی بجائے) اپنے معاملے (یعنی اس محاذ جنگ) کو مسلمانوں کے سامنے کھول کر بیان فرما دیا تاکہ وہ اس کے مطابق بھرپور تیاری کر لیں، پس آپ نے انہیں وہ سمت بھی بتلا دی جس کا آپ ارادہ فرما رہے تھے۔ مسلمان، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بڑی تعداد میں تھے اور کوئی یادداشت کی کتاب ایسی نہیں تھی جس میں ان کے نام درج ہوتے (اس سے ان کی مراد رجسٹر تھا) حضرت کعب بن عجر فرماتے ہیں، اس لئے اگر کوئی شخص جنگ سے غیر حاضر رہتا تو وہ بھی گمان کرتا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے مخفی رہے گا اور وحی الہی کے بغیر اس کی غیر حاضری آپ کے علم میں نہیں آئے گی اور یہ غزوہ بھی رسول اللہ ﷺ نے اس وقت فرمایا جب پھل پک چکے تھے اور ان کا سایہ عمدہ اور خوشگوار تھا اور میں انہی (پھلوں اور سایوں) کی طرف میلان رکھتا تھا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے اور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے تیاری کی۔ (اور میرا حال یہ تھا کہ) صبح کو آتا تاکہ آپ کے ساتھ تیاری کروں، لیکن بغیر کوئی فیصلہ کئے لوٹ جاتا اور اپنے دل میں کہتا کہ میں جب چاہوں گا (شریک جنگ ہو جاؤں گا) میں پوری طرح وسائل سے بہرہ ور ہوں۔ میری یہی (گوگو) کی حالت رہی اور لوگ جماد کی تیاری میں لگے رہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھ مسلمان ایک صبح

کو جہاد پر روانہ ہو گئے اور میں اپنی تیاری کے سلسلے میں کوئی فیصلہ ہی نہیں کر پایا، میں پھر مرج آیا اور لوٹ گیا اور کوئی فیصلہ نہیں کر سکا۔ پس میری کیفیت یہی رہی، حتیٰ کہ مجاہدین تیزی سے آگے جا رہے تھے اور جہاد کا معاملہ بھی آگے بڑھ گیا، میں نے ارادہ کیا کہ میں بھی سفر پر روانہ ہو جاؤں اور ان کو جا ملوں، اے کاش! کہ میں ایسا کر لیتا۔ لیکن یہ میرے مقدر میں نہ ہوا۔

رسول اللہ ﷺ کے چلے جانے کے بعد، جب میں لوگوں میں نکلتا تو یہ بات میرے لئے حزن و ملال کا باعث بنتی کہ میرے سامنے اب کوئی نمونہ ہے تو صرف ایسے شخص کا جو نفاق سے مطعون ہے (یا نفاق کی وجہ سے لوگوں میں حقیر ہے) یا ایسے کمزور لوگوں کا جن کو اللہ نے معذور قرار دیا۔ سارے راستے رسول اللہ ﷺ کو میں یاد نہیں آیا، یہاں تک کہ آپ تبوک پہنچ گئے، تبوک میں جب آپ لوگوں میں تشریف فرما تھے، آپ کو میرا خیال آیا، پوچھا ”کعب بن مالک نے کیا کیا؟“ بنو سلمہ کے ایک آدمی نے کہا ”اس کو اس کی دو چادروں اور اپنے دونوں پہلوؤں کو دیکھنے نے روک لیا ہے (یعنی دولت اور اس کے عجب اور کبر نے اسے نہیں آنے دیا) معاذ بن جبل بڑھنے نے اس سے کہا ”تو نے ٹھیک نہیں کہا۔ اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! ہم نے اس کے اندر خیر کے علاوہ کچھ نہیں جانا“ رسول اللہ ﷺ خاموش رہے۔ یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ آپ نے ایک سفید پوش آدمی کو ریگستان سے آتے ہوئے دیکھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”ابو خیشمہ ہو“ اور واقعی وہ ابو خیشمہ انصاری تھے اور یہ وہ شخص ہیں جنہوں نے (ایک مرتبہ) ایک صلح کعبور (ڈھالی کلو، تقریباً) کعبور کا صدقہ کیا تو منافقین نے انہیں طعنہ دیا تھا (یعنی اس کے تھوڑے ہونے کا) حضرت کعبؓ نے کہا۔ جب مجھے یہ خبر پہنچی

السَّرَابِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُنْ أَبَا خَيْثَمَةَ»، فَإِذَا هُوَ أَبُو خَيْثَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ الَّذِي تَصَدَّقَ بِصَاعِ التَّمْرِ حِينَ لَمَزَهُ الْمُتَنَافِقُونَ، قَالَ كَعْبٌ: فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ تَوَجَّهَ قَافِلًا مِنْ تَبُوكَ حَضَرَنِي بَنِي، فَطَفِئْتُ أَنْذَكُرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ: بِمِمْ أَخْرَجُ مِنْ سَخَطِهِ عَدَا، وَأَسْتَعِينُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيٍ مِنْ أَهْلِي، فَلَمَّا قِيلَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَظَلَّ قَادِمًا زَاحَ عَنِّي الْبَاطِلُ حَتَّى عَرَفْتُ أَنِّي لَمْ أَنْجُ مِنْهُ بِشَيْءٍ أَبَدًا، فَاجْتَمَعْتُ صِدْقَهُ، وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَادِمًا، وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ يَعْزِدُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بَعْضًا وَثَمَانِينَ رَجُلًا فَقِيلَ مِنْهُمْ عَلَانِيَتُهُمْ وَبَاطِنُهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكَّلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى جِئْتُ. فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّ بِنَسَمِ الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ: تَعَالَى، فَجِئْتُ أَمْسِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لِي: مَا خَلَّفَكَ؟ أَلَمْ تَكُنْ قَدِ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ! قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَنِّي سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بَعْدُ؛ لَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا، وَلَكِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَنْ حَدَّثْتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِبٍ تَرْضَى بِهِ عَنِّي لِيُوشِكَنَّ اللَّهُ [أَنْ] يَسْخَطَكَ عَلَيَّ، وَإِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَيَّ فِيهِ إِنِّي لَأَرْجُو فِيهِ عَفْوَ اللَّهِ عَزَّ

وَجَلَّ، وَاللَّهِ مَا كَانَ لِي مِنْ عُدْرٍ، وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَفْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَفْضِيَ اللَّهُ فِيكَ»، وَسَارَ رَجُلَانِ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَاتَّبَعُونِي، فَقَالُوا لِي: وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَاكَ أَذْنَبْتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا، لَقَدْ عَجَزْتَ فِي أَنْ لَا تَكُونَ اغْتَدَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَا اغْتَدَرَ إِلَيْهِ الْمُخَلَّفُونَ فَقَدْ كَانَ كَأَنَّكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَكَ. قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا زَالُوا يُؤْتُونَنِي حَتَّى أَزِدْتُ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَكْذَبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَهُ هَذَا مَعِيَ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالُوا: نَعَمْ لَقِيَهُ مَعَكَ رَجُلَانِ قَالَا مِثْلَ مَا قُلْتَ، وَقِيلَ لَهُمَا مِثْلَ مَا قِيلَ لَكَ، قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هُمَا؟ قَالُوا: مُرَاةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْعَمَرِيُّ، وَهَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ؟ قَالَ: فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدْرًا فِيهِمَا أَسْرَةٌ. قَالَ: فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوا هُمَا لِي. وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَلَامِنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ، قَالَ: فَاجْتَنَبْنَا النَّاسَ - أَوْ قَالَ: تَعَبَّرُوا لَنَا - حَتَّى تَنْكَرْتُ لِي فِي نَفْسِي الْأَرْضُ، فَمَا هِيَ بِالْأَرْضِ الَّتِي أَعْرَفُ، فَلَبَّثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً. فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاشْتَكَاْنَا وَقَعَدَا فِي بَيْتِنِهَا يَبْكِيَانِ، وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشْبَهُ الْقَوْمَ وَأَجْلِدُهُمْ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يَكْلُمُنِي أَحَدٌ،

کہ رسول اللہ ﷺ نے تبوک سے واپسی کا سفر شروع فرما دیا ہے تو مجھ پر غم کی کیفیت چھا گئی اور جھوٹے بہانے گھڑنے کا سوچنے لگا اور (دل میں) کہتا کہ کل (جب آپ واپس تشریف لائیں گے تو) آپ کی ناراضی سے میں کیسے بچوں گا؟ اور اس معاملے میں میں اپنے گھر کے ہر سمجھ دار آدمی سے بھی مدد طلب کرتا رہا۔ جب مجھے بتلایا گیا کہ اب رسول اللہ ﷺ آنے ہی والے ہیں تو (جھوٹے بہانے گھڑنے کا) باطل خیال میرے دل سے دور ہو گیا اور میری سمجھ میں یہ بات آگئی کہ میں جھوٹ سے کبھی بچاؤ حاصل نہیں کر سکوں گا چنانچہ میں نے سچ بولنے کا پختہ ارادہ کر لیا۔ صبح کو رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے۔ آپ کا معمول تھا کہ جب سفر سے واپس آتے تو سب سے پہلے مسجد میں جا کر دو رکعت نماز ادا فرماتے، پھر لوگوں کے سامنے بیٹھ جاتے۔ اس سفر سے بھی واپسی پر جب آپ نے ایسا ہی کیا، تو منافقین نے آ آ کر عذر پیش کرنے اور حلف اٹھانے شروع کر دیئے اور یہ کچھ اوپر اسی (۸۰) آدمی تھے۔ آپ نے ان کے ظاہری عذر کو قبول فرما لیا، ان سے بیعت لی، ان کے لئے مغفرت کی دعاء فرمائی اور ان کی باطنی کیفیت کو اللہ کے سپرد کر دیا۔ میں بھی آپ کی خدمت میں حاضر ہو گیا، جب میں نے سلام کیا تو ایسے مسکرائے جس سے ناراضی کا اظہار ہوتا تھا، پھر فرمایا، آگے آ جاؤ! میں آگے آ کر آپ کے سامنے بیٹھ گیا، آپ نے مجھ سے پوچھا ”تمہیں کس چیز نے (جہاد سے) پیچھے رکھا؟“ کیا تم نے اپنی سواری نہیں خرید لی تھی؟“ میں نے کہا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں آپ کے علاوہ کسی اور کے پاس بیٹھا ہوتا تو یقیناً میں کوئی (جھوٹ موٹ) عذر کر کے اس کی ناراضی سے بچ جاتا، مجھے بحث و تکرار کا بڑا ملکہ حاصل ہے۔ لیکن اللہ کی قسم! مجھے معلوم ہے کہ اگر آج میں

آپ کے سامنے جھوٹ بول کر سرخ رو ہو جاؤں اور آپ مجھ سے راضی ہو جائیں، تو عنقریب اللہ تعالیٰ (وحی کے ذریعے سے مطلع فرما کر) آپ کو مجھ سے ناراض کر دے گا اور اگر میں آپ سے سچی بات عرض کر دوں تو اس کی وجہ سے آپ مجھ پر ناراض ہوں گے لیکن اس میں مجھے اللہ سے اچھے انجام کی امید ہے۔ (اس لئے سچ سچ عرض کرتا ہوں کہ) اللہ کی قسم! (جماد میں آپ کے ساتھ جانے میں) مجھے کوئی عذر نہیں تھا، اللہ کی قسم! میں اتنا طاقت ور اتنا خوش حال کبھی نہیں رہا جتنا میں اس وقت تھا جب آپ سے پیچھے رہا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اس شخص نے یقیناً سچ کہا ہے، پس تم یہاں سے کھڑے ہو جاؤ، یہاں تک کہ تمہاری بابت اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائے“ میرے پیچھے بنو سلمہ کے کچھ لوگ آئے اور مجھ سے کہا ”اللہ کی قسم! ہمیں نہیں معلوم، کہ اس سے قبل تم نے کوئی گناہ کیا ہے، تم رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایسا کوئی عذر پیش کرنے سے کیوں قاصر رہے، جیسا دوسرے پیچھے رہنے والوں نے پیش کیا، تمہارے گناہ (کی معافی) کے لئے یہی کافی تھا کہ رسول اللہ ﷺ تمہارے لئے مغفرت کی دعاء فرماتے“ حضرت کعبؓ نے فرمایا۔ اللہ کی قسم! مجھے وہ (میری سچائی پر) ملامت کرتے اور ڈانٹتے رہے، یہاں تک کہ میرے جی میں آیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دوبارہ حاضر ہو کر اپنی پہلی بات کی تکذیب کر دوں (اور کوئی جھوٹا عذر پیش کر دوں) لیکن پھر میں نے ان سے پوچھا کہ میرے ساتھ والا معاملہ کسی اور کو بھی پیش آیا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ تمہارے جیسا معاملہ دو اور آدمیوں کو بھی پیش آیا ہے اور انہوں نے بھی وہی بات کہی ہے جو تم نے کہی ہے اور انہیں بھی (بارگاہ رسالت سے) وہی کچھ کہا گیا ہے جو تمہیں کہا گیا ہے۔ میں نے ان سے

وَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَاسْلَمَ عَلَيْهِ، وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَأَقُولُ فِي نَفْسِي: هَلْ حَرَكْتُ شَفِيعَتِي بِرَدِّ السَّلَامِ أَمْ لَا؟ ثُمَّ أَصْلَيْ قَرِيْبًا مِنْهُ وَأَسَارَفُهُ النَّظَرَ، فِإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي نَظَرَ إِلَيَّ، وَإِذَا انْتَفَتَّ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي، حَتَّى إِذَا طَالَ ذَلِكَ عَلَيَّ مِنْ جَفْوَةِ الْمُسْلِمِينَ مَشَيْتُ حَتَّى تَسَوَّزْتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي وَاحِبُ النَّاسِ إِلَيَّ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا قَتَادَةَ أَتَشُدُّكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ ﷺ؟ فَسَكَتَ، فَعُدْتُ فَنَاشَدْتُهُ فَسَكَتَ، فَعُدْتُ فَنَاشَدْتُهُ فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَفَاصَتْ عَيْنَايَ، وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّزْتُ الْجِدَارَ. فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا بَطْطِي مِنْ بَطِ أَهْلِ الشَّامِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطَّعَامِ يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ: مَنْ يَدُلُّ عَلَيَّ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ؟ فَطَفِقَ النَّاسُ يُبِيرُونَ لَهُ إِلَيَّ حَتَّى جَاءَنِي فَدَفَعَ إِلَيَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ عَسَانَ، وَكُنْتُ كَاتِبًا. فَقَرَأْتُهُ فِإِذَا فِيهِ: أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَا أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ، وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بَدَارِ هَوَانٍ وَلَا مَضِيْعَةٍ، فَالْحَقُّ بِنَا نُوَاسِكُ فَقُلْتُ حِينَ قَرَأْتَهَا: وَهَذِهِ أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ فَنَبَيْتُ بِهَا التَّنَوُّرَ فَسَجَرْتُهَا، حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْخَمْسِينَ وَاسْتَلْبَتِ الرَّوْحِيُّ إِذَا رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِأَيْتِنِي، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَرَلَ امْرَأَتَكَ، فَقُلْتُ: أَطَلَّقَهَا، أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ؟

پوچھا، وہ دو شخص کون ہیں؟ انہوں نے کہا۔ ایک مرارہ بن ربیع عمری اور ہلال بن امیہ الواقفی، یہ دونوں آدمی جن کا انہوں نے میرے سامنے ذکر کیا، نیک تھے اور جنگ بدر میں شریک ہوئے تھے اور ان میں میرے لئے نمونہ تھا۔ جس وقت انہوں نے ان دونوں آدمیوں کا میرے سامنے ذکر کیا تو میں اپنے سابقہ موقف پر جم گیا (اور میرا وہ تذبذب دور ہو گیا جس میں میں ان کی زجرو توبخ سے جتا ہو گیا تھا)۔

رسول اللہ ﷺ نے، پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہم تینوں سے لوگوں کو گفتگو کرنے سے روک دیا۔ حضرت کعب نے بیان کیا، لوگ ہم سے کنارہ کش ہو گئے، یا یہ کہا کہ لوگ ہمارے لئے بدل گئے، حتیٰ کہ زمین بھی میرے لئے، میرے جی میں، اوپری بن گئی۔ یہ زمین میرے لئے وہ نہ رہی جو میری جانی بچانی تھی۔ اس طرح پچاس راتیں ہم نے گزاریں۔ میرے دوسرے اور دو ساتھی جو تھے وہ عاجز ہو گئے اور گھروں میں بیٹھے روتے رہے۔ لیکن میں بالکل جوان اور نہایت قوی و توانا تھا، پس میں گھر سے باہر نکلتا، مسلمانوں کے ساتھ نماز میں حاضر ہوتا اور بازاروں میں گھومتا پھرتا۔ لیکن مجھ سے کلام کوئی نہ کرتا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھی حاضر ہوتا اور آپ جب نماز کے بعد تشریف فرما ہوتے، تو آپ کو سلام بھی عرض کرتا اور اپنے دل میں کہتا کہ سلام کے جواب میں آپ اپنے مبارک لبوں کو جنبش دیتے ہیں یا نہیں؟ پھر آپ کے قریب ہی نماز پڑھتا اور دیدہ نظروں سے آپ کو دیکھتا، (تو میں نے دیکھا کہ) جب میں نماز پر متوجہ ہوتا تو آپ میری طرف نظر فرماتے اور جب میں آپ کی طرف رخ کرتا تو آپ مجھ سے اعراض فرما لیتے۔ یہاں تک کہ جب مسلمانوں کی (میرے ساتھ) سختی اور بے رخی زیادہ

قَالَ: لَا بَلِي اعْتَرَلَهَا فَلَا تَقْرَبْنَهَا، وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبِي بِعَمَلِ ذَلِكَ. فَقُلْتُ لَأَمْرَأَتِي: الْحَقِي بِأَهْلِكَ فَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَفْضِيَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هِلَالِ بْنَ أُمَيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ، فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدَمَهُ؟ قَالَ: «لَا، وَلَكِنْ لَا يَقْرَبَنَّكَ»، فَقَالَتْ: إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا بِهِ مِنْ حَرَكَةٍ إِلَى شَيْءٍ، وَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا. فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي: لَوْ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي امْرَأَتِكَ، فَقَدْ أَدْنَى لَأَمْرَأَةِ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنْ تَخْدَمَهُ؟ فَقُلْتُ: لَا اسْتَأْذَنْتُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَمَا يُدْرِينِي مَاذَا يَقُولُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَأْذَنْتَهُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ! فَلَبِثْتُ بِذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ، فَكَمَلْتُ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينِ نَهَيْتُ عَنْ كَلَامِنَا.

ثُمَّ صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَاحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بَيْوتِنَا، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَّا، قَدْ ضَاعَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاعَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِيخٍ أَوْفَى عَلَيَّ سَمِعْتُ يَقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكِ أَبِشِرْ، فَخَرَزْتُ سَاجِدًا، وَعَرَفْتُ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ. فَأَذَّنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ بِتَوْبَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ فَذَهَبَ قَبْلَ صَاحِبِي مُبْشِرُونَ، وَرَكَضَ رَجُلٌ إِلَيَّ فَرَسًا

دراز ہو گئی تو ایک روز میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے باغ کی دیوار پھاند کر اندر چلا گیا اور وہ میرا بچا زاد بھائی اور لوگوں میں مجھے محبوب ترین تھا۔ میں نے اسے سلام کیا، لیکن اللہ کی قسم! اس نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا۔ میں نے اس سے کہا، ابو قتادہ! میں تجھے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا تو میری بابت جانتا ہے کہ میں اللہ سے اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوں؟ وہ خاموش رہا، میں نے دوبارہ قسم دے کر پوچھا، وہ خاموش رہا، حتیٰ کہ تیسری مرتبہ قسم دے کر بھی سوال دہرایا، تو اس نے یہ کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ جس پر میری آنکھوں سے (بے اختیار) آنسو جاری ہو گئے اور میں (جیسے گیا تھا ویسے ہی) دیوار پھاند کر واپس آ گیا۔

اسی اثناء میں ایک روز مدینے کے بازار میں جا رہا تھا کہ اچانک اہل شام کے نبیوں میں سے ایک نبی کو میں نے کہتے سنا (سنا) کہ کون ہے جو کعب بن مالک کی طرف میری رہنمائی کرے؟ لوگ اسے میری طرف اشارہ کرنے لگے، یہاں تک کہ وہ میرے پاس آ گیا اور اس نے مجھے شاہ غسان کا ایک خط دیا، میں پڑھا لکھا تو تھا ہی، میں نے اسے پڑھا اس میں اس نے لکھا تھا۔

”اباجد! ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ تمہارے ساتھی نے تم پر ظلم کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے تمہیں ذلت کے گھر میں رہنے یا ضائع کرنے کے لئے نہیں بنایا ہے، ہم تمہیں دعوت دیتے ہیں کہ ہمارے پاس آ جاؤ، ہم تم سے پوری ہمدردی کریں گے۔“

جس وقت میں نے یہ پڑھا تو میں نے کہا، یہ بھی ایک آزمائش ہے، میں نے اسے تور میں ڈال کر جلا ڈالا۔ حتیٰ کہ جب پچاس دنوں میں سے چالیس دن گزر گئے اور (میرے بارے میں) وحی کا سلسلہ بھی (ابھی

وَسَمِعَ سَاعَ مِنْ أَسْلَمَ قَبْلِي وَأَوْفَى عَلَيَّ الْجَبَلِ، وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ، فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ ثَوْبِي فَكَسَوْتُهُمَا إِيَّاهُ بِبِشَارَتِهِ، وَاللَّهِ مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ، وَاسْتَعْرَضْتُ ثَوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَأَنْطَلَقْتُ أَنْأَمُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهْتَوُونَ بِالْتَوْبَةِ وَيَقُولُونَ لِي: لَتَهَنَكَ تَوْبَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ، حَتَّى دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ، فَقَامَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَهْزُلُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَاتَانِي، وَاللَّهِ مَا قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرُهُ، فَكَانَ كَعَبٍ لَا يَسَاهَا لِطَلْحَةَ. قَالَ كَعَبٌ: فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهُ مِنَ الشُّرُورِ: أَبَشِرْ بِخَيْرٍ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُذْ وَلَدْتَكْ أَهْلُكَ، فَقُلْتُ: أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَكَانَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَتْ وَجْهُهُ قِطْعَةً قَمَرٍ، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلَعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ. فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ، فَقُلْتُ: إِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْرٍ. وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا أَنْجَانِي بِالصَّدَقِ، وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أَحْدَثَ إِلَّا صِدْقًا مَا بَقِيَتْ،

تک) موقوف ہی تھا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ایک قاصد کو اپنے پاس آتے ہوئے دیکھا، اس نے آکر کہا کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ تم اپنی بیوی سے (بھی) علیحدگی اختیار کر لو! میں نے پوچھا، کیا میں اسے طلاق دے دوں یا کیا کروں؟ اس نے کہا، طلاق نہیں، اس سے علیحدگی اختیار کرو پس اس کے قریب مت جاؤ! اور میرے دوسرے دو ساتھیوں کو بھی آپ نے یہی پیغام بھجوایا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا، اپنے گھر والوں کے پاس چلی جاؤ اور انہیں کے پاس رہو! یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس معاملے کا فیصلہ فرما دے۔ (میرے دو ساتھیوں میں سے ایک ساتھی) ہلال بن امیہ کی بیوی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور آپ سے کہا کہ ہلال بت بوڑھے ہیں اور ان کے لئے کوئی خادم بھی نہیں ہے، کیا اگر میں ان کی خدمت کروں تو آپ کو ناپسند ہے؟ آپ نے فرمایا ”نہیں“ لیکن وہ تم سے قربت (صحبت) نہ کریں“ بیوی نے کہا، اللہ کی قسم، اب ان میں کسی چیز کی طرف حرکت کی طاقت ہی نہیں ہے۔ علاوہ ازیں، اللہ کی قسم! جب سے یہ معاملہ ہوا ہے، اس وقت سے اب تک، ان کا سارا وقت روتے ہوئے گزرتا ہے۔ (حضرت کعب بن لؤی فرماتے ہیں) مجھ سے (بھی) میرے بعض گھر والوں نے کہا کہ اگر تم بھی رسول اللہ ﷺ سے اپنی بیوی کے بارے میں اجازت طلب کر لو (تو اچھا ہے) آپ نے (اجازت طلب کرنے پر) ہلال بن امیہ کی بیوی کو بھی تو ان کی خدمت کرنے کی اجازت عطا فرما دی ہے۔ میں نے کہا، میں اس کی بابت رسول اللہ ﷺ سے اجازت نہیں مانگوں گا، مجھے نہیں معلوم، جب میں آپ سے اجازت مانگوں گا تو آپ کیا جواب دیں گے، کیونکہ میں تو نوجوان آدمی ہوں (جب کہ ہلال بالکل بوڑھے ہیں) پس اس طرح دس

فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى، فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلَانِي اللَّهُ تَعَالَى، وَاللَّهِ مَا تَعَمَّدْتُ كَذِبَةً مُنْذُ قُلْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى يَوْمِي هَذَا، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا بَقِيَ، قَالَ: فَانزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ نَابَ اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْمُنْتَهَى﴾ حَتَّى بَلَغَ: ﴿لِئِنَّهُ يَهْتَمُّ رَهْوَفَ رَجِيمٍ﴾ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّى إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ﴿حَتَّى بَلَغَ: ﴿انْقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾﴾ [التوبة: ١١٧-١١٩]، قَالَ كَعْبٌ: وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا أَكُونَ كَذِبْتُهُ، فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا؛ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرًّا مَا قَالَ لِأَحَدٍ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿سَيَخْلِفُونَ بِأَلْفِ لَعْنَةٍ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِيُتْرَضُوا عَنْهُمْ فَاَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّمَا رَجْسٌ وَمَا وَنَهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءُهَا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ ﴿١٠٠﴾ يَخْلِفُونَ لَعْنَتَكُمْ لِيُتْرَضُوا عَنْهُمْ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ﴾ [التوبة: ٩٥، ٩٦].

قَالَ كَعْبٌ: كُنَّا خَلَفْنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ عَنْ أَمْرِ أَوْلِيكَ الَّذِينَ قِيلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ خَلَفُوا لَهُ، فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَعْفَرُوا لَهُمْ، وَأَرْجَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمْرَنَا

راتیں (مزید) گزر گئیں اور جب سے لوگوں کو ہم سے بات چیت کرنے سے روکا گیا تھا، اب تک ہماری پچاس راتیں مکمل ہو گئی تھیں۔ میں نے پچاسویں رات کو صبح کو اپنے گھروں میں سے ایک گھر کی چھت پر فجر کی نماز پڑھی، پس میں (نماز پڑھ کر) ابھی اسی افسردگی کی حالت میں بیٹھا تھا جس کا ذکر اللہ نے ہماری بابت فرمایا ہے کہ میرا دل مجھ پر تنگ ہو گیا اور زمین باوجود فرانی کے تنگ ہو گئی، کہ میں نے ایک پکارنے والے کی آواز سنی جو صلح پہاڑی پر چڑھا ہوا تھا، وہ بہ آواز بلند کہہ رہا تھا ”اے کعب بن مالک! خوش ہو جاؤ!“ میں اسی وقت (فرط خوشی میں) سجدے میں گر پڑا اور مجھے اندازہ ہو گیا کہ (اللہ کی طرف سے) کشادگی (معافی) آگئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت فجر کی نماز پڑھی، لوگوں کو بتلایا کہ اللہ عز و جل نے ہماری (تینوں کی) توبہ قبول فرمائی ہے۔ پس لوگ ہمیں خوش خبری دینے کے لئے آنے شروع ہو گئے، میرے دونوں ساتھیوں کی طرف بھی خوش خبری دینے والے گئے، ایک شخص نے نہایت تیزی سے میری طرف گھوڑا دوڑایا اور اسلم قبیلے کا ایک آدمی میری طرف دوڑا آیا اور پہاڑ پر چڑھ گیا، پس اس کی آواز گھوڑے سے بھی تیز رفتار تھی۔ پس جب میرے پاس وہ شخص آیا جس کی خوش خبری کی آواز میں نے سنی تھی تو میں نے اس کی خوش خبری کے بدلے میں اپنے جسم کے دونوں کپڑے اتار کر اسے پھینادئے۔ اللہ کی قسم! اس روز ان کے علاوہ میں کسی اور چیز کا مالک بھی نہیں تھا اور میں نے خود دو کپڑے عاریتاً لے کر اپنے۔ (پھر) میں رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کا قصد کر کے چلا، (راستے میں) لوگ مجھے گروہ کے گروہ ملتے اور قبول توبہ کی مبارک باد دیتے اور مجھ سے کہتے کہ تمہیں مبارک ہو کہ اللہ نے تمہاری توبہ قبول فرمائی۔ حتیٰ کہ

حَتَّى قَضَى اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ بِذَلِكَ؛ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ﴾ وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ مِمَّا خُلِفْنَا تَخَلُّفَنَا عَنِ الْعَزْوِ، وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ إِبَانًا وَإِزْجَاؤُهُ أَمْرًا عَمَّنْ خَلَفَ لَهُ وَاعْتَدَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ. مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ فِي عَزْوَةِ تَبُوكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَفِي رَوَايَةٍ: وَكَانَ لَا يَقْدُمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الضُّحَى، فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالسُّجُودِ فَصَلَّى فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ.

میں مسجد نبوی میں داخل ہو گیا۔ (میں نے دیکھا کہ) رسول اللہ ﷺ تشریف فرما ہیں اور آپ کے گرد لوگ ہیں، پس طلحہ بن عبید اللہ لپکتے ہوئے کھڑے ہوئے، حتیٰ کہ مجھ سے مصافحہ کیا اور مجھے مبارک باد پیش کی۔ اللہ کی قسم! مہاجرین میں سے ان کے علاوہ کوئی اور کھڑا نہیں ہوا۔ پس کعب، طلحہ کی اس بات کو کبھی فراموش نہ کرتے۔ حضرت کعبؓ فرماتے ہیں۔ جب میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں سلام عرض کیا، تو آپ نے فرمایا، اور آپ کا چہرہ مبارک خوشی سے چمک رہا تھا، ”تمہیں یہ دن مبارک ہو، جو تمہاری زندگی کا“ جب سے تمہیں تمہاری ماں نے جنا ہے، سب سے بہترین دن ہے“ میں نے پوچھا ”یا رسول اللہ! یہ خوش خبری آپ کی طرف سے ہے یا اللہ کی طرف سے؟“ آپ نے فرمایا۔ ”نہیں، بلکہ اللہ کی طرف سے ہے“ اور رسول اللہ ﷺ جب خوش ہوتے تو آپ کا چہرہ اس طرح گلزار ہوتا گویا کہ وہ چاند کا ایک ٹکڑا ہے اور اس سے ہم آپ کی (خوشی کو) پہچان لیتے۔ جب میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا تو میں نے کہا ”یا رسول اللہ! میری توبہ کا یہ جزء ہے کہ میں اپنا (سارا) مال اللہ اور اس کے رسول کے راستے میں صدقہ کرتا ہوں“ آپ نے فرمایا۔ ”اپنا کچھ مال، اپنے لئے رکھ لو، یہ تمہارے لئے بہتر ہے“ میں نے کہا ”اچھا“ میں اپنا وہ حصہ رکھ لیتا ہوں جو خیر میں ہے“ اور میں نے (یہ بھی) کہا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ نجات سچائی کی بدولت عطا فرمائی ہے، اس لئے یہ بھی میری توبہ کا ایک حصہ ہے کہ (میں عہد کرتا ہوں کہ) جب تک میری زندگی ہے، میں ہمیشہ سچ ہی بولوں گا۔ پس اللہ کی قسم! جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے (اس عہد صدقہ کا) ذکر کیا میں نہیں جانتا کہ مسلمانوں میں سے کسی پر اللہ تعالیٰ نے سچ بولنے کے

صلے میں وہ بہتر انعام فرمایا ہو جس سے اللہ نے مجھے نوازا۔ اللہ کی قسم! جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا ہے، اب تک میں نے جھوٹ نہیں بولا اور مجھے امید ہے کہ باقی زندگی میں بھی اللہ تعالیٰ مجھے اس سے محفوظ رکھے گا۔ حضرت کعبؓ فرماتے ہیں: ہمارے بارے میں جو آیات نازل ہوئیں، وہ حسب ذیل ہیں۔

”یقیناً اللہ تعالیٰ نے پیغمبر پر اور ان مہاجرین و انصار پر رجوع فرمایا جنہوں نے تنگی کے وقت میں اس پیغمبر کی پیروی کی، بعد اس کے کہ قریب تھا کہ ان میں سے کچھ لوگوں کے دل پھر جائیں، پھر رجوع کیا اللہ نے ان پر، بے شک وہ بہت شفیق اور نہایت مہربان ہے اور ان تین شخصوں پر بھی رجوع فرمایا (یعنی ان کی توبہ قبول فرمائی) جو پیچھے رہ گئے، یہاں تک کہ جب ان پر زمین باوجود فرانی کے تنگ ہو گئی اور خود ان کے اپنے نفس بھی ان پر تنگ ہو گئے اور انہیں یقین ہو گیا کہ ان کو اللہ سے بچانے والا، اللہ کے سوا کوئی نہیں، پھر اللہ نے ان پر رجوع فرمایا، تاکہ وہ توبہ کریں، یقیناً اللہ تعالیٰ بہت رجوع کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور بچوں کے ساتھ ہو جاؤ“

حضرت کعبؓ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! جب سے مجھے اللہ تعالیٰ نے اسلام کی ہدایت سے نوازا، اس کے بعد اللہ نے جو انعامات مجھ پر فرمائے، ان میں سب سے بڑا انعام میرے نزدیک یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سچ بولا اور جھوٹ بولنے سے گریز کیا۔ اگر میں بھی جھوٹ بول دیتا تو اسی طرح ہلاک ہو جاتا جس طرح جھوٹ بولنے والے ہلاک ہوئے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے، جب وحی نازل فرمائی تو جھوٹ بولنے والوں کو جس طرح برا بھلا کہا، اس طرح کسی کو

بھی نہیں کہا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کی بابت فرمایا:
 ”جب تم ان کی طرف لوٹ کر آؤ گے، تو یہ تمہارے لئے قسمیں کھائیں گے، تاکہ تم ان سے اعراض کر لو، پس (واقعی) ان سے اعراض فرماؤ، یہ پلید ہیں اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، بہ سبب اس کے جو یہ کلمائی کرتے رہے۔ یہ تمہارے لئے قسمیں کھائیں گے، تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ، پس اگر تم ان سے راضی بھی ہو گئے تو بیشک اللہ نافرمانوں سے (کبھی) راضی نہیں ہو گا۔

حضرت کعبؓ فرماتے ہیں: ہم تینوں پیچھے رکھے گئے، ان لوگوں کے معاملے سے، جن کی (جھوٹی) قسموں کو رسول اللہ ﷺ نے (لاعلمی کی وجہ سے) قبول فرمایا تھا اور ان سے بیعت لی اور ان کے لئے مغفرت کی دعاء بھی فرمائی اور ہمارے معاملے کو رسول اللہ ﷺ نے مؤخر فرمایا، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں اس کا فیصلہ فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ (اور ان تین مخصوص پر رجوع فرمایا جو پیچھے رکھے گئے تھے)۔ یہ جو پیچھے رکھے جانے کا ذکر ہے تو اس سے مراد ہمارا غزوے میں پیچھے رہنا نہیں بلکہ اس کا مطلب ہمیں پیچھے چھوڑ دینا اور ہمارے معاملے کو ان لوگوں کے معاملے سے مؤخر کر دینا ہے، جنہوں نے آپ کے سامنے حلف اٹھایا اور عذر پیش کیا جسے آپ نے ان کی طرف سے قبول فرمایا۔ (مشفق علیہ۔)

اور ایک دوسری روایت میں ہے۔ نبی ﷺ غزوۂ تبوک کے لئے جمعرات کے دن نکلے اور آپ جمعرات کے دن سفر کرنا پسند فرماتے تھے۔ ایک اور روایت میں ہے۔ آپ سفر سے واپس آتے تو چاشت کے وقت آتے (یعنی رات کو نہ آتے) اور اگر سب سے پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے وہاں دو رکعتیں پڑھتے اور پھر وہاں

بیٹھ جاتے (اور کچھ دیر کے بعد گھر تشریف لے جاتے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة تبوك، وكتاب التفسیر، وسورة برآة، باب ﴿لقد تاب الله على النبي﴾ وباب ﴿وعلى الثلاثة الذين خلفوا﴾ وغيرها - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب توبة كعب بن مالك رضي الله عنه.

۲۱- فوائد: اس حدیث میں عبرت و موعظت کے بہت سے پہلو ہیں، جن میں سے چند ایک حسب ذیل ہیں:

(۱) مسلمان کو ہر حال میں سچ بولنا چاہئے، چاہے اس کی وجہ سے وقتی طور پر تکلیفوں اور آزمائشوں کا سامنا کرنا پڑے۔ کیونکہ بالآخر اللہ کی رضا سچائی ہی میں ہے۔ (۲) منافقین والے روپے سے اجتناب کیا جائے کہ اس کا انجام ہر حال ہلاکت و بربادی ہے۔ (۳) سختی اور سختی کے باوجود بہ رضا و رغبت جماد فی سبیل اللہ میں حصہ لیا جائے۔ (۴) دوسروں کی عبرت و موعظت کے لئے غلطی کا ارتکاب کرنے والے مخلص مسلمانوں کا معاشرتی بائیکاٹ جائز ہے۔ تاکہ معاشرے میں معصیت اور غلطی کی حوصلہ شکنی ہو۔ (۵) دین کے معاملے میں جو تکلیفیں آئیں، صبر و استقلال سے انہیں برداشت کیا جائے۔

(۶) تمام مال کا ہمدرد کرنا پسندیدہ نہیں ہے، اپنی ضروریات کے لئے بھی اپنے پاس مال رکھنا ضروری ہے۔ (۷) خوشی کے موقع پر مبارک باد دینا اور مبارک باد دینے والے کو ہدیہ اور انعام دینا جائز ہے۔ (۸) توبہ کی توفیق بھی اللہ کا انعام ہے جس پر اس کا شکر واجب ہے۔ (۹) عہد کو پورا کیا جائے۔

۲۲ - وَعَنْ أَبِي نُجَيْدٍ - بَضْمَ الثَّوْنِ
وَفَتْحِ الْجِيمِ - عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ
الْخُرَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ
جُهَيْنَةَ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ حُبْلَى مِنْ
الزَّوْنِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ حَدًّا
فَأَقَمَهُ عَلَيَّ، فَدَعَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ وَلَيْتَهَا فَقَالَ:
«أَحْسِنِ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعَتْ فَأَنْتِنِي»، ففَعَلَ
فَأَبْرَأَ مَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ، فَشَدَّتْ عَلَيْهَا بِنَاتِهَا،؟
ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا.
فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: تَصَلِّي عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
وَقَدْ زَنَتْ؟ قَالَ: «لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ
قُضِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ
لَوَسِعَتْهُمْ، وَهَلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ
جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِهَذَا عَزَّ وَجَلَّ؟!» رواه
مسلم.

۲۲ / ۱۰ - حضرت ابو نجید (نون پر پیش اور جیم پر زبر)
عمران بن حصین خراعی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جہینہ
قبیلے کی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں
حاضر ہوئی، وہ ارتکاب زنا سے حاملہ تھی، اس نے آکر
کہا۔ یا رسول اللہ! مجھ سے حد والے گناہ کا ارتکاب ہو
گیا ہے، آپ مجھ پر حد قائم فرمادیجئے! نبی ﷺ نے اس
کے ولی (وارث، قریبی رشتے دار) کو بلایا اور فرمایا ”اس
کو اچھے طریقے سے اپنے پاس رکھو اور جب یہ بچہ جن
لے تو اس کے بعد اس کو لے کر آنا“ چنانچہ اس نے ایسا
ہی کیا، اللہ کے پیغمبر نے حکم دیا، اس کے کپڑے اس پر
مضبوطی سے باندھ دیئے گئے، پھر آپ کے حکم پر اسے
رجم کر دیا گیا، پھر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔
حضرت عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا، اس
بدکاری کرنے والی عورت پر آپ نماز جنازہ پڑھتے ہیں؟
آپ نے فرمایا (عمرؓ! تمہیں نہیں معلوم) اس عورت

نے ایسی (خالص) توبہ کی ہے کہ اگر اسے اہل مدینہ کے ستر آدمیوں پر تقسیم کر دیا جائے تو ان کو کفنی ہو جائے۔ کیا اس سے بھی افضل کوئی بات ہے کہ اللہ عز و جل کی رضا کے لئے اس نے اپنی جان تک قربان کر دی؟
(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب من اعترف علی نفسه بالزنی.

۲۲- فوائد: اس میں ایک تو حد رجم کا اثبات ہے۔ دوسرے، خالص توبہ کی فضیلت ہے۔ تیسرے، صحابہ و صحابیات رضی اللہ عنہم کے جذبہ خوف الہی اور محاسبہ آخرت کا بیان اور ان کا اخروی سزا کے مقابلے میں دنیا کی سزا کو ترجیح دینا ہے۔ چوتھے، مرتکب کبیرہ کی نماز جنازہ جائز ہے، بشرطیکہ وہ اسے حلال سمجھ کر نہ کرے، کیونکہ اس صورت میں اندیشہ کفر ہے۔ پنجم، حاملہ عورت کو اس وقت تک سزائے رجم نہیں دی جائے گی جب تک وضع حمل نہ ہو جائے اور بچہ اس کے دودھ سے بے نیاز نہ ہو جائے۔

۲۳ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ // ۲۳ - حضرت ابن عباس اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِّنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ، وَلَنْ يَمْلَأَهُ إِلَّا التُّرَابُ، وَيَتَوَبُّ اللهُ عَلَى مَنْ تَابَ» متفقٌ عليه.

۲۳ - حضرت ابن عباس اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر انسان کے پاس ایک وادی سونے کی ہو تو وہ (اس پر) قناعت نہیں کرے گا بلکہ چاہے گا کہ اس کے پاس دو وادیاں ہوں، اس کا منہ تو (قبر کی) مٹی ہی بھرے گی اور اللہ تعالیٰ اس پر رجوع فرماتا ہے جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے (یعنی توبہ کرنے والے کی توبہ قبول فرماتا ہے بشرطیکہ وہ توبہ شرائط و آداب توبہ کی جامع ہو)۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما يتقى من فتنه المال... - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب لو أن لابن آدم واديين لايتقى ثالثا.

۲۳- فوائد: اس میں انسان کی حرص اور مال سے اس کی شدید محبت کا ذکر ہے جس سے صرف وہی بچ سکتا ہے جو ایمان میں کامل ہو۔

۲۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «يَضْحَكُ اللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى إِلَى رَجُلَيْنِ يَتَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ، يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَيُقْتَلُ، ثُمَّ يَتَوَبُّ اللهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيَسْلِمُ

۲۴ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ دو آدمیوں کو دیکھ کر ہنسے گا، جن میں سے ایک نے دوسرے کو قتل کیا ہو گا، وہ دونوں جنت میں داخل ہوں گے۔ یہ قتل ہونے والا اللہ کے راستے میں لڑتا لڑتا قتل (شہید) کیا گیا تھا، پھر

اللہ تعالیٰ نے اس کافر قاتل کو توبہ کی توفیق دے دی اور وہ مسلمان ہو کر اللہ کی راہ میں شہید ہو گیا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الکافر یقتل المسلم ثم یسلم فیسد بعد ویقتل - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب بیان الرجلین یقتل أحدهما الآخر یدخلان الجنة.

۲۳۔ فوائد: توبہ سے بڑا سے بڑا گناہ اور قبول اسلام سے سابقہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ ہنسا بھی اللہ کی صفت ہے، جس پر ایمان رکھنا ضروری ہے، گو اس کی کیفیت سے ہم آگاہ ہیں نہ آگاہ ہو ہی سکتے ہیں۔

۳۔ صبر کا بیان

۲۔ باب الصبر

قال الله تعالى: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا﴾ [آل عمران: ۲۰۰]، وقال تعالى: ﴿وَلَتَبْلُوَنَكُمْ بِسِنِّ وَ مِنْ الْمَوْتِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ تِنِ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالتَّمْرِتِ وَبِئْسَ الصَّدِيرِ﴾ [البقرة: ۱۵۵]، وقال تعالى: ﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ [الزمر: ۱۰]،

وقال تعالى: ﴿وَلَمَن صَبَرَ وَعَفَرَ لِيَ ذَلِكَ لِيَن عَزِرَ الْأَمْوِرِ﴾ [الشورى: ۴۳]، وقال تعالى: ﴿أَسْتَعِينُوا بِالتَّبَرِّ وَالتَّسْلُوتِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ [البقرة: ۱۵۳]، وقال تعالى: ﴿وَلَتَبْلُوَنَكُمْ حَتَّى تَقَلَ الْمُجْهَدِينَ وَتَكُوُ وَالتَّصَدِيقِ﴾ [محمد: ۳۱]؛ وَالآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالصَّبْرِ وَبَيَانِ فَضْلِهِ كَثِيرَةٌ مَّعْرُوفَةٌ.

اور فرمایا ”البتہ جس شخص نے صبر کیا اور معاف کر دیا بیشک یہ بہت کے کاموں میں سے ہے“ اور فرمایا ”صبر اور نماز کے ذریعے سے مدد طلب کرو، بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے“ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اور ہم تمہیں ضرور آزمائیں گے، یہاں تک کہ ہم جان لیں کہ تم میں سے جماد کرنے والے اور صبر کرنے والے کون ہیں“ اور وہ آیات، جن میں صبر کرنے کا حکم اور اس کی فضیلت کا بیان ہے، بہت ہیں اور معروف ہیں۔

۲۵۔ وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ،

۲۵ / ابو مالک، حارث بن عاصم اشعری رضی اللہ عنہما نے فرمایا: پاکیزگی، نصف ایمان ہے (یعنی اجر و ثواب میں آدھے ایمان کے

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَمُسْبَحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبَايَعُ نَفْسَهُ فَمُعْظَفُهَا، أَوْ مُؤَبِقُهَا رواه مسلم.

برابر ہے) اور الحمد لله، کتنا میزان کو بھر دیتا ہے (یعنی بہت وزنی عمل ہے جس کے اجر و ثواب سے میزان اعمال بھاری ہو جائے گی) اور سبحان اللہ اور الحمد لله کتنا، یہ آسمان و زمین کے درمیانی خلا کو بھر دیتا ہے اور نماز روشنی ہے (جس سے اسے دنیا میں حق کی طرف رہنمائی ملتی ہے اور آخرت میں پل صراط سے گزرتے وقت بھی یہ روشنی مومن کے کام آئے گی) اور صدقہ دلیل ہے (اس بات پر کہ اس کا ادا کرنے والا مومن ہے) صبر روشنی ہے، قرآن تیرے لئے حجت (دلیل) ہے (اگر اس پر عمل کیا جائے بصورت دیگر تیرے خلاف دلیل ہے ہر ایک صبح اپنے کاموں میں نکلنے والا ہے اور وہ اپنے نفس کا سودا کرتا ہے، پس اسے (عذاب سے) آزاد کرنے والا ہے یا اس کو (اللہ کی رحمت سے محروم کر کے) ہلاک کرنے والا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب فضل الطہور.

۲۵۔ فوائد: پاکیزگی کی فضیلت۔ اس سے ہر قسم کی پاکیزگی و طہارت مراد ہے اور ایمان سے مراد ایمان ہی کی حقیقت ہے۔ بعض کے نزدیک یہاں ایمان سے مراد نماز ہے، طہارت نماز کے لئے ضروری ہے، اس لئے اسے آدمی نماز کما گیا ہے۔ (۲) ذکر الہی کی فضیلت۔ (۳) کثرت نماز کی ترغیب۔ اس لئے کہ یہ ایسی روشنی ہے جس سے مسلمان کو قدم قدم پر رہنمائی ملتی، نیز بے حیائی اور منکر کاموں سے روکتی ہے۔ (۴) صدقہ ایک مومن کے صدق اور اخلاص کی دلیل ہے۔ (۵) صبر کی فضیلت، یہ بھی مومن کا ایک بڑا ہتھیار ہے جس سے اسے استقامت نصیب ہوتی ہے۔ (۶) قرآن کریم، انسان کے لئے نجات کا ذریعہ بھی ہے اور ہلاکت کا سبب بھی۔ اس پر عمل کرنے میں نجات ہے اور اس سے اعراض ہلاکت ہے۔ (۷) انسان اپنے نفس کو بے کار نہ چھوڑے، بلکہ اسے عمل میں لگائے رکھے، عمل بھی عمل صالح۔ ورنہ برے عملوں کا ارتکاب اس کی تباہی کا باعث ہے۔ (۸) انسان اپنی حیات مستعار کو اطاعت پر صرف کرے۔

۲۶۔ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سِنَانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ، فَقَالَ لَهُمْ حِينَ أَنْفَقَ كُلَّ شَيْءٍ

۲۶ / ۲۔ حضرت ابو سعید سعد بن سنان خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انصار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کچھ طلب کیا، آپ نے انہیں کچھ دیا، انہوں نے پھر سوال کیا، آپ نے انہیں پھر دیا، حتیٰ کہ آپ کے پاس جو کچھ تھا، ختم ہو گیا۔ آپ نے، جس وقت ہر

بِدِهِ: «مَا يَكُنْ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ آذِخْرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفُّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ. وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ» متفق عليه.

چیز جو آپ کے ہاتھ میں تھی، خرچ کر دی، تو ان سے فرمایا۔ میرے پاس جو کچھ بھی آتا، میں وہ تم سے بچا کر نہیں رکھتا اور جو شخص سوال سے بچنے کی کوشش کرتا ہے، اللہ اسے بچا لیتا ہے، جو بے نیازی اختیار کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے (لوگوں سے) بے نیاز کر دیتا ہے اور جو صبر کا دامن پکڑتا ہے، اللہ اسے صبر کی توفیق دے دیتا ہے اور کوئی شخص ایسا عطیہ نہیں دیا گیا، جو صبر سے زیادہ بہتر اور وسیع تر ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب الاستعفاف عن المسألة - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب فضل التعفف والصبر.

۲۶- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے جوہد و کرم، ساحت اور مکارم اخلاق کے بیان کے علاوہ صبر و قناعت اور استغناء اختیار کرنے، دست سوال دراز کرنے سے بچنے اور خودداری کو برقرار رکھنے کی ترغیب و تلقین ہے۔

۲۷ - وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ صُهَيْبِ بْنِ سَيَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ: إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ» رواه مسلم.

۲۸/۳ - حضرت ابو یحییٰ صہیب بن سنان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مومن کا معاملہ بھی عجیب ہے، اس کے ہر کام میں اس کے لئے بھلائی ہے اور یہ چیز مومن کے سوا کسی کو حاصل نہیں۔ اگر اسے خوش حالی نصیب ہو، اس پر اللہ کا شکر کرتا ہے، تو یہ شکر کرنا بھی اس کے لئے بہتر ہے (یعنی اس میں اجر ہے) اور اگر اسے تکلیف پہنچے، تو صبر کرتا ہے، تو یہ صبر کرنا بھی اس کے لئے بہتر ہے (کہ صبر بھی بجائے خود نیک عمل اور باعث اجر ہے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد، باب المؤمن أمره كله خير.

۲۷- فوائد: مومن کا معاملہ تو عس و یر، خوش حالی و تنگی دونوں میں وہ ہے جو حدیث میں مذکور ہوا۔ اس کا مطلب ہے کہ خوش حالی میں اللہ کو بھول جانا، اس کی نعمتوں کا شکر کرنے کی بجائے، اس کی نافرمانی کرنا، اسی طرح تکلیف اور مصیبت کے وقت صبر کی بجائے جزع و فزع، اللہ کی قضاء و قدر پر برہمی کا اظہار اور گلے شکوے کرنا، مومنانہ شیوہ اور کردار نہیں ہے۔

۲۸ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَفَلَ النَّبِيُّ ﷺ جَعَلَ يَسْتَعْشَاهُ الْكَزْبُ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَاکْزَبُ

۲۸/۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ زیادہ بیمار ہو گئے اور اضطراب اور بے چینی آپ پر چھا گئی تو (آپ کی صاحبزادی) حضرت فاطمہ کے

آبَتَاهُ. فَقَالَ: «لَيْسَ عَلَيَّ أَيْبُكَ كَرَبْتُ بَعْدَ الْيَوْمِ» فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ: يَا أَبَتَاهُ أَجَابَ رَبَّنَا دَعَا، يَا أَبَتَاهُ جَنَّةَ الْفِرْدَوْسِ مَأْوَاهُ، يَا أَبَتَاهُ إِلَى جَبْرِيلَ نَعَاهُ؛ فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَطَابَتْ أَنْفُسَكُمْ أَنْ تَخْتُوَا عَلَيَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ الثَّرَابَ؟ رواه البخاري.

منہ سے نکلا ہائے ابا جان کی تکلیف! آپ نے یہ سن کر فرمایا۔ ”تمہارے باپ پر آج کے بعد بے چینی نہیں ہو گی“ جب وفات پاگئے تو حضرت فاطمہ نے فرمایا ہائے ابا جان، رب نے انہیں بلایا تو انہوں نے رب کی پکار پر لبیک کہا، ہائے ابا جان! جنت الفردوس ان کا ٹھکانا ہے، ہائے ابا جان! جبریل کو ہم آپ کی موت کی خبر دیں گے۔ جب آپ کو دفنایا گیا تو صاحبزادی نے (صحابہ کرام سے) پوچھا، کیا تمہارے نفوس نے یہ گوارا کر لیا کہ تم رسول اللہ ﷺ (کے جسد اطہر) پر مٹی ڈالو؟ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب مرض النبی ﷺ ووفاته.

۲۸۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ موت کے وقت جو تکلیف اور بے چینی ہوتی ہے، اس کا اظہار جائز ہے، اسی طرح موت پر فطری طریقے سے درد و غم کا اظہار، جس میں نالہ و شیون اور نوحہ و ماتم، بال نوحنا اور جیب و اماں کو چاک کرنا وغیرہ نہ ہو، درست ہے اور میت کے اوصاف بیان کرنا بھی جائز ہے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا آخری قول بھی حزن و غم کے اظہار کا ایک انداز ہی ہے، ورنہ نبی ﷺ کے دفن کرنے پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔ کیونکہ وہ تو شریعت کا حکم ہے جس سے کوئی مستثنیٰ نہیں۔

۲۹ / ۵ - حضرت ابو زید، اسامہ بن زید بن حارثہ۔ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام، آپ کے محبوب اور محبوب کے بیٹے سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی بیٹی نے آپ کی طرف پیغام بھیجا کہ میرے بیٹے کا آخری وقت (دم واپس) ہے، آپ تشریف لائیں۔ آپ نے پیغام بھیجا کہ وہ سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ ”جو اللہ تعالیٰ لے، وہ بھی اسی کا ہے اور جو دے، وہ بھی اسی کا ہے، اس کے ہاں ہر چیز کا ایک وقت مقرر ہے، اس لئے انہیں چاہئے کہ صبر کریں اور اللہ سے ثواب کی امید رکھیں“ صاحبزادی نے پھر پیغام بھیجا اور قسم دیتے ہوئے کہا کہ آپ ضرور تشریف لائیں۔ چنانچہ آپ، سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب، زید بن ثابت رضی اللہ عنہم اور کچھ اور آدمیوں کے ساتھ وہاں تشریف لے گئے۔ بچہ آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا، آپ نے

۲۹ - وَعَنْ أَبِي زَيْدِ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَحِبِّهِ وَأَبْنِ حَبِيبِهِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَرْسَلَتْ بِنْتُ النَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ ابْنِي قَدْ اخْتَضَرَ فَاشْهَدْنَا، فَأَرْسَلَ يُفْرِئُ السَّلَامَ وَيَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ» فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَهَا. فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبِيُّ بْنُ كَعْبٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَرِجَالٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، فَرَفَعَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الصَّبِيَّ، فَأَقْعَدَهُ فِي حَجْرِهِ وَنَفْسُهُ تَقَعُّعٌ؛ فَنَاضَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ سَعْدُ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: «هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللهُ

اسے اپنی گود میں بٹھالیا جب کہ اس کی جان بے چین اور مضطرب تھی، (اس کی یہ حالت دیکھ کر آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ جس پر حضرت سعدؓ نے کہا، یا رسول اللہ! یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ”یہ جذبہ شفقت ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھا ہے“ اور ایک روایت میں ہے ”جن بندوں کے دلوں میں چاہا“ اور اللہ تعالیٰ اپنے انہی بندوں پر رحم فرماتا ہے جو رحیم (شفقت و مہربانی کرنے والے) ہوتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

اور تقعقع کے معنی ہیں، حرکت کرتا اور

مضطرب ہوتا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول النبی ﷺ "يعذب الميت ببكاء أهله عليه" وكتاب المرضى وكتاب الإيمان وغيرها من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب البكاء على الميت.

۲۹- فواہد: عند المرگ، تمام رشتے داروں کا حاضر ہونا ضروری نہیں۔ تاہم جنازے میں شرکت بطور کفایہ مستحب ہے۔ (۳) البتہ گھر والوں کی یہ خواہش جائز ہے کہ دم واپس نیک لوگ قریب الموت کے قریب ہوں تاکہ اس کی دعاء و برکت سے یہ مرحلہ جان کنی آسانی سے طے ہو جائے۔ (۳) جس پر اعتماد ہو، اس کو قسم دلانا اور قسم دلانے والے کا اس قسم کا پورا کرنا جائز ہے، اس سے باہمی اعتماد اور محبت میں اضافہ ہوتا ہے۔ (۴) میت پر فخری رونا اور اہل میت کو مبرو و احتساب کی تلقین کرنا جائز ہے۔ (۵) شفقت و محبت کا جذبہ، اللہ کا انعام اور اس کی رحمت کے حصول کا ذریعہ ہے اور اس سے محرومی، شقاوت ہے۔

۳۰- وَعَنْ صُهَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَانَ مَلَكَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ، فَلَمَّا كَبُرَ قَالَ لِلْمَلِكِ: إِنِّي قَدْ كَبُرْتُ فَأَبْعَثْ إِلَيَّ غُلَامًا أَعْلَمَهُ السَّحْرَ فَبَعَثَ إِلَيْهِ غُلَامًا يُعَلِّمُهُ، وَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبٌ فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ فَأَعْجَبَهُ، وَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرَّ بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ، فإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ، فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ

۳۰ / ۳۰ - حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم سے پہلے لوگوں میں ایک بادشاہ تھا اور اس کا (مشیر) ایک جادوگر تھا، جب جادوگر بوڑھا ہو گیا تو اس نے بادشاہ سے کہا، میں اب بوڑھا ہو گیا ہوں، ایک لڑکا میرے سپرد کرو تاکہ میں اسے یہ جادو کا علم سکھا دوں، چنانچہ بادشاہ نے ایک لڑکا اس کی طرف بھیجنا شروع کر دیا جس کو وہ جادو سکھاتا۔ راستے میں ایک پادری کا بھی ٹھکانا تھا، وہ لڑکا جب بھی جادوگر کے پاس جاتا، تو پادری کے پاس بھی (تھوڑی دیر

کے لئے) بیٹھ جاتا، اسے اس کی باتیں اچھی لگیں، پس وہ جب بھی جاووگر کے پاس جاتا تو گزرتے ہوئے راہب (پادری) کے پاس بھی بیٹھ جاتا۔ جب وہ جاووگر کے پاس آتا تو (دیر سے آنے کی وجہ سے) جاووگر اسے مارتا، اس نے راہب کو بتلایا۔ راہب نے اس سے کہا کہ جب تمہیں جاووگر سے (مار کا) ڈر ہو تو یہ کہہ دیا کرو کہ مجھے میرے گھر والوں نے روک لیا تھا اور جب گھر والوں سے ڈر ہو تو کہہ دیا کرو کہ جاووگر نے مجھے روک لیا تھا۔ چنانچہ اسی طرح دن گزرتے رہے کہ ایک دن لڑکے نے اپنے راستے میں ایک بہت بڑا جانور دیکھا، جس نے لوگوں کا راستہ روک رکھا تھا۔ لڑکے نے (دل میں) کہا، 'آج پتہ چل جائے گا کہ جاووگر افضل ہے یا راہب؟' اس نے ایک پتھر پکڑ کر کہا، 'اے اللہ! اگر راہب کا معاملہ تیرے نزدیک، جاووگر کے معاملے سے زیادہ پسندیدہ ہے تو اس جانور کو (اس پتھر کے ذریعے سے) مار دے، تاکہ (راستہ کھل جائے اور) لوگ گزر جائیں۔ یہ دعا کر کے اس نے پتھر اس جانور کو مارا، جس سے وہ ہلاک ہو گیا اور لوگ گزر گئے۔ وہ لڑکا راہب کے پاس آیا اور اسے یہ واقعہ بتلایا، راہب نے اسے کہا، 'بیٹے! آج تم مجھ سے افضل ہو، تمہارے (علم و تقویٰ کا) معاملہ جہاں تک پہنچ گیا ہے، میں وہ دیکھ رہا ہوں اور عنقریب تم آزمائش میں ڈالے جاؤ گے، پس جب آزمائش کا یہ مرحلہ آئے تو تم (میرا بھانڈا مت پھوڑنا) اور میری بابت لوگوں کو مت بتلانا اور یہ لڑکا مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو (اللہ کے حکم سے) درست کر دیتا تھا اور دیگر تمام بیماریوں کا علاج کرتا۔ بادشاہ کا ایک درباری (ہم نشیں) اندھا ہو گیا، اس نے جب سنا تو وہ بہت سے ہدیے لے کر لڑکے کے پاس آیا اور اس سے کہا، 'اگر تم مجھے ٹھیک کر دو، تو یہ سارے ہدیے، جو

فَقَالَ: إِذَا خَشِيتَ السَّاحِرَ فَقُلْ: حَبْنِي أَهْلِي، وَإِذَا خَشِيتَ أَهْلَكَ فَقُلْ: حَبْنِي السَّاحِرَ. فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذْ آتَى عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتِ النَّاسَ فَقَالَ: الْيَوْمَ أَعْلَمُ السَّاحِرَ أَفْضَلَ أَمْ الرَّاهِبَ أَفْضَلَ؟ فَأَخَذَ حَجْرًا فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ اَمْرُ الرَّاهِبِ اَحَبَّ اِلَيْكَ مِنْ اَمْرِ السَّاحِرِ فَاَقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمْضِيَ النَّاسُ، فَرَمَاهَا فَفَتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ، فَاتَى الرَّاهِبَ فَأَخْبَرَهُ. فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ: اِنِّي بُنِي اَنْتَ الْيَوْمَ اَفْضَلُ مِنْي، قَدْ بَلَغَ مِنْ اَمْرِكَ مَا اَرَى، وَرَأَيْتُكَ سَبْتَلْتَنِي، اِنْ اِنْتِيبَتْ فَلَا تَدُلُّ عَلَيَّ، وَكَانَ الْغُلَامُ يُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ، وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْاَدْوَاءِ. فَسَمِعَ جَلِيسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ، فَاتَاهُ بِهَدَايَا كَثِيرَةٍ فَقَالَ: مَا هَهُنَا لَكَ اَجْمَعُ اِنْ اَنْتَ شَفَيْتَنِي، فَقَالَ: اِنِّي لَا اَشْفِي اَحَدًا، اِنَّمَا يَشْفِي اللهُ تَعَالَى، فَاِنْ اَمَنْتَ بِاللّٰهِ تَعَالَى دَعَوْتُ اللهُ فَشَفَاكَ، فَاَمَنْ بِاللّٰهِ تَعَالَى فَشَفَاهُ اللهُ تَعَالَى، فَاتَى الْمَلِكُ فَجَلَسَ اِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ؟ قَالَ: رَبِّي. قَالَ: وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي؟! قَالَ: رَبِّي وَرَبُّكَ اللهُ، فَاَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَدِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ، فَجِئَتْ بِالْغُلَامِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: اِنِّي بُنِي قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ فَقَالَ: اِنِّي لَا اَشْفِي اَحَدًا، اِنَّمَا يَشْفِي اللهُ تَعَالَى، فَاَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَدِّبُهُ حَتَّى دَلَّ

عَلَى الرَّاهِبِ؛ فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ لَهُ: اذْجِعْ عَن دِينِكَ، فَأَبَى، فَدَعَا بِالْمُنْشَارِ فَوَضِعَ الْمُنْشَارُ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ فَقِيلَ لَهُ: اذْجِعْ عَن دِينِكَ فَأَبَى، فَوَضِعَ الْمُنْشَارُ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِالْغُلَامِ فَقِيلَ لَهُ: اذْجِعْ عَن دِينِكَ فَأَبَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَقْرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ، فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ فَإِنَّ رَجَعَ عَن دِينِهِ وَإِلَّا فَاطْرَحُوهُ، فَذْهَبُوا بِهِ فَصَعِدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا، وَجَاءَ يَمْسِي إِلَى الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فِعِلَ بِأَصْحَابِكَ؟ فَقَالَ: كَفَّانِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَقْرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي فُرْقُورٍ وَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ، فَإِنَّ رَجَعَ عَن دِينِهِ وَإِلَّا فَاذْفُرُوهُ، فَذْهَبُوا بِهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَانْكَفَّتْ بِهِمُ السَّيْفَةُ فَغَرِقُوا، وَجَاءَ يَمْسِي إِلَى الْمَلِكِ. فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فِعِلَ بِأَصْحَابِكَ؟ فَقَالَ: كَفَّانِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى. فَقَالَ لِلْمَلِكِ: إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرُكَ بِهِ. قَالَ: مَا هُوَ؟ قَالَ: تَجْمَعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَتَصَلِّبُنِي عَلَى جِذْعٍ، ثُمَّ خُذْ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِي، ثُمَّ صَعِ السَّهْمَ فِي كَيْدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ قُلْ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلَامِ، ثُمَّ اذْمِنِي، فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي. فَجَمَعَ النَّاسَ

یہاں میں ساتھ لایا ہوں، تمہارے ہیں۔ لڑکے نے کہا، میں کسی کو شفاء نہیں دیتا، شفا صرف اللہ دیتا ہے۔ اگر تم اللہ پر ایمان لے آؤ، تو میں اللہ سے دعاء کروں گا، پس وہ تمہیں شفاء عطا فرما دے گا۔ چنانچہ وہ اللہ پر ایمان لے آیا اور اللہ نے اسے شفاء عطا فرما دی۔ وہ (ٹھیک ہونے کے بعد) بادشاہ کے پاس آیا اور اس کے پاس اس طرح بیٹھ گیا، جیسے وہ بیٹھا کرتا تھا، بادشاہ نے اسے دیکھا تو پوچھا، تیری بیٹائی کس نے بحال کر دی؟ اس نے کہا، میرے رب نے۔ بادشاہ نے کہا، کیا میرے علاوہ تیرا کوئی اور رب ہے؟ اس نے کہا، میرا اور تیرا رب (صرف ایک) اللہ ہے۔ بادشاہ نے اسے گرفتار کر لیا اور اس کو سزا دیتا رہا حتیٰ کہ اس نے لڑکے کا پتہ بتلا دیا، چنانچہ لڑکے کو (بادشاہ کی خدمت میں) لایا گیا، بادشاہ نے اس سے کہا، تیرے جادو کا کمال اس حد تک پہنچ گیا ہے کہ تو مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو درست کر دیتا ہے اور بھی فلاں فلاں کام کر لیتا ہے! لڑکے نے کہا، میں کسی کو شفاء نہیں دیتا، شفا دینے والا صرف اللہ ہے۔ بادشاہ نے اسے بھی گرفتار کر لیا اور اسے سزا دیتا رہا، حتیٰ کہ اس نے راہب کا پتہ بتلا دیا۔ پس راہب کو پیش کیا گیا، راہب سے کہا گیا کہ تم اپنے دین سے پھر جاؤ! اس نے انکار کر دیا، بادشاہ نے آہ منگوائی اور اس آہ سے اس کے سر کے عین درمیان (مانگ والے مقام پر) رکھ دیا گیا اور اس کے سر کو چیر دیا، یہاں تک کہ اس کے سر کے دو حصے ہو گئے۔ پھر بادشاہ کے ہم نشین (درباری) کو لایا گیا اور اس سے کہا گیا کہ اپنے دین سے پھر جا! اس نے بھی انکار کر دیا۔ چنانچہ آہ سے اس کے سر کے مانگ والے مقام پر رکھ دیا گیا اور اس کے سر کو چیر دیا، جس سے اس کے سر کے بھی دو ٹکڑے ہو گئے۔ پھر لڑکے کو پکڑ کر لایا گیا، اس سے کہا گیا، اپنے دین سے پھر جا، اس

نے انکار کر دیا، بادشاہ نے اسے اپنے چند خاص آدمیوں کے سپرد کر دیا اور کہا کہ اسے فلاں فلاں پہاڑ پر لے جاؤ، اس پر اسے چڑھاؤ، جب تم اس کی چوٹی پر پہنچ جاؤ (تو اس سے اس کے دین کی بابت پوچھو) اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو ٹھیک ہے، ورنہ اسے وہاں سے نیچے پھینک دو! چنانچہ وہ اسے لے گئے اور اسے پہاڑ پر لے کر چڑھے، تو لڑکے نے دعاء کی، اے اللہ! تو ان کے مقابلے میں، جیسے تو چاہے، مجھے کلنی ہو جا! چنانچہ پہاڑ لرزا، جس سے سب نیچے گر گئے۔ لڑکا بادشاہ کے پاس آگیا، بادشاہ نے اس سے پوچھا، تیرے ساتھیوں نے کیا کیا؟ (یعنی کیا انہوں نے تجھے پہاڑ کی چوٹی سے نہیں گرایا؟) لڑکے نے کہا، ان کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ مجھے کلنی ہو گیا۔ بادشاہ نے اسے پھر اپنے چند خاص آدمیوں کے سپرد کیا اور ان سے کہا کہ اسے لے جاؤ اور کشتی میں سوار کراؤ اور سمندر کے درمیان لے جا کر (اس سے پوچھو) اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو ٹھیک ہے، ورنہ اسے سمندر میں پھینک دو! چنانچہ وہ اسے لے گئے، اس نے کشتی میں بیٹھ کر دعاء کی، اے اللہ! ان کے مقابلے میں، جیسے تو چاہے، مجھے کلنی ہو جا! چنانچہ کشتی الٹ گئی اور سب پانی میں ڈوب گئے۔ یہ لڑکا پھر بادشاہ کے پاس آگیا، بادشاہ نے اس سے پوچھا۔ تیرے ساتھیوں نے کیا کیا؟ (یعنی انہوں نے تجھے سمندر میں نہیں پھینکا؟) لڑکے نے کہا، اللہ تعالیٰ ان کے مقابلے میں مجھے کلنی ہو گیا۔ پھر لڑکے نے بادشاہ سے کہا، تو مجھے اس وقت تک قتل نہیں کر سکتا، جب تک تو وہ طریقہ اختیار نہ کرے جو میں تجھے بتاؤں؟ بادشاہ نے کہا، وہ کیا ہے؟ اس نے کہا، تو ایک کھلے میدان میں لوگوں کو جمع کر اور مجھے سولی دینے کے لئے ایک تہنہ پر چڑھا، پھر میرے ترکش سے ایک تیر لے کر اسے کمان کے چلے پر رکھ

فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَصَلَبَهُ عَلَى جَذَعٍ، ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ، ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَيْدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِ، ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدْغِهِ فَمَاتَ. فَقَالَ النَّاسُ: أَمَّا رَبُّ الْعَالَمِ، فَأَتَى الْمَلِكُ فَقِيلَ لَهُ: أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحْذَرُ قَدْ وَاللَّهِ نَزَلَ بِكَ حَذْرُكَ. قَدْ آمَنَ النَّاسُ. فَأَمَرَ بِالْأَخْذِ وَأَفْوَاهِ السَّكِّ فَحَدَّتْ وَأَضْرِمَ فِيهَا النَّيْرَانَ وَقَالَ: مَنْ لَمْ يَزِجْ عَن دِينِهِ فَأَقْحَمُوهُ فِيهَا، أَوْ قِيلَ لَهُ: افْتَحِمِ، ففَعَلُوا حَتَّى جَاءَتْ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا، فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا، فَقَالَ لَهَا الْعَلَامُ: يَا أَقَاهُ اضْبِرِّي فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ رواه مسلم. «ذِرْوَةُ الْجَبَلِ»: أَعْلَاهُ، وَهِيَ بِكَسْرِ الذَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَضَمِّهَا، وَالْقُرْفُورُ بِضَمِّ الْقَافَيْنِ: نَوْعٌ مِنَ الشُّنِّ، وَالصَّيْبُ هُنَا: الْأَرْضُ الْبَارِزَةُ، وَالْأَخْذُ فِي الشُّقُوفِ فِي الْأَرْضِ كَالنَّهْرِ الصَّغِيرِ، وَأَضْرِمَ: أَوْقَدَ، وَانْكَفَأَتْ أَي: انْقَلَبَتْ، وَتَقَاعَسَتْ: تَوَقَّفَتْ وَجَبَّتْ.

پھر یہ الفاظ پڑھ کر (اللہ کے نام سے جو اس لڑکے کا رب ہے) مجھے تیر مارا۔ جب تو ایسا کرے گا تو مجھے قتل کرنے میں کامیاب ہو جائے گا۔ چنانچہ بادشاہ نے لوگوں کو ایک میدان میں جمع کیا، اسے سولی دینے کے لئے لکڑی کے ایک تنے پر چڑھا دیا، پھر اس کے ترکش سے ایک تیر لے کر اسے کمان کے چلے پر رکھا اور کہا بسم اللہ رب الغلام، اللہ کے نام سے، جو اس لڑکے کا رب ہے، اور تیر پھینکا، تیر اس کی کپٹی پر لگا، لڑکے نے اپنا ہاتھ اپنی کپٹی پر رکھا اور مر گیا۔ (لوگوں نے جب یہ ماجرا دیکھا تو رب کائنات کی حقیقت اور اللہ واحد کی توحید ان کی سمجھ میں آگئی اور بے اختیار) پکار اٹھے ”ہم اس لڑکے کے رب پر ایمان لائے“ لوگوں نے بادشاہ سے کہا، بادشاہ سلامت آپ جس چیز سے ڈرتے تھے، اللہ کی قسم وہی ہوا اور آپ کا خطرہ سامنے آگیا، سب لوگ (اللہ پر) ایمان لے آئے ہیں۔ چنانچہ اس نے حکم دیا کہ سڑکوں کے کنارے خندقیں کھودی جائیں، پس وہ کھودی گئیں اور ان میں آگ بھڑکا دی گئی۔ بادشاہ نے حکم دیا، جو اپنے دین سے نہ پھرے، اسے اس آگ میں جھونک دو! یا اس سے کہا جائے، آگ میں داخل ہو جا! انہوں نے ایسا ہی کیا، حتیٰ کہ ایک عورت آئی، جس کے ساتھ بچہ تھا، وہ آگ میں گرنے سے جھبکی، تو اس کو بچے نے کہا اہل! صبر کر، یقیناً تو حق پر ہے۔

ذروۃ الجبل، پہاڑ کا بالائی حصہ (چوٹی) اور اس کی ذال (معمہ، نقطے والی) زیر اور پیش کے ساتھ ہے، یعنی دونوں طرح صحیح ہے۔ قرقور (دونوں قانون پر پیش) یہ کشتیوں کی ایک قسم ہے۔ صعید، یہاں کھلی جگہ کے معنی میں ہے۔ اذود، زمین کی کھائیاں، یا خندقیں۔ جیسے چھوٹی نرہ۔ اضرم، بھڑکائی گئی۔ انکفأت، الٹ گئی۔ تقاعست، توقف کیا۔ کمزوری دکھائی۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد والرفائق، باب قصة أصحاب الأخدود والراهب والغلام.

۳۰۔ فوائد: اس حدیث میں سب سے بڑا سبق یہ ہے کہ دین کی راہ میں جو بھی مشکلات آئیں، انہیں صبر و عنایت سے اگلیز کیا جائے اور دین کی مصلحت کا تقاضا ہو تو جان تک قربان کر دی جائے۔ (۲) اولیاء اللہ کی کرامات برحق ہیں، اللہ تعالیٰ کی حکمت و مشیت جب اس کی مقتضی ہوتی ہے، وہ انہیں اپنے بندوں کے ہاتھوں سے ظاہر کرواتا ہے۔ (۳) قرآن کریم کی صداقت کا اظہار کہ اس نے اصحاب الاخدود جیسے نہایت مہتمم بالشان تاریخی واقعات کو بیان فرمایا جن پر لیل و نهار کی دیر تمہیں پڑ چکی تھیں اور زمانہ انہیں فراموش کر چکا تھا۔ (۴) حدیث کے بغیر قرآن کی تفسیر و توضیح ممکن نہیں۔ اگر حدیث میں کھائی والوں کا یہ واقعہ بیان نہ ہوتا تو اصحاب الاخدود کی صحیح حقیقت سے آگاہی ممکن نہ ہوتی۔ حدیث نے قرآن کے اس اجمال کی تفصیل اور اس ابہام کی توضیح کی۔ (۵) داعیان حق کے لئے اس قسم کے واقعات استقامت کا باعث ہیں۔

۳۱۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِامْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ: «إِنِّي اللَّهُ وَاصِرِي»، فَقَالَتْ: «إِلَيْكَ عَنِّي؛ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي! وَلَمْ تَعْرِفْهُ، فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَاتَتْ بَابَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَائِينَ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى»، متفق عليه. وفي رواية لمسلم: تَبْكِي عَلَى صَبِيٍّ لَهَا.

۳۱ / ۷ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر پر بیٹھی رو رہی تھی، آپ نے اس سے فرمایا "اللہ سے ڈر اور صبر اختیار کر" اس نے کہا۔ مجھ سے دور ہو جا! تجھے وہ مصیبت نہیں پہنچی جو مجھے پہنچی ہے۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں پہچانا (اس لئے فرط غم میں اس نے نازیبا انداز اختیار کیا)۔ بعد میں اس کو بتلایا گیا کہ وہ تو نبی ﷺ تھے۔ چنانچہ (یہ سن کر) وہ آپ کے دروازے پر آئی، وہاں دربانوں کو نہیں پایا، آکر اس نے کہا کہ میں نے آپ کو نہیں پہچانا۔ آپ نے اسے (پھر وعظ کرتے ہوئے) فرمایا "صبر تو یہی ہے کہ صدمے کے آغاز میں کیا جائے" (بعد میں تو صبر آ ہی جاتا ہے) مسلم کی ایک اور روایت میں ہے۔ کہ یہ قبر اس کے بچے کی تھی جس پر وہ رو رہی تھی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب زیارة القبور - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب الصبر علی المصیبة عند الصدمة الأولى.

۳۱۔ فوائد: اس کے فوائد واضح ہیں۔ علاوہ ازیں اس میں نبی ﷺ کے اخلاق عالیہ کا بھی بیان ہے کہ عورت نے آپ کی شان کے شایان انداز اختیار نہیں کیا، لیکن آپ نے برہمی کا اظہار نہیں فرمایا، نہ اسے سخت است کم، بلکہ دوبارہ وہ سامنے آئی تو پھر بھی آپ نے اسے نصیحت ہی فرمائی۔ داعیان حق کے لئے اس میں بہت بڑا سبق ہے۔

کاش علماء اور اصحاب دعوت و تبلیغ بھی کردار کی اس رفعت کو اپنائیں۔

۳۲۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لِعِبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ اخْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ»
 رواه البخاري.

۳۲ / ۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا وہ مومن بندہ جس کی محبوب ترین چیز میں واپس لے لوں، لیکن وہ اس پر ثواب کی نیت سے (صبر و رضاء کا مظاہرہ کرے) اس کے لئے میرے پاس جنت کے سوا کوئی بدلہ نہیں ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب العمل الذی یتنبی بہ وجہ اللہ تعالیٰ.

۳۳۔ فَوَائد: بچہ، یوی، والدین وغیرہ، یہ سب انسان کے لئے محبوب ترین چیزیں ہیں، ان کی وفات پر اللہ کا حکم سمجھ کر صبر کرنا، کمال ایمان کی علامت ہے اور بے صبری، جزع فزع اور اول فول بکنا ضعف ایمان کی دلیل۔ پہلی بات کا صلہ جنت ہے اور دوسری بات، اللہ کی ناراضی کا باعث۔

۳۳۔ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الطَّاعُونَ، فَأَخْبَرَهَا أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَنْ يَشَاءُ، فَجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، فَلَيْسَ مِنْ عِبْدٍ يَبْعَثُ فِي الطَّاعُونَ فَيَمَكْتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا يَلْعَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ» رواه البخاري.

۳۳ / ۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے طاعون کے بارے میں پوچھا، آپ نے انہیں بتلایا کہ یہ عذاب تھا، جس پر اللہ تعالیٰ چاہتا، اسے نازل فرماتا۔ اب اللہ نے اسے مومنوں کے لئے رحمت (کا ذریعہ) بنا دیا ہے۔ اب جو بندہ بھی اس طاعون کی بیماری میں مبتلا ہو جائے اور وہ اپنے (طاعون زدہ) شہر میں ہی صبر کرتا ہوا، ثواب آخرت کی نیت سے ٹھہرا رہے، اسے یقین ہو کہ اسے وہی کچھ پہنچے گا جو اللہ نے اس کے لئے لکھ دیا ہے، تو ایسے شخص کے لئے شہید کی مثل اجر ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب اجر الصابر فی الطاعون.

۳۳۔ فَوَائد: طاعون یا اور اسی قسم کی وبائی بیماری میں اللہ کی تقدیر و مشیت پر ایمان رکھتے ہوئے، اسی شہر میں ٹھہرے رہنا اور اس میں جلا ہونے کی صورت میں جزع فزع اور گھبراہٹ کا اظہار نہ کرنا، ایک مومن کو شہادت کے رتبے سے ہمکنار کر سکتا ہے، جیسے اور بھی بعض لوگوں کو یہ اجر ملے گا۔ جیسے غرق ہو کر مرنے والے کو، حالت زنجی میں فوت ہونے والی عورت کو، وغیرہ وغیرہ۔ یہ حکم اس لئے ہے تاکہ یہ وبائی مرض دوسرے شہروں میں نہ پھیلے۔ علاوہ ازیں دوسرے شہروں کے رہنے والوں کے لئے حکم ہے کہ وہ طاعون زدہ شہر میں جانے سے اجتناب کریں۔ اس سے معلوم ہوا کہ حفاظت اور علاج کے اسباب اختیار کرنا، تقدیر الہی پر ایمان رکھنے کے متافی نہیں ہے، اسی طرح مرض پر صبر، اللہ تعالیٰ کی قضاء و قدر پر رضامندی کی دلیل ہے جو کمال ایمان ہے۔

۳۴۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۳۴ / ۱۰۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِهِ هَبْ، جَبَّ فِيَّ اسْمِي بِنَدَى كَوْنِي كِي دَوِي بَارِي جَبَّوِي فَصَبْرٌ عَوَضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ» يُرِيدُ عَيْنَهُ، كِي ذَرِيْعَةٍ سِي (يعني آنکھوں سے محروم کر کے) آزماؤں، پس وہ اس پر صبر کرے تو میں اس کے بدلے

اسے جنت دوں گا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب فضل من ذهب بصره.

۳۴۔ فوائد: عدم بصارت (آنکھوں کا نہ ہونا) دنیا میں، بہت بڑی محرومی ہے اور اللہ تعالیٰ جزاء بھی بقدر مشقت عطا فرماتا ہے، اس لئے اس محرومی پر صبر بہت بڑا عمل ہے، جس کی جزاء جنت ہے۔ بشرطیکہ نابینا ایمان کی دولت سے مالا مال ہو۔

۳۵۔ وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَلَا أُرِيكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى، قَالَ: هَذِهِ الْمَرْأَةُ السَّوْدَاءُ أَنْتِ النَّبِيَّةُ ﷺ فَقَالَتْ: إِنِّي أَضْرَعُ، وَإِنِّي أَنْكَشِفُ، فَادْعُ اللَّهَ تَعَالَى لِي قَالَ: «إِنْ شِئْتَ صَبَرْتِ وَلَكَ الْجَنَّةُ، وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُعَافِكَ»، فَقَالَتْ: أَضْرِعُ، فَقَالَتْ: إِنِّي أَنْكَشِفُ، فَادْعُ اللَّهَ أَلَا أَنْكَشِفَ، فَدَعَا لَهَا. متفق عليه.

۳۵ / ۳۵۔ عطاء بن ابی رباحؓ کہتے ہیں کہ مجھ سے حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا، کیا میں تجھے جنتی عورت نہ دکھلاؤں؟ میں نے کہا، کیوں نہیں، (ضرور دکھلائے!) فرمایا کہ یہ کالی عورت نبیؐ کے پاس آئی اور اس نے کہا، مجھے مرگی کا دورہ پڑتا ہے جس سے میں تنگی ہو جاتی ہوں، آپ میرے لئے اللہ سے دعا فرمائیں (کہ اس بیماری سے نجات مل جائے) آپ نے فرمایا۔ ”اگر تو چاہے تو اس تکلیف پر صبر کر، اس کے بدلے تیرے لئے جنت ہے اور اگر تو چاہے تو میں اللہ سے دعا کر دیتا ہوں کہ اللہ تجھے اس بیماری سے عافیت دے دے“ اس نے کہا (اچھا ٹھیک ہے، پھر) میں صبر ہی اختیار کرتی ہوں۔ تاہم (دورے کے وقت) میں تنگی ہو جاتی ہوں، آپ اللہ سے یہ دعا فرمادیں، میں تنگی نہ ہوا کروں۔ چنانچہ آپ نے اس کے لئے یہ دعا فرمائی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب فضل من بصرع من الريح - وصحيح مسلم، کتاب البر، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه.

۳۵۔ فوائد: رخصت کے مقابلے میں عزیمت کو اختیار کرنا، بشرطیکہ انسان اسے استقلال کے ساتھ برداشت کر سکے، بہت اجر و ثواب کا کام ہے۔ اسی طرح علاج معالجے کے ساتھ، بارگاہ الہی میں دعا سے بھی اجتناب نہ کیا جائے۔ دونوں کی اپنی اپنی اہمیت و افادیت ہے۔

۳۶/۳ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عِبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَخْكِي نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ، ضَرْبَهُ قَوْمُهُ فَأَذْمَوْهُ وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَن وَجْهِهِ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» متفق عليه.

۳۶/۳ - ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں، گویا میں رسول اللہ ﷺ کو انبیاءِ عظیمہ السلام میں سے کسی نبی کا واقعہ بیان کرتے ہوئے دیکھ رہا ہوں، جس کو اس کی قوم نے مار کر لہولمان کر دیا اور وہ اپنے چہرے سے خون پونچھتا ہوا، کہہ رہا ہے، یا اللہ میری قوم کو معاف فرما دے، اس لئے کہ وہ بے علم ہے۔ (متفق علیہ)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن بنی اسرائیل، وکتاب المرتدین - وصحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب غزوة أحد.

۳۶- فوائد: بعض کے نزدیک یہ پیغمبر حضرت نوح اور بعض کے نزدیک خود حضرت محمد رسول اللہ ﷺ ہیں۔ اس میں پیغمبرانہ اخلاق و کرم کا بیان ہے، جس میں داعیانِ دین کے لئے بڑا سبق ہے کہ تبلیغ و دعوت کی راہ میں تکلیفیں برداشت کی جائیں، لوگوں کی بد اخلاقی اور بد سلوکی کے مقابلے میں غم و درگزر سے کام لیا جائے اور اللہ سے ان کے لئے معافی اور ہدایت کی دعاء مانگی جائے۔ نیز جاہلوں سے جاہلوں والا معاملہ نہ کیا جائے۔ یہ اخلاقی خوبی اور کردار کی بلندی، ایک داعیِ دین کے لئے نہایت ضروری ہے۔

۳۷ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَذَى وَلَا غَمٍّ، حَتَّى الشُّوْكَةُ يُشَاكَّهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهَا» متفق عليه. وَالْوَصَبُ: الْمَرَضُ.

۳۷/۳ - حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان کو جو بھی تکلیف، بیماری، غم اور تکلیف پہنچتی ہے، حتیٰ کہ کانٹا بھی چبھتا ہے تو اس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو معاف فرمادیتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

وصب کے معنی ہیں، بیماری

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب فی ما جاء فی کفارة المرضی، وقول اللہ تعالیٰ ﴿مَنْ يَعْمَلْ سِوَاَ مَا يَجُزُّ بِهِ﴾ - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب ثواب المؤمن فیما یصیبه من مرض أو حزن أو نحو ذلك حتى الشوكة يشاكها.

۳۷- فوائد: مومن کے ساتھ اللہ کے فضل و کرم کا جو خاص معاملہ ہے، اس میں اس کا بیان ہے کہ دنیا میں پہنچنے والے آلام و مصائب کو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتا ہے۔ لیکن یہ اسی صورت میں ہے جب مومن صبر کرے۔ اگر وہ صبر کی بجائے جزع و فزع اور تقدیر الہی کا شکوہ کرے گا تو اس دنیاوی تکلیف کے ساتھ ایک دوسری مصیبت اس کے لئے یہ ہوگی کہ وہ اجر سے محروم رہے گا، بلکہ مزید گناہوں کا بوجھ بھی اسے اٹھانا پڑے گا۔

۳۸۔ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ تُوَعَكُ وَغَمًا شَدِيدًا قَالَ: «أَجَلَ إِلَيَّ أُوَعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ»، قُلْتُ: ذَلِكَ أَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ؟ قَالَ: «أَجَلَ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ آذَى؛ شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كَفَرَ بِهَا سَيِّئَاتِهِ، وَحَطَّتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَفَهَا» متفقٌ عليه. و«الْوَعَكُ»: مَفْتُحُ النُّحْمَى، وَقِيلَ: النُّحْمَى.

۳۸ / ۱۴۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، جب کہ آپ کو بخار تھا، میں نے کہا، یا رسول اللہ! آپ کو شدید بخار ہوتا ہے، آپ نے فرمایا ”ہاں“ مجھے اتنا بخار ہوتا ہے جتنا تمہارے دو آدمیوں کو ہوتا ہے“ میں نے کہا، آپ کے لئے اجر بھی دو گنا ہے، آپ نے فرمایا ”ہاں“ یہ ایسا ہی ہے۔ جو بھی مسلمان، اسے کوئی تکلیف پہنچے، کائنا لگے یا اس سے بڑی تکلیف آئے۔۔ اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کی برائیاں دور فرما دیتا ہے اور اس کے گناہ اس سے اس طرح گرتے ہیں، جیسے درخت سے اس کے پتے گرتے ہیں۔ (جس کا مشاہدہ پت جھڑ کے موسم میں ہوتا ہے) (بخاری و مسلم)

وَعَكُ، بخار سے معدے اور آنٹوں میں ہونے والی

تکلیف، یا خالی بخار۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب شدة المرض - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب ثواب المؤمن فیما یصیبه . . .

۳۸۔ فوائد: انبیاء عظیم السلام کو زیادہ تکلیفیں آتی ہیں، جن سے ان کے اجر و ثواب میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ گویا آلام و مصائب کی زیادتی کمال ایمان کی علامت ہے نہ کہ اللہ کی ناراضی کی دلیل۔

۳۹۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ»، رواه البخاري. وَصَبَطُوا «يُصَبُّ»: بَفَتْحِ الصَّادِ وَكَسْرِهِمَا. (بخاری)

۳۹ / ۱۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے، اس کو مصیبت سے دوچار کر دیتا ہے۔

یصیب، صابر پر زبر یا زیر کے ساتھ دونوں طرح

صحیح ہے، دونوں صورتوں میں مفہوم بھی وہی رہتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب ما جاء فی كفارة المرض.

۳۹۔ فوائد: دنیا کی تکلیفیں، مصائب و آلام، بیماری، غربت، جان و مال کا نقصان وغیرہ، ان میں مومن کے لئے بھلائی کا پہلو اس طرح ہے کہ دنیا میں وہ ان کی وجہ سے اللہ کی طرف رجوع کرتا اور اس سے دعاء و التجاء کرتا ہے اور ان کی وجہ سے اس کے گناہ بھی معاف ہوتے ہیں، اس لئے آخرت کے نقطہ نظر سے بھی اس میں ایک مومن کے لئے خیر ہے۔

۴۰ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لَضَرِّ أَصَابِهِ ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعْلَمْ فَلْيَقُلْ : اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي » متفقٌ عليه .

۴۰/۳۰ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص کسی تکلیف کی وجہ سے جو اسے پہنچی ہو، موت کی آرزو نہ کرے اور اگر (تکلیف کی نوعیت ایسی ہو کہ اس کے بغیر چارہ نہ ہو تو اس طرح دعاء کرے، اے اللہ! تو مجھے اس وقت تک زندہ رکھ، جب تک زندگی میرے لئے بہتر ہو اور اس وقت مجھے فوت کر دے جب وفات میرے لئے بہتر ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت - وصحیح مسلم، کتاب الذکر، باب کراهة تمنی الموت لضر نزل به .

۳۰- فوائد: انسان کو چونکہ مستقبل کا علم نہیں کہ آئندہ زندگی اس کے حق میں بہتر ہے یا نہیں؟ اس لئے مطلقاً کسی تکلیف اور مصیبت سے گھبرا کر موت کی آرزو کرنا ایک تو بے مبری ہے۔ دوسرے اندھیرے میں تیر چلانا ہے کیونکہ ممکن ہے زندگی کا باقی ماندہ حصہ اس کے دین و دنیا کے لئے بہتر ہو۔ اس لئے موت کی آرزو کرنا منع ہے۔ البتہ شہادت کی یا کسی مقدس جگہ میں مرنے کی آرزو کرنا جائز ہے کیونکہ یہ مسئلہ زیر بحث سے مختلف چیز ہے۔ اگر ویسے ہی موت کی آرزو کرنی ہو تو حدیث میں مذکور الفاظ کے ساتھ دعاء کی جائے۔

۴۱/۴۱ - حضرت ابو عبد اللہ خباب بن ارت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی، جب کہ آپ خانہ کعبہ کے سائے میں ایک چادر کا تکیہ بنائے استراحت فرماتے، ہم نے کہا، آپ ہمارے لئے اللہ سے مدد طلب کیوں نہیں فرماتے، ہمارے لئے دعاء کیوں نہیں کرتے؟ آپ نے فرمایا (تمہیں معلوم ہوتا چاہئے) کہ تم سے پہلے لوگوں کا (یہ حال ہوتا تھا کہ) آدمی پکڑ کر لایا جاتا، اس کے لئے زمین میں گڑھا کھود کر اس کو اس میں کھڑا کر دیا جاتا، پھر اس کے سر پر آرہ چلا کر اس کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے اور لوہے کی کنگھیاں اس کے جسم پر پھیری جاتیں، جس سے اس کا گوشت اور ہڈیاں تک متاثر ہوتیں۔ لیکن یہ آزمائشیں اسے اس کے دین سے نہ پھیرتیں۔ (اس لئے گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے) اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ اس

۴۱ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ خَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : شَكَّوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ ، فَقُلْنَا : أَلَا تَسْتَصْرِ لَنَا أَلَا تَدْعُو لَنَا؟ فَقَالَ : « قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلِكُمْ يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُخْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهَا ، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمِنْشَارِ فَيُضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ نَصْفَيْنِ ، وَيَمْسَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ ، مَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ ، وَاللَّهِ لَيُتَمَّنَّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّاحِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ وَالذُّنْبَ عَلَى غَنَمِهِ ، وَلِكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ » رواه البخاري . وفي رواية : وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَقَدْ لَقِينَا مِنْ

معاطے کو ضرور مکمل فرمائے گا (دین اسلام کو غالب کرے گا) یہاں تک کہ ایک سوار (مسافر) ضعاء سے حضرموت تک (اکیلا) سفر کرے گا لیکن اسے اللہ کے سوا کسی کا ڈر اور اسی طرح اسے اپنی بکریوں پر، بھیڑیے کے سوا کسی کا خوف نہیں ہو گا۔ لیکن تم جلد بازی سے کام لے رہے ہو۔ اسے بخاری نے روایت کیا۔

ایک دوسری روایت کے الفاظ ہیں، کہ آپ چادر کا تکیہ بنائے آرام فرماتے اور ہم مشرکین کی طرف سے سختیوں سے دوچار تھے (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب علامات النبوة، باب علامات النبوة في الإسلام، وباب ما لقي النبي ﷺ وأصحابه من المشركين بمكة.

۳۱- فوائد: دین کی راہ میں تکلیفوں کا آنا، یہ کسی ایک دور کے ساتھ خاص نہیں ہے، ہر جگہ اور ہر دور میں اہل دین آزمائش کی بھینوں سے گزرے اور کندن بن کر نکلے، اس لئے آزمائشوں سے گھبراتا کسی مومن کا شیوہ نہیں۔ (۲) دین اسلام کے غلبے کی نوید اور امن و سلامتی کی خوش خبری، دور خیر القرون میں یہ پیش گوئیاں ظہور پذیر ہوئیں جس کا لوگوں نے مشاہدہ کیا اور اب بھی جہاں اسلام کا نفاذ ہے، امن و سلامتی، اس معاشرے کا امتیاز ہے، جیسے سعودی عرب ہے۔

۴۲ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: لَمَّا كَانَ يَسُومُ حُنَيْنَ أَشْرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَاسًا فِي الْقِسْمَةِ: فَأَعْطَى الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ مِائَةَ مِنَ الْإِبِلِ، وَأَعْطَى عُبَيْنَةَ بْنَ حِصْنٍ مِثْلَ ذَلِكَ، وَأَعْطَى نَاسًا مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ وَآثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ. فَقَالَ رَجُلٌ: وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ قِسْمَةٌ مَا عُدِلَ فِيهَا، وَمَا أُرِيدَ فِيهَا وَجْهَ اللَّهِ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لِأَخْبِرَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَنْتِنَهُ فَأَخْبِرْتُهُ بِمَا قَالَ: فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ كَالصَّرْفِ. ثُمَّ قَالَ: «فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟» ثُمَّ قَالَ: «يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرٍ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ».

۳۲/۱۸ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حنین کا دن ہوا (یعنی جنگ حنین کا واقعہ ہے کہ) رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت کی تقسیم میں کچھ لوگوں کو (تالیف قلب کے طور پر) ترجیح دی (یعنی انہیں دوسرے لوگوں کے مقابلے میں زیادہ یا اچھا مال عطا کیا) پس آپ نے اقرع بن حابس کو سواوٹ دیئے اور عبیدہ بن حصن کو بھی اس کے مثل دیئے اور بعض اشرف عرب کو آپ نے عطیے دیئے اور انہیں بھی اس روز تقسیم میں ترجیح دی۔ ایک شخص نے (یہ دیکھ کر) کہا، اللہ کی قسم! اس تقسیم میں عدل کے تقاضے پورے نہیں کئے گئے اور اللہ کی رضامندی اس میں پیش نظر نہیں رکھی گئی (حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں کہ میں نے اس کے یہ الفاظ سنے) اور کہا کہ اللہ کی قسم! میں رسول

فَقُلْتُ: لَا جَرَمَ لَا أَزْفَعُ إِلَيْهِ بَعْدَهَا حَدِيثًا. فَتَفَقُّ عَلَيْهِ. وَقَوْلُهُ: «كَالصَّرْفِ» هُوَ بِكَسْرِ الْبَاءِ الْمُهْمَلَةِ: وَهُوَ صَنِيعُ أَحْمَرَ.

اللہ ﷺ کو ضرور ان سے آگاہ کروں گا چنانچہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس شخص نے جو کچھ کہا تھا، عرض کیا، پس رسول اللہ ﷺ کا چہرہ متغیر ہو گیا حتیٰ کہ وہ ایسے ہو گیا جیسے سرخ رنگ ہے۔ پھر آپ نے فرمایا ”پھر کون انصاف کرے گا جب اللہ اور اس کا رسول انصاف نہیں کرے گا؟“ پھر مزید فرمایا ”اللہ تعالیٰ موسیٰ ﷺ پر رحم فرمائے انہیں اس سے بھی زیادہ ایذا میں پہنچائی گئیں، لیکن انہوں نے صبر کیا“ پس میں نے (اپنے دل میں) کہا، یقیناً میں آئندہ آپ تک کوئی بات نہیں پہنچاؤں گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فرض الخمس، و کتاب الأنبياء، و کتاب الدعوات، و کتاب الأدب، باب من أخبر صاحبه بما يقال فيه - و صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب إعطاء المؤلفه قلوبهم على الإسلام و تصبر من قوى إيمانه.

۴۲۔ فوائد: امام اور خلیفہ وقت کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ حالات و ضروریات اور تقاضائے وقت کے مطابق نو مسلموں کو یا دیگر ذی وجاہت اور صاحب اثر و رسوخ کو، تالیف قلب کے طور پر دوسرے مسلمانوں کے مقابلے میں زیادہ دے۔ یہ اعتراض کرنے والا ایک منافق تھا۔ مخلص مسلمانوں کے تو حاشیہ خیال میں بھی نبی ﷺ کی بابت بے انصافی کی بات کبھی نہیں آئی۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دیگر انسانوں کی طرح نبی ﷺ بھی ایسی باتوں سے متاثر ہوتے تھے جن سے انسان غضب ناک ہوتا یا خوشی محسوس کرتا ہے۔ کیونکہ آپ بھی ایک انسان ہی تھے، ماورائے انسان نہیں تھے۔

۴۳۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ خَيْرًا عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُؤَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ» رواه الترمذي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۱۹ / ۴۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کو (اس کے گناہوں کی سزا) جلد ہی دنیا میں دے دیتا ہے (یعنی تکلیفوں اور آزمائشوں کے ذریعے سے اس کے گناہوں کی معافی کا سلمان پیدا کر دیتا ہے) اور جب اپنے بندے کے ساتھ برائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے اس کے گناہ کی سزا (دنیا میں) روک لیتا ہے، یہاں تک کہ قیامت والے دن اس کو پوری سزا دے گا۔ نبی ﷺ نے مزید فرمایا، بدلے میں برائی (اضافہ۔ زیادتی) آزمائش میں برائی

کے ساتھ ہے (یعنی آزمائش جتنی عظیم ہوگی، اس کا بدلہ بھی اسی حساب سے عظیم ہو گا) اور اللہ تعالیٰ جب کسی قوم کو پسند فرماتا ہے تو ان کو آزمائش سے دو چار فرما دیتا ہے، پس جو اس میں صبر و رضا کا مظاہرہ کرتا ہے، اس کے لئے (اللہ کی) رضا ہے اور جو اس کی وجہ سے اللہ سے ناراضی اور برہمی کا اظہار کرتا ہے، اس کے لئے (اللہ کی) ناراضی ہے۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا، اس کی سند حسن ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الصبر على البلاء.

۴۳۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ آزمائشیں بھی اس دنیا میں مومن کے لئے ایک نعمت ہے، جن سے بقدر آزمائش، اس کے گناہ معاف ہوتے اور عند اللہ اجر و ثواب میں اضافہ ہوتا ہے۔ اس لئے ہر آزمائش اور تکلیف میں صبر و رضا ضروری ہے۔ کیونکہ اس کے بغیر یہ شرف و فضیلت حاصل نہیں ہو سکتی، بلکہ بے مبری سے گناہوں میں مزید اضافہ ہو گا۔

۴۴۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ ابْنُ لَأْبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْتَكْبِي، فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ، فَقَبِضَ الصَّبِيَّ، فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ: مَا فَعَلْتُ ابْنِي؟ قَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ - وَهِيَ أُمُّ الصَّبِيِّ -: هُوَ أَتَى بِنَاكَ، فَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ الْعِشَاءَ فَتَعَسَّى، ثُمَّ أَصَابَ مِنْهَا، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَتْ: وَارُوا الصَّبِيَّ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: «أَعْرَسْتُمْ اللَّيْلَةَ»، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا» فَوَلَدَتْ غُلَامًا، فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ: أَحْمِلُهُ حَتَّى تَأْتِيَنِي بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، وَبَعَثَ مَعَهُ بِتَمْرَاتٍ، فَقَالَ: «أَمَعَهُ شَيْءٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، تَمْرَاتٌ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَصَغَفَهَا ثُمَّ أَخَذَهَا مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي فِي الصَّبِيِّ، ثُمَّ حَكَهُ وَسَمَّاهُ عَبْدَ اللَّهِ. متفقٌ عليه.

۲۰ / ۴۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا ایک لڑکا بیمار تھا، ابو طلحہ (جب اپنے کام کاج کے لئے) باہر چلے گئے تو لڑکا فوت ہو گیا۔ جب واپس آئے تو پوچھا، میرے بیٹے کا کیا حال ہے؟ تو (ان کی بیوی) ام سلیم نے کہا جو بچے کی ماں تھیں، وہ پہلے سے کہیں زیادہ سکون میں ہے۔ پس بیوی نے ان کے سامنے رات کا کھانا رکھا، جو انہوں نے تناول کیا، پھر بیوی سے ہم بستری کی، جب ابو طلحہ فارغ ہو گئے (تو بیوی نے بتایا کہ بچہ تو تمہارے جانے کے بعد فوت ہو گیا تھا) اب اسے دفنادو! چنانچہ جب انہوں نے صبح کی تو ابو طلحہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ سارا ماجرا بیان کیا، آپ نے پوچھا، کیا تم نے رات کو ہم بستری کی تھی؟ انہوں نے جواب دیا، ہاں، آپ نے دعاء فرمائی، اے اللہ! ان دونوں کے لئے برکت عطا فرما، چنانچہ اس دعاء کے نتیجے میں مدت مقررہ کے بعد ان کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا، (حضرت انسؓ فرماتے

ہیں کہ) مجھ سے ابو طلحہ نے کہا (ابو طلحہ حضرت انسؓ کی والدہ ام سلیم کے دوسرے خاوند یعنی حضرت انسؓ کے سوتیلے باپ تھے، ان کے پہلے خاوند مالک بن نضر تھے، جو اسلام لانے کی بجائے شام چلے گئے تھے اور وہیں فوت ہو گئے۔ ان کی والدہ نے اس کے بعد ابو طلحہ سے نکاح کر لیا) اس بچے کو نبی ﷺ کی خدمت میں لے جاؤ اور کچھ کھجوریں بھی ساتھ دے دیں۔ آپؐ نے پوچھا، کیا اس کے ساتھ کوئی چیز ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں، کچھ کھجوریں ہیں، نبی ﷺ نے وہ کھجوریں لے لیں اور ان کو منہ میں چبایا، پھر وہ اپنے منہ سے نکال کر بچے کے منہ میں ڈال دیں اور اس کو یوں گھسی دی اور اس کا نام عبداللہ رکھا۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ ابن عیینہ نے کہا کہ انصار کے ایک آدمی نے انہیں بتایا کہ میں نے (عبداللہ کے) نولہ کے دیکھے، سب کے سب قرآن کے قاری تھے اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ابو طلحہ کا ایک بیٹا، جو ام سلیم کے بطن سے تھا، فوت ہو گیا، تو ام سلیم نے اپنے گھر والوں سے کہا، تم ابو طلحہ کو ان کے بیٹے کی بابت مت بتانا میں خود ہی ان کو یہ بات بتاؤں گی۔ چنانچہ ابو طلحہ آئے، ام سلیم نے رات کا کھانا ان کے سامنے رکھا، انہوں نے کھلایا، پھر پہلے سے کسین زیادہ بن سنور کے ان کے پاس آئیں، انہوں نے ان سے ہم بستری کی، جب انہوں نے دیکھا کہ وہ خوب سیر ہو گئے اور ہم بستری کر لی ہے، تو کہا، اے ابو طلحہ! ذرا بتلاؤ! کہ اگر کچھ لوگ کسی گھر والوں کو کوئی چیز عاریتاً (عارضی طور پر) دیں، پھر وہ اپنی عاریت کے طور پر دی ہوئی چیز واپس مانگیں، تو کیا ان کے لئے جائز ہے کہ وہ دینے سے انکار کر دیں؟ ابو طلحہ نے جواب دیا، نہیں۔ پس ام سلیم نے کہا کہ تم اپنے بیٹے کے بارے میں اللہ

وفي رواية للبخاري: قال ابن عيينة: فقال رجل من الانصار: فرأيت تسعة اولاد كلهم قد قرؤوا القرآن، يعني من اولاد عبد الله المؤلود. وفي رواية لمسلم: مات ابن لابي طلحة من أم سليم، فقالت لأهلها: لا تحذثوا أبا طلحة فإنه حتى أكون أنا أحدته، فجاء فقربت إليه عشاء فأكل وشرب، ثم تصنعت له أحسن ما كانت تصنع قبل ذلك، فوقع بها فلما ان رأت أنه قد شبع وأصاب منها قالت: يا أبا طلحة، رأيت لوز أن قوما أعاروا عاريتهم أهل بيت فطلبوا عاريتهم، اللهم أن يمنعهم؟ قال: لا، فقالت: فأحسب ابنك. قال: فغضب، ثم قال: تركتني حتى إذا تلطخت ثم أخبرتني باني، فانطلق حتى أتى رسول الله ﷺ فأخبره بما كان، فقال رسول الله ﷺ: «بارك الله لكما في ليلتكما»، قال: فحملت، قال: وكان رسول الله ﷺ في سفر وهي معه، وكان رسول الله ﷺ إذا أتى المدينة من سفر لا يطرؤها طروقاً فدنوا من المدينة، فصرها المحاضر، فأحسب عليها أبو طلحة، وانطلق رسول الله ﷺ. قال: يقول أبو طلحة: إنك لتعلم يا رب أنه يعجبني أن أخرج مع رسول الله ﷺ إذا خرج، وأدخل معي إذا دخل، وقد احتسنت بما ترى، تقول أم سليم: يا أبا طلحة ما أجد الذي كنت أجد، فانطلقنا وصرها المحاضر

سے ثواب کی امید رکھو (یعنی تمہارا بیٹا بھی، جو اللہ ہی کا دیا ہوا تھا، اس نے اپنی امانت واپس لے لی ہے) یہ سن کر وہ غضب ناک ہوئے اور فرمایا کہ (جب میں گھر آیا تو کچھ بتلائے بغیر) تو نے مجھے یوں ہی چھوڑے رکھا، حتیٰ کہ میں ہم بستری تک سے آلودہ ہو گیا اور اس کے بعد تو نے مجھے میرے بیٹے کی (وفات کی) خبر دی۔ (اس کے بعد) وہ گئے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور جو کچھ ہوا وہ بیان کیا، رسول اللہ ﷺ نے سن کر دعاء فرمائی ”اللہ تعالیٰ تم دونوں کے لئے تمہاری اس رات میں برکت عطا فرمائے“ چنانچہ ام سلیم کو حمل قرار پا گیا۔ (راوی حدیث حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ) رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں تھے، حضرت ام سلیم بھی (اپنے خاوند، ابو طلحہ کے ہمراہ) آپ کے ساتھ تھیں اور رسول اللہ ﷺ کا یہ معمول تھا کہ جب سفر سے مدینہ واپس تشریف لاتے، تو رات کو تشریف نہ لاتے۔ جب یہ قافلہ مدینے کے قریب پہنچا تو ام سلیم کو دردِ زہ (زنگلی کے عین وقت جو درد ہوتا ہے) شروع ہو گیا، چنانچہ ابو طلحہ ان کی خدمت کے لئے رک گئے اور رسول اللہ ﷺ نے اپنا سفر جاری رکھا۔ حضرت انسؓ نے کہا، ابو طلحہ کہتے تھے، اے رب! تو جانتا ہے کہ مجھے یہی پسند ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینے سے باہر جائیں تو میں بھی آپ کے ساتھ جاؤں اور جب آپ مدینے میں داخل ہوں تو میں بھی آپ کے ساتھ ہی داخل ہوں اور تو دیکھ رہا ہے کہ میں رک گیا ہوں (جب کہ رسول اللہ ﷺ آگے تشریف لے گئے ہیں) ام سلیم نے (یہ سن کر) کہا، ابو طلحہ! اب مجھے وہ درد محسوس نہیں ہو رہا جو پہلے مجھے ہو رہا تھا، اس لئے چلو۔ چنانچہ ہم وہاں سے چل پڑے۔ جب وہ دونوں مدینے پہنچ گئے تو انہیں پھر دردِ زہ شروع ہو گیا (جو پہلے ابو طلحہ کی دعاء سے وقتی طور

حِينَ قَدِمَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا. فَقَالَتْ لِي اُمِّي: يَا اَنَسُ لَا يُرْضِعُهُ اَحَدٌ حَتَّى تَفْدُوَ بِهِ عَلَيَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا اَصْبَحَ اَحْتَمَلْتُهُ فَاَنْفَلَقْتُ بِهِ اِلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ. وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيْثِ.

پر ختم ہو گیا تھا) پس ان کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا۔ پس میری والدہ (ام سلیم) نے مجھے کہا 'اس کو اس وقت تک کوئی دودھ نہ پلائے' جب تک تم صبح صبح سے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش نہیں کر دیتے۔ پس صبح ہوتے ہی میں اسے اٹھا کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے گیا۔ آگے باقی حدیث بیان کی (جو پہلے گزر چکی ہے)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب من لم يظهر حزنه عند المصيبة، وكتاب العقیفة، باب تسمية المولود - وصحيح مسلم، كتاب الأدب، باب استحباب تحنیک المولود عند ولادته، وكتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي طلحة الأنصاري رضي الله عنه.

۳۳- فوائد: اس حدیث سے ہمیں معاشرتی زندگی کے لئے بہت سی ہدایات ملتی ہیں۔ مثلاً ایک صابر و شاکر عورت کا کردار۔ کہ بچہ فوت ہو گیا، لیکن کوئی جزع فزع، واویلا، بین اور نوحہ و ماتم نہیں کیا۔ حتیٰ کہ خاوند جب گھر آتا ہے تو پہلے ایک خدمت گزار بیوی کی طرح خاوند کی تمام ضروریات کا اہتمام کرتی ہیں اور اس کے بعد خاوند کو نہایت اچھوتے انداز سے بچے کی وفات کی اطلاع دیتی ہیں۔ جس سے یہ سبق ملتا ہے کہ خاوند کی خدمت اور اسے آرام و سکون پہنچانا ایک مسلمان عورت کا اولین فرض ہے۔ (۲) گھر میں خاوند کے لئے سولہ سنگھار اور زیب و زینت کا اہتمام کرنا مستحسن ہے۔ (۳) ولادت کے بعد بچے کو کسی نیک آدمی کے پاس لے جا کر اس سے تحنیک کروانا (گھنی دوانا)۔ (۴) مصیبت میں جو اللہ کے فیصلے پر راضی رہتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے بہترین بدلہ عطا فرماتا ہے۔ (۵) مجاہدین کے ساتھ، خواتین بھی جہاد میں شریک ہو سکتی ہیں اور اپنی حدود میں رہ کر مجاہدین کی جو خدمت وہ بجالا سکتی ہیں، بجالائیں۔ مثلاً زخمیوں کی مرہم پٹی، بیماریوں کی تیمارداری، پانی روٹی وغیرہ کا انتظام۔ (۶) ایسا تعریض و کنایہ (توریہ) جائز ہے جس سے دوسرا شخص مغالطے میں پڑ جائے، تاہم وہ جھوٹ نہ ہو۔

۴۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْعَضْبِ» متفقٌ عليه.

۲۱/۳۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، طاقت ور وہ نہیں ہے جو پچھاڑ دے، اصل طاقت ور (پهلوان) وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو رکھے۔ (بخاری و مسلم)

وَالصُّرْعَةُ بِضَمِّ الصَّادِ وَفَتْحِ الرَّاءِ، وَأَضْلَهُ عِنْدَ الْعَرَبِ مَنْ يَصْرَعُ النَّاسَ كَثِيرًا.

الصرعة، صادر پر پیش اور راء پر زبر کے ساتھ۔ اس کی اصل عربوں میں یہ ہے کہ جو اکثر لوگوں کو پچھاڑ دے۔

ریاض الصالحین (جلد اول)

--

تخریج: بخاری، الأدب، باب الحذر من الغضب - مسلم، البر، باب فضل من يملك نفسه...
۳۵- فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ غصے میں انسان کو بے قابو نہیں ہونا چاہئے۔ بلکہ غصے کو ضبط کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

۴۶ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَرَجُلَانِ بَنِيانٍ، وَأَحَدُهُمَا قَدِ اخْمَرَ وَجْهَهُ، وَانْتَصَحَتْ أَوْدَاجُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ، لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ذَهَبَ مِنْهُ مَا يَجِدُ». فَقَالُوا لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «تَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» متفق عليه.

۴۶/۲۲ - حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اور دو آدمی ایک دوسرے کو گالی گلوچ کر رہے تھے، ان میں سے ایک کا چہرہ (مارے غصے کے) سرخ ہو گیا اور اس کی رگیں پھول گئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے (اسے دیکھ کر) فرمایا ”میں ایک کلمہ جانتا ہوں، اگر یہ اسے پڑھ لے تو اس کا غصہ دور ہو جائے، اگر یہ شخص یہ کہہ لے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم (میں شیطان مروود سے اللہ کی پناہ میں آتا ہوں) تو اس کا جوش و غضب ختم ہو جائے گا“ لوگوں نے اس سے کہا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ شیطان مروود سے اللہ کی پناہ طلب کر۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة إبليس وجنوده، کتاب الأدب، باب ما ينهى من السباب واللعن، و باب الحذر من الغضب - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب من يملك نفسه عند الغضب وبأبي شيء يذهب الغضب.

۳۶- فوائد: غصے کے وقت یہ شعوری احساس کہ یہ غصہ شیطانی و سوسہ ہے، مجھے شیطان سے اللہ کی پناہ طلب کرنی چاہئے، یقیناً غصے کے ازالے کے لئے بہترین نسخہ ہے۔ کاش مغلوب الغضب قسم کے لوگ اس نسخے پر عمل کر کے دیکھیں۔

۴۷ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «مَنْ كَتَمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ، دَعَا اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ مَا شَاءَ» رواه أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۴۷/۲۳ - حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا، جو شخص غصے کو پی جائے، جب کہ وہ اسے نافذ کرنے پر قادر بھی ہو، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اسے تمام مخلوقات کے ساتھ بلائے گا اور اسے کہے گا کہ وہ جس حور عین کو چاہے، اپنے لئے پسند کر لے۔ (ابو داؤد، ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: ابو داؤد، الأدب، باب من كظم غيظا - والترمذی، صفة القيامة، باب فضل الرفق
 ۳۷۔ فوائد: حور، حوراء کی جمع ہے، نہایت سفید رنگ کی خوبصورت عورت، عین، عیناء کی جمع ہے، موٹی آنکھوں والی۔ مراد دونوں سے، خوب صورت ترین عورت ہے، جو مومنوں کو جنت میں ملیں گی۔ اس میں اس شخص کی فضیلت اور ضبط نفس کا اجر و ثواب بیان کیا گیا ہے جو قدرت و طاقت اور وسائل سے بہرہ ور ہونے کے باوجود، محض اللہ کا حکم سمجھ کر غصے کو پی جاتا ہے اور غصے سے بے قابو ہو کر اپنی قوت و طاقت کا مظاہرہ نہیں کرتا۔

۴۸۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي، قَالَ: «لَا تَغْضَبْ»، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: «لَا تَغْضَبْ» رواه البخاري.
 ۲۳/۴۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ مجھے وصیت فرمائیے! آپ نے فرمایا ”غضب ناک نہ ہوا کرو“ اس نے کئی مرتبہ اپنی درخواست دہرائی، آپ نے (ہر مرتبہ) اسے یہی وصیت کی ”غصہ مت کیا کرو!“
 (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحذر من الغضب .

۴۸۔ فوائد: غصہ جو مذموم ہے اور جس سے روکا گیا ہے، یہ وہ غصہ ہے جو دنیاوی معاملات میں ہو۔ لیکن جو غصہ اللہ اور اس کے دین کے لئے ہو۔ یعنی اللہ کی حرمتیں پامال کرنے پر انسان کو غصہ آئے، تو یہ غصہ محمود و مطلوب ہے۔ (۲) جس کے مزاج میں تیزی اور غصہ ہو، اسے بار بار غصہ نہ کرنے کی تلقین کی جائے تاکہ اسے اپنی اس کمزوری کا احساس ہو اور اس سے وہ بچنے کی کوشش کرے۔ (۳) غصے سے شیطانی مقاصد کی تکمیل ہوتی ہے، اس لئے یہ بہت ہی بری چیز ہے، اسی لئے اس موقع پر شیطان سے پناہ مانگنے کی ہدایت کی گئی ہے۔

۴۹۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَالِدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ» رواه الترمذی وقال: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
 ۲۵/۴۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن مرد اور مومن عورت پر اس کی جان، اولاد اور مال میں آزمائشیں آتی رہتی ہیں (جن سے ان کے صغیرہ گناہ معاف ہوتے رہتے ہیں اور کبیرہ گناہوں سے مومن ویسے ہی اجتناب کرتے ہیں) یہاں تک کہ جب وہ اللہ کو ملتے ہیں (ان کو موت آتی ہے) تو ان پر کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا اس کی سند حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الصبر على البلاء .

۴۹۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مومن، بطور خاص، آزمائشوں کا ہدف رہتا ہے اور اس میں اس کے لئے بھلائی کا پہلو یہ ہے کہ ان سے اس کے گناہ معاف ہوتے رہتے ہیں، بشرطیکہ وہ صبر کا دامن پکڑے رکھے اور

ایمان پر مضبوطی سے قائم رہے۔

۵۰ / ۲۶ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ عیینہ بن حصن آئے اور اپنے بھتیجے حرب بن قیس کے پاس ٹھہرے۔ یہ حران لوگوں میں سے تھے جن کو عمرؓ کا (جب کہ وہ خلیفہ تھے) قرب خاص حاصل تھا اور حضرت عمرؓ کے ہم نشین اور مشیر قراء (اہل علم) ہوتے تھے، چاہے وہ ادھیڑ عمر کے ہوں یا جوان۔ پس عیینہ نے اپنے برادر زاد (بھتیجے) سے کہا، اے بھتیجے! تجھے اس خلیفہ کے ہاں خاص مرتبہ حاصل ہے، پس میرے لئے بھی اس سے ملاقات کی اجازت طلب کر، چنانچہ حضرت عمرؓ نے انہیں اجازت مرحمت فرمادی، جب عیینہ اندر آئے تو حضرت عمرؓ سے کہنے لگے، اے ابن خطاب! اللہ کی قسم! تو ہمیں زیادہ عطیے دیتا ہے اور نہ ہمارے بارے میں عدل کے ساتھ فیصلے کرتا ہے۔ یہ (سن کر) عمرؓ غضب ناک ہو گئے حتیٰ کہ انہوں نے اسے مارنے کا ارادہ کیا۔ حرب بن قیس نے ان سے کہا۔ امیر المؤمنین! اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر سے کہا ہے کہ، 'غفو و درگزر اختیار کریں، نیکی کا حکم دیں اور جاہلوں سے اعراض کریں (الاعراف ۱۹۹) اور یہ (میرا چچا بھی) جاہلوں میں سے ہے۔ اللہ کی قسم! جس وقت حر نے اس آیت کی تلاوت کی، عمرؓ (اسے سن کر) ذرا آگے نہ بڑھے اور عمرؓ اللہ کی کتاب کے پاس (یعنی اس کا حکم سن کر) ٹھہر جانے والے تھے (یعنی اس پر عمل کرتے تھے اور اس سے تجاوز نہ کرتے تھے)

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة الاعراف، و کتاب الاعتصام، باب الاقتداء بسنن رسول اللہ ﷺ۔

۵۰- فوائد: حدیث میں قراء سے مراد آج کل کے قراء نہیں ہیں جو صرف فن تجوید کے ماہر اور خوش الحانی سے قرآن پڑھنے والے ہیں، بلکہ اس سے مراد قرآن کے عالم، اس کے معانی و مفہیم سے آگاہ اور حلال و حرام اور جائز و ناجائز کو سمجھنے والے فقہاء ہیں۔ خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے دربار میں ہم نشین اور ان کے مشیران خاص

یہی لوگ ہوا کرتے تھے۔ جس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ حکمرانوں کو اپنا مشیر دین کا علم اور اس کا شعور رکھنے والوں کو بنانا چاہئے نہ کہ دنیا داروں کو، جن کا مقصد صرف دنیا کمانا اور اس کو جمع کرنا ہوتا ہے، کیونکہ اہل دنیا کے مشورے اخلاص اور خیر خواہی کی بجائے، مخصوص مفادات اور خود غرضی پر مبنی ہوتے ہیں۔ (۲) اصحاب مجلس اور اہل مشاورت ہونے کے لئے علم و تقویٰ ضروری ہے، اس میں سن و سال کی کوئی قید نہیں۔ (۳) حاکم کو نہایت متحمل اور بردبار ہونا چاہئے۔ (۴) اسی طرح قبول حق میں بھی اسے کسی تامل کا اظہار نہیں کرنا چاہئے۔

۵۱ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّهَا سَكُونٌ بَعْدِي أُمَّةٌ وَأُمُورٌ تُنْكَرُونَهَا! قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: تَوَكُّوْنَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْنَكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ» متفقٌ عليه. «وَالْأُمَّةُ»: الانفرادُ بِالشَّيْءِ عَمَّنْ لَهُ فِيهِ حَقٌّ.

۵۱/۲۷ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے بعد (تاروا) ترجیح دینے کا عمل ہو گا اور ایسے کام ہوں گے جنہیں تم برا سمجھو گے۔ صحابہ کرام نے سوال کیا، یا رسول اللہ! (ان حالات میں) آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ (یعنی ہم کیا کریں؟) آپ نے فرمایا کہ ”تم وہ حق ادا کرو، جو تمہارے ذمے ہوں اور جو تمہارے حق (دوسروں کے ذمے ہوں) ان کا سوال اللہ سے کرو! (بخاری و مسلم)

الاثرة (ترجیح دینا) کا مطلب ہے، جس میں دوسروں کا بھی حق ہو، اس کا اکیلے حق دار بن جانا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب علامات النبوة فی الإسلام، وکتاب الفتن، باب قول النبی ﷺ ”سترون بعدي أموراً تنكرونها“۔ و صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب وجوب الوفاء ببيعة الخلفاء الاول فالاول.

۵۱- فواءد: اس حدیث کا مطلب ہے کہ جب حکمران ایسے ہوں جو تمہارے حقوق ادا نہ کریں اور تم پر اپنے کو اور اپنے اقرباء وغیرہ کو ترجیح دیں تو تم صبر سے کام لو اور ان سے بغاوت کرنے کی بجائے، بارگاہ الہی میں توبہ و استغفار اور ان کے شر اور مظالم سے بچنے کی دعاء کرو، بشرطیکہ ان سے کفر صریح کا اظہار نہ ہو۔

۵۲ - وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ أَسِيدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَلَا نَسْتَعْمَلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلَانَا فَقَالَ: «إِنكُمْ سَتَلْفُونَ بَعْدِي أُمَّةٌ، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ» متفقٌ عليه. وَ «أَسِيدٌ»: بَضْمٌ الْهَمْزَةُ. وَ «حُضَيْرٌ»: بِحَاءٍ مُهْمَلَةٍ مَضْمُومَةٍ وَضَادٍ مُعْجَمَةٍ مَفْتُوحَةٍ، وَاللهُ أَعْلَمُ.

۵۲ / ۲۸ - حضرت ابو یحییٰ اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری آدمی نے کہا، یا رسول اللہ! آپ مجھے عامل کیوں نہیں بناتے (کسی سرکاری کام پر مقرر نہیں فرماتے) جس طرح فلاں شخص کو آپ نے عامل بنایا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ”تم میرے بعد اس صورت حال سے دوچار ہو گے کہ دوسروں کو ترجیح دی جائے گی، پس تم صبر کرنا، یہاں تک کہ مجھے (قیامت والے دن) حوض پر ملو۔ (بخاری و مسلم)

اسید، ہمزہ پر پیش کے ساتھ۔ اور حذیر، حاء (مملہ) یعنی بغیر نقطے کے) پر پیش اور ضاد (معجمہ، نقطے کے ساتھ) پر زبر۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب قول النبی ﷺ "سترون بعدی أموراً تنكرونها"، وکتاب الجنائز، وکتاب الخمس، وکتاب المناقب، وکتاب المغازی، وکتاب الرقاق۔ و صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب الأمر بالصبر عند ظلم الولاة واستنارهم۔

۵۲۔ فوائد: نبی ﷺ نے جو پیش گوئی فرمائی تھی، وہ پوری ہو گئی، جو نبی ﷺ کا معجزہ اور آپ کی صداقت کی دلیل ہے۔ (۲) حوض، وہ حوض کوثر ہے جو آپ کو جنت میں یا میدانِ محشر میں عطا کیا جائے گا، جہاں آپ اپنے دست مبارک سے اپنے قمع اور موحد مسلمانوں کو شرابِ طہور کے جام پلائیں گے، جس سے پینے والا پھر پیاسا نہ ہو گا۔ (۳) عمدوں کی طلب، اچھی بات نہیں ہے۔ ایسے طلب گاران عمدہ و منصب کو عمدے دینے سے روکا گیا ہے۔ البتہ صرف اس صورت میں عمدہ طلب کرنا جائز ہے کہ جب کوئی شخص اپنے کو اس کا اہل تر سمجھے اور کوئی دوسرا اس جیسا سمجھ دار، معاملہ فہم اور صاحبِ زہد و تقویٰ نہ ہو۔

۵۳۔ وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ، انْتَهَرَ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ الشُّيُوفِ»، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُنْجِرِي السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ، اهْزِمْنَهُمْ وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ» متفقٌ عَلَيْهِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

۲۹ / ۵۳۔ ابو ابراہیم حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما نے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعض ایام میں، جن میں آپ کا مقابلہ دشمن سے ہوا، انتظار فرمایا، (یعنی لڑائی کو موخر فرمایا) یہاں تک کہ جب سورج ڈھل گیا تو آپ لوگوں میں کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ لوگو! دشمن سے ملاقات (لڑائی) کی آرزو مت کرو اور اللہ تعالیٰ سے عافیت (سلامتی) مانگو۔ لیکن جب ایسا موقع آجائے کہ تمہاری دشمن سے ڈبھیل ہو جائے تو ثابت قدمی سے لڑو! اور یہ بات جان لو! کہ جنت، تلواروں کے سائے تلے ہے" پھر نبی ﷺ نے دعاء فرمائی "اے کتاب (قرآن) مجید اور دیگر کتب کے اتارنے والے، بادلوں کو چلانے والے، (دشمن کے لشکروں کو شکست دینے والے! ان کو شکست فاش سے دو چار فرما اور ان کے مقابلے میں ہماری مدد فرما" (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الجنة تحت بارقة السيف، و باب "لا تتمنوا لقاء العدو"۔ و صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب كراهة تمنى لقاء العدو والأمر بالصبر

عند اللقاء .

۵۳۔ فوائد: جماد اور اس کے لئے بھرپور تیاری اور ہمہ وقت مستعد رہنے کی اگرچہ بڑی تاکید کی گئی ہے، تاہم اس کے باوجود دشمن سے مقابلے کی آرزو کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ (۲) صبر، مومن کا بہت بڑا ہتھیار ہے، میدان جماد میں صبر کا مطلب استقلال، پامردی اور موت سے بے خوف ہو کر لڑنا ہے۔ (۳) سارا اعتماد ہتھیاروں، مادی ساز و سامان اور اپنی قوت و اکثریت پر نہ ہو، بلکہ ان کے ساتھ ساتھ اللہ سے فتح و نصرت کی دعاء بھی کی جائے۔

۴۔ بَابُ الصَّدَقِ سچائی کا بیان

قال الله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ ﴿التوبة: ۱۱۹﴾، وقال تعالى: ﴿وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ﴾ [الأحزاب: ۳۵]، وقال تعالى: ﴿فَلَوْ صَدَقُوا﴾ الله لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿محمد: ۲۱﴾. وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور سچوں کے ساتھی بنو“ اور فرمایا ”سچ بولنے والے مرد اور سچ بولنے والی عورتیں“ مزید فرمایا ”اگر وہ اللہ سے سچ بولتے تو یہ ان کے حق میں بہتر ہوتا“

۱ / ۵۳۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا! یقیناً سچائی، نیکی کی طرف رہنمائی کرتی ہے اور نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے۔ آدمی سچ بولتا رہتا ہے، یہاں تک کہ اسے اللہ کے ہاں بہت سچا لکھ دیا جاتا ہے اور جھوٹ نافرمانی کی طرف رہنمائی کرتا ہے اور نافرمانی جہنم کی طرف لے جاتی ہے اور آدمی یقیناً جھوٹ بولتا رہتا ہے، یہاں تک کہ اللہ کے ہاں اسے بہت جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

۵۴۔ فَالْأَوَّلُ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَصْدُقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَكْذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب قول الله تعالى ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ وما ينهى عن الكذب - وصحيح مسلم، كتاب البر، باب تحريم النيمة، وباب قبح الكذب وحسن الصدق وفضله.

۵۳۔ فوائد: صدیق اور کذاب، دونوں مبالغے کے صیغے ہیں۔ مطلب ہے کہ سچائی جس کی طبیعت ثانیہ بن جائے اور جھوٹ جس کی پنشن عادت بن جائے۔ جس طرح انسان دنیا میں اپنے اچھے یا برے اعمال کے ساتھ مشہور ہوتا ہے، اسی طرح اللہ کے ہاں بھی ہے۔ وہاں صدیق لکھے جانے کا مطلب، سچائی کے اجر و ثواب کا اور کذاب لکھے جانے کا مطلب جھوٹ کی سزا کا مستحق قرار پانا ہے۔ حدیث میں سچائی کی ترغیب ہے، کیونکہ یہ خیر کا سبب ہے اور جھوٹ سے اجتناب کی تاکید ہے کیونکہ یہ منج شر ہے۔

۵۵۔ الشَّانِي: عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ ۵۵ / ۲۔ حضرت ابو محمد حسن بن علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب

الحسن بن علی بن ابی طالب، رضی اللہ عنہما، قال: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «دَعُ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ؛ فَإِنَّ الصَّدَقَ طَمَآنِينَةً، وَالْكَذِبَ رِيْبَةً» رواه الترمذي وقال: حديث صحيح. قوله: «يُرِيكَ» هُوَ يَفْتَحُ الْبَاءَ وَضَمَّهَا؛ وَمَعْنَاهُ: انْتَرَكُ مَا تَشْكُ فِي جِلْدِهِ، وَاعْدِلْ إِلَى مَا لَا تَشْكُ فِيهِ.

بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے سنے ہوئے یہ الفاظ یاد ہیں وہ چیز چھوڑ دے جو تجھے شک میں ڈالے اور اس کو اختیار کر، جس کی بابت تجھے شک و شبہ نہ ہو۔ اس لئے کہ 'ج' اطمینان (کا باعث) ہے اور جھوٹ شک اور بے چینی ہے۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث صحیح ہے)

یریبک، یا پر زبر اور پیش، دونوں طرح صحیح ہے (یعنی راب یریب یا اراب یریب) اس کے معنی ہیں 'جس چیز کے حلال ہونے میں شک ہو' اسے چھوڑ دو اور ایسی چیز کو اختیار کرو جس میں تمہیں شک نہ ہو۔

تخریج: سنن الترمذی برقم ۲۵۲۰ وقال: حدیث صحیح ومسند أحمد ج ۱ ص ۲۰۰، وإسناده صحیح، والمستدرک للحاکم ج ۲ ص ۱۳ ووافقه الذہبی .

۵۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ شہادت سے بچنا ضروری ہے تاکہ حرام کار تکاب نہ ہو۔ جیسا کہ دوسری حدیث میں ہے کہ جو شخص شہادت سے بچ گیا، اس نے اپنے دین اور اپنی آبرو کو بچالیا۔

۵۶ - الثَّالِثُ: عَنِ أَبِي سُفْيَانَ ۳/ ۵۶ - حضرت ابو سفیانؓ بن صخر بن حرب وہ لمبی حدیث روایت کرتے ہیں، جس میں (بادشاہ روم) ہرقل کا قصہ بیان کیا گیا ہے۔ ہرقل نے ابو سفیان سے (جب کہ وہ ابھی کافر تھے) پوچھا "وہ پیغمبر۔ یعنی نبی ﷺ۔ تمہیں کس بات کا حکم دیتا ہے؟" ابو سفیان کہتے ہیں 'میں نے کہا، وہ کتا ہے، صرف ایک اللہ کی عبادت کرو' اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور ان باتوں کو چھوڑ دو جو تمہارے باپ دادے کہتے (اور کرتے) رہے اور وہ پیغمبر ہمیں نماز پڑھنے کا، سچ بولنے کا، پاک دامنی اور صلہ رحمی کرنے کا حکم دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الوحي، وكتاب الصلوة وغيرهما - وصحيح مسلم، كتاب الجهاد، باب كتاب النبي ﷺ إلى هرقل يدعو إلى الإسلام.

۵۶- فوائد: اس میں ایک دشمن کی زبان سے نبی ﷺ اور آپ کی تعلیمات کی سچائی کا اعتراف ہے۔ اس لئے کہ حضرت ابو سفیانؓ نے یہ اعتراف اس وقت کیا تھا جب وہ مسلمان نہیں تھے۔ یہ حدیث صحیح بخاری میں پوری تفصیل سے بیان ہوئی ہے۔

۵۷ - الرَّابِعُ: عَنْ أَبِي قَابَسٍ، وَقِيلَ: أَبِي سَعِيدٍ، وَقِيلَ: أَبِي الْوَلِيدِ، سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، وَهُوَ بَدْرِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى، الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَّغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ» رواه مسلم.

۵۷/۴ - حضرت ابو ثابت، بعض کہتے ہیں، ابو سعید اور بعض کے نزدیک ابو الولید سہل بن حنیف (جو بدری صحابی ہیں) سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا، جو شخص سچے دل سے اللہ سے شہادت مانگے، (لیکن اسے کافروں سے لڑنے کا موقع نصیب نہ ہو) تو اللہ تعالیٰ اسے شہداء کے مرتبوں تک پہنچا دے گا، اگرچہ اسے اپنے بستر پر موت آئے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب استحباب الشهادة في سبيل الله تعالى.

۵۷- نوٹ: اس میں خالص نیت کی فضیلت و اہمیت کا بیان ہے کہ دل میں نیت کر لینے سے ہی اللہ تعالیٰ لوگوں کو شہداء کے مرتبوں پر فائز کر دیتا ہے اور اسی نیت کی خرابی سے میدان جہاد میں مرنے والوں کو جہنم میں ڈال دے گا۔

۵۸ - الْخَامِسُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «غَزَا نَبِيُّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لَا تَبْغَيْنِي رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِي بِهَا وَلَمَّا بَيْنَ بَهَا، وَلَا أَحَدٌ بَنَى بُيُوتًا لَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا، وَلَا أَحَدٌ اشْتَرَى عَنَمًا أَوْ خِلْفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ أَوْلَادَهَا. فغَزَا فَدَنَا مِنَ الْقَرِيَةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلشُّنْسِ: إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْنَسْهَا عَلَيْنَا، فُحِيسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَجَمَعَ الْعَنَائِمَ، فَجَاءَتْ - يَعْنِي النَّارَ - لِتَأْكُلَهَا فَلَمْ تَطْعَمَهَا، فَقَالَ: إِنَّ فِيكُمْ غُلُولًا، فَلْيَبْغِيَنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمْ الْغُلُولُ، فَلْيَبْغِيَنِي قَبِيلَتِكَ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمْ الْغُلُولُ. فَجَاؤُوا بِرَأْسٍ مِثْلِ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِنَ الذَّهَبِ،

۵۸/۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انبیاء میں سے ایک نبی نے جہاد (کے لئے نکلنے کا ارادہ) کیا تو اس پیغمبر نے اپنی قوم سے کہا کہ میرے ساتھ وہ شخص نہ نکلے جس نے کسی عورت سے (نیانیا) نکاح کیا ہے اور وہ اس سے ہم بستری کرنے کا ارادہ رکھتا ہے لیکن ابھی اس نے یہ کام نہیں کیا، نہ وہ شخص نکلے جس نے گھر بنایا ہو، لیکن اس نے ابھی اس کی چھت نہیں ڈالی اور نہ وہ شخص، جس نے (حاملہ) بکریاں یا اونٹنیاں خریدی ہیں اور وہ ان کے بچے جننے کے انتظار میں ہو۔ پس اس پیغمبر نے (اس کے بعد) جہاد کے لئے اپنا سفر شروع کر دیا، پس وہ اس (جہاد والی) بستی میں عصر کی نماز کے وقت یا عصر کے قریب پہنچا، اس نے سورج سے (خطاب کرتے ہوئے) کہا، تو بھی اللہ کی طرف سے مامور (مقرر کردہ) ہے اور میں بھی اللہ کی طرف سے مامور ہوں، اے اللہ! اس سورج کو ہم پر روک لے (یعنی لڑائی اور اس کا نتیجہ برآمد ہونے تک اسے غروب نہ فرما) چنانچہ سورج کو روک لیا گیا، یہاں تک کہ اللہ نے اس بستی کو ان کے ہاتھوں پر فتح کر دیا،

فَوَضَعَهَا فَبَجَّاتِ النَّارُ فَاكَلَتْهَا، فَلَمْ تَحِلَّ
الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ قَبْلَنَا، ثُمَّ أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمَ
لَمَّا رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْزَنَا فَأَحَلَّهَا لَنَا، مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ.

«الْخَلِيفَاتُ» بفتح الخاءِ المعجمةِ
وكسر اللامِ: جَمْعُ خَلِيفَةٍ، وَهِيَ النَّاقَةُ
الْحَامِلُ.

پس اس نے غنیمتیں جمع کیں اور (آسمان سے) اسے
کھانے کے لئے آگ آئی لیکن اس نے اسے نہیں کھایا
یہ دیکھ کر اس پیغمبر نے کہا 'بے شک تمہارے اندر
خیانت کا عمل ہے، پس تم میں سے ہر قبیلے کا ایک آدمی
مجھ سے آکر بیعت کرے۔ پس اس طرح بیعت کرتے
ہوئے ایک آدمی کا ہاتھ پیغمبر کے ہاتھ کے ساتھ چٹ
گیا، اس نے کہا، بس تمہارے قبیلے کے اندر ہی خیانت
کا عمل ہے، پس تمہارا (پورا) قبیلہ میرے ہاتھ پر بیعت
کرے، پس ان میں سے دو یا تین آدمیوں کے ہاتھ پیغمبر
کے ہاتھ کے ساتھ چٹ گئے، پیغمبر نے کہا تمہارے اندر
خیانت ہے۔ چنانچہ ایک سونے کا سرگائے کے سرکی
مثل، لے کر آئے، اور اسے (کھلے میدان میں) رکھ دیا
اور آگ نے آکر اسے کھالیا (جو اس بات کی علامت
تھی کہ جہاد کا یہ عمل مقبول ہے) (نبی ﷺ نے فرمایا)
پس ہم سے پہلے یہ غنیمتیں کسی کے لئے حلال نہیں
تھیں، جب اللہ نے ہماری عاجزی اور کمزوری کو دیکھا تو
اسے ہمارے لئے حلال فرما دیا۔ (بخاری و مسلم)

خلفات، خائے محمد پر زبر اور لام پر زبر کے ساتھ۔
خَلِيفَةَ كِي جَمْعُ هِے، كَا بَهْنِ اَوْ نَهْنِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب قول النبی ﷺ "أَحَلَّتْ لَكُمْ الْغَنَائِمَ"،
وكتاب النكاح، باب من أحب البناء قبل الغزو - وصحيح مسلم، كتاب الجهاد، باب
تحليل الغنائم لهذه الأمة خاصة.

۵۸- فوائد: امام سیوطی کے نزدیک یہ پیغمبر حضرت یوشع بن نون تھے۔ ان کے طرز عمل سے معلوم ہوا کہ
مجاہدین کے دنیاوی معاملات کا مقول انتظام ضروری ہے تاکہ وہ پوری دلچسپی اور یکسوئی کے ساتھ مصروف جہاد
رہیں۔ (۲) مال غنیمت کی علت، امت محمدیہ کی خصوصیت ہے، ورنہ اس سے قبل اسے آگ کھا جاتی تھی۔ اس
میں پیغمبر کے مجزے کا اثبات ہے کہ اس کے لئے سورج کی رفتار کو روک دیا گیا تاکہ اس نے فتح حاصل کر لی۔

۵۹ - السادس: عن أبي خالد ۵۹/۶ - حضرت ابو خالد حکیم بن حزام سے روایت
حکیم بن حزام، رضي الله عنه، قال: قال ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دونوں سودا کرنے
رسول اللہ ﷺ: «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَأْتِ الْوَلَدُ» اس وقت تک اختیار ہے، جب تک وہ جدا نہ

يَتَمَرُّنَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُرُوكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَّبَا مُحِصَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ہوں۔ پس اگر وہ دونوں سچ بولیں اور چیز کی حقیقت صحیح صحیح بیان کر دیں (یعنی کوئی عیب وغیرہ ہو تو بتا دیں) تو ان کے اس سودے میں برکت ڈال دی جاتی ہے اور اگر وہ چھپائیں اور جھوٹ بولیں تو ان کے سودے سے برکت مٹا دی جاتی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البيوع، باب إذا بَيَّنَّ البَيْعَانِ وَلَمْ يَكْتُمَا وَنَصَحَا - وَصَحِيحَ مُسْلِمٍ، كِتَابُ الْبَيُوعِ، بَابُ ثُبُوتِ خِيَارِ الْمَجْلِسِ لِلْمُتَبَاعِيْعِيْنَ.

۵۹۔ فوائد: دو سودا کرنے والوں سے مراد بائع اور مشتری (بیچنے اور خریدنے والا) ہیں۔ اختیار کا مطلب ہے کہ جب تک دونوں مجلس میں موجود رہیں، انہیں سودا فسخ کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ لوگ بالعموم بات چیت کے اختتام کے بعد سودا فسخ کرنے کو جائز نہیں سمجھتے گو فریقین مجلس میں موجود رہیں (جیسا کہ احناف کا بھی مسلک ہے) لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ حدیث سے ایسا سمجھنے والوں کی تردید ہوتی ہے۔ (۲) سودے میں سچائی برکت کا اور جھوٹ اور انشاء (عیب کا چھپانا) بے برکتی کا باعث ہے۔

۵۔ مراتب (یعنی اللہ کی طرف دھیان دینے)

۵۔ بَابُ الْمُرَاقَبَةِ

کا بیان

قال الله تعالى: ﴿الَّذِي يَرِيكَ جِبْنَ نَقْمٍ ﴿١٦﴾ وَتَنَلُّكَ فِي السَّجْدِ﴾ [الشعراء: ۲۱۸ - ۲۱۹]، وقال تعالى: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾ [الحديد: ۴]، وقال تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾ [آل عمران: ۵]، وقال تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ﴾ [الفجر: ۱۴]، وقال تعالى: ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١١﴾﴾ [غافر: ۱۹] والآياتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ. وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۶۰۔ فَالْأَوَّلُ: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ،

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”وہ جو تجھے دیکھتا ہے، جب تو کھڑا ہوتا اور رکوع و سجدے کے لئے پھرتا ہے“ اور فرمایا ”وہ تمہارے ساتھ ہے“ (اپنے علم کے لحاظ سے) جہاں بھی تم ہو“ (المہدید: ۳) فرمایا ”بے شک اللہ پر آسمان اور زمین کی کوئی چیز مخفی نہیں ہے“ اور فرمایا ”بے شک تیرا رب البتہ گھات میں ہے“ اور فرمایا ”وہ خیانت کرنے والی آنکھوں کو اور سینوں میں مخفی باتوں کو جانتا ہے“ اس باب میں اور بھی بہت سی آیات ہیں۔

۶۰/۱۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

ہم ایک روز رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اس دوران اچانک ایک آدمی ہمارے پاس آدھمکا، شدید سفید کپڑوں میں ملبوس اور سخت سیاہ بالوں والا،

۶۰۔ فَالْأَوَّلُ: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ،

اس پر سفر کا نشان نظر آتا تھا اور نہ ہم میں سے کوئی اسے پہچانتا تھا۔ یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف بیٹھ گیا، اس نے اپنے گھنے آپ کے گھٹنوں کے ساتھ ملا دیئے اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اپنی رانوں پر رکھ لیا (یعنی نہایت مودب ہو کر بیٹھ گیا) اور کہا، اے محمدؐ، مجھے اسلام کی بابت بتلاؤ! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اسلام یہ ہے کہ تم اس بات کی گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمدؐ (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، رمضان کے روزے رکھو اور اگر تمہیں راستے (سفر) کی طاقت ہو تو بیت اللہ کا حج کرو، اس نے کہا، آپ نے سچ کہا۔ ہم نے اس کی بات پر تعجب کیا کہ یہ آپ سے سوال بھی کرتا ہے اور آپ کی تصدیق بھی کرتا ہے۔ اس نے (پھر) کہا، مجھے ایمان کی بابت بتلائیے! آپ نے فرمایا، ایمان یہ ہے کہ تم اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی (نازل کردہ) کتابوں پر، اس کے رسولوں پر، یوم آخرت پر اور اچھی بری تقدیر پر ایمان رکھو۔ اس نے (پھر) کہا، آپ نے سچ کہا۔ اس نے (تیسرا) سوال کیا، مجھے احسان کی بابت بتلائیے! آپ نے ارشاد فرمایا، احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی ایسے عبادت کرو، گویا کہ تم اسے دیکھ رہے ہو، پس اگر تم اسے نہیں دیکھتے تو وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ اس نے کہا، مجھے قیامت کی بابت خبر دیجئے (کہ وہ کب آئے گی؟) آپ نے فرمایا، ”اس کی بابت“ جس سے سوال کیا گیا ہے، وہ سائل سے زیادہ علم رکھنے والا نہیں“ (یعنی مجھے تم سے زیادہ علم نہیں) اس نے کہا (اچھا) اس کی (بڑی بڑی) نشانیاں بیان فرمائیے! آپ نے فرمایا کہ ”لو نڈی اپنی مالکہ کو جنے گی اور یہ کہ تم ایسے لوگوں کو دیکھو گے کہ جن کے جسم پر کپڑے، پیروں میں جوتیاں اور کھانے کو خوراک نہیں ہو گی (لیکن پھر ان فقیروں کے پاس

شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّمَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ النَّبْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا». قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجَبْنَا لَهُ بِسَأَلِهِ وَيُصَدِّقُهُ! قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ». قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا. قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْخُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ». ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّهُ جَبْرِيْلُ أَنْتَا كُمْ يَعْلَمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ» رواه مسلم. وَمَعْنَى: «تَلِدُ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا» أَي: سَيِّدَتَهَا؛ وَمَعْنَاهُ أَنْ تَكْثُرَ السَّرَارِيُّ حَتَّى تَلِدَ الْأُمَّةَ السَّرِيَّةَ بِنْتًا لِسَيِّدِهَا، وَبِنْتُ السَّيِّدِ فِي مَعْنَى السَّيِّدِ، وَقِيلَ غَيْرُ ذَلِكَ. وَ«الْعَالَةُ»: الْفُقَرَاءُ. وَقَوْلُهُ: «مَلِيًّا» أَي:

رَمَانًا طَوِيلًا، وَكَانَ ذَلِكَ ثَلَاثًا.

اتنی دولت آجائے گی کہ وہ عمارتوں میں ایک دوسرے پر فخر کریں گے۔“ پھر وہ (نوادار سائل) چلا گیا۔ (راوی حدیث حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ) میں کافی دیر تک (نبی ﷺ کی خدمت میں) ٹھہرا رہا۔ آپ نے مجھ سے پوچھا ”عمر! جانتے ہو، یہ سائل کون تھا؟“ میں نے کہا، اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ فرمایا، یہ جبرئیل تھے، جو تمہیں تمہارا دین سکھانے کے لئے آئے تھے۔ (مسلم) ”لونڈی اپنی مالکہ کو جنے گی“ کا مطلب ہے کہ لونڈیوں کی کثرت ہو جائے گی، یہاں تک کہ ہم خوابی کے لئے مخصوص لونڈی اپنے آقا کے لئے بیٹی جنے گی اور یہ آقا کی بیٹی، آقا ہی کے معنی میں ہے۔ اس کے اس کے علاوہ اور کئی مفہوم بیان کئے گئے ہیں۔ عَالَةً، بمعنی فقراء ہے۔ مَلِيًّا کا مطلب ہے، زمانہ طویل اور حدیث میں اس سے مراد تین دن ہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، حدیث رقم ۱ - وسنن أبی داود، برقم ۴۶۹۵ - وسنن ترمذی، برقم ۲۶۱۳ - وسنن النسائی.

۶۰- فَوَاكِدُ: یہ حدیث، حدیث جبریل کے نام سے مشہور ہے، اس میں اسالیب اسلام کا بیان ہے، جن کی تفصیلات ہر مسلمان جانتا ہے۔ تقدیر کا مطلب ہے، ہر چیز جو ابد تک ہوگی، اس کا علم پہلے سے ہی اللہ کو ہے اور اس نے اس کو لکھ دیا ہے، اب جو کچھ ہوتا ہے، اس کے اسی علم کے مطابق ہوتا ہے جو اس نے لکھ رکھا ہے۔ اس کے اچھے برے ہونے کا مطلب ہے کہ مثلاً فراغت، خوش حالی، پیداوار کی کثرت اور فراوانی، یہ خیر ہے اور قحط سالی، آلام و مصائب وغیرہ، یہ شر ہے اور یہ خیر اور شرمہارے اعتبار سے ہے، ورنہ اللہ کے تو ہر کام میں ہی کوئی نہ کوئی حکمت اور مصلحت ہوتی ہے جس کو صرف وہی جانتا ہے۔

۶۱/۲ - حضرت ابو ذر جناب بن جنادة اور حضرت ابو عبد الرحمن معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ تو جہاں کہیں بھی ہو، اللہ سے ڈر! اور برائی کے پیچھے نیکی کر۔ نیکی برائی کو مٹا دے گی اور لوگوں کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آ۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا، یہ حدیث حسن ہے۔)

۶۱ - الثَّانِي: عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ، وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَتَّبِعِ السَّبِيحَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّمَهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِ حَسَنٍ» رواه الترمذی وقال: حدیث حسن.

تخریج: ترمذی، البر والصلۃ، باب ما جاء فی معاشرۃ الناس - ودارمی ۲/۳۲۳ - ومسند أحمد.

۶۱- فوائد: نیکی، برائی کو مٹا دے گی، کا مطلب ہے کہ نیکی، برائی کا کفارہ بن جاتی ہے یعنی چھوٹی برائیوں کا ورنہ کبیرہ گناہ خالص توبہ کے بغیر معاف نہیں ہوں گے۔ اسی طرح حقوق العباد بھی، ان کا ازالہ و تلافی کے بغیر معاف نہیں ہوں گے۔

۶۲ - الثالث: عن ابن عباس، رضي الله عنهما، قال: كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ، يَوْمًا فَقَالَ: «يَا غُلَامُ إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: أَحْفَظَ اللَّهُ بِحَفَظِكَ، أَحْفَظَ اللَّهُ تَجِدَهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنَ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ: أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ؛ رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجُمِعَتِ الصُّحُفُ» رواه الترمذی وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ: «أَحْفَظَ اللَّهُ تَجِدَهُ أَمَامَكَ، تَعَرَّفَ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَّةِ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرَجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا».

۶۳/۶۲ - حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ میں ایک دن (سواری پر) رسول اللہ ﷺ کے پیچھے (بیٹھا ہوا) تھا، آپ نے فرمایا، اے لڑکے! میں تجھے چند اہم باتیں بتلاتا ہوں (انہیں یاد رکھ) تو اللہ (کے احکام) کی حفاظت کر! اللہ تیری حفاظت فرمائے گا، تو اللہ (کے حقوق) کا خیال رکھ، تو اس کو اپنے سامنے پائے گا (یعنی اس کی حفاظت اور مدد تیرے ہم رکاب رہے گی) جب تو سوال کرے تو صرف اللہ سے کر، جب تو مدد چاہے (ماورائے اسباب طریقے سے) تو صرف اللہ سے مدد طلب کر اور یہ بات جان لے کہ اگر ساری امت بھی جمع ہو کر تجھے کچھ نفع پہنچانا چاہے تو وہ تجھے اس سے زیادہ کچھ نفع نہیں پہنچا سکتی جو اللہ نے تیرے لئے لکھ دیا ہے اور اگر وہ تجھے کچھ نقصان پہنچانے کے لئے جمع ہو جائے تو اس سے زیادہ کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتی جو اللہ نے تیرے لئے لکھ دیا ہے۔ قلم اٹھائے گئے (یعنی لکھ کر فارغ ہو گئے) اور صحیفے (نوشتہ ہائے تقدیر) خشک ہو گئے۔ (روایت کیا اس کو ترمذی نے اور کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے) اور ترمذی کے علاوہ ایک اور روایت میں ہے کہ تو اللہ (کے حقوق) کا خیال رکھ، تو اس کو اپنے سامنے پائے گا، تو خوش حالی میں اللہ کو پہچان اور اس کی طرف توجہ رکھ، وہ تجھے تنگی اور مصیبت میں پہچانے گا (یعنی تیری دست گیری فرمائے گا) اور جان لے کہ جو تجھ سے چوک جائے، وہ تجھے ملے والا نہیں ہے اور جو تجھے پہنچنے والا ہے وہ تجھ سے چوک نہیں سکتا اور یہ (بھی) جان لے! کہ (اللہ کی) مدد صبر کے ساتھ ہے اور کشادگی،

تکلیف کے ساتھ ہے اور سچائی کے ساتھ آسانی ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب ولكن يا حنظلة ساعة وساعة - ومسند أحمد، ج ۱ ص ۲۹۳، ۳۰۳، ۳۰۷۔

۶۳- فوائد: اللہ تعالیٰ کے فیصلے کو کوئی بدلنے پر قادر نہیں ہے۔ (۲) دنیا میں جو بھی تکلیف آتی ہے، وہ ہمیشہ نہیں رہتی، اس کے بعد کشادگی اور فرحت و انبساط کا موقع آجاتا ہے۔ (۳) مافوق الاسباب طریقے سے، اللہ کے سوا کسی سے مدد مانگی جائے کیونکہ یہ شرک ہے۔ (۴) اللہ تعالیٰ کے حقوق کا انسان خیال رکھے، تو اللہ تعالیٰ بھی اپنے اس بندے کا خیال رکھتا اور مدد فرماتا ہے۔

۶۳ / ۴ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے اپنے دور کے لوگوں سے خطاب کر کے فرمایا: تم بہت سے ایسے کام کرتے ہو، جو تمہاری آنکھوں میں بال سے زیادہ باریک ہوتے ہیں (یعنی حقیر اور معمولی ہوتے ہیں لیکن) ہم انہیں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سخت تباہ کن چیزوں میں شمار کرتے تھے۔ (روایت کیا اس کو بخاری نے اور کہا کہ موبقات کے معنی ہیں ہلاک کرنے والے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما يتقي من محقرات الذنوب۔

۶۳- فوائد: اللہ کا خوف دلوں میں جتنا زیادہ ہوتا ہے، اتنا ہی انسان اللہ کی نافرمانی سے ڈرتا ہے، یہ خوف جتنا کم ہوتا جاتا ہے، انسان کی گناہوں پر دلیری بڑھتی جاتی ہے۔ صحابہ کرام کے دلوں میں اللہ کا شدید خوف تھا، اس لئے وہ معمولی سے معمولی گناہ کرتے ہوئے بھی ڈر محسوس کرتے تھے، عمد رسالت کے بعد کے ساتھ ساتھ یہ خوف بتدریج کم ہوتا گیا، حتیٰ کہ سخت تباہ کن گناہ بھی لوگوں کی نظروں میں حقیر معلوم ہونے لگ گئے۔ اس لئے ضروری ہے کہ اللہ کی عظمت و جلالت کا تصور کرتے ہوئے اس کا خوف دلوں میں پیدا کیا جائے۔

۶۴ - الخَامِسُ: عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغَارُ، وَغَيْرَةُ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَ«الغَيْرَةُ» بفتح الغين: وَأَصْلُهَا الْأَنْفَةُ.

۶۳ / ۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کو (بھی) غیرت آتی ہے اور یہ غیرت اس کو اس وقت آتی ہے جب آدمی ایسے کام کا ارتکاب کرتا ہے جس کو اس نے اس پر حرام کیا ہوتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور غیرت، غین کے زبر کے ساتھ ہے، معنی ہیں

خودداری اور حمیت۔

تخریج: بخاری، النکاح، باب الغیرۃ - ومسلم، التوبۃ، باب غیرۃ اللہ تعالیٰ وتحريم الفواحش.

۶۳- فوائد: محرمات کا ارتکاب، اللہ کے غضب اور اس کی ناراضی کا باعث ہے۔

۶۵ - السَّادِسُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ ثَلَاثَةَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: الْبَرَصُ، وَالْفَرْعُ، وَالْأَعْمَى، أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَنْتَلِيَهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا، فَأَتَى الْبَرَصَ فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنٌ حَسَنٌ، وَجِلْدٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَدَرَنِي النَّاسُ؛ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ فَذَرَهُ وَأَعْطَى لَوْنًا حَسَنًا. قَالَ: فَأَتَى الْمَالَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْإِبِلُ - أَوْ قَالَ الْبَقَرُ؛ شَبَّكَ الرَّأْيِي - فَأَعْطَى نَاقَةً عَشْرَاءَ، فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

فَأَتَى الْفَرْعَ فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: شَعْرٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدَرَنِي النَّاسُ؛ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ، وَأَعْطَى شَعْرًا حَسَنًا. قَالَ: فَأَتَى الْمَالَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقَرُ، فَأَعْطَى بَقْرَةً حَامِلًا، وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

فَأَتَى الْأَعْمَى فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: أَنْ يَرِدَ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي فَأُبْصِرَ النَّاسَ، فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصْرَهُ. قَالَ: فَأَتَى الْمَالَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْغَنَمُ، فَأَعْطَى شَاةً وَالِدًا. فَانْتَجَّ هَذَانِ وَوَلَدَ هَذَا، فَكَانَ لَهُذَا وَادٍ مِنَ الْإِبِلِ، وَلَهُذَا وَادٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَلَهُذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَمِ.

ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْبَرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مَسْكِينٌ قَدْ انْقَطَعَتْ

۶۵ / ۶ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بنی اسرائیل میں تین آدمی تھے، ایک برص (سفید دانوں) کے مرض میں مبتلا، دوسرا گنجا اور تیسرا اندھا۔ اللہ نے ان کو آزمانے کا ارادہ فرمایا، پس ان کی طرف ایک فرشتہ بھیجا، فرشتہ (پیلے) برص والے کے پاس آیا اور اس سے پوچھا، تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ محبوب ہے؟ اس نے جواب دیا، اچھا رنگ، خوبصورت جسم، نیز یہ کہ مجھ سے (برص) کی یہ بیماری دور ہو جائے جس کی وجہ سے لوگ مجھ سے گھن کھاتے ہیں۔ فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا، جس سے (اللہ کے حکم سے) اس کی گھن کھانے والی بیماری دور ہو گئی اور اسے خوبصورت رنگ دے دیا گیا، فرشتے نے اس سے پھر پوچھا، تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، اونٹ، یا کما، گائے (اس کی بابت) راوی نے شک کیا ہے۔ چنانچہ اسے آٹھ دس مینے کی گا بھن اونٹنی دے دی گئی اور فرشتے نے اسے دعاء دی کہ اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس میں برکت عطا فرمائے۔ پھر وہ فرشتہ گجے کے پاس آیا، اس نے اس سے پوچھا، تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، اچھے بال، نیز یہ کہ میرا یہ (گنجا پن) ختم ہو جائے جس کی وجہ سے لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں، فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا جس سے اس کا گنجا پن دور ہو گیا اور اسے (اللہ کی طرف سے) خوبصورت بال عطا کر دیئے گئے۔ فرشتے نے اس سے پوچھا، تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، گائے۔ چنانچہ اسے ایک حاملہ گائے دے دی گئی اور دعاء دی کہ اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس میں برکت عطا فرمائے۔ اس کے بعد فرشتہ اندھے

کے پاس آیا، اس سے پوچھا، تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، یہ کہ اللہ مجھے میری بیٹائی لوٹا دے، پس میں لوگوں کو دیکھوں، فرشتے نے اس پر ہاتھ پھیرا، پس اللہ نے اس کی بیٹائی بحال کر دی، فرشتے نے اس سے پوچھا، تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا بکریاں۔ پس اسے ایک بچہ جننے والی بکری دے دی گئی۔ پس سابقہ دونوں (ابرس اور گنجه) کے ہاں بھی دونوں جانوروں (اونٹنی اور گائے) کی نسل خوب بڑھی اور اس ٹائینا کے ہاں بھی بکری نے بچے دیئے۔ پس (مرض برص والے کے ہاں) ایک وادی اونٹوں کی، گنجه کے ہاں ایک وادی گایوں کی اور اس اندھے کے ہاں ایک وادی بکریوں کی ہو گئی۔

اب پھر فرشتہ مرض برص والے کے پاس، اس کی صورت و ہیئت میں آیا اور کہا میں مسکین آدمی ہوں، سفر میں میرے وسائل ختم ہو گئے ہیں، آج میرے وطن پہنچنے کا کوئی وسیلہ، اللہ کے اور پھر تیرے علاوہ کوئی نہیں، اس لئے میں تجھ سے اس ذات کے نام سے جس نے تجھے اچھا رنگ، خوب صورت جسم اور مال عطا کیا ہے، ایک اونٹ کا سوال کرتا ہوں جس کے ذریعے سے میں اپنے سفر میں منزل مقصود تک پہنچ جاؤں۔ اس نے جواب دیا، (میرے ذمے پہلے ہی) بہت سے حقوق ہیں۔ یہ سن کر فرشتے نے اس سے کہا، گویا کہ میں تجھے پہچانتا ہوں، کیا تو وہی نہیں ہے جس کے جسموں پر سفید داغ تھے، لوگ تجھ سے گھن (نفرت) کھاتے تھے، تو فقیر تھا، اللہ نے تجھے مال سے نواز دیا۔ اس نے کہا، یہ مال تو مجھے باپ دادا سے ورثے میں ملا ہے۔ فرشتے نے کہا، اگر تو جموٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا کہ تو تھا۔ اب فرشتہ گنجه کے پاس اس کی پہلی شکل و صورت میں آیا اور اس سے بھی وہی کچھ کہا جو (ابرس) کو کہا تھا اور اس

بِئِ الْحَبَالِ فِي سَفَرِي، فَلَا بِلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنِ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ، بَعِيرًا أَتَبْلُغُ بِهِ فِي سَفَرِي، فَقَالَ: الْحُثُوفُ كَثِيرَةٌ. فَقَالَ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْدُرُكَ النَّاسُ فَعَطَاكَ اللَّهُ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ، فَقَالَ: إِنَّ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ.

وَأَنَّى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلُ مَا قَالَ لِهَذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ هَذَا، فَقَالَ: إِنَّ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ. وَأَنَّى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مَسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ بِي الْحَبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا بِلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ شَاءَ أَتَبْلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي؟ فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي، فَخُذْ مَا شِئْتَ وَدَعْ مَا شِئْتَ، فَوَاللَّهِ مَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخَذْتَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. فَقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمْ، فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، وَسَخَطَ عَلَيَّ صَاحِبَيْكَ، مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَ«النَّاقَةُ الْعُشْرَاءُ» بِضَمِّ الْعَيْنِ وَفَتْحِ الشَّيْنِ وَبِالْمَدِّ: هِيَ الْحَامِلُ. قَوْلُهُ: «أَنْتَجَّ»، وَفِي رِوَايَةٍ: «فَتَنْجَجُ» مَعْنَاهُ: تَوَلَّى نِتَاجَهَا، وَالنَّانِجُ لِلنَّاقَةِ كَالْقَابِلَةِ لِلْمَرْأَةِ. وَقَوْلُهُ: «وَلَدَ هَذَا» هُوَ بِشَدِيدِ اللَّامِ: أَيُّ: تَوَلَّى وَوَلَدَتْهَا، وَهُوَ بِمَعْنَى نَتَجَّ فِي النَّاقَةِ. فَالْمَوْلُدُ،

منجے نے بھی وہی جواب دیا جو اس نے دیا تھا، جس پر فرشتے نے اسے بھی بددعاء دی کہ اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا کہ تو پہلے تھا۔ فرشتہ (پھر) اندھے کے پاس آیا کہ میں مسکین اور مسافر آدمی ہوں، میرے وسائل سفر میں ختم ہو گئے ہیں، اب آج میرے لئے وطن پہنچنا، اللہ کی مدد، پھر تیری مالی اعانت کے بغیر ممکن نہیں، اس لئے میں تجھ سے اس ذات کے نام سے، جس نے تیری بیٹائی تجھ پر لوٹادی، ایک بکری کا سوال کرتا ہوں تاکہ اس کے ذریعے سے میں اپنے سفر میں منزل مقصود تک پہنچ جاؤں۔ اندھے نے کہا بلاشبہ میں اندھا تھا، اللہ نے میری بیٹائی بحال کر دی (تیرے سامنے بکریوں کا ریوڑ ہے، ان میں سے) جو چاہے لے لے اور جو چاہے چھوڑ دے، اللہ کی قسم! آج میں جو تو اللہ کے لئے لے گا، اس میں تجھ سے جھگڑا نہیں کروں گا۔ یہ سن کر فرشتے نے اسے کہا، اپنا مال اپنے پاس ہی رکھ! بے شک تمہیں آزمایا گیا تھا (جس میں تو کامیاب رہا) پس اللہ تعالیٰ تجھ سے راضی ہو گیا (اور تیرے دونوں ساتھی ناکام رہے) ان پر تیرا رب ناراض ہو گیا۔ (بخاری و مسلم)

الناقۃ العشراء، عین پر پیش، شین پر زبر اور الف ممدودہ کے ساتھ، حاملہ اونٹنی۔ انتح اور دوسری روایت میں فنتح، معنی ہیں، اس کی پیداوار کا وہ مالک ہوا۔ ناتح، وہ آدمی جو اونٹنی سے بچہ جنوائے، جیسے عورت کے لئے وایہ (قابلہ) ہوتی ہے۔ ولد هذا، لام پر شد، یعنی بکری سے پیدا ہونے والے بچوں کا مالک ہوا اور یہ انتح فی الناقہ کے ہم معنی ہے پس مولد، ناتح اور قابلہ کے ایک ہی معنی ہیں۔ لیکن اول الذکر الفاظ حیوان کے لئے ہیں اور قابلہ انسان کے لئے ہے۔ حبال یہ حاء مملہ اور بائے موحدہ (ایک

وَالنَّاتِحُ، وَالْقَابِلَةُ بِمَعْنَى؛ لِكِنَّ هَذَا لِلْحَيَوَانِ وَذَلِكَ لِغَيْرِهِ. وَقَوْلُهُ: «انْقَطَعَتْ بِي الْحَبَالُ» هُوَ بِالْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ وَالْبَاءِ الْمَوْحَدَةِ: أَبِي الْأَنْسَابِ. وَقَوْلُهُ: «لَا أَحْجِدُكَ» مَعْنَاهُ: لَا أَشُقُّ عَلَيْكَ فِي رَدِّ شَيْءٍ تَأْخُذُهُ أَوْ تَطْلُبُهُ مِنْ مَالِي. وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: «لَا أَحْمَدُكَ» بِالْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ وَالْمِيمِ، وَمَعْنَاهُ: لَا أَحْمَدُكَ بِتَرْكِ شَيْءٍ تَمْتَحِنُ إِلَيْهِ، كَمَا قَالُوا: لَيْسَ عَلَى طُولِ الْحَيَاةِ نَدَمٌ، أَيْ عَلَى فَوَاتِ طُولِهَا.

نقطے والی باء کے ساتھ، بمعنی اسباب ہے لا اجهدك، اس کے معنی ہیں، تو جو لے گیا میرے مال میں سے طلب کرے گا، میں وہ تجھ سے واپس لے کر تجھے گرانی میں نہیں ڈالوں گا اور بخاری کی روایت میں الفاظ ہیں لا احمدك (حائے مہملہ) (بغیر نقطے کی حاء) اور میم کے ساتھ) اس کے معنی ہیں، اس چیز کے چھوڑ دینے پر، جس کا تو حاجت مند ہے، میں تیری تعریف نہیں کروں گا (بلکہ تجھے برا سمجھوں گا، یہ گویا اس بات کی ترغیب ہے کہ تو اپنی حاجت پوری کر لے، میری خوشی اسی میں ہے) جیسے عربوں میں محاورہ ہے، 'عمر دراز پر کوئی ندامت نہیں۔ مطلب ہے کہ لمبی عمر کے نہ ہونے پر ندامت نہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن بنی اسرائیل - وصحیح مسلم، کتاب الزہد، رقم حدیث ۲۹۶۶۔

۶۵- فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مال و دولت کی فراوانی بھی ایک آزمائش ہے۔ اس آزمائش میں کامیاب وہی ہوتا ہے جو مال کے گھمنڈ میں جلا ہو کر، اللہ کو اور اپنی حقیقت کو نہیں بھولتا۔ بلکہ وہ اس دولت کو اللہ کی ضرورت مند مخلوق پر خرچ کر کے خوش ہوتا اور اللہ کی نعمت کا عملی شکر ادا کرتا ہے اور اس کے برعکس رویہ اختیار کرنے والے ناکام قرار پاتے ہیں، کیونکہ اس رویے کی وجہ سے وہ جھوٹ، بخل اور تکبر کا ارتکاب کرتے ہیں، جو اللہ کی ناراضی کا باعث ہیں۔

۶۶/ ۷ - حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عقل مند وہ ہے جو اپنے نفس کا محاسبہ کرے (دوسرے معنی ہیں جو اپنے نفس کو اللہ کے لئے عاجز اور پست کر لے) اور موت کے بعد آنے والی زندگی کے لئے تیاری (عمل) کرے اور بے وقوف وہ ہے جو اپنے آپ کو نفسانی خواہشات کے پیچھے لگائے رکھے اور اللہ سے (بڑی بڑی) آرزوئیں وابستہ کرے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

۶۶ - السَّابِعُ: عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا، وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

قال التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ: مَعْنَى «دَانَ نَفْسَهُ»: حَاسَبَهَا.

امام ترمذی اور دیگر علماء نے کہا ہے کہ دان

نفسہ کے معنی ہیں 'اپنا محاسبہ کرے۔

تخریج: جامع ترمذی، أبواب القيامة، باب الكيس من دان نفسه.

۶۶- فوائد: اس سے محاسبہ نفس اور عمل کی اہمیت واضح ہے۔ عمل کے بغیر محض آرزوؤں سے کچھ نہیں ہوگا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ عمل (یعنی عمل صالح) پر جزاء دے گا، نہ کہ اعمال صالحہ کے بغیر محض آرزوؤں اور تمناؤں پر۔

۶۷- الثَّامِنُ: عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ ۸/ ۶۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: رسول الله ﷺ نے فرمایا: انسان کا بے فائدہ باتوں کو «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ» چھوڑ دینا اس کے حسن اسلام کی علامت (یعنی اچھے حدیث حسن رواہ الترمذی وغیرہ)۔ مسلمان ہونے کی دلیل) میں سے ہے۔ (ترمذی وغیرہ)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ماجاء فيمن تكلم فيما لا يعنيه.

اس حدیث کو دوسرے شواہد کی بنا پر صحیح قرار دیا گیا ہے، ملاحظہ ہو فیض القدر للسنن ۶/ ۱۳ و مجمع الرواۃ ۸/ ۱۸ ۶۷- فوائد: اس میں انسان کے لئے ایک نہایت اہم اصول بیان کیا گیا ہے کہ بے فائدہ اور لائینی باتوں اور کاموں سے اجتناب کیا جائے۔ انسان اگر اس اصول کو اپنالے تو بہت سے گناہوں اور قباحتوں سے بچ جائے۔ اسی لئے بعض علماء نے اسے اسلام کا چوتھا، بعض نے نصف حصہ اور بعض نے کل اسلام قرار دیا ہے۔

۶۸- الثَّاسِعُ: عَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۹/ ۶۸ - حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آدمی سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ اس نے کس وجہ سے اپنی بیوی کو مارا؟ روایت کیا اس کو ابو داؤد وغیرہ نے

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب فی ضرب النساء.

فوائد: یہ حدیث ابن ماجہ (رقم ۱۹۸۶) اور سنن احمد ۱/ ۲۰۱ میں بھی ہے۔ اس کی سند میں داؤد بن یزید اودی ضعیف ہے اور اس کا استاد عبدالرحمن السلی غیر معروف ہے۔ شیخ البانی نے بھی ارواء الغلیل (رقم ۲۰۳۳) میں اس کی سند کو ضعیف کہا ہے۔ یہ روایت چونکہ صحیح نہیں ہے، اس لئے اس میں بیان کردہ بات بھی صحیح نہیں۔ خاوندوں کو اسلام نے قطعاً یہ حق نہیں دیا ہے کہ وہ اپنی بیویوں کو بلا وجہ ماریں پیشیں اور ان کے ساتھ جیسا چاہیں سلوک کریں، ان سے باز پرس نہیں ہوگی یا دنیا میں ان سے باز پرس نہ کی جائے۔ بلکہ اسلام نے تو بڑی تاکید کے ساتھ عورتوں سے حسن سلوک کا حکم دیا ہے، جس کا صاف مطلب یہی ہے کہ مرد اگر عورت پر ظلم کرے گا، ناجائز مارے پیئے گا اور اس کے حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کرے گا تو وہ عند اللہ مجرم ہو گا اور اس سے باز پرس ہوگی۔

۶- تقویٰ کا بیان

۶- باب فِي التَّقْوَى

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، جیسا

قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اَتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ. ﴿آل عمران: ۱۰۲﴾،
 وقال تعالى: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾
 [التغابن: ۱۶] وهذه الآية مبنية للمراد
 من الأولى. وقال الله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾
 [الأحزاب: ۷۰] وَالآيَاتُ فِي الْأَنْبِيَاءِ
 بِالْتَّقْوَى كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ، وقال تعالى:
 ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿١﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ
 حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ [الطلاق: ۲، ۳]، وقال
 تعالى: ﴿إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا
 وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو
 الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ [الأنفال: ۲۹] وَالآيَاتُ
 فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.
 وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے۔
 اور فرمایا پس ڈرو اللہ سے جتنی تم طاقت رکھو۔
 یہ دوسری آیت پہلی آیت کے مفہوم و مراد کو واضح کر
 رہی ہے۔ یعنی کماحقہ ڈرنے کا مطلب مقدور بھر ہے۔
 اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو
 اور سیدھی اور درست بات کہو۔
 اور تقویٰ کے حکم کے بارے میں کثرت کے ساتھ
 آیات ہیں اور معلوم ہیں۔
 نیز فرمایا: جو اللہ سے ڈرتا ہے، اللہ اس کے لئے نکلنے کا
 راستہ آسان کر دیتا ہے اور اس کو ایسی جگہ سے رزق
 دیتا ہے، جہاں سے اس کو وہم و گمان بھی نہیں ہوتا۔
 اور فرمایا: اگر تم اللہ سے ڈرو گے تو وہ تمہیں (حق و
 باطل کے درمیان) فرق کرنے والی (بصیرت) عطا فرما
 دے گا اور تم سے تمہاری برائیاں دور کر دے گا اور
 تمہیں بخش دے گا اور اللہ تعالیٰ بڑا فضل والا ہے۔

اور اس باب میں بکثرت آیات ہیں اور اس
 موضوع سے متعلق احادیث درج ذیل ہیں۔

۶۹ - فَاَلَاؤُلُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 رضي الله عنه قال: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ
 أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَتَقَاهُمْ». فَقَالُوا:
 لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ، قَالَ: «فَيُؤَسِّفُ
 نَبِيَّ اللَّهِ ابْنَ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنَ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ
 اللَّهِ» قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ، قَالَ:
 «فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي؟ خِيَارُهُمْ فِي
 الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا»
 متفق عليه. و«فَقَّهُوا» بِضَمِّ الْفَاقِ عَلَى
 الْمَشْهُورِ، وَحِكْيِ كَسْرُهَا، أَيْ: عَلِمُوا
 أَحْكَامَ الشَّرْعِ.

۶۹/۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا کہ لوگوں میں سب سے زیادہ
 معزز کون ہے؟ آپ نے فرمایا، جو ان میں سب سے
 زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہے۔ انہوں نے کہا، اس کی
 بابت ہم آپ سے نہیں پوچھ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا،
 پھر یوسف علیہ السلام ہیں جو خود بھی اللہ کے پیغمبر ہیں، نیز یاب
 بھی پیغمبر، دادا بھی پیغمبر اور پردادا بھی پیغمبر اور اللہ کے
 خلیل ہیں۔ انہوں نے کہا، ہم اس کی بابت (بھی) نہیں
 پوچھ رہے ہیں۔ آپ نے پوچھا، تو کیا تم مجھ سے پھر
 عرب کے خاندانوں کی بابت پوچھ رہے ہو؟ (تو سنو!) ان
 کے جو افراد جاہلیت میں بہتر تھے، وہ اسلام میں بھی بہتر
 ہیں، (یعنی اسلام نے کسی کی دنیوی جاہ و مرتبت میں کمی

نہیں کی ہے) بشرطیکہ وہ دین کی سمجھ حاصل کر لیں۔
(بخاری و مسلم)

فقہوا، مشہور استعمال کے مطابق قاف کی پیش
کے ساتھ، قاف کی زیر بھی منقول ہے۔ یعنی احکام
شریعت کا علم رکھیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ﴿واتخذ الله إبراهيم خلیلاً﴾ - وصحیح
مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل یوسف علیہ السلام.

۶۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جو خاندان، اسلام سے قبل دنیوی شرف و فضل اور اپنی امتیازی خصوصیات
(مثلاً سخاوت، شجاعت، صداقت وغیرہ) میں ممتاز تھے، قبول اسلام کے بعد ان کے اعزاز و اکرام کو نظر انداز نہیں
کیا گیا، بلکہ اسے دین کے علم اور عمل کے ساتھ مشروط کر دیا گیا اور ان کی صلاحیتوں اور خودداری وغیرہ اوصاف
حمیدہ کا رخ بدل دیا گیا، پہلے یہ صلاحیتیں کفر کے لئے استعمال ہوتی تھیں، اب اسلام کے لئے وقف کر دی گئیں۔

۷۰- الثَّانِي: عَنِ أَبِي سَعِيدٍ ۵۰/۲ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ كَمَا نَبِي كَرِيمٍ ﷺ لَمْ يَلِدْ لِي بَعْدَ مَا بَدَأَ اللهُ الْبَشَرِ، بَلْ شَكَ دُنْيَا شِيرِينَ أَوْر
فَال: «إِنَّ الدُّنْيَا حُلُوهٌ خَصْرَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُتَخَلِّفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، بِنَانِ وَاللَّهِ»؛ «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى اس مِیں تَمِیں جَانِشِین
فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النَّسَاءَ؛ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ سَبَّوْا، بِنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النَّسَاءِ» رَوَاهُ
مُسْلِمٌ. کیونکہ بنی اسرائیل کی پہلی آزمائش عورتوں ہی کے بارے میں تھی، (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الرقاق، باب أكثر أهل الجنة الفقراء، وأكثر أهل النار
النساء...

۷۰- فوائد: جس طرح تروتازہ پھل، ذائقے میں میٹھا اور دیکھنے میں خوش رنگ اور دلوں کو لہانے والا ہوتا ہے،
یہی حال دنیا کے مال و اسباب کا ہے، انسان کو یہ بہت مرغوب ہیں اور ان کے دل ان کی طرف کھینچے ہیں اور دنیا کا
سب سے لذیذ ترین پھل عورت ہے، جو خطرناک ترین بھی ہے۔ جو شخص احکام شریعت سے بے پروا ہو کر دنیا کا
طالب اور عورت کی طرف مائل ہو گا، سمجھ لو کہ اس کا دین و ایمان خطرے میں ہے اور جو شریعت کے دائرے
میں رہتے ہوئے ان سے استفادہ و استمتاع کرے گا، وہ ان کی حشر سامانیوں اور غارت گری سے محفوظ رہے گا۔

۷۱- الثَّالِثُ: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ۵۱/۳ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «نَبِيٌّ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَدْعُو بِمَا كَرِهَ اللهُ فِيهِ»؛ «إِنَّ اللَّهَ فِي تَحْتِهِ
«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالْقَيِّمَ وَالْعَفَافَ» بِهَدَايَةِ كَا، بِرَبِيزِ گَارِي (تَقْوَى) كَا، پَاك دَامِی كَا أَوْر

وَالْغِنَى» رواہ مسلم۔ (لوگوں سے) بے نیازی کا سوال کرتا ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب التعوذ من شر ما عمل وشر ما لم يعمل۔

۱- فوائد: ہدایت کا مطلب 'زندگی کے ہر موڑ پر صحیح رہنمائی اور دین ہدئی پر استقامت' تقویٰ اللہ کا ڈر، جو نیکی کا سب سے اہم سبب اور گناہوں سے بچنے کا ایک بڑا ذریعہ ہے۔ عفاف (پاک دامنی) کا مطلب ہے، جو چیزیں حلال نہیں ہیں، ان سے دامن بچا کر رکھنا۔ غنی، فقر کی ضد ہے۔ مراد غنائے نفس ہے۔ یعنی لوگوں سے اور لوگوں کے پاس جو کچھ ہے، ان سے بے نیاز رہنا۔ اس لحاظ سے یہ بڑی جامع اور نہایت مفید دعاء ہے۔

۷۲ - الرَّابِعُ: عَنْ أَبِي طَرِيفٍ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِفِيِّ رَوَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ حَلَفَ عَلَيَّ يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى أَنْتَقَى اللَّهُ مِنْهَا فَلْيَأْتِ بِمِثْلِهَا» رواہ مسلم۔

۴ / ۷۲ - حضرت ابو طریف عدی بن حاتم طائی سے روایت ہے کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، جو شخص کسی بات پر قسم کھالے، پھر اس سے زیادہ پرہیزگاری والی بات دیکھے تو اس کو چاہئے کہ وہ پرہیزگاری والا عمل اختیار کرے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا (کتاب الایمان، باب نذب من حلف بيمينافرای غیرہا خیرا منها....)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب نذب من حلف بيمينافرای غیرہا خیرا منها۔

۷۲- فوائد: اس میں تقویٰ کے التزام کی تاکید ہے۔ حتیٰ کہ اگر کسی نے کسی معصیت پر قسم بھی کھالی ہے، تو قسم توڑ کر اس کا کفارہ ادا کرے اور معصیت کا یا خلاف تقویٰ کام کا ارتکاب نہ کرے۔

۷۳ - الْخَامِسُ: عَنْ أَبِي أُمَامَةَ صَدِيِّ بْنِ عَجَلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَوَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ فِي حَبَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ: «اتَّقُوا اللَّهَ، وَصَلُّوا حَمْسَكُمْ، وَصُومُوا شَهْرَكُمْ، وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ، وَأَطِيعُوا أَمْرَاءَكُمْ، تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ» رواہ الترمذی، فی آخر کتاب الصلاة وقال: حدیث حسن صحیح۔

۵ / ۷۳ - حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان باہلی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ حجۃ الوداع کے موقع پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، آپ نے فرمایا: اللہ سے ڈرو، اپنی پانچوں (فرض) نمازیں ادا کرو، اپنے (رمضان کے) مہینے کے روزے رکھو، اپنے مالوں کی زکوٰۃ ادا کرو اور اپنے حاکموں کی اطاعت کرو! تم اپنے رب کی جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ (اس کو ترمذی نے کتاب الصلوٰۃ کے آخر میں روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الصلاة، باب صلوة الجمعة۔

۷۳- فوائد: وداع، تودیع (الوداع کہتا) سے ہے۔ یہ نبی ﷺ کا آخری حج تھا، اس میں آپ نے لوگوں کو الوداع کیا تھا، اس لئے اسے حجۃ الوداع کہا جاتا ہے۔ حکام وقت کی اطاعت کی یقیناً تاکید ہے لیکن وہ مشروط ہے، یعنی جب

تک وہ اللہ کی معصیت کا حکم نہ دیں۔ اسی طرح ان سے کفر صریح کا اظہار نہ ہو۔ ان میں سے کوئی ایک بات بھی ہوگی تو ان کی اطاعت ضروری نہیں ہوگی۔

۷۔ یقین اور توکل کا بیان

۷۔ بَابُ فِي الْيَقِينِ وَالتَّوَكُّلِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب مومنوں نے کافروں کے لشکر دیکھے تو کہا، یہ تو وہی ہے جس کا وعدہ ہم سے اللہ نے اور اس کے رسول نے کیا، اور سچ کہا اللہ نے اور اس کے رسول نے اور اس چیز نے ان کو ایمان و تسلیم میں ہی زیادہ کیا۔

اللہ تعالیٰ نے اور فرمایا: وہ لوگ، جب ان سے لوگوں نے کہا کہ لوگ تم سے (مقابلہ کرنے کے لئے) جمع ہو گئے ہیں، ان سے ڈرو! تو اس بات نے ان کے ایمان کو اور بڑھا دیا اور انہوں نے کہا، ہمیں اللہ کافی ہے اور اچھا کارساز ہے۔ پس وہ اللہ کی نعمت اور اس کے فضل کے ساتھ اس حال میں واپس لوٹے کہ انہیں کوئی برائی نہیں پہنچی اور انہوں نے اللہ کی رضا مندی کا اتباع کیا اور اللہ بڑا فضل والا ہے۔

اور فرمایا اللہ بلند و برتر نے: اور بھروسہ کر اس زندہ ذات پر جسے موت نہیں آئے گی۔

اور فرمایا: اور اللہ ہی پر مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہئے۔

اور فرمایا: جب تو اسے پیغمبر! کسی کام کا پختہ ارادہ کر لے تو پھر اللہ پر بھروسہ کر۔

اور توکل کے حکم کے بارے میں بہ کثرت آیات ہیں اور معلوم ہیں اور فرمایا: اور جو اللہ پر بھروسہ رکھتا ہے، پس وہ اس کو کافی ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: مومن تو وہی ہیں جب ان کے سامنے) اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل (اس کی عظمت و جلالت اور خشیت سے) کانپ اٹھتے ہیں اور جب ان پر اس (کے کلام) کی آیات پڑھی جاتی ہیں تو وہ

قال الله تعالى: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: ۲۲]، وقال تعالى: ﴿الَّذِينَ

قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَبِعَمِّ أَوْكُيْلِ ﴿۱﴾ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَيْهِمْ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّهُمْ سُوءٌ وَأَتَّبِعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾ [آل عمران: ۱۷۳]،

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ الَّذِي لَا يَبُوءُ﴾ [الفرقان: ۵۸]، وقال تعالى: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾

[إبراهيم: ۱۱]، وقال تعالى: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ [آل عمران: ۱۵۹]، وَالآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالتَّوَكُّلِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ. وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [الطلاق: ۳] أَيْ: كَافِيَهُ،

وقال تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ [الأنفال: ۲] وَالآيَاتُ فِي فَضْلِ التَّوَكُّلِ كَثِيرَةٌ مَعْرُوفَةٌ.

ان کے ایمان میں اور اضافہ کر دیتی ہیں اور وہ اپنے رب پر ہی بھروسہ کرتے ہیں

اور توکل کی فضیلت میں کثرت سے آیات ہیں

اور معلوم ہیں۔ اب ملاحظہ فرمائیے احادیث مبارکہ۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۷۴ - فَأَلَاؤُلُ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۱/ ۷۴ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر (بطور کشف و مشاہدہ کے) امتیں پیش کی گئیں (یعنی دکھائی گئیں) تو میں نے دیکھا کہ ایک نبی ہے، اس کے ساتھ چند آدمی ہیں۔

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ الْأُمَّمُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّهْطُ، وَالنَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، وَالنَّبِيَّ وَلَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ إِذْ رَفَعَ لِي سَوَادَ عَظِيمٍ فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ أَتَيْتِي، فَقِيلَ لِي: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ، فَظَنَنْتُ فَإِذَا سَوَادَ عَظِيمٍ فَقِيلَ لِي: انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ الْآخَرَ، فَإِذَا سَوَادَ عَظِيمٍ، فَقِيلَ لِي: هَذِهِ أَنتَ، وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بغيرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ ثُمَّ نَهَضَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ، فَخَاصَّ النَّاسَ فِي أَوْلِيكَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بغيرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ صَجَبُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ وُلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ، فَلَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا - وَذَكَرُوا أَشْيَاءَ - فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «مَا الَّذِي تَخْرُصُونَ فِيهِ؟» فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: «هُمُ الَّذِينَ لَا يَزِفُونَ، وَلَا يَسْتَرْفِقُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ» فَقَامَ عَكَاشَةُ بْنُ مَخَصِمٍ فَقَالَ: ادْعُ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: «أَنْتَ مِنْهُمْ» ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ آخَرٌ فَقَالَ: ادْعُ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: «سَبَقَكَ بِهَا عَكَاشَةُ» متفقٌ عليه.

ایک اور نبی ہے، اس کے ساتھ صرف ایک دو آدمی ہی ہیں۔ ایک اور نبی ہے، اس کے ساتھ کوئی بھی نہیں۔ اتنے میں اچانک ایک بڑا گروہ میرے سامنے ظاہر ہو گیا،

میں نے گمان کیا کہ یہ میری امت ہے۔ لیکن مجھے بتلایا گیا کہ یہ موسیٰ اور اس کی قوم (بنی اسرائیل) ہے۔

لیکن تو دوسرے کنارے کی طرف دیکھ! (میں نے اس طرف دیکھا تو) تو ایک بڑا گروہ تھا، مجھ سے کہا گیا، یہ تیری امت ہے اور ان کے ساتھ ستر ہزار ایسے آدمی

ہیں جو جنت میں بغیر حساب اور عذاب کے داخل ہوں گے۔ آپ (یہ بیان کرنے کے بعد اپنی مجلس سے) اٹھے اور اپنے گھر تشریف لے گئے۔ پس لوگوں نے ان لوگوں کے بارے میں بحث کرنی شروع کر دی جو بغیر حساب اور

عذاب کے جنت میں جائیں گے (کہ یہ کون ہوں گے؟) بعض نے کہا، شاید یہ وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کی صحبت کا شرف حاصل کیا ہو گا۔ بعض نے کہا، شاید یہ وہ لوگ ہوں گے جو اسلام میں پیدا ہوئے اور اللہ کے ساتھ انہوں نے کسی کو شریک نہیں

ٹھہرایا۔ اس طرح انہوں نے (اپنے اپنے گمان کے مطابق) کئی چیزوں کا ذکر کیا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ واپس تشریف لے آئے۔ آپ نے پوچھا ”تم کس چیز میں بحث کر رہے تھے؟“ انہوں نے آپ کو ساری بات

میں بحث کر رہے تھے؟“ انہوں نے آپ کو ساری بات

میں بحث کر رہے تھے؟“ انہوں نے آپ کو ساری بات

میں بحث کر رہے تھے؟“ انہوں نے آپ کو ساری بات

میں بحث کر رہے تھے؟“ انہوں نے آپ کو ساری بات

«الرَّهِيْطُ» بِضَمِّ الرَّاءِ: تَصْغِيْرُ رَهْطٍ، وَهُمْ دُونَ عَشْرَةِ أَنْفُسٍ. «وَالْأَفْقُ»: النَّاحِيَةُ وَالْجَانِبُ. «وَعَكَاشَةُ» بِضَمِّ الْعَيْنِ وَتَشْدِيْدِ الْكَافِ وَبِتَخْفِيْفِهَا، وَالتَّشْدِيْدُ أَفْصَحُ.

بتلائی (جو آپ کی غیر موجودگی میں ہوئی تھی) آپ نے فرمایا ”یہ وہ لوگ ہوں گے جو نہ خود جھاڑ پھونک کرتے ہیں نہ کسی اور سے کرواتے ہیں اور نہ بدگھوٹی لیتے ہیں اور صرف اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں“ (یہ سن کر عکاشہ بن معن کھڑے ہوئے اور کہا ”اللہ کے رسول! میرے لئے دعاء فرمائیں کہ اللہ مجھے ان میں سے کر دے۔ آپ نے ارشاد فرمایا ”تو ان میں سے ہے“ پھر ایک اور آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا ”میرے لیے بھی دعاء فرمائیں“ اللہ مجھے بھی ان میں سے کر دے۔ آپ نے فرمایا ”عکاشہ اس میں تجھ سے سبقت لے گیا ہے“ (بخاری و مسلم)

الرہیط، راء پر پیش کے ساتھ۔ رھط کی تفسیر ہے۔ دس سے کم افراد پر اس کا اطلاق ہوتا ہے، افق کے معنی، کنارہ، رخ اور عکاشہ، عین پر پیش اور کاف تشدید کے ساتھ یا بغیر تشدید کے۔ (یعنی کاف مشدود اور غیر مشدود دونوں طرح جائز ہے) لیکن تشدید کے ساتھ زیادہ فصیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب من اکتوی او کوی غیرہ - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی دخول طوائف من المسلمین الجنة بغیر حساب.

۷۴- فوائد: اللہ پر اعتماد اور توکل کی ترغیب اور اللہ پر بھروسہ کرنے والوں کی فضیلت۔ مسنون دعاؤں کے ساتھ دم کرنا (جھاڑ پھونک) اور علاج معالجہ اگرچہ جائز ہے۔ تاہم جو اللہ کے بھروسے پر ان سے بھی اجتناب کرتے ہیں نیز بدگھوٹی وغیرہ سے بھی بچتے ہیں، حدیث میں ان کی فضیلت کا بیان ہے۔ امتوں کے یہ حالات آپ کو خواب میں یا کشف کے ذریعے سے دکھائے گئے یا معراج کے موقع پر مشاہدہ کرایا گیا۔ آپ کی امت سب سے زیادہ ہے۔

۷۵- الثَّانِي: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَيْضاً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ. اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ!»

۷۵/۲ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے، اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے سپرد کر دیا، اے اللہ! تیرے غلبے کے ذریعے سے میں پناہ مانگتا ہوں، تیرے سوا کوئی معبود نہیں، اس بات سے کہ تو مجھے سیدھے راستے سے بھٹکا

لا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُصَلِّيَ، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْحَيُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ» تمام انس و جن موت کی آغوش میں چلے جائیں گے۔ متفق علیہ۔ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ وَاخْتَصَرَهُ الْبُخَارِيُّ۔ بخاری نے اسے مختصر بیان کیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قوله تعالى ﴿وهو العزيز الحكيم﴾ ﴿سبحان ربك رب العزة عما يصفون﴾ ﴿والله العزة ولرسوله﴾ - صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب التعوذ من شر ما عمل ومن شر ما لم يعمل۔

۷۶ - الثَّالِثُ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما أيضاً قال: «حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، قَالَهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ أَلْقِيَ فِي النَّارِ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ ﷺ حِينَ قَالُوا: إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَرَادَهُمْ إِيْمَانًا وَقَالُوا: حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» رواه البخاري. وفي رواية له عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: «كَانَ آخِرَ قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ أَلْقِيَ فِي النَّارِ: حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ»۔

۳/ ۷۶ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حسبنا اللہ ونعم الوکیل (ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے) اس وقت کہا جب انہیں آگ میں ڈالا گیا اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی یہ کلمہ اس وقت کہا جب کافر لوگوں نے کہا کہ بے شک لوگ تمہارے مقابلے کے لئے جمع ہو گئے ہیں، ان سے ڈرو! پس اس بات نے ان کے ایمان میں اور اضافہ کر دیا اور انہوں نے کہا حسبنا اللہ ونعم الوکیل۔

اور بخاری ہی کی ایک اور روایت میں، جو ابن عباس رضی اللہ عنہما ہی سے ہے، اس میں انہوں نے کہا کہ جب ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالا گیا تو ان کی آخری بات یہ تھی، حسبی اللہ ونعم الوکیل

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة آل عمران، باب ﴿إن الناس قد جمعوا لكم فاخشوهم﴾۔

۷۶- فوائد: سخت سے سخت ترین حالات میں بھی اللہ پر ہی اعتماد اور توکل کرنا چاہئے، انبیاء علیہم السلام کا اسوہ بھی یہی ہے۔

۷۷ - الرَّابِعُ: عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قال: «يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْتَدَتْهُمْ مِثْلُ أَفْتَدَةِ الطَّيْرِ» رواه مسلم. قيل: مَعْنَاهُ مُتَوَكِّلُونَ، وَقِيلَ: قُلُوبُهُمْ رَقِيقَةٌ۔

۳/ ۷۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسے لوگ جنت میں جائیں گے جن کے دل پرندوں کے دلوں کی طرح ہوں گے۔ (روایت کیا اس کو مسلم نے۔) بعض کے نزدیک اس کے معنی ہیں کہ (پرندوں کی طرح اللہ پر) بھروسہ

کرنے والے ہوں گے اور بعض کے نزدیک مطلب ہے کہ ان کے دل نرم ہوں گے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب یدخل الجنة أقوام...

۷۷- فواؤد: توکل علی اللہ اور رقت قلب کی فضیلت، کہ یہ دونوں باتیں جنت میں لے جانے کا سبب ہیں۔ (۲) مومن کے دل میں رزق و معیشت کی زیادہ فکر نہیں ہونی چاہئے، بلکہ ان کے دل پرندوں کی طرح ہونے چاہئیں جو اپنے لئے کچھ جمع کر کے نہیں رکھتے بلکہ ہر روز صبح تلاش رزق میں نکلتے ہیں اور شام کو شکم سیر ہو کر لوٹتے ہیں۔ جیسے دوسری حدیث میں فرمایا گیا ہے۔ تغدو خماصا وتروح بطاننا، صبح جب گھونسوں سے نکلتے ہیں تو بھوکے ہوتے ہیں اور شام کو ان کے پیٹ بھرے ہوتے ہیں۔

۵/ ۷۸ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نجد کی طرف جہاد کے لئے گئے۔

جب رسول اللہ ﷺ واپس ہوئے تو یہ بھی ان کے ساتھ واپس آگئے (راستے میں) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو گھنے خاردار درختوں کی ایک وادی میں دوپہر کو نیند نے آیا (نیند کا غلبہ ہو گیا) چنانچہ رسول اللہ ﷺ (آرام کرنے کے لئے) یہاں اتر پڑے (صحابہ بھی اتر گئے) اور درختوں کے سائے کی تلاش میں متفرق ہو گئے، رسول اللہ ﷺ کیکر کے ایک درخت کے نیچے اتر گئے اور اس کے ساتھ اپنی تلوار لٹکا دی اور ہم سب تھوڑی دیر کے لئے سو گئے۔ پس اچانک (ہم نے سنا کہ) رسول اللہ ﷺ ہمیں بلا رہے ہیں، جب (ہم وہاں پہنچے تو دیکھا کہ) ایک اعرابی (بدو) آپ کے پاس ہے، آپ نے فرمایا، اس نے میری تلوار (درخت سے پکڑ کر) مجھ پر سونت لی جب کہ میں سویا ہوا تھا، میں بیدار ہوا تو یہ اس کے ہاتھ میں سونتی ہوئی تھی، مجھ سے اس نے کہا، آج تجھ کو مجھ سے کون بچائے گا؟ میں نے (بے اختیار) کہا، اللہ! (تین مرتبہ کہا کہ اللہ بچائے گا) اور آپ نے اس دیمائی کو کوئی سرزنش نہیں کی اور بیٹھ گئے۔ (بخاری و مسلم)۔ ایک اور روایت میں ہے، حضرت جابرؓ نے کہا، ہم غزوہ ذات الرقاع میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، پس

۷۸ - الْخَامِسُ: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ نَجْدٍ، فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَفَلَ مَعَهُمْ، فَأَدْرَكْتَهُمْ الْقَائِلَةُ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِصَاهِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَتَفَرَّقَ النَّاسُ بَسْتِظْلُونِ بِالشَّجَرِ، وَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَحْتَ سَمْرَةٍ، فَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَهُ، وَنِمْنَا نَوْمَةً، فَبَدَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونَا، وَإِذَا عِنْدَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: «إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ عَلَيَّ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ، فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ فِي يَدِي صَلْتًا، قَالَ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ: اللَّهُ - ثَلَاثًا» وَلَمْ يُعَاقِبْهُ وَجَلَسَ. مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: قَالَ جَابِرٌ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَدَاَتِ الرُّقَاعُ، فَبَدَا أَنْتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكْنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَسَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُعَلَّقٌ بِالشَّجَرَةِ، فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ: تَخَافُنِي؟ قَالَ: «لَا»، قَالَ: فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: «اللَّهُ». وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِي فِي صَحِيحِهِ: قَالَ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: «اللَّهُ»، قَالَ: فَسَقَطَ السَّيْفُ مِنْ يَدِهِ،

جب ہم ایک گھنے سائے والے درخت کے پاس آئے تو اسے ہم نے رسول اللہ ﷺ کے لئے چھوڑ دیا (چنانچہ آپ وہاں استراحت فرما رہے تھے) پس مشرکین میں سے ایک شخص آیا اور رسول اللہ ﷺ کی تلوار درخت کے ساتھ لٹکی ہوئی تھی، وہ تلوار (اس نے لے لی اور) آپ پر سونت لی اور کہا، تو مجھ سے ڈرتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں“ اس نے پھر کہا، تجھ کو مجھ سے کون بچائے گا؟ آپ نے فرمایا ”اللہ“ اور ”صحیح ابی بکر اسمعیلی“ کی روایت میں اس طرح ہے، اس نے کہا تجھ کو مجھ سے کون بچائے گا؟ آپ نے فرمایا اللہ، پس تلوار اس کے ہاتھ سے گر پڑی، اسے رسول اللہ ﷺ نے پکڑ لیا اور فرمایا (تو بتلا) تجھے، مجھ سے کون بچائے گا؟ اس نے کہا، آپ بہتر تلوار پکڑنے والے ہیں! آپ نے اس سے پوچھا، تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے جواب میں کہا ”نہیں“ البتہ میں آپ سے عہد کرتا ہوں کہ میں آپ سے لڑوں گا نہیں، نہ آپ سے لڑنے والوں کا ساتھ دوں گا۔ چنانچہ آپ نے اس کا راستہ چھوڑ دیا، وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور کہا، میں ایسے شخص کے پاس سے (ہو کر) آیا ہوں، جو تمام لوگوں میں بہتر ہے۔

قفل کے معنی ہیں، واپس ہوا۔ عضاہ، کانٹوں والا درخت۔ السمرة، سین پر زبر اور میم پر پیش، کیکر کا درخت، یہ کانٹے دار درخت کی بڑی قسم ہے۔ اخترط السیف تلوار کو اپنے ہاتھ میں لے کر سونتا (لہرایا) صلتا صا کے زبر اور پیش کے ساتھ (دونوں طرح صحیح ہے) معنی ہیں مسلولا (بمعنی مفعول) سوتی ہوئی۔

فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّيْفَ فَقَالَ: «مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟» فَقَالَ: «كُنْ خَيْرَ آخِذٍ، فَقَالَ: «تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟» قَالَ: لَا، وَلِكَيْتِي أَعَاهِدُكَ أَنْ لَا أَقَاتِلَكَ، وَلَا أَكُونُ مَعَ قَوْمٍ يَقَاتِلُونَكَ، فَخَلَى سَبِيلَهُ، فَأَتَى أَصْحَابَهُ فَقَالَ: جِئْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ خَيْرِ النَّاسِ. قَوْلُهُ: «قَفَلَ» أَي: رَجَعَ. وَ«الْعِضَاهُ»: الشَّجَرُ الَّذِي لَهُ شَوْكٌ. وَ«السَّمْرَةُ» بَفَتْحِ السِّينِ وَضَمِّ الْمِيمِ: الشَّجَرَةُ مِنَ الطَّلْحِ، وَهِيَ الْعِظَامُ مِنَ شَجَرِ الْعِضَاهِ. وَ«اخْتَرَطَ السَّيْفَ» أَي: سَلَّهُ وَهُوَ فِي يَدِهِ. «صَلَّنَا» أَي: مَسْلُولًا، وَهُوَ بَفَتْحِ الصَّادِ وَضَمِّهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من علق سیفہ بالشجر فی السفر، وکتاب المغازی، باب غزوة ذات الرقاع - صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب توکلہ ﷺ علی اللہ

تعالیٰ وعصمة الله تعالى له من الناس .

۷۸- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے عفو و درگزر اور اخلاق کریمانہ کے علاوہ آپ کے توکل علی اللہ کا بھی بیان ہے۔ نیز اس چیز کا کہ جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے، اللہ بھی اس کی چارہ سازی فرماتا ہے۔ یہ اعرابی بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔ غزوة ذات الرقاع، چھ ہجری میں ہوا، گرمی کی شدت اور جوتوں کے فقدان کی وجہ سے اس غزوے میں صحابہ نے اپنے پیروں میں کپڑوں کی لیریں لپیٹ لی تھیں، اس لئے اس کا نام ہی لیروں (ٹاکیوں) والا جناد پڑ گیا۔ بعض نے اس کی وجہ تسمیہ کچھ اور بھی بیان کی ہیں۔

۷۹ - السَّادِسُ: عَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ ۶/ ۷۹ - حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عنہ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْ أَنَّكُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا» رواه الترمذي، وقال: حديث حسن. واپس لوٹتے ہیں۔

مَعْنَاهُ: تَذَهَبُ أَوَّلَ النَّهَارِ خِمَاصًا، أَي: ضَامِرَةَ الْبُطُونِ مِنَ الْجُوعِ، وَتَرْجِعُ (ہے۔) آخِرَ النَّهَارِ بِطَانًا، أَي: مُنْتَلِنَةَ الْبُطُونِ.

اس کے معنی ہیں کہ دن کے آغاز میں (پرنڈے) بھوکے نکلے ہیں یعنی ان کے پیٹ پیچکے ہوتے ہیں اور دن کے آخر میں لوٹتے ہیں تو پیٹ بھرے ہوتے ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب في التوكل على الله.

۷۹- فوائد: توکل کا مطلب ہے کہ تمام اعتماد اسباب ظاہری پر ہی نہ ہو، بلکہ ان کے ساتھ اصل اعتماد اللہ پر ہو۔ کیونکہ اللہ کی مشیت کے بغیر اسباب بھی کچھ نہیں کرتے۔ تاہم اسباب ظاہری کا اختیار کرنا بھی ضروری ہے کیونکہ اس کا حکم بھی اللہ ہی نے دیا ہے، جیسے پرندے گھونسلوں کے اندر ہی نہیں بیٹھے رہتے، بلکہ تلاش رزق میں باہر نکلے اور گھومتے پھرتے ہیں۔

۸۰ - السَّابِعُ: عَنِ أَبِي عِمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا فُلَانُ إِذَا أُوْتِنْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَبَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ» حضرت ابو عمارہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے فلاں! جب تو اپنے بستر کی طرف جگہ پکڑے (یعنی لیٹ جائے) تو یہ پڑھ لیا کر، اے اللہ! میں نے اپنا نفس تیرے سپرد کر دیا ہے اور اپنا چہرہ تیری طرف متوجہ کر لیا ہے اور اپنا معاملہ تجھے سونپ دیا ہے اور اپنی پیٹھ تیری طرف لگالی ہے، تیری طرف رغبت کرتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے۔

تیری گرفت کے مقابلے میں، تیرے سوا، کوئی جائے پناہ اور مقام نجات نہیں۔ میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا جو تو نے نازل کی اور اس پیغمبر کو مانا جسے تو نے بھیجا۔ (پھر آپ نے فرمایا) پس اگر تجھے تیری اس رات میں موت آگئی تو تجھے فطرت (اسلام) پر موت آئے گی اور اگر تو نے صبح کی (یعنی موت نہ آئی) تو تو بھلائی کو پہنچ گیا۔ (بخاری و مسلم)

اور حضرت براءؓ ہی سے صحیحین (بخاری و مسلم) کی ایک اور روایت میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو اپنی خواب گاہ پر آنے لگے، تو نماز کے وضوء کی طرح، وضوء کر، پھر اپنی دائیں کروٹ پر لیٹ جا اور یہ پڑھ اور اس دعاء کا ذکر کیا، جو ابھی گزری۔ پھر آپ نے فرمایا، ان کلمات کو اپنی آخری گفتگو بنا (یعنی مذکورہ کلمات کے بعد سونے کے علاوہ کوئی گفتگو نہ کرنا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب ما يقول إذا نام، وباب إذا بات طاهرا، وباب النوم على الشق الأيمن، وكتاب التوحيد - وصحيح مسلم، كتاب الذكر والدعاء، باب ما يقول عند النوم وأخذ المضجع.

۸۰۔ فوائد: رات کو سوتے وقت وضوء کر کے سونا بہتر ہے، اسی طرح اس دعاء کا پڑھ لینا بھی بہت اچھا ہے کیونکہ اس میں اسلام و ایمان کی تجدید اور اللہ کی بارگاہ میں امن و عافیت اور سلامتی کی التجاء ہے۔

۸۱ / ۸ - حضرت ابو بکر صدیقؓ عبد اللہ بن عثمان (بن

عامر بن عمر بن کعب بن سعد بن تیم بن مرثد بن کعب بن لوی بن غالب) قرشی تہمی سے روایت ہے (اور یہ ابو بکرؓ ان کے والد عثمان اور ان کی والدہ تہمیوں صحابی ہیں۔ رحمۃ اللہ علیہم) انہوں نے فرمایا، میں نے مشرکوں کے قدموں کی طرف دیکھا، جب ہم غار (ثور) میں تھے اور وہ ہمارے سروں پر تھے۔ پس میں نے کہا، یا رسول اللہ! اگر ان میں سے کوئی اپنے قدموں کی طرف دیکھ لے، تو یقیناً وہ ہمیں دیکھ لے گا۔ آپ نے فرمایا، اے ابو بکر! ان دو کے ساتھ تمہارا کیا گمان ہے کہ جن کا تیسرا اللہ ہو

أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِئِكَ الَّذِي أَسَلْتُ؛ فَإِنَّكَ إِنْ مِتَّ مِنْ لَيْلِكَ مِتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ خَيْرًا» متفقٌ عليه. وفي رواية في الصحيحين عن البراء قال: قال لي رسول الله ﷺ: «إِذَا أَتَيْتَ مَضْجِعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ وَقُلْ - وَذَكَرَ نَحْوَهُ، ثُمَّ قَالَ -: وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ».

۸۱ - الثَّامِنُ: عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمِ بْنِ مَرْثَدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ الْقُرَشِيِّ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَهُوَ وَأَبُوهُ وَأَخُوهُ صَحَابَةٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالَ: نَظَرْتُ إِلَى أَعْدَامِ الْمُشْرِكِينَ وَنَحْنُ فِي الْغَارِ وَهُمْ عَلَى رُؤُوسِنَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لَأَبْصَرَنَا فَقَالَ:

«مَا ظَنَنْتُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ بِأَنْتَيْنِ اللَّهُ نَالْتَهُمَا» (یعنی ہم دو ہی نہیں بلکہ تیسرا ہمارے ساتھ اللہ ہے اور جن کے ساتھ اللہ ہو ان کا کوئی کیا بگاڑ سکتا ہے؟) متفق علیہ۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قوله «ثاني اثنين إذ هما في الغار» وكتاب فضائل الصحابة، باب مناقب المهاجرين وفضلهم - وصحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي بكر الصديق رضي الله عنه.

۸۱۔ **فوائد:** یہ اس وقت کا واقعہ ہے، جب نبی کریم ﷺ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی معیت میں مکہ سے ہجرت فرما کر مدینہ تشریف لے جا رہے تھے اور مشرکین مکہ نے آپ کی گرفتاری پر گراں قدر انعام مقرر کر دیا تھا، جس کے لالچ میں لوگ آپ کی تلاش میں سرگرداں تھے، حتیٰ کہ یہ مشرکین اس غار ثور کے دہانے تک پہنچ گئے جہاں آپ دونوں نے آرام کرنے کے لئے پناہ لی ہوئی تھی۔ اس میں بھی رسول اللہ ﷺ کی شجاعت و بے خوفی اور آپ کا اللہ پر بے پناہ اعتماد و توکل کا اور اللہ کی اپنے خاص بندوں کی مدد اور دست گیری کا بیان ہے۔ جیسے فرمایا: انا لننصر رسلنا والذين آمنوا في الحياة الدنيا ويوم الاحشاء "یقیناً ہم ضرور مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں اور ایمان داروں کی، دنیا کی زندگی میں اور جس دن گواہ کھڑے ہوں گے"۔

۸۲۔ التَّاسِعُ: عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ سَلَمَةَ، وَاسْمُهَا هِنْدُ بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ حَدِيثَةً الْمَخْرُومِيَّةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ» حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَعَبْرُهُمَا بِأَسَانِيدٍ صَحِيحَةٍ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ.

۸۲/۹۔ حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے (ان کا نام ہند بنت ابی امیہ حذیفہ مخزومیہ ہے) کہ نبی کریم ﷺ جب اپنے گھر سے باہر نکلتے تو پڑھتے۔ "اللہ کے نام سے، اللہ ہی پر میں نے بھروسہ کیا، اے اللہ! میں پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا کروا جاؤں، یا میں پھسل جاؤں یا پھسلا دیا جاؤں، یا میں کسی پر ظلم کروں یا مجھ پر کیا جائے یا میں جہالت کا ارتکاب کروں یا میرے ساتھ جاہلانہ معاملہ کیا جائے۔" یہ صحیح حدیث ہے، اسے ابو داؤد اور ترمذی وغیرہ نے صحیح سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے۔ ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہ لفظ ابو داؤد کے ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، ابواب الدعوات، باب التعوذ من أن نجعل أو يجعل علينا. وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب مايقول إذا خرج من بيته.

۸۳۔ العَاشِرُ: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ - بِعَنِي إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ - بِسْمِ اللَّهِ -

تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، يُقَالُ لَهُ: هُدَيْتَ وَكَفَيْتَ وَوَفَيْتَ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ». رواه أبو داود والترمذي، والنسائي وغيرهم. وقال الترمذي: حديث حسن، زاد أبو داود: «يقول - يَغْنِي الشَّيْطَانَ - : لِشَيْطَانٍ آخَرَ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُفِيَ؟». روايت كئے ہیں۔ شیطان، دوسرے شیطان کو کہتا ہے، ابوداؤد، ترمذی نسائی وغیرہم نے روایت کیا۔ ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔ ابو داؤد نے یہ الفاظ مزید روایت کئے ہیں۔ شیطان، دوسرے شیطان کو کہتا ہے، تیرا اس آدمی پر کیسے بس چلے گا، جس کو ہدایت سے نواز دیا گیا، وہ کفایت کیا گیا اور اس کو بچا لیا گیا (یا کمروہات سے اس کی حفاظت کی گئی)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما جاء ما يقول إذا خرج من بيته - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب ما يقول إذا خرج من بيته.

۸۳- فوائد: ان دعاؤں میں اللہ پر اعتماد و توکل کا اظہار بھی ہے اور شیطان کی کارستانیوں سے بچاؤ کی التجا و دعاء بھی۔

۸۴ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَحْوَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ، وَالْآخَرَ يَخْتَرِفُ، فَشَكَا الْمُخْتَرِفُ أَخَاهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَعَلَّكَ تُرْزِقُ بِهِ» رواه الترمذي بإسناد صحيح على شرط مسلم. «يَخْتَرِفُ»: يَكْتَسِبُ وَيَتَسَبَّبُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے زمانے میں دو بھائی تھے، ایک ان میں سے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر رہتا (اور آپ سے دین کا علم سیکھتا) دوسرا کاروبار کرتا اور کماتا۔ کاروباری بھائی نے اپنے بھائی کی شکایت نبی ﷺ سے کی (کہ وہ کاروبار کرنے کی بجائے زیادہ تر آپ کے پاس رہتا ہے) آپ نے فرمایا (تمہیں کیا معلوم) شاید تمہیں روزی اس کی وجہ سے ہی ملتی ہو۔ (اسے ترمذی نے صحیح سند کے ساتھ شرط مسلم پر روایت کیا ہے)۔ یخترِفُ کے معنی کمانا اور اسباب و وسائل اختیار کرنا ہیں۔

(ترمذی، ابواب الزهد، باب فی التوکل علی اللہ)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب فی التوکل علی اللہ.

۸۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دین کا علم حاصل کرنے کے لئے، اس طرح کسی کو وقف کر دینا یا کسی کا وقف ہو جانا، جائز اور مستحب ہے۔ ایسے طلباء علوم دینیہ کو بوجہ نہیں تصور کرنا چاہئے، اسی طرح ان کی اور علماء کی امداد سے گریز کرنا چاہئے، ان کی برکت سے اللہ تعالیٰ رزق میں اضافہ فرمادیتا ہے۔ (۲) انسان کو بے

وسیلہ لوگوں کی امداد سے رزق مہیا ہوتا ہے۔

۸۔ استقامت کا بیان

۸۔ بابُ الاستِقَامَةِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تو ثابت قدم رہ، جیسا تجھ کو حکم ہوا۔

قال الله تعالى: ﴿ فَاسْتَقِمْ كَمَا أَمَرْتَ ﴾ [ہود: ۱۱۲]، وقال تعالى:

اور فرمایا: تحقیق جنہوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے، پھر اس پر قائم رہے، ان پر فرشتے نازل ہوتے ہیں، یہ کہ تم مت ڈرو اور نہ غم کھاؤ اور خوش خبری سنو اس جنت کی جس کا تم سے وعدہ تھا، ہم تمہارے دوست ہیں دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں اور تمہارے لئے وہاں وہ ہے جو تمہارا جی چاہے اور تمہارے لئے وہاں وہ ہے جو تم مانگو، مہمانی ہے اس بخشے والے مہربان کی طرف سے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بے شک جنہوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے، پھر ثابت قدم رہے، ان پر نہ کوئی ڈر ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے، وہ لوگ ہیں بہشت والے، ہمیشہ رہیں گے، بدلہ ہے ان کاموں کا جو وہ کرتے تھے

﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنْزِيلٌ عَلَيْهِمُ الْمَنَّانُ كَمَا أَلَّا خَافُوا وَلَا حَزَنُوا وَأَنبَشُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۳۰﴾ تَحَنُّنًا لِأَوْلِيَائِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿۳۱﴾ تَزَاوَيْتُمْ عَفْوَ رَبِّهِمْ ﴿۳۲﴾ ﴾ [فصلت: ۳۰، ۳۱، ۳۲]، وقال تعالى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ ﴾ [الأحقاف: ۱۳، ۱۴]۔

۸۵ / ۱ - حضرت ابو عمرو، بعض کے نزدیک ابو عمرو سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اللہ کے رسول ﷺ سے کہا کہ مجھے اسلام کے بارے میں ایسی بات بتلا دیں کہ اس کی بابت آپ کے علاوہ میں کسی سے سوال نہ کروں۔ آپ نے فرمایا۔ ”تم کو“ میں اللہ پر ایمان لایا، پھر اس پر ثابت قدم رہو۔ روایت کیا اس کو مسلم نے۔

۸۵ - وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو، وَقِيلَ: أَبِي عَمْرَةَ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ. قَالَ: «قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ؛ ثُمَّ اسْتَقِمْتُ» رواه مسلم.

(کتاب الایمان، باب جامع اوصاف الاسلام)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب جامع اوصاف الإسلام.

۸۵۔ فوائد: استقامت کا مطلب ہے کہ اسلام کے اوامر و نواہی پر نہایت ثابت قدمی سے عمل کرنا۔ احکام فرائض و سنن اور مستحبات کو بجالانا اور محرمات و منہیات سے اجتناب کرنا۔ ایمان محض زبان سے ظاہر کر دینے کا نام نہیں ہے، بلکہ اصل ایمان وہی ہے جس کے ساتھ عمل بھی ہو، اس لئے کہ عمل ایمان کا ثمرہ اور نتیجہ ہے۔ جس طرح بے ثمر درخت کی کوئی اہمیت نہیں اسی طرح عمل کے بغیر ایمان کی حیثیت نہیں اور استقامت کمال

ایمان کی علامت ہے۔

۸۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَارِبُوا وَسُدُّوا، وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُوَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ»، قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَعَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ»، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
 وَ«الْمُقَارَبَةُ»: الْقَصْدُ الَّذِي لَا غُلُوَّ فِيهِ وَلَا تَقْصِيرَ. وَ«السَّدَادُ»: الْاسْتِقَامَةُ وَالْإِصَابَةُ، وَ«يَتَعَمَّدَنِي»: يُلْبِسُنِي وَيَسْتُرُنِي.

۸۶ / ۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعتدال کی راہ اختیار کرو اور سیدھے سیدھے رہو اور یہ بات جان لو کہ تم میں سے کوئی شخص صرف اپنے عمل سے نجات نہیں پائے گا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! آپ بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا، ہاں میں بھی نہیں، مگر یہ کہ اللہ مجھے اپنے فضل اور رحمت میں ڈھانپ لے۔ (مسلم)

مقاربتہ کے معنی ہیں، اعتدال کی راہ (میانہ روی) جس میں غلو (افراط) ہو نہ تقصیر (تفریط) کو تاہی) اور سداد کے معنی ہیں استقامت اور درستی۔ بتغمدنی، مجھے پہنائے اور ڈھانپ لے۔ علماء نے کہا ہے، استقامت کے معنی ہیں، اللہ کی طاعت و فرماں برداری کا اہتمام کرنا۔ انہوں نے کہا یہ جو ام الکلم میں سے ہے (یعنی ان جامع کلمات میں سے جن میں الفاظ کم سے کم ہیں اور معانی و مطالب بہت زیادہ) اور معاملات کا نظم ان سے وابستہ ہے۔ وباللہ التوفیق

قال الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى الْاسْتِقَامَةِ: لُزُومُ طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى؛ قَالُوا: وَهِيَ مِنْ جَوَامِعِ الْكَلِمِ، وَهِيَ نِظَامُ الْأُمُورِ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقِ.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المنافقین، باب لن یدخل أحد الجنة بعمله.

۸۶- نوآمد: اس سے معلوم ہوا کہ ایمان کے ساتھ اگرچہ عمل کی اہمیت اپنی جگہ مسلم (تسلیم شدہ) ہے، کیونکہ اللہ کی رحمت اور اس کا فضل حاصل کرنے کا یہی واحد طریقہ ہے، تاہم تمام اعتماد صرف عمل پر ہی نہیں ہونا چاہئے، کیونکہ عمل کسی کوتاہی کی وجہ سے (جس کا ہمیں علم بھی نہ ہو) برباد بھی ہو سکتا ہے۔ اس لئے عمل کے ساتھ یہ دعاء بھی کی جائے کہ ہمارا عمل بارگاہ الہی میں قبول ہو جائے اور وہ ہمیں اپنے دامان رحمت میں ڈھانپ لے اور ہر عمل میں اخلاص نصیب ہو، کہ اخلاص کے بغیر بڑا سے بڑا عمل بھی مردود ہے۔

۹- اللہ تعالیٰ کی عظیم مخلوقات میں غور و فکر کرنے کا دنیا کے فنا ہونے، آخرت کی

۹- بَابُ فِي التَّفَكُّرِ فِي عَظِيمِ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَنَاءِ الدُّنْيَا وَأَهْوَالِ الْآخِرَةِ وَسَائِرِ أُمُورِهِمَا وَتَقْصِيرِ النَّفْسِ

ہولناکیوں اور دنیا و آخرت کے تمام امور کا، نفس کی کوتاہی اور اس کی اصلاح و تہذیب

اور اس کو استقامت پر آمادہ کرنے کا بیان
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں تم کو ایک ہی بات کی نصیحت
کرتا ہوں کہ تم اٹھ کھڑے ہو اللہ کے نام پر دو دو
ایک ایک پھر غور و فکر کرو۔

اور فرمایا: بے شک آسمان و زمین کی پیدائش میں اور
رات اور دن کے آنے جانے میں عقل مندوں کے لئے
نشانیاں ہیں، وہ جو یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے بیٹھے اور
کروٹ پر لیٹے اور غور و فکر کرتے ہیں آسمان و زمین کی
پیدائش میں، کہتے ہیں ہمارے رب! تو نے یہ عبث نہیں
بنایا تو پاک ہے۔ الآیہ

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: کیا وہ اونٹوں کی طرف نہیں
دیکھتے کہ کیسے وہ بنائے گئے؟ اور آسمان کی طرف کہ
کیسے وہ بلند کئے گئے؟ اور پہاڑوں کی طرف کہ کیسے وہ
کھڑے کئے گئے؟ اور زمین کی طرف کہ کیسے وہ بچھائی
گئی؟ پس تو سمجھائے جا کہ تیرا کام تو یہی سمجھانا ہے۔

اور فرمایا: کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھیں؟
اور اس باب میں بہت آیات ہیں اور احادیث میں سے
سابقہ حدیث ہے، الکعبس من دان نفسه (دیکھئے باب
المرآة، رقم ۷ / ۱۲)

۱۰۔ نیکیوں کی طرف جلدی کرنے اور طالب
خیر کو اس بات پر آمادہ کرنے کا بیان کہ وہ
نیکی کو بغیر کسی تردد کے پوری توجہ اور محنت
کے ساتھ اختیار کرے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس نیکیوں کی طرف جلدی کرو!
اور فرمایا: اور جلدی کرو اپنے رب کی مغفرت اور جنت کی
طرف، جس کی چوڑائی آسمان و زمین ہے، تیار کی گئی ہے
پرہیز گاروں کے لئے۔

وَتَهْدِيهَا وَحَمَلَهَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ

قال الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَعْطَمْتُكُمْ
بِوَجْدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْفَىٰ ذُرِّيٰئِكُمْ
لِتَفْكَرُوا ﴾ [سبأ: ۴۶]، وقال تعالى:
﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ
الْأَلْوَانِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ الَّذِينَ
يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رِسَالًا
مَّا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا تُسَبِّحُكَ ﴾ الآيات
[آل عمران: ۱۹۰، ۱۹۱]، وقال تعالى:

﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۖ وَإِلَى
السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۖ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ
نُصِبَتْ ۖ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۖ فَذَكِّرْ
إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۖ ﴾ [الغاشية: ۱۷]،
[۲۱]، وقال تعالى: ﴿ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ فِي
الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا ۖ ﴾ الآية [محمد: ۱۰]۔
والآيات في الباب كثيرة.

وَمِنَ الْأَحَادِيثِ الْحَدِيثُ السَّابِقُ:
«الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ».

۱۰۔ بَابُ فِي الْمُبَادَرَةِ إِلَى الْخَيْرَاتِ
وَحَثِّ مَنْ تَوَجَّهَ لِخَيْرٍ عَلَى الْإِقْبَالِ
عَلَيْهِ بِالْعَجْدِ مِنْ غَيْرِ تَرَدُّدٍ

قال الله تعالى: ﴿ فَاسْتَبِقُوا الْحَيَاتِ ۖ ﴾
[البقرة: ۱۴۸]، وقال تعالى:
﴿ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ
لِلْمُتَّقِينَ ۖ ﴾ [آل عمران: ۱۳۳]۔

اس موضوع سے متعلقہ احادیث درج ذیل ہیں۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۸۷/۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نیک اعمال کرنے میں جلدی کر لو ایسے فتنوں کے آنے سے پہلے جو شب تاریک کے مختلف ٹکڑوں کی طرح (یکے بعد دیگرے) رونما ہوں گے۔ صبح کو آدمی مومن ہو گا اور شام کو کافر۔ شام کو مومن ہو گا تو صبح کو کافر۔ وہ (اس طرح کہ) اپنے دین کو دنیا کے معمولی سامان کے عوض بیچ دے گا۔ (مسلم)

۸۷ - فَأَلَوَّلُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُبْصِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا أَوْ يُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُبْصِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ دِينَهُ بَعْرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الحث علی المبادرة بالأعمال قبل تظاہر الفتنہ.

۸۷ - فوائد: اس میں خبر دی گئی ہے کہ قیامت کے قریب پے در پے فتنوں کا ظہور ہو گا۔ فتنوں کی کثرت کی وجہ سے لوگوں کی نظروں میں دین و ایمان کی کوئی حیثیت باقی نہیں رہے گی، دنیا حاصل کرنے کی دوڑ لگی ہو گی، حتیٰ کہ دنیوی مفادات کے لئے اپنے دین و ایمان کا سودا کرنے میں بھی کوئی تامل نہیں ہو گا، بلکہ صبح و شام ان کے روپ بدلیں گے۔ چنانچہ ان سرہوپیوں کی آج کثرت ہے جو صبح کچھ ہوتے ہیں، شام کو کچھ، کسی کو دین و ایمان پر استقامت نصیب نہیں الا ماشاء اللہ۔ ایسے حالات میں اہل ایمان کو استقامت کی اور بلا تاخیر اعمال صالحہ بجالانے کی تلقین کی گئی ہے۔

۸۸/۲ - حضرت ابو سروعہ (سین کی زیر اور زبر کے ساتھ) عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے مدینے میں عصر کی نماز پڑھی، پس آپ نے سلام پھیرا اور نہایت تیزی سے اٹھ کھڑے ہوئے اور لوگوں کی گردنیں پھلانگتے ہوئے اپنی بیویوں میں سے کسی کے حجرے کی طرف تشریف لے گئے، لوگ آپ کی اس تیز رفتاری سے گھبرا گئے۔ (تھوڑی دیر کے بعد) آپ واپس تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ لوگ آپ کی اس تیز رفتاری پر تعجب کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”مجھے یاد آیا کہ ہمارے پاس (گھر میں) سونے یا چاندی کی ڈلی کا کچھ حصہ ہے، مجھے یہ بات اچھی نہیں لگی کہ یہ ڈلی مجھے (اللہ کی یاد سے) روک دے (اور کسی اور طرف مشغول کر دے) اس لئے میں

۸۸ - الثَّانِي: عَنْ أَبِي سَرْوَعَةَ - بَكَرِ السَّيْنِ الْمَهْمَلَةِ وَفَتْحَهَا - عَقِبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمْتُ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَرِ نِسَائِهِ، فَفَرَعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجِبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ، قَالَ: «ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ نَبِيِّ عِنْدَنَا، فَكَرِهْتُ أَنْ يَخْبِسَنِي، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ» رواه البخاري. وفي رواية له: «كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ بِنِزَاءٍ مِنَ الصَّدَقَةِ؛ فَكَرِهْتُ أَنْ أُبَيْتَهُ». «التَّبَرُّ» قَطَعَ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةً.

نے جلدی جلدی جا کر اس کو تقسیم کرنے کا حکم دیا۔

(بخاری)

اور بخاری ہی کی ایک اور روایت میں ہے، میں پیچھے گھر میں صدقے کی ایک ڈلی چھوڑ آیا تھا، تو میں نے اسے رات کو اپنے گھر رکھنا پسند نہیں کیا۔
التبر سونے یا چاندی کے ٹکڑے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من صلی بالناس فذكر حاجة فنخطأهم.

۸۸- فوائد: انسان کو اپنے پاس ایسی چیز نہیں رکھنی چاہئے کہ جس کی وجہ سے اس کی توجہ اللہ سے ہٹ کر اس کی طرف ہو جائے۔ (۲) عام حالات میں لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر آنا جانا اگرچہ ناپسندیدہ ہے، لیکن خاص حالات میں، جب کہ کوئی ضرورت اس کی داعی ہو، تو ایسا کرنا جائز ہے۔

۸۹/۳ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ احد والے دن، ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، یہ بتلائیے! اگر میں کافروں کے ہاتھوں مارا جاؤں (شہید ہو جاؤں) تو میں کہاں جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا ”جنت میں“ پس اس نے اپنے ہاتھ میں موجود کھجوریں پھینک دیں، پھر (نمائت بے جگری سے) لڑا، حتیٰ کہ شہید ہو گیا۔
(بخاری و مسلم)

۸۹ - الثَّالِثُ: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فَأَيْنَ أَنَا؟ قَالَ: «فِي الْجَنَّةِ» فَأَلْفَى تَمْرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة أحد - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب ثبوت الجنة للشهيد.

۸۹- فوائد: اس میں صحابہ کرامؓ کے شوق شہادت اور شہادت کا بدلہ جنت ہونے کا بیان ہے نیز یہ کہ جو صدق دل سے شہادت کا طالب ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے ضرور اس شرف و فضل سے سرفراز فرماتا ہے۔

۹۰/۴ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور سوال کیا کہ یا رسول اللہ! کون سا صدقہ اجر کے اعتبار سے بڑا ہے؟ آپ نے فرمایا، تیرا اس وقت صدقہ کرنا جب کہ تو صبیح (تندرست و توانا) ہو، مال کی حرص دل میں ہو (خرچ کرنے سے) تجھے فقر کا اندیشہ (اور اپنے پاس جمع رکھنے سے) تو گری کی امید ہو اور تو صدقہ کرنے میں تاخیر نہ کر، یہاں تک کہ جب روح گلے تک پہنچ جائے تو

۹۰ - الرَّابِعُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَكْبَرُ أَجْرًا؟ قَالَ: «أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَبِيحٌ شَحِيحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ، وَتَأْمَلُ الْغِنَى، وَلَا تُنْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْحُلُقُومَ. قُلْتُ: لَفْلَانٍ كَذَا وَلَفْلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لَفْلَانٍ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

کئے، فلاں کے لئے اتنا، فلاں کے لئے اتنا، جب کہ وہ
 «الْحُلْفُومُ»: مَجْرَى النَّفْسِ .
 «الْمَرِيءُ»: مَجْرَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ .
 فلاں (وارث) کا ہو چکا۔ (بخاری و مسلم)
 حلقوم، سانس کی گزرگاہ، المرئی، کھانے پینے کی
 گزرگاہ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب أَيْ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ، وكتاب الوصايا، باب
 الصدقة عند الموت - وصحيح مسلم، كتاب الزکوٰۃ، باب بيان أن أفضل الصدقة صدقة
 الصحيح الصحيح .

۹۰۔ فوائد: صحیح صدقہ وہی ہے جو انسان صحت کی حالت میں کرے۔ موت کے آثار شروع ہونے کے بعد کے
 صدقے کی اللہ کے ہاں خاص اہمیت نہیں، علاوہ ازیں اس وقت انسان ایک تہائی مال سے زیادہ صدقہ کر ہی نہیں
 سکتا، کیونکہ اس وقت مال وارثوں کا حق بن جاتا ہے جسے اللہ کی راہ میں بھی خرچ نہیں کیا جا سکتا۔ اسی لئے اللہ
 نے حد مقرر فرمادی ہے کہ مرض الموت میں کوئی اپنا مال وقف یا صدقہ کرنا چاہے تو وہ ایک تہائی مال (۱/۳) سے
 زیادہ نہیں کر سکتا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ انسان کو نیکی کے کاموں بالخصوص صدقہ و خیرات میں تاخیر
 نہیں بلکہ عجلت سے کام لینا چاہئے۔

۹۱۔ الخامس: عن أنس رضي الله
 عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ سَيْفًا يَوْمَ أُحُدٍ
 فَقَالَ: «مَنْ يَأْخُذْ مِنِّي هَذَا؟» فَبَسَطُوا
 أَيْدِيَهُمْ، كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ يَقُولُ: أَنَا، أَنَا.
 قَالَ: «فَمَنْ يَأْخُذُهُ بِحَقِّهِ؟»، فَأَحْجَمَ
 الْقَوْمُ، فَقَالَ أَبُو دُجَانَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا
 أَخُذُهُ بِحَقِّهِ، فَأَخَذَهُ فَفَلَقَ بِهِ هَامَ
 الْمُشْرِكِينَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. اسْمُ أَبِي دُجَانَةَ:
 سَمَّاكُ بْنُ خَرِشَةَ. قَوْلُهُ: «أَحْجَمَ الْقَوْمُ»:
 أَي تَوَقَّفُوا. وَ«فَلَقَ بِهِ»: أَي شَقَّ، «هَامَ
 الْمُشْرِكِينَ»: أَي رُوَّسَهُمْ.
 حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ احد
 والے دن رسول اللہ ﷺ نے ایک تلوار پکڑی اور
 فرمایا ”یہ تلوار مجھ سے کون لے گا؟ صحابہ نے اپنے ہاتھ
 آپ کی طرف دراز کئے، ان میں سے ہر ایک کی زبان پر
 تھا، میں، میں۔ آپ نے فرمایا ”کون ہے جو اسے اس کے
 حق کے ساتھ لے گا؟“ (یہ سن کر) سب لوگ پیچھے ہٹ
 گئے اور توقف کیا، پس ابودجانہؓ آگے بڑھے اور کہا، میں
 اسے اس کے حق کے ساتھ لوں گا، پس انہوں نے تلوار
 آپ سے لے لی اور اس سے مشرکوں کی کھوپڑیاں
 پھاڑیں۔ (مسلم)

احجم القوم کا مطلب ہے، انہوں نے توقف
 کیا۔ فلن، پھاڑا چیرا، هام المشركين، مشرکوں کے سر یعنی
 کھوپڑیاں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي دجانة سماء بن
 خريشة رضي الله عنه .

۹۱۔ فوائد: اس میں حضرت ابودجانہؓ کی بہادری اور فضیلت کا بیان ہے۔ تاہم اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ دیگر

صحابہ نے اس وقت بڑی دکھائی، بلکہ ان کا توقف اس اندیشے کی وجہ سے تھا کہ کہیں اس کے حق کی ادائیگی میں کوتاہی نہ ہو جائے ورنہ اس سے قبل جب نبی ﷺ نے غیر مشروط طور پر تلوار لینے کا اعلان فرمایا، تو ہر صحابی اسے لینے کے لئے لپکا۔ ظاہر بات ہے، تلوار لینے کا مقصد اس سے جہاد کرنا ہی تھا نہ کہ کچھ اور۔ اس جذبے میں کوئی صحابی بھی پیچھے نہیں رہا۔

۹۲ - السَّادِسُ: عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ: أَتَيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَشَكَرْنَا إِلَيْهِ مَا نَلَقْنَا مِنَ الْحَبَّاجِ. فَقَالَ: «اضْبُرُوا فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي زَمَانًا إِلَّا وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقُوا رَبَّكُمْ» سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ ﷺ. رواه البخاري.

۹۲ / ۶ - حضرت زبیر بن عدیؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت انسؓ بن مالک کے پاس آئے اور ان سے ہم نے حباج کے اس ظلم و ستم کی شکایت کی جس سے ہم دوچار تھے۔ آپ نے فرمایا، اس پر صبر کرو! اس لئے کہ اب جو بھی وقت آئے گا، وہ پہلے سے بدتر ہی ہو گا، یہاں تک کہ تم اپنے رب کو جا لو۔ میں نے یہ بات تمہارے نبی ﷺ سے سنی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب لا یأتی زمان إلا الذی بعده شر منه .

۹۲- فواکد: اس میں پیش گوئی ہے کہ حالات دن بدن خراب سے خراب تر اور اسی حساب سے حکمران بھی ظالم اور بد سے بدتر ہوں گے۔ ایسے حالات میں حکمرانوں کو ان کے حال پر چھوڑ کر ہر شخص اپنی اصلاح کرے اور اپنی آخرت سنوارنے کی فکر کرے اور حکمرانوں کی طرف سے ظلم و ستم کا ارتکاب ہو تو اسے برداشت کرے اور صبر سے کام لے۔

۹۳ - السَّابِعُ: عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فِقْرًا مُنْسِبًا، أَوْ غِنًى مُطْفِئًا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ هَرَمًا مُفْنِدًا أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا أَوْ الدَّجَالَ فَشَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوْ السَّاعَةَ فَالسَّاعَةُ أَدَهَى وَأَمْرٌ؟» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۹۳ / ۷ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سات چیزوں سے پہلے نیک اعمال میں جلدی کرو۔ کیا تمہیں ایسے فقر کا انتظار ہے جو منسوب، یا غنی مطفیئ، یا مرضاً مفسد، یا ہرماً مفند، یا موتاً مجہز، یا الدجال فشر غائب منتظر، یا الساعۃ فالساعۃ ادهی وأمر؟ رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن.

یا دجال کا، جو ہر اس غائب برائی سے بدتر ہے جس کا انتظار کیا جائے؟ یا قیامت کا، پس قیامت تو بہت ہی ہولناک اور نہایت تلخ تر ہے۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: ترمذی، الزهد، باب ما جاء فی المبادرۃ بالعمل سندہ ضعیف، الضعیفۃ، ۱۶۶۶.

۹۳۔ نوامد: حدیث کا مطلب واضح ہے کہ مواعظ (رکاوٹ بننے والی چیزوں) سے پہلے انسان کو نیک اعمال کے ذریعے سے اپنی آخرت سنوار لینی چاہئے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ مذکورہ مواعظ میں سے کوئی مانع انسان کو لاحق ہو جائے اور اعمال صالحہ سے وہ محروم ہی رہ جائے۔

۹۴۔ الثامن: عنه أن رسول الله ﷺ قال يومَ حَيْبَرَ: «لَأُعْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّايَةَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ»، قال عمرو رضي الله عنه: ما أَحْبَبْتُ الإِمَارَةَ إِلاَّ يَوْمَئِذٍ، فَتَسَاوَزْتُ لَهَا رَجَاءً أَنْ أُدْعَى لَهَا، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، رضي الله عنه، فَأَعْطَاهُ إِياَهَا، وَقَالَ: «امشِ وَلَا تَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ» فَتَسَارَعَ عَلِيٌّ شَيْئًا ثُمَّ وَقَفَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ؛ فَصَرَخَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلِيٌّ مَاذَا أَقَاتِلُ النَّاسَ؟ قَالَ: «قَاتِلُهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنَّ لا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلاَّ بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ» رواه مسلم.

«فَتَسَاوَزْتُ» هُوَ بِالسَّيْنِ الْمَهْمَلَةِ: أَيِ وَتَبْتُ مُتَطَلِّعًا.

۹۴ / ۹۳۔ ان ہی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے خیبر والے دن فرمایا ”میں یہ جھنڈا ایسے شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ہاتھوں پر فتح عطا فرمائے گا“ حضرت عمرؓ بن خطاب نے فرمایا، میں نے کبھی امارت کی خواہش نہیں کی، لیکن اس روز یہ خواہش کی (تا کہ یہ اعزاز، جو رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمایا ہے، مجھے حاصل ہو جائے) چنانچہ میں اس کے لئے اٹھ اٹھ کر بلند ہوتا، اس امید پر کہ (شاید) مجھے (اس جنگ کی) امارت (قیادت) کے لئے بلا لیا جائے۔ راوی حدیث بیان کرتے ہیں۔ پس رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ بن ابی طالب کو طلب فرمایا اور وہ جھنڈا ان کو عطا فرما دیا اور فرمایا، (جھنڈا لے کر) چل اور کسی کی طرف توجہ نہ کرنا، یہاں تک کہ اللہ تجھے فتح سے ہمکنار فرما دے۔ حضرت علیؓ کچھ چلے، پھر ٹھہر گئے اور کسی طرف توجہ نہیں کی اور یہ آواز بلند کہا، اے اللہ کے رسول! میں کس چیز پر لوگوں سے جہاد کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ”ان سے جہاد کر! یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں۔ جب وہ ایسا کر لیں (یعنی مسلمان ہو جائیں) تو بلاشبہ انہوں نے تجھ سے اپنی جانیں اور اپنے مال محفوظ کر لئے، البتہ جان و مال کے حق کے ساتھ (ان کا مواخذہ ہو سکتا ہے۔ یعنی وہ کسی مسلمان کو ناجائز قتل کر دیں تو قصاص میں ان کو قتل کرنا اور کسی کا مال غصب کیا ہو یا زکوٰۃ ادا نہ کی ہو تو وہ مال ان سے وصول کرنا ضروری ہے زبان سے اسلام کی شہادت دینے پر ان کے خون اور

اموال محفوظ ہو جائیں گے (تاہم اگر وہ دل سے مسلمان نہیں ہوئے تو) ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے (یعنی قیامت والے دن اللہ تعالیٰ خود ہی ان سے حساب لے لے گا) (مسلم)

فتساورت (سین مسملہ کے ساتھ) میں نبی ﷺ کی طرف جھانکتے ہوئے اٹھ اٹھ کر دیکھتا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل علی رضی اللہ عنہ.

۹۳۔ نوائد: اس میں حضرت علیؑ کے خاص شرف و فضل کا بیان ہے۔ (۲) نبی ﷺ کے معجزے کا ذکر ہے کہ آپ نے پہلے ہی فتح خیبر کی اطلاع دی اور آپؐ کی خبر کے مطابق وہ فتح ہو گیا۔ (۳) ظاہری حالات کے مطابق احکام اسلام کا اجراء ہو گا چنانچہ جو زبان سے اسلام کا اظہار کرے گا، اسے مسلمان ہی سمجھا جائے گا، اس کے باطن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہو گا، البتہ قتل ناحق کے ارتکاب پر قصاصاً اور ارتداد پر حد اقل کیا جائے گا۔

۱۱۔ باب فِي الْمَجَاهِدَةِ ۱۱۔ مجاہدے کا بیان

یعنی نفس و شیطان کے وسوسوں اور اعدائے

دین کی کوششوں کے خلاف جدوجہد کرنا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو لوگ ہماری راہ میں کوشش کرتے ہیں ہم ضرور ان کو اپنے راستوں کی طرف ہدایت کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نیکو کاروں کے ساتھ ہے۔

اور فرمایا: اپنے رب کی عبادت کر یہاں تک کہ تجھے موت آجائے۔

اور فرمایا: اپنے رب کا نام یاد کر اور اس کی طرف کیسو ہو جا (سورۃ الزلزلہ ۸) یعنی ہر طرف سے تعلق توڑ کر اس کی طرف متوجہ ہو جا۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جو شخص ذرہ برابر بھی نیکی کرے گا، وہ اسے قیامت والے دن اپنے نامہ اعمال میں درج دیکھ لے گا۔

اور فرمایا: تم جو کچھ بھی بھلائی اپنے نفسوں کے لئے آگے بھیجو گے، اسے تم اللہ کے پاس پالو گے، وہ بہتر اور صلے میں بہت زیادہ ہو گی۔

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [العنكبوت: ۶۹]، وقال تعالى: ﴿وَأَعِدَّتْ رَبِّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْقَيْثُ﴾ [الحجر: ۹۹]؛

وقال تعالى: ﴿وَأَذْكُرْ أَنَّم رَبِّكَ وَبَسَّلْ إِلَيْهِ تَبَسُّلًا﴾ [المزمل: ۸] أي: انقطع إِلَيْهِ.

وقال تعالى: ﴿فَمَنْ يَمَسَلْ مِشْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ [الزلزلة: ۷]، وقال تعالى:

﴿وَمَا تَقْتُلُوا لِأَنفُسِكُمْ خَيْرٌ مِّمَّا عَدُوٌّ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ نَجْرًا وَأَسْتَفِرُّوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [المزمل: ۲۰]، وقال تعالى: ﴿وَمَا تُسْفِكُوا مِنْ خَيْرٍ فَرِحَتْ اللَّهُ يَوْمَ عَلِيٍّ﴾

[البقرة: ۲۷۳] والآيات في الباب كثيرةٌ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جو مال بھی خرچ کرو گے، اللہ تعالیٰ اسے جانے والا ہے۔ معلومہ۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ: اس باب میں بہت سی آیات ہیں جو معلوم ہیں۔

۹۵ - فالأول: عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ. وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ. وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوَّافِلِ حَتَّىٰ أَحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْتَطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِن سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهُ؛ وَلَئِن اسْتَعَاذَنِي لِأَعِيذَنَّهُ» رواه البخاري. «آذَنْتُهُ»: أَعْلَمْتُهُ بِأَنِّي مُحَارِبٌ لَهُ «اسْتَعَاذَنِي» رُوِيَ بِالنُّونِ وَبِالْبَاءِ.

۹۵ / ۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس شخص نے میرے کسی دوست سے دشمنی کی، میرا اس سے اعلان جنگ ہے، میں نے بندے پر جو چیزیں فرض کی ہیں، ان سے زیادہ مجھے کوئی چیز محبوب نہیں جس سے وہ میرا قرب حاصل کرے (یعنی فرائض کے ذریعے سے میرا قرب حاصل کرنا مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے) اور میرا بندہ نوافل کے ذریعے سے (بھی) میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں اور جب میں اس سے (اس کے ذوق عبادت، فرائض کی ادائیگی اور نوافل کے اہتمام کی وجہ سے) محبت کرتا ہوں تو (اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ) میں اس کے وہ کان بن جاتا ہوں جن سے وہ سنتا ہے، اس کی وہ آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے، اس کا وہ ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور اس کا وہ پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اور اگر وہ مجھ سے کسی چیز کا سوال کرے تو میں اسے وہ ضرور عطا کرتا ہوں اور اگر کسی چیز سے پناہ طلب کرے تو میں اسے ضرور اس سے پناہ دیتا ہوں۔ (بخاری)

آذنتہ کے معنی ہیں، میں اس کو بتلا دیتا ہوں کہ میری اس سے جنگ ہے۔ استعاذنی، نون اور باء کے ساتھ (یعنی استعاذنی اور استعاذنی) دونوں طرح مروی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب التواضع.

۹۵ - نوائل: اس حدیث سے اہل بدعت و اہل شرک (طلوی) وجودی اور غیر اللہ کے پجاری) اپنے مزعمات و اباطیل پر استدلال کرتے ہیں، حالانکہ حدیث کا وہ مفہوم ہی نہیں ہے جو وہ بیان کرتے ہیں اور پھر اس سے بنائے

فاسد علی الفاسد کا ارتکاب کرتے ہیں۔ حدیث کا سیدھا اور واضح مفہوم یہ ہے کہ جب انسان فرائض کی ادائیگی کے ساتھ نوافل کا بھی اہتمام کرتا ہے، تو وہ اللہ کا خاص محبوب بندہ بن جاتا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اسے اللہ کی خاص مدد حاصل ہو جاتی ہے، اللہ اسے اپنی حفاظت میں لے لیتا ہے، اس کے اعضاء کی نگرانی فرماتا ہے، چنانچہ وہ ان سے اللہ کی نافرمانی کرنے سے بچ جاتا ہے اور کانوں سے وہی کچھ سنتا، آنکھوں سے وہی کچھ دیکھتا، ہاتھوں سے وہی کچھ پکڑتا ہے جو اللہ کو پسند ہے، اس کے قدم اسی چیز کی طرف اٹھتے ہیں جس میں اس کی رضا مضر ہوتی ہے اور جب وہ محبوبیت اور اطاعت کے اس مقام رفیع پر فائز ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعاؤں کو بھی بالعموم قبول فرماتا ہے۔ (۲) ولی، کسی مخصوص وضع و ہیئت کے حامل کو یا کسی گدی نشین کو، مجذوب یا نیم پاگل کو یا ذکر و عبادت کے مخصوص خود ساختہ اطوار اختیار کرنے والے کو نہیں کہا جاتا۔ بلکہ اللہ کا ولی وہ ہے جو فرائض اسلام کا پابند، نوافل کا شوقین اور زندگی کے ہر شعبے میں اطاعت الہی کا خوگر ہے۔ (۳) ایسے اولیاء اللہ کی محبت اللہ کی رضا کا اور ان سے دشمنی (ان سے نفرت و کراہت) اللہ کی شدید ناراضی اور غضب کا باعث ہے۔ (۴) نوافل کا اہتمام، یقیناً اللہ کے قرب کا باعث ہے، لیکن فرائض و سنن کی پابندی کے ساتھ۔ اگر پہلے فرائض و سنن کی پابندی نہیں ہے، تو اس کے بغیر نوافل کی کوئی حیثیت نہیں۔ فرائض و سنن کی ادائیگی کے بغیر اللہ کے قرب کی خواہش، ایک خام خیالی اور باطل محض ہے۔

۹۶ - الثانی: عن أنس رضي الله عنه، عن النبي ﷺ فيما يزويه عن ربه عز وجل قال: «إذا تقرب العبد إلي شبراً تقربت إليه ذراعاً، وإذا تقرب إلي ذراعاً تقربت منه باعاً، وإذا أتاني بمنسي أتته هزولة» رواه البخاري.

۹۶/۲ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے رب سے روایت فرماتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب بندہ میری طرف ایک باشت قریب ہوتا ہے تو میں اس کی طرف ایک ذراع (ایک بازو یا ہاتھ) قریب ہو جاتا ہوں اور جب وہ میری طرف ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے تو میں اس کی طرف دو ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور جب وہ میری طرف چلتا ہوا آتا ہے تو میں اس کی

طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ذکر النبی ﷺ وروایتہ عن ربہ.

۹۶ - نوائل: اس میں اللہ تعالیٰ کی جود و عطاء، بخشش و مہربانی اور اس کی قدر دانی کا ذکر ہے کہ تھوڑے پر وہ بہت زیادہ اجر دیتا ہے۔

۹۷ - الثالث: عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «نِعْمَتَانِ مَغْبُوتُونَ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ، وَالْفَرَاغُ» رواه البخاري.

۹۷/۳ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو نعمتیں ہیں، اکثر لوگ (ان کے غلط استعمال کی وجہ سے) خسارے اور گھماٹے میں رہیں گے، صحت اور فراغت۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما جاء في الرقاق وأن لا عيش إلا عيش

الآخرة.

۹۷۔ فوائد: غبن کے معنی ہیں گھانا، یعنی اپنی چیز کو کم قیمت پر فروخت کر دینا یا کسی چیز کو اس کی اصل قیمت سے دگنی گنتی قیمت پر خریدنا۔ دونوں صورتوں میں انسان کا گھانا ہے اور معلوم ہونے پر اسے حسرت و ندامت ہوتی ہے۔ اسی گھانے اور حسرت کو غبن کہتے ہیں۔ حدیث میں انسان کو تاجر کے ساتھ اور صحت و فراغت کو اس المال کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔ جو انسان اپنے راس المال (صحت و فراغت) کو احتیاط کے ساتھ استعمال کرتا ہے، وہ فائدے میں رہتا ہے اور جو اسے ضائع کر دیتا ہے، یعنی ان کا غلط استعمال کرتا ہے، وہ قیامت والے دن خسارے میں رہے گا اور نام ہو گا۔ (۲) انسانوں کی اکثریت ان دونوں نعمتوں کی صحیح قدر نہیں کرتی۔ چنانچہ وہ اپنے اوقات بھی بے فائدہ اور فضول کاموں میں صرف کرتی ہے اور اپنی جسمانی قوت و توانائی بھی اللہ کی نافرمانی میں خرچ کرتی ہے اس کا سخت خیاہ اس کو قیامت والے دن بھگتنا پڑے گا، جب ہر چیز کا حساب اور وزن ہو گا۔

۹۸۔ الرابع: عن عائشة رضي الله عنها، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَنْفَطِرَ قَدَمَاهُ، فَقُلْتُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: «أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا؟» متفقٌ عليه. هذا لفظ البخاري، ونحوه في الصحيحين من رواية المغيرة بن شعبه.

۹۸ / ۴۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کو (اتنا لمبا) قیام فرماتے کہ آپ کے پیر مبارک پھٹ جاتے، میں نے آپ سے کہا، آپ ایسا کیوں کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے تو آپ کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف فرما دیئے ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا، ”کیا میں اس بات کو پسند نہ کروں کہ میں اس کا شکر گزار بندہ بنوں؟“

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب قیام النبی ﷺ - وصحیح مسلم، کتاب المنافقین، باب إكثار الأعمال والاجتهاد في العبادة.

۹۸۔ فوائد: انبیاء عظیم السلام بالاتفاق، کبار سے اور ان صغیرہ گناہوں سے جو رذائل (بدعات) کی وجہ سے صادر ہوتے ہیں پاک ہوتے ہیں، تاہم ایسے صغیرہ گناہوں کا صدور، جن میں رذائل کا پہلو نہیں ہوتا، ان کی بات بعض علماء جواز کے قائل ہیں۔ تاہم اکثریت اس سے بھی پاک ہونے کی قائل ہے۔ پھر جب یہ بات ہے تو آپ کے گناہوں کی معافی کا کیا مطلب ہے؟ دراصل آپ کے خلاف اولیٰ کاموں کو، حسنات الابرار سنیات المقرین (عام نیک لوگوں کی نیکیاں، مقرین کے حق میں برائیاں شمار ہوتی ہیں) کے صدق، گناہ شمار کر لیا گیا ہے، جن کی معافی کا اعلان کر دیا گیا۔ (۲) جتنا کسی پر اللہ کا انعام زیادہ ہو، اس کا شکر بھی اسی حساب سے زیادہ کیا جائے اور اس کی صورت یہ ہے کہ فرائض و طاعات کے ساتھ نوافل کا اہتمام بھی زیادہ سے زیادہ کیا جائے۔

۹۹۔ الخامس: عن عائشة ۹۹ / ۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں، رسول اللہ رضي الله عنها أنها قالت: «كان رسول الله ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ أَحْيَا اللَّيْلَ، عَشْرَةَ شُرُوعٍ هُوَ تَوَاتُ شَبِّ بِيَدَارِي فَرَمَاتِ، أَيْنِ غُورِ وَالْوَلِ

وَأَيْقِظَ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ الْمِئْزَرَ، مَنْفِقٌ عَلَيْهِ. والمراد: العَشْرُ الْأَوَاخِرُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ. وَالْمِئْزَرُ: الْإِزَارُ، وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ اغْتِرَالِ النَّسَاءِ، وَقِيلَ: الْمُرَادُ تَشْمِيرُهُ لِلْعِبَادَةِ. يُقَالُ: شَدَدْتُ لِهَذَا الْأَمْرِ مِئْزَرِي، أَي: تَشَمَّرْتُ، وَفَرَعْتُ لَهُ.

کو بھی (رات کے آخری حصے میں) جگاتے اور خوب محنت کرتے اور کمر کس لیتے۔ (بخاری و مسلم)

العشر الاواخر سے مراد رمضان کے آخری دس دن ہیں۔ مشزر، ازار کے معنی میں ہے یعنی تہ بند یا چادر۔ یہاں کنایہ ہے اس بات سے کہ آپ بیویوں سے کنارہ کشی اختیار فرما لیتے اور بعض کے نزدیک اس سے مراد عبادت کے لئے مستعد اور تیار ہونا ہے۔ کہا جاتا ہے، میں نے اس کام کے لئے اپنا مشزر کس لیا ہے، یعنی اس کے لئے میں نے اپنے کو تیار اور فارغ کر لیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب صلاة التراويح، باب العمل في العشر الأواخر من رمضان - وصحیح مسلم، کتاب الاعتكاف، باب اعتكاف العشر الأواخر من رمضان.

۹۹- فوائد: فضیلت والے اوقات میں نیکیاں زیادہ سے زیادہ کمانی جائیں، جیسا کہ نبی ﷺ کا آخری عشرہ رمضان میں معمول ہوتا تھا۔

۱۰۰ - السادس: عن أبي هريرة - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ. اٰخِرُضْ عَلٰی مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِزْ بِاللّٰهِ وَلَا تَعْجِزْ. وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدَّرَ اللَّهُ، وَمَا شَاءَ فَعَلْ؛ فَإِنَّ (لَوْ) تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ». رواه مسلم.

۱۰۰/۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طاقتور مومن زیادہ بہتر اور اللہ کو زیادہ محبوب ہے، کمزور مومن سے۔ اور ہر ایک (قوی اور ضعیف) میں بہتری ہے، اس چیز کی حرص کرو، جو تمہیں نفع دے، اور اللہ سے مدد طلب کرو اور ہمت نہ ہارو، اور اگر تمہیں کچھ (نقصان) پہنچ جائے تو یہ مت کہو، اگر میں ایسا کر لیتا تو ایسا ہو جاتا۔ البتہ یہ کہو، اللہ کی تقدیر یہی تھی اور جو اس نے چاہا کیا۔ کیونکہ ”اگر“ کا لفظ شیطان کے کام کا دروازہ کھول دیتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب القدر، باب في الأمر بالقوة وترك العجز والاستعانة بالله وتفويض المقادير لله.

۱۰۰- فوائد: حدیث میں کمزور اور طاقت ور دونوں ایمانداروں میں خیر کو تسلیم کیا گیا ہے، کیونکہ اصل ایمان میں دونوں مشترک ہیں۔ تاہم قوی مومن کو زیادہ بہتر اور عند اللہ زیادہ محبوب قرار دیا گیا ہے، کیونکہ وہ ادائے عبادات اور قیام فرائض و سنن اور جماد وغیرہ میں، کمزور مومن سے زیادہ مستعد اور توانا ہو گا۔ (۲) نقصان سے دوچار ہونے کی صورت میں صبر اور تسلیم و رضا کا مظاہرہ کیا جائے اور انسان اگر مگر کے چکر میں نہ پڑے، اس سے

شیطان کو گمراہ کرنے کا موقع ملتا ہے۔

۱۰۱ - السابع: عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لمسلم: «حُفَّتْ بَدَلُ حُجِبَتِ» وَهُوَ بِمَعْنَاهُ؛ أَي: بَيْنَتْهُ وَبَيْنَهَا هَذَا الْحِجَابُ؛ فَإِذَا فَعَلَهُ دَخَلَهَا.

۱۰۱ / ۷ - انہی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنم کو شہواتِ نفسانی کے ساتھ ڈھانپ دیا گیا ہے اور جنت کو گمراہ کرنے والے ناگوار کاموں سے ڈھانپ دیا گیا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں حجبت کی جگہ، حفت ہے، معنی دونوں کے ایک ہی ہیں۔ مطلب ہے کہ انسان کے درمیان اور جنت و دوزخ کے درمیان یہ پردہ ہے، جب وہ اس کو اختیار کر لیتا ہے تو اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب حجبت النار بالشہوات - وصحیح مسلم، أوائل کتاب الجنة وصفة نعمیہا وأهلہا

۱۰۱- فوائد: مطلب یہ ہے کہ انسان اور جہنم کے درمیان انسانی شہوات اور لذات، آڑ اور رکاوٹ ہیں، جب انسان شہوتوں اور لذتوں میں پھنس جائے تو اس کے معنی ہیں کہ اس نے اس آڑ کو عبور کر لیا اور جہنم میں داخل ہو گیا اور جنت اور انسان کے درمیان آلام و مصائب یا احکام و فرائض اسلام (جن کی ادائیگی بھی بعض دفعہ نفس انسانی پر گمراہ گزرتی ہے) آڑ اور رکاوٹ ہیں، جب انسان ان کو برداشت کر لیتا ہے تو گویا اس نے اس رکاوٹ کو دور کر دیا اور جنت میں جانے کا مستحق قرار پا گیا۔

۱۰۲ - الثامن: عن أبي عبد الله حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَانْتَحَ الْبَقْرَةَ، فَقُلْتُ يَرْكَعُ عِنْدَ الْمَائَةِ، ثُمَّ مَضَى؛ فَقُلْتُ يُصَلِّي بِهَا فِي رُكْعَةٍ، فَضَى؛ فَقُلْتُ يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ انْتَحَ النِّسَاءَ؛ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ انْتَحَ آلَ عِمْرَانَ؛ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتْرَسِلًا إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ»

۱۰۲ / ۸ - حضرت ابو عبد اللہ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک رات نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، پس آپ نے سورہ بقرہ کی تلاوت شروع فرمادی، میں نے (دل میں) کہا، 'کما' آپ سو آیتوں پر رکوع کریں گے، (لیکن سو آیتیں پوری ہونے پر بھی) آپ نے تلاوت جاری رکھی۔ میں نے (دل میں) کہا کہ آپ ایک رکعت اس کے ساتھ پڑھیں گے۔ لیکن آپ بدستور پڑھتے رہے، میں نے کہا، 'اسے ختم کر کے آپ رکوع فرمائیں گے۔ لیکن آپ نے سورہ نساء کی تلاوت شروع فرمادی اور وہ کھل پڑھ لی پھر آپ نے آل عمران شروع کر دی اور اسے پورا پڑھا۔ آپ آہستہ آہستہ پڑھتے رہے، جب کسی ایسی آیت سے گزرتے،

رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ. رواه مسلم.

جس میں اللہ کی تسبیح کا ذکر ہوتا تو آپ تسبیح بیان فرماتے، جب کسی سوال والی آیت سے گزرتے تو سوال کرتے اور جب کسی پناہ والی آیت سے گزرتے تو اللہ سے پناہ طلب فرماتے (اس طرح آل عمران کے ختم ہونے کے بعد) آپ نے رکوع فرمایا، پس آپ رکوع میں ”سبحان ربی العظیم“ پڑھتے رہے اور آپ کا رکوع (بھی) آپ کے قیام کے قریب تھا، پھر آپ سمع اللہ لمن حمدہ کہتے ہوئے کھڑے ہو گئے اور اتنا لمبا قومہ فرمایا، جتنا تقریباً آپ نے رکوع فرمایا تھا۔ پھر آپ نے سجدہ فرمایا اور (سجدے میں) پڑھا سبحان ربی الاعلیٰ، پس آپ کا سجدہ بھی آپ کے قیام کے برابر تھا، (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب تطويل القراءة في صلاة الليل.

۱۰۲- فوائد: اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ نقلی نماز کی بھی جماعت ہو سکتی ہے۔ (۲) نماز میں قرآن کریم کی تلاوت کرتے وقت سورتوں کی ترتیب کے مطابق پڑھنا ضروری نہیں ہے (جیسا کہ بعض لوگ کہتے ہیں) بلکہ تلاوت میں تقدیم و تاخیر جائز ہے۔ (۳) نقلی نماز میں طوالت مستحسن ہے۔

۱۰۳ - التاسع: عن ابن مسعود ۱۰۳/۹ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ! نَبِيٌّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ. رواه مسلم.

۱۰۳ - التاسع: عن ابن مسعود ۱۰۳/۹ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ! نَبِيٌّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ. رواه مسلم.

۱۰۳ - التاسع: عن ابن مسعود ۱۰۳/۹ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ! نَبِيٌّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ. رواه مسلم.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب طول القيام في صلاة الليل - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب تطويل القراءة في صلاة الليل.

۱۰۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ امام کی مخالفت برا کام ہے، کیونکہ نماز میں اس کی اقتداء کا حکم ہے۔ (۲) ابہام کی وضاحت کے لئے سوال کرنا جائز ہے۔

۱۰۴ - العاشر: عن أنس رضي الله عنه، عن رسول الله ﷺ قال: «يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ»

۱۰۴ - العاشر: عن أنس رضي الله عنه، عن رسول الله ﷺ قال: «يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ»

۱۰۴ - العاشر: عن أنس رضي الله عنه، عن رسول الله ﷺ قال: «يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ»

ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَا لَهُ وَعَمَلُهُ؛ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَا لَهُ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ متفقٌ عليه.

اس کے گھر والے، اس کا مال، غلام، نوکر چاکر اور اس کا عمل۔ پس دو چیزیں واپس آجاتی ہیں اور ایک (اس کے ساتھ) باقی رہ جاتی ہے۔ اس کے گھر والے اور اس کا مال (غلام وغیرہ) واپس آجاتے ہیں اور اس کا عمل (اس کے ساتھ) باقی رہ جاتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب سكرات الموت - وصحيح مسلم، كتاب الزهد والرقائق في أوله.

۱۰۴۔ فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ انسان کو زیادہ سے زیادہ ایسے کام کرنے چاہئیں، جو اس کے ساتھ رہیں اور قبر میں بھی انسان کا ساتھ نہ چھوڑیں، جہاں سب اس کا ساتھ چھوڑ جاتے ہیں اور قبر کی تمنائوں میں وہ اکیلا رہ جاتا ہے اور وہ ہیں اعمال صالحہ۔ جو قبر میں انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور اس کی مشکلات اور تمنائوں میں اس کا سہارا اور نجات کا ذریعہ بنتے ہیں۔

۱۰۵۔ الحادي عشر: عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ» رواه البخاري.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت تمہارے، جوتے کے تسمے سے بھی زیادہ قریب ہے اور اسی طرح جہنم بھی اتنی ہی قریب ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الجنة أقرب إلي أحدكم...

۱۰۵۔ فوائد: جنت یا دوزخ، چونکہ انسان کے اپنے عملوں کا نتیجہ ہے، اس لئے یہ دونوں چیزیں انسان کے قریب اور اس کی دسترس میں ہے، نیکی کرے گا تو جنت میں اور بدی کرے گا تو جہنم میں جائے گا۔ ان کے درمیان صرف موت کا پردہ حائل ہے۔ اس کے ہٹنے ہی انسان جنت میں یا دوزخ میں جانے کا مستحق قرار دے دیا جائے گا۔

۱۰۶۔ الثاني عشر: عن أبي فراس ربيعة بن كعب الأسلمي رضي الله عنه قال: «كُنْتُ أَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَبْتِهِ بَوْضُوهُ وَحَاجَّتِهِ، فَقَالَ: «سَلْنِي»، فَقُلْتُ: «أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ». فَقَالَ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟»، قُلْتُ: «هُوَ ذَلِكَ»، قَالَ: «فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ» رواه مسلم.

حضرت ابو فراس ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، جو رسول اللہ ﷺ کے خادم اور اہل صفہ میں سے ہیں۔ یہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس رات گزارتا تھا، پس میں آپ کو وضوء کے لئے پانی اور ضرورت کی کوئی اور چیز لا دیتا۔ (ایک دن آپ نے خوش ہو کر) فرمایا، مجھ سے کچھ مانگ لے، میں نے کہا، میں آپ سے اس بات کا سوال کرتا ہوں کہ جنت میں آپ کی رفاقت نصیب ہو جائے، آپ نے فرمایا، اس کے علاوہ کچھ اور؟ میں نے کہا، بس وہی۔

آپ نے فرمایا ”پس تم سجدوں کی کثرت کے ساتھ اپنے لئے میری مدد کرو“ (یعنی کثرت سے نوافل پڑھو اور اس طرح اپنی اس خواہش کی تکمیل میں میری مدد کرو، کیونکہ میری دعاء کے ساتھ تمہارا عمل مل جائے گا تو اسے بڑی تقویت پہنچے گی) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل السجود والحث علیہ.

۱۰۶- فوائد: مسجد نبوی کے آخر میں ایک چبوترہ تھا، اسے عربی میں صفحہ کہتے ہیں۔ یہ اسلام کی ابتدائی اور اولین درس گاہ تھی، جس کے استاذ، معلم انسانیت حضرت محمد رسول اللہ ﷺ تھے۔ وہ فقراء و مساکین جو آپ سے علم دین حاصل کرتے تھے، اسی چبوترے میں اپنا وقت گزارتے تھے۔ اس حدیث نے عمل اور اتباع سنت کی اہمیت واضح کر دی ہے کہ اس کے بغیر تو ان لوگوں کو بھی جنت میں رسول اللہ ﷺ کی رفاقت نصیب نہیں ہوگی جو شب و روز آپ کے ساتھ رہتے تھے، چہ جائیکہ وہ لوگ اس کے مستحق قرار پائیں جن کی زندگی عمل صالح اور اتباع سنت سے بیکر خالی ہے۔

۱۰۷ - الثالث عشر: عن أبي عبد الله - وَيَقَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ - ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ؛ فَإِنَّكَ لَنْ تَسْجُدَ لَهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ». رواه مسلم.

۱۰۷ / ۱۳ - حضرت ابو عبد اللہ اور کہا جاتا ہے ابو عبد الرحمن، ثوبان، رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے، فرماتے تھے، ثوبان! تم کثرت سجدو کو لازم پکڑ لو، اس لئے کہ تم جو بھی سجدہ کرو گے اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے تمہارا ایک درجہ بلند کرے گا اور تمہارا ایک گناہ اس کی وجہ سے معاف کر دے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب فضل السجود والحث علیہ.

۱۰۷- فوائد: سجدوں کی کثرت سے مراد ہے نمازوں کا اہتمام، فرائض کے علاوہ نوافل کی ادائیگی کہ یہ رفع درجات کا ذریعہ اور کفارة سیئات ہیں۔

۱۰۸ - الرابع عشر: عن أبي صفوان عبد الله بن بسرٍ الأسلميّ، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمْرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ» رواه الترمذي، وقال: حديث حسن. (ہے۔)

۱۰۸ / ۱۳ - حضرت ابو صفوان عبد اللہ بن بسر اسلمی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سب سے بہتر وہ شخص ہے جس کی عمر لمبی ہو اور اس کا عمل اچھا ہو۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن رواہ الترمذی، وقال: حديث حسن. ہے۔)

”بُسر“: بضم الباء وبالسين المهملة. بسر، باء اور سین مہملہ پر پیش کے ساتھ۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في طول العمر للمؤمن.

۱۰۸۔ فوائد: مرد راز، ایک نعمت ہے بشرطیکہ ایمان و عمل صالح کی توفیق کے ساتھ ہو۔ بصورت دیگر جتنی زیادہ عمر ہوگی، اتنا ہی گناہوں میں اضافہ ہوگا، عمر کی ایسی طوالت انسان کے لئے سخت تباہ کن ہے۔ (۲) اس نعمت کا احساس نہ کرنے والے خسارے میں رہیں گے۔

۱۰۹۔ الخامس عشر: عن أنس رضي الله عنه، قال: غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رضي الله عنه، عن قتالِ بَدْرٍ، فقال: يا رسولَ الله غِبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالِ قَاتَلَتِ الْمُشْرِكِينَ، لَئِنِ اللَّهُ أَشْهَدَنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيُرِينَ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اعْتَذِرْ لِي لَكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ - بِنِعْمَةِ أَصْحَابِهِ - وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ - بِنِعْمَةِ الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، فَقَالَ: يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذِ الْجَنَّةِ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، إِنِّي أَحَدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أُحُدٍ. قَالَ سَعْدٌ: فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ! قَالَ أَنَسٌ: فَوَجَدْنَا بِهِ بَضْعًا وَتَمَانِينَ ضَرْبَةً بِالسِّنْفِ، أَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ، أَوْ رَمِيَةً بِهِمْ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمِثْلُ بِهِ الْمُشْرِكُونَ فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أُخْتُهُ بِنَانِهِ. قَالَ أَنَسٌ: كُنَّا نَرَى أَوْ نَنْظُرُ أَنَّ هَذِهِ آيَةٌ نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ [الأحزاب: ۲۳] إلى آخرها، متفقٌ عليه.

۱۰۹ / ۱۵۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے چچا انس بن نضر جنگ بدر میں غیر حاضر رہے تھے (جس کا انہیں شدید قلق تھا) انہوں نے (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ سے کہا، اللہ کے رسول! پہلی جنگ، جو آپ نے مشرکوں سے لڑی، میں اس میں غیر حاضر رہا، البتہ آئندہ اگر اللہ نے مشرکین سے لڑائی کا موقع مجھے عطا فرمایا (اس میں حاضری کی سعادت حاصل ہوگی) تو میں جو کچھ کروں گا اللہ اسے دیکھے گا (یا دکھائے گا) پس جب احد والا دن ہوا تو مسلمانوں نے (ابتداء میں) اپنے مورچے چھوڑ دیئے اور شکست کھا گئے۔ تو انہوں نے کہا، اے اللہ! ان (پیچھے ہٹنے والے مسلمان) ساتھیوں نے جو کیا ہے، اس سے میں تیری بارگاہ میں معذرت اور ان مشرکین نے جو کچھ کیا ہے، اس سے اظہار براءت کرتا ہوں۔ (یہ کہہ کر) پھر آگے بڑھے، پس ان کا سامنا سعد بن معاذ سے ہوا، تو ان سے کہا، اے سعد بن معاذ! جنت رب کعبہ کی قسم! میں اس کی خوشبو احد پہاڑ سے بھی زیادہ قریب محسوس کر رہا ہوں۔ (یہ کہا اور دشمنوں کی صف میں گھس گئے، حتیٰ کہ عروس شہادت سے ہم کنار ہو گئے) حضرت سعد نے کہا، اے اللہ کے رسول! انہوں نے جو کیا، مجھ سے وہ نہیں ہو سکا۔ حضرت انس نے بیان کیا کہ ہم نے ان کے جسم پر اسی (۸۰) سے زیادہ تلوار کی چوٹیں، نیزے کے نشان یا تیروں کے زخم پائے اور ہم نے انہیں دیکھا کہ وہ قتل ہوئے پڑے ہیں اور مشرکوں نے ان کا مثلہ کر دیا تھا (یعنی آتش غیظ و غضب میں ان کے اعضاء الگ الگ کاٹ دیئے اور ان کا چہرہ بگاڑ دیا تھا) پس (ان کی اس حالت کی وجہ سے)

انہیں کسی نے نہیں پہچانا، صرف ان کی بہن نے انہیں ان کی (انگلیوں) کے پوروں سے پہچانا۔ حضرت انسؓ نے کہا، ہم دیکھتے یا گمان کرتے تھے کہ یہ آیت ان کے اور ان جیسے دیگر حضرات کے بارے میں ہی نازل ہوئی ہے ”مومنوں میں کچھ لوگ ایسے ہیں، جنہوں نے وہ عمدہ جگہ کر دکھایا جو انہوں نے اللہ سے کیا تھا“ آخر آیت تک (بخاری و مسلم)

لسیرین اللہ یا پر پیش اور راء کے زیر کے ساتھ بھی مروی ہے جس کے معنی ہیں، اللہ تعالیٰ اس کو لوگوں کے سامنے ظاہر فرمادے گا اور پہلی قراءت (یعنی دونوں پر زبرا) کے معنی واضح ہیں (اللہ دیکھ لے گا)۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ﴿من المؤمنین رجال صدقوا﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب ثبوت الجنة للشہید۔

۱۰۹- نوائل: اس میں صحابہ کرامؓ کے بے مثال شوق شہادت اور ان کے اشتیاق جنت کا بیان ہے۔ (۲) علاوہ ازیں اس میں اپنے طور پر خیر کے کاموں کا اپنے آپ کو پابند کرنے اور پھر اسے پورا کرنے کا استحباب ہے۔

۱۱۰/۱۲ - حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاریؓ

سے روایت ہے کہ جب صدقہ کی آیت نازل ہوئی (تو ہماری غریب کا یہ حال تھا کہ) ہم اپنی بیٹیوں پر بوجھ اٹھاتے (یعنی محنت مزدوری کرتے تھے) پس ایک آدمی آیا اور بہت ساری چیز کا صدقہ کیا، تو منافقین نے کہا یہ ریا کار ہے۔ ایک اور شخص آیا، اس نے ایک صاع (چار ماہ یعنی ڈھائی کلو تقریباً) صدقہ کیا، تو انہوں نے کہا، اللہ تعالیٰ اس کے صاع سے بے نیاز ہے (یعنی اتنے سے صدقہ کی اللہ کے ہاں کیا اہمیت ہو سکتی ہے؟) چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی ”وہ لوگ جو خوشی سے صدقہ کرنے والے مومنوں پر عیب لگاتے ہیں اور ان لوگوں پر بھی طعنہ زنی کرتے ہیں جو اپنی طاقت کے مطابق پاتے ہیں“ (یعنی محنت مزدوری کر کے تھوڑا بہت صدقہ کرتے ہیں) (بخاری و مسلم)

۱۱۰ - السادس عشر: عن أبي

مسعود عَقَبَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الصَّدَقَةِ كُنَّا نَحَامِلُ عَلَى ظُهُورِنَا. فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيرٍ فَقَالُوا: مُرَاءٍ، وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرَ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ صَاعٍ هَذَا! فَتَزَلَّتْ ﴿الَّذِيكَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِيكَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ [التوبة: 79]. متفقٌ عليه [هذا لفظ

البخاري]. و«نَحَامِلُ» بضم النون، وبالحاء المهملة: أَنِّي يَحْمِلُ أَحَدُنَا عَلَى ظَهْرِهِ بِالْأُجْرَةِ، وَيَتَصَدَّقُ بِهَا.

نہال، نون پر پیش اور ہائے مہملہ کے ساتھ۔ یعنی ہمارا ایک آدمی اپنی پشت پر بوجھ اٹھاتا اور اس سے جو اجرت حاصل ہوتی اسے صدقہ کرتا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب «اتقوا النار ولو بشق تمرة» - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الحمل اجرة يتصدق بها، والنهي الشديد عن تنقيص المتصدق بقليل.

۱۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ہر انسان اپنی طاقت کے مطابق صدقہ کر سکتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ بھی اور تھوڑا سے تھوڑا بھی۔ زیادہ صدقہ کرنے والوں کو ریا کار بتلا کر اور تھوڑا صدقہ کرنے والوں کی تنقیص کر کے انہیں صدقے سے روکنے کی کوشش کرنا، منافقین کا شیوہ ہے۔ اہل ایمان کو منافقین کی ان باتوں کو نظر انداز اور آپس میں ایک دوسرے کے بارے میں ایسی باتوں سے اجتناب کرنا چاہئے۔

۱۱۱ - السابع عشر: عن سعيد بن عبد العزيز، ربیعہ بن یزید سے، وہ ابو اور یس خولانی سے، وہ حضرت ابو ذر جندب بن جنادہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ اللہ تبارک وتعالیٰ سے روایت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے میرے بندو! میں نے اپنے نفس پر ظلم کو حرام قرار دیا ہے اور میں نے اسے تمہارے درمیان بھی حرام کیا ہے، پس تم ایک دوسرے پر ظلم مت کرو! اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو، سوائے ان کے جن کو میں کھانا عطا کر دوں، پس تم مجھ سے ہی کھانا مانگو، میں تمہیں کھلاؤں گا۔ اے میرے بندو! تم سب برہنہ ہو، سوائے ان کے جن کو میں پوشاک پہنا دوں، پس تم مجھ سے ہی پوشاک (لباس) مانگو، میں تمہیں لباس پہناؤں گا۔ اے میرے بندو! تم رات دن گناہ کرتے ہو اور میں تمام گناہوں کو معاف کرتا ہوں، پس تم مجھ سے ہی مغفرت (بخشش) طلب کرو، میں تمہیں بخش دوں گا۔ اے میرے بندو! تم میرے نقصان کو نہیں پہنچ سکتے کہ تم مجھے نقصان پہنچا سکو اور تم میرے نفع کو نہیں پہنچ سکتے کہ تم مجھے نفع پہنچا سکو (یعنی تم مجھے نقصان یا نفع پہنچانے پر قادر نہیں) اے میرے بندو! اگر تمہارے اول اور آخر، تمہارے انسان اور جنات سب اس شخص کی طرح ہو جائیں جس

عن سعيد بن عبد العزيز، عن ربیعة بن یزید، عن أبي إدريس الخولاني، عن أبي ذر جندب بن جنادة، رضي الله عنه، عن النبي ﷺ فيما يروي عن الله تبارك وتعالى انه قال: «يا عبادي ائني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا، يا عبادي كلکم ضالاً الا من هديته؛ فاستهدوني اهدكم، يا عبادي كلکم جائعاً الا من اطعمته؛ فاستطعموني اطعمكم، يا عبادي كلکم عارٍ الا من كسوته؛ فاستكسوني اكسكم، يا عبادي انکم تخطون بالليل والنهار وانا اغفر الذنوب جميعاً، فاستغفروني اغفر لكم، يا عبادي انکم لن تبلغوا ضرري فتضرروني، ولن تبلغوا نفعي فتفعموني، يا عبادي لو ان اولکم و آخرکم، وانسکم وجنتکم، كانوا على اتقى قلب رجل واحد منکم ما زاد ذلك في ملكي شيئاً، يا عبادي لو ان اولکم و آخرکم وانسکم وجنتکم كانوا

کے دل میں تم میں سے سب سے زیادہ اللہ کا ڈر ہے، تو یہ بات میری بادشاہی میں کوئی اضافہ نہیں کر سکتی۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے اول اور آخر، تمہارے انسان اور جنات، اس شخص کی طرح ہو جائیں جو تم میں سے سب سے زیادہ فاجر و فاسق ہے تو یہ چیز میری بادشاہی میں کوئی کمی نہیں کر سکتی۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے پہلے اور پچھلے انس و جن سب ایک کھلے میدان میں جمع ہو کر مجھ سے سوال کریں اور میں ہر ایک کو اس کے سوال کے مطابق عطا کر دوں تو اس سے میرے خزانوں میں اتنی ہی کمی ہوگی جتنی کمی سوئی کو سمندر میں ڈال کر نکالنے سے سمندر کے پانی میں ہوتی ہے۔ اے میرے بندو! یقیناً تمہارے اعمال ہیں جن کو میں تمہارے لئے گن کر رکھتا ہوں، پھر تمہیں ان کا پورا بدلہ دیتا ہوں، پس جو بھلائی پائے، وہ اللہ کی حمد کرے اور جو اس کے علاوہ پائے، پس وہ اپنے ہی نفس کو ملامت کرے۔ سعید بن عبدالعزیزؒ کہتے ہیں کہ ابو اورس خولانی جب بھی یہ حدیث بیان کرتے تو اپنے گھٹنوں کے بل گر پڑتے۔ (روایت کیا اس کو مسلم نے اور ہم نے امام احمدؒ سے روایت کیا ہے، انہوں نے کہا، اہل شام کے پاس اس سے زیادہ فضیلت والی حدیث نہیں ہے۔)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۱۱- فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت و طاقت کا بیان ہے۔ اس لئے ہر چیز صرف اسی سے مانگی جائے۔ ہدایت سے لے کر رزق تک، ہر چیز کے خزانے اسی کے پاس ہیں اور خزانے بھی ایسے بے پایاں کہ جن میں کبھی کمی نہیں ہوتی۔ اسی طرح اس کی بادشاہی اور حکمرانی بھی اتنی مضبوط ہے کہ تمام کائنات کی مخالفت یا حمایت، اس پر اثر انداز نہیں ہوتی۔ اس لئے انسان کی بھلائی اسی میں ہے کہ وہ اللہ کا ہو کر رہے اور اسی سے دعا و استغفار اور طلب حاجات کرے۔

۱۲- آخری عمر میں زیادہ سے زیادہ نیکیاں کرنے کی ترغیب دینے کا بیان

عَلَى أَنْفَجِرَ قَلْبَ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَجَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنِّي عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُذْخِلَ الْبَحْرَ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِيكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ. قال سعيد: كان أبو إدريس إذا حَدَّثَ بهذا الحديثِ جَنَّا عَلَى رُكْبَتِهِ. رواه مسلم. وروينا عن الإمام أحمد بن حنبلٍ رحمه الله قال: ليس لأهل الشام حديثٌ أشرفَ من هذا الحديث.

۱۲- بَابُ النَّحْتِ عَلَى الْإِزْدِيَادِ مِنَ الْخَيْرِ فِي أَوَاخِرِ الْعُمُرِ

قال الله تعالى: ﴿أَوْلَىٰ نَعْمَتِكُمْ مَّا بَدَّكَرَ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ﴾ [فاطر: ۳۷] قال ابن عباس، والمُحَقَّقُونَ: معناه: أَوْلَىٰ نَعْمَتِكُمْ سِتِّينَ سَنَةً؟ وَيُؤَيِّدُهُ الْحَدِيثُ الَّذِي سَنَدَكُرُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، وَقِيلَ: معناه: ثمانِي عَشْرَةَ سَنَةً، وَقِيلَ: أَرْبَعِينَ سَنَةً. قَالَهُ الْحَسَنُ وَالْكَلْبِيُّ وَسُرُوقٌ، وَنَقَلَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَيْضًا. وَنَقَلُوا أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ كَانُوا إِذَا بَلَغَ أَحَدُهُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً تَفَرَّغَ لِلْعِبَادَةِ. وَقِيلَ: هُوَ الْبُلُوغُ.

حضرت ابن عباسؓ اور محققین کے نزدیک اس کے معنی ہیں، کیا ہم نے تمہیں ساٹھ سال کی عمر نہیں دی تھی؟ اور اس معنی کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے ہم آگے ذکر کریں گے۔ بعض نے اس کے معنی اٹھارہ سال اور بعض نے چالیس سال کئے ہیں۔ یہ قول حضرت حسن بصری (متوفی ۱۱۰ھ) کلبی (محمد بن سائب متوفی ۱۳۶ھ) اور امام سروق (متوفی ۶۳ھ) کا ہے اور یہ قول ابن عباسؓ سے بھی منقول ہے اور انہوں نے نقل کیا ہے کہ اہل مدینہ میں سے جب کوئی چالیس سال کی عمر کو پہنچ جاتا تو وہ اپنے آپ کو عبادت کے لئے فارغ کر لیتا اور بعض کے نزدیک اس سے مراد بلوغت کی عمر ہے (عمر بلوغت اکثر ائمہ کے نزدیک ۱۵ سال ہے اور بعض کے نزدیک، جب احتلام آنا شروع ہو جائے)۔

وقوله تعالى: ﴿وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ﴾ قال ابن عباس والجمهور: هو النبي ﷺ، وقيل: الشَّيْب. قَالَهُ عِكْرِمَةُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَغَيْرُهُمَا. وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

اور اللہ کا قول ”اور تمہارے پاس ڈرانے والا آیا“ حضرت ابن عباسؓ اور جمہور نے کہا ہے کہ اس سے مراد نبی ﷺ ہیں اور عکرمہؓ (متوفی ۱۰۵ھ) اور ابن عیینہ (متوفی ۱۹۸ھ) وغیرہما کے نزدیک اس کے معنی بڑھاپے کے ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ: ۱۱۲ - فَلأول: عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «أَعْدَرَ اللهُ إِلَىٰ أَمْرِيءَ آخَرَ أَجَلَهُ حَتَّىٰ بَلَغَ سِتِّينَ سَنَةً» رواه البخاري. قال العلماء معناه:

۱/ ۱۱۳ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اس آدمی کے لئے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑا، جس کی موت کو اس نے اتنا موخر کر دیا کہ وہ ساٹھ سال کو پہنچ گیا۔ (بخاری)

لَمْ يَنْزُكْ لَهُ عُذْرٌ إِذْ أَنْهَلَهُ هَذِهِ الْمُدَّةَ. علماء نے کہا ہے، اس کے معنی ہیں، جب اس کو اتنی مدت تک مہلت دے دی تو اس کے لئے کوئی عذر نہیں چھوڑا۔
العُذْرِ.

اعذر الرجل، اس وقت کہا جاتا ہے، جب وہ عذر میں انتہا کو پہنچ جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب من بلغ ستین سنة فقد أعذر الله إليه في العمر.

۱۱۳- فواؤد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ اتمام حجت کے بغیر کسی فرد یا قوم کو سزا نہیں دیتا۔ دوسرا، یہ معلوم ہوا کہ جس کو ساٹھ سال کی عمر ملی، لیکن ایمان کے تقاضے پورے کرنے سے وہ غافل رہا، تو اللہ کے عذاب سے چھٹکارے کے لئے اس کے پاس کوئی عذر نہیں ہوگا، جسے وہ پیش کر سکے۔ (۳) ساٹھ سال کی عمر کے بعد انسان کو غفلت شعاری سے باز آجانا چاہئے، کیونکہ اس کے بعد موت کا وقت قریب آجاتا ہے، موت تو اگرچہ جوانی میں بھی آسکتی ہے، تاہم جوانی میں انسان کو پھر بھی زندگی کی امید ہوتی ہے۔ لیکن ساٹھ سال کے بعد امید زندگی اور پھر بدستور فسق و فجور اور اللہ کی نافرمانی کا ارتکاب، تو نہایت ہی خطرناک ہے۔ اعاذنا اللہ منہ

۱۱۳ - الثاني: عن ابن عباس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، قال: كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدْخُلُنِي مَعَ أَشْيَاحِ بَدْرٍ، فَكَأَنَّ بَعْضَهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ: لِمَ يَدْخُلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاؤُا مِثْلُهُ؟ فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ! فِدَعَانِي ذَاتَ يَوْمٍ فَأَدْخَلَنِي مَعَهُمْ، فَمَا رَأَيْتُ أَنَّهُ دَعَانِي يَوْمَئِذٍ إِلَّا لِيُرِيَهُمْ قَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ [النصر: ۱]، فقال بعضهم: أَمْرُنَا نَحْمَدُ اللَّهَ وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نَصَرْنَا وَفَتَحَ عَلَيْنَا. وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا. فَقَالَ لِي: أَكْذَلِكَ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ؟ فَقُلْتُ: لَا، قَالَ: فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ: هُوَ أَجَلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَعْلَمَهُ لَهُ قَالَ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ [النصر: ۱]، وذلك علامة أجلك

۱۱۳ / ۲ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ مجھے بدر میں شریک ہونے والے بزرگ صحابہ کے ساتھ، اپنی مجلس میں شریک فرماتے، ان میں سے بعض نے گویا اس بات پر ناگواری محسوس کی اور کہا کہ یہ ہمارے ساتھ کیوں شریک مجلس ہوتا ہے، جب اس جیسے (یعنی اس کے ہم عمر) ہمارے بیٹے بھی ہیں؟ (جن کو بارگاہ خلافت میں بازیابی کا موقعہ نہیں دیا جاتا) حضرت عمرؓ نے فرمایا، ابن عباسؓ کی حیثیت و مرتبہ کو تم جانتے ہی ہو۔ چنانچہ حضرت عمرؓ نے ایک دن مجھے بلایا اور مجھے ان شیوخ بدر کے ساتھ اپنی مجلس میں شریک کیا اور میرا خیال ہے کہ اس دن مجھے بلانے کا مقصد ہی ان کو (میری حیثیت) دکھانا تھا۔ حضرت عمرؓ نے (بطور امتحان) شرکاء مجلس سے کہا، تم اللہ کے اس قول کے۔ جب اللہ کی مدد اور اس کی فتح آجائے۔۔۔ معنی و مطلب کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ بعض نے کہا، اس میں ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ جب اللہ ہماری مدد فرمائے اور ہمیں

فتح سے سرفراز کر دے تو ہم اللہ کی حمد کریں اور اس سے بخشش مانگیں۔ اور بعض ان میں سے خاموش رہے، کچھ جواب نہیں دیا۔ پس حضرت عمرؓ نے مجھ سے کہا، ابن عباس! تو بھی اسی طرح کہتا ہے؟ میں نے کہا، نہیں۔ آپ نے فرمایا، پھر تو کیا کہتا ہے؟ میں نے کہا، اس سے مراد رسول اللہ ﷺ کی موت ہے جس کی اطلاع اللہ نے آپ کو دی ہے۔ اذا جاء نصر الله والفتح، یہ آپ کی موت کی علامت ہے، اللہ نے فرمایا، جب یہ فتح و نصرت آجائے، تو اے پیغمبر! اپنے رب کی تسبیح اس کی خوبیوں کے ساتھ بیان کر اور اس سے اپنی لغزشوں کی معافی مانگ، یقیناً وہ بہت رجوع کرنے والا ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، اس کی بابت میرا علم بھی وہی ہے جو تو بیان کر رہا ہے۔ (بخاری)

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ [النصر: ۳]، فقال عمر رضي الله عنه: ما أعلم منها إلا ما تقول. رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب ﴿إذا جاء نصر الله﴾ وکتاب الأنبیاء، باب علامات النبوة فی الإسلام۔ وسنن الترمذی، أبواب التفسیر، تفسیر سورة الفتح۔ ۱۱۳۔ فوائد: انسان کی قدر و قیمت، محض عمر کی زیادتی سے نہیں، بلکہ عقل و فہم اور علم و شعور سے ہوتی ہے۔ اس لئے ایک خورد سال بچہ بھی اپنے حسن فہم اور وسعت علم کی وجہ سے اپنے زمانے کے بزرگوں کے مقابلے میں سبقت و فضیلت حاصل کر سکتا ہے۔ (۲) انسان کی موت کا وقت جب قریب آجائے تو انسان کو چاہئے کہ اللہ کی تسبیح و حمد اور استغفار کی کثرت کرے۔

۱۱۴ / ۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اذا جاء نصر الله والفتح کے نزول کے بعد رسول اللہ ﷺ اپنی ہر نماز میں یہ ضرور پڑھتے تھے، سبحانک ربنا وبحمدک اللہم اغفر لہ (پاک ہے تو اے ہمارے رب، اپنی خوبیوں کے ساتھ، اے اللہ! مجھے بخش دے) (بخاری و مسلم)

۱۱۴۔ الثالث: عن عائشة رضي الله عنها قالت: ما صَلَّى رسولُ الله ﷺ صلاةً بعد أن نزلت عليه ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ ﴿إِلَّا يَقُولُ فِيهَا: «سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» متفق عليه.

اور صحیحین (بخاری و مسلم) کی ایک اور روایت عائشہؓ میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ قرآن کی تاویل کرتے ہوئے اپنے رکوع اور سجدوں میں اکثر سبحانک

وفي رواية في الصحيحين عنها: كان رسول الله ﷺ يُكثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفر لي
پڑھتے تھے۔

قرآن کی تاویل کرتے ہوئے کا مطلب ہے، قرآن کے حکم پر عمل کرتے ہوئے، جو اس آیت میں ہے

فسبح بحمد ربك واستغفره

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ اپنی موت سے قبل اکثر یہ پڑھا کرتے تھے، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں، میں نے کہا، یا رسول اللہ! یہ کیا کلمات ہیں جن کو پڑھتے ہوئے میں آپ کو دیکھتی ہوں؟ آپ نے فرمایا، میرے لئے میری امت میں ایک علامت مقرر کی گئی ہے، جب میں اسے دیکھوں تو میں وہ کلمات پڑھوں اذا جاء نصر الله والفتح آخر سورت تک۔

اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ اکثر یہ پڑھا کرتے تھے سبحان الله وبحمده استغفر الله واتوب اليه۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں، میں نے کہا، یا رسول اللہ! آپ کو اکثر میں یہ دعاء پڑھتے ہوئے دیکھتی ہوں، سبحان الله وبحمده.....؟ آپ نے فرمایا، مجھے میرے رب نے خبر دی ہے کہ میں اپنی امت میں ایک علامت دیکھوں گا، جب میں وہ دیکھوں، تو کثرت سے یہ پڑھوں سبحان الله وبحمده استغفر الله واتوب اليه، پس تحقیق وہ علامت میں نے دیکھ لی ہے۔ اذا جاء نصر الله والفتح۔ یعنی فتح مکہ اور وراثت الناس يدخلون في دين الله افواجا یعنی لوگوں کا فوج در فوج اسلام میں داخل ہونا (اس لئے فسبح بحمد ربك کے مطابق میں کثرت سے تسبیح و تحمید اور استغفار کرتا ہوں)

وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ.

معنی: «يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ» أَي: يَعْمَلُ مَا أَمَرَ بِهِ فِي الْقُرْآنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ﴾.

وفي رواية لمسلم: كان رسول الله ﷺ يَكْثُرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ». قالت عائشة: قلت: يا رسول الله! ما هذه الكلمات التي أراك أخذتها تقولها؟ قال: «جعلت لي علامة في أمي إذا رأيتها قلتها ﴿إِذَا جَاءَ فَصَرَ اللَّهُ وَالْفَتْحُ﴾ إلى آخر السورة».

وفي رواية له: كان رسول الله ﷺ يَكْثُرُ مِنْ قَوْلٍ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ». قالت: قلت: يا رسول الله! أراك تكثر من قول: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؟ فقال: «أخبرني ربي أنني سأرى علامة في أمي فإذا رأيتها أكثرت من قول: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؛ فَقَدْ رَأَيْتَهَا: ﴿إِذَا جَاءَ فَصَرَ اللَّهُ وَالْفَتْحُ﴾» فَتَحَ مَكَّةَ، ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّكُمْ كَانُوا آبًا ﴿﴾.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب تفسیر سورۃ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرَ اللَّهِ﴾ وکتاب الاذان، باب الدعاء فی الركوع، وباب التسیب والدعاء فی السجود، وکتاب المغازی، باب منزل النبی ﷺ یوم الفتح - صحیح مسلم، کتاب الصلوٰۃ، باب ما یقال فی الركوع والسجود.

۱۱۳- **فوائد:** رکوع اور سجدے میں سبحان ربی العظیم اور سبحان ربی الاعلیٰ کی بجائے 'سبحانک اللہم ربنا وبحمدک اللہم اغفرلی' پڑھنے کا استحباب و استحسان۔ (۲) اللہ کی طرف سے نعمت حاصل ہونے پر اس کا شکر ادا کرنا چاہئے۔

۱۱۵ - الرابع: عن أنس رضي الله عنه قال: إن الله عز وجل تابع الوحي على رسول الله ﷺ قبل وفاته، حتى نُوفِيَ أكثر ما كان الوحي متفق عليه.

۱۱۵ / ۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی وفات سے (کچھ عرصہ) قبل پے در پے وحی نازل فرمائی، یہاں تک کہ آپ کی وفات کے وقت آپ پر پہلے سے کہیں زیادہ وحی نازل ہوئی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کیف نزول الوحي وأول ما نزل - صحیح مسلم، أوائل کتاب التفسیر.

۱۱۵- **فوائد:** نبی ﷺ کی زندگی کے آخری ایام میں نزول وحی کی کثرت، اس بات کی علامت تھی کہ اب آپ دنیا سے تشریف لے جانے والے ہیں۔

۱۱۶ - الخامس: عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ» رواه مسلم.

۱۱۶ / ۵ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہر بندے کو (قیامت والے دن) اسی حالت پر اٹھایا جائے گا جس پر اس کی موت آئی ہوگی، (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب إثبات الحساب.

۱۱۶- **فوائد:** اس کا وہی مفہوم ہے جو انما الاعمال بالحوالیم کا ہے۔ یعنی اگر انسان کی موت، نیکیاں کرتے ہوئے آئے گی تو اس کا انجام بھی نیک ہو گا اور اگر اس کے برعکس موت برائیاں کرتے ہوئے آئے گی تو انجام بھی برا ہو گا۔ اس لئے انسان کو ہر وقت، بالخصوص بڑھاپے اور بیماری میں اللہ کی نافرمانیوں سے بچ کر رہنا چاہئے۔ کیونکہ موت کا کوئی پتہ نہیں کہ کس وقت وہ انسان کو اپنے گنہگار میں کس لے۔

۱۲- **باب فِي بَيَانِ كَثْرَةِ طُرُقِ الْخَيْرِ** ۱۳- اس بات کے بیان میں کہ نیکی اور

بھلائی کے راستے بہت ہیں

قال الله تعالى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ۲۱۵]،

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور تم جو بھلائی بھی کرو گے، اللہ اسے جاننے والا ہے۔

وقال تعالى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَسْمَعَهُ﴾ اور تم جو بھلائی بھی کرتے ہو، اللہ اسے جانتا

ہے۔ ﴿البقرة: ۱۹۷﴾، وقال تعالى: ﴿فَمَنْ يَمَسَّ مِنْكُم مِّثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ اور فرمایا: جو شخص ایک ذرے کے برابر بھی کوئی بھلائی کرے گا، وہ اسے (قیامت والے دن) دیکھ لے گا۔ ﴿الزلزلة: ۷﴾، وقال تعالى: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ﴾ ﴿الجانبية: ۱۵﴾ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے نیک عمل کیا، پس اس کے اپنے نفس کے لئے ہے۔

اور اس باب میں بہت سی آیات ہیں۔

جہاں تک احادیث کا تعلق ہے، تو وہ بھی بہت ہیں، جن کا شمار ہی نہیں، ہم ان میں سے چند ایک کا ذکر کریں گے۔

والآیات في الباب كثيرة.

وأما الأحاديث فكثيرة جداً، وهي

غير منحصرة، فنذكر طرفاً منها:

۱/ ۱۱۷ - حضرت ابو ذر جناب بن جنادہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں، میں نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ! کون سا عمل سب سے افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، اللہ پر ایمان رکھنا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا۔ میں نے کہا، کون سا غلام آزاد کرنا افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، جو اپنے مالک کی نظروں میں سب سے زیادہ عمدہ اور زیادہ قیمتی ہو۔ میں نے کہا، اگر میں یہ نہ کر سکوں؟ آپ نے فرمایا، کسی کاریگر کی مدد کر دو یا بے ہنر کا کام کر دو۔ میں نے کہا، یا رسول اللہ! یہ بتلائیں، اگر میں یہ بعض عمل کرنے سے بھی عاجز رہوں؟ فرمایا، تم لوگوں کو اپنے شر سے بچائے رکھو، یہ بھی تمہارا اپنے نفس پر صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

۱۱۷ - الأوّل: عن أبي ذر

جُنْدَبِ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ» قُلْتُ: أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَكْثَرُهَا ثَمَنًا»، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ. قَالَ: «تَعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقٍ»، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ ضَعُفْتُ عَنْ بَعْضِ الْعَمَلِ؟ قَالَ: تَكْفُتُ شَرَكًا عَنِ النَّاسِ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ». متفقٌ عليه. «الصَّانِعُ بِالصَّادِ الْمَهْمَلَةِ هَذَا هُوَ الْمَشْهُورُ، وَرُويَ «صَانِعًا» بِالْمَعْجَمَةِ: أَيُّ ذَا صَيَّاعٍ مِنْ فَفِيرٍ أَوْ عِيَالٍ، وَنَحْوِ ذَلِكَ، وَ«الْأَخْرَقُ»: الَّذِي لَا يُتَّقَنُ مَا يُحَاوِلُ فِعْلَهُ».

الصانع، یہ صاد مہملہ کے ساتھ ہی مشہور ہے اور یہ ضاد معجمہ کے ساتھ بھی مروی ہے یعنی ضائعاً، جو غربت یا عیال داری اور اسی قسم کی دیگر کسی وجہ سے پریشان حال ہو اور اخرق (بے ہنر یا بے سلیقہ) وہ شخص ہے جو اپنے مطلوبہ فعل کو اچھے طریقے سے نہ کر سکے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العتق، باب أي الرقاب أفضل؟ - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون الإیمان باللہ أفضل الأعمال.

۱۱- فوائد: حدیث سے جماد اور غلاموں کو آزاد کرنے کی فضیلت، اسی طرح دوسروں کے ساتھ ہمدردی و تعاون

کی اہمیت واضح ہے۔ علاوہ ازیں دوسروں کو تکلیف پہنچانے سے اجتناب بھی اجر میں صدقہ و احسان سے کم نہیں ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایمان باللہ، قبولیت اور صحت اعمال کے لئے بنیاد ہے اور عمل ایمان کا پھل ہے۔ ایمان کے بغیر عند اللہ کوئی عمل مقبول نہیں۔

۱۱۸ - الثاني: عن أبي ذرٍّ أيضاً رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «يُضِيحُ عَلَيَّ كُلُّ سَلَامَةٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ. وَيُجْزِي مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَزُكُّهُمَا مِنَ الضَّحَى» رواه مسلم. «السَّلَامَةُ» بضم السين المهملة وتخفيف اللام وفتح الميم: المَفْصِلُ.

۱۱۸ / ۲ - یہ بھی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کے ہر جوڑ پر صبح کو ایک صدقہ (ضروری) ہے۔ پس ہر تسبیح (سبحان اللہ کہنا) صدقہ ہے، ہر تحمید (الحمد للہ کہنا) صدقہ ہے، ہر تہلیل (لا الہ الا اللہ کہنا) صدقہ ہے اور ہر تکبیر (اللہ اکبر کہنا) صدقہ ہے، نیکی کا حکم دینا صدقہ ہے اور برائی سے روکنا صدقہ ہے اور ان سب کاموں سے وہ دو رکعتیں کفی ہو جاتی ہیں جو انسان چاشت کے وقت پڑھے۔ (مسلم)

السلامی، سین مہملہ کے پیش اور تخفیف لام اور ميم کے فتح کے ساتھ معنی ہیں، جوڑ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان ان اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف.

۱۱۸ - نواد: انسان کے جسم میں تین سو ساٹھ جوڑ ہیں۔ ان جوڑوں کی وجہ سے ہی انسان ہر طرح کی حرکت اور ہر قسم کا کام کرنے پر قادر ہے۔ اگر یہ جسم بے جوڑ ہوتا تو انسان کے لئے اٹھنا، بیٹھنا، لیٹنا، حرکت کرنا اور مختلف کاموں کے لئے اعضاء کا استعمال ناممکن ہوتا۔ اس لحاظ سے ہر جوڑ، اللہ کی ایک نعمت ہے جس کا شکر ادا کرنا انسان پر واجب ہے۔ یہ اللہ کا دوسرا فضل ہے کہ اس نے ان نعمتوں پر شکر کی ادائیگی کا نہایت آسان طریقہ بھی بتلادیا، جو غریب سے غریب انسان بھی اختیار کر سکتا ہے اور وہ تسبیح و تحمید اور تکبیر تہلیل کا کہنا اور نیکی کا حکم اور برائی سے روکنا وغیرہ ہے اور اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو طلوع شمس کے بعد سے زوال شمس تک کے درمیانی وقفے میں کسی وقت بھی دو رکعت پڑھ لے۔ زیادہ پڑھنا چاہے تو آٹھ رکعت تک (دو دو کر کے) پڑھ سکتا ہے۔

۱۱۹ / ۳ - انہی ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مجھ پر میری امت کے اچھے اور برے عمل پیش کئے گئے، پس میں نے اس کے اچھے اعمال میں، راستے سے تکلیف دہ چیز (پتھر، کانٹا وغیرہ) کا ہٹانا بھی پایا اور اس کے برے اعمال میں وہ تھوک پایا جو مسجد میں (تھوکا گیا) ہو اور اس پر مٹی نہ ڈالی گئی ہو (یہ اس اعتبار

وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِيءِ أَعْمَالِهَا التُّخَاعَةُ وَتَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تَذْفُقُ، رواه مسلم .
 مٹی میں دبا دینے سے اس کا وجود ختم ہو جاتا تھا، آج کل کے اعتبار سے اسے کپڑے یا پانی سے صاف کرنا ضروری ہے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب النهي عن البصاق في المسجد في الصلوة وغيرها.

۱۱۹- فوائد: اللہ تعالیٰ نے چھوٹے سے چھوٹے عمل کو بھی، جس میں لوگوں کا فائدہ یا نقصان سے بچاؤ ہو، اعمال خیر میں شمار کیا ہے اور جو اس کے برعکس ہو، چاہے کتنا بھی معمولی ہو، اسے شر میں شمار کیا ہے۔ جس سے یہ ترغیب ملتی ہے کہ انسان کو ہمیشہ بھلے کام کرنے چاہئیں تاکہ اسے اللہ کی رضامندی حاصل ہو اور برے کاموں سے اجتناب ضروری ہے تاکہ وہ اللہ کے غضب و عتاب سے محفوظ رہے۔ (۲) مسجد کی صفائی کا اہتمام اور اس کے ادب کے منافی کاموں سے گریز کیا جائے، جیسے تھوکنے وغیرہ اور یہ پڑا ہو تو اس کو صاف کر دینے کا حکم ہے۔

۱۲۰ - الرابع عنه: أَنَّ نَاسًا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَال: أَوْلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ بِهِ: إِنَّ بَكْلَ تَسْبِيحَةِ صَدَقَةٍ، وَكُلَّ تَكْبِيرَةِ صَدَقَةٍ، وَكُلَّ تَحْمِيدَةِ صَدَقَةٍ وَكُلَّ تَهْلِيلَةِ صَدَقَةٍ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيَاتِي أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ، وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ». رواه مسلم. «الدُّثُورُ» بالثاء المثناة: الأموال، واجدها: دَثْرٌ.

۱۳۰/۳ - انہی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کچھ لوگوں نے بارگاہ رسالت میں آکر عرض کیا، یا رسول اللہ! مال دار لوگ ہی زیادہ اجر لے گئے۔ وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں، روزے رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں (اور ہم سے زائد کام یہ کرتے ہیں کہ) اپنے فاضل مالوں سے صدقہ و خیرات کرتے ہیں (اور یوں ہم سے زیادہ اجر حاصل کر لیتے ہیں) آپ نے ارشاد فرمایا، کیا اللہ نے تمہارے لئے ایسی چیزیں نہیں بنائیں کہ تم ان کا صدقہ کرو؟ بے شک ہر سبحان اللہ کتنا صدقہ ہے، ہر اللہ اکبر کتنا صدقہ ہے، ہر الحمد للہ کتنا صدقہ ہے، ہر لا الہ الا اللہ کتنا صدقہ ہے، نیکی کا حکم دینا صدقہ ہے، برائی سے روکنا صدقہ ہے اور تمہاری اپنی شرم گاہ (کی حفاظت) بھی صدقہ ہے۔ انہوں نے سوال کیا، ہم میں سے ایک شخص (شرم گاہ کے ذریعے سے) اپنی جنسی شہوت پورے کرے، کیا اس میں بھی اس کے لئے اجر ہے؟ آپ نے فرمایا، بھلا بتلاؤ! اگر وہ اپنی شہوت حرام جگہ سے پوری (بدکاری) کرے، تو اسے گناہ ہو گا؟ (یقیناً ہو گا) پس اسی طرح وہ حلال طریقے سے اپنی شہوت

پوری کرے گا تو اسے اجر ملے گا۔ (مسلم)

الدنور، مائے مثلث (تین نقطوں والی ثاء) کے ساتھ،
اس کے معنی اموال کے ہیں اس کا واحد در ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف.

۱۳۰- فوائد: اس میں ایک تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اس جذبے کا بیان ہے جو نیکی کے کاموں میں ایک دوسرے سے بڑھ کر کرنے کا ان کے اندر موجود تھا اور اسی حساب سے نیکی میں تقصیر سے انہیں رنج و ملال محسوس ہوتا تھا۔ دوسرا، اس سے یہ معلوم ہوا کہ اسلام میں نیکی کا مفہوم بڑا وسیع ہے اور اس میں ہر وہ عمل آجاتا ہے (بشرطیکہ اس میں اللہ کی نافرمانی نہ ہو) جو اچھی نیت اور اچھے ارادے سے کیا جائے، حتیٰ کہ فطری عادات کی تکمیل پر بھی (جو مباح کے دائرے میں ہوں) اجر ملتا ہے، بلکہ اگر مقصود اللہ کی اطاعت اور امتثال امر (احکام کی تعمیل) ہو تو ترک معصیت بھی، فعل طاعت کی طرح، باعث اجر ہے۔

۱۳۱/۵ - انہی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نیکی کے کس بھی کام کو حقیر مت سمجھنا، اگرچہ تو اپنے (مسلمان) بھائی کو خندہ روئی کے ساتھ ملے (یعنی مسکراتے ہوئے ملنا بھی نیکی ہے) (مسلم)

۲۲۱ - الخامس: عنه قال: قال لي النبي صلى الله عليه وآله وسلم: «لَا تَخْفَرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَا أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيْقٍ» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب استحباب طلاقة الوجه عند اللقاء.

۱۳۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ خندہ روئی سے ملنا بھی نیکی ہے، کیونکہ ایک تو یہ انسان کے حسن اخلاق کی دلیل ہے۔ دوسرے، اس سے مسلمانوں کے درمیان محبت و الفت پیدا ہوتی ہے جو مطلوب و محبوب عمل ہے۔

۱۳۲/۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے، لوگوں کے ہر جوڑ کی طرف سے ایک صدقہ کرنا (واجب) ہے۔ (اور صدقہ صرف مال کا خرچ کرنا ہی نہیں ہے بلکہ) تیرا دو آدمیوں کے درمیان انصاف کر دینا بھی صدقہ ہے، کسی آدمی کو اس کی سواری پر بٹھانے میں یا اس کا سامان اٹھا کر اس پر رکھوانے میں اس کی مدد کرنا بھی صدقہ ہے، اچھی بات کرنا صدقہ ہے، ہر اس قدم میں، جس سے چل کر تو نماز کی طرف جائے صدقہ ہے، راستے سے تکلیف دہ چیز کا ہٹا دینا بھی صدقہ ہے،

۱۲۲ - السادس: عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «كُلُّ سَلَامَةٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ، فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتَمْيِطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ» متفق عليه. ورواه مسلم أيضاً من رواية عائشة رضي الله عنها

(بخاری و مسلم)

اور اس کو امام مسلم علیہ الرحمہ نے حضرت عائشہؓ سے بھی روایت کیا ہے، اس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بنی آدم میں سے ہر انسان کی تخلیق تین سو ساٹھ جوڑوں پر ہوئی ہے، پس جس نے اللہ اکبر کہا، الحمد للہ کہا لا الہ الا اللہ کہا سبحان اللہ کہا استغفر اللہ کہا، راستے سے کوئی پتھر ہٹایا، یا کوئی کانٹا یا ہڈی راستے سے دور کر دی، یا کسی نیکی کا حکم دیا، یا کسی برائی سے روکا، تین سو ساٹھ کی تعداد میں وہ مذکورہ کام کرے، تو وہ اس دن اس حالت میں شام کرتا ہے کہ اس نے اپنے نفس کو جہنم کی آگ سے دور کر لیا ہوتا ہے۔ (بعض نسخوں میں 'یمسی کی بجائے یمشی ہے، جس کے معنی ہیں، زمین پر چلتا ہے)

قالت: قال رسولُ الله ﷺ: «إِنَّهُ خَلِقُ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ مَفْصِلٍ، فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ، وَحَمِدَ اللَّهَ، وَهَلَّلَ اللَّهَ، وَسَبَّحَ اللَّهَ، وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ، وَعَزَلَ حَجْرًا عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ، أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنِ مُنْكَرٍ، عَدَدَ السُّتَيْنِ وَالثَّلَاثِمِائَةِ، فَإِنَّهُ يُمْسِي يَوْمَيْدٍ وَقَدْ رَزَحَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ».

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب فضل الإصلاح بین الناس والعدل بینہم، وکتاب الجہاد، باب فضل من حمل متاع صاحبه فی السفر - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان أن اسم الصدقة يقع علی کل نوع من المعروف.

۱۲۲- **فوائد:** اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ جس کے پاس صدقہ و خیرات کی استطاعت نہ ہو تو وہ مذکورہ افعال کے ذریعے سے صدقہ و خیرات کا ثواب حاصل کر سکتا ہے نیز اپنے جوڑوں کا صدقہ دے سکتا ہے۔

۷ / ۱۲۳ - انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو شخص صبح کو یا شام کو مسجد کی طرف جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں، جب بھی وہ صبح یا شام کو مسجد کی طرف جاتا ہے، مہمانی تیار کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

۱۲۳ - السابع: عنه عن النبي ﷺ قال: «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَزْلًا كَلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ» متفق عليه. «النَّزْلُ»: الْقَوْتُ وَالرِّزْقُ وَمَا يُهَيَّأُ لِلضَّيْفِ.

النزل، کے معنی ہیں، خوراک، روزی اور وہ چیز جو مہمان کے لئے تیار کی جاتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب فضل من غدا إلى المسجد ومن راح - وصحیح مسلم، کتاب المساجد، باب المشي إلى الصلوة تحمي به الخطايا. . .

۱۲۳- **فوائد:** اس میں مسجد میں جانے کی اور نماز یا جماعت پڑھنے کی ترغیب ہے۔

۱۲۴ - الثامن: عنه قال: قال ۸ / ۱۲۳ - انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے

رسولُ الله ﷺ: «يَأْتِيَنَّ الْمُسْلِمَاتُ! لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِحَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةً» متفق عليه. قال الجوهرِيُّ: الْفَرَسُ مِنَ الْبَعِيرِ: كَالْحَافِرِ مِنَ الدَّائِبَةِ، قَالَ: وَرُبَّمَا اسْتَعِيرَ فِي الشَّاةِ.

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے مسلمانوں کی عورتو! کوئی پڑوس، اپنی پڑوس (کے ہدیے) کو حقیر نہ سمجھے، اگرچہ وہ بکری کا کھر ہی ہو (یعنی نہایت معمولی سے ہدیے پر بھی ناک بھوں نہ چڑھائے) (بخاری و مسلم)

جوہری نے کہا ہے کہ فرس، اصل میں اونٹ کے کھر کو کہا جاتا ہے، جیسے جانور کے کھر کو حافر کہتے ہیں۔ لیکن بعض دفعہ یہ (فرس) بکری کے کھر کے لئے بھی استعمال کر لیا جاتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، أوائل کتاب الہبة، وکتاب الأدب، باب "لا تحقرن جارة لجاتها" - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الحث علی الصدقة ولو بالقلیل، ولا تمنع من القلیل لاحقاره.

۱۳۳- فوائد: کسی کے ہدیے کو حقیر نہ سمجھا جائے، کیونکہ اگر وہ اخلاص سے بھیجا گیا ہو گا تو تھوڑا ہونے کے باوجود وہ عند اللہ بڑا ہو گا۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کوئی پڑوس اپنی پڑوس کے لئے ہدیے بھیجنے کو حقیر نہ سمجھے، خواہ بکری کی کھر ہی ہو۔ یعنی اس کے ہدیے بھیجنے کو بھی معمولی خیال نہ کرے۔

۱۲۵ - التاسع: عنه عن النبي ﷺ قال: «الإيمانُ بضعٌ وسبعون، أو بضعٌ وستون شعبةً: فأفضلُها قولُ لا إلهَ إلا اللهُ، وأدناها إماطةُ الأذى عن الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ» متفقٌ عليه.

۱۳۵/۹ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایمان کی ستریا ساٹھ سے کچھ اوپر شایع ہیں، ان میں سب سے افضل، لا الہ الا اللہ کما ہے اور سب سے ادنیٰ راستے سے تکلیف دہ چیز (پتھر، کائنا وغیرہ) کا ہٹانا ہے اور حیاء بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔ (بخاری و مسلم)

بضع، کالفظ تین سے نو تک کے عدد کے لئے بولا جاتا ہے اور یہ باء کے زیر کے ساتھ ہے اور کبھی زیر سے بھی پڑھ لیا جاتا ہے۔ شعبہ، بمعنی حصہ اور ٹکڑا ہے۔

«البضع» من ثلاثة إلى تسعة، بكسر الباء وقد تفتتح. «الشعبة»: القطعة.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الایمان، باب أمور الایمان - وصحیح مسلم، کتاب الایمان، باب شعب الایمان.

۱۳۵- فوائد: ایمان کے، عمل کے حساب سے مختلف مراتب ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایمان اور عمل لازم و ملزوم ہیں۔ (۳) حیاء کی فضیلت و اہمیت بھی اس سے واضح ہے، کیونکہ حیاء انسان کو گناہوں سے روکتی اور نیکیوں پر آمادہ کرتی ہے۔

۱۰/۱۳۶ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک وقت آدمی راستے پر چلا جا رہا تھا کہ اسے سخت پیاس لگی، اس نے ایک کنواں پایا، پس اس میں اتر کر اس نے پانی پیا، پھر باہر نکل آیا، وہیں ایک کتا تھا جو پیاس کے مارے زبان باہر نکالے (ہانپتے ہوئے) کچھ چٹ رہا تھا پس اس آدمی نے (دل میں) کہا، اس کتے کو بھی اسی طرح پیاس نے ستایا ہے جس طرح میں اس کی شدت سے بے حال ہو گیا تھا، چنانچہ وہ (دوبارہ) کنویں میں اتر آیا اور اپنا موزہ پانی سے بھرا اور اسے اپنے منہ سے پکڑے اوپر چڑھ آیا اور کتے کو پانی پلایا، اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل اور جذبے کی قدر کی اور اسے معاف فرما دیا۔ (یہ سن کر صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا ہمارے لئے چوپایوں پر ترس کھانے میں بھی اجر ہے؟ آپ نے فرمایا، (ہاں) ہر تر جگر والے (جاندار کی خدمت اور دیکھ بھال) میں اجر ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری کی ایک روایت میں ہے، اللہ تعالیٰ نے اس شخص کے عمل کی قدر کی، پس اسے بخش دیا اور جنت میں داخل کر دیا۔

اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے۔ ایک وقت ایک کتا کنویں کے گرد چکر لگا رہا تھا، اسے پیاس مارے دے رہی تھی، کہ اچانک اسے بنی اسرائیل کی فاحشہ عورتوں میں سے ایک بدکار عورت نے دیکھا، بس اس نے اپنا موزہ اتارا اور اس کے ذریعے سے اس نے اس کے لئے (کنویں سے) پانی کھینچا اور اسے پلا دیا، پس اس کے اس عمل کی وجہ سے اسے بخش دیا گیا۔

الموق، موزہ، یطیف، کنویں کے گرد چکر لگا رہا تھا۔
رکیہ، کنواں

۱۲۶ - العاشر: عنہ، أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْسِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَوَجَدَ بِنَاءً فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ، يَأْكُلُ التُّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ قَدْ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ الْبِنَاءَ فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَدِهِ، حَتَّى رَفِيَ فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَعَفَّرَ لَهُ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ: «فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ» متفق عليه. وفي رواية للبخاري: «فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَعَفَّرَ لَهُ، فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ». وفي رواية لهما: «بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيفُ بِرَكِيَّةٍ قَدْ كَادَ يَتَلَّهُ الْعَطَشُ إِذْ رَأَاهُ بَعْضُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَتَرَعَتْ مَوْقَهَا فَاسْتَقَتْ لَهُ بِهِ، فَسَقَتْهُ فَعَفَّرَ لَهَا بِهِ». «الموق»: الخف. و«يطيف»: يدور حول «رَكِيَّة» وهي البئر.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشرب، باب فضل سقی الماء، وکتاب المظالم، باب

الآبار على الطرق - وصحيح مسلم، كتاب السلام، باب فضل ساقى البهائم المحترمة وإطعامها.

۱۳۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کی ہر مخلوق کے ساتھ، حتیٰ کہ جانوروں کے ساتھ بھی احسان کرنا چاہئے۔ اس سے اللہ تعالیٰ بہت خوش ہوتا ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت بڑی وسیع ہے، وہ اگر چاہے تو تھوڑے سے عمل کو بھی قبول فرما کر بندے کی مغفرت فرمادے۔

۱۲۷ - الْحَادِي عَشَرَ: عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَمَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ كَأَنَّهُ تُوذِي الْمُسْلِمِينَ» رواه مسلم. وفي رواية: «مَرَّ رَجُلٌ بِغُضْنِ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ! لَأَنْحَيَنَّ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ، فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ». وفي رواية لهما: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُضْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ، فَأَخْرَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ».

۱۳۷ - انہی حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں نے ایک آدمی کو جنت میں چلتے پھرتے دیکھا، اس نے اس درخت کو کاٹ دیا تھا جو راستے کے درمیان میں تھا اور مسلمانوں کو تکلیف دیتا تھا (یعنی اس کے اس عمل کو قبول فرمایا گیا) (مسلم)

ایک اور روایت میں ہے، ایک آدمی ایک درخت کی شنی کے پاس سے گزرا جو راستے کے درمیان میں تھی، اس نے کہا، اللہ کی قسم! میں اس کو مسلمانوں سے دور کر دوں گا (تا کہ) انہیں تکلیف نہ پہنچائے، پس اسے (اس کے اس عمل کی وجہ سے) جنت میں داخل کر دیا گیا۔

اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے۔ ایک وقت ایک آدمی راستے پر چل رہا تھا اس نے راستے پر ایک کانٹے دار شاخ دیکھی اس نے اسے پیچھے کر دیا، اللہ نے اس کے اس عمل کی قدر فرمائی اور اس کو بخش دیا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب فضل التهجير إلى الظهر، - وصحيح مسلم، كتاب البر، باب فضل إزالة الأذى عن الطريق.

۱۳۷- فوائد: لوگوں کو تکلیف اور نقصان سے بچانا، اللہ کو بہت پسند ہے، حتیٰ کہ راستوں سے تکلیف دہ چیزوں کو ہٹا دینا بھی اللہ کو بڑا محبوب ہے۔ اسی طرح اس کے برعکس راستوں کو تنگ یا بند کر دینا، جس سے لوگوں کو تکلیف ہو، جیسے شادی بیاہ کے موقعوں پر لوگ نہایت دیدہ دلیری سے ایسی مذموم حرکتیں کرتے ہیں یا بعض دکاندار اور اہل مکان تجاویزات کھڑی کر کے لوگوں کو ایذا پہنچاتے ہیں، یہ کام اللہ کی ناراضی اور اس کے غضب کا باعث ہیں۔ لیکن قوم کی اخلاقی پستی کا یہ حال ہے کہ وہ یہ کام بڑے فخر سے اور اتراتے ہوئے کرتی ہے۔ فانالہ وانا الیہ راجعون۔ یعنی اپنے دین کی تعلیمات کے برعکس اور اللہ کی ناراضی کا باعث بننے والے کاموں پر اتراتی اور تکبر کا اظہار کرتی ہے، اس سے بڑھ کر اللہ سے بغاوت اور اخلاقی پستی اور کیا ہوگی؟

۱۲۸ - الثانی عشر: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ التَّوَضُّؤِ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَا فَقَدْ لَغَا» رواه مسلم.

۱۳۸ / ۱۴۸ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس شخص نے اچھے طریقے سے وضوء کیا، پھر جمعہ پڑھنے آیا اور نماز توجہ اور خاموشی سے خطبہ سنا تو اس کے (گزشتہ) اور اس جمعہ کے دوران کے (صغیرہ) گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں بلکہ مزید تین دن کے اور۔ اور جس شخص نے کنکریوں کو چھوا (یعنی دوران خطبہ ان سے کھیلتا رہا) تو اس نے بے کار حرکت کی (یعنی اپنا ثواب جمعہ ضائع کر لیا) (مسلم) تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب فضل من استمع وأنصت في الخطبة.

۱۳۸- نوٹ: اس میں ایک تو اچھے طریقے سے یعنی سنت کے مطابق وضوء کرنے کی ترغیب ہے۔ دوسرے، جمعے کی فضیلت کا بیان ہے جو ہر عاقل، بالغ، صحت مند اور مقیم مسلمان پر فرض ہے۔ چاہے وہ شہری ہو یا دیہاتی۔ اور یہ جمعہ مسجد میں باجماعت ہی ادا ہوتا ہے، گھر میں انفرادی طور پر نہیں۔ تیسرے، ہر نیکی کا کم از کم اجر دس گنا ہے، اس اصول سے ایک جمعہ پڑھ لینے سے دس دنوں کے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں جن کا تعلق حقوق اللہ سے ہو۔ چوتھے، خطبہ جمعہ کے دوران خاموشی ضروری ہے، ورنہ جمعہ کا ثواب ضائع ہو سکتا ہے۔ پانچویں، جمعہ کا خطبہ بھی ضرور سنا چاہئے، کیونکہ یہ دو رکعت کے قائم مقام ہے۔ خطیب کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ مختصر خطبہ دے۔

۱۲۹ - الثالث عشر: عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوْ الْمُؤْمِنُ فَعَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلِّ حَبِيبَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بَعْنِهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلِّ حَبِيبَةٍ كَانَتْ بَطْنَهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ حَبِيبَةٍ مَشَتْهَا وَرِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَفِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ» رواه مسلم.

۱۳۹ / ۱۴۹ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مسلمان یا مومن بندہ وضوء کرتا ہے، پس اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اس کے چہرہ سے پانی کے استعمال کے ساتھ ہی یا آخری قطرہ آب کے ساتھ وہ تمام گناہ نکل جاتے (معاف ہو جاتے) ہیں جو اس نے اپنی آنکھوں سے کئے تھے۔ پھر جب اپنے ہاتھ دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں سے پانی کے استعمال کے ساتھ ہی یا آخری قطرہ آب کے ساتھ، وہ سب گناہ نکل جاتے ہیں جو اس نے ہاتھوں کو استعمال کر کے کئے تھے۔ پھر جب وہ اپنے پیر دھوتا ہے تو پانی کے استعمال کے ساتھ ہی یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ، اس کے وہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں جو اس نے پیروں سے چل کر کئے تھے، یہاں تک کہ وہ گناہوں سے پاک

صاف ہو جاتا ہے، (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب الذکر المستحب عقب الوضوء۔

۱۳۹۔ نوائد: اس میں وضوء کی فضیلت کا بیان ہے، ظاہر ہے جو شخص پابندی سے روزانہ پانچ مرتبہ وضوء کرے گا، کس طرح گناہوں سے پاک ہو گا؟ گویا وضوء سے ظاہری جسمانی پاکیزگی بھی حاصل ہوتی ہے اور باطنی پاکیزگی بھی، کہ اللہ اس سے صغیرہ گناہ معاف فرمادیتا ہے۔

۱۳۰۔ الرَّابِعَ عَشَرَ: عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الصَّلَاةُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ مَكْفَرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنِبْتَ الْكِبَائِرَ» رواه مسلم۔
۱۳۰/۱۳۰۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچوں نمازیں، جمعہ دوسرے جمعہ تک، رمضان دوسرے رمضان تک، درمیان کے تمام گناہوں کو دور کر دینے والا ہے، (لیکن) جب کبیرہ گناہوں سے بچ کر رہا جائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى رمضان مكفرات۔

۱۳۰۔ نوائد: ایک مومن اگر کبیرہ گناہوں سے اپنا دامن بچا کر رکھے، اسی طرح حقوق العباد میں بھی کوتاہی نہ کرے، تو پھر مذکورہ عبادت کے ذریعے سے وہ گناہوں سے بالکل پاک صاف رہتا ہے۔

۱۳۱۔ الْخَامِسَ عَشَرَ: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟»، قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ» رواه مسلم۔
۱۳۱/۱۵۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسے اعمال نہ بتلاؤں جن کے کرنے سے اللہ گناہ مٹا دے اور درجے بلند فرما دے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، ضرور، کیوں نہیں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: گرائی اور ناگواری کے باوجود کامل طریقے سے وضوء کرنا، مسجدوں کی طرف زیادہ قدم چلانا (یعنی دور سے آنا) اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔ پس یہ (اجر و ثواب میں) سرحد پر مورچہ زن رہنے (کی طرح ہی) ہے۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب فضل إسباغ الوضوء على المكاره۔

۱۳۱۔ نوائد: رباط، سرحد پر مورچہ زن رہ کر سرحدوں کی حفاظت کرنے کو کہتے ہیں، یعنی یہ جہاد کا مسلسل عمل ہے۔ اعمال صالحہ اور عبادت پر مواظبت (پیشگی) کو رباط کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔ مکارہ پر (ناگواری اور مشقت کے باوجود) مکمل وضوء کرنے کا مطلب ہے، مثلاً سخت سردی میں تمام اعضاء کا صحیح طریقے سے دھونا نہایت گراں ہوتا ہے، لیکن ایک مسلمان اللہ کی رضا کے لئے ایسا کرتا ہے، اس لئے اس کا اجر بھی بقدر مشقت زیادہ ہو گا۔

ریاض الصالحین (جلد اول) 156

اسی طرح مسجد کا قرب بھی اگرچہ بعض اعتبار سے نہایت مفید ہے۔ لیکن گھر کا مسجد سے دور ہونا اس لحاظ سے بہتر ہے کہ جتنے قدم مسجد کی طرف اٹھیں گے، اتنا ہی اجر و ثواب اس کو زیادہ ملے گا۔ اس فضیلت سے قریب رہنے والے محروم رہیں گے۔

۱۳۲ - السَّادِسَ عَشَرَ: عن أبي ۱۴ / ۱۳۲ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت
موسیٰ الأشعري رضي الله عنه قال: قال ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو دو ٹھنڈی نمازیں
رسول اللہ ﷺ: «مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ» پڑھتا ہے وہ جنت میں جائے گا۔ (بخاری و مسلم)
الْجَنَّةَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. «الْبَرْدَانِ»: الصُّبْحُ البردان (دو ٹھنڈی نمازوں) سے مراد صبح اور عصر
وَالْعَصْرُ.
کی نماز ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب مواقیت الصلوة، باب فضل صلاة الفجر - وصحیح
مسلم، کتاب المساجد، باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما.

۱۳۳ - فَوَائِدُ: ان دونوں نمازوں کی خصوصی حفاظت کے لئے یہ فضیلت اور ترغیب اس لئے بیان کی گئی ہے کہ
ان دونوں نمازوں میں تساہل اور تعافل کا زیادہ امکان ہے۔ فجر کی نماز میں اٹھ کر آنا نہایت مشکل ہے۔ اسی طرح
عصر کا وقت، دن بھر کے کاموں کو نمٹانے کے لئے نہایت مشغولیت کا وقت ہے، جس میں نماز کے فوت ہونے کا
بڑا امکان ہے۔ جو شخص ان دو نمازوں کی حفاظت کر لیتا ہے، وہ دوسری نمازوں کی حفاظت بطریق اولیٰ کر لیتا ہے
اور یہ نمازوں کی حفاظت، اسے جنت میں لے جانے کا بہترین ذریعہ ثابت ہوگی۔

۱۳۳ - السَّابِعَ عَشَرَ: عنه قال: قال ۱۷ / ۱۳۳ - انہی حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے
رسول اللہ ﷺ: «إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ» روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ بیمار
کُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا» ہوتا یا سفر اختیار کرتا ہے، تو اس کے لئے اس کے مثل
عمل لکھ دیئے جاتے ہیں جو وہ اقامت اور صحت کی
حالت میں کرتا تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب یکتب للمسافر۔

۱۳۳ - فَوَائِدُ: اس سے مراد ایسے اعمال ہیں جو استحباب اور نفل کے طور پر ایک مومن کرتا ہے، ورنہ فرائض کی
ادائیگی تو ہر حالت میں ضروری ہے۔

۱۳۴ - الثَّامِنَ عَشَرَ: عَنْ جَابِرِ ۱۸ / ۱۳۴ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: اللہ ﷺ نے فرمایا، ہر نیکی صدقہ ہے۔
«كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ» رواه البخاري، (روایت کیا اس کو بخاری نے۔ اور مسلم نے اسے
ورواہ مسلم من رواية حذيفة رضي الله عنه. حضرت حذیفہؓ سے روایت کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب كل معروف صدقة - وصحیح مسلم، کتاب
الزکوٰۃ، باب أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف.

۱۳۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مومن جو بھی نیکی اور بھلائی کا کام کرتا ہے، اسے اس پر صدقہ کی طرح اجر ملتا ہے اور معروف سے مراد ہر قسم کی نیکی اور بھلائی ہے، علاوہ ازیں معصیتوں (جرائم و گناہ) کا ترک بھی ایک معروف (نیکی) ہے۔

۱۳۵ - النَّاسُ عَشْرَ: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُقِيَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَزْوَهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ» رواه مسلم. وفي رواية له: «فَلَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا طَيْرٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

۱۳۵ / ۱۹ - انہی حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان بھی کوئی درخت لگاتا ہے، تو اس سے جتنا حصہ کھالیا جاتا ہے، وہ اس کے لئے صدقہ ہے۔ جو اس سے چرایا جائے، وہ صدقہ ہے، جو کوئی اسے نقصان پہنچائے، وہ اس کے لئے صدقہ ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے: مسلمان جو درخت لگاتا ہے، تو اس سے کوئی انسان، کوئی جانور اور کوئی پرندہ جو کھاتا ہے، وہ قیامت والے دن تک اس کے لئے صدقہ ہو گا اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، مسلمان جو درخت لگاتا اور کوئی کھیتی بوتا ہے، پس اس سے کوئی انسان، کوئی جانور یا کوئی اور چیز کھائے، تو وہ اس کے لئے صدقہ ہے

وفي رواية له: «لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا، وَلَا يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ وَرَوِيَاهُ جَمِيعًا مِنْ رَوَايَةِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَوْلُهُ: «يَزْوُهُ» أَي: يَنْقُصُهُ.

(بخاری و مسلم نے اس کو حضرت انسؓ سے بھی روایت کیا ہے۔)

بِزْوَهُ، کے معنی ہیں، اسے نقصان پہنچائے اس کو کم کر دے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحرث والمزارعة، باب فضل الزرع والبغرس - وصحیح مسلم، کتاب المساقاة، باب فضل الغرس والزرع.

۱۳۵- فوائد: اس میں زراعت و باغبانی کی فضیلت کا بیان ہے۔ علاوہ ازیں اس کی فضیلت ہی کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ کاشت کی ہوئی چیزوں میں سے جو چوری یا غصب یا تلف ہو جائے اور مسلمان اس پر صبر کرے، تو اسے اس پر اجر دیا جائے گا۔

۱۳۶ - الْعَشْرُونَ: عَنْهُ قَالَ: أَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّهُ قَدْ

۱۳۶ / ۲۰ - انہی حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بنو سلمہ نے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ کو اس کی اطلاع ملی، آپ نے ان سے

بَلَّغْنِي أَنْكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟»، فَقَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ، فَقَالَ: «بَنِي سَلَمَةَ دِيَارِكُمْ؛ نُكْتَبُ أَنْتَارُكُمْ، دِيَارِكُمْ؛ نُكْتَبُ أَنْتَارُكُمْ» رواه مسلم. وفي رواية: «إِنَّ بِكُلِّ خَطْوَةٍ دَرَجَةٌ» رواه مسلم. ورواه البخاري أيضاً بِمَعْنَاهُ مِنْ رِوَايَةِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

و«بَنُو سَلَمَةَ» بكسر اللام: قبيلة معروفة من الأنصار رضي الله عنهم، و«أَنْتَارُهُمْ» خُطَاهُمْ. ایک اور روایت میں ہے۔ بے شک تمہارے ہر قدم پر ایک درجہ ہے۔ اسی کے ہم معنی اسے بخاری نے بھی حضرت انسؓ سے روایت کیا ہے اور بنو سلمہ، لام کے زیر کے ساتھ، انصار کا ایک مشہور قبیلہ ہے۔ آثارہم، ان کے قدم اور قدموں کے نشانات۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب احتساب الآثار - وصحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فضل كثرة الخطا إلى المساجد. ۱۳۶- فوائد: عمل میں جتنی محنت و مشقت ہوگی، جزاء بھی اسی حساب سے زیادہ ہوگی۔ (۲) گھر کتنا ہی دور ہو، نماز مسجد میں اگر باجماعت پڑھنی چاہئے۔

۱۳۷ - الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ لَا أَعْلَمُ رَجُلًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَ لَا تُحْطِئُهُ صَلَاةٌ فَعِيلَ لَهُ، أَوْ فَقُلْتُ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا تَرَكِبُهُ فِي الظَّلْمَاءِ، وَفِي الرَّمْضَاءِ؟ فَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَنَزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يَكْتَبَ لِي مَمْسَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ» رواه مسلم. وفي رواية: «إِنَّ لَكَ مَا أَحْتَسِبْتَهُ». «الرَّمْضَاءُ»: الْأَرْضُ الَّتِي أَصَابَهَا الْحَرُّ الشَّدِيدُ.

۱۳۷ / ۲۱ - حضرت ابو منذر ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، ایک آدمی تھا، میں نہیں جانتا کہ کسی اور شخص کا گھر اس سے زیادہ دور ہو، اس سے کوئی نماز نہیں چھوٹی تھی، اس سے کہا گیا میں نے اس سے کہا، اگر تو ایک گدھا خرید لے جس پر تو اندھیرے میں اور گرمی کی شدت میں سوار ہو کر آیا کر۔ اس نے جواب دیا، مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ میرا گھر مسجد کے پہلو میں ہو، (اس لئے کہ) میں تو یہ چاہتا ہوں کہ (دور سے) میرا مسجد کی طرف چل کر جانا اور پھر وہاں سے میرا لوٹنا، جب میں اپنے گھروالوں کی طرف لوٹوں، یہ سب کچھ میرے حساب میں لکھا جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے (اس کی یہ بات سن کر) فرمایا، اللہ تعالیٰ نے یہ سب تیرے لئے جمع فرما دیا ہے۔ (مسلم)

ایک اور روایت میں ہے۔ تیرے لئے وہ ثواب

ہے جس کا تو نے ارادہ کیا۔

الرمضاء، تہمتی ہوئی زمین۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فضل كثرة الخطا إلى المساجد.

۱۳۷۔ نوآمد: صحابہ کرامؓ کے اندر ثواب اخروی حاصل کرنے کا جو جذبہ بے پایاں تھا، اس میں اس کا بیان ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اجر و ثواب انسان کی نیت کے مطابق ملتا ہے اور اس لحاظ سے گھر کا مسجد سے دور ہونا بھی انسان کے لئے فضیلت کا باعث ہے۔

۱۳۸ / ۲۲ - حضرت ابو محمد عبد اللہ بن عمروؓ بن عاص

سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، چالیس نخصلتیں ہیں، ان میں سب سے اعلیٰ، بکری کا دودھ پینے کے لئے دے دینا ہے۔ جو عامل بھی ان میں سے کسی ایک نخصلت پر، ثواب کی امید پر اور اللہ کی طرف سے کئے گئے وعدوں کی تصدیق کرتے ہوئے، عمل کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے ضرور جنت میں داخل فرماتا ہے۔ (اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔)

۱۳۸ - الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَبِي

مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَزْبَتُونَ خَصْلَةً أَعْلَاهَا مَنِيحَةُ الْعَنْزِ، مَا مِنْ عَامِلٍ يَغْتَمِلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءً ثَوَابَهَا وَتَصْدِيقَ مَوْعُودِهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ» رواه البخاري. «الْمَنِيحَةُ»: أَنْ يُغْطِبَ إِبَاهَا لِتَأْكُلَ لَبَنَهَا ثُمَّ يَرُدُّهَا إِلَيْهِ.

منيحة - اس جانور کو کہا جاتا ہے کہ ایک شخص وہ کسی کو بطور عطیہ اس لئے دے دیتا ہے کہ وہ اس کا دودھ دہہ کر پی لے اور پھر اسے واپس کر دے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبۃ، باب فضل المنیحة.

۱۳۸۔ نوآمد: اس طرح، کسی چیز کو اپنی ملکیت میں رکھتے ہوئے، وقتی اور عارضی فائدے کے لئے، کسی کو دے دینا بھی باعث اجر ہے۔

۱۳۹ / ۲۳ - حضرت عدی بن حاتمؓ روایت کرتے

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، تم آگ سے بچو! اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے (کے صدقے) کے ساتھ ہی۔ (بخاری و مسلم)

۱۳۹ - الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ: عَنْ

عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

اور انہی دونوں کی ایک اور روایت عدیؓ سے ہے اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص سے (براہ راست) اس کا رب ہم کلام ہو گا، اس کے اور اس کے رب کے درمیان کوئی اور ترجمان نہیں ہو گا، پس انسان اپنی دائیں جانب دیکھے گا تو اسے

وَفِي رِوَايَةٍ لِمَا عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، يَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ

اپنے آگے بھیجے ہوئے عمل ہی نظر آئیں گے، بائیں جانب دیکھے گا تو ادھر بھی اپنے کروت ہی دیکھے گا اور اپنے سامنے دیکھے گا تو جنم کی بھڑکتی ہوئی آگ اس کے چہرے کے سامنے ہوگی، پس تم آگ سے بچو! اگرچہ کھجور کے ایک ککڑے کے ساتھ ہی ہو (یعنی اس کا صدقہ کر کے)؛ اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو اچھی بات کے ذریعے سے (دوزخ سے بچو)۔

تخریج: الروایة الأولى: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب طیب الکلام، وکتاب الزکوٰۃ وغیرہما۔

الروایة الثانية: صحیح بخاری، کتاب التوحید وغیرہ - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمره أو بکلمة طيبة، وأنها حجاب من النار.

۱۳۹- فوائد: اس میں سخت تڑیب کا پھلو یہ ہے کہ ہر شخص کو براہ راست اپنے رب کے سامنے کھڑے ہو کر جب کہ اس کے دائیں بائیں، اس کے اعمال ہوں گے، اپنے عملوں کی جواب دہی کرنی ہوگی۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ ہر شخص کو اپنی طاقت کے مطابق اللہ کی راہ میں صدقہ و خیرات کا اہتمام کرنا چاہئے۔ اسی طرح خصال حمیدہ (خوش گفتاری وغیرہ) کا اختیار کرنا بھی نجات کا ذریعہ بن سکتا ہے۔ (۳) قیامت والے دن، صرف انسان کا عمل صالح ہی اس کے کام آئے گا۔

۱۴۰ - الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَسْضَمِي عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَالْأَكْلَةُ: بَفَتْحِ الْهَمْزَةِ: وَهِيَ الْغَدَاةُ أَوْ الْعَشْوَةُ.»

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً اللہ تعالیٰ اس بندے سے بڑا خوش ہوتا ہے جو کھانا کھائے تو اس پر اللہ کا شکر ادا کرے اور پانی پیئے تو اس پر اللہ کی حمد کرے۔ (مسلم)

الاکلة، ہمزہ کے زبر کے ساتھ، صبح یا شام کا کھانا

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب استحباب حمد اللہ تعالیٰ بعد الأکل والشرب۔

۱۴۰- فوائد: کھانا پینا، جس میں انسان کے کام و دہن کی لذت کا سامان ہے، اس پر انسان اللہ کا شکر ادا کرے تو اس میں بھی اجر و ثواب ملتا ہے اور کھانا پینا بھی نجات کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ سبحان اللہ وبحمده سبحان الله العظيم

۱۴۱ - الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ»، قَالَ:

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ہر مسلمان کے لئے صدقہ کرنا (ضروری) ہے۔ ابو موسیٰ نے پوچھا، اگر وہ صدقہ کرنے

کے لئے کچھ نہ پائے؟ آپ نے فرمایا، اپنے ہاتھوں سے کام (محنت، مزدوری) کرے اور (اجرت حاصل کر کے) اپنے نفس کو بھی نفع پہنچائے اور صدقہ بھی کرے، انہوں نے پوچھا، اگر اسے اس کی بھی طاقت نہ ہو؟ آپ نے فرمایا وہ کسی مصیبت زدہ حاجت مند کی مدد کر دے، انہوں نے کہا، اگر وہ اس کی بھی طاقت نہ رکھے؟ آپ نے فرمایا، وہ نیکی یا بھلائی کا حکم کرے۔ انہوں نے پوچھا، اگر وہ یہ بھی نہ کرے؟ آپ نے فرمایا، وہ دوسروں کو نقصان پہنچانے سے باز رہے، یقیناً یہ بھی صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب علی کل مسلم صدقہ، و کتاب الأدب - صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان أن اسم الصدقة...

۱۳۱- فوائد: محنت مزدوری کی ترغیب، تاکہ انسان کما کر اپنی ضروریات بھی پوری کرے اور اللہ کی راہ میں بھی صدقہ کرے۔ (۲) صدقے کا مفہوم بڑا وسیع ہے، اس میں نیکی اور بھلائی کی بہت سی انواع آجاتی ہیں، حتیٰ کہ برائی سے رک جانا بھی صدقہ ہے۔

۱۴- باب فِي الْاِقتِصَادِ فِي الْعِبَادَةِ ۱۳- طاعت (نیکی اور بھلائی کے کاموں) میں

میانہ روی اختیار کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿طُلْهُ ۖ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْتَرِ﴾ ﴿طه: ۱، ۲﴾، اور فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ کرتا ہے، وہ تمہارے ساتھ تنگی کا ارادہ نہیں کرتا۔

۱۴۲- وعن عائشة رضي الله عنها، أن النبي ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ قال: «مَنْ هَذِهِ؟» قالت: هَذِهِ فَلَانَةٌ تَذْكُرُ مِنْ صَلَاتِنَا، قال: «مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تَطْبِقُونَ، فَوَاللَّهِ! لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا» وَكَانَ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ. متفقٌ عليه.

۱۳۲- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، ان کے پاس ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی، آپ نے پوچھا، یہ کون ہے؟ حضرت عائشہ نے جواب دیا، یہ فلاں عورت ہے جو (نفل) نمازیں کثرت سے پڑھتی ہے۔ آپ نے فرمایا، ٹھہرو! تم اسی چیز کو لازم پکڑو جس کی تم طاقت رکھو، اللہ کی قسم! اللہ نہیں آکتاتا، یہاں تک کہ تم خود آکتا جاؤ

وَمَعْنَى «وَمَعْنَى» كَلِمَةً نَهَى وَزَجَرَ. وَتَمَعْنَى «لَا يَمَلُّ اللَّهُ» أَي: لَا يَقْطَعُ ثَوَابَهُ عَنْكُمْ وَجَزَاءَ أَعْمَالِكُمْ، وَيُعَامِلُكُمْ مُعَامَلَةَ الْمَالِ حَتَّى تَمَلُّوا فَتَسْرُكُوا، فَيَنْبَغِي لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مَا تُعْطُونَ الدَّوَامَ عَلَيْهِ لِيَدُومَ ثَوَابُهُ لَكُمْ وَفَضْلُهُ عَلَيْكُمْ.

(یعنی تم زیادہ عبادت کرنے کی صورت میں آتا سکتے ہو، اللہ تعالیٰ اجر دینے میں نہیں آکتاتا) اور اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب عبادت و اطاعت وہ ہے، جس پر اس کو اختیار کرنے والا، بیٹھتی کرے۔

(بخاری و مسلم)

مہ، یہ نہی اور زجر (روکنے اور ڈانٹنے) کا کلمہ ہے۔ لایمل اللہ، اس کا ثواب اور اجر ختم نہیں ہو گا اور تم سے آکتا جانے والے کا سا معاملہ نہیں فرمائے گا، کہ تم آکتا جاؤ اور عمل چھوڑ دو۔ اس لئے تمہارے شایان یہی بات ہے کہ تم وہ عمل اختیار کرو، جس پر تم بیٹھتی کر سکو، تاکہ اس کا ثواب تمہارے لئے اور اس کا فضل تم پر ہمیشہ رہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما یکرہ من التشدد فی العبادۃ - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرین، باب امر من نعل فی صلاتہ.

۱۳۲- فواؤد: اس میں طاقات سے زیادہ عبادت کرنے سے روکا گیا ہے، کیونکہ اس میں اندیشہ ہے کہ چند روز کے بعد انسان آکتا جائے اور عبادت بالکل ہی چھوڑ بیٹھے، اس لئے عبادت و طاعت میں بھی میانہ روی ضروری ہے۔ (۲) اللہ کو وہ عمل بہت پسند ہے جو ہمیشہ پابندی کے ساتھ کیا جائے، چاہے تھوڑا ہی ہو۔ کیونکہ بیٹھتی والے عمل کا اجر بھی ہمیشہ ملے گا، بخلاف چند روزہ عمل کے کہ اس کا اجر بھی چند روزہ ہی ہو گا۔

۱۴۳- وعن أنس رضي الله عنه قال: جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ، يَسْأَلُونَ عَنِ عِبَادَةِ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَتْهُمْ تَقَالُوبًا وَقَالُوا: أَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ قَدْ غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ أَحَدُهُمْ: أَنَا أَنَا فَأَصْلِي اللَّيْلَ أَبَدًا، وَقَالَ الْآخَرُ: وَأَنَا أَصُومُ اللَّهْرَ وَلَا أَفْطِرُ، وَقَالَ الْآخَرُ: وَأَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَنْزُوجُ أَبَدًا، فَجَاءَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: «أَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا؟! أَمَا وَاللَّهِ! إِنِّي لِأَخْشَاكُمْ

۱۳۳/۲- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تین آدمی، نبی ﷺ کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کے گھر آئے، ان سے نبی ﷺ کی عبادت سے متعلق پوچھتے تھے۔ جب ان کو (اس کی تفصیل) بتلائی گئی تو گویا انہوں نے اسے کم سمجھا اور کہا کہ ہمارا اور نبی ﷺ کا کیا مقابلہ؟ آپ کے تو اگلے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے گئے ہیں (اس لئے ہمیں تو آپ سے زیادہ عبادت کرنے کی ضرورت ہے) چنانچہ ان میں سے ایک نے کہا، میں تو ہمیشہ ساری رات نماز پڑھا کروں گا۔ دوسرے نے کہا، میں ہمیشہ روزے رکھوں گا، کبھی روزے کا ٹائفہ نہیں کروں گا۔ تیسرے نے کہا، میں عورتوں سے کنارہ کش رہوں گا اور

اللّٰهُ وَأَنْتَا كُمْ لَهُ لِكِنِّيْ أَصُوْمٌ وَأُفْطِرُ، وَأُصَلِّيْ وَأَزْفُدُ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَزَغَبَ عَنِّي سُنَّتِيْ فَلَيْسَ مِنِّي، مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

کبھی نکاح نہیں کروں گا۔ (رسول اللہ ﷺ کو جب یہ باتیں پہنچیں تو) آپ ان کے پاس تشریف لائے اور ان سے پوچھا، تم نے اس اس طرح کہا ہے؟ (جب اس کا جواب انہوں نے اثبات میں دیا تو) آپ نے فرمایا،

خبردار! اللہ کی قسم! میں تم میں سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا اور اس کا سب سے زیادہ خوف دل میں رکھنے والا ہوں۔ لیکن میں روزے رکھتا بھی ہوں اور چھوڑ دیتا بھی ہوں، (رات کو) نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور عورتوں سے میں شادی بھی کرتا ہوں (پس یہ سارے کام ہی میری سنت ہیں) اور جس نے میری سنت سے اعراض کیا، پس وہ مجھ میں سے نہیں (یعنی مجھ سے اس کا تعلق نہیں) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب الترغیب فی النکاح - وصحیح مسلم، کتاب النکاح، باب استحباب النکاح لمن ناقت نفسه إليه . . .

۱۳۳ - فوائد: اس میں عبادات میں میمانہ روی کی 'نکاح کی اور نبی ﷺ کے اقتداء کی ترغیب اور ہمیشہ روزہ رکھنے یا ساری ساری رات (بغیر سوئے) عبادت کرنے کی ممانعت و کراہت ہے۔ (۲) بدعات میں خیر اور اجر نہیں ہے۔ تمام تر خیر و برکت اور ثواب صرف اور صرف نبی ﷺ کی اطاعت اور اتباع میں ہے۔

۱۴۴ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه، أن النبي ﷺ قال: «هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ» فَالَهَا ثَلَاثًا، رواه مسلم. «الْمُتَنَطِّعُونَ»: الْمُتَمَعِّقُونَ الْمُشَدِّدُونَ فِي غَيْرِ مَوَاضِعِ التَّشْدِيدِ.

۱۴۳ / ۳ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی طرف سے دین میں سختی کرنے والے ہلاک ہو گئے۔ آپ نے تین مرتبہ یہ ارشاد فرمایا۔ (مسلم)

المتنطعون، کا مطلب ہے، جہاں شریعت میں سختی نہیں ہے، وہاں سختی کرنے والے اور کھود کرید کرنے والے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب العلم، باب هلك المتنطعون.

۱۳۴ - فوائد: اس سے ان ریاضتوں اور مشقوں کی کراہت واضح ہے جو بہت سے اہل تصوف نے اپنے طور پر گھڑ رکھی ہیں جن میں بے جا تشدد اور سنت نبوی سے انحراف پایا جاتا ہے اسی طرح مسائل میں کھود کرید کرنے اور بال کی کھال نکالنے والے بھی اس میں آجاتے ہیں کہ اس قسم کی موشگافیوں کا ارتکاب بھی بالعموم وہی لوگ کرتے ہیں جو سنت اور اتباع رسول سے تمہی دامن ہوتے ہیں۔

۱۴۵ - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «إِنَّ الدِّينَ يَسْرُ، وَلَنْ يُشَادَّ الدِّينَ إِلَّا غَلْبَهُ، فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا، وَاسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ» رواه البخاري.

وفي رواية له: «سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَاعْدُوا وَرَوْحُوا، وَشَيْءٌ مِنَ الدَّلْجَةِ، الْفَصْدَ الْفَصْدَ تَبْلَغُوا».

قوله: «الدِّينُ» هُوَ مَرْفُوعٌ عَلَى مَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ. وَرُويٌ مَنْصُوبًا، وَرُويٌ: «لَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ». وقوله ﷺ: «إِلَّا غَلْبَهُ»، أَي: غَلْبَهُ الدِّينُ وَعَجَزَ ذَلِكَ الْمَشَادُّ عَنْ مَقَامَةِ الدِّينِ لِكَثْرَةِ طُرُقِهِ. وَ«الْغَدْوَةُ»: سَيْرُ أَوَّلِ النَّهَارِ. وَ«السَّرْوَحَةُ»: آخِرُ النَّهَارِ. وَ«الدَّلْجَةُ»: آخِرُ اللَّيْلِ. وَهَذَا اسْتِعَارَةٌ وَتَمَثِيلٌ، وَمَعْنَاهُ: اسْتَعِينُوا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْأَعْمَالِ فِي وَقْتِ نَسَاطَتِكُمْ، وَفَرَاغِ قُلُوبِكُمْ بَحِيثٌ تَسْتَلِدُونَ الْعِبَادَةَ وَلَا تَسَامُونَ، وَتَبْلَغُونَ مَقْصُودَكُمْ، كَمَا أَنَّ الْمُسَافِرَ الْحَادِقَ يَسِيرُ فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ وَيَسْتَرْيِحُ هُوَ وَدَابَّتُهُ فِي غَيْرِهَا، فَيَصِلُ الْمَقْصُودَ بِغَيْرِ تَعَبٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

اور بخاری ہی کی ایک اور روایت میں ہے۔ سیدھے راستے پر رہو، میانہ روی اختیار کرو اور صبح اور شام اور کچھ حصہ رات کو (عبادت کے لئے) چلو! میانہ روی اختیار کرو! تم منزل مقصود کو پہنچ جاؤ گے۔

الدين، یہاں مرفوع ہے، مفعول مالم یسم فاعلہ کی بنا پر، اور یہ منصوب (الدين) بھی مروی ہے الا غلبہ کا مطلب ہے، دین اس پر غالب آجائے گا اور دین میں بے جا سختی کرنے والا، دین میں زیادہ شاخص اور راستے ہونے کی وجہ سے، دین کے تقاضوں پر عمل کرنے سے عاجز رہے گا۔ غدوۃ کے معنی ہیں، صبح (دن کے آغاز میں) چلنا اور روحتہ کے معنی ہیں دن کے آخری پیر میں چلنا اور دلجتہ، رات کا آخری حصہ۔ یہ استعارہ اور تمثیل ہے اور اس کا مطلب ہے، تم اللہ کی طاعت میں عملوں کے ذریعے سے اس وقت مدد حاصل کرو جب تم تازہ دم ہو اور تمہارے دل (دوسرے ہم و غم سے) فارغ ہوں، اس طرح تم عبادت میں لذت حاصل کرو گے اور اکتاؤ گے نہیں اور اپنے مقصود کو حاصل کر لو گے۔ جیسے تجربہ کار مسافر انہی اوقات میں اپنا سفر طے کرتا ہے اور خود بھی ان اوقات کے علاوہ دوسرے اوقات میں آرام کرتا ہے اور اپنے جانور کو بھی آرام کرواتا

ہے، پس وہ بغیر ٹکان کے منزل مقصود تک پہنچ جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت، وکتاب الرقاق، باب القصد والمداومة علی العمل۔

۱۳۵- فوائد: اس میں میانہ روی کے علاوہ اس امر کی ترغیب ہے کہ عبادت کے لئے ایسے اوقات مقرر کئے جائیں جن میں انسان تازہ دم ہو تاکہ اسے اللہ کی عبادت میں لذت و حلاوت محسوس ہو۔ تاہم یہ نقلی عبادت کے لئے ہے۔ فرضی عبادت کی ادائیگی تو اپنے مقررہ اوقات میں ہی ضروری ہے۔

۱۴۶- وعن أنس رضي الله عنه قال: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَسْجِدَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ فَقَالَ: «مَا هَذَا الْحَبْلُ؟» قَالُوا: «هَذَا حَبْلٌ لِرَيْبٍ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «حُلُوهُ، لِيُصَلَّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَرْقُدْ» متفقٌ عليه.

۵ / ۱۳۶ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف لائے تو (دیکھا) کہ ایک رسی دو ستونوں کے درمیان بندھی ہوئی ہے۔ آپ نے پوچھا یہ رسی کیا ہے؟ (یعنی کس مقصد کے لئے بندھی ہے؟) لوگوں نے بتلایا کہ یہ (حضرت ام المومنین) زینبؓ کی رسی ہے۔ جب وہ (عبادت کرتے کرتے) تھک جاتی ہیں تو اس کے ساتھ لٹک جاتی ہیں (تاکہ سستی دور ہو جائے) نبی ﷺ نے فرمایا، اس کو کھول دو! تم میں سے ایک شخص کو چاہئے کہ وہ اس وقت نماز پڑھے جب وہ فرحت و نشاط محسوس کرے، جب سست ہو جائے (تھک جائے) تو وہ سو جائے۔

[بخاری و مسلم]

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما یکرہ من التشدید فی العبادۃ - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب أمر من نعس فی صلاتہ۔

۱۳۶- فوائد: اس میں بھی بے جا سختی اور اٹائے نماز کسی چیز کا سارا لینے سے روکا گیا ہے۔ (۲) کسی منکر کا ازالہ ہاتھ سے ممکن ہو تو فوراً ہی اس کو بند کر دیا جائے۔ (۳) عبادت میں میانہ روی اور اوقات نشاط کا اہتمام کیا جائے۔

۱۴۷- وعن عائشة رضي الله عنها، أن رسول الله ﷺ قال: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي، فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعَسٌ لَا يَذَرِي لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَنْغِفِرُ فَيَسُبُّ نَفْسَهُ،»

۶ / ۱۳۷ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کسی شخص کو نماز پڑھتے ہوئے اونگھ آئے، تو اس کو چاہئے کہ وہ سو جائے، یہاں تک کہ اس کی نیند دور ہو جائے، اس لئے کہ جب وہ اونگھتے ہوئے نماز پڑھے گا تو اس کو یہ علم

متفق علیہ۔
نہیں ہو گا کہ شاید وہ اپنے طور پر تو مغفرت کی دعائے مانگنے لگے لیکن (درحقیقت) وہ اپنے نفس کے لئے بددعاء کر رہا ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب الوضوء من النوم - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب امر من نعت فی صلاتہ۔

۱۳۷- فوائد: اونگھتے ہوئے نماز پڑھنے کی حالت میں 'انسان کہتا یہ چاہتا ہو' اے اللہ مجھے بخش دے۔ لیکن نیند کے غلبے میں اس کے برعکس کہہ دے، مجھے نہ بخش۔ یہ حکم عام طور پر نقلی نمازوں کے لئے ہے، کیونکہ فرض نمازوں کی تعداد مختصر ہے اور اس میں بھی امام کو تخفیف کی تاکید کی گئی ہے۔ گویا اس کا مطلب بھی وہی ہے جو گزشتہ احادیث کا ہے کہ نشاط و راحت کے اوقات میں عبادت کی جائے۔

۱۴۸ - وعن أبي عبد الله جابر بن سمره رضي الله عنهما قال: كُنْتُ أَصَلِّيُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الصَّلَاةَ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا. رواه مسلم.

۱۳۸ - حضرت ابو عبد اللہ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ (آپ کی اقتداء میں) نمازیں پڑھتا تھا، پس آپ کی نماز بھی درمیانی ہوتی تھی اور آپ کا خطبہ بھی درمیان۔ (مسلم)

قولہ: «قَصْدًا» أَي: بَيْنَ الطُّوْلِ وَالْقَصْرِ.

قصداً کا مطلب ہے، نہ لمبائے مختصر، بلکہ دونوں کے درمیان۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تخفیف الصلاة والخطبة.

۱۳۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ امام کا جماعت کی حالت میں لمبی نماز پڑھانا، اسی طرح جمعہ و عیدین وغیرہ میں لمبا خطبہ دینا سنت کے خلاف ہے۔

۱۴۹ - وعن أبي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخَى النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَرَأَى أُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَ: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَتْ: أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا، فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا، فَقَالَ لَهُ: كُلْ فَإِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: مَا أَنَا بِأَكْلٍ حَتَّى تَأْكُلَ، فَأَكَلَ، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَوْمَ فَقَالَ لَهُ: نَمَ فَنَامَ، ثُمَّ ذَهَبَ يَوْمَ فَقَالَ لَهُ: نَمَ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ

۱۳۹ / ۸ - حضرت ابو جحیفہ وہب بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت سلمان اور حضرت ابو الدرداء کے درمیان بھائی چارہ قائم فرما دیا تھا (یعنی ہجرت کے بعد) پس سلمان (ایک روز اپنے اسلامی بھائی) ابو الدرداء کی ملاقات کے لئے (ان کے گھر) گئے، تو انہوں نے دیکھا کہ (ان کی البیہ) ام درداء میلے کپیلے کپڑے پہنی ہوئی ہیں۔ انہوں نے پوچھا (یہ) تمہارا کیا حال ہے؟ انہوں نے جواب دیا، تمہارے بھائی ابو الدرداء کو دنیا کی کوئی حاجت ہی نہیں ہے۔ (اتنے میں) ابو الدرداء بھی تشریف لے آئے اور انہوں نے اپنے بھائی سلمان کے لئے کھانا تیار کیا اور ان سے کہا، تم

سَلْمَانُ: فَمِ الْآنَ، فَصَلِّ يَا جَمِيعًا، فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ: إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلَا هَلْكَ عَلَيْكَ حَقًّا، فَأَغْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «صَدَقَ سَلْمَانُ» رواه البخاري.

کھاؤ، میرا تو روزہ ہے۔ انہوں نے فرمایا، میں تو اس وقت تک نہیں کھاؤں گا جب تک تم بھی (میرے ساتھ) نہیں کھاؤ گے۔ چنانچہ انہوں نے بھی (نظمی روزہ توڑ کر ان کے ساتھ) کھایا۔ پھر جب رات ہوئی تو وہ نوافل پڑھنے لگے۔ سلمان نے ان سے کہا، (ابھی) سو جاؤ، چنانچہ وہ سو گئے، پھر تھوڑی دیر بعد وہ اٹھ کر نوافل پڑھنے لگے۔ سلمان نے انہیں (پھر روک دیا اور) کہا، سو جاؤ! جب رات کا آخری پیر ہوا تو سلمان نے ان سے کہا، اب اٹھ کر قیام کرو۔ چنانچہ دونوں نے اکٹھے نوافل پڑھے، پھر سلمان نے ابو الدرداء سے خطاب کر کے کہا، یقیناً تمہارے رب کا تم پر حق ہے۔ (لیکن تمہارے اپنے نفس کا بھی) تم پر حق ہے۔ اور تمہارے گھروالوں (بیوی بچوں) کا بھی تم پر حق ہے، اس لئے ہر صاحب حق کو اس کا حق دو! پھر سلمان نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ سارا واقعہ آپ کو سنایا، نبی ﷺ نے فرمایا، سلمان نے سچ کہا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب من أقسم على أخيه ليفطر في التطوع، وكتاب الأدب، باب صنع الطعام والتكلف للضيف.

۱۳۹۔ فوائد: رات کو اٹھ کر قیام کرنا، اگرچہ نہایت پسندیدہ عمل ہے لیکن اگر مطلوبہ حقوق کو نظر انداز کر کے ایسا کیا جائے گا تو یہ ناپسندیدہ قرار پائے گا۔ (۳) قیام اللیل (تہجد) کا صحیح وقت رات کا آخری (تیسرا) حصہ ہے تاکہ انسان رات کے پہلے دو حصوں میں آرام اور حقوق زوجیت وغیرہ ادا کر لے۔ (۳) نظمی روزہ توڑنا جائز ہے، اس کی قضا ضروری نہیں۔ (۴) دین کی بنیاد پر بھائی چارہ قائم کرنا اور پھر ایک دوسرے سے میل ملاقات کے لئے گھر پر آنا جانا جائز ہے۔ (۵) ایک دوسرے کی صحیح رہنمائی کرنا ضروری ہے۔ (۶) بوقت ضرورت اجنبی عورت سے بات کرنا جائز ہے۔

۱۵۰/۹۔ حضرت ابو محمد عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما

عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخْبَرَ النَّبِيَّ ﷺ أَنِّي أَقُولُ: وَاللَّهِ لَأَصُومَنَّ النَّهَارَ، وَلَأَقُومَنَّ اللَّيْلَ مَا عَشَيْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ ذَلِكَ؟»

سے روایت ہے، نبی ﷺ کو میری بابت بتلایا گیا کہ میں کتا ہوں کہ اللہ کی قسم! میں دن کو روزہ رکھوں گا اور جب تک زندہ رہوں گا، رات کو قیام کروں گا، رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا، تم نے یہ باتیں کی ہیں؟ میں

نے آپ سے کہا، میرے ماں باپ آپ پر قریان ہوں، یقیناً یہ باتیں میں نے کی ہیں، آپ نے فرمایا، تم ان کی طاقت نہیں رکھو گے، اس لئے تم روزہ رکھو (بھی) اور (کبھی) چھوڑ بھی دو۔ اسی طرح (رات کا کچھ حصہ) سو جاؤ اور (کچھ حصہ) قیام کرو اور مہینے میں تین روزے رکھ لیا کرو، اس لئے کہ ہر نیکی کا اجر دس گنا ہے، تمہارا یہ عمل ہمیشہ روزہ رکھنے کی مثل ہو جائے گا۔ میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کرنے کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، تم ایک دن روزہ رکھا کرو اور دو دن روزے کا ٹانہ کیا کرو! میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، ایک دن روزہ رکھو، ایک دن چھوڑ دو! یہ حضرت داؤد (علیہ السلام) کا روزہ ہے اور یہ روزوں میں سب سے معتدل اور مناسب طریقہ ہے۔

ایک اور روایت میں ہے، یہ سب سے افضل روزہ ہے۔ میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس سے زیادہ فضیلت والا کوئی طریقہ نہیں ہے۔ (حضرت عبداللہ بن عمروؓ راوی حدیث، بیان فرماتے ہیں کہ بڑھاپے میں مجھے احساس ہوا کہ) اگر میں (ہر مہینے) وہ تین روزے رکھنے قبول کر لیتا جن کی بابت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا تو یہ مجھے اپنے اہل و عیال اور مال سے زیادہ محبوب ہوتا۔

ایک اور روایت میں ہے (نبی ﷺ نے فرمایا) کیا مجھے یہ نہیں بتلایا گیا کہ تم دن کو روزہ رکھتے اور رات کو نوافل پڑھتے ہو؟ میں نے کہا، بالکل صحیح ہے یا رسول اللہ! لیکن اس سے میرا مقصد سوائے بھلائی کے اور کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا، پس تم اللہ کے پیغمبر حضرت داؤدؑ والا روزہ رکھو، وہ لوگوں میں سب سے زیادہ عبادت گزار تھے اور ہر مہینے میں (ایک) قرآن پڑھو، میں نے

فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ قُلْتُهُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَأِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؛ فَصُمْ وَأَفْطِرْ، وَنَمْ وَفَمْ، وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ»، قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ»، قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمًا، فَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ ﷺ، وَهُوَ أَغْدَلُ الصِّيَامِ». وَفِي رَوَايَةٍ: «هُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ»، فَقُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ». وَلَآنَ أَكُونُ قَبْلُ الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي. وَفِي رَوَايَةٍ: «أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟»، قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَلَا تَفْعَلْ: صُمْ وَأَفْطِرْ، وَنَمْ وَفَمْ فَإِنَّ لِحَسَبِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِعَيْنَيْكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِرُؤُوكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ بِحَسَبِكَ أَنْ تَصُومَ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَشْثَالِهَا، فَإِنَّ ذَلِكَ صِيَامُ الدَّهْرِ»، فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَجِدُ قُوَّةَ، قَالَ: «صُمْ صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ وَلَا تَزِدْ عَلَيْهِ»، قُلْتُ: وَمَا كَانَ صِيَامُ دَاوُدَ؟ قَالَ: «نِصْفُ الدَّهْرِ» فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَ مَا كَبِرَ: يَا لَيْتَنِي قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَفِي رَوَايَةٍ: «أَلَمْ أُخْبِرْ

کما، اے اللہ کے پیغمبر! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، پس ہر بیس دن میں اسے پڑھو! میں نے کہا، اللہ کے پیغمبر! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، پس تم اسے دس دن میں پڑھو، میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، پس تم اسے سات دن میں پڑھو (یعنی ختم کرو) اس سے زیادہ مت کرنا۔ پس میں نے سختی کی تو مجھ پر بھی سختی کر دی گئی اور مجھ سے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تمہیں نہیں معلوم شاید تمہاری عمر دراز ہو۔ حضرت عبداللہ (راوی حدیث) نے کہا، چنانچہ میں اس حال کو پہنچ گیا جو میری بابت نبی ﷺ نے فرمایا تھا، پس جب میں بوڑھا ہو گیا تو میں نے چاہا کہ کاش میں وہ رخصت قبول کر لیتا جو اللہ کے پیغمبر مجھے دے رہے تھے۔

اور ایک اور روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) اور تمہاری اولاد کا بھی تم پر حق ہے۔

ایک اور روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) اس کا روزہ نہیں جس نے ہمیشہ روزہ رکھا۔ تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔

ایک اور روایت میں ہے، اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب روزہ حضرت داؤد کا روزہ ہے اور سب سے زیادہ محبوب نماز اللہ کے نزدیک داؤد کی نماز ہے۔ وہ آدھی رات سوتے اور اس کا تیسرا حصہ نماز پڑھتے اور پھر اس کے چھٹے حصے میں آرام فرماتے اور وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن روزہ نہ رکھتے اور جب دشمن سے ان کی ٹڈھ بھیڑ ہوتی تو بھاگتے نہیں تھے۔

ایک اور روایت میں ہے (حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں) میرے باپ نے میرا نکاح ایک خاندانی عورت سے کرا دیا، وہ اپنی بہو کا بہت خیال رکھتے تھے

أَنَّكَ تَصُومُ الدَّهْرَ، وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ لَيْلَةٍ؟»، فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَمْ أَرِدْ بِذَلِكَ إِلَّا الْخَيْرَ، قَالَ: «فَصُمْ صَوْمَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ، فَإِنَّهُ كَانَ عَبْدَ النَّاسِ، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ»، قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي كُلِّ عِشْرِينَ»، قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرٍ»، قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي كُلِّ سَبْعٍ وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ»، فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ، وَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّكَ لَا تَذَرِي لِعَلَّكَ يَطُولَ بِكَ عُمُرٌ»، قَالَ: فَصِرْتُ إِلَى الَّذِي قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا كَبُرْتُ وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ قَبِلْتُ رُخْصَةَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ. وَفِي رِوَايَةٍ: «وَأَنَّ لِدَوْلِدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا»، وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا صَامَ مِنْ صَامِ الْأَبَدِ» ثَلَاثًا. وَفِي رِوَايَةٍ: «أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صِيَامُ دَاوُدَ، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةُ دَاوُدَ: كَانَ يَنَامُ بِنِصْفِ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيَبْغِطُ يَوْمًا، وَلَا يَفِرُّ إِذَا لَاقَى». وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: أَنْتَخَيْتِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ، وَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَتْنَهُ - أُنَى: امْرَأَةٌ وَوَلَدِهِ - فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا، فَتَقُولُ لَهُ: نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطَأْ لَنَا فِرَاشًا وَلَمْ يُفْتَسِحْ لَنَا كِنْفًا مُنْذُ أُنْتَبَأَ. فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: «الْقَنِي بِهِ» فَلَقِيَتْهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ: «كَيْفَ تَصُومُ؟»، قُلْتُ: كُلَّ يَوْمٍ،

(یعنی اپنے بیٹے کی بیوی کا) پس وہ اس سے اس سے خاوند کی بابت پوچھتے تو وہ ان سے کہتی 'آدمیوں میں سے اچھے آدمی ہیں، انہوں نے کبھی ہمارا بستر نہیں روندنا (یعنی میرے ساتھ نہیں لیٹے) اور ہماری پردے والی چیز کو نہیں ٹھولا (یعنی ہم بستر نہیں کی) جب اس طرح کی حالت کو لبا عرصہ ہو گیا تو انہوں نے اس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو آپ نے (میرے والد سے 'میری بابت) کہا کہ اس کو مجھ سے ملو، چنانچہ اس کے بعد میں آپ سے ملا تو آپ نے پوچھا، تم روزہ کیسے رکھتے ہو؟ میں نے کہا، روزانہ۔ آپ نے پوچھا، تم قرآن کیسے ختم کرتے ہو؟ میں نے کہا، ہر رات کو۔ اس کے بعد ان باتوں کا ذکر کیا جو پہلے گزریں اور (عبداللہ بن عمروؓ) اپنے بعض گھر والوں کو (قرآن مجید کا) وہ ساتواں حصہ سناتے جو وہ (رات کو نوافل میں) پڑھتے۔ دن کو اس کا دور فرما لیتے، تاکہ رات کو (اس کا پڑھنا) ان کے لئے آسان ہو جائے اور جب وہ قوت حاصل کرنا چاہتے، تو کچھ دن روزے چھوڑ دیتے اور ان کو گن لیتے اور اتنے روزے بعد میں رکھ لیتے، (کیونکہ) وہ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ وہ کوئی ایسی چیز چھوڑ دیں جس پر انہوں نے نبی ﷺ سے جدائی اختیار کی۔ (یہ تمام روایات (جو ذکر کی گئی ہیں) صحیح ہیں، ان کا بیشتر حصہ بخاری و مسلم دونوں میں ہے اور تھوڑا حصہ ایسا ہے جو ان دونوں میں سے کسی ایک میں ہی ہے۔)

قَالَ: «وَكَيْفَ تَخْتِمُ؟»، قُلْتُ: كُلَّ لَيْلَةٍ، وَذَكَرَ نَحْوَ مَا سَبَقَ، وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ الشُّبُعَ الَّذِي يَقْرَأُهُ، يَغْرُضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخْفَافًا عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ آبًا مَاءً وَأَخْصَى وَصَامَ مِنْهُمْ كَرَاهِيَةً أَنْ يَتْرُكَ شَيْئًا فَارَقَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ. كُلُّ هَذِهِ الرُّوَايَاتِ صَحِيحَةٌ مُعْظَمُهَا فِي الصَّحِيحَيْنِ وَقَلِيلٌ مِنْهَا فِي أَحَدِهِمَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب صوم الدهر، و باب حق الضیف فی الصوم، و باب حق الجسم فی الصوم، و کتاب الانبیاء - و صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب النهی عن صوم الدهر.

۱۵۰۔ فوائد: اس میں جہاں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے زہد و ورع اور شوق عبادت کا بیان ہے، وہیں نبی ﷺ کی ان تعلیمات و ہدایات کا تذکرہ بھی ہے جن میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنے اور دین و دنیا دونوں کے تقاضے پورا کرنے کی تلقین ہے۔ (۲) صحابیات کی عفت اور ان کی شرم و حیاء کا بھی ایک نمونہ اس میں ہے کہ وہ اپنے

خاوند کی بے رغبتی نہایت خاموشی سے برداشت کرتی رہیں اور جب ان کے سر نے ان سے پوچھا تو نہایت منذب اور کنائے کے انداز میں اس کا اظہار فرمایا۔

۱۵۱/۱۰ - حضرت ابو ربیعہ حنظلہ بن ربیع اسیدیؓ سے روایت ہے، یہ نبی کریم ﷺ کے کاتبوں میں سے ایک کاتب تھے، یہ بیان فرماتے ہیں کہ مجھے ابو بکرؓ ملے، انہوں نے پوچھا، حنظلہ کیسے ہو؟ میں نے کہا، حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے۔ ابو بکرؓ نے فرمایا، سبحان اللہ! یہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ میں نے کہا (بات یہ ہے کہ جب) ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس ہوتے ہیں، آپ ہمارے سامنے جنت اور دوزخ کا اس طرح تذکرہ فرماتے ہیں گویا کہ ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، لیکن جب ہم رسول اللہ ﷺ کی مجلس سے نکل آتے ہیں تو بیوی بچوں میں اور دنیا کے کاروبار میں مشغول ہو جاتے ہیں اور بہت سی چیزیں بھول جاتے ہیں۔ ابو بکرؓ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ان جیسی باتوں سے تو ہم بھی دوچار ہوتے ہیں (یعنی اگر یہ نفاق ہے تو ہم بھی اس نفاق میں مبتلا ہیں اور اس اعتبار سے یہ نہایت تشویش ناک معاملہ ہے) چنانچہ میں اور ابو بکرؓ (دونوں) چلے حتیٰ کہ نبی ﷺ کی خدمت میں پہنچ گئے پس میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ کیسے؟ میں نے کہا، یا رسول اللہ! (جب) ہم آپ کے پاس ہوتے ہیں، آپ ہمارے سامنے جنت اور دوزخ کا تذکرہ فرماتے ہیں تو (ایسے معلوم ہوتا ہے کہ) گویا ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، پھر جب ہم آپ کی مجلس سے نکل آتے ہیں تو بیوی بچوں اور کاروبار میں مشغول ہو جاتے ہیں اور بہت سی باتیں بھول جاتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر تم ہمیشہ اسی حالت و کیفیت میں رہو جس میں تم میرے پاس ہوتے ہو اور (ہر وقت) اللہ کی یاد

۱۵۱ - وعن أبي ربيعٍ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَسَدِيِّ الْكَاتِبِ أَحَدِ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَقَيْتَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ؟ قُلْتُ: نَافِقٌ حَنْظَلَةٌ! قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ؟! قُلْتُ: نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُذَكِّرُنَا بِالْجَنَّةِ وَالنَّارِ كَأَنَّا رَأَيْ عَيْنٍ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالضَّيْعَاتِ نِسَاءً كَثِيرًا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا، فَاِنطَلَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقُلْتُ: نَافِقٌ حَنْظَلَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَمَا ذَاكَ؟»، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! نَكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَيْ عَيْنٍ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالضَّيْعَاتِ نِسَاءً كَثِيرًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ تَدُوْمُونَ عَلَى مَا تَكُونُونَ عِنْدِي وَفِي الذَّكْرِ لَصَافَحْتَكُمْ الْمَلَائِكَةُ عَلَى فُرُشِكُمْ وَفِي طُرْفِكُمْ، وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةُ! سَاعَةٌ وَسَاعَةٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.»

قَوْلُهُ: «رَبِيعِي» بِكَسْرِ الرَّاءِ. وَالْأَسَدِيِّ بِضَمِّ الهمزة وَفَتْحِ السِّينِ وَبَعْدَهَا يَاءٌ مَكْسُورَةٌ مُشَدَّدَةٌ. وَقَوْلُهُ: «عَافَسْنَا» هُوَ بِالْعَيْنِ وَالسِّينِ الْمُهِمْلَتَيْنِ،

میں رہو، تو فرشتے تم سے تمہارے بستروں اور تمہارے راستوں میں تم سے مصافحے کریں۔ لیکن اے حنظلہ! وقت وقت کی بات ہے۔ تین مرتبہ آپ نے یہ ارشاد فرمایا (یعنی ہر لمحے) انسان کی ایک ہی کیفیت نہیں رہتی، بلکہ حالات و ظروف کے اعتبار سے کیفیت بدلتی رہتی ہے)

(مسلم)

ربعی، راء کے زیر کے ساتھ۔ اسیدی، ہمزہ کے پیش اور سین کے زیر کے ساتھ اور اس کے بعد یاء پر تشدید اور زیر۔ عافنا، عین اور سین (بغیر نقطوں) کے ساتھ۔ معنی ہیں، ہم کاموں میں مصروف ہو جاتے ہیں اور کھیل کود میں۔ ضیعات، گزر اوقات کے ذرائع۔ مثلاً دست کاری، کھیتی باڑی، تجارت و صنعت اور مال و دولت وغیرہ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب فضل دوام الذکر۔

۱۵۱۔ فوائد: اس میں بھی صحابہ کرامؓ کے زہد و ورع اور تقویٰ کے ذکر کے علاوہ انسانی سرشت کے حوالے سے انسان کی تعمیر پذیر حالت و کیفیت کا بیان ہے۔ اس کا تعلق نفاق سے نہیں ہے، دل کی غفلت سے ہے جس کو انسان بدلنے پر قادر نہیں ہے تاہم ذکر الہی کی کثرت سے اس کا ازالہ کر سکتا ہے۔

۱۵۲۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ، فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا: أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَمُوتَ فِي الشَّمْسِ وَلَا يَغْفُدَ، وَلَا يَسْتَنْظِلُ وَلَا يَنْكَلِمَ، وَيَصُومُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مُرُوهُ فَلْيَنْكَلِمَ وَلْيَسْتَنْظِلْ وَلْيَغْفُدْ وَلْيُؤَمِّمْ صَوْمَهُ» رواه البخاري.

۱۵۲/۱۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک وقت نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ اچانک آپ کی نظر ایک (دھوپ میں) کھڑے ہوئے آدمی پر پڑی۔ آپ نے اس کی بابت پوچھا تو لوگوں نے بتلایا کہ اس کا نام ابو اسرائیل ہے، اس نے نذر مانی ہے کہ دھوپ میں کھڑا رہے گا، بیٹھے گا نہیں اور نہ سایہ حاصل کرے گا اور نہ گفتگو کرے گا اور روزہ رکھے گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا، اس سے کہو کہ وہ گفتگو کرے، سایہ حاصل کرے اور بیٹھ جائے، البتہ اپنا روزہ پورا کر لے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الايمان والنذور، باب النذر فيما لا يملك وفي معصية.

۱۵۲۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کا قرب خود ساختہ طریقوں سے نہیں، بلکہ قرآن و حدیث کے مطابق عمل اور عبادت کرنے سے حاصل ہوتا ہے۔ (۲) ایسی نذر پوری نہیں کرنی چاہئے جس میں معصیت ہو یا جس کا حکم شریعت میں نہ ہو۔ جس کی بعض مثالیں اس حدیث میں ہے۔ (۳) یہ حدیث جمہور علماء کی دلیل ہے جو نذر معصیت کے پورا نہ کرنے پر کفارہ ضروری قرار نہیں دیتے۔ کیونکہ نبی ﷺ نے اسے کفارہ ادا کرنے کا حکم نہیں دیا۔

۱۵۔ اعمال کی حفاظت کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: کیا ایمان والوں کے لئے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد کے لئے اور جو حق کی باتیں اتری ہیں، ان کے لئے جھک جائیں اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتابیں دی گئیں، پس ان پر مدت لمبی ہو گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور ہم نے (رسولوں کے) پیچھے عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا اور ہم نے انہیں انجیل دی اور ہم نے ان کے پیروکاروں کے دلوں میں شفقت و رحمت رکھ دی اور دنیا کا ترک کرنا، جو انہوں نے گھڑ لیا تھا، ہم نے اسے ان پر نہیں لکھا تھا، مگر اللہ کی رضامندی تلاش کرنے کو (ہم نے ان کے لئے ضروری قرار دیا تھا۔ یا انہوں نے رہبانیت اس غرض سے گھڑی تھی) پس انہوں نے اس کا اس طرح خیال نہیں رکھا، جس طرح اس کا خیال رکھنے کا حق تھا۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تم اس عورت کی طرح مت ہو جاؤ جس نے نہایت محنت سے کاتے ہوئے سوت کو توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔

اور فرمایا: اور اپنے رب کی عبادت کر! یہاں تک کہ تجھے موت آجائے۔

اس موضوع سے متعلقہ احادیث ملاحظہ ہوں۔

۱۵۳ / ۱۔ ان میں سے حدیث عائشہؓ ہے جو اس سے

۱۵۔ بَابُ فِي الْمَحَافِظَةِ عَلَى الْأَعْمَالِ

قال الله تعالى: ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَضَعُوا قُلُوبَهُمْ لِيُذَكِّرَ اللَّهُ وَمَا نَزَلَ مِنْ

الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ

فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ﴿

[الحديد: ۱۶]، وقال تعالى: ﴿ وَفَقَّيْنَا

يَعْسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَهَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَحَمَلْنَا

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِمْ رَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً

أَتَدْعُوهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهَا إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ

اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ﴿

[الحديد: ۲۷]، وقال تعالى: ﴿ وَلَا تَكُونُوا

كَالَّذِي نَفَضَتْ غَرْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَبَتْ ﴿

[النحل: ۹۲]، وقال تعالى: ﴿ وَأَعْبُدْ رَبَّكَ

حَقَّ بِأَيْدِكَ الْيَقِينِ ﴿ [الحجر: ۹۹]۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ؛ فَمِنْهَا:

۱۵۳ - حَدِيثُ عَائِشَةَ: وَكَانَ أَحَبَّ الدِّينِ

إِنَّهُ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ. وَقَدْ سَبَقَ فِي ماقبل کے باب (۱۳) میں گزر چکی ہے (ملاحظہ ہو، رقم ۱/۱۳۲) اس میں ایک ٹکڑا یہ ہے کہ اللہ کو وہ عمل سب

النَّبَا قَبْلَهُ.

سے زیادہ محبوب ہے جسے اس کا کرنے والا ہمیشہ کرے۔

۱۵۴ - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنْ حَزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَفَرَّاهُ مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ، كَتَبَ لَهُ كَأَنَّهَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ» رواه مسلم.

۱۵۴ / ۲ - حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص اپنے رات کے وظیفے سے یا اس کے کچھ حصے سے سو جائے اور وہ اسے فجر کی نماز سے لے کر ظہر کی نماز کے درمیان پڑھ لے تو اس کے لئے لکھ دیا جاتا ہے، گویا اس نے اس رات کو ہی پڑھا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب جامع صلاة الليل ومن نام عنه أو مرض.

۱۵۴ - فوائد: حذب، اصل میں گھاٹ پر پانی لینے کی باری کو کہا جاتا ہے۔ پھر یہ اس وظیفے کے لئے استعمال کئے جانے لگا جو انسان اپنے طور پر (بطور نقلی عبادت کے) مقرر کر لیتا ہے۔ مثلاً میں اتنے نوافل، یا قرآن کا اتنا حصہ یا فلاں عمل روزانہ کروں گا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ اپنے اوراد کی حفاظت کی جائے۔ نیز کسی سے اس کا وردہ جائے اور وہ اسے قریب ترین وقت میں ادا کر لے تو اسے اس کے ورد کا پورا اجر ملے گا، اس کے بے وقت ہونے سے اجر میں کمی نہیں ہوگی۔

۱۵۵ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال لي رسول الله ﷺ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ! لَأَنْتَ كُنْ مِثْلَ فَلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ» متفق عليه.

۱۵۵ / ۳ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے عبد اللہ! تم فلاں شخص کی طرح نہ ہونا، وہ رات کو قیام کرتا (نوافل وغیرہ پڑھتا) تھا (یعنی طاقت سے زیادہ) پھر اس نے (آتا کر) رات کا قیام چھوڑ دیا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما یکرہ من ترک قیام اللیل - وصحیح مسلم، کتاب الصیام، باب النهی عن صوم الدهر لمن تضرر به أو فوت به حقا.

۱۵۵ - فوائد: حسن اخلاق کا تقاضا ہے کہ جس شخص کے اندر کوئی قابل مذمت چیز ہے، تو اس شخص کا نام تو نہ لیا جائے، البتہ اس فعل کا تذکرہ کر دیا جائے تاکہ لوگ اس فعل سے اجتناب کریں۔ دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ انسان جس عمل خیر کو شروع کرے تو اس پر بیعتی کرنا پسندیدہ ہے۔ (۳) نقلی عبادت اور اعمال خیر میں طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالنا چاہئے۔ اس کا نتیجہ بالعموم یہ ہوتا ہے کہ انسان آتا کر اسے چھوڑ بیٹھتا ہے۔

۱۵۶ - وعن عائشة رضي الله عنها ۱۵۶ / ۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب

فالت: كان رسولُ الله ﷺ إِذَا فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ رسولُ الله ﷺ کی رات کی نماز، کسی تکلیف یا اور کسی مِنْ اللَّيْلِ مِنْ وَجَعٍ أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنْ وَجَعٍ رَه جاتی تو آپ دن کو بارہ رکعات پڑھتے تھے۔
النَّهَارِ بِتِسْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً، رواه مسلم. (مسلم)
تخریج: صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرین، باب جامع صلاة الليل ومن نام عنه...
۵۶- فوائد: نوافل کی قضاء اگرچہ ضروری نہیں۔ تاہم اگر اس کا اہتمام کر لیا جائے تو مستحب ہے، جیسے نبی ﷺ نے کیا۔

۱۶ - بَابُ فِي الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ وَأَدَابِهَا

۱۶- سنت اور اس کے آداب کی حفاظت کرنے کے حکم کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ [الحشر: ۷]، وقال تعالى: ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْمَوْتِ ۖ إِن هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحى ۖ ﴾ [النجم: ۳، ۴]، وقال تعالى: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ ﴾ [آل عمران: ۳۱]، وقال تعالى: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: رسول تمہیں جو دے، اسے لے لو اور جس سے تمہیں روک دے، اس سے رک جاؤ! اور فرمایا: (وہ پیغمبر! اپنی خواہش سے نہیں بولتا، وہ تو وحی ہی ہے جو اس کی طرف نازل کی جاتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! ان سے کہہ دیں، اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو، تو پس تم میری پیروی کرو، اللہ تمہیں اپنا محبوب بنا لے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا۔

الْآخِرِ ۗ ﴾ [الأحزاب: ۲۱]، وقال تعالى: ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا سَلِيمًا ﴾ [النساء: ۶۵]، وقال تعالى: ﴿ فَإِنْ لَنْتَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ ﴾ [النساء: ۵۹]، قال العلماء: مَعْنَاهُ إِنِّي الْكِتَابَ وَالسُّنَّةَ. وقال تعالى: ﴿ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۗ ﴾ [النساء: ۸۰]، وقال تعالى: ﴿ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ [الشورى: ۵۲]، وقال

اور فرمایا: یقیناً تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ کی ذات میں بہترین نمونہ ہے، اس شخص کے لئے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر یقین رکھتا ہے۔ اور فرمایا: تیرے رب کی قسم ہے، لوگ مومن نہیں ہوں گے، یہاں تک کہ وہ اپنے باہمی جھگڑوں میں تجھے اپنا حکم (حالت) نہ مان لیں، پھر تیرے فیصلے پر وہ اپنے دلوں میں کوئی تنگی بھی محسوس نہ کریں اور (نمائت خوش دلی سے) اسے تسلیم کر لیں۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اگر کسی چیز کی بابت تمہارا آپس میں جھگڑا ہو جائے (کہ جائزہ یا ناجائز؟) تو تم سے اللہ اور اس کے رسول کی طرف لوٹا دو، اگر تم اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو۔

تعالیٰ: ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [النور: 63]، وقال تعالیٰ: ﴿وَأَذَكَّرْتُ مَا يُشَكَّرُ فِي يَوْمِئِذٍ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾ [الأحزاب: 34]؛

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے رسول اللہ (ﷺ) کی اطاعت کی، یقیناً اس نے اللہ کی اطاعت کی۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یقیناً تو سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرتا ہے، جو اللہ کا راستہ ہے۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: رسول کے حکم کی مخالفت کرنے والوں کو اس امر سے ڈر جانا چاہئے کہ وہ کسی آزمائش سے دوچار نہ ہو جائیں یا انہیں کوئی دردناک عذاب نہ آئے۔

اور فرمایا: اور یاد رکھو، اللہ کی آیتوں اور حکمت (سنت) کو جو تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی (تلاوت کی جاتی) ہیں۔

اس باب میں اور بہت سی آیات ہیں۔ اس باب سے متعلقہ احادیث ملاحظہ فرمائیں:

۱۵۷ - فالأول: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «دَعَوْنِي مَا تَرَكْتُمْكُمْ إِنَّمَا أَمَلَكُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَثْرَةَ سؤَالِهِمْ، وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُمْكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ» متفقٌ عليه.

۱۵۷ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو باتیں میں تمہیں بیان کرنے سے چھوڑ دوں تم مجھے میرے حال پر چھوڑ دو (یعنی ان کی بابت کرید کرید کرمت پوچھو) اس لئے کہ تم سے پہلے لوگوں کو اسی چیز نے ہلاک کیا کہ وہ کثرت سے سوال کرتے اور اپنے پیغمبروں سے اختلاف کرتے تھے۔ اس لئے جب میں تمہیں کسی چیز سے روکوں تو تم اس سے اجتناب کرو اور جب میں تمہیں کسی چیز کا حکم دوں تو اسے اپنی طاقت کے مطابق بجالاؤ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، باب الاقتداء، بسن رسول اللہ ﷺ - صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب توقیرہ ﷺ وترك إكثار سؤاله عما لا ضرورة إليه.

۱۵۷- نوامد: کسی واقعی ضرورت اور وجہ کے بغیر سوال کرنا اور اللہ اور اس کے رسول کے احکام میں اختلاف و نزاع پیدا کرنا، یہ ہلاکت کا سبب ہے۔ سلامتی کا راستہ صرف یہی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی باتوں پر بلا

چون و چرا عمل کیا جائے۔ مذاہب کی فقہی موٹگانیاں بھی اسی ذیل میں آتی ہیں جن سے جدل و اختلاف کا دروازہ کھلتا اور افتراق و تشتت کا راستہ ہموار ہوتا ہے۔ کاش امت محمدیہ اس تباہ کن راستے سے ہٹ کر اس صراط مستقیم پر آجائے جو امن و سلامتی کا ضامن ہے اور وہ صراط مستقیم ایک اور صرف ایک ہے، چار یا پانچ نہیں۔ حق صرف ایک ہے، متعدد نہیں۔ فماذا بعد الحق الا الضلال حق کے بعد گمراہی ہی گمراہی ہے۔

۱۵۸ - الثَّانِي: عَنْ أَبِي نَجِيحٍ الْعُرْبَانِيِّ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «وَعَظَنَّا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَأَنَّهَا مَوْعِظَةٌ مُؤَدَّعٌ فَنَأْوِسْنَا. قَالَ: «أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ [حَبَشِي]، وَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسَبْرِي اخْتِلافاً كَثِيراً. فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ، عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح. «النَّوَاجِذُ» بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ: الْأَثْيَابُ، وَقِيلَ: الْأَضْرَاسُ.

۱۵۸ / ۲ - حضرت ابو نجیح عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں (ایک مرتبہ) نہایت مؤثر و عظیم ارشاد فرمایا، جس سے دل ڈر گئے اور آنکھیں بہہ پڑیں۔ ہم نے کہا، یا رسول اللہ! یہ تو گویا آخری الوداع کہنے والے کا وعظ ہے، پس آپ ہمیں وصیت فرما دیجئے! آپ نے فرمایا، میں تمہیں اللہ سے ڈرنے کی اور سماع و طاعت (یعنی امیر کی بات سننے اور اس پر عمل کرنے) کی وصیت کرتا ہوں، اگرچہ تم پر کوئی حبشی غلام امیر مقرر ہو جائے۔ (یاد رکھو!) تم میں سے جو (میرے بعد) زندہ رہے گا، وہ بہت اختلاف دیکھے گا، پس تم میری سنت کو اور ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کے طریقے کو لازم پکڑنا، ان کو دانتوں سے مضبوط پکڑ لینا، دین میں نئے نئے کام (بدعات) ایجاد کرنے سے بچنا، اس لئے کہ ہر بدعت گمراہی ہے۔

(اس کو ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا اور امام

ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

نواجذ (ذال معجمہ۔ نقطے والی ذال کے ساتھ)

مخصوص دانت یا بعض کے نزدیک داڑھیں۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب السنۃ، باب لزوم السنۃ - وجامع ترمذی، کتاب العلم، باب الأحذ بالسنۃ واجتناب البدعۃ.

۱۵۸- نوآمد: اس میں تقویٰ اور اطاعت امیر اختیار کرنے کے علاوہ سنت نبوی اور سنت خلفائے راشدین کے اتباع کی تاکید اور بدعات سے اجتناب کی تلقین ہے۔ علاوہ ازیں اس میں نبی ﷺ نے اس امر کی خبر دی کہ یہ امت اختلافات کا شکار ہو جائے گی اور ساتھ ہی صحیح راستے کی نشاندہی بھی فرمادی اور وہ یہ کہ نبی ﷺ کی سنت اور خلفائے راشدین کے تعامل سے تجاوز نہ کیا جائے۔ یہ کثرت اختلافات میں حق کو پہچاننے کی ایک کسوٹی اور معیار ہے۔ کاش مسلمان اس معیار نبوی کو ہی واحد معیار حق تسلیم کر لیں۔

۱۵۹ - الثَّالِثُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى». جنت میں جائے گی، سوائے ان افراد کے جو انکار کر دیں، پوچھا گیا، یا رسول اللہ! (جنت میں جانے) سے کون انکار کرے گا؟ آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا: جس نے میری اطاعت کی، وہ جنت میں داخل ہو گیا اور جس نے میری نافرمانی کی، اس نے (جنت میں جانے سے) انکار کر دیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، باب الاقتداء بسنن رسول اللہ ﷺ .

۱۵۹- فوائد: امت سے مراد یہاں امت اجابت ہے، یعنی وہ لوگ جو نبی ﷺ کی دعوت قبول کر کے آپ پر ایمان لائے اور اس امت اجابت میں سے بھی جنت میں وہی جائیں گے جو آپ کے سچے پیروکار ہوں گے۔ نافرمان جنت میں جانے سے محروم رہیں گے۔

۱۶۰ - الرَّابِعُ: عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، وَقِيلَ: أَبِي إِبْرَاهِيمَ سَلَمَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَنْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِسْمَالِهِ فَقَالَ: «كُلُّ بَيْمِيكَ» قَالَ: لَا اسْتَطِيعُ. قَالَ: «لَا اسْتَطِيعْتُ» مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ، فَمَا رَفَعَهَا إِلَيَّ فِيهِ. رواه مسلم.

حضرت ابو مسلم اور بعض کے نزدیک ابو ایس سلمہ بن عمرو بن انوع بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بائیں ہاتھ سے کھلایا، آپ نے اس سے فرمایا، اپنے داہنے ہاتھ سے کھاؤ! اس نے کہا، اس کی میں طاقت نہیں رکھتا، آپ نے فرمایا، تو اس کی طاقت نہ ہی رکھے۔ اس کو داہنے ہاتھ کے ساتھ کھانے سے صرف کبر نے روکا تھا، پس (اس کے بعد) اس نے اپنے داہنے ہاتھ کو اپنے منہ تک نہیں اٹھلایا (یعنی اٹھانے کے قابل ہی نہیں رہا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشرب وأحكامهما.

۱۶۰- فوائد: بغیر عذر کے بائیں ہاتھ سے کھانا پینا سخت ناپسندیدہ ہے۔ بلکہ کھانے پینے کے علاوہ ہر اہم اور اچھے کام کا آغاز نبی ﷺ دائیں ہاتھ سے ہی فرماتے تھے۔

(۳) نبی ﷺ کی سنت اور حکم کو محض کبر اور سرکشی سے نظر انداز کرنا نہایت خطرناک ہے، اس سے انسان کا ایمان خطرے میں پڑ سکتا ہے۔

۱۶۱ - الْخَامِسُ: عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَتَسْوَنَ» حضرت ابو عبد اللہ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، تم اپنی صفیں ضرور سیدھی اور درست کر لو

ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان مخالفت پیدا فرمادے گا۔
(بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ ہماری صفوں کو اس طرح سیدھا فرماتے تھے، گویا ان کے ساتھ آپ تیروں کو سیدھا فرما رہے ہیں، یہاں تک کہ جب آپ محسوس فرماتے کہ ہم آپ کی طرف سے اس مسئلے کی اہمیت کو سمجھ گئے ہیں (تب آپ تکبیر تحریمہ کہہ کر نماز کا آغاز فرماتے) پھر ایک دن آپ (نماز پڑھانے کے لئے) تشریف لائے اور (مصلیٰ پر) کھڑے ہو گئے، حتیٰ کہ آپ اللہ اکبر کہنے ہی والے تھے کہ آپ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ اس کا سینہ (صف سے) باہر نکلا ہوا ہے۔ چنانچہ آپ نے فرمایا: اللہ کے بندو! تم اپنی صفیں ضرور سیدھی کر لو، ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان اختلاف پیدا کر دے گا (یا تمہارے چہروں کو بدل دے گا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب تسوية الصفوف عند الإقامة وبعدها - وصحيح مسلم، كتاب الصلوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها.

۱۲۱- فوائد: اولیٰ مخالفین اللہ بین وجوہکم اگر اس کے حقیقی معنی مراد ہوں تو مطلب ہو گا کہ اللہ تمہارے چہروں کو گدی کی طرف پھیر کر انہیں بدل اور بگاڑ دے گا اور مجازی معنی کی صورت میں مطلب ہو گا باہم اختلاف و عناد پیدا کر دے گا۔ ہر حال اس سے صفوں کی درستی کی اہمیت واضح ہے جس سے آج کل مسلمان بالکل غافل ہیں اور فقہی جمود کی وجہ سے عام مسجدوں میں سنت کے مطابق صف بندی کا قطعاً کوئی اہتمام نہیں کیا جاتا۔ فالی اللہ المشتکی

۱۶۲ - السَّادِسُ: عن أبي موسى رضي الله عنه قال: اِخْتَرَقَ بَيْتَ بِالْمَدِينَةِ عَلَىٰ أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَأْنِهِمْ قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ النَّارَ عَذَابٌ لَّكُمْ، فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمْ» متفقٌ عليه.

۶ / ۱۶۲ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رات کو مدینے میں ایک گھر، گھر والوں سمیت، جل گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ کو ان کی بابت بتلایا گیا تو آپ نے فرمایا، یہ آگ تمہاری دشمن ہے، جب تم سونے لگو تو اسے بجھا دیا کرو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب لا تترك النار في البيت عند النوم - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب الأمر بتغطية الإناء وإيكاء السقاء وإغلاق الأبواب

وذكر اسم الله وإطفاء السراج والنار عند النوم.

۱۲۲۔ فوائد: یہ حکم تیل جی سے جلنے والے چراغوں اور موم جی وغیرہ کے لئے ہے جن سے آگ لگنے کا اندیشہ ہے، نبی ﷺ کے زمانے میں یہی چراغ ہوتے تھے۔ آج کل بجلی کے بلوں میں یہ خطرہ نہیں ہے۔ تاہم ان کو بھی بند کر کے سونا بہتر ہے۔

۱۶۳۔ السَّابِعُ: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ، قَبِلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَاءَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَفَنَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا. وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَىٰ، إِنَّمَاهِيَ قَبِيحٌ لَا تُنْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلَاءً. فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَفَعَهُ فِي دِينِ اللَّهِ، وَنَفَعَهُ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَزِفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَىٰ اللَّهِ الَّذِي أَرْسَلْتُ بِهِ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «فَقَهٌ» بِضَمِّ الْقَافِ عَلَى الْمَشْهُورِ، وَقِيلَ: بِكُسْرِهَا، أَيْ: صَارَ فَقِيهًا.

۷ / ۱۲۳۔ انہی حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس ہدایت اور علم کی مثال جس کے ساتھ اللہ نے مجھے بھیجا ہے، اس بارش کی مانند ہے جو زمین کو پہنچے۔ پس اس زمین کا کچھ حصہ تو اچھا تھا جس نے پانی کو اپنے اندر جذب کر لیا اور گھاس نیز بہت سی سبزیاں اگائیں اور ایک حصہ اس کا غیر آباد (خجرا) تھا، جس نے پانی جذب تو نہیں کیا، روک لیا، پس اس پانی سے اللہ نے لوگوں کو فائدہ پہنچایا، لوگوں نے اس سے پانی پیا اور پلایا اور کھیتوں کو سیراب کیا اور وہ بارش زمین کے ایک اور حصے کو بھی پہنچی جو چٹیل میدان تھا، جو پانی روکتا اور نہ گھاس اگاتا۔ پس یہ مثال ہے اس شخص کی جس نے اللہ کے دین میں سمجھ حاصل کی اور اس علم و ہدایت سے اللہ نے اسے نفع پہنچایا جس کے ساتھ اللہ نے مجھے بھیجا، پس اس نے (خود بھی) دین سیکھا اور (دوسروں کو بھی) سکھایا اور (یہ دوسری) مثال اس شخص کی ہے جس نے اس (علم و ہدایت الہی) کی طرف اپنا سر بھی نہیں اٹھایا اور نہ وہ ہدایت ہی قبول کی جس کے ساتھ مجھے بھیجا گیا۔ (بخاری و مسلم)

فَقَهٌ مشہور قاف پر پیش ہے، بعض کے نزدیک زیر ہے۔ معنی ہیں وہ فقیہہ (شریعت کا عالم) ہو گیا۔ تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب فضل من عَلِمَ وَعَلَّمَ - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب بيان مثل ما بعث النبي ﷺ من الهدى والعلم.

۱۲۳۔ فوائد: اس میں اس ہدایت و علم الہی کو، جس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کو بھیجا گیا تھا، نفع پہنچانے والی بارش کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے، اس لئے کہ یہ علم اسی طرح مردہ دلوں کو زندہ کرتا ہے، جس طرح بارش مردہ زمین کو شاداب کر دیتی ہے۔ اس علم نبوی و الہی سے فائدہ اٹھانے والے کو اچھی زمین سے تشبیہ دی گئی ہے اور اس شخص کو جو، علم حاصل کرتا ہے، دوسروں کو بھی سکھاتا ہے لیکن خود (اس پر عمل کر کے) فائدہ نہیں اٹھاتا،

سخت زمین کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے جو پانی روک لیتی ہے جس سے دوسرے لوگ نفع یاب ہوتے ہیں اور اس شخص کو جو نہ علم دین سیکھتا ہے نہ اس پر عمل کرتا ہے، ایسی چٹیل زمین کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے جو نہ پانی روکتی ہے نہ گھاس سبزہ اگاتی ہے۔ یہ سب سے بدتر آدمی ہے جو نہ خود نفع اٹھاتا ہے اور نہ دوسروں کو نفع پہنچاتا ہے۔ اس میں علم دین کے سیکھنے، سکھانے اور اس پر عمل کرنے کی ترغیب اور اس سے اعراض و غفلت سے اجتناب کرنے کی تلقین ہے۔

۱۶۴ - الثَّامِنُ: عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَوْقَدَ نَارًا فَجَعَلَ الْجَنَادِبُ وَالْفَرَاشُ يَقَعْنَ فِيهَا وَهُوَ يَذُبُّهُنَّ عَنْهَا وَأَنَا آخِذٌ بِحُجْرَتِكُمْ عَنِ النَّارِ، وَأَنْتُمْ تَفْتَلِسُونَ مِنِّي» رواه مسلم.

۸ / ۱۴۳ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری اور تمہاری مثال اس آدمی کی طرح ہے جس نے آگ جلائی تو پتنگے اور پروانے اس میں گرنے لگے اور وہ ان کو اس آگ سے دور ہٹاتا رہے۔ میں بھی تمہاری کمروں سے پکڑ پکڑ کر تمہیں جہنم کی آگ سے بچا رہا ہوں لیکن تم میرے ہاتھوں سے چھوٹے جاتے (اور نار جہنم میں گرتے جاتے) ہو۔ (مسلم) جناب۔ مڈی اور پروانے کی مثل اڑنے والا کیرا (مچھر وغیرہ) یہ وہی مشہور کیرا (یا مچھر) ہے جو آگ میں گرتا ہے۔ جز، جز کے جمع ہے، یہ بند اور شلوار باندھنے کی جگہ، یعنی کمر۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب شفقتہ ﷺ علی امتہ.

۱۴۳ - فَوَائِدُ: اس میں نبی ﷺ کی اس غایت درجے کی شفقت اور حرص کا بیان ہے جو اپنی امت کے ایمان لانے کے بارے میں آپ کے دل میں تھی اور اس کے ساتھ ہی لوگوں کی بدبختی کا ذکر بھی ہے کہ آپ کی مخلصانہ کوشش، شفقت اور شدید حرص کے باوجود لوگ ایمان سے محروم رہنے کی وجہ سے کثرت سے جہنم کا ایندھن بنیں گے جس طرح پروانے کو دودر آگ میں گرتے ہیں۔

۱۶۵ - الثَّاسِعُ: عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَمَرَ بَلْعَقِ الْأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةَ وَقَالَ: «إِنَّكُمْ لَا تَذُرُونَ فِي آيَاتِ الْبَرَكَةِ» رواه مسلم. وفي رواية له: «إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ، فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى، وَلْيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، وَلَا يَمْسَخْ يَدَهُ بِالْمَنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ؛ فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ

۹ / ۱۴۵ - انہی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے (کھانے کے بعد) انگلیاں اور پیالہ چاٹ لینے کا حکم دیا اور فرمایا، تم نہیں جانتے کہ ان میں سے کس میں برکت ہے؟ اس کو مسلم نے روایت کیا اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے، فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کا لقمہ (ہاتھ سے زمین پر) گر جائے، تو اس کو چاہئے کہ اسے پکڑ لے (زمین سے اٹھالے) اور اس میں لگی ہوئی گندگی (مٹی وغیرہ) کو صاف کر کے کھالے

الْبَرَكَهٗ. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَخْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ، فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدِكُمْ اللَّفْظَةُ فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى، فَلْيَاكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ».

اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور اپنے ہاتھ رومال (تولیے، کپڑے) کے ساتھ نہ پونچھے یہاں تک کہ (پہلے) اپنی انگلیاں چاٹ لے، اس لئے کہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے کون سے کھانے میں برکت ہے اور اسی مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ شیطان تمہارے پاس تمہاری ہر چیز میں حاضر ہوتا ہے یہاں تک کہ کھانے کے وقت بھی۔ پس جب تم میں سے کسی کے ہاتھ سے لقمہ گر جائے تو اس کو چاہئے کہ اسے (اٹھا کر) اس میں لگی ہوئی گندگی (اگر ممکن ہو) صاف کر لے اور کھالے اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة.

۱۶۵۔ فوائد: اس میں انگلیاں چاٹنے اور برتن صاف کرنے، اسی طرح گرے ہوئے لقمے کو اٹھا کر کھالینے کا جو حکم ہے، اس کے متعدد فوائد ہیں، ایک تو یہی کہ ممکن ہے کہ برکت اسی حصے میں ہو جسے انسان انگلیوں یا برتن کے ساتھ لگا چھوڑ دیتا ہے۔ دوسرے، اس میں تواضع کا اظہار اور منکبرین و مترفین کے طرز عمل سے اجتناب ہے۔ تیسرے، اللہ کے نعمت کی ناقدری اور اس کی اہانت سے گریز ہے۔ چوتھے، شیطان کی تذلیل اور اس کے جھکنڈوں کو ناکام بنانا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آج کل دعوتوں میں جس طرح کھانا ضائع کیا جاتا اور سڑکوں اور کوڑھوں کے ڈھروں پر پھینک دیا جاتا ہے، وہ کس طرح اللہ کی نعمت کی ناقدری اور اسلامی تعلیمات کی بے توقیری ہے؟ اعاذنا اللہ منہ

۱۶۶ - العَاشِرُ: عن ابن عباس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، قال: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَوْعِظَةٍ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَخْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حُفَاةَ عُرَاةٍ غُرْلًا ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُمْ وَعَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾» [الأنبياء: ۱۰۴]، أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الْخَلَائِقِ يَخْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ، أَلَا وَإِنَّهُ سَيَجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي، فَيُؤَخِّدُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ؛ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! أَصْحَابِي؛ فَيَقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُمْ بَعْدَكَ،

۱۰/۱۶۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہم میں وعظ و نصیحت فرمانے کھڑے ہوئے تو ارشاد فرمایا: اے لوگو! تم (سب) اللہ کی طرف ننگے پاؤں، ننگے بدن اور غیر مخنون (جیسے ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے تھے) اکٹھے کئے جاؤ گے (اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے) ”جس طرح ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا، ہم اسے دوبارہ لوٹائیں گے، یہ ہمارا وعدہ ہے، ہم یقیناً پورا کرنے والے ہیں“ (الانبیاء، ۱۰۴) سنو! قیامت والے دن سب سے پہلے جسے لباس پہنایا جائے گا، ابراہیم علیہ السلام ہوں گے۔ اور سنو! (اس روز) میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے، انہیں بائیں طرف پکڑ لیا جائے

فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ إلى قوله: ﴿الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [المائدة: ۱۱۷، ۱۱۸]، قِيَالِي: إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتُهُمْ، متفق عليه. «غزلاً، أي: غَيْرَ مَخْتُونِينَ».

‘گا’ میں کہوں گا، اے میرے رب! یہ تو میرے ساتھی ہیں۔ چنانچہ آپ کو کہا جائے گا۔ اے پیغمبر! تجھے نہیں معلوم، انہوں نے تیرے بعد (دین میں) کیا کیا نئی چیزیں ایجاد کی تھیں (یہ سن کر) میں کہوں گا، جس طرح عبد صالح (حضرت عیسیٰ) نے کہا کہ ”میں ان پر گواہ رہا جب تک ان کے اندر موجود رہا....“ العزیز الحکیم تک (المائدہ ۱۱۷، ۱۱۸) پس مجھ سے کہا جائے گا یہ لوگ اپنی ایڑیوں پر (دین اسلام سے) پھر گئے تھے جب سے تو ان سے جدا ہو گیا تھا۔ (بخاری و مسلم)

غزلاً کے معنی ہیں غیر مختون۔ جس کے تختے نہ ہوتے ہوں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب قول الله تعالى ﴿وانخذ الله إبراهيم خليلاً﴾ وتفسير سورة المائدة، باب ﴿وكنتم عليهم شهداء...﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الجنة، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة.

۱۲۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ارتداد کی سزا جہنم ہے۔ کیونکہ یہ کفر کی بدترین قسم ہے، اسی لئے شریعت اسلامیہ میں اس کی دعویٰ سزا قتل ہے۔ دوسرا، اس سے یہ معلوم ہوا کہ نبی ﷺ عالم الغیب اور حاضر و ناظر نہیں۔ جیسا کہ ایک گروہ کے یہ باطل عقائد ہیں اگر آپ کو غیب کا علم ہوتا یا آپ حاضر و ناظر ہوتے تو آپ ان مرتدین کو اپنا ساتھی اور امتی قرار نہ دیتے۔ چنانچہ جب آپ کو بتلایا گیا تو آپ نے ان سے اسی طرح براءت کا اظہار فرمایا جس طرح حضرت عیسیٰ ﷺ نے اپنے اور اپنی ماں کو معبود ماننے والوں سے فرمایا۔

۱۶۷ - الْحَادِي عَشَرَ: عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ: «إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الصَّيْدَ، وَلَا يَنْكَأُ الْعُدُوَّ، وَإِنَّهُ يَفْقَأُ الْعَيْنَ، وَيَكْسِرُ السِّنَّ» متفق عليه.

۱۶۷ / ۱۱ - حضرت ابو سعید عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شہادت کی انگلی یا انگوٹھے پر کنکری رکھ کر مارنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ یہ (کنکری) نہ شکار کو قتل کرتی ہے اور نہ دشمن کو زخمی۔ البتہ یہ آنکھ کو پھوڑ دیتی اور دانت کو توڑ دیتی ہے (اگر کسی کی آنکھ یا دانت میں لگ جائے)

(بخاری و مسلم)

وفي رواية: أَنَّ قَرِيبًا لَابْنِ مُغَفَّلٍ خَذَفَ؛ فَنَهَاهُ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ: «إِنَّهَا لَا تَصِيدُ»

ایک اور روایت میں ہے کہ عبداللہ بن مغفل کے ایک رشتے دار نے انگلی پر کنکری رکھ کر ماری، تو انہوں نے اسے اس سے روکا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے

صَيِّدَاهُ، ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: أَحَدْتُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهُ، ثُمَّ عُدْتَ تَخْذِفُ!؟ لَا أَكَلِمَكَ أَبَدًا.

اس طرح کنکری مارنے سے منع فرمایا ہے اور آپ نے فرمایا ہے کہ یہ کسی شکار کا شکار نہیں کرتا۔ لیکن اس کے باوجود قربت دار نے دوبارہ یہی کام کیا تو حضرت عبداللہ بن مغفلؓ نے کہا میں تجھ سے بیان کر رہا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے اور تو دوبارہ انگلی پر رکھ کر کنکری مار رہا ہے! میں تجھ سے کبھی کلام نہیں کروں گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب النهي عن الخذف، وكتاب التفسير، تفسير سورة الفتح، باب ﴿إِذْ يَبَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الصيد، باب إباحة ما يستعان به على الاصطياد والعدو وكرهية الخذف.

۱۶۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ایسا کام نہیں کرنا چاہئے جس سے دوسروں کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو۔ اسی طرح اللہ اور اس کے رسول کے احکام کی نافرمانی اور ضد کرنے والوں سے بات چیت بند کر دینا اور ان سے تعلق منقطع کر لینا جائز ہے جیسا کہ صحابہ کا عمل اوپر بیان ہوا۔

۱۶۸ - وعن عَائِشِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: ۱۲ / ۱۸ - عَائِشُ بْنُ رَبِيعَةَ كَسَبَتْ فِيَّ مِنْ عَمْرِ بْنِ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، الْخَطَّابِ يَهْتَجُّ كُحْجْرَ اسودَّ كُحُوسَةَ دَيْتِهٖ هَوَيْتُ دِيكْهُا اور يَقْبَلُ الْحَجَرَ - يَعْنِي الْأَسْوَدَ - وَيَقُولُ: إِنِّي أَنْفَعُ دَعَا سَكْتَا هَيْ نَهْ نَقْصَانِ پَهِنْچَا سَكْتَا هَيْ، اَگْر مِي نِي نِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْبَلُ مَا قَبَلْتُكَ. رسول اللہ ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا، متفقٌ عليه. تو میں تجھے (کبھی) بوسہ نہ دیتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحج، باب تقبيل الحجر الأسود في الطواف - وصحيح مسلم، كتاب الحج، باب استحباب تقبيل الحجر الأسود في الطواف.

۱۶۸- فوائد: حضرت عمرؓ نے یہ اس لئے فرمایا تاکہ جاہل لوگ یہ نہ سمجھ لیں کہ حجر اسود کو اس لئے چوما جاتا ہے کہ اسلام میں بھی پتھر تعظیم کے قابل ہیں جیسے لوگ زمانہ جاہلیت میں یہ عقیدہ رکھتے تھے۔ بلکہ اس چومنے سے مقصد صرف اتباع رسولؐ ہے۔ (۲) ہر معاملے اور حکم میں اتباع نبوی ضروری ہے چاہے اس کی حکمت سمجھ میں آئے یا نہیں۔ بعض لوگ اس کی بنیاد پر بزرگوں کی قبروں کو چومنا اور ان کی تعظیم بجالانا جائز قرار دیتے ہیں۔ لیکن یہ استدلال صحیح نہیں۔ اس لئے کہ حجر اسود کو چومنا تو ایک عبادت اور عبادت کا ایک حصہ ہے اور عبادت تو قیسی ہیں (یعنی اللہ یا اس کے رسول کی طرف سے مقرر ہیں) اس میں کسی بیشی نہیں کی جاسکتی نہ ان پر کسی اور چیز کو قیاس کیا جاسکتا ہے۔

۱۷ - بَابُ فِي وُجُوبِ الْإِنْقِيَادِ ۱۷ - اس بات کا بیان کہ اللہ کے حکم کی

لِحُكْمِ اللَّهِ وَمَا يُقُولُهُ مَن دُعِيَ إِلَىٰ ذَٰلِكَ، وَأَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٍ عَن مُنْكَرٍ نَّيْئِي كَالْحُكْمِ دِيَا جَائِيَا بَرَأئِي سَا رُو كَا جَائِيَا، تُو وَه كِيَا كَمِيَا؟

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (اے پیغمبر!) تیرے رب کی قسم ہے وہ مومن نہیں ہوں گے، یہاں تک کہ وہ اپنے باہمی جھگڑوں میں تجھے اپنا ثالث نہ مان لیں اور پھر تیرے فیصلے پر اپنے دلوں میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور اسے دل سے تسلیم کر لیں۔

اور فرمایا: مومنوں کا قول تو، جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جائے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کریں، یہ ہوتا ہے کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

باب سے متعلقہ احادیث میں سے ایک وہ حدیث ابی ہریرہؓ ہے جو ما قبل کے باب کے شروع میں گزری اور اس کے علاوہ متعدد احادیث ہیں۔ انہی میں سے ایک درج ذیل ہے:

۱۶۹ / حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی ”اللہ ہی کے لئے ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور اگر تم ظاہر کرو وہ جو تمہارے دلوں میں ہے یا اسے چھپاؤ“ اللہ تعالیٰ اس پر تمہارا محاسبہ کرے گا“ (البقرہ: ۲۸۴)

تو یہ آیت صحابہ کرامؓ پر بڑی گراں گزری، وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور گھٹنوں کے بل بیٹھ گئے اور کہا، اے اللہ کے رسول! ہمیں بہت سے اعمال کا مکلف (پابند) کیا گیا جن کی (ادائیگی کی) ہم طاقت رکھتے ہیں، (جیسے) نماز ہے، جنا ہے، روزہ اور صدقہ ہے اور

قال الله تعالى: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا سَلِيمًا﴾ [النساء: ۶۵]، وقال تعالى: ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [النور: ۵۱].

وَفِيهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ الْمَذْكُورُ فِي أَوَّلِ النَّبَابِ قَبْلَهُ، وَغَيْرُهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ فِيهِ.

۱۶۹ - عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَمَا مَلَآ فِي الْأَرْضِ وَإِن تُبَدُّوْا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوْهُ يَحْسَبِ اللَّهُ بِدِ اللَّهِ﴾ الآية [البقرة: ۲۸۴]، اشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاتَّزَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرَّكْبِ فَقَالُوا: أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ! كَلَّفْنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نَطِيقُ: الصَّلَاةَ وَالنَّجْهَادَ وَالصِّيَامَ وَالصَّدَقَةَ، وَقَدْ أُنزِلَتْ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةُ

(اب) آپ پر یہ آیت (مذکورہ) نازل ہوئی ہے، یہ ہماری طاقت سے باہر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ”کیا تم اس طرح کہنا چاہتے ہو جس طرح تم سے پہلے دو اہل کتاب (یسود و نصاریٰ) نے کہا، کہ ہم نے سنا اور نافرمانی کی؟ بلکہ تم کہو، ہم نے سنا اور اطاعت کی۔ اے ہمارے رب! ہم تجھ سے بخشش مانگتے ہیں اور تیری طرف ہی پھرنا ہے۔“ جب لوگوں نے (آپ کے بتلائے ہوئے کلمات) پڑھے اور ان کے ساتھ ان کی زبانیں رواں ہو گئیں تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد یہ نازل فرما دیا۔ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِيهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَعْرِزُ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَكَلَّمَا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَحَهَا اللَّهُ تَعَالَى؛ فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْمَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا، قَالَ: نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِمْرًا كُنَّا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا، قَالَ: نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ، قَالَ: نَعَمْ ﴿ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿، قَالَ: نَعَمْ، رواه مسلم.

وَلَا تُظَيِّفُهَا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ: سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا؟ بَلْ قُولُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ؛ فَلَمَّا افْتَرَاهَا الْقَوْمُ، وَذَلَّتْ بِهَا أَلْسِنَتُهُمْ؛ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي إِنْشَاءهَا: ﴿ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِيهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَعْرِزُ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَكَلَّمَا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَحَهَا اللَّهُ تَعَالَى؛ فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْمَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا، قَالَ: نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِمْرًا كُنَّا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا، قَالَ: نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ، قَالَ: نَعَمْ ﴿ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿، قَالَ: نَعَمْ، رواه مسلم.

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان أنه سبحانه وتعالى لم یكلف إلا ما یطاق.

۱۶۹- فتاویٰ: اس سے معلوم ہوا کہ پہلے انسان کے دل میں گزرنے والے خیالات اور وسوسوں پر بھی مواخذے کا حکم نازل ہوا تھا، جن کے روکنے پر کوئی انسان قادر نہیں تھا۔ اس لئے صحابہ بجا طور پر سخت پریشان ہوئے۔ تاہم رسول اللہ ﷺ کی ہدایت پر جب انہوں نے سچ و طاعت کا مظاہرہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے اسے منسوخ فرما دیا اور وضاحت فرمادی کہ اللہ تعالیٰ کسی کو تکلیف مالا یطاق میں مبتلا نہیں کرتا۔ اس لئے اب ہر مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اللہ کے تمام حکموں کو بجالائے، کیونکہ اب اس کا کوئی حکم ایسا نہیں ہے جو انسان کی طاقت سے بالا ہو۔

۱۸ - بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبِدْعِ
وَمُخَدَّنَاتِ الْأُمُورِ

۱۸- بدعات اور (دین میں) نئے نئے کاموں کے پیدا کرنے کی ممانعت کا بیان

قال الله تعالى: ﴿فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا
الضَّلَالُ﴾ [یونس: ۳۲]، وقال تعالى: ﴿مَا قَرَرْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾
[الأنعام: ۳۸]، وقال تعالى: ﴿فَإِنْ
نَنْزَعْنَهُمْ فِي شَيْءٍ قَرَرْنَاهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾
[النساء: ۵۹] أَيْ: الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ. وَقَالَ

تَعَالَى: ﴿وَأَنْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ
وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾
[الأنعام: ۱۵۳]، وقال تعالى: ﴿قُلْ إِنْ
كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
ذُنُوبَكُمْ﴾ [آل عمران: ۳۱] وَالآيَاتُ فِي
الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ جَدًّا، وَهِيَ
مَشْهُورَةٌ، فَتَقْتَصِرُ عَلَى طَرَفٍ مِنْهَا:

اور اس باب میں اور بہت سی آیات ہیں اور معلوم ہیں اور احادیث بھی بہت زیادہ ہیں اور وہ بھی مشہور ہیں، ہم ان میں سے چند ایک کے بیان پر ہی کفایت کریں گے:

۱۷۰ - عن عائشة رضي الله عنها، ۱/ ۱۷۰ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول

قالت: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ أَحَدَّثَ اللَّهَ ﷻ فِي بَيْتِهِ، جَسَّ نَبِيًّا فِي بَيْتِهِ»^۱۔
 فی أمرنا هذا ما ليس منه فهو ردٌّ» متفقٌ طرف سے) کوئی نئی بات ایجاد کی جو اس میں سے نہیں،
 علیہ۔ تو وہ مردود ہے۔ (بخاری و مسلم)

وفي رواية لمسلم: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا
 ایسا کام کیا جس کی بابت ہمارا حکم نہیں ہے، تو وہ مردود
 ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب إذا اصطلحوا علی صلح جور فالصلح
 مردود۔ و صحیح مسلم، کتاب الأفضیة، باب نقض الأحكام الباطلة ورد محدثات
 الأمور۔

۱۷۰۔ فوائد: اس میں ایک نہایت اہم ضابطہ اور قاعدہ بیان کیا گیا ہے۔ بد قسمتی سے مسلمانوں نے اس حدیث کو
 اور اس میں بیان کردہ اصول اور ضابطے کو کوئی اہمیت نہیں دی، جس کا نتیجہ ہے کہ بدعات عام ہیں، بلکہ اصل
 دین ہی بدعات و رسومات کو سمجھ لیا گیا ہے اور نہایت شد و مد سے ان پر عمل کیا اور کرایا جاتا ہے۔ اس کی وجہ
 ایک تو جہالت اور دین سے بے خبری ہے۔ دوسری وجہ اس ضابطے کا عدم فہم ہے۔ حالانکہ یہ ضابطہ نہایت واضح
 ہے جو اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے اور وہ یہ کہ ہر وہ کام جسے نیکی اور ذریعہ تقرب سمجھ کر کیا جائے در آں
 حالیکہ اس پر کتاب و سنت کی کوئی دلیل نہ ہو یا نصوص شریعت کی اس تعبیر سے وہ مختلف ہو جو صحابہ و تابعین
 رضی اللہ عنہم نے کی جو اسلام کا بہترین دور ہے اور خیر القرون کے تعال کی تائید سے بھی وہ محروم ہو۔ ایسے تمام کام
 بدعت ہوں گے۔

۱۷۱۔ وعن جابر رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ، إِذَا خَطَبَ أَحْمَرَتْ
 ۱۷۱/۲۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ جب خطبہ ارشاد فرماتے تھے تو آپ کی آنکھیں
 سرخ اور آواز بلند ہو جاتی اور آپ کا غضب شدید ہو
 جاتا، حتیٰ کہ ایسا ہو جاتے گویا آپ (دشمن کے) کسی لشکر
 سے ڈرانے والے ہیں۔ آپ فرماتے، وہ تم پر صبح یا شام
 کو حملہ کرنے والا ہے اور فرماتے کہ میں اور قیامت
 ایسے معبوث کئے گئے ہیں، جیسے یہ دو انگلیاں ہیں اور
 آپ اپنی انگشت شہادت اور درمیانی انگلی دونوں کو ملا
 لیتے (یعنی جس طرح یہ دونوں انگلیاں ایک دوسرے
 سے متصل ہیں، درمیان میں کوئی فاصلہ نہیں، اسی طرح
 میرے اور قیامت کے درمیان کسی نبی کا فاصلہ نہیں)
 اور فرماتے، اما بعد، یقیناً بہترین بات، اللہ کی کتاب ہے
 وَعَلَيَّ، رواه مسلم۔

اور بہترین راستہ محمد (ﷺ) کا راستہ ہے، اور بدترین کام (دین میں) نئے پیدا کردہ کام ہیں اور (ایسا) ہر نیا کام (بدعت) گمراہی ہے۔ پھر فرماتے، میں ہر مومن پر اس کی جان سے بھی زیادہ حق رکھتا ہوں (یعنی اس کے معاملات میں اس سے بھی زیادہ خیر خواہ ہوں) جو شخص مال چھوڑ جائے، پس وہ اس کے ورثاء کے لئے ہے جو قرض یا محتاج اہل و عیال چھوڑ کر مر جائے تو (قرض کی ادائیگی) میری ذمے داری اور (بچوں کی گمراہی کا فریضہ) مجھ پر ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تخفیف الصلاة والخطبة.

۱۷۱- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے انداز خطابت کا ذکر ہے اور آپ کے وجود گمراہی کو قرب قیامت کی علامت بتلایا گیا ہے۔ علاوہ ازیں کتاب و سنت کی اہمیت اور بدعت کی ہلاکت خیزی کے ساتھ قیاموں اور ضرورت مندوں کی کفالت کو حکومت وقت (بیت المال) کی ذمہ داری بتلایا گیا ہے۔ کیونکہ خلفاء ہی رسول اللہ ﷺ کے جانشین ہیں اور جو کام آپ اپنی زندگی میں کرتے تھے، اب وہی کام ان کے ذمے ہیں۔ نیز لوگوں کے چھوڑے ہوئے مال کے حق دار، میت کے ورثاء ہی ہیں نہ کہ کوئی اور۔

۱۷۲- وعن العزْبَابِ بْنِ سَارِيَةَ، ۱۷۲ / ۳ حضرت عریاضؓ بن ساریہ کی حدیث جو اس حدیث سے ملتی جلتی ہے وہ اس سے پہلے باب ”سنت کی حفاظت“ میں گزر چکی ہے۔

۱۹- بَابُ فِي مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً أَوْ سَبَّحَهُ

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ [الفرقان: ۷۴]، وقال تعالى: ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا﴾ [الأنبياء: ۷۳].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور وہ (اللہ کے بندے ہیں) جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں ایسی بیویاں اور اولاد عطا کر جو آنکھوں کی ٹھنڈک ہوں اور ہمیں متقیوں کے لئے پیشوا بنا۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور بنایا ہم نے ان کو پیشوا، وہ ہمارے حکم کے ساتھ لوگوں کی رہنمائی کرتے ہیں۔

۱۷۳- عَنْ أَبِي عَمْرٍو، جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

کرتے ہیں کہ ہم دن کے شروع میں رسول اللہ ﷺ

کے پاس تھے کہ آپ کے پاس کچھ ایسے لوگ آئے جو ننگے بدن تھے، اون کی دھاری دار چادریں یا کھل ڈالے ہوئے تھے اور گردنوں میں تلواریں لٹکائے ہوئے تھے، ان کی اکثریت مضر قبیلے سے، بلکہ سارے ہی مضر سے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کی فاقہ زدگی کا مشاہدہ فرمایا تو آپ کا چہرہ متغیر ہو گیا، آپ (گھر کے اندر تشریف لے گئے اور پھر باہر آگئے، بلالؓ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی، پھر (جب لوگ نماز کے لئے جمع ہو گئے تو) تکبیر کہی اور آپ نے نماز پڑھائی، پھر لوگوں سے خطاب فرمایا۔ اس میں آپ نے فرمایا، لوگو! اپنے اس رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا.... (سورہ نساء، ۱) آخر یعنی رقیبا تک۔ آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اس کے بعد سورہ حشر کی آیت پڑھی ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور نفس کو چاہئے کہ اس نے کل (قیامت) کے لئے جو آگے بھیجا ہے، اسے دیکھے“ (اس کے بعد آپ نے صدقہ و خیرات کی ترغیب دی) فرمایا ہر آدمی کو چاہئے کہ صدقہ کرے، دینار و درہم کا، کپڑے کا، گندم کے صاع کا، کھجور کے صاع کا (صاع ایک پیانہ تھا، ڈھائی کلو کا) حتیٰ کہ فرمایا، گو کھجور کا ایک ککڑا ہی ہو۔ (یعنی تھوڑا یا زیادہ، جس کو جتنی توفیق ہو، صدقہ کرے) چنانچہ انصار میں سے ایک آدمی ایک تھیلی لے کر آیا (جو اتنی بھاری تھی کہ) اس کی تھیلی اس کو اٹھانے سے عاجز آرہی تھی بلکہ عاجز ہو چکی تھی، پھر لوگ (لے لے کر) پے در پے آتے رہے، یہاں تک کہ میں نے دو ڈھیر دیکھے، ایک سلمان خوراک کا اور دوسرا کپڑوں کا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو آپ کا چہرہ انور اس طرح چمک رہا تھا گویا کہ وہ سونے کا ککڑا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے اسلام میں کوئی اچھا طریقہ جاری کیا تو اس کے

صَدْرَ النَّهَارِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَهُ قَوْمٌ عُرَاءٌ مُجْتَابِي النَّمَارِ، أَوْ الْعَبَاءِ، مُتَقَلِّدِي الشُّوفِ، عَامَّتُهُمْ مِنْ مُضَرَ، بَلَّ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرَ؛ فَتَمَعَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لِمَا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ؛ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ، فَأَمَرَ بِلَالًا فَادَّنَ وَأَقَامَ، فَصَلَّى ثُمَّ حَطَبَ؛ فَقَالَ: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۖ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۖ﴾، وَالْآيَةُ الْآخِرَى النَّبِيُّ فِي آخِرِ الْحَشْرِ: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاتَّقُوا نَفْسَ مَا قَدَّمْتُمْ لِغَدٍ ۖ تَصَدَّقْ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ مِنْ دِرْهَمِهِ مِنْ تُوْبِهِ مِنْ صَاعٍ بُرِّهِ مِنْ صَاعٍ تَمْرِهِ ۖ حَتَّى قَالَ: «وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ»، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ كَفَّهُ تَعْجُزُ عَنْهَا، بَلَّ قَدْ عَجَزَتْ، ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَثِيَابٍ، حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَتَهَلَّلُ كَأَنَّهُ مُذْهَبَةٌ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا، وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ» رواه مسلم.

قَوْلُهُ «مُجْتَابِي النَّمَارِ» هُوَ بِالْجِيمِ وَبَعْدَ الْأَلِفِ بَاءٌ مُوَحَّدَةٌ. وَالنَّمَارُ: جَمْعُ نَمْرَةٍ، وَهِيَ: كِسَاءٌ مِنْ صُوفٍ مُحَطَّطٌ. وَمَعْنَى «مُجْتَابِيهَا» أَي: لَا يَسِيهَا فَذَخَرَ قُوَاهَا فِي رُؤُوسِهِمْ. وَ«الْجَوْبُ»: الْقَطْعُ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ

بِالْوَاوِ ﴿ أَنِّي : نَحْتُوهُ وَقَطَمُوهُ . وَقَوْلُهُ :
 «تَمَعَّرَ» هُوَ بِالْعَيْنِ الْمَهْمَلَةِ ، أَيُّ تَغَيَّرَ ،
 وَقَوْلُهُ : «رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ» بَفَتْحِ الْكَافِ
 وَضَمِّهَا ؛ أَيُّ : صُبْرَتَيْنِ . وَقَوْلُهُ : «كَأَنَّهُ
 مُذْهَبٌ» هُوَ بِالذَّالِ الْمَعْجَمَةِ ، وَفَتْحِ الْهَاءِ
 وَالْبَاءِ الْمَوْحِدَةِ . قَالَهُ الْقَاضِي عِيَاضُ
 وَغَيْرُهُ . وَصَحَّفَهُ بَعْضُهُمْ فَقَالَ : «مُذْهَنَةٌ»
 بِذَّالِ مَهْمَلَةٍ وَضَمِّ الْهَاءِ وَالنُّونِ ، وَكَذَا
 ضَبَطَهُ الْحَمِيدِيُّ ، وَالصَّحِيحُ الْمَشْهُورُ هُوَ
 الْأَوَّلُ . وَالْمُرَادُ بِهِ عَلَى الْوُجْهِينِ : الصَّفَاءُ
 وَالِاسْتِنَاءُ .

بجہالی النمار۔ جیم کے ساتھ اور الف کے بعد باء

موحدہ (ایک نقطے والی باء) اور نمار، نمر کی جمع ہے، اون
 کی دھاری دار چادریں۔ جتھایما کے معنی ہیں، انہیں

پہننے والے۔ انہوں نے وہ چادریں یا کھالیں درمیان سے

پھاڑ کر سر سے گزار کر پہن رکھی تھیں یعنی اتنی چھوٹی

تھیں کہ نہ قیض بن سکتی تھی نہ لیٹی جاسکتی تھیں۔

جوب کے معنی ہیں کاٹنا، کٹڑے کرنا۔ اسی سے اللہ تعالیٰ

کا یہ قول ہے وثمود الذین جابوا الصخر

بالواد (اور وہ ثمود، جنہوں نے وادی میں چٹانوں کو

تراشا اور کاٹا) تمعر، عین مہملہ کے ساتھ، متغیر ہو گیا۔

کومین، کاف پر زبر اور پیش (دونوں طرح صحیح ہے) دو

ڈھیر۔ مذہبۃ، زال مجہمہ اور ہاء اور بائے موحدہ پر

زبر کے ساتھ، قاضی عیاض وغیرہ نے اسے اس طرح

ضبط کیا ہے۔ بعض نے اس میں تبدیلی کی ہے، انہوں

نے اسے مدھنۃ بنایا ہے، دال مہملہ اور ہاء اور نون

پر پیش کے ساتھ۔ اسی طرح امام حمیدی نے بھی ضبط کیا

ہے اور صحیح اور مشہور پہلا ہے۔ دونوں صورتوں میں

مراد چرہ مبارک کی صفائی اور چمک دک ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الحث علی الصدقۃ ولو بشق تمرۃ أو بکلمۃ
 طیبۃ.

۱۷۳۔ نوآمد: بعض لوگ من سن فی الاسلام سنۃ حسنۃ کے الفاظ سے بدعت حنہ کا جواز کشید

کرتے ہیں اور یوں بدعت کی دو قسمیں بیان کرتے ہیں، حنہ اور سینہ۔ لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ بدعت کوئی بھی

ہو، وہ حسد نہیں ہو سکتی۔ بدعت، ہمیشہ بری ہی ہوگی۔ اس لئے کہ بدعت سازی دراصل شریعت سازی ہے جس کا حق کسی انسان کو نہیں ہے۔ شریعت سازی کا تمام تر اختیار صرف اللہ کو حاصل ہے۔ وہی اصل شارع ہے اور اسی کے حکم اور اجازت سے پیغمبر لوگوں کو احکام شریعت بتلاتا ہے۔ یہ حق اللہ نے پیغمبروں کو بھی نہیں دیا ہے، چہ جائیکہ کسی صاحب قبہ و جبہ کو یہ حق حاصل ہو۔ اس لئے اس حدیث کا مطلب صرف یہ ہے کہ جو چیز اسلام میں مشروع اور جائز ہے، اس پر عمل کرنے اور اسے فروغ دینے کے لئے جو شخص کوئی نیا طریقہ اختیار کرے گا، جسے بعد میں دوسرے لوگ بھی اختیار کر لیں، تو اسے اپنے عملِ حَسَن کا ثواب تو ملے گا ہی، ان لوگوں کا ثواب بھی ملے گا جو اس طریقے کو اختیار کر کے وہ عمل صالح کریں گے۔ لیکن جس چیز کا سرے سے کوئی ثبوت ہی شریعت میں نہ ہو، اس کا کوئی بھی طریقہ اختیار کیا جائے، وہ ہر صورت میں سیدہ ہے، وہ حسد نہیں ہو سکتا۔ حدیث کے جو دیگر فوائد ہیں، وہ واضح ہیں۔

۱۷۴ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تَقْتُلُ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ»
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو جان بھی ظلم سے قتل کی جاتی ہے، تو حضرت آدم کے پہلے بیٹے (قائیل) پر اس کے خونِ ناحق کا ایک حصہ ہو گا، اس لئے کہ وہ پہلا شخص ہے جس نے قتلِ ناحق کا طریقہ جاری کیا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب يعذب الميت ببعض بكاء أهله، وكتاب الاعتصام، باب إثم من دعا إلي ضلالة، وغيرهما من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب القسامة، باب بيان إثم من سن القتل.

۱۷۴۔ فوائد: اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ خلاف شریعت اور برے کاموں کو پہلے پھیل کرنا، جس کی بعد میں لوگ تقلید کریں، کتنا بڑا جرم ہے کہ قیامت تک اس کام کے کرنے کا گناہ اسے بھی ملتا ہے گا اس لئے اسن و سلامتی اسی میں ہے کہ انسان صرف اتباع کرے اور ابتداء سے اجتناب کرے۔ یعنی رسول اللہ ﷺ کی پیروی کرے بدعات ایجاد نہ کرے۔

۲۰۔ باب فِي الدَّلَالَةِ عَلَى خَيْرٍ وَالِدُعَاءِ إِلَى هُدًى أَوْ ضَلَالَةٍ
۲۰۔ خیر کی طرف رہنمائی کرنے اور ہدایت یا گمراہی کی طرف بلانے کا بیان

قال تعالى: ﴿وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ﴾
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اپنے رب کے راستے کی طرف
سَبِيلَ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ﴿
اور فرمایا، نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو۔
عَلَىٰ الْآلِ وَالْقَوْمِ ﴿ [المائدة: ۲]، وقال
تعالیٰ: ﴿وَلَسَنُكْرِمَنَّكُمْ مِّنكُمْ أُمَّةً يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ﴾
اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اپنے رب کی طرف بلاؤ۔
اور فرمایا، نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو۔
اور فرمایا: تم میں سے ایک گروہ ایسا ہونا چاہئے جو لوگوں کو خیر کی طرف بلائے۔

(آل عمران: ۱۰۴)

۱۷۵ - وعن أبي مسعود عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ دَلِّ عَلَى خَيْرٍ نَفْسٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ، رواه مسلم.

۱۷۵/۱ - حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاری بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے کسی بھلائی پر رہنمائی کی، تو اس کے لئے اس کے کرنے والے کے برابر اجر ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضل إعانة الغازي في سبيل الله بمرکوب وغيره.

۱۷۵ - فوائد: نبی ﷺ نے اس وقت یہ ارشاد فرمایا، جب ایک شخص نے آپ سے سفر کے لئے سواری مانگی، آپ نے فرمایا، میرے پاس تو سواری نہیں ہے۔ ایک شخص نے کہا، میں اسے ایسا آدمی بتلاتا ہوں جو اسے سواری مہیا کر دے گا۔ چنانچہ آپ نے بھلائی کی طرف رہنمائی کرنے کا مذکورہ اجر بیان فرمایا۔ جس سے دلالت علی الخیر کی ترغیب ملتی ہے۔ یعنی خیر کی طرف رہنمائی کرنا بھی باعث اجر ہے۔

۱۷۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا» رواه مسلم.

۱۷۶ / ۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے کسی کو ہدایت کی طرف بلایا تو اس کو ان تمام لوگوں کے برابر اجر ملے گا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو ملے گا۔ یہ ان کے اجر میں سے کچھ کمی نہیں کرے گا اور جو کسی کو کسی گمراہی کی طرف بلائے گا تو اس پر ان تمام لوگوں کے گناہوں کا اتنا وبال بھی ہو گا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو گناہ کرنے کا ہو گا۔ یہ ان کے گناہوں میں کچھ کمی نہیں کرے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب العلم، باب من سن سنة حسنة أو سيئة، ومن دعا... ۱۷۶ - فوائد: دعوت دے، بلائے، کا مطلب ہے اپنے عمل یا قول سے دوسروں کو نیکی یا برائی کی ترغیب دے۔ اس سے بھی معلوم ہوا کہ نیکی یا برائی کا سبب اور ذریعہ بننے والا عند اللہ ماجور یا ماخوذ ہو گا یعنی اللہ کے ہاں اسے اجر ملے گا یا سزا پائے گا۔ بلکہ نیکی کی ترغیب پر اعضا مضعف (کئی گنا زیادہ) اجر و ثواب کا مستحق اور برائی کی ترغیب پر متعدد لوگوں کے گناہوں کا بھی ذمے دار ہو گا۔

۱۷۷ - وعن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال يوم خيبر: «لَأُعْطِينَ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ»، فَبَاتَ

۱۷۷ / ۳ - حضرت ابو العباس سهل بن سعد ساعدي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر والے دن ارشاد فرمایا۔ میں یہ جھنڈا کل ایسے آدمی کو دوں گا، جس کے ہاتھوں پر اللہ تعالیٰ فتح عطا فرمائے گا، وہ اللہ اور اس کے رسول سے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے

محبت کرتا ہے۔ پس لوگوں نے رات یہ بحث کرتے ہوئے گزاری کہ کون وہ (خوش نصیب) ہو گا جسے ان میں سے جھنڈا دیا جائے گا؟ جب لوگوں نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، سب کے سب امید رکھتے تھے کہ انہیں جھنڈا دیا جائے گا، آپ نے پوچھا، علی بن ابی طالب کہاں ہیں؟ اللہ کے رسول کو بتلایا گیا کہ ان کی آنکھیں دکھتی ہیں، آپ نے فرمایا، ان کی طرف پیغام بھیجو، چنانچہ وہ لائے گئے، رسول اللہ ﷺ نے ان کی آنکھوں میں لعاب مبارک لگایا اور ان کے حق میں دعا فرمائی، پس وہ اس طرح ٹھیک ہوئے، جیسے ان کو کوئی درد ہی نہیں تھا۔ آپ نے انہیں جھنڈا عطا فرمایا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا، یا رسول اللہ! میں ان سے لڑوں یہاں تک کہ وہ ہم جیسے (مسلمان) ہو جائیں؟ آپ نے فرمایا (ہاں) آرام و سکون کے ساتھ چلو، یہاں تک کہ تم ان کے میدان میں پڑاؤ ڈالو! پھر ان کو اسلام کی دعوت دو اور انہیں بتلاؤ کہ تم پر اللہ کے یہ یہ حق واجب ہیں۔ اللہ کی قسم! تمہارے ذریعے سے کسی ایک آدمی کا ہدایت یافتہ ہو جانا، تمہارے لئے (بیش قیمت) سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔ (بخاری و مسلم)

بدوکون کے معنی ہیں غور و خوض اور بحث کرتے رہے۔ رسلک، راء کے زیر اور زبر کے ساتھ، دونوں لفظیں ہیں۔ زیر کے ساتھ زیادہ فصیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، و کتاب الجهاد، باب فضل من أسلم علی یدیه رجل، و غیرهما من کتب الصحیح - و صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل علی رضی اللہ عنہ۔

۱۷۷- **فوائد:** اس میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور نبی ﷺ کے مجزے کے علاوہ، جہاد کے طریقے کا بیان ہے کہ پہلے کافروں کو اسلام کی دعوت دی جائے، اگر وہ اسے رد کر دیں تو پھر جہاد کیا جائے۔ جہاد بھی ایسا عمل ہے کہ اگر اس کے ذریعے سے یا اس کے آغاز میں دعوت دینے سے کچھ لوگوں کو ہدایت نصیب ہو جائے تو جہاد میں شریک لوگوں کو نو مسلمانوں کے اعمال خیر کا اجر بھی ملے گا۔

النَّاسُ يَدُوكُونَ لِيَلْتَنَهُمْ أَثْمُهُمْ يُعْطَاهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَرُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلِيٍّ بنِ أَبِي طَالِبٍ؟»، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هُوَ يَسْتَكِي عَيْنَيْهِ، قَالَ: «فَارْسِلُوا إِلَيْهِ»، فَأَتِي بِهِ، فَبَصَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي عَيْنَيْهِ، وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرِّايَةَ. فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَأَتِلُّهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: «أُنْفِذْ عَلَيَّ رِسْلَكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ، فَإِنَّهُ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ» متفق عليه. قوله «يَدُوكُونَ»: أَي يَخْوِضُونَ وَيَتَحَدَّثُونَ، قَوْلُهُ: «رَسْلَكَ» بِكسر الراءِ وَيَفْنَحُهَا لِفَتَانٍ، وَالْكَسْرُ أَفْصَحُ.

۱۷۸ - وعن أنس رضي الله عنه،
 أَنَّ فَتَىٰ مِنْ أَسْلَمَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي
 أُرِيدُ الْغَزَاوَ وَلَيْسَ مَعِيَ مَا أَنْتَجَهِّزُ بِهِ؟ قَالَ:
 «أَنْتَ فُلَانٌ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجَهَّزَ فَمَرَضَ»
 فَاتَّأَهُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُفْرُئُكَ
 السَّلَامَ وَيَقُولُ: أَعْطِنِي الَّذِي تَجَهَّزْتُ بِهِ،
 فَقَالَ: يَا فُلَانَةُ! أَعْطِنِي الَّذِي تَجَهَّزْتُ بِهِ،
 وَلَا تَحْسِبِي مِنْهُ شَيْئًا، فَوَاللَّهِ لَا تَحْسِبِينَ
 مِنْهُ شَيْئًا فَيَبَارِكَ لَكَ فِيهِ. رواه مسلم.

۴ / ۱۷۸ - حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اسلم
 قبیلے کے ایک نوجوان نے کہا، یا رسول اللہ! میں جہاد کرنا
 چاہتا ہوں، لیکن میرے پاس وہ سامان نہیں جس کے
 ساتھ میں جہاد کی تیاری کروں۔ آپ نے فرمایا، فلاں
 شخص کے پاس جاؤ، اس نے جہاد کی تیاری کی تھی لیکن
 وہ بیمار ہو گیا۔ (یعنی اس سے سامان جماد لے لو) چنانچہ وہ
 (نوجوان) اس کے پاس گیا اور جا کر کہا، رسول اللہ ﷺ
 تجھے سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ تم مجھے وہ سامان
 دے دو جس کے ساتھ تم نے جہاد کی تیاری کی ہے، اس
 شخص نے (اپنی بیوی سے کہا) اے فلائی! اس کو وہ سامان
 دے دے جس کے ساتھ میں نے جہاد کی تیاری کی تھی
 اور اس میں سے کوئی چیز مت روکنا اللہ کی قسم، تو اس
 میں سے کوئی چیز روک کر نہیں رکھے گی کہ پھر تمہارے
 لئے اس میں برکت ہو (یعنی سامان کا روکنا بے برکتی کا
 باعث ہو گا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب فضل إعانة الغازی فی سبیل اللہ بمركوب
 وغیره وخلافته فی أهله بخیر.

۱۷۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ کسی نیکی کے کام کے لئے انسان نے تیاری کی ہو لیکن بیماری اور عذر کی
 وجہ سے اس پر عمل کرنے سے وہ قاصر رہے تو وہی ساز و سامان اگر وہ کسی اور کو دے دے گا تو وہ بھی اس کے
 ساتھ عمل خیر یا اجر جہاد میں برابر کا شریک رہے گا۔

(۲) اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بجائے، مال کو اپنے پاس روکے رکھنا، بے برکتی اور اللہ کی ناراضی کا
 باعث ہے۔

۲۱ - بَابُ فِي التَّعَاوُنِ عَلَى الْبِرِّ

۲۱- نیکی اور تقویٰ پر تعاون کرنے کا بیان
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا: نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے
 تعاون کرو۔

اور فرمایا: قسم ہے زمانے کی، یقیناً انسان خسارے میں
 ہے، سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے، جنہوں نے
 عمل صالح کئے، ایک دوسرے کو حق کی وصیت کی اور
 ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی۔

قال الله تعالى: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ
 وَالتَّقْوَىٰ﴾ [المائدة: ۲]، وقال تعالى:
 ﴿وَالْمَصْرُ﴾ ۱۰۱ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَشِيرٌ ﴿۱۰۲﴾ إِلَّا
 الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ
 وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ [العصر: ۱-۳].

قال الإمام الشافعي رحمه الله كلاماً
مناه: إنَّ النَّاسَ أَوْ أَكْثَرَهُمْ فِي عَفْلَةٍ عَنِ
تَدَبُّرِ هَذِهِ السُّورَةِ.
امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ لوگ یا ان میں سے اکثر
اس سورت میں غور و فکر اور تدبر کرنے میں غفلت
کرتے ہیں۔

۱۷۹ - عن أبي عبد الرحمن زيد بن
خالد الجُهني رضي الله عنه قال: قال
رسول الله ﷺ: «مَنْ جَهَّزَ غَازِيَا فِي سَبِيلِ
اللهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَّفَ غَازِيَا فِي أَهْلِهِ
بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا» متفق عليه.
ابو عبد الرحمن زيد بن خالد جہنیؒ سے
روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے اللہ
کے راستے میں کسی جہاد کرنے والے کو جہاد کا سامان تیار
کر کے دیا، بلاشبہ اس نے خود جہاد کیا اور جو کبھی جہاد
کرنے والے کا اس کے گھر میں بھلائی کے ساتھ اس کا
جانشین (نگرانی اور خبر گیری کرنے والا) بنا، یقیناً اس نے
(بھی) جہاد کیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من جہز غازیاً أو خلفه - وصحیح مسلم،
کتاب الإمامة، باب فضل إعانة الغازی . . .

۱۷۹- فوائد: اس حدیث میں ایسا طریق کار بتلایا گیا ہے جس پر عمل کر کے جہاد کو زیادہ سے زیادہ مؤثر بنایا جاسکتا
ہے اور جہاد کے اجر و ثواب میں سب لوگ برابر کے شریک ہو سکتے ہیں۔ معاشرے میں بہت سے توہمہ قوی اور
جوان ہوتے ہیں، لیکن ان کے پاس وسائل نہیں ہوتے، اس لئے وہ جہاد میں حصہ لینے سے محروم رہ سکتے ہیں اور
یوں ایک نہایت کار آمد عنصر معطل بنا رہ سکتا ہے۔ دوسری طرف ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کے پاس وسائل
کی فراوانی ہے لیکن ان کے پاس صحت، قوت اور جوانی نہیں ہے جو جہاد کے لئے ضروری ہے۔ اس حدیث میں
بیان کردہ طریق کار پر عمل کرنے سے رجال کار اور وسائل دونوں بہم جمع بھی ہو جاتے ہیں اور جہاد کے اجر میں
بھی سب برابر کے شریک۔ خیال رہے، کہ قرون اولیٰ میں جہاد میں حصہ لینے والے مجاہدین، مستقل باقاعدہ تنخواہ
دار نہیں ہوتے تھے، جیسے آجکل فوج کا ایک نہایت وسیع ادارہ ہے۔ بلکہ رضا کارانہ طور پر حصہ لیتے تھے، جیسے
آج کل بھی بعض تنظیموں کے تحت لوگ جہاد میں رضا کارانہ حصہ لے رہے ہیں یہ حدیث ایسے ہی رضا کار
مجاہدین کے بارے میں ہے۔ تاہم باقاعدہ فوجی بھی اس میں شامل ہو سکتے ہیں اور ان کی امداد اور ان کے گھروالوں
کی خبر گیری بھی اس اجر کا مستحق بنا سکتی ہے۔ واللہ ذوالفضل العظیم

۱۸۰ - وعن أبي سعيد الخدري
رضي الله عنه أنَّ رسولَ الله ﷺ، بَعَثَ بَعَثًا
إِلَى بَنِي لَخِيَانَ مِنْ هُدَيْلٍ فَقَالَ: «لَيْتَ بَعَثُ مِنْ
كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا وَالْآخَرُ بَيْنَهُمَا» رواه
مسلم.
حضرت ابو سعید خدریؒ سے روایت
ہے، رسول اللہ ﷺ نے ہذیل قبیلے کی شاخ بنو لخیان کی
طرف (جب کہ وہ مشرک تھے) ایک لشکر (ان سے جہاد
کرنے کے لئے) بھیجا، اور فرمایا۔ ہر دو آدمیوں میں سے
ایک ضرور جائے اور ثواب دونوں کے درمیان ہو گا
(یعنی دونوں اجر کے مستحق ہوں گے، جہاد میں جانے والا

اور دوسرا، اس کے گھر والوں کی خبر گیری کرنے والا
(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضل إعانة الغازی فی سبیل اللہ بمرکوب وغیرہ...

۱۸۰- نوائل: اس میں بھی وہی مذکورہ اصول بیان کیا گیا ہے کہ سب لوگ تو جہاد میں نہیں جاسکتے۔ تاہم نہ جانے والے اگر مجاہدین کے بال بچوں کی حفاظت اور ان کی ضروریات کی فراہمی کا کام سرانجام دیں گے تو ان کو بھی جہاد کا اجر مل جائے گا۔

۱۸۱- وعن ابن عباس رضي الله ۳ / ۱۸۱ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقِيَ رَجُلًا بِالرَّوْحَاءِ فَقَالَ: «مَنْ الْقَوْمُ؟»، قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ، فَقَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ»، فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًا فَقَالَتْ: أَلِهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَلِلَّكَ أَجْرٌ» رواه مسلم.

انہوں نے پوچھا، کون لوگ ہیں؟ انہوں نے کہا، مسلمان۔ انہوں نے پوچھا، آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا، رسول اللہ۔ تو ایک عورت نے آپ کی طرف ایک بچہ اٹھا کر پوچھا، کیا اس کا بھی حج ہے؟ آپ نے فرمایا، ہاں اور اس کا اجر تجھے ملے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب صفة حج الصبي وأجر من حج به.

۱۸۱- نوائل: اس سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کا لباس اور وضع و ہیئت اتنی سادہ تھی کہ عام صحابہ کے درمیان لوگوں کا آپ کو پہچانا آسان نہیں ہوتا تھا۔ (۲) والدین کے ساتھ اگر بچہ حج کرے گا تو اس کا اجر والدین کو ملے گا کیونکہ ابھی وہ خود حج کا مکلف نہیں ہے۔ اسی لئے بلوغت کے بعد، اگر یہ بچہ صاحب استطاعت ہوا، تو اس پر حج کرنا فرض ہو گا۔ سفر سنی میں کیا ہوا حج کافی نہیں ہو گا۔

۱۸۲- وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه عن النبي ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الْحَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ الَّذِي يُنْفِذُ مَا أَمَرَ بِهِ، يُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا، طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ» متفق عليه.

۳ / ۱۸۲ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مسلمان امانت دار خزانچی جو اس پر عمل کرے جس کا اس کو حکم دیا جائے اور پوری خوش دلی سے اس کو کمال اور پورا پورا (مال) دے جس کی بابت اسے حکم دیا گیا ہے، تو وہ بھی دو صدقہ کرنے والوں میں سے ایک (شمار) ہو گا۔

(بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے ”وہ جو دے“ وہ چیز جس کا اس کو حکم دیا گیا ہو“ اور متصدقین کو محدثین نے قاف کے زیر اور نون کے زیر کے ساتھ، تشنیه بھی ضبط

وفي رواية: «الَّذِي يُعْطِي مَا أَمَرَ بِهِ» وضبطوا «الْمُتَصَدِّقِينَ» بفتح القاف مع

كسر النون على الشَّيْبَةِ، وَعَكْسُهُ عَلَى كِيَا هِے اور اس کے برعكس جمع بھی (قاف کے زیر اور الجَمْعِ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ .
نون کے زیر کے ساتھ) اور دونوں طرح صحیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب أجر الخادم - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب أجر الخازن الامین والمرأة إذا تصدقت .

۱۸۲- فَوَاكِدُ: اس میں بھی ایک نہایت ہی اہم اصول کا بیان ہے کہ جس شخص کو جس کام کا ذمے دار یا بیت المال کا امین بنایا جائے، تو وہ اپنی ذمے داری خوش دلی سے نبھائے، کسی پر حسد نہ کرے، ایذا نہ دے اور تنگ دلی کا مظاہرہ نہ کرے تو اسے بھی اس شخص کی طرح برابر کا اجر ملے گا۔ جس نے اس کے ذمے کوئی کام لگایا، یا اسے خرابی بنایا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ ہر شخص کو اپنی مفوضہ (سپردہ کی گئی) ذمہ داری پوری خوش دلی اور رغبت سے ادا کرنی چاہئے۔

۲۲- خیر خواہی کرنے کا بیان

۲۲- بَابُ فِي النَّصِيحَةِ

قال تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾
[الحجرات: ۱۰]، وقال تعالى
إخباراً عن نوحٍ ﷺ: ﴿وَأَنْصَحْ لَكَؤ﴾
[الأعراف: ۶۲]، وَعَنْ هُودٍ ﷺ: ﴿وَأَنَا
لَكَؤ نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾ [الأعراف: ۶۸].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مومن تو سب بھائی بھائی ہیں۔
اور اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کا قول نقل
کرتے ہوئے فرمایا: اور میں تمہاری خیر خواہی کرتا ہوں۔
اور حضرت ہود علیہ السلام کا قول نقل فرمایا: اور میں
تمہارے لئے خیر خواہ اور امانت دار ہوں۔

۱۸۳/۱- حضرت ابو رقیہ تیم بن اوس داری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، دین خیر خواہی
کرنے کا نام ہے، ہم نے پوچھا، کس کی خیر خواہی؟
آپ نے فرمایا، اللہ کی، اس کی کتاب کی، اس کے رسول
کی، مسلمانوں کے حکمرانوں کی اور عام مسلمانوں کی۔

(مسلم)

۱۸۳ - فَلَاؤُلُ: عَنْ أَبِي رُقَيْبَةَ تَمِيمِ
بْنِ أَوْسِ السَّدَائِرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الَّذِينَ النَّصِيحَةُ»، فُلْنَا:
لِمَنْ؟ قَالَ: «لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأُمَّتِهِ
الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ» رواه مسلم .

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان أن الدين النصيحة .

۱۸۳- فَوَاكِدُ: اس میں خیر خواہی کی اہمیت و فضیلت اور اس کی عمومیت کا بیان ہے۔ اللہ کی خیر خواہی کا مطلب ہے، اس پر صحیح طور پر ایمان رکھا جائے اور اس کی عبادت اخلاص سے کی جائے کتاب اللہ کی خیر خواہی، اس کی تصدیق، تلاوت کا التزام، اس کی تحریف سے اجتناب اور اس کے احکام پر عمل کرنا ہے۔ رسول کی خیر خواہی یہ ہے کہ اس کی رسالت کی تصدیق، اس کے حکم کی اطاعت اور اس کی سنتوں کی پابندی کی جائے۔ مسلمان حکمرانوں کی خیر خواہی کا مطلب ہے، حق میں ان کی امانت، غیر معصیت میں ان کی اطاعت کی جائے، وہ سیدھے راستے سے انحراف کریں تو انہیں معروف کا حکم دیا جائے اور ان کے خلاف خروج و بغاوت سے گریز کیا جائے الّا یہ کہ ان سے کفر مرتد کا اظہار ہو اور عام مسلمانوں کی خیر خواہی یہ ہے کہ ان کی دنیا و آخرت کی اصلاح کے

لئے، ان کی صحیح رہنمائی کی جائے، انہیں نیکی کا حکم دیا جائے اور برائی سے روکا جائے۔

۱۸۴ - الثانی: عَنْ جَبْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِتْيَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. متفقٌ عليه. (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب قول النبی ﷺ "الدين النصيحة لله ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم" وغيره - وصحيح مسلم، كتاب الإیمان، باب بيان أن الدين النصيحة.

۱۸۳- فوائد: اس سے بھی باہم خیر خواہی کی اہمیت واضح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز اور زکوٰۃ جیسے اہم ترین فرائض کی طرح صحابہ رضی اللہ عنہم سے، ایک دوسرے کی خیر خواہی کرنے کی بیعت لیتے تھے۔

۱۸۵ - الثالث: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ» متفقٌ عليه. (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب من الإیمان أن يحب لأخيه... - وصحيح مسلم، كتاب الإیمان، باب الدليل على أن من خصال الإیمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه من الخير.

۱۸۵- فوائد: یہ حدیث بھی مسلمانوں کی باہمی خیر خواہی کی فضیلت اور اس کی ترغیب کے بیان میں ہے۔ اگر مسلمان اس حدیث کے متفقین پر عمل کریں تو مسلمان معاشروں میں جو لوٹ کھسوٹ، رشوت، بددیانتی، جھوٹ، فریب اور جعل سازی وغیرہ اخلاقی بیماریاں عام ہیں، یک لخت ختم ہو جائیں۔ مسلمانوں کو تو ان کے دین نے بڑے شہری اصول بتلائے ہیں۔ لیکن بد قسمتی سے مسلمان ان سب سے غافل ہیں اور یوں ذلت اور بد اخلاقی کی اتھاہ گھرائیوں میں گرے ہوئے ہیں۔ ہداهم اللہ تعالیٰ

۲۳ - بَابُ فِي الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ
۲۳- نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [آل عمران: ۱۰۴]، وقال تعالى: ﴿كُفَّتُمْ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور تم میں سے ایک گروہ ہونا چاہئے جو بھلائی کی طرف بلائے، نیکی کا حکم دے اور برائی سے روکے اور یہی لوگ کامیاب ہیں۔ اور فرمایا: تم بہترین امت ہو، جنہیں لوگوں کی (ہدایت)

دکے لئے نکالا گیا ہے، تم نیکی کا حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہو۔

اور فرمایا: اے پیغمبر! غفو و درگزر اختیار کر، نیکی کا حکم دے اور جاہلوں سے اعراض کر۔

اور فرمایا: مومن مرد اور مومن عورتیں، ایک دوسرے کے دوست ہیں۔ نیکی کا حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہیں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بنی اسرائیل کے کافروں پر حضرت داؤد اور عیسیٰ بن مریمؑ کی زبانی لعنت کی گئی، یہ اس سبب سے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ زیادتی کرنے والے تھے، وہ ایک دوسرے کو ان برائیوں سے نہیں روکتے تھے جن کا وہ ارتکاب کرتے تھے، البتہ برا ہے، جو وہ کرتے تھے۔

اور فرمایا: کہہ دے! حق تمہارے رب کی طرف سے ہے، بس جو چاہے، ایمان لائے اور جو چاہے، کفر کرے۔ اور فرمایا: جس چیز کا تجھے حکم دیا جاتا ہے، اسے کھول کر بیان کر دے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ہم نے ان لوگوں کو نجات دی جو برائی سے روکتے تھے اور ظالموں کی سخت عذاب کے ساتھ گرفت کی، یہ سب اس کے جو وہ نافرمانی کرتے تھے۔

اس باب میں اور بہت سی آیات ہیں اور معلوم

ہیں۔ اب متعلقہ احادیث ملاحظہ ہوں:

۱۸۶/۱ - حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، جو شخص تم میں سے کسی برائی کو (ہوتے) دیکھے، تو اسے اپنے ہاتھ سے بدل (روک) دے۔ اگر (ہاتھ سے روکنے کی) طاقت نہیں ہے تو زبان سے (اس کی برائی کو واضح کرے) اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے (اسے برا جانے) اور

خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴿۱۱۰﴾ [آل

عمران: ۱۱۰]، وقال تعالى: ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ [

الأعراف: ۱۹۹]، وقال تعالى: ﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴿

التوبة: ۷۱]، وقال تعالى: ﴿ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۷۸﴾ كَانُوا لَا

يَتَنَبَّهُوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿

المائدة: ۷۸، ۷۹]، وقال تعالى: ﴿ وَقُلِ الْعَفْوَ مِنْ رَبِّكَزَّ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ﴿ [الكهف: ۲۹]، وقال تعالى: ﴿ فَاصْبِرْ بِمَا تُوْمَرُ ﴿ [الحجر: ۹۴]، وقال

تعالى: ﴿ اٰمَنَّا بِالَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ الشُّوْبِ وَاَعْتَدْنَا لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا يَبِيْسًا بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿ [الأعراف: ۱۶۵] وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيْرَةٌ مَعْلُوْمَةٌ.

۱۸۶ - فالأول: عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيَبْزِزْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ» رواه مسلم.

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۱۸۶ - فالأول: عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيَبْزِزْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ» رواه مسلم.

Free downloading facility of Videos, Audios & Books for DAWAH purpose only, From Islamic Research Centre Rawalpindi

یہ ایمان کا کمزور ترین درجہ ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون النهی عن المنکر من الإیمان.

۱۸۶- فوائد: دیکھنے سے مطلب ہے، علم میں آنا، چاہے آنکھوں سے دیکھے یا نہ دیکھے۔ اس میں اسلامی معاشرے کو منکرات سے روکنے کے لئے ایک نہایت اہم حکم دیا گیا ہے۔ مسلمان جب تک اس پر عمل کرتے رہے اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ بلا خوف لومۃ لائم اور بغیر کسی مفاد کے ادا کرتے رہے، مسلمان معاشرہ بہت سی قباحتوں، برائیوں اور گناہوں سے محفوظ رہا اور جب مسلمانوں نے اس فریضے کو فراموش کر دیا، تو ان کا معاشرہ منکرات کے سیلاب بے پناہ کی زد میں آیا۔ کاش مسلمان پھر اس فریضے کی ادائیگی کی طرف متوجہ ہوں تاکہ اس سیلاب کے آگے بند باندھا جاسکے۔

۱۸۷ - الثانی: عن ابن مسعودٍ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي آفَةِ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أَقْبَتِهِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ، ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ، وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةٌ خَرْدَلٍ» رواه مسلم.

۱۸۷ / ۲ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ سے پہلے اللہ نے جو نبی بھی بھیجا، اس کے اس کی امت میں سے حواری اور ساتھی ہوتے، جو اس کی سنت پر عمل اور اس کے حکم کی اقتداء کرتے، پھر ان کے بعد ایسے ناخلف لوگ پیدا ہوئے جو ایسی باتیں کہتے جو وہ کرتے نہیں تھے اور کرتے وہ کام تھے جن کا انہیں حکم نہیں دیا جاتا تھا۔ پس جو شخص ان سے دل کے ساتھ جہاد کرے گا، وہ مومن ہے، جو ان سے اپنی زبان سے جہاد کرے گا، وہ مومن ہے اور اس کے علاوہ رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان کا (درجہ) نہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب کون بیان النهی عن المنکر من الإیمان.

۱۸۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ منکرات کے ازالے کا 'حسب طاقت' ہر مسلمان ذمہ دار ہے، بلکہ یہ اس کے ایمان کی کوئی ہے۔ اگر ایک مسلمان منکر کے ازالے اور خاتمے کے لئے سعی کرتا یا کم از کم اسے برا سمجھتا ہے تو یہ اس کے ایمان کی دلیل ہے اور اگر برائی کو دل میں بھی برائی نہیں سمجھتا تو سمجھ لو کہ اس کا دل ایمان کے کمزور ترین درجے سے بھی محروم ہو گیا ہے۔ اعادنا اللہ منہ

۱۸۸ - الثالث: عن أبي الوليد عبادة بن الصّامِتِ رضي الله عنه قال: بَايَعَنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَنْكْرَةِ، وَعَلَى آثَرَةِ عَلَيْنَا، وَعَلَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا

۱۸۸ / ۳ - حضرت ابو الوليد عباده بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی اس بات پر بیعت کی کہ ہم تنگلی اور آسانی میں، خوشی اور ناگواری میں (ہر حالت میں) سماع و طاعت کریں گے اور خواہ ہم پر دوسروں کو ترجیح دی جائے اور اس بات پر کہ ہم اقتدار

کے معاملے میں مسلمان حکمرانوں سے نہ لڑیں۔ مگر یہ کہ تم ان میں کفر صریح دیکھو، جس پر تمہارے پاس اللہ کی طرف سے دلیل ہو اور اس بات پر کہ ہم جہاں کہیں بھی ہوں، حق بات کہیں، اللہ کے (دین کے) بارے میں ہم کسی ملامت گر کی ملامت سے نہ ڈریں۔
(بخاری و مسلم)

مشط اور کمرہ، دونوں کی میم پر زبر۔ یعنی آسانی (سولت) اور سختی (صعوت) میں۔ الاثر کا مطلب ہے، مشترک چیزوں میں خود ہی مالک بن جانا یا چند مخصوص افراد کو ترجیح دینا اور دوسروں کو ان سے محروم رکھنا، اس کا بیان پہلے (بھی) گزر چکا ہے۔ بواحا بائے موحدہ کی زبر کے ساتھ، اس کے بعد واؤ، پھر الف، پھر حائے مملہ، معنی ہیں، ظاہر اور واضح، جس میں تاویل کی گنجائش نہ ہو۔

أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ بُرْهَانٌ، وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ أَيْنَمَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً. متفقٌ عليه.

«الْمَنْشَطُ وَالْمَكْرَهُ» يَفْتَحُ مِيبِهِمَا، أَيْ: فِي السَّهْلِ وَالصَّغْبِ. وَالْأَثْرَةُ: الْاِخْتِصَاصُ بِالْمُشْتَرَكِ وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُهَا. «بَوَاحًا»: يَفْتَحُ الْبَاءُ الْمُوَحَّدَةَ بَعْدَهَا وَأَوْ ثَمَّ الْفَتْ ثُمَّ حَاءٌ مُهْمَلَةٌ: أَي ظَاهِرًا أَلَّا يَخْتَمِلَ تَأْوِيلًا.

تحریم: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب "سترون بعدی أمورا تنکرونها"، کتاب الأحکام، باب کیف یبایع الإمام الناس؟ - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب وجوب طاعة الأمراء فی غیر معصیة وتحریمها فی المعصیة.

۱۸۸- فوائد: اس میں اس امر کی تاکید کی گئی ہے کہ مسلم حکمران، فاسق اور ظالم بھی ہوں، تب بھی ان کی اطاعت سے انحراف نہ کیا جائے، الایہ کہ وہ اللہ کی نافرمانی کا حکم دیں۔ اس میں اطاعت نہیں کی جائے گی۔ اسی طرح، جب تک ان سے کفر صریح کا اظہار نہ ہو، ان کے خلاف بغاوت نہ کی جائے، کیونکہ خروج و بغاوت میں نقصان کا زیادہ امکان ہے۔ نیز ہر موقع پر حق کا اظہار ضروری اور دین کے تقاضوں پر عمل کرنا امر لازم ہے، چاہے دنیا کچھ بھی کے اور کہے۔

۱۸۹/۴ - حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس شخص کی مثال جو اللہ کی حدود کو قائم کرنے والا ہے اور اس کی جو ان حدود میں جتلا ہونے والا ہے، ان لوگوں کی طرح ہے (جو ایک کشتی پر سوار ہوئے) انہوں نے کشتی کے (اوپر اور نیچے والے حصوں کے لئے) قرعہ اندازی کی، پس ان میں سے بعض اس کی بالائی منزل پر اور بعض مچلی منزل پر بیٹھ گئے۔ مچلی منزل والوں کو جب پانی لینے کی طلب ہوتی تو وہ اوپر

۱۸۹ - الرَّابِعُ: عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَثَلُ الْقَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ، وَالْوَاقِعِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهْمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، فَصَارَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، وَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ فَقَالُوا: لَوْ أَنَا حَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا حَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ

تَرَكُوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَّوْا وَنَجَّوْا جَمِيعًا» رواه البخاري. «الْقَائِمُ فِي حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى» مَعْنَاهُ: الْمُتَكَبِّرُ لَهَا، الْقَائِمُ فِي دَفْعِهَا وَإِزَالَتِهَا، وَالْمُرَادُ بِالْحُدُودِ: مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. «اسْتَهْمُوا»: اقْتَرَعُوا.

آتے اور بلا نشینوں پر سے گزرتے (جو انہیں ناگوار گزرتا) چنانچہ چٹلی منزل والوں نے سوچا کہ اگر ہم اپنے (نچلے) حصے میں سوراخ کر لیں (تاکہ اوپر جانے کی بجائے) سوراخ سے ہی پانی لے لیں) اور اپنے اوپر والوں کو تکلیف نہ دیں (تو کیا اچھا ہو)۔ پس اوپر والے نیچے والوں کو ان کے اس ارادے سمیت چھوڑ دیں (انہیں سوراخ کرنے سے نہ روکیں اور وہ سوراخ کر لیں) تو سب کے سب ہلاک ہو جائیں گے (کیونکہ سوراخ کے ہوتے ہی ساری کشتی میں پانی جمع ہو جائے گا، جس سے کشتی تمام مسافروں سمیت غرق آب ہو جائے گی) اور اگر وہ ان کے ہاتھوں کو پکڑ لیں گے (سوراخ نہیں کرنے دیں گے) تو وہ خود بھی اور دوسرے تمام مسافر بھی بچ جائیں گے۔ (بخاری)

اللہ کی حدوں کو قائم کرنے والے کا مطلب ہے، اللہ کی منع کی ہوئی چیزوں کا انکار کرنے والا اور ان کے ازالہ و رفع کی کوشش کرنے والا۔ استہموا کے معنی ہیں، انہوں نے قرحہ اندازی کی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشركة، باب هل يقرع في القسمة؟ وكتاب الشهادات، باب الفرعة في المشكلات.

۱۸۹- فواہم: اس سے معلوم ہوا کہ اسلامی معاشرے میں منکرات کے ارتکاب کے نتائج مرتکبین کی ذات تک محدود نہیں رہتے۔ بلکہ ان کے اثرات بد پورے معاشرے کو بھگتتے پڑتے ہیں۔ اس لئے معاشرے کو تباہی سے بچانے کے لئے ضروری ہے کہ فتن و فجور کا ارتکاب کرنے والوں کو اللہ کی نافرمانی کرنے سے روکا جائے۔ اگر ایسا نہیں کیا جائے گا تو سارا معاشرہ عذاب الہی کی گرفت میں آسکتا ہے۔

۱۹۰ - الخامس: عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ سَلَمَةَ هِنْدِ بِنْتِ أَبِي أُمَيَّةَ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّهُ يُسْتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ فَتَعْرِفُونَ وَتُنَكَّرُونَ فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرِيَ، وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ

۱۹۰/۵ - حضرت ام المؤمنین ام سلمہ ہند بنت ابی امیہ حذیفہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یقیناً تم پر عنقریب ایسے لوگ حکمران بنائے جائیں گے، جن کے (کچھ کاموں کو) تم پسند کرو گے اور کچھ کو ناپسند۔ پس جس نے (ان کے برے کاموں کو) برا سمجھا، وہ بری ہو گیا، جس نے انکار کیا (نقد کیا) وہ بچ گیا، لیکن جو راضی

اللہ! أَلَا نَقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: «لَا مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ» رواه مسلم.

ہوا اور ان کی پیروی کی (وہ ہلاک ہو گیا) صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا 'یا رسول اللہ! کیا ہم ایسے حکمرانوں سے قتال نہ کریں؟ آپ' نے فرمایا، نہیں، جب تک وہ تمہارے اندر نماز کو قائم رکھیں۔ (مسلم)

مَعْنَاهُ: مَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ وَلَمْ يَسْتِطِعْ
إِنْكَارًا بِيَدٍ وَلَا لِسَانٍ فَقَدْ بَرِيَ مِنَ الْإِيمَانِ،
وَأَدَّى وَظِيْفَتَهُ، وَمَنْ أَنْكَرَ بِحَسَبِ طَاقَتِهِ
فَقَدْ سَلِمَ مِنْ هَذِهِ الْمَعْصِيَةِ، وَمَنْ رَضِيَ
بِفِعْلِهِمْ وَتَابَعَهُمْ، فَهُوَ الْعَاصِي.

اس کے معنی ہیں، جس نے دل سے برا سمجھا اور اس کے پاس ہاتھ یا زبان سے انکار کی طاقت نہیں تھی، پس وہ گناہ سے بری ہو گیا اور اپنا فرض ادا کر دیا اور جس نے اپنی طاقت کے مطابق انکار کیا، وہ اس معصیت سے بچ گیا اور جو ان کے فعل پر راضی ہوا اور ان کی متابعت کی، پس وہ گناہ گار ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب وجوب الإنكار على الأمراء فيما يخالف الشرع.

۱۹۰۔ فوائد: مسلم حکمرانوں کی اطاعت کو نماز کے ساتھ مشروط کر کے اس امر کی وضاحت فرمادی کہ نماز ہی کفر اور اسلام کے درمیان فرق کرنے والی چیز ہے۔ (۲) اگر طاقت ہو تو حکمرانوں کو برائی سے ضرور روکے، بصورت دیگر دل سے برا جانے۔ برائی میں ان کے ساتھ شرکت و رضامندی، نہایت خطرناک ہے۔ اس لحاظ سے آج کل سیاسی پارٹیوں میں شرکت بہت خطرناک معاملہ ہے، کیونکہ یہ پارٹیاں جب اقتدار میں آتی ہیں تو پارٹی ممبران کو ان کے ہر اچھے برے کام میں ان کی ہمنوائی اور متابعت کرنی پڑتی ہے۔

۱۹۱۔ السَّادِسُ: عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ
الْحَكَمِ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرَعَا يَقُولُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ، وَبِئْسَ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ افْتَرَبَ، فَفُتِحَ
الْيَوْمَ مِنْ رَدَمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلَ هَذِهِ»
وَحَلَّقَ بِأَصْبُعَيْهِ الْإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا. فَقُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟
قَالَ: «نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخَبْثُ» متفق عليه.

۱۹۱/۶۔ ام المؤمنین ام حکم زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ (ایک روز) ان کے پاس بڑے گھبرائے ہوئے تشریف لائے، آپ کی زبان پر یہ کلمات تھے، اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، عربوں کے لئے اس شرکی وجہ سے ہلاکت ہے، جو قریب آگئی ہے، آج یا جوج و ما جوج کی دیوار سے اتنا حصہ کھول دیا گیا ہے اور آپ نے اپنی دو انگلیوں (انگوٹھے اور اس کے ساتھ والی انگلی) سے حلقہ بنا کر دکھایا۔ میں نے کہا، یا رسول اللہ! کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے، جب کہ ہمارے اندر نیک لوگ بھی ہوں گے؟ آپ نے فرمایا، ہاں جب برائی عام ہو جائے۔ (تو پھر نیک بھی بدوں کی صف میں شمار کر لئے جاتے ہیں)۔ (بخاری و مسلم)

ریاض الصالحین (جلد اول) 205

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، و کتاب الفتن، باب قصة یاجوج و ماجوج وغیرہما من الکتب - وصحیح مسلم، کتاب الفتن، باب اقتراب الفتن وفتح ردم یاجوج و ماجوج.

۱۹۱۔ فواید: اس میں بھی فسق و فجور اور معصیت کی نحوست کا بیان ہے کہ جب برائی اور معصیت عام ہو جائے تو پھر بعض نیک لوگوں کے باوجود اس قوم کو ہلاک کر دیا جاتا ہے۔ تاہم نیک لوگوں نے احقاق حق اور ابطال باطل کا فریضہ سرانجام دیا ہو گا تو قیامت والے دن یہ برائی کا ارتکاب کرنے والوں سے الگ ہوں گے۔ اس میں انکار علی المعاصی کی ترغیب ہے۔

۱۹۲۔ السَّابِعُ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ فِي الطَّرِيقَاتِ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بُدُّ؟ تَنَحَّضْتُ فِيهَا! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِذَا آبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ» قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: «غَضُّ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۲ / ۷۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، تم راستوں میں بیٹھنے سے بچو! صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! ہمارے لئے ان مجلسوں کے بغیر چارہ نہیں، ہم وہاں بیٹھ کر باتیں کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر تم نے وہاں ضرور بیٹھنا ہی ہے تو تم راستے کو اس کا حق دو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا، یا رسول اللہ! راستے کا حق کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، نگاہوں کو پست رکھنا، تکلیف دہ چیزوں کو راستے سے ہٹا دینا (یا خود تکلیف پہنچانے سے باز رہنا) سلام کا جواب دینا، نیکی کی تلقین کرنا اور برائی سے روکنا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب أفنية الدور والجلوس فيها على الصدقات و کتاب الاستئذان - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب النهي عن الجلوس في الطرقات.

۱۹۳۔ فواید: اس سے معلوم ہوا کہ عام راستے اور سڑکیں، جو لوگوں کی گزر گاہیں ہوں، ان پر ایسے انداز سے بیٹھنا کہ جن سے آنے جانے والے مردوں اور عورتوں کو تکلیف ہو، جائز نہیں ہے اور جب صرف بیٹھنا ہی جائز نہیں ہے تو پھر ان پر تجاویز قائم کر کے یا شادی بیاہ کے موقعوں پر ان کو بند کر کے ہزاروں لوگوں کو پریشان کرنا کیوں کر جائز ہو سکتا ہے؟ جو بد قسمتی سے ہمارے ملک میں عام ہے۔ (۳) تاہم اگر ایسا کرنا ناگزیر ہو تو پھر مذکورہ آداب و شرائط کے ساتھ اس کا جواز ہو گا۔ اس کے مزید کچھ اور آداب دیگر احادیث میں بیان کئے گئے ہیں۔ مثلاً، اچھی گفتگو کرنا، کوئی زیادہ بوجھ لاوے ہوئے جا رہا ہو تو اس کی مدد کرنا، مظلوم اور معصیت زدہ کے ساتھ تعاون کرنا، بھٹکے ہوئے کی رہنمائی کرنا، چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا وغیرہ۔

۱۹۳۔ الثَّامِنُ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ۸ / ۱۹۳۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ رأى رسول الله ﷺ نے ایک آدمی کے ہاتھ میں سونے کی

خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِ رَجُلٍ، فَزَعَهُ فَطَرَحَهُ وَقَالَ: «يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمْرَةٍ مِنْ نَارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ!» فَقِيلَ لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَذْ خَاتَمَكَ؛ اَنْتَفَعْ بِهِ. قَالَ: لَا وَاللَّهِ! لَا آخِذُهُ أَبَدًا وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. رواه مسلم.

انگوٹھی دیکھی تو آپ نے اسے اتار کر پھینک دیا اور فرمایا، تم میں سے ایک شخص آگ کے انگارے کا ارادہ کرتا ہے اور اس کو اپنے ہاتھ میں رکھ لیتا ہے! (آپ نے اس انگوٹھی کو انگارہ قرار دیا جو ہاتھ میں رکھا گیا) رسول اللہ ﷺ کے جانے کے بعد اس آدمی سے کہا گیا، اپنی انگوٹھی پڑ لو اور اس (کو بیچ کر یا بہہ کر کے اس) سے فائدہ اٹھا لو! اس نے جواب دیا، نہیں، اللہ کی قسم! میں اس چیز کو کبھی نہیں لوں گا جسے رسول اللہ ﷺ نے پھینک دیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم خاتم الذهب على الرجل.

۱۹۳۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مردوں کے لئے جس طرح سونے کا زیور حرام ہے، اسی طرح ایک انگوٹھی پہننا بھی حرام اور کبیرہ گناہ ہے۔ لیکن بد قسمتی سے آج کل منگنی کی خود ساختہ رسم میں مردوں کو سونے کی انگوٹھی دینے کا عام رواج ہے اور مرد اسے بڑے فخر سے پہنتے ہیں۔ یہ رواج نہایت خطرناک ہے، اسے بالکل ختم کر دینا چاہئے۔ اول تو منگنی کے موقع پر لینے دینے اور بڑی بڑی دعوتوں کا اہتمام، خواہ مخواہ کا بوجھ اور تکلف ہے، جو شرعاً محل نظر ہے، پھر حرام چیزوں کا لینا دینا تو اس پر مزید ظلم اور بنائے فاسد علی الفاسد ہے۔ اللہ تعالیٰ اس مسلمان قوم کو ہدایت فرمائیے۔ (۲) اس میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے جذبہ اطاعت رسول کا جو نمونہ ہے، وہ بھی بے مثال ہے۔

۱۹۴۔ التَّاسِعُ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّ عَائِدَةَ بْنَ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ: أَيُّ بَنِي، أَيُّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ شَرَّ الرَّعَايَةِ الْخَطْمَةَ» فَإِنَّكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ فَقَالَ لَهُ: اجْلِسْ فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ نَحْلَةِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ، فَقَالَ: وَهَلْ كَانَتْ لَهُمْ نَحْلَةٌ، إِنَّمَا كَانَتْ النُّحَالَةَ بَعْدَهُمْ وَفِي غَيْرِهِمْ! رواه مسلم.

۱۹۳ / ۹۔ حضرت ابو سعید حسن بصریؒ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہما عبید اللہ بن زیاد کے پاس گئے، اور فرمایا، اے بیٹے! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ حکمران سب سے بدتر ہیں جو اپنی رعایا پر سختی کرتے ہیں، تو ان میں سے ہونے سے بچ! اس نے ان سے کہا، آپ بیٹھے، آپ تو اصحاب رسول کا بھوسا (چھان بورا) ہیں، انہوں نے فرمایا، کیا اصحاب رسول میں بھی ایسے لوگ ہیں جنہیں بوسا کہا جا سکتے؟ (نہیں، بلکہ) بھوسا تو وہ لوگ ہیں جو ان کے بعد ہوں گے اور ان کے علاوہ ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضيلة الإمام العادل.

۱۹۳۔ فوائد: اس میں صحابی رسول حضرت عائذ بن عمرو کی جرات و حق گوئی کا ایک نمونہ ہے جس کا نظار انہوں

نے بھرے کے گورنر عبید اللہ بن زیاد کے سامنے کیا جو ظالم قسم کا حاکم تھا۔ اس نے ان کی صاف گوئی سے ناراض ہو کر ان کا استخفاف کیا، جس پر انہوں نے پھر صحابہ رضی اللہ عنہم کی شان اور ان کی عظمت و فضیلت بیان فرمائی کہ ان میں سے کوئی بھی ایسا کم تر نہیں ہے بھوسا کہا جا سکے۔

۱۹۵۔ العَاشِرُ: عَن حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَتَأْمُرُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَوُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ، أَوْ لَيُوشِكَنَّ اللهُ أَنْ يَنْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ، ثُمَّ تَدْعُوهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۱۹۵/۱۰۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، 'تم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم ضرور نیکی کا حکم کرو اور ضرور برائی سے روکو، ورنہ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تم پر اپنی طرف سے کوئی عذاب بھیج دے، پھر تم اس سے دعائیں کرو گے لیکن وہ قبول نہیں کی جائیں گی۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الفتن، باب ما جاء في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

۱۹۵۔ نوائد: امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ترک کرنے سے ایک تو اللہ کے عذاب کا اندیشہ ہے اور دوسرا دعاؤں کی عدم قبولیت کا۔

۱۹۶۔ الْحَادِي عَشَرَ: عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةٌ عَدِلَ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن.

۱۹۶/۱۱۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، 'سب سے زیادہ فضیلت والا جہاد' ظالم بادشاہ کے سامنے، کلمہ حق کہنا ہے۔ (اس کو ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الفتن، باب ما جاء في أفضل الجهاد... - وسنن أبي داود، كتاب الملاحم، باب الأمر والنهي.

۱۹۶۔ نوائد: جہاد کے مراتب ہیں، نیکی کا حکم دینا بھی جہاد ہے اور افضل الجہاد ظالم حکمرانوں کو اللہ کا پیغام سنانا ہے اور اسی طرح اگر کوئی ساج یا معاشرہ کسی برائی میں اس طرح ڈوب جائے کہ اس کے خلاف لب کشائی کی کسی کو ہمت نہ ہو تو اس برائی کے خلاف آواز بلند کرنا بھی افضل الجہاد ہو سکتا ہے۔

۱۹۷۔ الثَّانِي عَشَرَ: عَنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ الْجَلْبَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَفْضَلُ الْجِهَادِ أَوْ زَيْدٌ أَوْ بَعْدُ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن.

۱۹۷/۱۲۔ ابو عبد اللہ طارق بن شہاب بنحلی امی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے اس وقت سوال کیا جب آپ اپنا قدم مبارک (اپنی سواری کے) رکاب پر رکھ چکے تھے، کہ کون سا جہاد افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، 'ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنا۔ (اس

سُلْطَانِ جَانِرٍ، رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ. «الْفَرَزُ» بَعَيْنٍ مُنْجَمَةٍ مَفْتُوحَةٍ ثُمَّ رَاءٍ سَاكِنَةٍ ثُمَّ زَايٍ، وَهُوَ رِكَابٌ كَوْرٍ الْجَمَلِ إِذَا كَانَ مِنْ جِلْدٍ أَوْ خَشَبٍ، وَقِيلَ: لَا يَخْتَصُّ بِجِلْدٍ وَخَشَبٍ.

کونسا نے صحیح سند کے ساتھ روایت کیا۔
الفرز، عین مجمہ پر زبر، پھر راء ساکن، پھر ذاء۔
معنی ہیں اونٹ کے تیج کی رکاب، جب وہ چڑے یا لکڑی کی ہو اور بعض کے نزدیک (یہ عام ہے) چڑے اور لکڑی کے ساتھ خاص نہیں۔

تخریج: سنن نسائی، کتاب البيعة، باب فضل من نكلم بالحق عند امام جائر.

۱۳ / ۱۹۸ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سب سے پہلی (دن میں) کوتاہی جو بنی اسرائیل میں پیدا ہوئی، وہ یہ تھی کہ آدمی، دوسرے آدمی سے ملتا اور اس سے کتا، اسے شخص اللہ سے ڈر اور جو کام تو کرتا ہے، اسے چھوڑ دے، اس لئے کہ وہ تیرے لئے حلال نہیں ہے۔ پھر جب کل کو (دوبارہ) اس سے ملتا جب کہ وہ اسی حال پر ہوتا تو اس کا یہ (گناہ پر اصرار) اسے اس کا ہم نوالہ، ہم پرالہ اور ہم مجلس بننے سے نہ روکتا (جب کہ گناہ پر اصرار کا تقاضا تھا کہ وہ اس کے ساتھ کھانے پینے اور ہم نشینی سے گریز کرتا) پس جب انہوں نے ایسا کیا (یعنی یہ کوتاہی عام ہو گئی) تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو یکساں کر دیا۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیات تلاوت فرمائیں ”بنی اسرائیل کے کافروں پر حضرت داؤد اور عیسیٰ کی زبانی لعنت کی گئی۔ یہ اس سبب سے، جو انہوں نے نافرمانی کی اور وہ زیادتی کرنے والے تھے، وہ ایک دوسرے کو برائی سے نہیں روکتے تھے جس کا ارتکاب وہ کرتے، یقیناً برا ہے جو وہ کرتے تھے، تو ان میں سے اکثر لوگوں کو دیکھے گا کہ یہ کافروں سے دوستی کرتے ہیں، البتہ برا ہے جو ان کے نفسوں نے ان کے لئے آگے بھیجا۔“ فاسقون تک۔ پھر فرمایا، ہرگز نہیں، اللہ کی قسم! تم ضرور نیکی کا حکم کرو اور ضرور برائی سے روکو اور ضرور ظالم کے ہاتھ کو پکڑو اور ان کو زبردستی (خوب

۱۹۸ - الثَّالِبُ عَشْرَ: عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا دَخَلَ النَّفْسُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ: يَا هَذَا! اتَّقِ اللَّهَ وَدَعْ مَا تَصْنَعُ فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَكَ، ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْغَدِّ وَهُوَ عَلَى حَالِهِ، فَلَا يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ وَشَرِيْبَهُ وَقَعِيدَهُ، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ» ثُمَّ قَالَ: ﴿لَمِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۷۸﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُكْرَمِ فَعَلُوهُ لَوْلَا مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۷۹﴾ كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿فَسَيُفْجَرُ﴾ ﴿[المائدة: ۷۸-۸۱] ثُمَّ قَالَ: «كَلَّا، وَاللَّهِ! لَتَأْمُرُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَوُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَلَتَأْخُذُنَّ عَلَى يَدِ الظَّالِمِ، وَلَتَأْطِرَّنَّهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا، وَلَتَقْصُرَّنَّهُ عَلَى الْحَقِّ قَصْرًا، أَوْ لَيَضْرِبَنَّ اللَّهُ بِقُلُوبِ بَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ، ثُمَّ لَيَلْعَنَنَّكُمْ كَمَا لَعَنَهُمْ» رواه أبو داود

والترمذي وقال: حديث حسن. هذا لفظ أبي داود، ولفظ الترمذي: قال رسول الله ﷺ: «لَمَّا وَقَعَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْمَعَاصِي نَهَتْهُمْ عَلَمَاؤُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا، فَجَالَسُوهُمْ فِي مَجَالِسِهِمْ وَوَاكَلُوهُمْ وَشَارَبُوهُمْ، فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، وَلَعَنَهُمْ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ» فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ مُتَكِنًا فَقَالَ: «لَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا». قَوْلُهُ: «تَأْطِرُوهُمْ» أَي: تَعَطِفُوهُمْ. وَ«لَتَقْصِرَنَّهُ» أَي: لَتَحْبِسَنَّهُ.

کوشش کر کے) حق کی طرف موڑو اور ان کو حق پر مجبور کرو۔ ورنہ اللہ تعالیٰ تم سب کے دلوں کو یکساں کر دے گا، پھر تم پر لعنت کرے گا جیسے ان پر لعنت کی۔ (روایت کیا اس کو ابوداؤد اور ترمذی نے اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔ الفاظ روایت ابوداؤد کے ہیں۔)

اور ترمذی کے الفاظ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب بنو اسرائیل گناہوں میں مبتلا ہو گئے تو ان کو ان کے علماء نے روکا، لیکن وہ باز نہیں آئے۔ پس وہ علماء بھی ان کی مجلسوں میں بیٹھنے لگ گئے اور ان کے ساتھ کھانے پینے میں انہوں نے کوئی حجاب محسوس نہیں کیا۔ پس اللہ نے ان کے دلوں کو یکساں کر دیا اور ان پر حضرت داؤد اور عیسیٰ ﷺ کی زبانی لعنت فرمائی، یہ اس لئے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ زیادتی کرنے والے تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ بیٹھ گئے جب کہ (اس سے پہلے) آپ نیک لگائے ہوئے تھے اور فرمایا، نہیں، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے (تمہاری نجات نہیں) یہاں تک کہ تم انہیں (کوشش کر کے) حق کی طرف موڑو۔

تا طروہم کے معنی ہیں، انہیں موڑو اور

ولتقصرنہ کا مطلب ہے انہیں روکو، مجبور کرو۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب الأمر والنہی - وسنن ترمذی، أبواب التفسیر، تفسیر سورة المائدة.

۱۹۸- نوآئد: اس سے معلوم ہوا کہ علماء کا منصب یہ ہے کہ وہ لوگوں کو برائیوں سے روکتے رہیں اور اگر وہ باز نہ آئیں تو ان کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے اور کھانے پینے سے گریز کریں کہ یہ دینی اور ایمانی غیرت کا تقاضا ہے۔ اگر وہ اس غیرت کا مظاہرہ نہیں کریں گے تو وہ بھی نافرمانوں کی طرح ملعون قرار پائیں گے۔ اعاذنا اللہ منہ

۱۹۹ - الرَّابِعَ عَشَرَ: عن أبي بكر الصديق، رضي الله عنه، قال: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَتَفْرُؤُونَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا

۱۳ / ۱۹۹ - حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو "اے ایمان والو! تم اپنی جانوں کو لازم پکڑو، جب تم ہدایت پر ہو تو گمراہ لوگ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے" اور میں نے رسول

أَهْتَدَيْتُمْ ﴿ [المائدة: ۱۰۵] وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَيْهِ يَدِيهِ أَوْشَكَ أَنْ يَعُمَّهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ» رواه أبو داود، والترمذي، والنسائي بأسانيد صحيحة. (اس کو ابو داؤد، ترمذی اور نسائی نے صحیح سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے۔)

تخریج: سنن أبی داود، کتاب الملاحم، باب الأمر والنهي - وسنن ترمذی، أبواب الفتن، باب ما جاء في نزول العذاب إذا لم یغیر المنکر.

۱۹۹- فوائد: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ تم آیت کا مفہوم یہ سمجھتے ہو کہ جب انسان خود راہ راست پر ہو تو اس کے لئے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کرنا ضروری نہیں ہے، کیونکہ دوسروں کی گمراہی اور معصیت کاری سے اسے کوئی اندیشہ ہے نہ اس سے اس کی بابت باز پرس ہوگی۔ یوں گویا امت مسلمہ زمین میں شریعت الہیہ کے نفاذ کی ذمہ دار نہیں ہے، صرف اپنی ذات کی اصلاح کی مکلف ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حدیث مذکور بیان فرما کر اس مفہوم کی تردید فرمائی جس سے یہ واضح ہوا کہ حتی الامکان برائی کو روکنا امت کی ذمہ داری اور ہر فرد کا منصب ہے، حتیٰ کہ قدرت رکھتے ہوئے ہاتھ سے یا زبان سے نہ روکنا اللہ کے عتاب و غضب کا باعث ہے۔ آیت کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ اے ایمان والو! اپنے آپ کو سنبھال کر رکھو کہیں گمراہ لوگوں کی گمراہی کا تم پر بھی اثر نہ ہو جائے اور تم ہدایت کے بعد دوبارہ گمراہ نہ ہو جاؤ اور یہ اسی طرح ہو سکتا ہے کہ گمراہ لوگوں کو مسلسل امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے رہو ورنہ تم خود ان سے متاثر ہو جاؤ گے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کر کے اس آیت کا اصل مفہوم واضح فرمایا۔

۲۴ - بَابُ تَغْلِيظِ عُقُوبَةِ مَنْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنِ مُنْكَرٍ وَخَالَفَ قَوْلَهُ فِعْلُهُ

اس بات کا بیان کہ جو شخص نیکی کا حکم دے یا برائی سے روکے لیکن اس کا اپنا فعل اس کے قول کے مخالف ہو تو اس کی بڑی سخت سزا ہے

قال الله تعالى: ﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْهَوْنَ عَنْ الْمُنْكَرِ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ ﴾ [البقرة: ۴۴] وقال تعالى: ﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿ [الصف: ۲، ۳] وقال

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود اپنے نفسوں کو بھول جاتے ہو، حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو، کیا پس تم نہیں سمجھتے؟ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اے ایمان والو! تم وہ بات کیوں کہتے ہو جو تم کرتے نہیں ہو، اللہ کے ہاں یہ بات بڑی ناراضی والی ہے کہ تم وہ باتیں کہو جو تم نہ کرو۔

تعالیٰ إِنْخِبَارًا عَنْ شُعَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ
أُخَالِفَكُمُ إِنَّي مَأْتِهَلِكُمْ عَنْهُ﴾
اور اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب علیہ السلام کا یہ قول
نقل فرمایا کہ ”میں نہیں چاہتا کہ میں تمہیں جس چیز
سے روکتا ہوں، میں خود وہ کر کے تمہاری مخالفت
کروں“

اب احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۰۰۔ وعن أبي زيد أسامة بن
زيد بن حارثة، رضي الله عنهما قال:
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: «يُؤْتَى
بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ،
فَتَذَلِقُ أَفْتَابَ بطنِهِ، فَيَدُورُ بِهَا كَمَا يَدُورُ
الْحِمَارُ فِي الرَّحَا، فَيَجْتَمِعُ إِلَيْهِ أَهْلُ النَّارِ
فَيَقُولُونَ: يَا فُلَانُ! مَا لَكَ؟ أَلَمْ نَكُ تَأْمُرُ
بِالمَعْرُوفِ وَتَنْهَى عَنِ المُنْكَرِ؟ فَيَقُولُ:
بَلَى، كُنْتُ أَمُرُ بِالمَعْرُوفِ وَلَا آتِيهِ،
وَأَنْهَى عَنِ المُنْكَرِ وَآتِيهِ» متفق عليه.

۳۰۰/۔ حضرت ابو زید اسامہ بن زید بن حارثہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ، قیامت والے دن آدمی لایا جائے گا اور آگ میں ڈال دیا جائے گا، پس اس کی انتڑیاں باہر نکل آئیں گی، وہ انہیں لے کر ایسے گھومے گا جیسے گدھا، چکی میں گھومتا ہے، پس اس کے گرد جنسی جمع ہو جائیں گے اور کہیں گے، اے فلان، تجھے کیا ہوا ہے؟ کیا تو نیکی کا حکم نہیں دیتا تھا اور برائی سے نہیں روکتا تھا؟ وہ کہے گا، ہاں یقیناً (میں وہی ہوں) لیکن (میرا حال یہ رہا) کہ میں لوگوں کو تو نیکی کا حکم دیتا تھا، لیکن خود نہیں کرتا تھا اور دوسروں کو تو برائی سے روکتا تھا لیکن خود اس کا

قولہ: «تَذَلِقُ» هُوَ بِالذَّالِ المَهْمَلَةِ، وَمَعْنَاهُ

تَخْرُجُ. وَ«الْأَفْتَابُ» الْأَمْعَاءُ، وَاحِدُهَا قَنْبُ.
ارتکاب کرتا تھا۔ (بخاری و مسلم)
تدلیق، دال مہملہ کے ساتھ۔ معنی ہیں، نکل آئیں گی۔
اقتساب، قتب کی جمع ہے، بمعنی انتڑیاں

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة النار، وغیره۔ و صحیح مسلم، کتاب الزهد، باب عقوبة من يأمر بالمعروف ولا يفعله...

۲۰۰۔ نوآئد: اس میں علماء و داعیان حق اور مصلحین امت کے لئے سخت تنبیہ ہے جن کا اپنا عمل اس وعظ و نصیحت کے خلاف ہوتا ہے جو اسٹیج پر اور منبر و محراب پر وہ لوگوں کو کرتے ہیں۔ اس حدیث میں والدین، اساتذہ، بیرونی فقیروں اور مذہبی و سیاسی لیڈروں کے لئے بھی انتباہ ہے جو دوسروں کو اچھی باتیں کہتے ہیں مگر خود ان پر عمل نہیں کرتے۔

۲۵۔ ادائے امانت کے حکم کا بیان

۲۵۔ بابُ الْأَمْرِ بِإِدَاءِ الْأَمَانَةِ

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ
تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النساء: ۵۸]
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہیں حکم دیتا ہے
کہ امانتیں، امانت والوں کو ادا کرو۔

وقال تعالى: ﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴾ [الأحزاب: ۷۲].
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ہم نے امانت کو آسمان و زمین اور پہاڑوں پر پیش کیا، پس انہوں نے اسے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھا لیا، بے شک وہ بڑا ظالم اور سخت نادان ہے۔

فائدہ آیات: اس آیت میں امانت سے مراد اللہ تعالیٰ کے احکامات امر و نہی ہیں، اس لحاظ سے شریعت تمام کی تمام امانت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں میں خاص شعور و ادراک پیدا کیا ہے جس کی بنا پر وہ پیش کردہ امر کو اٹھانے سے ڈر گئے۔ جس طرح حدیث میں اس تنے کے رونے کا واقعہ آتا ہے جس پر ٹیک لگا کر رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرمایا کرتے تھے۔

اب اس سلسلے میں چند احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۰۱ - عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ» متفقٌ عليه.
۲۰۱/۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: منافق کی تین نشانیاں ہیں، جب وہ بات کرے، جھوٹ بولے۔ جب وعدہ کرے، اس کے خلاف کرے، جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔ (بخاری و مسلم)

وفي رواية: «وَأَنْ صَامَ وَصَلَّى وَرَعَمَ أَنَّهُ مُنْصَلِمٌ»
اور ایک اور روایت میں ہے۔ اگرچہ وہ روزہ رکھے اور نماز پڑھے اور گمان کرے کہ وہ مسلمان ہے۔ (پھر بھی وہ منافق ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب علامات المنافق - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان خصال المنافق.

۲۰۱ - فوائد: منافق وہ ہے جو زبان سے اہل اسلام کے سامنے، اسلام کا اظہار کرے لیکن دل میں اسلام اور مسلمانوں کے خلاف بغض و عناد رکھے۔ یہ نفاق، کفر بلکہ کفر سے بھی بڑھ کر ہے، اسی لئے قرآن میں کہا گیا ہے۔ ان المنافقين في الدرك الأسفل من النار (النساء: ۱۴۵) ”منافقین جنم کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے“ یہ منافقین نبی ﷺ کے زمانے میں تھے جن کا علم آپ کو بذریعہ وحی دیا گیا تھا۔ اب ایسے منافقین کا پہچانا نہایت مشکل ہے۔ اس لئے اب کسی کو منافق قرار نہیں دیا جاسکتا۔ کیونکہ اس اعتقادی نفاق کا علم اب تقریباً ناممکن ہے۔ البتہ نفاق عملی، مسلمانوں میں عام ہے یعنی منافقین کے طور طریقے، جو حدیث میں بیان کئے گئے، مسلمانوں نے اپنالئے ہیں۔ ان اطوار کو منافقین کی صفات اس لئے بتلایا گیا ہے کہ عام طور پر یہ صفات انہی میں پائی جاتی تھیں، تاہم یہ عملی نفاق، کفر نہیں ہے، جیسا کہ اعتقادی نفاق کفر ہے۔ لیکن یہ بھی بہت خطرناک ہے جس سے بچنا چاہئے۔

۲۰۲ - وعن حذيفة بن اليمان ۲/۲۰۲ - حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رضي الله عنه، قال: حدثنا رسول الله ﷺ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا، وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ: حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قَلْبِ الرَّجَالِ، ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ، وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِ الْأَمَانَةِ فَقَالَ: «يَتَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتَقْبُضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَظَلُّ أَنْزَاهَا مِثْلَ الْوَكْبِ، ثُمَّ يَتَامُ النَّوْمَةَ فَتَقْبُضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَظَلُّ أَنْزَاهَا مِثْلَ أَثَرِ الْمَجَلِّ، كَجَمْرِ دَخَرَجْتُهُ عَلَى رِجْلِكَ، فَتَقَطُّ فِتْرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ»، ثُمَّ أَخَذَ حَصَاةً فَدَخَرَجَهُ عَلَى رِجْلِهِ «فَيَضْحِكُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ، فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ: إِنَّ فِي بَنِي فُلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا، حَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ: مَا أَجْلَدُهُ، مَا أَظْرَفُهُ، مَا أَعْقَلُهُ، وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ» وَلَقَدْ آتَى عَلِيٌّ زَمَانَ وَمَا أَبَالِي أَيْكُمْ بَابِعْتُ؛ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لِيرِدَّئُهُ عَلَيَّ دِينُهُ، وَلَئِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا أَوْ يَهُودِيًّا لِيرِدَّئُهُ عَلَيَّ سَاعِيهِ، وَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايَعُ مِنْكُمْ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا. متفق عليه.

کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے دو حدیثیں (باتیں) بیان فرمائیں۔ ان میں سے ایک کو میں نے دیکھ لیا ہے اور دوسری کا میں انتظار کر رہا ہوں۔ آپ نے ہم سے بیان فرمایا تھا کہ امانت لوگوں کے دلوں کی جڑ (گہرائی) میں اتری (یعنی اسے فطرت کا حصہ بنایا) پھر قرآن نازل ہوا اور انہوں نے اسے قرآن اور سنت سے جانا (یعنی فطرت کا یہ سبق قرآن و حدیث کے علم سے تازہ ہوا) پھر آپ نے ہم سے بیان کیا کہ امانت اٹھ جائے گی، آپ نے فرمایا (اس طرح کہ) آدمی سوئے گا اور امانت اس کے دل سے قبض کر لی (اٹھالی) جائے گی، پس اس کا اثر ایک معمولی نشان کی طرح باقی رہ جائے گا، پھر وہ سوئے گا اور امانت اس کے دل سے اٹھالی جائے گی، پس اس کا اثر آبلے کی مانند باقی رہ جائے گا۔ جیسے ایک انگارہ ہو، جسے تو اپنے پیر پر لڑھکائے تو اس سے چھالہ نمودار ہو جائے، پس تو اسے ابھرا ہوا تو دیکھتا ہے لیکن اس میں کوئی چیز نہیں ہوتی۔ پھر آپ نے ایک کنکری لی (اور مثال سمجھانے کے لئے) اسے پیر پر لڑھکایا۔ پس لوگ صبح کے وقت باہم خرید و فروخت کرتے ہوں گے، ان میں سے کوئی امانت ادا کرنے کے قریب بھی نہ پھٹکتا ہو گا۔ حتیٰ کہ کہا جائے گا کہ فلاں شخص کی اولاد میں ایک امانت دار آدمی تھا (یعنی امانت دار بالکل کمیاب ہو جائیں گے)۔ (اور ایمان بھی اس طرح عتقا ہو جائے گا) حتیٰ کہ کہا جائے گا کہ (فلاں شخص) کس قدر مضبوط، کس قدر ہشیار اور کس قدر عقل مند ہے حالانکہ اس کے دل میں ایک رائی کے برابر بھی ایمان نہیں ہو گا (راوی حدیث حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا) بلاشبہ مجھ پر ایک وقت ایسا گزر چکا ہے کہ مجھے یہ پروا نہیں ہوتی تھی کہ میں کس سے خرید و فروخت کروں، اس لئے کہ (مجھے یقین ہوتا تھا کہ) اگر وہ مسلمان ہے تو اس کا دین مجھ پر میری چیز

لوٹا دے گا اور اگر عیسائی یا یہودی ہے تو اس کا ذمے دار نگران مجھے میری چیز واپس کر دے گا (یعنی امانت و دیانت عام ہونے کی وجہ سے کسی سے بھی نقصان کا اندیشہ نہیں تھا) لیکن آج (اس کے برعکس معاملہ ہو جانے کی وجہ سے) میں تم میں سے صرف فلاں فلاں آدمی سے خرید و فروخت کرتا ہوں۔

(بخاری و مسلم)

جذر، جیم پر زبر اور ذال معجم ساکن۔ کسی چیز کی اصل اور جڑ۔ وکت (تاء کے ساتھ) معمولی سا اثر۔ مجل، میم پر زبر اور جیم ساکن، کام وغیرہ کرنے سے ہاتھوں پیروں میں چھالے پڑ جانا ہے۔ منتبراً کے معنی ہیں بلند، ابھرا ہوا، ساعیہ اس کا ذمے دار اور نگران۔

قوله: «جَذَرَ» بفتح الجیم وإسكانِ الذَّالِ الْمُعْجَمَةِ: وَهُوَ أَصْلُ الشَّيْءِ. وَالْوَكْتُ، بِالتَّاءِ الْمُتَمَنِّئَةِ مِنْ فَوْقِ: الْأَنْزُرُ الْيَسِيرُ. وَ«الْمَجْلُ» بفتح الميم وإسكانِ الجيم، وَهُوَ تَنْقَطُ فِي الْيَدِ وَنَحْوِهَا مِنْ أَثَرِ عَمَلٍ وَغَيْرِهِ. قوله: «منتبراً»: مرتفعاً. قوله: «سَاعِيهِ»: الزَّوَالِي عَلَيْهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب رفع الإمانة، وکتاب الفتن، باب رفع الأمانة والإیمان - صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب رفع الأمانة.

۲۰۲- فوائد: امانت کا لفظ بڑا جامع ہے، اس میں احکام شرعیہ کی حفاظت، معاملات میں راست بازی اور اصحاب حقوق کو ان کے حقوق کی ادائیگی وغیرہ سب شامل ہیں۔ حدیث کے مطابق اخلاق و کردار کے روز افزوں زوال کی وجہ سے یہ امانت آہستہ آہستہ ختم ہوتی جائے گی، حتیٰ کہ اس کا اس حد تک فقدان ہو جائے گا جس کی صراحت حدیث میں کی گئی ہے۔ ہمارے اس زمانے میں بھی امانت نہایت ہی کمیاب ہے اور دن بدن اس میں مزید کمی ہی واقع ہو رہی ہے۔ جس سے نبی ﷺ کی پیش گوئی کی صداقت واضح تر ہو رہی ہے۔

۳ / ۲۰۳ - حضرت حذیفہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ (قیامت والے دن) لوگوں کو جمع فرمائے گا، پس مومن کھڑے ہوں گے حتیٰ کہ جنت ان کے قریب کر دی جائے گی۔ (جس سے ان کی خواہش جنت تیز تر ہو جائے گی) پس وہ آدم علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور ان سے کہیں گے، ابا جان! ہمارے لئے جنت کھلو! دیجئے! وہ فرمائیں گے، (تمہیں معلوم نہیں ہے؟ کہ) تمہیں تمہارے باپ کی غلطی نے ہی جنت سے نکلوا یا تھا، اس لئے میں اس (سفارش کرنے کا) اہل نہیں ہوں، تم

۲۰۳ - وعن حذيفة، وأبي هريرة، رضي الله عنهما قالا: قال رسول الله ﷺ: «يَجْمَعُ اللهُ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى، النَّاسَ فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تُرْزَقَ لَهُمُ الْجَنَّةُ، فَيَأْتُونَ آدَمَ، صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ، فَيَقُولُونَ: يَا أَبَانَا! اسْتَنْصَحْنَا لَنَا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: وَهَلْ أَخْرَجْتَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةُ أَبِيكُمْ! لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ، أَذْهَبُوا إِلَى ابْنِي إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللهِ، قَالَ: فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِمَّا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ

میرے بیٹے ابراہیم خلیل اللہ کے پاس جاؤ (اور ان سے درخواست کرو) پس وہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئیں گے، وہ بھی کہیں گے میں اس کا اہل نہیں ہوں۔ میں یقیناً اللہ کا خلیل تھا، لیکن یہ منصب اس سے ماوراء ہے۔ تم موسیٰ کے پاس جاؤ جن سے اللہ نے کلام فرمایا، پس وہ موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئیں گے، آپ بھی معذرت کر دیں گے کہ میں اس کا اہل نہیں، تم عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ، وہ اللہ کا کلمہ اور اس کی روح ہیں، عیسیٰ علیہ السلام بھی فرمائیں گے میں اس کا اہل نہیں ہوں۔ پس لوگ محمد ﷺ کے پاس آئیں گے، چنانچہ آپ کھڑے ہوں گے اور آپ کو اجازت دی جائے گی اور امانت اور صلہ رحمی، ان دونوں کو چھوڑا جائے گا پس وہ دونوں پل صراط کے دونوں طرف، دائیں بائیں کھڑی ہو جائیں گی (پھر لوگ پل صراط سے گزرنے شروع ہوں گے) پس تمہارا پہلا گروہ بجلی کی طرح (نہایت تیز رفتاری سے) گزر جائے گا (راوی حدیث کہتے ہیں) میں نے کہا، میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، بجلی کی طرح گزرنے کے کیا معنی ہیں؟ آپ نے فرمایا، کیا تم نے نہیں دیکھا کہ بجلی کس طرح پلک جھپکتے میں گزر جاتی اور واپس آجاتی ہے، پھر (دوسرا گروہ) ہوا کے گزرنے کی طرح، پھر بندے کے گزرنے کی طرح (لوگ گزر جائیں گے) اور پیادہ تیز دوڑنے والے مضبوط ترین آدمیوں کو ان کے اعمال لے جائیں گے اور تمہارے پیغمبر (ﷺ) پل صراط پر کھڑے ہوں گے اور فرماتے ہوں گے، اے میرے رب بچا، بچا! یہاں تک کہ بندوں کے (نیک) اعمال (انہیں تیز رفتاری کے ساتھ لے جانے سے) عاجز آجائیں گے، یہاں تک کہ آدمی آئے گا جو چلنے کی طاقت ہی نہیں رکھے گا، وہ صرف گھٹ کر چلے گا اور پل صراط کے

وَرَاءَ وَرَاءَ، اَعْمَدُوا إِلَىٰ مُوسَىٰ الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ تَكْلِيمًا، فَيَأْتُونَ مُوسَىٰ، يَقُولُونَ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ؛ اذْهَبُوا إِلَىٰ عِيسَىٰ كَلِمَةَ اللَّهِ وَرُوحِهِ. فَيَقُولُ عِيسَى: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ. فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا ﷺ، فَيَقُومُ فَيُؤَدِّنُ لَهُ، وَتُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّحِمُ فَيَقُومَانِ جَنَبَتَيِ الصِّرَاطِ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَيَمُرُّ أَوْلُكُنَّ كَالْبَرْقِ، قُلْتُ: يَا أَبِي وَأُمِّي، أَيُّ شَيْءٍ كَمَرُ الْبَرْقِ؟ قَالَ: «أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ؟ ثُمَّ كَمَرُ الرِّيحِ، ثُمَّ كَمَرُ الطَّيْرِ، وَشَدَّ الرَّجَالِ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ، وَنَبِيِّكُمْ فَإِنَّهُمْ عَلَى الصِّرَاطِ يَقُولُونَ: رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ حَتَّى تَعَجَزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ، حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ لَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا رُخْفًا، وَفِي حَافَتِي الصِّرَاطِ كَلَالِبٌ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُورَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أَمَرَتْ بِهِ، فَمَخْذُوشِ نَاجٍ، وَمُكَرَّدَسٍ فِي النَّارِ» وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ إِنَّ قَعَرَ جَهَنَّمَ لَسَبْعُونَ خَرِيفًا. رواه مسلم.

دونوں کناروں پر کانٹے (آگے سے مڑے ہوئے سرے پر جن پر گوشت لٹکایا جاتا ہے) لٹکے ہوئے ہوں گے جنہیں اس بات کا حکم دیا ہوا ہے، کہ جن کی بابت حکم دیا جائے ان کو وہ پکڑ لیں، پس بعض (گزرنے والے) زخمی ہوں گے لیکن نجات پائیں گے اور بعض کو اندھا کر کے جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی جان ہے، یقیناً جہنم کی گہرائی ستر سال (کی مسافت کے برابر) ہے۔ (مسلم)

وراء وراء، دونوں میں زبر۔ اور بعض کے نزدیک یہ پیش کے ساتھ ہے بغیر تون کے اور معنی اس کے ہیں کہ میں اس بلند درجے کا اہل نہیں ہوں۔ یہ کلمہ بطور تواضع ذکر کیا جاتا ہے، میں نے اس کے معنی شرح مسلم میں تفصیل کے ساتھ بیان کئے ہیں۔ واللہ اعلم۔

قوله: «وَرَاءَ وَرَاءَ» هُوَ بِالْفَتْحِ فِيهِمَا. وَقِيلَ: بِالضَّمِّ بِلَا تَنْوِينٍ، وَمَعْنَاهُ: لَسْتُ بِتِلْكَ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ، وَهِيَ كَلِمَةٌ تَذَكَّرُ عَلَى سَبِيلِ التَّوَاضُّعِ. وَقَدْ بَسَطْتُ مَعْنَاهَا فِي شَرْحِ صَحِيحِ مُسْلِمٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. —

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب اذنی أهل الجنة منزلة فيها.

۲۰۳۔ فوائد: اس میں ایک تو میدان محشر کی ہولناکیوں کا بیان ہے کہ انبیاء علیہم السلام بھی بارگاہ الہی میں پیش ہونے اور کچھ عرض کرنے سے خوف زدہ ہوں گے، حتیٰ کہ انبیاء کے سردار حضرت نبی کریم ﷺ بھی رب سلم سلم فرما رہے ہوں گے۔ دوسرے، نبی ﷺ کی شان کا تذکرہ ہے کہ آپ شفاعت عامہ فرمائیں گے نیز بل صراط سے گزرنے کا اور امانت و رحم کی فضیلت کا بیان ہے۔

۲۰۴ / ۳۔ حضرت ابو خبیب (خائے عمہ کے پیش کے ساتھ) عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب (میرے والد، زبیر رضی اللہ عنہما) جنگ جمل والے دن کھڑے ہوئے تو مجھے بلایا، چنانچہ میں آکر آپ کے پہلو میں کھڑا ہو گیا، آپ نے فرمایا: بیٹے! آج جو لوگ قتل ہوں گے، وہ ظالم ہوں گے یا مظلوم۔ میرا اپنی بابت بھی گمان ہے کہ آج میں مظلومانہ قتل ہو جاؤں گا، میرے لئے سب سے زیادہ فکر والی بات میرا قرض ہے (جو میرے ذمے ہے) تیرا کیا خیال ہے کہ ہمارا قرض ہمارے مال کو کچھ ہانی چھوڑے گا؟ (یعنی ادائیگی قرض کے بعد کچھ مال بچے گا؟) پھر فرمایا: اے بیٹے، ہمارے مال کو بچ کر میرا قرض

۲۰۴۔ وعن أبي خبيب - بضم الخاء المعجمة - عبد الله بن الزبير، رضي الله عنهما، قال: لَمَّا وَقَفَ الزُّبَيْرُ يَوْمَ الْجَمَلِ دَعَانِي فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَقَالَ: يَا بُنَيَّ! إِنَّهُ لَا يُقْتَلُ الْيَوْمَ إِلَّا ظَالِمٌ أَوْ مَظْلُومٌ، وَإِنِّي لَا أُرَانِي إِلَّا سَأَقْتُلُ الْيَوْمَ مَظْلُومًا، وَإِنَّ مِنْ أَكْبَرِ هَمِّي لَدِينِي، أَفْتَرَى دَيْنَنَا يُبْقِي مِنْ مَالِنَا شَيْئًا؟ ثُمَّ قَالَ: يَا بُنَيَّ! بَعْ مَالَنَا وَأَقْضِ دَيْنِي، وَأَوْصِ بِالْثُلُثِ، وَتَلِّهِ لِئِنِّي - يَعْنِي لِيَنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ - ثُلْتُ الثُّلثِ. قَالَ: فَإِنْ فَضَلَ مِنْ مَالِنَا بَعْدَ

اوا کر دینا اور تمہاری مال (۱/۳) کی وصیت فرمائی اور تمہاری
 میں سے تمہاری مال کی وصیت (اپنے بیٹے) عبد اللہ کے
 بیٹوں کے لئے فرمائی۔ پھر کہا، اگر قرض کی ادائیگی کے
 بعد ہمارے مال میں سے کچھ بچ جائے تو اس میں سے
 گٹھ (تمہاری حصہ ۱/۳) تیرے بیٹوں کے لئے ہے۔ ہشام
 (حدیث کے ایک راوی) نے کہا کہ عبد اللہ کے لڑکے
 ضعیب اور عباد حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے بعض بیٹوں کے ہم
 عمر تھے۔ (یا حصوں میں مساوی ہوئے) اور اس وقت
 حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے نو لڑکے اور نو لڑکیاں تھیں۔
 حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں۔ آپ نے مجھے اپنے قرض
 کی بابت وصیت کرنی شروع کی اور فرماتے تھے، بیٹے!
 اگر تو اس ادائیگی قرض سے کچھ عاجز آجائے تو میرے
 مولیٰ سے مدد طلب کرنا (حضرت عبد اللہ نے) کہا، اللہ کی
 قسم، میں نہیں سمجھا کہ مولیٰ سے آپ کی مراد کیا ہے؟
 حتیٰ کہ میں نے پوچھا، ابا جان! آپ کا مولیٰ کون ہے؟
 آپ نے جواب دیا، ”اللہ!“ عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا، پس
 اللہ کی قسم! آپ کے قرض کے بارے میں میں جب بھی
 کسی پریشانی سے دوچار ہوتا تو میں کہتا، اے زبیر رضی اللہ عنہ
 کے مولیٰ! اس کا قرض اس کے ذمے سے ادا فرمادے!
 پس وہ ادا فرمادیتا۔ عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا (میرے والد) زبیر
 قتل ہو گئے اور (نقدی کی صورت میں) کوئی دینار و درہم
 نہیں چھوڑا، سوائے زمینوں کے۔ ان ہی میں سے غلبہ
 کی زمین تھی اور گیارہ گھرمیٹے میں، دو گھربھرے میں،
 ایک گھر کونے میں اور ایک گھر مصر میں چھوڑا۔ حضرت
 عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا اور آپ پر جو قرض تھا، اس کی شکل
 (دراصل) یہ تھی کہ آدمی اپنا مال آپ کے پاس لاتا اور
 اسے امانت کے طور پر آپ کے سپرد کر دیتا۔ آپ
 فرماتے، نہیں۔ یہ امانت کے طور پر نہیں، بلکہ یہ
 (میرے ذمے) قرض ہے۔ اس لئے کہ مجھے اس کے

قَضَاءِ الدِّينِ شَيْءٌ فَلْتُهُ لِنَبِيِّكَ، قَالَ هِشَامٌ:
 وَكَانَ بَعْضُ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ وَازَى بَعْضَ
 بَنِي الرَّبِيعِ حُبَيْبٍ وَعَبَّادٍ، وَلَهُ يَوْمَئِذٍ تَسْعَةُ
 بَنِينَ وَتِسْعُ بَنَاتٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَجَعَلَ
 يُوصِيَنِي بَدَنِيهِ وَيَقُولُ: يَا بَنِي! إِنْ عَجَزْتَ
 عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِنْ عَلَيْهِ بِمَوْلَايَ. قَالَ:
 فَوَاللَّهِ مَا دَرَيْتُ مَا أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ: يَا أَبَتِ!
 مَنْ مَوْلَاكَ؟ قَالَ: اللَّهُ. قَالَ: فَوَاللَّهِ
 مَا وَقَعْتُ فِي كُرْبَةٍ مِنْ دِينِهِ إِلَّا قُلْتُ:
 يَا مَوْلَى الرَّبِيعِ! أَفْضِ عَنِّي دَيْنَهُ، فَيَقْضِيهِ.
 قَالَ: فَقَبِلَ الرَّبِيعُ وَلَمْ يَدَعْ دِينَارًا وَلَا
 دِرْهَمًا إِلَّا أَرْضِيَنَ، مِنْهَا الْغَابَةِ وَإِخْدَى
 عَشْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ، وَدَارَيْنِ بِالْبَصْرَةِ،
 وَدَارًا بِالْكُوفَةِ، وَدَارًا بِمِصْرَ. قَالَ: وَإِنَّمَا
 كَانَ دَيْنُهُ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ أَنْ الرَّجُلُ كَانَ
 بِأَتِيهِ بِالْمَالِ، فَيَسْتَوْدِعُهُ إِيَّاهُ، فَيَقُولُ
 الرَّبِيعُ: لَا وَلَكِنْ هُوَ سَلَفٌ إِنِّي أَخْشَى عَلَيْهِ
 الضَّمِيمَةَ. وَمَا وَلِيَّ إِعَارَةَ قَطُّ وَلَا جَبَايَةَ
 وَلَا خَرَجًا وَلَا شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي غَزْوٍ
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَوْ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
 وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ:
 فَحَسَبْتُ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الدِّينِ فَوَجَدْتُهُ
 أَلْفِي أَلْفٍ وَمِائَتِي أَلْفٍ! فَلَقِيَنِي حَكِيمُ بْنُ
 حِرَامٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ فَقَالَ: يَا أَبَنِي أَخِي!
 كَمْ عَلَى أَخِي مِنَ الدِّينِ؟ فَكَتَمْتُهُ وَقُلْتُ:
 مِائَةُ أَلْفٍ. فَقَالَ حَكِيمٌ: وَاللَّهِ! مَا أَرَى
 أَمْوَالَكُمْ تَسَعُ هَذِهِ! فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَرَأَيْتَكَ
 إِنْ كَانَتْ أَلْفِي أَلْفٍ وَمِائَتِي أَلْفٍ؟ قَالَ:
 مَا أَرَأَيْتَ تَطِيقُونَ هَذَا، فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ

ضائع ہونے کا اندیشہ ہے (اور امانت کے ضائع ہونے کی صورت میں، اس کی ادائیگی ضروری نہیں، جب کہ قرض کی ادائیگی ہر صورت میں ضروری ہے) اور آپ کبھی کسی امارت (گورنری وغیرہ) پر فائز نہیں ہوئے، نہ کوئی نیکی یا کچھ اور وصول کرنے کی ذمہ داری قبول فرمائی۔ (جس سے یہ شبہ ہو سکتا ہو کہ شاید یہ مال ناجائز طریقے سے حاصل کیا گیا ہو) البتہ نبی ﷺ کے ساتھ اور حضرات ابو بکرؓ و عمرؓ اور عثمانؓ کے ساتھ جماد میں شریک ہوتے رہے۔ (گویا یہ مال غنیمت سے حاصل شدہ تھا) حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں۔ ان پر جو قرض تھا، اسے میں نے شمار کیا تو وہ بائیس لاکھ تھا۔ پس حکیم بن حزام، عبداللہ بن زبیرؓ کو ملے اور ان سے کہا، اے سبھجے! میرے بھائی (زبیرؓ) کے ذمے کتنا قرض ہے؟ میں نے اسے چھپایا اور کہا، ایک لاکھ۔ حضرت حکیم نے کہا، اللہ کی قسم، میری رائے میں تو تمہارا مال (متروک) اس قرض (کی ادائیگی) کی گنجائش نہیں رکھتا۔ عبداللہ نے کہا، ذرا بتلاؤ، اگر یہ ۲۲ لاکھ ہو؟ انہوں نے کہا، میری رائے میں تو اتنے بڑے قرضے کی ادائیگی کی تم طاقت نہیں رکھتے۔ پس اگر تم اس سے عاجز ہو تو مجھ سے مدد طلب کرنا۔ حضرت عبداللہؓ نے کہا۔ (میرے والد) زبیرؓ نے غابہ کی زمین ایک لاکھ ستر ہزار میں خریدی تھی، پس حضرت عبداللہؓ نے اسے ۱۸ لاکھ میں بیچا، پھر وہ کھڑے ہوئے اور اعلان کیا کہ جس کا (میرے والد) زبیر پر کچھ قرض ہو تو ہمیں غابہ کی زمین پر ملے اور اپنا قرض وصول کر لے۔ پس ان کے پاس عبداللہ بن جعفر آئے، ان کا حضرت زبیرؓ پر چار لاکھ قرضہ تھا، انہوں نے عبداللہ بن زبیرؓ سے کہا، اگر تم چاہو تو یہ قرضہ تمہارے لئے معاف کر دوں؟ عبداللہؓ نے کہا، نہیں۔ انہوں نے کہا، اگر تم

شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينُوا بِى . قَالَ : وَكَانَ الرَّبِيزُ قَدْ اشْتَرَى الغَابَةَ بِسِتِّينَ وَمِائَةَ اَلْفٍ ، فَبَاعَهَا عَبْدُ اللّٰهِ بِالْاَلْفِ وَسِتِّمِائَةِ اَلْفٍ ، ثُمَّ قَامَ فِقَالَ : مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيزِ شَيْءٌ فَلْيُؤَا فَنَا بِالْغَابَةِ ، فَاَنَّا عَبْدُ اللّٰهِ بِنُ جَعْفَرٍ ، وَكَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيزِ اَزْبُعِمِائَةِ اَلْفٍ ، فَقَالَ لِعَبْدِ اللّٰهِ : اِنْ سِتْنَمُ تَرَكَتْهَا لَكُمْ ؟ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ : لا ، قَالَ : فَاِنْ سِتْنَمُ جَعَلْتُمْوَهَا فِيمَا تُؤَخَّرُونَ اِنْ اُخْرْتُمْ ، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ : لا ، قَالَ : فَاقْطَعُوا لى قِطْعَةً ، قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ : لَكَ مِنْ هُنَا اِلى هُنَا . فَبَاعَ عَبْدُ اللّٰهِ مِنْهَا ، فَفَضَى عَنْهُ دَيْتُهُ ، وَاَوْفَاهُ وَبَقِيَ مِنْهَا اَزْبُعَةٌ اَسْهُمُ وَنِصْفٌ ، فَقَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ عَمْرُو بنُ عَثْمَانَ ، وَالْمُنْذِرُ بنُ الرَّبِيزِ ، وَابْنُ زَمْعَةَ . فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ : كَمْ قَوْمَتِ الغَابَةُ ؟ قَالَ : كُلُّ سَهْمٍ بِمِائَةِ اَلْفٍ قَالَ : كَمْ بَقِيَ مِنْهَا ؟ قَالَ : اَزْبُعَةٌ اَسْهُمُ وَنِصْفٌ ، فَقَالَ الْمُنْذِرُ بنُ الرَّبِيزِ : قَدْ اَخَذْتُ مِنْهَا سَهْمًا بِمِائَةِ اَلْفٍ . قَالَ عَمْرُو بنُ عَثْمَانَ : قَدْ اَخَذْتُ مِنْهَا سَهْمًا بِمِائَةِ اَلْفٍ . وَقَالَ زَمْعَةُ : قَدْ اَخَذْتُ سَهْمًا بِمِائَةِ اَلْفٍ ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ : كَمْ بَقِيَ مِنْهَا ؟ قَالَ : سَهْمُ وَنِصْفُ سَهْمٍ ، قَالَ : قَدْ اَخَذْتُهُ بِخَمْسِينَ وَمِائَةِ اَلْفٍ . قَالَ : وَبَاعَ عَبْدُ اللّٰهِ بِنُ جَعْفَرٍ نِصْبَةَ مِنْ مُعَاوِيَةَ بِسِتِّمِائَةِ اَلْفٍ . فَلَمَّا فَرَغَ ابْنُ الرَّبِيزِ مِنْ قَضَائِهِ دَيْتِهِ قَالَ بَنُو الرَّبِيزِ : اَفْسِمُ بَيْنَنَا مِيرَاثًا . قَالَ : وَاللّٰهِ ! لا اَفْسِمُ بَيْنَكُمْ حَتَّى اُنَادِيَ بِالمَوْسِمِ اُزْبِعَ سِتِّينَ : اَلَا مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيزِ دَيْنٌ فَلْيَاْتِنَا فَلْنَقْضِهِ .

چاہو تو اس قرضے کو (نوری ادائیگی کی بجائے) بعد میں ادا کرنے والوں میں شمار کر لو، اگر تم مہلت کے خواستگار ہو۔ عبد اللہ نے کہا، نہیں۔ انہوں نے کہا (اچھا تو پھر) مجھے اس زمین میں سے ایک حصہ دے دو، عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا، یہاں سے یہاں تک زمین کا حصہ تمہارے لئے ہے۔ پس عبد اللہ نے اس زمین کا کچھ حصہ بیچ دیا اور اس سے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کا قرض ادا کر دیا اور اسے دے دیا اور اس میں سے ساڑھے چار حصے باقی رہ گئے۔ پس عبد اللہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، ان کے پاس عمرو بن عثمان، منذر بن زبیر اور ابن زعمہ بیٹھے ہوئے تھے، عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا، غلبہ (زمین) کی کتنی قیمت لگی؟ انہوں نے جواب دیا، ہر حصہ ایک لاکھ کا۔ انہوں نے پوچھا، اس کے کتنے حصے باقی رہ گئے ہیں؟ انہوں نے کہا، ساڑھے چار حصے۔ پس منذر بن زبیر نے کہا، اس کا ایک حصہ ایک لاکھ کے عوض میں لیتا ہوں۔ عمرو بن عثمان نے کہا، ایک حصہ ایک لاکھ کا میں نے لے لیا، اسی طرح ایک حصہ ایک لاکھ میں ابن زعمہ نے لینے کا اعلان کیا۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا، اب کتنے حصے باقی رہ گئے؟ انہوں نے کہا ڈیڑھ حصہ۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، یہ ڈیڑھ لاکھ میں میں نے لے لیا۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عبد اللہ بن جعفر نے اپنا حصہ زمین حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو چھ لاکھ میں فروخت کر دیا۔ جب عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ قرض کی ادائیگی سے فارغ ہو گئے تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے بیٹوں نے کہا کہ ہماری میراث ہمارے درمیان تقسیم کرو، حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے (اپنے بھائیوں کو) جواب دیا، اللہ کی قسم! میں (ابھی) تمہارے درمیان تقسیم نہیں کروں گا، یہاں تک کہ میں موسم حج میں (مسلل) چار سال اعلان کروں گا کہ

فَجَعَلَ كُلَّ سَنَةٍ يَنَادِي فِي الْمَوْسِمِ، فَلَمَّا مَضَى أَرْبَعُ سِنِينَ قَسَمَ بَيْنَهُمْ وَدَفَعَ الثُّلُثَ. وَكَانَ لِلزُّبَيْرِ أَرْبَعُ سِنَوَاتٍ، فَأَصَابَ كُلُّ امْرَأَةٍ أَلْفُ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ، فَجَمِيعُ مَالِهِ خَمْسُونَ أَلْفَ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ، رواه البخاري.

جس شخص کا بھی حضرت زبیرؓ پر قرض ہو تو وہ ہمارے پاس آئے، ہم اس کا قرضہ ادا کریں گے۔ چنانچہ وہ ہر سال حج کے موسم میں اعلان فرماتے۔ جب چار سال گزر گئے تو (بقیہ مال) ان کے درمیان تقسیم کر دیا اور تہائی (۱/۳) مال بھی (حسب وصیت) متعلقہ لوگوں کے سپرد کر دیا اور حضرت زبیرؓ کی چار بیویاں تھیں، پس ہر بیوی کو بارہ بارہ لاکھ ملے۔ حضرت زبیرؓ کا تمام مال متروکہ پانچ کروڑ دو لاکھ تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فرض الخمس، باب برکۃ الغازی فی مالہ.

۲۰۴- فوائد: جہاں کے موقع پر یا اس قسم کے دیگر حالات میں جب کہ زندگی یکسر غیر یقینی ہو وصیت کرنے کا استحباب۔ (۲) انفاذ وصیت اور تقسیم میراث سے قبل، میت کے ذمے قرض کی ادائیگی ضروری ہے۔ (۳) حسب ضرورت و اقتضاء پوتوں کے لئے وصیت کرنا جائز ہے، جب کہ آباء کی صورت میں حاجب موجود ہوں۔ (۴) جو قرض کی ادائیگی کی طاقت رکھتا ہو، اس کے لئے قرض لینے کا جواز۔ (۵) زمینیں، مکانات اور مال و دولت کا جمع کر کے رکھنا جائز ہے، چاہے یہ جائیداد کتنی بھی ہو، بشرطیکہ حلال ذرائع سے حاصل کردہ ہو۔ (۶) مومن کو اللہ کی ذات پر اعتماد اور وثوق رکھنا چاہئے، جیسے حضرت زبیرؓ نے اللہ پر اعتماد کیا۔ (۷) صحابہ کرامؓ کے مکارم اخلاق کا بیان، بعض نے معاونت کی، بعض نے قرض معاف یا موخر کر دینے کی خواہش کا اظہار کیا۔ لیکن حضرت عبداللہ بن زبیرؓ نے ان سے بھی زیادہ بلندی اخلاق کا ثبوت پیش کیا کہ کسی کی بھی پیش کش قبول نہیں فرمائی۔ (۸) غازی اور متوکل علی اللہ شخص کے مال میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے برکت ڈال دی جاتی ہے۔ جیسے حضرت زبیرؓ کی زمین کئی گنا زیادہ قیمت پر فروخت ہوئی۔ اور سارا قرض اتر کر بھی کافی دولت بچ رہی (۹) حضرت زبیرؓ کا کمال اخلاق و اخلاص اور خیر خواہی کا جذبہ بے مثال کہ لوگوں کی امانتوں کو بطور قرض اپنے پاس رکھتے، تاکہ نقصان ہو تو ان کا اپنا ہو، امانت رکھوانے والا نقصان سے محفوظ رہے۔ (۱۰) حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کا کردار کس قدر قابل رشک ہے کہ پہلے والد کا قرض اتارا پھر ترکہ وراثت میں تقسیم فرمایا اور امانت و دیانت کا شاندار مظاہرہ فرمایا۔ (۱۱) وراثت کے چار سال تک انتظار کیا تاکہ حضرت زبیرؓ کا بوجھ ہلکا ہو جائے اور بار بار وراثت کا مطالبہ نہ کیا۔

۲۶ - بَابُ تَخْرِيمِ الظُّلْمِ وَالْاَمْرِ بِبِرَّةٍ ۲۶۔ ظلم کے حرام ہونے کا اور مظالم کے دفع کرنے کے حکم کا بیان

المظالم

قال الله تعالى: ﴿ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَسْبٍ وَلَا يَكْفِيهِمْ يَطَّاعٌ ﴾ [غافر: ۱۸]. وقال تعالى: ﴿ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَّصِيرٍ ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ظالموں کا کوئی دوست ہو گا اور نہ سفارشی جس کی بات مانی جائے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہو گا۔

[الحج: ۷۱]. لیکن احادیث ان میں سے ایک حدیث ابو ذر رضی اللہ عنہ سے ہے جو باب الجہاد کے آخر میں گزر چکی ہے (ملاحظہ ہو

ذکر رضی اللہ عنہ الْمُتَقَدِّمُ فِي آخِرِ بَابِ رَقْمِ ۱۷۱/۳)

الْمُجَاهِدَةِ. کچھ اور احادیث درج ذیل ہیں:

۲۰۵ - وعن جابر رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «اتَّقُوا الظُّلْمَ؛ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّعْخَ فَإِنَّ الشُّعْخَ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ؛ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ» رواه مسلم.

۲۰۵ / ۱ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ظلم کرنے سے بچو! اس لئے کہ ظلم قیامت والے دن اندھیروں کا باعث ہو گا اور بخل سے بچو! اس لئے کہ بخل نے ہی ان لوگوں کو ہلاک کیا جو تم سے پہلے تھے۔ اس بخل نے انہیں اپنوں کا خون بہانے پر اور حرام چیزوں کو حلال سمجھنے پر آمادہ کیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۲۰۵ - فوائد: شج، مال کی شدید محبت کو کہتے ہیں، جب انسان کے دل میں دنیا اور دنیا کے مال و اسباب کی محبت حد سے تجاوز کر کے شدید ہو جائے تو پھر انسان حرام حلال کے درمیان تمیز بھی نہیں کرتا اور دوسرے انسانوں کا خون بہانے سے گریز بھی نہیں کرتا۔ جیسے آج ہمارے معاشرے کا حال ہے اور یہ حالت اس بات کی علامت ہوتی ہے کہ اس معاشرے کی بقاء کی کوئی ضمانت نہیں ہے، یہ دیر یا سویر ہلاکت سے دو چار ہو کر رہے گا۔

۲۰۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لَتُسَوَّدَنَّ الْحُقُوقَ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقَادَ لِلشَّاةِ الْجُلْحَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْفَرْنََاءِ» رواه مسلم.

۲۰۶ / ۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہیں قیامت والے دن حق والوں کے حق ضرور ادا کرنے ہوں گے حتیٰ کی سینک والی بکری سے، بغیر سینکوں والی بکری کو بدلہ دلویا جائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۲۰۶ - فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ قیامت والے دن بے لاگ عدل ہو گا، حتیٰ کہ جانوروں نے بھی ایک دوسرے پر ظلم کیا ہو گا تو اللہ تعالیٰ مظلوم جانور کی داد رسی فرمائے گا۔ اس میں انسانوں کے لئے سخت تشبیہ ہے کہ جب بے شعور جانوروں کو معاف نہیں کیا جائے گا تو عقل و شعور سے بہرہ ور ظالم انسانوں کی کس طرح معافی ہو سکتی ہے؟ اگر انہوں نے دنیا میں ظلم سے توبہ کر کے اس کی تلافی نہ کی ہوگی۔

۲۰۷ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كُنَّا نَتَحَدَّثُ عَنْ حَجَّةِ الْوُدَاعِ وَالنَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ أَظْهُرِنَا، وَلَا نَذْرِي مَا حَجَّةُ الْوُدَاعِ، حَتَّى حَمِدَ اللَّهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَنْتَى

۲۰۷ / ۳ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حجۃ الوداع کے بارے میں گفتگو کرتے تھے جب کہ نبی کریم ﷺ ہمارے درمیان موجود تھے اور ہم نہیں جانتے تھے کہ حجۃ الوداع کیا ہے؟ یہاں تک کہ رسول

عَلَيْهِ، ثُمَّ ذَكَرَ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَاطْنَبَ فِي ذِكْرِهِ، وَقَالَ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَهُ أَقْبَتَهُ: أَنْذَرَهُ نُوحٌ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ بَعْدِهِ، وَإِنَّهُ إِنْ يَخْرُجَ فِيكُمْ فَمَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَأْنِهِ فَلَيْسَ يَخْفَى عَلَيْكُمْ، إِنْ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، وَإِنَّهُ أَغْوَرُ عَيْنِ الْيُمْنَى، كَأَنَّ عَيْنَهُ عَيْنَةُ طَائِفَةٍ. إِلَّا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ اشْهَدْ - ثَلَاثًا - وَبَلَّغْتُمْ، أَوْ: وَيَحْكُمُ، انظُرُوا: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ» (رواه البخاري وروى مسلم بعضه)

اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان فرمائی، پھر مسیح و جال کا ذکر فرمایا اور اس میں تفصیل سے کام لیا، آپ نے فرمایا، جس نبی کو بھی اللہ نے بھیجا، اس نے اپنی امت کو اس (دجال) سے ضرور ڈرایا، نوح علیہ السلام نے اس سے ڈرایا اور ان کے بعد آنے والے نبیوں نے ڈرایا اور اگر وہ تم میں نکلے تو تم پر اس کا حال پوشیدہ نہ رہے (تاکہ اسے آسانی سے پہچان لو) پس تم پر یہ بات پوشیدہ نہیں ہے کہ تمہارا رب کانا نہیں ہے (جب کہ) اس (دجال) کی وائیں آنکھ کافی ہوگی، گویا کہ اس کی آنکھ ابھرا ہوا انکور ہے۔ خبردار، یقیناً اللہ نے تم پر تمہارے خون اور تمہارے مال تم پر حرام کر دیئے ہیں، فرمایا، اے اللہ تو گواہ ہو جا، تین مرتبہ فرمایا، (پھر فرمایا) تمہارے لئے ہلاکت ہے یا تم پر افسوس ہے، دیکھو، تم میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ تم ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔ (اس کو بخاری نے روایت کیا اور مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب حجة الوداع، وغیرہ - وصحیح مسلم، کتاب الایمان، باب "لا ترجعوا بعدی کفاراً...".

۲۰۷- فوائد: اس میں قرب قیامت کی ایک بڑی علامت، مسیح و جال کی بعض علامات کا بیان ہے تاکہ اہل ایمان اس کے مکرو فریب سے بچ کر رہیں۔ یہ مسیح بمعنی مسوح العین (کافی آنکھ والا) ہے اور دجال، دجل (فریب) سے مبالغہ کامیغ ہے، کیونکہ یہ بہت سے لوگوں کو اپنے دجل و فریب سے گمراہ کر لے گا۔ (۳) مسلمانوں کی جان و مال، آپس میں ایک دوسرے پر حرام ہیں، جس کا مطلب یہ ہے کہ ہر مسلمان، دوسرے مسلمان کی جان، مال اور عزت و آبرو کا محافظ ہے نہ کہ ان کا دشمن۔ (۳) مسلمانوں کے درمیان باہمی خون ریزی نہایت ہیج جرم ہے اور اس سے کفر تک کا اندیشہ ہے۔ فنعود بالہ من هذا

۲۰۸ - وعن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ ظَلَمَ قَيْدَ شَيْئٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوْفَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ» متفق عليه.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے ایک بالشت کے برابر زمین ہتھی کر کسی پر ظلم کیا، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے قیامت والے دن) اسے سات زمینوں کا طوق پسنایا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

223 ریاض الصالحین (جلد اول)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب إثم من ظلم شیئا من الأرض - وصحیح مسلم، کتاب البیوع، باب تحريم الظلم وغصب الأرض...

۲۰۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دنیا میں تموڑا سا ظلم بھی اور کسی کا معمولی سا حق بھی مار لینا قیامت والے دن عذاب شدید کا باعث ہو گا۔

۲۰۹ - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَمْلِي لِلظَّالِمِ فَإِذَا أَخَذَهُ لَمْ يَنْقُلْهُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ [هود: ۱۰۲] اسی طرح تیرے رب کی پکڑ ہے جب وہ بستیوں کو پکڑتا ہے جب کہ وہ ظلم کا ارتکاب کرتی ہیں۔ یقیناً اس کی پکڑ نہایت دردناک ہے“ (سورۃ ہود، ۱۰۲) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورۃ ہود، باب قوله: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ﴾ الآية - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۲۰۹- فوائد: اللہ تعالیٰ اپنی حسب مشیت و مصلحت، ظالم اور گناہ گار کو مہلت دیتا ہے۔ لیکن جب مواخذہ فرماتا ہے تو پھر اس کی گرفت سے بچنے کی کوئی صورت نہیں ہوتی۔ اس لئے ہر شخص کو ظلم و معصیت سے اپنا دامن بچا کر رکھنا چاہئے۔ اسی طرح اس کی مہلت سے دھوکے کا شکار نہیں ہونا چاہئے، کیونکہ پتہ نہیں کب اس کی مدت مہلت ختم اور گرفت کا آغاز ہو جائے۔

۲۱۰ - وعن مُعَاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَأَذْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّي رَسُولُ اللهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللهُ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ حُمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَبَلِيَّةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللهُ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةَ تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ فَتَرَكُّ عَلَى قَعْرَانِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَذَلِكَ، فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ. وَأَتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ» متفق عليه.

۲۱۰/۶ - حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے علاقے میں بھیجا تو فرمایا: تم ایسے لوگوں کے پاس جا رہے ہو جو اہل کتاب سے ہیں۔ پس تم (سب سے پہلے) ان کو اس بات کی دعوت دینا کہ وہ لا إله إلا الله اور محمد رسول الله کا اقرار کر لیں۔ اگر وہ یہ بات مان لیں، تو پھر ان کو بتلانا کہ اللہ نے ان پر رات اور دن میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ اس کو بھی مان لیں تو پھر ان کو بتلانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے مال داروں سے لی جائے گی اور ان کے فقراء پر تقسیم کر دی جائے گی، پس اگر وہ اس کو مان لیں تو (زکوٰۃ وصول کرتے وقت) ان کے عمدہ مال لینے سے اجتناب کرنا اور مظلوم کی

بدعاء سے بچنا، اس لئے کہ اس کی بدعاء اور اللہ کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔ (یعنی وہ فوراً مقبول ہو جاتی ہے، رو نہیں ہوتی) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب وجوب الزکوٰۃ، و کتاب المغازی، باب بعث ابي موسى ومعاذ إلى اليمن، و کتاب التوحيد، باب ما جاء في دعاء النبي ﷺ أمته إلى توحيد الله - و صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الأمر بالإیمان بالله ورسوله وشرائع الدين

۲۱۰- فوائد: کفار و مشرکین اور اہل کتاب سے اگر جہاد کی نوبت آئے تو قتال سے پہلے انہیں قبول اسلام کی دعوت دی جائے اور پھر انہیں نماز، زکوٰۃ اور دیگر احکام و فرائض کی تعلیم دی جائے۔ (۲) زکوٰۃ، جس علاقے کے اغنیاء سے وصول کی جائے، اسی علاقے کے فقراء پر تقسیم کی جائے۔ اگر بیخ جائے تو پھر دوسرے علاقوں میں تقسیم کی جاسکتی ہے۔ (۳) عاقلین زکوٰۃ کے لئے ضروری ہے کہ وہ زکوٰۃ کی وصولی میں ظلم کرنے سے گریز کریں اور لوگوں کی بدعاء کے مستحق بن کر اللہ کے غضب و عتاب کے اہل نہ بنیں۔

۲۱۱ - وعن أبي حَمَيْدِ عبد الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رضي الله عنه قال: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ اللَّثِيئَةِ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: هَذَا لَكُمْ، وَهَذَا أُهْدِي إِلَيَّ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَنَا بَعْدُ فَإِنِّي اسْتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَّيْنَا اللَّهَ، فَيَأْتِي فَيَقُولُ: هَذَا لَكُمْ، وَهَذَا هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ إِلَيَّ، أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا، وَاللَّهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا بغيرِ حَقِّهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى، يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلَا أَعْرِفَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ اللَّهَ يَحْمِلُ بِعِيرٍ لَهُ رَعَاءٌ، أَوْ بَقَرَةٌ لَهَا حَوَازٍ، أَوْ شَاةٌ تَبَعْرُ» ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَوَى بِيَاضَ إِبْطِئِهِ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغَتْ» ثَلَاثًا. متفق عليه.

۲ / ۲۱۱ - حضرت ابو حمید عبدالرحمن بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ازد قبیلے کے ایک آدمی کو، جسے ابن لثیئہ کہا جاتا تھا، زکوٰۃ کی وصولی کے لئے عامل مقرر فرمایا، پس جب وہ (زکوٰۃ وصول کر کے واپس) آیا تو کہنے لگا، یہ تمہارے لئے ہے (یعنی بیت المال کا حق ہے) اور یہ مجھے ہدیے میں ملی ہوئی چیزیں ہیں۔ پس (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ منبر پر کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کی، پھر فرمایا۔ اما بعد! میں تم میں سے کسی آدمی کو کسی کام کے لئے عامل مقرر کرتا ہوں جن کا والی و سرپرست اللہ نے مجھے بنایا ہے، پس وہ (واپس) آتا ہے اور کہتا ہے، یہ تمہارے لئے ہے اور یہ ہدیہ ہے جو مجھے لوگوں کی طرف سے دیا گیا ہے۔ پس یہ اپنے باپ یا ماں کے گھر کیوں نہ بیٹھا رہا، حتیٰ کہ اس کا ہدیہ آئے اگر وہ سچا ہے (مطلب یہ تھا کہ جس کو یہ ہدیہ کہہ رہا ہے، وہ ہدیہ نہیں، یہ اس سرکاری منصب کا نتیجہ ہے جس پر اسے مقرر کیا گیا تھا، اگر یہ ہدیہ ہوتا تو اسے گھر میں بھی ملتا) اللہ کی قسم! تم

میں سے کوئی شخص کوئی چیز اس کے حق کے بغیر لے گا تو وہ اللہ تعالیٰ کو اس حال میں ملے گا کہ قیامت والے دن وہ اسے اٹھائے ہوئے ہو گا، پس میں تم میں سے کسی شخص کو نہ دیکھوں کہ وہ اللہ سے ملاقات کے وقت (ناجائز طریقے سے حاصل کردہ) اونٹ کو اٹھائے ہوئے ہو، جو بلبلار رہا ہو، یا گلے کو، جس کی آواز ہو، یا بکری کو جو میا رہی ہو۔ پھر آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے، یہاں تک کہ آپ کے بظلوں کی سفیدی نظر آنے لگی، پھر آپ نے فرمایا، اے اللہ! کیا میں نے پہنچا دیا؟، تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب من لم یقبل الهدیة لعلہ، و کتاب الحیل، باب احتیال العامل لیہدی لہ، و کتاب الزکوٰۃ، باب قوله تعالیٰ ﴿وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا﴾ - و صحیح مسلم، کتاب الأمانة، باب تحریم ہدایا العمال۔

۲۱۱- فوائد: اس حدیث میں سرکاری اہل کاروں اور منصب داروں کے لئے بڑی تنبیہ ہے۔ آج کل سرکاری عہدوں سے بڑا فائدہ اٹھایا جاتا ہے اور لوگ ان عہدوں کی وجہ سے ان اہل کاروں اور عہدے داروں کو کثرت سے ہدیے اور تحفے پیش کرتے ہیں۔ اس حدیث کی رو سے یہ تمام مال جو سرکاری عہدوں کی وجہ سے حاصل ہو یا حاصل کیا جائے، حرام ہے اور رشوت کے زمرے میں آتا ہے، جس کا لینا اور دینا، دونوں ناجائز ہے۔

۲۱۲ - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ؛ مِنْ عِزِّهِ أَوْ مِنْ شَيْءٍ، فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ؛ إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخَذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ» رواه البخاري.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا جس آدمی پر بھی اپنے (دوسرے مسلمان) بھائی کا، اس کی عزت و آبرو سے متعلق یا کسی اور چیز سے متعلق کوئی حق ہو (یعنی اس کی بے عزتی کر کے یا کوئی اور زیادتی کر کے اس پر ظلم کیا ہو) تو اس کو چاہئے کہ آج ہی (دنیا میں) اس کا ازالہ کر کے اس حق سے عہدہ برآ ہو جائے، قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جس میں (ازالے کے لئے) کسی کے پاس دینار و درہم نہیں ہوں گے۔ (اور وہاں ازالے کی صورت پھر یہ ہو گی کہ) اگر اس کے پاس عمل صالح ہوں گے تو وہ اس کے ظلم کے بہ قدر لے لئے جائیں گے (اور مظلومین میں تقسیم کر دیئے جائیں گے) اور اگر اس کے پاس

نیکیاں نہیں ہوں گی، تو اس کے ساتھی (صاحبِ حق) کو
برائیاں لے کر اس پر لا دی جائیں گی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب من كانت له مظلمة.

۲۱۲- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دنیا میں کی گئیں دست درازیاں، اگر انہیں دنیا میں معاف نہیں کروا لیا گیا یا ان کی تلافی نہ کی گئی تو آخرت میں اس کا معاملہ نہایت خطرناک ہو گا، جیسا کہ اس کی تفصیل اس حدیث میں ہے۔ اس لئے حقوق العباد میں کوتاہی، جس کی انسان پروا نہیں کرتا، سخت ہلاکت کا باعث ہے۔

۲۱۳- وعن عبد الله بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي ﷺ روايت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مسلمان وہ ہے قال: «المُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ» متفقٌ عليه. اور مہاجر وہ ہے جو اللہ کی منع کردہ چیزوں کو چھوڑ دے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب "المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده" - صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بيان تفاضل الإسلام وأبي أموره أفضل؟.

۲۱۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ کامل مسلمان وہ ہے جو دوسروں کو (ظاہری یا باطنی) کسی بھی قسم کی اذیت نہ پہنچائے اور حقیقی مہاجر وہ ہے جو اللہ کی نافرمانیوں سے باز رہے۔ اس لئے کہ اگر کسی نے ہجرت (ترک وطن) کے باوجود اللہ کی معصیت سے اہتمام نہ کیا تو ایسی ہجرت کا کیا فائدہ؟ ہجرت تو نام ہی اس چیز کا ہے کہ اللہ کی رضا کی خاطر ہر چیز کو چھوڑ دیا جائے۔ اب انسان اپنا وطن مالوف، خویش و اقارب اور جائیداد و کاروبار تو چھوڑ دے، لیکن ممنوعات شرعیہ کے ارتکاب سے وہ باز نہ آئے تو عند اللہ اس کی ہجرت، ایک مذاق ہی سمجھی جائے گی۔

۲۱۴- وعنه رضي الله عنه قال: ۱۰ / ۲۱۳ - انہی حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے سلمان پر ایک آدمی كِرْمِيرَةٌ، فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ غَلَّهَا. رواه البخاري. اسے دیکھنے گئے (کہ آخر کیا بات ہے؟) پس صحابہؓ نے اس کے پاس ایک عبا (سیاہ دھاریوں والی چادر) پائی جسے اس نے (مالِ غنیمت سے) چرا لیا تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب القليل من الغلول - وسنن ابن ماجه، کتاب الجہاد، باب الغلول حدیث رقم ۲۸۴۹.

۲۱۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ خیانت اور چوری کبیرہ گناہ ہے جس کی وجہ سے انسان مستحقِ جہنم قرار پا سکتا ہے۔

۲۱۵ / ۱۱ - حضرت ابو بکرہ نفع بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، بے شک زمانہ گھوم گیا ہے، اپنی اسی حالت پر جس میں اللہ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا تھا (یعنی روز آفرینش سے جس طرح سال اور مہینے تھے، اب پھر وہی ہیئت قدیمہ لوٹ آئی ہے اور مشرکین عرب اپنی طرف سے جو مہینوں میں تقدیم و تاخیر کر لیا کرتے تھے، جسے وہ منیٰ کہا کرتے تھے، اب اسے ختم کر دیا گیا ہے) سال کے بارہ مہینے ہیں، ان میں سے چار حرمت والے ہیں۔ تین پے در پے، ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور (چوتھا) مضر قبیلے کا رجب جو جمادی (الثانیہ) اور شعبان کے درمیان ہے۔ (پھر آپ نے پوچھا) یہ کون سا مہینہ ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ آپ خاموش رہے، یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ اس کے نام کے علاوہ اور نام سے اسے پکاریں گے۔ آپ نے فرمایا، کیا یہ ذوالحجہ نہیں ہے؟ ہم نے کہا، کیوں نہیں۔ آپ نے پوچھا، یہ شہر کون سا ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں، پس آپ خاموش رہے، حتیٰ کہ ہم نے گمان کیا کہ اس کے نام کے علاوہ کسی اور نام سے اسے پکاریں گے۔ آپ نے فرمایا، کیا یہ شہر (مکہ) نہیں ہے؟ ہم نے کہا، کیوں نہیں۔ آپ نے پوچھا، یہ دن کون سا ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ پس آپ خاموش رہے، یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ اس کے نام کے علاوہ کسی اور نام سے اسے پکاریں گے۔ پس آپ نے پوچھا، کیا یہ قریانی کا دن (۱۰ ذوالحجہ) نہیں ہے؟ ہم نے کہا، کیوں نہیں۔ آپ نے فرمایا، بے شک تمہارے خون، تمہارے مال اور تمہاری عزتیں (تمہارے درمیان آپس میں) اسی طرح حرام ہیں جس طرح تمہارے اس دن کی حرمت

۲۱۵ - وعن أبي بكرَةَ نُفَيْعِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: الثَّلَاثَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ: ثَلَاثُ مَوَالِيَاتٍ: ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحِجَّةِ، وَالْمَحْرَمِ، وَرَجَبٌ مُضَرٌّ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ، أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بغيرِ اسْمِهِ. قَالَ: «الْيَسَّ ذَا الْحِجَّةِ؟» قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: «فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بغيرِ اسْمِهِ. قَالَ: «الْيَسَّ الْبَلَدَةَ؟» قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: «فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بغيرِ اسْمِهِ. قَالَ: «الْيَسَّ يَوْمَ النَّحْرِ؟» قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: «فَبِإِنِّ دِمَاءِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَأَعْرَاضِكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَتَسْتَلْفُونَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، أَلَا فَلَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، أَلَا لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَلَعَلَّ بَعْضٌ مَن يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضٍ مَن سَمِعَهُ» ثُمَّ قَالَ: «أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ، أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟» قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: «اللَّهُمَّ اشْهَدْ» متفقٌ عليه.

تمہارے اس شہر میں اور تمہارے اس مینے میں ہے اور
عقرب تم اپنے رب سے ملو گے، پس وہ تم سے
تمہارے اعمال کی بابت باز پرس کرے گا۔ خبردار! تم
میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ تم ایک دوسرے کی
گردنیں مارو! سن لو! جو یہاں حاضر ہے، وہ غائب کو (یہ
باتیں) پہنچا دے۔ اس لئے کہ شاید وہ شخص جس کو یہ
باتیں پہنچائی جائیں، ان سے زیادہ یاد رکھنے والا ہو جنہوں
نے (براہ راست مجھ سے) سنا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا،
خبردار (میری بات سنو اور بتاؤ) کیا میں نے پہنچا دیا ہے؟
ہم نے کہا، ہاں حضور، آپ نے فرمایا، اے اللہ! گواہ ہو
جا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء في سبع أرضين، وكتاب العلم،
وكتاب الحج وغيرها من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب القسامة، باب تغليب
تحريم الدماء والأعراض والأموال.

۲۱۵- فوائد: سالوں اور مہینوں کی یہ تعیین (کہ مہینہ ۳۰ یا ۲۹ دن کا اور سال بارہ مہینوں کا ہوتا ہے وغیرہ) اس
دن سے ہے جب آسمان و زمین کی تخلیق کی گئی اور اس کی وضاحت سے مقصد اہل جاہلیت کے طریقہ نسی کا
بطان ہے۔ (۲) آپس میں ایک دوسرے کی جان، مال، عزت و آبرو کی حفاظت کی تاکید اور ان کی حرمت کا بیان۔
(۳) قیامت والے دن بارگاہ الہی میں باز پرس کی یاد دہانی۔ (۴) اس امر کی تاکید کہ اللہ رسول کی جو بات سنی
جائے، اسے سننے والا اپنی ذات تک محدود نہ رکھے، بلکہ اسے دوسرے لوگوں تک پہنچائے، ممکن ہے، وہ اسے
زیادہ یاد رکھنے والا اور اس پر زیادہ عمل کرنے والا ہو۔

۲۱۶ - وعن أبي أَمَامَةَ إِبْنِ
ثَعْلَبَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ
مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ،
وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» فَقَالَ رَجُلٌ: «وَأَنْ كَانَ
شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! فَقَالَ: «وَأَنْ
كَانَ قَضِيًّا مِنْ أَرَكَ» رواه مسلم.

۲۱۶ / ۱۴ - حضرت ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ حارثی رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے
کسی مسلمان آدمی کا حق (جموٹی) قسم کے ذریعے سے
قطع کر لیا (ناحق لے لیا) یقیناً اللہ نے اس پر جہنم کی آگ
واجب اور جنت حرام فرمادی۔ ایک شخص نے کہا، اے
اللہ کے رسول! چاہے وہ تھوڑی سی چیز ہو؟ آپ نے
ارشاد فرمایا، اگرچہ پیلو کے درخت کی ایک شاخ ہی ہو۔
(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب وعید من اقتطع حق مسلم بيمين فاجرة

بالنار.

۲۱۶- فوائد: حقوق العباد غصب کرنے پر اتنی سخت وعید ہے، اس مسئلے کی اہمیت واضح ہے اور جو شخص غصب حقوق کو جائز اور حلال سمجھ کر اس کا ارتکاب کرے گا، وہ تو یقیناً دائمی جہنمی ہے۔ البتہ جو محض اخلاقی کمزوری اور نفس کی کوتاہی کی وجہ سے ایسا کرے گا، وہ اگرچہ دائمی جہنمی نہیں، تاہم اس کا معاملہ اللہ کی مشیت پر ہوگا، چاہے تو ابتداء میں ہی یا پھر سزا دینے کے بعد معاف فرما دے گا۔

۲۱۷- وعن عَدِيِّ بْنِ عُمَيْرَةَ ۱۳ / ۲۱۷ - حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ عنہما سے روایت
 رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
 يَقُولُ: «مَنْ اسْتَعْمَلَنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ،
 فَكَتَمْنَا مَخِطًا فَمَا فَوْقَهُ، كَانَ غُلُولًا يَأْتِي
 بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فَقَامَ إِلَيْهِ زَجَلٌ أَسْوَدٌ مِنْ
 الْأَنْصَارِ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ:
 يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْبِلْ عَنِّي عَمَلَكَ، قَالَ:
 «وَمَا لَكَ؟» قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَا
 وَكَذَا، قَالَ: «وَأَنَا أَقُولُهُ الْآنَ: مَنْ
 اسْتَعْمَلَنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَلْيَجِيءْ بِقَلْبِهِ
 وَكَثِيرِهِ، فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخَذْ، وَمَا نُهِيَ عَنْهُ
 انْتَهَى» رواه مسلم.

ہے، میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، جس کو ہم تم میں سے کسی شخص کو کسی کام پر عامل مقرر کریں، پس وہ ہم سے ایک سوئی یا اس سے زائد (یا کم) کوئی چیز چھپائے، تو یہ غلول (خیانت اور چوری) ہوگی، جس کے ساتھ وہ قیامت والے دن (بارگاہ الہی میں) حاضر ہوگا، پس انصار میں سے ایک سیاہ فام آدمی کھڑا ہوا۔ گویا کہ میں اسے دیکھ رہا ہوں اور اس نے کہا، یا رسول اللہ! آپ نے مجھے جو اپنی ذمہ داری سونپی ہے، وہ مجھ سے واپس لے لیجئے! آپ نے پوچھا، تمہیں کیا ہے؟ اس نے کہا، میں نے آپ کو اس اس طرح فرماتے ہوئے سنا ہے (جس سے میں ڈر گیا ہوں) آپ نے فرمایا، میں اب بھی یہی کہتا ہوں کہ ہم جس کو کسی کام پر مقرر کریں، تو اس کو چاہئے کہ جو بھی کم یا زیادہ اسے ملے، وہ (ہمارے پاس) لائے۔ پس اس میں سے جو اسے دیا جائے، وہ لے لے اور جس سے اس کو روک دیا جائے، اس سے وہ باز رہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب تحريم هدايا العمال.

۲۱۷- فوائد: اس میں بھی سرکاری اہل کاروں کو تنبیہ ہے کہ وہ اپنے فرائض منصبی امانت و دیانت کے ساتھ ادا کریں، اگر اس میں انہوں نے ذرا سی بھی خیانت کی یا منصب سے ناجائز فائدہ اٹھایا، تو وہ عند اللہ مجرم ہوں گے۔ جیسے حدیث نمبر ۲۱۱ میں گزرا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بڑے افسروں کی بھی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ اپنے ماتحت عملے پر کڑی نظر رکھیں اور انہیں خیانت کا ارتکاب نہ کرنے دیں، ورنہ ان کا تقاضا و تسائل یا اغماض و اعراض بھی جرم ہوگا۔ چہ جائیکہ وہ اس سرکاری لوٹ کھسوٹ میں برابر کے حصے دار ہوں۔ جیسے بد قسمتی سے آج کل ہو رہا ہے، جس کی وجہ سے رشوت، لوٹ کھسوٹ اور چور بازاری عام ہے۔ اللهم اهد قومی فانہم

لا یعلمون

۲۱۸ - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: لَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: فُلَانٌ شَهِيدٌ، وَفُلَانٌ شَهِيدٌ، حَتَّى مَرُّوا عَلَى رَجُلٍ فَقَالُوا: فُلَانٌ شَهِيدٌ. فقال النبي ﷺ: «كَلَّا إِنِّي رَأَيْتُهُ فِي النَّارِ فِي بُرْدَةٍ غَلَّهَا - أَوْ عِبَاءَةٍ» - رواه مسلم.

۲۱۸ / ۱۳ - حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ جب خیبر والا دن ہوا (یعنی جنگ خیبر ہوئی) تو اصحاب رسولؐ میں سے کچھ آدمی آئے اور انہوں نے کہا کہ فلاں شخص شہید ہے اور فلاں شہید ہے، حتیٰ کہ ایک آدمی کے پاس سے وہ گزرے تو کہا، فلاں (بھی) شہید ہے پس نبی ﷺ نے فرمایا: ہرگز نہیں، میں نے ایک چادر کی وجہ سے، جو اس نے چرائی تھی، اسے جہنم میں دیکھا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب غلظ تحريم الغلول وأنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون.

۲۱۸ - فوائد: معلوم ہوا کہ حقوق العباد، شہادت سے بھی معاف نہیں ہوں گے۔ نیز مسلمانوں کے مشترکہ مال (قوی خزانے) میں خیانت بہت بڑا جرم ہے۔

۲۱۹ - وعن أبي قتادة الحارث بن ربعي رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ أَنَّهُ قَامَ فِيهِمْ، فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، تُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُذْبِرٌ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ قُتِلْتُ؟» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَنْكَفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُذْبِرٌ، إِلَّا الَّذِينَ فَإِنَّ جِبْرِيلَ قَالَ لِي ذَلِكَ» رواه مسلم.

۲۱۹ / ۱۵ - حضرت ابو قتادہ، حارث بن ربعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں کھڑے ہوئے اور ان کے لئے ذکر فرمایا کہ اللہ کے راستے میں جہاد کرنا اور اللہ پر ایمان لانا، سب عملوں سے افضل ہے۔ ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہا، یا رسول اللہ! یہ فرمائیے! اگر میں اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں، تو کیا میرے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ہاں، اگر تو اس حال میں اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جائے کہ تو صبر کرنے والا، ثواب کی نیت رکھنے والا، دشمن کی طرف رخ کر کے لڑنے والا ہو، نہ کہ پیٹھ دکھا کر بھاگنے والا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تو نے کیسے کہا تھا؟ اس نے کہا، یہ بتلائیے! اگر میں اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں تو کیا مجھ سے میرے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ہاں، اگر تو قتل کر دیا جائے، جب کہ تو صبر کرنے والا، اللہ سے ثواب کی امید رکھنے والا، دشمن کی طرف رخ کر

کے لڑنے والا اور پیٹھ دکھا کر بھاگنے والا نہیں تھا۔
سوائے قرض کے (کہ وہ معاف نہیں ہو گا) اس لئے
کہ جبریل نے مجھ سے یہ کہا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب من قتل في سبيل الله كفرت خطاياہ إلا
الدین.

۲۱۹- فوائد: اس سے بھی حقوق العباد اور قرض کی اہمیت واضح ہے کہ یہ کسی صورت معاف نہیں ہوں گے۔
اس لئے ضروری ہے کہ ہر مسلمان حقوق العباد میں کوتاہی سے اور قرضوں کی ادائیگی میں تساہل سے گریز
کرے۔

۲۲۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «أَتَدْرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟» قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا بَيْنَ لَا دِيْنَهُمْ لَهُ وَلَا مَنَاعَ فَقَالَ: «إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا، وَقَذَفَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا، فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ» رواه مسلم.

۲۲۰ / ۱۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا تم جانتے ہو مفلس کون
ہے؟ صحابہ نے عرض کیا، ہم میں مفلس وہ شخص ہے
جس کے پاس (نقد) درہم ہوں اور نہ سلمان۔ آپ نے
فرمایا (نہیں) بلکہ میری امت میں سے مفلس وہ شخص
ہے جو قیامت والے دن نماز، روزے اور زکوٰۃ کے
ساتھ آئے گا (لیکن اس کے ساتھ ساتھ) وہ اس حال
میں آئے گا، کسی کو اس نے گالی دی ہوگی، کسی پر بہتان
تراشی کی ہوگی، کسی کا مال کھایا ہوگا، کسی کا خون بہایا ہو
گا اور کسی کو مارا پینا ہوگا۔ پس ان (تمام مظلومین) کو اس
کی نیکیاں دے دی جائیں گی (تا کہ ان پر کئے گئے ظلم
کی تلافی ہو جائے) پس اگر اس کی نیکیاں ختم ہو گئیں
قبل اس کے کہ اس کے ذمے دوسروں کے حقوق باقی
ہوں، تو ان کے گناہ لے کر اس پر ڈال دیئے جائیں گے،
پھر اسے جہنم میں پھینک دیا جائے گا (کیونکہ نیکیوں سے
اس کا دامن بالکل خالی ہو جائے گا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۲۲۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز، روزوں کی پابندی اور زکوٰۃ کی ادائیگی وغیرہ جیسے فرائض کا التزام، یقیناً
ایک مسلمان کے لئے ضروری ہے۔ تاہم اس کے ساتھ ساتھ اخلاقیات کا اہتمام اور معاملات کی درستی بھی نہایت
ضروری ہے۔ نجات اسی شخص کی ہوگی جو بیک وقت ان تمام چیزوں کا خیال رکھے گا اور ان کے تقاضوں کو صحیح
طریقے سے ادا کرے گا۔ ورنہ اخلاقیات و معاملات سے بے نیازی برت کر صرف عبادات کی ادائیگی یا عبادات سے

غفلت و اعراض کر کے صرف اخلاقیات اور حسن معاملہ کا اہتمام نجات کے لئے کافی نہ ہو گا۔

۲۲۱ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَأَقْضِي لَهُ بِتَخَوُّ مَا أَسْمَعُ، فَمَنْ قَضَيْتَ لَهُ بِحَقِّ أَحِبِّهِ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «الْحَنَ» أَي: أَعْلَمَ.

۲۲۱ / ۱۷ - حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک میں ایک انسان ہی ہوں اور تم میرے پاس جھگڑے لے کر آتے ہو (تاکہ میں فیصلہ کروں) اور شاید تم میں سے بعض آدمی، اپنی دلیل پیش کرنے میں دوسرے (فریق) سے زیادہ تیز اور چرب زبان ہو، پس میں جو کچھ سنوں (اور اس سے جس نتیجے پر پہنچوں) اس کے مطابق اس کے حق میں فیصلہ کر دوں (در آں حالیکہ وہ حق پر نہ ہو) پس جس شخص کے لئے میں اس کے بھائی کے حق کا فیصلہ کر دوں تو (در اصل) یہ میں اس کے لئے جنم کی آگ کا ایک ٹکڑا کٹ کر دے رہا ہوں۔ (بخاری و مسلم)

الحن کے معنی ہیں، زیادہ عالم، ہشیار اور چرب زبان

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب موعظة الإمام للخصوم - وصحيح مسلم، كتاب الأفضية، باب الحكم بالظاهر واللعن بالحجة.

۲۲۱- فوائد: اس میں آپ نے وضاحت فرمادی کہ میں بھی ایک انسان ہی ہوں اور جس طرح دوسرے انسان کسی کی چرب زبانی، تیزی اور طراری سے متاثر ہو کر خلاف واقعہ بات کو حقیقت سمجھ لیتے ہیں، مجھ سے بھی ایسا ہو سکتا ہے۔ تاہم یہ عصمت کے منافی نہیں۔ کیونکہ اس کا تعلق تبلیغ اور فریضہ رسالت کی ادائیگی سے نہیں ہے جس کی حفاظت کا ذمہ اللہ نے لیا ہے۔ (۲) قاضی پیش کئے گئے دلائل کی بنیاد پر ہی فیصلہ دے گا، جن کو وہ راجح اور صحیح سمجھے گا اپنے علم اور گمان کے مطابق نہیں۔ (۳) قاضی کا فیصلہ اگرچہ ظاہر میں نافذ ہو گا۔ لیکن اس سے حرام، حلال اور حلال، حرام نہیں ہو گا (یعنی وہ باطلتا نافذ نہیں ہو گا) جیسا کہ احناف کا مسلک ہے) اور کسی نے غلط فیصلہ حاصل کیا ہے تو وہ عند اللہ مجرم ہو گا اور اس کا خمیازہ اسے جنم کی آگ کی صورت میں بھگتنا ہو گا، لا یہ کہ اللہ اسے معاف فرمادے۔

۲۲۲ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فَسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يَرَى فِي كِشَاوِيٍّ مِنْ رَهْتَا» جَب تَك وَه حَرَام خُون يُصَب دَمًا حَرَامًا رواه البخاري.

۲۲۲ / ۱۸ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مومن ہمیشہ اپنے دین کے بڑے میں کشاوی میں رہتا ہے جب تک وہ حرام خون نہ دیکھے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، أوائل كتاب الديات.

۲۲۲- فوائد: اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ مومن جب تک کسی کا ناحق خون نہیں بہاتا، اسے دین پر عمل

کرنے کی توفیق ملتی رہتی ہے اور دوسرا مغموم ہے کہ اللہ کی رحمت اس کے لئے کشادہ رہتی ہے۔ تاہم مال (انجام) دونوں کا ایک ہی ہے کہ وہ اللہ کی رحمت کا زیادہ مستحق اور امیدوار ہوتا ہے اور جو ہی وہ قتل ناحق کا ارتکاب کرتا ہے تو اللہ کی رحمت کی امید کا دروازہ اس پر بند ہو جاتا ہے اور وہ نامیدوں میں سے ہو جاتا ہے۔

۲۲۳ - وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ عَامِرِ الْأَنْصَارِيِّ، وَهِيَ امْرَأَةٌ حَمْرَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ، فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه البخاري.

۲۲۳ / ۱۹ - حضرت خولہ بنت عامر انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اور یہ حضرت حمزہؓ کی اہلیہ ہیں۔ وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کچھ لوگ اللہ کے مال (بیت المال) میں ناجائز تصرف کرتے ہیں، پس ایسے لوگوں کے لئے قیامت والے دن جہنم کی آگ ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، و کتاب الجہاد، کتاب فرض الخمس، باب ﴿فان الله خمسہ﴾۔
۲۲۳ - فوائد: قومی خزانے میں ناجائز تصرف اور اسے مصالح عامہ کی بجائے مصالح خاصہ کے لئے استعمال کرنا کبیرہ گناہ ہے۔ جس پر اسے جہنم کی سزا ہو سکتی ہے، اگر اس نے مرنے سے قبل خالص توبہ نہ کی۔

۲۷ - بَابُ تَعْظِيمِ حُرْمَاتِ الْمُسْلِمِينَ ۲ - مسلمانوں کی حرمت کی تعظیم، ان کے حقوق اور ان پر شفقت و رحمت کرنے کا

وَالشَّفَقَةَ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتِهِمْ

بیان

قال الله تعالى: ﴿وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾ [الحج: ۳۰] وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يُعْظِمِ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج: ۳۲] وقال تعالى: ﴿وَأَحْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸] وقال تعالى: ﴿مَنْ مَنَعَكَ نَفْسًا يَغْتَرِ نَفْسًا أَوْ فَسَادًا فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا﴾ [المائدة: ۳۲].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، جو اللہ تعالیٰ کی (ٹھہرائی ہوئی) حرمتوں کی تعظیم کرے گا؟ پس وہ اس کے لئے اس کے رب کے ہاں بہتر ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، جو اللہ کے شعائر کی تعظیم کرے گا، پس یہ دلوں کے تقویٰ سے ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، جس نے بغیر کسی جان یا زمین میں فساد کے کسی جان کو (ناجائز) قتل کیا، پس اس نے گویا تمام انسانوں کو قتل کر دیا اور جس نے کسی ایک جان کو (بچا کر) زندہ کر دیا، اس نے گویا تمام انسانوں کو زندہ کر دیا۔

اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۲۴ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ

۲۲۴ / ۱ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ ایک مومن دوسرے مومن

لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا وَشَبَّكَ
بَيْنَ أَصَابِعِهِ. متفقٌ عليه .
دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے اور آپ نے (مزید

سمجھانے کے لئے) اپنے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے
ہاتھ کی انگلیوں میں ڈال کر دکھائیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب فضل تعاون المؤمنین - وصحیح مسلم،
کتاب البرِّ والصلوة، باب تراحم المؤمنین وتعاطفهم .

۲۲۳- فوائد: اس میں مسلمانوں کو اجتماعیت کا درس دیا گیا ہے کہ ایک مسلمان اسلامی معاشرے کی ایک اینٹ
ہے۔ جس طرح اینٹیں باہم مل کر ایک دوسرے کی تقویت کا باعث ہوتی ہیں۔ اسی طرح مسلمان ایک دوسرے
کے معاون اور دست و بازو ہوتے اور باہم دگر پوسٹ رہتے ہیں۔

۲۲۵ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ مِنْ
مَسَاجِدِنَا، أَوْ أَسْوَاقِنَا، وَمَعَهُ نَبْلٌ
فَلْيُسِّكْ، أَوْ لِيَقْبِضْ عَلَى نِصَالِهَا بِكَفِّهِ أَنْ
يُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا شَيْءٌ»
متفقٌ عليه .
۲/ ۲۲۵ - انہی حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو ہماری مسجدوں میں سے
کسی مسجد سے یا بازاروں میں سے کسی بازار سے گزرے
اور اس کے پاس تیر ہو تو اسے اچھی طرح روک کر
رکھے یا اس کا اگلا (دھار والا) حصہ مضبوط پکڑ لے، کہیں
ایسا نہ ہو کہ کسی مسلمان کو اس سے کوئی تکلیف پہنچ
جائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب المرور فی المسجد - وصحیح مسلم، کتاب
البرِّ والصلوة، باب أمر من مرَّ بسلاح فی مسجد أو سوق أو غیرهما... برقم ۲۶۱۵ .

۲۲۵- فوائد: اسلام نے مسلمانوں کی جانوں کی حفاظت کا کتنا اہتمام فرمایا ہے۔ لیکن آج اسلحے کی فراوانی کے اس
دور میں معاملہ اس کے برعکس ہو گیا ہے اور مسلمان بے محابا اسلحے کا استعمال کر رہے اور ایک دوسرے کی
گردنیں کاٹ رہے ہیں، کچھ اور نہیں تو خوشی کے موقعوں پر ہوائی فائرنگ کر کے دہشت پھیلاتے اور لوگوں کو
ناگمانی موت کی نیند سلا دیتے ہیں۔ علاوہ ازیں خوف ناک آتش بازی کے دھماکوں سے بھی لوگوں کا آرام و سکون
برباد کرتے ہیں۔ اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ آج کا مسلمان اپنے مذہب کی تعلیمات سے کس طرح بے بہرہ یا
اس سے بے پروا ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت نصیب فرمائے۔ آمین

۲۲۶ - وعن الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ
رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ:
«مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ
وَتَعَاطُفِهِمْ، مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ
عَضْوٌ نَدَّاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ»
۳/ ۲۲۶ - حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مومنوں کی مثال، آپس
میں ایک دوسرے کے ساتھ محبت کرنے میں ایک
دوسرے کے ساتھ رحم کرنے میں اور ایک دوسرے
کے ساتھ شفقت و نرمی کرنے میں جسم کی طرح ہے۔

وَالْحَمَىٰ» متفقٌ عليه .
جب اس کا کوئی ایک عضو درد کرتا ہے تو اس کا سارا جسم اس کی وجہ سے بیداری اور بخار میں مبتلا رہتا ہے۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الناس والبهائم - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب تراحم المؤمنین وتعاطفهم .

۲۲۶- فوائد: اسی کے ہم معنی یہ حدیث بھی ہے جو صحیح مسلم میں ہے۔ مومن ایک آدمی کی طرح ہیں، جب اس کی آنکھ دکھتی ہے، تو سارا جسم دکھتا ہے اور جب اس کے سر کو تکلیف ہوتی ہے تو اس کا سارا جسم تکلیف محسوس کرتا ہے۔

۲۲۷ - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَبَّلَ النَّبِيُّ ﷺ النَّحْسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ، فَقَالَ الْأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَالِدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا. فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «مَنْ لَا يَرْحَمِ لَّا يُرْحَمِ» متفقٌ عليه .
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے حضرت حسن بن علیؑ کا بوسہ لیا، آپ کے پاس اقرع بن حابسؓ بیٹھے ہوئے تھے، اقرع نے کہا، میرے دس بچے ہیں، میں نے ان میں سے کسی کو بوسہ نہیں دیا، رسول اللہ ﷺ نے اس کی طرف دیکھا اور فرمایا، جو کسی پر رحم نہیں کرتا، اس پر بھی رحم نہیں کیا جاتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الولد وتقبيله - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال .

۲۲۷- فوائد: چھوٹے بچوں کو پیار و شفقت سے چومنا، انہیں بوسہ دینا نہ صرف جائز بلکہ اللہ کی رحمت کے حصول کا ذریعہ ہے۔

۲۲۸ - وعن عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَدِمَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالُوا: أَتَقْبَلُونَ صِبْيَانَكُمْ؟ فَقَالَ: «نَعَمْ» قَالُوا: لَكِنَّا وَاللهَ مَا نَقْبَلُ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَوْ أَمَلِكُ إِنْ كَانَ اللهُ تَرَعَ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ!» متفقٌ عليه .
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کچھ اعرابی (دوساٹی) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور پوچھا کیا آپ لوگ اپنے بچوں کو بوسہ دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔ انہوں نے کہا، لیکن اللہ کی قسم! ہم تو بوسہ نہیں دیتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر اللہ تم لوگوں کے دلوں سے رحمت و شفقت کا جذبہ نکال دے تو اس میں میرا کیا اختیار؟ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الولد وتقبيله - صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال .

۲۲۸- فوائد: بچوں سے پیار و شفقت کا اظہار، اس رحمت و رافت کا نتیجہ ہے جو اللہ کی طرف سے دلوں میں

ودیعت کی گئی ہے۔

۲۲۹ - وعن جریر بن عبد اللہ رضی ۶ / ۲۲۹ - حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: «مَنْ هُيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ نَے فرمایا، جو لوگوں پر رحم نہیں لا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللّٰهُ» متفقٌ عليه. کرتا، اللہ بھی اس پر رحم نہیں فرماتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قوله تعالیٰ ﴿قُلْ ادْعُوا اللّٰهَ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ﴾، وکتاب الأدب، باب رحمة الناس والبهائم، - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبیان والعیال.

۲۲۹۔ فوائد: اللہ کی مخلوق کے ساتھ رحم و کرم کا معاملہ کرنا اللہ کو بہت پسند ہے، حتیٰ کہ جانوروں اور پرندوں کے ساتھ بھی۔ اس سے انسان اللہ کی رحمت کا مستحق ٹھہرتا ہے۔ اس حدیث میں انسانوں کا ذکر اس کی خصوصیت کے اعتبار سے ہے، ورنہ جانوروں پر رحم کرنا بھی مطلوب ہے۔

۲۳۰ - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ. وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيَطْوِلْ مَا شَاءَ» متفقٌ عليه. وفي رواية: «وَذَا النَّحَاةِ».

۲۳۰ / ۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے، تو اسے چاہئے کہ ہلکی نماز پڑھائے، اس لئے کہ ان (نمازیوں) میں کمزور، بیمار اور بوڑھے بھی ہوتے ہیں، اور جب خود تمہارا نماز پڑھے تو جتنی چاہے نماز طویل کر لے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں اور حاجت مند

(بھی ہوتے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب إذا صلی لنفسه فليطول ما شاء - وصحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلاة في تمام.

۲۳۰۔ فوائد: اس میں امام کو مقتدیوں کا خیال رکھتے ہوئے تخفیف صلوٰۃ کی تاکید کی گئی ہے تاکہ مذکورہ افراد کو تکلیف نہ ہو۔ اس تخفیف کا مطلب یہ ہے کہ قراءت زیادہ لمبی نہ کی جائے، یہ مطلب نہیں ہے کہ رکوع، سجود، قومہ اور جلسہ استراحت وغیرہ کا صحیح طریقے سے اہتمام ہی نہ کیا جائے، جیسا کہ عام طور پر لوگ اس کا یہی مطلب لیتے ہیں اور تعدیل ارکان کا بالکل خیال نہیں رکھتے، جو سنت ہے اور جس کی بابت نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ ”تم اس طرح نماز پڑھو جس طرح مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے ہو“۔ اس لئے تعدیل ارکان کا اہتمام بھی نہایت ضروری ہے۔

۲۳۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ لَيَدْعُ الْعَمَلَ، وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ، خَشْيَةَ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ

۲۳۱ / ۸ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (بعض دفعہ) ایسا (فعلی) عمل چھوڑ دیتے تھے جس کا کرنا آپ پسند فرماتے، صرف اس اندیشے سے

النَّاسُ فَيَفْرَضَ عَلَيْهِمْ. متفقٌ عليه. کہ کہیں (آپ کو دیکھ کر) لوگ بھی اسے (پابندی سے) کرنے لگیں اور وہ ان پر فرض کر دیا جائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب تحریض النبی ﷺ علی صلاة اللیل والنوافل - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الضحی وأن أقلها رکعتان.

۲۳۱- فوائد: اس میں نبی ﷺ کی اس شفقت کا بیان ہے جو امت کے لئے آپ کے دل میں تھی۔ اس لئے چاہنے کے باوجود بعض دفعہ آپ نقلی عبادت و طاعت سے گریز فرماتے، کہ کہیں وہ امت پر فرض نہ ہو جائے اور پھر امت کے لئے اس کی ادائیگی مشکل ہو۔

۲۳۲ - وَعَنْهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: نَهَاهُمْ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْوِصَالِ رَحْمَةً لَهُمْ، فَقَالُوا: إِنَّكَ تَوَاصِلٌ؟ قَالَ: «إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ، إِنِّي أَبَيْتُ بَطْعِمِي رَبِّي وَنَسَقِيَنِي» متفقٌ عليه. مَعْنَاهُ يَجْعَلُ فِي قُوَّةِ مَنْ أَكَلَ وَشَرِبَ. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے، نبی ﷺ نے صحابہ کو ان پر شفقت و مہربانی فرماتے ہوئے وصال (بغیر انظار کے، مسلسل روزے رکھنے) سے منع فرمایا، تو انہوں نے عرض کیا کہ آپ خود تو وصال کرتے ہیں، آپ نے فرمایا، میں تم جیسا نہیں ہوں (اس لئے تم مجھے اپنے پر قیاس مت کرو) میں تو اس حال میں رات گزارتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھلاتا پلاتا ہے۔ (بخاری و مسلم) اس کا مطلب ہے کہ اللہ میرے اندر کھانے پینے والے جیسے شخص کی قوت پیدا فرما دیتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب الوصال، وصحیح مسلم، کتاب الصیام، باب النهی عن الوصال فی الصوم.

۲۳۲- فوائد: ”میں تم جیسا نہیں ہوں“ کا یہ مطلب نہیں ہے کہ میں تمہاری طرح انسان نہیں ہوں۔ بلکہ یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ میرا جو خصوصی ربط و تعلق ہے، وہ تم میں سے کسی کو بھی حاصل نہیں ہے۔ اس تعلق خصوصی کی وجہ سے میرا رب میرے اندر کھائے پئے بغیر ہی وہ قوت پیدا فرما دیتا ہے جو تمہیں کھانے کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی۔ اس لحاظ سے بلائفہ مسلسل روزے رکھنا، آپ کی ان خصوصیات میں سے ہے جن کی اقتداء امت کے لئے نہ صرف یہ کہ ضروری نہیں، بلکہ ممنوع اور حرام ہے۔ ایسے خصوصی معاملات میں، چاہے ان کا تعلق عبادات سے ہو یا معاشرت وغیرہ سے، آپ کے فرمان پر عمل ضروری ہو گا، آپ کے عمل پر نہیں۔ البتہ جہاں خصوصیت کی صراحت یا اس کی واضح دلیل نہیں ہوگی وہاں آپ کا عمل بھی واجب الاجتہاد ہو گا۔

۲۳۳ - وعن أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْحَارِيِّ بْنِ رَبِيعِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: «إِنِّي لَأَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ، حضرت ابو قتادہ حارث بن ربیع بن ربیعہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہوں اور میرا ارادہ اسے لمبا کرنے کا ہوتا

وَأُرِيدُ أَنْ أُطَوَّلَ فِيهَا، فَاسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَكُونَ كَمَا كُنْتُ إِذْ سَمِعْتُ عَلِيَّ عَلَى امَّتِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

ہے کہ میں بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں، پس میں الصَّبِيِّ، فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَكُونَ كَمَا كُنْتُ إِذْ سَمِعْتُ عَلِيَّ عَلَى امَّتِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من أخف الصلاة عند بكاء الصبي.

۲۳۳- نوآمد: یہاں بھی نماز میں اختصار سے مراد، قراءت کا مختصر کرنا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم کی روایت میں اس کی صراحت بھی ہے۔ فیقرأ بالسورة القصيرة، بچے کی آواز سننے پر چھوٹی سورت پڑھتے۔ بہر حال اس میں بھی آپ کی اس شفقت کا بیان ہے جو امت کے بارے میں آپ کے اندر تھی، حتیٰ کہ نماز کی حالت میں بھی آپ نے اس کا اظہار فرمایا۔ ﷺ

۲۳۴ - وعن جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبُكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءًا، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءًا يَدْرِكْهُ، ثُمَّ يَكْبُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے صبح کی نماز پڑھی، وہ اللہ کی حفاظت اور عہد میں ہے، پس (تم اس بات کا خیال رکھو کہ) اللہ تعالیٰ تم سے اپنے عہد میں سے کسی چیز کا مطالبہ نہ کرے، اس لئے کہ جس سے بھی وہ اس کا مطالبہ (باز پرس) کرے گا، اسے پکڑ لے گا اور پھر اسے اوندھے منہ جہنم کی آگ میں ڈال دے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل صلاة العشاء والصبح في جماعة.

۲۳۴- نوآمد: جو شخص صبح کی نماز پڑھے وہ اللہ کے عہد میں آیا کہ اب وہ مسلم ہے اب کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ اس کے مال یا جان کا نقصان کرے اگر کوئی شخص یہ کام کرتا ہے تو وہ اللہ کی طرف سے اس مسلمان کے ساتھ کئے گئے عہد کو توڑنے کا ارتکاب کر رہا ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے اس عہد شکنی کے متعلق باز پرس فرمائے گا صبح کی نماز سے مراد پانچ وقت کا نمازی ہونا ہے کیونکہ صبح کی نماز مشکل ترین نماز ہے۔

۲۳۵ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «المُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يُظْلَمُهُ، مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كَرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفقٌ عليه .

۲۳۵ / ۱۳ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر زیادتی کرتا ہے، نہ اسے (بے یار و مددگار چھوڑ کر دشمن کے) سپرد کرتا ہے۔ جو اپنے (مسلمان) بھائی کی حاجت پوری کرنے میں لگا ہو، اللہ تعالیٰ اس کی حاجت پوری فرماتا ہے، جو کسی مسلمان سے کوئی پریشانی دور کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کی قیامت کی

پریشانیوں میں سے کوئی بڑی پریشانی دور فرما دے گا اور جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب "لا یظلم المسلم المسلم ولا یُسَلِّمُه" و کتاب الإکراه، باب یمین الرجل لصاحبه أنه أخوه إذا خاف علیه القتل - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب تحريم الظلم.

۲۳۵- فوائد: یہ حدیث اس لحاظ سے بڑی اہم ہے کہ اس میں مسلمانوں کو ایک خاندان کے افراد کی طرح رہنے کی ہدایات دی گئی ہیں کہ جس طرح ایک شخص اپنے بیٹے، بھائی وغیرہ پر کوئی ظلم کرنا، مدد کے وقت اسے بے یار و مددگار چھوڑنا پسند نہیں کرتا، اسے کوئی حاجت ہو تو اسے پوری کرنے کی، کسی تکلیف اور پریشانی میں مبتلا ہو تو اسے دور کرنے کی اور اس سے کوئی کوتاہی غلطی ہو جائے تو اس کی پردہ پوشی کی سعی کرتا ہے، یہی معاملہ ایک مسلمان کا دوسرے مسلمان کے ساتھ ہونا چاہئے۔ اس سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتا ہے اور اس کا بہترین صلہ اسے دنیا و آخرت میں عطا فرماتا ہے۔ گویا یہ اجتماعی کفالت کا ایک بہترین نظام ہے، جس پر اگر مسلمان عمل کریں تو آخرت کی بھلائی کے ساتھ ان کی دنیا بھی جنت نظیر بن سکتی ہے۔ کاش مسلمان اپنے مذہب کی ان روشن تعلیمات کو اپنائیں۔

۲۳۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عِزُّهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ، التَّقْوَى هُنَا، بِحَسْبِ اِشْرِيءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَخْفِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ». رواه الترمذی وقال: حديث حسن.

۲۳۶ / ۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، وہ اس کی خیانت کرتا ہے، نہ اس سے جھوٹ بولتا ہے (یا نہ اسے جھوٹا قرار دیتا ہے) نہ اسے بے سارا چھوڑتا ہے۔ ایک مسلمان کی عزت، اس کا مال اور اس کا خون، دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔ تقویٰ یہاں (دل میں) ہے۔ کسی آدمی کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر خیال کرے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر، باب ما جاء في شفقة المسلم على المسلم.

۲۳۶- فوائد: یہ حدیث بھی اسی مفہوم کی ہے جو گزشتہ حدیث تھی، بلکہ اس میں اس مفہوم کی مزید تشریح اور وسعت ہے۔ اس میں مسلمانوں کی عزت اور جان و مال کی باہم حفاظت کرنے کی تاکید کے ساتھ ساتھ، ایک اور نہایت اہم بات یہ ارشاد فرمائی گئی ہے کہ تقویٰ کا معاملہ، یہ مسلمان کا اندرونی معاملہ ہے جس کا تعلق دل سے ہے جس میں کوئی جھانک کر نہیں دیکھ سکتا، اسے صرف اللہ تعالیٰ ہی جان سکتا ہے۔ اس لئے کوئی شخص اپنے بارے میں یہ گمان نہ کرے کہ میں تو بہت نیک اور زہد و تقویٰ کے اونچے مقام پر فائز ہوں اور فلاں مسلمان ایسا

ویسا ہے اور اپنے اس زعم پارسائی میں اسے اپنے سے کترا اور حقیر سمجھے۔ کیونکہ ظاہری اعمال اور نیکیوں سے قطع نظر، کوئی شخص فی الواقع ایمان، اخلاص اور تقویٰ کے کس مقام پر فائز ہے؟ اس کا صحیح علم اللہ کے سوا کسی کو ہے نہ ہو ہی سکتا ہے۔ تاہم جو فسق و فجور کے علاوہ مرکب ہوں، ان کی بات اور ہے اور ان سے ان کے فسق و فجور کی وجہ سے نفرت و کراہت کا اظہار، عین ایمان کا تقاضا ہے، تاہم ان کی بھی تحقیر پسندیدہ نہیں۔ گویا نفرت و کراہت اور چیز ہے اور حقیر گردانا شنی دیگر۔

۲۳۷ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَنَاجَسُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ: لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْصِرُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ. التَّقْوَى هُنَا - وَيُسْبِرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - بِحَسَبِ امْرِيءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ. كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ» رواه مسلم.

۱۳ / ۲۳۷ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم ایک دوسرے پر حسد مت کرو، نہ خرید و فروخت میں بولی بڑھا کر ایک دوسرے کو دھوکہ دو، نہ باہم بغض رکھو اور نہ ایک دوسرے سے پیٹھ پھیرو (یعنی اعراض اور بے رخی مت کرو) اور نہ تمہارا ایک دوسرے کے سودے پر سودا کرے اور اے اللہ کے بندو! تم بھائی بھائی بن جاؤ! مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرے، نہ اسے حقیر گردانے اور نہ اس کو (مدد کے وقت) بے سارا چھوڑے، تقویٰ یہاں ہے اور آپ اپنے سینے کی طرف اشارہ فرماتے، تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔ ایک شخص کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر تصور کرے۔ ہر مسلمان کا خون، اس کا مال اور اس کی عزت، دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔

«التَّحَسُّبُ»: أَنْ يَزِيدَ فِي تَمَنِّي سَلْمَةٍ يُنَادِي عَلَيْهَا فِي الشُّوقِ وَنَحْوِهِ، وَلَا رَغْبَةَ لَهُ فِي شِرَائِهَا بَلْ يَقْصِدُ أَنْ يَغْرَّ عَيْرَهُ، وَهَذَا حَرَامٌ. «وَالْتَدَابُرُ»: أَنْ يُعْرَضَ عَنِ الْإِنْسَانِ وَيَهْجُرَهُ وَيَجْعَلَهُ كَالشَّيْءِ الَّذِي وَرَاءَ الظَّهْرِ وَالدُّبُرِ.

نجش کا مطلب ہے، بازار یا اسی قسم کی اور جگہ میں نیلام کئے جانے والے سامان کی بڑھ کر قیمت لگانا، جب کہ اس کو خود خریدنے میں رغبت نہ ہو، بلکہ زیادہ بولی لگانے سے مقصد دوسرے کو دھوکے میں ڈالنا ہو اور یہ حرام ہے۔ اور تدابر کے معنی ہیں کہ انسان سے بے رخی برتی جائے اور اسے چھوڑ دے اور اسے اس طرح کر دے جیسے کسی چیز کو پس پشت ڈال دیا جاتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب تحريم الظن والتجسس.

۲۳۷ - نوٹ: اس میں مسلمانوں کی باہم خیر خواہی اور بھائی چارے کے مفہوم کو مزید وسعت دی گئی ہے۔ ایک

حد سے روکا گیا ہے، جو ایک نہایت فحیح اخلاقی بیماری ہے جس میں انسان دوسرے انسانوں کو اچھی حالت میں دیکھنا پسند نہیں کرتا اور آرزو کرتا ہے کہ جو نعمتیں اسے حاصل ہیں، وہ ان سے محروم ہو جائے۔ آپس میں بغض و عداوت اور اعراض و بے رخی سے منع کیا گیا ہے، کیونکہ یہ بھی اسلامی اخوت کے منافی ہے۔ ”جش“ سے روکا گیا ہے جو سراسر دھوکہ اور فریب کا نام ہے اور یہ ایک دوسرے کی خیر خواہی کے بالکل خلاف ہے جب کہ ایک بھائی کو دوسرے بھائی کا خیر خواہ ہونا چاہئے نہ کہ بدخواہ۔ سودے پر سودا کرنے سے بھی آپس میں بغض و عناد پیدا ہونے کا اندیشہ ہے، اس لئے اس کی بھی ممانعت کر دی گئی ہے۔

۲۳۸ - وعن أنس رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لا يؤمن أحدكم حتى يكره ما يكره المسلمون» كرم ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں تا آنکہ وہ اپنے بھائی کے لئے وہی کچھ پسند کرے جو وہ اپنے لئے پسند کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب من الإیمان أن یحب لأخیه...
وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من خصال الإیمان أن یحب لأخیه ما یحب لنفسه من الخیر.

۲۳۸ - فوائد: یہ حدیث بھی گزشتہ مفہوم کی وضاحت کے لئے نہایت جامع ہے۔ کیونکہ جب ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے وہی کچھ پسند کرے گا جو وہ اپنے لئے پسند کرتا ہے، تو وہ ہر معاملے میں دوسرے مسلمان کے ساتھ خیر خواہی ہی کرے گا، اس کی بدخواہی کبھی نہیں کرے گا اور جب ہر مسلمان اس کردار کو اپنالے گا تو کوئی مسلمان دوسرے مسلمان کا دشمن اور بدخواہ نہیں رہے گا، بلکہ ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھروسہ، اس کا معاون اور خیر خواہ ہو گا اور جس معاشرے کا یہ حال ہو، اس کے خوشگوار اور پرسکون ہونے میں کیا شک و شبہ ہو سکتا ہے؟ کاش مسلمان معاشرے اس سانچے میں ڈھل سکیں۔

۲۳۹ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «انصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا» فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا فَكَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: «تَحْجِرُهُ» - أَوْ تَمْنَعُهُ - مِنَ الظُّلْمِ فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ» رواه البخاري.
۲۳۹ - انہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم اپنے بھائی کی مدد کرو، وہ ظالم ہو یا مظلوم۔ ایک شخص نے کہا، یا رسول اللہ! جب وہ مظلوم ہو تو میں اس کی مدد کروں (یہ تو ٹھیک ہے) لیکن یہ بتلائیے! اگر وہ ظالم ہو تو میں کیسے اس کی مدد کروں؟ آپ نے فرمایا، اس کو تم ظلم کرنے سے روک دو، یہی اس کی مدد کرنا ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب «أَعْنِ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا».
۲۳۹ - فوائد: یہ بھی معاشرے سے ظلم و فساد کے روکنے کے لئے کتنا جامع ارشاد ہے، یعنی مظلوم ہی کی مدد نہ کرو، بلکہ اخلاقی جرات سے کام لے کر ظالم کو بھی ظلم کرنے سے روکو۔ یہ بڑے دل گردے کا کام ہے۔ لیکن

مسلمان کی خیر خواہی کا حق بھی تب ہی ادا ہو گا جب مسلمانوں میں یہ اخلاقی جرات پیدا ہوگی کہ وہ ظالم کے ہاتھ کو بھی پکڑ سکیں، یا کم از کم زبان سے اس کے خلاف کلمہ حق بلند کر دیں۔

۲۴۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنّ رسولَ الله ﷺ قال: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِبَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَسْمِيَةُ الْعَاطِسِ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لمسلمٍ: «حَقُّ الْمُسْلِمِ سِتٌّ: إِذَا لَقِيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدْ اللَّهَ فَسَمِّئْتَهُ، وَإِذَا مَرَضَ فَعُدَّهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ».

۱۸ / ۲۴۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا، بیمار کی پیار پرسی کرنا، جنازوں کے پیچھے چلنا (ان میں شرکت کرنا)، دعوت کا قبول کرنا اور چھینکنے والے کو چھینک کا (یرحمک اللہ سے) جواب دینا۔ (بخاری و مسلم) اور مسلم کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے۔ ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حق ہیں۔ جب تیری اس سے ملاقات ہو تو اسے سلام کر۔ جب وہ تیری دعوت کرے تو اسے قبول کر۔ جب وہ تجھ سے خیر خواہی کا طالب ہو تو اس سے خیر خواہی کر، جب اسے چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کے تو اسے (یرحمک اللہ کہہ کر) جواب دے۔ جب وہ بیمار ہو تو اس کی مزاج پرسی کر اور جب وہ مرجائے تو اس کے پیچھے چل (یعنی اس کے جنازے میں شریک ہو)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الأمر باتباع الجنائز، وكتاب النکاح، وكتاب الأشربة، وغیرہا من الکتب - وصحیح مسلم، کتاب السلام، باب "من حق المسلم علی المسلم رد السلام".

۲۴۰- فوائد: حقوق مذکورہ کو مسلمانوں کے باہمی حقوق قرار دے کر مسلمانوں کے مابین اخوت و محبت کے تعلق کو مضبوط تر کر دیا گیا ہے۔ یہ باتیں بظاہر اتنی بڑی نہیں ہیں لیکن انجام اور نتیجے کے اعتبار سے بہت بڑی ہیں۔ بیٹک ان کی ادائیگی سے معاشرہ روبرو اصلاح ہو سکتا ہے۔

۲۴۱ - وعن أبي عُمارة النِّبْرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنهما قال: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرَنَا بِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَسْمِيَةِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَإِفْشَاءِ

۱۸ / ۲۴۱ - حضرت ابو عمارہ، براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے سات چیزوں کے کرنے کا حکم دیا اور سات چیزوں سے منع فرمایا، ہمیں حکم فرمایا، مریض کی مزاج پرسی کرنے کا، جنازوں کے پیچھے چلنے کا، چھینک کا جواب دینے کا، قسم اٹھانے والے کی قسم کو پورا کرنے کا، مظلوم کی مدد کرنے کا، دعوت

کرنے والے کی دعوت قبول کرنے کا اور سلام کو پھیلانے کا (یعنی بکثرت السلام علیکم کہنے کا) اور ہمیں منع فرمایا، سونے کی انگوٹھیاں پہننے سے، چاندی کے برتنوں میں (کھانے) پینے سے، سرخ ریشمی گدوں کے استعمال سے اور قسی کے کپڑے پہننے سے، حریر، استبرق اور دیباچ کے استعمال سے۔ (یہ تینوں ریشمی کپڑوں کی قسمیں ہیں)۔ (بخاری و مسلم)

اور ایک اور حدیث میں ہے کہ پہلی سات باتوں میں گم شدہ چیز کی تشریح کرنے کا حکم دیا (تاکہ مالک کا پتہ چل جائے)

میاثر (یا) پھر الف اور پھر ثاء) یہ میشرہ کی جمع ہے۔ یہ ایسی چیز (گلدی) ہے جسے ریشم سے بنا کر، اسے روئی وغیرہ سے بھر دیا جاتا ہے اور اس کو گھوڑوں کی کاٹیوں اور اونٹوں کے کجاووں پر رکھا جاتا ہے، جس پر گھوڑے اور اونٹ پر سواری کرنے والا بیٹھتا ہے۔ قسی (قاف پر زبر اور سین مشد پر زیر) ایسے کپڑے جو ریشم اور سوت ملا کر بنائے جاتے ہیں۔ **إِنشَادُ الضَّالَّةِ** کا مطلب ہے، گم شدہ چیز کا اعلان اور تشریح کرنا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الأمر باتباع الجنائز، وكتاب الأثرية، باب آتية الفضة، وغيرها من الكتب - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة على الرجال والنساء.

۲۳۱ فوائد: قسم اٹھانے والے کی قسم کو پورا کر دینے کا مطلب ہے کہ کوئی شخص تم پر اعتماد کرتے ہوئے یہ کہہ دے کہ اللہ کی قسم، تم فلاں کام ضرور کرو۔ تو تم اس کے اعتماد کو مجروح مت کرو اور اس کام کو کر کے اس کی قسم پوری کرو۔ بشرطیکہ وہ کام حرام نہ ہو، اس کا تعلق مباحات اور مکارم اخلاق سے ہو۔ سونا اور ہر قسم کا ریشمی لباس صرف مردوں کے لیے حرام ہے، کیونکہ اسلام میں مردوں میں نسوانیت اور سہل انگاری کو ناپسندیدہ قرار دیا گیا ہے۔ البتہ عورتوں کے لیے یہ دونوں چیزیں جائز ہیں۔

۲۸ - **بَابُ سَنَنِ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ** ۲۸ - مسلمانوں کے عیوب کے چھپانے اور بغیر ضرورت کے ان کی اشاعت کے ممنوع والنہی

ہونے کا بیان

عَنْ إِسَاعِيَةَهَا لِعَبْرِ ضَرُورَةٍ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، بلاشبہ وہ لوگ جو اہل ایمان میں بے حیائی پھیلانا پسند کرتے ہیں، ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے۔ (سورہ نور، ۱۹)

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ [النور: ۱۹].

۱/ ۲۴۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو بندہ کسی بندے کی دنیا میں ستر پوشی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ (مسلم)

۲۴۲۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم قال: «لا يسترُ عبدٌ عبدًا في الدنيا إلا ستره الله يوم القيامة» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب بشارۃ من ستر الله تعالیٰ عبیه فی الدنیا بأن یستر علیہ فی الآخرة.

۲۴۲۔ فواحد لوگوں کے عیوب اور ان کی کوتاہیوں کی پردہ پوشی، مکالم اخلاق میں سے اور اللہ کی صفت ستاری کی منظر ہے، اس لیے اللہ کو یہ خوبی بہت پسند ہے اور قیامت والے دن وہ بھی اس شخص کو اسی قسم کی جزا دے گا۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ یا اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو معاف فرما دے گا اور اس سے باز پرس ہی نہیں فرمائے گا۔ یا اگر باز پرس کرے گا تو علی رؤس الاشواق نہیں، بلکہ تنہائی میں کرے گا، تاکہ کسی اور کے سامنے اسے شرمندگی نہ ہو، پھر چاہے گا تو معاف فرما دے گا یا کچھ عرصے کے لیے اسے بطور سزا جہنم میں بھیج دے گا۔

۲/ ۲۴۳۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا، آپ فرماتے تھے میری امت کا ہر فرد درگزر کے قابل ہو گا، سوائے ان لوگوں کے جو کھلم کھلا گناہ کرنے والے ہوں گے اور یہ بھی علانیہ گناہ میں سے ہے کہ آدمی رات کو کوئی گناہ (کا) کام کرے، پھر صبح کو باوجود اس بات کے کہ اللہ نے اس کے گناہ پر پردہ ڈال دیا (اسے لوگوں پر ظاہر نہیں ہونے دیا) وہ کہے، اے فلاں شخص! گزشتہ رات میں نے اس طرح (کام) کیا حالانکہ اس نے وہ رات اس طرح گزاری تھی کہ اس کے رب نے اس کی پردہ پوشی کر دی تھی اور یہ صبح کو وہ پردہ چاک کر رہا ہے جو اللہ نے اس پر ڈال دیا تھا۔ (بخاری و مسلم)

۲۴۳۔ وعنه قال: سمعتُ رسولَ الله صلی اللہ علیہ وسلم يقول: «كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنْ مِنْ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَنْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا، ثُمَّ يُضِيحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ: يَا فلان! عَمِلْتَ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتَرُهُ رَبُّهُ، وَيُضِيحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللهِ عَنْهُ» متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب ستر المؤمن علی نفسه - وصحیح مسلم، کتاب الزهد، باب النهی عن هتك الإنسان ستر نفسه.

۲۴۳۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ بتقاضائے بشریت کسی گناہ کا ہو جانا، جس پر انسان کو ندامت بھی ہو اور اس کا وہ اظہار بھی نہ کرے اور بات ہے، اللہ کے ہاں اس کی معافی کی امید ہے اور بصورتِ توبہ تو معافی یقینی ہے۔ لیکن علانیہ گناہ کرنا اور بات ہے، اس کے مرتکب کا دل ایک تو اللہ کے خوف سے، دوسرے اللہ کے احکام کی توقیر اور وقعت سے خالی ہے۔ تیسرے، ایسا شخص بالعموم توبہ کی توفیق سے بھی محروم ہی رہتا ہے۔ چوتھے، اللہ کی نافرمانی کا فخریہ طور پر اظہار، اللہ کے غضب و انتقام کو دعوت دینے کے مترادف ہے۔ ایسا شخص پھر اللہ کے ہاں کیوں کر قائل معافی ہو سکتا ہے؟

۲۴۴۔ وعنه عن النبي ﷺ قال: «إِذَا زَنَتِ الْأُمَّةَ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ، وَلَا يَشْرَبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّانِيَةَ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَشْرَبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّلَاثَةَ فَلْيَعْمَهَا وَلَوْ بِحَبْلِ مِنْ شَعْرٍ» متفق عليه.

۳ / ۲۴۴۔ انہی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، جب لونڈی بدکاری کا ارتکاب کرے اور اس کا یہ گناہ ظاہر ہو جائے تو اس پر حد جاری کرے اور اس کو ملامت (ڈانٹ ڈپٹ) نہ کرے۔ پھر اگر دوبارہ بدکاری کرے تو اس پر حد جاری کرے اور اسے ملامت نہ کرے، پھر اگر تیسری مرتبہ یہ کام (زنا) کرے تو اسے سچ دے اگرچہ بالوں کی رسی کے عوض ہی (اسے بیچنا پڑے) (بخاری و مسلم)

«التَّشْرِيبُ»: التَّوْبِيخُ. تشریب کے معنی ہیں، توبیح (ڈانٹ ڈپٹ)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العتق، باب كراهية التناول على الرقيق، وكتاب المحاربین، باب إذا زنت الأمة - وصحيح مسلم، كتاب الحدود، باب رجم اليهود أهل الذمة في الزنى.

۲۴۴۔ فوائد: لونڈی کی حد زنا بچاس کوڑے ہیں۔ یہ سزا خود مالک بھی دے سکتا ہے، جیسا کہ اس حدیث میں مالک ہی سے خطاب ہے۔ توبیح و ملامت نہ کرنے سے یہ مقصد معلوم ہوتا ہے کہ شاید آئندہ اس گناہ سے باز رہے، کیونکہ بعض دفعہ پیار اور نرمی بھی بہت موثر ثابت ہوتی ہے۔ اگر اس صنف نازک پر کلام نرم و نازک بے اثر ہو تو سہ بارہ یہ کام کرنے پر اسے سچ ڈالے، چاہے اسے برائے نام ہی قیمت وصول ہو۔

۲۴۵۔ وعنه قال: «أَيُّ النَّبِيِّ ﷺ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ خَمْرًا قَالَ: «اضْرِبُوهُ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَمِمَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ، وَالضَّارِبُ بَعْلِهِ، وَالضَّارِبُ بِشَوْبِهِ. فَلَمَّا انصرفت قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: أَخْزَاكَ اللَّهُ قَالَ: «لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا تَعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ» رواه البخاري.

۴ / ۲۴۵۔ انہی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس لایا گیا جس نے شراب پی ہوئی تھی، آپ نے فرمایا، اسے زد و کوب کرو، ابوہریرہ کہتے ہیں، پس ہم میں سے کوئی اسے ہاتھ سے، کوئی اپنے جوتے سے اور کوئی اپنے کپڑے سے مار رہا تھا، پھر جب وہ (آدمی) چلا گیا تو بعض نے کہا، اللہ تجھے رسوا کرے، آپ نے فرمایا اس طرح مت کہو، اس کے

مقابلے میں شیطان کی مدد مت کرو۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحدود، باب ما یکره من لعن شارب الخمر، باب الضرب بالجرید والنعال.

۲۳۵۔ فوائد: یعنی ایک مسلمان کے حق میں بد دعاء کرنا شیطان کی مدد کرنا ہے، کیونکہ شیطان کا مشن بھی مسلمانوں کو گمراہ کرنا اور انہیں دنیا و آخرت کی رسوائیوں کا مستحق قرار دلوانا ہے۔ اس حدیث سے وہ لوگ استدلال کرتے ہیں جن کے نزدیک شراب نوشی کی کوئی حد مقرر نہیں ہے۔ اس کے لیے تعزیری سزا ہے جو حالات کے مطابق کم و بیش ہو سکتی ہے۔ لیکن دوسرے علماء جو اس کی حد چالیس کوڑے کے قائل ہیں، وہ اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ مذکورہ واقعہ اس وقت کا ہے جب کہ اس کی حد مقرر نہیں ہوئی تھی۔ جب نبی ﷺ نے بعد میں چالیس کوڑوں کی سزا دی، تو اب یہی اس کی متعین حد ہے، حضرت ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ نے اپنی خلافت کے ابتدائی دور میں اسی پر عمل کیا۔ بعد میں حضرت عمرؓ نے چالیس کوڑوں میں مزید اضافہ کر کے اس کی سزا اسی (۸۰) کوڑے کر دی۔ اس کی بابت یہ علماء کہتے ہیں کہ اصل حد تو چالیس کوڑے ہی ہیں۔ مزید چالیس کوڑے تعزیری سزا تھی، جس کا حق امام وقت کو حاصل ہے کہ اگر وہ ضرورت محسوس کرے تو اصل حد کے ساتھ تعزیری سزا بھی، جو وہ مناسب سمجھے، دے سکتا ہے۔ یہی دوسرا قول راجح ہے کہ شراب نوشی کی حد مقرر ہے (اس کی سزا تعزیری نہیں) اور وہ ہے چالیس کوڑے۔ جس میں بطور تعزیر اضافے کی گنجائش ہے۔ واللہ اعلم۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو، اسلام کا نظام تعزیرات۔ عبدالرحمن بن عبدالعزیز الداؤد، اردو ترجمہ)

۲۹۔ باب قِضَاءِ حَوَائِجِ الْمُسْلِمِينَ ۲۹۔ مسلمانوں کی حاجتیں پوری کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَأَقْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ﴾ [الحج: ۷۷]. (سورہ حج، ۷۷)

۲۴۲۔ وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ. مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفق عليه.

۲۴۶ / ۱۔ حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرتا، نہ اس کی مدد چھوڑتا ہے، جو اپنے (مسلمان) بھائی کی حاجت پوری کرنے میں لگا ہو، اللہ اس کی حاجت پوری فرمانے میں لگا ہوتا ہے اور جو کسی مسلمان کی پریشانی دور کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کی قیامت کی پریشانیوں میں سے کوئی بڑی پریشانی دور فرما دے گا اور جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ متفق علیہ (یہ حدیث باب تعظیم حرمت المسلمین، حدیث نمبر ۲۳۵ میں گزر چکی ہے)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب تعظیم حرمت المسلمین حدیث رقم ۲۳۵۔
 ۲۳۶۔ فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب دی گئی ہے کہ بغیر کسی دنیوی مفاد یا مقصد کے، محض رضائے الہی کے لیے، مسلمانوں کی حاجات و ضروریات پوری کی جائیں، یہ نہایت فضیلت والا عمل ہے۔ ایسے شخص کی حاجات خود اللہ تعالیٰ پوری فرماتا ہے اور آخرت میں اس کا اجر عظیم ملے گا، وہ الگ ہے۔

۲۴۷۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه
 عن النبي ﷺ قال: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَحِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ. وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى، يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ، رواه مسلم.

۲ / ۲۴۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جس نے کسی مومن سے دنیا کی تکلیفوں میں سے کوئی تکلیف دور کی، اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کی تکلیفوں میں سے کوئی بڑی تکلیف دور فرما دے گا۔ جس نے کسی تنگ دست اور مسیر الحال (بدحال) پر آسانی کی، اللہ تعالیٰ اس پر دنیا و آخرت میں آسانی فرمائے گا، جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی، اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ بندے کی مدد میں لگا رہتا ہے جب تک بندہ اپنے (مسلمان) بھائی کی مدد میں لگا رہتا ہے۔ جو ایسے راستے پر چلتا ہے جس میں وہ علم (دین) تلاش کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے اس کے لیے جنت کا راستہ آسان فرما دیتا ہے اور جو لوگ بھی اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر میں جمع ہو کر اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے اور آپس میں اس کی تدریس (سیکھتے یا سکھاتے) بحث و تکرار کرتے ہیں، تو ان پر (اللہ کی طرف سے) سکینت نازل ہوتی ہے، انہیں رحمت ڈھانپ لیتی ہے، فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کا ذکر ان فرشتوں میں فرماتا ہے جو اس کے پاس ہوتے ہیں اور جس کو اس کا عمل پیچھے چھوڑ گیا اس کا نسب اسے آگے نہیں بڑھائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الدعوات، باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن...

۲۴۷۔ فوائد: اس میں مذکورہ فوائد کے علاوہ اور بہت سی اہم باتیں بیان کی گئی ہیں۔ مثلاً تنگ دست پر آسانی کرنے کی فضیلت، علم شریعت حاصل کرنے کی سعی و کاوش کی فضیلت، قرآن کریم کی تلاوت اور اس کے درس و تدریس اور افہام و تفہیم کے لیے اجتماع کی ترغیب و فضیلت اور یہ جو گھروں میں ختم قرآن کی محفلیں منعقد کر

کے ان سے فوت شدگان کی بخشش و مغفرت کی امیدیں وابستہ کی جاتی ہیں یہ الگ صورت ہیں جو ایک رسم و رواج سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں رکھتیں، کوئی کام خلاف سنت نہیں ہونا چاہیے۔ علاوہ ازیں اس حدیث میں نسبت پر اعماد کرنے کی بجائے، اعمال صالحہ اختیار کرنے کی ترغیب و تلقین کی گئی ہے۔ یہ حدیث ان لوگوں کے لیے باعث عبرت ہے جو اعمال صالحہ اور اخلاق عالیہ کی طرف کوئی توجہ نہیں دیتے اور صرف خاندانی عزت و شرافت پر اترتے ہیں۔

۳۰۔ شفاعت کا بیان (کسی کی سفارش کرنا)

قال الله تعالى: ﴿مَنْ يَشْفَعْ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبَتْ﴾ [النساء: ۸۵]۔
 ۲۴۸۔ وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: كان النبي ﷺ إذا أتاه طالب حاجته أقبل على جلسائه فقال: «اشفَعُوا تُجَرُّوا وَيَضِي اللهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّ مَا أَحَبَّ» متفقٌ عليه. وفي رواية: «مَا شَاءَ».

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے کوئی اچھی سفارش کی، اس کے لیے بھی اس میں سے حصہ ہوگا۔ (النساء: ۸۵)

۲۴۸۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ کے پاس کوئی ضرورت مند آتا، تو آپ اپنے شرکائے مجلس کی طرف متوجہ ہوتے اور فرماتے، (اس کے لیے) سفارش کرو، تمہیں (بھی) اجر دیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی زبان پر جو پسند فرماتا ہے، فیصلہ فرمادیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور ایک روایت میں ہے، جو چاہتا ہے (فیصلہ فرمادیتا ہے)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب التحریض علی الصدقة - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ والاداب، باب استحباب الشفاعۃ فیما لیس بحرام۔
 ۲۴۸۔ نوائد: اس میں جس سفارش کی ترغیب دی گئی ہے، وہ حلال و مباح امور میں ہے۔ حرام کام یا اسقاط حد (مقررہ شرعی سزا کی معافی) کے لیے سفارش کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

۲۴۹۔ وعن ابن عباس رضي الله عنهما في قصة بربرة وزوجها قال: قال لها النبي ﷺ: «لَوْ رَاجَعْتِهِ؟» قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله! نَأْمُرُنِي؟ قال: «إِنَّمَا أَشْفَعُ» قَالَتْ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ. رواه البخاري.

۲۴۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بربرہ اور اس کے خاوند کے قصے میں منقول ہے کہ اس (بربرہ) سے نبی ﷺ نے فرمایا، اگر تو اس (مغیث) خاوند سے رجوع کر لے (تو اچھا ہے) اس نے کہا، کیا آپ (رجوع کرنے کا) مجھے حکم فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، نہیں، میں تو صرف سفارش کرتا ہوں۔ اس نے کہا، مجھے (مغیث) کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب شفاعۃ النبی ﷺ فی زوج بربرۃ۔
 ۲۴۹۔ نوائد: حضرت بربرہ، حضرت عائشہ کی لونڈی تھیں، جو ایک غلام مغیث کے نکاح میں تھیں۔ انہیں

حضرت عائشہؓ نے آزاد کر دیا، آزادی کے بعد اسلام نے لونڈی کو اجازت دی ہے کہ وہ اپنے غلام خاوند کے نکاح میں رہنا پسند نہ کرے، تو نکاح صحیح کرا سکتی ہے۔ چنانچہ اس نے اپنا یہ حق استعمال کرتے ہوئے اپنے خاوند مغیث سے علیحدگی اختیار کر لی۔ مغیث کو بریرہؓ سے بڑی محبت تھی، وہ اس کے پیچھے پیچھے پھرتا اور اس کی منت سماجت کرتا کہ تعلق زوجیت منقطع نہ کرے۔ جب نبی ﷺ کو اس بات کا اور مغیث کی حالت زار کا علم ہوا، تو آپ نے بریرہ سے سفارش کی کہ وہ اپنے خاوند سے رجوع کر کے اس سے تعلق زوجیت بحال کر لے۔ لیکن چونکہ یہ حکم شرعی نہیں تھا، ایک مشورہ اور سفارش ہی تھی، اس لئے بریرہؓ نے اس مشورے کو اپنے لئے مفید تصور نہیں کیا اور اسے قبول کرنے سے معذرت کر لی۔ اس سے معلوم ہوا کہ اسلام نے محض حقوق اور محض آزادی کو تسلیم کیا ہے اور اس کا وہ پورا احترام کرتا ہے، بشرطیکہ وہ دائرہ شریعت سے متجاوز نہ ہو۔ اس آزادی کو جبر و اکراہ سے ختم نہیں کیا جاسکتا۔

۳۱۔ بابُ الإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ ۳۱۔ لوگوں کے درمیان اصلاح کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿لَا حَرَّ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّحْوِهِمْ إِلَّا مَن أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ﴾ [النساء: ۱۱۴] وقال تعالى: ﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ [النساء: ۱۲۸] وقال تعالى: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾ [الأنفال: ۱] وقال تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ﴾ [الحجرات: ۱۰].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ان کی اکثر سرگوشیوں (مشوروں) میں کوئی بھلائی نہیں، مگر جو حکم کرے صدقہ کرنے کا، بھلائی کا یا لوگوں کے درمیان صلح کرانے کا۔ (سورۃ النساء، ۱۱۴)

اور فرمایا: صلح بہتر ہے۔ (سورۃ نساء، ۱۲۸)

اور فرمایا، پس اللہ سے ڈرو، اور آپس میں صلح کرو۔ (الانفال، ۱)

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مسلمان جو ہیں، سو وہ بھائی ہیں، پس تم دو بھائیوں کے درمیان ملاپ کرا دو۔ (الحجرات، ۱۰)

۲۵۰۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «كُلُّ سَلَامَى مِّنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي ذَاتِهِ فَنَحْمِلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ. وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتَمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ، مَنَعَتْ عَلَيْهِ.»

۲۵۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، لوگوں کے ہر جوڑ پر صدقہ (واجب) ہے، ہر اس دن میں جس میں سورج طلوع ہوتا ہے۔ تیرا دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ کر دینا (ان کے درمیان انصاف کے تقاضوں کے مطابق صلح کرا دینا) صدقہ ہے، تیرا کسی آدمی کی، اس کی سواری کے معاملے میں، مدد کرنا کہ تو اس کو اس پر سوار کرا دے، یا اس کے اوپر اس کا سامان رکھوا دے، صدقہ ہے۔ اچھی بات کہنا صدقہ ہے، ہر وہ قدم جو تو نماز کے لیے اٹھائے، صدقہ

ہے، تیرا راستے سے تکلیف دہ چیز کا ہٹا دینا، صدقہ ہے۔
(بخاری و مسلم)

و معنی «تَعَدَّلُ بَيْنَهُمَا»: تَصْلُحُ
بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ .
تعدیل بینہما کے معنی ہیں۔ انصاف سے ان
کے درمیان صلح کروانا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من أخذ بالركاب - وصحيح مسلم، كتاب
الزكوة، باب بيان أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف.

۲۵۰۔ فوائد: اللہ تعالیٰ نے انسانی ڈھانچہ چمک دار بنایا ہے، یعنی ان میں ایسے جوڑ لگائے ہیں، جن کی وجہ سے اس
کے لیے ہر قسم کی حرکت ممکن رہے۔ اگر یہ جوڑ نہ ہوتے تو اعضاء حرکت کرنے کے قابل نہ ہوتے، اگر ایسا ہوتا
تو انہیں حسب فشاء استعمال کرنا اس کے لیے ناممکن رہتا۔ اس اعتبار سے یہ جوڑ، اللہ کا بہت بڑا انعام ہے۔ جس
پر اللہ کا شکر ادا کرنا واجب ہے۔ ہر انسان میں یہ جوڑ تین سو ساٹھ کی تعداد میں ہیں (جیسا کہ دوسری حدیث میں
وضاحت ہے) یہ بھی اس کا احسان ہے کہ ادائیگی شکر کی نہایت آسان مختلف صورتیں بتلا دی ہیں جس کی کچھ
تفصیل مذکورہ حدیث میں بیان ہوئی ہے اور بعض روایات میں اس کے لیے طلوع شمس کے بعد دو رکعت پڑھ
لینے کو کافی قرار دیا گیا ہے اور بعض میں کہا گیا ہے کہ اگر کچھ نہ ہو سکے تو لوگوں کو تکلیف پہنچانے سے باز رہنا
بھی صدقہ ہے۔ سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم

۲۵۱۔ وعن أمِّ كلثوم بنتِ عُمَيَّةَ بن
أبي مُعَيْطٍ رضي الله عنها قالت: سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَيْسَ الْكُذَّابُ الَّذِي
يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيَسْمِي خَيْرًا، أَوْ يَقُولُ
خَيْرًا» متفقٌ عليه.

۲۵۱/۲۔ حضرت ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط بیان
کرتی ہیں کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے،
وہ شخص جھوٹا نہیں ہے جو لوگوں کے درمیان صلح کراتا
ہے پس وہ بھلائی کی بات آگے پہنچاتا ہے یا بھلائی کی بات
کہتا ہے (یعنی دوڑے ہوئے شخصوں کو قریب لانے کے
لیے اپنی طرف سے باتیں بنا کر پیش کرتا ہے درآں
حالیکہ وہ باتیں ان کی نہیں ہوتیں) (بخاری و مسلم)

وفي رواية مسلم
زیادہ، قالت: وَلَمْ أَسْمَعُهُ يُرْحِصُ فِي
شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُهُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ؛
تَعْنِي: الْحَرْبَ، وَالْإِضْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ،
وَحَدِيثَ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ، وَحَدِيثَ الْمَرْأَةِ
زَوْجَهَا.

اور مسلم کی ایک روایت میں یہ اضافہ ہے۔ حضرت
ام کلثوم نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو، ان باتوں
میں سے جو لوگ کہتے ہیں، کسی بات کی اجازت دیتے
ہوئے نہیں سنا، سوائے تین باتوں کے۔ لڑائی کے بارے
میں، لوگوں کے درمیان صلح کرانے میں اور مرد کی اپنی
بیوی سے اور عورت کی اپنے خاوند سے گفتگو میں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب ليس الكذاب الذي . . . - وصحيح مسلم،
كتاب البر والصلة، باب تحريم الكذب وبيان المباح منه .

۲۵۱۔ فوائد: اس حدیث میں ایک نہایت اہم اصول کی نشاندہی کی گئی ہے کہ معاشرتی اصلاح یا خانگی اصلاح یا عام مسلمانوں کے مفاد کے لیے اگر جھوٹ بولنے کی ضرورت پیش آئے، تو حرام ہونے کے باوجود ان تینوں مواقع پر جھوٹ بولنے کی اجازت ہے۔ دو مسلمان بھائی، آپس میں لڑے ہوئے ہوں، تو ان کے باہم بغض و عناد کو دور کرنے اور انہیں ایک دوسرے کے قریب لانے کے لیے، کوئی شخص اپنے طور پر ایک دوسرے کے بارے میں اچھی باتیں پہنچاتا ہے تاکہ وہ صلح کرنے پر آمادہ ہو جائیں۔ (۲) لڑائی کے موقع پر دشمن کو اصل صورت حال سے بے خبر رکھنے کے لیے (کہ یہ بھی بعض دفعہ جنگ جیتنے کے لیے ناگزیر ہوتا ہے) جھوٹ بولا جائے۔ (۳) اسی طرح گھریلو زندگی کی خوش گواری کے لیے بعض دفعہ خاوند کو بیوی سے یا بیوی کو خاوند سے کوئی بات چھپانے کی ضرورت لاحق ہو جاتی اور اس کے لیے جھوٹ بولنا ناگزیر ہو جاتا ہے، چنانچہ شریعت نے اس کی بھی اجازت دے دی ہے۔

۲۵۲۔ وعن عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالت: سمع رَسُولَ اللهِ ﷺ صَوْتَ خُصُومٍ بِالْبَابِ عَالِيَةً أَصْوَاتَهُمَا، وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ، وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ! لَا أَفْعَلُ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فقال: «أَيْنَ الْمُتَالِي عَلَى اللهِ لَا يَفْعَلُ الْمَغْرُوفُ؟»، فقال: أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ! فَلَهُ أَيُّ ذَلِكَ أَحَبُّ. متفقٌ عليه.

۳ / ۲۵۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دروازے پر دو جھگڑنے والوں کی اونچی آوازیں سنیں۔ ان میں سے ایک دوسرے سے قرضے میں کمی اور کچھ نرمی کا مطالبہ کر رہا تھا اور دوسرا کہہ رہا تھا، اللہ کی قسم میں (یہ) نہیں کروں گا۔ نبی ﷺ ان کے پاس باہر تشریف لائے اور پوچھا، وہ شخص کہاں ہے جو اللہ پر قسم کھا رہا تھا کہ وہ نیکی نہیں کرے گا؟ وہ شخص بولا کہ میں ہوں یا رسول اللہ! (اور ساتھ ہی اس نے نرمی کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا) اور اسے (ان دونوں میں سے) اس چیز کا اختیار ہے جسے وہ پسند کرے (یعنی قرض میں کچھ کمی کرا لے یا مہلت لے لے)

(بخاری و مسلم)

معنی «يَسْتَوْضِعُهُ»: يَسْأَلُهُ أَنْ يَضَعَ عَنْهُ بَعْضَ دَيْنِهِ. وَ«يَسْتَرْفِقُهُ»: يَسْأَلُهُ الرَّفْقَ وَ«الْمُتَالِي»: الْحَالِفُ.

یستوضع کے معنی ہیں کہ وہ اس سے قرض کی رقم میں کچھ کمی کرا تا چاہتا تھا اور یسترفقہ کا مطلب ہے اس سے نرمی کا سوال کرتا تھا۔ منألی کے معنی ہیں حلف (قسم) اٹھانے والا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب هل یبشر الإمام بالصلح؟ - وصحیح مسلم، کتاب البیوع، باب استحباب الوضع من الدین.

۲۵۲۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تنگ دست مقروض کے ساتھ احسان کرنا مستحب ہے یعنی کچھ قرض معاف کر دے یا اس کو ادائیگی قرض میں (آسانی تک) مہلت دے دے۔ جیسا کہ قرآن کریم میں ہے وان کان ذو

عسرة فنظرة الى ميسرة وان تصدقوا خيبر لکم (البقرہ ۲۸۰) ”مقروض اگر تنگ دست ہو تو اسے آسانی تک ملت دے دو اور اگر تم معاف ہی کرو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے۔“ (۲) کوئی شخص نیکی نہ کرنے کا ارادہ ظاہر کرے تو اسے زجر و توبخ کی جائے تاکہ وہ اپنا ارادہ ترک کر کے نیکی کرنے پر آمادہ ہو جائے۔ (۳) باہم جھگڑنے والوں کو یوں ہی نہ چھوڑ دیا جائے، بلکہ ان کے درمیان صلح کرانے کی کوشش کی جائے۔ (۴) جھگڑنے والوں کو بھی مصلحین کے ساتھ تعاون اور ان کے جذبات کا احترام کرنا چاہیے۔

۴ / ۲۵۳۔ حضرت ابو العباس سهل بن سعد سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو خبر ملی کہ عمرو بن عوفؓ کی اولاد کے درمیان کچھ جھگڑا ہے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ کچھ لوگوں کی معیت میں ان کے درمیان صلح کرانے کی نیت سے تشریف لے گئے، وہاں آپ کو کچھ رکنا پڑا اور نماز کا وقت ہو گیا۔ پس بلالؓ، حضرت ابوبکرؓ کے پاس آئے اور ان سے کہا، اے ابوبکرؓ نبی ﷺ تو وہاں رک گئے ہیں اور نماز کا وقت ہو گیا ہے، کیا آپ لوگوں کی امامت کرائیں گے؟ حضرت ابوبکرؓ نے کہا، ہاں، اگر تم چاہتے ہو، بلالؓ نے نماز کی تکبیر کسی اور ابوبکرؓ آگے ہوئے اور اللہ اکبر کہہ کر نماز کی نیت باندھی اور لوگوں نے بھی اللہ اکبر کہا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ صفوں میں چلتے ہوئے تشریف لے آئے، حتیٰ کہ ایک صف میں کھڑے ہو گئے، لوگوں نے (ابوبکرؓ کو مطلع کرنے کے لیے) تالیاں بجائی شروع کر دیں اور ابوبکرؓ نماز میں کسی طرف متوجہ نہیں ہوتے تھے۔ جب لوگوں کی تالیاں زیادہ ہو گئیں تو متوجہ ہوئے (اور دیکھا کہ) رسول اللہ ﷺ کھڑے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ابوبکرؓ کی طرف اشارہ فرمایا، پس ابوبکرؓ نے اپنا ہاتھ اٹھایا، اللہ کی حمد کی اور اٹلے پاؤں آپ کے پیچھے بیٹھے، یہاں تک کہ صف میں کھڑے ہو گئے۔ پس رسول اللہ ﷺ آگے ہوئے اور لوگوں کو نماز پڑھائی، جب نماز سے فارغ ہو گئے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا، لوگو! تمہیں کیا ہے کہ جب تمہیں نماز میں کوئی

۲۵۳۔ وعن أبي العباس سهل بن سعد السلمي رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ كَانُوا بَيْنَهُمْ شَرًّا، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنْسَابِ مَعَهُ، فَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحَاتِبَ الصَّلَاةِ، فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رضي الله عنهما فقال: يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ حَبَسَ، وَحَاتِبَ الصَّلَاةِ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تُوَمَّ النَّاسَ؟ قال: نَعَمْ إِنْ شِئْتَ، فَأَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ، وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَكَبَّرَ وَكَبَّرَ النَّاسُ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيحِ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه لَا يَلْتَمِثُ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيحَ النَّفْتِ، فَبَادَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه يَدَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ وَرَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فقال: «أَيْتُهَا النَّاسُ مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيحِ؟! إِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ. مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَلِّقْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ: سُبْحَانَ

اللہ، إِلَّا النَّفْتَ. يَا أَبَا بَكْرٍ! مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ حِينَ أَسْرُتُ إِلَيْكَ؟»، فقال أَبُو بَكْرٍ: مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي حَفَاةَ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. متنقذ عليه.

نئی چیز پیش آتی ہے تو تم تالیاں بجانا شروع کر دیتے ہو؟ (کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ) تالیاں بجانا تو صرف عورتوں کے لیے (مشروع) ہے (اس لیے یاد رکھو کہ) جب نماز میں کسی کو کوئی نئی چیز پیش آئے تو وہ سبحان اللہ کے، اس لیے کہ جو بھی سبحان اللہ کہتے ہوئے سنے گا،

تو وہ متوجہ ہو گا، (پھر فرمایا) اے ابوبکر، تمہیں جب میں نے اشارہ کر دیا تھا (کہ نماز پڑھاتے رہو) تو پھر تمہیں لوگوں کو نماز پڑھانے سے کس چیز نے روکا؟ ابوبکر نے عرض کیا۔ حضور ابو تمافہ کے بیٹے (ابوبکر) کے لیے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں لوگوں کو نماز پڑھائے۔

(بخاری و مسلم)

معنی «حَسَنَ»: أَمْسَكُوهُ جس کے معنی ہیں کہ لوگوں نے آپ کو آپ کی مہمان نوازی کے لیے روک لیا۔ لِيُضَيِّفُوهُ.

تخریج: صحیح بخاری، أحكام السهو، باب الإشارة في الصلوة - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب تقديم الجماعة من يصلي بهم إذا تأخر الإمام. . . .

۲۵۳۔ نوآمد: بنو عمرو بن عوف، اوس کا ایک بڑا قبیلہ تھا، جس میں کئی خاندان تھے، یہ قباء میں رہائش پذیر تھے، ان کے درمیان کسی بات پر جھگڑا ہو گیا اور انہوں نے ایک دوسرے پر خشت باری اور سنگ زنی کی، اطلاع ملنے پر رسول اللہ ﷺ وہاں تشریف لے گئے جس سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کے درمیان صلح کرانا بہت ضروری ہے تاکہ جھگڑا شدت اختیار نہ کرے۔ ابتداء میں ہی صلح کا اہتمام نہ کیا جائے تو جھگڑا شدت و وسعت اختیار کر جاتا ہے اور پھر صلح کا کام بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ (۲) یکے بعد دیگرے، ایک ہی نماز دو اماموں کے پیچھے پڑھی جاسکتی ہے۔ (۳) نماز کی حالت میں امام کو متنبہ کرنے کے لیے سبحان اللہ کہنا چاہیے۔ البتہ عورتیں صرف تالیاں بجانیں۔ (۴) بوقت ضرورت نماز میں التفات (تھوڑا سا مزکر یا کن انکھیوں سے دیکھنا) جائز ہے، اسی طرح آگے پیچھے کرنا بھی جائز ہے۔ یہ وہ عمل کثیر نہیں ہے جس سے نماز باطل ہو جائے۔

۲۲۔ باب فَضْلِ ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ وَالْفُقَرَاءِ ۳۲۔ کمزور، فقیر اور گم نام مسلمانوں کی

فضیلت کا بیان

وَالْخَامِلِينَ

قال الله تعالى: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور روکے رکھ اپنے نفس کو ان لوگوں کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور

شام، طالب ہیں اس کی رضا کے، اور نہ دوڑیں تیری
آنکھیں ان کو چھوڑ کر۔

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ
عَنَّهُمْ [الكهف: ۲۸].

۲۵۴ / ۱ - حضرت حارث بن وہب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، کیا میں تمہیں جنتیوں کی خبر نہ دوں؟ (پھر آپ نے خود ہی جواب دیا) ہرگز نہ، جو کزور سمجھا جاتا ہے، اگر وہ اللہ پر قسم کھالے تو اللہ اسے پوری کر دیتا ہے۔ کیا میں تمہیں جہنمیوں کی خبر نہ دوں؟ (پھر جواب دیا) ہر تند خوش سرکش، بخیل (یا اترا کر چلنے والا) اور متکبر شخص۔

۲۵۴ - عن حَارِثِ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَتَلٌ جَوَاطِظٌ مُسْتَكْبِرٍ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

«الْعَتَلُ»: الْغَلِيظُ

النجافي. وَالْجَوَاطِظُ بفتح الجيم وتشديد الواو وبالطاء المعجمة: وَهُوَ الْجَمُوعُ الْمُنَوَّعُ، وَقِيلَ: الضَّخْمُ الْمُخْتَالُ فِي مَشِيئِهِ، وَقِيلَ: الْقَصِيرُ الْبَطِينُ.

العتل، تند خو، سرکش۔ جواظ (جیم پر زبر واو) مشدود اور نقطے والے خاء کے ساتھ) جمع کر کے رکھنے والا بخیل اور بعض کے نزدیک، فریبہ بدن، اترا کر چلنے والا اور بعض کے نزدیک، کوتاہ قامت تو نہ والا۔

التَّخْرِيجُ: صحيح بخاري، كتاب التفسير، باب قوله تعالى: ﴿عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الجنة وصفة نعيمها، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة يدخلها الضعفاء.

۲۵۴ - نوآمد: اس میں ان کزور، غریب اور گوشہ نمول میں رہنے والے لوگوں کی فضیلت کا بیان ہے، جن کو کوئی امتیازی مقام معاشرے میں حاصل نہیں ہوتا، لیکن ایمان و تقویٰ کے وہ ایسے مقام بلند پر فائز ہوتے ہیں کہ اگر اللہ کی ذات پر اعتماد کرتے ہوئے قسم کھالیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قسم پوری فرما دیتا ہے۔ اس میں تواضع اور گنہا کی فضیلت اور تکبر، بخل اور شہرت و ناموری کی ہوس کی مذمت ہے۔

۲۵۵ - وعن أبي العباس سهل بن سعيد الساعدي رضي الله عنه قال: مرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ؛ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: «مَا رَأَيْتُ فِي هَذَا؟»، فَقَالَ: رَجُلٌ مِنَ أَشْرَافِ النَّاسِ، هَذَا وَاللَّهِ! حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُسْمَعَ. فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا رَأَيْتُ فِي

۲۵۵ / ۲ - حضرت ابو العباس سل بن سعد سلمی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس سے گزرا، تو آپ نے اپنے پاس بیٹھے ہوئے آدمی سے فرمایا، تیری اس شخص کے بارے میں کیا رائے ہے؟ اس نے کہا، معزز لوگوں میں سے ہے، اللہ کی قسم، یہ اس قابل ہے کہ اگر کہیں پیغام نکاح دے تو اس کا نکاح کر دیا جائے اور اگر (کسی کی) سفارش کرے تو سفارش قبول کی جائے۔ رسول اللہ ﷺ (یہ جواب سن کر) خاموش

سعيد الساعدي رضي الله عنه قال: مرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ؛ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: «مَا رَأَيْتُ فِي هَذَا؟»، فَقَالَ: رَجُلٌ مِنَ أَشْرَافِ النَّاسِ، هَذَا وَاللَّهِ! حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُسْمَعَ. فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا رَأَيْتُ فِي

رہے۔ پھر ایک اور آدمی (وہاں سے) گزرا، رسول اللہ ﷺ نے اس سے پھر پوچھا، اس کے بارے میں تیری کیا رائے ہے؟ اس نے کہا، یا رسول اللہ! اس شخص کا تعلق فقراء مسلمین سے ہے، یہ اس لائق ہے کہ اگر نکاح کا پیغام دے تو اس سے نکاح نہ کیا جائے اور اگر سفارش کرے تو سفارش قبول نہ کی جائے اور اگر کوئی بات کہے تو اس کی بات سنی نہ جائے۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ فقیر، پہلے شخص جیسے دنیا بھر کے آدمیوں سے بہتر ہے۔ (بخاری و مسلم)

قوله: «حَرِيٌّ» هُوَ بفتح الحاء وكسر الراء وتشديد الياء: أي حَقِيقٌ. وقوله: «شَفَعٌ» بفتح الفاء.

حری۔ حاء پر زبر، راء پر زیر اور یاء پر تشدید، لائق ہے۔ اور شفیع، فاء کے زبر کے ساتھ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب الاکفاء فی الدین۔ امام مسلم نے اس حدیث کی تحریف نہیں کی ہے، اس لیے یہ افراد بخاری میں سے ہے، جیسا کہ بہت سے ائمہ نے وضاحت کی ہے۔ ۲۵۵- فواکد: اس میں ان فقراء مسلمین کی فضیلت و عظمت کا بیان ہے جنہیں معاشرے میں ان کی غربت کی وجہ سے نہ کوئی جانتا ہے نہ ان کا احترام ہی کیا جاتا ہے۔ لیکن اللہ کے ہاں ان میں کا ایک ایک شخص، دنیا بھر کے انسانوں سے بہتر ہے جو ایمان و تقویٰ سے محروم ہوں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں اصل اہمیت ایمان و تقویٰ کی ہے نہ کہ نسب اور ظاہری شان و شوکت کی۔ (۳) نکاح کے لئے نیک مردوں اور نیک عورتوں کا انتخاب کیا جائے، چاہے وہ غریب ہی ہوں، کیونکہ دینی اعتبار سے، وہ دوسرے مسلمان کا کفو (ہم پلہ) ہیں۔ یعنی دینی کفالت (قرب، تناسب اور برابری) دیکھی جائے، محض دنیاوی کفالت ہی کا خیال نہ رکھا جائے۔

۲۵۶ - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «اِحْتَجَبَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ: فِيَّ الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فِيَّ ضِعْفَاءُ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُمْ، فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا: إِنَّكَ الْجَنَّةُ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشْأَاءِ، وَإِنَّكَ النَّارُ عَذَابِي أَعْدَبُ بِكَ مِنْ أَشْأَاءِ، وَلِكَلِمَتَا عَلَيَّ مِلْؤُهَا» رواه مسلم.

۲۵۶/۳ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، جنت اور دوزخ میں جھگڑا ہوا۔ جہنم نے کہا، میرے اندر سرکش اور متکبر انسان ہوں گے اور جنت نے کہا، میرے اندر کمزور اور مسکین لوگ ہوں گے، پس اللہ نے ان کے درمیان فیصلہ فرمایا، (جنت سے کہا) تو جنت، میری رحمت ہے، تیرے ذریعے سے میں جس پر چاہوں گا رحم کروں گا (اور دوزخ سے کہا) تو جہنم میرا عذاب ہے، میں تیرے ذریعے سے جس کو چاہوں گا عذاب دوں گا، تم دونوں کا بھرنا میری ذمہ داری ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة

یدخلها الضعفاء.

۲۵۶- فوائد: حدیث میں ضعفاء و مساکین سے مراد وہ اہل ایمان و تقویٰ ہیں، جو صبر و قناعت سے زندگی گزار دیتے ہیں، لیکن دنیا کمانے کے لئے مکرو فریب سے کام نہیں لیتے۔ حدیث میں ان کے لئے بشارت ہے۔ ان کے برعکس اللہ کے احکام سے سرتابی کرنے والے جاہلہ و متکبرین کے لئے جہنم کی وعید ہے۔ اب یہ انسان کی اپنی پسند ہے کہ وہ ان قسموں میں سے جس قسم میں چاہے اپنا شمار کروالے۔ جنت اور دوزخ کا یہ مکالمہ، کوئی ناممکن بات نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لئے ان کے اندر ادراک و شعور پیدا کر دینا، جس سے وہ باہم بحث و تکرار کریں، کوئی مشکل کام نہیں ہے۔ اس لئے اس قسم کی احادیث کی تاویل کی چنداں ضرورت نہیں ہے، انہیں اپنے ظاہر پر ہی معمول کیا جائے۔ یہ روایت مسند احمد (۳/ ۷۹) میں تفصیل کے ساتھ آئی ہے اور صحیح بخاری کتاب التفسیر میں ابو سعید خدریؓ کی روایت سے زیادہ مفصل حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے۔

۲۵۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ السَّمِينُ الْعَظِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزُنُّ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ» متفق عليه.

۲۵۷ / ۳ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یقیناً قیامت والے دن موٹا تازہ بڑا آدمی آئے گا، اللہ کے ہاں مچھر کے پر کے برابر بھی اس کا وزن نہ ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة الكهف ﴿فَلَا نَقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا﴾ - وصحیح مسلم، اول کتاب صفات المنافقین وأحكامهم، باب صفة القيامة والجنة والنار، حدیث رقم ۲۷۸۵۔

۲۵۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں شان و شوکت کے ان مظاہر کی کوئی اہمیت نہیں ہوگی جن کو اہل دنیا اہمیت دیتے ہیں۔ وہاں تو انسان کا ایمان، اخلاص اور تقویٰ دیکھا جائے گا اور اسی بنیاد پر اس کی قدر و قیمت ہوگی۔ اس لئے انسان کی اصل توجہ اپنے دل کی اصلاح کی طرف ہونی چاہئے نہ کہ صرف پرورش جسم کی طرف۔

۲۵۸- وعنه أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُّ الْمَسْجِدَ، أَوْ شَابًا، فَقَفَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ، فَقَالُوا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلَا كُنْتُمْ أَذُنْتُمْونِي» فَكَأَنَّهُمْ صَعَرُوا أَمْرَهَا، أَوْ أَمْرَهُ فَقَالَ: «دَلُونِي عَلَى قَبْرِه» فَدَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهَا» متفق عليه.

۲۵۸ / ۵ - انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک سیاہ فام عورت یا کوئی نوجوان مسجد کی جھاڑو دیا کرتا تھا (راوی کو شک ہے کہ وہ عورت تھی یا نوجوان) رسول اللہ ﷺ نے اسے گم پایا تو اس کی بابت پوچھا، لوگوں نے بتلایا کہ وہ تو فوت ہو گیا ہے۔ آپ نے فرمایا، تو تم نے مجھے اس کی اطلاع کیوں نہ دی؟ گویا لوگوں نے اس (کی وفات) کے معاملے کو حقیر گردانا، آپ نے فرمایا، مجھے اس کی قبر بتاؤ! چنانچہ لوگوں نے آپ کو اس کی قبر بتلائی تو آپ نے اس پر نماز پڑھی، پھر فرمایا، بے شک یہ

قبرس، قبروں والوں پر تاریکی سے بھری ہوئی ہیں، میری ان پر نماز پڑھنے سے یقیناً اللہ تعالیٰ ان کے لئے روشن

فرما دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تَقْمُ، تَاءٌ بِرُزْبٍ قَافٍ بِرُزْبٍ، جَهَّازٌ وَدَجِي تَحِيٍّ.
وَالْقَمَامَةُ: الْكُنَاسَةُ. وَآذَنْتُمُونِي بِمَدِّ
الْهَمْزَةِ، أَي: أَعْلَمْتُمُونِي.
تم نے مجھے اطلاع دی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المساجد، باب کنس المسجد - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب الصلاة على القبر.

۲۵۸۔ فوائد: بعض دوسری روایات کی بنیاد پر علماء نے اسی بات کو راجح قرار دیا ہے کہ جھاڑو دینے والی ایک عورت تھی۔ اس میں ایک تو مسجد کی صفائی کی فضیلت کا اور دوسرے نبی ﷺ کے کمال خلق و تواضع کا بیان ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اہل خیر و صلاح کے جنازوں میں شرکت کرنی چاہئے اور شرکت سے محرومی کی صورت میں اس کی قبر کے پاس کھڑے ہو کر بھی نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔

۲۵۹۔ وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «رُبَّ أَشْعَثَ مَذْفُوعٍ بِالْأَبْوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ» رواه مسلم.
۲۵۹/۶۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہت سے پراگندہ، غبار آلود اشخاص، جنہیں دروازوں سے ہی دھکیل دیا جاتا ہے، اگر اللہ پر قسم کھالیں، تو اللہ ان کی قسم پوری فرما دیتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الضعفاء والخاملین.

۲۶۰۔ وعن أسامة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا عَامَةٌ مِنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَخْبُوسُونَ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أَمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ. وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَةٌ مِنْ دَخَلَهَا النَّسَاءُ» متفقٌ عليه.
۲۶۰/۷۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا تو (میں نے دیکھا کہ) اس میں داخل ہونے والے اکثر مسکین لوگ ہیں اور دولت مند روکے ہوئے ہیں۔ البتہ دوزخ والوں کو دوزخ میں لے جانے کا حکم دے دیا گیا ہے اور میں جہنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو (دیکھا) ان میں داخل ہونے والی اکثر عورتیں ہیں۔ (بخاری و مسلم)

وَالْجَدُّ: بفتح الجيم: النَحْطُ وَالغَنَى. وقوله: «مَخْبُوسُونَ» أَي: لَمْ يُؤْذَنَ لَهُمْ بَعْدَ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ.
جد، جیم پر زبر۔ خوش بختی اور تو نگری۔ محبوبوں کے معنی ہیں کہ ابھی تک انہیں دخول جنت کی اجازت نہیں دی گئی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لا تأذن المرأة في بيت زوجها إلا بإذنه،

وكتاب الرقاق - وصحيح مسلم، كتاب الرقاق، باب أكثر أهل الجنة الفقراء...
 ۲۶۰- فواحد: جنت، دوزخ کے یہ احوال نبی ﷺ کو بذریعہ وحی بتلائے گئے اور آپ نے انہیں سینہ ماضی سے بیان فرمایا، کیونکہ ان کا وقوع ماضی کی طرح یقینی ہے یا کشف کے طور پر آپ کو ان کا مشاہدہ کروایا گیا۔ عورتوں کے زیادہ جہنم میں جانے کی ایک بڑی وجہ دوسری احادیث میں نبی ﷺ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ وہ خاوند کی ناشکری زیادہ کرتی ہیں جس سے پتہ چلا کہ خاوندوں کو آزار پہنچانا بڑے جرائم میں سے ہے۔

۸ / ۲۶۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ گوارے میں صرف تین (افراد) نے کلام کیا، عیسیٰ بن مریم اور جبرئیل نے۔ جبرئیل ایک عبادت گزار آدمی تھے، انہوں نے ایک کنیا (عبادت کے لئے جھونپڑی) بنائی ہوئی تھی، (ایک روز) وہ اس میں تھے کہ ان کی والدہ ان کے پاس آئی جب کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے، والدہ نے آواز دی، اے جبرئیل! تو جبرئیل نے (دل میں کہا) اے میرے رب میری ماں (مجھے بلا رہی ہے) اور میں نماز میں (مصرف ہوں) پس وہ نماز پر ہی متوجہ رہے۔ چنانچہ ان کی والدہ واپس چلی گئی۔ دوسرے دن وہ پھر آئی اور وہ نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے آواز دی اے جبرئیل! انہوں نے (پھر دل میں) کہا، اے میرے رب میری ماں (مجھے بلا رہی ہے) اور میں نماز میں ہوں، پس وہ نماز پر ہی متوجہ رہے (اور والدہ چلی گئی) تیسرے دن وہ پھر آئی اور وہ نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے آکر کہا، اے جبرئیل! انہوں نے (دل میں) کہا، اے میرے رب، میری ماں (مجھے بلا رہی ہے) اور میں نماز میں ہوں۔ پس وہ نماز پر ہی متوجہ رہے۔ ان کی والدہ نے انہیں بددعاء دی، اے اللہ! اسے اس وقت تک موت نہ دینا، جب تک یہ بدکار عورتوں کا منہ نہ دیکھ لے (اگر وہ لوٹ ہونے کی بددعا کرتی تو جبرئیل لوٹ بھی ہو جاتے) پس بنو اسرائیل جبرئیل اور ان کی عبادت کا چرچا کرنے لگے۔ (ان میں) ایک بدکار عورت (بھی) تھی جس کے حسن و جمال کی مثال دی جاتی تھی، اس

۲۶۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي الْمَهْدِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ، وَصَاحِبُ جُرَيْجٍ، وَكَانَ جُرَيْجٌ رَجُلًا عَابِدًا، فَاتَّخَذَ صَوْمَعَةً فَكَانَ فِيهَا، فَاتَتْهُ أُمُّهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! فَقَالَ: يَا رَبِّ! أُمِّي وَصَلَاتِي. فَأَقْبَلَ عَلَيَّ صَلَاتِي فَأَنْصَرَفْتُ. فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدَاةِ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! فَقَالَ: أُمِّي وَصَلَاتِي، فَأَقْبَلَ عَلَيَّ صَلَاتِي، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدَاةِ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! فَقَالَ: أُمِّي وَصَلَاتِي، فَأَقْبَلَ عَلَيَّ صَلَاتِي، فَالْتَمَّ اللَّهُمَّ لَا تُعْطِنِي حَتَّى يَنْظُرَ إِلَيَّ وَجْهُ الْمُؤْمِنَاتِ. فَتَدَاكَرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ جُرَيْجًا وَعِبَادَتَهُ، وَكَانَتْ امْرَأَةٌ بَغِيًّا يَتَمَثَّلُ بِحُسْنِهَا، فَقَالَتْ: إِنَّ شَيْئَكُمْ لِأَقْبَنِي، فَتَعَرَّضَتْ لَهُ، فَلَمْ يَلْتَمِثْ إِلَيْهَا، فَاتَتْ رَاعِيًا كَانَ يَأْوِي إِلَى صَوْمَعَتِهِ، فَأَمَكَّتُهُ مِنْ نَفْسِهَا فَوَقَعَ عَلَيْهَا. فَحَمَلَتْ، فَلَمَّا وُلِدَتْ قَالَتْ: هُوَ مِنْ جُرَيْجٍ، فَأَتَوْهُ فَاسْتَرْزَلُوهُ وَهَدَمُوا صَوْمَعَتَهُ، وَجَعَلُوا يَضْرِبُونَهُ، فَقَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ قَالُوا: زَيْنَتْ بِهَذِهِ الْبَغِيَّةِ فَوُلِدَتْ مِنْكَ. قَالَ: أَيْنَ الصَّبِيِّ؟ فَجَاؤُوا بِهِ فَقَالَ: دَعُونِي حَتَّى أُصَلِّي،

نے (بنو اسرائیل سے) کہا، اگر تم چاہو تو میں اسے آزمائش میں ڈال دوں۔ پس وہ عورت (سولہ سنگھار کر کے) ان کے سامنے آئی، لیکن انہوں نے اس کی طرف التفات نہیں کیا، چنانچہ وہ ایک چرواہے کے پاس آئی جس کا ان کی کنیا میں آنا جانا تھا، اس عورت نے اپنے اوپر اس چرواہے کو قدرت دی اور اس نے اس سے بدکاری کی جس سے اس کو حمل ٹھہر گیا، جب اس نے بچہ جنا تو دعویٰ کر دیا کہ یہ جرتج کا ہے، لوگ (یہ سن کر) جرتج کے پاس آئے، انہیں کنیا سے نیچے اتارا اور ان کی کنیا کو گرا دیا اور انہیں مارنا بیٹنا شروع کر دیا، انہوں نے پوچھا، بات کیا ہے؟ (تم کیوں میرے ساتھ ایسا معاملہ کر رہے ہو؟) انہوں نے کہا، تو نے اس فاحشہ کے ساتھ بدکاری کی ہے اور اس نے تیرا لڑکا بھی جنا ہے۔ انہوں نے پوچھا، بچہ کہاں ہے؟ چنانچہ وہ بچہ اٹھا کر لائے۔ انہوں نے کہا، مجھے چھوڑ دو، میں نماز پڑھ لوں۔ انہوں نے نماز پڑھی، نماز سے فارغ ہو کر بچے کے پاس آئے اور اس کے پیٹ میں چوکھ لگایا اور اس سے پوچھا، اے لڑکے! تیرا باپ کون ہے؟ اس نے جواب دیا، فلاں چرواہا۔ پس سب لوگ جرتج کی طرف متوجہ ہوئے، انہیں (عقیدت سے) بوسہ دیتے اور چھوتے اور انہوں نے کہا، ہم تیری کنیا سونے کی بنا دیتے ہیں۔ انہوں نے کہا، نہیں۔ اسے اسی طرح مٹی کی بنا دو، جیسے پہلے تھی، چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ (اب تیسرے بچے کا ذکر، جس نے گوارے میں گفتگو کی)

ایک وقت ایک بچہ اپنی ماں کا دودھ پی رہا تھا کہ ایک شخص گزرا، جو تیز رفتار گھوڑے پر سوار اور عمدہ پوشاک پہنے ہوئے تھا۔ بچے کی ماں نے کہا، یا اللہ! میرے بچے کو (بھی) اس جیسا بنانا۔ بچے نے اپنا منہ ماں کے پستان سے ہٹا لیا اور اس شخص کی طرف متوجہ ہوا

فَصَلَّى، فَلَمَّا انصَرَفَ اَتَى الصَّبِيَّ فَطَعَنَ فِي بَطْنِهِ وَقَالَ: يَا غُلَامُ! مَنْ اَبُوكَ؟ قَالَ: فُلَانُ الرَّاعِي، فَاَقْبَلُوا عَلَيَّ جُرِيحٍ يَقْبَلُوْنَهُ وَيَتَمَسَّحُوْنَ بِهٖ وَقَالُوا: نَبِيْنَا لَكَ صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَمْبٍ، قَالَ: لَا، اَعِيْدُوْهَا مِنْ طِيْنٍ كَمَا كَانَتْ، فَفَعَلُوْا. وَبَيَّنَّا صَبِيَّ يَرْضَعُ مِنْ اُمِّهٖ، فَمَرَّ رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلٰى دَابَّةٍ فَاَرٰهٖ وَشَارَةً حَسَنَةً، فَقَالَتْ اُمُّهٖ: اَللّٰهُمَّ! اجْعَلْ اِنِّيْ مِثْلَ هٰذَا، فَتَرَكَ التَّدْبِيَّ وَاَقْبَلَ اِلَيْهٖ فَنَظَرَ اِلَيْهٖ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْنِيْ مِثْلَهُ، ثُمَّ اَقْبَلَ عَلٰى تَدْبِيْهِ فَجَعَلَ يَرْضَعُ، فَكَانَتْ اَنْظُرُ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ وَهُوَ يَخْكِي اِرْتِضَاعَهُ بِاَضْبَعِهِ السَّبَابَةِ فِيْ فِیْهِ، فَجَعَلَ يَمْصُهَا، قَالَ: «وَمَرُّوْا بِجَارِيَةٍ وَهُمْ يَضْرِبُوْنَهَا، وَيَقُوْلُوْنَ: زَيْنَبُ سَرَقَتْ، وَهِيَ تَقُوْلُ: حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الرَّوْكِيْلُ. فَقَالَتْ اُمُّهٖ: اَللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْ اِنِّيْ مِثْلَهَا، فَتَرَكَ الرِّضَاعَ وَنَظَرَ اِلَيْهَا فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ! اجْعَلْنِيْ مِثْلَهَا، فَهٰذَا لَكَ تَرَاجَعًا الْحَدِيْثِ فَقَالَتْ: مَرَّ رَجُلٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ فَقُلْتُ: اَللّٰهُمَّ! اجْعَلْ اِنِّيْ مِثْلَهُ فَقُلْتُ: اَللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْنِيْ مِثْلَهُ، وَمَرُّوْا بِهٰذِهِ الْاُمِّیَّةِ وَهُمْ يَضْرِبُوْنَهَا وَيَقُوْلُوْنَ: زَيْنَبُ سَرَقَتْ، فَقُلْتُ: اَللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْ اِنِّيْ مِثْلَهَا فَقُلْتُ: اَللّٰهُمَّ! اجْعَلْنِيْ مِثْلَهَا؟ قَالَ: اِنَّ ذٰلِكَ الرَّجُلُ كَانَ جَبَّارًا فَقُلْتُ: اَللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْنِيْ مِثْلَهُ، وَاِنَّ هٰذِهِ يَقُوْلُوْنَ لَهَا زَيْنَبُ، وَلَمْ تَزِنْ، وَسَرَقَتْ، وَلَمْ تَسْرِقْ، فَقُلْتُ: اَللّٰهُمَّ! اجْعَلْنِيْ مِثْلَهَا» متفقٌ علیہ.

اور اسے (غور سے) دیکھا اور کہا، اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ بنانا۔ پھر (دوبارہ) پستان کی طرف متوجہ ہوا اور دودھ پینا شروع کر دیا (حدیث کے راوی بیان کرتے ہیں) گویا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف دیکھ رہا ہوں کہ آپ اس کے دودھ پینے کی کیفیت، اپنی انگشت شہادت منہ میں ڈال کر اور اسے چوس کر، بیان فرما رہے ہیں۔

نبی ﷺ نے فرمایا، لوگ ایک لونڈی کے پاس سے گزرے جسے کچھ لوگ مار رہے تھے اور کہتے تھے، تو نے بدکاری اور چوری کی ہے اور وہ کتنی تھی حسبی اللہ ونعم الوکیل (مجھے میرا اللہ کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے) بچے کی ماں نے (پھر) دعاء کی، اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا نہ کرنا۔ (یہ سن کر) بچے نے دودھ پینا چھوڑ دیا اور اس لونڈی کی طرف دیکھا، اور کہا، اے اللہ! مجھے اس جیسا (ہی) کرنا۔ پس اس وقت دونوں (ماں بیٹے) ایک دوسرے سے سوال جواب کرنے لگے، ماں نے کہا، ایک خوش اطوار آدمی گزرا، اور میں نے دعاء کی، اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا بنانا، تو نے اس کے برعکس کہا، کہ یا اللہ مجھے اس جیسا نہ بنانا اور لوگ اس لونڈی کے پاس سے گزرے جسے کچھ لوگ مار رہے تھے اور اسے کہہ رہے تھے کہ تو نے بدکاری اور چوری کی ہے، تو میں نے دعاء کی کہ اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا نہ کرنا، تو نے کہا، اے اللہ! مجھے اس جیسا (ہی) کرنا۔ (آخر یہ کیا بات ہے؟) بچے نے کہا، وہ (حسین و جمیل گزرنے والا) شخص، بڑا سرکش تھا، پس میں نے دعا کی، یا اللہ مجھے اس جیسا نہ بنانا اور یہ لونڈی، جس کو لوگ کہہ رہے تھے کہ تو نے بدکاری کی ہے، حالانکہ اس نے بدکاری نہیں کی تھی (اور کہتے تھے کہ) تو نے چوری کی ہے، حالانکہ اس نے چوری نہیں کی

تھی، تو میں نے دعاء کی، یا اللہ مجھے اس جیسا (پارسا) بنا۔ (بخاری و مسلم)

مومسات۔ پہلے میم پر پیش، واؤ ساکن اور دوسرے میم پر زیر اور سین مہملہ کے ساتھ۔ بدکار عورتیں۔ مومستہ (واحد) بدکار عورت۔ دابة فارہتہ (فاء کے ساتھ) تیز رفتار، عمدہ سواری۔ شارة - نقطوں والا شین اور بغیر شد کے راء۔ شکل و صورت اور لباس کے لحاظ سے ظاہری جمال اور تراجعہا الحدیث کے معنی ہیں، ماں نے بچے سے اور بچے نے ماں سے گفتگو کی۔ یعنی دونوں کا مکالمہ باہم سوال و جواب۔ واللہ اعلم

وَالْمُومِسَاتُ: بِضَمِّ الْمِيمِ الْأُولَى وَإِسْكَانِ الْوَاوِ وَكسْرِ الْمِيمِ الثَّانِيَةِ وَبِالْسِينِ الْمَهْمَلَةِ؛ وَهَنَّ الزَّوَائِي. وَالْمُومِسَةُ: الزَّائِيَةُ. وَقَوْلُهُ: «دَابَّةٌ فَارِهَةٌ» بِالْفَاءِ: أُنِي حَادِقَةٌ نَفِيَسَةٌ. وَالشَّارَةُ بِالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ وَتَخْفِيفِ الزَّاءِ: وَهِيَ الْجَمَالُ الظَّاهِرُ فِي الْهَيْئَةِ وَالْمَلْبَسِ. وَمَعْنَى «تَرَجَعَهَا الْحَدِيثُ» أُنِي: حَدَّثْتُ الصَّبِيَّ وَحَدَّثْتُهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب احادیث الانبیاء، باب ﴿واذکر فی الكتاب مریم﴾ و کتاب بدء الخلق - و صحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب تقدیم بر الوالدین علی التطوع بالصلاة وغیرها۔

۳۶۱- فوائد: اس حدیث میں صرف تین بچوں کے گوارے میں گفتگو کرنے کا ذکر ہے، اس سے مراد بنی اسرائیل کے تین بچے ہیں، کیونکہ صحیح مسلم کی حدیث سے ان کے علاوہ بھی اصحاب الاخدود کے قصے میں بچے کا بولنا ثابت ہے۔ اس سے مندرجہ ذیل مسائل کا اثبات ہوتا ہے۔ (۱) نقلی نماز کے مقابلے میں ماں باپ کی پکار کو اہمیت دی جائے۔ (۲) نیک لوگوں کے لئے کرامت متحقق (ثابت) ہے۔ (۳) مومن پر بعض دفعہ بڑی بڑی آزمائشیں آتی ہیں، ایسے موقعوں پر صبر و استقامت ضروری ہے، بلا آخر اللہ تعالیٰ اہل ایمان کی مدد فرماتا ہے۔ (۴) منکبرین اور ان کی مشابہت سے بچا جائے، چاہے ان کا ظاہر کتنا بھی حسین و جمیل ہو اور نیک لوگوں کے طور اطوار اختیار کئے جائیں کہ کامیابی اسی میں ہے۔

۳۳ - بَابُ مُلَاظَفَةِ النَّيِّمِ وَالْبَنَاتِ وَسَائِرِ الضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْمُنْكَسِرِينَ وَالْإِحْسَانَ إِلَيْهِمْ وَالشَّفَقَةَ عَلَيْهِمْ وَالتَّوَاضُّعَ مَعَهُمْ وَخَفْضَ الْجَنَاحِ لَهُمْ

قال الله تعالى: ﴿وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸]، وقال تعالى: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ

اور فرمایا، اور اپنے بازو مومنوں کے واسطے جھکا دے۔ اور فرمایا، اپنے نفس کو ان لوگوں کے ساتھ روکے

رکھ جو اپنے رب کو صبح و شام پکارتے ہیں، اس کی رضا طلب کرتے ہوئے اور تیری آنکھیں ان سے تجاوز نہ کریں، زندگانی دنیا کی رونق کی تلاش میں۔ اور فرمایا: سو جو یتیم ہو، اس کو مت دبا اور جو مالگتا ہو، اس کو مت جھڑک۔

اور فرمایا: کیا دیکھا تو نے اس شخص کو جو جزاء (کے دن) کو جھٹلاتا ہے، پس یہی وہ ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے اور نہیں تاکید کرتا مسکین کے کھانے پر۔

بِالْقَدْوَةِ وَالْمَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿۲۸﴾ [المکف: ۲۸]، وقال تعالى: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿۹﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿۱۰﴾﴾ [الضحى: ۹-۱۰]، وقال تعالى: ﴿أَرَأَيْتَ الَّتِي بِكَذَّبَتْ بِالذِّبِّ ﴿۱﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿۲﴾ وَلَا يُحِصُّ عَلَى طَعَامِهِ الْيَتِيمَ ﴿۳﴾﴾ [الماعون: ۱-۳]۔

۱/ ۲۶۲ - حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ چھ افراد تھے، مشرکین نے نبی ﷺ سے کہا، ان کو اپنے سے دور کر دیں، یہ ہم پر جبری نہ ہو جائیں (حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں) میں تھا، ابن مسعود، قبیلہ ہذیل کا ایک آدمی، بلال اور دو اور آدمی جن کے نام مجھے معلوم نہیں۔ (مشرکین کے مطالبے پر) رسول اللہ ﷺ کے جی میں جو اللہ نے چاہا، آیا، پس آپ نے اپنے جی میں کچھ سوچا، جس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی، ”اے پیغمبر! تو ان لوگوں کو اپنے سے دور مت کر جو اللہ کی رضا جوئی کے لئے صبح و شام اسے پکارتے ہیں“ (مسلم)

۲۶۲ - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ سِتَّةَ نَفَرٍ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: اطْرُدْ هَؤُلَاءِ لَا يَخْتَرُونُ عَلَيْنَا، وَكُنْتُ أَنَا وَأَبْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِّنْ هَذِيلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ لَسْتُ أَسْمِيَهُمَا، فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَتْ نَفْسُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْقَدْوَةِ وَالْمَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ﴾ [الأنعام: ۵۲] رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فی فضل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ.

۲۶۲- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں صرف ان لوگوں کی قدر و قیمت ہے جو ایمان اور عمل صالح سے آراستہ ہوں، چاہے اہل دنیا کی نظروں میں، وہ اپنی غرمت و ناداری کی وجہ سے، حقیر اور کم تر ہوں اور جو ایمان و عمل سے محروم ہوں، چاہے دنیوی اعتبار سے وہ کتنے ہی بلند مرتبہ ہوں، اللہ کے ہاں، پرکاش کے برابر بھی ان کی وقعت نہیں۔ اس میں اہل ایمان کو بھی تنبیہ ہے کہ ان کے ہاں بھی عزت و شرف کا معیار دین ہی ہونا چاہئے نہ کہ حسب و نسب اور مال و جاہ۔

۲/ ۲۶۳ - حضرت ابو ہبیرہ عائذ بن عمرو مزینی رضی اللہ عنہما، یہ اہل بیعت رضوان میں سے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ حضرت

۲۶۳ - وعن أبي هبيرة عائد بن عمرو المزيني وهو من أهل بيعة الرضوان رضي الله

عنه، اَنْ اَبَا سُفْيَانَ اَتَى عَلَى سَلْمَانَ وَصُهَيْبٍ وَبِلَالٍ فِي نَفَرٍ فَقَالُوا: مَا اَخَذْتَ سُيُوفَ اللهِ مِنْ عَدُوِّ اللهِ مَاخِذَهَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنْقُولُونَ هَذَا لِشَيْخٍ قُرَيْشِيٍّ وَسَيِّدِهِمْ؟ فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: «يَا اَبَا بَكْرٍ لَعَلَّكَ اَغْضَبْتَهُمْ؟ لَئِنْ كُنْتَ اَغْضَبْتَهُمْ لَقَدْ اَغْضَبْتَ رَبَّكَ» فَاتَاهُمْ فَقَالَ: يَا اِخْوَتَانَا! اَغْضَبْتِكُمْ؟ قَالُوا: لَا، يَغْفِرُ اللهُ لَكَ يَا اُحْمِي. رواه مسلم.

ابو سفیانؓ، حضرت سلمانؓ و صہیبؓ اور بلالؓ کے پاس چند افراد کی موجودگی میں آئے، تو انہوں نے (ابو سفیانؓ) کو دیکھ کر کہا، اللہ کی تلواروں نے اللہ کے دشمن (یعنی ابو سفیانؓ) سے اپنا حق وصول نہیں کیا۔ حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا، تم یہ بات قریش کے بزرگ اور ان کے سردار کے متعلق کہہ رہے ہو؟ پس حضرت ابو بکرؓ نبی ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو یہ بات بتلائی، آپ نے فرمایا، اے ابو بکرؓ! شاید تو نے ان کو ناراض کر دیا ہے؟ اگر (واقعی) تو نے ان کو ناراض کر دیا تو (یاد رکھ) تو نے اپنے رب کو ناراض کر دیا۔ (یہ سن کر فوراً) ابو بکرؓ ان کے پاس آئے اور ان سے کہا، بھائیو! کیا میں نے تمہیں ناراض کر دیا ہے؟ (یعنی میری بات تمہیں ناگوار گزری ہے؟) انہوں نے کہا، نہیں۔ اے میرے بھائی، اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت فرمائے۔ (مسلم)

قَوْلُهُ: «مَاخِذَهَا» أَي: لَمْ تَسْتَوْفِ حَقَّهَا مِنْهُ. وَقَوْلُهُ: «يَا اُحْمِي» رُوِيَ بِفَتْحِ الهمزة وَكسْرِ الخاءِ وَتخْفِيفِ الباءِ، وَرُوِيَ بِضَمِّ الهمزة وَفَتْحِ الخاءِ وَتَشْدِيدِ الباءِ.

ماخذھا، کا مطلب ہے، اس سے اپنا حق وصول نہیں کیا۔ یا اُحْمی، ہمزہ پر زبر، خاء پر زیر اور یا بغیر شد کے اور یہ ہمزہ پر پیش، خاء پر زبر اور یا تشدید کے ساتھ بھی مروی ہے۔ یعنی اُحْمی۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل سلمان وصهيب وبلال رضي الله عنهم.

۲۶۳- فوائد: اس میں مسلمانوں کو ترغیب دی گئی ہے کہ آپس میں پیار و محبت کے ساتھ رہو اور ایک دوسرے کے بارے میں اپنے دلوں کو صاف رکھو اور اگر کوئی بات، غیر ارادی اور غیر شعوری طور پر، ایسی نکل جائے جس سے دوسرے مسلمانوں کے دلوں کو ٹھیس پہنچے یا ان کے جذبات مجروح ہوں، تو فوراً اس کا ازالہ کرنے کی سعی کرو۔

۲۶۶ - وعن سهل بن سعدٍ رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَنَا وَكَافِلُ النَّبِيِّ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا» وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوَسْطَى، وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا. رواه البخاري.

۳/ ۲۶۳ - حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں اور نبیؐ کی کفالت کرنے والا، جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ نے اپنی انگلیت شہادت اور درمیان والی انگلی کے درمیان کشادگی فرمائی (یعنی قریب ہونے کے باوجود، درجات میں

فرق و تفاوت ہو گا۔ (بخاری)

وَكَافِلُ الْيَتِيمِ: الْقَانِمُ كافل الیتیم کا مطلب ہے، اس کے معاملات کی بامُؤرہ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب اللعان، و کتاب الأدب۔

۲۶۳- فوائد: جنت میں نبی ﷺ کی رفاقت اور آپ کا قرب، بہت بڑا اعزاز ہے جو یتیم کے ساتھ حسن سلوک کرنے والے کو ملے گا۔ اسی لئے نبی ﷺ نے اس گھر کو سب سے بہترین گھر قرار دیا ہے جس میں یتیم کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جاتا ہے اور اسے بدترین گھر کہا ہے جس میں اس کے برعکس یتیم کے ساتھ بد سلوکی کا معاملہ روا رکھا جاتا ہو۔

۲۶۵ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ» وَأَشَارَ الرَّاوي وَهُوَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى. رواه مسلم.

۲۶۵ / ۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یتیم کی کفالت کرنے والا، وہ یتیم اس کا قریبی ہو یا غیر، میں اور وہ ان دو انگلیوں کی طرح جنت میں ہوں گے۔ حدیث کے راوی، مالک بن انس نے اشارہ کیا انگشت شہادت اور درمیانی انگلی کے ساتھ۔ (مسلم)

«الْيَتِيمُ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ» مَعْنَاهُ: قَرِيبُهُ، أَوْ الْأَجْنَبِيُّ مِنْهُ، فَالْقَرِيبُ مِثْلُ أَنْ تَكْفُلَهُ أَخُوهُ أَوْ جَدُّهُ أَوْ أَخُوهُ أَوْ غَيْرُهُمْ مِنْ قَرَابَتِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد، باب الإحسان إلى الأرملة والمسكين والیتیم۔

۲۶۵- فوائد: اجتماعی کفالت اور خبر گیری کا یہ انتظام، رشتے داروں تک محدود نہیں ہے، بلکہ اس میں معاشرے کا ہر یتیم اور ضرورت مند آجاتا ہے۔ مسلمان اس اجتماعی کفالت کے نظام پر عمل کریں تو کسی کو بھی یتیم زندگی کی ضرورت پیش نہ آئے جو ایک سووی طریقہ ہے۔ کاش مسلمان اپنے مذہب کی تعلیمات کو اپنائیں تاکہ وہ سووی سلسلوں سے بچ جائیں۔

۲۶۶ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ، وَلَا اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ، إِنَّمَا الْمُسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ» متفق عليه.

۲۶۶ / ۵ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسکین وہ نہیں ہے جس کو کھجور اور دو کھجور، لقمہ اور دو لقمے لوٹادیں، بلکہ مسکین تو وہ ہے جو غربت کے باوجود سوال سے بچتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

وفی رواية في «الصحيحين»: وفي رواية في «الصحيحين»:

اور صحیحین (بخاری و مسلم) کی ایک اور روایت میں

«لَيْسَ الْمَسْكِينُ الَّذِي يَطْرُقُ عَلَى النَّاسِ تَرْتُّدُهُ اللَّفْقَةُ وَاللُّفْمَانِ، وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ، وَلَكِنَّ الْمَسْكِينِ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَى يَغْنِيهِ، وَلَا يَفْطَنُ بِهِ فَيَصَدَّقَ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلَ النَّاسَ».

الفاظ اس طرح ہیں۔ مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں (کے گھروں) کے چکر لگائے اور لقمہ دو لقمے اور کھجور دو کھجوریں اسے واپس لوٹادیں۔ لیکن مسکین تو وہ ہے جو اتنی دولت بھی نہ پائے جو اسے (لوگوں سے) بے نیاز کر دے، اس کی (غربت کی) بابت، احساس بھی نہ کیا جائے کہ اس پر صدقہ کیا جائے اور نہ (وہ خود دست سوال دراز کئے) کھڑا ہو کہ لوگوں سے مانگے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب قول الله تعالی ﴿لَا يَأْلُونَ النَّاسَ الْخَائِفًا﴾ وکتاب التفسیر، باب ﴿لَا يَأْلُونَ النَّاسَ الْخَائِفًا﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الزکوة، باب المسکین الذی لا یجد غنی...

۲۶۶- فوائد: اس میں ایک نہایت اہم مسئلے کی طرف توجہ مبذول کرائی گئی ہے اور وہ یہ کہ گھر گھر جا کر مانگنے والے زیادہ ضرورت مند (مسکین) نہیں ہوتے، کیونکہ وہ تو قطرہ قطرہ حاصل کر کے دریا جمع کر لیتے ہیں۔ اصل ضرورت مند تو وہ ہوتے ہیں جو تو تکر بھی نہیں ہوتے، نہ ان کا لباس اور ہیئت ہی ایسی ہوتی ہے جو ان کی غربت کی چٹلی کھاتی ہو اور نہ ان کی خود داری اور غیرت ہی انہیں سوال کرنے کی اجازت دیتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ پیشہ ور گداگروں کے مقابلے میں ایسے سفید پوش لوگوں کی امداد کی جائے کہ یہ اصل مسکین ہیں نہ کہ وہ جنہوں نے مسکینی کا روپ دھار رکھا ہو۔

۲۶۷ - وعنه، عن النَّبِيِّ ﷺ: «السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمَسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» وَأَخْبَهُ قَالَ: «وَكَالْقَائِمِ الَّذِي لَا يَفْتُرُ، وَكَالصَّائِمِ الَّذِي لَا يَفْطُرُ» متفقٌ عليه.

۵/ ۲۶۷ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، بیواؤں اور مسکین کی خبر گیری کرنے والا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی طرح ہے (راوی حدیث کہتے ہیں کہ) میرا گمان ہے کہ آپ نے یہ بھی فرمایا، کہ وہ اس عبادت کرنے والے کی طرح ہے جو ست نہیں ہوتا اور اس روزے دار کی طرح ہے جو نافرمان نہیں کرتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، أوائل کتاب النفقات، وکتاب الأدب، باب الساعی علی الأرملة، وباب الساعی علی المسکین - وصحیح مسلم، کتاب الزهد، باب الإحسان إلی الأرملة والمسکین.

۲۶۷- فوائد: بیوہ اور مسکین کا نام بطور تمثیل کے ہے، مراد معاشرے کے ضرورت مند، نادار اور معذور افراد ہیں۔ ان کی کفالت، خبر گیری اور ان کے لئے دوڑ دھوپ کو اجر میں جمادنی سمیل اللہ کے برابر قرار دے کر اسلام نے اس کام کی اہمیت کو کتنا واضح کر دیا ہے۔ مسلمان اس کو نہ سمجھیں تو اور بات ہے، ورنہ اسلام نے معاشرے

کے بے سارا افراد کی امداد اور خیر خواہی کا حق ادا کر دیا ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عبادت صرف نماز پڑھ لینا یا روزہ رکھ لینا ہی نہیں ہے، بلکہ ہر عمل صالح عبادت ہے اور ضعفاء و مساکین کی خبر گیری بھی عبادت ہے۔

۲۶۸ - وعنہ، عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَالِيَمَةِ، يُنْتَعَمُ مِنْ بَنَاتِهَا، وَيُدْعَى إِلَيْهَا مِنْ بَنَاتِهَا، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ» رواه مسلم.

۷ / ۲۶۸ - انہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بدترین کھانا، ویسے کا کھانا ہے، اس میں جو (ضرورت مند) خود آئے اس کو تو روک دیا جائے اور جو انکار کرے، اسے بلایا جائے اور جس نے دعوت قبول نہیں کی، اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

(مسلم)

ورفی روایۃ فی الصحیحین، عن أبی ہریرۃ من قولہ: «بَشَسَ الطَّعَامُ طَعَامَ الْوَالِيَمَةِ يُدْعَى إِلَيْهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيَتْرُكُ الْفُقَرَاءُ».

اور صحیحین کی ایک اور روایت ابی ہریرہؓ میں آپؐ کا قول اس طرح مروی ہے۔ بدترین کھانا، ویسے کا کھانا ہے، جس میں مال داروں کو بلایا اور فقراء کو چھوڑ دیا جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب من ترک الدعوة - وصحیح مسلم، کتاب النکاح، باب الأمر بإجابة الداعی إلى دعوة.

۲۶۸- فوائد: طبقہ امراء نے ویسے کی دعوت کو جس طرح پر تکلف اور اپنی دولت و امارت کے اظہار کا ذریعہ بنا لیا ہے، اس کے متعدد دینی، اخلاقی اور معاشرتی نقصانات ہیں۔ دینی نقطہ نظر سے یہ اسراف و تہذیب ہے جو شیطانی عمل ہے اور اس کا ارتکاب کرنے والے شیطان کے بھائی۔ یہ اتنا بڑا نقصان اور سخت وعید ہے کہ ہمارے طبقہ امراء میں اگر ایمان ہو تو وہ اس اسراف سے باز آجائے جس کا دائرہ بڑھتا اور پھیلتا ہی جا رہا ہے۔ اس کا اخلاقی نقصان یہ ہے کہ انسان اس میں اپنے ہی ہم مرتبہ لوگوں کو دعوت دیتا ہے اور انہیں بہ اصرار اس میں شریک کرتا ہے، جب کہ معاشرے کے غریب اور مسکین قسم کے لوگوں کی اس میں شرکت کو وہ سخت ناگوار اور آداب (ایٹی کیٹ) کے خلاف تصور کرتا ہے، درآں حالیکہ دعوت کے مستحق، اپنی ضرورت مندی کی وجہ سے، مساکین ہی ہوتے ہیں نہ کہ اہل ثروت۔ اور مکارم اخلاق کا تقاضا بھی ہے کہ ضرورت مندوں کو اولیت و نوبت دی جائے نہ کہ ان کو جو سرے سے ضرورت مند ہی نہیں ہیں۔ اس کا معاشرتی نقصان یہ ہے کہ اس قسم کے مظاہروں سے معاشرے کے کمزور طبقات میں احساس محرومی پیدا ہوتا ہے، حالانکہ اسلامی تعلیمات کا تقاضا ہے کہ محروم طبقات کی دلجوئی، دلداری کا اہتمام اور ان کے ساتھ حسن سلوک کیا جائے نہ کہ ان کے اندر احساس محرومی پیدا کر کے انہیں اذیت اور اضطراب سے دوچار کیا جائے۔

اگر مسلمان، ویسوں اور دیگر تقریبات میں انواع و اقسام کے پر تکلف کھانوں کی بجائے، ایک دو قسم کے سادہ کھانوں کا اہتمام اور اس میں قربت مندوں اور دوست احباب کے ساتھ غریاء و مساکین کو بھی شریک کریں تو

مذکورہ تینوں خرابیوں سے بچ سکتے ہیں، جس کے معاشرے پر بہترین اثرات پڑ سکتے ہیں اور آخرت کی باز پرس سے بھی وہ بچ سکتے ہیں۔ ورنہ خسر الدنیا والاخرۃ ہی کے وہ مصداق ہوں گے۔

حدیث میں دعوت ولیمہ کے قبول کرنے کی جو تاکید کی گئی ہے۔ اس سے مراد وہی دعوتیں اور دیکھے ہیں جن میں اسلامی تعلیمات کا احترام اور سادگی وغیرہ کا اہتمام کیا جائے۔ مذکورہ قسم کے دیکھے، جو مذکورہ خرابیوں کے مظہر ہوں، ان میں شرکت نہ صرف یہ کہ ضروری نہیں، بلکہ ان کا بائیکاٹ ضروری ہے تاکہ ان برائیوں میں شرکت کے جرم سے وہ بچ جائے۔

۲۶۹۔ وعن أنس رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى يَنْبَلِغَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ» وَصَمَّ أَصَابَهُ. رواه مسلم. «جَارِيَتَيْنِ» أَي: بَنَتَيْنِ.

۸/ ۲۶۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جس شخص نے دو بچیوں کی پرورش و تربیت کی حتیٰ کی وہ بالغ ہو گئیں، قیامت والے دن وہ اس حال میں آئے گا کہ میں اور وہ ان دو انگلیوں کی طرح (قریب قریب) ہوں گے اور آپ نے اپنی انگلیاں ملائیں (یعنی ملا کر دکھایا کہ اس طرح ہم دونوں ساتھ ساتھ ہوں گے)۔ (مسلم) جاریتین یعنی دو بیٹیاں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب، باب فضل الإحسان إلى البنات۔

۲۶۹۔ فوائد: زمانہ جاہلیت میں لڑکیوں کی پیدائش پر جس ناگواری کا اظہار اور عورت کی قدر و منزلت کا انکار کیا جاتا تھا، شریعت اسلامیہ نے ان کی عزت و توقیر کی بحالی کے لئے جو ہدایات دیں، ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ بچیوں کی پرورش اور ان کی تعلیم و تربیت کو حصول جنت کا ذریعہ قرار دیا، تاکہ لوگ بیٹوں کی ولادت اور ان کی پرورش پر ہی خوشی محسوس نہ کریں بلکہ لڑکیوں کی ولادت اور ان کی تربیت پر بھی مسرت بہ کنار ہوں۔ اس لحاظ سے اسلام ہی وہ پہلا دین ہے جس نے عورت کے حقوق کا نہ صرف تحفظ کیا، بلکہ اس کی عزت و تکریم کا بھی خوب خوب اہتمام کیا۔ مثلاً اسے مردوں کے اختلاط سے منع اور پردے کا پابند کیا، اسے بیرونی سرگرمیوں اور معاشی جمعیلوں سے فارغ رکھا، تاکہ کوئی بدباطن اسے بری نظر سے دیکھے نہ اسے اپنی ہوس ناپکی کا نشانہ بنا کر اس کی روئے تقدس و عصمت کو تار تار کر سکے۔ جیسے مغرب کی بے پردہ اور مردوں کے دوش بدوش کام کرنے والی عورتوں کے ساتھ ہو رہا ہے۔ لیکن برا ہو اس کج گلری اور ذہنی عدم بلوغت کا، کہ مغرب کی یہ آزادی نسواں، جس نے عورت کو ذلیل اور بے آبرو کر دیا ہے، بہت سے لوگوں کو بہت اچھی لگتی ہے اور وہ بھی مسلمان عورت کو اسی حیا بانگلی کی راہ پر ڈال رہے ہیں اور اسلامی تعلیمات، جس میں عورت کے تقدس و احترام کا تحفظ ہے، وہ انہیں غلامی کا طوق نظر آتی ہیں، جنہیں وہ اتار پھینکنا چاہتے ہیں۔ آہ! اقبال نے سچ کہا تھا۔

تھا جو ناخوب، بہ تدریج وہی خوب ہوا کہ غلامی میں بدل جاتا ہے قوموں کا ضمیر

۲۷۰۔ وعن عائشة رضي الله عنها قالت: دَخَلْتُ عَلَيَّ امْرَأَةً وَمَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا

۹/ ۲۷۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا میرے پاس ایک عورت اس حال میں آئی کہ اس کے

سَنَأَلُ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ، فَأَعْطَيْتَهَا إِيَّاهَا فَصَمَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا، ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْنَا، فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: «مَنْ ابْتَلَى مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنْ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ» متفق عليه.

ساتھ اس کی دو بیٹیاں تھیں، وہ سوال کر رہی تھی۔ اس نے میرے پاس سوائے ایک کھجور کے، کچھ نہ پایا، چنانچہ وہ کھجور میں نے اسے دے دی، اس نے اس کے دو حصے کر کے اپنی دونوں بیٹیوں میں تقسیم کر دیا اور خود اس میں سے کچھ نہیں کھایا، پھر کھڑی ہوئی اور چلی گئی، پھر جب نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو میں نے ان کو یہ بات بتلائی تو آپ نے فرمایا، جس کو ان بیٹیوں میں سے کسی معاملے کے ساتھ آزمایا جائے، پس وہ ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے تو وہ بیٹیاں اس کے لئے جہنم کی آگ سے پردہ بن جائیں گی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب «اتقوا النار ولو بشق تمرۃ» و کتاب الأدب - و صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب فضل الإحسان إلی البنات.

۲۷۰- فوائد: اس میں بھی بچیوں کے ساتھ حسن سلوک کی فضیلت اور اس کا اجر عظیم بیان کیا گیا ہے۔ کہ بیٹیاں جہنم کی آگ سے بچاؤ کا باعث ہوں گی، اس لئے ان سے نفرت کرنا اور انہیں بوجھ سمجھنا کم از کم ایک مسلمان کو زیب نہیں دیتا۔

۲۷۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: جاءني منكبۃ تحمل ابنتين لها، فأطعمتها ثلاث تمرات، فأعطت كل واحدة منهما تمرۃ ورفعت إلى فيها تمرۃ لتأكلها، فاستطمعتها ابتناها، فشقت التمرۃ التي كانت تريد أن تأكلها بينهما، فأعجبني شأنها فذكرت الذي صنعت لرسول الله ﷺ فقال: «إن الله قد أوجب لها بها الجنة، أو أعفها بها من النار» رواه مسلم.

۱۰ / ۲۷۱ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ میرے پاس ایک مسکین عورت اپنی دو بیٹیاں اٹھائے ہوئے آئی، میں نے اسے کھانے کے لئے تین کھجوریں دیں، پس اس نے دو کھجوریں تو اپنی دو بیٹیوں کو دے دیں اور ایک کھجور اس نے کھانے کے لئے اپنے منہ کی طرف بڑھائی، کہ وہ بھی اس سے اس کی بیٹیوں نے کھانے کے لئے مانگ لی، چنانچہ اس نے وہ کھجور بھی جسے وہ خود کھانا چاہتی تھی، اس کے دو حصے کر کے اپنی دونوں بیٹیوں میں تقسیم کر دی، مجھے اس کی یہ بات بڑی اچھی لگی، میں نے اس واقعے کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا، تو آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کی وجہ سے اس کے لئے جنت واجب فرما دی ہے (یا یہ فرمایا) کہ اس کی وجہ سے اسے جہنم کی آگ سے آزاد کر دیا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب فضل الإحسان إلی البنات.

۲۷۱- فوائد: اس میں لڑکیوں کی پرورش کی فضیلت کے علاوہ اس بات کا بھی بیان ہے کہ اگر عورت کو اپنے خاوند کی طرف سے صدقہ و خیرات کی عمومی اجازت حاصل ہو، تو وہ صدقہ کر سکتی ہے۔ اس کے ثواب میں دونوں برابر کے شریک ہوں گے، عورت کو صدقہ کرنے کی وجہ سے اور مرد کو، اس پر رضامند ہونے کی وجہ سے اجر ملے گا۔

۲۷۲ - وعن أبي شُرَيْحٍ خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرٍو الخَزَاعِيِّ رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّجُ حَقَّ الضَّعِيفِينَ الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةِ» حديث حسن رواه النسائي بإسناد جيد.

۲۷۲ / - حضرت ابو شریح خویلد بن عمرو خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے اللہ میں لوگوں کو دو ضعیفوں کے حق سے بہت ڈراتا ہوں (کہ ان میں کو تاہی مت کرنا) ایک یتیم اور دو سری عورت۔ (یہ حدیث حسن ہے، اسے امام نسائی نے اچھی سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔)

ومعنى «أُحَرِّجُ»: أُلْحِقُ الْحَرَجَ، وَهُوَ الْإِنْتِمَاءُ بِمَنْ صَبَّحَ حَقَّهُمَا، وَأَحَدٌ مِنْ ذَلِكَ تَحْذِيرًا بَلِيغًا، وَأَزْجُرُ عَنْهُ زَجْرًا أَكِيدًا.

احرج کے معنی ہیں، کہ جو ان دونوں کے حقوق ضائع کرتا ہے، میں اسے گناہ گار سمجھتا ہوں اور میں اسے اس سے نہایت سختی کے ساتھ ڈراتا اور تاکید کے ساتھ روکتا ہوں۔

تخریج: مسند أحمد ۴۳۹/۲ - وابن ماجه، الأدب، باب حق الیتیم أقول: لا توجد هذه الرواية فی المجتبى للنسائي ولعلها فی الكبرى له، حسنه الابناني فی صحيح ابن ماجه.

۲۷۲- فوائد: انسانی معاشروں میں کمزور طبقات کے ساتھ عام طور پر ظلم روا رکھا جاتا ہے، بالخصوص عورتیں اور یتیم اس کا خاص نشانہ بنتے ہیں۔ ان کو جائیدادوں میں ان کے شرعی حق سے محروم رکھا جاتا ہے، بلکہ ان کی جائیدادوں کو ہتھیایا جاتا ہے اور ان سے ہر طرح کی بدسلوکی روا رکھی جاتی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ایسے لوگوں کے لئے سخت وعید بیان فرما کر مسلمانوں کو ان کی حق تلفی اور ان کے ساتھ ظلم و زیادتی کرنے سے روکا۔ لیکن بد قسمتی سے مسلمان اپنے مذہب کی تعلیمات پر عمل نہیں کرتے اور مسلمان معاشروں میں بھی یہ مذکورہ کمزور طبقات ظلم و ستم کا نشانہ بنے ہوئے ہیں جس کی وجہ سے اسلام بدنام ہو رہا ہے اور لوگ کہتے ہیں کہ اسلام نے عورت کے حقوق کا تحفظ نہیں کیا۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ اس بارے میں اسلام کی تعلیمات تو واضح ہیں۔ مسلمانوں کا طرز عمل، اسلام سے مختلف چیز ہے، اس کا الزام، ان کے مذہب پر عائد نہیں کیا جاسکتا۔ کاش مسلمان اس بات کو سمجھیں کہ ان کے غلط طرز عمل کی وجہ سے اسلام کی بدنامی ہو رہی ہے اور یوں وہ دو گونہ جرم کا ارتکاب کر رہے ہیں۔ ایک حق تلفی اور ظلم اور دوسرا دنیا کی نظروں میں اسلام کی تذلیل اور اس کا استخفاف۔ گویا وہ اسلام کی تبلیغ کی بجائے اسلام کی طرف لوگوں کے آنے میں رکاوٹ ثابت ہو رہے ہیں۔ ہداهم اللہ تعالیٰ

۲۷۳ / ۱۴ - حضرت مععب بن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ (ان کے والد) حضرت سعدؓ کو یہ خیال ہوا کہ انہیں اپنے سے کم تر لوگوں پر فضیلت حاصل ہے۔ تو نبی ﷺ نے فرمایا، تم لوگ تو انہی کمزوروں کی وجہ سے مدد کئے اور رزق دیئے جاتے ہو (پھر ان سے برتر ہونے کے زعم کا کیا جواز ہے؟)

اس کو امام بخاری نے اسی طرح مرسل بیان کیا ہے۔ اس لئے کہ مععب بن سعد تابعی ہیں اور اس کو حافظ ابو بکر برقانی نے اپنی ”صحیح“ میں متصلاً بیان کیا ہے یعنی عن مععب عن ابیہ کے ساتھ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من استعان بالضعفاء والصالحین فی الحرب.

۲۷۳ - فوائد: اس میں بہرہ ور طبقات کو نصیحت کی گئی ہے کہ وہ اپنے سے کم تر اور بے وسیلہ لوگوں کو حقیر اور اپنے کو ان سے برتر نہ سمجھیں۔ بلکہ ان کا احترام اور ان سے تعاون کریں۔ کیا پتہ ہے اللہ تعالیٰ انہی کی وجہ سے تمہیں بھی روزی دے رہا اور دشمن پر غلبہ عطا فرما رہا ہو۔

۲۷۴ / ۱۳ - حضرت ابو الدرداء عمیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، مجھے تم کمزوروں میں تلاش کرو، یقیناً تمہاری، اپنے ان ضعفاء کی وجہ سے ہی مدد کی جاتی اور تمہیں روزی دی جاتی ہے۔

(اسے ابو داؤد نے اچھی سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی الانتصار برذل الخیل والضعفاء.

۲۷۴ - فوائد: اس کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ کمزور اور غریبوں کے دل زخارف دنیا (دنیا کی خوبصورتی اور جاذبیت) سے پاک ہوتے ہیں، اس لئے ان میں اخلاص اور ثابت الی اللہ کا جذبہ زیادہ ہوتا ہے اور اس کی وجہ سے ان کی دعائیں بھی بارگاہ الہی میں مقبول ہوتی ہیں۔

اس کو نسائی کی ایک دوسری حدیث میں زیادہ وضاحت سے بیان فرمایا گیا ہے

”اللہ تعالیٰ اس امت کی مدد فرماتا ہے اس امت کے کمزور لوگوں کی دعا، نماز اور ان کے اخلاص کی وجہ سے“ (عون المعبود ج ۲، باب مذکور)

ریاض الصالحین کے اکثر نسخوں میں ابغونی فی الضعفاء کے الفاظ ہیں، جس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔ لیکن ابو داؤد کے نسخوں میں ”فی“ کے بغیر ہے۔ البتہ ایک نسخے میں ابغوالی الضعفاء ہے۔ جس کے معنی ہوں گے، میرے لئے کمزور مسلمانوں کو تلاش کرو (تاکہ میں ان کی مخلصانہ دعاؤں سے مدد حاصل کروں)

۳۴۔ بابُ الْوَصِيَّةِ بِالنِّسَاءِ ۳۳۔ عورتوں کے ساتھ بھلائی کرنے کی

وصیت کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَعَايِشُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [النساء: ۱۹] وقال تعالى: اچھی طرح رہو۔ اور فرمایا: تم ہرگز عورتوں کے درمیان برابری کا معاملہ نہیں کر سکو گے اگرچہ تم اس کی خواہش بھی رکھو، پس تم (اپنے اختیار سے کسی ایک ہی بیوی کی طرف) ہر طرح نہ جھک پڑو، کہ دوسری کو ادھر میں تکتا چھوڑ دو اور اگر اصلاح کرتے اور اللہ سے ڈرتے رہو، تو بلاشبہ [النساء: ۱۲۹]۔

اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

فائدہ آیات: مطلب یہ ہے کہ ایک سے زیادہ بیویاں رکھنے والا، تمام بیویوں کے درمیان خواہش کے باوجود من کل الوجوه (ہر پہلو سے) برابری کا اہتمام کرنے پر قادر ہی نہیں ہے۔ اس لئے کہ اگر ظاہری طور پر وہ باری باری ہر بیوی کے ساتھ ایک ایک رات گزارے، تب بھی وہ پیار و محبت کے معاملے میں یکسانیت برقرار نہیں رکھ سکتا۔ کیونکہ اس کا تعلق دل سے ہے، جس پر انسان کا اختیار ہی نہیں۔ یقیناً کسی ایک کے ساتھ اسے دلی محبت کم اور دوسری کے ساتھ زیادہ ہوگی، جس کا اظہار اس سے شہوت اور جماع کے موقع پر ہو گا۔ لیکن اس دلی محبت کا نتیجہ یہ نہیں ہونا چاہئے کہ جن معاملات میں تم یکسانیت اور انصاف کر سکتے ہو، ان میں بھی اس کا اہتمام نہ کرو اور بعض بیویوں کو ادھر میں چھوڑ دو۔ ان کی ضروریات زندگی کا خیال رکھو، نہ ان کی جنسی خواہشات کی تسکین کا۔ وہ شادی شدہ معلوم ہوں اور نہ مطلقہ۔ بلکہ اگر تم خلوص نیت سے اصلاح احوال میں کوشش اور اپنے اختیار کی حد تک تمام ظاہری معاملات میں برابری کا اہتمام کرتے رہو گے، تو دلی میلان میں کمی بیشی کو اللہ تعالیٰ معاف فرما دے گا، کیونکہ وہ جانتا ہے کہ تم اس میں بے بس ہو۔ اسی لئے نبی ﷺ بھی یہ دعاء فرمایا کرتے تھے۔

اللهم هذا قسمي فيما املكك فلا تلمني فيما تملكك ولا املكك (ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ، کتاب النکاح) ”یا اللہ ان معاملات میں جو میرے اختیار میں ہیں، میری یہ تقسیم ہے، پس جس معاملے میں میں بے اختیار ہوں اور صرف تو ہی اس پر اختیار رکھتا ہے، اس میں مجھے ملامت نہ کرنا۔“

اب احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۷۵۔ وعن أبي هريرة رضي الله / ۲۷۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «استنصوا رسول الله ﷺ نے فرمایا، عورتوں کے ساتھ اچھا

سلوک کیا کرو، اس لئے کہ عورت کی تخلیق پہلی سے ہوئی ہے اور پہلی میں سب سے زیادہ ٹیڑھا حصہ، اس کا اوپر کا حصہ ہے، اگر تو اسے سیدھا کرنے لگے گا تو اسے توڑ بیٹھے گا اور اگر اسے چھوڑے گا تو وہ ٹیڑھی ہی رہے گی، پس تم عورتوں کا خیال رکھا کرو۔ (بخاری و مسلم)

اور صحیحین کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے۔ عورت پہلی کی طرح ہے، اگر تو اسے سیدھا کرے گا تو توڑ دے گا اور اس کو توڑنا اس کو طلاق دینا ہے اور مسلم کی روایت میں ہے۔ عورت پہلی سے پیدا کی گئی ہے، یہ کسی طریقے سے بھی تیرے لئے سیدھی نہیں ہو گی۔ پس اگر تو اس سے فائدہ اٹھائے تو اسی کجی کی حالت میں فائدہ اٹھا، اگر تو اسے سیدھا کرنے لگے گا تو اسے توڑ ڈالے گا اور اس کا توڑ دینا اس کو طلاق دینا ہے۔

عوج، یہ عین اور واؤ پر زبر کے ساتھ ہے۔ (لیکن امام نووی یعنی اس کتاب کے مولف نے اپنی ایک اور کتاب ”تہذیب الاسماء واللغات“ میں یہ بھی کہا ہے کہ ”اسے دوسرے محققین نے کسر عین کے ساتھ ضبط کیا ہے“ اور یہی زیادہ صحیح اور مشہور ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب المداراة مع النساء - وصحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب الوصیة بالنساء.

۲۷۵- نوائد: استوصوا بالنساء کے معنی ہیں، عورتوں کی بابت میری وصیت قبول اور اس پر عمل کرو۔ یا بعض تمہارا، بعض سے عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کی بابت وصیت طلب کرے۔ مطلب ہر دو صورتوں میں عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید ہے۔ اس لئے کہ عورت فطری طور پر مرد سے کمزور بھی ہے اور کج فطرت اور کم عقل بھی۔ بنا بریں زیادہ عقل اور زیادہ مہر و قوت رکھنے والے مرد کو تحمل اور غم و درگزر سے کام لیتے ہوئے، اس کے ساتھ حسن سلوک کا ہی اہتمام کرنا چاہئے۔ اس وصیت اور تاکید میں خوشگوار گھریلو زندگی کا راز مضمر ہے۔ جو لوگ اس کے برعکس عورت کے ساتھ بے رحمانہ اور تشددانہ رویہ اختیار کرتے اور سوچتے ہیں کہ اس طرح وہ اسے سیدھا کر لیں گے، وہ خام خیالی میں جلا ہوتے ہیں اور ان کا گھر جہنم کدہ بنا رہتا ہے یا پھر (طلاق کی ذبح سے) اجڑ جاتا ہے، اور اگر بچے بھی ہوں تو ان کی زندگیاں الگ برباد ہو جاتی ہیں۔

۲۷۶ - وعن عبد الله بن زُفَعَةَ رضي ۲/۲۷۶ - حضرت عبد اللہ بن زعمہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے، انہوں نے نبی کریم ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے سنا، آپ نے (صلح علیہ السلام کی) اونٹنی کا اور اس آدمی کا ذکر فرمایا، جس نے اس کی کوچیں کاٹ دی تھیں (اور پھر اسے ذبح کر دیا تھا) چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اذ انبعث اشقاسھا (یعنی یہ آیت تلاوت فرمائی اور پھر اس کے معنی بیان فرمائے) کہ اونٹنی کو ہلاک کرنے کے لئے ایک شریر آدمی اٹھا جسے اپنے خاندان کی حمایت حاصل تھی۔ پھر آپ نے عورتوں کا ذکر فرمایا اور ان کے بارے میں نصیحت فرمائی، آپ نے فرمایا۔ تم میں سے ایک آدمی اٹھتا ہے اور اپنی بیوی کو غلام کی طرح مارتا ہے۔ (اس نادان کو یہ پتہ نہیں ہوتا کہ) شاید اپنے دن کے آخر میں (یعنی رات کو) اس کے ساتھ وہ ہم بستری کرے (مطلب یہ تھا کہ جب مرد اپنی بیوی سے اس طرح فائدہ اٹھانے اور اس کے ساتھ جنسی تسکین حاصل کرنے پر مجبور ہے تو پھر اسے بے رحمانہ انداز سے مارنے پینے کا کیا جواز ہے؟ اسے تو غمخو و درگزر سے کام لینا چاہئے) پھر آپ نے لوگوں کو گوز مارنے (آواز سے ہوا خارج کرنے) پر ہنسنے (سے روکا) اور اس پر انہیں وعظ کیا اور فرمایا، تم میں سے ایک شخص ایسے کام پر کیوں ہنستا ہے جسے وہ خود بھی کرتا ہے؟ (بخاری و مسلم) عارم، عین مملہ اور راء کے ساتھ۔ شریر اور قنہ پرداز، انبعث تیزی کے ساتھ اٹھایا یا کھڑا ہوا۔

اللہ عنہ، اِنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ، وَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَقَرَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ﴿اِذْ اُنْبِئْتُ اَشَقَّهَا﴾ [الشمس: ۱۲] اَنْبِئْتُ لَهَا رَجُلٌ عَزِيْزٌ، عَارِمٌ مِّنْ بَنِي رَهْطِهِ، ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ، فَوَعَّظَ فِيْهِنَّ، فَقَالَ: «يَعْمَدُ اَحَدُكُمْ فَيَجْلِدُ امْرَاَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ، فَلَعَلَّهُ يَضَاجَعُهَا مِنْ اٰخِرِ يَوْمِهِ» ثُمَّ وَعَّظَهُمْ فِي ضَحِيكَهِنَّ مِنَ الضَّرْطَةِ وَقَالَ: «لِمَ يَضْحَكُ اَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ؟» متفق عليه .

وَالْعَارِمُ «بِالْعَيْنِ الْمَهْمَلَةِ وَالرَّاءِ: هُوَ الشَّرِيْرُ الْمُنْفِسِدُ، وَقَوْلُهُ: «اَنْبِئْتُ» اَنْبِئْتُ: قَامَ بِسُرْعَةٍ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر ﴿والشمس وضحاها﴾، وکتاب النکاح، باب ما یکره من ضرب النساء، وکتاب الأدب، باب ﴿یا ایها الذین آمنوا لا یسخر قوم من قوم...﴾ - صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب النار یدخلها الجبارون، والجنة یدخلها الضعفاء.

۲۷۶- فوائد: اسلام نے اگرچہ ناگزیر حالات میں عورت کو سرزنش کرنے کی اجازت دی ہے۔ لیکن اس کے لئے قرآن سے ایک حکیمانہ ترتیب یہ معلوم ہوتی ہے کہ پہلے انہیں وعظ و نصیحت کریں، اس سے وہ نہ سمجھے تو رات کو اس کے ساتھ سونا ترک کر دیں جو ایک سمجھ دار عورت کے لئے بہت بڑی تنبیہ ہے۔ اس سے بھی نہ سمجھے

تو پھر چہرہ اور سر چھوڑ کر اس کی تھوڑی سی گوشمالی کریں بشرطیکہ ایسا کرنے سے اس کے سدھرنے کی امید ہو ورنہ اس سے بھی گریز ہی بہتر ہے تاہم حسب ضرورت و اقتضاء تینوں کام بیک وقت بھی کئے جاسکتے ہیں لیکن وعظ و نصیحت کو بالکل نظر انداز کر کے مارنا پٹینا اور وہ بھی نہایت بے رحمانہ طریقے سے، جس کی اسلام نے قطعاً اجازت نہیں دی ہے، صحیح نہیں۔ اس حدیث میں نبی ﷺ نے اسی پہلو کو واضح فرمایا ہے کہ جب مرد کے لئے عورت کا وجود ناگزیر ہے اور اس کے بغیر اس کے لئے رات گزارنا مشکل ہے تو پھر اس کو لونڈی غلام کی طرح کیوں مارتا ہے؟ اسے یہ سمجھنا چاہئے کہ اس کے بھی جذبات ہیں اور زندگی گزارنے کی لئے وہ بھی گاڑی کا ایک پیہہ ہے، اگر اس کی گوش مالی کی ضرورت پیش آئی جائے تو اس کی اس واقعی حیثیت کو سامنے رکھتے ہوئے ہی مار پیٹ والا معاملہ کرے نہ کہ اس کی اس اہمیت کو فراموش کر دے۔

اسی طرح کسی کے گوزمارنے پر (جسے پادنا بھی کہتے ہیں) ہنسنا بد اخلاقی ہے۔ آخر اس ہسنے کا بھی کوئی جواز نہیں ہے، کیونکہ یہ ایک ایسی چیز ہے جس کا ارتکاب ہر انسان سے ہوتا ہے۔ اس لئے ہنس کر اسے مجلس میں شرمندہ نہ کیا جائے۔

۲۷۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يفرِّك مؤمنٌ مؤمنةً إن كرهَ منها خلقاً رضيَ منها آخرَ» أو قال: «عَنِيَّه» رواه مسلم. وقوله: «يَفْرِكُ» هو بفتح الباءِ وإسكانِ الفاءِ وفتح الراءِ معناه: يُبْغِضُ، يقالُ: فَرَكْتُ الْمَرْأَةَ زَوْجَهَا، وَفَرَكَهَا زَوْجَهَا، بكَسْرِ الرَّاءِ، يَفْرِكُهَا بَفَتْحِهَا، أَي: أَبْغَضَهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۳ / ۲۷۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، 'مومن مرد' ایمان دار عورت (بیوی) سے نفرت نہ کرے، اگر اس کی کوئی ایک عادت یا صفت اسے ناپسند ہوگی تو اس کی کسی دوسری صفت سے وہ خوش بھی ہوگا۔ یا آخر کی جگہ آپ نے غیرہ فرمایا۔ (مفہوم دونوں کا ایک ہی ہے)۔ (مسلم)

یفرک، یاء پر زبر، فاء ساکن اور راء پر زبر۔ معنی ہیں، نفرت کرے، بغض رکھے، کہا جاتا ہے۔ عورت نے اپنے خاوند سے نفرت کی یا بغض رکھا اور خاوند نے اپنی بیوی سے نفرت کی، یعنی بغض رکھا۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب الوصیة بالنساء.

۲۷۷ - فوائد: اس میں بھی ازدواجی زندگی گزارنے کے لئے ایک نہایت حکیمانہ نکتہ بیان فرمایا گیا ہے اور وہ یہ کہ ہر شخص میں اگر کچھ خامی یا کوتاہی ہوتی ہے تو کچھ خوبی بھی ہوتی ہے۔ مرد کو نصیحت کی جا رہی ہے کہ وہ عورت میں کچھ خامی ایسی دیکھے جو اسے ناپسند ہو، تو اسے نظر انداز کر کے اس کی خوبیوں پر نظر رکھے۔ اس طرح اس کے لئے اس کی بعض ناپسندیدہ خصلت کو برداشت کرنا آسان ہو جائے گا اور اسی طرح عورت بھی اگر مرد کی بعض باتوں سے دل گیر ہو تو اسے بھی اس کی خوبیوں پر نظر رکھتے ہوئے، اس کی بعض خامیوں کو زیادہ اہمیت نہیں دینی چاہئے۔

۲۷۸ - وعن عمرو بن الأَخْوَصِ ۳ / ۲۷۸ - حضرت عمرو بن احوص جشمی رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے، انہوں نے نبی ﷺ کو حجۃ الوداع کے خطبے میں فرماتے ہوئے سنا۔ آپ نے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور وعظ و تذکیر کی، اس کے بعد فرمایا: 'سنو، عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک کیا کرو، اس لئے کہ وہ تمہارے پاس قیدی ہیں، تم ان سے اس (ہم بستری اور اپنی عصمت اور تمہارے مال کی حفاظت وغیرہ) کے علاوہ اور کچھ اختیار بھی نہیں رکھتے (اور جب وہ اپنا یہ فرض ادا کر رہی ہوں تو پھر ان کے ساتھ بدسلوکی کا جواز کیا ہے؟) ہاں اگر وہ کسی بڑی کوتاہی اور بدزبانی (یا کھلی بے حیائی) کا ارتکاب کریں (تو پھر تمہیں انہیں سزا دینے کا حق ہے) پس اگر وہ ایسا کریں تو انہیں بستروں سے علیحدہ چھوڑ دو اور انہیں مارو۔ لیکن اذیت ناک مار نہ ہو۔ پھر اگر وہ تمہاری قربان برداری اختیار کر لیں تو ان کے لئے کوئی اور راستہ مت ڈھونڈو (یعنی طلاق وغیرہ دینے کا مت سوچو) یاد رکھو، جس طرح تمہارا حق تمہاری بیویوں پر ہے (اسی طرح) تمہاری بیویوں کا حق تم پر ہے۔ پس تمہارا حق ان پر یہ ہے کہ وہ تمہارے بستریے لوگوں کو نہ روندنے دیں جنہیں تم ناپسند کرتے ہو اور ایسے لوگوں کو گھر کے اندر آنے کی اجازت نہ دیں جنہیں تم اچھا نہیں سمجھتے (چاہے وہ کوئی اجنبی مرد یا عورت ہو یا بیوی کے محارم و اقارب میں سے ہو) سنو! اور ان کا حق تم پر یہ ہے کہ تم ان کے ساتھ ان کی پوشاک اور خوراک میں اچھا سلوک کرو (یعنی طاقت کے مطابق یہ چیزیں احسن طریقے سے انہیں مہیا کرو)۔

(اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث

حسن صحیح ہے۔)

عوان، عانیہ، کی جمع ہے، معنی ہیں قیدی۔ اس کا ذکر عائشہ نے رسول اللہ ﷺ نے، عورت کو خاوند کے ماتحت ہونے میں، قیدی کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔ ضرب

الْجُسْمِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ بَعْدَ أَنْ حَمَدَ اللهُ تَعَالَى، وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَوَعظَ، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَأَضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ، فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا؛ أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا؛ فَحَقُّكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطِفْنَ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنَ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. قوله ﷺ: «عَوَانٌ» أَي: أَسِيرَاتٌ جَمْعُ عَانِيَةٍ، بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ، وَهِيَ الْأَسِيرَةُ، وَالْعَانِيَةُ الْأَسِيرَةُ. سَبَّهَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَرْأَةَ فِي دُخُولِهَا تَحْتَ حُكْمِ الزَّوْجِ بِالْأَسِيرِ وَالضَّرْبُ الْمُبْرَحُ: هُوَ الشَّاقُّ الشَّدِيدُ. وَقَوْلُهُ ﷺ: «فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا» أَي: لَا تَطْلُبُوا طَرِيقًا تَحْتَجُّونَ بِهِ عَلَيْهِنَّ وَتُؤْذِنَهُنَّ بِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

مہرح کا مطلب ہے اذیت ناک مار، اور ان پر کوئی راستہ مت ڈھونڈو، کا مطلب ہے، ان پر غلبہ و تسلط کا اور انہیں ایذا پہنچانے کا راستہ مت تلاش کرو۔ (یا طلاق مراد ہے۔) واللہ اعلم۔

تخریج: جامع ترمذی، أبواب النکاح، باب ما جاء في حق المرأة على زوجها.

۲۷۸۔ فوائد: اس میں ایک تو وہی مارنے کا جواز ہے۔ لیکن اسی صورت میں اور اسی طریقے سے جس کی وضاحت اس سے قبل کی گئی ہے۔ تاہم اگر مار کا فائدہ نظر نہ آتا ہو تو اس سے اجتناب ہی بہتر ہے، کیونکہ اس صورت میں نفرت و عداوت میں اضافے کا زیادہ امکان ہے اور یہ چیزیں حسن معاشرت کے منافی ہیں۔ (۳) خاوند کی عدم موجودگی میں عورت کی ذمہ داری ہے کہ وہ اپنی عصمت اور خاوند کے مال وغیرہ کی حفاظت کے ساتھ، خاوند کے ناپسندیدہ افراد کو چاہے، وہ اس کے قریبی عزیز ہی کیوں نہ ہوں، گھر میں داخل ہونے کی اور وہاں بیٹھنے کی اجازت نہ دے۔ (۳) خاوند کی ذمہ داری ہے کہ وہ طاقت کے مطابق اچھا لباس اور اچھی خوراک اور دیگر ضروریات زندگی فراہم کرے۔

۲۷۹۔ وعن معاوية بن حيدة رضي الله عنه قال: قلت: يا رسول الله! ما حق زوجة أحدنا عليه؟ قال: «أن تطعمها إذا طعمت، وتكسوها إذا اكتسبت ولا تضرب الوجه، ولا تقبح، ولا تهجر إلا في البيت» حديث حسن رواه أبو داود وقال: معنى «لا تقبح» أي: لا تقل: قبحك الله.

۲۷۹/۵۔ حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، ہم میں سے کسی کی بیوی کو اس پر کیا حق ہے؟ تو آپ نے فرمایا، جب تو کھائے تو اسے کھلا، جب تو لباس پہنے تو اسے بھی پہنا اور اس کے چہرے پر مت مار، نہ اسے برا بھلا (یا بد صورت) کہہ اور اس سے (بطور تنبیہ) علیحدگی اختیار کرنی ہو تو گھر کے اندر ہی کر۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اسے ابو داؤد نے روایت کیا اور کہا کہ لا تقبح کے معنی ہیں کہ اسے یہ نہ کہے کہ اللہ تجھے قبیح بنا دے یا تیرا بیڑہ غرق کر دے۔

تخریج: سنن أبي داؤد، كتاب النکاح، باب في حق المرأة على زوجها.

۲۷۹۔ فوائد: نافرمان عورت کو راہ راست پر لانے کے لئے علیحدگی (ترک تعلق) کی ضرورت پیش آئے تو گھر کے اندر یہ ترک تعلق اس طرح کیا جائے کہ رات کو اس کے ساتھ سونا چھوڑ دیا جائے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ علیحدگی صرف بستر کی حد تک ہی ہو، بات چیت ترک نہ کی جائے۔ ترک کلام سے بعد میں اضافے کا زیادہ اندیشہ ہے۔ علاوہ ازیں اگر کوئی خاص سبب ہو تو گھر سے باہر بھی علیحدگی کی اجازت ہے، لیکن بیوی پر پھٹکار بھیجنا، ہر روز مارنا، ماں بسن یا طلاق ایسے الفاظ استعمال کرتے رہنا، گھر سے نکالنا یا نکالنے کی دھمکی دینا، یا خوراک یا لباس مساندہ کرنا یا غیر مذہبانہ جھکنڈے اختیار کرنا اور ناشائستہ سزائیں دینا اور چہرے پر تھپڑ مارنا اور آئے دن مغلطات بکنا

سب ناجائز اور ممنوع ہے۔ بیوی کو بار بار طعنے اور کچوکے دینا اور اولاد یا اپنے رشتہ داروں کے سامنے ذلیل کرنا اور بھی برا ہے۔ یہ سب طریقے غلط اور تہذیب و شرافت سے دور ہیں جو ایک انسان کو کسی صورت زیب نہیں دیتے۔ بیوی گھر کی ملکہ ہوتی ہے اسے عزت اور وقار سے رکھنا چاہئے۔ جب عورت حد سے گزرتی نظر آئے تو پھر جو طریقے قرآن و حدیث میں آئے ہیں انہیں پر اکتفا کرنا چاہئے ان سے تجاوز، دین اور دنیا دونوں کی تباہی کا باعث ہے۔۔

۲۸۰ - وعن أبي هريرة رضي الله ۶ / ۲۸۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «أَكْثَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرًاكُمْ خِيَارَكُمْ لِنِسَائِهِمْ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۶ / ۲۸۰ - حضرت ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں کمال ترین مومن وہ ہے جو اخلاق میں سب سے اچھا ہے اور تم میں سب سے بہتر وہ ہے جو اپنی عورتوں کے حق میں سب سے بہتر ہے۔ (اسے ترمذی نے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب النکاح، باب ما جاء في حق المرأة على زوجها.

۲۸۱ - وعن إياس بن عبد الله بن أبي ذباب رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تَضْرِبُوا إِمَاءَ اللَّهِ فَجَاءَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ذَبْرُنَ النِّسَاءِ عَلَى أَرْوَاجِهِنَّ، فَرَخَّصَ فِي ضَرْبِهِنَّ، فَأَطَافَ بِأَلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَنْكُوْنَ أَرْوَاجِهِنَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَدْ أَطَافَ بِأَلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَنْكُوْنَ أَرْوَاجِهِنَّ لَيْسَ أَوْلَيْكَ بِخِيَارِكُمْ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

۷ / ۲۸۱ - حضرت ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم اللہ کی باندیوں کو مت مارو۔ (کچھ عرصے کے بعد) حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، عورتیں اپنے خاوندوں پر دلیر ہو گئی ہیں، تو رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کے پاس کثرت سے عورتیں آنے لگیں جو اپنے خاوندوں کی شکایت کرتی تھیں، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، محمد (ﷺ) کے گھر والوں کے پاس بہت سی عورتوں نے جھوم کیا ہے جو اپنے خاوندوں کی شکایت کرتی ہیں (یاد رکھو) ایسا کرنے والے لوگ تم میں بہتر نہیں ہیں۔ (اسے ابو داؤد نے صحیح سند سے روایت کیا ہے۔)

قولہ: «ذَبْرُنَ» هُوَ بِذَالٍ مُعْجَمَةٍ مَفْتُوحَةٍ ثُمَّ هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ ثُمَّ رَاءٌ سَاكِنَةٌ ثُمَّ نُونٌ، أَي: اجْتَرَأَنَ، قَوْلُهُ: «أَطَافَ» أَي: أَحَاطَ.

ذَبْرُنَ، نَقَطُ وَالِي ذَالٍ مَفْتُوحٍ، پھر ہمزہ مکسورہ، پھر راء ساکن اور نون کے ساتھ۔ دلیر ہو گئیں۔ اطاف کے معنی گھیر لیا، جھوم کیا۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب في ضرب النساء.

۲۸۱ - فوائد: اس میں واضح فرما دیا گیا کہ عورتوں کو مارنے پینے والے اخلاقی لحاظ سے بہترین انسان نہیں ہیں، مکارم اخلاق کا تقاضا یہی ہے کہ اس سے گریزی کیا جائے، جیسے نبی ﷺ کے بارے میں منقول ہے کہ آپ نے

کبھی کسی بیوی کو نہ کسی خادم کو، نہ کسی اور چیز کو اپنے ہاتھ سے مارا۔ البتہ جنماد میں اپنے ہاتھوں سے کافروں کو مارا یا جب اللہ کی حرمتوں کو پامال ہوتے دیکھتے، تو پھر آپ ضرور انتقام لیتے۔ (سنن نسائی)

۲۸۲ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، أن رسول الله ﷺ قال: «الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَخَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ» رواه مسلم.

۲۸۲ / ۸ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، دنیا ساز و سامان ہے اور دنیا کا بہترین سامان، نیک عورت ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب خیر متاع الدنیا المرأۃ الصالحة.

۲۸۲- نوٹ: دوسری حدیث میں نیک عورت کی صفات یہ بیان کی گئی ہیں، کہ جب خاوند اس کی طرف دیکھے تو اسے خوش کر دے، جب اسے حکم کرے تو وہ بجالائے اور جب وہ گھر سے غائب ہو تو وہ اپنے نفس (عصمت) کی اور اس کے مال کی حفاظت کرے (ابو داؤد، نسائی) اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ اگر انسان کو دنیا اور آخرت کی کامیابی مطلوب ہے تو وہ عورت کا انتخاب کرتے وقت صرف اس کے حسن و جمال، یا حسب و نسب یا مال و دولت پر ہی نظر نہ رکھے بلکہ دین کو ان سب پر مقدم رکھے اور دین دار اور پابند شریعت عورت سے ہی نکاح کرے، ایسی عورت دین و دنیا کی سعادت کا باعث ہوگی۔

۳۵ - بابُ حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ - عورت پر خاوند کے حق کا بیان

قال الله تعالى: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالَّذِينَ حَسَبْتُمْ أَنْفَقْتُمْ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أُمَّرَاتِكُمْ كَمَا حَبِطْتُمْ أَنْفُسَكُمْ لِلَّهِ فِيمَا حَبِطْتُمْ﴾ [النساء: ۳۴].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مرد عورتوں پر حاکم ہیں بہ سبب اس کے جو اللہ نے بعض کو بعض پر فضیلت دی اور بہ سبب اس کے جو وہ اپنے مال خرچ کرتے ہیں۔ پس نیک عورتیں فرماں برداری کرتی ہیں اور پیٹھ پیچھے (ان کے مال اور عزت و آبرو کی) حفاظت کرتی ہیں، اللہ کی توفیق اور اس کی حفاظت سے۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ الْأَخْوَصِ السَّابِقِ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ.

احادیث میں ایک تو عمرو بن اخوص کی وہ حدیث ہے جو اس سے ما قبل باب میں گزری (دیکھو حدیث نمبر ۲۷۶) مزید کچھ احادیث درج ذیل ہیں۔

۲۸۳ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ فَبَاتَ غَضَبَانَ عَلَيْهَا لَعَنَّهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ» متفق عليه. وفي رواية لهما: «إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعَنَّهَا»

۲۸۳ / ۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنی عورت کو اپنے بستر کی طرف بلائے اور وہ نہ آئے، پس خاوند وہ رات اس سے ناراضی کی حالت میں گزارے تو صبح تک فرشتے اس پر لعنت کرتے رہتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

ان دونوں کی ایک اور روایت میں ہے۔ جب

المَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ». وفي رواية قال رسول الله ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَنَتَأَبَى عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا».

عورت اپنے خاوند (کی خواہش کے باوجود اس) کے بستر کو چھوڑ کر رات گزارے تو صبح تک فرشتے اس پر لعنت بھیجتے رہتے ہیں۔

ایک اور روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، جو آدمی اپنی بیوی کو اپنے بستر کی طرف بلائے، پس وہ آنے سے انکار کر دے تو وہ (اللہ) جو آسمانوں میں ہے اس پر ناراض رہتا ہے، یہاں تک کہ وہ خاوند اس سے راضی ہو جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، و کتاب بدء الخلق، باب إذا قال أحدكم آمین...
- وصحیح مسلم، کتاب النکاح، باب تحریم امتناعها من فراش زوجها.

۲۸۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ عورت کے لئے خاوند کی اطاعت فرض و واجب ہے، اگر عذر شرعی نہ ہونے کے باوجود اطاعت سے انکار کرے گی تو غضب الہی کی مستحق قرار پائے گی اور وہ اس وقت تک اللہ کے ہاں ملعون و مغضوب رہے گی جب تک وہ اپنے خاوند کو راضی نہیں کر لے گی۔ اس میں ان عورتوں کے لئے سخت تنبیہ ہے جو اپنی بد مزاجی اور ضدی پن کی وجہ سے خاوند کی ناراضی کی پروا نہیں کرتیں اور اپنی تریاہٹ (ضد غور) پر مصر رہتی ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات سے بلا، آسمانوں پر یعنی عرش پر ہے، جس طرح اس کی شان کے لائق ہے۔

۲۸۴ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أيضاً أن رسول الله ﷺ قال: «لا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ أَنْ تَصُومَ وَرَوْجَهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ، وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ» متفقٌ عليه وهذا لفظ البخاري.

۲۸۳ / ۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کسی عورت کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ خاوند کی موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر (نفلی) روزہ رکھے اور نہ یہ جائز ہے کہ اس کی اجازت کے بغیر کسی کو اس کے گھر میں آنے کی اجازت دے۔ (بخاری و مسلم، اور یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لا تأذن المرأة في بيت زوجها - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب ما أنفق العبد من مال مولاه.

۲۸۳- فوائد: اس کا فائدہ واضح ہے۔ اس سے ایک اصول یہ بھی معلوم ہوا کہ نفلی عبادت سے اگر کسی انسان کا حق فوت ہوتا ہے، تو اس نفلی عبادت پر، انسان کا حق مقدم ہوگا۔

۲۸۵ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «كُلُّكُمْ رَاعٍ،» ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص ذمے

دار ہے اور تم سب سے اس کی اپنی رعیت کے بارے میں باز پرس ہو گی۔ امیر (اپنی رعایا کا) ذمے دار ہے، آدمی اپنے اہل خانہ کا ذمے دار ہے، عورت اپنے خاوند کے گھر اور اس کی اولاد کی ذمے دار ہے، پس (اس طرح) تم سب ذمے دار ہو اور تم سب سے اس کی اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، و کتاب الجمعة، باب الجمعة فی القرى والمدن - و صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضیلة الإمام العادل.

۲۸۵۔ نوآئد: یہ حدیث اس لحاظ سے نہایت اہمیت کی حامل ہے کہ اس میں معاشرے کے ہر فرد کو چاہے وہ حکمران ہو یا ایک عام آدمی، حتیٰ کہ گھری چار دیواری کے اندر رہنے والی عورت کو بھی، اپنے اپنے دائرے میں اپنے فرائض ادا کرنے، اصلاح کرنے کا اور عدل و انصاف کے قیام کا ذمے دار اور اس میں کوتاہی کرنے پر باز پرس کا حق دار قرار دیا گیا ہے۔

۲۸۶۔ وعن أبي عليّ بن عليّ رضي الله عنه، أنّ رسولَ الله ﷺ قال: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى الثُّورِ» رواه الترمذي والنسائي وقال الترمذي: حديث حسن صحيح.

۲۸۶ / ۴ - حضرت ابو علی طلق بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنی ضرورت کے لئے اپنی بیوی کو بلائے، تو اسے چاہئے کہ وہ (فورا) آجائے، اگرچہ وہ تنور پر (روٹی وغیرہ) پکانے میں مصروف ہو۔ (ترمذی، نسائی۔ امام ترمذی نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الرضاع، باب ما جاء فی حق الزوج علی المرأة. صاحب منتقى نے کہا ہے کہ یہ روایت صرف ترمذی میں ہے۔

۲۸۶۔ نوآئد: اس سے بھی عورت کے لئے خاوند کی اطاعت کی اہمیت اور تاکید واضح ہے۔ بیگ شریعت میں خاوند کا کافی درجہ ہے۔ جہاں عورتوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ خاوندوں کا مقام سمجھیں، وہاں خاوندوں کو بھی اپنا مقام پہچاننا چاہئے۔

۲۸۷۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۲۸۷ / ۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اگر میں کسی کو کسی کے لئے سجدہ کرنے کا حکم دیتا، تو میں یقیناً عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کرے۔ (ترمذی، حسن صحیح۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الرضاع، باب ما جاء فی حق الزوج علی المرأة. ۲۸۷۔ نوآئد: اس سے بھی اس امر کی وضاحت ہوتی ہے کہ عورت کے لئے خاوند کی عزت و توقیر کتنی ضروری

ہے۔

۲۸۸ - وعن أم سلمة رضي الله ۶ / ۲۸۸ - حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے،
عنها قالت: قال رسول الله ﷺ: «أَيُّمَا
امْرَأَةً مَاتَتْ، وَرَزَوُجَهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ
حَالٍ فِيهَا هُوَ كَمَا أَنَّ اس کا خاوند اس سے خوش تھا، وہ جنت
الجَنَّةِ» رواه الترمذي وقال: حديث
میں جا لے گی۔

حسن۔ (ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الرضاع، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة.
۲۸۸- فوائد: یہ فضیلت ایسی عورتوں کے لئے ہے جو احکام و فرائض اسلام کی پابندی کے ساتھ اپنے خاوند کو بھی
خوش رکھنے کا اہتمام کرتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی چھوٹی غلطیاں معاف فرما کر ان کو ابتداء میں ہی جنت میں بھیج
دے گا۔ جہاں بدمزاج اور اکڑھم کی عورتیں ہیں وہاں نیک مزاج اور خوش خصال خواتین بھی ہیں یہ حدیث ایسی
محمود الصفت خواتین کے لئے خوشخبری ہے۔

۲۸۹ - وعن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله ۷ / ۲۸۹ - حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
عنه عن النبي ﷺ قال: «لا تُؤْذِي امْرَأَةً
رَزَوَجَهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنْ
السُّحُورِ الْعَيْنِ: لا تُؤْذِيهِ قَاتَلَكِ اللهُ! فَإِنَّمَا
هُوَ عِنْدَكَ دَخِيلٌ يُوشِكُ أَنْ يُفَارِقَكَ الْبَيْتَ»
رواه الترمذي وقال: حديث حسن.
ہے، غنقریب یہ تجھ سے جدا ہو کر ہمارے پاس آنے والا
ہے۔ (ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، آخر أبواب الرضاع، - وسنن ابن ماجه، كتاب النكاح، باب في
المرأة تؤذي زوجها.

۲۸۹- فوائد: جس طرح شریعت اسلامیہ نے مرد کو عورت کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید کی ہے، اسی طرح
عورت کو بھی ایسا رویہ اختیار کرنے سے روکا ہے جس سے خاوند کو تکلیف ہو۔ یہ ایذاء رسائی، بد زبانی سے بھی ہو
سکتی ہے اور بد اخلاقی و بد اطواری سے بھی اور اس کی آمدنی سے بڑھ کر ناجائز مطالبات کی صورت میں بھی۔ جیسا
کہ عام طور پر عورتیں ان تینوں ہی طریقے سے اپنے خاوندوں کو زچ کرتیں اور ان کی پریشانی کا باعث بنتی ہیں۔
الا من رحمها اللہ باقی رہی یہ بات کہ جنت کی حور عین کو یہ علم کیسے ہوتا ہے کہ وہ عورت اپنے خاوند
کو ایذاء پہنچا رہی ہے۔ تو گزارش ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اس تک خبر پہنچانا کون سا مشکل ہے؟ ہو سکتا ہے کچھ ملائکہ
کی یہ ڈیوٹی لگا رکھی ہو۔

۲۹۰ - وعن أسامة بن زيد ۸ / ۲۹۰ - حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال:
نبی کریم رضی اللہ عنہما نے فرمایا، میں نے اپنے بعد مردوں کے

وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَىٰ أَهْلِكَ، أَغْظَمَهَا أَجْرًا
دینار ہے جو تو کسی مسکین پر صدقہ کرے اور ایک وہ
دینار ہے جو تو اپنے بال بچوں پر خرچ کرے۔ ان میں
سب سے زیادہ اجر اس دینار میں ہے جو تو اپنے بال
بچوں پر خرچ کرے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة على العیال والمملوك.

۲۹۱- فواکد: یہ ایسے شخص کا تذکرہ ہے جو صاحب نصاب نہ ہو اور قلیل آمدنی کا حامل ہو۔ اس کے لئے حکم یہ ہے کہ پہلے اپنے بال بچوں کی ضروریات اور ان کی خوراک و پوشاک پر خرچ کرے، اسی میں اس کے لئے زیادہ اجر ہے، کیونکہ اہل و عیال کا خرچ اس کے ذمے واجب ہے، جب کہ دوسرے مقامات پر خرچ کرنا ایک نظمی عبادت ہے۔ ظاہرات ہے کہ فرض و واجب کو چھوڑ کر نظمی عبادت میں ثواب نہیں۔ البتہ جو شخص صاحب حیثیت اور صاحب نصاب ہے، اس کا معاملہ اس سے مختلف ہے اس کے لئے زکوٰۃ کی رقم اہل و عیال پر خرچ کرنے کی بجائے، دوسری مدت پر خرچ کرنا ضروری ہے۔ بلکہ حسب ضرورت و اقتضاء زکوٰۃ کے علاوہ بھی۔

۲۹۲ - وعن أبي عبد الله وَيُقَالُ لَهُ :
أبي عبد الرحمن ثوبان بن بُجْدَدٍ مَوْلَى
رسول الله ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ:
«أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَىٰ
عِيَالِهِ، وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَىٰ دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ
اللهِ، وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَىٰ أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ
اللهِ» رواه مسلم.

۲۹۳ / ۲ - حضرت ابو عبد اللہ (اور بعض کے نزدیک ابو عبد الرحمن) ثوبان بن بجد۔ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام۔ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سب سے افضل دینار، جو آدمی خرچ کرتا ہے، وہ دینار ہے جسے وہ اپنے بال بچوں پر خرچ کرے اور (پھر) وہ دینار ہے جو اللہ کے راستے میں اپنی سواری پر خرچ کرے۔ اور (تیسرے نمبر پر) وہ دینار ہے جسے اللہ کے راستے میں اپنے ساتھیوں پر خرچ کرے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة على العیال والمملوك.

۲۹۲- فواکد: اس حدیث کا بھی وہی مفہوم ہے جو ما قبل حدیث کا تھا، اس میں بھی کم آمدنی والے کو سب سے پہلے اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنے کی تاکید کی گئی ہے اور اسے افضل قرار دیا گیا ہے۔ پھر کچھ بچ جائے تو ترتیب مذکور کے مطابق خرچ کرے۔

۲۹۳ - وعن أم سلمة رضي الله عنها
قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَلْ لِي أَجْرٌ فِي
بَنِي أَبِي سَلَمَةَ أَنْ أَنْفَقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ
بِتَارِكْتِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمْ بَنِي؟ فَقَالَ:
«نَعَمْ لَكَ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ» متفق عليه.

۲۹۳ / ۳ - حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، کہ اگر میں ابو سلمہ (اپنے پہلے خاوند) کی اولاد پر خرچ کروں تو اس میں میرے لئے کوئی اجر ہے؟ میں ان کو اس طرح تو نہیں چھوڑ سکتی کہ وہ تلاش رزق میں ادھر ادھر پھرتے پھریں، آخر وہ میری اپنی اولاد ہیں۔ آپ نے جواب

ارشاد فرمایا۔ ہاں، تو ان پر جو کچھ خرچ کرے گی، اس میں تیرے لئے اجر ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الزکوة علی الزوج والایتام فی الحجر - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین والزوج والأولاد۔
۲۹۳- فوائد: اولاد پر انسان اگرچہ اس فطری محبت و شفقت کی وجہ سے خرچ کرتا ہے جو ماں باپ کے دلوں میں ہوتی ہے، اس کے باوجود یہ اللہ کا فضل و کرم ہے، کہ اس میں بھی وہ نہ صرف اجر دیتا ہے بلکہ دوسری مدوں کے مقابلے میں زیادہ اجر دیتا ہے۔ وذلك من فضل الله علينا وعلى الناس والحمد لله رب العالمین

۲۹۴ - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه في حديثه الطويل الذي قدّمناه في أول الكتاب في باب النية أن رسول الله ﷺ قال له: «وَأَنَّكَ لَنْ تَنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجَهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا حَتَّى مَا تَجْعَلَ فِي فِي امْرَأَتِكَ» متفق عليه .
۳ / ۲۹۴ - حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے اپنی اس طویل حدیث میں، جسے ہم پہلے کتاب کے آغاز میں نیت کے باب میں بیان کر آئے ہیں، روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تم جو کچھ بھی اللہ کی رضا کے لئے خرچ کرو گے، اس پر تمہیں ضرور اجر دیا جائے گا، حتیٰ کہ اس (تلقے پر بھی) جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب ما جاء أن الأعمال بالنية، وكتاب الجنائز، باب رمي النبي ﷺ سعد بن خولة، وغيرهما من كتب الصحيح - وصحیح مسلم، کتاب الوصية، باب الوصية بالثلث.

۲۹۳- فوائد: اس میں بھی اصل نکتہ یہی ہے کہ انسان اس نیت سے بیوی بچوں کو کھلائے پلائے کہ یہ اللہ کا حکم ہے، تو یہ فطری داعیہ بھی طاعت و عبادت بن جائے گا جس پر انسان اجر کا مستحق ہو گا۔

۲۹۵ - وعن أبي مسعود البدری رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً يَحْتَسِبُهَا فَبِهَا لَهُ صَدَقَةٌ» متفق عليه .
۵ / ۲۹۵ - حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنے اہل و عیال پر ثواب کی نیت سے خرچ کرتا ہے تو وہ اس کے لئے صدقہ شمار ہوتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب ما جاء أن الأعمال بالنية، وأول كتاب النفقات، - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین والزوج والأولاد.

۲۹۵- فوائد: ثواب کی نیت سے، کا مطلب ہے کہ میں ہاں بچوں کی کفالت کا وہ فرض ادا کر رہا ہوں جو اللہ نے مجھ پر عائد کیا ہے، نیز صلہ رحمی کا بھی تقاضا ہے اور اس ادا کی فرض اور صلہ رحمی سے مجھے اللہ کی رضا اور اس

کا قرب حاصل ہو گا۔ تو اس نیت سے بچوں پر خرچ بھی اجر و ثواب کا باعث ہے۔

۲۹۶ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُوْتُ» حديث صحيح رواه أبو داود وغيره. ورواه مسلم في صحيحه بِمَعْنَاهُ قَالَ: «كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يَخْسِرَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ».

۶ / ۲۹۶ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آدمی کے گناہ گار ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ جن کی روزی کا ذمے دار ہے، ان (کے حقوق) کو ضائع کر دے (یعنی ان کے نان نفقہ میں کوتاہی کرے)۔

یہ حدیث صحیح ہے جسے ابو داؤد وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ اور مسلم میں بھی اس کے ہم معنی روایت ہے، جس میں آپ نے فرمایا، آدمی کے گناہ کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ جس کی خوراک کا ذمے دار ہے، اس سے ہاتھ روک لے۔

تخریج: سنن ابی داؤد، آخر کتاب الزکاة - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة علي العیال والمملوك.

۲۹۶ - فوائد: مطلب یہ ہے کہ اپنے اہل و عیال کی کفالت سے غفلت یا اعراض اتنا بڑا گناہ ہے کہ اگر اس کے نامہ اعمال میں اس کوتاہی کے علاوہ کوئی اور گناہ نہ بھی ہو، تب بھی عند اللہ مواخذے کے لئے یہی کافی ہے۔

علاوہ ازیں حدیث کے الفاظ میں اتنی عمومیت ہے کہ اس میں اہل و عیال کے علاوہ خادم اور نوکر چاکر بھی آجاتے ہیں، کیونکہ انسان ان کی بھی خوراک کا ذمے دار ہوتا ہے جس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ خادموں، ملازموں اور نوکروں چاکروں کی بھی خوراک اور انسانی ضروریات کامیا کرنا مالک کی ذمے داری ہے اور اس میں کوتاہی عند اللہ جرم ہے۔

۲۹۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُضَيِّعُ الْعِبَادَ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُتْسِكًا تَلْفًا» متفق عليه.

۷ / ۲۹۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ہر دن، جس میں بندے صبح کرتے ہیں، دو فرشتے اترتے ہیں، ان میں سے ایک کہتا ہے، اے اللہ! خرچ کرنے والے کو اس کا بدل عطا فرما اور دوسرا کہتا ہے، اے اللہ! روک کر رکھنے والے کے (مال) کو ضائع فرما دے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب قوله تعالى ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب في المنفق والممسك.

۲۹۷ - فوائد: اس میں اچھے لوگوں کے حق میں دعائے خیر اور برے لوگوں کے لئے بددعاء کرنے کا جواز ہے۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جس طرح مخلوق پر خرچ کرنا باعث ثواب ہے اسی طرح انفاق سے ہاتھ کھینچ لینا عذاب کا

باعث ہے۔ گویا تنگ دل اور بخیل کو انسانوں کے علاوہ فرشتے بھی قابلِ نفرس سمجھتے ہیں۔ کنجوس کی کہیں بھی عزت نہیں ہے۔

۲۹۸ - وعنه، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْتَدَأَ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غَنَى، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ، يُعْفِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَنْعِنْ، يُعِنِّهِ اللَّهُ» رواه البخاري.

۲۹۸ / ۸ - انسی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، بلند ہاتھ (دینے والا) نچلے ہاتھ (مانگنے والے) سے بہتر ہے اور خرچ کرنے کی ابتداء ان لوگوں سے کر جن کی دیکھ بھال کا زے دار تو ہے اور بہترین صدقہ وہ ہے جو تونگری (بے نیازی) کے بعد ہو اور جو سوال یا حرام سے بچنے کی کوشش کرتا ہے، اللہ اسے بچالیتا ہے۔ اور جو بے نیازی چاہے، اسے اللہ غناء و تونگری سے نواز کر بے نیاز کر دیتا ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غنى...

۲۹۸- فوائد: اس میں اتفاق فی سبیل اللہ، اہل و عیال کی اولیت و فوقیت اور عفت و تقاعد کا بیان ہے نیز جو شخص اللہ سے جس چیز کی خواہش اور دعاء کرے، اللہ اس میں اس کی مدد فرماتا ہے۔

۳۷ - بَابُ الْإِنْفَاقِ مِمَّا يُجِبُّ وَمَنْ الْجَبِدِ

۳- پسندیدہ اور عمدہ چیزیں خرچ کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ۹۲]، وقال تعالى: ﴿يَتَذَكَّرُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنفِقُوا مِنْ طِبَابَتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَرْجَمْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ [البقرة: ۲۶۷].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، تم ہرگز نیکی حاصل نہیں کر سکتے۔ تا آنکہ تم پسندیدہ چیز (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو۔ اور فرمایا: اے ایمان والو! اپنی کمائی میں سے پاکیزہ چیزیں خرچ کرو اور ان چیزوں سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے اگائی ہیں اور ٹاپاک کا ارادہ نہ کرنا کہ اس میں سے تم خرچ کرو۔

اب اس سے متعلق احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۹۹ - عن أنس رضي الله عنه قال: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلِ، وَكَانَ أَحَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَبْرَحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ أَنَسُ: فَلَمَّا تَرَكْتُ هَذِهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ انصار مدینہ میں کھجور کے باغات کے اعتبار سے سب سے زیادہ دولت مند تھے اور انہیں اپنے مالوں میں سب سے زیادہ پسندیدہ بیرحاء (نامی باغ) تھا، یہ مسجد نبوی کے بالکل سامنے تھا، نبی ﷺ اس میں تشریف لاتے اور باغ میں موجود پاکیزہ پانی پیتے۔ حضرت انس

الآیة: ﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا رَحِمْنَا﴾ (راوی حدیث) بیان فرماتے ہیں کہ جب آیت لن تنالوا البرحتی تنفقوا مما تحبون نازل ہوئی، تو حضرت ابو طلحہؓ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے کہ تم ہرگز نیکی کو نہیں پہنچ سکو گے، تا آنکہ تم اپنی پسندیدہ چیزیں خرچ کرو۔ اور مجھے اپنے مالوں میں سب سے زیادہ محبوب بیرحاء (بلخ) ہے، میں اسے اللہ کے لئے صدقہ کرتا ہوں۔ میں اللہ تعالیٰ سے اس کے اجر کی اور اس کے پاس اس کے ذخیرہ ہونے کی امید رکھتا ہوں، پس آپ اللہ کی دی ہوئی سمجھ کے مطابق جہاں مناسب سمجھیں، اسے اپنے تصرف میں لائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، اوہو، یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے، یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے۔ تم نے جو کچھ کہا ہے، میں نے سن لیا ہے۔ میری رائے یہ ہے کہ تم اسے اپنے قرابت مندوں میں تقسیم کر دو۔ ابو طلحہ نے فرمایا، ٹھیک ہے یا رسول اللہ! میں ایسا ہی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اسے اپنے رشتے داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔ (بخاری و مسلم)

مال رانج، ”صحیح“ میں رانج (باہ موحدہ کے ساتھ) اور رانج (بائے مشناہ کے ساتھ) دونوں طرح روایت کیا گیا ہے۔ رانج کی صورت میں معنی ہوں گے، اس کا نفع تیری طرف ہی لوٹ کر آئے گا۔ بیرحاء، کھجوروں کا بلخ۔ باہ پر زیر اور زبر دونوں طرح مروی ہے۔ یعنی بیرحاء اور بیرحاء

فولہ ﷺ: «مَالٌ رَاجِعٌ»
رُوي في الصحيح «رَاجِعٌ» و «رَاجِعٌ»
بالباء الموحدة وبالياء المشناة، أي: رَاجِعٌ
عَلَيْكَ نَفْعُهُ، وَ «بَيْرِحَاءُ»: حَدِيثُهُ تَخَلُّ،
وَرُوي بِكسرِ الباءِ وَفَتْحِهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الزکاة علی الأقبارب، وکتاب الوصایا، وکتاب الوکالة، وکتاب التفسیر - و صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین.

۲۹۹- فوائد: اس میں صحابہ کرامؓ کے اس بے مثال جذبے کا بیان ہے جو اللہ رسول کی اطاعت کا اور اعلیٰ درجات حاصل کرنے کا ان کے اندر تھا۔ مُنْتَهَم (۲) اپنے محبوب ترین اموال، اللہ کی راہ میں خرچ کرنا، کمال

ایمان کی علامت ہے۔ (۳) صدقہ و خیرات میں پہلے اپنے قریبی رشتے داروں کو ترجیح دی جائے، اگر وہ غریب اور امداد کے مستحق ہوں، بصورت دیگر جو مستحق ہوں ان پر صدقہ کیا جائے۔

۳۸۔ اپنے گھروالوں اور اپنی باشعور اولاد اور

۳۸ - بَابُ وَجُوبِ أَمْرِهِ أَهْلَهُ وَأَوْلَادَهُ
الْمُمَيَّرِينَ وَسَائِرَ مَنْ فِي رِعْيَتِهِ بِطَاعَةِ
اللَّهِ تَعَالَى وَنَهْيِهِمْ عَنِ الْمُخَالَفَةِ
وَتَأْدِيبِهِمْ وَمَنْعِهِمْ عَنِ اِزْتِكَابِ مَنْهِيهِ
عَنْهُ

اپنے تمام ماتحتوں کو اللہ کی فرماں برداری کرنے کا حکم دینے اور انہیں اس کی مخالفت سے روکنے، انہیں سزا دینے اور اللہ کی منع کردہ چیزوں کے ارتکاب سے انہیں باز رکھنے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اپنے گھروالوں کو نماز کا حکم دو اور اس پر قائم رہو۔

اور فرمایا، اے ایمان والو! بچاؤ تم اپنی جانوں کو اور اپنے گھروالوں کو آگ سے۔

قال الله تعالى: ﴿ وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ
وَأَسْطِرْ عَلَيْهَا ﴾ [طہ: ۱۳۲]، وقال تعالى
﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا ﴾
[التحریم: ۶]۔

۱/ ۳۰۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے صدقے کی کھجوروں میں سے ایک کھجور لے کر اپنے منہ میں ڈال لی، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہیں ہیں، اسے پھینک دو، کیا تمہیں معلوم نہیں کہ ہم صدقے کی چیز نہیں کھاتے۔

۳۰۰ - عن أبي هريرة رضي الله عنه
قال: أخذ الحسن بن علي رضي الله
عنه نمرة تمر من تمر الصدقة فجعلها في
فيه فقال رسول الله ﷺ: «كخ كخ، إزم
بها، أما علمت أنا لا نأكل الصدقة؟»
متفق عليه.

(بخاری و مسلم)

ایک روایت میں (اس طرح) ہے، ہمارے لئے صدقہ حلال نہیں۔

کخ کخ، خاء ساکن کے ساتھ۔ اسے دوزیروں کے ساتھ بھی پڑھا جا سکتا ہے یعنی کخ۔ یہ بچوں کو ناپسندیدہ چیزوں سے روکنے کے لئے ڈانٹ ڈپٹ کا کلمہ ہے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ (اس وقت) بچے تھے۔

وفي رواية: «أنا لا تحل لنا
الصدقة»، وقوله: «كخ كخ» يقال بإسكان
الخاء، ويقال بكسرهما مع التثوين وهي
كلمة زجر للصبي عن المنقذات،
وكان الحسن رضي الله عنه صبياً.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب ما یذکر فی الصدقة للنبي صلی اللہ علیہ وسلم، وکتاب الجهاد - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب تحريم الزکاة علی النبي صلی اللہ علیہ وسلم وعلی آله.

۳۰۰ - نوامد: اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل کے لئے صدقہ حلال نہیں تھا۔ آل

سے مراد یہاں بنو ہاشم اور بنو المطلب ہیں۔ (اس کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث نمبر ۳۴۶ کے فوائد) (۲) بچوں کی تعلیم و تربیت کا پہلو بھی واضح ہے۔ بچوں کو جن چیزوں سے روکنا ضروری ہے، والدین کی ذمہ داری ہے کہ وہ ان کا خیال رکھیں اور انہیں ان چیزوں سے روکتے اور سمجھاتے رہیں۔ (۳) صدقے کا مال قوی امانت ہے۔ جن گھروں اور اداروں میں یہ جمع ہو، ان کے ذمہ داران کا فرض ہے کہ وہ اس کی حفاظت کریں اور اصل مستحقین تک اسے پہنچائیں اور اپنے عزیز و اقارب کی دست برد سے اسے بچائیں۔

۳۰۱۔ وعن أبي حفصِ عُمَرَ بنِ أَبِي سَلَمَةَ عَبْدِ اللَّهِ ابنِ عَبْدِ الْأَسَدِ رَبِيبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: كُنْتُ غَلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ يَدِي تَطِينُ فِي الصَّخْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا غَلَامُ! سَمَّ اللَّهُ تَعَالَى، وَكُلَّ بِبَيْمِنِكَ، وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ، فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِغْمَتِي بَعْدُ. مَتَّقْ عَلَيْهِ. كَهَاؤُ، پَسْ اس کے بعد میرے کھانے کا طریقہ یہی رہا۔ (بخاری و مسلم)

وَطَبِيشُ: تَدْرُ فِي نَوَاحِي الصَّخْفَةِ. تطيش کے معنی ہیں، پیالے کے کناروں میں ہاتھ گھومتا تھا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب التسمية على الطعام والأكل باليمين - وصحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.

۳۰۱۔ فوائد: اس میں بھی بچوں کو ادب و اخلاق سکھانے کی تعلیم ہے۔ (۲) کھانے کا آغاز بسم اللہ سے کیا جائے اور اپنے آگے سے کھایا جائے، جب ایک ہی بڑے برتن (سینی یا تھالی وغیرہ) میں متعدد افراد کھائیں۔ ہاں اگر انواع و اقسام کے پھل ہوں تو حسب خواہش آگے پیچھے سے بھی لئے جاسکتے ہیں۔ (۳) موقع پر ہی بچے کو تنبیہ و نصیحت کی جائے، کیونکہ یہ زیادہ موثر رہتی اور اس کے دل و دماغ میں راسخ ہو جاتی ہے۔

۳۰۲۔ وعن ابنِ عمرَ رضي الله عنهما قال: سمعتُ رسولَ اللهِ ﷺ يقول: «كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ، وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْءُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ»

۳۰۲ / ۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، تم سب کے سب ذمے دار ہو، اور تم میں سے ہر ایک سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ امام (حکمران) ذمے دار ہے اور اس سے اپنی رعایا کے بارے میں باز پرس ہوگی، آدمی اپنے گھر والوں کا حکمران ہے اور اس سے اپنی رعیت (اہل خانہ) کے بارے میں پوچھا جائے گا،

وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ» متفق علیہ .

عورت اپنے خاوند کے گھر کی نگران ہے اور اس سے اپنی رعیت (گھر میں رہنے والے بچے اور دیگر افراد) کے بارے میں باز پرس ہوگی۔ خادم اپنے آقا کے مال کا نگران ہے، اس سے اس کی رعیت (مال و اسباب) کے بارے میں پوچھا جائے گا، پس تم سب (اپنے اپنے دائرے میں) نگران اور ذمے دار ہو اور سب سے اس کی (اپنی اپنی) رعیت کے بارے میں باز پرس کی جائے گی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب الجمعة في القرى والمدن، وكتاب الجنائز، وكتاب الاستقراض، وكتاب الوصايا، وكتاب العتق، وكتاب النكاح، وكتاب الاحكام - وصحيح مسلم، كتاب الإمامة، باب فضلية الإمام العادل حديث رقم ۱۸۲۹ .

۳۰۲- فوائد: اس کی تخریج اور فوائد کے لئے دیکھئے، باب ۳۵، حدیث نمبر ۳ / ۲۸۵

۳۰۳- وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَنَعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا، وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَصَاحِبِ» حديث حسن رواه أبو داود بإسناد حسن .

۳۰۳ / ۳ - حضرت عمرو بن شعيبؓ اپنے باپ اور وہ (شعيب) اپنے دادا (عبدالله بن عمروؓ) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تمہارے بچے سات سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز کی تلقین کرو اور جب دس سال کی عمر کو پہنچ جائیں (اور نماز میں سستی کریں) تو اس پر انہیں سرزنش کرو اور ان کے درمیان بستروں میں تفریق کرو۔

(ابو داؤد، اس کی سند حسن درجے کی ہے۔)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الصلوٰۃ، باب متى يؤمر الغلام بالصلاة؟ .

۳۰۳- فوائد: اس حدیث سے نماز کی اہمیت بھی واضح ہے۔ نیز یہ واضح ہوا کہ تعلیم و تربیت کے نقطہ نظر سے بچوں کو مارنا پیٹنا جائز ہے، تاہم یہ مار و حسیانہ انداز سے نہ ہو، بلکہ اس طریقے سے ہو کہ بچے کی تربیت بھی ہو جائے اور اسے کوئی جسمانی نقصان بھی نہ پہنچے۔ یہ فلسفہ بالکل غلط ہے کہ بچوں کو کچھ نہ کہا جائے، مار پیٹ تو کجا، ڈانٹ ڈھٹ سے بھی گریز کیا جائے۔ بلکہ تہذیب و تربیت کے لئے مناسب سزا و تعزیر ضروری ہے۔ (۳) فقہاء نے لکھا ہے کہ نماز ہی کی طرح دیگر احکام شریعت بھی بچوں کے ذہن نشین کرائے جائیں اور ممکن ہو تو ان کی عملی مشق بھی۔ جیسے رمضان میں حسب عمر اور حسب طاقت، بچوں سے چند روزے رکھوائے جائیں، تاکہ روزوں کی اہمیت و فرضیت ان کے دماغوں میں بیٹھ جائے اور جب وہ شعور و بلوغت کی عمر کو پہنچیں تو انہیں علم ہو کہ بچ وقت نماز کی طرح رمضان المبارک کے روزے بھی ایک مسلمان کے لئے نہایت ضروری اور فرض

ہیں۔ وعلیٰ هذا القیاس اس طرح دیگر احکام و مسائل اور معاملات ہیں جن کی تعلیم بچوں کو ان کی سمجھ کے مطابق دی جائے۔ (۳) ۱۰ سال کی عمر میں بچہ بالغ تو بالعموم نہیں ہوتا، تاہم کچھ تیز و شعور اس کے اندر پیدا ہو جاتا ہے۔ اس لئے اس عمر میں انہیں ایک ساتھ سنانے کی بجائے، علیحدہ علیحدہ بستروں پر سلا یا جائے، بالخصوص بچے اور بچیوں کو۔

۳۰۴۔ وعن أبي ثَوْبَةَ سَبْرَةَ بنِ مَعْبُدٍ الجُهَنِيِّ رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ لِسَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ سِنِينَ» حديث حسن رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن. وَلَفَّظَ أَبِي دَاوُدَ: «مُرُوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ».

۵ / ۳۰۴۔ حضرت ابو ثریب، سبرہ بن معبد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم بچے کو سات سال کی عمر میں نماز سکھاؤ اور دس سال کی عمر میں اس (نماز میں کوتاہی کرنے) پر ان کی گوش مالی کرو۔ ابو داؤد و ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے اور ابو داؤد کے الفاظ یہ ہیں، بچوں کو نماز (پڑھنے) کا حکم دو، جب وہ سات سال کی عمر کو پہنچ جائیں۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب متى يؤمر الغلام بالصلاة؟ - وسنن ترمذی، أبواب الصلاة، باب ما جاء متى يؤمر الصبي بالصلاة؟.

۳۰۴۔ فوائد: ظاہر بات ہے کہ بچوں کو نماز کی یہ تعلیم و تلقین، وہی والدین اور اساتذہ کر سکتے ہیں جو خود نماز کے پابند ہوں۔ صحابہ کرامؓ کے عہد میں یہ تصور ہی نہیں تھا کہ کوئی مسلمان بھی ہو اور پھر وہ نماز نہ پڑھے؟ لیکن بد قسمتی سے آج کل کے مسلمان معاشروں میں اساتذہ و والدین کی اکثریت فریضہ نماز سے غافل ہے۔ ان حالات میں بچوں کو نماز کے سیکھنے اور پڑھنے کی ترغیب و تلقین کون کرے؟ علاوہ ازیں اسکولوں میں بھی اس کا کوئی اہتمام نہیں ہے۔ فالی اللہ المشتکی

۳۹۔ بَابُ حَقِّ النَّجَارِ وَالْوَصِيَّةِ بِهِ

۳۹۔ پڑوسی کا حق اور اس کے ساتھ حسن

سلوک کی تاکید

قال الله تعالى: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ سَمِيحًا وَالْبَالِغِينَ إِحْسَانًا وَيَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ [النساء: ۳۶].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور والدین کے ساتھ احسان کرو۔ نیز رشتے داروں، یتیموں، مساکین، رشتے دار (یا قریبی) پڑوسی اور اجنبی پڑوسی اور پہلو کے ساتھی (ساتھ بیٹھنے والے) اور مسافر اور اپنے مملوک (غلام پانڈیوں وغیرہ) کے ساتھ احسان کرو۔

۳۰۵۔ وعن ابن عمر وعائشة

۱ / ۳۰۵۔ حضرت ابن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے

رضی اللہ عنہما قالا: قال رسولُ اللہ ﷺ: روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے حضرت جبریل پڑوسی کے (ساتھ حسن سلوک) کی ہمیشہ تاکید کرتے رہے، یہاں تک کہ میں گمان کرنے لگا کہ یہ اسے وراثت میں (بھی) شریک ٹھہرا دیں گے،

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الوصیة بالجار - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب الوصیة بالجار والإحسان الیہ.

۳۰۵- فوائد: اس حدیث سے واضح ہے کہ پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی اسلام میں کتنی اہمیت اور تاکید ہے۔

۳۰۶- وعن أبي ذر رضي الله عنه ۳۰۶/۲ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، اے ابو ذر! جب تم شور بے والا (والا) طَبَخْتَ مَرَقًا، فَأَكْبَرُ مَاءَهَا، وَتَعَاهَذُ جِيرَانِكَ، رواه مسلم. خیال رکھو۔ (مسلم)

وفی روایة له عن أبي ذر قال: إن خليلي ﷺ أوصاني: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقًا فَأَكْبِرْ مَاءَهُ، ثُمَّ انظُرْ أَهْلَ بَيْتِ مَنْ جِيرَانِكَ، فَأَصْبِهِمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ». اور اسی کی ایک اور روایت کے الفاظ ہیں۔ حضرت ابو ذر فرماتے ہیں کہ میرے خلیل (نبی ﷺ) نے مجھے تاکید فرمائی کہ جب تم شور بے والا (والا) پکاؤ تو اس میں پانی زیادہ کر لو، پھر اپنے پڑوسیوں کے گھر والوں کو دیکھو اور ان کو بھلائی کے ساتھ اس میں سے کچھ حصہ پہنچاؤ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب الوصیة بالجار والإحسان الیہ.

۳۰۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ پڑوسی اگر غریب، مسکین اور اسی قسم کے محتاج ہوں تو پھر انہیں نظر انداز کر کے خود ہی سب کچھ کھا پی جانا، اسلام میں ناپسندیدہ ہے۔ بلکہ تاکید ہے کہ ایسے غریب پڑوسیوں کا خیال رکھو، اور محض اپنے کام و دہن کی لذت ہی سامنے مت رکھو، بلکہ اگر زیادہ توفیق نہیں ہے تو سالن میں پانی کا اضافہ کر کے اس میں سے ہی کچھ حصہ ان کو دے دو۔ اس سے یہ بات نکلتی ہے کہ اگر اللہ نے تمہیں صاحب حیثیت بنایا ہے تو اس کے مطابق ان کے ساتھ حسن سلوک کرو اور اس میں تعامل یا تجاہل سے کام مت لو۔

۳۰۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۳۰۷/۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، اللہ کی قسم وہ مومن نہیں، اللہ کی قسم! وہ مومن نہیں، اللہ کی قسم وہ مومن نہیں، عرض کیا گیا، اللہ کے رسول کون؟ آپ نے ارشاد فرمایا، وہ

بَوَائِقُهُ، متفق علیہ۔
مفخص جس کی شرارتوں سے اس کا پڑوسی محفوظ نہ ہو۔
(بخاری و مسلم)

وفي رواية لمسلم: اور مسلم کی ایک روایت میں ہے وہ مفخص جنت
لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ، میں نہیں جائے گا جس کی شرارتوں سے اس کا پڑوسی
امن میں نہ ہو۔

«الْبَوَائِقُ»: الْغَوَائِلُ وَالشُّرُورُ۔
تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إثم من لم يأمن جاره بوائقه - وصحيح
مسلم، کتاب الإیمان، باب تحريم إيذاء الجار۔

۳۰۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ پڑوسیوں کو دکھ پہنچانا اتنا بڑا جرم ہے کہ انسان جنت سے محروم ہو سکتا
ہے۔

۳۰۸ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ! لا تَحْفَرْنَ جَارَةَ لِبَجَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسَنَ شَاةٍ»
انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے مسلمانوں کی عورتو!
کوئی پڑوسن اپنی پڑوسن کے لئے کوئی ہدیہ کمتر نہ سمجھے،
اگرچہ وہ (ہدیہ) بکری کا کھری ہو۔ (بخاری و مسلم)
(یہ حدیث باب کثرة طرق الخير رقم ۱۳۳ میں بھی
گزر چکی ہے)

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم، وقد تقدم تخريجه في باب كثرة طرق الخير برقم ۱۲۴۔
۳۰۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ پڑوسیوں کو چاہئے کہ وہ ایک دوسرے کو ہدیہ دیتے رہا کریں، امیر کو اپنی
حیثیت کے مطابق اور غریب کو اپنی حیثیت کے مطابق۔ غریب یہ نہ سوچے کہ معمولی چیز کسی کو کیا ہدیہ دوں؟ اس
کا معمولی سا ہدیہ بھی عند اللہ مقبول ہو گا بشرطیکہ اخلاص سے دیا گیا ہو فمن يعمل مثقال ذرة خيرا
یرہ۔ ویسے بھی غریب کا ہدیہ بھیجتا امیر کے دل میں اس کی قدر میں اضافے کا باعث ہو گا۔ البتہ امیر کے لئے بہتر
ہے کہ وہ اپنی شایان شان ہدیہ بھیجے، کیونکہ وہ وسائل سے بہرہ ور ہے۔ یہ نہ ہو کہ جو چیز باسی ہو جائے یا اپنا جی
اس کے کھانے کو نہ چاہے تو ایسی سزی بسی چیزیں پڑوسیوں کو بھیج دی جائیں۔ اس میں عدم اخلاص کے ساتھ
ساتھ پڑوسی کی حقارت کا جذبہ بھی شامل ہے، جب کہ ہدیے کا مطلب تو اخلاص و محبت کا اظہار ہے اور جس
میں کسی غریب پڑوسی کے لئے تحفیر شان کا جذبہ کار فرما ہو، وہ ہدیہ کس کام کا؟ اور اللہ کے ہاں اس کی کیا قدر و
منزلت ہو گی؟ ہاں اگر تحفیر شان والی بات نہ ہو تو پھر کمتر چیز بھی، جو خود اسے پسند نہ ہو، کسی غریب کو دے دینا،
اسے پسینک دینے سے بہتر ہے بشرطیکہ بجائے خود وہ چیز کارآمد ہو۔

۳۰۹ - وعنه، أن رسول الله ﷺ: «لا يَمْنَعُ جَارًا جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً»
انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
قال: «لا يَمْنَعُ جَارًا جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً» رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کوئی پڑوسی اپنے پڑوسی کو

فِي جَدَارِهِ، ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَالِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ! وَاللَّهِ! لِأَرْمِينَ بِهَا بَيْنَ أَكْتَفَيْكُمْ. متفق عليه. رُوِيَ «خَشْبَهُ» بِالْإِضَافَةِ وَالْجَمْعِ. وَرُوِيَ «خَشْبَةً» بِالتَّنْوِينِ عَلَى الْإِفْرَادِ. وقوله: مَالِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ: يَعْني عَن هَذِهِ الشَّيْءِ.

(اپنی مشترکہ) دیوار میں لکڑی (یا کیل وغیرہ) گاڑنے سے نہ روکے۔ پھر حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے۔ کیا وجہ ہے کہ (اس فرمان رسول ﷺ کے باوجود) میں تمہیں اس حکم سے منہ پھیرتے ہوئے دیکھتا ہوں، اللہ کی قسم! میں اس کو تمہارے کندھوں کے درمیان پھینک کے رہوں گا (یعنی ضرور تمہارے سامنے پیش کروں گا)۔

(بخاری و مسلم)

خشبۃ (مفرد اور تین کے ساتھ) کو جمع اور اضافت کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے یعنی خشبہ (اپنی لکڑیاں) ”میں تمہیں منہ پھیرتے ہوئے دیکھتا ہوں“ کا مطلب، اس سنت اور حکم سے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب لا یمنع جارٌ جارہ أن یغرز... وکتاب الأشربة - وصحیح مسلم، کتاب البیوع، باب غرز الخشب فی جدار الجار۔

۳۰۹- نوآئد: اس حکم اور تاکید کی اہمیت ان آبادیوں اور بستوں میں سامنے آتی ہے جو جمہورنیویوں اور خیموں پر مشتمل ہوں، یا ایسے علاقوں میں جہاں اب بھی دو پڑوسیوں کے درمیان بختہ دیوار ایک ہی ہوتی ہے (بڑے شہروں کی طرح الگ الگ اپنی اپنی دیوار نہیں ہوتی) تاہم اس سے یہ اصول ضرور معلوم ہوتا ہے کہ پڑوسیوں کے معاملے میں انسان کو بدرمجان اور بدرماملہ نہیں ہونا چاہئے کہ ایک کیل کا ٹھونکنا یا ایک لکڑی کا گاڑنا بھی اسے ناگوار ہو، بلکہ بعض دفعہ دیکھا گیا ہے کہ صرف ٹھک ٹھک کی آواز ہی سے وہ مشتعل اور لڑنے بھڑنے پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ بلکہ اس کے برعکس پڑوسیوں کے ساتھ باہم ہمدردی اور تعاون کا معاملہ ہونا چاہئے۔ مسلمان تو کل کے کل ایک جسم کی طرح ہیں، چہ جائیکہ دو پڑوسی بھی آپس میں ایک دوسرے کے دست و بازو نہ ہوں۔

۳۱۰- وعنه، أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَا يُوْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمِ صَبِيغَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَقْضِ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُنْ» متفق عليه.

۳۱۰/۶۔ انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، وہ اپنے پڑوسی کو ایذا نہ پہنچائے، جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ وہ مہمان کی عزت کرے اور جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ وہ بھلائی کی (ہی) بات کرے ورنہ خاموش رہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من كان يؤمن بالله... وصحیح مسلم،

کتاب الإیمان، باب تحریم ایذاء الجار.

۳۱۰- نوآمد: اس حدیث میں ایمان کے ثمرات کا بیان ہے۔ جس میں مذکورہ خوبیاں نہیں ہیں، اسے سمجھ لینا چاہئے کہ وہ ایمان کی برکات سے محروم ہے، اس کا ایمان بے ثمر درخت کی طرح یا اس پھول کی طرح ہے جو خوشبو سے محروم ہے یا ایک ایسا قالب ہے جس میں روح نہیں۔

۳۱۱- وعن أَبِي شُرَيْحِ الْخَزَاعِيِّ ۷ / ۳۱۱ - حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت رضی اللہ عنہ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُحْسِنِ إِلَىٰ جَارِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَقْلُ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ» رواه مسلم بهذا اللفظ، وروى البخاري

۷ / ۳۱۱ - حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ وہ اپنے پڑوسی کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے، جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ اپنے مہمان کی عزت کرے اور جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ وہ کلمہ خیر کے یا پھر خاموش رہے۔

اسے ان الفاظ کے ساتھ امام مسلم نے روایت کیا

ہے اور امام بخاری نے اس کے بعض الفاظ روایت کئے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من کلان يؤمن بالله... - وصحيح مسلم، کتاب الإیمان، باب الحث علی إکرام الجار والضيف.

۳۱۲- وعن عائشة رضي الله عنها ۸ / ۳۱۲ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! میرے دو پڑوسی ہیں، ان میں سے میں کس کو ہدیہ بھیجوں؟ آپ نے ارشاد فرمایا، أَقْرَبَهُمَا مِنْكَ يَا أُمَّ الْيَاسَنِينِ؟ قَالَ: «إِلَىٰ جَارَيْنِ، فَإِلَىٰ أَيُّهُمَا أُهْدِي؟ قَالَ: «إِلَىٰ أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ يَا أُمَّ الْيَاسَنِينِ» رواه البخاري.

جس کا دروازہ تیرے زیادہ قریب ہو۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشفعة، باب أبي الجوار أقرب؟ وكتاب الهبة، باب بمن يبدأ بالهدية؟

۳۱۳- نوآمد: جب انسان سب پڑوسیوں کو ہدیہ دینے کی استطاعت نہ رکھے اور صرف کسی ایک ہی کو ہدیہ دینا چاہے، تو اسکی ترتیب اس میں بیان کر دی گئی ہے کہ ”الاقرب فالاقرب“ کا اصول پیش نظر رہے۔

۳۱۳- وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَىٰ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَىٰ خَيْرُهُمْ لِبَارِهِ» رواه الترمذي وقال:

۹ / ۳۱۳ - حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ کے ہاں ساتھیوں میں سب سے بہتر ساتھی وہ ہے جو اپنے ساتھی کے لئے بہتر ہو اور پڑوسیوں میں سب سے بہتر پڑوسی وہ ہے جو اپنے پڑوسی کے حق میں بہتر ہو۔ (اسے ترمذی نے

حدیث حسن۔ روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في الإحسان إلى الخادم۔

۳۱۳- نوامد: ساتھی کا لفظ عام ہے جس میں سفرو حضر کا ہر ساتھی آجاتا ہے۔ یعنی زندگی میں ہر وہ شخص جس سے اس کو واسطہ پڑے، اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جائے اور پڑوسی کے ساتھ بھی۔ اللہ کے ہاں خاص مقام حاصل کرنے کا یہ بہترین ذریعہ ہے۔

۴۰- والدین کے ساتھ حسن سلوک اور

رشتے داروں سے صلہ رحمی کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ نیز رشتے داروں، قیموں، مسکینوں، رشتے دار (یا قریبی) پڑوسی اور اجنبی (یا دور کے) پڑوسی اور پہلو کے ساتھی (ساتھ بیٹھنے والے) اور مسافر اور اپنے مملوک (غلام، باندیوں) کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور ڈرو اللہ سے، جس کے واسطے سے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور ڈرو قرابت مندیوں (کے توڑنے) سے۔

اور فرمایا: اور وہ لوگ جو ملاتے ہیں ان کو، جن کو ملانے کا اللہ نے حکم دیا۔ (یعنی صلہ رحمی کرتے ہیں)۔

اور فرمایا، ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ احسان کرنے کی تاکید کی ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ عبادت صرف ایک رب کی کرو اور ماں باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرو، اگر ان میں سے ایک یا دونوں ہی تمہاری موجودگی میں بڑھاپے کو پہنچ جائیں، تو انہیں اف (اومنہ تک) مت کہو اور نہ انہیں ڈانتو اور (بیشک) ان سے ادب کی بات کہو اور ان کے آگے عاجزی کے بازو جھکا دو نیاز مندی سے اور ان کے لئے (یہ دعاء) کرو، اے رب! ان پر رحم فرما، جس طرح بچپن میں انہوں

۴۰- بَابُ بِرِّ الْوَالِدَيْنِ وَصَلَةِ الْأَرْحَامِ

قال الله تعالى: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ [النساء: ۳۶]، وقال تعالى: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾ [النساء: ۱]، وقال تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾ [الابنية الرعد: ۲۱]، وقال تعالى: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا﴾ [العنكبوت: ۸]، وقال تعالى: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا لِيَّ إِبَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَوْفٍ وَلَا نَهْرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾ وَخَفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا﴾ [الإسراء: ۲۳، ۲۴]،

نے (پیار و محبت سے) مجھے پالا۔

وقال تعالى: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْتًا عَلًى وَهْيَ وَفَضَّلَهُ فِي عَمَلَيْنِ أَنْ أَشْكُرَ لِي وَلِوَالِدَيْهِ﴾ [لقمان: ١٤].

اور فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ نے: اور ہم نے تاکید کی انسان کو اس کے والدین کے بارے میں۔ پیٹ میں رکھا اس کو اس کی ماں نے تھک تھک کر اور دودھ چھڑانا ہے اس کا دو سال میں، حق ماں میرا اور اپنے والدین کا (اور پھر اسے ادا کر۔)

٣١٤ - عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: سألت النبي ﷺ: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ قال: «الصَّلَاةُ عَلَى وَفْيِهَا»، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قال: «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ»، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قال: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» متفق عليه.

٣١٣ / ١ - حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه بیان فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا، کون سا عمل اللہ کو زیادہ محبوب ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، اپنے وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے کہا، پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا، والدین کے ساتھ نیکی کرنا، میں نے کہا، پھر کون سا؟ فرمایا، اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المواقیب، باب فضل الصلوة لوقتها، و کتاب التوحید - و صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون الإیمان بالله تعالیٰ أفضل الأعمال.

٣١٣ - نوآئد: نماز کے اپنے وقت پر پڑھنے کا مطلب ہے، اول وقت یا کم از کم پابندی کے ساتھ اسے اس کے وقت پر پڑھنا، یہ نہیں کہ کاروباری و دیگر دنیوی مصروفیات میں اسے تاخیر سے یا بے وقت پڑھنا، نماز اور جمادیہ افضل ترین اعمال میں سے ہیں۔ ان کے ساتھ والدین سے حسن سلوک کے حکم کو بیان کرنے سے، اس کی اہمیت واضح ہے۔

٣١٥ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه ٢ / ٣١٥ - حضرت ابو هريره رضي الله عنه سے روایت ہے، عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا يَجْزِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نِيَّةً فِي عَمَلٍ إِلَّا أَنْ يَجْزِيَهُ بِوَالِدَيْهِ»، احسان کا بدلہ نہیں چکا سکتی، مگر یہ کہ وہ اپنے باپ کو نیت سے، رواہ مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب العتق، باب فضل عتق الوالد.

٣١٥ - نوآئد: اس حدیث سے والدین کی عظمت اور ان کے حقوق کی اہمیت واضح ہے۔

٣١٦ - وعنه أيضاً رضي الله عنه، ٣ / ٣١٦ - انہی حضرت ابو هريره رضي الله عنه سے روایت ہے، أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ»، دن پر ایمان رکھتا ہے، اس کو چاہئے کہ وہ مہمان کی عزت کرے، جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكَلِّمْ
 خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.
 اسے چاہئے کہ وہ صلہ رحمی کرے اور جو اللہ اور یوم
 آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ بھلائی کی
 (بی) بات کرے یا پھر خاموش رہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من كان يؤمن بالله... - وصحیح مسلم،
 کتاب الإیمان، باب الحث علی إكرام الجار والضيف.

۳۱۶- فوائد: یہاں یہ حدیث صلہ رحمی کے مسئلے کی اہمیت کے لئے بیان ہوئی ہے۔ صلہ رحمی کا مطلب ہے،
 رشتے داروں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، ان سے ہر صورت میں تعلق جوڑ کر رکھنا۔ حتیٰ کہ اگر رشتے دار
 بد اخلاقی کا مظاہرہ اور تعلق توڑنے کا ارتکاب کریں، تب بھی حقوق قربت کی ادائیگی اور تعلق جوڑے رکھنے کا
 اہتمام کیا جائے۔ اسی کا نام صلہ رحمی ہے اور شریعت اسلامیہ نے اس کی بڑی تاکید کی ہے۔ رشتے داروں میں
 تھیالی اور دوھیالی دونوں شامل ہیں۔ دونوں کو ہر حال میں عزت کی نگاہ سے دیکھنا چاہئے۔

۳۱۷ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَّغَ مِنْهُمْ قَامَتِ الرَّحِمُ، فَقَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ، قَالَ: نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مِنْ وَصْلِكَ، وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ؟ قَالَتْ: بَلَى، قَالَ: فَذَلِكَ لَكَ»، ثم قال رسول الله ﷺ: «افْرُؤُوا إِن شِئْتُمْ: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾ ﴿١١﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّهُمْ أَصَنَّهُمْ﴾ [محمد: ۲۲، ۲۳]، متفق عليه.

۳۱۷/۴ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے مخلوق
 کو پیدا فرمایا، جب وہ ان کی پیدائش سے فارغ ہوا تو
 رحم (رشتہ) نے کھڑے ہو کر کہا، یہ اس شخص کا مقام
 ہے جو قطع رحمی سے تجھ سے پناہ مانگے؟ اللہ تعالیٰ نے
 فرمایا، ہاں، کیا تو اس بات پر راضی نہیں کہ میں اس سے
 (تعلق) جوڑوں جو تجھ سے جوڑے اور اس سے قطع
 (تعلق) کر لوں جو تجھے قطع کرے (توڑے) رشتے (رحم)
 نے کہا، کیوں نہیں۔ (ایسا ہی ہونا چاہئے) اللہ نے فرمایا،
 پس یہ تیرے لئے ہے (یعنی ایسا ہی ہو گا) پھر رسول اللہ
 ﷺ نے فرمایا، اگر تم چاہو تو (اس کی تائید میں یہ آیات
 قرآنی) پڑھ لو۔ ”تو یقیناً قریب ہے کہ جب تم کو اقتدار
 ملے تو تم زمین میں فساد پھیلاؤ اور اپنے رحموں (رشتوں)
 کو کاٹو، یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت فرمائی اور
 انہیں بہرا اور اندھا کر دیا۔ (سورہ محمد، ۲۲، ۲۳)۔
 (بخاری و مسلم)

وفي رواية للبخاري: «فقال الله تعالى: مَنْ وَصَلِكَ، وَصَلْتُهُ، وَمَنْ قَطَعَكَ، قَطَعْتُهُ».

اور بخاری کی ایک روایت میں ہے، جو تجھے ملائے
 گا، میں اسے ملاؤں گا، جو تجھے کاٹے گا، میں اسے کاٹ
 دوں گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من وصل وصله الله - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب صلة الرحم وتحريم قطيعتها.

۳۱۷- فوائد: اس سے بھی صلہ رحمی کی تائید واضح ہے کہ یہ عمل اللہ سے خصوصی ربط و تعلق کا ذریعہ ہے اور قطع رحمی، یعنی رشتے داروں کے حقوق کی ادائیگی سے انکار اور ان سے تعلق برقرار رکھنے سے اعراض، اللہ کی ناراضی اور اس کے غضب کا باعث ہے۔

۳۱۸ - وعنه رضي الله عنه قال: ۵/ ۳۱۸ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: «أُمَّكَ»، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «أُمَّكَ»، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «أُمَّكَ»، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «أَبُوكَ» متفقٌ عليه.

کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول میرے حسن سلوک کا سب سے زیادہ مستحق کون ہے؟ آپ نے فرمایا، تمہاری ماں۔ اس نے کہا، پھر کون؟ آپ نے فرمایا، تمہاری ماں۔ اس نے پھر پوچھا، پھر کون؟ آپ نے ارشاد فرمایا، تمہارا باپ۔ (بخاری و مسلم)

وفي رواية: يا رسول الله! مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ؟ قَالَ: «أُمَّكَ، ثُمَّ أُمَّكَ، ثُمَّ أُمَّكَ، ثُمَّ أَبَاكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ». وَالصُّحَابَةُ بِمَعْنَى: الصُّحْبَةِ. وَقَوْلُهُ: «ثُمَّ أَبَاكَ» هَكَذَا هُوَ مَنْصُوبٌ بِفِعْلِ مَحذُوفٍ، أَي: ثُمَّ بِرَّ أَبَاكَ. وفي رواية: «ثُمَّ أَبُوكَ»، وهذا واضح.

ایک اور روایت میں (اس طرح) ہے۔ اس نے پوچھا، اچھے سلوک کا سب سے زیادہ حق دار کون ہے؟ آپ نے فرمایا، تمہاری ماں، پھر تمہاری ماں۔ پھر تمہاری ماں، پھر جو تمہارے سب سے زیادہ قریب ہو، پھر جو تمہارے سب سے زیادہ قریب ہو۔ صحابہ، صحبت (حسن سلوک) کے معنی میں ہے۔ ثم اباک، یہ فعل محذوف (بر) کا مفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ یعنی ثم بر اباک (پھر تم اپنے باپ کے ساتھ حسن سلوک کرو) اور ایک روایت میں ثم ابوک (رفعی حالت) ہے جیسا کہ بخاری میں ہے یہ ترکیب واضح ہے (اس میں فعل محذوف ماننے کی ضرورت نہیں ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من أحق الناس بحسن الصحبة؟ - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب بر الوالدين وأنهما أحق به.

۳۱۸- فوائد: اس میں باپ کے مقابلے میں ماں کا حق مقدم اور تین گنا زیادہ بتلایا گیا ہے۔ اس کی ایک وجہ تو مرد کے مقابلے میں عورت کا ضعف اور اس کا زیادہ ضرورت مند ہونا ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ تین تکلیفیں ایسی ہیں جو صرف ماں اولاد کے لئے برداشت کرتی ہے۔ باپ اس میں شریک نہیں ہوتا۔ (۱) ۹ مینے تک حمل کی

تکلیف۔ (۲) زچگی کی تکلیف، جس میں عورت کو موت و حیات کی کشمکش کے جاں گداز مرحلے سے گزرنا پڑتا ہے۔ (۳) پھر دو سال تک رضاعت (دودھ پلانے) کی تکلیف۔ جس میں اس کی راتوں کی نیند بھی خراب ہوتی ہے، اس کا حسن اور صحت بھی متاثر ہوتی ہے اور بچے کے آرام و راحت کے لئے بعض دفعہ خوراک میں بھی احتیاط اور پرہیز کی ضرورت پیش آتی ہے۔

۳۱۹ - وعنہ، عن النَّبِيِّ ﷺ قال: ۶/۳۱۹ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے 'رَغِمَ أَنْفُ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُ نَبِيٍّ كَرِيمٍ ﷺ نے فرمایا، ناک خاک آلود ہو، پھر ناک مَنْ أَدْرَكَ أَبُوهُ عِنْدَ الْكَبِيرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا، فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ' رواہ مسلم۔ نے بدھاپے میں اپنے والدین کو پایا، ان میں سے ایک کو یا دونوں کو اور پھر (بھی ان کی خدمت کر کے) جنت میں نہیں گیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب رَغِمَ أَنْفٌ أَوْ أَحَدَهُمَا... ۳۱۹- فَوَاكِدُ: رَغَامٌ، مَثَلٌ كَوَسْتَيْهِمْ، نَاكٌ كَاخَاكُ أَلْوَدُ هَوَانٌ، يَدُ كَنَابِيهِ هُوَ ذَلْتُ سَعَةٍ. گویا اس کی ناک مٹی میں مل گئی۔ اس میں ایسے بد نصیب کے لئے بد دعاء یا اس کے انجام بد کی خبر ہے جو اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی خدمت کر کے اپنے رب کو راضی نہیں کرتا۔ والدین کی خدمت تو ہر عمر میں ہی ضروری ہے، وہ جوان ہوں، تب بھی۔ حدیث میں بدھاپے کا ذکر اس لئے ہے کہ کبر سن (بدھاپے) میں والدین خدمت اور نیکی کے زیادہ ضرورت مند ہوتے ہیں۔ احتیاج اور ضعف کے اس دور میں انہیں حالات کے رحم و کرم پر چھوڑ دینا نہایت سنگ دلانہ جرم اور چند در چند ہیج فعل ہے اور اپنی اس ذلیل حرکت کی وجہ سے وہ جنت سے محروم رہ سکتا ہے۔

۳۲۰ - وعنہ رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله! إنَّ لي قَرَابَةً أَصْلُهُمْ وَيَقْطَعُونِي، وَأَحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسَيِّئُونَ إِلَيَّ، وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ، فَقَالَ: «لَيْنَ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ، فَكَأَنَّمَا تُسْفَهُمُ الْمَلَّ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ» رواه مسلم. «وَأَسْفَهُمُ» بضم التاء وكسر السين المهملة ۷/۳۲۰ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا، اے اللہ کے رسول! میرے کچھ رشتے دار ہیں، میں ان سے صلہ رحمی کرتا ہوں، وہ مجھ سے قطع تعلق کرتے ہیں، میں ان سے اچھا سلوک کرتا ہوں، وہ مجھ سے برا سلوک کرتے ہیں۔ میں ان سے تحمل اور بردباری سے پیش آتا ہوں، وہ میرے ساتھ نادانی سے پیش آتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، اگر تو ایسا ہی ہے جیسا کہ تو نے کہا ہے، تو گویا ان کے منہ میں گرم راکھ ڈال رہا ہے اور ان کے مقابلے میں تیرے ساتھ ہمیشہ اللہ کی طرف سے ایک مددگار رہے گا جب تک تیرا رویہ یہی رہے گا۔ (مسلم)

وتشديد الفاء، وَالمَلْءُ بفتح الميم، تسفهم، تاء پر پیش، سین مہملہ پر زیر اور فاء پر تشدید اللام وهو الرَّمَادُ الحَاؤُ: أَي كَأَنَّمَا تشدید۔ اور مل، میم کے زیر اور لام کی تشدید کے ساتھ۔ تَطْعِمُهُمُ الرَّمَادَ الحَاؤَ، وَهُوَ تَشْبِيهُ لِمَا گرم راکھ، گویا کہ تو ان کو گرم راکھ کھلا رہا ہے۔ یہ تشبیہ یَلْحَقُهُمْ مِنَ الإِنْسِ بِمَا يَلْحَقُ أَكْلَ الرَّمَادِ ہے، جس طرح گرم راکھ کھانے والے کو تکلیف ہوتی ہے الحَاؤُ مِنَ الأَلَمِ، وَلَا شَيْءَ عَلَي هَذَا اسی طرح ان قطع رحمی کرنے والوں کو گناہ ملے گا اور ان الْمُحْسِنِ إِلَيْهِمْ، لَكِنْ يَنَالُهُمْ إِنَّهُمْ عَظِيمٌ کے ساتھ اس احسان کرنے والے پر کوئی ملامت نہیں۔ گناہ بِنَفْسِهِمْ فِي حَقِّهِ، وَإِذْخَالِهِمُ الأَذَى عَظِيمٌ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ اور اسے ازیت میں جہلا کر رہے ہیں۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب صلة الرحم وتحریم قطعیتها۔

۳۲۰۔ فوائد: اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ ایک رشتے دار کی بدسلوکی یا قطع رحمی، دوسرے رشتے دار کے لئے بدسلوکی اور قطع رحمی کے لئے وجہ جواز نہیں۔ کیونکہ رشتے داروں کی بدسلوکی کے باوجود ان سے حسن سلوک ہی کی تاکید ہے۔ دوسرا یہ معلوم ہوا کہ ہر حال میں حسن سلوک کرنے والا اللہ کے ہاں نہایت معزز و مکرم ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے لئے آمانوں سے مددگار نازل فرماتا ہے۔ تیسرا یہ کہ قطع رحمی کا انجام، گرم راکھ کے کھانے کے انجام بد کی طرح، نہایت برا ہے۔

۳۲۱۔ وعن أنس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَبْسُطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَبْسُطْ رَحْمَتَهُ، مَتَّقْ عَلَيْهِ. وَمَعْنَى «يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ»، أَي: يُؤَخَّرَ لَهُ فِي أَجَلِهِ وَعُمُرِهِ. (بخاری و مسلم)

ينسأ له في أثره کے معنی ہیں کہ اس کی اجل

اور عمر میں تاخیر کی جائے، یعنی لمبی عمر دی جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من بسط له في الرزق، وكتاب البيوع، باب من أحب البسط في الرزق - وصحيح مسلم، كتاب البر والصلۃ، باب صلة الرحم وتحریم قطعیتها۔

۳۲۱۔ فوائد: صلہ رحمی کے اخروی اجر و ثواب کے علاوہ یہ دو بڑے فائدے ہیں جو انسان کو حاصل ہوتے ہیں۔ رزق میں اضافے سے مراد یا تو فی الواقع مقدار میں زیادتی ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے کردی جاتی ہے، یا پھر مراد اس کے رزق میں برکت ہے، اسی طرح عمر کی زیادت کا مسئلہ ہے، یا تو یہ حقیقی طور پر زائد کردی جاتی ہے، یا مراد اس سے بھی اس کی عمر میں برکت ہے۔ یعنی اس کی زندگی بہر پہلو فوائد سے لبریز ہو جاتی ہے۔

۳۲۲۔ وعنه قال: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ ۹/۳۲۲۔ انہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ انصار مدینہ میں کھجوروں کے باغات کے اعتبار سے سب سے زیادہ مال دار تھے اور انہیں اپنے مالوں میں سب سے زیادہ پسندیدہ بیرحاء (نامی باغ) تھا۔ یہ مسجد نبوی کے سامنے تھا، نبی ﷺ اس میں تشریف لاتے اور باغ میں موجود پاکیزہ پانی نوش فرماتے۔ حضرت انسؓ (راوی حدیث) بیان فرماتے ہیں کہ جب آیت لن تنالوا البرحتی تنفقوا مما تحبون نازل ہوئی، تو حضرت ابو طلحہؓ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے کہ ”تم ہرگز نیکی کو نہیں پہنچ سکو گے، جب تک کہ تم اپنی پسندیدہ چیزیں (اللہ کی راہ میں) خرچ نہیں کرو گے“ اور مجھے اپنے مالوں میں سب سے زیادہ محبوب بیرحاء (باغ) ہے، میں اسے اللہ کے لئے صدقہ کرتا ہوں، میں اللہ سے اس کے اجر کی اور اس کے پاس اس کے ذخیرہ ہونے کی امید رکھتا ہوں، پس آپ، جہاں اللہ آپ کو سمجھائے، اسے اپنے تصرف میں لائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اوہو! یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے۔ یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے۔ تم نے جو کچھ کہا ہے میں نے سن لیا ہے۔ میری رائے یہ ہے کہ تم اسے اپنے قربت مندوں میں تقسیم کر دو۔ حضرت ابو طلحہؓ نے فرمایا (ٹھیک ہے، یا رسول اللہ!) میں ایسا ہی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اسے اپنے رشتے داروں اور عم زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔ (بخاری و مسلم) باب الاتفاق مما محب (رقم ۲۹۷) میں اس کے الفاظ کی وضاحت گزر چکی ہے۔

أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ، وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرِحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ، فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبُّونَ﴾ [آل عمران: ۹۲] قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبُّونَ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ مَالِي إِلَيَّ بَيْرِحَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى، أَزْجُو بِرَّهَا وَذَخَرَهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى، فَضَعَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَيْعْ! ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ! وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَنْفَرِيِّنَ»، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفَعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَسَمَّهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَسَبَقَ بَيَانُ الْأَفْظَاظِ فِي بَابِ الْإِنْفَاقِ مِمَّا يُحِبُّ.

تخریج: سبق تخریجہ فی باب الإنفاق مما یحب ومن الجید بوقم ۲۹۷.

۳۲۲- نواد: یہ حدیث، پہلے، پسندیدہ چیزیں اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے بیان، میں گزر چکی ہے۔ یہاں اسے صلہ رحمی کے اثبات کے لئے دوبارہ لایا گیا ہے۔ اس سے یہ واضح ہوا کہ اللہ کی راہ میں صدقہ و خیرات کرتے وقت پہلے اپنے قریبی رشتے داروں کو دیکھا جائے، اگر وہ مستحق امداد ہوں تو ان کی امداد کی جائے، اس کے بعد اگر کچھ بچے تو دوسروں پر صدقہ کیا جائے۔ اس کے برعکس درست نہیں کہ دوسروں کو تو ہر طرح کا مفاد پہنچایا جائے

مگر اپنے محروم رہیں۔ برصورت انہیں مقدم رکھنا چاہئے

۳۲۳ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: أَقْبَلَ رَجُلٌ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: أَبَايُكَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ أَبْتَيْمِي الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى. قَالَ: «فَهَلْ لَكَ مِنَ الْوَالِدَيْنِ أَحَدٌ حَيٌّ؟» قَالَ: نَعَمْ بَلْ كِلَاهُمَا قَالَ: «فَتَبْتَغِي الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى؟»، قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَارْجِعِي إِلَى الْوَالِدَيْنِ، فَأَحْسِنِ صُحْبَتَهُمَا» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

۳۲۳ / ۱۰ - حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا، میں آپ سے ہجرت اور جہاد پر بیعت کرتا ہوں اور اللہ سے اجر کا طالب ہوں۔ آپ نے پوچھا، تیرے ماں باپ میں سے کوئی زندہ ہے؟ اس نے جواب دیا، ہاں، بلکہ دونوں ہی (زندہ ہیں)۔ آپ نے اس سے پوچھا، کیا تو (واقعی) اللہ سے اجر کا طالب ہے؟ اس نے کہا، ہاں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، پھر تو اپنے والدین کے پاس لوٹ جا اور ان کی اچھی طرح خدمت کر۔ (بخاری و مسلم۔ اور یہ الفاظ صحیح مسلم کے ہیں۔)

اور ان دونوں کی ایک اور روایت میں ہے۔ ایک آدمی آیا اور اس نے آپ سے جہاد میں جانے کی اجازت طلب کی، آپ نے اس سے پوچھا، کیا تیرے ماں باپ زندہ ہیں؟ اس نے جواب دیا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، پس انہی کی خدمت کی کوشش کر۔

وفي رواية: لهُمَا: جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ: «أَحْيَى وَالْوَالِدَيْنِ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ».

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الجہاد بإذن الأبوين - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب بر الوالدین وأنہما أحق بہ۔

۳۲۳- نوائد: جہاد عام حالات میں فرض کفایہ ہے۔ یعنی مسلمانوں کی پوری آبادی میں سے حسب ضرورت کچھ لوگ جہاد میں حصہ لیں، تو سب کی طرف سے جہاد کا فرض ادا ہو جائے گا۔ اس صورت میں جہاد میں حصہ لینے کے لئے والدین کی اجازت ضروری ہے، کیونکہ ان کی خدمت فرض عین ہے، فرض کفایہ کی ادائیگی کے لئے فرض عین چھوڑنا جائز نہیں ہے۔ حدیث میں اسی صورت کا بیان ہے۔ البتہ بعض مخصوص حالات میں جہاد فرض عین ہو جاتا ہے، اس وقت والدین کی اجازت ضروری نہیں، کیونکہ اس وقت ہر شخص کے لئے جہاد میں حصہ لینا ناگزیر ہوتا ہے۔ خصوصاً اس وقت جب دشمن حد سے بڑھ جائے اور نظریاتی اور ملکی سرحدوں پر حملہ آور ہو۔

۳۲۴ - وعنه، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ الْوَالِصِلُ بِالْمُكَافَى، وَلَكِنَّ الْوَالِصِلَ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَّهَا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۲۴ / ۱۱ - انہی حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، وہ شخص صلہ رحمی کرنے والا نہیں ہے جو (کسی رشتے دار کے ساتھ) احسان کے بدلے میں احسان کرتا ہے، بلکہ اصل صلہ رحمی کرنے والا وہ ہے، جب اس سے قطع رحمی

(بدسلوکی وغیرہ) کی جائے تو صلہ رحمی (حسن سلوک) کرے۔ (بخاری)

وَقَطَعْتَ، بفتحِ الْقَافِ وَالطَّاءِ. قَطَعْتَ، قَافٍ اور طَاءٍ پر زبر (صیغہ معروف) لیکن بعض روایات میں قَاف کے ضمہ کے ساتھ بصیغہ مجہول بھی ہے۔ کما فی فتح الباری۔ رَجِمَهُ، مرفوع ہے

(برہنائے فاعلیت)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب فضل صلاة العشاء فی جماعة.

۳۲۳- فوائد: اس حدیث سے صلہ رحمی کے حقیقی تقاضے واضح ہوتے ہیں۔ جو رشتے دار ادب و احترام سے پیش آئیں اور آپ کے ساتھ اچھا سلوک کریں، ظاہر بات ہے، آپ بھی ان کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کریں گے۔ لیکن یہ صلہ رحمی نہیں ہے۔ احسان کے بدلے احسان ہے۔ اس کے برعکس آپ کا ایک قریبی رشتے دار بد اخلاق ہے، آپ سے بدسلوکی کرتا ہے اور آپ سے تعلق توڑنے پر تیار رہتا ہے (جیسا کہ جہالت کے یہ مظاہرے ہمارے معاشرے میں عام ہیں) لیکن آپ صبر و تحمل اور غنود درگزر سے کام لیتے ہیں، بدسلوکی کا جواب حسن سلوک سے دیتے ہیں، ترک تعلق کی کوششوں کے مقابلے میں تعلق برقرار رکھتے ہیں۔ یہ ہے اصل صلہ رحمی، جس کا تقاضا اسلام کرتا ہے۔ ظاہر بات ہے کہ یہ جذبات، انا اور وقار کا مسئلہ ہے۔ اس جمہور نے انا کو شریعت کے تقاضوں پر قربان کر دینا بہت دل گردے کا کام ہے۔ لیکن کمال ایمان بھی یہی ہے کہ ایسا کیا جائے، ورنہ باہم مسکراہٹوں کے تبادلے میں تو کوئی کمال نہیں۔

۳۲۵۔ وعن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: «الرَّحِمُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ: مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللهُ» متفقٌ عليه.

۳۲۵ / ۱۴ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رحم (رشتے داری) عرش سے لٹکی ہوئی ہے اور کہتی ہے، جو مجھے ملائے، اللہ اسے ملائے، اور جو مجھے کاٹئے، اسے اللہ تعالیٰ کاٹئے۔“ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من وصل وصله الله - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب صلة الرحم وتحريم قطعيتها.

۳۲۵- فوائد: رحم (رشتے داری) کا اس طرح بولنا اور اللہ تعالیٰ سے مکالمہ کرنا (جیسا کہ اس سے پہلے ایک حدیث میں گزرا) اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی مشکل بات نہیں۔ وہ ہر ایک میں ادراک و شعور اور گویائی کی قوت پیدا کرنے پر قادر ہے۔

۳۲۶۔ وعن أم المؤمنين ميمونة بنت حارث ميمونة بنت الحارث رضي الله عنها أنها أعتقت وليدة ولم تستأذن النبي ﷺ، فلما

۳۲۶ / ۱۳ - حضرت ام المؤمنین میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک لونڈی آزاد کر دی اور نبی ﷺ سے (اس کی) اجازت نہیں لی۔ پس

کَانَ يَوْمَهَا الَّذِي يَدُورُ عَلَيْهَا فِيهِ، قَالَتْ: أَشَعَرَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنِّي أَعْتَقْتُ وَوَلِيدَتِي؟ قَالَ: «أَوْ فَعَلْتِ؟»، قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: «أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَعْطَيْتَهَا أَخْوَالَكَ كَانَ أَعْظَمَ لِأَجْرِكَ» متفقٌ عليه.

جب وہ دن ہوا جو ان کے پاس نبی ﷺ کے تشریف لانے کا دن تھا (اور آپ تشریف لائے) تو انہوں نے کہا، اللہ کے رسول! کیا آپ نے محسوس کیا کہ میں نے اپنی لونڈی آزاد کر دی ہے؟ آپ نے فرمایا، کیا (واقعی) تم نے ایسا کیا ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، اگر تم وہ اپنے ماموں کو دے دیتیں تو تمہارے لئے زیادہ اجر کا باعث ہوتا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب بمن یبدأ بالہبة؟ - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین.

۳۲۶- فوائد: اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ عورت کو اپنی مملوکہ چیز میں خاوند کی اجازت کے بغیر تصرف کرنے کا حق حاصل ہے، جب کہ خاوند کی زیر ملکیت چیزوں میں اسے یہ حق نہیں۔ دوسرا ضرورت مند رشتے دار پر صدقہ کرنا، غلام آزاد کرنے سے بھی زیادہ فضیلت والا عمل ہے، کیونکہ آزادی صرف صدقہ ہے جب کہ قربت مند کو صدقہ دینے میں صدقہ کے ثواب کے ساتھ صلہ رحمی کا ثواب بھی ملے گا۔

۳۲۷- وعن أسماء بنتِ أبي بكرٍ الصِّدِّيقِ رضي الله عنهما قالت: قَدِمْتُ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: قَدِمْتُ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: «نَعَمْ صِلِي أُمَّكَ» متفقٌ عليه.

۳۲۷ / ۱۳ - حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما روایت کرتی ہیں کہ میری ماں، جب کہ وہ ابھی مشرکہ تھیں، رسول اللہ ﷺ (اور مشرکین کے درمیان ہونے والے) معاہدہ حدیبیہ کے دوران میرے پاس آئیں، میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ میری والدہ میری پاس آئی ہیں اور مجھ سے حسن سلوک کی خواہش مند ہیں، کیا میں (ان کی خواہش کے مطابق) اپنی والدہ سے صلہ رحمی (حسن سلوک) کروں؟ آپ نے فرمایا، ہاں، تم اپنی والدہ سے صلہ رحمی کرو۔

(بخاری و مسلم)

وقولها: «رَاغِبَةٌ»، أَي: طَامِعَةٌ عِنْدِي تَسْأَلُنِي شَيْئًا؛ قِيلَ: كَانَتْ أُمَّهَا مِنَ النَّسَبِ، وَقِيلَ: مِنَ الرِّضَاعَةِ، وَالصَّحِيحُ الْأَوَّلُ.

راغبہ کے معنی ہیں میرے پاس جو ہے، اس میں سے کسی چیز کی خواہش مند ہیں۔ بعض کہتے ہیں یہ ان کی حقیقی والدہ تھیں اور بعض کہتے ہیں رضاعی والدہ۔ پہلی بات صحیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب الهدية للمشرکین - وصحیح مسلم، کتاب

الزكاة، باب فضل النفقة والصدقة على الأقربین.

۳۲۷- فوائد: یہ کے سے مدینہ آئی تھیں، ان کا نام بعض نے قتیلہ بنت عبد العزی اور بعض نے قیلہ بیان کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ والدین مشرک و کافر ہوں، تب بھی ان کی خدمت اور ان سے حسن سلوک کرنا ضروری ہے۔ جیسے قرآن میں اللہ تعالیٰ نے بھی فرمایا ہے۔ وصاحبہما فی الدنیا معروفنا (سورہ لقمان، ۱۵) ”دنیا کے کاموں میں اچھی طرح ان کا ساتھ دینا“۔

۳۲۸- وعن زَيْنَبِ النَّعْفِيَّةِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ! وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُمْ»، قَالَتْ: فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفٌ ذَاتِ الْيَسَدِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَأَتَيْهِ، فَاسْأَلْهُ، فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُجْزِي عَنِّي وَإِلَّا صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: بَلِ انْتَبِهِي أَنْتِ، فَاَنْطَلَقْتُ، فَاذًا امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ يَبِابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَاجَتِي حَاجَتَهَا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَلْقَيْتَ عَلَيْهِ الْمَهَابَةَ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ، فَقُلْنَا لَهُ: أَنْتِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبِرْنَا أَنْ امْرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ تَسْأَلَانِكَ: أَنْتِ جِزِي الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَى أَرْوَاحِهِمَا وَعَلَى أَنْفُسِهِمَا فِي حُجُورِهِمَا؟ وَلَا تُخْبِرْنَا مَنْ نَحْنُ، فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ هُمَا؟»، قَالَتْ: امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّ الرِّبَائِبِ هِيَ؟»، قَالَتْ: امْرَأَةٌ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَهُمَا أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ» متفق عليه.

۳۲۸/۱۵- حضرت زینب ثقفیہ رضی اللہ عنہا، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اہلیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں (عورتوں کو) وعظ فرمایا اور (اس میں) فرمایا، اے عورتوں کی جماعت! تم صدقہ کیا کرو، چاہے تمہیں اپنے زیورات میں سے ہی کرنا پڑے۔ حضرت زینب بیان کرتی ہیں کہ میں (اپنے خاوند) عبداللہ بن مسعود کے پاس لوٹ کر آئی اور ان سے کہا، کہ تم توڑی کمانی کرنے والے آدمی ہو اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صدقہ کرنے کی ترغیب دی ہے، تو تم رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو کہ وہ صدقہ (اگر میں تمہیں دے دوں تو) کیا وہ مجھ سے کفایت کر جائے گا؟ ورنہ پھر میں وہ تمہارے علاوہ کسی اور کو دے دوں؟ حضرت عبداللہ بن مسعود نے کہا، بلکہ تو خود ہی جا۔ چنانچہ میں گئی، تو وہاں رسول اللہ ﷺ کے دروازے پر ایک اور انصاری عورت بھی (کھڑی) تھی، میری ضرورت بھی وہی تھی جو اس کی تھی اور رسول اللہ ﷺ کو اللہ کی طرف سے رعب و دبدبہ عطا کیا گیا تھا (جس کی وجہ سے ہم میں سے کسی کو اندر جانے کی جرأت نہ ہوئی) اتنے میں بلالؓ باہر نکلے، ہم نے ان سے کہا، تم رسول اللہ ﷺ کو جاکر بتلاؤ کہ دروازے پر دو عورتیں (کھڑی) ہیں اور یہ مسئلہ پوچھتی ہیں کہ اگر وہ اپنے خاوندوں پر اور ان کی گودوں میں زیر پرورش تیبوں پر صدقہ کریں، تو کیا وہ (شرعاً) کافی ہو جائے گا؟ (لیکن) حضور ﷺ کو یہ مت بتانا کہ ہم کون ہیں؟

چنانچہ بلالؓ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں تشریف لے گئے اور جا کر آپؐ سے مسئلہ پوچھا، آپؐ نے فرمایا، یہ دو عورتیں کون (کون) ہیں؟ حضرت بلالؓ نے کہا، ایک انصاری عورت ہے اور دوسری زینبؓ۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا، کون سی زینب؟ انہوں نے کہا، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اہلیہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ان کو جا کر بتلا دو کہ) ان کے لئے دو گنا اجر ہے، ایک رشتے داری کا اجر اور دوسرا صدقے کا اجر۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الزکاة علی الزوج والأیتام فی الحجر - صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین۔

۳۲۸- فوائد: (۱) معلوم ہوا کہ عورت اپنے خاوند کو صدقہ اور زکوٰۃ کی رقم بھی دے سکتی ہے، اگر وہ غریب ہو۔ البتہ خاوند اپنی عورت کو زکوٰۃ نہیں دے سکتا، کیونکہ عورت کے نان و نفقہ کا وہ خود ذمے دار ہے جب کہ عورت خاوند کی کیفیل نہیں۔ گویا اصول یہ ہوا کہ زکوٰۃ دینے والے پر، جن کا نان و نفقہ واجب ہے، ان کو وہ زکوٰۃ کی رقم نہیں دے سکتا۔ جیسے انسان کی بیوی ہے، بچے ہیں اور والدین ہیں۔ (۲) بوقت ضرورت عورت، ستر و حجاب کی پابندی کے ساتھ، گھر سے باہر جاسکتی ہے۔ (۳) دینی مسائل و معاملات میں عورتوں کو بھی مردوں کی طرح دلچسپی لینی چاہئے اور اس میں شرم و حجاب مانع نہیں ہونا چاہئے۔

۳۲۹ / ن - حضرت ابو سفیان صحابہ بن حرب رضی اللہ عنہ سے ہرقل (شاہ روم) کے قصے سے متعلق لمبی حدیث میں مروی ہے کہ ہرقل نے ابو سفیان سے پوچھا (جب کہ وہ ابھی کافر تھے) وہ (رسول) تمہیں کس چیز کا حکم دیتا ہے؟ اس کی مراد نبی ﷺ تھے۔ حضرت ابو سفیان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں، میں نے کہا، وہ کتاب ہے، ایک اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور وہ باتیں چھوڑ دو جو تمہارے آباء و اجداد کہتے (اور کرتے آئے) ہیں، اور وہ ہمیں نماز کا، راست بازی کا، پاک دامنی اور صلہ رحمی کا حکم دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

۳۲۹ - وعن أبي سفيانَ صحْرَبِ بنِ حَرْبِ رضي الله عنه في حديثه الطويل في قصة هرقلَ أَنَّهُ قَالَ لِأبي سَفِيَانَ: فَصَادًا يَأْتِرُكُمْ بِهِ؟ يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: قُلْتُ: يَسْأَلُ: «اغْبُدُوا اللَّهَ وَخُدُّهُ، وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَاتْرَكُوا مَا يَقُولُ آبَاؤُكُمْ» وَيَأْتِرُنَا بِالصَّلَاةِ، وَالصَّدَقِ، وَالْعَفَافِ، وَالصَّلَةِ. متفقٌ عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدہ الوحي - صحیح مسلم، کتاب الجهاد، باب کتاب النبي ﷺ إلى هرقل يدعوہ إلى الإسلام.

۳۲۹- فوائد: اس میں توحید کے ساتھ نماز اور مکارم اخلاق کی تعلیم ہے۔ نماز باجماعت عبادات میں سب سے اہم ہے اور راست بازی وغیرہ اخلاقی خوبیاں ہیں۔ ایک مسلمان کو توحید و رسالت کے اقرار کے بعد عبادات کی ادائیگی کا پابند اور مکارم اخلاق کا مظہر ہونا چاہئے۔

۲۳۰ - وعن أبي ذر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّكُمْ سَتَفْتَحُونَ أَرْضًا يُذَكَّرُ فِيهَا الْقَيْرَاطُ». وفي رواية: «سَتَفْتَحُونَ مِصْرَ وَهِيَ أَرْضٌ يُسَمَّى فِيهَا الْقَيْرَاطُ، فَاسْتَوْصُوا بِأَهْلِهَا خَيْرًا، فَإِنَّ لَهُمْ ذِقَّةً وَرَحِمًا». وفي رواية: «فَإِذَا افْتَحْتُمُوهَا فَأَحْسِنُوا إِلَى أَهْلِهَا، فَإِنَّ لَهُمْ ذِقَّةً وَرَحِمًا»، أو قال: «ذِقَّةً وَصِهْرًا» رواه مسلم.

۱۷ / ۳۳۰ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم عنقریب ایسا علاقہ فتح کرو گے جس میں قیراط کا ذکر ہوتا ہے اور ایک روایت میں ہے، تم عنقریب مصر فتح کرو گے اور یہ ایسی سرزمین ہے جس میں قیراط کا لفظ عام بولا جاتا ہے، پس تم اس کے باشندوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا، اس لئے کہ ان کا (ہمارے ساتھ) ذمہ اور رشتہ ہے۔ ایک اور روایت میں ہے۔ پس جب تم اسے فتح کرو تو اس کے باشندوں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، اس لئے کہ ان کے لئے ذمہ اور رشتہ ہے یا فرمایا، ذمہ اور سسرالی تعلق ہے۔ (مسلم)

قال العلماء: الرَّحِمُ النَّبِيُّ لَهُمْ: علماء نے کہا ہے، ان کا وہ رشتہ جس کا حوالہ رسول كُونُ هَاجَرَ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ ﷺ مِنْهُمْ وَ«الصُّهْرُ»: كَوْنُ مَارِيَةَ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُمْ.

علماء نے کہا ہے، ان کا وہ رشتہ جس کا حوالہ رسول اللہ ﷺ نے دیا، وہ حضرت اسماعیلؑ کی والدہ ہاجرہؑ کا ان میں سے ہونا ہے اور سسرالی تعلق کا مطلب، رسول اللہ ﷺ کے صاحبزادے ابراہیمؑ کی والدہ حضرت ماریہؑ کا ان میں سے ہونا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب وصية النبي ﷺ بأهل مصر.

۳۳۰- فوائد: قیراط، وینار و درہم کی طرح ایک سکہ اور ان کا ایک جزء تھا۔ دانق، درہم کے چھٹے حصے کو کہا جاتا ہے۔ قیراط، دانق کا نصف ہے۔ مصر میں اس کا استعمال عام اور بول چال میں بھی اس کا چلن تھا۔ ذمہ، یہاں زمام (حق اور حرمت) کے معنی میں ہے۔ اس میں رحم اور سسرالی تعلق کی بناء پر اہل مصر سے حسن سلوک کی تاکید ہے، اس لئے اسے صلہ رحمی کے باب میں بیان کیا گیا ہے۔ اس میں نبی ﷺ کا مجوزہ ہے کہ آپ نے جس طرح پیش گوئی فرمائی، اس طرح ہی ہوا اور آپ کی وفات کے تھوڑے عرصے بعد ہی مصر پر مسلمانوں کی حکومت قائم ہو گئی۔

۲۳۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لما نزلت هذه الآية: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ [الشعراء: ۲۱۴] دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُرَيْشًا، فَاجْتَمَعُوا، فَعَمَّ

۱۸ / ۳۳۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آیت وانذر عشیرتک الاقربین (الشعراء) (۲۱۴) ”اپنے قریبی رشتے داروں کو ڈرائیے!“ نازل ہوئی، تو رسول اللہ ﷺ نے قریش کو بلایا، پس ان کے عام و

وَخَصَّ وَقَالَ: «يَا بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ! يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ! أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ! أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَابٍ! أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي هَاشِمٍ! أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا فَاطِمَةَ! أَنْقِدِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحِمًا سَابَلَهَا بَيْلَاهَا» رواه مسلم. قوله ﷺ: «بَيْلَاهَا» هو بفتح الباءِ الثَّانِيَةِ وَكسرها، وَ«الْبَيْلَانُ»: الْمَاءُ. وَمَعْنَى الْحَدِيثِ: سَابَلَهَا، شَبَّهَ قَطِيعَتَهَا بِالْحَرَارَةِ تُطْفَأُ بِالْمَاءِ وَهَذِهِ تَبْرَدُ بِالصَّلَةِ.

خاص سب جمع ہو گئے۔ آپ نے فرمایا، اے بنو عبد شمس! اے بنو کعب بن لوی! اپنے نفسوں کو (جہنم کی) آگ سے بچاؤ۔ اے بنو ہاشم! اپنے نفسوں کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنو عبدالمطلب! اپنے نفسوں کو آگ سے بچاؤ۔ اے فاطمہ! اپنے نفس کو آگ سے بچا۔ اس لئے کہ میں تمہارے لئے اللہ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ سوائے اس کے کہ تمہارے ساتھ (میری) رشتے داری ہے، جسے میں (دنیا کی حد تک) ضرور ملحوظ رکھوں گا۔ (مسلم)

بیلالہا، دوسری باء پر زبر اور زیر، دونوں طرح صحیح ہے اور بلال کے معنی ہیں پانی اور مطلب حدیث کا ہے کہ میں رشتے داری ضرور قائم رکھوں گا۔ آپ نے رشتے داری کے توڑنے کو حرارت (گرمی) کے ساتھ تشبیہ دی جسے پانی سے بجھایا جاتا ہے اور اس قطع رحمی کو بھی صلہ رحمی سے ٹھنڈا کیا جاتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب فی قوله تعالیٰ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾.

۳۳۱- (۱) فواؤد: معلوم ہوا کہ قیامت والے دن حسب نسب کام نہیں آئے گا، حتیٰ کہ نبی ﷺ سے قرابت داری بھی نفع نہیں دے گی۔ وہاں صرف ایمان اور عمل صالح کی بنیاد پر ہی نجات ہوگی۔ جن کے حق میں شفاعت کی اجازت ہوگی اور نبی کریم ﷺ اور دیگر صالحین جن کے لئے شفاعت کریں گے، وہ بھی گناہ گار اہل ایمان ہی ہوں گے نہ کہ ایمان و عمل صالح سے محروم کافر و مشرک۔ ان کے لئے نجات ہوگی نہ شفاعت۔ (۲) دعوت و تبلیغ کے اولین مستحق اپنے قریبی رشتے دار ہیں۔ پہلے انہیں اللہ کے احکام پہنچائے جائیں۔ (۳) رشتے دار کافر و مشرک ہوں، تب بھی رشتے داری کے حقوق اور صلہ رحمی کے تقاضے پورے کئے جائیں اور اس کا اولین حق اور اہم تر تقاضا یہ ہے کہ انہیں ایمانی زندگی اختیار کرنے کی تلقین کی جائے تاکہ وہ جہنم کی آگ سے بچ جائیں۔

۳۳۲- وعن أبي عبد الله عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: سمعتُ رسول الله ﷺ جهاراً غيرَ سرٍ يقول: «إِنَّ آلَ رَبِّي فُلَانٍ لَيْسُوا بِأَوْلِيَانِي، إِنَّمَا وَرَثَتِي اللَّهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَكِنْ لَهُمْ رَحِمٌ أَبْلَاهَا بَيْلَاهَا»، متفق عليه. وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۳۳۲/۱۹ - حضرت ابو عبد اللہ عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو علانیہ فرماتے ہوئے سنا، خفیہ نہیں۔ آپ فرماتے تھے، بے شک بنی فلان کی اولاد، میرے دوست نہیں ہیں، میرے دوست تو اللہ اور نیک مومن ہیں۔ البتہ ان سے میری رشتے داری ہے جسے میں ضرور ملحوظ رکھتا ہوں۔

(بخاری و مسلم، یہ الفاظ امام بخاری کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب بیل الرحم ببلالہا - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب موالاة المؤمنین ومقاطعة غیرہم۔

۳۳۲- فوائد: حدیث میں بنی فلاں کی آل (اولاد) سے مراد نبی ﷺ کے وہ قریبی رشتے دار ہیں جو ایمان نہیں لائے تھے۔ آپ نے وضاحت فرمادی کہ گو ان سے میری قربت قریبہ ہے لیکن ان سے میری محبت و ولایت (دوستی) نہیں ہے، کیونکہ کافر اور مومن کے درمیان دوستی نہیں ہو سکتی۔ ولایت (دوستی اور محبت) کا یہ تعلق تو صرف اللہ اور اس کے بعد اللہ پر ایمان لانے والے اہل ایمان کے مابین ہی ہو سکتا ہے۔ البتہ قربت مندوں سے (بشرطیکہ وہ محارب نہ ہوں) صلہ رحمی ہو سکتی ہے۔

۳۳۳ - وعن أبي أيوب خالد بن زيد الأنصاري رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله! أخبزني بعملٍ يُدخِلني الجنة، وَيُسَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ. فقال النبي ﷺ: «تَعْبُدُ اللهَ، وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ، متفقٌ عليه.

۳۳۳ / ۲۰ - حضرت ابو ایوب خالد بن زید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ! مجھے ایسا عمل بتلائیے جو مجھے جنت میں داخل اور جہنم سے دور کر دے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تم (صرف) اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ، نماز قائم کرو، زکوٰۃ دو اور صلہ رحمی کرو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب وجوب الزکاة - صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان الإیمان الذي يدخل به الجنة.

۳۳۳- فوائد: ان میں ان اعمال کی نشاندہی کر دی گئی ہے جو جنت میں جانے اور جہنم سے نجات پانے کا سبب ہیں جس سے واضح ہو جاتا ہے کہ جنت محض آرزوؤں اور تمناؤں سے یا ایمان و عمل کے بغیر کسی سفارش سے نہیں ملے گی۔

۳۳۴ - وعن سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «إِذَا أَنْطَرْتُمْ أَحَدَكُمْ، فَلْيَغْطِرْ عَلَى تَمْرٍ، فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا، فَالْمَاءُ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ»، وقال: «الصَّدَقَةُ عَلَى الْمَسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الرَّحِمِ نِسْتَانٌ: صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۳۳۴ / ۲۱ - حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص روزہ کھولے، تو اس کو چاہئے کہ وہ کھجور سے روزہ کھولے، اس لئے کہ اس میں برکت ہے۔ اگر کھجور میسر نہ ہو، تو پانی سے (کھولے) کیونکہ یہ پاک کرنے والا ہے اور فرمایا، مسکین پر (کیا گیا) صدقہ (صرف) صدقہ ہے اور رشتے دار پر (کئے گئے صدقے کی) دو حیثیتیں ہیں۔ وہ صدقہ بھی ہے اور صلہ رحمی بھی۔ (ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الزکاة، باب ما جاء في الصدقة على ذي القربة.

شیخ البانی نے اس حدیث کے پہلے حصے یعنی کھجور یا پانی سے روزہ کھولنے والے حصے کو ضعیف قرار دیا ہے۔ البتہ نبی ﷺ کا اپنا فعل یہی ثابت ہے۔ دیکھیں ضعیف ترمذی ص ۳۷ و ضعیف الجامع الصغیر رقم ۳۸۹۔
۳۳۳- فوائد: (۱) روزہ کھجور یا پانی سے کھولنا، زیادہ اجر و ثواب کا باعث ہے۔ (۲) غریب رشتہ دار پر صدقہ کرنے کا دوبرا اجر ہے۔ عموماً لوگ اپنے عزیز و اقارب کو بھلا دیتے ہیں مگر ایسا نہیں کرنا چاہئے بلکہ دوسروں کی بہ نسبت ان کا زیادہ خیال رکھنا چاہئے

۳۳۵ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كَانَتْ تَخْتِي امْرَأَةً، وَكُنْتُ أَحْبَبُهَا، وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُهَا، فَقَالَ لِي: طَلَّقَهَا، فَأَبَيْتُ، فَأَتَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «طَلَّقَهَا» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۳۳۵/۲۲ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میرے نکاح میں ایک عورت تھی، جس سے میں محبت کرتا تھا۔ (لیکن میرے والد) حضرت عمرؓ اسے ناپسند کرتے تھے، چنانچہ انہوں نے مجھے کہا، اسے طلاق دے دے، میں نے انکار کیا، پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پاس گئے اور ان سے اس بات کا ذکر کیا۔ تو آپؓ نے مجھے فرمایا، اسے طلاق دے دے۔

(ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الطلاق، باب ما جاء في الرجل يسأله أبوه أن يطلق زوجته - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب بر الوالدين، ومسنن أحمد.

۳۳۵- فوائد: اگر والدین کا حکم طلاق، دینی و اخلاقی بنیادوں پر ہو، تو اس کی اطاعت ضروری ہے، جیسا کہ اس حدیث میں ہے۔ اگر اس کے اسباب کچھ اور ہوں تو پھر والدین کو ادب و احترام سے سمجھایا جائے تاکہ وہ بھی راضی ہو جائیں اور خواہ مخواہ عورت پر بھی ظلم نہ ہو۔

۳۳۶ - وعن أبي الدرداء رضي الله عنه أن رجلاً أتاه فقال: إن لي امرأة وإن أعني تأمرني بطلاقها؟ فقال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «الوالد أوسط أبواب الجنة، فإن شئت فأضجع ذلك الباب، أو أخفظه» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۳۳۶/۲۳ - حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اور ان سے عرض کیا کہ میری ایک بیوی ہے، میری ماں مجھے اسے طلاق دینے کا حکم دیتی ہے۔ (میں کیا کروں؟) حضرت ابو الدرداءؓ نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ والد جنت کے دروازوں میں سے بہترین دروازہ ہے، پس اگر تو چاہے تو اس دروازے کو ضائع کر دے یا اس کی حفاظت کر۔ (ترمذی، امام ترمذی نے کما یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلة، باب الفضل في رضا الوالدين.

۳۳۶- فوائد: والد کے لغوی معنی ہیں، جسنے والا، اس اعتبار سے اس کا اطلاق ماں اور باپ دونوں پر ہوتا ہے اور جس طرح والدین (بسیفہ تشبیہ) سے مراد ماں باپ دونوں ہوتے ہیں، والد کا اطلاق بھی دونوں پر ہو جاتا ہے۔

اس میں بھی بیوی کی محبت پر والدین کی اطاعت و رضامندی کو ترجیح دینے کی تاکید ہے۔

۳۳۷ - وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «الخالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. وفي الباب أحاديث كثيرة في الصحيح مشهورة؛ منها حديث أصحاب الغار، وحديث جرنج وقد سبقا، وأحاديث مشهورة في الصحيح حَدَّثَتْهَا اخْتِصَارًا، وَمِنْ أَهْمَهَا حَدِيثُ عَمْرٍو بْنِ عَبَسَةَ رضي الله عنه الطويلُ الْمُشْتَمِلُ عَلَى جُمْلٍ كَثِيرَةٍ مِنْ قَوَاعِدِ الإسلامِ وَأَدَابِهِ، وَسَأَدُّوهُ بِتَمَامِهِ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى فِي بَابِ الرَّجَاءِ، قَالَ فِيهِ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِمَكَّةَ، يَعْنِي فِي أَوَّلِ النَّبُوَّةِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: «نَبِيٌّ»، فَقُلْتُ: وَمَا نَبِيِّ؟ قَالَ: «أَزْسَلْنِي اللهُ تَعَالَى»، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ أَسْأَلُكَ؟ قَالَ: «أَزْسَلْنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ، وَكَسْرِ الْأَرْثَانِ، وَأَنْ يُوحِّدَ اللهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ» وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. وَاللهُ أَعْلَمُ.

ان کے علاوہ بھی متعدد مشہور حدیثیں ہیں جنہیں میں نے اختصار کے پیش نظر چھوڑ دیا ہے۔ ان میں سے اہم ترین حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کی طویل حدیث ہے جو ایسے بہت سے جملوں پر مشتمل ہے جن میں اسلام کے قواعد اور اس کے آداب کا بیان ہے، میں وہ پوری حدیث ان شاء اللہ باب الرجاء میں ذکر کروں گا، اس میں حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ میں آنحضرت ﷺ کے دعوائے نبوت کے ابتدائی دور میں آئے اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے آپ سے کہا، آپ کون ہیں؟ آپ نے جواب دیا، نبی۔ میں نے کہا، نبی کیا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا، (مجھے) لوگوں کی ہدایت کے لئے اللہ کی طرف سے بھیجا جائے اور مجھے اللہ نے نبی بنا کر بھیجا ہے۔ میں نے کہا، آپ کو اللہ نے کیا دے کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا، اللہ نے مجھے صلہ رحمی کرنے اور بتوں کے توڑنے کا حکم دے کر بھیجا ہے۔ نیز یہ کہ صرف اللہ کی عبادت کی جائے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا جائے۔ اس طرح تمام حدیث بیان کی۔ واللہ اعلم

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في بر الخالة.

۳۳۷ - فوائد: یعنی ماں کی طرح خالہ کے ساتھ ادب و احترام اور حسن سلوک کا معاملہ کیا جائے۔

۴۱۔ ماں باپ کی نافرمانی کرنا اور رشتے داری توڑنا حرام ہے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تو یقیناً قریب ہے جب تم کو اقتدار ملے تو زمین میں فساد پھیلاؤ اور رشتوں کو توڑو، یہی لوگ ہیں کہ جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان کو بہرہ اور اندھا کر دیا۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جو لوگ اللہ کے عہد کو توڑتے ہیں، اس کی مضبوطی کے بعد اور اس چیز کو کاٹتے ہیں جس کے جوڑنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، یہی لوگ ہیں جن کے لئے لعنت ہے اور ان کے لئے برا گھر ہے۔

اور فرمایا: تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ عبادت صرف اس ایک رب کی کی جائے اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو۔ اگر تمہارے سامنے ان میں سے کوئی ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو انہیں اف بھی نہ کہو اور نہ انہیں ڈانٹو اور ان سے اچھی بات کہو اور اپنے بازو نرمی اور شفقت سے ان کے لئے جھکا دو اور ان کے حق میں دعا کرو، اے رب! ان پر رحم فرما، جیسے انہوں نے بچپن میں مجھے (پیار و محبت سے) پالا۔

۱/ ۳۳۸ - حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا، کیا میں تمہیں سب سے بڑے گناہوں کی خبر نہ دوں؟ تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔ ہم نے کہا، کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ (ضرور بتلائیے) آپ نے ارشاد فرمایا، اللہ کا شریک ٹھہرانا، ماں باپ کی نافرمانی کرنا اور آپ نیک لگائے ہوئے تھے، پھر (سیدھے ہو کر) بیٹھ گئے اور فرمایا، سنو! جھوٹی بات کہنا اور جھوٹی گواہی دینا (یہ بھی بڑے گناہوں میں سے ہیں) پھر آپ اس بات کو دہراتے رہے، یہاں

۴۱۔ بَابُ تَحْرِيمِ الْمُفْسُوقِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ

قال الله تعالى: ﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ قَوَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَعُوا أَرْصَامَكُمْ ﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّهُمْ أَبْصَارَهُمْ ﴿ [محمد: ۲۲- ۲۳]، وقال تعالى: ﴿ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْعَذَابُ وَلَهُمْ سَوْءُ الْعَذَابِ ﴾ [الرعد: ۲۵]، وقال تعالى: ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغْنَكَ عِنْدَكَ الْأَكْبَرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَوْيَ وَلَا تَنْهَرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ﴿ [الإسراء: ۲۳- ۲۴].

۳۳۸ - وعن أبي بكرَةَ نُفَيْعِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أُنبئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَايِرِ؟» - ثَلَاثًا - قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «الْإِنْسِرَافُ بِاللَّهِ، وَالْعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ»، وَكَانَ شُكَيْتًا فَجَلَسَ، فَقَالَ: «أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ» فَمَا زَالَ يَكْرُرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. متفقٌ عليه.

تک کہ ہم نے کہا، کاش آپؐ خاموش ہو جائیں۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشهادات، باب ما قبل فی شهادة الزور - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان الكبائر وأکبرها.

۳۳۸- فوائد: اس میں چند کبیرہ گناہوں کا بیان ہے۔ کبیرہ گناہ وہ ہے جس کے ارتکاب پر قرآن کریم یا حدیث شریف میں سخت وعید وارد ہو۔ ماں باپ کی نافرمانی اور شرک کا ایک ساتھ ذکر کر کے واضح فرمایا کہ یہ دونوں گناہ بہت ہی خطرناک ہیں اور اسی طرح جھوٹی بات اور جھوٹی گواہی کے ذکر پر حکمہ چھوڑ کر نبی ﷺ کا بیٹھ جانا، اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ آپؐ کے نزدیک ان کے اندر بھی بہت زیادہ شاعت و قباحت ہے۔ اللہ تعالیٰ ان تمام گناہوں سے مسلمانوں کو محفوظ رکھے۔

۳۳۹ / ۲ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، کبیرہ گناہ (یہ یہ) ہیں، اللہ کے ساتھ شریک گردانا، ماں باپ کی نافرمانی کرنا، قتل نفس (ناحق کسی کو مار دینا یا خودکشی کرنا) اور جھوٹی قسم کھانا۔ (بخاری)

۳۳۹ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «الْكِبَائِرُ: الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ» رواه البخاري. «الْيَمِينُ الْغَمُوسُ» الَّتِي يَخْلِفُهَا كَاذِبًا عَامِدًا، سُمِّيَتْ غَمُوسًا، لِأَنَّهَا تَغْمِسُ الْحَالِفَ فِي الْإِنْم.

یمنین غموس (جھوٹی قسم) وہ ہے کہ جان بوجھ کر انسان جھوٹی قسم اٹھائے، اسے غموس اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ قسم کھانے والے کو گناہ میں ڈبو دیتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الايمان والنذور، باب اليمين الغموس، وکتاب المرتدین، وکتاب الديات وغیرها من کتب نصحیح.

۳۳۹- فوائد: کبیرہ گناہ اور بھی بہت سے ہیں، جن کو بعض محدثین نے مستقل کتابوں میں جمع بھی فرمایا ہے۔ جیسے الزواجر عن اقتراف الكبائر، اور کتاب الكبائر للذهبی وغیرہ۔ یہاں صرف موفقی کی مناسبت سے نبی ﷺ نے چند ایک کا تذکرہ فرمایا ہے۔ یا مقصد یہ بتانا تھا کہ یہ چند مذکورہ گناہ کبیرہ گناہوں میں سب سے زیادہ خطرناک ہیں۔

۳۴۰ - وعنہ، أن رسول الله ﷺ قال: «مِنَ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ»، قالوا: يا رسول الله! وهل ينشتم الرجل ووالديه؟! قال: «نعم؛ يسب أبا الرجل، فيسب آباءه، ويسب أمه، فيسب أمه، متفق عليه. وفي رواية: «إن من أكبر الكبائر أن

۳۴۰ / ۳ - انہی حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کبیرہ گناہوں میں سے ایک یہ (بھی) ہے کہ آدمی اپنے والدین کو گالی دے۔ صحابہؓ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا آدمی اپنے ماں باپ کو (بھی) گالی دیتا ہے؟ آپؐ نے فرمایا، ہاں۔ ایک شخص کسی کے باپ کو گالی دیتا ہے، وہ پلٹ کر اس

يَلْمَنَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ! قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَلْمَنُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟! قَالَ: «يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ، يَسُبُّ أَبَاهُ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ، فَيَسُبُّ أُمَّهُ.» (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب لا یسب الرجل والديه - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان الکبائر وأکبرها.

۳۴۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ انسان کو کسی دوسرے کے والدین کو گالی نہیں دینی چاہئے، کیونکہ اس طرح وہ بھی جواب میں اس کے والدین کو گالی دے گا اور یوں یہ اپنے والدین کی ذلت اور بے توقیری کا باعث بنے گا۔

۳۴۱- وعن أبي محمد جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ»، قَالَ سَفِيَانُ فِي رَوَايَتِهِ: يَنْعِي: قَاطِعٌ رَحِمٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۴ / ۳۴۱ - حضرت ابو محمد عمیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قطع رحمی کرنے والا جنت میں نہیں جائے گا۔ سفیان (راوی) نے اپنی روایت میں قاطع کی بجائے قاطع رحم کے الفاظ بیان کئے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إنم القاطع - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب صلة الرحم وتحريم قطعتها.

۳۴۱- فوائد: اس میں قطع رحمی پر کتنی سخت وعید ہے۔ اس کے باوجود ہمارے معاشرے میں یہ گناہ کبیرہ عام ہے۔ اس قسم کی سخت وعیدوں کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان ان گناہوں سے بچ کر رہیں۔ اعاذنا اللہ منها

۳۴۲- وعن أبي عيسى المِغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ، وَمَنْعًا وَهَاتِ، وَوَادَ الْبَنَاتِ، وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ، وَكَرِهَ السُّؤَالَ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.»

۵ / ۳۴۲ - حضرت ابو عیسیٰ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ نے تم پر ماؤں کی نافرمانی کرنے کو، ضرورت کے موقع پر خرچ نہ کرنے اور بغیر ضرورت کے سوال کرنے کو نیز لڑکیوں کے زندہ درگور کرنے کو حرام کیا ہے اور فضول بحث و گفتگو کو، کثرت سوال کو اور مال کے ضائع کرنے کو تمہارے لئے ناپسند کیا ہے۔ (بخاری و مسلم)

قوله: «مَنْعًا»

مَنْعًا: مَنْعٌ مَا وَجَبَ عَلَيْهِ، وَهَاتِ: طَلَبٌ مَا لَيْسَ لَهُ. وَوَادَ الْبَنَاتِ، مَعْنَاهُ: دَفَنْهُنَّ فِي الْحَيَاةِ، وَقَالَ، مَعْنَاهُ: مَنْعًا كَمَا مَطْلَبُ هِے، وَاجِبَاتُ كَے ادا كرنے سے انكار كرتا۔ حات كامطلب هے، ايكی چيز كا سوال كرتا جو اس كا حق نه هو اور واد البنات كے معنی هیں، زنده بچيوں كو قبر ميں دفن كر ديتا۔ قيل وقال كے معنی هیں، جس

الْحَدِيثُ بِكُلِّ مَا يَسْمَعُهُ، فَيَقُولُ: قِيلَ كَذَا، وَقَالَ فُلَانٌ كَذَا، مِمَّا لَا يَعْلَمُ صِحَّتَهُ، وَلَا يَطْنُهَا، وَكَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ. وَإِضَاعَةُ الْمَالِ: تَبْدِيرُهُ وَصَرْفُهُ فِي غَيْرِ الْوَجْهِ الْمَأْذُونِ فِيهَا مِنْ مَقَاصِدِ الْآخِرَةِ وَالْذُّنْيَا، وَتَرْكُ حِفْظِهِ مَعَ إِتْكَانِ الْحِفْظِ. وَ«كَفَّرَهُ السُّؤَالِ»: الْإِنْحَاخَ فِيمَا لَا حَاجَةَ إِلَيْهِ. كَثْرَةُ السُّؤَالِ كَمَا مَطْلَبُ هَيْ، بِغَيْرِ حَاجَةِ كَ چَٹ كَر سَوَال كَرْنَا.

اس باب سے متعلق اور احادیث بھی ہیں، جو اس سے ما قبل کے باب میں گزر چکی ہیں، جیسے حدیث واقطع من قطعك اور حدیث من قطعني قطعہ اللہ (دیکھئے رقم ۳۱۵ و ۳۲۳)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب عقوب الوالدین من الکبائر - صحیح مسلم، کتاب الأقضية، باب النهی عن کثرة المسائل من غیر حاجة...

۴۲ - بابُ فَضْلِ بَرِّ أَصْدِقَاءِ الْأَبِّ وَالْأُمِّ وَالْأَقَارِبِ وَالرَّوْجَةِ وَسَائِرِ مَنْ يُنْدَبُ إِكْرَامُهُ

۳۴۳ / ۱ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، سب سے بڑی نیکی یہ ہے کہ آدمی باپ سے دوستانہ تعلقات رکھے والوں سے تعلق جوڑ کر رکھے (یعنی باپ کی محبت اور دوستی کو بھائے)

حضرت عبداللہ بن دینار حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دہاتی آدمی انہیں ایک راستے میں ملا، عبداللہ بن عمر نے اسے سلام کیا اور اسے اس گدھے پر سوار کر لیا جس پر وہ خود سوار

۳۴۳ - عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي ﷺ قال: «إن أبر البر أن يصل الرجل وُدَّ أبيه».

وعن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أن رجلاً من الأعراب لقيه بطريق مكة، فسلم عليه عبد الله بن عمر، وحمله على حمار كان يزكبه، وأعطاه عمامة كانت على رأسه،

تھے اور اسے وہ علامہ بھی دے دیا جو ان کے سر پر تھا۔ (حدیث کے راوی) ابن دینار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا، اللہ آپ کا بھلا کرے، یہ تو دہماتی لوگ ہیں، تھوڑی سی چیز سے بھی راضی ہو جاتے ہیں (ان کے ساتھ اتنا کچھ کرنے کی کیا ضرورت تھی؟) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا (بات یہ ہے کہ) اس شخص کا باپ (میرے باپ) عمر رضی اللہ عنہ بن خطاب کا دوست تھا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سب سے بڑی نیکی آدمی کا اپنے باپ کے دوستوں سے نیکی کرنا ہے۔ ایک اور روایت میں ہے جو ابن دینار ہی ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب مکہ جاتے تو ان کے پاس ایک گدھا ہوتا، جب وہ اونٹ کی سواری سے اکتا جاتے تو اس پر سوار ہو کر راحت حاصل کرتے اور ایک علامہ ہوتا جسے وہ سر پر باندھ لیتے۔ اس دوران کہ ایک دن وہ اس گدھے پر سوار تھے، آپ کے پاس سے ایک دہماتی (اعرابی) گزرا، آپ نے اسے کچھ پچان کرنا اس سے پوچھا، کیا تو فلاں بن فلاں کا بیٹا نہیں ہے؟ اس نے جواب دیا، ہاں، کیوں نہیں۔ آپ نے اسے وہ گدھا دے دیا اور فرمایا، اس پر سوار ہو جا، اور اسے علامہ (بھی) عنایت فرما دیا اور کہا، اس کے ساتھ اپنے سر کو باندھ لے، پس ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بعض ساتھیوں نے ان سے کہا، اللہ تعالیٰ آپ کو معاف فرمائے! آپ نے اس دہماتی کو وہ گدھا بھی دے دیا جس پر آپ (دوران سفر) آرام حاصل کرتے تھے اور وہ علامہ بھی دے دیا، جس کے ساتھ آپ اپنا سر باندھتے تھے۔ آپ نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سب سے بڑی نیکی یہ ہے کہ آدمی، اپنے باپ کے مرنے کے بعد، اس کے دوستوں سے تعلق برقرار رکھے اور ان سے حسن سلوک کرے (اور تمہیں معلوم ہونا چاہئے

قال ابن دینار: أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِنَّهُمْ الْأَعْرَابُ وَهُمْ يَرْضَوْنَ بِالْبَيْسِرِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: إِنَّ أَبَا هَذَا كَانَ وَدَا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أَبْرَّ الْبِرِّ صَلََةُ الرَّجُلِ أَهْلٍ وَوُدَّ أَبِيهِ». وَفِي رَوَايَةٍ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ كَانَ لَهُ حِمَارٌ يَتَرَوَّحُ عَلَيْهِ إِذَا مَلَ وَكُوبَ الرَّاحِلَةِ، وَعِمَامَةٌ يَشُدُّ بِهَا رَأْسَهُ، فَبَيْنَا هُوَ يَوْمًا عَلَى ذَلِكَ الْحِمَارِ إِذْ مَرَّ بِهِ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: أَلَسْتُ ابْنَ فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ؟ قَالَ: بَلَى. فَأَعْطَاهُ الْحِمَارَ، فَقَالَ: ازْكَبْ هَذَا، وَأَعْطَاهُ الْعِمَامَةَ وَقَالَ: اشْدُدْ بِهَا رَأْسَكَ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ أَعْطَيْتَ هَذَا الْأَعْرَابِيَّ حِمَارًا كُنْتَ تَرَوَّحُ عَلَيْهِ، وَعِمَامَةً كُنْتَ تَشُدُّ بِهَا رَأْسَكَ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ أَبْرِّ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلًا وَوُدَّ أَبِيهِ بَعْدَ أَنْ يُولِيَهُ» وَإِنَّ أَبَاهُ كَانَ صَدِيقًا لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، رَوَى هَذِهِ الرَّوَايَاتِ كُلَّهَا مُسْلِمٌ.

کہ) اس کا باپ حضرت عمرؓ کا دوست تھا۔

(یہ تمام روایات امام مسلم نے بیان کی ہیں۔)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب صلة أصدقاء الأب والأم ونحوهما۔

۳۴۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ماں باپ کی وفات کے بعد ان کے دوستوں سے تعلق برقرار رکھنا اور ان سے حسن سلوک کا معاملہ کرنا ضروری ہے کیونکہ یہ ایک بہت بڑی نیکی اور صلہ رحمی کا تقاضا ہے۔ اس اعتبار سے ماں باپ کے دوستوں کو فراموش کر دینا اور ان سے تعلق استوار نہ رکھنا، شرعاً سخت ناپسندیدہ ہے۔

۳۴۴- وعن أبي أسيد - بضم ۳۴۳ / ۲ - حضرت ابو اسید (ہمزہ پر پیش اور سین پر زبر) مالک بن ربیعہ سعدیؓ سے روایت ہے کہ ایک وقت ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ بنی سلمہ قبیلے کا ایک آدمی آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آکر اس نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا کوئی ایسی نیکی بھی باقی ہے جو میں والدین کی وفات کے بعد ان کے ساتھ کروں؟ آپؐ نے فرمایا، ہاں۔ ان کے حق میں دعاے خیر کرنا اور ان کے لئے مغفرت مانگنا، ان کے بعد ان کے (کئے گئے) عہد کو پورا کرنا اور ان کے ان رشتوں کو جوڑنا جو انہی کی وجہ سے جوڑے جاتے ہیں اور ان کے دوستوں کی عزت کرنا۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الأدب، باب بر الوالدین، إسناده ضعيف۔

۳۴۳- فوائد: معلوم ہوا کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنے کے لئے ان کی زندگی کو نعمت سمجھنا چاہئے اور اگر ان کی وفات کے بعد بھی ان کے ساتھ کوئی نیکی کرنا چاہے تو حدیث میں مذکور طریقے اختیار کئے جائیں۔ ان طریقوں میں قرآن خوانی، تیبہ، ساتواں، دسواں اور چہلم وغیرہ کا کوئی ذکر نہیں۔ اس لئے ایصالِ ثواب کے یہ سارے طریقے غیر شرعی ہیں۔ ان سے مردوں یا زندوں کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ البتہ دعا و استغفار وغیرہ سے مردوں کو بھی فائدہ پہنچتا ہے اور زندوں کو بھی۔ کیونکہ یہ کام حدیث میں والدین کے ساتھ نیکی شمار کئے گئے ہیں جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ان کاموں سے اولاد کو والدین کے ساتھ نیکی کرنے کا صلہ ملے گا اور والدین کے لئے بھی مغفرت اور رفع درجات کا باعث ہوں گے۔ وفات کے بعد والدین کے حق میں دعائے خیر کی مقبولیت اس حدیث سے بھی ثابت ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ انسان کے مرنے کے ساتھ ہی عمل کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے البتہ تین چیزوں کا ثواب اسے ملتا رہتا ہے۔ صدقہ جاریہ کا، ایسے علم کا جس سے لوگ فیض یاب ہو رہے ہوں اور نیک اولاد کی دعاؤں کا۔

۳۴۵- وعن عائشة رضي الله عنها ۳۴۵ / ۳ - حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ

مجھے نبی ﷺ کی بیویوں میں سے کسی پر اتنی غیرت نہیں آئی جتنی غیرت خدیجہؓ پر آئی، حالانکہ میں نے انہیں کبھی دیکھا بھی نہیں۔ لیکن (غیرت اس لئے آئی کہ) آپؐ ان کا ذکر کثرت سے فرماتے تھے۔ نیز (آپؐ کا یہ معمول تھا کہ) اکثر آپؐ بکری ذبح فرماتے اور اس کے اعضاء الگ الگ کرتے اور پھر انہیں خدیجہؓ کی سیلیوں کو ارسال فرماتے، بسا اوقات میں آپؐ سے کہتی کہ دنیا میں خدیجہؓ کے سوا کوئی عورت ہی نہیں ہے، آپؐ فرماتے (تمہیں کیا معلوم) وہ ایسی اور ایسی عورت تھی (اس کی خوبیاں گنواتے) اور میری اولاد بھی اسی سے ہے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے، آپؐ بکری ذبح فرماتے اور خدیجہؓ کی سیلیوں کو اتنا اتنا گوشت ہدیہ بھیجتے جو ان کو کھانی ہوتا۔ ایک اور روایت میں ہے، جب آپؐ بکری ذبح فرماتے تو ارشاد فرماتے، اسے خدیجہؓ کی سیلیوں کے پاس بھیج دو۔

ایک اور روایت میں ہے، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ (ایک مرتبہ) حضرت خدیجہؓ کی ہمیشہ ہالہ بنت خویلد نے رسول اللہ ﷺ سے (گھر کے اندر) آنے کی اجازت طلب کی، تو آپؐ نے ایسا محسوس کیا جیسے خدیجہؓ اجازت مانگ رہی ہے (یعنی خدیجہؓ کا اجازت مانگنا یاد آگیا) اور اس وجہ سے ہی آپؐ کو بہت خوشی ہوئی اور فرمایا، اے اللہ! ہالہ بنت خویلد ہے (یعنی فرحت اور استغراب کے طے طے جذبات میں بے ساختہ یہ الفاظ آپؐ کی زبان مبارک سے نکلے)

(فارتاح، حاء کے ساتھ۔ اور امام حمیدی کی کتاب الجمع بین الصحیحین میں یہ فارتاح، عین کے ساتھ ہے، جس کے معنی ہیں آپؐ اس کی آواز سن کر فکر مند ہو گئے (یعنی خدیجہؓ کی یاد نے آپؐ کو مغموم کر دیا)

قالت: مَا عَزَتْ عَلَيَّ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ مَا عَزَتْ عَلَيَّ خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَمَا رَأَيْتُهَا قَطُّ، وَلَكِنْ كَانَ يَكْثُرُ ذِكْرَهَا، وَرَبِّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ، ثُمَّ يَقَطُّهَا أَعْضَاءَ، ثُمَّ يَبْعَثُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ، فَرَبِّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا إِلَّا خَدِيجَةَ! فَيَقُولُ: «إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ» متفقٌ عليه.

وفي رواية وإن كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ، فَيَهْدِي فِي خَلَائِلِهَا مِنْهَا مَا يَسْمَعُونَ. وفي رواية كَانَ إِذَا ذَبَحَ الشَّاةَ يَقُولُ: «أَرْسَلُوا بِهَا إِلَى أَصْدِقَاءِ خَدِيجَةَ».

وفي رواية قالت: اسْتَأْذَنْتُ هَالَةَ بِنْتَ خُوَيْلِدٍ أَخْتُ خَدِيجَةَ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ خَدِيجَةَ، فَارْتَاخَ لِذَلِكَ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ هَالَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ». قَوْلُهَا: «فَارْتَاخَ» هُوَ بِالْحَاءِ، وَفِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيحِينَ لِلْحَمِيدِيِّ: «فَارْتَاخَ» بِالْعَيْنِ وَمَعْنَاهُ: اهْتَمَّ بِهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب تزویج النبی ﷺ خدیجة وفضلها، وکتاب النکاح، وکتاب الأدب، وکتاب التوحید - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضائل خدیجة رضی الله عنها.

۳۴۵- **فوائد:** اس میں ایک تو ان خوبیوں کا اجمالی ذکر ہے جن سے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا متصف تھیں۔ دوسرے، اس محبت کا بیان ہے جو ان خوبیوں کی وجہ سے نبی ﷺ کو ان کے ساتھ تھی۔ تیسرے، اس بروصلہ کا تذکرہ ہے جو آپ نے ان کی وفات کے بعد ان کی سیلیوں کے ساتھ برقرار رکھا۔ چوتھے، اس بات کا اثبات ہے کہ سوائے ابراہیم کے جو حضرت ماریہ رضی اللہ عنہا کے بطن سے تھے، آپ کی ساری اولاد حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے تھی۔ پنجم، ان انسانی جذبات کی وضاحت ہے جو ایک محبوب شخصیت کی یاد سے انسان پر طاری ہوتے ہیں جو خوش کن بھی ہو سکتے ہیں اور فکر و اندوہ میں مبتلا کرنے والے بھی۔

۳۴۶ / ۴ - حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک سفر میں گیا تو (کم عمری کے باوجود) وہ میری خدمت کرتے، میں نے ان سے کہا آپ اس طرح نہ کریں، انہوں نے فرمایا، میں نے انصار کو دیکھا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس طرح ہی کیا کرتے تھے، تو میں نے بھی قسم کھائی تھی کہ (جب بھی) مجھے ان میں سے کسی کے ساتھ مصاحبت (ہم نشینی یا ہم سفری) کا موقع ملا تو میں اس کی ضرورت خدمت کروں گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب في حسن صحبة الأنصار.

اقول: لم أجد في كتاب الفضائل من صحيح البخاري، والله أعلم.

۳۴۶- **فوائد:** (۱) اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے دلوں میں نبی کریم ﷺ کی محبت کس قدر تھی کہ اس محبت کی وجہ سے وہ رسول اللہ ﷺ کے خادموں کی خدمت کو بھی سعادت سمجھتے تھے، اگرچہ عمر میں وہ چھوٹے ہی ہوں۔ اس میں صحابہ کی تواضع کا بھی اظہار ہے کہ اپنے سے چھوٹے کی تعظیم و خدمت میں بھی انہیں شامل نہیں تھا۔ (۲) صحابہ کرام کا باہمی تعلق برادرانہ، دوستانہ اور مخلصانہ تھا اور اس کی اصل بنیاد نبی کریم ﷺ سے عقیدت و وابستگی تھی۔

۴۳- رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت کی تکریم

اور ان کی فضیلت کا بیان

۴۳ - باب إكرام أهل بيت

رسول الله ﷺ وبيان فضلهم

قال الله تعالى: ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ یہی چاہتا ہے کہ اے اہل بیت وہ تم سے گندگی کو دور کر دے اور تمہیں پاک

تَطَهَّرُوا ﴿ [الأحزاب: ۳۳] وقال تعالى: کر دے۔

اور فرمایا اللہ نے: اور جو شخص اللہ کی طرف سے محترم ٹھہرائی ہوئی چیزوں کا ادب کرے گا تو یہ دلوں کی پرہیز گاری سے ہے۔ (یعنی شعائر اللہ کی تعظیم، اس بات کی علامت ہے کہ تعظیم کرنے والے کے دل میں تقویٰ ہے)

۳۴۷۔ وعن يزيد بن حيان قال: انطلقت أنا وحصين بن سبرة، وعمر بن مسلم إلى زيد بن أرقم رضي الله عنهم، فلما جلسنا إليه قال له حصين: لقد لقيت يا زيد خيراً كثيراً، رأيت رسول الله ﷺ، وسمعت حديثه، وعزوت معه، وصليت خلفه، لقد لقيت يا زيداً خيراً كثيراً، حدثنا يا زيداً ما سمعت من رسول الله ﷺ قال: يا ابن أخي! والله! لقد كبرت سني، وقدم عهدي، ونسيت بعض الذي كنت أعصي من رسول الله ﷺ، فما حدثتكم، فاقبلوا، وما لا فلا تكلفوني. ثم قال: قام رسول الله ﷺ يوماً فينا خطيباً بقاء يدعو خماً بين مكة والمدينة، فحمد الله، وأنتس عليه، ووعظ، وذكّر، ثم قال: «أما بعد: ألا أيها الناس، فإنما أنا بشر يوشك أن يأتي رسول ربي فأجيب، وأنا تارك فيكم ثقلين: أولهما كتاب الله، فيه الهدى والنور، فخذوا بكتاب الله، واستمسكوا به». فحث على كتاب الله، ورغب فيه ثم قال: «وأهل بيبي أذكركم الله في أهل بيبي، أذكركم الله في أهل بيبي» فقال له حصين: ومن أهل بيبي

۳۴۷۔ یزید بن حیان کہتے ہیں کہ میں، حصین بن سبرہ اور عمرو بن مسلم حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہم کے پاس گئے۔ جب ہم ان کے پاس بیٹھ گئے تو ان سے (ہمارے ایک ساتھی) حصین نے کہا، آپ نے تو بہت بھلائی پائی ہے، آپ نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ کی (زبان مبارک سے) آپ کی باتیں سنیں، آپ کے ساتھ جہاد کیا اور آپ کے پیچھے نمازیں پڑھیں، یقیناً اے زید! آپ نے بہت بھلائی پائی ہے۔ اے زید! ہمیں بھی رسول اللہ ﷺ کی کوئی بات سنائیں جو آپ نے خود رسول اللہ ﷺ سے سنی۔ حضرت زید نے فرمایا۔ سچے! (اب) میں سن و سال کے اعتبار سے بوڑھا ہو گیا ہوں، نبی ﷺ کے ساتھ گزرا ہوا زمانہ بھی کافی بیت گیا ہے اور رسول اللہ ﷺ کی بعض باتیں بھی میں بھول گیا ہوں جو مجھے یاد تھیں۔ پس جو باتیں میں تمہارے سامنے بیان کروں، انہیں قبول کرو اور جو بیان نہ کروں اس کی مجھے تکلیف مت دینا۔ (یعنی مجبور نہ کرنا)

پھر فرمایا: ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کے اور مدینے کے درمیان پانی کے ایک چشمے پر خطبہ دیا جسے خم کہا جاتا تھا۔ سب سے پہلے آپ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان فرمائی اور وعظ و نصیحت کی، پھر فرمایا۔ اما بعد، سنو! اے لوگو! میں بھی ایک انسان ہوں، قریب ہے کہ میرے رب کا قاصد میرے پاس آئے اور میں اس کی دعوت قبول کر لوں (یعنی اللہ کے پاس جانے کی) میں تم

میں دو بھاری چیزیں (نہایت عظیم اور مہتمم ہاشان) چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ ان میں سے پہلی اللہ کی کتاب ہے جس میں ہدایت اور روشنی ہے، پس تم اللہ کی کتاب کو اختیار کرو اور اسے مضبوطی سے پکڑو۔ پس آپ نے اللہ کی کتاب پر عمل کرنے پر ابھارا اور اس کی ترغیب دی۔

يَا زَيْدُ! أَلَيْسَ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ: نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حُرِّمَ الصَّدَقَةُ بَعْدَهُ، قَالَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمْ آلُ عَلِيٍّ، وَآلُ عَقِيلٍ، وَآلُ جَعْفَرٍ، وَآلُ عَبَّاسٍ قَالَ: كُلُّ هَؤُلَاءِ حُرِّمَ الصَّدَقَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ. رواه مسلم.

پھر فرمایا، اور (دوسری چیز) میرے اہل بیت ہیں، میں تمہیں اپنے اہل بیت کے بارے میں اللہ کی یاد دہانی کراتا ہوں، اپنے گھرانے کی بابت تمہیں اللہ سے ڈراتا ہوں۔ حصین نے ان سے کہا، اے زید! آپ کے اہل بیت کون ہیں؟ کیا آپ کی ازواج مطہرات آپ کے اہل بیت میں سے نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا، (یقیناً) آپ کی بیویاں آپ کے اہل بیت میں سے ہیں۔ لیکن یہاں (اس سے مراد) آپ کے وہ اہل بیت ہیں جن پر آپ کے بعد صدقہ حرام ہے۔ حصین نے پوچھا، وہ کون ہیں؟ حضرت زید نے جواب دیا، وہ آل علی، آل عقیل، آل جعفر اور آل عباس ہیں۔ حصین نے کہا، ان سب پر صدقہ حرام ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں، (مسلم)

وفي رواية: «أَلَا وَإِنِّي تَارِكٌ فَيَكُفُّمُ ثَقَلَيْنِ: أَحَدُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ، مَنْ اتَّبَعَهُ كَانَ عَلَى الْهُدَى، وَمَنْ تَرَكَهَ كَانَ عَلَى ضَلَالَةٍ».

ایک اور روایت میں ہے۔ سنو! میں تم میں دو بھاری چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں۔ ایک ان میں سے اللہ کی کتاب ہے اور وہ (اللہ تک پہنچنے کے لئے) اللہ کی رسی ہے۔ جو اس کی پیروی کرے گا، ہدایت پر ہو گا اور جو اس کو چھوڑ دے گا وہ گمراہی پر ہو گا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب فضائل علی رضی اللہ عنہ.

۳۴- فوائد: (۱) اس میں نبی ﷺ کی بشریت کا اور تمام انسانوں کی طرح آپ پر موت کے وارد ہونے کا اثبات ہے۔ (۲) اللہ کی کتاب کے ساتھ تمکک کی اور اہل بیت کی عزت و تکریم کی تاکید ہے۔ (۳) اہل بیت نبوی (ﷺ) دو قسم کے ہیں، ایک ازواج مطہرات جو نص قرآنی سے ثابت ہے۔ (اس کی ضروری تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو راقم کی تفسیر ”احسن البیان“ سورۃ احزاب آیت ۳۳ کا حاشیہ) اور دوسرے وہ ہیں جن کو نبی ﷺ سے خاندانی قربت ہے۔ ان میں بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں۔ جن میں آل علی، آل عقیل، آل جعفر، آل عباس اور آل حارث شامل ہیں۔ اس دوسری قسم پر صدقہ حرام ہے۔ بعض اہل علم نے اس صدقے سے صدقہ واجبہ یعنی زکوٰۃ

مراوی ہے۔ اس لئے وہ دوسرے صدقات کو ان کے لئے جائز سمجھتے ہیں۔ جب کہ جمہور علماء دونوں قسم کے صدقات کو ان پر حرام قرار دیتے ہیں، اس لئے کہ نبی ﷺ نے کسی ایک صدقے کی تخصیص نہیں کی ہے، بلکہ مطلقاً صدقے کو آل محمد ﷺ کے لئے حرام کہا ہے جس میں دونوں قسم کے صدقے شامل ہیں۔ یہی مسلک راجح ہے۔ (تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو، 'فقہ السنہ' ج ۱، کتاب الزکوٰۃ) (۳) انسان کتنا ہی عظیم کیوں نہ ہو بھول جاتا ہے جو کبھی نہیں بھولتا وہ اللہ ہے۔ (۵) کچھ احادیث میں آنحضرت ﷺ کا ارشاد، قرآن کے ساتھ سنت کو چھوڑ کر جانے کا ہے مگر یہاں قرآن کے ساتھ اہل بیت کا ذکر ہے۔ دونوں باتیں بجا ہیں۔ مطلب یہ کہ قرآن کے ساتھ سنت کے احکام بجالاؤ اور اہل بیت ازواج مطہرات اور آل رسول کی عزت کرو۔ ان کے حقوق کا خاص خیال رکھو۔

۳۴۸ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا عَلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ: اذْقُبُوا مُحَمَّدًا ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. رُكُوعًا (بخاری)

۳۴۸ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما، عنہما، عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه مرفوعاً عليه أنه قال: اذقُبُوا مُحَمَّدًا ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. رُكُوعًا (بخاری)

۳۴۸ - ار قبوہ کے معنی ہیں، ان کا خیال رکھو اور احترام و اکرام کرو۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب الحسن والحسين رضي الله عنهما.

۳۴۸ - فوائد: اس میں اہل بیت نبوی (علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام) کی محبت اور ان کی عزت و توقیر کو، نبی کریم ﷺ کے احترام و وقار کے ساتھ منسلک کر دیا گیا ہے۔ یعنی جو اہل بیت کی عزت کرے گا، وہ گویا نبی کریم ﷺ کی قدر و منزلت کرنے والا شمار ہو گا اس کے برعکس جو دل، عظمت اہل بیت سے خالی ہے، اس کا دل احترام نبوت سے بھی خالی ہے۔ لیکن محبت و تعظیم کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انہیں معصوم مانا جائے اور ان کی شان میں افراط و غلو کیا جائے، جیسا کہ اہل تشیع کا رویہ ہے، بلکہ ان کے سارے دین کی بنیاد ہی افراط و غلو اور ائمہ اہل بیت کی معصومیت پر ہے۔ حالانکہ محبت و تعظیم کا مطلب ان کی سیرت و کردار کے تابندہ نقوش کو اپنانا اور ان کی صالحیت و تقوائے الہی کی وجہ سے ان کی محبت و عظمت کو اپنے دل میں رکھنا ہے، نہ کہ ایک مخصوص خاندان کے چند افراد کے ساتھ جذباتی وابستگی رکھنا اور ان کی شان میں غلو کرنا۔

۴۴ - بَابُ تَوْقِيرِ الْعُلَمَاءِ وَالْكَبَارِ وَأَهْلِ الْفَضْلِ وَتَقْدِيمِهِمْ عَلَى غَيْرِهِمْ وَرَفْعِ مَجَالِسِهِمْ وَإِظْهَارِ مَرَاتِبِهِمْ

۴۴ - علماء، بڑے لوگوں اور اصحاب فضل کی تعظیم اور انہیں اوروں پر برتری دینے، ان کی مجالس کی قدر و منزلت بڑھانے اور ان کے مرتبے کو نمایاں کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَمْلِكُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ [الزمر: ٩].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! کہہ دیجئے، کیا وہ لوگ جو علم رکھتے اور وہ جو علم نہیں رکھتے، برابر ہو سکتے ہیں؟ نصیحت تو صرف اہل دانش ہی حاصل کرتے ہیں۔

۳۴۹ - وعن أبي مسعود عُفْبَةَ بْنِ عمرو البدرِيِّ الأنصاري رضي الله عنه قال: قال رسولُ الله ﷺ: «يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَأْتُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةَ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ سِتًّا، وَلَا يُؤَمَّنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ» رواه مسلم.

حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو بدری انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، لوگوں کی امامت وہ کرائے، جو ان میں کتاب اللہ سب سے اچھا پڑھنے والا ہو۔ اگر قراءت میں وہ سب برابر ہوں تو پھر مستحق امامت وہ ہے جو سنت کا علم سب سے زیادہ رکھنے والا ہو، اگر سنت کے علم میں سب برابر ہوں تو پھر وہ جس نے ہجرت سب سے پہلے کی ہو۔ اگر ہجرت میں بھی سب برابر ہوں تو پھر جو عمر میں سب سے بڑا ہو اور کوئی شخص کسی دوسرے شخص کے غلبے والی جگہ میں امامت نہ کرائے (الایہ کہ وہ موجود نہ ہو) اور اس کے گھر میں اس کی مخصوص عزت والی جگہ پر اس کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھے۔ (مسلم)

وفي رواية له: «فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا بَدَلِ سِتًّا»، أي: إسلامًا. وفي رواية: «يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَأْتُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً فَيَوْمَهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةَ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَلَيَوْمَهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِتًّا». وَالْمُرَادُ بِ«سُلْطَانِهِ» مَحَلُّ وِلَايَتِهِ، أَوِ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَخْتَصُّ بِهِ وَ«تَكْرِمَتُهُ» بَفَتْحِ التَّاءِ وَكسْرِ الرَّاءِ: وَهِيَ مَا يَنْفَرِدُ بِهِ مِنْ فِرَاشٍ وَسَرِيرٍ وَنَحْوِهِمَا.

اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے، بڑی عمر والے کی جگہ، سب سے پہلے اسلام قبول کرنے والا ہے۔ اور ایک روایت میں ہے۔ لوگوں کی امامت وہ کرائے، جو کتاب اللہ کا سب سے اچھا قاری اور اس میں سب سے زیادہ ماہر ہو۔ اگر قراءت میں سب برابر ہوں تو پھر وہ امامت کرائے، جو ہجرت میں قدیم تر ہو، اگر ہجرت میں سب برابر ہوں تو پھر وہ امامت کرائے جو عمر میں سب سے بڑا ہو۔

سلطانہ سے مراد، اس کے غلبہ و تسلط اور حکمرانی کا علاقہ یا وہ جگہ ہے جو اس کے ساتھ مخصوص ہے۔ اور تکرمتہ تاء پر زیر اور راء پر زیر۔ کسی انسان کا مخصوص بستر، چارپائی اور ان جیسی ہی کوئی چیز۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب من أحق بالإمامة؟.

۳۴۹- نوآئد: اس میں درجہ بدرجہ مستحقین امامت کا بیان ہے۔ ان میں سب سے مقدم قرآن کا اچھا قاری اور اس کا ماہر ہے، بشرطیکہ وہ عامل اور متقی بھی ہو۔ آج کل کے قاریوں کی طرح بے عمل نہ ہو جیسا کہ دوسری روایات میں اپنے میں سے بہتر شخص کو امام بنانے کا حکم دیا گیا ہے۔ ہمارے دور میں قاریوں کی تو بہت بہتات ہے، ایک سے ایک بڑھ کر ہے لیکن عمل و تقویٰ سے ان کی اکثریت کا دامن خالی ہے۔ بہر حال جہاں اس شرط کے مطابق اچھا قاری ہو گا، وہ امامت کا اولین مستحق ہو گا اور عالم کا درجہ بھی اس کے بعد ہی ہو گا۔ علاوہ ازیں اچھی قراءت سے مراد تکلف و تصنع نہیں، جس کا نمونہ مصری قاریوں اور ان کے نقش قدم پر چلنے والوں میں ملتا ہے۔ بلکہ حسن صوت، تجوید اور ترتیل سے پڑھنا ہے جس کا عمدہ نمونہ سعودی عرب بالخصوص حرمین شریفین کے ائمہ حضرات کے لہجے میں ملتا ہے جس میں رقت، خلوص اور سوز ہے زادھم اللہ شرفا وتعظیما

(۲) علاقے کا حاکم مجاز، اعلیٰ افسر اور حکمران یہ اپنے ماتحت علاقوں میں امامت کے مستحق ہیں، جیسے قرون اولیٰ میں یہی حاکمان مجاز لوگوں کے فیصلے کرنے اور علاقے کا انتظام کرنے کے ساتھ ساتھ لوگوں کو مسجدوں میں نماز بھی پڑھایا کرتے تھے۔ آج کل بد قسمتی سے اسلامی ملکوں کی بلا دست سوسائٹی میں بے عملی اور بد عملی عام ہے اور اختیار و اقتدار سے بہرہ ور حکمران اور ان کے ماتحت ساری بیوروکریسی نماز جیسے فریضے سے ویسے ہی غافل ہے۔

(۳) کسی کے گھر دفترا ادارہ میں آدمی جائے تو صاحب خانہ کی مخصوص جگہ پر بیٹھنے سے گریز کرے، الایہ کہ وہ خود اس کی اجازت دے۔ اسی طرح کسی عالم کے منبر پر، مصلائے امامت پر بیٹھنے سے گریز کیا جائے۔

۳۵۰۔ وعنہ قال: کان رسول اللہ ﷺ یمنسحُ مَنَاجِبَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ: «اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِئَلِي مِنكُمْ أَوْلُو الْأَخْلَامِ وَالنَّهْيِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» رواه مسلم. وقوله ﷺ: «لِئَلِي» هو بتخفيفِ الثَّوْنِ وَلَيْسَ قَبْلَهَا يَاءٌ، وَرُوِيَ بِتَشْدِيدِ الثَّوْنِ مَعَ يَاءٍ قَبْلَهَا. وَ «النَّهْيِ»: الْعُقُولُ. وَ «أَوْلُو الْأَخْلَامِ»: هُمُ الْبَالِغُونَ، وَقِيلَ: أَهْلُ الْحِلْمِ وَالْفَضْلِ.

۳۵۰/۲۔ انہی عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں (یعنی شروع کرتے وقت) ہمارے کندھوں کو چھوتے اور فرماتے، برابر ہو جاؤ اور اختلاف نہ کرو، اس طرح تمہارے دل (آپس میں) مختلف ہو جائیں گے۔ میرے قریب تم میں سے وہ لوگ (کھڑے) ہوں جو سمجھ دار اور عقلمند ہوں، پھر وہ جو (عقل و فہم میں) ان سے قریب ہوں، پھر وہ جو ان سے قریب ہوں۔ (مسلم) لیلنی، تخفیف نون کے ساتھ اور اس سے پہلے یاء بھی نہیں۔ اور یہ لیلینی بھی مروی ہے یعنی نون مشدد اور اس سے ما قبل یاء۔

نہی (نہیہ کی جمع) عقول۔ اور اولوالاھلام سے مراد بالغ ہیں اور بعض کے نزدیک اہل علم و فضل۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب تسوية الصفوف وإقامتها.

۳۵۰- نوآئد: (۱) اس میں ایک تو صف بندی کی تاکید ہے اور اس کا آپؐ اتنا اہتمام فرماتے کہ نمازیوں کے کندھے پکڑ پکڑ کر صفیں درست کرواتے۔ علاوہ ازیں آپؐ نے صف بندی سے اعراض اور گریز کو باہمی اختلاف کا ذریعہ اور باعث قرار دیا۔ افسوس ہے کہ پیغمبر اسلام نے تو اس مسئلے کو اتنی اہمیت دی اور آج ان کے نام لیوا

میں درست کرنے پر سب پا ہو جاتے ہیں اور بعض تو مسجد ہی چھوڑ کر بھاگ جاتے ہیں کہ میں کہاں ان لوگوں کی مسجد میں آیا، جہاں پیر کے ساتھ پیر ماننے کی کوشش کی جاتی ہے۔ جس سے واضح ہوتا ہے کہ اکثر علماء سرے سے صف بندی کا مسئلہ بیان ہی نہیں کرتے اور وہ بیان بھی کس طرح کریں کہ ان کی مسجدوں میں تو فاصلہ چھوڑ چھوڑ کر کھڑے ہونے کا رواج ہے جو سنت نبوی کے یکسر خلاف ہے۔

(۲) امام کے پیچھے اور قریب سمجھ دار اور عقل مند آدمی درجہ بدرجہ کھڑے ہوں، تاکہ اگر کسی کو قائم مقام بنانا ہو، یا امام کو سہو ہو جائے، تو وہ امام کو متنبہ کر دیں اور بوقت ضرورت آگے ہو کر نماز بھی پڑھا سکیں۔

۳۵۱۔ وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لِيَلْبِنِي مِنْكُمْ أَوْلُو الْأَخْلَامِ وَاللُّهُمَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» فَلَا تَأْتُوا وَإِيَّاكُمْ وَهَيْبَاتِ الْأَسْوَاقِ رواه مسلم.

۳۵۱/۳۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے میرے قریب (نماز میں) وہ لوگ کھڑے ہوں جو متحمل مزاج اور عقل مند ہوں، پھر وہ جو ان سے قریب ہوں، تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا، (پھر فرمایا) بازاروں کے شور و غل اور لڑائی جھگڑوں سے بچو۔

(مسلم) (کتاب و باب مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب تسوية الصفوف وإقامتها.

۳۵۱۔ فوائد: آخری جملے سے مقصود یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسجد میں اور نمازی کے پاس شور و غل اور لڑائی جھگڑا نہایت ناپسندیدہ فعل ہے جس سے اجتناب ضروری ہے۔

۳۵۲۔ وعن أبي يحيى وقيل: أبي مُحَمَّدٍ سَهْلٍ بن أبي حَتْمَةَ - بفتح الحاء المهملة وإسكانِ الناءِ المثناة - الأنصاري رضي الله عنه قال: انطلقَ عَبْدُ اللَّهِ بنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بنُ مَسْعُودٍ إِلَى خَيْبَرَ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ، فَمَرَّ قَا، فَأَتَى مُحَيِّصَةَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بنِ سَهْلٍ وَهُوَ يَنْشَحِطُ فِي دِمِهِ قَيْلًا، فَذَفَنَهُ، ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَأَنْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَحُوَيْصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ: «كَبُرَ كَبْرٌ» وَهُوَ أَحَدُ الْقَوْمِ، فَسَكَتَ، فَتَكَلَّمَ فَقَالَ: «أَتَخْلِفُونَ وَتَسْحَقُونَ قَاتِلَكُمْ؟» وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. متفقٌ عليه.

۳۵۲/۳۔ حضرت ابو یحییٰ اور بعض کے نزدیک ابو محمد سل بن ابی حتمہ (حاء مہملہ پر زبر اور ثائے مثناة ساکن) انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن سل اور محیصہ بن مسعود خیر کی طرف گئے (جہاں یسود آباد تھے) اور ان دنوں (ان کی مسلمانوں سے) صلح تھی (وہاں پہنچ کر اپنی اپنی ضرورت کے مطابق) دونوں ایک دوسرے سے الگ ہو گئے۔ پھر حضرت محیصہ، عبد اللہ بن سل کے پاس آئے (تو دیکھا کہ) انہیں قتل کر دیا گیا ہے اور وہ خون میں لت پت تڑپ رہے ہیں چنانچہ انہوں نے انہیں دفن کیا، پھر مدینہ آئے اور عبد الرحمن بن سل اور محیصہ و حویصہ۔ حضرت مسعود کے بیٹے۔۔۔ تینوں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، آکر عبد الرحمن گفتگو کرنے لگے تو آپ نے فرمایا، بڑا آدمی

بات کرے، بڑا آدمی بات کرے اور عبدالرحمن ان تینوں میں سب سے نو عمر تھے۔ پس وہ خاموش ہو گئے اور حضرت مسعودؓ کے دونوں بیٹوں نے گفتگو کی (یہ دونوں عبدالرحمن اور عبداللہ مقتول کے چچا زاد بھائی تھے)۔ آپؐ نے (سارا واقعہ سن کر) فرمایا، کیا تم قسم کھاتے ہو اور اپنے (بھائی) کے قاتل سے حق مانگتے ہو۔

وقوله ﷺ: اور مکمل حدیث ذکر کی۔ (بخاری و مسلم)

«كَبْرٌ كَبْرٌ» معناه: يَتَكَلَّمُ الْأَكْبَرُ۔ کبر، کبر کے معنی ہیں کہ بڑا آدمی گفتگو کرے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدیات، باب القسامة - وصحیح مسلم، کتاب القسامة، الباب الأول۔

۳۵۲۔ فوائد: (۱) معتف (امام نوویؒ) نے یہاں حدیث کا صرف وہ حصہ نقل کیا ہے جو باب سے متعلق تھا۔ یعنی مجلس میں گفتگو کا اولین حق بڑے آدمی کا ہے۔ لیکن یہ اسی صورت میں ہے جب فضل و شرف اور عقل و فہم میں سب مساوی ہوں، ورنہ شرف و فضل میں ممتاز آدمی گفتگو کا اہل ہو گا۔ (۲) اس میں قسامت کا بیان ہے۔ قسامت کا طریقہ اسلام سے قبل جاہلیت میں رائج تھا، اسلام نے بھی اسے برقرار رکھا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی علاقے میں کوئی شخص قتل کیا ہوا پایا جائے، لیکن قاتل معلوم نہ ہو۔ تو اس صورت میں مقتول کے ورثاء میں سے پچاس آدمی یا چند آدمی پچاس قسمیں کھا کر یہ کہہ دیں کہ اسی علاقے کے کسی آدمی نے اسے قتل کیا ہے تو اہل علاقہ کو اس کی دیت ادا کرنی پڑے گی اور اگر وہ مدعی عظیم قسمیں کھا کر یہ کہہ دیں کہ ہمارے علاقے کے کسی آدمی نے قتل نہیں کیا ہے تو وہ بھی دیت کی ادائیگی سے بچ جائیں گے اور اس صورت میں اولیائے مقتول کو دیت کی ادائیگی بیت المال سے کی جائے گی۔ چنانچہ اس واقعہ حدیث میں بھی یہی ہوا کہ جب نبی ﷺ نے مقتول کے بھائیوں سے قسم کھانے کے لئے کہا تو انہوں نے یقینی علم نہ ہونے کی وجہ سے قسمیں کھانے سے انکار کر دیا اور نبی ﷺ نے اہل خیر سے بھی قسمیں نہیں اٹھوائیں، کیونکہ ان کے یہودی ہونے کی وجہ سے اولیائے مقتول کو ان کی قسموں پر اعتبار نہیں تھا۔ پس اس کی دیت آپؐ نے خود ادا فرمائی۔

۳۵۳۔ وعن جابر رضي الله عنه أنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ يَعْنِي فِي الْقَبْرِ، ثُمَّ يَقُولُ: «أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخَذًا لِلْقُرْآنِ؟» فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ. رواه البخاري.

۳۵۳/۵۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ غزوة احد کے شہداء میں سے دو (دو آدمیوں کو) ایک (ایک) قبر میں اکٹھا دفن فرماتے، اس وقت پوچھتے، ان میں سے کس کو قرآن زیادہ یاد تھا؟ جب آپؐ کو ان میں سے کسی ایک کی طرف اشارہ کر کے بتلایا جاتا تو آپؐ قبر میں پہلے اس کو اتارتے (یا اسے جانب قبلہ آگے رکھتے)۔ (بخاری)

328 ریاض الصالحین (جلد اول)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب دفن الرجلین والثلاثة فی قبر، وکتاب المغازی.

۳۵۳- فوائد: لحد، وہ قبر ہوتی ہے جو وسط قبر سے ایک جانب بنائی جائے اور جو قبر سیدھی ہوتی ہے، جیسا کہ عام قبریں ہوتی ہیں، اسے شق کہا جاتا ہے۔ اس میں حافظ قرآن کی ترجیح اور فضیلت کا مسئلہ بیان کیا گیا ہے۔ اسی طرح اہل علم، اہل زہد و تقویٰ اور دیگر اہل شرف و فضل کو مقدم رکھا جائے گا۔ (فتح الباری)

۳۵۴- وعن ابن عمر رضي الله ۶ / ۳۵۴ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
عنهما أنّ النبي ﷺ قال: «أزاني في المنام رسول الله ﷺ نے فرمایا، میں نے اپنے آپ کو خواب
أنتسوك بسواك، فجاءني رجلا، أحدهما أكبر من الآخر، فناولت السواك الأضغر، میں دیکھا کہ میں سواک کر رہا ہوں، پس میرے پاس
فَقِيلَ لي: كَبِيرٌ، فَدَفَعْتُهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا» دو آدمی آئے، ان میں سے ایک دوسرے سے بڑا تھا۔
رواه مسلم مُسْتَدْرَأً وَبِخَارِي تَعْلِيْقًا. کو دس، تو میں نے وہ ان میں سے بڑے کو دے دی۔
(اسے مسلم نے مسند اور بخاری نے معلق بیان کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب دفع السواك إلي الأكبر - وصحيح مسلم، کتاب الرؤيا، باب رؤيا النبي ﷺ.

۳۵۴- فوائد: مسند حدیث وہ ہوتی جس میں سلسلہ سند کے تمام روایات مذکور ہوں اور معلق وہ ہے جس میں سند کے اولین ایک دو راوی یا اس سے زیادہ یا سارے ہی راوی حذف کر دیئے گئے ہوں۔ گویا بخاری میں اسے بغیر سند کے (تعلیقاً) ذکر کیا گیا ہے۔ اس سے ایک مسئلہ تو یہ معلوم ہوا کہ اجازت کے ساتھ ایک شخص کی سواک دوسرا شخص کر سکتا ہے۔ دوسرا وہی کہ ہر معاملے میں پہلے بڑے کو مقدم کیا جائے گا، الا یہ کہ کسی چھوٹے میں کوئی وجہ فضیلت و امتیاز موجود ہو۔

۳۵۵- وعن أبي موسى رضي الله ۷ / ۳۵۵ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ إجلال الله تعالى إكرام ذي الشئبة المسلم، رسول الله ﷺ نے فرمایا، سفید ریش (بزرگ) مسلمان
وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْعَالِي فِيهِ وَالْجَانِي عَنهُ، وَإِكْرَامِ ذِي السُّلْطَانِ الْمُفْسِطِ». کی، حامل قرآن (حافظ قاری اور عالم) کی، جو قرآن کے بارے میں حد سے تجاوز کرنے والا ہو اور نہ اس سے اعراض و بے وفائی کرنے والا اور منصف بادشاہ کی عزت
حدیث حسن رواه أبو داود. کرنا، اللہ کی عزت کرنے کے ہم معنی ہے۔

(ابو داؤد، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب في تنزيل الناس منازلهم.

۳۵۵- فوائد: بزرگ سے مراد وہ شخص ہے جو پاکبازی کی زندگی گزارتے ہوئے بوڑھا ہو گیا۔ حامل قرآن میں قرآن کا حافظ، قاری اور عالم سب آجاتے ہیں بشرطیکہ وہ قرآن میں غلو کرنے والا نہ ہو یعنی اس پر عمل کرنے میں

تشدد کرنے اور اس کے مشہات سے اپنی فکری و اعتقادی کیوں پر تاویلات کے گورکھ دھندے کے ذریعے پردہ ڈالنے والا نہ ہو۔ اسی طرح قرآن پر عمل اور اس کی تلاوت سے اعراض و گریز کرنے والا نہ ہو اور عدل و انصاف کرنے والا حکمران اور بادشاہ۔ ان تینوں کی عزت کرنے کا حکم اللہ کی طرف سے ہے، اس لئے ان کی عزت ایسے ہی ہے جیسے اللہ کی عزت کرنی ہے۔

۳۵۶ - وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنهم قال: قال رسول الله ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرَنَا» حديث صحيح رواه أبو داود والترمذي، وقال الترمذي: حديث حسن صحيح. وفي رواية أبي داود «حَقَّ كَبِيرَنَا».

۳۵۶/۸ - حضرت عمرو بن شعيبؓ اپنے باپ سے اور وہ (شعيب) اپنے دادا (عبد اللہ بن عمرو) سے روایت کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس شخص کا تعلق ہم (مسلمانوں) سے نہیں جو ہمارے چھوٹے پر رحم نہیں کرتا اور ہمارے بڑے کے شرف و فضل کو نہیں پہچانتا۔ ابو داؤد کی روایت میں ہے، ہمارے بڑے کے حق کو نہیں پہچانتا۔

(ابو داؤد و ترمذی۔ یہ حدیث صحیح ہے، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في الرحمة - وسنن ترمذي، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في رحمة الصبيان.

۳۵۶- فوائد: ”ہم میں سے نہیں“ کا مطلب ہے، مسلمانوں کے طریقے پر نہیں۔ چھوٹوں پر رحم کرنے کا مطلب، ان کے ساتھ شفقت و احسان کا معاملہ کرنا ہے، اسی طرح چھوٹوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے سے بڑے اور اصحاب علم و فضل کی تعظیم بجالائیں اور ان کا احترام کریں۔

۳۵۷ - وعن ميمون بن أبي شبيب رحمه الله أن عائشة رضي الله عنها مرَّ بها سائلٌ، فأعطته كسرةً، ومَرَّ بها رجلٌ عليه ثيابٌ وهَيْئَةٌ، فأقعدته، فأكل، فقيل لها في ذلك، فقالت: قال رسول الله ﷺ: «أَنْزَلُوا النَّاسَ مَنْزِلَهُمْ» رواه أبو داود. لكن قال: ميمون لم يذكرك عائشة. وقد ذكره مسلم في أول صحيحه تعليقا فقال: وَذَكَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنْزِلَ النَّاسَ مَنْزِلَهُمْ، وَذَكَرَهُ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ «مَعْرِفَةُ

۳۵۷/۹ - حضرت ميمون بن ابی شبيبؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس سے ایک سائل گزرا، آپ نے اسے روٹی کا ایک ٹکڑا دیا، ایک اور آدمی گزرا، جس پر (اچھے) کپڑے اور (اچھی) حالت تھی۔ آپ نے اسے بٹھایا (اور کھلایا) پس اس نے کھلایا۔ حضرت عائشہؓ سے اس کی بابت پوچھا گیا تو انہوں نے کہا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، لوگوں کو ان کے مرتبوں پر اتارو (ان کی حیثیت کے موافق ان سے سلوک کرو) اسے ابو داؤد نے روایت کیا، لیکن یہ بھی کہا کہ ميمون نے حضرت عائشہؓ کو نہیں پایا۔ امام مسلم نے اسے اپنی صحیح کے شروع میں تعلقاً ذکر کیا ہے اور کہا، حضرت

عُلُومِ الْحَدِيثِ، وقال: هو حديثٌ صحيح. عائشہؓ سے مذکور ہے، انہوں نے کہا، ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ہم لوگوں کو ان کے مرتبوں پر اتاریں۔ اور اسے امام حاکم ابو عبد اللہ نے اپنی کتاب ”معرفۃ علوم الحدیث“ میں ذکر کیا اور کہا، یہ حدیث صحیح ہے۔

تخریج: سنن ابی داود، کتاب الأدب، باب فی تنزیل الناس منازلہم۔

۳۵۷- فوائد: (۱) اس میں لوگوں کے مراتب اور ان کے مقام و منصب کی رعایت اور اس کے مطابق ان کے ساتھ سلوک کرنے کی تاکید ہے۔ کسی عالی مرتبت کو اس کے مقام سے نہ گراؤ اور نہ کسی فروتر مقام والے کو بلند تر مقام پر فائز کرو۔ ہر ایک کو اس کی حیثیت کے مطابق مقام دو۔ بصورت دیگر بہت سی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ (۲) اپنی بات میں وزن پیدا کرنے کے لئے قرآن یا حدیث سے استدلال کرنا ایک مسلمان کا شیوہ ہے۔

۳۵۸/۱۰ - حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے

کہ عیینہ بن حصن (مدینہ) آئے اور اپنے بھتیجے حربن قمیس کے پاس ٹھہرے اور حران لوگوں میں سے تھے جنہیں حضرت عمرؓ اپنے قریب جگہ دیتے تھے۔ (علاوہ ازیں) قراء حضرات حضرت عمرؓ کی مجلس اور ان کی مشاورتی کمیٹی کے ارکان تھے، وہ بوڑھے ہوں یا جوان۔۔ عیینہ نے اپنے بھتیجے سے کہا، اے برادر زادے، تمہیں امیرالمومنین کے ہاں خاص مقام حاصل ہے، مجھے ان سے ملنے کی اجازت لے دوں، انہوں نے اس کے لئے اجازت مانگی۔ حضرت عمرؓ نے انہیں اجازت دے دی، جب وہ اندر داخل ہوئے، تو کہنے لگے، اے ابن خطاب! اللہ کی قسم، تم ہمیں زیادہ عطیے نہیں دیتے اور نہ ہمارے درمیان انصاف سے فیصلہ کرتے ہو۔ حضرت عمرؓ (یہ سن کر) غضب ناک ہو گئے، حتیٰ کہ انہیں سزا دینے کا ارادہ کیا۔ پس حرنے ان سے کہا، امیرالمومنین، اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر سے فرمایا ہے ”مغو و درگزر اختیار کریں، نیکی کا حکم دیں اور جاہلوں سے اعراض فرمائیں“ اور یہ عیینہ بھی جاہلوں میں سے ہے۔ اللہ کی قسم، حضرت عمرؓ کے سامنے جب انہوں نے یہ آیت

۳۵۸ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قَدِمَ عَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ، فَتَزَلَّ عَلَى ابْنِ أُخِيهِ الْحُرَّيْنِ قَيْسٍ، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُذَنِّبُهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ الْقُرَاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ وَشَاوِرَتِهِ، كَهَوْلًا كَانُوا أَوْ شُبَّانًا، فَقَالَ عَيْنَةُ لِابْنِ أُخِيهِ: يَا ابْنَ أُخِي! لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمِيرِ، فَاسْتَأْذِنْ لِي عَلَيْهِ، فَاسْتَأْذَنَ لَهُ، فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! فَوَاللَّهِ! مَا تُعْطِينَا الْجَزَلَ، وَلَا تَحْكُمُ فِينَا بِالْعَدْلِ، فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ، فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ ﷺ: ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾. وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ.

وَاللّٰهُ! مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيَّ، تلاوت کی تو انہوں نے اس سے تجاوز نہیں کیا (یعنی اس پر عمل کیا) اور وہ اللہ کی کتاب کے حکم پر ٹھہر جانے والے تھے (یعنی اسے سن کر اپنا ارادہ ختم کر دیتے اور کتاب اللہ کے حکم کو ترجیح دیتے) (بخاری)

(یہ روایت اس سے قبل باب الصبر، رقم الحدیث نمبر ۵۰ میں گزر چکی ہے)

تخریج: تقدم تخريجه في باب الصبر برقم ۵۰.

۳۵۸- نوٹ: یہ واقعہ اس باب میں اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ اس میں اہل علم و قراء حضرات کے حضرت عمرؓ کی مجلس خاص کے اصحاب اور ارکان مشاورت ہونے کا ذکر ہے۔ جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ارباب اختیار و اقتدار کو چاہئے کہ وہ اپنے مشیر اور معاون ایسے لوگوں کو بنائیں جو علم و فضل اور زہد و تقویٰ میں ممتاز ہوں تاکہ وہ دنیا کے عارضی مفادات سے بالا ہو کر حکمران کو اخلاص و دیانت سے صحیح اور صائب مشورے دیں۔ علاوہ ازیں حکمرانوں کو مبروہ تحمل میں بھی ممتاز ہونا چاہئے۔

۳۵۹- وعن أبي سعيد سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ كُنْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَلَامًا، فَكُنْتُ أَحْفَظُ عَنْهُ، فَمَا يَمْتَنِعُنِي مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا أَنْ هَمَّنَا رَجُلًا هُمْ أَسْنُ مَنِي. متفق عليه.

۳۵۹ / ۱۱ - حضرت ابو سعید سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں نو عمر بچہ تھا اور میں آپؐ کی باتیں یاد کر لیتا تھا، لیکن انہیں بیان کرنے سے مجھے یہ بات روکتی تھی کہ وہاں مجھ سے زیادہ عمروالے لوگ موجود ہوتے تھے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الفضائل - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب أين يقوم الإمام من الميت للصلاة عليه؟.

۳۵۹- نوٹ: ابن علان نے کہا ہے کہ علمائے حدیث نے اس بات کو ناپسندیدہ قرار دیا ہے کہ جب شرمیں زیادہ بڑا عالم، محدث اور صاحب شرف و فضل بزرگ ہو، تو اس سے کم تر شخص حدیث بیان کرے۔ تاہم دوسرے علوم میں یہ بات کمزور نہیں۔ ہاں استاد یا بڑے عالم کی اجازت سے شاگرد یا چھوٹا عالم حدیث بیان کر سکتا ہے، نیز جس مجلس میں کوئی محدث یا زیادہ بڑا عالم ہو تو آداب کا تقاضا یہ ہے کہ اسی کے بیان پر اکتفاء کیا جائے۔ ویسے کسی شرمیں کوئی حدیث سنانا یا بیان کرنا چاہے تو ہر ذی علم وہ بیان کر سکتا ہے بشرطیکہ وہ حدیث وضعی نہ ہو۔ شرعاً احادیث کے بیان میں کوئی قباحت نہیں ہے۔

۳۶۰- وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَبِحْنَا لِسْنَهُ إِلَّا قَيْضَ اللَّهِ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عِنْدَ» حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو نوجوان، کسی بوڑھے کی، اس کے بڑھاپے کی وجہ سے عزت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے

لئے ایسے اشخاص مقرر فرما دیتا ہے جو اس کے بڑھاپے میں اس کی عزت کریں گے۔

رواہ الترمذی وقال: حدیث غریب۔ (ترمذی، امام ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے۔)
تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في إجلال الكبير۔
۳۶۰۔ فوائد: یہ روایت سنداً ضعیف ہے۔ دیکھئے ”الاحادیث الضعیفة“ رقم ۳۰۴، تاہم اس میں اخلاق کریمہ کی جس جزاء کا بیان ہے، وہ دیگر نصوص کے اعتبار سے صحیح ہے۔ واللہ اعلم۔

۴۵۔ بَابُ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ ۳۵۔ اہل خیر کی زیارت، ان کی ہم نشینی، ان کی صحبت و محبت، ان سے ملاقات کر کے ان سے دعا کرانے اور متبرک مقامات کی زیارت کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَا آتِيحُ حَقَّكَ أَنْتَلِعَ مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا﴾ ﴿۱﴾ إلى قوله تعالى: ﴿قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَيْتَكَ عَلَىٰ أَنْ تُلْمِنَ مِنِّي مِمَّا عَلَّمْتَ تُشْدَا﴾ [الكهف: ۶۰-۶۶] وقال تعالى: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْوَسْطِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ﴾ [الكهف: ۲۸].

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، روکے رکھ اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام، طالب ہیں ان کی رضا کے۔

۱/ ۳۶۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا، آؤ ہم حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا کے پاس چلیں۔ ہم ان کی زیارت کریں جس طرح رسول اللہ ﷺ ان کی زیارت کیا کرتے تھے۔ جب یہ دونوں ان کے پاس پہنچے تو وہ رو پڑیں، انہوں نے کہا، تم کیوں روتی

۳۶۱۔ وعن أنس رضي الله عنه قال: قال أبو بكر لعمر رضي الله عنهما بعد وفاة رسول الله ﷺ: انطلق بنا إلى أم أيمن رضي الله عنها نروها كما كان رسول الله ﷺ يزورها، فلما انتهتا إليها بكت، فقالا لها: ما يبكيك أما تعلمين أن

مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولٍ اللَّهُ ﷺ؟ فَقَالَتْ: هُوَ؟ كَمَا تَمَّ نَمِيسُ جَانَتِيْنَ كَمَا اللَّهُ كَمَا يَأْسُ جُو كَمَا هُوَ هُوَ
إِنِّي لَا أَبْكِي أَنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَمَا لَعْنَةُ (دُنْيَا سَمَاءً) زِيَادَةً بَسْمَةً؟
تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولٍ اللَّهُ ﷺ، وَلَكِنْ أَبْكِي أَنَّ
الرَّوْحِي قَدْ انْفَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ، فَهَيَّجْتُهُمَا
عَلَى الْبُكَاءِ، فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا. رواه
مسلم.

ہے۔ پس حضرت ام ایمنؓ نے (اپنی اس بات سے) ان
دونوں کو بھی رونے پر مجبور کر دیا اور وہ بھی
ان کے ساتھ رونے لگے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضل أم أيمن رضي الله عنها.

۳۶۱- نوآمد: حضرت ام ایمن جیشہ کی رہنے والی خاتون اور حضرت عبداللہ بن عبدالمطلب (رسول اللہ ﷺ کے
والد محترم) کی خدمت گار تھیں۔ جب حضرت عبداللہ کی وفات کے بعد حضرت آمنہ کے گھر آپؐ کی ولادت
ہوئی، تو حضرت ام ایمن نے بھی آپؐ کی پرورش اور نگہداشت میں خوب حصہ لیا۔ بعد میں رسول اللہ ﷺ نے
ان کو آزاد فرما دیا اور پھر ان کا نکاح حضرت زید بن حارثہؓ کے ساتھ کروا دیا۔ حدیث میں صالحین کی جدائی پر
رونے کے جواز کے علاوہ ایسے لوگوں کی زیارت کا بھی استحباب ثابت ہوتا ہے جن کی زیارت کے لئے انسان
کے دوست احباب جایا کرتے ہوں۔ علاوہ ازیں اس واقعے سے اس محبت کا بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے جو صحابہ کرام
کو پیغمبر اسلام کے ساتھ تھی۔

۳۶۲ / ۲ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، نبی
کریم ﷺ نے فرمایا کہ ایک آدمی کسی دوسری بستی
میں اپنے بھائی کی زیارت کے لئے گیا تو اللہ تعالیٰ نے
اس کے راستے میں ایک فرشتہ بٹھا دیا جو اس کا انتظار
کرتا تھا، جب وہ شخص اس کے پاس سے گزرا، تو فرشتے
نے پوچھا، تم کہاں جا رہے ہو؟ اس نے کہا، اس بستی
میں میرا بھائی رہتا ہے، اس کے پاس جا رہا ہوں۔ فرشتے
نے پوچھا، کیا اس کا تم پر کوئی احسان ہے؟ جس کی وجہ
سے تم یہ تکلیف اٹھا رہے ہو اور اس کا بدلہ اتارنے جا
رہے ہو؟ اس نے کہا، نہیں۔ صرف اس لئے جا رہا ہوں
کہ میں اس سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں، فرشتے
نے کہا، میں تیری طرف اللہ کا فرستادہ ہوں (اور یہ

۳۶۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ: «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخًا لَهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرَادَ اللَّهُ عَلَى مَذْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تَرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ. قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرُبُّهَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى، قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْبَبَكَ كَمَا أَحْبَبْتُهُ فِيهِ» رواه مسلم.

بتانے کے لئے آیا ہوں کہ) اللہ تعالیٰ (بھی) تجھ سے محبت کرتا ہے جیسے تو اس سے صرف اللہ کے لئے محبت کرتا ہے۔ (مسلم)

یقال: «أَرَصَدَهُ» ارصده لكذا ' یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب لِكَذَا: إِذَا وَكَلَّهُ بِحِفْظِهِ، وَالْمَدْرَجَةُ» اس کی حفاظت کے لئے کسی کو مقرر کرے۔ مدرجه ' بفتح الميم وَالرَاءِ: الطَّرِيقُ، وَمَعْنَى ميم اور راء پر زبر' راستہ اور تریبھا کے معنی ہیں ' اس کی حفاظت کرتا اور اس کی درستی کے لئے کوشش کرتا «تَرَبُّهَا»: تَقَوْمُ بِهَا، وَتَسْمَى فِي صَلَاحِهَا.

ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب، باب فضل الحب فی اللہ۔

۳۶۲- فوائد: اس میں محض اللہ کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرنے اور ایک دوسرے سے ملاقات کرنے کی فضیلت کا بیان ہے۔ لیکن یہ آج کل عقابے۔ لوگ عموماً کسی غرض یا مطلب ہی سے ایک دوسرے سے ملنے ہیں۔ بیشک یہ ملنا جائز ہے مگر مذکورہ حدیث میں جو فضیلت بیان ہوئی ہے وہ محض اللہ ہی کے لئے ملاقات کرنے پر بیان ہوئی ہے۔

۳۶۳ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَحَدًا لَهُ فِي اللَّهِ، نَادَاهُ مُنَادٍ بِأَنْ طِبْتَ، وَطَابَ مَشَاكُ، وَتَبَوَّأَتْ مِنَ الْجَنَّةِ مَنَازِلًا» رواه الترمذي وقال: حديث حسن، وفي بعض النسخ: غريب.

۳ / ۳۶۳ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص کسی بیمار کی بیمار پر سی کرے یا محض اللہ کے لئے اپنے بھائی کی زیارت کرے تو ایک پکارنے والا یہ آواز بلند کرتا ہے کہ تجھے مبارک ہو اور تیرا چلنا خوش گوار ہو، تجھے جنت میں ٹھکانہ نصیب ہو۔ (ترمذی اور کما' یہ حدیث حسن ہے اور بعض نسخوں میں "غریب" ہے)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في زيارة الإخوان.

۳۶۳- فوائد: اس میں بھی عیادت (مزاج پرسی) اور محض رضائے الہی کے لئے مسلمان بھائی کی زیارت کی فضیلت کا اثبات ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اچھے اور نیک لوگوں کی زیارت کے لئے جانا بہت بڑا عمل ہے، اس سفر کے ایک ایک قدم پر ثواب لکھا جاتا ہے۔

۳۶۴ - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: «إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَجَلِيسِ الشُّوءِ، كَحَامِلِ الْمِسْكِ، وَنَافِخِ الْكَيْبَرِ، فَحَامِلِ الْمِسْكِ، وَإِنَّمَا أَنْ يُوْحَدِيكَ، وَإِنَّمَا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَإِنَّمَا أَنْ

۴ / ۳۶۳ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا، نیک ساتھی کی اور برے ساتھی کی مثال ایسی ہے جیسے کستوری اٹھانے والا اور آگ کی بھٹی دھونکنے والا۔ پس کستوری اٹھانے والا یا تو تجھے (کستوری) عطیہ دے دے گا یا تو خود اس

سے خرید لے گا (یہ دونوں صورتیں نہ ہوں تب بھی) یا
 تَجَدَّ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِعُ الْكَبِيرِ، وَإِنَّمَا أَنْ
 يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِنَّمَا أَنْ تَجَدَّ مِنْهُ رِيحًا مُنْتَنَةً،
 وَآلَا يَا تَوْتِرَةَ كَهْرُؤِ جَلَادِ غَا، يَا پھر تو اس سے
 متفق علیہ. «يُحَذِيكَ»: يَنْطِيكَ.

بدبودار ہونے کا۔ (بخاری و مسلم)

یحدیک کے معنی ہیں، تجھے دے گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الذبائح، باب المسك - وصحیح مسلم، کتاب البر
 والصلوة، باب استحباب مجالسة الصالحين.

۳۶۳- فوائد: اس میں نیکوں کی صحبت اختیار کرنے اور برے لوگوں کی ہم نشینی سے اجتناب کرنے کی تلقین کی
 گئی ہے۔ کیونکہ نیک لوگوں کی صحبت میں عطر فروش کی طرح فائدہ ہی فائدہ ہے۔ کہ ان کے ساتھ رہنے سنے
 اور اٹھنے بیٹھنے سے انسان ان کے اثرات قبول کرے گا اور آہستہ آہستہ ان کے سانچے میں ڈھل جائے گا اور
 بروں کی صحبت بھی کی آگ جلائے پر مامور شخص کی طرح ہے کہ اس سے انسان کو نقصان ہی پہنچے گا، فائدہ کوئی
 نہیں۔

۳۶۵ - وعن أبي هريرة رضي الله
 عنه عن النبي ﷺ قال: «تُنكحُ المرأَةُ
 لأربع: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا،
 وَلِدِينِهَا، فَاطْفَرُ ذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ بِذَلِكَ»
 متفق علیہ.

۳۶۵/۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی
 کریم ﷺ نے فرمایا، عورت سے چار وجوہ کی بنا پر نکاح
 کیا جاتا ہے، اس کے مال کی بنا پر، اس کے خاندانی
 حسب و نسب کی بنا پر، اس کے حسن و جمال کی بنا پر اور
 اس کے دین کی بنا پر۔ پس تو دین دار عورت (سے نکاح
 کرنے میں کامیابی) حاصل کر، تیرے ہاتھ خاک آلود
 ہوں۔ (بخاری و مسلم)

اس کے معنی ہیں کہ لوگ عام طور پر نکاح کرتے
 وقت ان چار چیزوں کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ تیری خواہش
 یہ ہونی چاہئے کہ دین دار عورت سے نکاح ہو اور اسی
 کی کوشش بھی ہو اور اسی کی رفاقت اختیار کرنے کی
 خواہش ہو۔

ومعناه: أَنَّ النَّاسَ يَقْصِدُونَ
 فِي الْعَادَةِ مِنَ الْمَرْأَةِ هَذِهِ الْخِصَالَ الْأَرْبَعِ،
 فَأَحْرَضَ أَنْتَ عَلَى ذَاتِ الدِّينِ، وَأَطْفَرُ
 بِهَا، وَأَحْرَضَ عَلَى صُحْبَتِهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب الأکفاء فی الدین - وصحیح مسلم، کتاب
 النکاح، باب استحباب نکاح ذات الدین.

۳۶۵- فوائد: ایک دین دار عورت ہی صحیح معنوں میں نیک چلن، شوہر کی اطاعت گزار اور وفادار ہوتی ہے
 جس سے انسان کی زندگی بھی خوش گوار گزرتی ہے اور آئندہ نسل کی اصلاح و تربیت کے لئے بھی وہ مفید اور
 مؤثر ثابت ہوتی ہے۔ جب کہ اس خوبی سے محروم دوسری تین قسم کی عورتیں انسان کے لئے بالعموم زحمت کا

اور اولاد کے لئے بھی بگاڑ ہی کا باعث ہوتی ہیں۔ اس لئے عورت کے انتخاب میں دین کو مقدم رکھا جائے۔

۳۶۶ - وعن ابن عباس رضي الله ۶/۳۶۶ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال النبي ﷺ لَجَبْرِيلَ: «مَا يُنْعَمُ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟»

نبی کریم ﷺ نے حضرت جبریل سے کہا، جتنا تم ہم سے اب ملتے ہو، اس سے زیادہ ملنے میں تمہارے لئے کیا رکاوٹ ہے؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ”ہم تمہارے رب کے حکم سے ہی اترتے ہیں (جتنا وہ چاہتا اور جب چاہتا ہے) اسی کے لیے ہے جو ہمارے پیچھے ہے اور جو اس کے درمیان ہے۔ (سورہ مریم، ۶۳) (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورہ مریم، آیہ ﴿وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ...﴾ وکتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائکة.

۳۶۶- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے جبریل سے ملاقات اور اس علم کے حصول کے شوق کا بیان ہے جو وحی کے ذریعے سے آپ پر نازل ہوتا تھا۔ دوسرے فرشتوں کا امور من اللہ ہونا یعنی ان کا زمین پر اترنا چڑھنا یا کوئی اور کام انجام دینا یہ سب اللہ کے حکم سے ہوتا ہے۔ فرشتوں کے اپنے اختیار سے نہیں۔

۳۶۷ - وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ ۷/۳۶۷ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت

رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا، وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا». اور تمہارا کھانا صرف پرہیزگار ہی کھائے۔

(ابو داؤد اور ترمذی۔ ایسی سند کے ساتھ جس میں حرج یا سنناد لا بأس بہ۔ نہیں۔)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب من يؤمر أن يجالس؟ - وسنن ترمذی، کتاب الزهد، باب ما جاء في صحبة المؤمن.

۳۶۷- فوائد: اس حدیث میں کفار سے دوستی اور ہم نشینی کی ممانعت اور صرف اہل تقویٰ کے ساتھ دوستانہ اور برادرانہ تعلق قائم کرنے کی تاکید ہے۔

اور اس کے ساتھ یہ مسئلہ بھی معلوم ہوا کہ دعوت میں نیک اور متقی لوگوں کو بلایا جائے اور فی سبیل اللہ خرچ کرتے وقت بھی نیک نمازیوں کو منتخب کرنا چاہئے۔

۳۶۸ - وعن أبي هريرة رضي الله ۸/۳۶۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی

ﷺ نے فرمایا، آدمی اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے، پس تمہارا ہر آدمی یہ ضرور دیکھے کہ وہ کس کے ساتھ دوستی کر رہا ہے؟

ابو داود، و الترمذی بیسناد صحیح، وقال الترمذی: حديث حسن.

(ابو داؤد، ترمذی۔ بسند صحیح اور امام ترمذی نے اس کی سند کو حسن کہا ہے۔)

337 ریاض الصالحین (جلد اول)

تخریج: سنن أبی داود، حوالہ مذکور - ترمذی کتاب الزهد، باب ۴۵، حدیث ۲۳۷۸۔
 ۳۶۸- فوائد: اس میں بھی دین دار لوگوں کے ساتھ ہی دوستی کرنے کی ترفیب اور فردین واروں سے بچنے کی تاکید ہے۔ کئی اچھے بھلے لوگ بھی نیک اور دیندار لوگوں کی بجائے بے دین دنیا پرست لوگوں سے دوستی لگاتے ہیں۔ جو کسی بھی اعتبار سے صحیح نہیں۔

۳۶۹ - وعن أبی موسیٰ الأشعریؓ
 رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ، مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ؟ قَالَ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ».
 ۳۶۹/۹ - حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، آدمی اسی کے ساتھ ہو گا جس کے ساتھ اس کی محبت ہوگی۔ (بخاری و مسلم)
 ایک اور روایت میں ہے کہ آپؐ سے پوچھا گیا کہ آدمی کچھ لوگوں سے محبت کرتا ہے حالانکہ وہ ان سے ملا نہیں (یعنی ان کے ہم رتبہ نہیں) آپؐ نے فرمایا، آدمی ان کے ساتھ ہو گا جن سے وہ محبت کرتا ہو گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الادب، باب علامة الحب في الله - وصحيح مسلم، كتاب البر والصلة، باب المرء مع من أحب.

۳۶۹- فوائد: اس میں ال خیر و صلاح کے ساتھ محبت رکھنے کی فضیلت کے علاوہ اللہ کے فضل و کرم کا بھی بیان ہے کہ وہ ان سے محبت رکھنے کی وجہ سے ان سے کم مرتبہ لوگوں کو بھی بلند تر درجوں پر فائز کر کے مجبورین کے ساتھ ملا دے گا۔ اسی طرح اس میں یہ تہییب ہے کہ برے اور بد کردار لوگوں کے ساتھ خصوصی تعلق اور محبت نہایت خطرناک ہے کہ کہیں انسان کا حشر انہی کے ساتھ نہ ہو۔ اعاذنا اللہ منہ

۳۷۰ - وعن أنس رضي الله عنه أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا أَعَدَدْتُ لَهَا؟» قَالَ: حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، قَالَ: «أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ». متفقٌ عليه، وهذا لفظ مسلم.
 ۳۷۰/۱۰ - حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، قیامت کب ہوگی؟ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، تو نے اس کے لئے کیا تیاری کی ہے؟ اس نے کہا، اللہ اور اس کے رسولؐ سے محبت (یعنی ان کی اطاعت اور حکموں کی فرماں برداری) آپؐ نے فرمایا، تو ان ہی کے ساتھ ہو گا جن سے تو نے محبت رکھی۔

(بخاری و مسلم، یہ الفاظ مسلم کے ہیں۔)

وفي رواية لهما: مَا أَعَدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيرِ صَوْمٍ، وَلَا صَلَاةٍ، وَلَا صَدَقَةٍ، وَلَكِنِّي أَحْبَبْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ.
 اور بخاری و مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، (رسالتی نے جواب میں کہا) میں نے اس (قیامت) کے لئے نہ تو زیادہ (نظمی) روزے تیار کئے ہیں، نہ زیادہ

(نظمی) نمازیں اور نہ زیادہ صدقہ۔ لیکن میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب مناقب عمر رضی اللہ عنہ، وکتاب الأدب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب المرء مع من أحب۔

۳۷۰۔ فوائد: صحابہ کرامؓ کی اللہ اور رسول اللہ ﷺ سے محبت، محض زبان کی حد تک نہیں تھی، جیسے آج کل ہم مسلمانوں کی ہے، بلکہ ان کے ہاں محبت کا مطلب اطاعت اور فرماں برداری تھی اور یہی مطلب اس قول کا ہے کہ میں نے زیادہ روزوں اور نمازوں وغیرہ کا تو زیادہ اہتمام نہیں کیا ہے، یعنی نظمی روزوں اور نمازوں کا۔ ورنہ فرض نمازیں اور فرض روزے اور اسی طرح فرض صدقہ (زکوٰۃ) یہ تو نہایت ضروری ہیں۔ ان کی ادائیگی کے بغیر مسلمان کا یا اللہ اور رسولؐ سے محبت کرنے کے دعویٰ کا کوئی اعتبار ہی نہیں ہے۔ البتہ اگر انسان کو اللہ اور رسول سے سچی محبت ہوگی جس کا عملی مظاہرہ اس کی زندگی میں فرائض و واجبات اور سنن و احکام کی پابندی سے ہو گا تو پھر اس نے اگر نوافل کا زیادہ اہتمام نہ بھی کیا ہو گا تو اللہ کے ہاں وہ سرخرو قرار پائے گا۔ یہی مطلب اس حدیث کا ہے۔ ورنہ فرائض و سنن کی ادائیگی کے بغیر اللہ و رسول سے محبت کا دعویٰ فریب نفس کے سوا کچھ نہیں، جس کی کوئی قدر و قیمت اللہ کے ہاں نہیں ہوگی۔ قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی (آل عمران، ۳۱) کا مفاد اور تقاضا بھی یہی ہے۔

۳۷۱۔ وعن ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ» متفقٌ عليه.

۳۷۱/۱۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول! اس شخص کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں جو کچھ لوگوں سے محبت رکھتا ہے جب کہ وہ (عمل و تقویٰ میں) ان کے ساتھ نہیں ملا یعنی ان کے سے اعمال صالحہ اس نے نہ کئے ہیں اور نہ کرنے کی طاقت ہی ہے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آدمی ان کے ساتھ ہو گا جن سے اس کو محبت ہوگی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب علامة الحب فی اللہ - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب المرء مع من أحب۔

۳۷۱۔ فوائد: لم یلحق بهم، کا مطلب ہے دنیا میں عمل کے لحاظ سے ان کو نہیں ملا۔ لیکن آخرت میں اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اہل خیر و تقویٰ کے ساتھ محبت کرنے کی وجہ سے، اسے ان کے ہم رتبہ کر کے ان کے ساتھ ملا دے گا۔ یہ سوال بھی صحابی نے کیا اور جن کی بابت سوال کر رہا ہے وہ بھی صحابہ تھے۔۔۔ اس کے باوجود یہ حدیث حکم کے اعتبار سے عام ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ عقیدہ قرآن و سنت کے مطابق ہو اور حتیٰ

المقدور احکام شریعت کی پابندی ہو۔

۳۷۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «النَّاسُ مَعَادِنٌ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَفَهُوا، وَالْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ، وَمَا تَنَاسَرَ مِنْهَا ائْتَلَفَ» رواه مسلم. وروى البخاري قوله: «الْأَرْوَاحُ» إلخ من رواية عائشة رضي الله عنها.

۱۳ / ۳۷۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، لوگ سونے چاندی کی کانوں کی طرح (مختلف) کانیں ہیں۔ ان میں سے زمانہ جاہلیت کے بہتر لوگ، اسلام میں بھی بہتر ہیں جب کہ انہیں دین کی سمجھ ہو (اور اس پر وہ عامل ہوں) اور روحیں مختلف قسم کے لشکر ہیں، پس ان روحوں میں سے جن کی (عالم ارواح میں) ایک دوسرے سے جان پہچان ہو گئی، وہ (دنیا میں) آپس میں مانوس ہیں اور جو وہاں ایک دوسرے سے انجان رہیں، وہ (دنیا میں) ایک دوسرے سے الگ ہیں۔

(مسلم اور امام بخاری نے نبی ﷺ کا فرمان الارواح الخ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب الأرواح جنود مجتدة - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب خیار الناس۔

۳۷۲ - فوائد: کانیں، ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہیں، کسی سے صاف ستھری چیزیں نکلتی ہیں اور کسی سے ردی۔ یہی حال اخلاق و اعمال کے لحاظ سے لوگوں کا ہے، ان میں بھی اچھے اور برے دونوں قسم کے لوگ ہیں۔ علاوہ ازیں زمانہ جاہلیت کے اچھے لوگ (یعنی شرف و فضل اور اخلاق و کردار کے اعتبار سے) ایمان لانے کے بعد بھی اگر دین کے تقاضوں کو سمجھیں گے اور اس پر عمل کریں گے تو ان کا شرف و فضل اسلامی معاشرے میں بھی زمانہ کفر کی طرح برقرار رہے گا، ایمان و اسلام سے اس میں کمی نہیں آئے گی اور روحیں مختلف انواع کے لشکر ہیں، کا مطلب مزاجوں اور طبیعتوں کا فطری اختلاف ہے، جو مزاج خیر پسند ہیں، وہ نیکیوں کے ساتھ اور جو شر پسند ہیں بدوں کے ساتھ متعارف ہوں گے اور دونوں اپنے اپنے اخلاق و کردار کے حامل لوگوں سے ربط و ضبط اور تعلقات رکھیں گے۔ جیسے ایک فارسی شاعر نے کہا ہے۔

کند جنس باہم جنس پرواز

کبوتر با کبوتر باز با باز

بعض علماء نے لکھا ہے کہ جو شخص اپنے دل میں اہل خیر و صلاح سے نفرت رکھتا ہے، اسے سوچنا چاہئے کہ ایسا کیوں ہے؟ یہ تو اس کے انجام بد کی خطرناک علامت ہے اور پھر اپنے اس شر پسند مزاج کو بدلنے کی سعی کرنی چاہئے۔

۳۷۳ - وعن أسنیر بن عمرو - حضرت اسیر بن عمرو (مزمور پر پیش اور

وَيَقَالُ: ابْنُ جَابِرٍ - وهو بضم الهمزة، وفتح السين المهملة - قال: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أتَى عَلَيْهِ أَمْدَادُ أَهْلِ الْيَمَنِ سَأَلَهُمْ: أَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ حَتَّى أتَى عَلَى أُوَيْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ قال: نَعَمْ، قال: مِنْ مُرَادِ نَمٍ مِنْ قَرْنٍ؟ قال: نَعَمْ، قال: فَكَانَ بِكَ بَرَصٌ، فَبَرَاتَ مِنْهُ إِلَّا مُؤْضِعَ دِزْهَمٍ؟ قال: نَعَمْ، قال: لَكَ وَالِدَةٌ؟ قال: نَعَمْ، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يَأْتِي عَالِيكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادِ أَهْلِ الْيَمَنِ، مِنْ مُرَادِ نَمٍ مِنْ قَرْنٍ، كَانَ بِهِ بَرَصٌ، فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مُؤْضِعَ دِزْهَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بَهَا بَرٌّ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ، فَإِنْ اسْتَلْعَتِ أَنْ يَسْتَعْفِرَ لَكَ فَاذْعَلْ» فَاذْعَلْ لِي، فَاذْعَفِرْ لِي، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قال: الْكُوفَةَ، قال: أَلَا أَكْتُبُ لَكَ إِلَى عَامِلِهَا؟ قال: أَكُونُ فِي عِبْرَاءِ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيَّ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ حَجَّ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِهِمْ، فَوَافَى عُمَرَ، فَسَأَلَهُ عَنْ أُوَيْسٍ، فَقَالَ: تَرَكْتُهُ رَثَّ النَّبِيِّ قَلِيلَ الْمَتَاعِ، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ، مِنْ مُرَادِ نَمٍ مِنْ قَرْنٍ، كَانَ بِهِ بَرَصٌ فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مُؤْضِعَ دِزْهَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بَهَا بَرٌّ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ، فَإِنْ اسْتَلْعَتِ أَنْ يَسْتَعْفِرَ لَكَ، فَاذْعَلْ» فَأَتَى أُوَيْسًا، فَقَالَ: اسْتَعْفِرْ لِي، قال: أَنْتَ أَخَذْتَ عَهْدًا بِسَفَرٍ

سین مہملہ پر زبرا اور بعض کے نزدیک اسیر بن جابر سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ بن خطاب کے پاس جب بھی اہل ایمان میں سے غازیان اسلام آتے تو ان سے پوچھتے، کیا تمہارے اندر وہ اولیس بن عامرؓ ہیں؟ حتیٰ کہ بالآخر (ایک وفد میں) اولیسؓ آگئے تو حضرت عمرؓ نے ان سے پوچھا تم اولیس بن عامرؓ ہو؟ انہوں نے کہا ہاں۔ آپؓ نے پوچھا، مراد کے (گھرانے) اور قرن (قبیلے) سے تمہارا تعلق ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ حضرت عمرؓ نے پوچھا، تمہارے جسم پر برص کے داغ تھے، وہ صحیح ہو گئے ہیں سوائے ایک درہم جتنے حصے کے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ آپؓ نے پوچھا، تمہاری والدہ (زندہ) ہیں؟ انہوں نے کہا ہاں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”تمہارے پاس مراد (گھرانے) اور قرن قبیلے کا اولیس بن عامرؓ اہل یمن کے ان غازیوں کے ساتھ آئے گا جو جہاد میں لشکر اسلام کی مدد کرتے ہیں، اس کے جسم پر برص کے داغ ہوں گے جو سوائے درہم جتنی جگہ کے صحیح ہو گئے ہوں گے، وہ اپنی والدہ کے ساتھ بڑا اچھا سلوک کرنے والا ہو گا، اگر وہ اللہ پر کوئی قسم کھالے تو یقیناً اللہ اس کی قسم کو پورا فرمادے گا، پس اگر تم (اے عمرؓ!) ان سے اپنے لئے مغفرت کی دعا کروا سکو تو ضرور کروانا۔ اس لئے تم میرے لئے بخشش کی دعا کرو! چنانچہ انہوں نے عمرؓ کے لئے بخشش کی دعا فرمائی، اس کے بعد حضرت عمرؓ نے ان سے پوچھا، اب کدھر جانے کا ارادہ ہے؟ انہوں نے کہا، کوفہ۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، کیا میں کوئی کوفہ کے گورنر کو تمہارے لئے لکھ کر نہ دے دوں؟ حضرت اولیسؓ نے جواب دیا، میں ان لوگوں میں رہنا (یا اشار کرانا) زیادہ پسند کرتا ہوں جو غریب مسکین قسم کے ہیں، جنہیں کوئی جاتا ہے نہ ان کی کوئی پروا کی جاتی ہے۔

صَالِح، فَاسْتَغْفِرَ لِي. قَالَ: لَقَيْتَ عُمَرَ؟
 قَالَ: نَعَمْ، فَاسْتَغْفَرَ لَهُ، فَقَطِنَ لَهُ النَّاسُ،
 فَانطَلَقَ عَلَى وَجْهِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي
 رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَيْضًا عَنْ أُسَيْبِ بْنِ جَابِرٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ وَفَدُوا عَلَى عُمَرَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَفِيهِمْ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ يَسْخَرُ
 بِأُوَيْسٍ، فَقَالَ عُمَرُ: هَلْ هَاهُنَا أَحَدٌ مِنَ
 الْقُرَيْشِيِّينَ؟ فَجَاءَ ذَلِكَ الرَّجُلُ، فَقَالَ عُمَرُ:
 إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ قَالَ: «إِنَّ رَجُلًا يَأْتِيكُمْ
 مِنَ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ: أُوَيْسٌ، لَا يَدْعُ بِالْيَمَنِ
 غَيْرَ أُمَّ لَهُ، قَدْ كَانَ بِهِ بِيَاضٌ فَدَعَا اللَّهُ تَعَالَى،
 فَأَذْهَبَهُ إِلَّا مَوْضِعَ الدِّينَارِ أَوْ الدَّرْهَمِ، فَمَنْ
 لَقِيَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ». وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ
 عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ خَيْرَ التَّابِعِينَ
 رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: أُوَيْسٌ، وَلَهُ وَالِدَةٌ، وَكَانَ بِهِ
 بِيَاضٌ، فَمَرَّوهُ، فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ». قَوْلُهُ:
 «غُيْرَاءُ النَّاسِ» بِفَتْحِ الْغَيْنِ الْمَعْجَمَةِ،
 وَإِسْكَانِ الْبَاءِ وَبِالْمَدِّ، وَهِيَ فُقْرَاؤُهُمْ
 وَصَعَالِيكُهُمْ وَمَنْ لَا يُعْرِفُ عَيْنَهُ مِنْ
 أَخْلَاطِهِمْ. وَالْأَمْدَادُ جَمْعُ مَدَدٍ وَهُمْ
 الْأَعْوَانُ وَالنَّاصِرُونَ الَّذِينَ كَانُوا يُمِدُّونَ
 الْمُسْلِمِينَ فِي الْجِهَادِ.

جب آئندہ سال آیا تو یمن کے معزز لوگوں میں سے
 ایک شخص حج پر آیا اور اس کی ملاقات حضرت عمرؓ سے
 ہوئی، انہوں نے اس سے حضرت اویسؓ کی بابت پوچھا،
 تو انہوں نے بتلایا کہ میں انہیں اس حال میں چھوڑ کر
 آیا ہوں کہ ان کی زندگی نہایت سادہ ہے اور دنیا کا
 سامان بہت کم رکھتے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، میں نے
 رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تمہارے
 پاس مراد (گھرانے) اور قرن قبیلے کا اویس بن عامرؓ یمن
 کے رہنے والوں میں سے مجاہدین کے امدادی فوجی گروہ
 کے ساتھ آئے گا، اس کو برص کی تکلیف ہو گی، جو
 درست ہو چکی ہو گی سوائے ایک درہم جتنی جگہ کے۔
 اس کی والدہ (زندہ) ہو گی جس کے ساتھ وہ بہت اچھا
 سلوک کرنے والا ہو گا، اگر وہ اللہ پر قسم کھالے تو اللہ
 اس کی قسم پوری فرمادے گا، پس اگر تم ان سے مغفرت
 کی دعا کروا سکو تو ضرور کروانا۔ پس یہ (یعنی) شخص حج
 سے فراغت کے بعد حضرت اویسؓ کے پاس گیا اور ان
 سے درخواست کی، میرے لئے بخشش کی دعا فرمائیں۔
 اویسؓ نے جواب دیا، ایک نیک سفر سے تو تم نئے نئے
 آئے ہو، تم میرے لئے بخشش کی دعا کرو۔ نیز انہوں نے
 کہا، کیا تم عمرؓ کو طے؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ پس اویسؓ
 نے حضرت عمرؓ کے لئے مغفرت کی دعا فرمائی، تب لوگوں
 نے ان کے مقام کو سمجھا اور وہ (اویسؓ) اپنے سامنے
 (کی طرف) چل پڑے۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت حضرت اسیر بن جابر
 رضی اللہ عنہما سے ہے کہ کوفہ کے کچھ لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہما
 کے پاس آئے، ان میں ایک ایسا آدمی بھی تھا جو حضرت
 اویسؓ کا استہزاء کرنے والوں میں سے تھا (کیونکہ وہ ان
 کی فضیلت سے ناواقف تھا) حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا،
 کیا یہاں قرینوں میں سے بھی کوئی ہے؟ پس یہ شخص

آیا، حضرت عمرؓ نے فرمایا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے، تمہارے پاس یمن سے ایک آدمی آئے گا، اسے اولیںؓ کہا جاتا ہو گا، وہ یمن میں صرف اپنی والدہ کو چھوڑ کر آئے گا، اس کو برص کی بیماری تھی، پس اس نے اللہ سے دعا کی، جس پر اللہ نے اس سے وہ بیماری دور کر دی اور اب (وہ برص کا داغ) صرف ایک دینار یا درہم جتنا باقی رہ گیا ہے، پس تم میں سے جو بھی اسے ملے، اس سے اپنے لئے مغفرت کی دعا کروائے۔

اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے، کہ تابعین میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جسے اولیںؓ کہا جاتا ہے، اس کی والدہ (زندہ) ہے اور اس کے جسم میں (برص کے) سفید داغ ہیں، تم اس سے کہو کہ وہ تمہارے لئے بخشش کی دعا کرے۔

غبراء الناس نعین پر زبر، باء ساکن اور اس کے بعد الف۔ علاقے کے غریب، مفلس اور ان کے درمیان غیر معروف۔ امداد، مدد کی جمع ہے، وہ اعوان و انصار جو جماد میں مسلمانوں کی مدد کرتے تھے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل اویس القرني.

۳۷۳- فوائد: (۱) یہ حدیث نبی ﷺ کے واضح معجزات میں سے ہے کہ آپؐ نے حضرت اویسؓ کے نام اور ان کی بعض صفات و خصوصیات بیان فرمائیں جو اسی طرح پائی گئیں جس طرح آپؐ نے فرمایا تھا۔ (۲) سادگی، عزت اور گم نامی کی فضیلت۔ (۳) والدین کے ساتھ حسن سلوک کی فضیلت۔ (۴) یہ حدیث اس بات پر بھی نص ہے کہ حضرت اویسؓ خیر التابعین ہیں۔ بعض حضرات نے حضرت سعید بن مسیبؓ کو جو خیر التابعین قرار دیا ہے تو اس سے مراد ان کی علوم شرعیہ، تفسیر، حدیث اور فقہ وغیرہ میں ان کی تمام تابعین پر افضلیت اور برتری کا اثبات ہے نہ کہ عند اللہ بہتر ہونا۔ کیونکہ حدیث کی رو سے یہ مقام خیریت حضرت اویسؓ کو حاصل ہے۔ (نووی)

۳۷۴ - وعن عمر بن الخطاب ۳۷۳ / ۱۳ - حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت رضی اللہ عنہ قال: استأذنتُ النَّبِيَّ ﷺ في المُمْرَةِ، فَأَذِنَ لِي، وَقَالَ: «لَا تَسْنَأُ يَا أُخِيَّ مِنْ دُعَائِكَ» فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسْرُنِي

ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے عمرے پر جانے کی اجازت مانگی تو آپؐ نے مجھے اجازت عنایت فرمادی اور فرمایا، اے میرے پیارے بھائی! ہمیں بھی اپنی دعا میں

أَنَّ لِي بِهَا الدُّنْيَا. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «أَشْرَكْنَا يَا أُخْتِي فِي دُعَائِكَ». حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

فراموش نہ کرنا۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں، آپؐ کا یہ ارشاد (میرے لئے اتنا بڑا اعزاز ہے کہ) مجھے اس کے مقابلے میں ساری دنیا بھی اچھی نہیں لگتی۔

اور ایک روایت میں ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، اے میرے پیارے بھائی! ہمیں بھی اپنی دعا میں شریک رکھنا۔ (یہ حدیث صحیح ہے۔ ابو داؤد، ترمذی، امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الصلاة، باب الدعاء - وسنن ترمذي، أبواب الدعوات، باب أحاديث شتى من أبواب الدعوات. امام ترمذی اور مصنف کے برعکس شیخ البانی نے دونوں حدیثوں کو ضعیف قرار دیا ہے۔ مشکوٰۃ بہ تحقیق البانی، رقم ۲۲۳۸، ضعیف ابی داؤد، رقم ۲۶۳۔

۳۷۴- فوائد: سفر پر جانے والے سے دعا کی درخواست کرنا مستحب ہے، بالخصوص حج کی نیت سے سفر پر جانے والے سے۔ کیونکہ ایک تو کسی کے لئے غائبانہ دعا میں اخلاص ہوتا ہے۔ دوسرے مقامات حج و عمرہ مقامات اجابت بھی ہیں۔ علاوہ ازیں خود دعاء کرنے والے کے لئے بھی مستحب ہے کہ خصوصی مقامات اور اوقات میں صرف اپنے لئے ہی دعائے کرے، بلکہ اپنے احباب اور اقرباء کے لئے بھی دعا کرے۔ اس سے ایک مسئلہ، اخوت کا بھی ثابت ہوا کہ رسول اللہ ﷺ ویسے تو اپنی امت کے افراد کے لئے روحانی باپ اور شرف و فضل میں تمام کائنات میں افضل ہیں لیکن دینی اعتبار سے آپؐ ہر مسلمان کے بھائی ہیں اور ہر مسلمان آپؐ کا بھائی ہے۔ جیسے حضرت عمرؓ کو خود آپؐ نے اپنا بھائی کہا، پھر آپؐ خود بھی ان کے بھائی ہی ہوئے۔ ان حقیقتوں کو غلط رنگ دے کر کسی کو بدنام کرنا علمی خیانت اور بددیانتی ہے۔ اس مسئلہ اخوت سے ایک حقیقت کا اثبات ہے جو نص شرعی پر مبنی ہے، اس سے مقصد آپؐ کے مرتبہ و مقام کا تعین نہیں ہے۔ آپؐ کا مقام تو مقام نبوت و رسالت بلکہ مقام سیادت ہے اور ”بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مخضر“ کا مصداق۔ مقام و منزلت کے اعتبار سے کوئی بھی آپؐ کو بھائی نہیں سمجھتا اور نہ سمجھنا ہی چاہئے، تاہم آپؐ کو اخوت دینی سے خارج کر دینا بھی ایک حقیقت شرعیہ کا انکار ہے۔

۳۷۵ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَزُورُ قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا، فَيُصَلِّي فِيهِ رَكَعَتَيْنِ. مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. كَرَّوْرُ (كَبْهَمِي) پِيدَل - دِهَانُ بِنَجِّجٍ كَرَّوْرُ (كَبْهَمِي) نَفْلٌ وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ كُلِّ سَبْتٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا، وَكَانَ ابْنُ سَوَارٍ يَرُورُ (كَبْهَمِي) پِيدَل - اور ایک روایت میں ہے؛ سَوَارِيٌّ (كَبْهَمِي) پِيدَل - اور حضرت ابن عمرؓ (بھی) آپؐ کی اقتداء میں ایسا کرتے تھے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، حدیث رقم ۴۹۴۲، وباب فضل الصلاة فی

مسجد مکہ، و کتاب الاعتصام - وصحیح مسلم، کتاب الحج، باب فضل مسجد قباء۔
 ۳۷۵- فوائد: (۱) قباء مدینے سے دو میل کے فاصلے پر ایک بستی تھی، آج کل یہ مدینے کا ایک محلہ ہے۔ اس میں نماز پڑھنے کو ایک حدیث میں نبی ﷺ نے عمرے کے برابر قرار دیا ہے۔ (ترغی صبح الجوامع الصغیر ۲/ ۱۹ رقم الحدیث ۳۸۷۲) یہ حدیث، لا تشد الرحال الا الی ثلثہ مساجد کے منافی نہیں ہے، جیسا کہ بظاہر معلوم ہوتا ہے، اس لئے کہ قباء مدینے کے اتنے قریب ہے کہ اس کے لئے شد رحال کی ضرورت ہی نہیں پڑتی (علامہ منادی)۔ علاوہ ازیں اس کی فضیلت بھی صحیح حدیث سے ثابت ہے۔ اس لئے ان میں تضاد نہیں۔ (۲) حضرت ابن عمرؓ کا جذبہ اجاب سنت اس حدیث سے بھی ثابت ہے، جیسا کہ ان کی یہ صفت بطور خاص مشہور ہے۔

۴۶۔ بابُ فَضْلِ الْحُبِّ فِي اللَّهِ وَالْحَثِّ ۳۶۔ اللہ تعالیٰ کے لئے محبت کی فضیلت اور
 جَلْبِيهِ
 وَإِعْلَامِ الرَّجُلِ مَنْ يُحِبُّهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ،
 وَمَاذَا
 يَقُولُ لَهُ إِذَا أَعْلَمَهُ
 اس کی ترغیب دینے کا بیان۔ نیز یہ کہ آدمی
 جس سے محبت رکھے، اسے بتلانے کا کہ وہ
 اس سے محبت رکھتا ہے اور آگاہ ہونے
 والے کے جوابی کلمات کا بیان

قال الله تعالى: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ
 وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾
 [الفتح: ۲۹] إلى آخر السورة. وقال
 تعالى: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن
 قَبْلِهِمْ يَحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ﴾ [الحشر: ۹].
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا: محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور
 جو ان کے ساتھ ہیں، وہ کافروں پر سخت اور آپس میں
 نرم دل ہیں۔ آخر سورت تک۔
 اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور وہ لوگ جنہوں نے ماجرن
 سے پہلے (ہجرت کے) گھر (مدینے) میں جگہ چلائی (مقیم
 رہے) اور ایمان میں (مستقل) رہے، وہ ان سے محبت
 کرتے ہیں، جو ان کی طرف ہجرت کر کے آئے ہیں۔

فوائد آیات: ان دونوں آیتوں میں اس بات کا اظہار ہے کہ مومنوں کا تعلق آپس میں محبت اور دوستی کا ہونا
 چاہئے، جیسے صحابہ کرامؓ کے مابین آپس میں دوستی اور محبت تھی اور یہ دینی محبت صرف اللہ کے لئے تھی، اس
 سے کوئی دنیوی مفاد اور غرض وابستہ نہیں تھی۔ اہل ایمان کی محبت اسی طرح دنیوی اغراض و مفادات سے بالا ہونی
 چاہئے۔

۳۷۶۔ وعن أنس رضي الله عنه عن
 النبي ﷺ قال: «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ
 حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ
 إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ
 ۳۷۶/۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم
 ﷺ نے فرمایا، تین خصلتیں ایسی ہیں، جن میں وہ ہوں
 گی، وہ ان کی بدولت ایمان کی لذت اور مٹھاس محسوس
 کرے گا۔ (۱) یہ کہ اللہ اور اس کا رسول اسے ان کے

إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْفُرَ أَنْ يُعْوَدَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ
 أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْفُرُ أَنْ يُنْقَذَ فِي
 النَّارِ. متفق عليه.

ماسوا ہر چیز (پوری کائنات) سے زیادہ محبوب ہو۔ (۲) اور
 یہ کہ وہ کسی آدمی سے صرف اللہ کے لئے محبت رکھے۔
 (۳) اور یہ کہ وہ دوبارہ کفر میں لوٹنے کو، جب کہ اس
 سے اللہ نے اس کو بچالیا، اس طرح برا سمجھے، جیسے آگ
 میں ڈالے جانے کو وہ برا سمجھتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب حلالة الإیمان، وكتاب الأدب - وصحيح
 مسلم، كتاب الإیمان، باب بیان خصال من اتصف بهن وجد حلالة الإیمان.

۳۷۶- فوائد: (۱) اس میں محض اللہ کے لئے محبت رکھنے کو ان خصائلِ حمیدہ میں شمار کیا گیا ہے، جن کی بدولت
 انسان کو ایمان کی لذت محسوس ہوتی ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ اس محبت میں دنیوی مفادات کے نشیب و
 فراز کے ساتھ اتار چڑھاؤ نہیں آتا، بلکہ یہ محبت ہر صورت میں قائم اور محبوب کا اکرام و احترام لازماً برقرار رہتا
 ہے، چاہے فریقِ ثانی (محبوب) کا رویہ پسندیدہ ہو یا ناپسندیدہ۔ (۲) اللہ و رسول کی محبت تو ایمان کی بنیاد ہے اور
 کائنات کی ہر چیز سے اس محبت کے زیادہ ہونے کا مطلب ہے کہ ان کے احکام و فرامین کی اطاعت اور ان کی
 رضا مندی، بیوی بچوں، مال باپ وغیرہ کی خواہشات اور دنیا کے ہر مفاد اور غرض پر بالا ہو اور جب ان دونوں کا
 ٹکراؤ ہو تو اللہ کی رضا اور رسول اللہ ﷺ کی پیروی کو اولیت و اہمیت دی جائے۔ (۳) کفر سے کراہت کا مطلب
 اللہ کی ناراضیوں سے اجتناب ہے کہ کہیں اس کتابِ معصیت اللہ کی ناراضی کا سبب نہ بن جائے۔

۳۷۷ - وعن أبي هريرة رضي الله
 عنه عن النبي ﷺ قال: «سَبْعَةٌ يُبْطِلُهُمُ اللَّهُ
 فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ،
 وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَرَجُلٌ
 قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي
 اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ
 امْرَأَةٌ ذَاتُ حُسْنٍ وَجَمَالَ، فَقَالَ: إِنِّي
 أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ،
 فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالَهُ مَا تُنْفِقُ
 يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا ففَاضَتْ
 عَيْنَاهُ» متفق عليه.

۳۷۷/۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی
 کریم ﷺ نے فرمایا، سات آدمی ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو
 قیامت والے دن اپنے (عرش یا مخالفت) کے سائے تلے
 جگہ دے گا، اس دن اس سائے کے علاوہ کوئی سایہ
 نہیں ہو گا۔ (۱) انصاف کرنے والا حکمران۔ (۲) وہ نوجوان
 جس کی نشوونما اللہ عز و جل کی عبادت میں ہوئی ہو۔
 (۳) وہ آدمی جس کا دل مسجد کے ساتھ اٹکا ہوا ہو (مسجد
 کی خاص محبت اس کے دل میں ہو۔ ایک نماز کے بعد
 دوسری نماز کے انتظار میں مسجد کے لئے بے قرار ہو)۔
 (۴) وہ دو آدمی جو ایک دوسرے سے صرف اللہ کے
 لئے محبت کرتے ہیں۔ اسی پر وہ باہم جمع ہوتے اور اسی پر
 ایک دوسرے سے جدا ہوتے ہیں۔ (۵) وہ آدمی جسے کوئی
 حسین و جمیل عورت دعوتِ گناہ دے، لیکن وہ اس کے

جواب میں کہے کہ میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں۔ (۶) وہ آدمی جس نے کوئی صدقہ کیا اور اسے چھپایا حتیٰ کہ اس کے ہاتھ کو علم نہیں کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا۔ (۷) وہ آدمی جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا اور (اس کے خوف سے) اس کی آنکھیں بہ پڑیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة، وكتاب الزكاة، وكتاب الرقاق، وكتاب الحدود - صحیح مسلم، کتاب الزكاة، باب فضل إخفاء الصدقة برقم ۱۰۳۱۔

۳۷۷- فوائد: اس روایت میں سات افراد بیان کئے گئے ہیں، جنہیں اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اپنی خاص حفاظت یا عرش الہی کا سایہ عطا فرمائے گا۔ بعض اور روایات میں ان مذکورہ اعمال کے علاوہ بھی کچھ اور عملوں پر اسی مقام خاص کی نوید بیان کی گئی ہے۔ بعض علماء نے ان اعمال کی تعداد ستر تک بیان کی ہے۔ نبی ﷺ نے یہ اعمال مختلف احوال اور اوقات میں بیان فرمائے ہیں اس لئے ان میں کوئی منافات نہیں ہے۔

۳۷۸ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إن الله تعالى يقول يوم القيامة: أين المتحابون بجلالي؟ اليوم أظلمهم في ظلي يوم لا ظل إلا ظلي» رواه مسلم.

۳۷۸ / ۳ - سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت والے دن فرمائے گا، میری عظمت و جلالت کے لئے باہم محبت کرنے والے کہاں ہیں؟ آج میں ان کو اپنے سائے میں جگہ دوں گا، جس دن میرے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہوگا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب فضل الحب في الله.

۳۷۹ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «والذي نفسي بيده! لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ولا تؤمنوا حتى تحابوا، أو لا أدلکم علی شیء إذا فعلتموه تحاببتم؟ أفشوا السلام بينکم» رواه مسلم.

۳۷۹ / ۳ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم اس وقت تک جنت میں نہیں جاؤ گے، جب تک ایمان نہیں لاؤ گے، اور تم مومن نہیں ہو سکتے جب تک تم ایک دوسرے سے (صرف اللہ کے لئے) محبت نہیں کرو گے۔ کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتلاؤں کہ جب تم اسے اختیار کرو گے تو باہم محبت کرنے لگ جاؤ گے، (وہ یہ کہ) تم آپس میں سلام کو پھیلاؤ۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب بیان أنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون۔
 ۳۷۹- فوائد: اس میں سلام کو باہمی محبت کا ذریعہ بتلایا گیا ہے۔ اسی لئے تاکید کی گئی ہے کہ تم ہر مسلمان کو سلام کرو، چاہے تم اس سے شناسائی رکھتے ہو یا نہیں رکھتے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ سلام کرنے سے ہی تم مومن اور جنت کے مستحق قرار پا جاؤ گے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ ایمان اسی وقت مفید ہو گا جب اس کے ساتھ عمل بھی ہو گا۔ سلام، اسلام کا ایک شعار اور ایمان کا ایک عملی مظاہرہ ہے۔ ایمان اور عمل کا اجتماع ایک مومن کو جنت میں لے جائے گا۔

۳۸۰- وعنه عن النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخًا لَهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَزْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَذْرَجَتِهِ مَلَكًا» وَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْبَبَكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَقَدْ سَبَقَ بِالْبَابِ قَبْلَهُ.
 ۳۸۰/۵- انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی کسی دوسری بستی کی طرف اپنے کسی بھائی کی زیارت کے لئے نکلا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے راستے میں اس کی حفاظت کے لئے ایک فرشتہ بٹھادیا اور باقی حدیث بیان کی، جس میں فرشتے کا یہ قول بھی ہے کہ وہ جانے والے سے کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ (بھی) تجھ سے محبت کرتا ہے جیسے تو اس کی وجہ سے اس سے محبت رکھتا ہے۔

یہ حدیث باب سابق میں گزر چکی ہے۔ ملاحظہ ہو۔
 رقم الحدیث ۳۶۱/۲

تخریج: تقدم تخريجه في الباب السابق برقم ۳۶۱.

۳۸۱- وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما عن النبي ﷺ أنه قال في الأنصار: «لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ، مَنْ أَحْبَبَهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ» متفق عليه.
 ۳۸۱/۶- حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے انصار کے بارے میں فرمایا کہ ان سے محبت مومن ہی کرے گا اور ان سے بغض منافق ہی رکھے گا۔ جو ان (انصار) سے محبت کرے گا، اللہ اس سے محبت کرے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ بھی اس سے بغض رکھے گا (یعنی ناپسند کرے گا) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب الأنصار - صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب الدلیل علی أن حب الأنصار وعلی رضي الله عنهم من الإيمان.

۳۸۱- فوائد: انصار نے اسلام، مسلمانوں اور نبی کریم ﷺ کے ساتھ جس طرح وفاداری کا حق ادا کیا، وہ اسلامی تاریخ کا روشن ترین باب اور ان کے اخلاص و کروار کا ایک بہترین نمونہ ہے، اللہ نے ان کے اس عمل و کردار کا یہ صلہ دیا کہ ان کی محبت کو ایمان کی علامت اور اللہ کی محبت کا ذریعہ اور ان سے بغض و نفرت کو نفاق کی

علامت اور عند اللہ بھی ناپسندیدہ ہونے کا ذریعہ بتلایا۔ مدینے میں اوس اور خزرج دو مشہور قبیلے تھے، اسلام سے قبل یہ دونوں قبیلے باہم برسریکار رہتے تھے۔ اسلام نے ان کو نہ صرف باہم شکر و شکر کر دیا، بلکہ ہجرت کر کے آنے والے مسلمانوں کے لئے بھی انہوں نے اپنے دیدہ و دل فرس راہ کر دیئے اور ان کے ساتھ ہر طرح سے تعاون کیا۔ اسی لئے ان کا نام ہی انصار پڑ گیا۔ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ

۳۸۲۔ وعن مُعَاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۷/ ۳۸۲۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْمُتَحَابُّونَ فِي جَلَالِي، لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغْطِيهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشَّهَدَاءُ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۳۸۲۔ وعن مُعَاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۷/ ۳۸۲۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْمُتَحَابُّونَ فِي جَلَالِي، لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغْطِيهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشَّهَدَاءُ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

بھی رشک کریں گے (اس مقام کی آرزو کریں گے) صحیح۔

(ترفہ اور امام ترفہ نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الحب في الله.

۳۸۲۔ فوائد: اس میں صرف اللہ کے لئے محبت کرنے والوں کا وہ مقام عظیم بیان فرمایا گیا ہے، جو انہیں عند اللہ حاصل ہو گا۔ انبیاء کے رشک کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انہیں انبیاء سے بھی زیادہ اونچا مقام ملے گا، بلکہ سب سے اونچے مقام پر تو انبیاء ہی فائز ہوں گے تاہم باہم محبت کرنے والوں کو بھی بہت اونچا مقام حاصل ہو گا جسے انبیاء بھی دیکھ کر خوش ہوں گے اور اس پر رشک کریں گے۔

۳۸۳۔ وعن أبي إدريس الخولاني ۸/ ۳۸۳۔ حضرت ابو ادريس خولاني بیان کرتے ہیں رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ، فَبَادَا فَتَى بَرَأَى النَّسَابَا وَإِذَا النَّاسُ مَعَهُ، فَبَادَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ، أَسْتَدُّوهُ إِلَيْهِ، وَصَدَرُوا عَنْ رَأْيِهِ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ، فَقِيلَ: هَذَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ هَجَرْتُ، فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي بِالتَّهَجِيرِ، وَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي، فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ، ثُمَّ جَنَّتُهُ مِنْ قِبَلِ وَجْهِهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ لِلَّهِ، فَقَالَ: اللَّهُ؟ فَقُلْتُ: اللَّهُ، فَقَالَ: اللَّهُ؟ فَقُلْتُ: اللَّهُ، فَأَحَدَنِي بِحَبْرَةٍ رِدَائِي، فَجَبَدَنِي إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَبَشِرْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ

۳۸۳۔ وعن أبي إدريس الخولاني ۸/ ۳۸۳۔ حضرت ابو ادريس خولاني بیان کرتے ہیں کہ میں دمشق کی مسجد میں گیا (تو دیکھا) کہ ایک جوان آدمی جس کے اگلے دانت خوب چمکیلے ہیں اور اس کے پاس لوگ بیٹھے ہوئے ہیں۔ جب وہ آپس میں کسی چیز کی بابت اختلاف کرتے ہیں تو اس کے (حل کے) لئے اس سے سوال کرتے ہیں اور اپنی رائے سے رجوع کر کے اس کی رائے کو قبول کرتے ہیں، چنانچہ میں نے اس نوجوان کی بابت پوچھا (کہ یہ کون ہے؟) تو مجھے بتلایا گیا کہ یہ (صحابی رسول) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ہیں۔ جب اگلا دن ہوا تو میں صبح سویرے ہی مسجد میں آگیا، لیکن میں نے دیکھا کہ جلدی آنے میں بھی وہ مجھ سے سبقت لے گئے ہیں اور میں نے انہیں (وہاں) نماز پڑھتے ہوئے پایا، پس میں ان کا انتظار کرتا رہا، یہاں تک کہ وہ

رسولَ اللہ ﷺ بقول: «قال الله تعالى: وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ، وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ» حديث صحيح رواه مالك في الموطأ بإسناده الصحيح. قَوْلُهُ: «هَجَرْتُ» أَيْ: بَكَرْتُ، وَهُوَ بِتَشْدِيدِ الْجِيمِ. قَوْلُهُ: «اللَّهُ، فَقُلْتُ: اللَّهُ الْأَوَّلُ بِهَمْزَةٍ مَمْدُودَةٍ لِإِسْتِفْهَامٍ، وَالثَّانِي بِبَلَاءٍ مَدَّةً.»

اپنی نماز سے فارغ ہو گئے، میں ان کے سامنے کی طرف سے ان کے پاس آیا، انہیں سلام عرض کیا اور پھر کہا، اللہ کی قسم، میں آپ سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں، انہوں نے کہا، کیا واقعی؟ میں نے کہا، ہاں اللہ کی قسم۔ انہوں نے کہا، کیا واقعی؟ میں نے کہا، واقعی، اللہ کی قسم۔ پس انہوں نے مجھے میری چادر کی گوٹ (کنارے) سے پکڑا اور مجھے اپنی طرف کھینچا اور فرمایا، خوش ہو جا، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میری محبت واجب ہو گئی ہے ان کے لئے جو میرے لئے آپس میں محبت کرتے، میرے لئے ایک دوسرے کی ہم نشینی کرتے اور میرے لئے ایک دوسرے سے ملاقاتیں کرتے اور میرے لئے ایک دوسرے پر خرچ کرتے ہیں۔

(امام مالک نے اسے موطا میں صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔)

ہجرت، جیم پر شد، صبح سویرے جلدی آیا۔ اللہ فَقُلْتُ اللَّهُ - 'پسلا استفہام کے لئے ہے ہمزہ ممدودہ یعنی مد کے ساتھ اور دوسرا بغیر مد کے ہے۔

تخریج: موطأ الإمام مالك، كتاب الشعر، باب ماجاء في المتحابين في الله.

۳۸۳- قوائد: اس میں اللہ کی رضا کے لئے ایک دوسرے سے محبت، ایک دوسرے سے میل ملاقات اور ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنے کی فضیلت کے علاوہ یہ مسئلہ بھی بیان ہوا ہے کہ انسان جس شخص سے اللہ کے لئے محبت رکھے، اس کو بتلاوے۔ علاوہ ازیں اس میں ایک ادب یہ بھی بیان ہوا ہے کہ جب انسان عبادت یا ورد (وتلفی) میں مشغول ہو تو ملاقاتی اس کے سامنے جا کر نہ بیٹھے تاکہ اس کا انہماک اور خشوع نہ ٹوٹے، بلکہ اس کے پیچھے بیٹھ کر اس کا انتظار کرے اور فراغت کے بعد اس کے سامنے آئے۔

۳۸۴ - عن أبي كريمة المِقْدَادِ بْنِ مَعْدِيكَرَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَحَبَّ الرَّجُلُ أَخَاهُ، فَلْيُخْبِرْهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن.

۳۸۳ / ۹ - حضرت ابو کریمہ مقداد بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنے بھائی سے محبت کرے تو اسے چاہئے کہ اسے بتلاوے کہ وہ اس سے محبت کرتا ہے۔ (ابو داؤد، ترمذی، امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في إعلام الحب - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب إخبار الرجل الرجل بمحبته إياه. — عون المعبود کے نسخے میں یہ باب بہ اس عنوان ہے باب الرجل يحب الرجل على خيريراه
۳۸۴- فوائد: اطلاع دینے میں حکمت یہ ہے کہ دوسرا شخص بھی آگاہ ہو جائے تاکہ یہ محبت دو طرفہ ہو جائے اور دونوں ایک دوسرے سے محبت اور تعاون کریں۔

۳۸۵ - وعن مُعَاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «يَا مُعَاذُ! وَاللَّهِ! إِنِّي لأُحِبُّكَ، ثُمَّ أَوْصِيكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدَعَنَّ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ، وَحَسَنَ عِبَادَتِكَ». حديث صحيح، رواه أبو داود والنسائي بإسناد صحيح.
 ۳۸۵ / ۱۰ - حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا، اے معاذ! اللہ کی قسم، میں تم سے محبت کرتا ہوں، پھر میں اے معاذ! تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ ہر نماز کے بعد یہ کلمات کہنا ہرگز نہ چھوڑنا اللھم اعنی علی ذکرک وشکرک وحسن عبادتک اللہ میری مدد فرما اس بات پر کہ میں تیرا ذکر، شکر اور تیری اچھی عبادت کروں۔ (حدیث صحیح ہے، ابو داؤد نسائی)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الوتر، باب في الاستغفار - وسنن نسائي، كتاب الصلاة، باب الذكر بعد الدعاء.

۳۸۵- فوائد: اس حدیث میں اس امر کی ترغیب ہے کہ جس سے محبت ہو، اس کی دینی رہنمائی کا اہتمام کیا جائے۔ اور اس کی ہر ممکن اصلاح اور خیر خواہی کی جائے

۳۸۶ - وعن أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَمَرَّ رَجُلٌ بِهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي لأُحِبُّ هَذَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «أَأَعْلَمْتَهُ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «أَعْلَمْتَهُ، فَلَحِقْهُ، فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّكَ فِي اللهِ، فَقَالَ: أَحَبَّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.
 ۳۸۶ / ۱۱ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، کہ ایک اور آدمی وہاں سے گزرا، آپ کے پاس بیٹھے ہوئے شخص نے کہا، اے اللہ کے رسول! میں یقیناً اس گزرنے والے شخص سے محبت کرتا ہوں۔ نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تو نے اس کو بتلایا ہے؟ اس نے کہا، نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، اس کو بتلا، چنانچہ وہ شخص (تیزی سے) اس کے پاس گیا اور اس سے کہا، میں تجھ سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں، اس نے جواب میں کہا، وہ اللہ تجھ سے محبت کرے جس کے لئے تو نے مجھ سے محبت کی ہے۔ (ابو داؤد بسند صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب إخبار الرجل الرجل بمحبته إياه.

۴۷ - بَابُ عَلَامَاتِ حُبِّ اللهِ تَعَالَى ۴۷- بندے سے اللہ کے محبت کرنے کی

العَبْدَ وَالْحَثَّ عَلَى التَّحَلُّقِ بِهَا وَالسَّنْمِيَّ فِي تَخْصِيلِهَا

علامات، ان علامات سے متصف ہونے کی
ترغیب اور ان کے حصول کے لئے سعی و

کاوش کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ [آل عمران: ۳۱]، وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ بَرَّدَ مِنْكُم عَنْ دِينِهِ، وَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُمْ أَذَلُّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَضَ عَلَى الْكٰفِرِينَ بِمُحَمَّدٍ وَكَفَى سَبِيلَ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِعَ عَلَيْهِ ﴾ [المائدة: ۵۴].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! کہہ دیجئے! اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو، تو میری پیروی کرو، اللہ تعالیٰ تم سے محبت کرنے لگ جائے گا اور تمہارے گناہ معاف فرما دے گا اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، اے ایمان والو! تم میں سے جو اپنے دین (اسلام) سے پھر جائے (مرد ہو جائے) تو اس کی جگہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگ پیدا فرمادے گا جن سے وہ محبت کرتا ہو گا اور وہ اس سے محبت کرتے ہوں گے، وہ مومنوں پر نرم اور کافروں پر سخت ہوں گے، اللہ کے راستے میں جہاد کریں گے اور (دین کے معاملے میں) کسی ملامت گر کی ملامت سے نہیں ڈریں گے، یہ اللہ کا فضل ہے، جسے وہ چاہتا ہے عطا فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ کفائش والا جاننے والا ہے۔

فوائد آیات: پہلی آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ سے محبت کرنے والے، نبی کریم ﷺ کا اتباع کرتے ہیں۔ اتباع رسول کے بغیر اللہ کی محبت کا دعویٰ بے حقیقت اور کھوکھلا ہے۔ اسی طرح اللہ کے رسول سے محبت کا مطلب بھی اتباع رسول ہی ہے نہ کہ اتباع کے بغیر محبت کے کھوکھلے دعوے۔ دوسری آیت سے یہ معلوم ہوا کہ جن سے اللہ تعالیٰ محبت فرماتا ہے یا جو لوگ اللہ سے محبت کرتے ہیں، ان کی وہ صفات ہوتی ہیں جو آیت میں مذکور ہیں۔ اس سے یہ بات بھی نکلتی ہے کہ جو اللہ کے محبوب اور اس کے مقرب بننا چاہتے ہیں وہ اپنے کو ان صفات حسنہ سے آراستہ اور ان کو حاصل کرنے کی مخلصانہ کوشش کریں۔ ان صفات کو اختیار کئے بغیر وہ اللہ کے محبوب و مقرب نہیں بن سکتے۔

۳۸۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنَنِي بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ

۳۸۷ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے، جو میرے کسی دوست سے دشمنی کرے، یقیناً میرا اس سے اعلان جنگ ہے اور میرے بندے کا میرے عائد کردہ فرائض کے ذریعے سے میرا قرب حاصل کرنا،

عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ، كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْتَطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلْتَنِي أَعْطَيْتُهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأَعِيذْتَهُ» رواه البخاري. معنى «آذنته»: أَعْلَمْتُهُ بِأَنِّي مُحَارَبٌ لَهُ. وقوله: «اسْتَعَاذَنِي» روي بالباء وروي بالنون.

مجھے باقی تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہے۔ (علاوہ ازیں) میرا بندہ (مزید) نوافل کے ذریعے سے میرا قرب حاصل کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں اور جب میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں تو میں اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے، اس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے، اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور اس کا پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اور مجھ سے کوئی سوال کرتا ہے تو میں اسے وہ دیتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے (کسی چیز سے) پناہ مانگے تو میں ضرور اسے پناہ دیتا ہوں۔ (بخاری)

آذنتہ کے معنی ہیں، میں اسے بتلا دیتا ہوں کہ میری اس سے جنگ ہے۔ اور استعاذنی (نون کے ساتھ) استعاذنی (باء کے ساتھ) بھی مروی ہے۔ (مفہوم دونوں صورتوں میں ایک ہی ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب التواضع.

۳۸۷- فوائد: اس میں اولیاء اللہ کا مقام اور ان کی پہچان بیان کی گئی ہے۔ کمال ایمان و تقویٰ کا نام ولایت ہے جیسا کہ قرآن کریم میں اولیاء اللہ کی تعریف ان الفاظ میں بیان کی گئی ہے الذین آمنوا وکانوا یسقون (یونس، ۶۳) اللہ کے ولی وہ ہیں جو ایمان دار اور متقی ہیں۔ اس لحاظ سے ہر مومن و متقی ولی اللہ ہے۔ گویا اولیاء اللہ کوئی مخصوص قسم کے افراد یا ایمان و تقویٰ کے علاوہ کوئی خاص علامات کے حامل نہیں ہوتے، جیسا کہ عام لوگ سمجھتے ہیں، حتیٰ کہ وہ فرائض و سنن کے تارک بلکہ طہارت تک سے غافل پاگل یا نیم پاگل لوگوں کو ولی اللہ سمجھتے ہیں۔ بلکہ ولی اللہ فرائض و سنن کا پابند اور ورع و تقویٰ (پرہیزگاری) کا پیکر ہوتا ہے۔

چنانچہ اس حدیث میں ایک چیز تو یہ بیان کی گئی ہے کہ اللہ کے ولی سے دشمنی، اللہ سے دشمنی ہے۔ کیونکہ مسلمہ بات ہے دوست کا دوست بھی دوست اور دوست کا دشمن، دشمن ہوتا ہے۔ اس لئے اللہ کے ولیوں سے دوستی اور محبت، اللہ سے دوستی ہے اور اللہ کے ولیوں سے دشمنی، اللہ سے دشمنی ہے۔ یہ ایک مومن کامل (ولی اللہ) کا وہ مقام ہے جو عند اللہ اسے حاصل ہوتا ہے۔

دوسری چیز اس میں بیان کی گئی ہے کہ جب ایک مومن بندہ فرائض کی ادائیگی اور نوافل کے اہتمام سے اللہ کے ہاں قربت اور محبوبیت کا مقام حاصل کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا خاص مددگار بن جاتا ہے، اس کے اعضاء اور جوارح کی حفاظت فرماتا ہے اور انہیں اپنی نافرمانی کے لئے استعمال نہیں ہونے دیتا۔ وہ اپنے کانوں سے

وہی باتیں سنتا، اپنی آنکھوں سے وہی چیز دیکھتا، اپنے ہاتھوں سے وہی چیز پکڑتا اور اپنے قدموں سے اسی چیز کی طرف چل کر جاتا ہے، جو اللہ کو پسند ہیں۔ اللہ کی ناپسندیدہ باتوں کی طرف وہ کان لگاتا ہے نہ آنکھ اٹھا کر دیکھتا ہے، اسے ہاتھ لگاتا ہے نہ اس کی طرف اس کے قدم اٹھتے ہیں۔ حدیث کا یہ مطلب نہیں ہے جو بعض گمراہ اور مشرکانہ عقیدہ رکھنے والے لوگ اس سے اخذ کرنے کی مذموم سعی کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اولیاء اللہ کی آنکھ، کان، ہاتھ پیر وغیرہ بن جاتا ہے یعنی وہ اللہ کے وجود اور اس کی قدرت کا مظہر بن جاتے ہیں، یا اللہ تعالیٰ ان کے اندر حلول کر جاتا ہے، اب اللہ سے یا ان سے مانگنا ایک ہی بات ہے، کیونکہ وہ دو نہیں بلکہ ایک ہی ہیں۔ چنانچہ ان کے ہاں، یا اللہ مدد بھی صحیح ہے اور یا رسول اللہ مدد اور یا علی مدد یا حسین مدد یا عبدالقادر مدد وغیرہ بھی صحیح ہے۔ یاد رکھیں یہ صریح گمراہی بلکہ شرک ہے۔ اللہ تعالیٰ اس گمراہی اور شرک سے بچائے۔ حدیث کا صحیح مطلب وہی ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا ہے، جس کی رو سے اللہ کا وہی اسی چیز کو پسند اور اختیار کرتا ہے جو اللہ کو پسند ہے اور ان چیزوں سے اجتناب کرتا ہے جو اللہ کو ناپسند ہیں۔

تیسری چیز اس میں یہ بیان کی گئی ہے کہ فرائض کی ادائیگی سب سے مقدم ہے، اور اس کی ادائیگی کے ذریعے سے ہی اللہ کا قرب حاصل کرنا، اللہ کو سب سے زیادہ پسند ہے۔ کیونکہ یہی اصل بنیاد ہے، جس طرح بنیاد کے بغیر عمارت کی کوئی حیثیت نہیں۔ اسی طرح فرائض کے بغیر، نوافل کوئی اہمیت نہیں رکھتے۔ فرائض کا تارک سرے سے مسلمان ہی نہیں رہتا، کیونکہ ان کے ترک پر سخت وعیدیں ہیں۔ جب کہ نوافل کے ترک پر کوئی وعید نہیں۔ البتہ فرائض کے ساتھ، نوافل کا اہتمام سونے پر سنا کہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ نوافل سے انسان کو اللہ کا خصوصی قرب اور وہ مقام محبوبیت حاصل ہوتا ہے جس کے بعد اسے اللہ کی خاص مدد حاصل ہوتی ہے۔ چوتھی چیز اس میں یہ بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ان محبوب بندوں کی دعائیں ضرور قبول فرماتا ہے۔ تاہم قبولیت کا مطلب یہ نہیں کہ اس کا ظہور فوری طور پر ہو۔ بلکہ اس قبولیت میں تاخیر بھی ممکن ہے۔ یعنی دعا تو ضرور قبول کی جاتی ہے، تاہم اس کا ظہور جلد ہو یا نہ دیر، یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔

۳۸۸ - وعنه عن النَّبِيِّ ﷺ قال: **«إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى الْعَبْدَ، نَادَى جِبْرِيلُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَحْبِبْهُ، فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ، فَيُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَحْبِبُوهُ، فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ» متفق عليه.** وفي رواية لمسلم: قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: **«إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ، فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبْهُ، فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ،**

۳۸۸ / ۲ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ بندے سے محبت فرماتا ہے، تو جبریل کو بتلاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے، پس تو بھی اس سے محبت کر، پس جبریل علیہ السلام بھی اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں۔ پھر جبریل علیہ السلام آسمان والوں (فرشتوں) میں منادی کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے، تم بھی اس سے محبت کرو، پس آسمانوں والے اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں، پھر اس شخص کے لئے زمین میں بھی قبولیت رکھ دی جاتی ہے

فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَجِئُوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيْلَ، فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فُلَانًا، فَأَبْغِضْهُ، فَيَبْغِضُهُ جِبْرِيْلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ فُلَانًا، فَأَبْغِضُوهُ، فَيَبْغِضُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْبَعْضَاءُ فِي الْأَرْضِ.

(یعنی اہل زمین میں بھی وہ مقبول و محبوب ہو جاتا ہے)۔
(بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ جب کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریل علیہ السلام کو بلاتا اور اس سے فرماتا ہے کہ میں فلاں سے محبت کرتا ہوں، تو بھی اس سے محبت کر، پس جبریل اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں، پھر جبریل آسمان میں منادی کرتے اور کہتے ہیں، بے شک اللہ تعالیٰ فلاں سے محبت کرتا ہے، تم بھی اس سے محبت کرو، پس آسمان والے بھی اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں، پھر اس کے لئے زمین میں قبولیت رکھ دی جاتی ہے اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے دشمنی کرتا ہے تو جبریل کو بلا کر فرماتا ہے میں فلاں سے دشمنی کرتا ہوں، تو بھی اس سے دشمنی کر، پس جبریل بھی اس سے دشمنی کرنے لگ جاتے ہیں، پھر وہ آسمان والوں میں نداء کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں سے دشمنی کرتا ہے، تم بھی اس سے دشمنی کرو، پھر اس کے لئے زمین میں دشمنی رکھ دی جاتی ہے (یعنی اہل زمین بھی اس سے بغض و عناد رکھتے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب إذا أحب الله عبدا حببه لعباده.

۳۸۸- فوائد: اس حدیث میں عند اللہ محبوبیت کا صلہ بیان کیا گیا ہے کہ ایسا شخص پھر اللہ ہی کا محبوب نہیں رہتا بلکہ اس کے ساتھ اہل آسمان و اہل زمین سب ہی کا محبوب بن جاتا ہے۔ اس کے برعکس اللہ کے ہاں مبغوض اور ناپسندیدہ افراد کو دنیا اور آسمان والے سبھی ناپسند کرتے ہیں۔ یاد رہے، دنیا میں یہ محبوبیت ان لوگوں میں رہتی ہے جن کی فطرت صحیح ہوتی ہے جو معروف کو معروف اور منکر کو منکر ہی سمجھتے ہیں۔ تاہم اگر تکاب معصیت کے تسلسل سے جن کی فطرت مسخ ہو جاتی ہے اور ان کے ہاں معروف منکر اور منکر معروف ہو جاتا ہے، ان کی رائے کا کوئی اعتبار نہیں۔ کیونکہ ایسے لوگ تو بالعموم نیک لوگوں کو ناپسند ہی کرتے ہیں، کیونکہ ہر جنس کو اپنی ہی جنس پیاری ہوتی اور اچھی لگتی ہے۔ نعوذ باللہ من هذه الفطرة الزائغة

۳۸۹ - وعن عائشة رضي الله عنها، ۳ / ۳۸۹ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے،

اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ، فَكَانَ يَتَرَأَّى لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ، فَيَخْتِمُ بِهِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا، ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «سَلُّوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ؟» فَسَأَلُوهُ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ، فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُجِبُّهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو ایک لشکر پر (امیر بنا کر) بھیجا، پس وہ اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھاتا اور قرآن پڑھاتا اور اپنی قراءت (ہر رکعت میں) قل هو اللہ احد پر ختم کرتا۔ جب یہ (لشکر والے) لوٹ کر آئے، تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو بتلایا، آپ نے فرمایا، اس سے پوچھو، یہ ایسا کیوں کرتا ہے؟ چنانچہ انہوں نے پوچھا، تو اس نے کہا کہ (اس میں) رحمن کی صفت ہے، اس لئے میں اسے (زیادہ) پڑھنا پسند کرتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے (اس کو) فرمایا، اس کو بتلا دو کہ اللہ تعالیٰ بھی اس سے محبت فرماتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ما جاء في دعاء النبي ﷺ أمته إلهي توحيد الله تبارك وتعالى - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب قراءة ﴿قل هو الله أحد﴾.

۳۸۹- فوائد: اللہ کی صفات پر مشتمل سورت کو پسند کرنا اور کثرت سے پڑھنا، یہ بھی اللہ کی محبت حاصل کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کوئی شخص اگر ہر رکعت کی قراءت کے آخر میں قل هو اللہ احد پڑھنے کا اہتمام کرے، تو یہ جائز ہے۔ اس میں شرعاً کوئی قباحت نہیں ہے۔

۴۸ - بَابُ التَّخْذِيرِ مِنْ إِبْذَاءِ الصَّالِحِينَ

۴۸- نیک لوگوں، کمزوروں اور مسکینوں کو ایذا پہنچانا نہایت خطرناک ہے

وَالضُّعْفَةِ وَالْمَسَاكِينِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایذا دیتے ہیں بغیر اس کے کہ انہوں نے کوئی قصور کیا ہو، تو انہوں نے بوجھ اٹھایا بہتان اور صریح گناہ کا۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پس یتیم پر ظلم نہ کرنا اور مساکین کو نہ جھڑکنا۔

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يُوذُّونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَعَثْنَا مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾ [الأحزاب: ۵۸] وقال تعالى: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝﴾ [الضحى: ۹- ۱۰].

اس باب سے متعلق احادیث کثرت سے ہیں۔ ان ہی میں سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث ہے، جو اس سے پہلے کے باب میں گزری ہے، ”جو میرے دوست سے دشمنی رکھتا ہے، میرا اس سے اعلان جنگ ہے“

وأما الأحاديث، فكثيرة منها:

حدیثُ ابي هريرة رضي الله عنه في الباب قبل هذا: «مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ

اسی طرح حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو باب ملاطفہ الیتیم میں گزری، اور نبی ﷺ کا یہ فرمان ”اے ابو بکر! اگر تو نے ان کو ناراض کر دیا تو یقیناً تو نے اپنے رب کو ناراض کر دیا“ (مزید چند احادیث ملاحظہ ہوں):

أَذْنَتْهُ بِالْحَرْبِ». وَمِنْهَا حَدِيثُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ السَّابِقُ فِي «بَابِ مَلَاطِفَةِ الْيَتِيمِ» وَقَوْلُهُ ﷺ: «يَا أَبَا بَكْرٍ لَئِنْ كُنْتَ أَغَضَبْتَهُمْ، لَقَدْ أَغَضَبْتَ رَبَّكَ».

۱/ ۳۹۰ - حضرت جنڈب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے صبح کی نماز پڑھی، وہ اللہ کی حفاظت و ضمانت میں ہے، پس (یاد رکھو) اللہ تعالیٰ تم سے اپنی ضمانت کے بارے میں کچھ باز پرس نہ کرے، اس لئے کہ جس سے وہ اپنے ذمے کے بارے میں کچھ بھی باز پرس کرے گا تو (وہ کوتاہی پر) اس کا مواخذہ کرے گا اور پھر اسے منہ کے بل (اوندھا کر کے) جہنم کی آگ میں ڈال دے گا۔ (مسلم)

۳۹۰ - وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا يَطْلُبُكُمْ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءٌ، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءٌ يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يَكْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فضل صلاة العشاء والصبح فی جماعة۔
۳۹۰- فوائد: ذمۃ اللہ کے معنی فی امان اللہ ہیں۔ جس کا ایک مطلب تو یہ ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص ایسے پابند صلوات مومن کو ایذا نہ پہنچائے (کیونکہ وہ اللہ کی حفاظت اور امان میں ہے) جو شخص اسے ایذا پہنچاتا ہے، وہ گویا اللہ کے عہد کو توڑتا ہے جس پر اللہ اس کا مواخذہ فرمائے گا۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ فجر کی نماز باجماعت کے ساتھ پڑھنے سے ایک مومن اللہ کے ساتھ عہد کر لیتا ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ اب وہ سارا دن اللہ کے عہد یعنی اس کے احکام کی پاسداری کرے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتا، بلکہ نماز کے پڑھنے کے بعد اللہ کے احکام سے بے نیاز ہو جاتا اور من مانی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے اپنے عہد کے بارے میں باز پرس کرے گا اور اس کا مواخذہ فرمائے گا۔ پہلے مفہوم کی رو سے اس میں فجر کی نماز باجماعت پڑھنے والے کی فضیلت ہے اور دوسرے مفہوم کی رو سے اس میں ایک مومن کے لئے تنبیہ ہے کہ اس نے صبح کا آغاز اللہ کی عبادت یعنی اس کے ساتھ عہد وفا سے کیا ہے۔ اب سارا دن اس عہد کو بھانا اور نقص عہد سے اجتناب کرنا ہے۔

۴۹ - بَابُ إِجْرَاءِ أَحْكَامِ النَّاسِ عَلَى الظَّاهِرِ
وَسَرَائِرِهِمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى

۴۹۔ اس بات کا بیان کہ لوگوں پر ظاہر کے اعتبار سے احکام کا اجراء ہو گا اور ان کے اندرونی احوال کا معاملہ اللہ کے سپرد ہو گا

قال الله تعالى: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس اگر وہ توبہ کر لیں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔

[التوبة: ۵].

فائدہ آیت: مطلب یہ ہے کہ کفر و شرک سے توبہ کر کے اگر کوئی شخص مسلمان ہو جائے اور ظاہری طور پر وہ احکام و فرائض اسلام کی پابندی کرے، تو پھر اس سے کسی قسم کا تعرض نہیں کیا جائے گا۔ اگر وہ نفاق کے طور پر ایسا کر رہا ہے یا نمود و نمائش یا کوئی اور مقصد اس کے پیش نظر ہے، تو یہ چونکہ اندرونی معاملہ ہے، اسے اللہ کے سپرد کر دیا جائے گا، کیونکہ وہی دلوں کے احوال سے واقف ہے۔ کوئی دوسرا شخص کسی کے دل میں جھانک کر نہیں دیکھ سکتا۔

تاہم اس میں وہ لوگ شامل نہیں ہیں جو مسلمان تو کھلانے پر اصرار کریں، لیکن ضروریات دین میں سے کسی چیز کا وہ انکار کریں۔ کیونکہ ضروریات دین کا انکار کفر ہے۔ جیسے ختم نبوت کا انکار، حجت حدیث سے انکار، جنت و دوزخ اور ملائکہ کے وجود کا انکار جو نص صریح سے ثابت ہیں۔ ایسے لوگ دائرہ اسلام سے خارج ہوں گے اور ایک اسلامی ملک میں ایسے لوگوں کا شمار مرتدین میں ہونا چاہیے نہ کہ مسلمانوں میں۔

۳۹۱۔ وعن ابن عمر رضي الله
عنهما، أن رسول الله ﷺ قال: «أُمِرْتُ أَنْ
أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا
الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ،
عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ
الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى» متفقٌ
عليه.

۳۹۱ / حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال (جہاد) کرتا رہوں، یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں۔ (اس توحید و رسالت کے اقرار کے بعد) وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ جب وہ ایسا کر لیں گے تو وہ مجھ سے اپنے خون اور اپنے مال محفوظ کر لیں گے، سوائے حق اسلام کے۔ (یعنی مالوں میں سے صرف زکوٰۃ وصول کی جائے گی اور اگر کسی کو ناجائز قتل کر دے گا تو قصاص میں اسے قتل کیا جائے گا) اور ان (کے باطن) کا حساب اللہ کے سپرد ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإيمان، باب ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب الأمر بقتال الناس حتى يقولوا... .

۳۹۱- فوائد: اس حدیث میں ایک توجہ دہانہ اور اس کی غرض و غایت کا بیان ہے اور وہ ہے دنیا سے کفر و شرک اور طاغوت کی عبادت و حکومت کا خاتمہ۔ جب تک یہ مقصد مکمل طور پر حاصل نہیں ہو گا، جہاد جاری رہے گا، اسی لئے ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ الجہاد ماضی الیوم القیمة جہاد قیامت تک جاری رہے گا۔ علاوہ ازیں حدیث میں الناس (لوگوں) سے مراد مشرکین اور بتوں کے پجاری ہیں۔ کیونکہ دوسری نصوص سے اہل کتاب کے لئے اشتہاء ثابت ہے کہ اگر وہ جزیہ دے کر اہل اسلام کی ماتحتی میں رہنا پسند کریں،

358 ریاض الصالحین (جلد اول)

تو ان سے قتال کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ مشرکین کے لئے ایک ہی صورت ہے کہ وہ یا تو اسلام قبول کر کے الہ واحد کے پرستار بن جائیں، ورنہ لڑائی کے لئے تیار رہیں، اور مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہ ان سے جہاد کر کے کفر و شرک کا خاتمہ کریں اور اللہ کی توحید کا جھنڈا ہر جگہ لہرائیں۔

اس حدیث سے ان لوگوں کی واضح تردید ہوتی ہے جو اسلام کے نظریہ جہاد کو مسخ کرتے اور کہتے ہیں کہ اسلام میں صرف دفاعی جنگ ہے۔ یہ معذرت خواہانہ انداز ہے۔ دفاعی جنگ تو ہر ملک اور قوم کو مجبوراً لڑنی ہی پڑتی ہے، اس کے جواز میں کسے شبہ ہو سکتا ہے؟ اسلام کا اصل امتیاز تو یہ ہے کہ اس نے دفاعی جنگ کے علاوہ اعلیٰ کلمۃ اللہ کے لئے مسلمانوں کو جنگ کرنے کا حکم دیا ہے۔ کفر و شرک اور طاغوت کی حکمرانی، تاریکی ہے، گمراہی ہے اور ظلم ہے۔ اسلام کا مقصد دنیا سے تاریکی، گمراہی اور ظلم کا خاتمہ اور لوگوں کو لوگوں کی بندگی سے نکال کر اللہ کی بندگی کی راہ پر لگانا اور انہیں عدل و انصاف مہیا کرنا ہے۔ دنیا کے جس خطے میں بھی غیر اللہ کی بندگی اور ظلم و جہالت کا اندھیرا ہو گا، اس کے خاتمے کے لئے مسلمانوں پر جہاد کرنا ضروری ہے۔ جہاد کی ایک تیسری قسم یہ ہے کہ جہاں مسلمان کفار کے ظلم و ستم کا نشانہ بنے ہوئے ہوں، انہیں نرنفہ کفار سے نکلنے کے لئے کافروں سے جہاد کیا جائے۔ مسلمان جب تک یہ فریضہ جہاد ادا کرتے رہے، اسلام بھی دنیا میں غالب رہا اور مسلمان بھی سر بلند رہے۔ اور جب سے مسلمان اس فریضے سے غافل ہوئے ہیں، اسلام بھی محکوم ہو کر رہ گیا ہے اور مسلمان بھی ذلیل و خوار ہو رہے ہیں۔ گویا جہاد ہی میں اسلام کے غلبے اور مسلمانوں کی قوت و استحکام کا راز مضمر ہے۔ کاش مسلمان اس نکتے کو اپنے اسلاف کی طرح سمجھیں۔

دوسری بات اس حدیث میں یہ بیان کی گئی ہے کہ قبول اسلام کے بعد ہر مسلمان کی جان و مال محفوظ ہے۔ البتہ اسلام کے احکام ان پر لاگو ہوں گے، جس میں ایک حکم ان کے مالوں میں سے زکوٰۃ وغیرہ کی ادائیگی ہے۔ اسی طرح اگر وہ کسی مسلمان کو ناجائز قتل کر دیں گے تو قصاص میں انہیں بھی قتل کیا جائے گا، الا یہ کہ مقتول کے ورثاء معاف کر دیں یا دیت قبول کر لیں۔

تیسری بات یہ بیان ہوئی ہے کہ اگر کسی شخص نے اسلام قبول کر لیا ہے تو اس پر اس کے ظاہری حالات کے مطابق احکام اسلام کا اجراء ہو گا، اس کے باطن کو نہیں کریدا جائے گا۔ اگر اس کے دل میں کھوٹ ہے یا کوئی اور مقصد اس کے پیش نظر ہے تو جب تک اس کا صحیح ثبوت مہیا نہیں ہو گا، اس کے خلاف کاروائی نہیں ہوگی اور اس کے باطن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہو گا، یعنی اللہ تعالیٰ ہی قیامت والے دن اس کا فیصلہ فرمائے گا۔ اس باب سے اس حدیث کا تعلق اس تیسرے نکتے سے ہے۔ اس سے استدلال کرتے ہوئے بعض علماء نے یہ بھی کہا ہے کہ جو اہل بدعت توحید کا اقرار کرنے والے اور احکام شریعت کے پابند ہوں، ان کی تکفیر جائز نہیں ہے۔

۳۹۲ - وعن أبي عبد الله طَارِقِ بْنِ ۳۹۲ / ۲ - حضرت ابو عبد اللہ طارق بن اشم بن بظیر سے
 أَنَسِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، حَرَّمَ مَالَهُ وَدَمُهُ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى»
 کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص نے لا الہ الا اللہ کہا اور اللہ کے سوا دوسرے معبودوں کا انکار کیا، تو اس کا مال اور خون محفوظ (حرام) ہو گیا اور اس (کے باطن) کا حساب

اللہ کے ذمے ہے۔ (مسلم)

رواہ مسلم۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الأمر بقتال الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله.

۳۹۳ - وعن أبي معبد المِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ، فَأَتَقَلَّتْنَا، فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيْيَ بِالسَّيْفِ، فَقَطَعَهَا، ثُمَّ لاذَّ مِنِّي بِشَجَرَةٍ، فَقَالَ: أَسَلَمْتُ لَكَ، فَأَقْتُلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَعْدَ أَنْ قَالَهَا؟ فَقَالَ: «لَا تَقْتُلْهُ»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَطَعَ إِحْدَى يَدَيْيَ، ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا؟! فَقَالَ: «لَا تَقْتُلْهُ، فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ، وَإِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتَهُ الَّتِي قَالَ» متفق عليه. ومعنى «إِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ» أَي: مَغْضُومُ الدَّمِ مَخْكَومٌ بِإِسْلَامِهِ، ومعنى «إِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ» أَي: مُبَاحُ الدَّمِ بِالْقِصَاصِ لَوَرَّثِيهِ، لَا أَنَّهُ بِمَنْزِلَتِهِ فِي الْكُفْرِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وہ تمہارے مرتبے پر ہو جائے گا، کا مطلب ہے، اس کا خون محفوظ ہو گا اور وہ مسلمان سمجھا جائے گا اور تم اس کے مرتبے پر ہو جاؤ گے، کے معنی ہیں، اس کے وارثوں کے لئے بطور قصاص تمہارا خون بہانا جائز ہو گا، اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تم اس کے کفر کے مرتبے پر ہو جاؤ گے (یعنی کافر ہو جاؤ گے، جیسا کہ بظاہر یہ مفہوم متبادر ہوتا ہے) واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب شہود الملائکۃ بدرا - و صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب تحريم قتل الکافر بعد أن قال لا إله إلا الله.

۳۹۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ احکام اسلام کا نفاذ ظاہری حالات پر ہی ہو گا، باطن پر نہیں۔ کیونکہ باطن کا علم کسی کو نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کوئی قبول اسلام کا اظہار کرے گا تو اسے تسلیم کرنا ہو گا اور اس کے جان و مال کا تحفظ ضروری ہو گا اور جو شخص اس حرمت کے علم کے باوجود اسے قتل کر دے گا تو اس کے ورثاء کے لئے

قصاص لینا جائز ہو گا۔ البتہ اگر کوئی شخص جہالت یا تاویل سے کام لیتے ہوئے قتل کرے گا تو صرف دیت کی ادائیگی ضروری ہوگی۔ چنانچہ بعض صحابہؓ نے یہی تاویل کرتے ہوئے کہ اس نے صرف جان بچانے کے لئے اسلام کا اظہار کیا ہے، اسلام کا اظہار کرنے والے کو قتل کر دیا، تو نبی ﷺ نے مقتول کے ورثاء کو دیت ادا فرمائی۔

۳۹۴ - وعن أسامة بن زيد رضي الله عنهما، قال: بَعَثَنَا رسولُ الله ﷺ، إلى الحُرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ، فَصَبَحْنَا الْقَوْمَ عَلَى مِيَاهِهِمْ، وَلِحِقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ، فَلَمَّا غَشِينَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَكَفَّ عَنْهُ الْأَنْصَارِيُّ، وَطَعَنَتْهُ بَرْمُجِي حَتَّى قَتَلَتْهُ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ لِي: «يَا أُسَامَةُ! أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا، فَقَالَ: «أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» فَمَا زَالَ يُكْرِمُهَا عَلَيَّ حَتَّى تَمَّتْ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقْسَأَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَقَتَلْتَهُ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا قَالَهَا خَوْفًا مِنَ السَّلَاحِ، قَالَ: «أَفَلَا شَفَقْتَ عَن قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا أَمْ لَا؟» فَمَا زَالَ يُكْرِمُهَا حَتَّى تَمَّتْ أَنِّي أَسْلَمْتُ يَوْمَئِذٍ.

۳۹۴ / ۴ - حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں جہینہ قبیلے کی ایک شاخ حرکہ کی طرف (لڑائی کے لئے) بھیجا، پس صبح ہم ان کے پانی کے چشموں پر حملہ آور ہو گئے۔ (لڑائی کے دوران) میری اور ایک اور انصاری کی ٹڈ بھیڑ ان کے ایک آدمی کے ساتھ ہوئی، پس جب ہم نے اس کو اپنی گرفت میں لے لیا تو اس نے لا الہ الا اللہ پڑھا، جس پر (میرے ساتھی) انصاری نے تو اپنا ہاتھ روک لیا، لیکن میں نے اسے اپنا نیزہ مارا حتیٰ کہ اسے قتل کر دیا۔ جب ہم مدینہ واپس آئے تو یہ بات نبی ﷺ کو پہنچی، آپ نے مجھ سے فرمایا، اے اسامہ! کیا تم نے اسے لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد بھی قتل کر دیا؟ میں نے عرض کیا، اللہ کے رسول! اس نے تو صرف جان بچانے کے لئے ایسا کیا تھا۔ آپ نے (پھر) فرمایا، کیا تم نے اسے لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد بھی قتل کر دیا؟ آپ یہی فقرہ بار بار میرے سامنے دہراتے رہے، یہاں تک کہ میں نے آرزو کی کہ میں آج سے پہلے مسلمان نہ ہوا ہوتا۔ (یعنی اب مسلمان ہوتا، تاکہ میرے ہاتھوں ایک نو مسلم کا قتل تو نہ ہوتا)۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا اس نے لا الہ الا اللہ کہا اور تم نے اسے قتل کر دیا؟ میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! اس نے تو ہتھیار (تکوار یا نیزے) کے خوف سے یہ کلمہ کہا تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تم نے اس کا دل چیرا تھا کہ تمہیں علم ہو گیا کہ اس نے یہ کلمہ دل سے کہا ہے یا نہیں؟ پس

آپؐ یہ فقرہ دہراتے رہے، یہاں تک کہ مجھے آرزو ہوئی کہ (میں اس سے قبل مسلمان نہ ہوا ہوتا بلکہ) آج مسلمان ہوتا۔

«الْحُرْقَةُ» بضم الحاء المهملة وفتح الراء: الحرقه 'حائے مہملہ پر پیش اور راء پر زبر۔ بَطْنٌ مِنْ جُهَيْنَةَ الْقَبِيلَةِ الْمَعْرُوفَةِ. وقوله: مشہور قبیلہ جہینہ کی ایک شاخ۔ متعوذا کے معنی «مستعوذا»، أي: مُعْتَصِمًا بِهَا مِنْ الْقَتْلِ، ہیں، قتل سے بچاؤ کے لئے اس نے کلمہ پڑھا تھا، اس لئے نہیں کہ وہ دل سے اللہ کی توحید کا عقیدہ ہو گیا تھا۔ لا مُعْتَصِدًا لَهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب بعث النبي ﷺ أسامة رضي الله عنه، وكتاب الديات، باب قول الله تعالى ﴿ومن أحباها﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب تحريم قتل الكافر بعد أن قال لا إله إلا الله.

۳۹۳- نوآئد: اس کا تعلق باب سے واضح ہے کہ احکام اسلام کا نفاذ و اجراء ظاہری حالات پر ہو گا۔ اس میں ایک حکمت یہ بھی ہے کہ اس طرح انتقامی کارروائیوں کا سدباب کر دیا گیا ہے، ورنہ ہر شخص، کسی دشمن وغیرہ کو قتل کر کے دعویٰ کر سکتا تھا کہ یہ اپنے دعوئے اسلام میں جھوٹا تھا، اس لئے میں نے یہ کارروائی کی ہے۔ چنانچہ سد ذریعہ کے طور پر باطنی کیفیت کے کھوج لگانے کو ہی سرے سے غیر ضروری قرار دے دیا گیا اور صرف ظاہر پر معاملہ کرنے کی تاکید کی گئی۔

حضرت اسامہؓ پر قصاص کا حکم اس لئے عائد نہیں کیا گیا کہ ان کا یہ فعل تاویل پر مبنی تھا۔ تاہم اس صورت میں ریت کی ادائیگی ضروری ہوگی، چاہے وہ بیت المال سے ادا کی جائے۔ تاکہ ایک مسلمان کا خون ضائع نہ جائے۔

۳۹۵ - وعن جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، بَعَثَ بَنَاتًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَأَنْتَهُمُ النُّفَرَاءُ، فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ لَهُ فَفَتَلَهُ، وَأَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ غَفْلَتَهُ، وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَلَمَّا رَفَعَ السَّيْفَ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَفَتَلَهُ فَجَاءَ النَّبِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ، وَأَخْبَرَهُ، حَتَّى أَخْبَرَهُ خَبِيرَ الرَّجُلِ كَيْفَ صَنَعَ، فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: «لِمَ مَارَنِي» قَالَ: «لَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»

۳۹۵/۵ - حضرت جنڈب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کا ایک دستہ، کچھ مشرکوں کی طرف بھیجا اور ان کا باہم مقابلہ ہوا۔ مشرکوں میں سے ایک آدمی تھا، جب وہ کسی مسلمان کو قتل کرنے کا ارادہ کرتا تو وہ موقع پا کر اسے قتل کر دیتا (یہ صورت حال دیکھ کر) مسلمانوں میں سے (بھی) ایک آدمی اس کی غفلت کی تاک میں رہنے لگا (تاکہ موقع پا کر وہ اس مشرک کو قتل کر دے) اور ہم آپس میں گفتگو کرتے تھے کہ یہ اسامہ بن زید ہیں (چنانچہ جلد ہی وہ وقت آیا اور حضرت اسامہؓ نے موقع پا کر) جب (اس کو مارنے کے لئے) اس پر تلوار اٹھائی، تو اس نے لا الہ الا

فَقَتَلَتْهُ؟» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْجَعَ فِي الْمُسْلِمِينَ، وَقَتَلَ فُلَانًا وَفُلَانًا - وَسَمَى لَهُ نَفْرًا - وَإِنِّي حَمَلْتُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى السَّيْفَ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقْتَلْتَهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَغْفِرْ لِي. قَالَ: «وَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» فَجَعَلَ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ أَنْ يَقُولَ: «كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» رواه مسلم.

اللہ پڑھ لیا، لیکن انہوں نے (اسے اہمیت نہیں دی اور) اسے قتل کر دیا۔ (اس لڑائی میں مسلمان فتح یاب ہوئے) اور خوش خبری دینے والا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے اس سے حالات پوچھے اور اس نے بتلائے، یہاں تک کہ اس نے اس آدمی (حضرت اسامہؓ) کا قصہ بھی بیان کیا کہ اس نے کیا کیا؟ آپ نے انہیں بلایا اور ان سے پوچھا، آپ نے ارشاد فرمایا۔ تم نے اسے قتل کیوں کیا؟ انہوں نے جواب دیا، یا رسول اللہ! اس نے مسلمانوں کو بڑی تکلیف دی اور (ہمارے) فلاں فلاں آدمی کو اس نے قتل کیا اور انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے کئی نام بیان کئے (یہ صورت حال دیکھ کر) میں نے اس شخص پر حملہ کیا، جب اس نے تلوار دیکھی (یعنی اس کی زد میں آ گیا) تو اس نے لا الہ الا اللہ پڑھ دیا۔ (جس سے میں یہی سمجھا کہ یہ صرف جان بچانے کے لئے کلمہ پڑھ رہا ہے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا تم نے اسے قتل کر دیا؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، جب یہ کلمہ لا الہ الا اللہ قیامت والے دن آئے گا تو تم کیا کرو گے (کیا جواب دو گے؟) حضرت اسامہؓ نے کہا، یا رسول اللہ! میرے لئے مغفرت کی دعا فرمائیے، آپ نے (پھر) فرمایا، جب قیامت والے دن یہ کلمہ لا الہ الا اللہ آئے گا تو تم کیا کرو گے؟ پس آپؐ یہی فقرہ دہراتے رہے اور اس پر کوئی بات زیادہ نہ فرماتے، کہ جب یہ کلمہ لا الہ الا اللہ قیامت والے دن آئے گا تو تم کیا کرو گے؟ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب تحريم قتل الكافر بعد أن قال لا إله إلا الله.
۳۹۵- فوائد: مگرشہ حدیث میں اور اس حدیث میں بیان کردہ واقعہ ایک ہی ہے۔ صرف بعض الفاظ میں اختلاف ہے اور تشریح بیان ہو چکی ہے جس کا خلاصہ یہی ہے کہ کلمہ پڑھنے کے بعد قتل کرنا درست نہیں۔
۳۹۶- وعن عبد الله بن عتبة بن مسعود قال: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، كَرِهَتْ هُنَّ أَنْ يَكُونَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: لَا يَكُونُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: لَا يَكُونُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟
۳۹۶ / ۶ - حضرت عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطابؓ کو

فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں تو کچھ لوگوں کا مواخذہ وحی کے ذریعے ہو جاتا تھا، لیکن اب وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا ہے (اور باطن کے احوال پر مواخذہ ممکن نہیں رہا) اس لئے اب ہم تمہارا مواخذہ صرف تمہارے ان عملوں پر کریں گے جو ہمارے سامنے آئیں گے۔ پس جو ہمارے لئے بھلائی ظاہر کرے گا، ہم اس کو امن دیں گے (یا اس پر اعتبار و اعتماد کریں گے) اور اس کو اپنے قریب کریں گے اور ہمیں اس کے اندرونی حالات سے کوئی سروکار نہیں۔ ان کا حسب اللہ تعالیٰ ہی ان سے کرے گا اور جو ہمارے لئے برائی ظاہر کرے گا، ہم اسے امن دیں گے (یا اس پر اعتبار کریں گے) اور نہ اس کی تصدیق کریں گے، اگرچہ وہ یہ کہے کہ اس کا اندرونی معاملہ (ارادہ) اچھا تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشهادات، باب الشهداء العدول.

۳۹۶- فوائد: اس سے بھی یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ احکام کا اجراء ظاہری اعمال پر ہو گا، نہ کہ لوگوں کے ارادوں اور نیوٹوں پر کیونکہ ان کا علم اللہ کے سوا کسی کو نہیں ہو سکتا۔

۵۰۔ خشیت الہی کا بیان

۵۰۔ بَابُ الْخَوْفِ

قال الله تعالى: ﴿وَلَيْسَ فَاذْهَبُونَ﴾ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اور مجھ ہی سے ڈرو۔

[البقرة: ۴۰] وقال تعالى: ﴿إِنَّ بَشَرًا رَّيْبًا﴾ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بے شک تیرے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے۔

﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَجْهُ ظَلِيمَةً﴾ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور اسی طرح ہے تیرے رب کی پکڑ، جب وہ کسی بستی کو پکڑتا ہے جب کہ اس کے باشندے ظلم کرنے والے ہوتے ہیں، یقیناً اس کی پکڑ نہایت دردناک ہے، بلاشبہ اس میں اس شخص کے لئے نشانی ہے جو عذاب آخرت سے ڈرتا ہے۔ یہ وہ دن ہو گا جس میں لوگ اکٹھے کئے جائیں گے اور یہی دن سب کی حاضری کا ہے، ہم اسے صرف ایک گنی ہوئی مدت کے لئے (مصلحتاً) موخر کر رہے ہیں۔ جب یہ دن آئے گا

[۱۰۶] وقال تعالى: ﴿وَيَعَذِّبُكُمْ اللَّهُ﴾

تو کسی کو اللہ کی اجازت کے بغیر رارائے گفتگو نہیں ہوگا' پس بعض لوگ بد بخت اور بعض نیک بخت ہوں گے۔ جو بد بخت ہوں گے، ان کا ٹھکانا آگ ہے، ان کے لئے اس میں چیخنا اور پکارنا ہوگا۔

تفسیر ﴿ [آل عمران: ۲۸] وقال تعالى: ﴿يَوْمَ يَرَى الْمَرْءُ مِنْ آيِهِ ﴿٢١﴾ وَأُتِيَهُ وَآيِهِ ﴿٢٢﴾ وَصَاحِبِهِ وَيَتَّبِعُهُ ﴿٢٣﴾ لِكُلِّ أُمْرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُبَيِّنُهُ ﴿ [عبس: ۳۴ - ۳۷] وقال تعالى: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ آتِفُقُوا رَبِّكُمْ إِنَّكَ زَلْزَلَةٌ أَلْتَسَاءَةُ شَفْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوْهَا نَذَهْلُ كَلُّ مُرْبِعَةٍ عَمَّا أَرْبَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿ [الحج: ۱، ۲]، وقال تعالى: ﴿وَلَمَن سَاقَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَانًا ﴿ [الرحمن: ۴۶] الآيات. وقال تعالى: ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَسْتَرْفِئُونَ ﴿١١﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلَ فِيهِ أَهْلًا مُّسْتَفِئِينَ ﴿١٢﴾ فَمَرَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَّنَا عَذَابَ السُّمُورِ ﴿١٣﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿ [الطور: ۲۵-۲۸] والآيات

اور فرمایا: اللہ تعالیٰ نے: جس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے، اپنی ماں اور اپنے باپ سے، اپنی بیوی اور بیٹوں سے۔ ہر ایک کے لئے ایسی حالت ہوگی جو اسے (دوسروں سے) بے نیاز اور بے پروا کر دے گی۔

اور فرمایا: اے لوگو، اپنے رب سے ڈرو، بے شک قیامت کا بھونچال بڑی چیز ہے، اس دن تم دیکھو گے کہ ہر دودھ پلانے والی اپنے شیر خوار بچے کو بھول جائے گی اور ہر حمل والی کا حمل گر جائے گا اور تم دیکھو گے کہ لوگ مدہوش ہیں اور یہ مدہوشی نہیں ہوگی، بلکہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور اس شخص کے لئے، جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈر گیا، دو باغ ہیں۔

اور فرمایا: اور ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر ایک دوسرے سے پوچھیں گے، کہیں گے، اس سے پہلے ہم اپنے گھروں میں (دنیا میں) اللہ سے ڈرا کرتے تھے، پس اللہ نے ہم پر احسان کیا اور ہمیں لو (جہنم) کے عذاب سے بچا لیا۔ بے شک ہم اس سے قبل اسی کو پکارتے تھے، بلاشبہ وہ بہت احسان کرنے والا، نہایت مہربان ہے۔

اور اس باب میں بہت آیات ہیں اور مشہور ہیں، یہاں مقصود بعض کی طرف اشارہ ہی کرنا ہے جو کر دیا ہے اس موضوع پر احادیث بھی کثرت سے ہیں، جن میں سے یہاں کچھ بیان کی جاتی ہیں۔ وباللہ التوفیق

۳۹۷ - عن ابن مسعود رضي الله / ۳۹۷ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ سے روایت ہے کہ

في الباب كثيرة جداً معلوماً، والغرض الإشارة إلى بعضها وقد حصل. وأما الأحاديث فكثيرة جداً، فنذكر منها طرفاً وباللہ للتوفیق:

عنه قال: حدثنا رسول الله ﷺ، وهو الصَّادِقُ المصدوقُ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَلَكُ، فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤَمَّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكُتْبِ رِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَسَقْيِ أَوْ سَعِيدٍ. فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَنْسِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَنْسِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا» متفق عليه.

رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بیان فرمایا، اور آپ سچے ہیں اور آپ کی بات کو سچ مانا جاتا ہے، بے شک تم میں سے ہر شخص اپنی ماں کے پیٹ میں چالیس دن تک نطفے کی شکل میں رہتا ہے، پھر اسی کی مثل (یعنی اتنی ہی مدت) منجمد خون بنا رہتا ہے۔ پھر اتنی ہی مدت گوشت کا لو تھرا رہتا ہے، پھر (ایک سو بیس دن کے بعد) فرشتہ بھیجا جاتا ہے، وہ اس میں روح پھونکتا ہے اور فرشتے کو چار باتیں لکھنے کا حکم دیا جاتا ہے، اس کی روزی، اس کی موت، اس کا عمل اور وہ بد بخت ہے یا نیک ہے۔ پس قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ بے شک تم میں سے ایک شخص جنتیوں والے عمل کرتا ہے، یہاں تک کہ اس کے اور جنت کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے کہ اس پر لکھا ہوا غالب آجاتا ہے اور وہ جہنمیوں والے کام کرنے لگ جاتا ہے اور جہنم میں داخل ہو جاتا ہے اور بے شک تم میں سے ایک شخص جہنمیوں والے کام کرتا ہے حتیٰ کہ اس کے اور جہنم کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے کہ اس پر لکھا ہوا غالب آجاتا ہے اور وہ جنتیوں والے کام کرنے لگ جاتا ہے۔ پس اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة، وكتاب القدر، وكتاب الانبياء - و صحیح مسلم، کتاب القدر، باب كيفية خلق الآدمي.

۳۹۷- نوآئد: اس میں تقدیر کا مسئلہ بیان کیا گیا ہے جس پر ایمان رکھنا ضروری ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ہر انسان کے متعلق پہلے سے ہی لکھ دیا ہے۔ اس کے لکھنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انسان مجبور محض اور ارادہ و اختیار کی قوت سے محروم ہے، جیسا کہ بعض گمراہ فرقوں نے ایسا سمجھا ہے۔ بلکہ یہ تو اللہ کے علم کا ایک اظہار ہے، اس کا کوئی تعلق انسان کے ارادہ و اختیار سے نہیں ہے۔ اللہ نے انسان کو مجبور محض نہیں بنایا ہے، بلکہ اسے ارادہ و اختیار کی آزادی سے نوازا ہے، کیونکہ اس کے بغیر اس کی آزمائش ہی نہیں ہو سکتی تھی۔ انسان کی آزمائش تب ہی ہو سکتی تھی کہ اسے نیک یا بد دونوں میں سے کسی بھی ایک راستے کے انتخاب اور اس پر

عمل کرنے کا اختیار حاصل ہو۔ چنانچہ اللہ نے دونوں راستوں کی واضح طور پر نشاندہی کر کے اسے اختیار دیا ہے کہ جسے چاہے وہ اپنالے۔ دونوں کا انجام بھی بتلادیا۔ انا ہدیناہ السبیل اما شاکرا واما کفورا (الدھر) فمن شاء فلیسومن ومن شاء فلیکفر (الکھف)

لیکن یہاں امام نوویؒ نے اس حدیث کو خبیث الٹی کے باب میں ذکر کر کے تنبیہ کر دی ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے اس سے حسن خاتمہ کی دعا اور اس سے مدد طلب کرتے رہو۔ نیز اس کے لئے جو اسباب ہیں انہیں اختیار کرو، یعنی ایمان و تقویٰ کو اپنا شعار بناؤ، اس لئے کہ انسان اپنی طاقت کے مطابق اسباب و وسائل اختیار کرنے کا مکلف ہے، گو اس کے انجام سے وہ بے خبر ہے، اس کو وہ اللہ کے سپرد کر دے اور یہ یقین رکھے کہ اللہ نے جس کو جس کام کے لئے پیدا فرمایا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لئے ان راستوں کو بھی آسان فرمادیتا ہے، جو نیکی کو اپنانے کا، نیکی کے راستے اس کے لئے کھلتے چلے جائیں گے اور اسی طرح جو بدی کو اپنانے کا، اس کے راستے اس کے لئے ہموار ہو جائیں گے۔ فکل میسر لما خلق لہ علاوہ ازیں برائی کو زندگی کے کسی مرحلے میں بھی اختیار نہ کرے کہ کہیں اسی پر اس کی زندگی کا اختتام نہ ہو جائے اور یوں زندگی بھر کی نیکیوں پر خط نوح پھر جائے اور وہ جنتی کی بجائے جہنمی قرار پا جائے۔ اعاذناللہ من سوء الخاتمة ومن عمل اهل النار۔

۳۹۸ - وعنه قال: قال ۲ / ۳۹۸ - انہی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت رسول اللہ ﷺ: «يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا» ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس دن (قیامت والے سَبْعُونَ أَلْفَ زَمَام، مَعَ كُلِّ زَمَامٍ سَبْعُونَ دن) جہنم کو اس حالت میں لایا جائے گا کہ اس کی ستر اَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّونَهَا» رواہ مسلم۔ ہزار لگائیں ہوں گی، ہر لگام کے ساتھ ستر ہزار فرشتے ہوں گے جو اسے کھینچ رہے ہوں گے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب في شدة حر نار جهنم وبعد فعرها۔

۳۹۸- فوائد: اس کا تعلق امور غیب سے ہے جن پر ایمان رکھنے کا حکم ہے۔ اس کو تشبیہ و تمثیل قرار دینا صحیح نہیں ہے، یہ حقیقت پر ہی محمول ہے تاہم اس کی کیفیت ہم نہیں جان سکتے۔

۳۹۹ - وعن الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، رضي الله عنهما، قال: سَمِعْتُ رسول الله ﷺ يقول: «إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ يُوضَعُ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغَهُ مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا، وَإِنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا» متفق عليه۔ حضرت نعمان بن بشير رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت والے دن جہنمیوں میں سب سے زیادہ ہلکے عذاب والا وہ آدمی ہو گا جس کے پاؤں کے ٹکڑوں میں دو انگارے رکھے جائیں گے جن سے اس کا دماغ کھولے گا، وہ خیال کرے گا کہ اس سے زیادہ سخت عذاب والا کوئی نہیں، حالانکہ وہ ان جہنمیوں میں سب سے زیادہ ہلکے عذاب والا ہو گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب صفة الجنة والنار - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب أهون أهل النار عذابا...

۳۹۹- نوآمد: صحیح مسلم کی دوسری روایات میں ہے کہ اس کے جوتے اور تھے آگ کے ہوں گے، جن سے اس کا داغ اس طرح کھولے گا جیسے چولے پر رکھی ہوئی ہنڈیا کھولتی ہے۔ نیز بعض روایات میں یہ بھی صراحت ہے کہ یہ شخص ابو طالب ہے۔ جو نبی کریم ﷺ کا سگا چچا اور آپ کا نہایت ہمدرد، غم خوار اور معاون تھا۔ لیکن چونکہ دولت ایمان سے محروم فوت ہوا، اس لئے مستحق نار ہوا۔ اعادنا اللہ منہ

۴۰۰ - وعن سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى حُجْرَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى تَرْقُوتِهِ»
رواہ مسلم۔ «الْحُجْرَةُ»: مَعْقِدُ الْإِزَارِ تَحْتَ الشَّرَةِ. وَ «الْتَرْقُوتَةُ» بفتح التاء وضم القاف: هِيَ الْعَظْمُ الَّذِي عِنْدَ نَعْرَةِ النَّحْرِ، وَلِلْإِنْسَانِ تَرْقُوتَانِ فِي جَانِبَيْ النَّحْرِ.

۴۰۰/۳ - حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جنہوں میں سے بعض وہ ہوں گے جن کو آگ نے ان کے ٹخنوں تک، بعض کو ان کے گھٹنوں تک اور بعض کو ان کی کمر تک اور بعض کو ان کی ہنسی تک پکڑا ہوا ہوگا۔ (مسلم)

حجرہ، ناف سے نیچے ازار (بہ بند، شلوار وغیرہ) باندھنے کی جگہ۔ ترقوۃ، تاء پر زبر اور قاف پر پیش۔ وہ ہڈی جو سینے کے گڑھے کے پاس ہے، جسے اردو میں ہنسی کہتے ہیں۔ یہ ہر انسان کے اندر سینے کے دونوں جانب دو ہڈیاں (ہنسیاں) ہوتی ہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب في شدة حر نار جهنم وبعدها.

۴۰۰- نوآمد: جس طرح اہل جنت شرف و فضل اور درجات میں کم و بیش ہوں گے۔ اسی طرح جنہی بھی عذاب کی شدت اور تخفیف میں ایک دوسرے سے مختلف ہوں گے۔

۴۰۱ - وعن ابنِ عمرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى يَغِيَّبَ أَحَدُهُمْ فِي رُشْحِهِ إِلَى أَنْصَابِ أذُنَيْهِ» متفق عليه.
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، (روز قیامت) لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے (اور لوگ اس طرح پسینے میں شرابور ہوں گے) حتیٰ کہ ان میں سے کوئی اپنے آدھے کانوں تک اپنے پسینے میں چھپا ہوا ہوگا

(بخاری و مسلم)

الشرح کے معنی ہیں، پسینہ

و «الرُّشْحُ»: العرق.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب تفسیر ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، وکتاب الرفاق - وصحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب صفة يوم القيامة.

۴۰۱۔ فوائد: یہ اس ہولناکی کا ایک منظر ہے جو میدان محشر میں پناہ ہوگی اور لوگ حساب کے لئے بارگاہ الہی میں کھڑے ہوں گے۔

۴۰۲۔ وعن أنس رضي الله عنه، قال: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ، فَقَالَ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، فَفَعَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجُوهَهُمْ، وَلَهُمْ خَيْنٌ. متفقٌ عليه. وفي رواية: بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَصْحَابِهِ شَيْءٌ فَخَطَبَ، فَقَالَ: «عَرَضْتُ عَلَيَّ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، فَلَمْ أَرْ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِحْتُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، فَمَا آتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أَشَدِّ مِنْهُ عَطَاؤُ وَوَسْهُمٌ وَلَهُمْ خَيْنٌ.» «الْخَيْنُ» بِالْخَاءِ الْمَعْجَمَةِ: هُوَ الْبُكَاءُ مَعَ غُنَّةٍ وَانْتِشَاقِ الصَّوْتِ مِنَ الْأَنْفِ.

۶ / ۴۰۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں (ایک مرتبہ) ایسا خطبہ ارشاد فرمایا کہ اس جیسا خطبہ میں نے کبھی نہیں سنا، آپ نے فرمایا، اگر تم وہ باتیں جان لو جن کا مجھے علم ہے تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ۔ پس رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے اپنے چہرے ڈھانپ لئے اور ان کی آہ و زاری کی آوازیں آرہی تھیں۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے، کہ رسول اللہ ﷺ کو اپنے صحابہ کے بارے میں کوئی بات پہنچی تو آپ نے خطبہ دیا جس میں ارشاد فرمایا، کہ مجھ پر جنت اور دوزخ پیش کی گئی، پس میں نے آج کے دن کی طرح بھلائی اور برائی نہیں دیکھی اور اگر تم وہ باتیں جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ۔ پس اصحاب رسول ﷺ پر اس سے زیادہ سخت دن کوئی نہیں آیا، انہوں نے اپنے سر ڈھانپ لئے اور وہ آہ و بکا کر رہے تھے۔

الحنین، خائے محمد کے ساتھ۔ تاک سے آواز نکالتے ہوئے روتا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قول النبي ﷺ «لو تعلمون ما أعلم لصححتكم قليلا ولبكيتكم كثيرا» وكتاب الفضائل، برقم ۲۳۵۹.

۴۰۲۔ فوائد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ جنت اور دوزخ موجود ہیں اور دیگر بعض امور غیبیہ کی طرح نبی ﷺ کو ان کا مشاہدہ کرنا گیا ہے۔ (۲) زیادہ ہنسنا پسندیدہ نہیں ہے، کیونکہ یہ غفلت اور آخرت فراموشی پر دلالت کرتا ہے جب کہ مسلمان کو ہر وقت چوکنا اور فکر آخرت سے مضطرب رہنا چاہئے۔ (۳) اللہ کے خوف یعنی اس کے عتاب سے ڈرتے ہوئے رونا نہایت پسندیدہ ہے اور یہ اس بات کی علامت ہے کہ اس کا دل بیدار، اللہ کی یاد اور اس کے خوف سے معمور و لرزاں اور فکر آخرت سے پریشان ہے۔

۴۰۳۔ وعن المِقْدَادِ رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسولَ اللهِ ﷺ يقولُ: «مِنَ رِجْلِ رَسولِ اللهِ ﷺ كُوفَةٌ تُقَامُ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى يَأْتِيَ الْقَوْمَ الْقَرِيبَ كَمَا يَأْتِي الْقَوْمَ الْبَعِيدَ»

۷ / ۴۰۳۔ حضرت مقداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، قیامت والے دن سورج کو مخلوق کے (اتنا) قریب کر دیا جائے گا

حتیٰ کہ وہ ان سے ایک میل کے فاصلے پر ہوگا۔ حضرت مقدار رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والے (تابعی) سلیم بن عامر فرماتے ہیں، اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کہ میل سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد کیا تھی؟ کیا زمین کی مسافت یا (سرمہ ڈالی کی) وہ سلائی جس سے آنکھ میں سرمہ لگایا جاتا ہے؟ (کیونکہ عربی میں اسے بھی میل کہا جاتا ہے)۔ پس لوگ اپنے (اپنے) اعمال کے مطابق پسینے میں ہوں گے۔ بعض ان میں سے وہ ہوں گے جو اپنے ٹخنوں تک، بعض اپنے گھٹنوں تک، بعض اپنے پہلوؤں (کمر) تک پسینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے اور بعض ایسے ہوں گے کہ انہیں پسینے نے لگام ڈالی ہوگی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سے اپنے منہ کی طرف اشارہ فرمایا (یعنی جس طرح جانور کے منہ میں لگام ڈالی جاتی ہے، اس طرح پسینہ اس کے لئے لگام بنا ہوا ہوگا، یعنی اس کے منہ اور کانوں تک پسینہ ہوگا)۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب صفة يوم القيامة.

۴۰۳۔ فوائد: حدیث میں میل کی وضاحت نہیں ہے کہ یہ مسافت والا میل ہے یا سرمہ ڈالی کا میل۔ مسافت والا میل، ہمارے ملک میں ۸ فرلانگ کا مشور ہے۔ شارحین حدیث نے اسے چھ ہزار ذراع اور بعض نے چار ہزار ذراع بتلایا ہے۔ حافظ ابن حجر نے اسے بارہ ہزار انسانی قدم کے برابر قرار دیا ہے (تفصیل کے لئے دیکھئے مرعاة المفاتیح، باب صلوة السفر) اگر یہ میل ارض ہو تب بھی سورج کی شدت حرارت کا اندازہ کیا جاتا ہے کہ دنیا میں سورج موجودہ سائنسی تحقیق کے مطابق ۹ کروڑ میل کے فاصلے پر ہے، تب بھی موسم گرما میں کوئی شخص اس کی حرارت کو برداشت نہیں کر پاتا، تو سورج جب صرف ایک میل کے فاصلے پر ہوگا تو اس کی حرارت واقعی اتنی ہو گی کہ انسان پسینے میں ڈوبے ہوں گے۔ اعادنا اللہ منہ

۴۰۴۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: «يَعْرِقُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا، وَيُلْجِمُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ آذَانَهُمْ» متفق عليه. ومعنى «يَذْهَبُ فِي الْأَرْضِ»: ينزل ويغوص.

۴۰۳ / ۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت والے دن لوگ پسینے میں (عرق) ہوں گے، یہاں تک کہ ان کا پسینہ زمین میں ستر ہاتھ (ذراع) تک جائے گا اور پسینہ ان کو لگام ڈالے گا، یہاں تک کہ ان کے کانوں تک پہنچ جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

”زمین میں جائے گا“ کا مطلب ہے۔ زمین میں
اترے گا اور سرایت کرے گا (یعنی اتنی گہرائی تک پھیند
زمین میں اتر جائے گا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قوله تعالیٰ ﴿أَلَا يَبْظَنُّ أَوْلَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ
لِيَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب صفة يوم القيامة.

۴۰۵ - وعنه قال: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ سَمِعَ وَجِبَةً فَقَالَ: «هَلْ تَذَرُونَ مَا هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «هَذَا حَجَرٌ رُمِيَ فِي النَّارِ مِنْذُ سَبْعِينَ خَرِيفًا فَهُوَ يَهْوِي فِي النَّارِ الْآنَ حَتَّىٰ انْتَهَىٰ إِلَىٰ قَعْرِهَا، فَسَمِعْتُمْ وَجِبَتَهَا» رواه مسلم.

۳۰۵/۹ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ آپ نے کسی چیز کے گرنے کا دھماکہ سنا، آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تم جانتے ہو، یہ کیا ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا، یہ وہ پتھر ہے جو ستر سال پہلے جنم میں پھینکا گیا تھا، پس وہ اب تک جنم میں گرتا رہا، یہاں تک کہ اب وہ اس کی گہرائی میں پہنچا (جلاگا) ہے، جیسا کہ (ابھی) تم نے اس کے گرنے کا دھماکہ سنا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب في شدة حر نار جهنم وبعدها.

۳۰۵ - فَوَاسِدُ: (۱) جنم کی گہرائی سے اس کے عذاب کی شدت اور ہولناکی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ (۲) اس میں صحابہ کرام کی بھی کرامت کا بیان ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس دھماکے کو سنا۔ (۳) حدیث کا مقصود جنم کی خوفناکی و ہولناکی بتانا ہے تاکہ ہم اس کے عذاب اور تباہ کاریوں سے بچیں اور ہمیشہ ربے افکار و اعمال سے کنارہ کش رہیں۔

۴۰۶ - وَعَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيَمَنَ مِنْهُ، فَلَا يَرَىٰ إِلَّا مَا قَدَّمَ وَيَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ، فَلَا يَرَىٰ إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَلَا يَرَىٰ إِلَّا النَّارَ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ» متفقٌ عليه.

۳۰۶/۱۰ - حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، عنقریب تم میں سے ہر شخص سے اس کا رب اس حال میں کلام فرمائے گا کہ آدمی اور اس کے رب کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا، پس آدمی اپنی دائیں جانب دیکھے گا تو اسے آگے بھیجے ہوئے عمل ہی نظر آئیں گے، اپنی بائیں جانب دیکھے گا تو ادھر بھی اپنے آگے بھیجے ہوئے عمل ہی دیکھے گا اور اپنے سامنے دیکھے گا تو سامنے اسے جنم کی آگ کے سوا کچھ نظر نہیں آئے گا۔ پس تم آگ سے بچو، اگرچہ کھجور

کے ایک کلوے (کے صدقے کرنے) کے ذریعے سے
ہی ہو۔ بخاری و مسلم (اس کی تخریج کے لئے دیکھئے، باب
فی بیان کثرة طرق الخیر، رقم ۲۳ / ۱۳۹)

تخریج: تقدم تخريجه في باب بيان كثرة طرق الخير برقم ۱۳۹.

۳۰۶- نوآئد: یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے، یہاں اسے خشیت الہی کے باب میں دوبارہ لایا گیا ہے، کیونکہ اس
میں خوف الہی کی ترغیب اور محشر کی ہولناکیوں سے تہیب بھی ہے۔

۴۰۷- وعن أبي ذر رضي الله عنه، ۱/ ۳۰۷ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنِّي أَرَى مَا لا تَرَوْنَ، أَطَّتِ السَّمَاءُ وَحُقَّ لَهَا أَنْ تَنْطُ،
مَا فِيهَا مَوْضِعٌ أَزْبِعُ أَصَابِعَ إِلَّا وَمَلَكَ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ تَعَالَى، وَاللَّهِ لَوْ
تَعَلَّمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَصَحَّحْتُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، وَمَا تَلَدَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى
الْفُرْسِ، وَلَمْ تَخْرَجْتُمْ إِلَى الصُّعْدَاتِ تَجَاوُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى» رواه الترمذي وقال:
حديث حسن. و «أَطَّتْ» بفتح الهمزة
وتشديد الطاء، و «تَنْطُ» بفتح التاء وبعدها
همزة مكسورة، وَالْأَطِيطُ: صَوْتُ الرَّحْلِ
وَالْقَتَبِ وَشِبْهَيْهِمَا، وَمَعْنَاهُ: أَنَّ كَثْرَةَ مَنْ
فِي السَّمَاءِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْعَابِدِينَ قَدْ
أَنْقَلَبَتْ حَتَّى أَطَّتْ.

(ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔)

اطت، ہمزہ پر زیر اور طاء پر تشدید۔ تشط، تاء پر
زیر، اس کے بعد ہمزہ پر زیر۔ الیط پالان، کجاوہ اور ان
جیسی چیزوں کی آواز۔ مطلب یہ ہے کہ آسمان پر عبادت
گزار فرشتوں کی کثرت نے آسمان کو اتنا بوجھل کر دیا
ہے کہ وہ بوجھ سے چرچاتا ہے۔ معدات، صدا اور عین
دونوں پر پیش۔ معنی ہیں راستے۔ تجارون کے معنی ہیں
پناہ اور مدد طلب کرتے ہوئے۔

و «الصُّعْدَاتُ» بضم الصاد
والعين: الطَّرِقاتُ، ومعنى «تَجَاوُونَ»:
تَسْتَعِينُونَ.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب قول النبي ﷺ «لو تعلمون ما أعلم لضحكتم
قليلًا...».

۳۰۷- نوآئد: (۱) اس میں بھی خوف الہی کی اہمیت کو اجاگر کیا گیا ہے، کیونکہ ایک مومن کے دل میں اللہ کی
جتنی عظمت و جلالت ہوگی، اتنا ہی اس کے دل میں اللہ کے عذاب کا خوف اور اس کی رحمت کی امید ہوگی اور
وہ طاعات کا ارتکاب اور معصیات سے اجتناب کرے گا۔ (۲) فرشتوں کی کثرت کا بیان ہے جو ہمہ وقت اللہ کی

عبادت میں مصروف اور اس کی بارگاہِ نیاز میں مجھ رہتے ہیں۔ جب فرشتوں کا یہ حال ہے جو ایک لمحے کے لئے بھی اللہ کی نافرمانی نہیں کرتے تو انسان کے لئے، جو ہر وقت حدودِ الہی کو پامال کرنے میں لگا رہتا ہے، اللہ کی عبادت کتنی ضروری ہے۔ انسان کو چاہئے کہ وہ نافرمانیوں سے باز رہے اور اللہ سے مدد اور پناہ طلب کرتا رہے۔

۴۰۸ - وعن أبي بَرزَةَ - بَرَاءِ ثُمَّ زَائِي - نَضْلَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٌ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَ أَنْفَاهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ فَعَلَّ فِيهِ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۴۰۸ / ۱۳ - حضرت ابو بززہ (پہلے راء اور پھر زاء) نضلة بن عبید اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قیامت والے دن کسی بندے کے قدم نہیں ہٹیں گے (یعنی بارگاہِ الہی سے جانے کی اجازت نہیں ہو گی) یہاں تک کہ اس سے (پانچ چیزوں کی بابت) نہ پوچھ لیا جائے۔ اس کی عمر کے متعلق کہ اس نے اسے کن کاموں میں ختم کیا؟ اس کے علم کے متعلق کہ اسے اس نے کن چیزوں میں خرچ کیا؟ اس کے مال کے بارے میں، اس نے اسے کہاں سے کمایا اور کہاں خرچ کیا اور اس کے جسم کے بارے میں کہ کن چیزوں میں اسے بوسیدہ کیا (کھپایا)۔ (ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، ابواب صفة القيامة، باب ما جاء في شأن الحساب والقصاص.

۴۰۸ - فواءد: (۱) اس میں سب سے پہلے حیاتِ مستعار کی قدر و قیمت اور اس کی اہمیت کو واضح کیا گیا ہے کہ زندگی کا ایک لمحہ بہت قیمتی ہے۔ اسے اللہ کی نافرمانی میں صرف نہ کیا جائے۔ کیونکہ اس کا حساب دینا ہو گا۔ (۲) علم کے متعلق یہ سوال ہو گا کہ جو کچھ تم جانتے تھے اس پر کیا عمل کیا۔ اس سے اس امر کی ترغیب ملتی ہے کہ انسان دین و شریعت کا علم حاصل کرے کہ وہی اس کے لئے نافع ہے اور پھر اسے اللہ کی رضا کے لئے نیک کاموں میں خرچ کرے۔ اگر ایسا نہیں کرے گا تو اسے اس کا جواب سوچ لینا چاہئے کہ وہ روز قیامت بارگاہِ الہی میں کس طرح سرخ رو ہو گا؟ مال کے بارے میں سوال سے واضح ہے کہ انسان صرف حلال اور جائز طریقے سے ہی دولت کمائے اور جائز جگہوں پر ہی اسے صرف بھی کرے۔ اگر اس نے دولت کمانے کے لئے ناجائز طریقہ اختیار کیا یا اللہ کی نافرمانی میں اسے خرچ کیا، ان دونوں صورتوں میں وہ عند اللہ مجرم ہو گا اور اس کی اس کو جواب دہی کرنی ہو گی۔ اپنے جسم کو محرمات سے بچائے اور اسے اللہ کے حکموں کا پابند کرے، اس میں کوتاہی کرنے کی صورت میں جب اس سے باز پرس ہو گی تو پھر مواخذة الہی سے بچنا مشکل ہو گا۔ غرض اس میں عند اللہ مسؤلیت کا احساس دلایا گیا ہے تاکہ انسان دنیا میں اس کا خیال رکھے اور قیامت کی شرمندگی سے وہ بچ جائے۔ کاش انسان اس باز پرس کے تصور کو ہر وقت اپنے سامنے رکھے۔

۴۰۹ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۴۰۹ / ۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

عنه، قال: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ ﴿١﴾ ثم قال: «أَتَذَرُونَ مَا أَخْبَارُهَا؟» قالوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قال: «فَبِأَنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا تَقُولُ: عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا، فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

پس یہی اس کی خبریں کیا ہیں؟ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا، اللہ اور اس کے رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، اس کی خبریں یہ ہیں کہ وہ ہر بندے اور عورت کے خلاف ان کاموں کی گواہی دے گی جو اس کی پشت پر انہوں نے کئے، وہ کہے گی تو نے فلاں فلاں کام فلاں فلاں دن میں کیا، پس یہی اس کی خبریں ہیں۔ (ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب الأرض تحدث أخبارها يوم القيامة.

شیخ البانی نے اسے ضعیف ترمذی میں درج کیا ہے، ملاحظہ ہو رقم ۲۵۵۹ و رقم ۳۵۹۱

۴۰۹- نوآمد: اس میں اللہ کی قدرت کاملہ کا بیان ہے کہ وہ زمین کو قوت گویائی عطا فرمائے گا اور وہ اپنی پشت پر کئے گئے عملوں کی گواہی دے گی۔ اس میں انسان کے لئے سخت تنبیہ ہے کہ وہ کتنا بھی لوگوں سے چھپ کر گناہ کر لے، وہ اللہ سے اور اس کے نظام احتساب سے نہیں بچ سکتا۔

۴۱۰- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «كَيْفَ أَنْعَمَ وَصَاحِبُ الْقُرْنِ قَدِ انْتَمَ الْقُرْنِ، وَاسْتَمَعَ الإِذْنَ مَتَى يُؤْمَرُ بِالنَّفْحِ فَيَنْفَعُ» فَكَأَنَّ ذَلِكَ ثَقُلَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ: «قُولُوا: حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن. «الْقُرْنُ»: هُوَ الصُّورُ الَّذِي قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَيُنْفِخُ فِي الصُّورِ﴾ كَذَا فَسَّرَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

۴۱۰/۱۴- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں کس طرح ہنسی خوشی رہ سکتا ہوں جب کہ صور (پھونکنے) والا صور کو منہ میں لئے ہوئے ہے اور اللہ کی اجازت پر کان لگائے ہوئے ہے کہ کب اسے (صور) پھونکنے کا حکم دیا جائے اور وہ صور پھونکے۔ پس یہ بات رسول اللہ ﷺ کے صحابہ پر گویا گراں گزری، چنانچہ آپ نے ان سے کہا (گھبراؤ نہیں، بلکہ) کہو حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے۔ (ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔) القرن، وہ صور ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ”صور میں پھونکا جائے گا“ (سورہ یسین، ۵۱) اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے اس کی تفسیر بیان فرمائی ہے۔ (جیسا کہ ترمذی میں ہے الصور قرن ینفخ فیہ۔ صور، ایک نرسنگا ہے جس میں پھونکا

جائے گا

تخریج: سنن ترمذی، أبواب التفسیر، سورة الزمر۔

۴۱۰۔ فوائد: (۱) اس میں نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے خوف الہی اور فکر آخرت کا بیان ہے۔ جس میں ہمارے لئے سخت عبرت و تنبیہ ہے کہ وہ پاک، محفوظ یا مغفور ہونے کے باوجود کس طرح اللہ سے اور میدان محشر کی ہولناکیوں کے تصور سے لرزاں و ترساں رہتے تھے، اور آج ہم لوگ ہیں کہ زفرق تا بقدم (سر سے پاؤں تک) گناہوں میں ڈوبے ہوئے ہیں، رات دن اللہ کی نافرمانی کرتے اور احکام و فرائض الہی سے غفلت اور اعراض ہمارا شعار ہے، اس کے باوجود ہمارے دلوں میں اللہ کا خوف ہے نہ آخرت کی فکر۔ (۲) خوف اور فکر کے وقت اللہ سے مدد طلب کی جائے اور حسبنا اللہ ونعم الوکیل کا ورد کیا جائے۔ یہ بڑا اچھا اور پر تاثیر ورد ہے یہ کسی پریشانی اور صدمے کے وقت بھی پڑھ سکتے ہیں۔

۴۱۱۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ خَافَ أَدْلَجَ، وَمَنْ أَدْلَجَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ. أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةً، أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ الْحَبَّةُ» رواه الترمذی وقال: حديث حسن.

۱۵ / ۴۱۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو (دشمن کے حملے سے) ڈرا اور رات کے ابتدائی حصے میں نکل گیا اور جو رات کی ابتدا میں نکل گیا، وہ منزل کو پہنچ گیا، اچھی طرح سن لو، اللہ کا سودا گراں قیمت ہے، خبردار! اللہ کا سودا جنت ہے۔ (ترمذی، اور امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے۔) ادلج، 'وال کے سکون کے ساتھ' رات کے پہلے حصے میں نکل کھڑا ہوا۔ مراد اللہ کی اطاعت میں سرگرمی سے حصہ لینا ہے۔

وَ «أَدْلَجَ» بِاسْتِكَانَ الدَّالِّ، وَمَعْنَاهُ: سَارَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَالْمُرَادُ: التَّشْمِيرُ فِي الطَّاعَةِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب من خاف أدلج وسلعة الله غالية.

ترمذی کے بعض نسخوں میں یہ باب نہیں ہے، ان میں یہ حدیث باب ماجاء فی صفة ادانی الخوض کے بعد، ایک باب میں آئی ہے۔

۴۱۱۔ فوائد: امام طیبیؒ فرماتے ہیں۔ نبی ﷺ نے یہ مثال راہ آخرت کے سالک کے لئے بیان فرمائی ہے۔ اس لئے کہ شیطان اس راستے پر بیٹھا ہوا ہے اور انسان کا نفس اور اس کی جھوٹی آرزوئیں شیطان کی مددگار ہیں۔ اگر وہ اپنے سفر آخرت میں بیدار مغزی سے کام لے اور اپنے عملوں میں اخلاص کا اہتمام کرے تو وہ شیطان کے مکر و کید سے بھی بچ جاتا ہے اور اس کی مددگار جھوٹی آرزوئیں بھی اس کے راستے کو کھوٹا کرنے میں ناکام رہتی ہیں۔ علاوہ ازیں آپؐ نے اس طرف بھی رہنمائی فرمائی کہ آخرت کے اس راستے کو طے کرنا نہایت سخت اور اس کا حصول بہت دشوار ہے، یہ معمولی سنی و کلاش سے حاصل نہیں ہو گا۔ جنت ایک نہایت گراں قیمت چیز ہے، جب تک انسان اس کے لئے اپنے جان و مال کی قربانی نہیں دے گا، جنت کی نعمتوں کا استحقاق بھی حاصل نہیں کر سکے گا۔ ان الله اشترى من المومنين انفسهم واموالهم بان لهم الجنة (التوبة) ۱۱۱ (تحفة الاحوزی)

۴۱۲ - وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «يُخْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةَ عُرَاةٍ غُرُلًا» قُلْتُ: يا رسولَ الله! الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيعًا يَنْظُرُونَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ؟ قال: «بِأَعْيُنِنَا أَمْرُ الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يَهْمُهُمْ ذَلِكَ». وفي رواية: «الْأَمْرُ أَهَمُّ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ» متفقٌ عليه. «غُرُلًا» بَضْمٌ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ، أَي: غَيْرَ مَخْتَوِينَ.

۱۶/۳۱۲ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، کہ قیامت والے دن لوگ، ننگے پاؤں، ننگے بدن اور غیر مٹھنوں (بغیر نختے) کے اکٹھے کئے جائیں گے۔ (حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں) میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! (وہاں تو) مرد اور عورتیں اکٹھے ہوں گے۔ وہ ایک دوسرے کو دیکھیں گے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، معاملہ اس سے کہیں زیادہ سخت ہو گا؟ (یعنی موقف حساب کی ہولناکی اور شدت ایک دوسرے کی طرف دیکھنے کی مہلت ہی نہیں دے گی) دوسری روایت میں ہے، معاملہ اس سے کہیں زیادہ اہم ہو گا کہ ان کا بعض، بعض کو دیکھے۔ (بخاری و مسلم)

غرلا، غین کے پیش کے ساتھ، جن کے نختے نہ ہوئے ہوں (جیسا کہ بچہ پیدائش کے وقت ہوتا ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب کیف الحشر؟ - وصحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها...، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة.

۳۱۲- فوائد: اس میں بھی میدان محشر کی ہولناکیوں کا بیان ہے۔ جس سے باب کا حدیث سے تعلق واضح ہے۔ مطلب اس باب اور اس میں نقل کردہ احادیث کا یہ ہے کہ ایک مومن کو آخرت کی تیاری اور روز محشر بارگاہ الہی میں پیش ہو کر جواب وہی کے احساس و تصور سے غافل نہیں رہنا چاہئے، بلکہ اس دن کی ذلت و رسوائی سے بچنے کے لئے ایمان و تقویٰ کی زندگی گزارنی چاہئے۔ جو لوگ ایسا نہیں کریں گے، اور آخرت کی فکر اور اللہ کے عذاب سے بے خوف ہو کر زندگی گزاریں گے، انہیں اللہ کی نافرمانی کرنے اور حدود الہی کو توڑنے میں کوئی باک نہیں ہو گا۔ لیکن اس کا نتیجہ آخرت کا عذاب اور ذلت و رسوائی ہو گا۔

۵۱۔ اللہ تعالیٰ سے امید و رجاء کا بیان

۵۱ - بابُ الرَّجَاءِ

قال الله تعالى: ﴿قُلْ يَتَّبِعُوا آلَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْضُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الزمر: ۵۳] وقال تعالى: ﴿وَهَلْ يُجِزِي إِلَّا الْكُفُورُ﴾ [سبأ: ۱۷] وقال تعالى: ﴿إِنَّا قَدْ أَوْرَثْنَا آلَ الْعَذَابِ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى﴾ [طه: ۴۸] وقال تعالى:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! فرما دین، اے میرے بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی (اللہ کی نافرمانی کا ارتکاب کر کے) اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہوؤ، بے شک اللہ تمام گناہوں کو بخش دے گا، وہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ہم ناشکرے اور نافرمان ہی کو کذب و توتلیٰ کے ساتھ [طہ: ۴۸] اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ہم ناشکرے اور نافرمان ہی کو

﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بے شک وحی کی گئی ہماری طرف کہ عذاب کے مستحق وہی لوگ ہوں گے جنہوں [الأعراف: ۱۵۶].

نے جھٹلایا اور منہ پھیرا۔

اور فرمایا: اور میری رحمت نے ہر چیز کو گھیر لیا ہے (یعنی دنیا میں ہر ایک پر حاوی اور غالب ہے لیکن آخرت میں یہ صرف متقیں کے لئے ہوگی)۔

فوائد آیات: ان آیات میں اللہ کے نافرمانوں کو ڈرایا بھی گیا ہے اور انہیں امید کی کرن بھی دکھائی گئی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ساری زندگی نافرمانی میں ہی گزار دی اور آخر وقت تک انہیں ایمان اور توبہ کی سعادت نصیب نہیں ہوئی تو ان کے لئے تو جہنم کا ابدی عذاب ہے۔ تاہم جن لوگوں میں توبہ اور ندامت کا احساس پیدا ہو جائے، چاہے وہ کتنے ہی گناہ گار ہوں، انہیں ایمان و توبہ کا راستہ اختیار کر کے کفر و شرک اور معاصی سے باز آ جانا چاہئے۔ ایسے لوگ یہ نہ سوچیں کہ عمر تو عشقِ بتاں میں گزر گئی، اب آخر میں مسلمان ہونے کا کیا فائدہ؟ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ بہت مہربان اور بخور ہے وہ تمام گناہ بخشے پر قادر ہے۔ آخری وقت میں بھی سچے دل سے مسلمان یا تائب ہو جائیں گے اور ایمان و عمل کے تقاضوں کو بروئے کار لائیں گے تو اللہ کی رحمت سے تا امید ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

گویا یہ آیت ان کے لئے امید کی کرن ہے جن کی ساری زندگی کفر و شرک یا معصیت کے اندھیروں میں گزر گئی۔ اب اگر وہ مسلمان یا معصیتوں سے تائب ہونا چاہیں تو شیطان ان کے دلوں میں وسوسہ ڈال دے کہ تمہارے تو گناہ اتنے زیادہ ہیں کہ اب وہ معاف ہی نہیں ہو سکتے۔ اس لئے مسلمان ہونے کا یا توبہ کرنے کا کیا فائدہ؟ اللہ نے فرمایا، یہ شیطانی وسوسہ ہے، تم اللہ کے در پر آؤ تو سہی، اس کی رحمت کا دروازہ تمہیں اپنی آغوش میں لینے کے لئے ہر وقت وا ہے۔ اس آیت کا یہ مطلب نہیں ہے جو عام لوگ سمجھتے ہیں کہ اللہ و رسول کے ماننے کے دعوؤں کے ساتھ اس کی ہدایات و تعلیمات کی مٹی پلید کرتے رہو، اس کی حدوں اور ضابطوں کو پامال کرتے رہو اور دیدہ دلیری کے ساتھ اس کی نافرمانی کا ارتکاب کرتے رہو اور وعظ و نصیحت کرنے اور خوفِ الہی یاد دلانے پر پوری ڈھٹائی سے کہہ دو، کوئی فکر والی بات نہیں، اللہ تو بہت مہربان اور بڑا بخشنے والا ہے۔ اللہ کے خوف اور اس کے عذاب سے یہ بے نیازی نہایت خطرناک ہے، ایسے خوش گمانوں کے لئے اس کا عذاب بھی دردناک ہے۔

اللہ کی رحمت کی امید رکھنا، بلاشبہ ضروری اور ایمان کا حصہ ہے، رحمتِ الہی سے مایوسی یقیناً کفر و ضلالت ہے۔ لیکن امید کے لئے کوئی بنیاد بھی تو ہونی چاہئے۔ ایک شخص ختمِ حنظل ہو کر امید رکھے کہ اس کے باغ میں ثمرائے شیریں پیدا ہوں گے۔ لوگ اسے امید نہیں صافحت اور خللِ دماغ کہیں گے۔ ایک شخص پڑھے لکھے اور محنت کئے بغیر یہ امید اپنے دل میں پال لے کہ ڈاکٹر، انجینئر، سائنس دان، بڑا تاجر یا صنعت کار بن جاؤں گا، کیا ایسی بے بنیاد امید کے بر آنے کی کوئی توقع کی جاسکتی ہے؟ پھر اللہ کے حکموں سے بغاوت اور سرکشی کر کے کس

طرح اللہ کی رحمت کی امید کی جاسکتی ہے؟ یہ امید نہیں، سفاہت و جمالت ہے اور اللہ کی عظمت و جلال اور اس کے عدل و انصاف کا انکار ہے۔

بہر حال یہ تھوڑی سی وضاحت اس لئے کی گئی ہے کہ رحمت الہی کا یہ عنوان اور اس کا غلط مفہوم بھی لوگوں کی بے عملی بلکہ بد عملی کا ایک بہت بڑا سبب ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سوء فہم سے محفوظ رکھے اور اس کا صحیح مفہوم سمجھنے کی توفیق سے نوازے۔

اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ فرمائیں:

۴۱۳ - وعن عبادة بن الصامتِ
رضي الله عنه، قال: قال رسولُ الله ﷺ:
«مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَكَلِمَتُهُ أَلْفَاها إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ» متفقٌ عليه.

۱ / ۴۱۳ - حضرت عباده بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس شخص نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں اور یہ کہ حضرت عیسیٰ اللہ کے بندے اور اس کے رسول اور اس کا وہ کلمہ ہیں جو اللہ نے مریم کی طرف ڈالا اور اس کی روح ہیں اور جنت اور دوزخ حق ہیں، اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل فرمائے گا، جس عمل پر بھی وہ ہو۔ (بخاری و مسلم)

وفي روايةٍ لمسلم:
«مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ.»

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، جس نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں، اللہ تعالیٰ نے اس پر جہنم حرام فرمادی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب قوله تعالى ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ﴾ وكتاب التفسير - وصحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب من لقي الله بالإيمان وهو غير شاك فيه دخل الجنة.

۴۱۳- نوٹ: اس میں رسولوں کی عہدیت کا بیان اور ان لوگوں کے عقائد کی نفی ہے جنہوں نے اللہ کے رسولوں کو الوہی صفت سے متصف کیا یا انہیں کسی اعتبار سے اللہ کا جزء قرار دیا۔ جیسے عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو اللہ یا اللہ کا بیٹا کہا، یہودیوں نے حضرت عزیر کو اللہ کا بیٹا قرار دیا اور یہی گمراہی امت محمدیہ کے ایک گروہ میں آگئی، انہوں نے نبی کریم ﷺ کی بابت نور من نور اللہ کا عقیدہ گھڑ لیا اور انہیں اللہ تعالیٰ کی صفت سے متصف قرار دے کر انہیں عہدیت سے نکال دیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسولوں کی عہدیت کا اقرار ایمان کا حصہ اور اس سے انکار ایمان کے ایک حصے کا انکار اور توحید الہی سے اعراض ہے۔

حضرت عیسیٰ کے کلمہ اللہ ہونے کا مطلب ہے کہ وہ اسباب عادیہ سے ہٹ کر بغیر باپ کے صرف اللہ کے

حکم سے پیدا ہوئے اور روح اللہ (اللہ کی روح) انہیں شرف و عزت کے طور پر کما گیا ہے، جیسے اونٹنی کی اور خانہ کعبہ کی نسبت اللہ کی طرف شرف و تکریم کے طور پر کی گئی ہے، ناقۃ اللہ بیت اللہ، یہ اضافت تشریفی کلماتی ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کبیرہ گناہ کا ارتکاب ایک مومن کو ایمان سے خارج نہیں کرتا۔ جیسا کہ بعض گمراہ فرقوں کا عقیدہ ہے، بلکہ وہ مومن ہی رہتا اور اس کا استحقاق جنت برقرار رہتا ہے۔ تاہم یہ دخول جنت اللہ کی مشیت پر موقوف ہے، وہ چاہے تو گناہ گار مومن کے گناہ معاف فرما کر پہلے مرحلے میں ہی جنت میں داخل فرما دے اور اگر چاہے تو کچھ عرصہ بطور سزا جہنم میں رکھنے کے بعد۔ گویا مومن پر جہنم کے حرام ہونے کا مطلب یہ ہے کہ مومن کے لئے جہنم کی سزا دائمی نہیں ہے، بلکہ اس کے گناہوں کے مطابق عارضی ہے۔ جب وہ اپنے گناہوں کی سزا بھگت لے گا، یا اس کے بغیر بھی جب اللہ چاہے گا یا کسی کی سفارش پر اسے جہنم سے نکال کر جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔

۴ / ۲۱۳ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ، وعن أبي ذر رضي الله عنه، قال: قال النبي ﷺ: «يقول الله عز وجل: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ، فَلَهُ عَشْرُ أَثْمَالِهَا أَوْ أَزِيدُ، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ، فَجَزَاءُ سَبْعَةٍ مِثْلِهَا أَوْ أَغْفَرُ. وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَمَنْ أَتَانِي بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ حَسَنَةٍ، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بِمِثْقَالِ أُخْرَى، وَمَنْ أَتَانِي بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ سَيِّئَةٍ، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بِمِثْقَالِ أُخْرَى.» رواه مسلم.

۲ / ۲۱۳ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ، وعن أبي ذر رضي الله عنه، قال: قال النبي ﷺ: «يقول الله عز وجل: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ، فَلَهُ عَشْرُ أَثْمَالِهَا أَوْ أَزِيدُ، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ، فَجَزَاءُ سَبْعَةٍ مِثْلِهَا أَوْ أَغْفَرُ. وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَمَنْ أَتَانِي بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ حَسَنَةٍ، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بِمِثْقَالِ أُخْرَى، وَمَنْ أَتَانِي بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ سَيِّئَةٍ، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بِمِثْقَالِ أُخْرَى.» رواه مسلم.

زیادہ میں دوں گا اور جس نے برائی کی، اس کا بدلہ اس کی مثل ہوگا۔ (زیادہ نہیں) یا میں (بخش) دوں گا۔ جو مجھ سے ایک ہاشت کے برابر (نیکیوں کے ذریعے سے) قریب ہو گا، میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہوں گا اور جو مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہو گا، میں اس سے دو ہاتھ قریب ہوں گا، جو میرے پاس چل کر آئے گا، میں اس کی طرف دوڑتا ہوں آؤں گا اور جو مجھ سے زمین (بھر) برائی لے کر لے گا (لیکن) وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، تو میں اس سے اسی قدر بخشش لے کر ملوں گا۔ (مسلم)

معنی الحدیث: «مَنْ تَقَرَّبَ» إِلَىٰ بَطَاعَتِي «تَقَرَّبْتُ» إِلَيْهِ بِرَحْمَتِي، وَإِنْ زَادَ زِدْتُ، «فَإِنْ أَتَانِي بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ حَسَنَةٍ، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بِمِثْقَالِ أُخْرَى» وَأَسْرَعَ فِي بَطَاعَتِي «أَنْتَنُهُ هَزْوَلَةً» أَي: صَبَبْتُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةَ، وَسَبَقْتُهُ بِهَا، وَلَمْ أُحْجِجْهُ إِلَى الْمَشْيِ الْكَثِيرِ فِي الْوُصُولِ إِلَى الْمَقْصُودِ،

حل لغات: من تقرب کے معنی ہیں، جو میری طاعت کے ذریعے سے میرے قریب ہو، تو میں اپنی رحمت کے ساتھ اس کے قریب ہوتا ہوں؟ اگر وہ میری طاعت میں سرگرمی سے حصہ لیتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوں آتا ہوں یعنی میں اس پر رحمت کا دریا بہا دیتا اور رحمت کے ساتھ اس کی طرف پیش قدمی کرتا

ہوں اور اسے مقصود حاصل کرنے کے لئے زیادہ چلنے کی تکلیف نہیں دیتا اور قراب الارض ' قاف پر پیش ' بعض کے نزدیک قاف پر زیر ہے، لیکن پیش زیادہ صحیح اور مشہور ہے۔ اس کے معنی ہیں ' جو قریب قریب زمین کو بھردے۔ واللہ اعلم

و«قَرَابُ الْأَرْضِ» بِضَمِّ الْقَافِ وَيُقَالُ: بَكَرَهَا، وَالضَّمُّ أَصَحُّ، وَأَشْهَرُ، وَمَعْنَاهُ: مَا يُقَارِبُ مِلًّاهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب فضل الذکر والدعاء والتقرب إلى الله تعالى.

۴۱۳۔ نوآمد: اس میں اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کے اس فضل و کرم کی وسعت کا بیان ہے جس کا اظہار اس کی طرف سے اپنے اطاعت گزار بندوں کے لئے ہوتا رہتا ہے اور قیامت والے دن بطور خاص ہو گا اور وہ ایک ایک نیکی پر کم از کم دس دس گنا اجر ضرور دے گا اور اس سے زیادہ بھی جتنا وہ چاہے گا، حتیٰ کہ سات سو گنا بلکہ اس سے زیادہ تک۔ اس کا مفاد یہ ہے کہ مومن اس کے عفو و مغفرت کی امید رکھے اور اس کی مغفرت سے مایوس نہ ہو۔

۴۱۵۔ وعن جابر رضي الله عنه، . قال: جاء أعرابي إلى النبي ﷺ، فقال: يا رسول الله! ما الموجدتان؟ فقال: «من مات لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة، ومن مات يشرك به شيئاً، دخل النار» رواه مسلم.

۳/ ۴۱۵۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ! دو واجب کرنے والی چیزیں کیا ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا، جو شخص اس حال میں مرے کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا تھا، وہ جنت میں جائے گا اور جس کو اس حال میں موت آئی کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی اور کو شریک ٹھہراتا تھا، تو وہ جہنم میں جائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة.

۴۱۵۔ نوآمد: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ مومن و موحد بالآخرة جنتی ہے، چاہے وہ ابتدا میں ہی جنت میں چلا جائے یا سزا بھگت کر۔ وہ ہمیشہ جہنم میں نہیں رہے گا۔ خلود فی النار (دوزخ میں ہمیشہ رہنے) کا مستحق صرف کافر اور مشرک ہے۔

۴۱۶۔ وَعَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه، أن النبي ﷺ، وَمُعَاذٌ رَدِيْفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ: «يَا مُعَاذُ، قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَسَعَدَيْكَ، قَالَ: «يَا مُعَاذُ»، قَالَ: لَبَّيْكَ

۳/ ۴۱۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بے شک نبی کریم ﷺ نے، جب کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے سواری پر سوار تھے، ارشاد فرمایا۔ اے معاذ! انہوں نے عرض کیا، یا رسول اللہ حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا،

اے معاذ! انہوں نے عرض کیا، حاضر ہوں یا رسول اللہ۔
 «يَا مَعَاذُ»، قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!
 وَسَعْدَيْكَ، ثَلَاثًا، قَالَ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَشْهَدُ
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
 وَرَسُولُهُ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى
 النَّارِ»، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أُخْبِرُ بِهَا
 النَّاسَ فَيَنْبَشِرُوا؟ قَالَ: «إِذَا يَجْلِسُوا
 فَأَخْبِرَ بِهَا مَعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا. مُتَّفَقٌ
 عَلَيْهِ. وَقَوْلُهُ: «تَأْتِمًا» أَبِي: خَوْفًا مِنَ الْإِثْمِ
 فِي كَتْمِ هَذَا الْعِلْمِ.

نہیں اور محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں۔
 بشرطیکہ یہ گواہی دل کی سچائی سے ہو، تو اللہ اس کو جہنم
 کی آگ پر حرام فرماتا ہے۔ حضرت معاذؓ نے عرض
 کیا، اللہ کے رسول، کیا یہ بات میں لوگوں کو نہ بتاؤں؟
 تاکہ وہ خوش ہو جائیں؟ آپؐ نے فرمایا، جب وہ اسی پر
 بھروسہ کر لیں گے (اور عمل سے غافل ہو جائیں گے)
 چنانچہ حضرت معاذؓ نے (اس بات کو اپنے تک محدود
 رکھا اور) اپنی موت کے وقت گناہ سے بچنے کے لئے اس
 فرمان نبویؐ کو بیان فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من خصَّ بالعلم قوما دون قوم - وصحیح
 مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً- حدیث
 رقم ۳۲.

۳۱۶- نوآمد: امام طیبیؒ فرماتے ہیں کہ دل کی سچائی سے، کا مطلب ہے استقامت اور توحید و رسالت کی گواہی
 کے تقاضوں کا اہتمام، حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ امام طیبی کا مقصد اس وضاحت سے اس اشکال کو دور کرنا ہے
 جو حدیث کے ظاہر الفاظ سے نکلتا ہے۔ اس لئے کہ حدیث میں عموم ہے کہ جو بھی توحید و رسالت کی گواہی
 دے گا، وہ جہنم میں نہیں جائے گا، جب کہ اہل سنت کے نزدیک دیگر دلائل تقعیہ سے ثابت ہے کہ گناہ گار
 مومن جہنم میں بطور سزا جائیں گے اور پھر شفاعت سے نکالے جائیں گے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حدیث کا
 ظاہری مفہوم مراد نہیں ہے۔ بلکہ دوسرے دلائل کو سامنے رکھتے ہوئے اس کا مفہوم متعین ہو گا اور وہ یہ ہے
 کہ اس کا عموم اعمال صالحہ کے ساتھ مقید ہے۔ یعنی جو توحید و رسالت کی گواہی کے ساتھ احکام و فرائض اسلام
 کی پابندی اور ایمان و تقویٰ کے تقاضوں کا بھی اہتمام کرے گا، وہ جہنم میں نہیں جائے گا۔ بعض کے نزدیک اس
 حدیث سے ایسے لوگ مراد ہیں جنہوں نے کفر و شرک سے تائب ہو کر سچے دل سے توحید و رسالت کا اقرار کر
 لیا، لیکن اس کے فوراً بعد انہیں موت آگئی اور انہیں عمل کا موقع ہی نہیں ملا۔ یہ لوگ یقیناً بیعتی ہوں گے اور
 بعض کے نزدیک، جہنم پر حرام ہونے کا مطلب یہ ہے، کہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہنا ان کے لئے حرام ہے،
 مطلقاً جہنم میں داخل ہونا حرام نہیں۔ مومن اپنے گناہ کی وجہ سے (اگر اللہ چاہے گا تو) عارضی طور پر جہنم میں
 جائے گا اور پھر اسے نکال لیا جائے گا۔

اس سے ایک مسئلہ یہ بھی معلوم ہوا کہ عام لوگوں کے سامنے ایسی چیزیں بیان نہیں کرنی چاہئیں جن کا صحیح طور پر سمجھنا ان کے لئے مشکل ہو اور اپنی نامنہی کی وجہ سے وہ انہیں اپنی بے عملی اور بد عملی کے لئے وجہ جواز بنالیں۔ (تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو فتح الباری۔ باب مذکور)

۴۱۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - أَوْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، شَكََّ الرَّاوي، وَلَا يَصْرُ الشُّكُّ فِي عَيْنِ الصَّحَابِيِّ؛ لِأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ عُدُولٌ - قَالَ: لَمَّا كَانَ غَزْوَةُ تَبُوكَ، أَصَابَ النَّاسَ مَجَاعَةٌ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ أَدْنَتْ لَنَا فَنَحْرَنَا نَسَوَاصِحْنَا، فَأَكَلْنَا وَادَهْنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «افْعَلُوا»، فَجَاءَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ فَعَلْتُ قَلَّ الظَّهُرُ، وَلَكِنْ ادْعُهُمْ بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ، ثُمَّ ادْعُ اللَّهُ لَهُمْ عَلَيْهَا بِالْبَرَكَةِ لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ الْبَرَكَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمْ»، فَدَعَا بِنَطْعِ فَبَسَطَهُ، ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِكَفِّ ذَرَّةٍ، وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكَفِّ تَمْرٍ، وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكِسْرَةٍ حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَى النَّطْعِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ بَسِيرٌ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبَرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: «خُذُوا فِي أَوْعِيَتِكُمْ، فَاتَّخِذُوا فِي أَوْعِيَتِهِمْ حَتَّى مَا تَرَكُوا فِي الْعَسْكَرِ وَعَاءٌ إِلَّا مَلْؤُوهُ، وَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَفَضَّلَ فَضْلَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، لَا يَلْفِي اللَّهُ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرُ شَاكٍّ، فَيُحْجَبُ عَنِ الْجَنَّةِ» رواه مسلم.

۴۱۷/۵ - حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما، ان میں سے کسی ایک سے روایت ہے۔ راوی نے شک کا اظہار کیا ہے اور صحابی کی تعیین میں (صحابی) سے روایت کرنے والے راوی کا شک مضر نہیں ہے۔ کیونکہ صحابی کوئی بھی ہو، سب عدول ہیں (یعنی روایت حدیث میں معتبر ہیں)۔ روایت یہ ہے کہ جب غزوہ تبوک ہوا، تو اس موقع پر صحابہ کو سخت بھوک لگی، انہوں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! اگر آپ اجازت مرحمت فرمائیں تو ہم اپنے اونٹ نحر (ذبح) کر لیں اور ان کا گوشت کھائیں اور چربی حاصل کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ٹھیک ہے) کر لو۔ اتنے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اور انہوں نے (یہ بات سن کر) کہا، یا رسول اللہ! آپ اس طرح کریں گے تو سواریاں کم ہو جائیں گی۔ البتہ آپ یہ کریں کہ ان سے ان کے بچے کچھ کھانے کا سامان منگوا لیں، پھر ان پر ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے برکت کی دعا فرما دیں۔ شاید (اس طرح) اللہ تعالیٰ ان کے لئے اس میں برکت ڈال دے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ہاں، ٹھیک ہے۔ چنانچہ آپ نے چڑے کا ایک دسترخوان منگوا دیا اور اسے بچھادیا، پھر آپ نے صحابہ سے ان کے بچے کچھ زاد راہ منگوائے۔ پس کوئی مکئی کی ایک مٹھی لایا، دوسرا کوئی کھجور کی مٹھی اور کوئی روٹی کا ٹکڑا لایا، یہاں تک کہ دسترخوان پر اس سے کچھ چیزیں جمع ہو گئیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے برکت کی دعا فرمائی اور پھر فرمایا، اپنے (اپنے) برتنوں میں ڈال لو۔ پس صحابہ نے اپنے اپنے برتنوں میں ڈالنا شروع کیا، یہاں تک کہ لشکر میں انہوں نے کوئی برتن ایسا نہیں

چھوڑا جسے نہ بھرا ہو (علاوہ ازیں) سب نے کھایا، یہاں تک کہ وہ سیر ہو گئے اور کچھ بچ بھی گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ جو بندہ بھی کلمہ توحید و رسالت کے ساتھ اللہ کو طے اس حال میں کہ اسے کوئی شک و شبہ نہ ہو، پھر اسے جنت میں جانے سے روک دیا جائے؟ (یعنی ایسا نہیں ہو گا) بلکہ وہ سیدھا جنت میں جائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً، حدیث رقم ۳۲۔

۴۱۷- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے معجزے کا اور آپ کی دعا کی تاثیر اور برکت کا بیان ہے کہ تھوڑا سا کھانا پورے لشکر کو کافی ہو گیا۔ غزوہ تبوک کے شرکاء کی تعداد کتنی تھی؟ کسی مستند روایت میں یہ تعداد بیان نہیں ہوئی، حافظ ابن حجر نے ”فتح الباری“ میں سیر و مغازی کی بعض روایات کے حوالے سے ۳۰ اور ۴۰ ہزار تک کی تعداد بیان کی ہے۔ یہ روایات اگرچہ محتاج صحت ہیں۔ تاہم صحیح بخاری کی روایت سے اتنا تو ضرور معلوم ہوتا ہے کہ اس کے شرکاء کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ روایت بخاری کے الفاظ ہیں۔

ترجمہ: ”اس جنگ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسلمان کثیر تعداد میں شامل تھے، جنہیں کسی رجسٹر میں شمار کرنا نہایت مشکل تھا، اس میں کسی شخص کی غیر حاضری کا آپ سے مخفی رہ جانا ممکن تھا، الایہ کہ وحی کے ذریعے سے آپ کو مطلع کر دیا جائے۔“ (صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوہ تبوک، حدیث کعب بن مالک) اس سے اتنا بہر حال ثابت ہوتا ہے کہ اس لشکر میں مسلمان بڑی بھاری تعداد میں شریک تھے۔ اس طرح چند سیر سامان خوراک ہزاروں افراد پر مشتمل لشکر کو کافی ہو گیا۔

اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مفضول (غیر افضل) شخص اپنے سے افضل اور برتر شخص کو مشورہ دے سکتا ہے۔ اسی طرح افضل شخص کو اپنے سے کم رتبہ لوگوں کے مشورے بھی سننے چاہئیں۔ ممکن ہے اس میں بہتری کا زیادہ پہلو ہو۔ اس سے نہ افضل کے رتبے میں کمی آتی ہے اور نہ اسے مفضول کی طرف سے افضل کی شان میں گستاخی قرار دیا جا سکتا ہے۔

۶/۴۱۸ - حضرت عبید بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

اور یہ ان لوگوں میں سے ہیں جو جنگ بدر میں شریک تھے، یہ بیان فرماتے ہیں کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو نماز پڑھاتا تھا اور میرے اور ان کے درمیان ایک ایسا (برساتی) نالہ پڑتا تھا کہ جب بارشیں (زیادہ) ہوتیں تو

٤١٨ - وَعَنْ عَبِيدِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا، قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي لِقَوْمِي بَنِي سَالِمٍ، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَإِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَسُقُ عَلَيَّ اجْتِيَاؤُهُ قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ، فَجِئْتُ رَسُولَ

اسے پار کر کے ان کی مسجد تک جانا میرے لئے دشوار ہوتا۔ چنانچہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے عرض کیا کہ میری نگاہ کمزور ہو گئی ہے اور وہ نالہ، جو میرے اور میری قوم کے درمیان ہے، بارش آنے کی وجہ سے بہتا ہے اور اسے پار کرنا میرے لئے دشوار ہوتا ہے۔ پس میری خواہش ہے کہ آپ میرے گھر تشریف لائیں اور وہاں کسی جگہ پر نماز پڑھا دیں، میں اسے جائے نماز بنا لوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اچھا میں عنقریب (ایسا) کروں گا پس (دوسرے دن) صبح کے وقت، جب کہ سورج خوب چڑھ چکا تھا، رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہما تشریف لائے۔ رسول اللہ ﷺ نے اندر آنے کی اجازت طلب فرمائی، میں نے آپ کو اجازت دے دی، آپ بیٹھے بھی نہیں اور فرمایا، تم اپنے گھر میں سے کس جگہ کو میرے نماز پڑھنے کے لئے پسند کرتے ہو؟ میں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کیا جس میں میں یہ پسند کرتا تھا کہ آپ نماز پڑھیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور آپ نے اللہ اکبر کہا اور ہم نے آپ کے پیچھے صف باندھ لی، آپ نے دو رکعتیں پڑھائیں، پھر سلام پھیر دیا، ہم نے بھی آپ کے سلام کے ساتھ سلام پھیر دیا۔ پس میں نے آپ کو اس خزیرہ (ایک مخصوص کھانا) کے لئے روک لیا جو آپ کے لئے تیار کیا گیا تھا، اس پاس کے گھرانوں نے بھی سن لیا کہ رسول اللہ ﷺ میرے گھر تشریف فرما ہیں، پس ان میں سے لوگ آنے شروع ہو گئے، حتیٰ کہ گھر میں بہت سے لوگوں کا جوم ہو گیا۔ ایک آدمی نے کہا، مالک کو کیا ہوا کہ میں اسے (یہاں) نہیں دیکھ رہا؟ ایک دوسرے شخص نے کہا، وہ تو منافق ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت نہیں رکھتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ بات مت کہو، کیا تم نے

اللہ ﷻ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصْرِي، وَإِنَّ الْوَادِيَّ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي سَيْلٌ إِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَشُقُّ عَلَيَّ اخْتِيارَهُ، فَوَدِدْتُ أَنَّكَ تَأْتِي، فَتُصَلِّي فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخِذُهُ مُصَلًى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَأَفْعَلُ»، فَعَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ، وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَعْدَ مَا اشْتَدَّ الْهَازُ، وَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَذْنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: «أَبْنِ نَحْبًا أَنْ أَصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ؟» فَأَشْرَفْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحْبَبْتُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَكَبَّرَ وَصَفَعْنَا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ، فَحَبَسْنَاهُ عَلَى خَزِيرَةٍ نَضَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي، فَسَابَ رِجَالَ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ: مَا فَعَلَ سَابِكٌ لَا أَرَاهُ! فَقَالَ رَجُلٌ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقُلْ ذَلِكَ، لَا تَرَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى؟» قَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَمَا نَحْنُ فَوَاللَّهِ! مَا نَرَى وَدُهُ، وَلَا حَدِيثَهُ إِلَّا إِلَى الْمُنَافِقِينَ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَبِإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.»

نہیں دیکھا کہ اس نے لا الہ الا اللہ کہا ہے؟ اس کے ذریعے سے وہ اللہ کی رضامندی کا طالب ہے۔ اس نے جواب دیا، 'حقیقت تو اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں، جہاں تک ہمارا تعلق ہے، ہم تو اللہ کی قسم اس کی محبت اور اس کی بات چیت منافقین ہی کے ساتھ دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے اللہ کی رضا کے لئے لا الہ الا اللہ پڑھ لیا، اللہ نے اس کو جہنم کی آگ پر حرام کر دیا ہے' (بخاری و مسلم)

عقبان، عین پر کسر، تاء ساکن اور اس کے بعد باء ہے۔ الحزیرہ، خاء اور زاء کے ساتھ، باریک آٹے اور چربی سے بنائی ہوئی ڈش۔ ثاب رجال، ثاء کے ساتھ، معنی ہیں، لوگ آئے اور جمع ہو گئے۔

و «عَبَّانٌ» بكسر العين المهملة، وإسكان التاء المُنثَنَّةِ فَوْقَ وَبَعْدَهَا بَاءً مُوَحَّدَةً. وَ «الْحَزِيرَةُ» بالخاء الْمُعْجَمَةِ، وَالزَّاي: هِيَ دَقِيقٌ يُطْبَخُ بِشَحْمٍ. وَقَوْلُهُ: «ثَابٌ رِجَالٌ» بِالثَّاءِ الْمُثَنَّثَةِ، أَي: جَاؤُوا وَاجْتَمَعُوا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلوة، باب المساجد فی البيوت، وغیره من الكتب - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً.

۴۱۸- فواقد: (۱) وادی دو پہاڑوں یا چٹانوں کے درمیان نشیبی جگہ کو کہا جاتا ہے، جو برساتی اور سیلابی پانی کی گزرگاہ ہوتی ہے۔ مالک سے مراد، مالک بن دثن بن دثن ہے۔ جیسا کہ مسلم کی دوسری روایت میں ہے۔ ابن قتیبہ نے کہا ہے کہ خزیرہ، وہ کھانا ہے کہ گوشت کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر کے انہیں پکایا جاتا ہے، جب وہ گل جاتے ہیں تو اس میں باریک آٹے کی آمیزش کر دی جاتی ہے۔ اگر یہ گوشت کے بغیر ہو تو اسے عصیدہ کہا جاتا ہے۔ بعض روایات میں اس کے لئے ہمیشہ کا لفظ آیا ہے، اسے دیشہ بھی کہا جاتا ہے۔ اس کا طریقہ بھی خزیرہ کی طرح ہی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عذر شرعی کی وجہ سے آدمی گھر پر بھی نماز پڑھ سکتا ہے۔ (۲) اس کے لئے گھر میں ایک جگہ مخصوص کر لینا بھی بہتر ہے۔ (۳) محض شہے کی بنا پر کسی مومن کے بارے میں بدگمانی کرنا جائز نہیں۔ (۴) مومن بالآخر جنتی ہے۔ اس آخری نکتے کی وضاحت ہم پہلے کر آئے ہیں، اسے دوبارہ ملاحظہ فرمایا جائے۔

۴۱۹/ ۷ - حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قیدی آئے۔ پس (آپ نے دیکھا کہ) ان میں سے ایک عورت (اپنے بچے کی تلاش میں) دوڑتی پھرتی ہے۔ جب قیدیوں میں وہ کوئی بچہ پاتی تو اسے پکڑ کر اپنے سینے سے چمالتی اور اسے

۴۱۹ - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه، قال: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَسْنِي، فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبْيِ تَسْعَى، إِذْ وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ، فَأَلَزَقَتْهُ بِبَطْنِهَا، فَأَرْضَعَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

دودھ پلانے لگتی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تمہارا کیا خیال ہے کہ یہ عورت اپنے بچے کو آگ میں پھینک دے گی؟ ہم نے کہا، نہیں، اللہ کی قسم۔ آپ نے ارشاد فرمایا، یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس سے کہیں زیادہ مہربان ہے جتنی یہ عورت اپنے بچے پر ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الولد وتقبيله ومعانفته - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى.

۳۱۹- فوائد: (۱) حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ مسند اسماعیل کی روایت میں مزید یہ الفاظ ہیں۔ (تلاش کرتے کرتے) اس نے اپنا بچہ بھی پالیا اور پھر اس نے اسے پکڑ کر اپنے سینے سے چمٹا لیا۔ حافظ ابن حجرؒ مزید فرماتے ہیں کہ سیاق حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بچہ تو اس عورت سے گم ہو گیا تھا لیکن اس کے پستانوں میں دودھ جمع ہونے کی وجہ سے اسے تکلیف ہو رہی تھی، اس لئے جو بچہ بھی اسے ملتا وہ اسے دودھ پلانے لگ جاتی، تاکہ دودھ کی تخفیف سے اس کی تکلیف گھٹ جائے۔ پھر جب اس کا اپنا بچہ مل گیا تو اسے اپنے سینے سے چمٹا لیا اور دودھ پلایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ قیدی عورتوں کی طرف (بقدر ضرورت) دلینا جائز ہے۔ (۲) جن چیزوں کا عقل اور حواس کے ذریعے سے ادراک ممکن نہیں، انہیں سمجھانے اور انسانی فہم کے قریب کرنے کے لئے مثال دینی جائز ہے۔ جیسے نبی ﷺ نے اللہ کی رحمت کی وسعت کو سمجھانے کے لئے، جس کو عقلاً سمجھنا ممکن نہیں ہے، اس عورت کی حالت کو بطور مثال پیش فرمایا۔ (۳) اس میں اخف الضررین (دو نقصان دہ چیزوں میں سے کم تر نقصان دہ چیز) کو اختیار کرنے کا بھی جواز ہے۔ کیونکہ اس عورت کو نبی ﷺ نے بچوں کو دودھ پلانے سے منع نہیں فرمایا، جب کہ یہ احتمال موجود تھا کہ بڑے ہو کر یہ آپس میں رشتہ ازدواج میں منسلک ہو جائیں۔ اس لئے کہ یہ صرف احتمال ہی تھا، جب کہ عورت کے دودھ میں تخفیف، اس کی فوری ضرورت تھی اور اس کا فائدہ یقینی تھا۔ (۴) اس میں ”بندوں“ کا لفظ عام ہے جس میں مومن اور کافر دونوں شامل ہیں۔ لیکن قرآن کریم نے اس کی وضاحت کر دی ہے کہ اللہ کی رحمت دنیا میں عام ہے جس سے مومن و کافر دونوں ہی یکساں فیض یاب ہو رہے ہیں۔ لیکن آخرت میں یہ رحمت صرف اہل ایمان کے لئے خاص ہوگی اور کافر عذاب ہی سے دوچار ہوں گے، کیونکہ عدل کا تقاضا یہی ہے۔ ورحمتی وسعت کل شئی فساکتبھا للذین یتقون الایة (الاعراف، ۱۵۶)

فتح الباری۔

۴۲۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَمَّا خَلَقَ اللهُ الخَلْقَ، كَتَبَ فِي كِتَابٍ، فَهُوَ عِنْدَهُ، پيدا فرمایا تو اس نے اپنی اس خاص کتاب میں جو اس کے پاس عرش پر ہے، لکھ دیا کہ میری رحمت، میرے غصے

پر غالب ہوگی۔

وفي رواية: «غَلَبَتْ غَضَبِي». وفي رواية: «سَبَقَتْ غَضَبِي» متفق عليه. اور ایک اور روایت میں ہے۔ میرے غمے (غضب) پر غالب ہے۔ ایک اور روایت میں ہے، میرے غضب پر سبقت لے گئی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ﴿وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ وكتاب بدء الخلق، باب ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ﴾ وغيرهما من الكتب - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى.

۴۲۰۔ نوآمد: امام خطابی فرماتے ہیں کہ کتاب سے مراد یا تو اللہ تعالیٰ کا فیصلہ ہے جو اس نے کیا ہوا ہے۔ جیسے کتب اللہ لا غلبین انا ورسلی (المجادلہ، ۳۱) میں کتب بمعنی قضی ہے۔ یا پھر اس سے مراد لوح محفوظ ہے جس میں اس نے سب کچھ لکھ رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ عرش پر ہے اور یہ کتاب بھی اس کے پاس ہے، اس کی حقیقت و کیفیت کو جاننے سے ہم قاصر ہیں، تاہم استواء علی العرش کی کیفیت جانے بغیر اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ (فتح الباری۔ کتاب التوحید، باب وکان عرشہ علی الماء)

۴۲۱/۹۔ وعنہ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ، وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا، فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَاكُمُ الْخَلَائِقُ حَتَّى تَرْفَعَ الدَّابَّةُ حَافِرَهَا عَن وِلْدِهَا خَشِيَةً أَنْ تُصِيبَهُ». وفي رواية: «إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِّ، فِيهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَاكُمُونَ، وَبِهَا تَعْطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وِلْدِهَا، وَأَخَّرَ اللَّهُ تَعَالَى تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفق عليه.

۴۲۱/۹۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے رحمت کے سو حصے کئے، ان میں سے ننانوے اپنے پاس محفوظ رکھ لئے اور ایک حصہ زمین میں اتارا۔ اسی ایک حصے کی وجہ سے اللہ کی تمام مخلوق ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے یہاں تک کہ ایک جانور بھی اپنا کھرا اپنے بچے سے ہٹا لیتا ہے کہ کہیں اسے تکلیف نہ پہنچے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ کے پاس سو رحمتیں ہیں، اس نے ان میں سے ایک رحمت جنوں، انسانوں، چوپایوں اور کیڑے مکوڑوں کے درمیان اتاری ہے۔ پس اسی ایک حصہ رحمت کی وجہ سے وہ ایک دوسرے پر نرمی کرتے اور رحم سے پیش آتے ہیں اور اسی کی وجہ سے وحشی جانور اپنے بچے پر مہربانی کرتا ہے اور اللہ نے ننانوے رحمتیں پیچھے رکھ چھوڑی ہیں جن کے ساتھ وہ قیامت والے دن اپنے بندوں پر رحم فرمائے گا۔ (بخاری و مسلم)

ورواہ مسلم ایضاً من رواية سَلْمَانَ
 الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
 ﷺ: «إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ فَمِنْهَا رَحْمَةٌ
 يَبْرَأُكُمْ بِهَا الْخَلْقُ بَيْنَهُمْ، وَتَسْعُ وَتَسْمُونَ
 لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ». وفي رواية: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
 خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِائَةَ
 رَحْمَةٍ كُلُّ رَحْمَةٍ طَبَاقٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى
 الْأَرْضِ، فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً،
 فِيهَا تَعَطَّفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا، وَالْوَحْشُ
 وَالطَّيْرُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ
 الْقِيَامَةِ، أَحْمَلَهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ».

اور اس کو مسلم نے بھی حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ کے پاس سو رحمتیں ہیں۔ ان ہی میں سے ایک وہ رحمت ہے جس کی وجہ سے مخلوق آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے اور ننانوے رحمتیں قیامت کے دن کے لئے (محفوظ) ہیں۔

اور ایک روایت میں ہے، بے شک اللہ تعالیٰ نے، جس روز آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا، سو رحمتیں پیدا کیں۔ ہر رحمت (اگر اس کا جسمانی وجود ہو تو اتنی ہے کہ) آسمان و زمین کے درمیان خلا کو پر کر دے۔ پھر ان میں سے ایک رحمت کو اس نے زمین میں رکھ دیا، پس اسی کی وجہ سے ماں اپنے بچے پر اور وحشی جانور اور پرندے ایک دوسرے پر شفقت کرتے ہیں، پس جب قیامت کا دن ہو گا تو اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کو اس (دنوی) رحمت کے ساتھ ملا کر مکمل فرمائے گا (اور پھر اس کے ساتھ اپنے بندوں پر رحمت کرے گا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب جعل الله الرحمة مائة جزء، وكتاب الرقاق، باب الرجاء مع الخوف - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى.

۴۲۱- فواہد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ ایک دوسرے پر رحم و شفقت کا معاملہ کرنا اللہ کو پسند بھی ہے اور اس کا فضل و کرم بھی۔ اسی لئے اس نے رحمت کا یہ ایک حصہ دنیا میں نازل فرمایا ہے اور جو شخص اتنا سنگ دل ہو کہ وہ رحم و شفقت کے جذبات سے ہی نا آشنا ہو تو یہ ایک نہایت ہی ناپسندیدہ چیز ہے، علاوہ ازیں اللہ کے فضل و کرم سے محرومی کی علامت بھی ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ قیامت والے دن سو رحمتوں کے ساتھ اپنے بندوں سے معاملہ فرمائے گا، اس میں یقیناً بندوں کے لئے بڑی امید اور زبردست خوش خبری ہے لیکن جو اس بنیاد پر اس کی مخالفت کو اپنا شیوہ اور اس کی حدود کی پامالی کو اپنا وطیرہ بنالے، اس کے لئے اس کا غضب بھی اس روز نہایت شدید ہو گا۔ اس لئے ترک فرائض اور اعراض و استکبار کے ساتھ رحمت الہی کی امید ختم حنظل کی کاشت کر کے کسی شتر شیریں کی پیداوار کی امید رکھنے کے مترادف ہے۔

۴۲۲ - وعنه عن النَّبِيِّ ﷺ، فيما
 يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ: «أَذْنَبَ
 عَبْدٌ ذَنْبًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ

۱۰/۴۲۲ - وہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے اللہ تعالیٰ کا قول نقل فرماتے ہیں کہ کوئی بندہ گناہ کر کے پھر کہے، اے اللہ میرا گناہ بخش دے، تو اللہ تبارک و تعالیٰ

فرماتا ہے، میرے بندے نے گناہ کیا اور وہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ بخشتا ہے اور گناہ کی پاداش میں مواخذہ بھی کرتا ہے۔ پھر وہ گناہ کا ارتکاب کرتا ہے اور کہتا ہے، اے میرے رب! میرا گناہ معاف فرما دے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے، میرے بندے نے گناہ کیا ہے اور اسے علم ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ معاف کرتا ہے اور گناہ کی وجہ سے گرفت بھی فرماتا ہے۔ پھر وہ گناہ کرتا ہے اور کہتا ہے اے میرے رب! میرا گناہ معاف کر دے اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے گناہ کیا اور وہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ کو بخش بھی دیتا ہے اور اس کی وجہ سے گرفت بھی کرتا ہے، یقیناً میں نے اپنے بندے کو بخش دیا، پس وہ جو چاہے کرے۔ (بخاری و مسلم)

اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ! اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي فَلْيَفْعَلْ مَا شَاءَ، متفق عليه. وقوله تعالى: «فَلْيَفْعَلْ مَا شَاءَ» أَي: مَا دَامَ يَفْعَلُ هَكَذَا، يُذْنِبُ وَيَتُوبُ أَغْفِرْ لَهُ، فَإِنَّ التَّوْبَةَ تَهْدِي مَا قَبْلَهَا.

”پس جو چاہے کرے“ کا مطلب ہے کہ جب تک وہ اس طرح کرے گا کہ گناہ کر کے توبہ کرتا رہے تو میں اسے بخشا رہوں گا۔ اس لئے کہ توبہ، اپنے ما قبل کے گناہ کو ختم کر دیتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قول الله تعالى: ﴿يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ﴾ - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب قبول التوبة من الذنوب وإن تكذرت.

۴۳۲- فوائد: اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ جب تک ایک بندہ مومن کا دل احکام و فرائض الہی کے بارے میں اعراض اور استکبار سے پاک ہے، تاہم اس سے بار بار گناہ کا ارتکاب ہو جاتا ہے اور وہ ہر دفعہ گناہ کے بعد بارگاہ الہی میں گڑگڑاتا اور استغفار کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے معاف فرماتا رہتا ہے۔ کیونکہ وہ توبہ و استغفار کر کے اصرار سے گریز کر رہا ہے اور مواخذہ الہی سے لرز رہا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کی عظمت و جلالت سے اس کا دل لبریز ہے اور اس کے سامنے اظہار بندگی میں اسے کوئی عار نہیں ہے اور بندے کی یہ خوبی ایسی ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے پسند فرماتا ہے۔ اس لئے وہ فرماتا ہے کہ بندہ جب تک عاجزی سے میرے سامنے جھکتا رہے گا میں اسے معاف کرتا رہوں گا۔

اس کے برعکس ایک بندہ وہ ہے جو بار بار گناہ کا ارتکاب کرتا ہے، پھر نہ توبہ و استغفار کرتا ہے اور نہ اللہ کے مواخذے کا کوئی اندیشہ اس کے دل میں ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ شخص مذکورہ بندہ مومن سے یکسر مختلف ہے، اس کے ساتھ اللہ کا معاملہ بھی اس سے مختلف ہو گا۔ پہلا کردار ایک بندہ مومن کا ہے جس پر اللہ تعالیٰ گناہ کے باوجود اپنی خوشی کا اظہار فرماتا ہے اور دوسرا کردار ایک باغی اور سرکش کا ہے جس کے لئے اس نے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ جعلنا الله من الاولین۔

۴۲۳ - وعنه قال: قال // ۴۲۳ - سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ لَمْ تَذُنِبُوا، لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ، وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذُنِبُونَ، فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ تَعَالَى، فَيَغْفِرُ لَهُمْ» رواه مسلم.

معاف فرما دے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب سقوط الذنوب بالاستغفار توبة، حدیث رقم ۲۷۴۹.

۴۲۳ - فواؤد: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ گناہ کر کے گناہ پر اصرار کرنے کی بجائے توبہ و استغفار کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے حتیٰ کہ اگر ایسے لوگ ناپید ہو جائیں کہ جن سے نہ گناہ کا صدور ہو اور نہ وہ توبہ کریں تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگ پیدا فرما دے گا جو اس طرح کریں گے۔ اس کا یہ مطلب قطعاً نہیں ہے کہ وہ گناہوں کو پسند فرماتا ہے اور گناہ گار اس کے محبوب ہیں، بلکہ وہ توبہ و اثابت کو پسند فرماتا ہے اور ایسے ہی لوگ اسے محبوب ہیں اور یہی اس حدیث کا مفاد ہے۔

۴۲۴ - عن أبي أيوب خالد بن زيد رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «لَوْلَا أَنَّكُمْ تَذُنِبُونَ، لَخَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا يُذُنِبُونَ، فَيَسْتَغْفِرُونَ، فَيَغْفِرُ لَهُمْ» رواه مسلم.

۴۲۴ / ۱۲ - حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر تم گناہ نہ کرتے تو اللہ تعالیٰ ایسی مخلوق پیدا فرماتا جو گناہ کرتی اور استغفار کرتی، پس وہ انہیں بخش دیتا۔ (مسلم، باب مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب سقوط الذنوب بالاستغفار توبة، حدیث رقم ۲۷۴۸.

۴۲۵ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: كُنَّا قُعُودًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، رضي الله عنهما، في نَفَرٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا، فَحَسِبْنَا أَنْ يَفْتَطَعَ دُونَنَا، فَفَزَعْنَا، فَقَمْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ، فَحَرَجْتُ أَبْتَعِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى آتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ إِلَى قَوْلِهِ: - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اذْهَبْ فَمَنْ لَقَيْتَ وَرَاءَ هَذَا الْحَائِطِ بِشَهْدِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،

۴۲۵ / ۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ ہمارے ساتھ حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی لوگوں کی ایک جماعت میں موجود تھے، پس رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان میں سے اٹھ کر تشریف لے گئے اور ہمارے پاس واپس آنے میں دیر لگا دی، ہمیں اندیشہ ہوا کہ کہیں ہماری غیر حاضری میں (دشمن نے) آپ کو نقصان نہ پہنچایا ہو، چنانچہ ہم گھبرا کر اٹھ کھڑے ہوئے، گھبرانے والوں میں میں سب سے پہلا ٹھنص تھا، پس میں رسول اللہ ﷺ کی

اللَّهُ، مُسْتَيْقِنًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ رواه مسلم .

تلاش میں نکلا، یہاں تک کہ میں انصار کے ایک باغ میں آگیا۔ پھر انہوں نے لمبی حدیث ذکر فرمائی، جس میں رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان سنایا، کہ آپ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا، جاؤ! اس باغ کے باہر جو بھی تمہیں ملے جو دل کے یقین کے ساتھ لا الہ الا اللہ کی گواہی دے، تو تم اسے جنت کی خوش خبری سنا دو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً.

۳۲۵- فوائد: (۱) اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ مومن بالآخر جنت میں جائے گا۔ یا تو پہلے مرے میں یا پھر سزا بھگت کر۔ (۲) رہنما اپنی جماعت سے بوقت ضرورت اٹھ کر جا سکتا ہے یہ کوئی اخلاق کے منافی نہیں۔ (۳) یہ جو نبی کریم ﷺ کے بارے میں حاضر ناظر کا مسئلہ بنایا ہوا ہے صحیح نہیں۔ (۴) صحابہ کو آنحضرت ﷺ کی بابت تشویش رہتی تھی اور یہ ان کی آپ سے بے پناہ محبت کی دلیل ہے۔ (۵) آدی اپنے علاوہ دوسرے کو بھی تبلیغ و اشاعت کا کہہ سکتا ہے۔ (۶) لا الہ الا اللہ کی بڑی فضیلت ہے۔

۴۲۶ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، أن النبي ﷺ تلا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي إِبْرَاهِيمَ ﷺ: ﴿ رَبِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ كَثِيرًا مِنْ الْآثَارِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ﴾ [إبراهيم: ۳۶]، وَقَوْلَ عِيسَى ﷺ: ﴿ إِنْ تَعَدَّيْتُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَعَفَّرْتُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ [المائدة: ۱۱۸]، فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ! أَقْتَبِي أَقْتَبِي» وَبَكَى، «فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا جَبْرِيْلُ! أَذْهَبَ إِلَى مُحَمَّدٍ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ، فَسَلَّهُ مَا يُبْكِيهِ؟» فَأَنَاءَهُ جَبْرِيْلُ، فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَا قَالَ وَهُوَ أَعْلَمُ، «فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا جَبْرِيْلُ! أَذْهَبَ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ: إِنَّ سَنْرَضِيكَ فِي أَقْتَبِكَ وَلَا نَسُوؤُكَ» رواه مسلم .

۳۲۶ / ۱۳ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے قول کی تلاوت فرمائی جو ابراہیم رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہے کہ ”اے رب ان بتوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا، پس جس نے میری پیروی کی، وہ مجھ سے ہے“ (الانبیاء: ۱۰۸) اور حضرت عیسیٰ رضی اللہ عنہ کا قول ”مگر تو انہیں عذاب دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو انہیں بخش دے تو تو یقیناً غالب، حکمت والا ہے“ (المائدہ: ۱۱۸) اس کے بعد آپ نے اپنے ہاتھ (دعا کے لئے) اٹھائے اور فرمایا، اے اللہ! میری امت! میری امت! اور آپ کی آنکھوں سے آنسو رواں ہو گئے۔ اللہ عز و جل نے فرمایا، اے جبریل! محمد (ﷺ) کے پاس جا اور تیرا رب خوب جانتا ہے اور ان سے پوچھ، وہ کیوں روتے ہیں؟ پس جبریل آپ کے پاس آئے، پس رسول اللہ ﷺ نے انہیں وہ بتلایا جو آپ نے (اپنی امت کے

بارے میں) فرمایا تھا، حالانکہ اللہ اسے خوب جانتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے جبریل! محمد (ﷺ) کی طرف (پھر) جا اور ان سے کہہ کہ ہم آپ کو آپ کی امت کے بارے میں خوش کر دیں گے، آپ کو ناراض نہیں کریں گے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب دعاء النبی ﷺ لامته وبكائه شفقة عليهم.

۴۲۶- نوآمد: اس میں ایک تو اس شفقت و رحمت کا بیان ہے جو نبی ﷺ کے دل میں اپنی امت کے لوگوں کے لئے تھی اور جس کا کمال اظہار قیامت والے دن ہو گا۔ دوسرا اللہ کی اس محبت کا تذکرہ ہے جو اللہ کو اپنے آخری پیغمبر ﷺ سے ہے اور ان دونوں باتوں کا فائدہ امت محمدیہ کے اہل ایمان کو ہو گا کہ قیامت والے دن وہ اس کی وجہ سے اللہ کی رحمت و مغفرت سے شاد کام ہوں گے۔ جعلنا اللہ منہم

۴۲۷ - وعن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ! هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يُعْبُدُوهُ، وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أَبَشِّرُ النَّاسَ؟ قَالَ: «لَا تَبَشِّرْهُمْ فَيَكْفُلُوا» متفق عليه.

۱۵/۴۲۷ - حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں گدھے پر نبی ﷺ کے پیچھے سوار تھا، آپ نے فرمایا، اے معاذ! کیا تم جانتے ہو اللہ کا حق اس کے بندوں پر کیا ہے؟ اور بندوں کا حق اللہ پر کیا ہے؟ میں نے کہا، اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، بے شک بندوں پر اللہ کا حق یہ ہے کہ وہ (صرف) اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور اللہ پر بندوں کا حق یہ ہے کہ وہ اس کو عذاب نہ دے جو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو۔ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا میں لوگوں کو خوش خبری نہ دوں؟ آپ نے فرمایا، انہیں خوش خبری مت دو، وہ پھر اسی (ایمان) پر بھروسہ کر لیں گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ما جاء في دعاء النبي ﷺ أمته إلهي توحيد الله - وصحيح مسلم، كتاب الإیمان، باب الدليل علي أن من مات علي التوحيد دخل الجنة قطعا.

۴۲۷- نوآمد: مطلب یہ ہے کہ عام لوگ، جو بات کو اپنے سیاق و سباق کے مطابق سمجھنے سے بالعموم قاصر ہوتے ہیں، وہ یہی سمجھ لیں گے کہ نجات کے لئے توحید و رسالت کا زبانی اقرار کر لینا ہی کافی ہے، ان کے عملی تقاضوں کو بروئے کار لانا ضروری نہیں اور پھر وہ اسی پر اعتماد کر کے عمل سے غافل ہو جائیں گے۔ حالانکہ اقرار

بالمان سے ایک مومن کو یہ تحفظ تو یقیناً حاصل ہو جاتا ہے کہ وہ ہمیشہ جہنم میں نہیں رہے گا اور بالآخر وہ جنت میں چلا جائے گا۔ لیکن عام لوگ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ مومن چاہے کتنا بھی بے عمل یا بد عمل ہو، سرے سے جہنم میں ہی نہیں جائے گا اور پہلے مرحلے میں ہی وہ مومنین کا ملین کی طرح جنت میں چلا جائے گا۔ جب کہ دیگر دلائل شرعیہ کی رو سے ایسا سمجھنا صحیح نہیں ہے۔ جیسا کہ اس کی وضاحت پہلے بھی گزر چکی ہے۔ بہر حال اس قسم کی احادیث میں مومن کے جہنم میں جانے کی نفی سے مراد، خلود فی النار (جہنم میں ہمیشہ رہنے) کی نفی ہے، مطلق عذاب اور دخول جہنم کی نفی نہیں۔

۴۲۸ - وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما عن النبي ﷺ، قال: «السُّلْمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يُشِيتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِأَلْقَوْلِ الْغَالِيَةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ [ابراهيم: ۲۷] متفق عليه. ثابت قدم رکھتا ہے اور آخرت میں بھی رکھے گا»
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، تفسیر سورۃ ابراہیم - صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب عرض مقعد الميت من الجنة أو النار عليه.

۴۲۸- قوائد: یعنی یہ حدیث اللہ تعالیٰ کے فرمان یثبت اللہ الذین امنوا الایۃ (سورۃ ابراہیم: ۲۷) کی تفسیر ہے۔ دوسری بات اس حدیث میں یہ ہے کہ اس میں کلمہ اسلام کے دونوں جزء اکٹھے بیان ہوئے ہیں۔ یعنی لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ۔ بہر حال قبر میں سوال جواب حق ہے اور مومن اللہ کی توفیق سے صحیح جواب اور توحید و رسالت کی گواہی دے گا۔

۴۲۹ - وعن أنس رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمَلَ حَسَنَةً، أَطْعَمَ بِهَا طَعْمَةً مِنَ الدُّنْيَا، وَأَنَا الْمُؤْمِنُ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخِرُ لَهُ حَسَنَاتِهِ فِي الْآخِرَةِ، وَيُعْطِيهِ رِزْقًا فِي الدُّنْيَا عَلَى طَاعَتِهِ». وفي رواية: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظِلُّ مُؤْمِنًا حَسَنَةً يُعْطِي بِهَا فِي الدُّنْيَا، وَيُجْزَى بِهِ»
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کافر جب دنیا میں کوئی اچھا عمل کرتا ہے تو اسے اس کا بدلہ دنیا کی کچھ لذتوں میں سے دے دیا جاتا ہے (یعنی آخرت میں اسے اس کا کوئی صلہ نہیں ملے گا) لیکن مومن کا معاملہ یہ ہے کہ وہ اس کی نیکیوں کا ذخیرہ آخرت میں (صلہ دینے کے لئے) کر لیتا ہے اور دنیا میں اسے رزق اس کی فرماں برداری کی وجہ سے دیتا ہے۔

ایک اور روایت میں ہے، اللہ تعالیٰ کسی مومن پر

بِهَا فِي الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ، فَيُطْعَمُ اس کی نیکی کے معاملے میں ظلم نہیں کرتا، اسے اس کی نیکی کا صلہ دنیا میں ہی دیا جاتا ہے اور آخرت میں بھی اسے بدلہ دیا جائے گا۔ لیکن کافر کو اس کی ان اچھائیوں کا صلہ، جو وہ اللہ کے لئے کرتا ہے، دنیا میں بھی دے دیا جاتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ آخرت میں پہنچے گا تو اس کے پاس کوئی نیک عمل ایسا نہیں ہو گا جس پر اسے بدلہ دیا جائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب جزاء المؤمن بحسناته في الدنيا والآخرة.

۴۲۹- فوائد: کافر بھی دنیا میں بہت سے ایسے عمل کرتے ہیں جن کا تعلق رفاہ عامہ سے یا بھلائیوں سے ہوتا ہے، تو اللہ تعالیٰ ان حسانت کا صلہ انہیں دنیا کے مال و اسباب کی صورت میں یا ان سے کوئی ابتلاء ٹال کر دے دیتا ہے، کیونکہ اخروی اجر و ثواب کے لئے تو ایمان ضروری ہے اور کافر ایمان سے محروم ہوتا ہے اس لئے وہ آخرت کے ثواب سے بھی محروم رہے گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایمان اور عقیدہ ہر عمل کی بنیاد اور عند اللہ قبولیت کے لئے شرط اور مدار ہے۔

۴۳۰- وعن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابٍ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ» رواه مسلم. «الغمر»: الكثير.

۴۳۰/۱۸ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، پانچوں نمازیں (پڑھ لینے) کی مثال اس لبالب جاری نہریں کی طرح ہے جو تم میں سے کسی کے دروازے پر ہو، اس سے روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرے۔ (مسلم)

الغمر، بمعنی کثیر ہے

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب المشى إلى الصلوة تمحي به الخطايا وترفع به الدرجات.

۴۳۰- فوائد: اس میں پابندی سے بیچ و وقتی نماز پڑھنے کے فوائد کا بیان ہے کہ جس طرح روزانہ پانچ مرتبہ نہانے والے کا جسم میل کیل سے پاک رہتا ہے۔ اسی طرح نمازی کے بھی صغیرہ گناہ سے معاف ہو جاتے ہیں اور کبیرہ گناہ سے توبہ کر لے تو وہ بھی معاف ہو جاتے ہیں۔ اول تو نماز وغیرہ فرائض کا پابند کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہیں کرتا اور اگر کبھی ارتکاب ہو جائے تو اس پر اصرار اور دوام نہیں کرتا، بلکہ فوراً توبہ و استغفار کر لیتا ہے اور صغیرہ گناہ اس کے نماز سے معاف ہوتے رہتے ہیں۔

۴۳۱- وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: سمعت رسول الله ﷺ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، جو

بقول: «مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ» رواه مسلم .
 مسلمان آدمی مرجائے اور ایسے چالیس آدمی اس کی نماز جنازہ پڑھیں جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانے والے نہ ہوں تو اللہ تعالیٰ میت کے حق میں ان کی سفارش قبول فرماتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من صلی علیہ أربعون شفَعوا فیہ .
 ۴۳۱- فوائد: (۱) شفاعت قبول کرنے کا مطلب ہے کہ وہ میت کی مغفرت کے لئے جو دعا کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول فرماتا اور اس کو بخش دیتا ہے۔ بشرطیکہ میت بھی شفاعت کے قابل ہو۔ (۲) جنازے میں موحدین کی جتنی کثرت ہوگی، اتنی ہی زیادہ میت کے بارے میں اچھی امید کی جاسکتی ہے۔

۴۳۲ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي قُبَّةٍ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ، فَقَالَ: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَذَلِكَ أَنْ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشَّرِكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ» متفق عليه .
 حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم تقریباً چالیس آدمی ایک خیمے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، آپ نے (ہاں) ارشاد فرمایا، کیا تم پسند کرتے ہو کہ تم اہل جنت کا چوتھا حصہ ہو؟ ہم نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، کیا تم پسند کرتے ہو کہ تم اہل جنت کا تیسواں حصہ ہو؟ ہم نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے، میں یقیناً امید رکھتا ہوں کہ تمہاری تعداد اہل جنت میں آدھی ہوگی اور یہ اس لئے کہ جنت میں مسلمان ہی داخل ہوں گے اور تم مشرکین کے مقابلے میں ایسے ہی ہو جیسے کالے تیل کی کھال میں سفید بال یا سرخ تیل کی کھال میں سیاہ بال ہوں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب کیف الحشر؟، وکتاب الايمان والنذور، باب كيف كان يعين النبي ﷺ؟ - وصحيح مسلم، کتاب الإيمان، باب کون هذه الأمة نصف أهل الجنة .

۴۳۲- فوائد: (۱) اس میں ایک تو اس حقیقت کا بیان ہے کہ اہل ایمان و توحید کے مقابلے میں اہل شرک کثرت سے ہوں گے۔ جیسا کہ قرآن کریم میں بھی اس حقیقت کو بیان کیا گیا ہے۔ (۲) دوسری امتوں کے مقابلے میں امت محمدی کے مسلمان جنت میں زیادہ ہوں گے۔ حتیٰ کہ ان کی تعداد، اہل جنت میں نصف ہوگی۔ اس میں امت محمدیہ کے لئے خوش خبری بھی ہے اور ان کی توقیر و عزت بھی۔ جعلنا الله منهم

۴۳۳ - وعن أبي موسى الأشعري ۴۳۳/۲۱ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت
 رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «هذه قیامت کا دن ہوگا

«إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَفَعَ اللَّهُ إِلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا يَقُولُ: هَذَا فِكَائِكَ مِنْ النَّارِ». وفي رواية عنه عن النبي ﷺ قال:

«يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِذُنُوبٍ أَمْثَالِ الْجِبَالِ يَغْفِرُهَا اللَّهُ لَهُمْ» رواه مسلم.. قوله: «دَفَعَ إِلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا يَقُولُ: هَذَا فِكَائِكَ مِنَ النَّارِ»

معناه ما جاء في حديث أبي هريرة رضي الله عنه: «لِكُلِّ أَحَدٍ مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْزِلٌ فِي النَّارِ، فَالْمُؤْمِنُ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ خَلَفَهُ الْكَافِرُ فِي النَّارِ، لِأَنَّهُ مُسْتَجِئٌ لِذَلِكَ بِكُفْرِهِ». وَمَعْنَى «فِكَائِكَ»: أَنْتَ كُنْتَ مُعْرِضًا لِلدُّخُولِ النَّارِ، وَهَذَا فِكَائِكَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدَّرَ لِلنَّارِ عَدَدًا يَمْلُؤُهَا، فَإِذَا دَخَلَهَا الْكُفْرَاءُ بِذُنُوبِهِمْ وَكُفْرِهِمْ، صَارُوا فِي مَعْنَى الْفِكَائِ لِلْمُسْلِمِينَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کے، ایک یہودی یا عیسائی پر فرمائے گا..... کے معنی وہ ہیں جو ایک دوسری حدیث ابی ہریرہؓ میں بیان ہوئے ہیں کہ ہر شخص کا ایک مقام جنت میں اور ایک مقام جہنم میں ہے۔ پس مومن جب جنت میں چلا جائے گا تو کافر جہنم میں اس کا جانشین ہوگا اس لئے کہ وہ اپنے کفر کی وجہ سے اس کا مستحق ہوگا اور ”تیرا فدیہ“ کا مطلب ہے، کہ تو جہنم میں داخل کرنے کے لئے پیش کیا گیا تھا اور یہ (کافر) تیرا فدیہ ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آگ کے لئے ایک تعداد مقرر کی ہے کہ جن سے وہ اس آگ کو بھرے گا، پس جب کافر اپنے کفر اور گناہ کی وجہ سے آگ میں داخل ہوں گے تو وہ ایسے ہوں گے کہ گویا وہ مسلمانوں کے لئے جہنم سے رہائی کا ذریعہ بن گئے۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب قبول توبة القاتل وإن كثر قتله.

۴۳۳- فوائد: اس میں اہل ایمان کا حسن انجام اور اہل کفر و شرک کا انجام بد بیان کیا گیا ہے۔

۴۳۴ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «يُدْنِي الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعَ كَتْفَهُ عَلَيْهِ، فَيَقْرَأُ بِذُنُوبِهِ، يَقُولُ: أَنْتَعَرَفْتُ ذَنْبَ كَذَا؟ أَنْتَعَرَفْتُ ذَنْبَ كَذَا؟ أَنْتَعَرَفْتُ ذَنْبَ كَذَا؟» فَقَالَ: رَبِّ أَنْتَعَرَفْتُ، وَأَنَا أَنْتَعَرَفْتُهَا لَكَ الْيَوْمَ،

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، قیامت کے روز مومن اپنے رب کے قریب کر دیا جائے گا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اسے اپنی حفاظت اور رحمت میں لے لے گا، پھر وہ اس سے اس کے گناہوں کا اقرار کروائے گا، اس سے کہے گا، کیا تو فلاں گناہ جانتا ہے؟ کیا تجھے فلاں گناہ کا علم ہے؟ مومن کہے گا، ہاں اے رب! جانتا

فَيُعْطَى صَحِيفَةً حَسَنَاتِهِ» متفقٌ عليه .
 ہوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، میں نے دنیا میں بھی تیرے
 ان گناہوں پر پردہ ڈالے رکھا اور آج میں تیرے ان
 گناہوں کو معاف کرتا ہوں، پھر اسے اس کی نیکیوں کا
 دفتر دے دیا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)
 «كَفَّهُ»: سَتْرُهُ وَرَحْمَتُهُ.
 کنفہ، کے معنی ہیں اس کی پردہ پوشی اور اس
 کی رحمت۔

تخریج: صحیح بخاری، تفسیر سورۃ ہود - وصحیح مسلم، کتاب التوبۃ، باب قبول
 توبۃ القاتل وإن کثر قتله .

۴۳۴- فوائد: اس میں ایسے اہل ایمان کا تذکرہ ہے کہ ان کے ساتھ اللہ خصوصی فضل و کرم کا معاملہ فرمائے
 گا اور ان کے گناہ معاف فرما کر پہلے مرحلے میں ہی انہیں جنت میں بھیج دے گا۔ جعلنا اللہ منہم

۴۳۵ - وعن ابن مسعود، رضي الله عنه، أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُفْعًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ [هود: ۱۱۴]
 فقال الرجل: ألي هذا يا رسول الله؟! قال: «لِجَمِيعِ أُتَيْتِي كُلِّهِمْ» متفقٌ عليه .
 حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 کہ ایک شخص نے ایک عورت کا بوسہ لے لیا، پھر وہ
 نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو بتلایا، جس
 پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمادی "اور تم نماز قائم کرو
 دن کے دونوں سروں پر (یعنی صبح و شام) اور رات کے
 کچھ حصے میں۔ بے شک نیک کام برے کاموں کو مٹا
 دیتے ہیں" (سورۃ ہود، ۱۱۴) اس آدمی نے کہا، اے اللہ
 کے رسول! کیا یہ حکم میرے لئے (خاص) ہے؟ آپ
 نے ارشاد فرمایا (نہیں، بلکہ) میری تمام امت کے لئے
 ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب مواقیت الصلوة، باب الصلاة كفارة، وكتاب التفسير،
 تفسیر سورۃ ہود، باب ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ﴾ - وصحیح مسلم، کتاب التوبۃ، باب "إن
 الحسنات يذهبن السيئات" .

۴۳۵- فوائد: (۱) نماز سے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ (۲) آیات کے نزول کا سبب چاہے کوئی خاص واقعہ
 ہی ہو، لیکن اس کا حکم عام ہوتا ہے۔ (۳) گناہ گار کی پردہ پوشی ضروری ہے۔

۳۶ - وعن أنس، رضي الله عنه، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَصَبْتُ حَذًا، فَأَقْنَهُ عَلَيَّ، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى مَعَهُ
 حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا، یا
 رسول اللہ! مجھ سے ایسا جرم سرزد ہو گیا ہے جس پر میں
 سزا کا مستحق ہو گیا ہوں، آپ وہ سزا مجھ پر نافذ فرمائیں

رسولِ اللہ ﷺ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: (اتنے میں) نماز کا وقت ہو گیا اور اس نے رسول اللہ ﷺ یا رسول اللہ! إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا، فَأَقِمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ. قَالَ: «هَلْ حَضَرْتَ مَعَنَا الصَّلَاةَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «قَدْ غَفِرَ لَكَ» متفقٌ عليه. وقوله: «أَصَبْتُ حَدًّا» معناه: مَعْصِيَةٌ تُوجِبُ التَّعْزِيرَ، وَتَلِيْسُ الْمُرَادُ الْحَدُّ الشَّرْعِيُّ الْحَقِيقِيُّ كَحَدِّ الزَّنَا وَالْخَمْرِ وَغَيْرِهِمَا، فَإِنَّ هَذِهِ الْحُدُودَ لَا تَسْقُطُ بِالصَّلَاةِ، وَلَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ تَرْكُهَا.

تو اس نے (پھر) کہا، یا رسول اللہ! مجھ سے قاتل سزا جرم کا ارتکاب ہو گیا ہے، آپ میرے بارے میں اللہ کی کتاب (کا حکم) نافذ فرمائیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تو نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، تیرا گناہ معاف کر دیا گیا ہے۔

(بخاری و مسلم)

اصبت حدا کے معنی ہیں، مجھ سے ایسا گناہ ہو گیا ہے جو موجب تعزیر ہے۔ اس سے مراد حقیقی حد شرعی نہیں ہے۔ جیسے زنا اور شراب نوشی وغیرہ کی حد ہے۔ اس لئے کہ یہ حدیں نماز سے معاف نہیں ہوتیں، نہ حاکم وقت ہی کو یہ اختیار ہے کہ وہ ان کا نفاذ ترک کرے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المحاربین، باب إذا أقر بالحد ولم يبين هل للإمام أن يستر عليه؟ - وصحیح مسلم، کتاب التوبة، باب ﴿إن الحسنات يذهبن السيئات﴾.

۴۳۷- وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ، فَيُحَمِّدُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ، فَيُحَمِّدُ عَلَيْهَا» رواه مسلم. «الأكل»: بفتح الهمزة وهي المرأة الواحدة مِنَ الْأَكْلِ كَالْعُدْوَةِ وَالْعَشْوَةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۲۵ / ۴۳۷ - سابق راوی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ بے شک اللہ تعالیٰ بندے کی اس ادا پر خوش ہوتا ہے کہ وہ کھانا کھائے اور اس پر اللہ کی حمد کرے یا پانی پیئے تو اس پر اللہ کی حمد کرے۔ (مسلم)

اکلہ- ہمزہ پر زبر۔ یہ ایک مرتبہ کھانے کو کہتے ہیں، جیسے صبح یا شام کا کھانا۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذكر والدعاء، باب استحباب حمد الله تعالى بعد الأكل والشرب.

۴۳۷- قوائد: کھانے یا پانی وغیرہ پینے کے بعد الحمد لله کہنا چاہئے۔ بہتر ہے کہ کوئی مسنون دعا پڑھ لی جائے جیسے الحمد لله الذى اطعم وسقى وسوغه وجعل له مخرجاً، (سنن ابو داؤد) یا یہ دعا الحمد لله كثيرا طيبا مباركا فيه غير مكفى ولا مودع ولا مستغنى عنه ربنا يا الحمد لله الذى كفانا واروانا غير مكفى ولا مكفور (صحیح بخاری، کتاب الامتة، باب ما يقول

اذا فرغ من طعامه) لا مکفور ای غیر جحود فضلہ ولا تنکر نعمتہ

اس باب میں اس کے لانے سے مقصد خوف اور رجاہ (امید) دونوں باتوں کا استحضار (ذہن میں موعود کرنا) ہے۔ کھاتے پیتے وقت اللہ کو یاد رکھو کہ تو اللہ کی رضامندی کی امید ہے۔ علاوہ ازیں یہ خوف بھی دامن گیر رہے کہ وہ اللہ ہی سب کچھ دینے والا ہے، وہ اگر چاہے تو تم سے یہ نعمتیں سلب کر لے یا نعمتوں کی فراوانی کے باوجود تمہیں کھانے پینے کی قوت سے محروم کر دے۔ جیسے بعض بیماریوں میں ایسا ہوتا ہے۔ اعاذنا اللہ منها

۴۳۸ - وعن أبي موسى، رضي الله ۳۳۸ / ۲۶ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ عن النبي ﷺ، قال: «إِنَّ الله تعالى، نبي كريم ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ رات کو اپنا يَنْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، ہاتھ دراز فرماتا ہے تاکہ دن کو برائی کا ارتکاب کرنے وَيَنْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ والا تو بہ کر لے، یہاں تک کہ سورج مغرب سے طلوع حتی تَطَّلَعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا رواه - (مسلم) ہو۔ مسلم .

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبہ، باب قبول التوبہ من الذنوب وإن تکررت .

۴۳۸- فوائد: یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے، دیکھئے رقم الحدیث ۱۷۔ ہاتھ پھیلانا کنایہ ہے قبول توبہ سے۔ جیسے کسی چیز کو لینا ہو تو ہاتھ پھیلائے جاتے ہیں اور نہ لینا ہو تو قبض کر لئے جاتے ہیں۔ رہی یہ بات کہ اللہ تعالیٰ اپنے ہاتھ کس طرح پھیلاتا ہے، سو اس کی کیفیت ہم نہیں جان سکتے۔ تاہم اس میں اللہ کی صفت ید کا بیان ہے، جس پر بغیر کسی تاویل یا تشبیہ کے ایمان رکھنا ضروری ہے، جس طرح اس کی دوسری صفات پر ایمان ضروری ہے، یہی سلف کا مذہب ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہاتھ پھیلانے یعنی قبول توبہ کا سلسلہ جاری رہے گا، یہاں تک کہ قیامت کے قریب جب سورج مشرق کی بجائے مغرب سے طلوع ہو گا تو یہ سلسلہ موقوف ہو جائے گا اور اس کے بعد کسی کا ایمان لانا اور توبہ کرنا قبول نہیں ہو گا۔ اس لئے انسان کو توبہ کرنے میں تاخیر نہیں کرنی چاہئے اور توبہ بھی وہ جو صحیح توبہ ہو۔

۴۳۹ - وعن أبي نَجِيحٍ عَمْرٍو بن عَبَسَةَ - بفتح العين والباء - السَّلْمِيِّ، رضي الله عنه، قال: كُنْتُ وَأَنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَظُنُّ أَنَّ النَّاسَ عَلَى ضَلَالَةٍ، وَأَنَّهُمْ لَيَسُوا عَلَى شَيْءٍ، وَهُمْ يَعْبُدُونَ الْأَوْثَانَ، فَسَمِعْتُ بَرَجِلَ بِمَكَّةَ يُخْبِرُ أَخْبَارًا، فَقَعَدْتُ عَلَى رَاحِلَتِي، فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ، فإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مُسْتَخْفِيًا جَرَاءً عَلَيْهِ قَوْمُهُ، فَتَلَطَّفْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ

۴۳۹ / ۲۷ - حضرت ابو نجیح عمرو بن عبسہ (عین اور باء پر زبر) سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں (اسلام سے قبل) زمانہ جاہلیت میں گمان کرتا تھا کہ لوگ گمراہی پر ہیں اور وہ کسی دین پر نہیں ہیں اور بتوں کی عبادت کرتے ہیں۔ پھر میں نے ایک آدمی کی بابت سنا کہ وہ مکہ میں (بتوں کے خلاف) کچھ باتیں کرتا ہے۔ چنانچہ میں اپنی سواری پر بیٹھا اور اس شخص کے پاس گئے آیا تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ چھپ کر اپنا تبلیغی کام کر رہے ہیں اور آپ پر آپ کی قوم دلیر ہے۔ پس میں نے

چوری چھپے آپ سے ملنے کی تدبیر کی، حتیٰ کہ میں کے میں آپ کے پاس پہنچ گیا، میں نے آپ سے کہا، آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا، میں نبی ہوں، میں نے کہا، نبی کون ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا (جسے اللہ اپنے احکام دے کر بھیجے) اور مجھے اللہ نے بھیجا ہے۔ میں نے کہا، آپ کو اللہ نے کس چیز کے ساتھ بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا، مجھے بھیجا ہے کہ میں صلہ رحمی کا حکم دوں، بچوں کو توڑ دوں اور یہ کہ ایک اللہ کی عبادت کی جائے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا جائے۔ میں نے کہا، اس کام پر آپ کے ساتھ کون (کون) ہے؟ آپ نے فرمایا، ایک آزاد شخص اور ایک غلام اور اس وقت آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما تھے۔ میں نے کہا، میں (بھی) آپ کا پیروکار ہوں۔ آپ نے فرمایا، تم آج اس کی ہرگز طاقت نہیں رکھتے کیا تم میرا اور لوگوں کا حال نہیں دیکھ رہے؟ لہذا تم (ابھی) اپنے گھروالوں کی طرف لوٹ جاؤ، جب تم میری بابت سناؤ کہ میں غالب آیا ہوں تو پھر میرے پاس آنا۔ چنانچہ میں اپنے گھروالوں کے پاس آیا اور رسول اللہ ﷺ (بالآخر مکہ چھوڑ کر) مدینہ تشریف لے آئے اور میں اپنے گھروالوں میں تھا۔ پس میں نے خبروں کی جستجو شروع کر دی اور جس وقت آپ مدینہ آگئے تو میں (آپ کی بابت) لوگوں سے پوچھتا۔ یہاں تک کہ کچھ لوگ باشندگان مدینہ میں سے آئے، تو میں نے کہا، اس آدمی کا کیا حال ہے جو (کے سے ہجرت کر کے) مدینہ آیا ہے؟ انہوں نے کہا، لوگ اس کی طرف تیزی سے آرہے ہیں، اس کی قوم نے تو اسے قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن وہ ایسا نہیں کر سکے۔ چنانچہ میں مدینہ آیا اور آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔

بِمَكَّةَ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: «أَنَا نَبِيٌّ»
 قُلْتُ: وَمَا نَبِيٌّ؟ قَالَ: «أُرْسَلَنِي اللَّهُ»
 قُلْتُ: وَبِأَيِّ شَيْءٍ أُرْسَلْتَ؟ قَالَ:
 «أُرْسَلَنِي بِصَلَاةِ الْأَرْحَامِ، وَكَسْرِ الْأُزْنَانِ،
 وَأَنْ يُوَحِّدَ اللَّهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ» قُلْتُ: فَمَنْ
 مَعَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ: «حُرٌّ وَعَبْدٌ وَمَعَهُ
 يَوْمُنِيذُ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا،
 قُلْتُ: إِنِّي مُتَّبِعُكَ، قَالَ: «إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
 ذَلِكَ يَوْمَكَ هَذَا؛ أَلَا تَرَى حَالِي وَحَالَ
 النَّاسِ؟ وَلَكِنْ أَزْجِعُ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ
 بِي قَدْ ظَهَرْتَ فَأَنْتِي» قَالَ: فَذَهَبْتُ إِلَى
 أَهْلِي، وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَكُنْتُ
 فِي أَهْلِي، فَجَعَلْتُ أَنْخَبِرُ الْأَخْبَارَ، وَأَسْأَلُ
 النَّاسَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ، حَتَّى قَدِمَ نَفَرٌ مِنْ
 أَهْلِي الْمَدِينَةَ، فَقُلْتُ: مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ
 الَّذِي قَدِمَ الْمَدِينَةَ؟ فَقَالُوا: النَّاسُ إِلَيْهِ سِرَاعٌ
 وَقَدْ آزَادَ قَوْمَهُ قَتْلَهُ، فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ،
 فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ:
 يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُنْعِرْ فَنِي؟ قَالَ: «نَعَمْ أَنْتَ
 الَّذِي لَقَيْتَنِي بِمَكَّةَ» قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ! أَخْبِرْ نِي عَمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ وَأَجْهَلُهُ،
 أَخْبِرْ نِي عَنِ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: «صَلِّ صَلَاةَ
 الصُّبْحِ، ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ
 الشَّمْسُ قِيدَ رُمْحٍ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ
 قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ،
 ثُمَّ صَلِّ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى
 يَسْتَقِيلَ الْبُظْلُ بِالرُّمْحِ، ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ،
 فَإِنَّهُ حِينَئِذٍ تُسَجَّرُ جَهَنَّمُ، فَإِذَا أَقْبَلَ النَّبِيُّ
 فَصَلِّ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى

تم وہی ہو جو مجھے مکے میں ملے تھے، پس میں نے کہا، اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ مجھے وہ باتیں بتلائیں جو اللہ نے آپ کو سکھائی ہیں اور میں ان سے ناواقف ہوں۔ مجھے نماز کی بابت بتلایئے! آپ نے فرمایا، تم صبح کی نماز پڑھو، پھر سورج کے ایک نیزے کی مقدار بلند ہونے تک نماز سے رکے رہو، اس لئے کہ جب تک سورج طلوع ہوتا ہے تو وہ شیطان کے دو سینگوں کے درمیان نکلتا ہے اور اس وقت کافر اسے سجدہ کرتے ہیں۔ پھر تم نماز پڑھو، اس لئے کہ نماز میں فرشتے گواہ ہوتے اور لکھنے کے لئے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ سایہ (کم ہوتے ہوتے) نیزے کے برابر ہو جائے (یہ نصف النہار یعنی زوال کا وقت ہے) پھر (اس وقت) نماز سے رک جاؤ، اس لئے کہ اس وقت جہنم بھڑکائی جاتی ہے۔ پھر جب سایہ بڑھنے لگے (یہ ظہر کے وقت کا آغاز ہے) تو نماز پڑھو، اس لئے کہ نماز میں فرشتے گواہ اور لکھنے کے لئے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھو۔ پھر (نماز عصر کے بعد) تم نماز سے رک جاؤ، یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے، اس لئے کہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اس وقت اسے کافر سجدہ کرتے ہیں۔ میں نے کہا، اے اللہ کے نبی! وضو کی بابت بھی مجھے بتلایئے۔ آپ نے فرمایا، تم میں سے جو شخص بھی وضو کا پانی اپنے قریب کرے تو ہاتھ دھونے کے بعد کھلی کرے اور ناک میں پانی ڈالے، اور ناک جھاڑ کر صاف کرے تو اس کے چہرے، منہ اور ناک کے گناہ گر جاتے (جھڑ جاتے) ہیں۔ پھر جب وہ اپنا منہ دھوتا ہے، جیسے اسے اللہ نے حکم دیا ہے تو اس کے چہرے کی غلطیاں اس کی داڑھی کے کناروں سے پانی کے ساتھ گر جاتی ہیں۔ پھر اپنے دونوں ہاتھ کنٹیوں تک دھوتا ہے تو اس کے

تُصَلِّيَ الْعَصْرَ، ثُمَّ أَفْضَرَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ» قَالَ: فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ! اللَّهُ! فَالْوُضُوءُ حَدَثِي عَنْهُ؟ فَقَالَ: «مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقْرَبُ وَضُوءَهُ، فَيَتَمَضَّمُ وَيَسْتَشِيقُ فَيَنْتَبِرُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخِشَابِيهِ، ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لَحْيَيْهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَمْسُحُ رَأْسَهُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، فَإِنْ هُوَ قَامَ فَصَلَّى، فَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى، وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهْلٌ، وَفَرَّغَ قَلْبَهُ لِلَّهِ تَعَالَى، إِلَّا أَنْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». فَحَدَّثَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا أُمَامَةَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ أَبُو أُمَامَةَ: يَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ! انْظُرْ مَا تَقُولُ! فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ يُعْطَى هَذَا السُّرُّجُ لِمَنْ؟ فَقَالَ عَمْرُو: يَا أَبَا أُمَامَةَ! لَقَدْ كَبِرَتْ سِنِّي، وَرَقَّ عَظْمِي، وَافْتَرَبَ أَجْلِي، وَمَا بِنِي حَاجَةٌ أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَلَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَوْلَمْ أَسْمَعُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا - حَتَّى عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ - مَا حَدَّثْتُ أَبَدًا بِهِ، وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. قَوْلُهُ:

«جَرَاءٌ عَلَيْهِ قَوْمُهُ»: ہو بجیم مضمومۃ وبالمد علی وزنِ علماء، اُی: جاسِرُونَ مُسْتَبِلُونَ غَيْرُ هَائِبِينَ. هذه الرواية المشهورة، ورواه الثُمَيْدِيُّ وَغَيْرُهُ: «جَرَاءٌ» بكسر الحاء المهملة، وقال: معناه: غِيْظٌ ذُوْ غَمٍّ وَهَمٍّ، قَدْ عَيْلَ صَبْرُهُمْ بِهِ، حَتَّى أَثَّرَ فِي أَجْسَامِهِمْ، مَنْ قَوْلِهِمْ: حَرَى جِسْمُهُ يُخْرِى، إِذَا نَقَّصَ مِنْ أَلْمٍ أَوْ غَمٍّ وَنَحْوِهِ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ بِالْجِيمِ. قوله ﷺ: «بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ» أَيْ: نَاحِيَتَيْ رَأْسِهِ، وَالْمَرَادُ التَّمَثِيلُ، مَعْنَاهُ: أَنَّهُ حِينَئِذٍ يَتَحَرَّكُ الشَّيْطَانُ وَشِعْبَتُهُ، وَيَتَسَلَّطُونَ. وقوله: «يُقَرَّبُ وَضُوءُهُ» معناه: يُخْضَرُ المَاءُ الَّذِي يَتَوَضَّأُ بِهِ. وقوله: «إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا» هو بالخاء المعجمة: أَيْ سَقَطَتْ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ «جَرَتْ» بِالْجِيمِ، وَالصَّحِيحُ بِالْخَاءِ وَهُوَ رَوَايَةُ الْجُمْهُورِ. وقوله: «فَيَنْتَبِرُ» أَيْ: يَسْتَخْرِجُ مَا فِي أَنْفِهِ مِنْ أَدَى وَالشَّرَّةِ: طَرَفُ الْأَنْفِ.

ہاتھوں کی خطائیں اس کی انگلیوں سے پانی کے ساتھ نکل جاتی ہیں۔ پھر وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے سر کی غلطیاں اس کے بالوں کے کنارے سے پانی کے ساتھ نکل جاتی ہیں۔ پھر وہ اپنے دونوں پیر ٹخنوں تک دھوتا ہے تو اس کے پیروں کے گناہ اس کی انگلیوں سے پانی کے ساتھ نکل جاتے ہیں۔ پس (اس کے بعد) اگر وہ کھڑا ہوا اور نماز پڑھی، پس اللہ کی حمد و ثناء اور بزرگی اس طرح بیان کی جس طرح وہ اس کا حق رکھتا ہے اور اپنے دل کو اللہ کے لئے فارغ کر دیا (یعنی خشوع و خضوع کا اہتمام کیا) تو وہ گناہوں سے اس طرح پاک صاف ہو کر نکلتا ہے جیسے وہ اس وقت تھا جب اس کی ماں نے اسے جنا تھا۔ پس یہ حدیث عمرو بن عبسہ نے حضرت ابو امامہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی --- سے بیان کی تو ان سے ابو امامہ ﷺ نے فرمایا، اے عمرو بن عبسہ! دیکھو تم کیا بیان کر رہے ہو؟ ایک ہی جگہ پر، اس آدمی کو یہ مقام دے دیا جائے گا؟ (یعنی صرف ایک وضوء کرنے پر ہی تم سارے گناہوں سے پاکیزگی کا مقام عطا ہونے کی بات کر رہے ہو؟) حضرت عمرو نے فرمایا، اے ابو امامہ! میری عمر بڑی ہو گئی، میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں اور میری موت قریب آگئی ہے اور مجھے کوئی ضرورت بھی نہیں ہے کہ میں اللہ تعالیٰ پر اور رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولوں۔ اگر میں نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے ایک مرتبہ، دو مرتبہ تین مرتبہ، حتیٰ کہ سات مرتبہ تک نہ سنی ہوتی، تو میں کبھی یہ حدیث بیان نہ کرتا، لیکن میں نے تو یہ حدیث اس سے بھی زیادہ مرتبہ سنی ہے۔

جراہ علیہ قومہ، میں جیم کی پیش اور مد کے ساتھ، علماء کے وزن پر ہے۔ آپ کی قوم آپ پر جسارت اور دست درازی کرنے والی اور آپ سے بے خوف ہے۔ یہی مشہور روایت ہے اور امام حمیدی

وغیرہ نے اسی کو بیان کیا ہے۔ (بعض کے نزدیک) یہ جراء، خائے مکسورہ کے ساتھ ہے۔ اس کے معنی وہ بیان کرتے ہیں۔ غضب ناک، غم اور فکر والے کہ جن کے صبر کا پیمانہ لبریز ہو چکا، حتیٰ کہ اس کا اثر ان کے جسموں پر ہو گیا ہو۔ جب کسی کا جسم درد یا غم وغیرہ سے ہلکان ہو جائے تو کہتے ہیں حری جسمہ بحری۔ اسی قول سے جراء ہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ جیم کے ساتھ ہے۔ بیسن قرنی شیطان، شیطان کے سر کے دونوں کناروں کے درمیان اور مراد تمثیل ہے، اس کے معنی ہیں کہ شیطان اور اس کا نولہ اس وقت حرکت کرتا اور غلبہ و تسلط اختیار کرتا ہے، (لیکن اسے تمثیل کی بجائے حقیقی معنوں یعنی ظاہر پر محمول کرنا زیادہ صحیح ہے گو ہم اس کی حقیقت سے نا آشنا ہیں) یقرب وضوءہ کے معنی ہیں، اس پانی کو اپنے قریب کرے جس سے وہ وضوء کرے۔ الا حرت خطا یابہ، میں حرت، خائے معجمہ کے ساتھ ہے، بمعنی گرنا اور بعض نے اسے جرت، جیم کے ساتھ روایت کیا ہے اور صحیح خاء کے ساتھ ہے اور یہی جمہور کی روایت ہے۔ فیستنشر، ناک سے گندگی جھاڑ کر صاف کرنا۔ نثرہ، ناک کے کنارے کو کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب اسلام عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ، حدیث رقم ۸۳۲۔

۴۳۹- فوائد: (۱) اس میں ایک تو دعوت و تبلیغ کی حکمت اور اس کے اسلوب کا بیان ہے کہ جب داعی کمزور اور اس کے مخالفین طاقتور ہوں تو اپنی افرادی قوت کی حفاظت ضروری ہے تاکہ حاصل شدہ قوت تو ضائع نہ ہو۔ اسی لئے آپ نے حضرت عمرو بن عبسہ کو تاکید فرمائی کہ ابھی تم اپنے اسلام کو مخفی رکھو اور اپنے گھر میں ہی جا کر رہو۔ (۲) حالات کتنے ہی ناساعد ہوں اور مخالفت کتنی ہی زیادہ ہو۔ تاہم داعی الی اللہ کو اللہ کی طرف سے مدد کی اور فتح و غلبہ کی امید رکھنی چاہئے۔ چنانچہ اسی امید پر آپ نے حضرت عمرو کو فرمایا، جب تمہیں میرے غلبے کی خبر پہنچے تو میرے پاس آنا۔ (۳) یہ آپ کی نبوت کی دلیل بھی ہے کہ جس طرح آپ نے فرمایا، اسی طرح ہوا۔ (۴) نماز کے وقت فرشتے بھی حاضر ہوتے ہیں جس کا تقاضا یہ ہے کہ آدمی نماز اطمینان اور خشوع و خضوع کے ساتھ ادا کرے تاکہ اس کی نماز کی رپورٹنگ (اطلاع) صحیح ہو۔ (۵) نماز کے مکروہ اوقات کا بیان اور وہ ہیں،

نماز فجر کے بعد طلوع شمس تک۔ زوال کے وقت، عصر کے بعد غروب شمس تک اور عین طلوع و غروب کے وقت۔ (۶) وضوء اور نماز یہ صغیرہ گناہوں کا کفارہ ہیں اور اسی مناسبت سے یہ روایت اس باب میں ذکر کی گئی ہے۔ (۷) اہل عرب بالعموم بادیہ نشین تھے اس لئے نصف النہار (زوال) کا وقت معلوم کرنے اور سورج کے طلوع کا اندازہ کرنے کے لئے، نیزے کا تذکرہ فرمایا، کیونکہ اس کے لئے ان کے ہاں اسی کا استعمال تھا۔ اب فلکیات کے علم نے تمام سیاروں کی رفتار کا ٹھیک ٹھیک اندازہ کر کے تمام اوقات طلوع و غروب اور زوال وغیرہ کی تعیین کر دی ہے۔ تاہم شہروں سے دور پہاڑوں اور جنگلات وغیرہ میں رہنے والوں کے لئے اب بھی یہ پیمانے مفید ہیں اور وہ ان سے کام لیتے ہیں۔ (۸) زمانہ جاہلیت میں بھی نیک اور صحیح الفطرت لوگ بتوں کی عبادت کو گمراہی ہی سمجھتے تھے۔

۴۴۰ - وعن أبي موسى الأشعري، رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قال: «إذا أراد الله تعالى رحمة أمة، قبض نبيها قبلها، فجعلها لها فرطاً وسلماً بين يديها، وإذا أراد هلكة أمة، عذبها ونبيها حي، فأهلكها وهو حي ينظر، فأقر عينه بهلاكها حين كذبوه وعصوا أمره» رواه مسلم.

۲۸/۴۴۰ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ کسی امت پر رحمت کرنے کا ارادہ فرماتا ہے تو امت سے پہلے اس امت کے نبی کی روح قبض فرماتا ہے۔ پس نبی کو اس کے لئے پیش رو اور میر سامان بنا دیتا ہے۔ (یعنی پہلے جا کر انتظام کرنے والا) اور جب کسی امت کی ہلاکت کا ارادہ کرتا ہے تو نبی کی زندگی میں ہی اس پر عذاب نازل فرماتا ہے اور نبی ان کی ہلاکت کا آنکھوں سے مشاہدہ کرتا ہے۔ پس اس امت کو ہلاک کر کے، جب وہ اس کی تکذیب اور نافرمانی کرتی ہے، اس کی آنکھوں کو ٹھنڈا کر دیتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل النبی ﷺ، باب إذا أراد الله تعالى رحمة أمة قبض نبيها قبلها.

۴۴۰- نوائد: اس میں پیغمبروں کی بابت اللہ کے ایک قانون کا تذکرہ ہے۔ جس سے مقصود نبی ﷺ کی مخالفت سے لوگوں کو ڈرانا اور آپ کے اتباع کی ترغیب دینا ہے۔ تاکہ قیامت والے دن لوگ آپ کی شفاعت سے فیض یاب ہو سکیں۔ کیونکہ آپ اپنی امت کے سالار اور پیش رو ہیں۔

۵۲- اللہ تعالیٰ سے اچھی امید رکھنے کی

۵۲ - بابُ فضلِ الرجاءِ

فضیلت

قال الله تعالى إخباراً عن العبدِ الصَّالِحِ: ﴿وَأَقْرَبُ سَمَرَتِ إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ﴾ اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک نیک بندے کی بابت خبر دیتے ہوئے اس کا قول نقل فرمایا، میں اپنا معاملہ اللہ کی طرف

بَصِيرًا بِالْغَيْبِ ﴿١١﴾ فَوَقَدَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا لَمْ يَكُنْ يَدْرِكُهُمْ [غافر: ٤٤ - ٤٥].
 سوچتا ہوں، یقیناً اللہ بندوں کو دیکھنے والا ہے، پس اللہ نے اسے ان برائیوں سے بچالیا جس کی تدبیریں اس کے مخالفین نے کیں۔

فائدہ آیات: یہ نیک آدمی وہ ہے جسے قرآن نے، آل فرعون سے ایک مومن، کہا ہے، اس نے فرعونوں کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خلاف کسی قسم کی کارروائی سے اجتناب کرنے کا مشورہ دیا تھا۔ اس مشورے پر اسے اپنی جان کا بھی خطرہ لاحق تھا، اس لئے اس نے اپنی تقریر کے آخر میں یہ الفاظ کہے، جس میں اس نے اپنے معاملے کو اللہ کے سپرد کر دینے کا اعلان کر کے اللہ سے اچھی امید وابستہ کی۔ چنانچہ اللہ نے بھی اس کی امید کے مطابق اس کی مدد فرمائی اور فرعونوں کے کید و کمر سے اسے بچالیا۔
 اب چند احادیث ملاحظہ ہوں:

٤٤١ - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي، وَاللَّهُ! اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ يَجِدُ ضَالَّتَهُ بِالْقَلَاءِ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شِبْرًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيَّ يَمْسِي، أَقْبَلْتُ إِلَيْهِ أَهْرُولٍ» متفقٌ عليه

٣٣١/ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ عز و جل فرماتا ہے، میں اپنے بندے کے گمان کے مطابق ہوں (یعنی اس کے ساتھ معاملہ کرنے میں) اور میں اس کے ساتھ ہوں جہاں بھی وہ مجھے یاد کرے۔ اللہ کی قسم، یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ پر اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو جنگل میں اپنی گم شدہ چیز کو پالیتا ہے (اور اس پر خوش ہوتا ہے) اور جو میرے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے، تو میں اس کے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہوں، جو میری طرف ایک ہاتھ قریب آتا ہے تو میں اس کے دو ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جب وہ میری طرف چلتا ہوا آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔
 (بخاری و مسلم)

وهذا لفظ إحدى روايات مسلم. وتقدم شرحه في الباب قبله. وروي في الصحيحين: «وأنا معه حين يذكُرُنِي» بالنون، وفي هذه الرواية «حيثُ» بالثاء وكلاهما صحيح.

اور یہ مسلم کی روایات میں سے اس کی ایک روایت کے الفاظ ہیں۔ اس کی شرح اس سے ما قبل کے باب میں گزر چکی ہے (دیکھو باب الرجاء، رقم الحدیث ٢/٣١٣) اور صحیحین میں مروی الفاظ، وانہ معہ حسین یذکرنی، نون کے ساتھ ہیں، جب کہ اس روایت میں یہ ثاء کے ساتھ اور دونوں (یعنی حین، نون کے ساتھ یا حیث، ثاء کے ساتھ) صحیح ہیں (کیونکہ دونوں

صورتوں میں معنی صحیح ہیں، جہاں بھی، یا جس وقت بھی مجھے یاد کرے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قول الله تعالى ﴿وَيَحذَرُكُمْ اللهُ نَفْسَهُ﴾ - صحیح مسلم، کتاب التوبہ، باب فی الحوض علی التوبہ والفرح بها۔

۴۴۱- نوآئد: اس میں توبہ کی فضیلت کے علاوہ اللہ کے ساتھ حسن ظن رکھنے کی ترغیب ہے۔ لیکن جس طرح بغیر اہل چلائے اور بیچ بونے، فصل کی پیداوار کی امید رکھنا حماقت ہے، اسی طرح اعمال صالحہ کے بغیر اللہ سے اچھی امید وابستہ کرنا بھی نادانی ہے۔ یہ گویا بالواسطہ عمل کی ترغیب ہے، کیونکہ عمل کے بغیر کسی بھی چیز کی امید نہیں کی جاسکتی۔ اور یہ ایک فطری بات ہے کہ اچھے عمل کرنے والا اللہ سے اچھی ہی امید وابستہ کرے گا اور برے عمل کرنے والا بری امید۔ اور اسی کے مطابق اللہ کا معاملہ بھی اپنے بندوں کے ساتھ ہو گا، اچھی امید رکھنے والوں سے اچھا اور بری امید رکھنے والوں سے برا۔ کیونکہ دونوں کی بنیاد ان کے اپنے عمل پر ہوگی اور انہی عملوں کے مطابق اچھی یا بری جزا ہوگی۔

۴۴۲- وعن جابر بن عبد الله، رضي ۲ / ۴۴۲ - حضرت جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہما، أنه سمع النبي ﷺ، قبل موته دن قبل یہ فرماتے ہوئے سنا، تم میں سے کسی شخص کو موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ وہ اللہ عز وجل کے ساتھ اچھا گمان رکھتا ہو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب الأمر بحسن الظن بالله تعالى عند الموت۔

۴۴۳- نوآئد: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ انسان کو ہر وقت اچھے عمل ہی کرنے چاہئیں، کیونکہ موت کا کوئی پتہ نہیں کس وقت آجائے، جب کہ موت کے وقت انسان کو اللہ کے ساتھ غفور و رحمت کی امید رکھنی چاہئے، جو ایمان و عمل صالح کے بغیر ممکن نہیں۔ گویا اس حدیث کا وہی مطلب ہے جو قرآن کریم کی آیت ولا تموتن الا وانتم مسلمون (آل عمران، ۱۰۴) ”تمہیں موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو“ کا ہے۔

۴۴۳- وعن انس، رضي الله عنه ۳ / ۴۴۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ قال: سمعت رسول الله ﷺ، يقول: «قال الله تعالى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَتْ مِنْكَ وَلَا أَبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِرَأْبِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَفَيْتَنِي لَا تَشْرِكُ

بی شیناً، لِأَتَيْتِكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً» رواه الترمذی. وقال: حدیث حسن. «عَنَّانُ السَّمَاءِ» بفتح العین، قیل: هو ما عَنَ لَكَ منها، أي: ظَهَرَ إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ، وقیل: هو السَّحَابُ. و«قُرَابُ الْأَرْضِ» بضم القاف، وقیل: بکسرِها، والضم أصح وأشهر، وهو: ما يُقَارِبُ مِلَادَهَا، والله أعلم.

تو میرے پاس زمین بھر گناہوں کے ساتھ آئے اور تو مجھے اس حال میں ملے کہ تو میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا ہو گا تو میں تیرے پاس زمین بھر بخشش لے کر آؤں گا۔ (ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

عنان السماء، عین پر زبر۔ بعض کے نزدیک اس کے معنی ہیں، جو تیرے لئے اس سے ظاہر ہو یعنی جب اپنا سر اٹھا کر دیکھے اور بعض کے نزدیک معنی ہیں، بادل۔

قرب الارض، قاف پر پیش اور بعض کے نزدیک زیر اور پیش ہی صحیح اور مشہور ہے، وہ چیز جو قریب قریب زمین بھر ہو۔ واللہ اعلم

تخریج: سنن مرمدی، أبواب الدعوات، باب غفران الذنوب مهما عظمت.

۳۴۳۳- فوائد: (۱) اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انسان گناہ آلود زندگی کو اپنا شیوہ بنا لے، کیونکہ ایسا شخص تو پھر توبہ و اثابت الی اللہ کی توفیق سے ہی بالعموم محروم رہتا ہے۔ بلکہ اس کا صحیح مطلب یہ ہے کہ انسان سے نادانی اور غفلت میں کتنے بھی گناہ ہو جائیں، حتیٰ کہ اس کے گناہ آسمان کی بلندیوں تک پہنچ جائیں۔ لیکن اسے اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہونا چاہئے بلکہ خلوص دل سے توبہ کر کے اگر وہ اللہ سے مغفرت کا طلب گار ہو گا تو اللہ تعالیٰ کی آغوش رحمت اپنے لئے واپائے گا۔ (۲) شرک ناقابل معافی جرم ہے۔ شرک کے علاوہ کیسے بھی اور کتنے بھی گناہ ہوں، ان کی مغفرت کی امید ہے۔ اللہ تعالیٰ چاہے گا تو پہلے مرحلے میں ہی معاف فرما دے گا، ورنہ کچھ سزا کے بعد معافی ہو جائے گی۔ بہر حال گناہ گار مومن کے لئے جہنم کی سزا دائمی نہیں ہے، جیسے شرک کے لئے ہے۔

۵۳ - بابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ ۵۳ - اللہ سے خوف اور امید (بیک وقت

دونوں باتیں) رکھنے کا بیان

اعْلَمَنَّ أَنَّ الْمُخْتَارَ لِلْعَبْدِ فِي حَالِ صِحَّتِهِ أَنْ يَكُونَ خَائِفًا رَاجِيًا، وَيَكُونَ خَوْفُهُ وَرَجَاؤُهُ سَوَاءً، وَفِي حَالِ الْمَرَضِ يُمَحِّضُ الرَّجَاءُ. وَقَوَاعِدُ الشُّرْعِ مِنْ نُصُوصِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مُتَظَاهِرَةٌ عَلَى ذَلِكَ.

امام نووی (مولف ریاض الصالحین) فرماتے ہیں۔ معلوم ہونا چاہئے، بندے کے لئے حالت صحت میں پسندیدہ بات یہ ہے کہ اس کے دل میں اللہ کے عذاب کا خوف بھی ہو اور اس کی رحمت کی امید بھی اور اس کا خوف اور امید برابر ہو اور بیماری کی حالت میں امید کا پہلو غالب رکھے۔ شریعت کے اصول اور کتاب و سنت کی نصوص اور دیگر دلائل اس بات پر دلالت کرتے

قال الله تعالى: ﴿فَلَا يَأْتِيَنَّ مَكْرَهُ اللَّهِ إِلَّا الْأَقْوَمُ الْخَيْرُونَ﴾ [الأعراف: ۹۹] ہیں۔

وقال تعالى: ﴿ إِنَّتُمْ لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رِجْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ [يوسف: ٨٧] وقال تعالى: ﴿ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ﴾ [آل عمران: ١٠٦] وقال تعالى: ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَسَبِيحٌ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَمَعْرُودٌ ذَرِيَةٍ ﴾ [الأعراف: ١٦٧] وقال تعالى: ﴿ إِنَّ الْأَجْرَارَ لَفِي نَسِيمٍ ﴿١٤﴾ وَلَئِنَّ الشَّجَارَ لَفِي نَجِيمٍ ﴾ [الانفطار: ١٣، ١٤] وقال تعالى: ﴿ فَأَمَّا مَنْ نَقَلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿٦﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿٨﴾ فَأَتَمَّهُ هَاوِيَةٌ ﴾ [القارعة: ٦-٩] والآيات في هذا المعنى كثيرة. فَيَجْتَمِعُ الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ فِي آيَاتِنِ مُفْتَرِّقَتَيْنِ أَوْ آيَاتٍ أَوْ آيَةٍ.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی تدبیر سے ہلاک ہونے والے لوگ ہی بے خوف ہوتے ہیں۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اللہ کی رحمت سے وہی لوگ ناسید ہوتے ہیں جو کافر ہیں۔ اور فرمایا: اس دن کئی چرے (امید سے) روشن اور کئی چرے (خوف سے) سیاہ ہوں گے۔ اور فرمایا: بلاشبہ تیرا رب جلد سزا دینے والا ہے اور وہ یقیناً بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ اور فرمایا: بے شک نیک لوگ نعمتوں میں اور کافر جہنم میں ہوں گے۔ اور فرمایا: پس وہ شخص جس کے اعمال کی ترازو بھاری ہو گئی، وہ خاطر خواہ آرام میں ہو گا اور جس کی ترازو ہلکی ہو گئی، پس اس کا ٹھکانا ہاویہ (بھڑکتی آگ) ہو گا۔

اس مفہوم کی اور بہت سی آیات ہیں۔ پس دو یا زیادہ متصل آیتوں میں خوف اور امید دونوں جمع ہو جاتے ہیں۔ یا کسی ایک ہی آیت میں ان کا اجتماع ہو جاتا ہے۔

فائدہ آیات: مطلب یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے قرآن مجید میں دونوں پہلوؤں کو ساتھ ساتھ بیان کیا ہے، کیونکہ دونوں ہی باتیں اپنی اپنی جگہ نہایت اہم اور ضروری ہیں۔ اس لئے کہ اللہ کے عذاب سے بے خوفی انسان کو اللہ کی نافرمانی پر دلیر کر دیتی اور اس کی رحمت سے مایوسی بے عملی کی تاریکیوں میں دکھیل دیتی ہے۔ اس لئے خوف بھی ضروری ہے اور امید بھی۔ اہل ایمان کی صفات بھی یہی بیان کی گئی ہیں یدعون ربهم خوفاً وطمئناً (الم سجدہ) ”وہ اپنے رب کو ڈرتے ہوئے اور اس سے امید رکھتے ہوئے“ پکارتے ہیں۔“ اسی لئے کہا جاتا ہے۔ الایمان بین الخوف والرجاء۔ ایمان خوف اور امید کے درمیان ہے۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

٤٤٤ - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ، قال: «لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ، مَا طَمَعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ، مَا قَنَطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ» رواه مسلم.

٣٣٣ / ١ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر مومن کو اس سزا اور عذاب کا (محققہ) علم ہو جائے جو اللہ کے ہاں (نافرمانوں کے لئے) ہے تو اس کی جنت کی کوئی امید نہ رکھے اور اگر کافر کو اللہ کی اس رحمت کا صحیح علم ہو جائے جو اللہ کے پاس ہے تو اس کی جنت سے کوئی ناسید نہ ہو۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبۃ، باب سعة رحمة الله تعالى وأنها سبقت غضبه.

۴۳۴- فوائد: (۱) اس میں اللہ کے عذاب کی حشر سمانی کا بھی بیان ہے تاکہ انسان اس سے بچنے کی سعی کرے اور اس کی وسعت و رحمت کا بھی، تاکہ انسان اس کی مغفرت و رضامندی کی امید بھی رکھے۔ (۲) یہ رحمت ان ہی لوگوں پر ہوگی جو اس کے اطاعت گزار ہوں گے اور مستحق عتاب وہ ہوں گے جو اس کے نافرمان ہوں گے۔

۴۴۵ - وعن أبي سعيد الخدري، ۲ / ۴۳۵ - حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، «رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ، قال: «إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا النَّاسُ أَوْ الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدَّمُونِي قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ، قَالَتْ: يَا وَيْلَهَا! أَيْنَ تَذْهَبُونَ بَهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهُ صَعِقَ» رواه البخاري.

۲ / ۴۳۵ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، «رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب جنازہ (تیار کر کے) رکھا جاتا ہے اور لوگ یا آدمی اسے اپنے کندھوں پر اٹھاتے ہیں تو اگر وہ نیک (آدمی کا) جنازہ ہوتا ہے تو کہتا ہے، مجھے آگے لے چلو، مجھے آگے لے چلو اور اگر وہ بدکار کا جنازہ ہے تو کہتا ہے، ہائے ہلاکت ہے، اسے کہاں لئے جا رہے ہو۔ انسان کے سوا اس آواز کو ہر چیز سنتی ہے اور اگر انسان اسے سن لے تو (اس کی تاب نہ لا سکے اور) بے ہوش ہو جائے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب حمل الرجال الجنائز،

۴۳۵- فوائد: میت کا بولنا جب کہ وہ جنازے کی صورت میں ہوتی ہے امور غیب سے ہے جس کی خبر اس صحیح حدیث میں دی گئی ہے۔ یقیناً مرنے والا یہ کہتا ہو گا، اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ مردہ کو بھی قوت گویائی عطا کر سکتا ہے، جیسے وہ قبر میں عطا فرماتا ہے اور منکر نکیر وہاں اس سے سوال کرتے ہیں اور وہ جواب دیتا ہے۔ اس حدیث کا مقصد لوگوں کو نیکی کی ترغیب دینا ہے تاکہ مرنے کے بعد اسے یہ نہ کہنا پڑے کہ تم مجھے کہاں لے جا رہے ہو، بلکہ وہ یہ کہے کہ مجھے جلدی جلدی قبر میں پہنچا دو، تاکہ وہاں اللہ کی نعمتوں سے میں شاد کام ہوں۔

۴۴۶ - وعن ابن مسعود، رضي الله عنه ۳ / ۴۳۶ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، «عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ» رواه البخاري.

۳ / ۴۳۶ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، «حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، «عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ» رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الجنة أقرب إلى أحدكم من شراك نعله.

۴۳۶- فوائد: مطلب یہ ہے کہ نیکی کا راستہ اپنانے والے کے لئے جنت قریب اور اس کا حصول سہل ہے اور اسی طرح جو بدی کا راستہ اختیار کرے گا، اس کے لئے جہنم قریب ہے۔ اس میں نیکی کی ترغیب (شوق دلایا گیا ہے) اور بدی سے تہیب (ڈرایا گیا) ہے۔

۵۴ - باب فضل البكاء من خشية الله ۵۴ - اللہ تعالیٰ کے خوف اور اس کی ملاقات کے شوق میں رونے کی فضیلت

تَعَالَى وَشَوْقًا إِلَيْهِ

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَيَخْرُجُونَ لِلْذِّقَانِ﴾ اللهُ تَعَالَى نے فرمایا: اور وہ روتے ہوئے ٹھوڑیوں کے بیکوٹ و زبیدہز خشوعاً ﴿۱۰۹﴾ بل گر پڑتے ہیں اور یہ (قرآن) ان کو خشوع میں اور [الإسراء: ۱۰۹] وقال تعالى: ﴿أَفِينْ هَذَا﴾ بڑھا دیتا ہے۔

المَدِيْبِ تَمَجُّبُونَ ﴿۱۰۹﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿۱۰۹﴾ اور فرمایا اللهُ تَعَالَى نے: کیا تم اس قرآن سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو، روتے نہیں۔ [النجم: ۵۹، ۶۰]۔

قائده آیات: ان میں اہل ایمان کے رونے کا اور کافروں کا اس کے برعکس ہنسنے کا ذکر ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ اہل ایمان کا وصف اللهُ کے خوف اور اس کے شوق ملاقات میں رونا ہے اور کافراں وصف سے محروم ہوتے ہیں بلکہ وہ قرآن سن کر ہنستے اور استہزاء کرتے ہیں۔ اب اس سلسلے میں چند احادیث ملاحظہ ہوں:

۴۴۷ / ۱ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللهُ صلی اللهُ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ، میں نے کہا، یا رسول اللهُ، کیا میں آپ کو قرآن پڑھ کر سناؤں جب کہ قرآن آپ پر اترا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، میں اپنے علاوہ دوسرے سے سنا پسند کرتا ہوں۔ چنانچہ میں نے آپ کے سامنے سورہ نساء پڑھی، یہاں تک کہ جب میں اس آیت پر پہنچا ”پس اس وقت کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ لائیں گے اور آپ کو ان سب پر گواہ بنائیں گے“ تو آپ نے فرمایا، بس اب کافی ہے۔ میں آپ کی طرف متوجہ ہوا تو دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہیں۔ (بخاری و مسلم)

۴۴۷ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «أَفْرَأُ عَلَيَّ الْقُرْآنَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَفْرَأُ عَلَيْكَ، وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ؟ قَالَ: «إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي» فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاءِ، حَتَّى جِئْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَتُولَةٍ شَهِيدًا﴾ [النساء: ۴۱] قَالَ: «حَسْبُكَ الْآنَ» فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ، فإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورة النساء، باب ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا...﴾ إلی غیر ذلك من كتب الصحیح - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرین، باب فضل استماع القرآن... حدیث رقم ۸۰۰.

۴۴۷ - فوائده: اس میں اپنے علاوہ دوسروں سے قرآن کریم سننے کا استحباب ہے تاکہ انسان اس میں مزید غور و فکر اور تدبیر کر سکے۔ نیز قرآن کریم سن کر رونے کی ترغیب ہے اور یہ رقت اسی صورت میں پیدا ہوتی ہے جبکہ قرآن مجید کو اشہاک سے سمجھ کر پڑھایا سنا جائے یہ کیفیت جس قدر زیادہ ہوگی قرآن مجید سننے کا اسی قدر لطف زیادہ آئے گا۔

۴۴۸ - وَعَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، ۴۴۸ / ۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (ایک دفعہ) ایسا خطبہ ارشاد فرمایا کہ اس جیسا میں نے کبھی نہیں سنا، اس میں آپ نے فرمایا، اگر تم وہ باتیں جان لو، جو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ۔ (یہ سن کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ نے اپنے چروں کو (کپڑوں سے) ڈھانپ لیا اور ان کے رونے کی آواز آ رہی تھی۔ (بخاری و مسلم)

باب الخوف میں اس کا بیان گزر چکا ہے۔ (دیکھو باب مذکور۔ رقم ۶/۴۰۲)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب الخوف رقم ۴۰۱۔

۴۳۸- فوائد: یہاں اس باب میں اس کے ذکر کرنے سے اس بات کا اثبات ہے کہ صحابہ کرام وعظ و نصیحت سن کر اللہ کے خوف سے رویا کرتے تھے۔ اس میں صحابہ کرام کی اقتداء کرنے کی ترغیب ہے کہ وعظ و نصیحت سن کر آنکھیں پر نم ہو جانی چاہئیں۔

۴۴۹- وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يلج النار رجل بكى من خشية الله حتى يعود اللبن في الضرع، ولا يجتمع غبار في سبيل الله ودخان جهنم» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۴۳۹ / ۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص جنم میں نہیں جائے گا جو اللہ کے ڈر سے رویا، یہاں تک کہ دودھ تھنوں میں واپس چلا جائے اور اللہ کے راستے کا غبار اور جنم کا دھواں اکٹھا نہیں ہوگا۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجهاد، باب ما جاء في فضل الغبار في سبيل الله.

۴۳۹- فوائد: ظاہر بات ہے جس شخص کے دل میں اللہ کا اتنا خوف ہو کہ وہ اس کی بنا پر روتا ہو، تو وہ کب اللہ کا نافرمان ہو سکتا ہے؟ یقیناً اس کی زندگی بالعموم اللہ کی اطاعت میں اور گناہوں سے اجتناب کرتے ہوئے ہی گزرے گی۔ اس لئے ایسے شخص کے بارے میں یہ کہنا بالکل صحیح ہے کہ اس کا جنم میں جانا ایسا ہی ناممکن ہے جیسے تھن سے نکلے ہوئے دودھ کا تھن میں واپس جانا ناممکن ہے۔ (۲) اسی طرح اللہ کی راہ میں جہاد کی بڑی فضیلت ہے۔ مجاہد فی سبیل اللہ پر بھی جنم حرام ہے کیونکہ اس راہ میں مجاہد پر جو گردوغبار پڑتا ہے، اس کے ساتھ جنم کا دھواں جمع نہیں ہو سکتا۔ بشرطیکہ کبیرہ گناہوں سے وہ مجتنب رہا ہو۔

۴۵۰- وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «سبعة يظلهم الله في ظله يوم لا ظل إلا ظله: إمام عادل، وشاب

۴۵۰ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سات آدمی ہیں اللہ تعالیٰ ان کو، اس دن جب کہ اس کے سائے کے علاوہ کوئی

سایہ نہیں ہوگا، اپنے (عرش) کے سائے میں جگہ دے گا۔ انصاف کرنے والا حکمران۔ وہ نوجوان، جو اللہ کی عبادت میں پلا بڑھا (یعنی بچپن سے ہی اس کی تربیت اسلامی خطوط پر ہوئی اور جوانی کی آنکھیں کھولتے ہی وہ اللہ کی عبادت کو سمجھتا تھا اور پھر وہ اس پر کاربند رہا) وہ آدمی جس کا دل مسجد کے ساتھ اٹکا ہوا ہو (کہ کب اذان ہو اور وہ نماز پڑھنے کے لئے مسجد میں جائے) وہ دو آدمی جنہوں نے صرف اللہ کی رضا کے لئے ایک دوسرے کے ساتھ محبت کی، اسی بنیاد پر وہ جمع ہوتے اور اسی پر ایک دوسرے سے جدا ہوتے (یعنی دین کی پابندی انہیں ایک دوسرے سے وابستہ رکھتی اور دین سے انحراف انہیں باہم جدا کر دیتا) وہ آدمی، جسے حسب و نسب اور حسن و جمال والی عورت نے دعوت گناہ دی، لیکن اس نے یہ کہہ کر (اسے رد کر دیا کہ) میں اللہ سے ڈرتا ہوں۔ وہ آدمی، جس نے اس طرح چھپ کر صدقہ کیا کہ اس کے ہاتھ کو بھی یہ علم نہیں ہوا کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا اور وہ آدمی، جس نے تمنا میں اللہ کو یاد کیا اور (اس کے خوف سے) اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب فضل الحب فی اللہ برقم ۳۷۶.

۳۵۰۔ فوائد: یہ روایت اس سے قبل باب فضل الحب فی اللہ برقم ۳۷۶ میں گزر چکی ہے۔ اس باب میں اسے اللہ کے خوف سے رونے کی فضیلت کے اثبات کے لئے لائے ہیں۔ یہ اللہ کا خوف، انسان کو دنیا میں اللہ کی نافرمانی سے روکتا ہے، جس کا صلہ آخرت میں اللہ کی رضامندی اور اس کی نعمتوں بھری جنت ہے۔

۳۵۱/۵ حضرت عبداللہ بن فضال بن عقیل سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور آپ نماز پڑھ رہے تھے (میں نے دیکھا کہ) آپ کے سینے سے رونے کی وجہ سے اس طرح آواز نکل رہی تھی جیسے چولہے پر رکھی ہوئی ہانڈی سے نکلتی ہے۔ (ابو داؤد، حدیث صحیح ہے۔ امام ترمذی نے

نشأ فی عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، متفقٌ عليه.

۴۵۱۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّحْبَرِ،

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يُصَلِّي وَلِخَوْفِهِ أَزْيِزُ كَأَزْيِزِ الْمِرْجَلِ مِنَ الْبِكَاءِ. حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ فِي الشَّمَائِلِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

اسے ”الشمائل“ میں صحیح سند سے نقل کیا ہے

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الصلاة، باب البكاء في الصلاة - وسنن ترمذي، أبواب الشمائل المحمدية، باب ماجاء في بكاء رسول الله ﷺ.

۴۵۱- فوائد: اس سے واضح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں اللہ کے خوف سے کس طرح رویا کرتے تھے۔ اللہ سے مناجات کے وقت اور اللہ کی بارگاہ میں حاضری کے تصور سے رونا، بڑی سعادت کا باعث ہے۔ مگر جس کو اللہ اس سے نواز دے۔

اِس سَعَادَتِ بِ زور بازو نیست
تا نہ بخشد خدائے بخشندہ

۴۵۲ - وعن أنس، رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ، لأبي بن كعب، رضي الله عنه: «إن الله عز وجل، أمرني أن أقرأ عليك: ﴿لَوْ يَكْفُرُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [البينة: ۱] قال: وسَمَّاني؟ قال: «نعم» فبكى أبي، متفق عليه. وفي رواية: فجعل أبي يبكي.

۶ / ۴۵۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا، اللہ عزوجل نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تجھے سورہ لم یکن الذین کفروا پڑھ کر سناؤں۔ حضرت ابی نے کہا، اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔ پس حضرت ابی (بے اختیار) رو پڑے۔ (بخاری و مسلم)

ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابی رونے لگ گئے۔

تخریج: صحیح بخاری، كتاب المناقب، باب مناقب أبي رضي الله عنه - وصحيح مسلم، كتاب صلاة المسافرين، باب استحباب قراءة القرآن على أهل الفضل.

۴۵۲- فوائد: (۱) اس میں ایک تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی فضیلت کا بیان ہے جو حفظ و قراءت قرآن میں امتیاز کی وجہ سے انہیں حاصل ہوئی۔ (۲) فرحت و مسرت کے موقع پر رونے کا جواز، کیونکہ یہ بھی ایک فطری چیز ہے۔ علاوہ ازیں اس میں اعتراف و تقصیر بھی شامل ہو جائے تو سبحان اللہ! کہ مجھ پر تو اللہ نے اتنا بڑا انعام کیا، جب کہ میں نے اللہ کی نعمتوں پر اس کا شکر ہی ادا نہیں کیا۔ (۳) دوسروں کو قرآن سنانا بھی سنت ہے۔ (۴) علم میں تواضع اور خاکساری پسندیدہ بھی ہے اور ضروری بھی، جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا اظہار فرمایا ورنہ پندار علم (علم کا غرور) اچھے اچھوں کو برباد کرتا ہے۔

۴۵۳ - وعنه قال: قال: أبو بكر لعمر، رضي الله عنهما، بعد وفاة رسول الله ﷺ: انطلق بنا إلى أم أيمن، رضي الله عنها، نروؤها كما كان

۷ / ۴۵۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما، بعد وفات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد، حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے کہا، ہمارے ساتھ حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا کے پاس چلو، ہم ان کی زیارت کریں۔

رسولُ اللہ ﷺ، يَزُورُهَا، فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهَا بَكَتْ، فَقَالَا لَهَا: مَا يُبْكِيكِ؟ أَمَا تَعْلَمِينَ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ! قَالَتْ: إِنِّي لَا أَبْكِي أَنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَكِنِّي أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ؛ فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ، فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا. رواه مسلم وقد سبق في باب زيارة أهل الخير.

جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سے ملاقات کے لئے جایا کرتے تھے۔ پس جب ہم ان کے پاس پہنچے تو وہ رو پڑیں۔ انہوں نے کہا کیوں روتی ہو؟ کیا تم نہیں جانتیں کہ اللہ کے پاس جو ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے زیادہ بہتر ہے۔ حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا نے فرمایا، میں اس لئے نہیں رو رہی ہوں کہ میں یہ بات نہیں جانتی کہ اللہ کے پاس جو ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے زیادہ بہتر ہے (یقیناً میں یہ جانتی ہوں) لیکن میں تو اس لئے رو رہی ہوں کہ آسمان سے وحی کا سلسلہ ختم ہو گیا ہے۔ پس (اس بات نے) ان دونوں کو بھی رونے پر مجبور کر دیا اور وہ بھی ان کے ساتھ رونے لگے۔ (مسلم)

(یہ روایت باب، زیارة اهل الخیر میں گزر چکی ہے)

تخریج: سبق في باب زيارة أهل الخير برقم ۳۶۱

۳۵۳- فوائد: دیکھئے رقم الحدیث ۳۶۱ یہاں اسے انقطاع خیر پر رونے کے جواز کے اثبات کے لئے لائے ہیں۔ کیونکہ نیک لوگوں کے وجود مسعود سے بہت سی بھلائیاں وابستہ ہوتی ہیں۔ ان کے دنیا سے اٹھ جانے سے اہل دنیا بہت سی برکات اور ثمرات حسہ سے محروم ہو جاتے ہیں۔ جس پر اللہ والوں کو یقیناً غم ہوتا ہے۔

۴۵۴ - وعن ابن عمر، رضي الله ۴۵۳ / ۸ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، قال: لما اشتد برسول الله ﷺ وجعه، قيل له في الصلاة، فقال: «مروا أبا بكر فليصل بالناس» فقالت عائشة، رضي الله عنها: إن أبا بكر رجل رقيق إذا قرأ القرآن غلبه البكاء، فقال: «مروه فليصل».

جب (مرض الموت میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکلیف زیادہ شدید ہو گئی تو آپ سے نماز (باجماعت) کے بارے میں پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا، ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہو، وہ لوگوں کو نماز پڑھا دیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا، ابوبکر رضی اللہ عنہ نرم دل آدمی ہیں، جب وہ قرآن پڑھتے ہیں تو ان پر گریہ طاری ہو جاتا ہے۔ آپ نے پھر ارشاد فرمایا، انہیں کہو کہ وہ نماز پڑھائیں۔

وفي رواية عن عائشة، رضي الله عنها، قالت: قلت: إن أبا بكر إذا قام مقامك لم يسمع الناس من البكاء. متفق عليه.

ایک اور روایت میں ہے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے۔ وہ بیان فرماتی ہیں، میں نے کہا کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے (تو ان پر گریہ و بکاء طاری ہو جائے گا اور) وہ رونے کی وجہ سے لوگوں

کو اپنی آواز سنانے سے قاصر رہیں گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب حد المريض أن يشهد الجماعة - وصحيح مسلم، کتاب الصلاة، باب استخلاف الإمام إذا عرض له عذر.

۴۵۳- **فوائد:** (۱) اس میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت کا بیان ہے۔ ان کی اسی فضیلت کی وجہ سے صحابہ نے انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اپنا خلیفہ بنایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس شخص کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے دین کے لئے پسند فرمایا کیا ہم اس کو اپنی دنیا کے لئے پسند نہیں کریں گے؟ یعنی ہم اسے دین و دنیا میں اپنا امیر بنائیں گے۔ (۲) قراءت قرآن کے وقت رونے کا جواز اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا یہ وصف خاص تھا جو ان کے کمال ایمان کی دلیل ہے۔

۴۵۵ - وعن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عوف رحمة الله عليه من رواية أبي عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پاس (انظاری کے وقت) کھانا لایا گیا جب کہ آپ ﷺ روزے دار تھے۔ حضرت عبد الرحمن نے فرمایا معصب بن عمیر رضی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے۔ ان کے کفن کے لئے صرف ایک چادر میسر آئی (جو اتنی بڑی تھی) کہ اس سے ان کا سر ڈھانپا جاتا تو ان کے پیر ننگے ہو جاتے اور پیر ڈھانپے جاتے تو سر کھلا رہ جاتا۔ اس کے بعد ہمارے لئے دنیا فراخ کر دی گئی جو تم دیکھ رہے ہو یا (یہ فرمایا) کہ ہمیں دنیا اتنی عطا کر دی گئی ہے جو ظاہر ہے۔ ہم تو ڈر رہے ہیں کہ کہیں دنیا میں ہی ہمیں ہماری نیکیوں کا جلدی بدلہ تو نہیں دے دیا گیا؟ پھر رونے لگ گئے، یہاں تک کہ کھانا بھی چھوڑ دیا۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الكفن من جميع المال، وباب إذا لم يوجد إلا ثوب واحد، وكتاب المغازي، باب غزوة أحد.

۴۵۵- **فوائد:** اس میں ایک تو صحابہ کرام کی تواضع اور ایک دوسرے کی تکریم و احترام کا بیان ہے۔ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ اس لئے وہ حضرت معصب بن عمیر رضی اللہ عنہ سے افضل ہیں لیکن وہ حضرت معصب رضی اللہ عنہ کی شہادت اور اس دور کی غربت و ناداری کو یاد کر کے انہیں اپنے سے بہتر قرار دے رہے ہیں کہ انہوں نے نہایت کٹھن مراحل اور مشکل ترین حالات میں کفار سے لگاری اور جام شہادت نوش فرمایا۔ دوسرے دنیا کی وسعت و فراخی سے وہ سخت اندیشہ محسوس کرتے تھے جبکہ ان کا مال لوگوں کے یا جماد کے ہی کام آتا تھا۔ آج

ہماری دولت کا مصرف صرف یہ رہ گیا ہے کہ شادی بیاہ کی فضول رسومات پر اسے اڑا دیں یا سنگ و خشت کی تعمیر اور اس کی آرائش و زیبائش پر اسے برباد کر دیں لیکن اس کے باوجود اللہ کا کوئی خوف ہمارے دلوں میں نہیں ہے۔ فراوانی دولت کی یہی وہ تباہ کاریاں ہیں جن سے صحابہ کرامؓ ڈرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس پر شدید تشویش اور اضطراب کا اظہار فرمایا۔

۴۵۶۔ وعن أبي أمانةٍ صَدِيٍّ بْنِ عَجَلَانَ البَاهِلِيِّ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ اللهُ تَعَالَى مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثَرَيْنِ: قَطْرَةٌ دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ، وَقَطْرَةٌ دَمٍ تَهْرَأَقُ فِي سَبِيلِ اللهِ. وَأَمَّا الْأَثَرَانِ: فَأَثَرٌ فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى، وَأَثَرٌ فِي فَرَاغٍ مِنْ فَرَاغِ اللهِ تَعَالَى» رواه الترمذي وقال: حديثٌ حسنٌ.

۳۵۶/۱۰ حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان باہلیؓ سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کو دو قطروں اور دو نشانوں سے زیادہ کوئی چیز محبوب نہیں۔ ایک آنسوؤں کا وہ قطرہ جو اللہ کے خوف سے نکلے اور دوسرا وہ قطرہ خون جو اللہ کے راستے میں بہایا جائے۔ رہے دو نشان (تو ان میں سے) ایک نشان تو وہ ہے جو اللہ کے راستے میں (لاٹتے ہوئے) لگے اور دوسرا (نشان) وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے فرائض میں سے کوئی فرض ادا کرتے ہوئے لگے۔

(ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجهاد، باب ما جاء في فضل المرابط.

۳۵۶ نوٹ: اس میں خوف الہی سے رونے کی، جمادی سبیل اللہ میں بننے والے خون کی، اسی طرح اس راہ میں باقی رہ جانے والے زخموں کے نشانات اور فرائض کی ادائیگی میں لگنے والے نشانات کی فضیلت ہے۔

وفي الباب أحاديثٌ كثيرةٌ، منها: حديث العزباض بن سارية، رضي الله عنه، قال: «وَعَظَّنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ.»

امام نوویؒ فرماتے ہیں اس باب میں اور بہت سی احادیث آتی ہیں۔ انہی میں سے حضرت عریاض بن ساریہؓ کی وہ حدیث ہے جس میں انہوں نے بیان فرمایا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا وعظ فرمایا کہ جس سے دل ڈر گئے اور آنکھیں اس سے بہہ پڑیں۔

نوٹ: امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے باب النہی عن البدع میں بھی اس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے۔ البتہ باب فی الامری بالمحافظة علی السنہ، رقم ۱۵۷ میں یہ حدیث بیان ہوئی ہے۔

۵۵۔ بابُ فَضْلِ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا وَالْحَثِّ عَلَى التَّقَلُّلِ مِنْهَا وَفَضْلِ الْفَقْرِ

۵۵۔ زہد کی فضیلت، دنیا کم حاصل کرنے کی ترغیب اور فقر کی فضیلت

عَلَى التَّقَلُّلِ مِنْهَا وَفَضْلِ الْفَقْرِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: دنیا کی زندگی کی مثال، اس پانی کی سی ہے جسے ہم نے آسمان سے اتارا، پس اس سے زمین کا سبزہ، جس کو لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں، خوب گنجان ہو کر نکلا۔ یہاں تک کہ جب وہ زمین اپنی رونق کا پورا حصہ لے چکی اور خوب مزین ہو گئی اور زمین کے مالکوں نے سمجھ لیا کہ اب ہم اس پر بالکل قابض ہو گئے ہیں تو ایسی حالت میں دن میں یا رات میں اس پر ہماری طرف سے کوئی حادثہ آپڑا تو وہ ایسی ہو گئی گویا کل یہاں کچھ تھا ہی نہیں۔ ہم اسی طرح صاف صاف نشانیاں بیان کرتے ہیں ان لوگوں کے لئے جو غور و فکر کرتے ہیں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور ان سے دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر دو (وہ ایسی ہے) جیسے پانی، جسے ہم نے آسمان سے برسایا۔ پس اس کے ساتھ زمین کا سبزہ مل گیا، پھر وہ چورا چورا ہو گیا کہ ہوائیں اسے اڑاتی پھرتی ہیں اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ مال اور بیٹے تو دنیا کی زندگی کی زینت ہیں اور نیکیاں جو باقی رہنے والی ہیں وہ ثواب کے لحاظ سے پروردگار کے ہاں بہت اچھی اور امید کے لحاظ سے بہت بہتر ہیں۔

اور فرمایا: جان رکھو کہ دنیا کی زندگی محض کھیل تماشا اور زینت (و آرائش) اور تمہارے آپس میں فخر (وستائش) اور مال و اولاد کی ایک دوسرے سے زیادہ طلب (و خواہش) ہے۔ (اس کی مثال ایسی ہے) جیسے بارش کہ (اس سے کھیتی اگتی اور) کسانوں کو کھیتی بھلی لگتی ہے، پھر وہ خوب زور پر آتی ہے پھر (اے دیکھنے والے!) تو اس کو دیکھتا ہے کہ پک کر زرد پڑ جاتی ہے پھر چورا چورا ہو جاتی ہے اور آخرت میں (کافروں کے لئے) عذاب شدید اور (مومنوں کے لئے) اللہ کی طرف سے بخشش اور خوشنودی ہے اور دنیا کی زندگی تو متاع فریب ہے۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ آتْرِكَةٍ مِّنَ السَّمَاءِ فَاسْتَلْطَقَتْ بِوَهْبِ نَبَاتِ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِنَّا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُوا عَلَىٰ حَيْثُمَا أَنزَلْنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبْ بِالْآيَاتِ كَذَلِكَ فَتَنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾﴾ [يونس: ٢٤] وقال تعالى: ﴿وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٥٦﴾ الْعَالَمَاتُ وَالنَّسُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَتُ الصَّالِحَتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلًا ﴿٦١﴾﴾ [الكهف: ٤٥، ٤٦] وقال تعالى: ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَهْوٌ وَمَلْعَةٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاؤُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بِنَائِهِ ثُمَّ يَسْجُ فَرْدُهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَعْفَرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُودِ ﴿٢٠﴾﴾ [الحديد: ٢٠] وقال تعالى: ﴿رَيْنٌ لِلنَّاسِ هُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْحَبْلِ الْمَسْوُومَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَبْرِ ذَلِكِ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَقَابِلِ ﴿١٤﴾﴾ [آل عمران: ١٤] وقال تعالى: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ إِن وَعَدَ اللَّهُ حَتَّىٰ فَلَا تَفِرُّنَّكَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا تَفِرُّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْعُرُودُ ﴿٥﴾﴾ [فاطر: ٥] وقال تعالى: ﴿الْهَنَاطُ الْتَكَاؤُرُ حَتَّىٰ دُرِّمُ الْمَقَابِرِ ﴿٢٠﴾﴾ كَلَّا سَوْفَ

نیز فرمایا اللہ تعالیٰ نے: لوگوں کو ان کی خواہشوں کی تَمَلُّونَ ﴿۱﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۲﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿۳﴾ [التكاثر: ۱-۵] وقال تعالى: ﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ [العنكبوت: ۶۴] والآيات في الباب كثيرة مشهورة.

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، پس تمہیں دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈال دے اور نہ (شیطان) فریب دینے والا تمہیں فریب دے۔

نیز فرمایا: تم کو کثرت (مال وغیرہ) کی طلب نے غافل کر دیا یہاں تک کہ تم نے قبریں جا دیکھیں، دیکھو تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا، پھر دیکھو تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا، دیکھو اگر تم جانتے (یعنی) علم الیقین (رکھتے تو غفلت نہ کرتے)

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: یہ دنیا کی زندگی تو ایک کھیل اور تماشا ہے اور آخرت کا گھر، وہی ہمیشہ کا گھر ہے اگر وہ جانتے ہوتے۔

اور اس باب میں کثرت سے آیات ہیں اور مشہور ہیں۔

اور احادیث، وہ بھی حصر و شمار سے زیادہ ہیں ہم ان میں سے چند احادیث ذکر کرتے ہیں:

۴۵۷ / ۱ عن عمرو بن عوف الأنصاري، رضي الله عنه، أنَّ رسول الله ﷺ، بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجَزْيَتِهَا، فَقَدِمَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ، فَوَافُوا صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، انصرفت، فتعرَّضوا

حضرت عمرو بن عوف انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو بحرین بھیجا کہ وہاں سے جزیہ (وصول کر کے) لائیں۔ چنانچہ وہ بحرین سے مال لے کر آئے اور انصار نے ابو عبیدہ کے آنے کی خبر سن کر پس وہ سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ فجر کی نماز میں آپہنچے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور واپس جانے لگے تو وہ آپ کے

لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: «أَظَنُّكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبُخْرَيْنِ؟» فَسَالُوا: أَجَلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «أَبَشِّرُوا وَأَمَلُوا مَا يَسُرُّكُمْ، فَوَاللَّهِ! مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكِنِّي أَخْشَى أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا؛ فَتَهْلِكْكُمْ كَمَا أَهْلَكْتَهُمْ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ساتنے آگئے۔ آپ نے جب انہیں دیکھا تو مسکرائے اور پھر فرمایا، میرا خیال ہے کہ تم نے سن لیا ہے کہ ابو عبیدہ بخryn سے کچھ مال لے کر آئے ہیں؟ انہوں نے کہا، ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا (واقعی مال آیا ہے، لہذا) تم خوش ہو جاؤ اور خوش کن چیزوں کی امید رکھو۔ اللہ کی قسم، مجھے تمہارے بارے میں فقر سے اندیشہ نہیں (کہ وہ تمہارے بگاڑ کا سبب بنے) لیکن یہ اندیشہ ضرور ہے کہ تم پر دنیا فراخ کر دی جائے جیسے تم سے پہلے لوگوں پر کی گئی تھی پھر تم اس میں اسی طرح رغبت کرو جیسے انہوں نے کی تھی اور یہ چیز تمہیں بھی ہلاکت میں ڈال دے جیسے اس نے ان کو ہلاکت سے دوچار کیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فرض الخمس، و کتاب الجزية والموادعة، وغیره من الکتب - وصحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفائق.

۳۵۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ کسی فرد یا قوم کا فقر و تنگ دستی میں مبتلا ہونا، دین کے لحاظ سے اتنا خطرناک نہیں ہے جتنی مال و دولت کی فراوانی خطرناک ہے۔ اس لئے اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کو مال و اسباب دنیا کی فراوانی سے ڈرایا ہے تاکہ وہ اس فتنے کی حشر سامانیوں سے اپنا دامن بچا کر رکھے لیکن آپؐ و کچھ لہجے کہ آپؐ نے جس چیز سے ڈرایا تھا اب وہ واقعہ بن کر سامنے آگئی ہے اور دولت کی ریل پیل نے اہل ثروت کی اکثریت کو دین، ایمان اور ان کے تقاضوں سے یکسر غافل کر دیا ہے۔ دین سے یہ انحراف اور امراض ہی وہ ہلاکت ہے جس کا آپؐ نے اندیشہ ظاہر فرمایا تھا۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۴۵۸ - وعن أبي سعيد الخدري، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، عَلَى الْمَنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ، فَقَالَ: «إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنَ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۵۸/۲ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف فرما ہوئے اور ہم بھی آپؐ کے اردگرد بیٹھ گئے۔ آپؐ نے ارشاد فرمایا میں اپنے بعد تمہارے بارے میں جس چیز سے ڈرتا ہوں وہ یہ ہے کہ تم پر دنیا کی رونق اور اس کی زیب و زینت کا دروازہ کھول دیا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الصدقة علی الیتامی، و کتاب الجهاد، وغیرہ من الکتب - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب تخوف ما یخرج من زهرة

الدنيا.

۴۵۹ - وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ۳/ ۳۵۹ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک دنیا شیریں اور شاداب ہے (یعنی ذوق و بھروسہ دونوں کی لذت کی جامع ہے) پس یقیناً اللہ تعالیٰ اس میں تمہیں جانئین بنا کر دیکھے گا کہ تم کیسے عمل کرتے ہو؟ پس تم دنیا (کے فریب) سے بچو اور عورتوں (کے فتنے اور) مکر سے بچو۔ (مسلم)

تخریج: تقدم في باب في التقوي برقم ۷۰.

۳۵۹- فوائد: یہ حدیث باب فی التقویٰ رقم ۲/ ۷۰ میں مگر چکی ہے۔ عورتوں کے مکروکید سے بچنے کی بطور خاص تاکید سے معلوم ہوتا ہے کہ مردوں کے لئے عورت کا فتنہ نہایت ہی خطرناک ہے اور اس تشبیہ سے مقصود یہ ہے کہ اس سے بچنے کے لئے بھی خاص اہتمام کی اور ان احتیاطی تدابیر کے اختیار کرنے کی ضرورت ہے جو شریعت نے بتلائی ہیں۔ مثلاً پردہ، نظربچی رکھنا، اختلاط (مرد و خواتین کے ایک ساتھ رہنے) بالخصوص خلوت نسبی (مرد و عورت کے پاس تنہائی اختیار کرنا) سے گریز وغیرہ۔ جو لوگ شریعت کی بتلائی ہوئی ان ہدایات کی پروا نہیں کرتے، وہ بالعموم عورت کے ناز و ادا کے تیروں سے گھائل، اس کی زلف گرہ گیر کے اسیر اور اس کے جلوہ حسن کے قلیل ہو جاتے ہیں۔ اعادنا اللہ منها

۴۶۰ - وعن أنس، رضي الله عنه، ۳/ ۳۶۰ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ نبی کریم ﷺ قال: «اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا» اے اللہ! زندگی تو بس عیشِ الآخرۃ ہے۔ متفق علیہ۔ آخرت ہی کی زندگی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب التحریض علی القتال، و کتاب الرقاق، و کتاب مناقب الأنصار، و کتاب المغازی - و صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب غزوة الأحزاب و همی الخندق.

۳۶۰- فوائد: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو موقعوں پر یہ ارشاد فرمایا، ایک اس وقت جب مسلمان اپنے بچاؤ کے لئے نہایت مشکل حالات اور تنگ دستی میں خندق کھود رہے تھے جس سے مقصد مسلمانوں کو صبر اور حوصلے کی تلقین تھی کہ ان دشمن مراحل سے گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے، یہ چند روزہ تکلیف اور مشقت ہے۔ اس کے بعد آخرت کی زندگی ہے اور اصل حقیقی زندگی بھی وہی ہے کیونکہ وہ دائمی ہے اور اس کا آرام بھی لازوال ہے۔ دوسرے اس موقع پر جب حجة الوداع میں آپ نے اپنے ساتھ مسلمانوں کا ایک جم غفیر دیکھا تو آپ نے یہ ارشاد فرما کر مسلمانوں کو تشبیہ فرمائی کہ اس کثرت و طاقت کو دیکھ کر بے جا گھمنڈ اور خوشی میں مبتلا نہ ہو جانا، یہ سب کچھ عارضی ہے۔ یہ ساری شان و شوکت اور حشمت ختم ہو جائے گی۔ اصل زندگی تو آخرت کی ہے۔ اس کی اصلاح کے لئے بھرپور سعی کی ضرورت ہے۔

۶۶۱ - وَعَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَبِغُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ: فَيَرْجِعُ اثْنَانِ، وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ». متفق عليه.

۵ / ۴۶۱ انہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تین چیزیں میت کے پیچھے لگتی (اس کے ساتھ جاتی) ہیں۔ اس کے گھر والے، اس کا مال اور اس کا عمل۔ پھر دو چیزیں تو واپس آجاتی ہیں اور ایک باقی رہ جاتی ہے۔ اس کے گھر والے اور اس کا مال (یعنی غلام وغیرہ) واپس آجاتے ہیں اور اس کا عمل (اس کے ساتھ ہی) باقی رہ جاتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب سكرات الموت - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفاق.

۴۶۱- فوائد: اس میں مسلمانوں کو تنبیہ ہے کہ زہد و تقویٰ والا عمل اختیار کریں، نہ کہ فسق و فجور والا کیونکہ یہ عمل ہی انسان کے ساتھ قبر میں جاتا ہے اور اسی کی بنیاد پر اس کی سعادت مندی یا بدبختی کا فیصلہ ہوتا ہے۔ اگر عمل صالح کی پونجی ساتھ لے کر جائے گا تو برزخ میں آسودگی اور راحت کی زندگی سے بہرہ ور ہوگا اور اگر اس کا دامن، عمل صالح سے خالی ہوگا تو چاہے اس نے کروڑوں اور اربوں کی جائیداد اپنے پیچھے چھوڑی ہو اس کے قلعاً کوئی کام نہ آئے گی کیونکہ اس کے ساتھ جانے والا تو اس کا برا عمل ہوگا جسے اس نے اختیار کئے رکھا۔ یہ برا عمل اسے برزخ میں امن اور راحت سے محروم اور عذاب میں مبتلا رکھے گا۔

۶ / ۴۶۲ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُؤْتَى بِأَنْعَمِ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُصْبَغُ فِي النَّارِ صَبْغَةً، ثُمَّ يُقَالُ: يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ! يَا رَبِّ. وَيُؤْتَى بِأَشَدِّ النَّاسِ بُؤْسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيُصْبَغُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ، فَيَقَالُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ بُؤْسًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ شِدَّةٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ! مَا مَرَّ بِي بُؤْسٌ قَطُّ، وَلَا رَأَيْتُ شِدَّةً قَطُّ». رواه مسلم.

۶ / ۴۶۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت والے دن جہنمیوں میں سے ایسے شخص کو لایا جائے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ خوشحال رہا ہوگا، اسے جہنم میں ایک غوطہ دیا جائے گا۔ پھر پوچھا جائے گا۔ اے ابن آدم! کیا تو نے کبھی بھلائی (راحت) دیکھی؟ کیا کچھ تجھ پر خوشحالی کا گزر ہوا؟ وہ کہے گا نہیں، اللہ کی قسم، اے میرے رب! اور جنتیوں میں سے ایک شخص کو لایا جائے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ دکھی اور مصیبت زدہ تھا، اسے جنت میں ایک غوطہ دیا جائے گا پھر اس سے پوچھا جائے گا اے ابن آدم! کیا تو نے کبھی سختی اور تنگی دیکھی ہے؟ کیا تیرے ساتھ کبھی سختی کا گزر ہوا؟ وہ کہے گا، نہیں اللہ کی قسم! میرے ساتھ کبھی سختی کا گزر نہیں ہوا، نہ کبھی میں نے

سختی اور تکلیف ہی دیکھی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب صيغ أنعم أهل الدنيا في النار برقم ۲۸۰۷۔

۳۶۳۔ فوائد: اس میں بھی آخرت کی زندگی کی ترغیب ہے کہ دنیا کی یہ نعمتیں، جن کے حصول کے لئے انسان شریعت کے ضابطوں کو پامال کرتا ہے جہنم کے ایک غوطے سے ہی فراموش ہو جائیں گی۔ اس لئے کیوں نہ انسان ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کرے تاکہ آخرت کی دائمی نعمتوں اور اس کی مسرتوں سے وہ ہمکنار ہو۔

۴۶۳ - وعن المُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ ۴۶۳ / ۷ حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ عنہما سے روایت رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أُضْبَعُهُ فِي الْيَمِّ، فَلْيَنْظُرْ بِمَ يَرْجِعُ؟» رواه مسلم۔
کے مقابلے میں دنیا کی مثال ایسے ہے جیسے تم میں سے کوئی شخص اپنی انگلی سمندر میں ڈبوئے اور (پھر نکال کر) دیکھے کہ وہ سمندر کا کتنا پانی اپنے ساتھ لائی ہے؟ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة۔

۳۶۳۔ فوائد: اس میں آخرت کی نعمتوں اور اس کی دائمی زندگی کے مقابلے میں دنیا کی قدر و قیمت اور اس کی زندگی کا تناسب بیان کیا گیا ہے۔ یہ تناسب اس طرح ہی ہے جیسے ایک قطرہ آب اور سمندر کے پانی کے درمیان ہے۔

۴۶۴ - وعن جابر، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ بِالسُّوقِ وَالنَّاسِ كَفَنَتِيهِ، فَمَرَّ بِجَدِي أَسْكَ مَيْتٍ، فَتَنَّاوَلَهُ، فَأَخَذَ بِأُذُنِهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِيَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ هَذَا لَهُ بِدَرْهَمٍ؟» فَقَالُوا: مَا نُحِبُّ أَنَّهُ لَنَا بِشَيْءٍ وَمَا نَضَعُ بِهِ؟ ثُمَّ قَالَ: «أَتَحِبُّونَ أَنَّهُ لَكُمْ؟» قَالُوا: وَاللَّهِ! لَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ عَيْنًا، أَنَّهُ أَسْكَ. فَكَتَفَ وَهُوَ مَيْتٌ! فَقَالَ: «فَوَاللَّهِ! لِلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكُمْ» رواه مسلم۔ قوله: «كَفَنَتِيهِ» أَي: عَنْ جَانِبِهِ. وَ«الْأَسْكَ» الصَّغِيرُ الْأُذُنِ۔

۴۶۴ / ۸ حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بازار سے گزرے اور آپ کے دونوں طرف لوگ تھے تو آپ کا بکری کے ایک چھوٹے کان والے مردار بچے کے پاس سے گزر ہوا۔ آپ نے اسے اس کے کان سے پکڑا اور فرمایا تم میں سے کوئی اسے ایک درہم میں بھی لینا پسند کرے گا؟ انہوں نے کہا ہم تو اسے (ایک درہم کیا) کسی بھی چیز کے بدلے لینا پسند نہیں کرتے اور ہم اسے لے کر کریں گے بھی کیا؟ آپ نے پھر فرمایا، کیا تم پسند کرو گے کہ یہ تمہیں مفت ہی مل جائے؟ انہوں نے کہا اللہ کی قسم یہ (بچہ) اگر زندہ ہوتا تب بھی عیب دار تھا کیونکہ چھوٹے کانوں والا ہے۔ تو اب اسے کون لے گا جب کہ یہ مردار ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا اللہ کی قسم، یقیناً اللہ کے نزدیک دنیا اس

سے بھی زیادہ حقیر ہے جتنا بکری کا یہ مردار بچہ تمہاری نظروں میں حقیر ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفائق.

۴۶۳- فوائد: اس سے بھی دنیا کی بے حیثیتی واضح ہے۔ جس کے لئے نادان انسان کیا کیا کچھ کر گزرتا ہے۔

۶۷۵- وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه، قال: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فِي حَرَّةٍ بِالْمَدِينَةِ، فَاسْتَقْبَلَنَا أَحَدٌ فَقَالَ: «يَا أَبَا ذَرٍّ. قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «مَا يَسُرُّنِي أَنَّ عِنْدِي مِثْلُ أُحُدٍ هَذَا ذَهَبًا نَفْضِي عَلَيَّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ، إِلَّا شَيْءٌ أَزْصَدُهُ لِلدِّينِ، إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَعَنْ خَلْفِهِ، ثُمَّ سَارَ فَقَالَ: «إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمْ الْأَقْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ، وَمِنْ خَلْفِهِ «وَقَلِيلٌ مَا هُمْ». ثُمَّ قَالَ لِي: «مَكَانَكَ لَا تَبْرُحَ حَتَّى آتِيكَ». ثُمَّ انْطَلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى، فَسَمِعْتُ صَوْتًا قَدِ انْتَفَعَ، فَتَحَوَّفْتُ أَنْ يَكُونَ أَحَدٌ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيَهُ فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ: «لَا تَبْرُحَ حَتَّى آتِيكَ» فَلَمْ أَتَبْرُحَ حَتَّى آتَانِي، فَقُلْتُ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا تَحَوَّفْتُ مِنْهُ، فَذَكَرْتُ لَهُ، فَقَالَ: «وَهَلْ سَمِعْتَهُ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «ذَلِكَ جَبْرِيلُ آتَانِي فَقَالَ: مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُسْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ» متفق عليه، وهذا لفظ البخاري.

۴۶۵ / ۹ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینے کی سنگ ریزے والی زمین پر چلا جا رہا تھا کہ احد پہاڑ ہمارے سامنے آیا۔ آپ نے فرمایا۔ اے ابو ذر! میں نے کہا لیک یا رسول اللہ (حاضر جناب) آپ نے ارشاد فرمایا مجھے یہ بات پسند نہیں کہ میرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو، پھر مجھ پر تین دن ایسے گزر جائیں کہ اس میں سے ایک دینار میرے پاس موجود ہو (یعنی ایک دینار بھی اپنے پاس رکھنا پسند نہ کروں) ہاں صرف اتنا، جسے میں قرض کی ادائیگی کے لئے سنبھال کر رکھ لوں۔ مگر میں اسے اللہ کے بندوں میں اس طرح، اس طرح اور اس طرح تقسیم کروں، اپنے دائیں، بائیں اور پیچھے کی طرف (اشارہ فرمایا)۔ آپ پھر آگے چلے اور فرمایا زیادہ مال و دولت والے، وہی قیامت کے دن (اجرو ثواب میں) بہت کم ہونگے۔ مگر وہ لوگ جو مال کو اس طرح، اس طرح اور اس طرح، اپنے دائیں، بائیں اور پیچھے (لوگوں پر) خرچ کریں اور ایسے لوگ بہت کم ہیں۔ پھر آپ نے مجھ سے فرمایا، اپنی جگہ پر رہنا اور جب تک میں تیرے پاس نہ آؤں، یہاں سے نہ ہٹنا۔ پھر آپ رات کی تاریکی میں آگے چلے گئے، یہاں تک کہ آپ اوجھل ہو گئے۔ (اچانک) میں نے ایک اونچی آواز سنی، مجھے اندیشہ ہوا کہ کوئی (دشمن) آپ کے درپے تو نہیں ہو گیا؟ چنانچہ میں نے آپ کے پاس جانے کا ارادہ کیا لیکن مجھے آپ کا قول یاد آیا کہ میرے آنے تک یہاں سے نہ ہٹنا۔ پس میں وہیں رہا، یہاں تک کہ آپ میرے پاس

تشریف لے آئے۔ میں نے عرض کیا، میں نے ایک آواز سنی تھی جس سے میں ڈر گیا تھا، اور ساری بات آپ سے ذکر کی۔ آپ نے پوچھا تم نے وہ آواز سنی تھی؟ میں نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا وہ جبریل تھے میرے پاس آئے تھے۔ انہوں نے کہا آپ کی امت میں سے جو شخص مر گیا، وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے کہا۔ اگر وہ زنا کرے اور چوری کرے؟ جبریل نے کہا اگرچہ وہ زنا اور چوری کرے۔

(بخاری و مسلم - یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب المكشرون هم المقلون، و باب "ما أحب أن لی مثل أحد ذہبا" و کتاب الاستقراض، و کتاب الاستئذان - و صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الترغیب فی الصدقة.

۴۶۵- نوآمد: اس کے آخری حصے کا مطلب یہ ہے کہ موحد مومن جنتی ہے۔ اگرچہ اس سے بعض کبیرہ گناہوں کا ارتکاب بھی ہو جائے۔ اگر اللہ چاہے گا تو اپنے فضل و کرم سے اسے معاف فرما کر جنت میں بھیج دے گا یا پھر سزا بھگتنے کے بعد بالآخر جنت میں چلا جائے گا یا بعض نے اسے ان افراد پر محمول کیا ہے جنہوں نے موت کے وقت خالص توبہ کی اور اس کے بعد انہیں مزید مہلت عمل نہیں ملی، ایسے افراد کے کبیرہ گناہ بھی اللہ تعالیٰ بغیر سزا دیئے معاف فرما دے گا۔ اس کا پہلا حصہ باب سے متعلق ہے جس میں کم سے کم مال و اسباب دنیا رکھنے کی ترغیب ہے کیونکہ زیادہ مال والے اجر میں کم ہونگے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ قرض کی ادائیگی کے لئے رقم سنبھال کر رکھنا نہ صرف جائز ہے بلکہ ضروری ہے کیونکہ نقلی صدقے سے ادائیگی قرض زیادہ ضروری ہے۔ علاوہ ازیں اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زہد اور انفاق فی سبیل اللہ کا بھی بیان ہے۔

۴۶۶ - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «لو كان لي مثل أحد ذهباً، لَسَرْتَنِي أَنْ لَا تَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَزِيدُهُ لِذَيْنٍ» متفقٌ عليه.

۳۶۶/۱۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو تو مجھے یہ بات اچھی لگتی ہے کہ میری تین راتیں اس حال میں نہ گزریں کہ اس میں سے میرے پاس کچھ باقی ہو، سوائے اتنے حصے کے جو میں قرض کی ادائیگی کے لئے سنبھال کر رکھ لوں۔

(بخاری و مسلم، حوالہ ہائے مذکور)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قول النبی ﷺ "ما أحب أن لی عندي

424 ریاض الصالحین (جلد اول)

مثل أحد ذهباً" وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب تغليظ عقوبة من لا يؤدى الزكاة.
۳۶۶- فوائد: یعنی تین راتیں گزرنے سے پہلے پہلے میں اسے اللہ کی راہ میں خرچ کر کے فارغ ہو جاؤں۔ اس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زہد کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ آپ دنیا کا مال اپنے پاس رکھنا پسند ہی نہیں فرماتے تھے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نیک آرزو اور خواہش کا اظہار جائز ہے۔

۶۷ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «انظروا إلى من هو أسفل منكم ولا تنظروا إلى من هو فوقكم فهو أجدر أن لا تزدوا نعمة الله عليكم» متفق عليه وهذا لفظ مسلم.

۱۱/ ۳۶۷ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسے لوگوں کی طرف دیکھو جو (دنیا کے مال و اسباب کے لحاظ سے) تم سے نیچے (کتر) ہوں اور ان کی طرف مت دیکھو جو (مال و دولت میں) تم سے اوپر (بڑھ کر) ہوں۔ اس طرح زیادہ لائق ہے کہ پھر تم اللہ کی ان نعمتوں کی ناندیری نہ کرو جو اس کی طرف سے تم پر ہوئی ہیں۔

(بخاری و مسلم۔ یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

وفي رواية البخاري: «إذا نظر أحدكم إلى من فضل عليه في المال والحلق، فلينظر إلى من هو أسفل منه».

اور بخاری کی روایت میں ہے، جب تم میں سے کوئی شخص ایسے آدمی کو دیکھے جسے مال اور پیدائش میں اس پر فضیلت دی گئی ہے تو اسے چاہیے کہ وہ ایسے شخص کو (بھی) دیکھے جو (ان چیزوں میں) اس سے نیچے یعنی کمتر ہے۔

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الرقاق، باب من ينظر إلى من هو أسفل منه - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرقائق.

۳۶۷- فوائد: دینی مال و اسباب کے اعتبار سے اپنے سے بالا لوگوں کو دیکھنے سے فی الواقع انسان اللہ کی نعمتوں کی ناندیری اور ناشکری کرتا ہے۔ جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اس لئے اس کا بہترین علاج وہی ہے جو خود اس حدیث میں آپ کی زبان مبارک سے ہی بیان کر دیا گیا ہے کہ اپنے سے کمتر لوگوں کو دیکھو تمہارے پاس اگر اپنا چھوٹا موٹا مکان ہے جس میں موسم کی سختیوں سے تم محفوظ رہتے ہو تو فلک بوس عمارتوں اور عالی شان کوشیوں کی طرف مت دیکھو بلکہ ان لوگوں کو دیکھو جو بے گھر ہیں اور تھڑوں اور فٹ پاتھوں پر رات گزارتے ہیں یا جموں پڑیوں میں رہتے ہیں جو بارش میں چھلنی کی طرح ٹپکتی ہیں اور سیلابی پانی کے ایک ہی ریلے میں بہ جاتی یا بیوند زمین ہو جاتی ہیں۔ وعلی هذا القیاس - تاہم دین کے اعتبار سے ان لوگوں کو دیکھنا چاہیے جو زیادہ حقیقی اور عبادت گزار ہوں تاکہ انسان کے اندر تقویٰ اور عبادت کا مزید شوق پیدا ہو۔ جیسا کہ دوسری احادیث میں یہ چیز بیان فرمائی گئی ہے۔

۶۸ - وعنه عن النبي ﷺ، قال: ۱۲/ ۳۶۸ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ نبی کریم

«نِعَسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالذُّزْهَمِ وَالْقَطِيفَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ فِيهِ وَرَأَى فِيهِ دُونَ مِائَةِ أَلْفِ نَفْسٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ» (بخاری)

«وَعَسَى أَنْ يَكُونَ مِنْكُمْ مَنْ يَأْتِيكُمْ مِنَ الْغُيُوبِ» (سورہ غائبہ)

«وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيَّ وَرِضِي، وَإِنْ لَمْ يَأْتِ بِشَيْءٍ لَمْ يَرْضَ» رواه البخاري.

جائیں تو خوش اور اگر نہ دی جائیں تو ناراض ہوتا ہے۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الحراسة، وکتاب الرقاق.

۳۶۸۔ فوائد: دنیا، دینار و ذہم اور چاروں کا بندہ ہونے کا مطلب ہے کہ وہ اللہ کے احکام و ہدایات کے مقابلے میں دنیا کی ان چیزوں کے حصول کو ترجیح دیتا اور شب و روز انہی میں لگن رہتا ہے۔ گویا وہ اللہ کی بندگی کی بجائے مال و اسباب کی بندگی کرتا ہے اور یہ غیر اللہ کی بندگی اس کی ہلاکت کا باعث ہے۔

۶۶۹۔ وعنہ، رضي الله عنه قال: لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَةِ، مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِدَاءٌ، إِذَا إِزَّازَ وَإِنَّمَا كِسَاءٌ، فَرَبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ، فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ، فَيَجْمَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةَ أَنْ تُرَى عَزْرَتُهُ، رواه البخاري.

۳۶۹/۱۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے ستر اہل صفہ کو دیکھا، ان میں سے کسی کے پاس جسم کے اوپر کا پورا حصہ چھپانے کے لئے چادر نہیں تھی، کسی کے پاس نچلا دھڑ ڈھانکنے کے لئے ازار (پاجامہ) نہ بند اور شلوار وغیرہ) ہوتی یا چادر جسے وہ اپنی گردنوں میں باندھ لیتے، وہ کپڑا کسی کی نصف پنڈلی تک پہنچتا اور کسی کے ٹخنوں تک، پس وہ اسے اپنے ہاتھ سے اکٹھا کر کے رکھتے کہ کہیں ان کا قابل ستر حصہ عریاں نہ ہو جائے۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المساجد، باب نوم الرجال في المسجد.

۳۶۹۔ فوائد: صفہ، چہوترے یا ڈیوڑھی کو کہتے ہیں۔ مسجد نبوی کے آخر میں یہ چہوترہ تھا جو چھتا ہوا تھا۔ اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے علم دین حاصل کرنے والے اور جہاد کی تربیت لینے والے صحابہ وقت گزارتے تھے۔ ان کو اہل صفہ کہا جاتا تھا۔ ان کی ایک مہینہ تعداد نہیں تھی اس میں کسی بیشی ہوتی رہتی تھی۔ یہ اسلام کا سب سے پہلا مدرسہ یا نبوی درس گاہ تھی اور معسر بھی۔ اس میں آج کل کے طلبائے علوم دینیہ کے لئے بڑی عبرت ہے کہ صحابہ نے کس طرح ایک چہوترے پر اپنے شب و روز گزار کر اور اسی طرح کھانے سے بے نیاز ہو کر (کہ کبھی مل گیا تو کھالیا نہیں تو فائدہ دین کا علم حاصل کیا اور جہاد کی تربیت لی۔

۶۷۰۔ وعنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «الذُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ فِيهِ وَرَأَى فِيهِ دُونَ مِائَةِ أَلْفِ نَفْسٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ» (بخاری)

«وَجَنَّةُ الْكَافِرِ» رواه مسلم.

خانہ اور کافر کے لئے جنت ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفائق.

۴۷۰۔ فوائد: ایک مومن کے لئے جنت میں جو نعمتیں تیار ہیں اس کے اعتبار سے یہ دنیا مومن کے لئے قید خانہ

ہے اور کافر کے لئے جو دائمی عذاب ہے، اس کے اعتبار سے دنیا اس کے لئے جنت ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ ایک مومن شہوات و خواہشات نفس سے بچتا ہو جس طرح مومنانہ و متقیانہ زندگی گزارتا ہے۔ وہ ایسے ہے جیسے وہ قید خانے میں ہے اور وہ قواعد و ضوابط کے شکنجے میں کسا ہوا ہے جب کہ کافر ہر قید اور ضابطے سے آزاد اور خواہشات و شہوات کی لذتوں میں منہمک رہتا ہے۔ یوں گویا دنیا اس کے لئے جنت ہے۔ مقصد اس حدیث سے مومن کو آخرت کی تیاری کی ترغیب اور دنیوی لذتوں سے اجتناب کی تاکید ہے۔

۴۷۱ - وعن ابي عمر رضي الله
عنه، قال: اخذ رسول الله ﷺ بمنكبي،
فقال: «كن في الدنيا كأنك غريب، أو
عابر سبيل». وكان ابن عمر رضي الله
عنه، يقول: إذا أمسيت فلا تنتظر
الصباح، وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء،
وتخذ من صحتك لمرضك ومن حياتك
لموتك. رواه البخاري.

۱۵/ ۴۷۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے کندھے پکڑ کر فرمایا - تم دنیا میں ایسے رہو گویا تم ایک پردہ کی راہ گیر ہو۔ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے جب تم شام کرو تو صبح کا انتظار مت کرو اور جب صبح کرو تو شام کا انتظار مت کرو اور اپنی صحت میں بیماری کے لئے اور اپنی زندگی میں موت کے لئے (کچھ) حاصل کرلو۔ (بخاری)

قالوا في شرح
هذا الحديث: معناه لا تركزن إلى الدنيا
ولا تتخذها وطناً، ولا تحدث نفسك
بطول البقاء فيها، ولا بالاعتناء بها،
ولا تتعلق منها إلا بما يتعلق به الغريب
في غير وطنه، ولا تشتغل فيها بما
لا يشتغل به الغريب الذي يريد الذهاب
إلى أهله. وبالله التوفيق.

علماء نے اس حدیث کی شرح اور اس کے معنی یہ بیان کئے ہیں کہ تم دنیا کی طرف زیادہ مت جھکو نہ اسے مستقل وطن بناؤ، نہ اپنے جی میں زیادہ دیر دنیا میں رہنے اور اس پر زیادہ توجہ دینے کا پروگرام بناؤ۔ اس سے تم صرف اتنا ہی تعلق رکھو جتنا ایک مسافر اجنبی دس سے تعلق رکھتا ہے اور دنیا میں زیادہ مشغول نہ ہو، اسی طرح جیسے ایک مسافر، جو اپنے گھر جانے کا ارادہ رکھتا ہو، دیار غیر سے زیادہ وابستگی نہیں رکھتا۔ وباللہ

التوفيق

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قول النبی ﷺ «كن في الدنيا...»
الحديث.

۴۷۱- فوائد: جو شخص دنیا کو ایک مسافر خانہ اور گزرگاہ سمجھے گا، وہ یقیناً زخارف دنیا سے اپنا دامن الجھانا پسند نہیں کرے گا۔ انسان کی غلطی یہی ہے کہ وہ اس کی اس حیثیت کو نہیں سمجھتا اور پل کی خبر نہ ہونے کے باوجود سو برس کے مسلمان کی تیاری میں لگا رہتا ہے۔

جیسا کہ کسی نے کہا ہے۔

ع مسلمان ہے سو برس کا اور پل کی خبر نہیں

۴۷۲ - وعن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه، قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ، فقال: يا رسول الله، دُلِّي على عملٍ إذا عملته أحببني الله، وأحبنى الناس، فقال: «أزهد في الدنيا يُحبك الله، وأزهد فيما عند الناس يُحبك الناس» حديث حسن رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة.

۴۷۳ / ۱۶ حضرت ابو العباس سهل بن سعد ساعدي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے ایسا عمل بتلائے، جب میں وہ کروں تو اللہ بھی مجھ سے محبت کرے اور لوگ بھی مجھے محبوب جانیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، دنیا سے بے رغبت ہو جاؤ، اللہ تم سے محبت کرے گا اور لوگوں کے پاس جو کچھ ہے اس سے بے نیاز ہو جاؤ تو لوگ محبت کریں گے۔ (یہ حدیث حسن روایت کیا ہے)

تخریج: سنن ابن ماجه، کتاب الزهد، باب الزهد في الدنيا.

امام نووی کے برعکس، امام بویری نے اسے زوائد میں ضعیف قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اس کی سند میں خالد بن عمرو راوی کے ضعف پر ائمہ جرح و تعدیل متفق ہیں (ابن ماجه رقم ۴۱۰۲) تاہم بعض اور علماء نے اس کے دیگر ضعیف طرق اور مرسل شاہد کی بنا پر اسے حسن قرار دیا ہے۔ جس سے امام نووی کی تائید ہوتی ہے واللہ اعلم۔ انظر ايضا "الصحيح" للالبانی رقم ۹۳۳۔

۴۷۲ - فوائد: زہد، دنیا اور اس کے علائق سے کنارہ کشی کا نام نہیں ہے بلکہ زہد کا مطلب ہے کہ رزق حلال پر قناعت کرنا اور کمائی کے ناجائز ذرائع اختیار کرنے سے اجتناب کرنا کیونکہ اسلام میں ترک دنیا کی اجازت ہے نہ مال و دولت کے حصول کی سعی و کوشش مذموم۔ اس لئے دنیا سے تعلق اور معاش کے لئے سعی و جد زہد کے متناہی نہیں۔ بلکہ صرف حلال ذرائع اور حلال آمدنی پر کفایت، اسے عبادت کا درجہ عطا کر دیتی ہے۔ اسی طرح لوگوں کے مال و دولت سے بے نیازی اور ان سے صرف نظر کر لینا بھی زہد کا اور استغناء و قناعت کا حصہ ہے۔ اس سے ایک اضافی فائدہ یہ بھی حاصل ہوتا ہے کہ انسان لوگوں کی نظروں میں محبوب اور معزز ہو جاتا ہے کیونکہ اللہ کے برعکس لوگوں کے سامنے دست طلب دراز کرنے سے انسان ذلیل ہوتا ہے اور لوگ اسے پسند نہیں کرتے۔ جبکہ اللہ کا معاملہ ہے کہ اس سے جتنا مانگو وہ اتنا ہی خوش ہوتا ہے بلکہ نہ مانگنے پر وہ ناراض ہوتا ہے۔ ایک عربی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔

لا تستعمل بنی آدم حاجته واسئل الذی ابوابہ لاتحجب

اللہ بغضب ان ترکت سواله وابن آدم حین یسئل بغضب

یعنی انسان کے سامنے اپنی ضروریات کے لئے ہاتھ مت پھیلاؤ، اس سے مانگو جس کے فضل و کرم کا دروازہ ہر وقت کھلا رہتا ہے۔ اگر بندہ اللہ سے مانگتا چھوڑ دے تو وہ ناراض ہوتا اور بندے سے مانگا جائے تو وہ غضب ناک ہوتا ہے۔

۴۷۳ / ۱۷ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دنیا کے اس مال و اسباب کا

۴۷۳ - وعن الثُّمَّانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنهما، قال: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ

الْحَطَّابُ، رضي الله عنه، مَا أَصَابَ النَّاسَ مِنَ الدُّنْيَا، فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَظَلُّ النَّيُّومَ يَلْتَوِي مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ. رواه مسلم. «الدَّقْلُ» بفتح الدال المهملة والفاء: زِدِيَّةُ التَّمْرِ.

ذکر کیا (جو پہلے کے مقابلے میں زیادہ) لوگوں کو حاصل ہو گیا تھا اور پھر فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ سارا دن بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر جھکے رہتے (تاکہ بھوک کی شدت کم محسوس ہو) آپ کو ردی کھجور بھی میسر نہ ہوتی جس سے آپ اپنا پیٹ بھر لیتے۔

(مسلم، اوائل کتاب الزهد والرفاق)

الدَّقْلُ، وال اور قاف پر زبر۔ گھٹیا اور ردی کھجور۔

تخریج: صحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفاق.

۴۷۳- فوائد: حضرت عمرؓ کے زمانے میں کثرت فتوحات کی وجہ سے لوگ پہلے کی نسبت زیادہ خوشحال اور آسودہ ہو گئے تو حضرت عمرؓ نے لوگوں کو یاد دلایا کہ وہ بھی وقت یاد رکھو جب اسلام کے ابتدائی دور میں مسلمان نہایت کٹھن حالات اور فقر و فاقہ سے دوچار رہے حتیٰ کہ پیغمبر اسلام حضرت نبی کریم ﷺ تک کی یہ حالت تھی جو روایت میں بیان ہوئی ہے۔ مقصد اس کے بیان سے لوگوں کو تنبیہ کرنا تھا کہ کہیں مال و دولت کی فراوانی اور دنیوی آسائشوں کی کثرت تمہیں دنیا کی محبت میں اس طرح نہ پھنسا دے کہ آخرت کی زندگی کو تم بھلا بیٹھو اور غفلت کا شکار ہو جاؤ۔

۴۷۴- وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: تَوَفَّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَيْدٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفِّ لِي، فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ، فَكَلِمَتُهُ فَفَنِّي. متفق عليه. «شَطْرُ شَعِيرٍ» أَي: شَيْءٌ مِنْ شَعِيرٍ، كَذَا فَسَّرَهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات اس حالت میں ہوئی کہ میرے گھر میں کوئی چیز ایسی نہیں تھی جو کوئی جاندار کھائے، سوائے اس تھوڑے سے جو کے جو میرے طاق میں رکھے ہوئے تھے۔ پس میں ایک مدت دراز تک اسی میں سے (لے لے کر) کھاتی رہی (بالآخر ایک دن) میں نے اسے ناپا تو وہ ختم ہو گیا۔ (بخاری و مسلم)

شطر شعیر کے معنی ہیں تھوڑے سے جو۔ امام ترمذی نے اس کی اسی طرح تفسیر کی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجهاد، باب نفقة نساء النبي ﷺ بعد وفاته، و کتاب الرفاق، باب فضل الفقر - و صحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفاق.

۴۷۴- فوائد: نبی ﷺ کی زندگی کے آخری دور میں اگرچہ مال غنیمت کے آنے کی وجہ سے مسلمانوں کی حالت قدرے بہتر ہو گئی تھی اگر آپؐ چاہتے تو پہلے کی نسبت آسودگی کے ساتھ وقت گزار سکتے تھے لیکن آپؐ نے اسی فقر و تنگدستی کی زندگی کو اختیار کئے رکھا جو غنیمتوں کے آنے سے پہلے تھی۔ اس میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپؐ

کی اسی زاہدانہ زندگی کا تذکرہ فرمایا ہے حالانکہ یہ آپؐ کی سب سے زیادہ چیتی بیوی کا گھر تھا۔ اس سے آپؐ کے عدل و انصاف کا بھی پتہ چلتا ہے کہ حضرت عائشہؓ سے شدید محبت کے باوجود آپؐ نے حضرت عائشہؓ کے ساتھ دو سری بیویوں کے مقابلے میں کوئی ترجیحی سلوک نہیں کیا بلکہ سب کے ساتھ یکساں معاملہ فرمایا۔ اس میں علمائے کرام اور ان کے اہل خانہ کے لئے بڑا سبق ہے کہ وہ اہل دنیا اور ان کو میسر آسانوں کی طرف نہ دیکھیں بلکہ پیغمبر اور آپؐ کی ازدواج مطہراتؓ کی زندگیوں کو سامنے رکھتے ہوئے کم سے کم آمدنی میں گزارہ کرنے کو سعادت سمجھیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کھانے پینے کی چیزوں کو بغیر ناپے تو لے استعمال کیا جائے، اس میں برکت رہتی ہے اور ناپنے تو لنے سے برکت اڑ جاتی ہے۔

۴۷۵ - وعن عمرو بن الحارثِ اُخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ مَوْتِهِ دِينَارًا، وَلَا دِرْهَمًا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا أُمَّةً، وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَغْلَتَهُ الْبَيْضَاءَ الَّتِي كَانَ يَرْكَبُهَا، وَسِلَاحَهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا لِابْنِ السَّبِيلِ صَدَقَةً. رواه البخاري.

۴۷۵ / ۱۹ حضرت عمرو بن حارث حضرت ام المؤمنین جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہما کے بھائی۔۔۔ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی موت کے وقت کوئی دینار و درہم چھوڑا، نہ کوئی غلام لونڈی اور نہ کوئی اور چیز۔ البتہ وہ سفید خچر چھوڑا جس پر آپؐ سوار ہوتے تھے اور اپنے ہتھیار اور وہ زمین، جسے آپؐ نے مسافروں کے لئے صدقہ (وقف) کر دیا تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوصایا، باب الوصایا، وکتاب الجہاد، باب بغلة النبي ﷺ البيضاء، وکتاب المغازی، باب مرض النبي ﷺ ووفاته.

۴۷۵ - فوائد: سن ۵ ہجری میں غزوہ بنی المصطلق ہوا، اس میں جو کافر مرد و عورت قیدی بنے، ان میں حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا بھی تھیں اور یہ نبی ﷺ کے حصے میں آئیں۔ آپؐ نے انہیں مسلمان کر کے ان سے نکاح کر لیا اور اپنے حرم میں شامل فرمایا۔ جب صحابہ کرامؓ کو معلوم ہوا تو نبی ﷺ کے اس سرسالی رشتے کا لحاظ کرتے ہوئے انہوں نے بنوالمصطلق کے تمام قیدیوں کو، جو سو کے قریب تھے، رہا کر دیا۔ ہتھیار سے مراد آپؐ کا نیزہ اور تلوار ہے۔ اور زمین سے مراد آپؐ کا وہ حصہ جو فدک اور خیبر وغیرہ میں آپؐ کو ملا تھا، اسے آپؐ نے صدقہ فرمایا کیونکہ آپؐ نے فرمایا تھا ”ہم انبیاء کی جماعت ہیں، ہمارے مال کا کوئی وارث نہیں ہوتا، ہم جو کچھ چھوڑ جائیں، وہ صدقہ ہے۔“ وفات کے وقت آپؐ نے کوئی غلام اور لونڈی ایسی نہیں چھوڑی، جس کو آپؐ نے آزاد نہ کر دیا۔

۴۷۶ - وعن حَبَّابِ بْنِ الْأَرْثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِنَّا مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ

۴۷۶ / ۲۰ حضرت حباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے اللہ کی رضا کی تلاش کے لئے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہجرت کی تو ہمارا اجر اللہ پر ثابت ہو گیا۔ پس ہم میں سے بعض وہ ہیں جو فوت ہو گئے اور اپنے اجر میں سے کوئی حصہ (مال غنیمت وغیرہ کی صورت میں)

عنه، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَتَرَكَ نَمِرَةَ، فَكُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ، بَدَتْ رَجُلَاهُ، وَإِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَجُلَيْهِ، بَدَا رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهُ، وَنَجْعَلَ عَلَى رَجُلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْإِذْحِرِّ، وَمِمَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ نَمْرَتُهُ، فَهَوَّ يَهْدِيهَا. متفقٌ عليه.

انہوں نے نہیں کھایا۔ ان میں سے ایک حضرت معب بن عمیر رضی اللہ عنہ ہیں جو جنگ احد میں شہید ہوئے۔ انہوں نے ایک کبل اپنے پیچھے چھوڑا تھا، جب ہم اس کے ساتھ ان کا سر ڈھانچتے تو ان کے پیر ننگے ہو جاتے اور جب پیر ڈھانچتے تو سر کھل جاتا۔ پس ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ہم ان کا سر ڈھانچ دیں اور ان کے پیروں پر کچھ اذخر گھاس ڈال دیں اور بعض ہم میں سے وہ ہیں جن کے پھل پک گئے ہیں اور وہ اسے چن رہے ہیں (یعنی ان سے فائدہ اٹھا رہے ہیں)

(بخاری و مسلم)

«النَّمْرَةُ»: كَسَاءٌ مُلَوَّنٌ مِنْ صُوفٍ. وقوله: «أَيْنَعَتْ» أَي: نَضِجَتْ وَأَذْرَكَتْ. وقوله: «يَهْدِيهَا» هُوَ بَفَتْحِ الْيَاءِ وَضَمِ الدَّالِ وَكسرها، لُعْتَانِ، أَي: يَنْطَفِئُهَا وَيَجْتَنِبُهَا، وَهَذِهِ اسْتِعَارَةٌ لِمَا فَتَحَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ مِنَ الدُّنْيَا وَتَمَكَّنُوا فِيهَا.

نمرہ اون کی دھاری دار چادر۔ اینعت کے معنی ہیں پک گئے اور پالنے۔ یہدبہا، یا پر زبر اور وال پر زیر اور پیش، دونوں طرح منقول ہے۔ معنی ہیں، وہ پھل کٹ اور چن رہا ہے اور یہ اللہ نے ان پر دنیا کے مال و اسباب کے جو دروازے کھولے اور اس پر ان کو قدرت عطا فرمائی، اس کے لئے استعارہ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب إذا لم يجد كفنا إلا ما يوارى رأسه أو قدميه غطي رأسه، وكتاب فضائل الصحابة، وكتاب المغازي، وكتاب الرقاق - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب كفن الميت.

۳۷۶- قوائد: اس میں ہجرت اور جہاد کی فضیلت اور اس کے اجر و ثواب کا بیان ہے۔ یہ اجر دنیا میں مال غنیمت کی صورت میں بھی ان غازیان اسلام کو ملتا ہے جو جہاد سے ہجرت واپس آجاتے ہیں اور آخرت میں بھی ملے گا اور جو لوگ میدان جہاد میں ہی جام شہادت نوش کر جاتے ہیں، انہیں اس کا سارا اجر قیامت کو ہی ملے گا، دنیا میں وہ جہاد کے پھل سے محروم رہتے ہیں۔

۴۷۷ - وعن سهل بن سعدٍ الساعدي رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا نَعْدُلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۴۷۷ / ۲۱ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "اگر دنیا کی وقعت اللہ کے نزدیک ایک مچھر کے پر کے برابر بھی ہوتی تو وہ کسی کافر کو اس میں سے ایک گھونٹ پانی بھی نہ پلاتا۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ماجاء في هوان الدنيا على الله عزوجل۔
 ۴۷۷- فوائد: اس سے واضح ہے کہ اللہ کے نزدیک دنیا اور اس کے مال و اسباب کی قطعاً کوئی اہمیت نہیں ہے
 لہذا اہل ایمان کے نزدیک بھی اس کی زیادہ اہمیت نہیں ہونی چاہیے اور اسے صرف آخرت کی زندگی سنوارنے
 کے لئے ایک ذریعہ یا کمرہ امتحان سمجھنا چاہیے۔

۴۷۸- وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «ألا إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، وَمَا فِيهَا، إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَا وَالَاهُ، وَعَالَمًا وَمُتَعَلَّمًا». رواه الترمذی وقال: حدیث حسن۔
 ۴۷۸/۲۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ لوگو!
 آگاہ رہو، دنیا ملعون ہے اور جو کچھ اس میں ہے وہ بھی
 ملعون ہے، سوائے اللہ تعالیٰ کے ذکر اور ان چیزوں کے
 جو اس سے تعلق رکھتی ہیں اور سوائے دینی علوم سے
 بہرہ ور اور اس کا علم حاصل کرنے والوں کے۔

(ترمذی، حسن)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في هوان الدنيا علي الله عزوجل۔
 ۴۷۸- فوائد: اس سے مراد دنیا کا مطلقاً ملعون ہونا نہیں ہے بلکہ اصل مطلب دنیا کی ان چیزوں کا ملعون ہونا ہے
 جو انسان کو اللہ سے دور اور اس کی اطاعت سے مشغول کر دیں۔ اس اعتبار سے دنیا کی کوئی چیز مذموم بھی ہو سکتی
 ہے اور محمود بھی۔ مثلاً مال، محمود ہے۔ اگر اسے حلال طریقے سے حاصل اور حلال مصارف پر ہی خرچ کیا جائے،
 بصورت دیگر یہی مال مذموم و ملعون ہے۔ وعلی هذا القیاس دنیا کی دوسری چیزیں ہیں۔ (۲) وہ علم بھی محمود
 و مطلوب ہے جو اللہ کے قریب کرے اور بندوں کی ہدایت اور فیض رسانی کا ذریعہ بنے۔ بصورت دیگر یہ بھی
 مذموم و ملعون ہے۔ (۳) اس میں علماء اور طلبائے علوم دینیہ کی فضیلت ہے۔

۴۷۹- وعن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَرَعْبُوا فِي الدُّنْيَا». رواه الترمذی وقال: حدیث حسن۔
 ۴۷۹/۲۳ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم جائیدادیں نہ بناؤ، اس
 کا نتیجہ یہ ہوگا کہ تمہاری رغبت دنیا میں بڑھ جائے گی۔
 (ترمذی، حسن)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب لا تتخذوا الضيعة فترغبوا في الدنيا۔

۴۷۹- فوائد: ضیعتہ سے مراد زمین، صنعت و زراعت اور کاروبار ہے اور مطلب یہ ہے کہ ان میں اتنا
 زیادہ اشماک اور دلچسپی نہیں ہونی چاہیے کہ انسان کا مقصد زندگی رضائے الہی کی بجائے یہی چیزیں بن جائیں اور
 اس کے شب و روز اسی تک و دو میں صرف ہوں، ورنہ حسب ضرورت و کفایت تو زمین، کاروبار اور جائیداد
 وغیرہ بنانا اور رکھنا سب جائز ہے، ممنوع نہیں۔

۴۸۰- وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: مرَّ عَلَيْنَا رسول الله ﷺ
 ۴۸۰/۲۳ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے
 روایت ہے کہ ہمارے پاس سے رسول اللہ ﷺ

رسول اللہ ﷺ، وَنَحْنُ نُعَالِجُ خُصَاً لَنَا فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» فَقُلْنَا: قَدْ وَهَى، فَنَحْنُ نُصَلِّحُهُ، فَقَالَ: «مَا أَرَى الْأَمْرَ إِلَّا أَعْجَلَ مِنْ ذَلِكَ». رواه أبو داود، والترمذي بإسناد البخاري ومسلم، وقال الترمذي: حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

گزرے جبکہ ہم اپنے چھپر کی مرمت کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا، یہ کیا ہے؟ ہم نے کہا (یہ چھپر کزور ہو کر) کرنے کے قریب ہو گیا تھا ہم اسے ٹھیک کر رہے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا میں تو معاملے (موت) کو اس سے بھی زیادہ قریب دیکھ رہا ہوں۔ (اسے ابو داؤد اور ترمذی نے بخاری و مسلم کی سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في قصر الأمل وقال حديث حسن، حديث رقم ۲۳۳۶ - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب ما جاء في البناء، حديث رقم ۵۲۳۶.

۳۸۰- **فوائد:** نص سے مراد یا تو چھپر ہے یا وہ گھر ہے جو لکڑی اور کانوں سے بنا ہوتا ہے اور مٹی سے اسے لپ دیا جاتا ہے وہ مٹی کی لپائی ہی میں مصروف ہوں گے۔ آپ کے ارشاد کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مکان کی لپا پوتی نہ کی جائے بلکہ مطلب موت کی یاد دہانی ہے تاکہ موت ہر وقت انسان کے سامنے رہے اور کسی وقت بھی اس سے غفلت نہ برتے۔

۴۸۱ - وعن كعب بن عياض رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً، وَفِتْنَتُهُ أُمَّتِي الْمَالُ» رواه الترمذي قال: حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، ہر امت کے لئے ایک فتنہ ہوتا ہے (یعنی ایسی چیز جس کے ذریعے سے اس کو آزمایا جاتا ہے) اور میری امت کے لئے فتنہ (آزمائش) مال ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء أن فتنه هذه الأمة في المال.

۳۸۱- **فوائد:** فتنے کے معنی ہیں آزمائش۔ جس کو جس چیز سے آزمایا جائے وہ اس کے لئے فتنہ ہے۔ اس اعتبار سے قرآن مجید میں اولاد اور مال کو بھی انسانوں کے لئے فتنہ کہا گیا ہے۔ دراصل حایکہ یہ دونوں چیزیں اللہ کی نعمتیں ہیں لیکن چونکہ ان نعمتوں کے ذریعے سے انسانوں کی آزمائش ہوتی ہے اس لئے انہیں فتنے سے تعبیر فرمایا۔ اس حدیث میں امت محمدیہ رضی اللہ عنہا کے لئے سخت تشبیہ ہے کہ وہ مال کی محبت میں اعتدال کو ملحوظ رکھے ورنہ وہ اس آزمائش میں ناکام ہو سکتی ہے اور یہ مال جو نعمت الہی ہے اس کے لئے عذاب شدید کا باعث بن سکتا ہے۔

۴۸۲ - وعن أبي عمرو، ويقال: أبو عبد الله، ويقال: أبو ليلى عثمان بن عفان رضي الله عنه، أن النبي ﷺ قال: «لَيْسَ لَابْنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سِوَى هَذِهِ الْخِصَالِ: بَيْتٌ

حضرت ابو عمرو اور بعض کے نزدیک ابو عبد اللہ یا ابو لیلیٰ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا ابن آدم کے لئے ان چیزوں کے علاوہ کسی چیز میں حق نہیں ہے۔ ایک گھر جس میں اس

يَسْكُنُهُ، وَثَوْبٌ يُوَارِي عَوْرَتَهُ، وَجِلْفٌ
الْخُبْزِ، وَالْمَاءُ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ
صَحِيحٌ. كِي رِبَائِشٌ هُوَ، كَيْرًا، جَسَّ سَعَهُ وَهُوَ أَجْنَابٌ سَرَّجِيحَالِ، بَغِيرِ
سَالِنِ كَعِ (يَا مَوْنِي) رَوْنِي أَوْرِيَانِي۔
ترمدی، صحیح حدیث ہے۔

قال التِّرْمِذِيُّ: سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ
سُلَيْمَانَ بْنَ سَالِمِ الْبَلْخِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ
النَّضْرَ بْنَ شَمِيلٍ يَقُولُ: الْجِلْفُ: الْخُبْزُ لَيْسَ
مَعَهُ إِدَامٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ: هُوَ غَلِيظُ الْخُبْزِ.
وَقَالَ الْهَرَوِيُّ: الْمُرَادُ بِهِ هُنَا وَعَاءُ الْخُبْزِ،
كَالْجَوَاتِقِ وَالْخُرْجِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.
امام ترمذی فرماتے ہیں۔ میں نے ابو داؤد سلیمان
بن سالم بلخی سے سنا وہ فرماتے ہیں، میں نے نصر بن
شمیل سے سنا کہ جلف وہ روٹی ہے جس کے ساتھ سالن
نہ ہو اور دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ موٹی روٹی کو
جلف کہتے ہیں اور امام ہروی نے کہا کہ جلف سے مراد
روٹی رکھنے کا برتن ہے جیسے گون (مولے بالوں یا رسیوں
سے بنا ہوا تھیلا) یا خربتی (زنبیل، ٹوکری، بورا وغیرہ)
واللہ اعلم۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ليس لابن آدم حق فيما سوي خصال ثلاث.
شیخ البانی نے کہا ہے کہ اس حدیث کی سند میں دو راوی ضعیف ہیں الاحادیث الضعیفہ۔ رقم ۱۰۶۳
۳۸۲۔ فوائد: سند آید روایت صحیح نہیں ہے تاہم دیگر صحیح احادیث سے یہ ثابت ہے کہ انسان کو دنیا میں ایک
مسافر کی طرح رہنا چاہیے۔ مسافر، جس طرح کم از کم سامان کے ساتھ سفر کرنا پسند کرتا ہے انسان کو بھی کم از کم
سامان دنیا کے ساتھ گزارا کرنا چاہیے۔

۴۸۳ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّحْبِيرِ
- بَكْرٍ الشَّيْنِ وَالْخِئَاءِ الْمَشْدُودَةِ
الْمَعْجَمَتَيْنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: أَنْتِ
النَّبِيَّةُ ﷺ وَهُوَ يَقْرَأُ: ﴿أَلْهَنَكُمْ
أَلْتَكَاثُرُ﴾ قال: «يَقُولُ ابْنُ آدَمَ:
مَالِي، مَالِي، وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ! مِنْ
مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ، فَأَقْنَيْتَ، أَوْ لَيْسَتْ
فَأَقْبَلَيْتَ، أَوْ تَصَدَّقْتَ، فَأَمْضَيْتَ؟!» رواه
مسلم.
حضرت عبداللہ بن شحیر (شین بن بھی زیر
اور خاء پر بھی زیر اور تشدید) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ
الہاکم التکاثر (تمہیں کثرت کی آرزو نے
غفلت میں ڈال دیا) تلاوت فرما رہے تھے۔ پھر آپ نے
فرمایا۔ انسان کہتا ہے میرا مال، میرا مال۔ حالانکہ اے
انسان تیرا مال (ایک تو وہ ہے) جو تو نے کھا کر ختم کر دیا یا
(دوسرا) پہن کر بوسیدہ کر دیا یا (تیسرا) صدقہ کر کے آگے
(آخرت کے لئے) چلا دیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفاق
۳۸۳۔ فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب دی گئی ہے کہ انسان کو اللہ نے مال و دولت سے نوازا ہو تو اسے
زیادہ سے زیادہ مستحقین پر اور اللہ کی پسندیدہ راہوں پر خرچ کرے کیونکہ یہ صدقہ کیا ہوا مال ہی آخرت کے لئے
ذخیرہ ہو گا جہاں اس کو اس کا اجر و ثواب ملے گا۔ باقی جو مال وہ اپنے کھانے پینے اور لباس وغیرہ پر خرچ کرے گا وہ
سب اس دنیا میں ہی ختم اور بوسیدہ ہو جائے گا اور آخرت میں اس کا کوئی حصہ اس کے کام نہیں آئے گا۔

۴۸۴ - وعن عبد الله بن مفضل رضي الله عنه، قال: قال رجل للنبي ﷺ: يا رسول الله! والله! إنِّي لأُحِبُّكَ، فقال: «انظُرْ ماذا تقول؟» قال: والله! إنِّي لأُحِبُّكَ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فقال: «إِنْ كُنْتَ تُحِبُّنِي فَأَعِدْ لِلْفَقْرِ تَجْفَافًا، فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعُ إِلَيَّ مِنْ يُحِبُّنِي مِنَ السَّبِيلِ إِلَى مُنْتَهَاهُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

«التَّجْفَافُ» بكَسْرِ التَّاءِ المُنْشَأِ فَوْقَ وإسكان الجيم وبالفتاء المكررة، وَهُوَ شَيْءٌ يُبْلِسُهُ الْفَقْرُ، لِيُتَقَيَّ بِهِ الْأَذَى، وَقَدْ يَلْبَسُهُ الْإِنْسَانُ.

۴۸۳ / ۲۸ حضرت عبد اللہ بن مفضل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے کہا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم، میں یقیناً آپ سے محبت کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا۔ دیکھ تو کیا کہہ رہا ہے؟ اس نے کہا۔ (پھر) اللہ کی قسم، میں یقیناً آپ سے محبت کرتا ہوں، تین مرتبہ اس نے اس طرح کہا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اگر تو (واقعی) مجھ سے محبت کرتا ہے تو فقرو غربت کا ٹھکانا تیار کر، اس لئے کہ فقر اس شخص کی طرف جو مجھ سے محبت کرتا ہے، اتنی تیزی سے جاتا ہے کہ اتنا تیز سیلاب کا پانی بھی اپنے بہاؤ کے رخ پر نہیں جاتا۔

(ترمذی حسن درجے کی حدیث ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في فضل الفقر.

شیخ البانی نے اسے ضعیف ترمذی میں درج کیا ہے۔ رقم ۳۰۹۔

۴۸۴- نوآمد: بعض علماء نے ضعف سند کے علاوہ اس کے متن کو بھی منکر قرار دیا ہے۔ یعنی صحیح حدیثوں کے خلاف، کیونکہ صحیح احادیث میں مطلقاً فقر کو پسندیدہ اور اسی طرح مطلقاً مال کو ناپسندیدہ قرار نہیں دیا گیا ہے۔ بلکہ نیک آدمی کے لئے مال کو بھی اچھا بتلایا گیا ہے کیونکہ وہ اسے حاصل بھی جائز طریقے سے کرتا ہے اور اسے خرچ کرنے میں بھی اللہ کی رضا کو سامنے رکھتا ہے اور اس طرح وہ مال کے ذریعے سے دوسرے لوگوں سے زیادہ اجر و ثواب کمالیتا ہے۔ جیسا کہ صحیح احادیث میں اس کی تفصیل ہے۔

۴۸۵ - وعن كعب بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَا ذُبْنَانِ جَانِعَانِ أُزِيلَا فِي غَنَمٍ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ الْمَرْءِ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرَفِ، نَقْصَانِ نَحْسَانِ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۴۸۵ / ۲۹ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو بھوکے بھڑیئے جنہیں بکریوں کے ریوڑ میں بھیجا جائے (بکریوں کو) اتنا نقصان نہیں پہنچاتے جتنا نقصان آدمی کے مال اور جاہ کی حرص اس کے دین کو نقصان پہنچاتی ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في معيشة أصحاب النبي ﷺ.

۴۸۵- نوآمد: مال و جاہ کی محبت کی یہ حشر سامانیاں، جس کی نشاندہی اس حدیث میں کی گئی ہے۔ آج ہر طرف دیکھی جاسکتی ہے۔ حتیٰ کہ علماء اور مدعیان زہد و تقویٰ بھی، جب ان کے اندر ان چیزوں کی حرص آگئی تو وہ ان ہلاکتوں سے اپنا دامن نہیں بچا سکے۔ آج دینی جماعتیں جس انتشار اور شدید اختلافات کا شکار ہیں ان کے اسباب میں بھی مال و جاہ کی محبت سرفرست ہے۔ جس میں علماء کی اکثریت بھی بد قسمتی سے جلا ہے۔ فالسی اللہ

المشتکی

۴۸۶ - وعن عبدِ الله بن مسعودٍ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (ایک مرتبہ) ایک چٹائی پر علیٰ حصیر، فقامَ وَقَدْ اَثَرَ فِي جَنْبِهِ. سوئے جس سے آپ کے پہلو میں (چٹائی کے) نشان چھوئے، ہم نے کہا اے اللہ کے رسول! اگر (اجازت دیں) فقال: «مَالِي وَلِلدُّنْيَا؟ مَا اَنَا فِي الدُّنْيَا اِلَّا كَرَائِبٍ اسْتَظَلُّ نَحْتِ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

اس سوار کی طرح ہوں جو کسی درخت کے نیچے سایہ حاصل کرنے کے لئے ٹھہرا، پھر چل پڑا اور اس درخت کو چھوڑ دیا۔ (ترمذی) امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب "ما أنا في الدنيا إلا كراكب".

۴۸۶- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے زہد کے علاوہ دنیا کی حقیقت ایک تمثیل کے ذریعے سے نہایت بلخ انداز میں واضح کر دی گئی ہے۔ کاش لوگ اس حقیقت کو سمجھ کر دنیا کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کریں جو اس حدیث کا مفاد ہے۔

۴۸۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِمِائَةِ عَامٍ». رواه الترمذي وقال: حديث صحيح.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنياءهم.

۴۸۷- فوائد: فقراء سے مراد وہ فقراء ہیں جو ایمان میں کامل اور اعمال صالحہ کے پابند رہے ہوں گے۔ یہ مال داروں سے پہلے جنت میں جائیں گے کیونکہ مال داروں کا حساب ہوگا کہ مال کس طرح کمایا اور کس طرح خرچ کیا جبکہ فقراء سے یہ سوال نہیں ہوگا۔

۴۸۸ - وعن ابن عباس، وعمران بن الحصين، رضي الله عنهم عن النبي ﷺ قال: «اطلعت في الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء، واطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء» متفق عليه من حسين رضي الله عنهم سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میں نے جنت میں جھانکا تو دیکھا کہ اس میں زیادہ نادار لوگ (فقراء) ہیں پھر جہنم میں جھانکا تو اس میں اکثریت عورتوں کی دیکھی۔ بخاری و مسلم میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما

روایۃ ابن عباس۔ ورواہ البخاری أيضاً کی روایت ہے اور بخاری نے اسے حضرت عمران بن حصینؓ سے بھی روایت کیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، وكتاب النكاح وكتاب الرقاق - وصحيح مسلم، كتاب الرقاق، باب أكثر أهل الجنة الفقراء...

۳۸۸- **فوائد:** جنت اور دوزخ کا یہ مشاہدہ، یا تو معراج کے موقع پر نبی ﷺ کو کرایا گیا، یا کشف کے ذریعے سے۔ جیسے صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ نماز کسوف میں آپ ﷺ کو کشف کے ذریعے سے جنت دوزخ کا مشاہدہ کرایا گیا۔ فقراء کی اکثریت اس لئے جنت میں جائے گی کہ وہ ایمان و عمل صالح کی پابندی مال داروں کے مقابلے میں زیادہ کرتے ہیں۔ جبکہ مال داروں کی اکثریت مال کے گھمنڈ میں ایمان و عمل کے تقاضوں کو اہمیت نہیں دیتی اور عورتوں کے زیادہ جنم میں جانے کی وجہ خود دوسری حدیث میں بیان کر دی گئی ہے کہ یہ آپس میں زیادہ لعن طعن اور خاندانوں کی ناشکری کرتی ہیں۔ اس لئے عورتوں کو ان کو تائبوں کا ازالہ کرنا چاہیے۔

۴۸۹ - وعن أسامة بن زَيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَكَانَ عَامَةً مَن دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَخْبُوسُونَ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أَمَرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ» متفقٌ عليه.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا تو (میں نے دیکھا کہ) اس میں داخل ہونے والے زیادہ مساکین ہیں اور مال دار لوگوں کو (حساب کے لئے) روکا ہوا تھا۔ البتہ جہنمیوں کو جہنم کی طرف لے جانے کا حکم دے دیا گیا تھا۔

وَالْفَتَى. وقد سبق بيان هذا الحديث في باب فضل الضعفة.

ببخاری و مسلم) الجذ - مال و دولت۔ اس حدیث کا بیان باب فضل الضعفة میں بھی گزر چکا ہے۔ (ملاحظہ ہو ۷ / ۲۵۸ رقم)

تخریج: سبق تخريجه في باب فضل ضعفة المسلمين والفقراء والخاملين رقم ۲۵۸.

۴۹۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «أصدقُ كلمةٍ قالها شاعرٌ كلمةٌ لبيدٍ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا سب سے سچی بات جو کسی شاعر نے کہی، وہ لیبید (شاعر) کی بات ہے (اس نے کہا) سوا اللہ کے سوا جو کچھ بھی ہے باطل (بے حقیقت) ہے۔

ألا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللهُ بَاطِلٌ» متفقٌ عليه

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب أيام الجاهلية، وكتاب الأدب، وكتاب الرقاق وغيرها من الكتب - وصحيح مسلم، كتاب الشعر.

۳۹۰- **فوائد:** (۱) اس سے معلوم ہوا کہ اچھے شعر پڑھنا، کہنا اور ان سے استشاد کرنا جائز ہے۔ (۲) اس شعر میں کل من علیہا فان والا مضمون بیان کیا گیا ہے۔ جس سے آخرت کی زندگی کا دوام اور دنیا کی ناپائیداری کا

اثبات ہوتا ہے۔ مطلب یہ کہ ہمیں آخرت کی طرف زیادہ توجہ رکھنی چاہئے
۵۶۔ بابُ فَضْلِ الْجُوعِ وَخُشُونَةِ ۵۶۔ فاقہ، تنگی اور کھانے پینے اور لباس وغیرہ
النَّعِيسِ وَالْإِفْتِصَارِ

نفسانی لذتوں میں قناعت اور مرغوب چیزیں
ترک کر دینے کی فضیلت

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس ان کے بعد کچھ نالائق لوگ ان
کے جانشین ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا، خواہشات
نفسانی کے پیچھے لگ گئے، پس عنقریب یہ جہنم کے عذاب
سے دوچار ہوں گے مگر جس نے توبہ کر لی، ایمان لایا اور
عمل صالح کئے ایسے لوگ یقیناً جنت میں جائیں گے اور
ان پر کچھ ظلم نہیں کیا جائے گا۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پس وہ (قارون) اپنی آرائش کے
ساتھ اپنی قوم کے سامنے آیا تو ان لوگوں نے جو دنیا کی
زندگی کے طالب تھے، کہا، اے کاش! ہم کو بھی وہ مال
اور ساز و سامان ملتا جو قارون کو دیا گیا ہے۔ وہ تو بڑے
نصیبے والا ہے اور جن کو (دین کا) علم دیا گیا تھا انہوں نے
کہا، تمہارے لئے بربادی ہو، اللہ تعالیٰ کا بدلہ ان لوگوں
کے لئے بہت بہتر ہے جو ایمان لائے اور اچھے عمل کئے۔
اور فرمایا: پھر تم اس دن نعمتوں کے بارے میں ضرور
پوچھے جاؤ گے۔

نیز فرمایا: جو دنیائے فانی کا ارادہ کرتا ہے ہم اس کو دنیا
میں ہی جتنا چاہیں گے اور جس کے لئے چاہیں گے، وہ
دیں گے، پھر ہم اس کے لئے جہنم تجویز کریں گے وہ
اس میں مذموم اور دھتکارا ہوا داخل ہوگا۔

والآیات فی الباب کثیرة معلومة. اس موضوع پر کثرت سے آیات ہیں اور وہ مشہور

ہیں۔

فوائد آیات: مطلب یہ ہے کہ ہر طالب دنیا کو بھی دنیا اتنی نہیں مل جاتی، جتنی اس کی خواہش ہوتی ہے۔
بلکہ خواہش اور کوشش کے باوجود بھی اتنی ہی ملتی ہے جتنی اللہ کی مشیت ہوتی ہے۔ جب یہ معاملہ ہے تو کیوں نہ
انسان مبرو قناعت سے کام لے اور اصل توجہ آخرت کی زندگی سنوارنے پر رکھے جو دائمی اور ہر لحاظ سے بہتر

عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الْمَأْكُولِ وَالْمَشْرُوبِ
وَالْمَلْبُوسِ وَغَيْرِهَا مِنْ حُظُوظِ النَّفْسِ
وَتَرْكِ الشَّهَوَاتِ

قال الله تعالى: ﴿ خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ
خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ
يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۖ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا
فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۗ ﴾

[مریم: ۵۹، ۶۰] وقال تعالى: ﴿ فَخَرَجَ
عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا بَلَيْتٌ لَنَا مِثْلَ مَا أُورِفُوا فَذَرُونَا إِنَّا لَدُوْرٌ
حَظِيْعٌ عَظِيْمٌ ۗ ﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُورِفُوا إِنَّا لَنَلْمُ
وَنَلْعَنُكُمْ نَوَابًا اللَّهُ خَبِيْرٌ لِمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا ۗ ﴾ [القصص: ۷۹ - ۸۰] وقال
تعالى: ﴿ ثُمَّ لَنْتَعْلَنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۗ ﴾
[التكاثر: ۸] وقال تعالى: ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ
الْمَعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَمْ يُضَاهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ
جَعَلْنَا لِمِمْ جَهَنَّمَ يَصْلَحُهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ۗ ﴾
[الإسراء: ۱۸].

ہے۔

۴۹۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: ما شبع آل مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ يَوْمَيْنِ مُتَابَعَيْنِ حَتَّى قُبِضَ . متفقٌ عليه . وفي رواية: ما شبع آل مُحَمَّدٍ ﷺ ، مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ الْبُرِّ ثَلَاثَ لَيَالٍ تَبَاعَا حَتَّى قُبِضَ .

۴۹۱ / ۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ محمد ﷺ کے گھر والوں نے جو کی روٹی بھی دو دن متواتر پیٹ بھر کر نہیں کھائی، حتیٰ کہ آپ کی وفات ہو گئی۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے محمد (ﷺ) کے گھر والوں نے، جب سے وہ مدینے آئے تین دن متواتر گندم کی روٹی پیٹ بھر کر نہیں کھائی، یہاں تک کہ آپ کی روح قبض کر لی گئی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون، وكتاب الرفاق، باب كيف كان عيش النبي ﷺ وأصحابه؟ - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفاق .

۴۹۱ - فوائد: اس میں نبی ﷺ کے زہد، استغنا و قناعت اور بے مثال سادگی کا بیان ہے۔ حتیٰ کہ آخر میں جب آپ نے ازواج مطہرات ﷺ کے لئے ایک سال کا نان نفقہ ذخیرہ کر کے رکھنا شروع کر دیا تھا۔ آپ کا یہی حال رہا اور آپ اسے ضرورت مندوں پر خرچ کر دیتے تھے، حتیٰ کہ آپ کے پاس پھر کچھ نہ رہتا۔ اس لئے ازواج مطہرات ﷺ کا یہ کہنا سنی برحقیقت ہے کہ آل محمد نے دو دن مسلسل پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔ ایک دن اگر پیٹ بھر کر کھالیا تو دوسرے دن اس طرح کھانا نصیب نہ ہوتا اور یوں نبی ﷺ کی رفاقت میں ان کی زندگی گزر گئی۔

۴۹۲ - وعن عُرْوَةَ عَنَ عَائِشَةَ رضي الله عنها، أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ: وَاللَّهِ يَا ابْنَ أُخْتِي! إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الْهَلَالِ، ثُمَّ الْهَلَالِ، ثُمَّ الْهَلَالِ: ثَلَاثَةَ أَهْلَةٍ فِي شَهْرَيْنِ، وَمَا وَقَدَفِي آيَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَارًا. قُلْتُ: يَا خَالَئَةُ! فَمَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قالت: الْأَسْوَدَانِ: التَّمْرُ وَالْمَاءُ، إِلَّا أَنَّهُ فُذَكَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ جِيرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَكَانَتْ لَهُمْ مَتَابِعٌ وَكَانُوا يُرْسِلُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْبَانِهَا فَيَسْقِينَا. متفقٌ عليه .

۴۹۲ / ۲ حضرت عروہ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایا کرتی تھیں اللہ کی قسم، اے میرے بھتیجے! ہم چاند دیکھتے، پھر ایک چاند پھر (تیسرا) چاند، دو مہینے میں تین چاند، (لیکن) رسول ﷺ کے گھروں میں آگ نہیں جلتی تھی۔ میں نے کہا، خالہ جان، پھر آپ کا گزارہ کس چیز پر ہوتا تھا؟ انہوں نے فرمایا دو سیاہ چیزوں، کھجور اور پانی پر۔ البتہ رسول ﷺ کے بعض پڑوسی انصار میں سے تھے، جن کے پاس دودھ دینے والے جانور تھے، وہ رسول ﷺ کی خدمت میں (ہدیے کے طور پر) دودھ بھیج دیتے تھے وہ آپ ہمیں (بھی) پلا دیتے۔

(بخاری و مسلم)

ریاض الصالحین (جلد اول) 439

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، وکتاب الرقاق، باب کیف کان عیش النبی ﷺ وأصحابہ؟ - وصحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرقائق.

۴۹۳- فواکد: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات شکوے کے طور پر بیان نہیں فرمائی بلکہ عبرت و موعظت کے لئے اسے بیان فرمایا تاکہ لوگ بھی دنیوی زندگی اس طرح سادگی کے ساتھ گزائیں۔ بالخصوص عورتیں، اپنے خاوندوں کی حلال آمدنی کو سامنے رکھتے ہوئے اپنے گھر کا بجٹ (اخراجات کا گوشوارہ) تیار کریں اور خاوندوں پر زیادہ دباؤ نہ ڈالیں جس سے مجبور ہو کر وہ آمدنی کے حرام ذرائع اختیار کریں۔

۴۹۳ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ شَاةٌ مَّضْلِيَةٌ، فَدَعَا فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ، وَقَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ. رواه البخاري.

۴۹۳ / ۳ حضرت ابو سعید مقبریؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ایسے لوگوں کے پاس سے گزرے جن کے سامنے بھی ہوئی بکری تھی، چنانچہ انہوں نے ابو ہریرہؓ کو بھی دعوت دی لیکن انہوں نے اسے کھانے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ دنیا سے اس حال میں تشریف لے گئے کہ آپ نے جو کی روٹی (بھی) پیٹ بھر کر نہیں کھائی۔ (بخاری)

مصلیة، میم پر زبر، یعنی ہوئی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب ما کان النبی ﷺ وأصحابہ يأكلون.

۴۹۳- فواکد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رسول اللہ ﷺ کی پیروی کا کتنا خیال رکھتے تھے حتیٰ کہ شرعاً جن چیزوں میں آپ کی پیروی ضروری نہیں تھی، صحابہ ان میں بھی آپ کے اتباع کا اہتمام فرماتے۔ یہ اس غایت درجے کی محبت کا نتیجہ تھا جو صحابہ کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھی۔ آج کل کے "عاشقان رسول" کی طرح وہ محبت کے محض زبانی کھوکھے دعوے کرنے والے نہیں تھے، وہ سچی محبت کرنے والے تھے، جس کا منطقی نتیجہ اتباع رسول ﷺ ہے۔ (۲) جن دعوتوں میں اسراف کا مظاہرہ ہو، جیسے بد قسمتی سے آج کل کی دعوتوں میں یہ اسراف عام ہے (حتیٰ کہ دین دار لوگوں کی دعوتیں بھی اس سے مستثنیٰ نہیں)، ان میں شرکت سے انکار کر دینا چاہیے تاکہ اسراف و تبذیر کی حوصلہ شکنی ہو۔ ایسی دعوتوں میں شرکت سے گریز، دعوت کا انکار نہیں بلکہ شرعی اصولوں اور اقدار کی پاسداری اور ان کا احترام کرنا ہے جو ایک نہایت مستحسن عمل ہے۔

۴۹۴ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمْ يَأْكُلِ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى خِيَّانٍ حَتَّى مَاتَ، وَمَا أَكَلَ خُبْزاً مَرَقَقاً حَتَّى مَاتَ. رواه البخاري. وفي رواية له: وَلَا رَأَى شَاةً سَمِيحاً بَعَيْنِهِ قَطُّ.

۴۹۴ / ۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے وفات تک چونکی (یا میز) پر کھانا نہیں کھایا (جیسا کہ خوشحال لوگوں کا شیوہ ہے) نہ باریک آنے کی چپاتی کھائی، یہاں تک کہ آپ دنیا سے کوچ کر گئے۔ (بخاری)

اور بخاری ہی کی ایک اور روایت میں ہے اور نہ

آپؐ نے بھی ہوئی بکری کبھی اپنی آنکھوں سے دیکھی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب الخبز المرقق والأكل على الخوان والسفرة وباب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون - والرواية الأخرى في كتاب الرقاق.

۳۹۳- فوائد: مطلب یہ ہے کہ آپؐ نے خوشحال لوگوں کے طور طریق نہیں اپنائے بلکہ سادہ معاشرت اختیار کی اور فقراء کا سامن سن رکھا۔ اسی طرح خوش خوراک اور شکم سیری کی بجائے بقدر کفاف خوراک (معمولی خوراک) پر قناعت کی۔ ﷺ

۴۹۵ - وعن الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنهما قال: لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّكُمْ ﷺ، وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ. رواه مسلم. الدَّقْلُ: تَمَرٌ رَدِيٌّ.

۴۹۵ / ۵ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے تمہارے نبی ﷺ کو اس حال میں دیکھا کہ رومی کھجور بھی اتنی مقدار میں آپؐ کو میسر نہ تھی جس سے آپؐ اپنا پیٹ بھر لیتے۔ (مسلم)

الدقل رومی کھجور۔ ادنیٰ قسم کی کھجور

تخریج: صحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفائق .

۴۹۶ - وعن سهل بن سعد رضي الله عنه قال: مَا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ النَّبِيِّ مِنْ حِينَ ابْتَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَقِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَ لَكُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَسَاحِلٌ؟ قَالَ: مَا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُنْخَلًا مِنْ حِينَ ابْتَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَقِيلَ لَهُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَنْحُولٍ؟ قَالَ: كُنَّا نَطْحَنُهُ وَنَتْفِئُهُ، فَيَطِيرُ مَا طَارَ، وَمَا بَقِيَ تَرَيْنَاهُ. رواه البخاري. قوله: «النَّبِيُّ» هو: بفتح النون وكسر القاف وتشديد الباء، وَهُوَ الْخَبْزُ الْحَوَازِيُّ، وَهُوَ: الدَّرْمَكُ. قوله: «تَرَيْنَاهُ» هُوَ بِنَاءِ مُثَلَّثَةٍ، ثُمَّ رَاءٌ مُشَدَّدَةٌ، ثُمَّ يَاءٌ مُثَلَّثَةٌ مِنْ تَحْتِ ثَمَّ نُونٌ، أَيْ: بَلَلْنَاوَعَجَّنَاو.

۴۹۶ / ۶ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بعثت (اعلان نبوت) سے اپنی وفات تک چھنے ہوئے صاف آنے کی روٹی نہیں دیکھی۔ ان سے پوچھا گیا تم لوگوں کے پاس رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چھلنیاں نہیں ہوتی تھیں؟ انہوں نے جواب دیا رسول اللہ ﷺ نے اپنی نبوت سے اپنی وفات تک کوئی چھلنی نہیں دیکھی۔ پھر ان سے پوچھا گیا تم لوگ بغیر چھنے ہوئے جو (کی روٹی) کیسے کھاتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا ہم جو کو پیستے، پھر اس میں پھونک مارتے پس اس میں سے جو اڑتا، وہ اڑ جاتا اور جو باقی رہتا، اسے ہم گوندھ لیتے۔ (صحیح بخاری)

نقی، نون پر زبر، قاف پر زیر، یا مشدود۔ میدے کی روٹی۔ شرینا، ثاء، پھر راء مشدود، پھر یاء اور نون۔ یعنی ہم اسے بھگوتے اور پھر آٹا گوندھ لیتے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب النفع في الشعير، وباب ما كان النبي وأصحابه يأكلون.

۷ / ۳۹۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن یا ایک رات کو گھر سے باہر نکلے تو حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے ملاقات ہو گئی۔ آپ نے پوچھا، تمہیں اس وقت کس چیز نے باہر نکلنے پر مجبور کیا؟ ان دونوں نے کہا، بھوک نے یا رسول اللہ! آپ نے ارشاد فرمایا، اس (اللہ) کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مجھے بھی اسی چیز نے باہر نکالا ہے جس نے تمہیں باہر نکالا، چلو اٹھو۔ چنانچہ وہ دونوں بھی آپ کے ساتھ چل کھڑے ہوئے۔ آپ ایک انصاری آدمی کے پاس آئے، وہ اس وقت گھر میں موجود نہیں تھا۔ جب اس کی بیوی نے آپ کو دیکھا تو کہا، خوش آمدید (مرحبا واحلا)۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا فلاں (انصاری) کہاں ہے؟ اس نے جواب دیا وہ ہمارے لئے بیٹھا پانی لینے گئے ہیں۔ اتنے میں وہ انصاری آدمی بھی آیا۔ پس اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے دونوں ساتھیوں کو دیکھا اور پھر کہا الحمد للہ، آج مجھ سے زیادہ معزز مہمانوں والا کوئی نہیں۔ پھر وہ گیا اور کھجور کا ایک خوشہ لایا جس میں گدڑی، خشک اور تر کھجوریں تھیں اور کہا کھائیں اور خود اس نے چھری پکڑ لی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (دیکھو) دودھ دینے والی بکری ذبح کرنے سے بچنا۔ پس اس نے ان کے لئے بکری ذبح کی۔ پس انہوں نے اس بکری کا گوشت کھایا اور اس خوشے سے کھجوریں کھائیں اور پانی پیا، جب وہ شکم سیر اور سیراب ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم قیامت والے دن ان نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھے جاؤ گے۔ تمہیں بھوک نے تمہارے گھروں سے نکالا لیکن اب تم ان نعمتوں سے لطف اندوز ہو کر اپنے گھروں کو لوٹ رہے ہو۔ (مسلم)۔

۴۹۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: خرج رسول الله ﷺ ذات يوم أو ليلة، فإذا هو بأبي بكر وعمر رضي الله عنهما، فقال: «ما أخرجكما من بيوتكما هذه الساعة؟» قالا: الجوع يا رسول الله! قال: «وأننا، والذي نفسي بيده! لأخرجني الذي أخرجكما. فوما؟ فقأما معه، فأتى رجلاً من الأنصار، فإذا هو ليس في بيته، فلما رأته المرأة قالت: مرحباً وأهلاً. فقال لها رسول الله ﷺ: «أين فلان؟» قالت: ذهب يستعذب لنا الماء، إذ جاء الأندلسي، فنظر إلى رسول الله ﷺ وصاحبه، ثم قال: الحمد لله، ما أحد اليوم أكرم أضيافاً مني. فانطلق فجاءهم بعدق فيه بسر وتمر ووطب، فقال: كلوا، وأخذ المذبة، فقال له رسول الله ﷺ: «إياك والحلوب» فذبح لهم، فأكلوا من الشاة ومن ذلك العذق وشربوا، فلما أن شبعوا ورووا قال رسول الله ﷺ لأبي بكر وعمر رضي الله عنهما: «والذي نفسي بيده لتسألن عن هذا النعيم يوم القيامة، أخرجكم من بيوتكم الجوع، ثم لم ترجعوا حتى أصابكم هذا النعيم» رواه مسلم. قَوْلُهَا: «يَسْتَعْدِبُ» أَي: يَطْلُبُ الْمَاءَ الْعَذْبَ، وَهُوَ الطَّيِّبُ. وَ «العذق» بكسر العين وإسكان الذال المعجمة: وَهُوَ الْكِبَاسَةُ، وَهِيَ الْغَضَنُ. وَ «المذبة» بضم الميم وكسر ها: هِيَ السَّكِينُ. وَ «الحلوب» ذَاتُ اللَّبَنِ. وَالسُّؤَالُ عَنْ هَذَا النِّعَمِ سُؤَالٌ تَعْدِيدِ النَّعْمِ

یستعذب بثماعتی پاکیزہ خوش گوار پانی طلب کرتا ہے۔ العذق، عین کے نیچے زیر، ذال ساکن، شنی، شاخ المدیة، میم پر پیش اور زیر، دونوں طرح جائز ہے۔ چھری۔ حلوب کے معنی ہیں، دودھ والا جانور۔ ان نعمتوں کی بابت پوچھا جائے گا، کا مطلب ہے اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں گنوائے گا نہ کہ یہ ڈانٹ ڈپٹ اور عذاب کے لئے سوال ہوگا، واللہ اعلم۔ اور یہ انصاری، جس کے پاس آپ تشریف لے گئے تھے وہ ابوالثیم بن تیمان بنحجہ صحابی ہیں جیسا کہ ترمذی وغیرہ کی روایات میں صراحت ہے۔

لا سؤَالَ تَوْبِيخٍ وَتَعْدِيْبٍ. وَاللّٰهُ اَعْلَمُ. وَهَذَا الْاَنْصَارِيُّ الَّذِيْ اَنْوَهُ هُوَ اَبُو الْهَيْثَمِ بْنِ التَّمِيْمَانِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، كَذَا جَاءَ مُبَيَّنًا فِي رَوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ وَغَيْرِهِ.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب جواز استبعاہ غیرہ إلی دار من یشق برضاه بذلك.

۴۹۷- فوائد: (۱) اس میں رسول اللہ ﷺ سمیت آپ کے جانثار صحابہ کی اس تک دستی کا ذکر ہے جس سے مسلمان ابتدائی دور میں اور ہجرت کے بعد گزرے۔ (۲) ایسے ساتھیوں کے پاس طلب ضیافت کے لئے جانا جائز ہے جن کی بابت علم ہو کہ اس سے خوش ہوں گے۔ (۳) ممان کی عزت افزائی اور اس کی آمد پر اللہ کا شکر ادا کرنے کی ترغیب۔ (۴) گھر میں خاوند نہ ہو اور کسی فتنے کا اندیشہ نہ ہو، نیز خاوند کی واپسی بھی جلد ہی متوقع ہو تو عورت بھی اپنے خاوند کے ممانوں کا استقبال کر سکتی اور انہیں خوش آمدید کہہ سکتی ہے۔

۴۹۸ - وعن خالد بن عُمَيْرِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: حَظَبْنَا عُبَيْهَ بْنَ عَزْرَوَانَ، وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْبَصْرَةِ، فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّا بَعْدُ؛ فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَذْنَتْ بَصْرُمُ، وَوَلَّتْ حَذَاءً، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا صَبَابَةٌ كَصَبَابَةِ الْإِنَاءِ يَتَصَابُهُ صَاحِبُهَا، وَإِن كُنْتُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى دَارٍ لَا ذَوَالَ لَهَا، فَانْتَقِلُوا بِخَيْرٍ مَا بَحَضَرْتَكُمْ، فَإِنَّهُ قَدْ ذَكَرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَيَهْوِي فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا، لَا يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا، وَاللَّهُ لَتَمْلَأَنَّ... أَعْمَجِبْتُمْ!؟ وَالْقَدْ ذَكَرْنَا أَنَّ مَا بَيْنَ مِصْرَاعَيْنِ مِنْ مِصَارِيحِ الْجَنَّةِ مَسِيرَةٌ

۴۹۸ / ۸ حضرت خالد بن عمیرؓ عدوی بیان کرتے ہیں کہ ہمیں عقبہ بن عزوان نے خطبہ دیا اور یہ بصرے کے گورنر تھے۔ انہوں نے پہلے اللہ کی حمد و ثناء بیان کی پھر کہا۔ ابا بعد، یقیناً دنیا نے اپنے فنا اور ختم ہونے کا اعلان کیا اور نہایت تیزی سے منہ پھیر چلی، اب دردِ جام کی طرح اس کا بالکل ٹھوڑا سا حصہ رہ گیا ہے جسے برتن والا (آخر میں) پیتا (یا اسے - سیمٹا) ہے اور تم اس (دنیا کے فنا) سے ایسے گھر کی طرف منتقل ہونے والے ہو جسے زوال نہیں۔ پس تم اس کی طرف اپنے پاس موجود چیزوں میں سے سب سے بہتر چیز لے کر منتقل ہو۔ اس لئے کہ ہمارے سامنے ذکر کیا گیا ہے کہ ایک پتھر جنم کے کنارے سے ڈالا جائے گا وہ اس میں ستر سال تک

گرتا رہے گا، پھر بھی اس کی گمراہی تک نہیں پہنچ پائے گا، اللہ کی قسم، وہ جنم آدمیوں سے بھردی جائے گی، کیا تمہیں (اس پر) حیرت ہے؟ اور یہ (بھی) ہمارے لئے ذکر کیا گیا ہے کہ جنت کے دروازے کے ایک پٹ سے دوسرے پٹ تک کی چوڑائی چالیس سال کی مسافت کے برابر ہے اور اس پر بھی یقیناً ایک دن ایسا آئے گا کہ وہ انسانوں کے ہجوم اور بھڑ سے بھری ہوگی اور تحقیق میں نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (ابتداء میں) سات آدمیوں میں سے ساتواں آدمی دیکھا (ہمارا حال اس وقت یہ تھا کہ) ہمارے پاس کھانے کے لئے درخت کے پتوں کے علاوہ کچھ نہ ہوتا (جنہیں کھاتے کھاتے) ہماری باچھیں زخمی ہو گئیں۔ (انہی ایام میں) مجھے ایک چادر مل گئی تو میں نے اسے اپنے اور سعد بن مالک (سعد بن ابی وقاصؓ) کے درمیان پھاڑ کر دو حصوں میں (یعنی آدھا آدھا) کر لیا پس اس کے آدھے حصے کی میں نے ازار باندھ لی اور آدھے کی حضرت سعدؓ نے (ازار اس کپڑے یا چادر کو کہتے ہیں جو شلوار، تہ بند وغیرہ کی طرح، نچلے حصے میں باندھی جاتی تھی) لیکن آج ہم میں سے ہر شخص کسی نہ کسی شرکاء حاکم بنا ہوا ہے اور میں اس بات سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں اپنے دل میں تو بڑا ہوں اور اللہ کے ہاں چھوٹا ہوں۔ (مسلم)

آزنت، الف پر مد، اعلان کیا، آگاہ کیا۔ صرم، صادر پر پیش، فنا اور ختم ہونا۔ ولت حذاء، حاء پر زبر، دال پر شد، پھر لب الف۔ تیزی سے۔ الصباۃ، صا پر پیش، بچا ہوا تھوڑا سا حصہ (جو برتن میں رہ جاتا ہے) يتصا بها، ہاء سے پہلے ہائے مشدود، اسے سمیٹنا جمع کرتا ہے۔ الکظیظ، بت بھرا ہوا، قرحت قاف پر زبر، راء پر زیر، یعنی اس میں زخم ہو گئے۔

أَزْبَعِينَ عَامًا، وَلَيَاتَيْنِ عَلَيْهِ يَوْمٌ وَهُوَ كَظِيظٌ مِنَ الرِّحَامِ، وَلَقَدْ رَأَيْتَنِي سَابِعَ سَبْعَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ، حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا، فَالْتَقَطْتُ بُرْدَةً فَشَقَقْتُهَا بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ، فَاتَّرَزْتُ بِنِصْفِهَا، وَاتَّرَزَ سَعْدٌ بِنِصْفِهَا، فَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ مِثْلَ أَحَدٍ إِلَّا أَصْبَحَ أَمِيرًا عَلَى مِضْرَمِ الْأَنْصَارِ. وَإِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ فِي نَفْسِي عَظِيمًا، وَعِنْدَ اللَّهِ صَغِيرًا. رواه مسلم. قوله: «أَذْنَتْ» هُوَ بَمَدِّ الْأَلْفِ، أَي: أَعْلَمْتُ. وقوله: «بِضْرَمٍ» هُوَ بضم الصاد، أَي: بِانْقِطَاعِهَا وَفَتْحِهَا. وقوله: «وَوَلَّتْ حَذَاءً» هُوَ بِحَاءٍ مَهْمَلَةٍ مُفْتَوِحَةٍ، ثُمَّ ذَالٌ مَعْجَمَةٌ مُشَدَّدَةٌ، ثُمَّ الْألفُ مَمْدُودَةٌ، أَي: سَرِيعَةٌ وَ«الصَّبَابَةُ» بضم الصاد المَهْمَلَةِ: وَهِيَ الْبَيْتَةُ السَّيْرَةُ. وقوله: «يَتَصَابُهَا» هُوَ بِشَدِيدِ الْبَاءِ قَبْلَ الْهَاءِ، أَي: يَجْمَعُهَا. وَ«الْكُظَيْظُ»: الْكَثِيرُ الْمُثْمَلِيُّ. وقوله: «قَرِحَتْ» هُوَ بِفَتْحِ الْقَافِ وَكَسْرِ الرَّاءِ، أَي: صَارَتْ فِيهَا قُرُوحٌ.

۴۹۸- فوائد: (۱) اس میں صحابہ کرام کی ناداری اور تنگدستی کے علاوہ حسب ذیل فوائد کا بیان ہے۔ (۲) آخرت کی یاد دہانی اور عذاب جہنم سے ڈرانے کا بیان۔ (۳) دنیا کے نہایت تیزی سے فنا و زوال پذیر ہوجانے کی وضاحت۔ (۴) جنت اور دوزخ، دونوں کی وسعت و عظمت کا بیان۔ (۵) بعد میں صحابہ کو حاصل ہونے والی خوشحالی کا تذکرہ، جس سے اللہ کے اس وعدے کی تکمیل ہوئی کہ وہ انہیں دنیا میں اقتدار و تمکن عطا فرمائے گا۔ (۶) صحابہ کے اخلاق کریمانہ کا بیان کہ اختیار و اقتدار سے بہرہ ور ہونے کے باوجود ان میں کوئی بڑائی، رعوت اور نخوت پیدا نہیں ہوئی بلکہ عاجزی اور تواضع ہی ان کا شعار رہا اور غرور نفس سے اللہ کی پناہ کے طالب رہے۔ (۷) اللہ کے ہاں بڑا ہونے کی آرزو نہ کہ محض لوگوں کی نظروں میں بڑا ہوجانا۔

۴۹۹- وعین ابی موسیٰ الأشعری رضی اللہ عنہما: أَخْرَجَتْ لَنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كِسَاءً وَإِزَارًا غَلِيظًا قَالَتْ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كِسَاءً وَإِزَارًا غَلِيظًا قَالَتْ: قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَيْنِ. متفق عليه. کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات ان دو چادروں میں ہوئی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ما ذکر من درع النبی ﷺ وعصاه وسيفه، وکتاب اللباس، باب الأكسية والخمائن.

۴۹۹- فوائد: اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے محض خوراک میں ہی قناعت سے کام نہیں لیا بلکہ لباس اور دیگر اسباب دنیا میں بھی آپ نے کم سے کم لباس اور سلمان کے ساتھ گزارہ کیا۔ (ﷺ) اگر ہم بھی یہی طریقہ اپنائیں تو بہت سی مشکلات اور پریشانیوں سے بچ سکتے ہیں۔

۵۰۰- وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه، قال: إني لأول العرب رمى بسهم في سبيل الله، ولقد كنا نغزو مع رسول الله ﷺ ما لنا طعام إلا ورفق الحبلية، وهذا السم، حتى إن كان أحدنا ليضع كما تضع الشاة ما له خلط. متفق عليه. «الحبلية» بضم الحاء المهملة وإسكان الباء الموحدة: وهي والسمر نوعان معروفان من شجر البادية.

۵۰۰/۱۰ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں عرب میں پہلا آدمی ہوں جس نے اللہ کے راستے میں تیر اندازی کی اور ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر جہاد کرتے تھے (اور ہمارا حال یہ تھا کہ) ہمارے پاس کھانے کے لئے حبلہ (ایک جنگلی درخت) اور اس کیکر کے درخت کے پتوں کے سوا کچھ نہ تھا، یہاں تک کہ ہمارا ایک آدمی اس طرح قضائے حاجت کرتا، جس طرح بکری (بیگنیاں) کرتی ہے وہ (جنگلی کی وجہ سے) ملی ہوئی نہ ہوتی۔ (بخاری و مسلم)

الحبلية، حاء پر پیش اور با ساکن، یہ اور سمر (کیکر) دونوں جنگل کے معروف درخت ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب سعد بن ابی وقاص رضي

445 ریاض الصالحین (جلد اول)

اللہ عنہ، وكتاب الأطمعة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون، وغيرهما من الكتب - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفائق.

۵۰۰- فوائد: اس میں اللہ کی نعمتوں کے بیان کرنے کا اور گذشتہ تنگیوں کے ذکر کرنے کا جواز ہے۔ بشرطیکہ شکوے کے طور پر نہ ہو۔ (۲) اس میں سامان خوراک کے نہ ہونے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ صحابہؓ جماد میں جاتے وقت سامان خوراک کا بندوبست نہیں کرتے تھے بلکہ مقصد وسائل کی کمی بیان کرنا ہے کہ اتنا سامان خوراک ساتھ نہیں ہوتا تھا کہ وہ اختتام جنگ تک کفایت کرجائے، نہ پیچھے سے سپلائی کا کوئی انتظام تھا کہ طلب کے مطابق رسد کا اہتمام ہوتا۔ نتیجہ یہ ہوتا کہ بالآخر جنگل کے درختوں کے پتے کھا کر گزارہ کرنا پڑتا۔

۵۰۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا» متفقٌ عليه. قال أهل اللغة والغريب: معنى «قوتًا» أي: ما يسد الرَّمَقَ. // ۵۰۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی اے اللہ! محمد (ﷺ) کے گھر والوں کو صرف اتنی روزی دے جس سے ان کے جسم کا رشتہ برقرار رہ سکے۔ (بخاری و مسلم)

اہل لغت اور مشکل الفاظ کے معانی بیان کرنے والوں نے کہا کہ قوت کے معنی ہیں اتنی خوراک جو انسان کو مرنے نہ دے اور جسم و جان کے رشتے یعنی سانس کو برقرار رکھے۔ (یعنی بقدر کفاف روزی، نہ بالکل کم جس سے بھوک بھی نہ مٹے، نہ زیادہ کہ خوب سیر ہو کر کھلایا جائے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب کیف كان عيش النبي ﷺ وأصحابه؟ - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفائق.

۵۰۱- فوائد: انبیاء طہیم السلام کی بعثت کا مقصد ہی چونکہ یہ ہوتا تھا کہ وہ لوگوں کو دنیا کے مشاغل، ہنگاموں اور زیب و زینت سے ہٹا کر آخرت کی طرف متوجہ کریں اس لئے وہ دیوبی آلائشوں اور اس کی آرائش و آسائش سے بچ کر رہنا پسند کرتے تھے تاکہ کوئی اس اعتبار سے ان پر حرف گیری نہ کر سکے کہ جس سے ان کا مقصد بعثت متاثر ہو۔ اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے بھی اپنے لئے مذکورہ دعا فرمائی۔ اس میں علماء وداعیان دین کے لئے بھی نصیحت ہے کہ ان کی زندگیوں میں بھی سادگی کا نمونہ اور تکلفات دیوبی سے پاک ہونی چاہیں تاکہ کوئی انہیں ”خودرا نصیحت و دیگران را نصیحت“ کا مصداق قرار نہ دے اور اگر اللہ انہیں مال و دولت سے نواز ہی دے تو انہیں وہ کردار ادا کرنا چاہیے جو مال دار صحابہ کرامؓ نے پیش کیا۔ تاہم مال و دولت کا زیادہ سے زیادہ حصول ان کا مقصد زندگی ہونا چاہیے اور نہ اس کے لئے ہر قسم کا حربہ اور ہتھکنڈہ ہی انہیں اختیار کرنا چاہیے۔

۵۰۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه // ۵۰۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس اللہ قال: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنْ كُنْتُ

بھوک کی شدت سے زمین پر ٹیک دیتا تھا اور (اسی طرح بعض دفعہ) بھوک کی شدت سے میں اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیتا تھا۔ ایک روز میں اس راستے پر بیٹھ گیا جہاں سے لوگ گزرتے تھے چنانچہ میرے پاس سے نبی صلی اللہ ﷺ گزرے۔ تو آپ نے جس وقت مجھے دیکھا، آپ مسکرائے اور میرے چہرے اور دل کی کیفیت کو جان گئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا، ابو ہریرہ! میں نے کہا، حاضر یارسول اللہ! آپ نے فرمایا، ساتھ آؤ اور آپ چل پڑے، میں بھی آپ کے پیچھے ہولیا۔ آپ گھر کے اندر تشریف لے گئے۔ میں نے اجازت طلب کی تو مجھے بھی اجازت مرحمت فرمادی اور میں بھی اندر چلا گیا۔ وہاں آپ نے دودھ کا ایک پیالہ پایا، دریافت فرمایا۔ یہ دودھ کہاں سے آیا؟ گھروالوں نے کہا، فلاں مرد یا فلاں عورت نے آپ کے لئے ہدیہ بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا، ابو ہریرہ! میں نے کہا، یارسول اللہ (فرمائیے) حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا، اہل صفہ کے پاس جاؤ اور ان کو میرے پاس بلاؤ۔ حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں۔ اہل صفہ (درس گاہ نبوی کے طلباء) اسلام کے مہمان تھے۔ ان کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا، گھریا تھا نہ کوئی مال اور نہ کسی اور کا سہارا۔ جب کبھی نبی ﷺ کے پاس صدقے کی کوئی چیز آتی تو آپ ان کی طرف بھیج دیتے۔ آپ خود اس میں سے کچھ نہ لیتے اور جب آپ کے پاس کوئی ہدیہ آتا تو آپ ان کو بلا بھیجتے اور خود بھی اسے استعمال فرماتے اور ان کو بھی اس میں شریک فرماتے (چنانچہ اپنی اس عادت مبارکہ کے مطابق جب آپ نے فرمایا، اہل صفہ کو بلاؤ) تو آپ کی یہ بات مجھے ناگوار سی گزری (کہ ایک پیالہ دودھ ہے اور میں بھوک کی شدت سے نڈھال ہوں اور آپ مجھے پلانے کی بجائے فرما رہے ہیں کہ اہل صفہ کو بلاؤ) میں نے (دل میں)

لَاَعْتَمِدُ بِكَدِّي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ، وَإِنْ كُنْتُ لِأَشُدَّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ. وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ مِنْهُ، فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ ﷺ، فَتَبَسَّمَ حِينَ رَأَيْتِي، وَعَرَفَ مَا فِي وَجْهِِي وَمَا فِي نَفْسِي، ثُمَّ قَالَ: «أَبَا هُرَيْرَةَ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «الْحَقُّ» وَمَضَى فَاتَّبَعْتُهُ، فَدَخَلَ فَاسْتَأْذَنُ، فَأَذِنَ لِي فَدَخَلْتُ، فَوَجَدَ لَبَنًا فِي قَدَحٍ فَقَالَ: «مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ؟» قَالُوا: «أَهْدَاهُ لَكَ فُلَانٌ - أَوْ فُلَانَةٌ - قَالَ: «أَبَا هُرَيْرَةَ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «الْحَقُّ إِلَى أَهْلِ الصَّفَةِ فَادْعُهُمْ لِي» قَالَ: «وَأَهْلُ الصَّفَةِ أَضْيَافُ الْإِسْلَامِ، لَا يَأْوُرُونَ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ، وَلَا مَالٍ، وَلَا عَلَى أَحَدٍ، وَكَانَ إِذَا أَتَتْهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ، وَلَمْ يَتَّوَلَّ مِنْهَا شَيْئًا، وَإِذَا أَتَتْهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ، وَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا، فَسَأَلَنِي ذَلِكَ فَقُلْتُ: وَمَا هَذَا اللَّبَنُ فِي أَهْلِ الصَّفَةِ! كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ شَرْبَةً أَنْعَزَى بِهَا، فَإِذَا جَاؤُوا وَأَمَرَنِي فَكُنْتُ أَنَا أُعْطِيهِمْ، وَمَا عَسَى أَنْ يَلْعَنِي مِنْ هَذَا اللَّبَنِ، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ ﷺ بَدًّا، فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ، فَأَقْبَلُوا وَاسْتَأْذَنُوا، فَأَذِنَ لَهُمْ وَأَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ قَالَ: «وَيَا أَبَا هُرَيْرَةَ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «خُذْ فَأَعْطِهِمْ» قَالَ: فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ، فَجَعَلْتُ أُعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرَوْى، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَحَ، فَأَعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرَوْى، ثُمَّ يَرُدُّ

کما، اس دودھ سے اہل صفہ کا کیا بنے گا؟ میں اس بات کا زیادہ حقدار ہوں کہ میں اتنا پی لوں جس سے میں طاقت حاصل کر لوں پس جب وہ آئیں گے تو آپؐ مجھے ہی حکم دیں گے کہ میں انہیں دوں، اور مجھے امید نہیں کہ اس دودھ کا کچھ حصہ مجھے بھی ملے۔ لیکن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے بغیر چارہ نہیں۔ چنانچہ (آپؐ کے فرمان کے مطابق) میں ان (اہل صفہ رضی اللہ عنہم) کے پاس آیا اور ان کو بلایا، پس وہ سب آئے اور اندر داخل ہونے کی اجازت مانگی۔ آپؐ نے انہیں اجازت دے دی اور وہ گھر میں اپنی اپنی جگہوں پر بیٹھ گئے۔ آپؐ نے ارشاد فرمایا، اے ابو ہریرہ! میں نے کہا حاضر ہوں یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا، یہ پیالہ پکڑو اور ان کو دو (باری باری) پیش کرو۔ پس میں نے پیالہ لیا اور ایک ایک آدمی کو دینے لگا۔ ایک کو دیتا، پس وہ پیتا یہاں تک کہ سیراب ہو جاتا، پھر وہ پیالہ مجھے لوٹا دیتا، میں وہ دوسرے کو دیتا، پس وہ پیتا حتیٰ کہ میں نبی ﷺ تک پہنچ گیا اور سب لوگ پی کر سیراب ہو چکے تھے۔ آپؐ نے پیالہ پکڑا اور اسے اپنے ہاتھ پر رکھا اور پھر میری طرف دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا، اے ابو ہریرہ! میں نے کہا، حاضر ہوں یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا، اب میں اور تم ہی باقی رہ گئے۔ میں نے کہا، سچ کہا آپؐ نے یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا، بیٹھ جاؤ اور پیو۔ چنانچہ میں بیٹھ گیا اور دودھ پیا۔ آپؐ نے فرمایا (اور) پیو! میں نے پھر پیا۔ پھر آپؐ یہی فرماتے رہے، پیو! (اور میں پیتا رہا) یہاں تک کہ میں نے کہا، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپؐ کو حق کے ساتھ بھیجا، اب میں کوئی گنجائش اس کے لئے اپنے اندر نہیں پاتا۔ آپؐ نے فرمایا، اچھا مجھے دکھاؤ چنانچہ وہ پیالہ میں نے آپؐ کو دے دیا۔ پس آپؐ نے اللہ کی حمد کی اور اس کا نام لیا اور (سب کا) بچا دودھ

عَلَيْ الْقَدَحِ، فَنَشْرَبُ حَتَّى يَرَوَى نَمَّ يَرَوَى عَلَي الْقَدَحِ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ رَوَى الْقَوْمُ كُلَّهُمْ، فَأَخَذَ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَي بِيَدِهِ، فَنظَرَ إِلَيَّ فَبَسَمَ، فَقَالَ: «أَبَاهِرُ» قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «بَقَيْتُ أَنَا وَأَنْتَ» قُلْتُ: صَدَقْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «افْعَلْ فَاشْرَبْ» فَفَعَلْتُ فَشَرَبْتُ، فَقَالَ: «اشْرَبْ» فَشَرَبْتُ، فَمَا زَالَ يَقُولُ: «اشْرَبْ» حَتَّى قُلْتُ: لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلُكًا! قَالَ: «فَارْبِي» فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ، فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى، وَسَمَّى وَشَرِبَ الْفَضْلَةَ. رواه البخاري.

پی لیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب کیف کان عیش النبی ﷺ وأصحابہ؟
۵۰۲۔ فوائد: اس میں معجزہ نبوی (علی صامعاً الصلوۃ والتمتہ) کے علاوہ اصحاب صفہ کے ساتھ آپ کی محبت اور ان کا خیال رکھنے کا بیان ہے۔ (۲) نبی ﷺ صدقے کی چیز نہیں کھاتے تھے تاہم ہدیے کی چیز کھالیتے۔ (۳) آپ ہدیے میں بھی دوسروں کو شریک فرماتے۔ (۴) مسلمان کا بچا ہوا کھانا پینا جائز ہے۔ جیسے اس واقعے میں ہے۔ (۵) مسمان کو مزید کھانے پینے کے لئے کئے کا استہباب۔ (۶) اگر میسر ہو تو خوب سیر ہو کر کھانا پینا بھی جائز ہے۔ خاص طور پر غریب اور بھوکے ننگے کو شکم سیر کرنا مستحب ہے۔

۵۰۳۔ وعن مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنِّي لِأَخِيرُ فِيمَا بَيْنَ مَنبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَغْشِيَةً عَلَيَّ، فَيَجِيءُ الْجَانِي، فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَيَّ عُنْتِي، وَيَرَى أَنِّي مَخْنُونٌ وَمَا بِي مِنْ جُنُونٍ، مَا بِي إِلَّا الْجُوعُ. رواه البخاري.
 ۵۰۳ / ۱۳ محمد بن سيرين بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، میرا یہ حال ہوتا کہ میں منبر رسول ﷺ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے کے درمیان بے ہوش ہو کر گر پڑتا، پس آنے والا آتا اور اپنا پاؤں میری گردن پر رکھ دیتا اور خیال کرتا کہ میں دیوانہ ہوں حالانکہ مجھے کوئی دیوانگی نہیں تھی۔ صرف بھوک تھی (جس کی شدت سے مجھے غشی آجاتی)

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق أهل العلم، وما أجمع عليه الحرمان مكة والمدینة...
۵۰۳۔ فوائد: گردن پر پیر رکھنے کا مقصد، تحقیر و تنقیص نہیں ہوتا تھا بلکہ یہ عام خیال تھا کہ اس طرح بے ہوش آدمی ہوش میں آجاتا ہے۔ اس میں صحابہ کرام کی ابتدائی تنگی کے ذکر کے علاوہ ان کی خودداری اور صبر و قناعت کا بھی بیان ہے۔ رضی اللہ عنہم ورضواعنہ

۵۰۴۔ وعن عائشة رضي الله عنها، ۵۰۳ / ۱۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قَالَتْ: تُوْفِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَدَزَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ. متفق عليه.
 گروی رکھی ہوئی تھی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجهاد، باب ما قيل في درع النبی ﷺ، وكتاب المغازي - وصحيح مسلم، كتاب البيوع، باب الرهن وجوازه في الحضر كالسفر.

۵۰۴۔ فوائد: اس میں نبی ﷺ کے زہد کے بیان کے علاوہ اہل کتاب سے ادھار وغیرہ کا معاملہ کرنے کا جواز ہے۔ آپ نے اصحاب ثروت صحابہ کی بجائے ایک یہودی سے قرض اسی جواز کی وضاحت کے لئے لیا، یا اس لئے کہ صحابہ آپ سے کوئی معاوضہ یا رقم واپس لینا پسند نہ فرماتے جبکہ آپ کی طبع غیور کو یہ پسند نہیں تھا۔

۵۰۵ - وعن أنس رضي الله عنه قال: رَهَنَ النَّبِيُّ ﷺ دِرْعَهُ بِشَعِيرٍ، وَمَسَّنَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بَخُيْزِ شَعِيرٍ، وَإِهَالَةَ سِنِّهِ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «مَا أَصْحَحَ لَأَكْلٍ مُحَمَّدٍ صَاعٌ وَلَا أَمْسَى» وَإِنَّهُمْ لَنَسْعَةُ آيَاتٍ. رواه البخاري. «الإِهَالَةُ» بكسر الهمزة: الشُّحْمُ الدَّائِبُ. وَ«السِّنِّحَةُ» بالنون والخاء المعجمة؛ وَهِيَ: الْمُنْتَعِرَةُ.

۵۰۵/۱۵ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اپنی ذرہ جو کے بدلے گروی رکھی اور میں آپ کے پاس جو کی روٹی اور پگھلی ہوئی چربی، جس میں کچھ تغیر آچکا تھا، لے کر گیا اور میں نے آپ کی زبان مبارک سے یہ فرماتے ہوئے سنا کہ محمد (ﷺ) کے گھر والوں کے پاس صبح اور شام کو ایک صاع خوراک بھی نہ ہوتی حالانکہ وہ نو گھر تھے۔ (بخاری)

احادیث، ہمزہ پر زیر، پگھلی ہوئی چربی، السنخۃ نون اور خاء کے ساتھ، جس میں تغیر آچکا ہو۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب الرهن في الحضرة.

۵۰۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصَّفَةِ، مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِءَاءٌ، إِذَا إِزَارُوا وَإِذَا كَسَاءُوا، فَذَرَبُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقِينِ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ، فَيَجْمَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تَرَى عَوْرَتَهُ. رواه البخاري.

۵۰۶/۱۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ستر اہل صفہ کو دیکھا، ان میں سے کسی کے پاس اوپر نیچے کے لئے پورا کپڑا نہیں تھا۔ کسی کے پاس ازار (تہ بند وغیرہ) تھا یا (کسی کے پاس) صرف (اوپر لینے والی) چادر۔ جسے وہ اپنی گردنوں میں باندھ لیتے۔ وہ کسی کی آدھی پنڈلیوں تک پہنچتی اور کسی کے ٹخنوں تک، پس وہ اسے اپنے ہاتھ سے سمیٹ کر رکھتا کہ کہیں اس کے پردے والی جگہ نکلی نہ ہو جائے۔

تخریج: سبق ذکرہ فی باب فضل الزهد فی الدنیا... رقم ۴۶۹.

۵۰۶- فوائد: یہ روایت اس سے ما قبل باب (حدیث نمبر ۱۳/۳۶۹) میں گزر چکی ہے۔

۵۰۷ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَتْ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَدَمٍ حَشْوُهُ لَيْفٌ. رواه البخاري.

۵۰۷/۱۷ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا بستر چڑے کا تھا جس میں کھجور کے درخت کی تپنی چھال بھری ہوئی تھی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب کیف كان عيش النبي ﷺ وأصحابه؟

۵۰۷- فوائد: ان احادیث میں نبی ﷺ کی سادہ معاشرت کا جو نمونہ ملتا ہے وہ آج کل کی پر تکلف معاشرت سے کس قدر مختلف ہے؟ جسے مسلمانوں نے بھی اپنایا ہے۔ کاش مسلمان اپنے پیغمبر کی سادگی کو اختیار کریں۔

۵۰۸ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،

۵۰۸/۱۸ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے تھے کہ ایک

انصاری آدمی آیا اور آپؐ کو سلام کیا اور پھر واپس جانے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے انصار کے بھائی! میرے بھائی سعد بن عبادہؓ کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا، ٹھیک ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کون ان کی عیادت کے لئے تیار ہے؟ پس آپؐ کھڑے ہو گئے اور ہم بھی آپؐ کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے اور ہم کچھ اوپر دس تھے۔ ہمارے پاس جوتے تھے نہ موزے، ٹوپیاں تھیں نہ قمیضیں۔ اس پتھر لی زمین میں ہم پیدل چل رہے تھے، یہاں تک کہ ان کے پاس پہنچ گئے۔ پس ان کے گھر والے، ان کے پاس سے پیچھے ہٹ گئے، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اور آپؐ کے صحابہؓ جو آپؐ کے ساتھ تھے، وہ ان کے قریب ہو گئے۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فی عیادة المرضی۔

۵۰۸- نوآمد (۱) اس حدیث میں صحابہ کرامؓ نے اپنی جو کیفیت بیان کی ہے، اس کی مناسبت باب سے واضح ہے کہ ان میں کس قدر غربت اور سادگی تھی۔ دوسرا نکتہ اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعدؓ کو اپنا بھائی کہا۔ جس سے معلوم ہوا کہ ہر مسلمان کے ساتھ آپؐ کا ایک رشتہ دینی اخوت کا بھی ہے۔ جیسے حضرت عمرؓ سے بھی آپؐ نے فرمایا تھا، اے میرے بھائی، ہمیں بھی اپنی دعاؤں میں شریک رکھنا (یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے)۔ (۳) جگہ تنگ ہو تو گھر والوں کو چاہیے کہ مزاج پر سی کے لئے آنے والوں کے لئے جگہ خالی کر دیں تاکہ وہ مریض کے پاس چند لمحات بیٹھ کر مریض کی عیادت کر لیں۔

۵۰۹ - وعنِ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» قَالَ عِمْرَانُ: فَمَا أَدْرِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا «ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَنْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ، وَيَبْدُرُونَ وَلَا يُؤْفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السَّمَنُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۰۹ / ۱۹ حضرت عمران بن حصینؓ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا، تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو میرے زمانے میں (میرے ہم عصر) ہیں۔ پھر وہ جو ان کے بعد آئیں گے (یعنی تابعین) پھر وہ جو ان کے بعد ہوں گے (یعنی تبع تابعین) حضرت عمرانؓ فرماتے ہیں مجھے یاد نہیں رہا کہ آپؐ نے تم الذین یلونہم دو مرتبہ فرمایا تھا یا تین مرتبہ۔ پھر ان کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو گواہی دیں گے حالانکہ ان سے گواہی طلب نہیں کی جائے گی اور وہ خیانت کریں گے، امانت دار نہیں ہوں

گئے، نذریں مانیں گے اور انہیں پورا نہیں کریں گے اور ان میں (دنیوی لذتوں میں رغبت کی وجہ سے) موٹاپا ظاہر ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشهادات، باب لا یشہد علی شہادۃ جور، و کتاب فضل الصحابة - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب أفضل الصحابة ثم الذین یلونہم۔
۵۰۹- **فوائد:** اس میں تین زمانوں کو خیر القرون (سب سے بہتر زمانے) بہ تفاوت درجات) کہا گیا ہے۔ ایک عمد رسالت یا عمد صحابہ۔ دوسرا عمد تابعین۔ تیسرا عمد تبع تابعین جو ۲۴۰ ہجری تک رہا۔ اس میں بہ حیثیت مجموعی خیر اور دین کا غلبہ رہا۔ بدعات کا ظہور نہیں ہوا اور لوگوں میں دین پر عمل کرنے کا جذبہ قوی اور توانا رہا۔ اس کے بعد بہ تدریج ان تمام چیزوں میں کمی آتی گئی حتیٰ کہ ہر آنے والا دور، اپنے پہلے دور سے بدتر واقع ہو رہا ہے۔ علاوہ ازیں اب عمل و کردار کی کوتاہیوں نے جس طرح مسلمانوں کی امتیازی حیثیت کو ختم کر دیا، اور بدعات کی کثرت اور فحشی موشگافیوں نے اسلام کے روئے آبدار کو مسخ کر دیا ہے۔ وہ کسی سے مخفی نہیں۔ اب مسلمانوں کی اکثریت میں مسلمانہ اخلاق و کردار ہے اور نہ وہ عقائد جو قرآن و حدیث میں بیان کئے گئے ہیں۔ فالسی اللہ المشتکی

۵۱۰- وعن أبي أمية رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يا ابن آدم! إنك أن تبذل الفضل خيرًا لك، وأن تُمسكه شرًّا لك، ولا تلام على كفاف، وأبدأ بمن تقول» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے فرزند آدم اگر تو زائد از ضرورت مال اللہ کی راہ میں خرچ کرے گا تو تیرے لئے بہتر ہوگا اور اگر تو اسے روکے گا تو تیرے لئے برا ہوگا اور برابر برابر (بقدر کفاف) مال پر تو ملامت کے لائق نہیں ہوگا اور (خرچ کرنے کی) ابتداء ان لوگوں سے کر جن کے اخراجات زندگی کا ذمے دار تو ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب بیان أن أفضل الصدقة صدقة الصالح الشحيح - وسنن ترمذی، أبواب الزهد، باب اليد العليا خير من اليد السفلى

۵۱۰- **فوائد:** اس میں جہاں اپنی اور اپنے اہل و عیال کی ضرورت اور حاجت کے مطابق مال رکھنے کی اجازت، بلکہ تاکید اور حکم ہے وہاں دوسری طرف ضرورت سے زائد مال کو ضرورت مندوں پر خرچ کرنے کا استہباب ہے اور مال کے روکے رکھنے کو انسان کے حق میں برا قرار دیا گیا ہے کیونکہ اس کا نتیجہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ صحیح نہیں۔ دنیا میں دولت کے ارتکاز (جمع کرنے) سے گردش دولت رک جاتی ہے جس سے معاشرے میں بہت سی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں اور آخرت میں تو اس بخل کا انجام بد واضح ہی ہے۔ سیطوقون مابخلوا بہ یوم القیمة (آل عمران ۱۸۰)

بعض علماء کے نزدیک سالانہ زکوٰۃ کی ادائیگی کے بعد مزید خرچ کرنا ضروری نہیں۔ لیکن صحیح ترات یہ ہے کہ زکوٰۃ کی ادائیگی کے بعد بھی اگر کسی کے پاس دولت موجود رہے اور اہل حاجت بھی اس کے علم میں ہوں تو ان پر خرچ کرنا اس کے لئے مستحب ہی نہیں، ضروری ہے۔ نبی ﷺ کا فرمان ہے۔ ان فی المال لحقنا سوی الزکوٰۃ (ترمذی، کتاب الزکوٰۃ، باب ماجاء ان فی المال حق سوی الزکوٰۃ) شیخ البانی نے اسے ”ضعیف ترمذی“ میں نقل کیا ہے لیکن واقعہ یہ ہے کہ دیگر نصوص شریعت سے اس مضمون کی تائید ہوتی ہے۔ اس لئے ضعف سند کے باوجود اس سے استدلال صحیح ہے۔ علاوہ ازیں یہ روایت ابن ماجہ میں لیس کے ساتھ آئی ہے یعنی لیس فی المال حق سوی الزکوٰۃ لیکن محققین حدیث نے اسے ناقصین کی غلطی قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ صحیح الفاظ لیس کے بغیر ہی ہیں (ملاحظہ ہو، فقہ الزکوٰۃ، جلد دوم ص ۵۵۷، ۵۵۸)

۵۱۱ - وعن عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَخْصَنِ الْأَنْصَارِيِّ الْخَطْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا فِي سِرْبِهِ، مُعَافَى فِي جَسَدِهِ، عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّهَا حَبِزَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِحَدِّ أَنْفِرِهَا» رواه الترمذی وقال: حديثٌ حسنٌ.

۵۱۱ / ۲۱ حضرت عبید اللہ بن مخصن انصاری خطمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص تم میں سے اس حال میں صبح کرے کہ وہ اپنے گھریا قوم میں امن سے ہو، جسمانی لحاظ سے تندرست ہو اور ایک دن کی خوراک اس کے پاس موجود ہو تو گویا اس کے لئے دنیا، اپنے تمام تر ساز و سامان کے ساتھ، جمع کر دی گئی۔ (ترمذی۔ حسن)

«سِرْبِهِ» بکسر السین المهملة، أي: سريره، سین کے زیر کے ساتھ، اس کے معنی جانِ نفسیہ، وقیل: قومہ۔ یا قوم کے ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الزهادة في الدنيا.

۵۱۱- فواحدة: امن اور صحت کے ساتھ ایک دن کی خوراک، فی الواقع بہت بڑی نعمت ہے گویا اسے ایسی آسودگی حاصل ہو گئی جیسی کسی کو ساری دنیا مل جانے پر ہو سکتی ہے اور اگر امن یا صحت نہ ہو تو دنیا بھر کے خزانے بھی انسان کے لئے بیکار ہیں کیونکہ دولت کے انبار انسان کو امن فراہم کر سکتے ہیں نہ صحت و توانائی سے ہستکار۔ اس میں بالواسطہ یہ نصیحت بھی ہے کہ انسان کو دولت کے پیچھے زیادہ نہیں بھاگنا چاہیے بلکہ صبر و قناعت کا راستہ اختیار کرنا چاہیے کہ اسی میں امن و سکون اور راحت و آسائش ہے، ورنہ اس سراب کے تعاقب میں وہ سب کچھ گنوا لے سکتا ہے۔

۵۱۲ - وعن عبدِ اللَّهِ بن عمرو بن العاصِ رضي الله عنهما، أنَّ رسولَ اللَّهِ ﷺ قال: «فَدَأْفَلَحَ مَنْ أَسْلَمَ، وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا، وَتَمَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ» رواه مسلم.

۵۱۲ / ۲۲ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ شخص کامیاب ہو گیا جس نے اسلام قبول کر لیا اور اسے برابر روزی حاصل ہوئی اور اللہ اسے اپنے دیئے ہوئے پر قانع بنا دے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب فی الکفاف والقناعتہ.

۵۱۲- فوائد: کامیابی آخرت میں اللہ کی رحمت و مغفرت سے شاد کام ہونا ہے اور اللہ کی رحمت حاصل کرنے کا ذریعہ صرف اور صرف اسلام ہے۔ اگر بد قسمتی سے انسان کا دامن دولت اسلام سے خالی ہے تو دنیا بھر کے خزانے بھی اسے اخروی کامیابی سے ہمکنار نہیں کر سکتے۔ بلکہ دنیا سے آنکھیں موند لینے کے بعد عذاب الہی کے شکنجے میں کس دیا اور جہنم کی بیڑیوں میں اسے جکڑ دیا جائے گا اور یوں یہ ناکام ترین انسان ہوگا۔ اسی طرح بقدر کفاف (روزمرہ ضرورت کے مطابق) روزی کے ساتھ قناعت و استغناء کا مل جانا بھی امن و سکون کی ضمانت ہے۔ ورنہ دنیا کی حرص اور زیادہ سے زیادہ دولت کمانے کی خواہش اور کوشش انسان کے سکون کو چھین لیتی ہے۔ اسی لئے ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ توکمری زیادہ سازوسامان کا نام نہیں ہے بلکہ اصل توکمری نفس کی توکمری ہے (یہ حدیث آگے رقم ۵۱۳ میں آ رہی ہے)۔

۵۱۳ - وعن أبي مُحَمَّدٍ فَصَالَةَ بن عبيد انصاري رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «طُوبَى لِمَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَكَانَ عَيْشُهُ كِفَافًا، وَقَنَعَ» رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

حضرت ابو محمد فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، اس شخص کے لئے خوشخبری ہے جسے اسلام کی ہدایت دے دی گئی اور جس کی گزران بقدر کفاف ہو اور قناعت کی توفیق سے بہرہ ور ہو۔

(ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء فی الکفاف.

۵۱۳- فوائد: طوبی، جنت کا نام بھی ہے اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جنت کے ایک درخت کا نام بھی ہے اور طوبی کے معنی مبارک پادی اور خوشخبری کے بھی ہیں۔ مفہوم اس کا بھی وہی ہے جو گذشتہ حدیث کا بیان کیا گیا ہے۔

۵۱۴ - وعن ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَبِيتُ اللَّيَالِي الْمُتَتَابِعَةَ طَارِيًا، وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ عَشَاءً، وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْزِهِمْ خُبْزَ الشَّعِيرِ. رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کئی کئی راتیں متواتر بھوکے گزار دیتے تھے اور آپ کے گھر والوں کو بھی رات کا کھانا میسر نہ ہوتا اور آپ کی اکثر روٹی، جو کی روٹی ہوتی۔

(ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء فی معیشتہ النبی ﷺ .

۵۱۳- فوائد: اس میں بھی نبی ﷺ اور آپ کی ازواج مطہرات کے زہد کا بیان اور فقرو تک دستی کا تذکرہ ہے۔

۵۱۵ - وعن فَصَالَةَ بن عبيد انصاري رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَبِيتُ اللَّيَالِي الْمُتَتَابِعَةَ طَارِيًا، وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ عَشَاءً، وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْزِهِمْ خُبْزَ الشَّعِيرِ. رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

حضرت فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رضی اللہ عنہ، اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ، يَخْرُجُ رَجَالٌ مِنْ قَامَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْخِصَاصَةِ - وَهُمْ أَصْحَابُ الصُّفَةِ - حَتَّى يَقُولَ الْأَعْرَابُ: هَؤُلَاءِ مَجَانِينُ، فَإِذَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَفَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: «لَوْ تَعَلَّمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى، لَأَخْبِئْتُمْ أَنْ تَزْدَادُوا فَاقَةً وَحَاجَةً» رواه الترمذي وقال: حديث صحيح.

«الْخِصَاصَةُ»: الْفَاقَةُ وَالْجُوعُ الشَّدِيدُ.

(ترمذی، حدیث صحیح ہے)

خصاصہ، فاقے اور شدید بھوک کو کہتے

ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في معيشة النبي ﷺ

۵۱۵- فوائد: اس میں علم دین حاصل کرنے والے طلباء کے لئے بڑی نصیحت ہے کہ انہیں ایسے مدارس تلاش نہیں کرنے چاہئیں جہاں دنیوی سولتوں کی فراوانی اور وظائف وغیرہ کی ارزانی ہو بلکہ ایسے مدارس میں تعلیم کے لئے جانا چاہیے جہاں تعلیمی اور تربیتی معیار اچھا ہو، چاہے کھانے پینے کی سولتوں کی کمی ہو۔ علاوہ ازیں طلباء علوم دینیہ کے لئے اس میں ایک دوسرا سبق یہ بھی ہے کہ تنگی اور فقر و فاقہ سے وقت گزار لینا اچھا ہے لیکن لوگوں کے سامنے دست سوال دراز کرنے سے گریز کیا جائے۔ جیسے اصحاب صفہؓ نے کردار پیش کیا۔ زمانہ طالب علمی کی خودداری ساری عمر کے لئے انسان کو خوددار اور صابر و قانع بنا دیتی اور اس عمر اور دور میں مانگنے کی عادت، عمر بھر انسان کو مانگنے کی ذلت سے دوچار رکھتی ہے۔ علماء کا وقار، قناعت اور استغناء میں ہے نہ کہ لوگوں کی جیبوں پر نظر رکھنے اور ان کے سامنے دست سوال پھیلانے میں۔

۵۱۶ - وعن أبي كريمة المِقْدَامِ بن مَعْدِيكَرِبَ رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مَلَأَ آدَمِيَّ وَعَاءٌ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أَكْلَاتٌ يُقْمَعَنَّ صُلْبُهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَهَ، فَتَلَّتْ لِبَطْعَامِهِ، وَتَلَّتْ لِشَرَابِهِ، وَتَلَّتْ لِنَفْسِهِ».

رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

لئے ہو۔ (ترمذی، حسن حدیث ہے)

اکلات، لقمے۔

«أَكْلَاتٌ»: أَي: لُقْمٌ.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في كراهية كثرة الأكل .
 ۵۱۸- فوائد: اس میں بسیار خوری اور زیادہ شکم پری سے روکا گیا ہے اور یقیناً کم خوری صحت کے لئے مفید ہے۔ تمام حکماء بھی اس امر پر متفق ہیں۔

۵۱۷ - وعن أبي أسامة إياس بن ثعلبة أنصاري
 ثَعْلَبَةُ الْأَنْصَارِيُّ الْحَارِثِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا عِنْدَهُ
 الدُّنْيَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا تَسْمَعُونَ؟
 أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ الْبِدَاةَ مِنَ الْإِيمَانِ، إِنَّ
 الْبِدَاةَ مِنَ الْإِيمَانِ، يُعْنِي: التَّكْفُلُ. رواه
 أبو داود.

۵۱۷ / ۲۷ حضرت ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ انصاری
 حارثی بنی ہاشم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے
 صحابہ نے ایک دن آپ ﷺ کے سامنے دنیا کا ذکر کیا تو
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم نہیں سنتے؟ کیا تم نہیں
 سنتے؟ کہ سادگی ایمان کا حصہ ہے، یقیناً سادگی ایمان کا
 حصہ ہے۔ اس سے آپ ﷺ کی مراد تکلفات اور زیب و
 زینت کی چیزوں کا ترک ہے۔ (ابو داؤد)

«الْبِدَاةُ»: بِالنَّبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ
 وَالذَّلَائِنِ الْمُعْجَمَتَيْنِ، وَهِيَ رِثَاةُ الْهَيْئَةِ،
 وَتَرْكُ فَاحِشِ اللَّبَاسِ، وَأَمَّا «التَّكْفُلُ»
 فَبِالْقَابِ وَالْحَاءِ؛ قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ:
 الْمُتَكْفِلُ: هُوَ الرَّجُلُ النَّبِيسُ الْجَلِدِ مِنْ
 خُشُونَةِ الْعَيْشِ، وَتَرْكُ التَّرَفِّهِ.

«الْبِدَاةُ» باء اور دو ذالوں کے ساتھ۔ اس کے معنی
 ہیں انسان کی ظاہری حالت کا اچھا نہ ہونا اور عمدہ قیمتی
 پوشاک سے اجتناب کرنا اور تقحل، قاف اور حاء
 کے ساتھ ہے، اہل لغت کے نزدیک متقحل وہ
 شخص ہے جس کی جلد روکھی سوکھی کھانے اور عیش و
 راحت کی زندگی سے گریز کی وجہ سے، جھریوں والی اور
 خشک ہو جائے۔

تخریج: سنن أبي داؤد، أوائل كتاب الترجل.
 ۵۱۷- فوائد: اس میں عمدہ قیمتی لباس کے مقابلے میں سادہ لباس کی اور مرغوب، لذیذ اور انواع و اقسام کی
 خوراک کے مقابلے میں روکھی سوکھی اور سادہ خوراک کی ترغیب ہے کیونکہ انسان جتنا تکلفات دنیا سے اجتناب
 کرے گا، اتنا ہی وہ آخرت کی تیاری پر متوجہ رہے گا اور جس حساب سے وہ دنیا کی آسائشوں اور سوتلوں میں
 الجھے گا، آخرت کا دھیان کم ہوتا چلا جائے گا۔ یہ خیال رہے کہ سادگی کا مطلب، صفائی سے گریز نہیں ہے کیونکہ
 صفائی تو خود مطلوب اور نصف ایمان ہے۔ پاکیزگی اور صفائی سے ایک مومن کس طرح صرف نظر کر سکتا ہے؟
 سادگی سے مراد تکلف و تنص سے دامن بچانا ہے۔

۵۱۸ / ۲۸ حضرت ابو عبد اللہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما
 ۵۱۸ - وعن أبي عبد الله جابر بن
 عبد الله رضي الله عنهما قال: بَعَثَنَا
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَمَرَ عَلَيْنَا أبا عُبَيْدَةَ
 رضي الله عنه، نَتَلَمَّى عَيْرَ الْقَرْنِيسِ، وَرَوَدَنَا
 جِرَابًا مِنْ تَمْرٍ لَمْ يَجِدْ لَنَا غَيْرَهُ، فَكَانَ أَبُو

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بھیجا اور
 حضرت ابو عبیدہ بن جراح کو ہمارا امیر مقرر فرمایا (مقصد ہمارے
 بھیجنے کا یہ تھا) کہ ہم قریش کے ایک قافلے کا تعاقب
 کریں اور زاد راہ کے طور پر کھجور کا ایک تھیلہ ہمیں

دیا، اس کے علاوہ آپ کو کچھ اور میسر نہیں آیا (ورنہ آپ ہمیں ضرور دیتے) پس حضرت ابو عبیدہؓ ہمیں ایک کھجور دیتے۔ ان سے پوچھا گیا، آپ لوگ اس سے کیسے گزارہ کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا ہم اسے اس طرح چوتے، جیسے بچہ چوستا ہے۔ پھر اس پر ہم پانی پی لیتے۔ پس یہ ہمیں پورے دن رات تک کافی ہو جاتا (یعنی ایک کھجور اور پانی ایک دن اور رات کی خوراک ہوتی) اور ہم اپنی لاشیوں سے درختوں کے پتے جھاڑتے، پھر انہیں پانی میں تر کرتے اور کھیا لیتے۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ ہم سمندر کے ساحل پر چلے تو ہمارے سامنے ساحل سمندر پر ریت کے بڑے ٹیلے کی طرح ایک چیز بلند ہوئی، ہم اس کے پاس آئے تو دیکھا کہ ایک بڑا جانور ہے جسے عبر کے نام سے پکارا جاتا تھا (ہمارے امیر) حضرت ابو عبیدہؓ نے فرمایا، یہ مردار ہے (اس لئے ہمارے لئے بیکار ہے) پھر فرمایا، نہیں، بلکہ ہم تو رسول اللہ ﷺ کے قاصد ہیں اور اللہ کے راستے میں نکلے ہوئے ہیں اور تم اضطراب کی حالت میں ہو، اس لئے کھاؤ۔ پس ایک مہینہ ہم نے اسی کے گوشت پر گزارہ کیا اور ہم تین سو افراد تھے یہاں تک کہ ہم فریہ ہو گئے اور ہمارا حال یہ تھا کہ ہم اس جانور کی آنکھ کے گڑھے سے تیل کے گڑھے کے گڑھے نکالتے اور اس سے تیل کی مثل یا تیل کے بقدر (گوشت کے) ٹکڑے کھاتے۔ اور حضرت ابو عبیدہؓ نے ہم میں سے تیرہ آدمی لئے اور انہیں اس کی آنکھ کے گڑھے میں بٹھا دیا اور اس کی پسلیوں میں سے ایک پسلی پکڑ کر اسے کھڑا کیا پھر ہمارے پاس موجود سب سے بڑے اونٹ پر کباہہ رکھا اور اسے اس کے بیچے سے گزار دیا اور ہم نے اس کے گوشت کے ٹکڑے کاٹ کر زاد راہ کے طور پر ساتھ لے لئے۔ جب ہم مدینہ پہنچ گئے تو ہم رسول اللہ ﷺ

عُبَيْدَةَ يُعْطِينَا تَمْرَةً تَمْرَةً، فَيَقِيلُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِهَا؟ قَالَ: نَمَصُّهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّبِيُّ، ثُمَّ نَنْزُبُ عَلَيْهَا مِنَ الْمَاءِ، فَتَكْنِينَا يَوْمَنَا إِلَى اللَّيْلِ، وَكُنَّا نَضْرِبُ بِعَبْصِشَا الْحَبَطَ، ثُمَّ نَبْلُهُ بِالْمَاءِ فَسَاكُلُهُ. قَالَ: وَأَنْطَلَقْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَرَفَعْنَا لَنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ كَهَيْئَةِ الْكَيْبِ الضَّخْمِ، فَأَتَيْنَاهَا فَإِذَا هِيَ دَابَّةٌ تُدْعَى الْعَنْبَرِ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: مَيْتَةٌ، ثُمَّ قَالَ: لَا، بَلْ نَحْنُ رُسُلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَقَدْ اضْطَرَرْنَا فَكُلُوا، فَأَمْنَا عَلَيْهِ شَهْرًا، وَنَحْنُ ثَلَاثُمِائَةٍ، حَتَّى سَمِينَا، وَقَدَّرْنَا أَنْ نَعْتَرِفَ مِنْ وَقْبِ عَيْنِهِ بِالْفِلَالِ الذَّهْنِ وَنَقْطَعَ مِنْهُ الْفَدْرَ كَالثَّوْرِ أَوْ كَقَدْرِ الثَّوْرِ، وَلَقَدْ أَخَذْنَا مِنْ أَبِي عُبَيْدَةَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا فَأَقْعَدَهُمْ فِي وَقْبِ عَيْنِهِ وَأَخَذَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ فَأَقَامَهَا ثُمَّ رَحَلَ أَعْظَمَ بَعِيرٍ مَعَنَا فَمَرَّ مِنْ تَحْتِهَا وَتَرَوْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَشَائِقِ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «هُوَ رِزْقٌ أَخْرَجَهُ اللَّهُ لَكُمْ، فَهَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٍ فَتَطْعَمُونَا؟» فَأَرْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُ فَسَاكَلَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْجَرَابُ» وَعَاءٌ مِنْ جَلْدٍ مَعْرُوفٍ، وَهُوَ يَكْسِرُ الْجَيْمَ وَفَتْحَهَا، وَالْكَسْرُ أَفْصَحُ. قَوْلُهُ: «نَمَصُّهَا» بفتح الميم. وَالْحَبَطُ: وَرَقٌ شَجَرٍ مَعْرُوفٍ تَأْكُلُهُ الْإِبِلُ. وَالْكَيْبُ: التَّلُّ مِنَ الرَّمْلِ، وَالْوَقْبُ: بفتح الواو وإسكان القافِ وبعدها باءٌ موحدة، وَهُوَ نُقْصَةُ الْعَيْنِ. وَالْفِلَالُ: الْجِرَارُ. وَالْفَدْرُ: بكَسْرِ الْفَاءِ وَفَتْحِ الدالِ:

الْقَطْعُ. «رَحَلَ النَّبِيَّ» بِتَخْفِيفِ الْحَاءِ: كِي خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس جانور کا ذکر کیا۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا، وہ رزق تھا جسے اللہ نے تمہارے لئے نکالا تھا، کیا تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے کچھ باقی ہے؟ پس وہ ہمیں بھی تو کھلاؤ، چنانچہ ہم نے اس کا ایک حصہ آپ کی خدمت میں بھیجا جسے آپ نے تناول فرمایا۔ (مسلم)

جراب - چمڑے کا مشہور تھیلا یا برتن۔ اسے جیم پر زیر اور زبر کے ساتھ دونوں طریقے سے پڑھنا جائز ہے تاہم زیر زیادہ فصیح ہے۔ نمصھا۔ میم پر زبر کے ساتھ۔ الخبط۔ مشہور درخت کے پتے جسے اونٹ کھاتے ہیں۔ الکشیب، ریت کا ٹیلہ۔ الوقب، واؤ پر زبر اور قاف ساکن اور اس کے بعد باء، آنکھ کا گڑھا، قلال نکلے۔ الفدر، فاء پر زیر دال پر زبر، کٹڑے۔ رحل البعیر، حاء پر زبر بغیر شد کے۔ اونٹ پر کجاوہ رکھا۔ الوشائق شین اور قاف کے ساتھ۔ وہ گوشت جسے خشک کرنے کے لئے کاٹا جائے، یعنی کٹڑے کٹڑے کئے جائیں۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصيد والذبائح، باب إباحة ميتة البحر.

۵۱۸- نوآمد: اس میں بھی ایک تو صحابہ کرام کی اس ننگ دستی کا ذکر ہے جس سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اسلام کے ابتدائی دور میں گزرے اور اسے انہوں نے خندہ پیشانی سے برداشت کیا۔ دوسرے اللہ کی طرف سے برکت کے ظہور کی وضاحت کہ شب و روز کے ۲۴ گھنٹے صرف ایک کھجور اور پانی پی کر گزار لیتے۔ تیسرے، حالات کے مطابق اجتہاد کی گنجائش کا بیان، کہ حضرت ابو عبیدہ نے پہلے تامل کا اظہار کیا اور پھر بعد میں اپنے اجتہاد سے اس کے برعکس رائے قائم کی اور اسے بطور خوراک استعمال کیا۔ چوتھے، صحابہ کرام کی ولایت کہ اللہ نے معجزانہ طور پر انہیں سمندر کی اتنی بڑی مچھلی عطا کر دی جسے تین سو افراد کا قافلہ ایک مینے تک کھاتا رہا۔ پنجم، اس سے معلوم ہوا کہ سمندر کا مردار بھی حلال ہے جیسے دوسری روایت میں صراحت موجود ہے کہ ”سمندر کا پانی اور اس کا مردار، دونوں حلال ہیں“۔ ششم، کہتے ہیں کہ یہ مچھلی پچاس پچاس گز لمبی ہوتی ہے۔ و تمل مچھلی بھی اسی طرح بڑی لمبی چوڑی ہوتی ہے۔ سچ ہے وما یعلم جنود ربك الا هو ”تیسرے رب کے لشکروں کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا“۔

۵۱۹ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ ۵۱۹/۲۹ حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رضی اللہ عنہا قالت: كَانَ كُمْ فَمِنْصٍ كَمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كِي قِيضِ كِي آسْتِيْنِ بِنِيْنِي تَك تَحِي۔

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الرُّضْغِ. رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن. «الرُّضْغُ» بالصاد والرُّضْغُ بالسین أَيْضًا: هُوَ المَفْصِلُ بَيْنَ الكَفِّ وَالسَّاعِدِ.

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في القميص - وسنن ترمذي، أبواب اللباس، باب ما جاء في القميص.

۵۱۹- فوائد: ضرورت سے زیادہ لمبا کپڑا عام طور پر تکبر کی علامت ہے، علاوہ ازیں وہ فوری حرکت میں بھی مانع ہوتا ہے جبکہ ضرورت سے چھوٹا کپڑا سردی گرمی کی شدت میں تکلیف کا باعث ہوتا ہے، اس لئے میاں روی ہی بہترین طریقہ ہے اور یہی طریق نبوی ہے۔

۳۰ / ۵۲۰ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم خندق والے دن خندق کھود رہے تھے کہ ایک نہایت سخت چٹان سامنے آگئی (جسے توڑنے میں صحابہؓ ناکام رہے) چنانچہ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یہ سخت چٹان خندق میں آگئی ہے (جو ٹوٹنے میں نہیں آ رہی ہے) آپ نے ارشاد فرمایا (اچھا) میں خود (خندق میں) اترتا ہوں۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور (بھوک کی شدت سے) آپ کے پیٹ پر پتھر بندھا ہوا تھا اور تین دن ہمارے ایسے گزرے تھے کہ کوئی چیز ہم نے چکھی تک نہیں تھی۔ پس نبی کریم ﷺ نے کدال پکڑی اور چٹان پر ماری، جس سے وہ ریت کا ٹیلہ ہو گئی یعنی ریت کی طرح ریزہ ریزہ ہو گئی (حضرت جابرؓ - حدیث کے راوی - کہتے ہیں کہ) میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے گھر جانے کی اجازت دیں (چنانچہ میں گھر آیا) اور اپنی بیوی سے کہا۔ میں نے نبی کریم ﷺ کی ایسی حالت دیکھی ہے جو میرے لئے ناقابل برداشت ہے، کیا تیرے پاس کھانے پینے کی کوئی چیز ہے؟ اس نے کہا میرے پاس کچھ جو اور ایک بکری کا بچہ ہے۔ چنانچہ میں نے وہ بچہ ذبح کیا اور جو پیسے یہاں تک کہ گوشت (پکنے کے لئے) ہڈیاں میں ڈال دیا۔ پھر میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا

۵۲۰ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّا كُنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَخْفِرُ، فَعَرَضَتْ كُذْبِيَّةٌ شَدِيدَةٌ، فَجَاؤُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: هَذِهِ كُذْبِيَّةٌ عَرَضَتْ فِي الْخَنْدَقِ. فَقَالَ: «أَنَا نَارِلٌ» ثُمَّ قَامَ، وَبَطْنُهُ مَعْصُوبٌ بِحَجَرٍ، وَلَبِثْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا نَذُوقُ ذَوْاقًا فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَعْفُولَ، فَضْرَبَ، فَعَادَ كَثِيرًا أَهْيَلًا، أَوْ أَهْمًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! انْذَنْ لِي إِلَى الْبَيْتِ، فَقُلْتُ لَأْمُرَأِي: رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا مَا فِي ذَلِكَ صَبْرٌ فَعِنْدَكَ شَيْءٌ؟ فَقَالَتْ: عِنْدِي شَعِيرٌ وَعَنَاقٌ فَذَبَحْتُ الْعَنَاقَ، وَطَخَنْتُ الشَّعِيرَ حَتَّى جَعَلْنَا اللَّحْمَ فِي الْبُرْمَةِ، ثُمَّ جِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَالْعَجِينُ قَدْ انْكَسَرَ وَالْبُرْمَةُ بَيْنَ الْأَكْفَانِ قَدْ كَادَتْ تَنْصَجُ، فَقُلْتُ: طَعِمْتُ لِي فَقُمَّ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَرَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ، قَالَ: «كَمْ هُوَ؟» فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: «كَيْفَ طَبَّبْتُ، قُلْ لَهَا لَا تَنْزِعِ الْبُرْمَةَ، وَلَا الْخُبْزَ مِنَ الثُّورِ حَتَّى آتِي» فَقَالَ: «فَوُثُوا» فقام المهاجرون والأنصار، فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا فَقُلْتُ: وَيْحَكَ جَاءَ النَّبِيُّ

جبکہ آٹا تیار تھا اور ہنڈیا چولے پر چڑھی ہوئی، پکنے کے قریب تھی۔ میں نے کہا، میں نے تمہارا سا کھانا تیار کیا ہے، یا رسول اللہ! آپ تشریف لے چلے اور ایک یا دو آدمی ساتھ لے لیں۔ آپ نے فرمایا، وہ کھانا کتنا ہے؟ میں نے آپ کو تفصیل بتلائی تو فرمایا، وہ بہت ہے اور عمدہ ہے۔ تم اپنی بیوی سے کہہ دو کہ میرے آنے تک ہنڈیا چولے سے اتارے اور نہ تنور سے روٹیاں نکالے۔ پھر آپ نے (تمام صحابہ کو خطاب کر کے فرمایا) اٹھو (چلو) پس تمام ماجرین اور انصار اٹھ کھڑے ہوئے (حضرت جابرؓ فرماتے ہیں) میں (جلدی جلدی) گھر آیا اور بیوی سے کہا، تمرا بھلا ہو، نبی ﷺ اور آپ کے ساتھ تمام ماجرین و انصار سب آگئے۔ بیوی نے کہا نبی ﷺ نے تم سے (کھانے کی مقدار کی بابت) پوچھا تھا؟ میں نے کہا، ہاں (داری کی روایت میں اس کے بعد ہے، پس بیوی نے کہا، اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے، تم نے تو ان کو، جو کچھ ہمارے پاس ہے، بتلا دیا تھا، بیوی کی یہ بات سن کر مجھے کچھ حوصلہ ہوا اور میرے دل کا بوجھ دور ہو گیا اور میں نے بیوی سے کہا، تو نے سچ کہا، نبی ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا، اندر آ جاؤ اور تنگی نہ کرو۔ پھر آپ نے روٹی کے ٹکڑے کرنے اور ان پر گوشت رکھنا شروع کر دیا اور ہانڈی سے گوشت اور تنور سے روٹی نکال لیتے تو انہیں ڈھک دیتے اور انہیں اپنے ساتھیوں کی خدمت میں پیش کر دیتے اور پھر نکالتے (اور اس طرح دوسروں کو دیتے) پس اس طرح آپ روٹیاں توڑتے اور گوشت نکالتے رہے (اور سب کو دیتے رہے) یہاں تک کہ سب سیر ہو گئے اور اس میں سے کچھ کھانا (پھر بھی) بچ گیا۔ پھر آپ نے (جابر کی بیوی سے) فرمایا تو بھی کھالے اور دوسروں کو ہدیہ بھی بھیج، کیونکہ لوگ بھوکے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَمَنْ مَعَهُمْ! قَالَتْ: هَلْ سَأَلْتُكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «اذْخُلُوا وَلَا تَصْغَطُوا» فَجَعَلَ يَخْسِرُ الْخَبِيزَ، وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ اللَّحْمَ، وَيُخَمِّرُ الْبِرْمَةَ وَالشُّؤْرَ إِذَا أَخَذَ مِنْهُ، وَيَقْرُبُ إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ يَنْزِعُ، فَلَمْ يَزَلْ يَخْسِرُ وَيَعْرِفُ حَتَّى سَبِعُوا، وَيَقِي مِنْهُ، فَقَالَ: «كُلْنِي هَذَا وَأَهْلِي، فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمْ مَجَاعَةٌ» متفقٌ عليه. وفي رواية: قال جابر: لَمَّا حُفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ حَمَصًا، فَأَنْكَصَأْتُ إِلَى امْرَأَتِي فَقُلْتُ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ فَأِنِّي رَأَيْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَصَصًا شَدِيدًا فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ جَرَابًا فِيهِ صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ، وَلَنَا بُهَيْمَةٌ دَاجِنٌ فَذَبَحْنَاهَا، وَطَحَنَتِ الشَّعِيرَ، فَفَرَعْتُ إِلَى فَرَاعِي، وَقَطَعْتُهَا فِي بُرْمَتِهَا، ثُمَّ وَكَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: لَا تَفْضُخْنِي بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ مَعَهُ، فَجِئْتُهُ فَسَارَرْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَبَحْنَا بُهَيْمَةَ لَنَا، وَطَحَنَتِ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفَرٌ مَعَكَ، فَصَاحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «يَا أَهْلَ الْخَنْدَقِ! إِنَّ جَابِرًا قَدْ صَنَعَ سُؤْرًا فَخَبَّهَلَا بِكُمْ» فقال النبي: «لَا تَنْزِلُنَّ بُرْمَتِكُمْ وَلَا تَخْبِزْنَ عَجِينَكُمْ حَتَّى آجِيءَ» فَجِئْتُ، وَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ بِقَدَمِ النَّاسِ، حَتَّى جِئْتُ امْرَأَتِي فَقَالَتْ: بَكَ وَبَكَ! فَقُلْتُ: قَدْ فَعَلْتُ الَّذِي قُلْتَ. فَأَخْرَجَتْ عَجِينًا، فَسَقَ فِيهِ وَبَارَكَ، ثُمَّ عَمَدَ إِلَيَّ بُرْمَتَنَا فَبَصَقَ وَبَارَكَ، ثُمَّ قَالَ: «ادْعِنِي خَابِزَةً فَلْتَخْبِزْ مَعَكَ، وَأَفْدِحْنِي مِنْ بُرْمَتِكُمْ وَلَا تَنْزِلُوها» وَهَمْ أَلْفٌ، فَأَنْقَسِمُ

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت جابرؓ کہتے ہیں جب خندق کھودی جا رہی تھی تو میں نے نبی ﷺ کو بھوکا دیکھا۔ پس میں اپنی بیوی کی طرف لوٹا اور اس سے پوچھا کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ کیونکہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ سخت بھوکے ہیں پس اس نے ایک تھیلا نکال کر مجھے دکھایا جس میں ایک صلح جو تھے اور بکری کا ایک پالتو بچہ بھی ہمارے پاس تھا، میں نے اسے ذبح کیا اور بیوی نے جو پیسے اور میرے گوشت بنانے (سے) فارغ ہونے تک وہ بھی (جو پیسے) کر فارغ ہو گئی۔ میں نے گوشت کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ہنڈیا میں ڈالا، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس جانے لگا تو بیوی نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ اور آپؐ کے ساتھیوں کے سامنے رسوا نہ کرنا۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپؐ سے چپکے چپکے بات کی، میں نے کہا یا رسول اللہ! ہم نے اپنا بکری کا بچہ ذبح کیا ہے اور ایک صلح جو (ڈھالی کلو) جو پیسے ہیں۔ پس آپؐ تشریف لائیے اور آپؐ کے ساتھ چند آدمی۔ پس رسول اللہ ﷺ نے بلند آواز میں فرمایا اے خندق (کھودنے) والو! جابرؓ نے کھانا تیار کیا ہے، پس تم سب آؤ اور نبی ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا کہ تم اپنی ہنڈیا (چولہے سے) نہ اتارنا اور نہ اپنے آٹے کی روٹی پکانا، یہاں تک کہ میں آجاؤں۔ پس میں آیا اور نبی ﷺ بھی لوگوں کے ساتھ آگے آگے چلنے لگے حتیٰ کہ میں اپنی بیوی کے پاس آیا (اور اسے سب کے آنے کی خبر دی) اس نے مجھے کوسنا شروع کر دیا، میں نے کہا (میرا کیا قصور ہے) میں نے تو وہی کیا جو تجھ سے کہا تھا (بہر حال رسول اللہ ﷺ) تشریف لے آئے۔ بیوی نے آنا نکال کر آپؐ کی خدمت میں پیش کیا، آپؐ نے اس میں اپنا لعاب دہن ڈالا (یعنی تھوکا) اور برکت کی دعا فرمائی پھر ہماری ہنڈیا کی طرف آئے، اس میں بھی

بِاللَّهِ لَأَكْلُوا حَتَّى تَرَكَوهُ وَانْحَرَفُوا، وَإِنَّ بَرْمَتَنَا لَتَغَطُّ كَمَا هِيَ، وَإِنَّ عَجِينَنَا لِيُخْبِرُ كَمَا هُوَ. قَوْلُهُ: «عَرَضْتُ كَذِبِي»: بضم الكاف وإسكان الدال وبالياء المشناة تحت، وهى قطعة غليظة صلبة من الأرض لا يعمل فيها الناس. وَ«الْكَيْبُ» أَصْلُهُ تَلُّ الرَّمْلِ، وَالرَّمَادُ هُنَا: صَارَتْ تَرَابًا نَاعِمًا، وَهُوَ مَعْنَى «أَهْيَلٍ». وَ«الْأَثَانِي»: الْأَخْجَارُ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا الْقَدْرُ. وَ«تَضَاغَطُوا»: تَرَاخَمُوا. وَ«الْمَجَاعَةُ»: الْجُوعُ، وَهُوَ بفتح الميم. وَ«الْمَخْمَصُ» بفتح الخاء المعجمة والميم: الْجُوعُ. وَ«انْكَفَأْتُ»: انْقَلَبْتُ وَرَجَعْتُ. وَ«الْبُهَيْمَةُ» بضم الباء: تَصْغِيرُ بَهْمَةٍ، وَهِيَ الْعَنَاقُ - بفتح العين - وَ«الدَّاجِنُ»: هِيَ الَّتِي آلَفَتِ الْبَيْتَ. وَ«السُّورُ»: الطَّعَامُ الَّذِي يُذْعَى النَّاسُ إِلَيْهِ، وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ، وَ«حَبَّيَلَا» أَى: تَعَالَوْا. وَقَوْلُهَا: «بِكَ وَبِكَ» أَى: خَاصَمْتَهُ وَسَبَبْتَهُ، لِأَنَّهَا اعْتَقَدَتْ أَنَّ الَّذِي عِنْدَهَا لَا يَكْفِيهِمْ، فَاسْتَحَيْتُ وَخَفِي عَلَيْهَا مَا أَكْرَمَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِهِ نَبِيُّ ﷺ مِنْ هَذِهِ الْمُعْجَزَةِ الظَّاهِرَةِ وَالآيَةِ الْبَاهِرَةِ. «بَسَقَ» أَى: بَصَقَ، وَيُقَالُ أَيْضًا: بَرَّقَ - ثَلَاثُ لُغَاتٍ - وَ«عَمَدًا» بفتح الميم، أَى: قَصَدًا. وَ«الْقَدْحِي» أَى: اغْرَفْنِي؛ وَالْمِقْدَحَةُ: الْمَغْرَفَةُ. وَ«تَغَطُّ» أَى: لَغِيَابُهَا صَوْتًا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

آپؐ نے تھوکا اور برکت کی دعا فرمائی، پھر فرمایا کوئی روٹی پکانے والی بلائے، پس وہ تیرے ساتھ روٹی پکائے اور اپنی ہنڈیا میں سے پیالوں میں (سالن) ڈالتی جا، مگر اسے چولہے سے نہ اتارنا۔ اور یہ سارے (شریک طعام) افراد ایک ہزار تھے۔ میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ سب نے کھانا کھایا، یہاں تک کہ کھانا باقی چھوڑ گئے اور چلے گئے اور ہماری ہنڈیا یقیناً جوش مار رہی تھی، جیسے وہ پہلے اہل ربی تھی اور ہمارے آنے سے بھی پہلے کی طرح روٹیاں پک رہی تھیں۔

کُذِبَہٗ، کاف پر پیش، دال ساکن اور اس کے بعد باء، زمین کا ایسا سخت ٹکڑا، جس میں کلماڑی بھی کام نہ کرے۔ کثیب، کے اصل معنی تو وہ ریت ہیں لیکن یہاں مراد ہے کہ وہ چٹان ریت کی طرح نرم ہو گئی اور یہی معنی اھیل کے ہیں۔ الانافی۔ وہ پتھر جن پر ہانڈی رکھی جاتی ہے (یعنی چولہے کے تین پتھر) تضاعطوا، بھیڑ کرو۔ مجاعتہ بھوک، جیم پر زبر ہے۔ الخمص خاء اور میم پر زبر، بھوک۔ انکفأت میں پھرا اور لوٹا۔ البہیمہ باء پر پیش بہیمہ کی تفسیر۔ یہ عناق (بکری کے چھوٹے بچے) کو کہتے ہیں اور عناق کی عین پر زبر ہے۔ داجن وہ جانور جو گھر سے مانوس ہو یعنی پالتو جانور۔ سؤر اس کھانے کو کہتے ہیں جس کے لئے لوگوں کو دعوت دی جائے۔ اور یہ فارسی زبان کا لفظ ہے۔ حیہلا کے معنی ہیں، آؤ۔ بک و بک اپنے خاوند سے جھگڑی اور اسے برا بھلا کہا، اس لئے کہ اسے یہ یقین تھا کہ اس کے پاس جتنا سامان خوراک ہے، وہ ان سب مہمانوں کو کافی نہیں ہوگا۔ پس وہ شرمندہ ہوئی اور اس پر وہ ظاہر معجزہ اور واضح نشانی مخفی تھی جس کے ساتھ اللہ نے اپنے پیغمبر کو نوازا۔ بسق، بصدق اور بزق تینوں لغتیں ہیں، معنی

ایک ہی ہیں۔ تھوکا۔ عمد، میم پر زبر، ارادہ کیا۔
اقدحی چمچے سے نکال نکال کر دے۔ مقدحہ چمچے
اور ڈوٹی کو کہتے ہیں۔ تغط یعنی اٹنے کی آواز تھی۔

واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة الخندق - صحیح مسلم، کتاب
الاشربة، باب جواز استتباعه غيره إلى دار من یشق برضاه بذلك.

۵۲۰۔ نوآمد: (۱) اس میں بھی نبی ﷺ سیت صحابہ کرام کی تنگ دستی اور فقر و فاقہ والی زندگی اور معجزہ کبیر
طعام کے علاوہ نبی ﷺ کی تواضع کا بیان ہے کہ آپ صحابہ کرام کے ساتھ مل کر سخت محنت و مشقت والے کام
بھی کرتے تھے۔ کاش ہمارے قائدین اور بڑے لوگ بھی اس اسوۂ حسنہ کو اپنائیں۔ (۲) ہدیہ دینا مستحب ہے۔
خاص طور پر حاجت اور بھوک کے موقع پر۔

۵۲۱ / ۳۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے (اپنی اہلیہ) حضرت ام سلمہ رضی اللہ
عنہا سے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی آواز میں
کمزوری محسوس کی ہے۔ میرا خیال ہے وہ بھوک کی وجہ
سے ہے، کیا تیرے پاس (کھانے پینے کی) کوئی چیز ہے؟
انہوں نے کہا ہاں۔ پھر انہوں نے جو کچھ چند روٹیاں
نکالیں، پھر اپنا دوپٹہ پکڑا اور اس کے ایک کنارے میں
روٹیاں لپیٹیں اور میرے (یعنی حضرت انس کے)
کپڑے کے نیچے چھپا دیں اور اس دوپٹے کا کچھ حصہ
میرے جسم پر لپیٹ دیا، پھر مجھے رسول اللہ ﷺ کی
خدمت میں بھیجا، چنانچہ میں وہ لے گیا۔ تو میں نے
رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں تشریف فرما پایا۔ آپ کے
ساتھ لوگ بھی بیٹھے ہوئے تھے، میں ان کے پاس جا کر
کھڑا ہو گیا تو مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا۔ کیا
تمہیں ابو طلحہ نے بھیجا ہے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ آپ
نے پھر پوچھا، کیا کھانے کے لئے؟ میں نے کہا جی ہاں۔
تو رسول اللہ ﷺ نے (ساتھیوں سے) کہا۔ اٹھو، پس وہ
سب چلے اور میں ان کے آگے آگے چلتا رہا، یہاں تک
کہ میں حضرت ابو طلحہ کے پاس پہنچ گیا اور آپ کو اس

۵۲۱۔ وعن انس رضی اللہ عنہ
قال: أبو طلحة لأُمِّ سَلَمَةَ: قَدْ سَمِعْتُ
صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ضَعِيفًا أَعْرَفَ فِيهِ
الْجُوعَ، فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ:
نَعَمْ، فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ، ثُمَّ
أَخَذَتْ خِمَارًا لَهَا، فَلَقَّتِ الْخُبْزَ بِبَعْضِهِ،
ثُمَّ دَسَّتْهُ تَحْتَ ثَوْبِي وَرَدَّتْنِي بِبَعْضِهِ، ثُمَّ
أَرْسَلْتَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَهَبْتُ
بِهِ، فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا فِي
الْمَسْجِدِ، وَمَعَهُ النَّاسُ، فَقَمْتُ عَلَيْهِمْ،
فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرْسَلَكَ
أَبُو طَلْحَةَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ
«الطَّعَامُ؟» فَقُلْتُ نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «قُومُوا» فَانطَلَقُوا وَانطَلَقْتُ بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ حَتَّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ،
فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ! قَدْ جَاءَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا
نُطْعِمُهُمْ! فَقَالَتْ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ.
فَانطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَهُ حَتَّى
دَخَلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلُمُّنَا

بات کی خبر دی۔ پس ابو طلحہؓ نے فرمایا، اے ام سلیم! رسول اللہ ﷺ اپنے ساتھیوں سمیت تشریف لے آئے ہیں اور ہمارے پاس تو اتنا کھانا نہیں ہے جو ان سب کو کھلا سکیں۔ انہوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ پس ابو طلحہؓ (باہر نکل کر) چلے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کو جا ملے۔ پس رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ آگے بڑھے حتیٰ کہ یہ دونوں گھر میں داخل ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام سلیمؓ سے فرمایا، تمہارے پاس جو کچھ ہے لے آؤ، پس انہوں نے وہ روٹیاں پیش کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ کے حکم سے ان روٹیوں کو توڑا گیا اور ام سلیم نے ان پر کھی کی کچی نچوڑ دی جس نے ان کو سالن والا بنا دیا (یعنی چڑی روٹی سالن کا کلام بھی دے گئی) پھر رسول اللہ ﷺ نے اس میں جو اللہ نے چاہا کھا (یعنی خیر و برکت کی دعا فرمائی) اور فرمایا، دس آدمیوں کو (کھانے کی) اجازت دو۔ پس ابو طلحہؓ نے انہیں اجازت دی انہوں نے کھانا کھایا یہاں تک کہ سیر ہو گئے۔ پھر چلے گئے۔ آپ نے پھر فرمایا، دس آدمیوں کو اجازت دو۔ پس انہیں اجازت دی، انہوں نے بھی کھانا کھایا حتیٰ کہ سیر ہو گئے اور نکل گئے۔ آپ نے پھر فرمایا، دس آدمیوں کو اجازت دو۔ ابو طلحہؓ نے اجازت دی یہاں تک کہ سب لوگوں نے (دس دس کر کے) سیر ہو کر کھانا کھایا اور یہ ستریا اسی آدمی تھے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے کہ دس آدمی داخل ہوتے اور نکلتے رہے۔ یہاں تک کہ کوئی شخص ایسا باقی نہ رہا جو داخل ہوا ہو اور اس نے سیر ہو کر کھانا نہ کھایا ہو۔ پھر اس کھانے کو اکٹھا کیا تو وہ اسی طرح تھا جیسے کھانے سے پہلے تھا۔

ایک اور روایت میں ہے۔ پس انہوں نے دس دس آدمیوں کی صورت میں کھانا کھایا یہاں تک کہ ۸۰

عِنْدَكَ يَا أُمَّ سَلِيمَ! فَأَنْتِ بِذَلِكَ الْخُبْرِ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَفَتَتْ، وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ أُمَّ سَلِيمَ عَكَّةَ فَأَدَمَتْهُ، ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ قَالَ: «إِنِّذْنِي لِعَشْرَةٍ» فَأَذَّنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا، ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: «إِنِّذْنِي لِعَشْرَةٍ» فَأَذَّنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: «إِنِّذْنِي لِعَشْرَةٍ» فَأَذَّنَ لَهُمْ حَتَّى أَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا، ثُمَّ قَالَ: وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ رَجُلًا أَوْ ثَمَانُونَ. متفقٌ عليه. وفي رواية: فما زال يَدْخُلُ عَشْرَةَ وَيَخْرُجُ عَشْرَةَ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَ، فَأَكَلَ حَتَّى شَبِعَ، ثُمَّ هَيَّأَهَا فَإِذَا هِيَ مِثْلَهَا حِينَ أَكَلُوا مِنْهَا. وفي رواية: فَأَكَلُوا عَشْرَةَ عَشْرَةَ، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ بِثَمَانِينَ رَجُلًا، ثُمَّ أَكَلَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَهْلُ الْبَيْتِ، وَتَرَكُوا سُورًا. وفي رواية: ثُمَّ أَفْضَلُوا مَا بَلَّغُوا جِيرَانَهُمْ. وفي رواية: عن أنس قال: جُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا مَعَ أَصْحَابِهِ، وَقَدْ عَصَبَ بَطْنُهُ بَعْضَابَةَ، فَقُلْتُ لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ: لِمَ عَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَطْنَهُ؟ فَقَالُوا: مِنَ الْجُوعِ، فَذَهَبْتُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ، وَهُوَ زَوْجُ أُمَّ سَلِيمَ بِنْتِ مِلْحَانَ، فَقُلْتُ: يَا أَبَتَاهُ! قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَصَبَ بَطْنَهُ بَعْضَابَةَ، فَسَأَلْتُ بَعْضَ أَصْحَابِهِ، فَقَالُوا مِنْ الْجُوعِ. فَدَخَلَ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى أُمِّي فَقَالَ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ عِنْدِي كِسْرٌ مِنْ خُبْزٍ وَتَمْرَاتٌ، فَإِنْ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحَدَّثَهُ أَشْبَعْنَا، وَإِنْ جَاءَ

أَخْرَجَ مَعَهُ قَلْبًا عَنْهُمْ، وَذَكَرَ نَمَامَ
اور گھر والوں نے کھانا کھایا اور (پھر بھی) بچا ہوا کھانا
چھوڑا۔

ایک اور روایت میں ہے پھر انہوں نے اتنا کھانا بچا
دیا کہ وہ بڑوسیوں کو بھی پہنچایا۔

حضرت انسؓ ہی سے ایک اور روایت میں ہے
کہ میں ایک دن رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر
ہوا تو میں نے آپ کو اپنے ساتھیوں کے ساتھ تشریف
فرمایا اور آپ نے اپنے پیٹ پر پٹی باندھی ہوئی تھی۔
میں نے آپ کے بعض ساتھیوں سے پوچھا، رسول اللہ
ﷺ نے اپنے پیٹ پر پٹی کیوں باندھی ہوئی ہے؟ تو
انہوں نے بتلایا، بھوک کی وجہ سے۔ چنانچہ میں حضرت
ام سلیم بنت ملحان کے خاوند حضرت ابو طلحہ رضی اللہ
پاس گیا، اور کہا ابا جان! میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے
پیٹ پر پٹی باندھے ہوئے دیکھا تو میں نے آپ کے بعض
ساتھیوں سے (اس کی بابت پوچھا) تو انہوں نے بتلایا کہ
بھوک کی شدت سے ایسا کیا ہے۔ پس حضرت ابو طلحہؓ
میری والدہ کے پاس آئے اور کہا کیا کچھ (کھانے کو)
ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں، میرے پاس روٹی کے کچھ
ٹکڑے اور چند کھجوریں ہیں۔ اگر رسول اللہ ﷺ
ہمارے پاس اکیلے تشریف لائیں تو ہم آپ کو سیر کر دیں
گے اور اگر دوسرے لوگ بھی آپ کے ساتھ آئے تو
پھر ان کے لئے یہ کم ہو جائے گا اور باقی حدیث بیان کی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب علامات النبوة في الإسلام، وكتاب
المساجد، وكتاب الأطعمة، وكتاب الأيمان والنذور - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة،
باب جواز استتباعه غيره إلى دار من يشق برضاه بذلك.

۵۳۱۔ نوآمد: اس میں بھی وہی چیزیں ہیں جو سابقہ حدیث میں گزریں، البتہ اس میں ایک صراحت مزید یہ ہے
کہ رسول اللہ ﷺ اور گھر والوں نے کھانا سب کے بعد کھایا۔ جس سے یہ معلوم ہوا کہ میزبانوں کو مہمانوں کے
بعد کھانا چاہیے اور اسی طرح پیر و مرشد کو بھی اپنے مریدوں کو کھلانے کے بعد کھانا چاہیے۔ لیکن اب ایسے پیر و

مرشد کہاں؟ (۳) اس میں حضرت انسؓ نے حضرت ابو طلحہؓ کو ابا جان کہہ کر پکارا، یہ ادب و احترام کے طور پر ایسا کیا۔ حضرت ابو طلحہؓ، حضرت انسؓ کے سوتیلے باپ تھے۔ حضرت انسؓ کے والد، مالک بن نضر تھے، ان کی والدہ حضرت ام سلیم مسلمان ہو گئیں لیکن مالک نے قبول اسلام کی بجائے شام جانا پسند کیا۔ چنانچہ وہ اپنی مسلمان بیوی کو چھوڑ کر شام چلے گئے اور وہیں فوت ہو گئے۔ اس کے بعد ام سلیم نے حضرت ابو طلحہؓ سے نکاح کر لیا۔ (۳) اس باب میں نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے زہد و قناعت بلکہ فقر و فاقہ پر نبی زندگی کے جو واقعات گزرے ہیں وہ ایسے ہیں کہ آج کل اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن یہ وہ حقائق و واقعات ہیں جو نہایت مستند طریقے سے نقل ہوئے ہیں جنہیں افسانے کہہ کر جھٹلایا نہیں جاسکتا۔ اس کی توجیہ البتہ بعض حضرات نے یہ کی ہے کہ اس وقت کفر و اسلام کا جو معرکہ درپیش تھا اس کے لئے ضروری تھا کہ لوگ دنیا اور اس کے تنوعات سے کنارہ کش رہ کر کفر کے استیصال اور غلبہ اسلام کے لئے شب و روز معروف رہیں چنانچہ اللہ تعالیٰ نے حکوینی طور پر اس گروہ قدسیہ کے دلوں سے دنیا کی محبت نکال ڈالی اور آخرت کی محبت ڈال دی اور یوں انہوں نے دنیا کے سامنے دنیا سے بے رغبتی کا ایک بے مثال کردار پیش کیا اور اسلام کی ترویج و اشاعت کا عظیم الشان کارنامہ سرانجام دیا۔ اگر وہ بھی دنیا کی لذتوں میں منہمک ہو جاتے تو اسلام کا ابتداء ہی میں وہ حال ہو جاتا جو بعد میں مسلمانوں کی محبت دنیا کی وجہ سے اس کا ہوا۔ آج مسلمانوں کے پاس سب کچھ ہے، مال و دولت کی کثرت ہے۔ آسائشوں اور سولتوں کی فراوانی ہے اور ہر طرح کے اسباب و وسائل میاں ہیں لیکن دنیا بھر میں ذلیل و رسوا ہیں، ان کی پرکاش کے برابر بھی وقعت نہیں۔ کیوں؟ صرف اس لئے کہ دلوں میں آخرت کی بجائے دنیا کی محبت رچ بس گئی ہے جس نے انہیں بزدل بنا دیا اور مجاہدانہ کردار ادا کرنے سے عاری کر دیا ہے۔

۷۵۔ باب الْقَنَاعَةِ وَالْعِفَافِ وَالْاِقْتِصَادِ
 فِي الْمَعِيَشَةِ وَالْاِنْفَاقِ وَذِمَّ السُّؤَالِ مِنْ
 غَيْرِ ضَرُورَةٍ

۵۔ قناعت، سوال سے بچنے اور معیشت و انفاق میں میانہ روی اختیار کرنے اور بغیر ضرورت کے سوال کرنے کی مذمت

قال الله تعالى: ﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَىٰ آثَرِهِ رِزْقًا ﴿٦٦﴾ [هود: ٦٦] وقال تعالى: ﴿ لِلشُّقْرَاءِ الَّذِيكَ أَحْتَسِرُوا فِي سَكْبِلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفُوفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمَتِهِمْ لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ بِالْمَكَانِ ﴿البقرة: ٢٧٣﴾ وقال تعالى: ﴿ وَالَّذِيكَ إِنَّا أَنْفَقْنَا لَمْ يَسْرِؤُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَهُمْ دَلَٰلَةٌ ﴿٦٧﴾ [الفرقان: ٦٧] وقال تعالى:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: زمین پر جو بھی چلنے والا ہے، اس کی روزی اللہ کے ذمے ہے۔

نیز فرمایا: صدقہ خیرات ان فقراء کے لئے ہے جو اللہ کے راستے میں روکے ہوئے ہیں، زمین میں چلنے پھرنے کی طاقت نہیں رکھتے، ناواقف لوگ انہیں سوال نہ کرنے کی وجہ سے ملدار سمجھتے ہیں، تو انہیں ان کے چہرے سے پہچانتا ہے، وہ لوگوں سے لپٹ کر سوال نہیں کرتے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں نہ بخل۔ اور اس کے

درمیان ان کی گزران ہے۔

اور فرمایا: میں نے انسانوں اور جنوں کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے، میں ان سے کوئی روزینہ نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔

اس موضوع سے متعلقہ حدیثوں کا ایک بڑا حصہ گذشتہ دو بابوں میں گزر چکا ہے اور جو پہلے بیان نہیں ہوئیں، ان میں سے چند احادیث درج ذیل ہیں۔

۵۲۲ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مال داری، سازوسامان کی کثرت کا نام نہیں ہے بلکہ اصل مال داری، نفس کی مالداری ہے۔ (بخاری و مسلم)

العرض، عین اور راء دونوں پر زبر۔ اس کے معنی مال اور دنیا کے اسباب و وسائل ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الغنی غنی النفس - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب لیس الغنی عن کثرة العرض۔

۵۲۲- فوائد: نفس کی مالداری کا مطلب ہے انسان کے پاس اپنا جو کچھ ہو، اسی میں وہ گزارہ کرے اور دوسروں سے بے نیاز رہے اور نہ ان سے کچھ طلب کرے۔ اس میں گویا اس امر کی ترغیب ہے کہ اللہ کی تقسیم پر انسان راضی رہے، بغیر ضرورت کے زیادتی کی حرص نہ رکھے اور دوسرے کے مال و دولت کو لچائی ہوئی نظر سے نہ دیکھے۔

۵۲۳ - وعن عبد الله بن عمرو رضى الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ، وَرَزِقَ كَفَافًا، وَفَتِنَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.»

۵۲۳ / ۲ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، وہ شخص کامیاب ہو گیا جس نے اسلام قبول کر لیا اور برابر برابر روزی دیا گیا اور اللہ نے اس کو جو کچھ دیا، اس پر اس کو قناعت کی توفیق سے نواز دیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الكفاف والقناعة۔

۵۲۳- فوائد: کفاف۔ اتنی روزی کہ نہ زیادہ ہو نہ کم۔ روزی کی اتنی مقدار کو کفاف اس لئے کہتے ہیں کہ یہ لوگوں سے سوال کرنے سے روک دیتی ہے۔ اس میں ایسے لوگوں کی فضیلت کا بیان ہے جو تھوڑے سے مال پر راضی رہتے ہیں اور لوگوں سے سوال نہیں کرتے۔ اسی طرح اس میں کفاف کی بھی فضیلت ہے۔ اس لئے کہ مال داری اکثر انسان کو تکبر بنا دیتی ہے اور فقیری و غربت انسان کو ذلیل کر دیتی ہے۔ بقدر کفاف روزی میں یہ

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾^(۱) تَا
أُرِيدُ مِنْهُمْ تِنَ زَيْفٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ
يُطِيعُونِ﴾ [الذاریات: ۵۶، ۵۷]۔
وأما الأحاديث، فَمَقْدَمٌ مُعْظَمُهَا فِي
الْبَابَيْنِ السَّابِقَيْنِ، وَمِمَّا لَمْ يَتَقَدَّمْ:

دونوں خطرے نہیں ہیں۔

۵۲۴ / ۳ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے (مال کا) سوال کیا تو آپ نے مجھے عطا فرمایا۔ میں نے پھر سوال کیا، آپ نے مجھے عطا فرمایا۔ میں نے پھر سوال کیا۔ آپ نے پھر عطا فرمایا اور فرمایا اے حکیم! یہ مال یقیناً سرسبز ہے، شیریں ہے، جو اسے بے نیازی (سخاوت نفس) کے ساتھ حاصل کرتا ہے اس کے لئے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو اسے نفس کے لالچ کے ساتھ حاصل کرتا ہے، اس کے لئے اس میں برکت نہیں دی جاتی اور وہ اس (بیمار) شخص کی طرح ہوتا ہے جو کھاتا ہے اور سیر نہیں ہوتا اور اوپر والا (دینے والا) ہاتھ نیچے والے (مانگنے والے) ہاتھ سے بہتر ہے۔ حضرت حکیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے کہا، یا رسول اللہ، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، میں آپ کے بعد کسی سے کوئی چیز نہیں لوں گا۔ یہاں تک کہ دنیا چھوڑ جاؤں۔ پس حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حضرت حکیم کو بلائے تاکہ انہیں کچھ عطا کریں لیکن وہ قبول کرنے سے انکار فرما دیتے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (اپنے دور خلافت میں) انہیں عطیہ دینے کے لئے بلایا لیکن انہوں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ پس حضرت عمر نے فرمایا اے مسلمانوں کی جماعت! تم گواہ رہنا کہ میں حکیم پر اس کا وہ حق پیش کر رہا ہوں جو اللہ نے اس مال فقی میں ان کا رکھا ہے لیکن وہ اسے لینے سے انکار کر رہے ہیں۔ پس حضرت حکیم نے نبی ﷺ کے بعد، اپنی وفات تک کسی سے کچھ نہیں لیا۔ (بخاری و مسلم)

یرزا، راء پھر زاء، پھر ہمزہ۔ کسی سے کوئی چیز نہیں لی۔ رزء کے اصل معنی نقصان (کمی) کے ہیں یعنی کسی سے کوئی چیز لے کر اس کی چیز میں کمی نہیں کی۔ اشراف

۵۲۴۔ وعن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ قال: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: «يَا حَكِيمُ! إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصِرٌ حُلْوٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَأَنَّ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ؛ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى» قَالَ حَكِيمٌ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أُرْزَأُ أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا. فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدْعُو حَكِيمًا لِيُعْطِيَهُ، فَيَأْتِي أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، ثُمَّ إِنَّ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، دَعَاهُ لِيُعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهُ. فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! أَشْهَدُكُمْ عَلَى حَكِيمٍ أَنِّي أَعْرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ الَّذِي قَسَمَهُ اللَّهُ لَهُ فِي هَذَا النَّفْيِ، فَيَأْتِي أَنْ يَأْخُذَهُ. فَلَمْ يَرْزَأْ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تَوَفَّى. مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

«يَرْزَأُ» بِرَاءِ ثُمَّ زَايِ ثُمَّ هَمْزَةٌ، أَيْ: لَمْ يَأْخُذْ مِنْ أَحَدٍ شَيْئًا، وَأَصْلُ الرِّزْوِ: التَّقْصَانُ، أَيْ لَمْ يَنْقُصْ أَحَدًا

شَيْنًا بِالْأَخْذِ مِنْهُ. وَإِشْرَافُ النَّفْسِ: نفس، کسی چیز پر جھانکنا اور اس کی طمع رکھنا اور سخاوت تَطْلُعُهَا وَطَمَعُهَا بِالشَّيْءِ. وَدَسَخَاوَةُ النَّفْسِ: هيَ عَدَمُ الإِشْرَافِ إِلَى الشَّيْءِ، حرص نہ کرنا۔ وَالطَّمَعُ فِيهِ، وَالْمُبَالَغَةُ بِهِ وَالشَّرَهُ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوصایا، وکتاب الزکاة، باب الاستغفار عن المسئلة، وکتاب الرقاق، وکتاب فرض الخمس - وصحیح مسلم، کتاب الزکوة، باب بیان أن اليد العليا خير من اليد السفلى.

۵۲۳- فواکد: جس طرح تونس کی بیماری میں مریض پانی پر پانی پیتا ہے اس کی پیاس نہیں سمجھتی۔ اسی طرح جوع البقر (گائے جیسی بھوک) ایک بیماری ایسی ہوتی ہے کہ انسان کھائے چلا جاتا ہے لیکن شکم سیر نہیں ہوتا۔ دنیا کے مال کو بھی نبی ﷺ نے اسی جوع البقر سے تشبیہ دی ہے کیونکہ انسان کتنا بھی مال جمع کر لے وہ سیر نہیں ہوتا بلکہ فراوانی مال کے ساتھ ساتھ اس کی مال کی بھوک بڑھتی ہی چلی جاتی ہے یہاں تک کہ قبر کی مٹی ہی اس کا پیٹ بھرتی ہے۔

اشراف نفس (الاج اور حرص یا سوال) کے بغیر اگر مال ملے تو انسان کے لئے اس کا لینا یقیناً جائز ہے لیکن اسے بھی قبول کرنے سے انکار کر دینا بڑی عزیمت اور فضیلت کا راستہ ہے۔ حضرت حکیمؒ نے عمر بھر یہی عزیمت اور فضیلت والا راستہ اختیار کئے رکھا۔ رضی اللہ عنہ۔

۵۲۵- وعن أبي بُرْدَةَ عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزَاةٍ، وَنَحْنُ سِتَّةٌ نَفَرٌ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ، فَنَقَبْتُ أَقْدَامَنَا وَنَقَبْتُ قَدَمِي، وَسَقَطَتْ أَظْفَارِي، فَكُنَّا نَلْفُ عَلَى أَرْجُلِنَا الْخِرْقَ، فَسَمِيتُ غَزْوَةَ ذَاتِ الرِّقَاعِ لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخِرْقِ. قَالَ أَبُو بُرْدَةَ: فَحَدَّثْتُ أَبُو مُوسَى يَهَذَا الْحَدِيثَ، ثُمَّ كَرِهَ ذَلِكَ، وَقَالَ: مَا كُنْتُ أَضْنَعُ بَأَنِ أَدْرِكُهُ! قَالَ: كَأَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَيْنًا مِنْ عَمَلِهِ أَفْشَاءُ. متفق عليه.

حضرت ابو بردہؒ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک غزوے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے اور ہم چھ آدمی تھے، ہمارے درمیان ایک اونٹ تھا جس پر ہم باری باری سوار ہوتے۔ پس (زیادہ پیدل چلنے کی وجہ سے) ہمارے پیر زخمی ہو گئے تھے اور میرا پیر بھی زخمی ہو گیا تھا اور میرے (پیروں کے) ناخن گر گئے تھے۔ پس ہم اپنے پیروں پر کپڑے کی لیرس (چیتھڑے) لپیٹ لیتے تھے۔ پس اس غزوے کا نام ہم غزوہ ذات الرقاق پڑ گیا کیونکہ ہم اپنے پیروں پر چیتھڑے باندھتے تھے۔ ابو بردہؒ بیان کرتے ہیں۔ حضرت ابوموسیٰؒ نے یہ حدیث بیان کی، پھر اسے ناپسند فرمایا اور فرمایا کہ میں اسے بیان کرنا نہیں چاہتا تھا۔ راوی (ابو بردہؒ) بیان کرتے ہیں گویا آپؐ نے اس بات کو ناپسند فرمایا کہ ان کے نیک عمل کا افشاء ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة ذات الرقاع - وصحیح مسلم، کتاب الجهاد والسير، باب غزوة ذات الرقاع.

۵۲۵- فوائد: (۱) اس حدیث میں بھی صحابہ کرامؓ کی زاہدانہ اور مستشفانہ (روکھی اور سادہ) زندگی اور ان کی صفت رضا بالقضاء کا بیان ہے۔ (۲) ریاکاری سے بچنے کے لئے نیک عمل کے بیان سے گریز کرنا بہتر ہے۔

۵۲۶ - وعن عمرو بن تغلب - ۵۲۶ / ۵ حضرت عمرو بن تغلبؓ (تاء پر زبر، غین بفتح التاء المثناة فوق وإسكان الغين المعجمة وكسر اللام - رضى الله عنه، أن رسول الله ﷺ أتى بمال أوسى فقسّمه، فأعطى رجلاً، وترك رجلاً، فبلغه أن الذين ترك عتّبوا، فحمد الله، ثم أننى عليه، ثم قال: «أما بعد؛ فوالله! إني لأعطي الرجل وأدع الرجل، والذي أدع أحب إلي من الذي أعطى، ولكني إنما أعطى أفراماً لما أرى في قلوبهم من الجزع والهلع، وأكل أفراماً إلى ما جعل الله في قلوبهم من الغنى والخير، منهم عمرو بن تغلب» قال عمرو بن تغلب: فوالله! ما أحب أن لي بكلمة رسول الله ﷺ حمر النعم. رواه البخارى. «الهلع»: هو أشد الجزع، وقيل الضجر.

۵۲۶ / ۵ حضرت عمرو بن تغلبؓ (تاء پر زبر، غین بفتح التاء المثناة فوق وإسكان الغين المعجمة وكسر اللام - رضى الله عنه، أن رسول الله ﷺ أتى بمال أوسى فقسّمه، فأعطى رجلاً، وترك رجلاً، فبلغه أن الذين ترك عتّبوا، فحمد الله، ثم أننى عليه، ثم قال: «أما بعد؛ فوالله! إني لأعطي الرجل وأدع الرجل، والذي أدع أحب إلي من الذي أعطى، ولكني إنما أعطى أفراماً لما أرى في قلوبهم من الجزع والهلع، وأكل أفراماً إلى ما جعل الله في قلوبهم من الغنى والخير، منهم عمرو بن تغلب» قال عمرو بن تغلب: فوالله! ما أحب أن لي بكلمة رسول الله ﷺ حمر النعم. رواه البخارى. «الهلع»: هو أشد الجزع، وقيل الضجر.

۵۲۶ - فوائد: (۱) اس حدیث میں بھی صحابہ کرامؓ کی زاہدانہ اور مستشفانہ (روکھی اور سادہ) زندگی اور ان کی صفت رضا بالقضاء کا بیان ہے۔ (۲) ریاکاری سے بچنے کے لئے نیک عمل کے بیان سے گریز کرنا بہتر ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب من قال في الخطبة بعد الشاء أما بعد، وکتاب الجهاد، وغیرهما من الکتب.

۵۲۶- فوائد: نبی ﷺ کے پاس جو مال بھی آتا وہ آپؐ تقسیم فرما دیتے تھے۔ تقسیم میں آپؐ کے سامنے مختلف پہلو ہوتے تھے، ضرورت و حاجت، چنانچہ اہل حاجت کو دیتے یا استحقاق کی بنا پر مستحقین کو دیتے۔ یا تالیف قلب کے لئے دیتے۔ ایسی صورت میں آپؐ صرف ان لوگوں کو دیتے جن کے بارے میں آپؐ کو اندیشہ ہوتا کہ اگر انہیں نظر انداز کیا گیا تو یہ بے صبری اور کمزوری کا مظاہرہ کریں گے اور یوں قابل اعتماد اور دلوں کی تو نگری سے

بہرہ ور قسم کے لوگ عمداً محروم کر دیئے جاتے۔ اس سے عمرو بن تغلبہ کی فضیلت واضح ہے کہ ان کو بھی رسول اللہ ﷺ نے اسی دوسری قسم میں شمار فرمایا، جس کو انہوں نے اپنے لئے بجا طور پر ایک بہت بڑا اعزاز قرار دیا۔ گویا بیت المال سے تقسیم کرنے میں حاکم مجاز کو صوابدیدی اختیارات حاصل ہیں بشرطیکہ حاکم تقویٰ اور امانت و دیانت کے تقاضوں کو ملحوظ رکھنے والا ہو۔ اندھے کی طرح انہوں میں ہی ریوڑھیاں تقسیم کرنے والا نہ ہو۔

۵۲۷ - وعن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْبِدُّ الْعُلْبَانُ خَيْرٌ مِنَ الْبِدِّ السُّفْلِيِّ، وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَمَوْلُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرٍ غَنِيٍّ، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُعْفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَعْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، متفق عليه.

۵۲۷ / ۶ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور (خرچ کرنے کی) ابتداء ان لوگوں سے کر، جن کی کفالت تیرے ذمے ہے اور بہترین صدقہ وہ ہے جو اپنی ضروریات پوری کرنے کے بعد ہو اور جو سوال سے بچتا چاہے، اللہ تعالیٰ اسے بچا لیتا ہے اور جو لوگوں سے بے نیازی اختیار کرے اللہ اسے بے نیاز کر دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

وهذا لفظ البخاری، ولفظ مسلم یہ الفاظ صحیح بخاری کے ہیں اور صحیح مسلم کے مختصر ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غني - وصحيح مسلم، کتاب الزکاة، باب النفقة علي العيال.

۵۲۷ - فوائد: اس میں بیان کردہ چیزیں واضح ہیں۔ آخری نکتہ بڑا اہم ہے کہ سوال سے بچنے اور لوگوں سے بے نیازی کی صفت اللہ کو بہت پسند ہے اور اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کی مدد فرماتا ہے اور انہیں سوال کی ذلت سے بچا کر غنائے نفس اور صبر و قناعت کی دولت سے نواز دیتا ہے۔

۵۲۸ - وعن أبي سفيان صحْر بن حَرْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُلْحِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ، فَوَاللَّهِ! لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا، فَتُخْرَجَ لَهُ مَسْأَلَتُهُ مِنِّي شَيْئًا، وَأَنَا لَهُ كَارِهِ، فَيَسْأَلُكَ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ» رواه مسلم.

۵۲۸ / ۷ حضرت ابو عبد الرحمن معاویہ بن ابی سفیان صحْر بن حرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پیچھے پڑ کر سوال مت کیا کرو، اللہ کی قسم! تم میں سے کوئی شخص مجھ سے کسی چیز کا سوال کرے اور میری ناگواری کے باوجود اس کا سوال مجھ سے کچھ نکلوالے، تو ایسا نہیں ہوگا کہ میری طرف سے اس کو دی گئی چیز میں برکت دی جائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب النهی عن المسألة.

۵۲۸ - فوائد: اس حدیث میں اصرار کر کے، چٹ کر، پیچھے پڑ کر سوال کرنے سے منع کیا گیا ہے کیونکہ اس طرح اگر کسی کو کوئی چیز مل بھی جائے گی تو اس میں برکت نہیں ہوگی۔ اس لئے کہ اس میں دینے والے کی رضاشامل

نہیں ہے۔ اس نے مجبور ہو کر نہایت نفرت و کراہت یا شرم کی وجہ سے وہ سائل کو دی ہے۔

۵۲۹ - وعن أبي عبد الرحمن عوفٍ ابن مالك الأشجعيّ رضی اللہ عنہ قال: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَبْعَةَ أَوْ ثَمَانِيَةَ أَوْ سَبْعَةَ، فَقَالَ: «أَلَا تَبَايَعُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ وَكُنَّا حَدِيثِي عَهْدٍ بِنَبْعَةٍ، فَقُلْنَا: قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ثُمَّ قَالَ: «أَلَا تَبَايَعُونَ رَسُولَ اللَّهِ؟ فَسَطْنَا أَيْدِيَنَا وَقُلْنَا: قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَعَلَامَ تَبَايَعُكَ؟ قَالَ: «عَلَى أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَالصَّلَاةَ الْحَمْسَ وَتَطِيبُوا» وَأَسْرَ كَلِمَةَ خَفِيَّةً: «وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا» فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أَوْلَادِكَ الْفَرَّ يَنْقُطُ سَوْطَ أَحَدِهِمْ فَمَا يَسْأَلُ أَحَدًا يَبَاوِلُهُ إِيَّاهُ. وراه مسلم.

۵۲۹ / حضرت ابو عبد الرحمن عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ۸ یا ۹ آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم رسول اللہ ﷺ سے بیعت نہیں کرتے؟ اور (راوی بیان کرتے ہیں کہ) ہم نے تھوڑا عرصہ قبل ہی آپ سے بیعت کی تھی، پس ہم نے کہا یا رسول اللہ! ہم تو آپ سے بیعت کر چکے ہیں۔ آپ نے پھر ارشاد فرمایا: کیا تم رسول اللہ ﷺ سے بیعت نہیں کرتے؟ پس ہم نے (بیعت کے لئے) اپنے ہاتھ پھیلا دیئے اور ہم نے کہا: یا رسول اللہ! ہم آپ کی بیعت کر چکے ہیں، پس اب کس چیز کی بیعت آپ سے کریں؟ آپ نے فرمایا۔ اس بات پر کہ تم ایک اللہ کی عبادت کرو گے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناؤ گے، پانچوں نمازیں پڑھو گے اور اللہ کی اطاعت کرو گے، اور ایک بات آہستہ سے فرمائی کہ لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہیں کرو گے۔ پس ان مذکورہ افراد (بیعت کنندگان) میں سے بعض کو میں نے دیکھا کہ ان کا کوڑا بھی اگر زمین پر گر گیا ہے تو کسی سے وہ سوال نہ کرتے کہ وہ اسے اٹھا کر اسے پکڑا دے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب کراہة المسألة للناس .

۵۲۹ - فواحد: اس میں تجدید بیعت کے استحباب کے علاوہ اللہ کی عبادت و اطاعت اور مکارم اخلاق کی پابندی کے لئے بھی بیعت لینے کا جواز ہے۔ علاوہ ازیں بیعت کے تقاضوں کا اہتمام و التزام بھی ضروری ہے۔ اس میں سوال نہ کرنے اور خودداری کی عظمت و فضیلت کا بیان ہے۔

۵۳۰ - وعن ابن عمر رضی اللہ عنہما أن النبی ﷺ قال: «لَا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمٍ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «الْمُزْعَةُ» بضم الميم وإسكانٍ كلوا نہیں ہوگا۔ (تحقیق علیہ)

472 ریاض الصالحین (جلد اول)

الزاي وبالعين المهملة: القِطْعَةُ. المزعمة، ميم پر پیش، ذاء ساکن اور پھر عین۔ کثرا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب من سأل الناس تكثرا - وصحيح مسلم، کتاب الزکاة، باب كراهة المسألة للناس.

۵۳۰- فوائد: چرے پر گوشت نہ ہونا، یہ یا تو کناہیہ ہے ذلت و خواری سے۔ یا بطور عقوبت (سزا) اور علامت گناہ کے، واقعی ایسا ہوگا اور یہی زیادہ قرین قیاس ہے۔ اس میں سوال کرنے سے نفرت دلائی گئی ہے کہ اس کا نتیجہ دنیا اور آخرت دونوں جگہوں میں ذلت و رسوائی ہے۔

۵۳۱ - وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعْمُقَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: «الْبَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْبَيْدِ السُّفْلَى. وَالْبَيْدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُتَنَفِّقَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ مُتَفَقِّحًا عَلَيْهِ.

۵۳۱/۱۰ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے، جب کہ آپ منبر پر تشریف فرما تھے اور آپ نے صدقے کا اور سوال سے بچنے کا ذکر فرمایا۔ (اس موقع پر یہ بھی) فرمایا۔ اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے والا ہاتھ ہے اور نیچے والا ہاتھ مانگنے والا ہاتھ ہے۔ (بخاری و مسلم) یہ حدیث اسی باب میں پہلے بھی گزر چکی ہے۔ دیکھو حدیث: ۵۲۷/۶۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غني - وصحيح مسلم، کتاب الزکاة، باب النفقة علي العيال.

۵۳۲ - وعن أبي هريرة رضى الله ﷻ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَكْثُرًا فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا، فَلْيَسْتَقِلَّ أَوْ لِيَسْتَكْنِزْ» رواه مسلم.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو لوگوں سے مال میں اضافہ کرنے کے لئے سوال کرتا ہے تو وہ آگ کے انگارے کا سوال کرتا ہے (اسے اختیار ہے کہ وہ کم طلب کرے یا زیادہ طلب کرے۔) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب كراهة المسألة للناس.

۵۳۲- فوائد: معلوم ہوا کہ بغیر ضرورت کے سوال کرنا اتنا بڑا جرم ہے کہ انسان اس طرح اپنے کو جہنم کے انگاروں کا مستحق بنا لیتا ہے۔ افسوس ہے کہ جس مذہب نے گداگری کو اتنا بڑا جرم قرار دیا اس مذہب کے ماننے والوں میں گداگری عام ہے۔ مسلمانوں کی اسلامی تعلیمات سے یہ بے خبری یا بے نیازی قابل صد افسوس اور لائق ہزار ماتم ہے۔ فالس اللہ المشتكى

۵۳۳ - وعن سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رضى الله ﷻ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْمَسْأَلَةَ كَذَّ يَكْذُ بِهَا الرَّجُلُ وَجَهَهُ»

۵۳۳/۱۲ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سوال کرنا، ایک عمل جراحی ہے۔ اس کے ذریعے سے آدمی اپنا چہرہ پھیلتا یا

473 **ریاض الصالحین (جلد اول)**

إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا أَوْ فِي أَمْرٍ زُخْمِي كَرْتَا) ہے مگر یہ کہ آدمی بادشاہ سے ایسے معاملے
لَا بَدَّ مِنْهُ، رواه الترمذی وقال: حدیث میں سوال کرے کہ جس کے بغیر چارہ نہیں۔
حسن صحیح، «الکُدُّ»: الخَدَشُ ونحوه۔ (ترمذی، حسن صحیح)

الکُدُّ، زُخْمِي کَرْتَا، چھیلنا اور اسی قسم کا کام کرنا۔

تخریج: سنن ترمذی، برقم ۶۸۱ - وقال حسن صحیح - سنن أبي داود برقم ۱۶۳۹ .

۵۳۳- فَوَائِدُ: حاکم وقت یا بادشاہ سے مانگنے کا مطلب یہ ہے کہ اگر وہ مستحق امداد ہے تو بیت المال کی طرف
رجوع کرے جو ایک اسلامی مملکت میں اس مقصد کے لئے ہوتا ہے کہ اس سے ضرورت مندوں کی آبرومندانہ
کفالت کا اہتمام کیا جاسکے۔ اگر وہاں تک رسائی نہ ہو تو ناگزیر حالات و معاملات میں دوسروں سے بھی سوال کرنا
جائز ہے۔

۵۳۴ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۵۳۳/۱۳ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ رَسُلَ اللهُ ﷻ لِيُؤْتِيَكَ مِنْ رِزْقٍ عَاجِلٍ أَوْ آجِلٍ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ،
أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تَسُدَّ لُؤْغُوں کے سامنے اس کا اظہار کرے، تو اس کا فاقہ ختم
فَاقَتُهُ، وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ، فَيُؤَشِّكُ اللهُ لَهُ، نہیں ہوگا اور جو اس کا اظہار اللہ کے سامنے کرے تو
يَرْزُقُ عَاجِلٍ أَوْ آجِلٍ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، اللہ تعالیٰ جلد یا بہ دیر اسے رزق عطا فرمائے گا۔ (ابو
والترمذی وقال: حدیث حسن۔ داؤد، ترمذی، امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے)
«يُؤَشِّكُ» بكَسْرِ الشَّيْنِ: أَيْ يُسْرِعُ. یوشک، شین پر زیر۔ جلدی کرتا ہے۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الزكاة، باب الاستعفاف - وسنن ترمذی، أبواب الزهد،
باب ما جاء في الهم في الدنيا.

۵۳۴- فَوَائِدُ: اس میں ترغیب ہے کہ حاجت و ضرورت کے وقت، انسانوں کی بجائے اللہ کی طرف رجوع کیا
جائے۔ اس لئے کہ وہی سب کی حاجتیں پوری کرنے والا ہے۔ (۲) تاہم اسباب ظاہری کے مطابق حسب
ضرورت بندوں سے بھی مانگا جاسکتا ہے لیکن اس وقت بھی اعتقاد یہی ہونا چاہیے کہ اللہ کی مشیت ہوگی تو بندہ
آبادۂ تعاون ہوگا ورنہ نہیں۔

۵۳۵ - وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۵۳۵/۱۳ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
قال: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَكْفَّلَ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا، وَأَنْتَكْفُلُ لَهُ
بِالْحَيَّةِ؟» فَقُلْتُ: أَنَا؛ فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا فِي جَنَّةٍ كَيْفَ تَكْفُلُ لِي فِي دُنْيَايَ؟ فَقَالَ: «أَنْ تَكْفُلَ لِي فِي دُنْيَايَ»
ثَوْبَانَ ۖ فَرَمَاتے ہیں کہ میں نے کہا) میں اس کی ضمانت دیتا ہوں۔ (حضرت
دیتا ہوں۔ پس وہ کسی سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتے تھے۔ (ابو داؤد، باسناد صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الزكاة، باب كراهية المسألة.

۵۳۵- فواؤد: کسی سے سوال نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ بغیر ضرورت کے کسی سے سوال نہ کیا جائے کیونکہ ضرورت اور حاجت کے وقت سوال کرنا جائز ہے تاہم ایسے موقعوں پر بھی اگر انسان کسی سے نہ مانگے تو یہ عزیمت کا بہت اونچا مقام ہے۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے بعد میں اسی طریق عزیمت کو اختیار فرمایا چنانچہ سنن ابن ماجہ میں وضاحت ہے کہ گھڑ سواری کی حالت میں اگر ان کا کوڑا زمین پر گر جاتا تو کسی سے نہ کہتے، بلکہ خود گھوڑے سے اترتے اور اسے پکڑتے۔ یعنی ان کی خودداری کا یہ عالم تھا کہ اتنا سا سوال بھی کسی سے کرنا گوارا نہ کرتے تھے۔

۵۳۶ / ۱۵ حضرت ابوہریرہ قیسہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے (دو فریقوں کے درمیان جھگڑا ختم کرانے کے لئے) ضمانت اٹھالی۔ پس میں اس سلسلے میں بغرض سوال رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا، ٹھہرو، تا آنکہ ہمارے پاس صدقے کا مال آئے، پھر ہم تمہارے لئے حکم دیں گے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا۔ اے قیسہ! تین آدمیوں کے سوا کسی کے لئے سوال کرنا جائز نہیں ہے۔ ایک وہ جو (تمہاری طرح) ضمانت اٹھالے، پس اس کے لئے سوال کرنا جائز ہے یہاں تک کہ ضرورت کے مطابق وہ حاصل کرلے، پھر وہ رک جائے۔ (دوسرا) وہ آدمی جو کسی آفت یا حادثے کا شکار ہو گیا جس نے اس کے مال کو تباہ و برباد کر دیا، اس کے لئے بھی اس حد تک سوال کرنا جائز ہے جس سے اسے اپنی گزران کے مطابق مال حاصل ہو جائے یا (فرمایا) جو اس کی حاجت کو پورا کر دے۔ (تیسرا) وہ آدمی جو فاقے کی حالت کو پہنچ جائے حتیٰ کہ اس کی قوم کے تین عظیم آدمی گواہی دیں کہ فلاں شخص فاقے میں مبتلا ہے تو اس کے لئے سوال کرنا جائز ہے یہاں تک کہ وہ گزران کے مطابق مال حاصل کرے یا (فرمایا) جو اس کی حاجت کو پورا کر دے۔ ان کے سوا اے قیسہ! سوال کرنا حرام ہے اور ایسا سوال کرنے والا حرام کھاتا ہے۔ (مسلم)

۵۳۶ - وعن أبي بشرٍ قَيْصَةَ بنِ الْمُخَارِقِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: تَحَمَّلْتُ حِمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَسْأَلُهُ فِيهَا، فَقَالَ: «أَنْفِمْ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَأَمْرٌ لَكَ بِهَا» ثُمَّ قَالَ: «يَا قَيْصَةَ! إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَجُلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةً: رَجُلٌ تَحَمَّلَ حِمَالَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا، ثُمَّ يُنْسَكَ. وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ اجْتَاَحَتْ مَالَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ، حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحِجَى مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ. فَمَا سِوَاهُنَّ مِنْ الْمَسْأَلَةِ يَا قَيْصَةَ! سُحْتٌ، يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سُحْتًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْحِمَالَةُ» بفتح الحاء: أَنْ يَقَعَ قَتَالٌ وَنَحْوَهُ بَيْنَ قَوْمَيْنِ، فَيُصَلِّحُ إِنْسَانٌ بَيْنَهُمْ عَلَى مَالٍ يَتَحَمَّلُهُ وَيَلْتَزِمُهُ عَلَى نَفْسِهِ. وَ«الْجَانِحَةُ» الْآفَةُ تُصِيبُ مَالَ الْإِنْسَانِ وَ«الْقَوْمُ» بِكسر القاف وفتحها: هُوَ مَا يَقُومُ بِهِ أَمْرُ الْإِنْسَانِ مِنْ مَالٍ وَنَحْوِهِ. وَ«السِّدَادُ» بِكسر السين: مَا يَسُدُّ حَاجَةَ الْمُعْوَرِ

وَيَكْفِيهِ. وَهَ الْفَاقَةُ: الْفَقْرُ. وَهَ الْحِجَى. وَهَ الْعَقْلُ.

الْحَمَالَةَ 'حاء پر زبر۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ دو فریقوں کے درمیان لڑائی وغیرہ ہو جائے۔ پس کوئی شخص ان کے درمیان مال پر صلح کرادے (کہ ایک فریق دوسرے فریق کو اتنی رقم دے گا) اور اس کی ادائیگی کا ذمہ دار بن جائے (اب اگر اقرار کرنے والا فریق رقم کی ادائیگی نہ کرے، تو ضامن کے لئے مطلوبہ رقم جمع کرنے کے لئے سوال کرنا جائز ہے تاکہ وہ ضمانت کے مطابق رقم ادا کرے) جائحہ کے معنی ہیں ایسی آفت جو انسان کے مال یا (کاروبار) کو پہنچے۔ جس سے اس کی ساری پونجی برباد ہو جائے اور اسے کھانے کے بھی لالے پڑ جائیں، تو اس کے لئے بھی بقدر ضرورت سوال کرنا جائز ہے۔ قوام، قاف پر زیر اور زبر، دونوں جائز ہیں۔ مال یا اسی طرح کی کوئی چیز جس سے انسان کا معاملہ (کاروبار وغیرہ) درست ہو جائے۔ سداد، سین پر زیر، جو ضرورت مند کی حاجت کو پورا کر دے اور اسے کافی ہو جائے۔ فاقہ، بمعنی فقر ہے۔ حسی، عقل۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب من تحل له المسألة.

۵۳۶۔ فوائد: اس میں ان تین افراد کی وضاحت ہے جنہیں سوال کرنے کی اجازت ہے۔ ان کی تفصیل گذشتہ طور میں گزر چکی ہے۔

۵۳۷۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ الْمَسْكِينُ الَّذِي يَطْوُفُ عَلَى النَّاسِ تَرْدُهُ اللَّفْمَةَ وَاللَّقَمَاتِ، وَالشَّمْرَةَ وَالشَّمْرَتَانِ، وَلَكِنَّ الْمَسْكِينِ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَى يَغْنِيهِ، وَلَا يَفْطَنُ لَهُ فَيُصَدِّقَ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ» متفق عليه.

۱۲ / ۵۳۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں (کے گھروں) کا چکر لگائے اور ایک ایک دو دو لقمے یا ایک ایک دو دو کھجوریں اس کو وہاں سے لوٹا دیں لیکن (اصل) مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنا مال نہ ہو جو اسے (دوسروں سے) بے نیاز کر دے۔ نہ (ظاہراً) اس کی حالت کا کسی کو اندازہ ہو سکے کہ اسے صدقہ دیا جائے اور نہ وہ خود کھڑا ہو کر لوگوں سے سوال کرے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب ﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْفَافًا﴾ وکتاب التفسیر، - صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب المسکین الذی لا یجد غنی . . .

۵۳- فوائد: اس میں بڑے احسن پیرائے میں پیشہ ور قسم کے گداگروں اور ضرورت مند مسکینوں کی نشاندہی کردی گئی ہے۔ جس سے اصل مقصد یہ ہے کہ انسان تلاش کر کے ایسے ضرورت مندوں پر خرچ کرے جو اہل حاجت ہونے کے باوجود اہل حاجت والی بیت و حالت اختیار نہیں کرتے، نہ کسی سے سوال ہی کرتے ہیں، نہ یہ کہ جو پیشہ ور قسم کا گداگر سامنے آیا، اسے روپیہ آٹھ آنے دے کر سمجھ لے کہ اس نے صدقہ و خیرات کا حق ادا کر دیا۔

۵۸ - بَابُ جَوَازِ الْأَخْذِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ
وَلَا تَطَّلِعَ إِلَيْهِ
۵۸- بغیر سوال اور بغیر حرص و طمع کے جو مال ملے، اس کا لینا جائز ہے

۵۳۸ - عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِيَنِي الْمَطَاءَ، فَأَقُولُ: أَعْطَهُ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ: «خُذْهُ؛ إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْءٌ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ، فَخُذْهُ فَمَمْلُوكُهُ فَإِنْ شِئْتَ كُلَّهُ، وَإِنْ شِئْتَ تَصَدَّقْ بِهِ، وَمَا لَا، فَلَا تَتَّبِعْ نَفْسَكَ» قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا، وَلَا يَرُدُّ شَيْئًا أُعْطِيَهُ. متفق عليه .

۱/ ۵۳۸ حضرت سالمؓ اپنے والد حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے اور عبد اللہ بن عمرؓ اپنے والد حضرت عمرؓ سے روایت کرتے ہیں (حضرت عمرؓ فرماتے ہیں) کہ رسول اللہ ﷺ مجھے عطیے سے نوازتے تو میں کہتا، یہ آپؐ اس کو دیں جو مجھ سے زیادہ ضرورت مند ہے تو آپؐ فرماتے۔ اسے لے لو، جب تمہارے پاس مال کا کوئی حصہ اس طرح آئے کہ تمہیں اس کی حرص و طمع بھی نہ ہو اور نہ اس کی بابت تم نے سوال کیا ہو، تو اسے لے لیا کرو اور اسے اپنے مال میں شامل کر لو، پھر اگر تم چاہو تو اسے کھا لو (یعنی اپنے تصرف میں لاؤ) اور اگر چاہو تو صدقہ کر دو اور جو مال اس طرح نہ ملے تو اپنے نفس کو اس کے پیچھے مت لگاؤ (یعنی حرص و طمع کے ذریعے سے یا مانگ کر مال حاصل نہ کرو۔ کیونکہ اس طرح جائز نہیں ہوگا) جناب سالمؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کسی سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتے تھے اور کوئی چیز آپؐ کو (بغیر مانگنے) دی جاتی تو اسے لینے سے انکار بھی نہیں فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

«مشرف» بالشین المعجمة، آئی:

«مشرف» شین کے ساتھ، اس کی طرف جھانکنے والا، یعنی دل میں اس کی حرص و طمع رکھنے والا۔

مُتَطَّلِعٌ إِلَيْهِ .

477 ریاض الصالحین (جلد اول)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب من أعطاه الله شيئاً من غير مسألة، وكتاب الأحكام، باب رزق الحكّام والعاملين - وصحيح مسلم، كتاب الزکاة، باب إباحة الأخذ لمن أعطي من غير مسألة.

۵۳۸- فوائد: اس میں ایک تو صحابہ کرامؓ کے اس کردار کا بیان ہے کہ وہ اپنے پر اپنے سے زیادہ ضرورت مندوں کو ترجیح دیتے تھے۔ دوسرا، عطیہ اور ہدیہ لینے کا جواز ہے بشرطیکہ دل میں اس کی طمع نہ ہو تیسرا، مال جمع کر کے رکھنے کی رخصت ہے جبکہ انسان کی نیت یہ ہو کہ اس سے میں اپنی اور اپنے اہل و عیال کی ضروریات پوری کروں گا اور دیگر اہل ضرورت اور اللہ کی پسندیدہ راہوں پر بھی خرچ کروں گا تاکہ اللہ کی رضا مجھے حاصل ہو جائے۔

۵۹- بَابُ النَّحْتِ عَلَى الْأَكْلِ مِنَ عَمَلٍ ۵۹- اپنے ہاتھ سے کما کر کھانے، سوال سے

بچنے اور دوسروں کو دینے سے گریز نہ کرنے

يِدِهِ

کی ترغیب و تاکید

وَالتَّعَفُّفِ بِهِ عَنِ السُّؤَالِ وَالتَّعَرُّضِ

لِلْإِعْطَاءِ

قال الله تعالى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ۱۰].

فائدہ آیت: اللہ کے فضل سے مراد، روزی ہے یعنی روزی کے لئے محنت کرو۔ اس میں گویا ہاتھ سے کما کر کھانے کی ترغیب ہے اور جب انسان تجارت و کاروبار کے ذریعے سے مال کماتا ہے تو پھر اسے دوسروں سے مانگنے کی ضرورت بھی پیش نہیں آتی۔ علاوہ ازیں وہ اس پوزیشن میں بھی ہو جاتا ہے کہ وہ دوسروں پر بھی خرچ کرے۔ یعنی صدقہ کرے، زکوٰۃ دے۔

۵۳۹- عن أبي عبد الله الرّبيّ بن العوّام رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحَبَّهُ نُمْ بِأَيْهِ الْجَبَلِ، فَإِنِّي بِحُزْمَةٍ مِنْ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعُهَا، فَيَكْفَى الله بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ، أَعْطَوْهُ أَوْ مَتَّعُوهُ» رواه البخاري.

۵۳۹/ حضرت ابو عبد اللہ، زبیر بن عوام رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کسی ایک شخص کا رسیاں لے کر پہاڑ پر جانا، کہ ان سے لکڑیوں کا گٹھا باندھ کر اپنی پیٹھ پر لاد کر لائے، پھر اسے بیچے، پس اس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ اس کے چہرے کو (ذلت سے) بچائے۔ یہ اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے سوال کرے (وہ چاہیں تو) اسے دیں چاہیں تو انکار کر دیں۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الاستغفاف عن المسألة.

۵۳۹- فوائد: اس میں گداگری کے مقابلے میں محنت کی ترغیب دی گئی ہے۔ چاہے لوگوں کی نظروں میں وہ کتنا بھی حقیر اور ادنیٰ کام ہو لیکن یہ دست کاری اور محنت سوال کی ذلت سے بہر حال بہتر ہے۔ اس میں انسان کی عزت نفس محفوظ رہتی ہے جبکہ مانگنے میں انسان کی ذلت ہے۔ گویا اسلام ذلت نفس سے بچاتا اور کرامت نفس کا سبق دیتا ہے۔

۵۴۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لأن الله ﷻ في الدنيا يحب من يحب الله ﷻ في الآخرة» رواه البخاري. (بخاری و مسلم)

۵۴۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷻ: «لأن الله ﷻ في الدنيا يحب من يحب الله ﷻ في الآخرة» رواه البخاري. (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الاستعفاف عن المسئلة، وباب «لا یسئلون الناس إلهافاً» - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب کراهة المسئلة للناس، وکتاب البیوع.

۵۴۱ - وعنه عن النبي ﷺ قال: «كان داؤد عليه السلام لا يأكل إلا من عمل يده» رواه البخاري.

۵۴۱ - وعنه عن النبي ﷺ قال: «كان داؤد عليه السلام لا يأكل إلا من عمل يده» رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب کسب الرجل وعمله بيده، کتاب الانبياء، وکتاب التفسیر.

۵۴۲ - وعنه أن رسول الله ﷺ قال: «كان زكريا عليه السلام نجاراً» رواه مسلم.

۵۴۲ - وعنه أن رسول الله ﷺ قال: «كان زكريا عليه السلام نجاراً» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل زكريا عليه السلام.

۵۴۳ - وعن المقدم بن معد يكرب رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «ما أكل أحد طعاماً قط خيراً من أن يأكل من عمل يده، وإن نبي الله داؤد ﷺ كان يأكل من عمل يده» رواه البخاري.

۵۴۳ - وعن المقدم بن معد يكرب رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «ما أكل أحد طعاماً قط خيراً من أن يأكل من عمل يده، وإن نبي الله داؤد ﷺ كان يأكل من عمل يده» رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب کسب الرجل وعمله بيده.

۵۴۳- فوائد: ان تمام احادیث کا مفاد یہ ہے کہ ہاتھوں سے یعنی محنت، مزدوری اور دستکاری کے ذریعے سے کماکر کھانا نہایت پسندیدہ اور افضل عمل ہے۔ انبیاء علیہم السلام نے بھی اپنے ہاتھوں سے محنت کی ہے۔ اس سے

یہ بھی معلوم ہوا کہ اسباب ظاہری کا اختیار کرنا ضروری ہے ان کے ذریعے سے ہی اللہ تعالیٰ برکت عطا فرماتا ہے۔ اسلئے اسباب کو اختیار کرنا توکل کے منافی نہیں جیسا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے بلکہ صحیح توکل یہ ہے کہ اپنی طاقت کے مطابق اسباب و وسائل اختیار کئے جائیں اور پھر انجام اور معاملے کو اللہ کے سپرد کر دیا جائے۔ ایک یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ کسی بھی ہنرمندی اور دستکاری کو حقیر اور ان کے کرنے والوں کو کمتر نہ سمجھا جائے بلکہ ایسے لوگ معاشرے میں مکرم و احترام کے مستحق ہیں کہ یہ لوگ انبیاء علیہم السلام کے طریقے پر چلنے والے ہیں نہ کہ ان کو معاشرے میں حقیر سمجھا جائے۔ جیسا کہ بد قسمتی سے ہمارے ملک میں ہے۔ ہم لوگوں نے بعض پیشوں کو بہت حقیر سمجھ رکھا ہے اور اسی حساب سے ان اصحابِ حُرَف (پیشے والوں) کو کمتر اور ادنیٰ سمجھا جاتا ہے حالانکہ نہ کوئی پیشہ حقیر ہے اور نہ پیشے والا کمتر۔

۶۰۔ بابُ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَالْإِنْفَاقِ فِي ۶۰۔ کرم و سخاوت کا اور اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے خیر (نیکی) کے کاموں پر خرچ کرنے کا وَجُوهٌ

الْخَيْرِ ثِقَةً بِاللَّهِ تَعَالَى

بیان

قال الله تعالى: ﴿ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ﴾ [سبأ: ۳۹] وقال تعالى: ﴿ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُنْفِقُكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴾ [البقرة: ۲۷۲] وقال تعالى: ﴿ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ يُوَفَّ بِهِ عِلْمٌ ﴾ [البقرة: ۲۷۳].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور جو کچھ بھی تم خرچ کرو گے اللہ تعالیٰ تمہیں اس کا بدلہ دے گا۔ اور فرمایا: اور جو کچھ تم خرچ کرو گے پس اس کا فائدہ تمہیں ہی ہوگا اور تم جو بھی خرچ کرتے تو اللہ کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے کرتے ہو اور تم جو کچھ بھی خرچ کرو گے تمہیں اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

نیز فرمایا: جو مال بھی تم خرچ کرتے ہو یقیناً اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے۔

فائدہ آیات: ان آیات میں خرچ کرنے سے مراد نیکی اور اللہ کی پسندیدہ راہوں میں خرچ کرنا ہے۔ اس کی بابت ایک بات تو یہ کہ کسی گمنامی ہے تمہارا خرچ کیا ہوا ضائع نہیں جائے گا، بلکہ اللہ تعالیٰ اس کا بہترین بدلہ (دنیا یا آخرت یا دونوں جگہ) عطا فرمائے گا۔

(۲) تاہم یہ خرچ ریاکاری اور شہرت و ناموری کی غرض سے نہ ہو کیونکہ اس صورت میں ثواب کی بجائے عذاب اور رضائے الہی کی بجائے اس کا غضب حصے میں آئے گا۔ اس لئے یہ خرچ صرف اللہ کی رضا کے لئے ہو۔ (۳) تمہاری خرچ کی ہوئی ایک ایک پائی کا علم اللہ کو ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس کا پورا پورا بدلہ عطا فرمائے گا۔

۵۴۴۔ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱/ ۵۴۳ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی

عنه عن النبي ﷺ قال: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا» متفق عليه.

معناه: يَنْبَغِي أَنْ لَا يُعْبَطَ أَحَدٌ إِلَّا عَلَى إِحْدَى هَاتَيْنِ الْخَصَلَتَيْنِ.

کرم ﷺ نے فرمایا، 'صرف دو آدمیوں پر رشک کرنا جائز ہے۔ ایک وہ آدمی جس کو اللہ نے مال دیا اور پھر اسے حق کی راہ میں خرچ کی ہمت و توفیق بھی دی اور دوسرا وہ آدمی جس کو اللہ نے علم و حکمت سے نوازا، پس وہ اس کے ساتھ ہی فیصلہ کرتا اور دوسروں کو بھی اس کی تعلیم دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی پر رشک نہ کیا جائے سوائے ان دو خصلتوں کے کسی ایک پر۔ یعنی ان پر رشک کرنا درست ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب الاغتیاط فی العلم والحکمة، وکتاب الزکاة، وغیرہما فی کتب الصحیح - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرین، باب فضل من یقوم بالقرآن ویعلمه.

۵۴۳- فواکد: حد' ایک نہایت ملکہ اخلاقی بیماری ہے جو انسان کے امن و سکون کو برباد کر دیتی ہے۔ حد کے معنی ہیں، کسی پر اللہ کا انعام ہو تو اسے دیکھ کر کڑھنا اور اس کے زوال کی آرزو کرنا۔ یہ حرام ہے اور اس سے انسان کی نیکیاں برباد ہو جاتی ہیں۔ ایک اور چیز "غبط" ہے جسے اردو میں رشک کرنا کہتے ہیں۔ یہ جائز ہے اور اس کا مطلب ہے، کسی پر اللہ کا انعام دیکھ کر خوش ہونا اور یہ آرزو کرنا کہ اللہ تعالیٰ اسے بھی یہ نعمت عطا فرمائے۔ اس حدیث میں غبطہ کو بھی حد سے تعبیر کیا گیا ہے، 'یہ حد الغبطہ ہے، مطلق حد نہیں کیونکہ وہ تو جائز ہی نہیں ہے۔

بہر حال اس حدیث سے ایسے مال دار کی فضیلت واضح ہے جو اللہ کے دیئے ہوئے مال کو صرف اپنی ذات پر ہی خرچ نہیں کرتا بلکہ اسے غرباء و مساکین اور دین کی نشرو اشاعت پر خرچ کرتا ہے۔ اسی طرح دین کا علم حاصل کرنے والے کی فضیلت کا بیان ہے جو قرآن و حدیث کی روشنی میں لوگوں کے معاملات کا فیصلہ کرتا اور دوسروں کو بھی قرآن و حدیث کی تعلیم دیتا ہے۔ ہر شخص کو یہ آرزو کرنی چاہیے کہ مال کے ساتھ انفاق فی سبیل اللہ کا وافر جذبہ بھی اسے ملے اور دینی علوم اور اس کی حکمت سے وہ بہرہ ور ہو تاکہ انبیاء کی جانشینی کا شرف اسے حاصل ہو اور اس کا حق اچھی طرح ادا کر سکے۔ جعلنا اللہ منہم

۵۴۵ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَيُّكُمْ مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مَالِهِ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ. قال: «فَإِنْ مَالُهُ مَا قَدَّمَ وَمَالٌ وَارِثُهُ مَا أَخَّرَ» رواه البخاري.

۵۴۵/۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کون ہے جسے اپنے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ محبوب ہو؟ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص کو اپنا ہی مال سب سے زیادہ محبوب ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا، پس انسان کا

مال تو وہی ہے جو اس نے (صدقہ و خیرات) کر کے آگے
بھیجا اور اس کے وارث کا مال وہ ہے جو وہ پیچھے چھوڑ
گیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما قدم من مالہ فہو لہ.

۵۴۵- فوائد: اس میں بڑے مکیانہ انداز سے اتفاق فی سبیل اللہ کی اہمیت کو اجاگر اور ذہن نشین کیا گیا ہے کہ
انسان کا اصل مال تو وہی ہے جو وہ مال کی محبت کو نظر انداز کر کے اللہ کے حکم کے مطابق اللہ کی راہ میں اور اس
کی پسندیدہ جگہوں پر خرچ کرے گا کیونکہ روز قیامت یہی مال اس کے کام آئے گا۔ اس کے علاوہ تو اس نے کہا
پہن کر ختم کر دیا اور اپنے پیچھے چھوڑ گیا، وہ اس کے درٹا کے کام آ گیا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ انسان
کو اللہ نے مال و دولت سے نوازا ہو تو اسے اللہ کی راہ میں زیادہ سے زیادہ خرچ کرنا چاہیے۔

۵۴۶- وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۴۶/۳ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ» متفقٌ عليه.
کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب طیب الکلام، و کتاب الزکاة، و غیرہما من
کتاب الصحیح - و صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمرہ.
۵۴۶- فوائد: یہ حدیث باب الخوف، رقم ۴۰۶/۱۰ و باب بیان کثرت طرق الخیر، رقم ۱۳۹ میں بھی مگر سچی ہے۔
اس سے معلوم ہوا کہ حسب استطاعت اللہ کی راہ میں تھوڑا سا خرچ کر کے بھی اللہ کی رضا حاصل کی جاسکتی
ہے۔

۵۴۷- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۴۷/۴ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا، ایسا کبھی نہیں ہوا کہ رسول اللہ
ﷺ سے کسی چیز کا سوال کیا گیا ہو اور آپ نے جواب
میں ”نہیں“ فرمایا ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب حسن الخلق والسخاء، و ما یکرہ من البخل
- و صحیح مسلم، کتاب فضائل النبی ﷺ، باب ما سئل الرسول ﷺ شیناً قط فقال لا.

۵۴۷- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے حسن اخلاق، کرامت نفس اور جو دو سخاوت کا بیان ہے کہ سائل کے
سوال پر آپ کی زبان مبارک سے کبھی ”نہیں“ کا لفظ نہیں نکلا بشرطیکہ آپ کے پاس وہ چیز موجود ہوتی، بلکہ
بعض دفعہ آپ قرض لے کر بھی سائل کی حاجت پوری فرمادیتے، یہ بھی ممکن نہ ہوتا تو اس سے وعدہ فرمالتے۔
ﷺ

۵۴۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۴۸/۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا، ہر دن، جس میں بندے صبح کرتے
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ يَوْمٍ

482 ریاض الصالحین (جلد اول)

يُنْضِجُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ! أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ! أَعْطِ مُسْكًا تَلْفًا، متفقٌ اور دوسرا کہتا ہے، اے اللہ! روک کر رکھنے والے کے حصے میں ہلاکت کر۔ (بخاری و مسلم) علیہ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب قوله تعالى ﴿فأما من أعطي واتقى﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب في المنفق والممسك.

۵۳۸- **فوائد:** جس خرچ پر دعائے خیر کی نوید ہے اس سے مراد صدقات نافلہ و واجبہ کے علاوہ اہل و عیال اور مہمانوں وغیرہ پر خرچ کرنا ہے اور جس اساک (ہاتھ روک رکھنے) پر بددعا ہے وہ زکوٰۃ و صدقات اور مستحبات پر خرچ نہ کرنا ہے۔ ہلاکت سے مراد مال کی ہلاکت ہے یا بخیل کی اپنی ہلاکت بھی مراد ہو سکتی ہے۔ واللہ اعلم

۵۴۹ - وعنه أن رسول الله ﷺ قال: ۶/ ۵۳۹ سابق راوی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ «قال الله تعالى: أنفق يا ابن آدم ينفق» نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے، اے آدم کے بیٹے! تو علیک متفق علیہ۔ خرچ کر، تجھ پر بھی خرچ کیا جائے گا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قوله تعالى ﴿وكان عرشه علي الماء﴾ وکتاب النفقات - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علي النفقة وتبشير المنفق بالخلف.

۵۳۹- **فوائد:** اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے پر خرچ کیا جائے گا، کا مطلب ہے، اللہ تعالیٰ اسے فراخی اور بہترین بدلہ عطا فرمائے گا۔

۵۵۰ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رجلاً سأل رسول الله ﷺ: أي الإسلام خير؟ قال: «تطعيم الطعام، وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف» متفقٌ عليه.

۵/ ۵۵۰ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، کون سا اسلام بہتر ہے؟ (یعنی اس کی کون سی خصلت یا کون سی خصلت والا شخص بہتر ہے؟) آپ نے فرمایا، تم کھانا کھلاؤ، لوگوں کو سلام کرو، چاہے تم پہچانتے ہو یا نہ پہچانتے ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب إطعام الطعام - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بيان تفاضل الإسلام وأني أموره أفضل؟.

۵۵۰- **فوائد:** (۱) کھانا کھلانے میں کسی کو صدقے کے طور پر یا ہدیے کے طور پر یا مہمان نوازی کے طور پر کھانا شامل ہے۔ علاوہ ازیں اس سے مراد ضرورت مند کی ضرورت کو پورا کر دینا بھی ہو سکتا ہے۔ وہ بھوکا ہے تو اسے کھانا کھلایا جائے۔ ننگا ہے تو اسے لباس پہنایا جائے، بیمار ہے تو علاج کروایا جائے۔ مقروض ہے تو اسے قرض کے

بوجھ سے نجات دلائی جائے۔ وعلیٰ هذا القیاس

(۲) سلام کرنے سے مراد، کثرت سے سلام کا پھیلاتا ہے اس سے دلوں میں محبت پیدا ہوتی اور نفرت و عداوت دور ہوتی ہے۔

۵۵۱۔ و عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «أَزْبَعُونَ خَصْلَةَ أَعْلَاهَا مَنِحَةً الْعَنْزِ مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْملُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءً نَوَابِهَا وَتَصْدِيقٌ مُؤَعَّدَهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللهُ تَعَالَى بِهَا الْجَنَّةَ» رواه البخاري .
 ۵۵۱ / ۸ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ چالیس خصلتیں ہیں، ان میں سب سے اعلیٰ دودھ کے لئے بکری کا عطیہ دینا ہے۔ جو شخص بھی ان خصلتوں میں سے کسی ایک خصلت پر، ثواب کی امید سے اور اس پر کئے گئے وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے، عمل کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اسے جنت میں داخل فرمائے گا۔ (بخاری)

وقد سبق بيان هذا الحديث في باب بيان كَثْرَةَ طُرُقِ الْخَيْرِ . اس حدیث کا بیان باب بیان کثرت طرق الخیر میں گزر چکا ہے۔ (دیکھو رقم ۲۲ / ۱۳۸)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہمة، باب فضل المنیحة .

۵۵۱۔ فوائد: منیحة اس جانور (بکری یا اونٹنی وغیرہ) کو کہتے ہیں جو صرف دودھ یا اون لینے کے لئے عطیے کے طور پر دیا جائے اور اس کے بعد اسے لوٹا دیا جائے۔ یہ بھی ایک احسان اور اچھی خصلت ہے۔ حدیث میں وارد شدہ چالیس خصلتوں کو بعض علماء نے اپنے اپنے طور پر شمار کیا ہے لیکن حافظ ابن حجرؒ نے کہا ہے کہ اس میں ہر خیر کی خصلت آجاتی ہے اور انہیں شمار کرنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ جب خود رسول اللہ ﷺ نے اسے بہم رکھا ہے تو پھر دوسرا اسے کیوں کر متعین کر سکتا ہے؟ علاوہ ازیں اس ابہام میں شاید یہ حکمت ہو تاکہ کسی بھی نیکی کے کام کو حقیر نہ سمجھا جائے، چاہے وہ کتنا بھی تھوڑا ہو۔

۵۵۲۔ وعن أبي أُمَامَةَ صُدِّيِّ بْنِ عَجَلَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ أَنْ تَبْدُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ، وَأَنْ تُسَكَّهُ شَرٌّ لَكَ، وَلَا تَلَامُ عَلَى كَفَّافٍ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَالْبِدُّ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْبِدِّ السُّفْلَى» رواه مسلم .
 ۵۵۲ / ۹ حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابن آدم! اگر تو زائد از ضرورت مال خرچ کر دے گا تو یہ تیرے لئے بہتر ہوگا اور اگر تو اسے روک کر رکھے گا تو یہ تیرے لئے برا ہوگا اور تجھے برابر برابر روزی پر ملامت نہیں کی جائے گی اور ابتداء اپنے اہل و عیال کے ساتھ کر۔ اور اوپر والا ہاتھ نچلے ہاتھ سے بہتر ہے۔ (مسلم)

تخریج: سبق ذکرہ فی باب فضل الجوع برقم ۵۱۰ .

۵۵۲۔ فائدہ: یہ حدیث باب فضل الجوع رقم ۲۰ / ۵۱۰ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اتفاق فی سبیل اللہ کے باب میں، باب کی مناسبت کی وجہ سے دوبارہ لائے ہیں۔

۵۵۳ - وعن أنس رضي الله عنه قال: مَا سِئَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْإِسْلَامِ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، وَلَقَدْ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَأَعْطَاهُ غَنَمًا بَيْنَ جَبَلَيْنِ، فَرَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ: يَا قَوْمِ! أَسْلَمُوا؛ فَإِنَّ مُحَمَّدًا يُعْطِي عَطَاءَ مَنْ لَا يَخْشَى الْفَقْرَ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيْسَ بِمَا يُرِيدُ إِلَّا الدُّنْيَا، فَمَا يَلْبَثُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يَكُونَ الْإِسْلَامُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا. رواه مسلم.

۱۰ / ۵۵۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اسلام (کے نام) پر (یعنی نو مسلم کی طرف سے) کسی چیز کا سوال کیا گیا تو آپ نے وہ ضرور دی۔ ایک آدمی آپ کے پاس آیا تو آپ نے دو پہاڑوں کے درمیان جتنی بکریاں تھیں، اسے دے دیں، وہ اپنی قوم کے پاس گیا اور جا کر کہا، اے میری قوم! اسلام قبول کرلو، اس لئے کہ محمد (ﷺ) اس شخص کی طرح عطا کرتے ہیں جسے فقر کا اندیشہ نہیں ہوتا۔ یقیناً ایک آدمی صرف دنیا حاصل کرنے کی غرض سے اسلام قبول کرتا لیکن تھوڑا ہی عرصہ گزرتا کہ اسلام اسے دنیا میں موجود تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہو جاتا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل النبی ﷺ، باب ما سئل رسول الله ﷺ شئاً قط...
۵۵۳- فوائد: اس میں مؤلفۃ القلوب (نومسوں) کو تالیف قلب کے طور پر مال دینے کا جواز ہے تاکہ وہ اسلام پر پختہ ہو جائیں۔ اس تالیف قلب کا نتیجہ یہ ہوتا کہ اگر ابتداءً قبول اسلام میں حصول دنیا کا جذبہ شامل بھی ہوتا تو تھوڑے عرصے بعد یہ جذبہ دل سے نکل جاتا اور وہ نہایت مخلص مسلمان بن جاتا۔ اس کی اسی حکمت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے مؤلفۃ القلوب کو ایک معرف زکوٰۃ بھی قرار دیا ہے۔ یعنی زکوٰۃ کی رقم بھی اس مد پر خرچ کی جاسکتی ہے۔ احتاف کے نزدیک اس مد پر خرچ کرنا اب جائز نہیں ہے۔ لیکن صحیح بات یہی ہے کہ اس مد پر قیامت تک زکوٰۃ کی رقم خرچ کرنا جائز ہے۔ آج بھی اس کی ضرورت ہے۔ اگر نومسوں کی تالیف قلب کا صحیح اہتمام ہو تو آج بھی اس کے فوائد ہم دیکھ سکتے ہیں۔ ہمارے اپنے ملک میں بھی اس مد پر خرچ کرنے کی کافی ضرورت ہے۔

۵۵۴ - وعن عُمَرَ رضي الله عنه قال: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَسَمًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَعَلِّي هُوَ لَا كَانُوا أَحَقَّ بِهِ مِنْهُمْ؟ قال: «إِنَّهُمْ خَيْرٌ مِنِّي أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفَحْشِ، أَوْ يُبْخَلُونِي، وَلَسْتُ بِبَاخِلٍ» رواه مسلم.

۱۱ / ۵۵۴ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ مال تقسیم فرمایا تو میں نے کہا، یا رسول اللہ! ان کے مقابلے میں (جن کو آپ نے دیا ہے) دوسرے لوگ زیادہ حقدار تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔ انہوں نے میرے بارے میں دو باتوں میں سے ایک نہ ایک اختیار کر کے مجھے مجبور کر دیا تو یہ مجھ سے سختی سے سوال کرتے، پس مجھے ان کو دینا پڑتا یا یہ مجھے بخیل قرار دیتے حالانکہ میں بخیل کرنے والا نہیں ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فی الکفایة والقناعات،

۵۵۴- فوائد: ان میں بھی ان نو مسلموں کا ہی ذکر ہے جنہیں ابھی اسلام کا اور آداب رسالت کا علم نہیں تھا۔ اسی لاعلمی اور ضعف ایمان کے سبب ایسا رویہ اختیار کرتے جو نامناسب یا استخفاف رسالت کا باعث ہوتا۔ اس چیز نے آپؐ کو مجبور کر دیا کہ پہلے آپؐ انہیں دین تاکہ ان سے مذکورہ کمزوریوں کا صدور نہ ہو۔ اس میں بھی نبی کریم ﷺ کے اخلاق کریمانہ اور صفت عنف و درگزر کے ساتھ ساتھ اسی تالیف قلب کا اہتمام ہے جس کا ذکر اس سے پہلے مگزرا، تاکہ ان لوگوں کے دلوں میں بھی ایمان راجح ہو جائے اور دنیوی مفادات سے بالاتر ہو کر مخلص مسلمان بن جائیں۔

۱۴ / ۵۵۵ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ایک وقت وہ جنگ حنین سے واپسی پر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے آ رہے تھے کہ کچھ اعرابی (دیہاتی) آپؐ سے چٹ کر سوال کرنے لگے یہاں تک کہ آپؐ کو مجبور کر کے کیکر کے ایک درخت کے پاس لے گئے۔ پس آپؐ کی چادر بھی اس (درخت کے کانٹوں) نے اچک لی (یعنی اس میں پھنس کر آپؐ کے جسم سے اتر گئی) نبی ﷺ ٹھہر گئے اور فرمایا، میری چادر تو مجھے دو۔ اگر میرے پاس ان خاردار درختوں کے برابر بھی اونٹ (یا چوپائے) ہوتے تو میں یقیناً انہیں تمہارے درمیان تقسیم کر دیتا، پھر تم مجھے بخیل پاتے، نہ جھوٹا اور نہ بزدل۔ (بخاری)

مقفله، لوٹنے کے دوران میں۔ سمرۃ، ایک قسم کا درخت ہے۔ عضاہ خاردار درخت۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ما کان ﷺ يعطي المؤلفة قلوبہم۔ ۵۵۵- فوائد: اس میں بھی تالیف قلب کے طور پر دینے کے مسئلے کے علاوہ نبی کریم ﷺ کے اخلاق کریمانہ کا بیان ہے کہ کس طرح آپؐ مبروہم کے ساتھ دیہاتیوں کی سختی اور ان کی بدویت کو برداشت فرماتے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ امام کے اندر بخل، دروغ گوئی اور بزدلی جیسی مذموم صفات نہیں ہونی چاہئیں نیز بوقت ضرورت اپنی صفات حمیدہ کا ذکر کرنا بھی جائز ہے، تاکہ جاہل لوگ بدگمانی کا شکار نہ ہوں۔ ایسے موقع پر یہ وضاحت نحروریا میں شامل نہیں ہوگی جو مذموم فعل ہے۔

۵۵۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «مَا نَقَصَتْ رِسَالَتِي مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا أَكْثَلًا» اور عن رسول الله ﷺ قال: «مَا نَقَصَتْ رِسَالَتِي مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا أَكْثَلًا» حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،

عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِّلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عِزَّتْ فِي عِزَّتِهِ عَزَّ وَجَلَّ، رواه مسلم.

اختیار کرتا ہے اللہ اس کو ضرور اونچا کرتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب استحباب العفو والتواضع.

۵۵۶- نوآمد: اس میں تین حقیقتوں کا بیان ہے۔ (۱) صدقے سے مال کم نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ بقیہ مال میں برکت عطا کر کے اس کی تلافی فرمادیتا ہے یا بعض دفعہ اس کا معاوضہ عطا کردیتا ہے۔ علاوہ ازیں آخرت میں اس پر جو اجر و ثواب ملے گا، اس سے تو یقیناً اس کے نقصان مال کی تلافی ہو جائے گی۔ (۲) انسان سمجھتا ہے کہ میں عفو و درگزر سے کام لوں گا تو لوگ مجھے کمزور خیال کریں گے، اس میں میری سبکی اور توہین ہے لیکن اس حدیث میں اس کے برعکس یہ حقیقت بیان کی جا رہی ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ عزت میں اضافہ ہی فرماتا ہے، کمی نہیں کرتا۔ کیونکہ معاف کرنے سے لوگوں کے دلوں میں اس کا احترام بڑھ جاتا ہے۔ یا اس عفو و درگزر پر آخرت میں اس کو جو اجر و ثواب ملے گا، اس سے اس کے مقام و منزلت میں اور زیادہ اضافہ ہو جائے گا۔ (۳) اس طرح تواضع اور فروتنی کرنے والوں کی عظمت و رفعت بھی اللہ تعالیٰ لوگوں کے دلوں میں ڈال دیتا ہے یا پھر آخرت میں انہیں بلند مرتبوں سے نوازے گا۔

۵۵۷ - وعن أبي كَبْشَةَ عَمْرُو بْنِ سَعِدِ الْأَنْمَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «ثَلَاثَةٌ أَقْسَمُ عَلَيْهِنَّ وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا فَاخْفِظُوهُ: مَا نَقَصَ مَالٌ عَبْدٌ مِنْ صِدْقَةٍ، وَلَا ظَلَمَ عَبْدٌ مَظْلَمَةً صَبَرَ عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عِزًّا، وَلَا فَتَحَ عَبْدٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا فَاخْفِظُوهُ. قَالَ: إِنَّمَا الدُّنْيَا لِأَزْبَعَةِ نَفَرٍ: عَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا، فَهُوَ يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ، وَيَصِلُ فِيهِ رَحْمَتُهُ، وَيَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًّا، فَهَذَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ. وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمًا، وَلَمْ يَرِزُقْهُ مَالًا، فَهُوَ صَادِقُ النَّبِيِّ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ بِعَمَلِ فُلَانٍ، فَهُوَ يَتَّقِيهِ، فَأَجْرُهُمَا سَوَاءٌ. وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا، وَلَمْ يَرِزُقْهُ عِلْمًا، فَهُوَ يَخْطُبُ فِي مَالِهِ بَعِيرٌ عِلْمًا، لَا يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ، وَلَا يَصِلُ فِيهِ

۵۵۷ / ۱۳ حضرت ابو کبشہ عمرو بن سعد انماري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں تین باتوں پر قسم کھاتا ہوں اور ایک بات تمہیں بتاتا ہوں، اسے یاد رکھو۔ کسی بندے کا مال صدقہ کرنے سے کم نہیں ہوتا، جس پر ظلم کیا جائے، وہ اس پر صبر کرے تو اللہ تعالیٰ ضرور اس کی عزت میں اضافہ فرماتا ہے اور جو شخص مانگنے کا دروازہ کھولتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر فقر و محتاجی کا دروازہ کھول دیتا ہے (آپ نے فقر فرمایا یا اس جیسا ہی کوئی اور کلمہ) اور ایک بات میں تمہیں بتاتا ہوں، پس اسے یاد رکھو (فرمایا) دنیا میں چار قسم کے لوگ ہیں۔ ایک وہ بندہ جسے اللہ نے مال اور علم عطا کیا پھر وہ ان کے بارے میں اللہ سے ڈرتا ہے اور رشتے داروں سے حسن سلوک (صلہ رحمی) کرتا ہے اور ان میں جو اللہ کا حق ہے اسے پہچانتا (اور اسے ادا کرتا) ہے تو یہ شخص جنت کے سب سے افضل درجوں میں ہوگا اور (دوسرا) وہ بندہ ہے جسے اللہ نے علم تو دیا مگر مال نہیں دیا۔ پس وہ جی نیت رکھتا اور کتا ہے

رَحِمَهُ، وَلَا يَعْلَمُ اللَّهُ فِيهِ حَقًّا، فَهَذَا بِأَخْبَثِ الْمَنَازِلِ. وَعَبَدَ لَمْ يَزُرْهُ اللَّهُ مَالًا وَلَا عِلْمًا، فَهَوَّ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فَلَانٍ، فَهَوَّ يَنْتَهُ، فَوَزَّرَهُمَا سَوَاءً، رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

اگر میرے پاس مال ہوتا تو یقیناً میں بھی فلاں آدمی کی طرح عمل (خرچ) کرتا۔ پس (جب) اس کی نیت یہ ہے تو اس کا اور پہلے شخص کا اجر برابر ہے اور (تیسرا) بندہ وہ ہے جسے اللہ نے مال دیا اور علم نہیں دیا پس وہ بغیر علم کے اندھا و ہند طریقے سے خرچ کرتا ہے اس کے بارے میں نہ اپنے رب سے ڈرتا ہے، نہ اس میں رشتے داروں کے جو حقوق ہیں، وہ ادا کرتا ہے اور نہ اللہ کا کوئی حق اس میں پہچانتا ہے۔ یہ سب سے بدتر مرتبے والا ہے اور (چوتھا) وہ بندہ ہے جسے اللہ نے مال دیا نہ علم، لیکن وہ کہتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہوتا تو فلاں آدمی کی طرح عمل (اندھا و ہند خرچ) کرتا۔ پس (جب) اس کی نیت یہ ہے تو ان دونوں (اس کا اور تیسرے بندے) کا گناہ برابر ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء مثل الدنيا مثل أربعة نفر.

۵۵۷۔ نوآمد: اس میں اچھی یا بری نیت سے مراد پختہ نیت یعنی عزم (پکا ارادہ) ہے کیونکہ عزم پر ہی ثواب یا عقاب ہے۔ اس میں مال کی فضیلت بھی ہے بشرطیکہ اس میں حدود شرعیہ کا خیال رکھا جائے اور مال کی مذمت اور اس کی خطرناکی کا بیان بھی جب کہ اس میں اللہ کی ہدایات کو ملحوظ نہ رکھا جائے۔ اسی طرح علم شریعت کی فضیلت ہے اگر اس کے مطابق عمل کیا جائے اور جہل کی مذمت اور اس کے نقصانات کا بیان کہ یہ جہالت انسان کو محارم میں جلا کر دیتی ہے۔

۵۵۸۔ وعن عائشة رضي الله عنها أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا بَقِيَ مِنْهَا؟»، قَالَتْ: مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَنْفِهَا، قَالَ: «بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَنْفِهَا» رواه الترمذي وقال: حديث صحيح. معناه: تَصَدَّقُوا بِهَا إِلَّا كَنْفِهَا، فَقَالَ: بَقِيََتْ لَنَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَنْفِهَا.

۵۵۸ / ۱۵ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک بکری ذبح کی تو نبی ﷺ نے پوچھا اس کا کتنا حصہ باقی ہے؟ انہوں نے کہا، صرف ایک دستی باقی ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا، سب ہی باقی ہے، سوائے ایک دستی کے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

اس کا مطلب ہے کہ انہوں نے دستی کے علاوہ سب صدقہ کر دیا تھا تو آپ نے فرمایا کہ صدقہ شدہ سارا حصہ ہمارے لئے باقی رہا کیونکہ آخرت میں اس کا اجر ملے گا اور دستی باقی نہیں رہی کیونکہ اسے خود کھایا جس پر آخرت میں اجر نہیں ملے گا۔

تخریج: سنن ترمذی، ابواب صفة القيامة.

۵۵۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ انسان کو خود ہی سب کچھ نہیں کھانا چاہیے بلکہ صدقہ و خیرات کا بھی زیادہ سے زیادہ اہتمام کرنا چاہیے تاکہ یہ چیز اس کے آخرت میں کام آئے۔

۵۵۹ - وعن أسماء بنت أبي بكر الصديق رضي الله عنهما قالت: قال لي رسول الله ﷺ: «لا تُوكِي فَيُوكِي عَلَيْكَ». وفي رواية: «أَنْفَقِي أَوْ اَنْفَحِي، أَوْ اَنْضِحِي، وَلَا تُخْصِي، فَيُخْصِي اللَّهُ» (۱۲ / ۵۵۹ حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندھن باندھ کر نہ رکھو (بلکہ خرچ کرتی رہو) ورنہ اللہ تعالیٰ بھی تم پر بندھن باندھے گا (یعنی تمہیں نہیں دے انضحی، وَلَا تُخْصِي، فَيُخْصِي اللَّهُ) (۱۲ / ۵۵۹)

ایک دوسری روایت میں ہے خرچ کرو اور گن گن کر نہ رکھو ورنہ اللہ بھی تمہیں گن گن کر دے گا اور سینت سینت کر نہ رکھو ورنہ اللہ تعالیٰ بھی تمہارے ساتھ یہی معاملہ فرمائے گا۔ (بخاری و مسلم)

انفحی، حاء کے ساتھ، اور انضحی (ضاد کے ساتھ) ان کا معنی بھی انفقی (خرچ کرو) ہی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب التحریض علی الصدقة - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علی الإنفاق وکراهة الإحصاء.

۵۵۹- فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کے ایک اصول کا تذکرہ ہے اور وہ یہ کہ وہ جزاء جنس عمل سے ہی دیتا ہے۔ یعنی جیسا عمل ویسا ہی بدلہ۔ بے حساب اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے تو بے حساب ہی بدلہ دے گا، گن گن کر خرچ کرو گے تو وہ بھی گن گن کر ہی دے گا۔ سینت کر رکھو گے، خرچ نہ کرو گے تو وہ بھی دینا بند کر دے گا۔ اس میں اللہ کی راہ میں خوب خرچ کرنے کی ترغیب اور بخل اور اسماک پر سخت وعید و تہدید ہے۔

۵۶۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنه سمع رسول الله ﷺ يقول: «مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُثَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ نُؤْيِهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يُنْفِقُ إِلَّا سَبَّحَتْ، وَأَوْفَرَتْ عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِيَ بَنَانَهُ، وَتَعَفَّوْا أَثَرَهُ، وَأَمَّا الْبَخِيلُ فَلَا يُرِيدُ أَنْ يُنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَزِقَتْ كُلُّ حَلْفَةٍ مَكَانَهَا، فَهُوَ يُوسِعُهَا فَلَا تَسْبَعُ» متفق عليه.

۵۶۰ / ۱۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بخیل اور خرچ کرنے والے کی مثال ایسی ہے جیسے دو آدمی ہیں، ان کے بدن پر سینے سے ہنسی تک لوہے کی زرہیں ہیں۔ پس خرچ کرنے والا، خرچ کرتا ہے تو یہ زرہ اس کے بدن پر فٹ بیٹھ جاتی ہے یا پوری آجاتی ہے یہاں تک کہ اس کے پاؤں کی انگلیوں کے پوروں کو چھپا لیتی ہے اور اس کے نشان قدم کو ظاہر نہیں ہونے دیتی اور بخیل چونکہ کچھ بھی خرچ کرنا نہیں چاہتا اس لئے زرہ کا

وَالْحِجَّةُ: الدُّزْعُ. وَمَعْنَاهُ: أَنْ الْمُنْفِقَ كُلَّمَا أَنْفَقَ سَبَعَتْ، وَطَالَتْ حَتَّى تَنْجُرَ وَرَاءَهُ، وَتُخْفِي رِجْلَيْهِ وَأَنْزَرَ مَشِيَهُ وَخَطْوَاتِهِ.

ہر حلقہ اپنی جگہ پر چٹ جاتا ہے، پس وہ اسے ڈھیلا کرتا ہے لیکن وہ ڈھیلا نہیں ہوتا۔ (بخاری و مسلم)

الحسنہ (ج کے ضمہ کے ساتھ) کے معنی ہیں زرہ۔ اور مطلب ہے کہ خرچ کرنے والا جب خرچ کرتا ہے تو وہ زرہ مکمل اور لمبی ہو جاتی ہے حتیٰ کہ اس کے پیچھے سے گھسنے لگتی ہے اور اس کے پیروں کو اس کے چلنے کے نشان اور قدموں کو چھپا لیتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب مثل البخیل والمتصدق - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب مثل المنفق والبخیل.

۵۶۰- فوائد: اس تشبیہ کا مطلب ہے کہ صدقہ انسان کو اس طرح چھپا لیتا ہے جیسے ایک پوری زرہ، جو پیروں تک ہو، اس کے بدن کو حتیٰ کہ اس کے قدم اور نشان قدم کو بھی چھپا لیتی ہے۔ علاوہ ازیں اس میں صدقہ کرنے والے کے لئے خوشخبری ہے کہ اس کے مال میں برکت اور اس کی حفاظت و صیانت ہوگی۔ اس لئے کہ صدقہ سے بلائیں نل جاتی ہیں جبکہ بخیل کے لئے وعید ہے کہ پردہ پوشی کی بجائے اس کی پردہ دری ہوگی اور وہ بلاؤں کا نشانہ ہوگا۔ نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سخی آدمی جب صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے لئے سینہ فراخ ہو جاتا ہے اور وہ خوشی خوشی کشادہ دستی کا مظاہرہ کرتا ہے۔ اس کے برعکس جب بخیل کے سامنے خرچ کرنے کا معاملہ آتا ہے تو اس کا سینہ تنگ ہو جاتا ہے اور وہ اپنا ہاتھ بند کر لیتا ہے۔ اس میں سخی کے لئے بشارت اور بخیل کے لئے وعید ہے۔

۵۶۱ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَنْبِ طَيْبٍ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرِيهَا لِصَاحِبِهَا، كَمَا يُرِي أَحَدَكُمْ فَلَوْهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ» متفق عليه.

سابق راوی سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص پاکیزہ (حلال) کی کمائی سے ایک کھجور کے برابر بھی صدقہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ صدقہ قبول ہی پاکیزہ کمائی کا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے دائیں ہاتھ میں لیتا ہے، پھر وہ اسے صاحب صدقہ کے لئے بڑھاتا رہتا ہے جیسے تم میں سے ایک شخص اپنے پتھیرے کو پالتا اور بڑھاتا ہے یہاں تک کہ وہ کھجور برابر صدقہ) پہاڑ کی مثل ہو جاتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

«الْفَلْوُ» بفتح الفاء وضم اللام
وتشديد الواو، ويقال أيضاً: بكسر الفاء وإسكان اللام وتخفيف الواو: وهو المَهْمُزُ.

الفلو، فاء پر زیر، لام پر پیش اور واؤ مشدود اور اسے فلو فاء پر زیر، لام ساکن اور واؤ بغیر شد کے، بھی بڑھا جاتا ہے۔ معنی ہیں گھوڑے کا بچہ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الصدقة من کسب طیب - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب قبول الصدقة من الکسب الطیب وترتبتها.

۵۶۱- **فوائد:** اس میں اللہ تعالیٰ کی ایک صفت 'ہاتھ کا ذکر ہے۔ اس پر بغیر تاویل اور تشبیہ کے ایمان رکھنا ضروری ہے یعنی یہ کہ اللہ کے بھی ہاتھ ہیں، جس طرح کہ اس کی شان کے لائق ہیں ہم اسے کسی کے ساتھ تشبیہ نہیں دے سکتے نہ اس کی کیفیت ہی بیان کر سکتے ہیں اور نہ یہ تاویل ہی جائز ہے کہ ہاتھ میں لینا، قبول کرنے سے کنایہ ہے وغیرہ۔ اس حدیث سے واضح ہے کہ حرام آمدنی سے کئے گئے صدقے کی اللہ کے ہاں کوئی اہمیت نہیں اور حلال کمائی سے کیا گیا کھجور کے برابر بھی صدقہ اجر و ثواب میں پہاڑ کی طرح ہو جائے گا۔

۵۶۲ - وعنه عن النبي ﷺ قال: **«بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بَفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ: اسْتَوَى حَدِيقَةَ فُلَانٍ، فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابَ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ، فَإِذَا شَرَجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاحِ قَدِ اسْتَوَعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ، فَتَنَعَّ الْمَاءُ، فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمِسْحَاتِهِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: فُلَانٌ، لِإِلْسَامِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اسْمِي؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ: اسْتَوَى حَدِيقَةَ فُلَانٍ، لِاسْمِكَ، فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا؟ فَقَالَ: أَمَا إِذْ قُلْتُ هَذَا، فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، فَأَتَصَدَّقُ بِئِلَيْهِ، وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلْمًا، وَأَزِدُّ فِيهَا ثُلْمًا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْحَرَّةُ»: الْأَرْضُ الْمُتَبَسِّتَةُ حِجَارَةً سَوْدَاءَ. وَ«الشَّرَجَةُ» بفتح الشين المعجمة وإسكان الراء وبالجم: هِيَ مَسِيلُ الْمَاءِ.**

۱۹ / ۵۶۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ ایک وقت ایک آدمی ایک صحرا میں چلا جا رہا تھا کہ اس نے بدلی سے ایک آواز سنی، فلاں کے باغ کو سیراب کر۔ پس بادل کا یہ ٹکڑا الگ ہوا اور اس نے اپنا پانی ایک سیاہ سنگلاخ زمین میں برسا دیا، پس ان نالوں میں سے ایک نالے نے سارا پانی اپنے اندر جمع کر لیا (اور پانی چلنے لگا) یہ شخص بھی اس پانی کے پیچھے پیچھے چلا (آگے جا کر ایک مقام پر دیکھا) کہ ایک آدمی اپنے باغ میں کھڑا اپنی کسی (اوزار) سے اپنے باغ کو پانی لگا رہا ہے اس نے اس سے پوچھا اے اللہ کے بندے! تیرا نام کیا ہے؟ اس نے وہی نام بتلایا جو اس نے بدلی سے سنا تھا، پس باغبان نے اس سے کہا، اے اللہ کے بندے! تو میرا نام کیوں پوچھتا ہے؟ اس نے کہا، میں نے اس بادل میں، جس کا یہ پانی (سماں بہتا ہوا آیا) ہے، میں نے ایک آواز سنی کہ فلاں شخص کے باغ کو سیراب کر۔ اور یہ وہی نام ہے جو تو نے اپنا بتلایا ہے تو اس باغ میں ایسا کون سا عمل کرتا ہے؟ (کہ تیرے باغ کی سیرابی کے لئے اللہ نے بادل کو حکم دیا) اس باغ والے نے کہا جب تو یہ کہہ رہا ہے تو (میں بتا دیتا ہوں کہ) میں اس باغ کی پیداوار کا اندازہ لگاتا ہوں اور اس میں سے تیرا حصہ صدقہ کرتا ہوں، تیرا حصہ میری اور میرے اہل و عیال کی خوراک ہو جاتا ہے اور اس کا تیرا حصہ اس باغ پر

دوبارہ لگا دیتا ہوں۔ (مسلم)

الحرمة، سیاہ پتھر ملی زمین۔ الشرجة، شین پر زبر،
راء ساکن اور جیم۔ پانی کا نالہ یا پانی کی گزر گاہ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد والرفاق، باب الصدقة فی المساکین حدیث
رقم ۲۹۸۴۔

۵۶۲- فوائد: اس میں بھی صدقہ و خیرات کی فضیلت کے علاوہ کشف و کرامت کا بیان ہے کہ ایک انسان نے
بادل سے آواز سن لی جو ایک خرق عادت بات ہے لیکن یہ کشف و کرامت، یا معجزہ اللہ کے اختیار میں ہے۔ کوئی
فحص یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ وہ جب چاہے کشف و کرامت کے ذریعے سے کوئی آن ہونا کام کر کے دکھا سکتا ہے
جیسا کہ بعض لوگ ایسا دعویٰ کرتے اور اس کی بنیاد پر سادہ لوح عوام کو لوتے اور انہیں گمراہ کرتے ہیں۔

۶۱۔ بخل اور حرص کی ممانعت

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لیکن جس نے بخل کیا اور بے پرواہی
اختیار کی اور اچھی بات کو جھٹلایا، تو ہم اس کے لئے تنگی
کا سامان مہیا کر دیتے ہیں (یعنی ایسی راہ پر لگا دیتے ہیں
جس کا انجام برا ہے) اور اس کا مال اس کے کام نہیں
آئے گا۔ جب وہ ہلاک ہوگا (یا جب جہنم میں گرے گا)۔
اور فرمایا: اور جو اپنے نفس کے بخل اور حرص سے بچالیا
گیا پس وہی کامیاب ہے۔

۶۱۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبُخْلِ وَالشَّحِّ

قال الله تعالى: ﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ
وَأَسْتَفْتَى ﴿۱﴾ وَكَذَّبَ بِالْمَسْئَلِ ﴿۲﴾ فَمَنْ يَسْأَلُهُ
لِلْمَسْرُوعِ ﴿۳﴾ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ﴿۴﴾
[اللیل: ۸-۱۱] وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يُوَفَّ
شَحَّ نَفْسِهِ. فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱﴾
[التغابن: ۱۶].

فائدہ آیات: بخل اور شح کا مفہوم تقریباً ایک ہی ہے۔ تاہم بعض کہتے ہیں کہ اپنے مال کو اللہ کی راہ میں خرچ
نہ کرنا، بخل ہے اور لوگوں کے مال کو ناجائز طریقے سے ہڑپ کر جانا شح ہے اور یہ بخل سے بھی زیادہ بڑا جرم ہے
- اسی طرح جو شخص اپنے مال میں سے زکوٰۃ ادا کرتا اور حسب ضرورت صدقہ و خیرات کرتا اور مال حاصل کرنے
کے لئے کوئی ناجائز حربہ اور ذریعہ اختیار نہیں کرتا وہ گویا شح نفس سے بچالیا گیا جو اس کے عند اللہ کامیاب ہونے
کی دلیل ہے اور اس کے برعکس رویہ بخل اور شح ہے جو انسان کی تباہی و بربادی کی علامت ہے۔ عصمنا
اللہ منہ

اس سلسلے کی کچھ احادیث، ماقبل کے باب میں گزر

چکی ہیں (یہاں ایک اور حدیث ذکر کی جاتی ہے):

۱/ ۵۶۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا، ظلم کرنے سے بچو، اس لئے کہ ظلم،
قیامت والے دن اندھیروں کا باعث ہوگا اور شح (بخل و
حرص) سے بچو، اس لئے کہ اسی شح نے تم سے پہلے

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَتَقَدَّمَتْ جَمَلَةٌ مِنْهَا

فِي الْبَابِ السَّابِقِ .

۵۶۳ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ
الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشَّحَّ،
فَإِنَّ الشَّحَّ أَغْلَقَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلَهُمْ

علیٰ أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلَوْا مَحَارِمَهُمْ ﴿۱﴾ لوگوں کو ہلاک کیا ہے۔ اس شخص نے ہی انہیں اس بات پر رواہ مسلم۔ آمادہ کیا کہ وہ آپس میں خون ریزی کریں اور حرام کردہ چیزوں کو انہوں نے حلال سمجھ لیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب، باب تحريم الظلم.

۶۲۔ ایثار و قربانی اور ہمدردی و غم خواری

۶۲۔ بَابُ الْإِيثَارِ وَالْمُوَاسَاةِ

کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ وَيُؤْتِرُونَكَ عَلَيْهِمْ أَنفُسِهِمْ وَكُلُوا مِمَّا كَانَ بَيْنَهُمْ حَصَصَةٌ ﴾

[الحشر: ۹] وقال تعالى: ﴿ وَيُطْعَمُونَ أَلْطَعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ وَبِسَتْكُمَا وَبَيْنَا وَأَبْرًا ﴾

[الإنسان: ۸] إلى آخر الآيات. قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں۔ دیتے ہیں۔ اگرچہ وہ خود بھوکے ہی ہوں۔ اور فرمایا: اور وہ اللہ کی محبت کی وجہ سے، مسکین، یتیم اور

فائدہ آیات: ان دونوں آیات میں مومنوں کا یہ کردار بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنی ضرورت پر دوسروں کی ضرورت کو ترجیح دیتے ہیں اور اللہ کی محبت یا مال کی محبت کے باوجود اللہ کی راہ میں مال خرچ کرتے ہیں۔

۵۶۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَِّّي مَجْهُودٌ، فَأَرْسَلْ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، فَقَالَتْ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ، ثُمَّ أَرْسَلْ إِلَى أُخْرَى، فَقَالَتْ مِثْلَ ذَلِكَ، حَتَّىٰ قُلْنَ كُلُّهُنَّ مِثْلَ ذَلِكَ: لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ يُضِيفُ هَذَا اللَّيْلَةَ؟» فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَنْطَلِقَ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ، فَقَالَ لِأَمْرَأَتِهِ: أَكْرَمِي ضَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ لِأَمْرَأَتِهِ: هَلْ عِنْدِكَ شَيْءٌ؟ فَقَالَتْ: لَا، إِلَّا قُوتٌ صِبْيَانِي. قَالَ: عَلَيْهِمْ بَشِيءٌ، وَإِذَا أَرَادُوا الْعِشَاءَ فَنُؤِمِيهِمْ، وَإِذَا دَخَلَ ضَيْفُنَا، فَاطْفِنِي السَّرَّاجَ، وَارْبِيهِ أَنَا

۱ / ۵۶۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہا میں (بھوک سے) نڈھال ہوں۔ پس آپ نے اپنی بعض ازواج مطہرات کی طرف پیغام بھیجا، انہوں نے جواب دیا، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، میرے پاس پانی کے سوا کچھ نہیں۔ آپ نے دوسری بیوی کی طرف پیغام بھیجا، اس نے بھی اس کی مثل جواب دیا، حتیٰ کہ سب ہی نے یہی کہا کہ اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، میرے پاس سوائے پانی کے کچھ نہیں۔ پس نبی ﷺ نے فرمایا۔ آج کی رات کون اس کی مہمانی کرے گا؟ تو ایک انصاری آدمی نے کہا، یا رسول اللہ میں۔ پس وہ اسے اپنے ساتھ اپنے گھر لے گیا، اور اپنی بیوی سے کہا، رسول اللہ ﷺ کے مہمان کی عزت کرنا اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے اپنی بیوی سے کہا، کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ اس نے کہا،

نَأْكُلُ؛ فَفَعَدُوا وَأَكَلَ الضَّيْفُ وَبَاتَا طَائِفِينَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَقَدْ عَجَبَ اللَّهُ مِنْ صَنِيعِكُمَا بِضَيْفِكُمَا اللَّيْلَةَ» متفق عليه.

نہیں، صرف بچوں کی خوراک ہے۔ اس نے کہا، ان بچوں کو کسی چیز کے ساتھ بسلا دو اور جب وہ رات کا کھانا کھائیں تو انہیں (کسی طریقے سے) بسلا دینا اور جب ہمارا مہمان گھر میں داخل ہو تو چراغ بجھا دینا اور اس پر ظاہر کرنا کہ ہم (بھی اس کے ساتھ) کھانا کھا رہے ہیں۔ چنانچہ وہ سب (کھانے کے لئے) بیٹھ گئے اور مہمان نے کھانا کھایا اور دونوں نے بھوکے رات گزاری۔ جب صبح ہوئی اور وہ نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا، تم نے آج کی رات اپنے مہمان کے ساتھ جو سلوک کیا، اللہ تعالیٰ اس پر بڑا خوش ہوا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب «ویؤثرون علی أنفسهم» و کتاب فضائل الأنصار، و کتاب التفسیر - و صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب إکرام الضیف و فضل اینارہ.

۵۶۳- فوائد: اس میں اکرام ضیف (مہمان کی عزت اور اس کی مہمانی) اور ایثار کی ایک نادر مثال پیش کی گئی ہے جسے اللہ نے بھی پسند فرمایا۔ جس سے ایثار و قربانی کی ترغیب ملتی ہے اور جس معاشرے میں یہ جذبہ عام ہو جائے وہاں لوٹ کھسوٹ کی بجائے ایک دوسرے کی ہمدردی اور ایثار سے وہ معاشرہ جنت نظیر بن جاتا ہے۔

۵۶۵ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْاَرْبَعَةِ» متفق عليه. وفي رواية لمسلم عن جابر رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْاَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْاَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ».

سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کو اور تین کا کھانا چار آدمیوں کو کافی ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا، آدمی کا کھانا دو آدمیوں کو اور دو کا کھانا چار کو اور چار کا کھانا آٹھ آدمیوں کو کافی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب طعام الواحد يکفي الاثنین - و صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب فضيلة المواساة في الطعام القليل.

۵۶۵- فوائد: اس میں مکارم اخلاق، ہمدردی و مواسات اور قناعت کی تعلیم ہے کہ اگر کبھی ہنگامی طور پر ایسی ضرورت پیش آجائے کہ کھانا کم ہو اور کھانے والے افراد زیادہ ہوں تو مذکورہ حساب سے مل جل کر کھالینا

چاہیے۔ اس میں اللہ کی طرف سے برکت ہوگی اور ثواب بھی ملے گا۔

۵۶۶ - وعن أبي سعيد الخُدْرِيّ ۵۶۶/۳ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ قال: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصْرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيُعْذِ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلْيُعْذِ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ، فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِثًا فِي فَضْلٍ. رواه مسلم.

پاس فالتو سواری ہو تو اس کو چاہیے کہ وہ اسے دے دے جس کے پاس سواری نہ ہو اور جس کے پاس زائد توشہ ہو تو وہ اس کو دے دے جس کے پاس توشہ نہ ہو، اس طرح آپ نے مختلف قسم کے مالوں کا ذکر فرمایا۔ یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ ہم میں سے کسی شخص کا زائد از ضرورت چیز میں کوئی حق نہیں ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللقطة، باب استحباب المواساة بفضول المال.

۵۶۶- فوائد: مواسات اور ہمدردی کے باب میں اس حدیث کے ذکر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو اجتماعی زندگی میں خاص طور پر بحرانی دور میں ایک دوسرے کا معاون، خیر خواہ اور ہمدرد ہونا چاہیے اور اپنی ضرورت سے زائد ہر چیز دوسرے ضرورت مند مسلمانوں کو دے دینی چاہیے۔ تاہم یہ حکم فرض و واجب کے دائرے میں نہیں ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو کسی کو مال جمع کر کے رکھنے کی اجازت نہ ہوتی۔ یہ حکم استحبی ہے۔ اگر مسلمانوں میں اخلاق کریمانہ عام ہوتا تو اس حکم کے استحبی ہونے کے باوجود اس پر عمل کثرت کے ساتھ ہوتا اور مسلمان معاشرہ اخوت و مواسات کے اعتبار سے مثالی ہوتا۔ لیکن اخلاق کریمانہ کے فقدان نے اس استحبی حکم کی ساری اہمیت و افادیت ختم کر دی۔ اس لئے مسلمان معاشروں میں ایک دوسرے کے ساتھ ہمدردی و تعاون کی بجائے ایک دوسرے سے بے نیازی کے نہایت سنگ دلانہ مظاہرے عام ہیں۔ فالی اللہ المشتکی

۵۶۷ - وعن سهل بن سعید ۵۶۷/۴ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ انه ان امرأة جاءت إلى رسول الله ﷺ ببيزة مشوجية، فقالت: نسجتها بيدي لأكسوكهما، فأخذها النبي ﷺ محتاجاً إليهما، فخرج البنا وإئنا لإزأوه، فقال فلان: أكسنيها ما أحسنها! فقال: «نعم»، فجلس النبي ﷺ في المجلس، ثم رجع فطواها، ثم أرسل بها

کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک بی بی ہوئی چادر لے کر آئی اور کہنے لگی، میں نے اسے اپنے ہاتھ سے بنا ہے تاکہ آپ کو پہناؤں۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنی ضرورت کی چیز سمجھتے ہوئے قبول فرمایا، پھر آپ اسے بند کے طور پر باندھ کر ہمارے درمیان تشریف لائے تو ایک صاحب نے کہا، یہ تو آپ مجھے پہنا دیں کس قدر خوبصورت ہے یہ چادر! آپ نے فرمایا۔

إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: مَا أَحْسَنْتَ، لَيْسَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُخْتَجًا إِلَيْهَا، ثُمَّ سَأَلْتَهُ، وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لَا يَرُكُّ سَائِلًا! فَقَالَ: إِنِّي وَاللَّهِ! مَا سَأَلْتُهُ لَيْسَهَا، إِنَّمَا سَأَلْتُهُ لِتَكُونَ كَفَنِي. قَالَ سَهْلٌ: فَكَانَتْ كَفَنَهُ. رواه البخاري.

اچھا۔ پھر نبی ﷺ مجلس میں بیٹھ گئے، پھر واپس گئے اور اس چادر کو اتار کر لپیٹا اور اس آدمی کی طرف اس کو بھیج دیا۔ پس لوگوں نے اسے کہا، تو نے اچھا نہیں کیا، نبی ﷺ نے یہ چادر اپنی ضرورت سمجھ کر پہنی تھی، لیکن تو نے آپ سے یہ مانگ لی اور تجھے یہ بھی معلوم ہے کہ آپ کسی سائل کو واپس نہیں کرتے۔ تو اس نے کہا،

اللہ کی قسم! میں نے یہ اپنے پنسنے کے لئے نہیں مانگی، میں نے تو یہ اس لئے مانگی ہے تاکہ (آپ) کے جسم مبارک سے لگی ہوئی یہ بابرکت چادر (میرا کفن بن جائے۔ راوی حدیث حضرت سہلؓ فرماتے ہیں۔ پس یہ چادر اس کے کفن کے ہی کام آئی۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب من استعد الكفن في زمن النبي ﷺ فلم ينكر عليه، وكتاب البيوع، وكتاب اللباس، وكتاب الأدب.

۵۶۷۔ فوائد: (۱) اس میں ہدیہ قبول کرنے کا جواز ہے کیونکہ باہم ہدیوں کے تبادلے سے محبت بڑھتی ہے۔ اس لئے نبی ﷺ کا فرمان ہے۔ تهادوا تحابوا (الادب المفرد للبخاری، اسنادہ حسن، بحوالہ فقہ السنہ ۳ / ۳۸۸) ایک دوسرے کو ہدیہ دیا کرو، اس سے باہم محبت پیدا ہوتی ہے۔ (۲) آپ کسی سائل کو واپس نہیں لوٹاتے تھے (۳) قبل از وقت، ضرورت کی چیز تیار کر کے رکھنا جائز ہے۔ (۴) رسول اللہ ﷺ کے وضو کے پانی، آپ کے پسینے اور بال وغیرہ کو صحابہؓ نے تبرک سمجھا اور ان سے تبرک حاصل کیا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے آثار سے تبرک حاصل کرنا جائز ہے مگر آپ کے علاوہ صحابہ کرامؓ نے کسی کے آثار سے تبرک حاصل نہیں کیا ورنہ خلفاء اور عشرہ مبشرہ کے آثار سے بھی تبرک حاصل کیا جاتا۔ علاوہ ازیں صحابہؓ نے بھی رسول اللہ ﷺ کے جسم مبارک سے مس کی ہوئی چیزوں سے ہی تبرک حاصل کیا۔ دیواروں، کھڑکیوں اور دروازوں اینٹوں وغیرہ سے نہیں کیا، جیسے آج کل بعض لوگ حرمین شریفین میں جا کر کرتے ہیں، پھر ستم بالائے ستم یہ کہ قبر کے دھوون کو بھی تبرک سمجھا جاتا ہے حالانکہ اول تو قبر کو پختہ بنانے کی ہی اسلام میں اجازت نہیں ہے، تو پھر کسی قبر کو دھونے کا جواز کیوں کر ثابت ہو سکتا ہے۔ اس لئے قبر کا یہ دھوون، تبرک نہیں، غلیظ و پلید ہے اسی طرح نیم پاگل، مخبوط الحواس اور طہارت و پاکیزگی تک سے بے نیاز قسم کے لوگوں کو لوگ مجذوب سمجھتے اور ان سے بھی تبرک حاصل کرنے کی سعی کرتے ہیں حالانکہ وہ فرائض اسلام بلکہ ہر چیز سے غافل اور یکسر بے خبر ہوتے ہیں، انہیں ولی اللہ سمجھنا، خلل دماغ کے سوا کچھ نہیں۔ اسی طرح بہت سے مقالات پر نبی ﷺ کی طرف منسوب کئی چیزیں، تبرکات، کے نام سے رکھی ہوئی ہیں۔ درآں حالیکہ تاریخی طور پر ان کا ثبوت نہیں۔ ان تمام چیزوں سے

اجتناب ضروری ہے۔

۵۶۸ / ۵ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، 'اشعری حضرت' جب جماد (کے سفر) میں زاد راہ ختم ہو جاتا یا ختم ہونے کے قریب ہوتا ہے، یا دینے میں (حالت قیام میں) ان کے اہل و عیال کا کھانا کم ہو جاتا ہے، تو ان کے پاس جو کچھ ہوتا ہے، سب ایک کپڑے میں جمع کر لیتے ہیں اور پھر اس کو برتنوں میں مساوی طور پر آپس میں تقسیم کر لیتے ہیں، پس یہ لوگ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔

قَارَبَ الْفَرَاغَ.

(بخاری و مسلم)

ارٹو! جب ان کا زاد (توشہ سفر) ختم ہو جاتا یا قریب

السختم ہوتا

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشركة، باب الشركة في الطعام - وصحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل الأشعريين.

۵۶۸- فوائد: "وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں" یہ اس بات کے اظہار کا پیرایہ بیان ہے کہ اخلاق و کردار اور اعمال خیر میں ہم ایک دوسرے کے بہت قریب، بلکہ ایک جیسے ہیں۔ اس میں اشعری قبیلے کے افراد کی فضیلت کے علاوہ، ایک دوسرے کی ہمدردی و خیر خواہی کی ترغیب ہے۔ خاص طور پر ابتلاء اور بحران کے موقعوں پر لوگ اس طرح باہم تعاون کریں تو کم وسائل والوں کو کوئی تکلیف اور پریشانی نہ ہو۔ اس باب میں مذکور تمام احادیث کا یہی خلاصہ ہے۔

۶۳ - بَابُ التَّنَافُسِ فِي أُمُورِ الْآخِرَةِ
وَالِاسْتِحْنَارِ مِمَّا يُتَبَرَّكُ بِهِ

۶۳ - آخرت کے کاموں میں شوق و رغبت کا
اور متبرک چیزوں کی زیادہ خواہش کرنے کا

بیان

قال الله تعالى: ﴿وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ﴾ [المطففين: ۲۶].
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور اس (جنت) کے بارے میں ہی رغبت کرنے والوں کو رغبت کرنی چاہیے۔

فائدہ آیت: جنت کی بعض صفات بیان کر کے اللہ نے مذکورہ بات ارشاد فرمائی۔ جس کا مطلب ہے کہ رغبت اور شوق کی کوئی چیز ہے تو وہ جنت ہے۔ اس لئے اہل ایمان کے دلوں میں اسی کی رغبت اور اس کے مطابق اسے حاصل کرنے کے لئے سعی و جہد ہونی چاہیے۔

۵۶۹ - وعن سهل بن سعد

۵۶۹ / ۱ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ اُنسِ بِشْرَابٍ، فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ، وَعَنْ يَسَارِهِ الْأَشْبَاخُ، فَقَالَ لِلْغُلَامِ: «أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَذَا؟» فَقَالَ الْغُلَامُ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أُرِثُ بِبَصِيْبِي مِنْكَ أَحَدًا، فَتَلَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِهِ. متفق عليه. «تَلَّهُ» بِالتَّاءِ الْمَشَاءَةِ فَوْقَ، أُنْسِ: وَضَعَهُ، وَهَذَا الْغُلَامُ هُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک مشروب (پانی یا دودھ وغیرہ) لایا گیا۔ آپ نے اس سے کچھ پیا اور آپ کی دائیں جانب ایک لڑکا اور بائیں جانب بزرگ قسم کے لوگ تھے، پس آپ نے لڑکے سے فرمایا کیا تو مجھے اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ میں (تمہاری بجائے پہلے) ان بزرگوں کو دوں؟ تو لڑکے نے کہا، نہیں، اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! میں آپ کی طرف سے ملنے والے اپنے حصے میں کسی کو ترجیح نہیں دوں گا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے وہ پیالہ اس لڑکے کے ہاتھ پر رکھ دیا۔

(بخاری و مسلم)

تہ، تاء کے ساتھ۔ یعنی اس کو رکھ دیا، اور یہ لڑکا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تھے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب إذا أذن له أو أحله، وكتاب الشرب، وغيرهما من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب استحباب إدارة الماء واللين ونحوهما عن يمين المبتدي .

۵۶۹- فوائد: مجلس میں تقسیم کرنے کے لئے مسئلہ یہ ہے کہ دائیں جانب سے آغاز کیا جائے۔ واقعہ مذکورہ میں دائیں جانب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تھے جو ابھی نو عمر تھے، جبکہ بائیں جانب عمر رسیدہ حضرات تھے۔ بڑوں کی توقیر و احترام کا تقاضا تھا کہ آغاز ان سے کیا جائے، لیکن مسئلہ کا تقاضا یہ تھا کہ ابن عباس سے اس کا آغاز کیا جائے کیونکہ وہ دائیں جانب تھے۔ اس لئے آپ نے ان کے اس حق اولیت کو محض ان کے نو عمر ہونے کی وجہ سے نظر انداز نہیں کیا، بلکہ ان سے اجازت طلب کر کے واضح کر دیا کہ صاحب حق کو ہی اولیت دی جائے چاہے وہ بچہ ہی ہو۔ البتہ اس سے گنجائش نکلتی ہے کہ چھوٹوں کی اجازت کے ساتھ بڑوں کو ترجیح دی جائے۔ دوسری طرف حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے لئے بھی ضروری تھا کہ وہ بڑوں کا ادب و احترام کرتے ہوئے اپنے حق سے دستبردار ہو جاتے لیکن ان کے سامنے اس سے بھی اہم تر مسئلہ یہ تھا کہ مشروب کا وہ پیالہ، جس میں رسول اللہ ﷺ کا پچا ہوا مشروب تھا اور جسے آپ کے وہاں مبارک سے مس ہونے کا شرف حاصل ہو چکا تھا، اس تمبرک سے سب سے پہلے وہ خود بہرہ ور ہوں اس لئے انہوں نے بڑوں کے ادب و احترام کے تقاضے پر نبی ﷺ کے تمبرک کو ترجیح دی۔ یوں بڑوں کے ادب و احترام کا مسئلہ بھی واضح ہو گیا اور نبی اکرم ﷺ کے آثار سے تمبرک حاصل کرنے کی اہمیت بھی اجاگر اور نمایاں ہو گئی۔ علاوہ ازیں حق دار کا استحقاق اولیت بھی ثابت ہو گیا۔

۵۷۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «بَيْنَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَرِيمٌ ﷺ نَظَرَ فِي دَائِرَةِ الْوَيْسِ فِي يَدِهِ» رواه ابن ماجه

۵۷۰ / ۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اس دوران کہ ایوب علیہ السلام

يَغْتَسِلُ غُرْبَانَا، فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْسِي فِي نَوْبِهِ، فَسَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا أَيُّوبُ! أَلَمْ أَكُنْ أَعْبَيْتَنِكَ عَمَّا تَرَى؟! قَالَ: بَلَىٰ وَعِزَّتِكَ، وَلَكِنْ لَا غِنَىٰ بِي عَنْ بَرَكَتِكَ، رواه البخاري.

کپڑے اتار کر غسل فرما رہے تھے کہ ان پر سونے کی ٹڈیاں گرنے لگیں۔ حضرت ایوبؑ انہیں لپ بھر بھر کے اپنے کپڑے میں رکھنے لگے، تو اللہ عزوجل نے آسمان سے انہیں پکارا کہ اے ایوب (علیہ السلام) کیا میں نے تجھے ان چیزوں سے بے نیاز نہیں کر دیا تھا جنہیں تو دیکھ رہا ہے؟ حضرت ایوب (علیہ السلام) نے عرض کیا، کیوں نہیں، تیری عزت کی قسم، لیکن تیری برکت سے تو جو مجھ پر نازل ہو، بے نیازی نہیں ہو سکتی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب قول الله تعالیٰ ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ﴾ وکتاب التوحید، باب ﴿يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ﴾ وکتاب الغسل، باب من اغتسل عریانا.

۵۷۰- فوائد: یحسٰی، مطلق لینے کے مفہوم میں بھی ہو سکتا ہے، یعنی انہیں پلا پلا کر جمع کرنے لگے اور حتیٰ دونوں ہتھیلیوں سے کسی چیز کے لینے کو بھی کہتے ہیں، جسے اردو میں لپ بھر کر لینا کہتے ہیں۔ اس میں بھی برکت کا مسئلہ بیان ہوا ہے۔ اسی مناسبت سے اسے اس باب میں بیان کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں اس میں مال جمع کر کے رکھنے کا اور تمنا میں، جہاں کوئی دیکھنے والا نہ ہو، ننگے بدن غسل کرنے کا جواز ہے۔

۶۴- بَابُ فَضْلِ الْغَنِيِّ الشَّاكِرِ وَهُوَ مَنْ أَخَذَ الْمَالَ مِنْ وَجْهِهِ وَصَرَفَهُ فِي وَجْهِهِ الْمَأْمُورِ بِهَا

۶۳- شکر گزار مال دار کی فضیلت کا بیان اور شاکر غنی وہ ہے جو جائز طریقے سے مال حاصل کرے اور ایسی جگہوں پر خرچ کرے جہاں خرچ کرنے کا حکم ہے۔

قال الله تعالى: ﴿فَأَمَّا مَن آعَطَنَ وَأَتَقَنَّ ﴿٦٠﴾ وَصَدَّقَ بِالْمُسْتَقَرِّ ﴿٦١﴾ فَسَيَسِّرُهُ لِيُسْرَىٰ ﴿٦٢﴾﴾ [الليل: ۵ - ۷] وقال تعالى: ﴿وَسَيَجْزِيهَا الْآلَتَىٰ ﴿٧٧﴾ الَّتِي يُوَفِّي مَالَهُمُ يَتَرَكُ ﴿٧٨﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ﴿٧٩﴾ إِلَّا إِتْيَاهُ بِذِي نُوْبٍ ﴿٨٠﴾﴾ [الليل: ۱۷ - ۲۱]

وقال تعالى: ﴿إِن تَسُدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤَثِّمُوهَا فَالْعُقُوبَةُ أَهْوَىٰ خَيْرٌ لَّكُمْ وَتَكْفُرٌ عَنْكُمْ مِّن سَعِيَاتِكُمْ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس لیکن جس شخص نے (اللہ کی راہ میں) دیا اور اللہ سے ڈرا، اور اچھی بات کی تصدیق کی، ہم اس کو آسان راستے (نیکی) کی توفیق دیں گے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور بچالیا جائے گا اس کو جنم سے جو بڑا پرہیزگار ہے، جو اپنا مال پاکیزگی حاصل کرنے کے لئے دیتا ہے اور کسی کا اس پر احسان نہیں ہے کہ جس کا بدلہ دیا جائے، صرف اپنے رب برتر کی رضامندی کے لئے خرچ کرتا ہے اور یقیناً عقرب وہ خوش ہو جائے گا۔

نیز فرمایا: اگر تم صدقات ظاہر کر کے دو، تب بھی اچھا ہے اور اگر تم چھپا کر دو اور فقراء کو دو، تو یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے، وہ تم سے تمہاری برائیاں دور فرما دے گا اور اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں سے باخبر ہے۔

اور فرمایا: تم اس وقت تک نیکی حاصل نہیں کر سکتے، جب تک تم اپنی پسندیدہ چیزیں (اللہ کی راہ میں) خرچ نہیں کرو گے اور تم جو کچھ بھی خرچ کرتے ہو، اللہ اسے جانتا ہے۔ اور اللہ کی پسندیدہ جگہوں پر خرچ کرنے کی فضیلت میں بکثرت آیات ہیں اور مشہور ہیں۔

فائدہ آیات: ان تمام آیات میں اتفاق فی سبیل اللہ کی فضیلت اور تاکید بیان کی گئی ہے۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿ [البقرة: ۲۷۱]

وقال تعالى: ﴿ كُنْ تَأْلُوا أَلْبَرًا حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا يُغْنِي عَنْكُمْ كَثْرَةُ مَالِكُمْ إِذْ رَأَيْتُمُوهُم يَخْرُجُونَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴾ [آل عمران: ۹۲]

الإِنْفَاقِ فِي الطَّاعَاتِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

۵۷۱ - وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَّطَهُ عَلَىٰ هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا» متفقٌ عليه وتقدم شرحه قريباً.

۵۷۱/۱ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، صرف دو خصلتوں پر رشک کرنا جائز ہے۔ ایک اس آدمی کی خصلت پر جسے اللہ نے مال سے نوازا، پھر اسے حق کی راہ میں خرچ کرنے کی ہمت بھی دی اور دوسرے اس آدمی کی خصلت پر جسے اللہ نے حکمت و دانائی عطا فرمائی اور وہ اس کے ساتھ فیصلہ کرتا اور دوسرے لوگوں کو بھی سکھاتا ہے۔ (بخاری و مسلم) اور اس کی شرح قریب ہی گزری ہے (ملاحظہ ہو باب فضل الکرم والجرود۔ رقم/۱/۵۳۳)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب فضل الکرم والجرود برقم ۵۴۴.

۵۷۱- فوائد: یہاں باب کی مناسبت سے اس حدیث کو دوبارہ بیان کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کسی کو مال دے تو اس کا شکر یہ ہے کہ اسے اللہ کے حکم کے مطابق نیکی کے راستوں میں خرچ کیا جائے۔ اسی طرح علم و حکمت کا شکر یہ ہے کہ اس پر عمل کیا جائے اور دوسرے لوگوں کو اس کی تعلیم دی جائے۔ (۳) دوسروں کو نفع پہنچانے کے لئے مال اور علم کی آرزو کرنا جائز ہے۔

۵۷۲ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْفَرَانَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَأَنْاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يَنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَأَنْاءَ النَّهَارِ»

۵۷۲/۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، صرف دو خصلتوں پر رشک کرنا جائز ہے۔ ایک اس آدمی کی خصلت پر جسے اللہ نے قرآن مجید عطا فرمایا پس وہ اس کے ساتھ رات کی گھڑیوں میں بھی عمل کرتا ہے اور دن کی گھڑیوں میں بھی دوسرا

متفق علیہ . «الآثَاءُ»: السَّاعَاتُ . وہ آدمی جسے اللہ نے مال عطا فرمایا، پس وہ اسے رات

کی گھڑیوں میں بھی خرچ کرتا ہے اور دن کی گھڑیوں میں بھی۔ (بخاری و مسلم)

الآثَاءُ، گھڑیاں (اوقات)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، و کتاب فضائل القرآن، باب اغتباط صاحب القرآن - و صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن و یعلمہ .

۵۷۳- فوائد: اکثر روایات میں اثنتین (تائے تانیث کے ساتھ) ہے جس کے معنی ہیں لاحسد محمود فی شعی الافی حوصلتین، صرف دو خصلتوں میں رشک کرنا پسندیدہ ہے۔ رجل۔ (مرفوع) مضاف کے قائم مقام ہے۔ اس کا مضاف (حصلة) محذوف ہے یعنی حصلة رجل (ایک اس آدمی کی خصلت) اور بعض روایات میں یہ اثین ہے، اس سے مراد دو آدمی ہوں گے، رجل، اس سے بدل۔

اس سے ما قبل حدیث میں قرآن کی جگہ حکمت کا لفظ ہے۔ اس حکمت سے مراد بھی قرآن ہی ہے۔ یعنی الحکمة، الف لام عمد کا ہے۔ اس کے ساتھ قیام کرنے کا مطلب اس پر عمل کرنا ہے، جس میں قرآن کریم کی تلاوت (نماز میں اور نماز سے باہر) اس کی تعلیم، اس کے ساتھ فیصلہ کرنا اور اس کے مطابق فتویٰ وغیرہ دینا سب شامل ہیں۔ اس حساب سے دونوں روایات کا مفہوم ایک ہی ہے اور دو آدمیوں یا دو خصلتوں پر حصر بھی صحیح ہے۔ (فتح الباری کتاب العلم، باب الاغتباط فی العلم والحکمة)

۵۷۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَى، وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ، فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» فَقَالُوا: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا نَتَصَدَّقُ، وَيَعْتَقُونَ وَلَا نَعْتِقُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفَلَا أَعَلَّمَكُمُ شَيْئاً تُذَرِّكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَتَسْبِقُونَ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «تَسْبِحُونَ، وَتَحْمَدُونَ، وَتُكَبِّرُونَ، ذُبِّرَ كُلُّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً» فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى

۵۷۳ / ۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فقراءے ماجرین رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ دولت مند لوگ بلند درجے اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں لے گئے۔ آپ نے پوچھا، وہ کیسے؟ انہوں نے عرض کیا، وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں، وہ روزے رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں اور وہ صدقہ کرتے ہیں لیکن ہم (استطاعت نہ رکھنے کی وجہ سے) صدقہ نہیں کرتے اور وہ غلام آزاد کرتے ہیں، ہم نہیں کرتے (دولت مندی کی وجہ سے وہ ہم سے زیادہ فضیلت حاصل کر لیتے ہیں) پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتلاؤں کہ جس کے ذریعے سے تم اپنے سے آگے بڑھنے والوں کو پالو اور اپنے بعد والوں سے تم بڑھ جاؤ اور کوئی تم سے زیادہ فضیلت والا نہ ہو، مگر وہی جو تمہارے جیسا یہ عمل

رسول اللہ ﷺ، فَقَالُوا: سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ رَوَايَةِ مُسْلِمٍ. «الدُّنُورُ»: الْأَمْوَالُ الْكَثِيرَةُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

کے بعد ۳۳، ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر پڑھ لیا کرو۔ (چنانچہ انہوں نے اس پر عمل شروع کر دیا۔ لیکن دولت مند مسلمانوں کو بھی رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان پہنچ گیا تو وہ بھی اس پر عمل کرنے لگے) پس فقراءِ ماجرینؓ دوبارہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، ہمارے اس فعل کی گمن سن ہمارے دولت مند بھائیوں کو بھی ہو گئی ہے اور انہوں نے اس عمل کو اپنایا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ تو اللہ کا فضل ہے جسے وہ چاہے دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

یہ الفاظ مسلم کی روایت کے ہیں)

الدُّنُورُ، معنی ہیں بہت مال۔ (اہل الدُّنُور کے معنی

ہو گئے بہت مالدار) واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب الذکر بعد الصلاة برقم ۸۴۳ و کتاب الدعوات، باب الدعاء بعد الصلاة - و صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب استحباب الذکر بعد الصلاة و بیان صفتہ برقم ۵۹۵.

۵۷۳- فوائد: الفاظ حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ سبحان اللہ، الحمد للہ، اللہ اکبر ۳۳ مرتبہ کہو۔ اس طرح ہر کلمے کو گیارہ مرتبہ کہہ لینے سے ۳۳ کی تعداد پوری ہو جاتی ہے لیکن حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اظہر بات یہ ہے کہ ہر کلمہ ۳۳ مرتبہ کہا جائے۔ اصل عبارت یوں ہوگی تسبیحون خلف کل صلاة ثلاثا وثلاثین۔ ہر نماز کے بعد ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ کہو، ۳۳ مرتبہ الحمد للہ کہو اور اسی طرح ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر کہو اور امام نووی فرماتے ہیں۔ بعض روایات کی رو سے اللہ اکبر ۳۳ مرتبہ اور پھر آخر میں لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد، وهو علی کل شیء قدير پڑھ لیا جائے۔ ان کو اکٹھا پڑھا جائے یا علیہ علیہ؟ قاضی عیاضؒ فرماتے ہیں، علیہ علیہ پڑھنا بہتر ہے اور حافظ ابن حجر فرماتے ہیں، دونوں طرح ٹھیک ہے۔ دونوں طرح ہی مذکورہ تعداد پوری ہو جاتی ہے۔ علاوہ ازیں اس موقع پر عدد مسنون پر اضافہ نہ کیا جائے بلکہ جس طرح حکیم کے نسخے کو کسی بھی جزء میں کمی بیشی کئے بغیر استعمال کرنا ضروری ہے ورنہ اس کی افادیت ختم ہو جائے گی۔ اسی طرح نبی کریم ﷺ کی بتلائی ہوئی تعداد میں جو برکت، تاثیر اور روحانی فوائد ہیں اس میں کمی بیشی کرنے سے یہ برکت و تاثیر ختم ہو جائے گی۔ (فتح الباری، باب الذکر بعد الصلوة) (۱) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرامؓ نیکی کے معاملے میں کس طرح بڑھ چڑھ کر رغبت رکھتے تھے اور ان کی نظر اپنے

سے زیادہ اعمال خیر کرنے والوں پر ہوتی تھی جیسا کہ حکم ہے اور پھر ان ہی کی سی فضیلت حاصل کرنے کے لئے بے چین رہتے تھے۔ (۲) اہل ثروت، اگر تمام احکام و فرائض اسلام کی پابندی کے ساتھ، دولت مندی کی وجہ سے، مالی عبادات کا بھی اہتمام کریں گے تو یہ ایسا شرف و فضل ہے جس میں دوسرے اہل ایمان ان کا مقابلہ نہیں کر سکیں گے جو دولت سے محروم ہونے کی وجہ سے صدقہ و خیرات وغیرہ کرنے سے محذور ہیں۔

۶۵۔ موت کو یاد کرنے اور آرزوئیں کم

کرنے کا بیان

۶۵۔ بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَتَصْرِ الْأَمَلِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہر جاندار نے موت کا مزہ چکھنا ہے اور قیامت والے دن تمہیں پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ پس جو دوزخ سے بچالیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا، وہ یقیناً "کامیاب ہو گیا اور دنیوی زندگی تو صرف دھوکے کا سامان ہے۔

نیز فرمایا: کوئی جاندار نہیں جانتا کہ کل کو کیا کرے گا اور کسی جاندار کو یہ پتہ نہیں کہ وہ کون سی زمین میں مرے گا۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پس جب ان کا وقت آپہنچتا ہے تو ایک گھڑی پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔

نیز فرمایا: اے ایمان والو! تمہیں تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کر دے اور جو ایسا کرے گا، پس یہ لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں اور جو ہم نے تمہیں دیا ہے، اس میں سے خرچ کرو، پہلے اس سے کہ تم میں سے کسی کو موت آئے اور وہ کہے اے رب! تو نے مجھے تھوڑے دنوں کی مہلت کیوں نہ دی کہ میں صدقہ کر لیتا اور نیکو کاروں سے ہو جاتا اور جب کسی کا وقت مقرر آجائے تو اللہ تعالیٰ ہرگز مہلت نہیں دیتا اور اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں سے باخبر ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: یہاں تک کہ جب ان میں سے ایک کو موت آئی تو کہا اے میرے رب! مجھے دنیا میں

قال الله تعالى: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ رُحِّحَ عَنِ الذُّكْرِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَعٌ الْفُتُورِ﴾ [آل عمران: ۱۸۵] وقال

تعالى: ﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾ [لقمان: ۳۴] وقال تعالى: ﴿فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَفْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَعْتَبُونَ﴾ [النحل: ۶۱] وقال تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ مَاتُوا لَا لِيُهَيَّجُوا أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ [۱] وَأَنْفِقُوا مِن مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِنَّ أَجَلَ قَرِيبٍ فَأَصْدَقَ وَأَكُن مِّنَ الصَّالِحِينَ﴾ [۲]

وَلَن يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ [المنافقون: ۹ - ۱۱] وقال

تعالى: ﴿حَقَّ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْتَدُّونَ﴾ [۳] لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِن دُونِهَا لَأَن يُوْرَ يُعْتَمَدُ﴾ [۴] فَإِذَا نَفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ [۵] فَمَن ثَمَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [۶] وَمَن حَفَّتْ

تعالى: ﴿حَقَّ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْتَدُّونَ﴾ [۳] لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِن دُونِهَا لَأَن يُوْرَ يُعْتَمَدُ﴾ [۴] فَإِذَا نَفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ [۵] فَمَن ثَمَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [۶] وَمَن حَفَّتْ

واپس بھیج دے تاکہ جس کو میں چھوڑ آیا ہوں اس میں جا کر نیک عمل کروں (یاد رکھو) ہرگز ایسا نہیں ہوگا، یہ صرف ایک بات ہی ہے جسے وہ کہے گا اور ان کے درمیان ایک آڑ ہے قیامت کے دن تک۔ پس جب صور میں پھونکا جائے گا تو اس دن ان کے درمیان کوئی رشتے داری نہیں رہے گی اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے۔ پس جس کا پلہ بھاری ہو گیا، وہی لوگ کامیاب ہوں گے اور جس کا پلہ ہلکا ہو گیا، پس یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو خسارے میں ڈالا (اور یہ) جنم میں ہمیشہ رہیں گے، ان کے چروں کو آگ جھلکتی ہوگی اور اس میں وہ تیوری چڑھائے ہوں گے (ان سے کہا جائے گا) کیا تم پر میری آیتیں پڑھی نہ جاتی تھیں، پس تم انہیں جھٹلاتے تھے (وہ کہیں گے ہم پر ہماری بدبختی غالب آگئی اور ہم گمراہ لوگ تھے، اے رب ہمارے! ہمیں اس جنم سے نکال لے، پھر اگر ہم دوبارہ (تیری نافرمانی) کریں تو یقیناً ہم ظالم ہیں، اللہ تعالیٰ فرمائے گا، اسی میں ذلیل و خوار ہو کر رہو اور مجھ سے بات نہ کرو۔۔۔ (آگے آیات، اللہ کے اس فرمان تک) تم زمین میں کتنے برس رہے؟ وہ کہیں گے ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، پس تو گنتی کرنے والے (فرشتوں) سے پوچھ لے، اللہ فرمائے گا، تم واقعی تھوڑا ہی رہے، اگر تم جانتے ہوتے، کیا تم نے یہ گمان کیا تھا کہ ہم نے تمہیں (بے مقصد) بے کار پیدا کیا اور یہ کہ تم ہماری طرف نہیں لوٹائے جاؤ گے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: کیا ایمان والوں کے لئے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد میں جھک جائیں اور اس کے لئے جو اللہ نے حق نازل فرمایا اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہوں جنہیں پہلے کتب دی گئی، پس ان پر زمانہ دراز ہو گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے اور اکثر ان

مَوَازِيَهُمْ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١١٠﴾ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١١١﴾ أَلَمْ تَكُنْ ءَأَيُّ شَيْءٍ عَلَيَّكَ فُكْرًا بِمَا تَكْذِبُونَ ﴿١١٢﴾ ﴿١١٠﴾ إلى قوله تعالى :

﴿كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٠﴾ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمِ فَتَنِي الْعَادِينَ ﴿١١١﴾ فَكَلِمَاتٌ لَّا يَنْتَفِرُ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَن تَكُم كُفْرًا تَعْلَمُونَ ﴿١١٢﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٣﴾﴾

[المؤمنون: ۹۹ - ۱۱۵] وقال تعالى:

﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَبِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِفُوتٌ ﴿١١٣﴾﴾

[الحديد: ۱۶] والآيات في الباب كثيرة معلومة .

میں سے فاسق ہیں۔

اور اس باب میں بہت سی آیات ہیں اور مشہور ہیں:

فائدہ آیات: ان تمام آیات میں اس حقیقت کا اظہار ہے کہ یہ دنیا فانی ہے اور اس کا ساز و سامان ایک متاع فریب ہے اور اس کے بعد آخرت کی زندگی اور اس کی نعمتیں ہیں، جنہیں زوال اور فنا نہیں لیکن ان اخروی نعمتوں کے مستحق صرف اہل ایمان ہوں گے اور اہل فسق و کفر کے لئے تو جہنم کا سخت عذاب ہے جب تک انسان زندہ رہتا ہے، اس کی آنکھوں پر غفلت کا پردہ پڑا رہتا ہے اور وہ اس طرف توجہ نہیں دیتا لیکن مرنے کے بعد وہ دوبارہ دنیا میں آنے کی خواہش کرے گا جو کسی طرح ممکن نہیں۔ اس لئے صحیح راستہ یہی ہے کہ انسان موت اور اپنے انجام کو ہر وقت یاد رکھے اور آخرت کی تیاری سے کسی وقت غافل نہ رہے کیونکہ موت کا کوئی پتہ نہیں، کس وقت آجائے؟ اس کا ایک وقت مقرر ہے جس سے وہ ایک گھڑی آگے پیچھے نہیں ہوگی۔ اب چند احادیث ملاحظہ ہوں:

۵۷۴ - وعن ابن عمر رضي الله / ۵۴۳ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي فَقَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٍ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما يقول: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. رواه البخاري.

۵۷۴ - وعن ابن عمر رضي الله / ۵۴۳ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي فَقَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٍ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما يقول: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. رواه البخاري.

تخریج: سبق ذکرہ فی باب الزهد برقم ۴۷۱.

۵۷۴- فائدہ: یہ روایت باب الزهد، رقم ۱۵/۴۷۱ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس باب میں اسے زندگی کی بے ثباتی کے بیان کے لئے لائے ہیں اور یہ مضمون اس سے واضح ہے۔

۵۷۵ - وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قال: «مَا حَقَّ امْرِئٌ مُسْلِمٍ، لَهُ شَيْءٌ يُؤْصِي فِيهِ بَيْتٌ لِبَيْتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ، هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ «بَيْتٌ ثَلَاثَ لَيَالٍ». قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعِنْدِي وَوَصِيَّتِي.

۵۷۵ - وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قال: «مَا حَقَّ امْرِئٌ مُسْلِمٍ، لَهُ شَيْءٌ يُؤْصِي فِيهِ بَيْتٌ لِبَيْتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ، هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ «بَيْتٌ ثَلَاثَ لَيَالٍ». قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعِنْدِي وَوَصِيَّتِي.

یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔ اور مسلم کی روایت میں ہے (یہ جائز نہیں کہ) وصیت کے بغیر تین راتیں گزارے۔ حضرت ابن عمر

ﷺ نے فرمایا جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ بات سنی، مجھ پر ایک رات بھی ایسی نہیں گزری ہے کہ میری وصیت میرے پاس (کھسی ہوئی موجود) نہ ہو۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوصایا، باب الوصایا، وقول النبی ﷺ «وصیة الرجل مكتوبة» - وصحیح مسلم، اول کتاب الوصیة.

۵۷۵- فوائد: رسول اللہ ﷺ کی اس تاکید وصیت سے واضح ہے کہ موت کا کوئی پتہ نہیں۔ اس لئے اصحاب حیثیت لوگوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ ہر وقت وصیت لکھ کر رکھیں تاکہ ان کی وفات کے بعد لین دین کے معاملات ان کے ذمے نہ رہیں نیز ورثاء کے درمیان جائیداد میں لڑائی جھگڑا نہ ہو۔

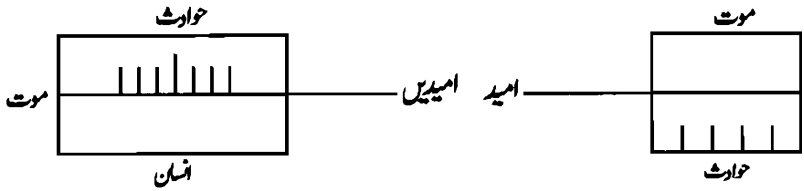
۵۷۶ - وعن أنس رضي الله عنه قال: خَطَّ النَّبِيُّ ﷺ خُطُوطًا فَقَالَ: «هَذَا الْإِنْسَانُ، وَهَذَا أَجَلُهُ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ الْخَطَّ الْأَقْرَبُ» رواه البخاري.

۳/ ۵۷۶ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے کئی لکیریں کھینچیں پھر (ایک خط کی طرف اشارہ کر کے) فرمایا کہ یہ انسان ہے (یعنی اس کی آرزوئیں) اور (دوسرے خط کی طرف اشارہ کر کے) فرمایا یہ اس کی موت ہے۔ پس انسان اسی طرح آرزوؤں کے درمیان ہوتا ہے کہ سب سے قریب لکیر (موت) آپہنچتی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب فی الأمل وطولہ.

۵۷۷ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: خَطَّ النَّبِيُّ ﷺ خَطًّا مُرْتَبَعًا، وَخَطَّ خَطًّا فِي الْوَسْطِ خَارِجًا مِنْهُ، وَخَطَّ خُطُوطًا صَغَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسْطِ، فَقَالَ: «هَذَا الْإِنْسَانُ، وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطًا بِهِ - أَوْ قَدْ أَحَاطَ بِهِ - وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمَلُهُ، وَهَذِهِ الْخُطُوطُ الصَّغَارُ الْأَعْرَاضُ، فَإِنْ أَخْطَأَ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا، وَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا» رواه البخاري. وَهَذِهِ صُورَتُهُ:

۳/ ۵۷۷ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک مربع شکل کا خط کھینچا اور ایک خط درمیان میں اس سے باہر نکلتا ہوا کھینچا اور درمیانی خط کے پہلو میں چند چھوٹے چھوٹے خط اور کھینچے اور فرمایا، یہ انسان ہے اور یہ خط اس کی موت کا ہے جو اس کو گھیرے ہوئے ہے اور یہ خط جو باہر نکل رہا ہے، اس کی آرزوئیں ہیں اور یہ چھوٹے چھوٹے خط (جو پہلو میں ہیں) انسان کو پیش آنے والے حوادث ہیں۔ اگر ایک حادثہ اس سے خطا کر جاتا ہے تو دوسرا اسے آدبوچتا ہے اور اس سے جان چھوٹتی ہے تو کوئی دوسرا اسے آپکڑتا ہے۔ (بخاری) اور یہ اس کا نقشہ ہے (جو ذیل میں درج ہے)



تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب فی الأمل وطوله.

۵۷۷- نوآمد: ان دونوں حدیثوں کا مطلب یہ ہے کہ انسان کی زندگی یتیم حادثوں کا نام ہے۔ ایک حادثے سے بچتا یا نکلتا ہے تو دوسرا سے آگھیرتا ہے، اسی نکلتش اور حادثوں سے نبرد آزمائی میں اس کی زندگی گزرتی ہے۔ علاوہ ازیں امیدوں اور آرزوؤں کا ایک وسیع اور نہ ختم ہونے والا سلسلہ ہوتا ہے۔ ابھی اس کی آرزوئیں ناتمام ہی ہوتی ہیں کہ موت کا آہنی پنجے اسے اپنے کنبجے میں کس لیتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ موت کا خط انسان کے سب سے قریب ہے۔ اس سے انسان کو غافل نہیں رہنا چاہیے۔ آرزوئیں تو کسی کی پوری نہیں ہوتیں، تو کیوں انسان اس سراب کے پیچھے موت کی حقیقت سے آنکھیں موندھے رکھے؟ بلکہ اس کے لئے بہتر یہی ہے کہ وہ موت کی تیاری سے کسی وقت بھی بے پروا نہ ہو۔ مذکورہ نقشے راویوں کے بنائے ہوئے ہیں جو انہوں نے حدیث سے سمجھے ہیں، یہاں ان میں سے دو نقشے دیئے گئے ہیں۔

۵۷۸ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فُقْرًا مُنْسِبًا، أَوْ غِنًى مُطْفِئًا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ هَرَمًا مُفْنِدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا، أَوْ الدَّجَالَ، فَشَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوْ السَّاعَةَ وَالسَّاعَةَ أَذْهَى وَأَمْرٌ؟!» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سات چیزوں سے پہلے نیک اعمال کرنے میں جلدی کرو۔ کیا تم بھلا دینے والی ناداری کا انتظار کر رہے ہو؟ یا سرکش کر دینے والی دولت مند کی یا بگاڑ دینے والی بیماری کا؟ یا سٹھیا دینے والے بوھاپے کا؟ یا تیزی سے آجانے والی موت کا؟ یا دجال کا؟ پس وہ تو ایک بدترین غائب چیز ہے جس کا انتظار کیا جا رہا ہے۔ یا قیامت کا؟ پس قیامت تو نہایت دہشت ناک اور بہت تلخ ہے۔ (ترمذی، حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في المبادرة بالعمل .
شیخ البانی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ ”الضعیفہ“ رقم ۱۶۶۶۔

۵۷۸- نوآمد: یہ ساتوں چیزیں ایسی ہیں کہ جو اعمال صالحہ سے انسان کو روک دینے والی ہیں۔ اس لئے صحت اور زندگی کو غنیمت سمجھتے ہوئے زیادہ سے زیادہ انسان کو آخرت کے لئے نیکیاں جمع کر لینی چاہئیں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ مذکورہ مواقع میں سے کوئی مانع اسے پیش آجائے اور وہ نیکیاں کرنے کے قابل ہی نہ رہے۔

۵۷۹ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَكْبَرُوا ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ» يَعْنِي الْمَوْتَ، رواه الترمذي وقال:

۵۷۹ / ۶ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم لذتیں ختم کرنے والی چیز یعنی موت کو

حدیث حسن۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في ذكر الموت .

۵۷۹- فوائد: موت کا تصور اور اس کا ذکر انسان کو دنیوی لذتوں میں اسماک اور معصیتوں کے ارتکاب سے باز رکھتا ہے۔ اس لئے کثرت سے موت کو یاد کرنا چاہیے اور موت کے بعد پیش آنے والے معاملات سے انسان کو غافل نہیں رہنا چاہیے۔

۵۸۰- وعن أبي بن كعب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ / ۷ / ۵۸۰ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
عنه: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، قَامَ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! اذْكُرُوا اللَّهَ جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ تَنْبَعُهَا الرَّادِفَةُ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ» (نَفْحَةُ أُولَى) اور اس کے پیچھے آنے والا (نَفْحَةُ ثَانِيَةِ) آپنچا۔ موت بھی اپنی ہولناکیوں سمیت آگئی، موت بھی اپنی ہولناکیوں سمیت آچنچی۔ میں نے کہا، اے اللہ کے رسول، میں آپ پر کثرت سے درود پڑھتا ہوں، پس میں آپ پر درود کے لئے کتنا وقت مقرر کروں؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو، میں نے کہا، وقت کا چوتھا حصہ؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو اگر تم زیادہ کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ میں نے کہا، تو پھر آدھا؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو، پس اگر تم زیادہ کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہے، میں نے کہا، پس دو تہائی؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو اگر تم زیادہ کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ میں نے کہا۔ میں اپنا سارا وقت آپ پر درود کے لئے وقف کر دیتا ہوں، آپ نے فرمایا پھر تو (یہ عمل) تمہارے غموں (کے دور کرنے) کے لئے کافی ہوگا اور تمہارے گناہ بھی معاف کر دیئے جائیں گے۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے)

حدیث حسن۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب رقم ۲۴۔

۵۸۰- فوائد: راجفہ کے معنی ہیں لرزا دینے (کچکی طاری کر دینے) والی۔ جب اسرائیل پہلی مرتبہ صور پھونکیں گے تو زمین اور پہاڑ لرزائیں گے۔ اس لئے نفخہ اولی کے اعتبار سے قیامت کو راجفہ کہا۔ اس کے بعد دوسرا نفخہ ہوگا۔ اسے رادفہ کہا، پیچھے آنے والا۔ اس میں نبی ﷺ نے موت کی ہولناکیوں کا تصور یاد کرایا ہے۔ علاوہ ازیں اس میں زیادہ سے زیادہ نبی ﷺ پر درود پڑھنے کی فضیلت اور تاکید ہے۔ اس کے لئے سارے

اوقات بھی وقف کرنا جائز ہے۔ یعنی فرائض و سنن موکدہ کے بعد باقی وقت درود پڑھنے پر صرف کیا جاسکتا ہے۔

۶۶۔ باب استِحْبَابِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ لِلرِّجَالِ وَمَا يَقُولُهُ الرِّجَالُ

۶۶۔ مردوں کے لئے قبروں کی زیارت کا استحباب اور زیارت کرنے والا کیا پڑھے؟

۵۸۱۔ عن مُرَيْدَةَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا» رواه مسلم.

۵۸۱/۱ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے (پہلے) تمہیں قبروں کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا، پس (اب) تم زیارت کیا کرو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب استئذان النبی ﷺ رہ عزوجل فی زیارة قبر امہ.

۵۸۱۔ فوائد: اس میں قبروں کی زیارت کا استحباب ہی نہیں بلکہ اس کا حکم اور تاکید ہے۔ تاہم ابتدائے اسلام میں اس کی ممانعت کردی گئی تھی، کیونکہ اس وقت اندیشہ تھا کہ مسلمان اپنے زمانہ جاہلیت کے اثرات کی وجہ سے وہاں غلط کام کر بیٹھیں۔ جب یہ اندیشہ ختم ہو گیا اور مسلمان عقیدہ توحید میں پختہ ہو گئے تو اس کی نہ صرف اجازت دے دی گئی بلکہ اس کی تاکید کی گئی تاکہ موت کا تصور انسان کے دل و دماغ میں ہر وقت مستحضر رہے۔ اس اجازت اور حکم میں عورتیں بھی شامل ہیں یا نہیں؟ اس کی بابت علماء میں اختلاف ہے۔ صحیح اور راجح (بہتر) یہی ہے کہ عورتوں کے لئے بھی زیارت قبور مشروع ہے بشرطیکہ وہ وہاں جا کر کوئی ناجائز اور خلاف شرع کام نہ کریں۔

۵۸۲۔ وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله ﷺ، كُلَّمَا كَانَ لَيْلَهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ، فَيَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَأَنَاكُمْ مَا تَوَعَدُونَ، غَدَا مُؤَجَّلُونَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرَقَدِ» رواه مسلم.

۵۸۲/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب بھی رسول اللہ ﷺ کی میری ہاں باری ہوتی اور آپ رات کو تشریف لاتے تو آپ رات کے آخری حصے میں بقیع تشریف لے جاتے اور فرماتے السلام علیکم دار قوم مومنین واناکم ماتوعدون، غداموجلون، وانا ان شاء الله بکم لاحقون اللهم اغفر لاهل بقیع الغرقد۔ (اے مسلمان بستی والو، تمہیں سلام ہو، تمہارے پاس وہ کل آگیا جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا اور اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی تمہیں ملنے والے ہیں، اے اللہ! بقیع والوں کو بخش دے (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما یقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها.

۵۸۲- فوائد: غرقہ ایک جھاڑی دار درخت ہے جو بقیع میں تھا، اس لئے اسے بقیع الغرقہ کہا۔ اس سے معلوم ہوا کہ رات کے وقت بھی قبروں کی زیارت کے لئے جانا صحیح ہے اور وہاں جا کر مذکورہ مسنون دعا پڑھی جائے جس میں اہل قبور کے لئے مغفرت اور سلامتی کا سوال ہے۔ خیال رہے کہ السلام علیکم، اہل قبور کے حق میں دعا ہے۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ اہل قبور سے سنیں اور جواب بھی دیں۔ اللہ تعالیٰ اسے انہیں سنوا بھی سکتا ہے لیکن ہمارا عقیدہ یہ نہیں ہونا چاہیے کہ وہ ضرور سنتے اور جواب دیتے ہیں۔ اس کا صحیح علم صرف اللہ کو ہے۔ ہمیں تو سنت پر عمل کرتے ہوئے مذکورہ سلام و دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

۵۸۳ - وعن بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۸۳/۳ حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إلى المقابر أن يقولوا قائلهم: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآخِرُونَ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ» رواه مسلم.

لوگ قبرستان جاتے تو آپ ان کو سکھاتے تھے کہ وہ یہ دعا پڑھیں۔ السلام علیکم اہل الدیار من المؤمنین والمسلمین وانا ان شاء اللہ بکم للآخرون، اسئل اللہ لنا ولکم العافیۃ (اے مومنوں اور مسلمانوں کی بستیوں والو! تم پر سلام ہو، اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی یقیناً تمہیں ملنے والے ہیں، میں اللہ سے اپنے اور تمہارے لئے عافیت کا سوال کرتا ہوں)۔ (مسلم) (حوالہ مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما یقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها.

۵۸۳- فوائد: اس میں بھی قبرستان جا کر اپنے اور فوت شدگان کے لئے دعا کرنے کا جواز ہے۔ کیونکہ زندوں کی دعا سے مردوں کو فائدہ پہنچتا ہے۔ قبروں پر پھول یا چادور وغیرہ ڈالنے سے مردوں کو کوئی فائدہ نہیں ہوتا، یہ ایک بے کار کام ہے۔

۵۸۴ - وعن ابن عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورٍ بِالْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْآخِرِ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۵۸۳/۳ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مدینے کی چند قبروں کے پاس سے گزرے تو ان کی طرف رخ کر کے فرمایا۔ السلام علیکم یا اہل القبور یغفر اللہ لنا ولکم انتم سلفنا ونحن بالآخر۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما یقول الرجل إذا دخل المقابر.

۵۸۳- فوائد: امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے اور امام نووی نے بھی اسے بغیر کسی نقد کے نقل کیا ہے تاہم شیخ البانی نے اسے سداضعیف کہا ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے احکام الجنائز، للالبانی، ص ۱۹۷۔

۶۷۔ کسی مصیبت کی وجہ سے موت کی آرزو کرنے کی کراہت اور دین کی بابت کسی فتنے میں مبتلا ہونے کے اندیشے سے موت کی آرزو کے جائز ہونے کا بیان

۶۷۔ بَابُ كَرَاهِيَةِ تَمَنِّي الْمَوْتِ بِسَبَبِ ضُرِّ نَزَلٍ
بِهِ وَلَا نَأْسَ بِهِ لِخَوْفِ الْفِتْنَةِ فِي الدِّينِ

۵۸۵/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے یا تو وہ نیکوکار ہے تو شاید نیکیوں میں وہ زیادہ بڑھ جائے (جو ایک مومن کا مقصود و مطلوب ہے) اور یا بدکار ہے تو شاید وہ توبہ کرے (اس طرح عمر میں اضافہ اس کے لئے خیر کا باعث ہو جائے)

(بخاری و مسلم)

یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

اور مسلم کی روایت میں ہے جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے اور نہ اس کے آنے سے پہلے اس کی دعا کرے۔ اس لئے کہ جب یہ مرجائے گا تو اس کے عمل کا سلسلہ ختم ہو جائے گا اور مومن کے لئے اس کی عمر میں اضافہ اس کے لئے بھلائی ہی میں اضافے کا باعث ہے۔

۵۸۵۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِذَا مُخْسِنًا، فَلَعَلَّهُ يَزْدَادُ، وَإِنَّمَا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ يَسْتَعْتَبُ» مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ، وَلَا يَدْعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ؛ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنَ عُمُرَهُ إِلَّا خَيْرًا».

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب الدعاء بالموت والحياة - وصحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب کراهة تمنی الموت لضر نزل به.

۵۸۵۔ نوٹ: اس میں موت کی آرزو کرنے سے روکا گیا ہے، اس لئے کہ ایک مومن کے لئے عمر میں زیادتی ہر صورت میں مفید ہے۔ جتنی زیادہ عمر اس کو ملے گی، وہ نیکیوں میں اتنی ہی ترقی کرے گا، یا کسی معصیت میں مبتلا ہوگا تو شاید اس سے تائب ہونے کا اسے موقع مل جائے۔ پس مومن کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنی زندگی کو نعمت سمجھتے ہوئے اپنا دامن زیادہ سے زیادہ نیکیوں سے بھر لے۔

۵۸۶۔ وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضُرِّ أَصَابِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا،

۵۸۶/۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص کسی تکلیف کی وجہ سے، جو اسے پہنچے، موت کی آرزو ہرگز نہ

فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي «متفق عليه»

کرے۔ اگر اس نے ضرور ہی کرنی ہے تو پائیں الفاظ کرے۔ (اللهم احیننی ما کانت الحیوة خیرا) لی و توفنی اذا کانت الوفاة خیرا لی "اے اللہ! مجھے اس وقت تک زندہ رکھ جب تک زندگی میرے لئے بہتر ہے اور مجھے موت اس وقت دے جب موت میرے لئے بہتر ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت، و کتاب الطب - صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب کراهة تمنی الموت لضر نزل به.

۵۸۲- **فوائد:** اس میں بھی موت کی آرزو کرنے سے روکا گیا ہے کیونکہ یہ آرزو اس بات کی غمازی کرتی ہے کہ آرزو کرنے والا اللہ تعالیٰ کی قضاء و تقدیر پر راضی نہیں ہے تاہم اگر یہ آرزو ناگزیر ہو جائے تو مذکورہ الفاظ میں دعا کی جائے۔

۵۸۷- وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَعُوذُهُ وَقَدْ اُكْتُوِي سَبْعَ كَيَّاتٍ فَقَالَ: إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ سَلَفُوا مَضَوْا، وَلَمْ تَنْفُضْهُمْ الدُّنْيَا، وَإِنَّا أَصَبْنَا مَا لَا نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا الثَّرَابَ وَلَوْلَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهِ، ثُمَّ آتَيْنَاهُ مَرَّةً أُخْرَى وَهُوَ بَيْنِي حَانِطًا لَهُ، فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ لَيُؤَجَّرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يَنْفِقُهُ إِلَّا فِي شَيْءٍ يَجْعَلُهُ فِي هَذَا الثَّرَابِ. متفق عليه، وهذا لفظ رواية البخاري.

۵۸۷ / ۳ حضرت قیس بن ابی حازم روایت کرتے ہیں کہ ہم خباب بن ارت رضی اللہ عنہ کی مزاج پرسی کے لئے ان کے پاس گئے اور انہوں نے (بطور علاج) سات داغ لگوائے تھے تو انہوں نے فرمایا ہمارے وہ ساتھی جو ہمارے پیش رو تھے، وہ گزر گئے (دنیا سے چلے گئے) اور دنیا نے (ان کے اخروی اجر کو) کم نہیں کیا (کیونکہ انہیں دنیا کی آسائشیں میر نہ تھیں) اور (اب) ہمیں اتنی دولت میرا آگئی ہے کہ اسے سنک و خشت (قیمیرات) پر خرچ کرنے (یا زمین میں دفن کرنے) کے سوا اس کا کوئی مصرف نہیں پاتے۔ اگر ہمیں نبی کریم ﷺ نے موت کی دعا کرنے سے منع نہ فرمایا ہوتا تو میں ضرور موت کی دعا کرتا۔ پھر ہم دوسری مرتبہ ان کے پاس گئے جب کہ وہ اپنی کوئی دیوار بنا رہے تھے، تو فرمایا، مومن جس پر بھی کچھ خرچ کرے، اسے اجر ملتا ہے سوائے اس خرچ کے جو وہ اس مٹی (قیمیرات) پر کرتا ہے۔

(بخاری و مسلم - الفاظ بخاری کی روایت کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت، و کتاب الدعوات، باب الدعاء بالموت والحیة - و صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب کراهة تمنی

الموت لضر نزل به .

۵۸۷- فوائد: پہلے ایک طریقہ علاج داغنا بھی تھا۔ لوہا گرم کر کے جسم کے متعلقہ حصوں پر لگانے کو داغنا کہا جاتا ہے۔ حضرت خباب اپنی بیماری کی وجہ سے سات مرتبہ داغنے کے عمل سے گزر چکے تھے جس سے وہ سخت پریشان تھے۔ جس کا اظہار انہوں نے حدیث میں مذکور الفاظ کے ذریعے سے کیا۔ اس میں جو فرمایا گیا کہ تعمیر پر جو خرچ ہوگا اس پر اجر نہیں ملے گا اس سے مراد ایسی تعمیرات ہیں جو زائد از ضرورت ہیں ورنہ انسان کو سرچھپانے اور گرمی، سردی کی شدت اور بارش وغیرہ سے بچاؤ کے لئے ایک مکان کی ضرورت ہے اور یہ انسانی زندگی کا ایک ناگزیر تقاضا ہے۔ اس لئے مذکورہ وعید صرف ایسی تعمیرات پر ہے جو ضرورت سے زائد ہوں یا جن پر ضرورت سے زیادہ خرچ کیا جائے۔ جیسے بد قسمتی سے آج کل مسلمانوں کا حال ہے کہ ان کی ساری دولت یا تو شادی بیاہ کی فضول رسموں اور اسراف و تبذیر کے مظاہروں پر خرچ ہو رہی ہے یا پھر عایشانِ محلات، سرفنک عمارات، خوشنما بنگلوں اور زرنگار کوشیوں کی تعمیر لگ رہی ہے۔

۶۸۔ باب النِّوْزِعِ وَتَرْكِ الشُّبُهَاتِ ۶۸۔ پرہیزگاری اختیار کرنے اور شبہہ والی چیزوں کو چھوڑ دینے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَتَحْسَبُونَهُم هَيْنًا وَهَوًّا عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا﴾ [النور: ۱۵] وقال تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لِيَالْمُرْسَادِ﴾ [الفجر: ۱۴].
 قال الله تعالى: ﴿وَتَحْسَبُونَهُم هَيْنًا وَهَوًّا عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا﴾ [النور: ۱۵] وقال تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لِيَالْمُرْسَادِ﴾ [الفجر: ۱۴].
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور تم اس بات کو ہلکا سمجھتے ہو حالانکہ وہ اللہ کے ہاں بہت بڑی بات ہے۔
 نیز فرمایا: یقیناً تیرا رب گھات میں ہے (یعنی تمہارے عملوں کو دیکھ رہا ہے)۔

فائدہ آیت: پہلی آیت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر سمت لگانے کے ضمن میں نازل ہوئی تھی۔ جس میں مسلمانوں کو ان کی اس کوتاہی پر زجر و توبیح کی گئی جو اس سمت کے بارے میں ان سے ہوئی کہ انہوں نے اسے زیادہ اہم نہیں سمجھا۔ اللہ نے فرمایا۔ ہمارے پیغمبر کی زوجہ مطہرہ کی عزت و آبرو پر سمت کوئی چھوٹی بات نہیں ہے بلکہ جرم و گناہ کے اعتبار سے یہ بہت بڑی بات ہے۔ یہاں اسے ذکر کرنے سے مقصد یہ ہے کہ انسان بہت سے گناہ کے کام محض اس لئے کر لیتا ہے کہ وہ اس کی نظر میں ہلکے ہوتے ہیں حالانکہ گناہ کا کام، بظاہر کتنا بھی چھوٹا ہو، اس ذات کی نافرمانی ہے جو عظمت و جلالت اور قوت و طاقت کے اعتبار سے سب سے بڑی ہے۔ اس لئے اس کی چھوٹی سے چھوٹی نافرمانی بھی بہت بڑی بات ہے۔

۵۸۸۔ وعن الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَغَمَّ أَنْفَى الشُّبُهَاتِ، اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ

۵۸۸ / حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح اور ان کے درمیان (بہت سی چیزیں) شبہہ والی ہیں جن کی حقیقت سے اکثر لوگ بے علم ہوتے ہیں۔ پس جو شخص شبہہ والی چیزوں سے بچ گیا، اس نے اپنے دین اور عزت کو بچالیا

وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ ، وَقَعَ فِي الْحَرَامِ ، اور جو شبہات میں گر گیا (یعنی انہیں اختیار کر لیا) وہ حرام کالرَاعِي يَزَعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَزْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً إِذَا صَلَّحَتْ صَلَّحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ (مخصوص چراگاہ) ہوتی ہے (جس میں داخل ہونے کی متفق علیہ۔ وَرَوِيَاهُ مِنْ طُرُقٍ بِالْفِصَالِ مُتَّفَارِقَةٍ۔

حرام کردہ چیزیں ہیں (جن کے قریب جانا کسی کے لئے جائز نہیں) سنو! جسم میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے، جب وہ درست ہوتا ہے تو سارا جسم صحیح ہوتا ہے اور جب وہ خراب ہو جاتا ہے تو سارا جسم انسانی خراب ہو جاتا ہے اور وہ (مضغہ گوشت) دل ہے۔

(بخاری و مسلم)

اور ان دونوں نے اسے اور بھی کئی طریقوں سے

روایت کیا ہے جس کے الفاظ باہم قریب ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب فضل من استبرأ لدينه، وكتاب البيوع - وصحيح مسلم، كتاب البيوع، باب أخذ الحلال وترك الشبهات.

۵۸۸- نوآمد: شبہات سے مراد ایسے امور و معاملات ہیں جن کی حلت و حرمت سے اکثر لوگ ناواقف ہوتے ہیں۔ تقویٰ یہ ہے کہ انہیں اختیار کرنے سے انسان گریز کرے اور جو شخص حلت و حرمت کی پروا کئے بغیر ان میں لوٹ ہو گیا، سمجھ لو کہ وہ حرام میں مبتلا ہو گیا۔ اس میں تجارت اور کاروبار کرنے والوں کے لئے بڑی تنبیہ ہے کہ وہ صرف ایسے طریقے اختیار کریں جو واضح طور پر حلال ہوں اور مشتبہ امور و معاملات سے اجتناب کریں۔ دوسری اہم بات اس میں دل کی پابت بتلائی گئی ہے کہ اس کے صلاح و فساد پر سارے جسم کی صلاح و فساد کی بنیاد ہے۔ اس لئے دل کی اصلاح بہت ضروری ہے اور اس کی اصلاح ایمان و تقویٰ کے بغیر ممکن نہیں۔

۵۸۹ - وعن أنس رضي الله عنه أن النبي ﷺ، وَجَدَ تَمْرَةَ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ: «لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنْ الصَّدَقَةِ لَأَكَلْتُهَا» متفق علیہ۔

۵۸۹/۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ کو راستے میں ایک کھجور ملی تو آپ نے فرمایا، اگر مجھے اس کے صدقے میں سے ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں یقیناً اسے کھا لیتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البيوع، باب ما ينتزه من الشبهات، وكتاب اللقطة، باب إذا وجد تمر في الطريق - وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب تحريم الزكاة علي رسول

514 ریاض الصالحین (جلد اول) اللہ ﷺ وعلی آلہ .

۵۸۹- فوائد: نبی کریم ﷺ اور آپ کی آل پر چونکہ زکوٰۃ و صدقات حرام تھے۔ اس لئے اس کے کھانے سے گریز فرمایا جس سے یہی بات معلوم ہوئی کہ جس چیز کے جائز ہونے میں شک ہو۔ ایک مسلمان کو اس سے اجتناب ہی کرنا چاہیے جیسا کہ اس سے پہلی حدیث میں بیان ہوا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ راستے میں کوئی معمولی چیز گری پڑی لے، جس کی خاص اہمیت نہ ہو تو انسان اس کو اپنے استعمال میں لاسکتا ہے۔ اس کے لئے اعلان و اشتہار ضروری نہیں جیسا کہ بیش قیمت ملنے والی چیزوں کے لئے ایسا کرنا ضروری ہے تاکہ اسے اس کے اصل مالک تک پہنچا دیا جائے۔ اسی طرح کھانے کی چیز اٹھا کر کھالینا بھی اس سے ثابت ہوا۔ اس میں تواضع بھی ہے اور اللہ کی نعمت کی قدر دانی بھی۔

۵۹۰۔ وعن التَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ ۵۹۰/۳ حضرت نو اس بن سمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْبُرُّ نَبِيَّ كَرِيمٍ ﷺ نَعَىٰ فِي خُلُقِهِ نِيكِيًّا، أَجْمَعَةً اخْلَاقًا كَانَامَ هُوَ وَأُورِ لُؤُوكُ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِنَّمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، غَمَاهُ وَهُوَ جَوْتِيرُهُ دَلَّ فِي مِثْلِ كَهْلِكِ بَدَا كَرِيءٌ وَأُورِ لُؤُوكُ وَكَرِهَتْ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رواه كاس پر مطلع ہونا تجھے ناگوار گزرے۔ (مسلم)

مسلم۔ «حَاكَ» بِالْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ وَالْكَافِ، حَاكَ، حَاءٌ وَأُورِ لُؤُوكُ كَفٌّ سَاهَتْهُ۔ اس میں تردد اور آئِي : تَرَدَّدَ فِيهِ۔ کھٹک ہو۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب تفسیر البر والاینم۔

۵۹۰- فوائد: اسلام میں حسن اخلاق کا جو رجب ہے، اس میں بھی اس کی وضاحت ہے۔ یعنی خندہ روئی سے ملنا لوگوں کو تکلیف نہ پہنچانا، بلکہ آرام و سہولت پہنچانے کی سعی کرنا، لوگوں کے کام آنا اور نیکی کے کاموں سے تعاون کرنا، کشادہ دستی سے کام لینا اور دوسروں کے لئے بھی وہی پسند کرنا جو انسان اپنے لئے پسند کرتا ہے وغیرہ، یہ سب اخلاقی خوبیاں ہیں جو اسلام کی نظر میں نیکیاں ہیں۔ ہر فیج اور شر والا کام گناہ ہے، اس کی یہاں دو علامتیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ اس کے کرنے پر انسان کے دل میں کھٹک پیدا ہو اور دوسری یہ کہ اس سے باخبر ہونے کو وہ پسند نہ کرے۔ یہ حدیث اس امر پر بھی دلیل ہے کہ انسانی فطرت (اگر برے ماحول اور صحبت بد کی وجہ سے مسخ نہ ہوگئی ہو تو) انسان کی صحیح بات کی طرف رہنمائی کرتی اور برائیوں سے روکتی ہے۔

۵۹۱۔ وعن ابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ ۵۹۱/۳ حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ قَالَ: «أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي خُدْمَتِهِ حَاضِرًا هُوَ وَأُورِ لُؤُوكُ فَقَالَ: «جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبُرِّ؟» قُلْتُ: «نَعَمْ، فَقَالَ: «اسْتَنْفَيْتَ قَلْبَكَ، الْبُرُّ: هَلْ- لَيْسَ أُرِ لُؤُوكُ نَعَىٰ فِي خُلُقِهِ نِيكِيًّا، أَجْمَعَةً اخْلَاقًا كَانَامَ هُوَ وَأُورِ لُؤُوكُ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِنَّمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، غَمَاهُ وَهُوَ جَوْتِيرُهُ دَلَّ فِي مِثْلِ كَهْلِكِ بَدَا كَرِيءٌ وَأُورِ لُؤُوكُ وَكَرِهَتْ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رواه كاس پر مطلع ہونا تجھے ناگوار گزرے۔ (مسلم)

نعم، فقال: «اسْتَنْفَيْتَ قَلْبَكَ، الْبُرُّ: هَلْ- لَيْسَ أُرِ لُؤُوكُ نَعَىٰ فِي خُلُقِهِ نِيكِيًّا، أَجْمَعَةً اخْلَاقًا كَانَامَ هُوَ وَأُورِ لُؤُوكُ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِنَّمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، غَمَاهُ وَهُوَ جَوْتِيرُهُ دَلَّ فِي مِثْلِ كَهْلِكِ بَدَا كَرِيءٌ وَأُورِ لُؤُوكُ وَكَرِهَتْ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رواه كاس پر مطلع ہونا تجھے ناگوار گزرے۔ (مسلم)

حدیث حسن، رواہُ أحمدُ، وَالدَّارِمِيُّ فِي وَدَعِ دَارِمِيٌّ وَتَوَجَّهْتُ فَوَدَعْتَنِي وَدَعِيٌّ -

(حدیث حسن ہے۔ مسند احمد و دارمی)

تخریج: مسند الإمام أحمد بن حنبل ۴/۲۲۸ - وسنن دارمی، کتاب البیوع، باب "دع ما یریبک الی ما لا یریبک".

۵۹۱- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے معجزے کے علاوہ کہ آپؐ نے سوال سے پہلے ہی اس کا سوال بوجھ لیا، اس امر کی وضاحت ہے کہ انسان کا دل سب سے بڑا مفتی ہے۔ انسان کو چاہیے کہ وہ اپنے دل کو ایمان کے نور سے منور رکھے تاکہ وہ اس کی صحیح رہنمائی کرتا رہے۔

۵۹۲ - وعن أبي سَزْوَعَةَ - بکسر السین المهملة ونصبها - عُبَّهَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةَ لَأْبِي إِهَابِ بْنِ عَزِيزٍ، فَاتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَزْضَعْتُ عُبَّهَ وَالَّتِي قَدْ تَزَوَّجَ بِهَا، فَقَالَ لَهَا عُبَّهٌ: مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَزْضَعْتِي وَلَا أَخْبَرْتَنِي، فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ، وَقَدْ قِيلَ ۱۹» فَفَارَقَهَا عُبَّهٌ وَنَكَحَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ. رواه البخاري. «إِهَابُ» بکسر الهمزة، و«عَزِيزٌ» بفتح العين وبزاي مكررة.

۵۹۳/۵ حضرت ابو سروعہ -- سین کے زیر اور زبر کے ساتھ --- عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابواہاب بن عزیز کی لڑکی سے شادی کی تو ان کے پاس ایک عورت نے آکر کہا کہ میں نے عقبہؓ کو اور اس لڑکی کو جس سے عقبہ نے شادی کی ہے (دونوں کو) دودھ پلایا ہے تو حضرت عقبہ نے اس سے کہا مجھے تو معلوم نہیں کہ تو نے مجھے دودھ پلایا ہے اور نہ تو نے اس کی بابت مجھے (پہلے) بتلایا ہے۔ پس عقبہ سوار ہو کر رسول اللہ ﷺ کے پاس مدینہ آئے اور اس کے بارے میں آپؐ سے پوچھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، یہ نکاح کیوں کر قائم رہ سکتا ہے جبکہ یہ بات کسی گئی ہے۔ پس حضرت عقبہؓ نے اس لڑکی سے جدائی اختیار کر لی اور اس لڑکی نے عقبہ کے علاوہ کسی اور شوہر سے نکاح کر لیا۔ (صحیح بخاری)

احباب، ہمزہ پر زیر ہے۔ اور عزیز، عین کے زیر اور دو زاء کے ساتھ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب الرحلة في المسألة النازلة، وکتاب البیوع، وکتاب الشبهات، وکتاب النکاح.

۵۹۴- فوائد: عورت کی گواہی کے بارے میں بہت سے اختلافات ہیں لیکن وہ مالی معاملات اور حدود و قصاص کے بارے میں ہیں۔ مثلاً اموال و دیون میں قرآن کریم میں ان کی گواہی کو مرد کی گواہی سے نصف اور ایک مرد کے مقابلے میں دو عورتوں کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔ اسی طرح حدود و قصاص کے معاملات میں علمائے اسلام نے عورت کی گواہی کا اعتبار نہیں کیا ہے، بلکہ مردوں کی گواہی کو اثبات حد کے لئے ضروری سمجھا ہے تاہم ایسے

ریاض الصالحین (جلد اول) 516

معاملات میں جن پر مرد مطلع نہیں ہوتے، ان میں تمنا ایک عورت کی گواہی کو بھی قبول کرنے پر ان کا اتفاق ہے۔ جیسے ولادت، استعمال اور عورتوں کے عیوب وغیرہ کے مسائل ہیں۔ اس حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ ایک عورت کی اس گواہی پر کہ اس نے دونوں کو دودھ پلایا ہے اور اس اعتبار سے یہ دونوں رضاعی بن بھائی ہیں، انہوں نے جدائی اختیار کر لی اور نبی ﷺ نے بھی رضاعت کا علم ہونے کے بعد اس نکاح کو ناجائز قرار دیا۔

۵۹۳ - وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ۶ / ۵۹۳ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے رضی اللہ عنہما قال: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «دَعُ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. ۵۹۳ / ۶ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان یاد کیا، آپ نے فرمایا وہ چیز چھوڑ دو جو تمہیں شک میں ڈال دے اور اسے اختیار کرو جو تمہیں شک میں نہ ڈالے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

اس کے معنی ہیں جس میں تمہیں شک ہو وہ چھوڑ دو اور جس میں شک نہ ہو، اسے اختیار کرو۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب «اعقلها وتوكل».

۵۹۳- نوامد: اس میں بھی شے والی چیزیں ترک کر دینے کی تاکید ہے جیسا کہ گذشتہ احادیث میں بھی بیان ہوا۔

۵۹۴ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۷ / ۵۹۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو آپ کو ماکر دیا کرتا تھا اور ابوبکرؓ اس کی کمائی سے کھاتے تھے، ایک دن وہ کوئی چیز لایا اور حضرت ابوبکرؓ نے اسے کھالیا تو غلام نے کہا، آپ جانتے ہیں یہ کیا چیز ہے؟ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا (بتاؤ) یہ کیا چیز ہے؟ اس نے کہا، میں نے زمانہ جاہلیت میں ایک شخص کے لئے نجومیوں والی پیش گوئی کی تھی، حالانکہ میں نجومیوں والے علم سے اچھی طرح واقف نہیں تھا۔ پس میں نے یوں ہی تیر کا چلایا تھا۔ چنانچہ وہ (آج) مجھے ملا اور اس نے مجھے یہ چیز دی جس سے آپ نے کچھ کھلایا ہے۔ پس حضرت ابوبکرؓ نے اپنا ہاتھ منہ میں ڈالا اور پیٹ میں گئی ہوئی چیزتے کے ذریعے باہر نکال دی۔ (بخاری)

۵۹۴ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۷ / ۵۹۴ قالت: كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، غُلَامٌ يُخْرِجُ لَهُ الْخَرَاجَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ، فَجَاءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ، فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ: تَذَرِي مَا هَذَا؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: كُنْتُ نَكَهْتُ لِنَسَانٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أَحْسَنُ الْكَهَانَةَ إِلَّا أَنِّي خَدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِي، فَأَعْطَانِي بِذَلِكَ هَذَا الَّذِي أَكَلْتُ مِنْهُ، فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ فَقَاءَ كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. «الْخَرَاجُ» شَيْءٌ يَجْعَلُهُ السَّيِّدُ عَلَى عَيْدِهِ يُؤَدِّيهِ إِلَى السَّيِّدِ كُلِّ يَوْمٍ، وَبَاقِي كَسْبِهِ يَكُونُ لِلْعَبْدِ.

الخَرَاجُ، وہ آمدنی ہے جسے آقا اپنے غلام کے لئے لازم کر دیتا ہے کہ روزانہ اسے ادا کرتی ہے اور اس

کے علاوہ باقی آمدنی غلام کی ہوتی ہے۔ یعنی ایک مقررہ روزینہ یا یومیہ آمدنی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب آیام الجاهلیة.

۵۹۳- نوآمد: نبی کریم ﷺ کی بعثت سے قبل عربوں میں علم نجوم (کمانت) کا سلسلہ عام تھا۔ اسلام نے آکر اسے ختم کیا اور اس کی آمدنی کو حرام قرار دیا۔ اسی لئے جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما کو یہ بات معلوم ہوئی کہ غلام کی لائی ہوئی چیز اس کے کمانت کی آمدنی ہے تو اسے تے کے ذریعے باہر نکال دیا۔ یہ ان کی غایت درجہ زہد و ورع کی اور امور جاہلیت سے اجتناب کی دلیل ہے۔

۵۹۵ - وعن نافع أن عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ فَرَضَ لِلْمُهَاجِرِينَ الْأُولَى أَرْبَعَةَ آلَافٍ، وَفَرَضَ لِأَيَّةِ ثَلَاثَةَ آلَافٍ وَخَمْسَمِائَةٍ، فَقِيلَ لَهُ: هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَلِمَ نَقَصَهُ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هَاجَرَ بِهِ أَبُوهُ. يَقُولُ: لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِهِ. رواه البخاري.

۵۹۵ / ۸ حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مہاجرین اولین کے لئے چار (چار ہزار درہم (سالانہ) وظیفہ مقرر فرمایا اور اپنے بیٹے کے لئے ساڑھے تین ہزار۔ تو انہیں کہا گیا کہ یہ بھی تو مہاجرین میں سے ہے۔ آپ نے اس کا وظیفہ کیوں کم رکھا ہے؟ تو آپ نے فرمایا، اسے تو اس کے باپ نے ہجرت کرائی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ ان کی طرح نہیں ہے جنہوں نے خود ہجرت کی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب هجرة النبي ﷺ وأصحابه إلى المدينة.

۵۹۵- نوآمد: اس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے زہد و ورع اور امانت و دیانت کا بیان ہے کہ انہوں نے بیت المال میں اپنے بیٹے کا وظیفہ دوسرے مہاجرین سے پانچ سو درہم کم رکھے صرف اس بنا پر کہ اس نے چونکہ اپنے والدین کی معیت میں ہجرت کی تھی، اس لئے اس کا درجہ ان مہاجرین سے کچھ کم ہونا چاہیے جنہوں نے بذات خود اپنی مرضی سے ہجرت کی۔ رضی اللہ عنہم

ریاض الصالحین کے اکثر نسخوں میں حاجرہ ابوہ ہے لیکن صحیح بخاری میں یہ حاجرہ ابواہ (اس کے والدین نے اسے ہجرت کرائی ہے)۔ یہ کردار اس کردار سے کتنا مختلف ہے جو آج کل مسلم ممالک میں مسلط حکمران پیش کر رہے ہیں جس میں اقریاء نوازی ہی اقریاء نوازی اور پارٹی نوازی ہی پارٹی نوازی ہے۔ سارے قومی وسائل اپنوں کو ہی نوازنے پر صرف ہو رہے ہیں اور عام لوگوں کے مسائل و مشکلات سے انہیں کوئی دلچسپی ہی نہیں ہے۔ فاناللہ وانا الیہ راجعون

۵۹۶ - وعن عَطِيَّةَ بْنِ عُرْوَةَ ۵۹۶ / ۹ حضرت عطیہ بن عروہ سعہدی صحابی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بندہ پر بیزار گاروں کے درجے تک اس وقت ہی پہنچ سکتا ہے جب وہ ایسی

مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدْعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ، حَذَرًا حَيْزِرْسَ بِي جَمُورٌ دَعَى جَسْمًا كَوْنِي حَرْجٌ نَهْ هُوَ تَا كِه وَه
لِمَا بِهِ بَأْسٌ. رواه الترمذي وقال: ان چیزوں سے بچ جائے جن میں حرج ہے۔
حدیث حسن۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب من درجات المتقين۔
شیخ البانی نے اسے ضعیف کہا ہے۔ دیکھئے تخریج "الحلال والحرام" للقرضاوی، ص ۱۷۸۔
۵۹۶- نوآئد: اس میں شبہ والی چیزوں سے بچنے کو تقویٰ کا تقاضا اور متقین کی علامت بتلایا گیا ہے۔ یہ روایت گو
سنداً ضعیف ہے لیکن اس کا مضمون وہی ہے جو دیگر صحیح احادیث میں بھی بیان کیا گیا ہے۔ جیسا کہ گذشتہ احادیث
سے واضح ہے۔

۶۹- بَابُ اسْتِخْبَابِ الْعِزَّةِ عِنْدَ فَسَادِ الزَّمَانِ

۶۹- لوگوں اور زمانے کے بگاڑ کے وقت
یادین میں فتنے کے خوف سے اور حرام و
أو الخوف من فتنه في الدين أو وقوع مشتبہ چیزوں میں مبتلا ہونے کے اندیشے سے
في حرام وشبهات ونحوها گوشہ نشینی کے پسندیدہ ہونے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿فَقَرُوا إِلَى اللَّهِ تَوَكُّلاً﴾ [الذاريات: ۵۰]۔ میں تمہیں کھلا ڈرانے والا ہوں۔
فائدہ آیات: اللہ کی طرف دوڑنے کا مطلب ہے، اس پر ایمان لانا اور اس کی اطاعت اختیار کرنا۔ امام نووی

نے اس باب میں اس آیت کو ذکر کر کے گویا استدلال فرمایا ہے کہ جب شہروں اور آبادیوں میں بگاڑ عام کی وجہ
سے دین پر عمل کرنا مشکل ہو جائے یا دین و ایمان کو خطرہ اور حرام و مشبہات میں مبتلا ہونے کا اندیشہ ہو، تو انسان
کے لئے جنگلوں اور پہاڑیوں کی چوٹیوں پر جا کر بسیرا کر لینا مستحب ہے تاکہ دین کی حفاظت ہو سکے۔

۵۹۷- وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ الْغَنِيَّ الْحَفِيَّ» رواه مسلم. المراد بـ «الغني»: غَنِيُّ النَّفْسِ، كما سَبَقَ فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ۔
۵۹۷/۱ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ اس بندے سے محبت رکھتا ہے جو پرہیزگار، مخلوق سے بے نیاز اور پوشیدہ ہو۔ (یعنی شہرت اور نمود و نمائش سے اجتناب کرنے والا ہو) (مسلم)

غنی سے مراد دل کا غنی ہے (یعنی جو صرف اللہ سے امید وابستہ کرے اور لوگوں سے بے نیاز رہے) جیسا پہلے حدیث صحیح میں گزرا۔

تخریج: صحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرقائق۔
۵۹۷- نوآئد: اس میں اللہ کی اطاعت و عبادت کے لئے عزت (گوشہ نشینی) کا استحباب ہے بالخصوص جبکہ فساد عام اور لوگوں سے اختلاط کی صورت میں دین کو خطرہ لاحق ہو یا اس پر عمل کرنا مشکل ہو۔

۵۹۸ - وعن أبي سعيد الخُدري رضي الله عنه قال: قَالَ رَجُلٌ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «مُؤْمِنٌ مُجَاهِدٌ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قال: ثم من؟ قال: «ثم رَجُلٌ مُعْتَرِلٌ فِي شَعْبٍ مِنَ الشُّعَابِ يَغْدُرُ رَبَّهُ». وفي رواية: «يَتَّقِي اللَّهَ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ» متفق عليه.

۵۹۸/۲ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! کون سا شخص افضل ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، وہ مومن جو اللہ کے راستے میں اپنی جان اور اپنے مال کے ساتھ جہاد کرے۔ اس نے پوچھا، پھر کون؟ آپ نے فرمایا، پھر وہ آدمی افضل ہے جو پہاڑ کی کسی گھاٹی میں گوشہ نشین ہو کر اپنے رب کی عبادت کرتا ہے۔

اور ایک روایت میں ہے، وہ اللہ سے ڈرتا اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب أفضل الناس مؤمن يجاهد بنفسه وماله في سبيل الله - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب فضل الجهاد والرباط.

۵۹۸- فوائد: اس میں بھی جمادی سبیل اللہ کے بعد دوسرے نمبر پر اس شخص کی فضیلت بیان کی گئی ہے جو صرف اس نیت سے گوشہ نشینی اختیار کرے کہ وہ اللہ کی عبادت کرے گا اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھے گا۔ اس میں دینی امور سے متعلق سوال کرنے کا بھی احتمال ہے۔ شعب، پہاڑی راستے یا دو پہاڑوں کے درمیان گزرگاہ کو کہتے ہیں۔

۵۹۹ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ عِنَّمْ يُتَّبِعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَقْرُبُ بَدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ» رواه البخاري. «وَشَعْفُ الْجِبَالِ»: أَعْلَاهَا.

۵۹۹/۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، عنقریب ایسا وقت آئے گا کہ مسلمان کا بہترین مال وہ کھریاں ہوں گی جن کو لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور بارش کے گرنے کی جگہوں (جنگلوں میں) جائے گا۔ شہروں سے اس کا یہ فرار اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے ہوگا۔ (بخاری)

شعف الجبال، پہاڑ کی چوٹیاں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب من الدين الفرار من الفتن، وكتاب الفتن، وغيرهما من الكتب.

۵۹۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ لوگوں کے اخلاق و کردار میں بگاڑ اتنا شدید اور عام ہو جائے گا کہ لوگوں کے اندر رہتے ہوئے دین کو بچانا مشکل ہو جائے گا۔ ایسے حالات میں دین کو بچانے کے لئے شہروں سے راہ فرار اختیار کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہوگا۔ آج اخلاق و کردار کا یہ بگاڑ اسلامی ممالک میں عام ہے۔ جس کی وجہ سے لوگ روز بروز دین سے دور بلکہ اس سے محروم ہوتے جا رہے ہیں اور دین داروں کا دین پر قیام اور عمل مشکل سے مشکل تر ہوتا جا رہا ہے۔

۶۰۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ» فَقَالَ أَصْحَابُهُ: «وَأَنْتَ؟» قَالَ: «نَعَمْ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطَ لِأَهْلِ مَكَّةَ» رواه البخاري.

۶۰۰/۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اللہ نے جو نبی بھی بھیجا، اس نے بکریاں ضرور چرائیں۔ پس آپ کے صحابہ نے پوچھا، اور آپ نے بھی (بکریاں چرائیں)؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔ میں کے والوں کی بکریاں چند قیراط کے عوض چرایا کرتا تھا۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإجارة، باب من رعى الغنم علي قرايط.

۶۰۰- فوائد: قرايط، قیراط کی جمع ہے۔ یہ دینار کا بیسواں اور بعض کے نزدیک ۲۳ واں حصہ ہے۔ اس میں بظاہر حکمت یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس طرح انبیاء عظیم السلام کے لئے انسانوں کے ساتھ معاملہ کرنا اور ان کی طرف سے بچنے والی اذیتوں کو برداشت کرنا آسان ہو جائے کیونکہ ایک چرواہے کو بکریوں کی حفاظت کے لئے بڑے صبر و ضبط سے کام لینا پڑتا ہے۔ یہ مشق، پیغمبر کے کام آتی ہے۔ علاوہ ازیں اس میں حلال پیسے اختیار کرنے کی ترغیب ہے چاہے لوگ اسے کتر ہی سمجھیں۔ اسی لئے انبیاء عظیم السلام نے بھی مختلف پیسے اختیار کئے۔

۶۰۱ - وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ خَيْرٍ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمْسِكٌ عَنَّا قَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَطِيرُ عَلَى مَنِّهِ، كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَرْعَةً، طَارَ عَلَيْهِ يَنْتَعِي الْقَتْلَ أَوْ الْمَوْتَ مِطَانَهُ، أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعْفِ، أَوْ بَطْنٍ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ، يُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ» رواه مسلم.

۶۰۱/۵ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، لوگوں میں سب سے بہتر زندگی اس شخص کی ہے جو اللہ کے راستے میں اپنے گھوڑے کی لگام تھامے ہوئے ہو۔ اس کی پیٹھ پر سوار ہو کر اڑتا ہے۔ (تیزی سے ادھر ادھر آتا جاتا ہے) جب بھی کوئی دھماکہ یا گھبراہٹ کی آواز سنتا ہے تو اڑ کر (یعنی تیزی سے) وہاں پہنچتا ہے۔ قتل ہو جانے یا موت کے متوقع مقامات کو تلاش کرتا ہے یا وہ شخص (بہتر زندگی کا حامل ہے) جو تھوڑی سی بکریوں کے ساتھ پہاڑ کی کسی چوٹی پر یا ان وادیوں (گھاٹیوں) میں سے کسی وادی (گھاٹی) میں اقامت گزیرے ہو، وہاں نماز قائم کرتا، زکوٰۃ ادا کرتا اور اپنے رب کی عبادت کرتا ہے حتیٰ کہ اسے موت آجاتی ہے۔ وہ لوگوں میں بہتر حالت میں ہی ہے۔ (مسلم)

یطیر کے معنی ہیں جلدی کرتا ہے۔ متنہ، اس کی پشت۔ ہیعہ، لڑائی کی آواز (دھماکہ) فارتگ وغیرہ) فزعة کا مفہوم بھی اس جیسا ہی ہے۔ مظان اشئ کا مطلب ہے ایسی جگہیں جن میں اس کے وجود کا

«يَطِيرُ» أَي: يُسْرِعُ. وَ«مَنْتَهُ»: ظَهْرُهُ. وَ«الْهَيْعَةُ»: الصَّوْتُ لِلْحَرْبِ وَ«الْفَرْعَةُ»: نَحْوُهُ. وَ«مِطَانُ الشَّيْءِ»: الْمَوَاضِعُ الَّتِي يُظَنَّ وُجُودَهُ فِيهَا. وَ«الْغَنِيمَةُ»: بَضْمٌ

الغین - تصغیر الغنم . وَ «الشَّعْفَةُ» بفتح
 (بکری) کی تصغیر۔ تھوڑی سی بکریاں۔ الشعفة ، شین
 عین اور فاء پر زبر، پہاڑ کا بالائی حصہ (چوٹی)

تخریج : صحیح مسلم ، کتاب الإمامة ، باب فضل الجهاد والرباط .

۶۰۱- نوآئد : اس میں دو قسم کے افراد کو سب سے بہتر بتلایا گیا ہے۔ ایک وہ جو جماد کی تیاری میں مصروف اور اس کے لئے ہمہ وقت آمادہ و مستعد رہتا ہے۔ دوسرا وہ جو اپنے دین کی حفاظت اور اس پر عمل کرنے کے لئے شہری آبادیوں کو چھوڑ کر پہاڑوں اور جنگلوں میں جا بستا ہے اور تھوڑی سی بکریوں کے ذریعے سے اپنا گزارہ کرتا ہے۔

۷۰- باب فَضْلِ الْاِخْتِلَاطِ بِالنَّاسِ • ۷- لوگوں سے میل جول رکھنے کی فضیلت

کابیان

مثلاً جمعہ ، جماعتوں ، نیکی کے مقامات اور مجالس ذکر میں لوگوں کے ساتھ حاضر ہونا، بیمار کی عیادت ، جنازوں میں حاضری ، ضرورت مند کی خبر گیری اور جاہل کی رہنمائی اور اسی طرح کے دیگر مصالح کے لئے لوگوں سے ربط و تعلق ، بشرطیکہ وہ نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے پر قادر ہو اور لوگوں کو ایذا دہی سے اپنے نفس کو باز رکھے اور دوسروں کی طرف سے بچنے والی ایذا پر صبر کرے۔

وَحُضُورِ جَمْعِهِمْ وَجَمَاعَاتِهِمْ وَمَشَاهِدِ الْخَيْرِ، وَمَجَالِسِ الذِّكْرِ مَعَهُمْ، وَعِيَادَةِ مَرِيضِهِمْ، وَحُضُورِ جَنَائِزِهِمْ، وَمُؤَاسَاةِ مُحْتَاجِهِمْ، وَإِزْشَادِ جَاهِلِهِمْ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ مَصَالِحِهِمْ لِمَنْ قَدِرَ عَلَى الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَقَمَعَ نَفْسَهُ عَنِ الْإِيذَاءِ، وَصَبَرَ عَلَى الْأَذَى

امام نوویؒ فرماتے ہیں یہ بات اچھی طرح جان لو کہ لوگوں سے میل جول کا وہ طریقہ جس کا ذکر میں نے کیا ہے، یہی پسندیدہ طریقہ ہے جس پر رسول اللہ ﷺ اور تمام انبیاء علیہم السلام اور اسی طرح خلفائے راشدین اور ان کے بعد صحابہ و تابعین اور ان کے بعد علمائے مسلمین اور دیگر نیک لوگ کاربند رہے اور یہی اکثر تابعین اور ان کے بعد آنے والے لوگوں کا مذہب ہے۔ اسی کے امام شافعیؒ، امام احمد اور اکثر فقہاء رحمہم اللہ اجمعین قائل رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے سے تعاون

اعلم أَن الْاِخْتِلَاطِ بِالنَّاسِ عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي ذَكَرْتُهُ هُوَ الْمُخْتَارُ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَسَائِرُ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ، وَكَذَلِكَ الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ عُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَأَخْبَارِهِمْ، وَهُوَ مَذْهَبُ أَكْثَرِ التَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ، وَبِهِ قَالَ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ، وَأَكْثَرُ الْفُقَهَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتَعَاوَنُوا

عَلَىٰ الْآبِ وَالْقَوَىٰ ﴿ [المائدة: ۲] وَالآبَاتِ كَرُوْا (سورہ مائدہ ۲) اور میں نے جو ذکر کیا ہے، اس فی معنی ما ذکرته کثیرہ معلومہ۔ مفہوم کی آیات کثرت سے ہیں۔

فوائد باب: امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے جس جامعیت سے باب باندھا ہے، واقعہ یہ ہے کہ اس میں اسلامی تعلیمات کا خلاصہ اور نچوڑ آیا ہے کیونکہ دین اسلام دین رہبانیت تو نہیں ہے کہ دنیا سے بھاگ کر جنگوں اور صحراؤں میں انسان نکل جائے بلکہ انسان کا اصل کمال یہ ہے کہ انسانوں کی آبادی میں رہ کر اللہ کے اور اس کے بندوں کے دونوں کے حقوق صحیح طریقے سے ادا کرے اور حق و باطل کی کشمکش اور معرکہ آرائی میں حق کو سر بلند کرنے اور باطل کی سرکوبی کے لئے جدوجہد کرے اور اس راہ کی مبر آزما مشکلات کو خندہ پیشانی سے برداشت کرے۔ اسی لئے ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے۔ المؤمن الذی یخالط الناس ویصبر علی اذاهم افضل من المؤمن الذی لا یخالط الناس ولا یصبر علی اذاهم (صحیح الجامع الصغیر۔ رقم ۶۲۵۱) ”وہ مومن جو لوگوں سے میل جول رکھتا اور ان سے بچنے والی تکلیفوں پر مبر کرتا ہے، وہ اس مومن سے افضل ہے جو لوگوں سے میل ملاپ رکھتا ہے اور نہ ان کی تکلیفوں پر مبر کرتا ہے۔“

۷۱۔ باب التواضع وَخَفِضِ الْجَنَاحِ اے۔ تواضع اور مومنوں کے ساتھ نرمی سے

پیش آنے کا بیان

لِلْمُؤْمِنِينَ

قال الله تعالى: ﴿ وَخَفِضِ جَنَاحَكَ لِمَنِ ابْتَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الشعراء: ۲۱۵]

وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ بِكُمْ عَنْ دِينِهِمْ سَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ [المائدة: ۵۴] وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ﴾ [الحجرات: ۱۳] وقال تعالى: ﴿ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَىٰ مِنْ أَنْ تَفْرَقَ ﴾ [النجم: ۳۲] وقال تعالى: ﴿ وَكَادَةَ أَنْتَبِ الْأَعْرَافَ رِجَالًا لَا يَرَوْنَهُمْ إِيْسَابًا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعَهُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٦﴾ أَهْتَؤَلُوا الَّذِينَ أَنْسَنَتْهُ لَا يَنَالُهُمْ اللَّهُ رَحْمَةً أَسْلَبُوا الْبَيْتَ لَا حَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا أَشْرَ تَحْرُوتُونَ ﴾ [الأعراف:

قال الله تعالى: ﴿ وَخَفِضِ جَنَاحَكَ لِمَنِ ابْتَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الشعراء: ۲۱۵] وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ بِكُمْ عَنْ دِينِهِمْ سَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ [المائدة: ۵۴] وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ﴾ [الحجرات: ۱۳] وقال تعالى: ﴿ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَىٰ مِنْ أَنْ تَفْرَقَ ﴾ [النجم: ۳۲] وقال تعالى: ﴿ وَكَادَةَ أَنْتَبِ الْأَعْرَافَ رِجَالًا لَا يَرَوْنَهُمْ إِيْسَابًا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعَهُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٦﴾ أَهْتَؤَلُوا الَّذِينَ أَنْسَنَتْهُ لَا يَنَالُهُمْ اللَّهُ رَحْمَةً أَسْلَبُوا الْبَيْتَ لَا حَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا أَشْرَ تَحْرُوتُونَ ﴾ [الأعراف:

نیز فرمایا: اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا (یعنی تم سب کی اصل ایک ہے) اور تمہیں خاندانوں اور قبیلوں میں بانٹ دیا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، بے شک اللہ کے ہاں تم سب میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہے۔

نیز فرمایا: تم اپنے آپ کو پاک مت کہو، وہ تم میں سے تقویٰ والوں کو خوب جانتا ہے۔

اور فرمایا اللہ نے: اعراف والے کچھ لوگوں کو پکاریں گے جن کو وہ ان کی علامت سے پہچانتے ہوں گے، کہیں گے۔ تم کو تمہارا جتھا اور تمہارا اپنے کو بڑا سمجھنا کچھ کام نہ آیا۔ کیا یہ وہی لوگ ہیں جن کی بابت تم قسمیں کھایا کرتے تھے کہ ان کو اللہ کی رحمت حاصل نہیں ہوگی؟ (ان کو حکم ہوگا) جنت میں داخل ہو جاؤ تم پر کوئی خوف ہوگا اور نہ تم غمگین ہو گے۔

فائدہ آیات: پہلی دو آیات میں اہل ایمان کے ساتھ نرمی اور تواضع سے پیش آنے کا حکم ہے۔ تیسری آیت میں کہا گیا ہے کہ تم سب کی اصل ایک ہی ہے اور ایک ہی ماں باپ سے تم سب کی پیدائش ہوئی ہے۔ اس لئے نسب اور قبیلے کی بنیاد پر کوئی کسی سے برتر نہیں ہے۔ قبیلے اور برادریاں تو محض شناخت اور تعارف کے لئے ہیں۔ ایک دوسرے پر فخر و غور کے اظہار اور تفوق و برتری جتانے کے لئے نہیں۔ کیونکہ عند اللہ نسب و خاندان کی کوئی حیثیت نہیں وہاں تو قرب و منزلت کے لئے ایمان و تقویٰ ضروری ہے جو اس میں جتنا کامل ہوگا اتنا ہی اللہ کے ہاں معزز و مکرم ہوگا اور جو اس سے محروم ہوگا اسے عالی نسبی یا خاندانی برتری معزز و مکرم نہیں بنا سکتے گی۔

من بطأ به عمله لم يسرع به نسبه

آخری آیت میں اعراف کا ذکر ہے جو جنت اور دوزخ کے درمیان ایک دیوار یا مخصوص جگہ ہے جہاں ایسے لوگ عارضی طور پر کھڑے ہونگے جن کی نیکیاں اور برائیاں برابر برابر ہوں گی۔ یہ لوگ اہل جنت اور اہل دوزخ دونوں کا مشاہدہ کر رہے ہوں گے۔ وہاں یہ ان رؤسائے کفار کو بھی دیکھیں گے جنہیں دنیا میں اپنے جتھے اور لشکرا پر گھمنڈ تھا اور مسلمانوں کی غربت و ناداری کا استہزاء اڑاتے ہوئے کہا کرتے تھے کہ یہ اللہ کی رحمت کے مستحق نہیں ہوں گے۔ ان کے چہروں پر جو سیاہی اور پریشانی ہوگی، اصحاب الاعراف اس سے انہیں پہچان لیں گے اور ضعفاء اہل ایمان کو جنت میں داخل ہونے کا حکم ہوگا اور وہ جنت میں چلے جائیں گے۔ اس سے مقصود یہ بتانا ہے کہ دنیا کی جتھے بندی اور سرداری اور چودہراہٹ اللہ کے ہاں کام نہیں آئے گی، وہاں صرف ایمان ہی کام آئے گا چاہے صاحب ایمان کا دامن دنیا کی دولت و حشمت سے خالی اور خاندانی برتری سے بھی وہ محروم ہو۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۶۰۲ - وعن عیاض بن جَمَار ۶۰۲ / ۱ حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
رضی اللہ عنہ قال: قال رسولُ اللہ ﷺ: «إِنَّ
اللہَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ
عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ» رواه
مسلم.

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب الصفات التي يعرف بها

فی الدنيا...

۶۰۲- فوائد: تواضع کا مطلب ہے، ایک دوسرے کے ساتھ عاجزی، نرمی اور محبت سے پیش آنا۔ حسب نسب یا مال و دولت کی بنیاد پر کسی کو حقیر نہ سمجھنا اور نہ کسی پر زیادتی کرنا کیونکہ کسی کو اللہ نے اگر عالی مرتبت بنایا ہے تو اس پر اللہ کا شکر ادا کرے نہ کہ اس کی وجہ سے اللہ کی مخلوق کی بے توقیری یا ان پر ظلم و زیادتی کا ارتکاب کرے۔

۶۰۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۲ / ۶۰۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، 'صدقہ کسی مال کو گھٹاتا نہیں ہے اور صدقہ من مال، وما زاد الله عبداً بغفراً إلا عفو ودرگزر سے اللہ تعالیٰ عزت میں ہی اضافہ فرماتا ہے عِزًّا، وما تواضع أحدٌ لله إلا رفعه الله' اور جو صرف اللہ کے لئے تواضع اختیار کرتا ہے تو اللہ رواہ مسلم۔

تعالیٰ اسے بلند فرماتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب استحباب العفو والتواضع.

۶۰۴- فوائد: صدقے سے ظاہری طور پر تو مال کم ہوتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ (بعض دفعہ بعد میں اسے اس کا بدلہ عطا فرما کر) اس میں اضافہ فرمادیتا ہے۔ بصورت دیگر آخرت میں تو اس کا بہترین صلہ اسے یقیناً ملے گا جس سے اس کی کمی کی بخوبی تلافی ہو جائے گی یا پھر اس سے مراد یہ ہے کہ بقیہ مال میں اللہ تعالیٰ ایسی برکت ڈال دیتا ہے جس سے اس کے مال کی ظاہری کمی کا ازالہ ہو جاتا ہے (۲) نرمی اور عاجزی اختیار کرنے سے انسان بعض دفعہ یہ سمجھتا ہے کہ اس میں اس کی ذلت ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے رسول فرماتے ہیں کہ ایسا نہیں ہے بلکہ اس کا نتیجہ بالآخر عزت و سرفرازی میں اضافہ ہی ہے اور آخرت میں تو یقیناً اس کا حسن انجام واضح ہے کہ اسے بلند درجات سے نوازا جائے گا۔

۶۰۴- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۳ / ۶۰۴ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا گزر چند بچوں کے پاس علی صبيان فسلم عليهم وقال: كان النبي صلی اللہ علیہ وسلم يفعلُه. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب التسليم على الصبيان - وصحيح مسلم، کتاب السلام، باب استحباب السلام على الصبيان.

۶۰۴- فوائد: چھوٹے بچوں کو سلام کرنا، تواضع کا اعلیٰ مظاہرہ ہے اور اسی طریقے سے اپنے گھر میں آکر اپنے بیوی بچوں کو سلام کرنا بھی تواضع اور اسلام کا حکم ہے۔ علاوہ ازیں اپنے ماتحتوں، نوکروں، چاکروں اور غلاموں کو سلام کرنا بھی ضروری ہے جو ایسا نہیں کرتے وہ تواضع کی بجائے فخر و غرور کا اظہار اور اتباع سنت سے گریز کرتے ہیں جو اللہ کی ناراضی کا باعث ہے۔

۶۰۵- وَعَنْهُ قَالَ: إِنْ كَانَتْ الْأُمَّةُ مِنْ إِثْمِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذَ بِيَدِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم، فَتَنْطَلِقَ بِهِ

۳ / ۶۰۵ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ مدینے کی باندیوں میں سے ایک باندی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑ

حَيْثُ شَاءَتْ. رواه البخاري. لیتی اور (اپنی ضرورت کے مطابق) جہاں چاہتی آپ کو لے جاتی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الکبر.

۶۰۵۔ فوائد: اس میں ایک تو نبی کریم ﷺ کے حسن اخلاق اور بے مثال تواضع کا بیان ہے اور دوسرے لوگوں کی حاجتیں پورا کرنے کے جذبے کا اثبات ہے۔ اس میں تمام مسلمانوں کے لئے بہترین نمونہ ہے۔

۶۰۶۔ وعن الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: ۶۰۶/۵ حضرت اسود بن یزیدؓ روایت کرتے ہیں کہ سُنِلَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ - يَعْنِي: خِدْمَةَ أَهْلِهِ - آپؐ اپنے گھروالوں کی خدمت میں لگے رہتے تھے پس فإذا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ. جب نماز کا وقت ہوتا تو نماز کے لئے تشریف لے جاتے، رواه البخاري.

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من كان في حاجة أهله...، وكتاب النفقات، وكتاب الأدب ومسنند أحمد ۶/۴۹، ۱۲۶، ۲۰۶.

۶۰۶۔ فوائد: اس میں بھی نبی ﷺ کے کمال تواضع کا بیان ہے۔ بت سے مرد گھریلو امور میں عورت کا ہاتھ بٹانے کو اپنی توہین اور بے عزتی سمجھتے ہیں۔ یہ اسوہ نبویؐ کے خلاف ہے۔ گھر میں عورت کے ساتھ تعاون کرنا بھی نبی ﷺ کا اسوہ حسنہ ہے جس میں انسان کو سبکی محسوس نہیں کرنی چاہیے۔ اسی طرح گھریلو معاملات میں اتنی زیادہ مصروفیت بھی صحیح نہیں کہ نماز کا بھی ہوش نہ رہے۔ بلکہ نماز کا وقت ہوتے ہی ساری مصروفیات ترک کر کے نماز کی ادائیگی کا اہتمام کیا جائے۔

۶۰۷۔ وعن أبي رِفَاعَةَ تَمِيمِ بْنِ أُسَيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَخْطُبُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَن دِينِهِ لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ؟ فَأَقْبَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَتَرَكَ خُطْبَتَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَيَّ، فَأَتَيْتُ بِكُرْسِيِّ، فَقَعَدَ عَلَيَّ، وَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي مِمَّا عَلَّمَهُ اللهُ، ثُمَّ أَتَى خُطْبَتَهُ، فَأَتَمَّ آخِرَهَا. رواه مسلم.

۶۰۷/۶ حضرت ابو رفاعہ تمیم بن اُسَیدؓ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپؐ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ پس میں نے کہا اے اللہ کے رسول! ایک مسافر آدمی اپنے دین کی بابت پوچھنے آیا ہے وہ نہیں جانتا کہ اس کا دین کیا ہے؟ (یعنی اس کی تعلیمات کا اسے علم نہیں) پس رسول اللہ ﷺ میری طرف متوجہ ہوئے اور اپنا خطبہ چھوڑ دیا حتیٰ کہ میرے پاس آگئے چنانچہ آپؐ کے لئے ایک کرسی لائی گئی جس پر آپؐ فروکش ہو گئے اور اللہ نے آپؐ کو جو احکام سکھائے تھے وہ مجھے سکھانے لگے۔ پھر اپنے خطبے کی طرف آئے اور اس کے آخری حصے کو

کھل فرمایا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب حدیث التعلیم فی الخطبة.

۶۰۷- فوائد: اس میں بھی نبی کریم ﷺ کے کمال تواضع کے علاوہ ایک مسافر کی دلداری و دلجوئی اور ایمان و اسلام کی تعلیم کو اولیت دینے کا اہتمام ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خطیب دوران خطبہ 'حسب ضرورت' دوسروں سے گفتگو بھی کر سکتا ہے اور منبر سے اتر کر چل پھر اور بیٹھ بھی سکتا ہے۔

۶۰۸ - وعن أنس رضي الله عنه أن رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعِنَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ. قَالَ: وَقَالَ: «إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ، فَلْيَمِطْ عَنْهَا الْأَذَى، وَنِيَّاكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ» وَأَمَرَ أَنْ تُسَلَّتِ الْقِصْعَةُ. قَالَ: «فَإِن كُنْتُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبِرْكَةُ». رواه مسلم.

۶۰۸ / ۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کھانا تناول فرماتے تو اپنی تینوں انگلیاں چاٹ لیتے۔ حضرت انس کہتے ہیں اور آپ نے فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اس میں مٹی وغیرہ دور کر کے اسے کھالے اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور آپ نے حکم دیا کہ پیالے کو چاٹ کر صاف کیا جائے۔ فرمایا، تم نہیں جانتے، تمہارے کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأطعمة، باب استحباب لعق الأصابع والقصعة وأكل اللقمة الساقطة.

۶۰۸- فوائد: اس میں بھی تواضع، سادگی اور اللہ کی نعمتوں کی قدر کرنے کا بیان ہے۔ گرے ہوئے لقمے کو اٹھا کر نہ کھانا اور برتن کو صاف نہ کرنا، تنکیرین اور مترفین کا شیوہ ہے اور اللہ کی نعمت کی ناقدری بھی ہے۔ گرے ہوئے لقمے کو صاف کر کے کھالینا اور برتن کو چاٹ کر صاف کرنا تواضع کے علاوہ نعمت کی قدر دانی بھی ہے جس سے اللہ خوش ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں اس کا ایک دوسرا فائدہ یہ بھی ہے کہ انسان کو پتہ نہیں کہ برکت کھانے کے کون سے حصے میں ہے؟ جب وہ برتن بھی چاٹ کر صاف کرے گا حتیٰ کہ انگلیاں بھی چاٹ لے گا اور گرے ہوئے لقمے کو بھی اٹھا اور صاف کر کے کھالے گا تو کھانے کا کوئی حصہ بھی ضائع نہیں ہوگا اور جس حصے میں بھی برکت ہوگی، وہ اس کے حصے میں ضرور آجائے گی، اس سے محرومی نہیں ہوگی (۲) اس سے یہ سبق بھی ملتا ہے کہ اللہ کی کسی نعمت کو بھی، چاہے وہ مقدار کے لحاظ سے کتنی بھی تھوڑی ہو، ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ جیسے آج کل بد قسمتی سے دعوتوں اور شادی بیاہ کی تقریبات میں نہایت بے دردی سے کھانوں کا ضیاع (نقصان) ہوتا ہے۔ بالخصوص جب کہ ہزاروں لاکھوں انسان ایسے ہیں جن کو بیٹ بھر کر کھانا نصیب نہیں ہوتا اور بت سے علاقے ایسے ہیں جہاں فاقہ زدگی عام ہے۔ ہدانا اللہ تعالیٰ

۶۰۹ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ» قَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ؟

۶۰۹ / ۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اللہ نے جس نبی کو بھی بھیجا اس نے بالخصوص غنم کی پرورش کی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا،

فقال: «نَعَمْ كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيضَ» اور آپ نے بھی (چرائیں)؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ میں چاند قیراط کے عوض اہل مکہ کی بکریاں چرایا کرتا تھا۔

(بخاری)

تخریج: سبق ذکرہ فی باب استحباب العزلة عند فساد الزمان برقم ۶۰۰.

۶۰۹- فوائد: یہ روایت باب استحباب العزلة میں بھی گزر چکی ہے۔ دیکھئے رقم ۳ / ۶۰۰۔ یہاں اسے باب کی مناسبت سے دوبارہ درج کیا ہے کیونکہ اس میں بھی تواضع کا بیان ہے۔ محنت کی کمائی سے کھانا متواضعین کی صفت ہے۔

۶۱۰- وعنہ عن النبي ﷺ قال: لَوْ دُعِيْتُ إِلَى كُرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ لِأَجْنَبٍ، وَلَوْ أَهْدَيْتَنِي إِلَيْهِ ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٌ لَقَبَلْتُهُ، رواه البخاري.

۶۱۰ / ۹ سابق راوی ہی سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اگر مجھے (بکری وغیرہ کے) پائے یا بازو کے (کھانے کی) دعوت دی جائے تو میں ضرور جاؤں گا اور اگر مجھے بازو یا پائے ہدیے کے طور پر بھیجے گئے تو میں یقیناً قبول کروں گا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب القليل من الہبة، وکتاب النکاح.

۶۱۰- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کی تواضع اور سادگی کا بیان ہے اور اس میں ہمارے لئے اسوہ حسنہ ہے۔ یعنی غریب کی سادہ سی دعوت اور معمولی سا ہدیہ بھی قبول کیا جائے۔ اسے سادگی یا قلت کی وجہ سے رد نہ کیا جائے۔

۶۱۱- وعن أنس رضي الله عنه قال: كَانَتْ نَاقَةٌ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَضَاءُ لَا تُسَبِّقُ، أَوْ لَا تَكَادُ تُسَبِّقُ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ، فَسَبَقَهَا، فَسَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حَتَّى عَرَفَهُ، فَقَالَ: «حَسْبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَفِعَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ» رواه البخاري.

۶۱۱ / ۱۰ حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی عضباء نامی اونٹنی تھی جس سے کوئی اونٹ آگے نہیں بڑھ پاتا تھا۔ پس ایک دہماتی اپنے اونٹ پر (سوار ہو کر) آیا اور اس سے آگے نکل گیا، یہ بات مسلمانوں کو نہایت گراں گزری یہاں تک کہ آپ نے بھی اسے پہچان لیا تو آپ نے فرمایا، یہ اللہ پر حق ہے کہ دنیا میں جو چیز بھی بلند ہو، وہ اسے پست کر دے۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ناقة النبي ﷺ، وکتاب الرقاق.

۶۱۱- فوائد: اس میں اللہ کے ایک اصول کا بیان ہے کہ وہ دنیا میں کسی چیز کو بھی بیشم کے لئے سر بلند نہیں رکھتا۔ بالآخر ہر بلندی کے حصے میں پستی آتی ہے۔ افراد اور قوموں سے لے کر بے شعور جانوروں تک میں یہ اصول کار فرما ہے اور اس میں اللہ کی ہمت سی حکمتیں مضمر ہیں۔ ایک توفان و زوال ہر چیز کا مقدر ہے۔ دوسرے بلندی و سرفرازی سے کوئی خود سر اور سرکش نہ ہو جائے۔ اس لئے اسے پست کر کے متنبہ کیا جاتا ہے کہ ایک ذات ایسی بھی ہے جو سب سے بلند ہے (اور وہ ہر بلند کو پست کرنے کی طاقت سے بہرہ ور ہے، (۳) صحابہ کرام

بُخِشَہ کو تو یہ بات ناگوار گزری لیکن خود رسول اللہ ﷺ نے اس پر بھی کا اظہار نہیں فرمایا بلکہ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر اللہ کی قدرت و حکمت کو واضح فرمایا۔

۷۲۔ بابُ تَحْرِيمِ الْكِبْرِ وَالْإِعْجَابِ ۴۲۔ فخر و غرور اور خود پسندی حرام ہے

قالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿تِلْكَ الْأَمْثَلُ الْآخِرَةُ جَعَلَهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [القصص: ۸۳] وقال تَعَالَى: ﴿وَلَا تَمَيَّنْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا﴾ [الإسراء: ۳۷] وقال تَعَالَى: ﴿وَلَا تُصَيِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمَيَّنْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ [لقمان: ۱۸].

معنی: «تصعّر خدك للناس» أي: تميئه وتعرض به عن الناس تكبراً عليهم. وَ الْمَرَحُ: التَّخُّرُ. وقال تَعَالَى: ﴿إِنَّ قَدْرَهُ كَكَاتٍ مِنْ قَوْمٍ مُوحٍ فَعَنَ عَلَيْهِمْ وَهَآئِنْتَهُ مِنَ الْكُوْزِ مَا إِنْ مَفَاحَهُمْ لِنَسْوًا بِالْمُصْبَكَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ﴾ [القصص: ۷۶]

إلى قوله تَعَالَى: ﴿فَنَسَفْنَا بِهِ وَيَدَاوِرَ الْأَرْضَ﴾ الآيات.

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم سے تھا، پس اس نے ان پر سرکشی کی اور ہم نے اسے اتنے خزانے دیئے کہ ان کی کنجیاں ایک طاقت ور جماعت بمشکل اٹھاتی تھی۔ جب اس سے اس کی قوم نے کہا ”اترا مت“ یقیناً اللہ اترانے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول تک۔۔ پس ہم نے اس کو

اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا۔

فائدہ آیات: ان آیات میں انسان کو فخر و غرور سے، زمین پر اکر کر چلنے اور درشت روی اور تند خوئی سے منع کیا گیا ہے اور قارون کے انجام کو بیان کر کے واضح فرمایا کہ مذکورہ امور کا ارتکاب بہت خطرناک ہے اور اس کا انجام نہایت برا ہے۔

۶۱۲۔ وعن عبدِ اللهِ بنِ مسعودٍ رضيَ اللهُ عنه عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ» فقالَ رَجُلٌ: إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا، وَتَعَلُّهُ حَسَنَةً؟ قال:

۶۱۳/۱ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، وہ شخص جنت میں نہیں جائے گا جس کے دل میں ایک ذرے کے برابر بھی کبر ہوگا، ایک آدمی نے سوال کیا۔ آدمی کو یہ پسند ہے کہ اس کا لباس اچھا ہو اور اس کے جوئے اچھے ہوں؟ آپ

«إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ؛ الْكِبْرُ بَطْرٌ
 الْحَقُّ وَعَظْمُ النَّاسِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ. بَطْرٌ
 الْحَقُّ: دَفَعُهُ وَرَدُّهُ عَلَى قَائِلِهِ، وَعَظْمُ
 النَّاسِ: اخْتِقَارُهُمْ.
 نے جواب ارشاد فرمایا: یقیناً اللہ جمیل (صاحب جمال)
 ہے اور وہ جمال کو پسند فرماتا ہے۔ کبر کا مطلب 'حق
 بات کو ٹھکرانا اور لوگوں کو حقیر سمجھنا ہے۔ (مسلم)
 بطر الحق، حق کو ٹھکرانا اور اس کے قائل پر
 اس کو لوٹا دینا۔ اور عظم الناس، لوگوں کو حقیر سمجھنا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب تحریم الکبر وبیانہ۔

۶۱۲- فوائد: ذرہ، چھوٹی سی چوٹی کو کہتے ہیں اور بعض کے نزدیک سورج کی شعاعوں میں چپکنے والے ذرے ہیں
 جو صرف روزن دیوار سے نظر آتے ہیں۔ اس کے ایک ذرے کا اندازہ کر لیجئے کہ اس کی کیا مقدار ہے؟ کبر کی
 اتنی مقدار بھی اللہ کو پسند نہیں۔ اگر اس کبر کی بنا پر وہ اللہ اور اس کی باتوں پر ایمان لانے سے انکار کرے گا تب
 تو اس کے جہنمی ہونے میں کوئی شک نہیں اور اگر اس کا کبر ایسا ہے کہ وہ مال و دولت، یا حسن و جمال، یا جاہ و
 منصب یا علم و فضل یا حسب و نسب کی وجہ سے اپنے کو برتر اور دوسروں کو حقیر سمجھتا یا حق بات ماننے میں ہٹ
 دھری کار تکاب کرتا ہے تو یہ کبر بھی اللہ کو ناپسند ہے اور یہ ابتداء "جنت میں نہیں جائے گا بلکہ سزا بھگتنے کے
 بعد ہی جنت میں جانے کا مستحق ہوگا (۲) کبر و غرور کے بغیر اچھا لباس وغیرہ پہننا جائز ہے۔

۶۱۳ - وعن سلمة بن الأخوع ۶۱۳ / ۲ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رضي الله عنه أن رجلاً أكل عند
 رسول الله ﷺ فقال: «كُلْ
 بِمِيزَانِكَ». قال: لا أستطيع! قال:
 «لا استطعت» ما منعه إلا الكبر، قال:
 فما رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
 کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنے دائیں
 ہاتھ سے کھلایا تو آپ نے فرمایا، اپنے دائیں ہاتھ سے
 کھا۔ اس نے کہا، اس کی میرے اندر طاقت نہیں ہے۔
 آپ نے فرمایا، تو نہ ہی طاقت رکھے۔ اس کو صرف کبر
 نے آپ کی بات ماننے سے روکا تھا۔ راوی نے بیان کیا
 کہ (اس کے بعد) وہ آدمی اپنے دائیں ہاتھ کو اپنے منہ
 کی طرف نہیں اٹھا سکا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأطعمة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.

۶۱۳- فوائد: یہ حدیث باب المحافظة علی السنن- رقم ۱۵۹ / ۳ میں گزر چکی ہے۔ یہاں کبر کی
 شاعت و قباحت اور متکبرین کے انجام بد کو بیان کرنے کے لئے ذکر کیا گیا ہے جو اس حدیث سے واضح ہے۔

۶۱۴ - وعن حارثة بن وهب ۶۱۳ / ۳ حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
 يَقُولُ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَتَلٍ
 جَوَاطِبِ مُسْتَكْبِرٍ، مُتَفَقِّحٍ عَلَيْهِ. وَتَقَدَّمَ شَرْحُهُ
 فِي بَابِ ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ.
 کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا۔ آپ
 فرما رہے تھے، کیا میں تمہیں جہنمیوں کی خبر نہ دوں؟ ہر
 سرکش، بخیل اور متکبر جہنمی ہے۔ (بخاری و مسلم، اس
 کی شرح باب ضعفہ المسلمین میں گزر چکی ہے۔) دیکھئے

رقم ۱/۲۵۲

تخریج: سبق ذکرہ فی باب فضل ضعفۃ المسلمین برقم ۲۵۲۔

۶۱۳- نوآئد: یعنی سرکشی (اللہ کے احکام سے سرتالی) بجل (اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے گریز) اور تکبر یہ ایسی مذموم صفات ہیں کہ ایسی صفات کے حامل لوگوں کا ٹھکانا جنت نہیں، دوزخ ہوگا۔ اعاذنا اللہ منہ

۶۱۵ - وعن أبي سعيد الخدري ۶۱۵ / ۳ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال: «اَحْتَجَبَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: فِيَّ الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فِيَّ ضِعْفَاءُ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُمْ. فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا: إِنَّكَ الْجَنَّةُ رَحْمَتِي، أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشَاءُ، وَإِنَّكَ النَّارُ عَذَابِي، أَعْدَبُ بِكَ مِنْ أَشَاءُ، وَلِكَلِمَتِكَ عَلَيَّ مِلْؤُهَا» رواه مسلم.

۶۱۵ / ۳ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جنت اور دوزخ نے باہم جھگڑا کیا، دوزخ نے کہا، میرے اندر بڑے بڑے سرکش اور متکبر لوگ ہوں گے اور جنت نے کہا، میرے اندر کمزور اور مسکین قسم کے لوگ ہوں گے، تو اللہ نے ان کے درمیان فیصلہ فرمایا کہ اے جنت، تو میری رحمت ہے میں تیرے ذریعے سے جس پر چاہوں گا رحم کروں گا اور اے دوزخ، تو میرا عذاب ہے، میں تیرے ذریعے سے جسے چاہوں گا عذاب دوں گا۔ اور تم دونوں کے بھرنے کی ذمہ داری مجھ پر ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة يدخلها الضعفاء.

۶۱۵- نوآئد: یہ روایت باب فضل ضعفۃ المسلمین، رقم ۲۵۳ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس کے بیان کرنے سے مقصد سرکشی اور تکبر کے انجام بد کی وضاحت ہے کہ متکبرین کا ٹھکانا جہنم ہے۔ جنت کو اپنی رحمت کئے کا مطلب مظہر رحمت اور جہنم کو اپنا عذاب کئے سے مقصد مظہر عذاب ہے۔ اس میں اللہ کی مشیت کا جو ذکر ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ یوں ہی جسے چاہے گا، جنت میں اور جسے چاہے گا، جہنم میں بھیج دے گا بلکہ اس کی یہ مشیت اس کے مقررہ اصول کے مطابق ہی ہوگی۔ جنت میں جانے والوں کو وہ اعمال صالحہ کی توفیق سے نوازتا ہے جن سے ان کے لئے جنت کا راستہ آسان ہو جاتا ہے اور جو جہنم میں جانے والے ہوتے ہیں، وہ معصیت کی دلدل سے ہی نہیں نکل پاتے، جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جہنم ان کا مقدر بن جاتی ہے۔

۶۱۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لا يَنْظُرُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا» متفق عليه.

۶۱۶ / ۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قیامت والے دن اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نہیں دیکھے گا جو اپنے پاجامے، شلوار اور بند وغیرہ کو فخر و غرور سے ٹخنوں سے نیچے گھسیٹتا ہوا چلے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب من جرَّ إزاره من غير خيلاء - وصحيح

مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم جز الثوب خیلاء.

۶۱۶- فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کے دیکھنے کی نفی سے مراد، رحمت سے دیکھنے کی نفی ہے۔ اللہ تعالیٰ تکبرین کو نظر رحمت سے نہیں بلکہ عتاب و غضب سے دیکھے گا۔ ازار، اس کپڑے کو کہتے ہیں جو جسم کے نچلے آدھے حصے کو ڈھانپنے کے لئے انسان پہنتا ہے، وہ پاجامہ ہو، شلوار ہو، پتلون یا نہ بند ہو، عربی زبان میں اسے ازار کہتے ہیں۔ نبی ﷺ نے تاکید فرمائی ہے کہ یہ ازار مردوں کے ٹخنوں سے اوپر رہنی چاہیے۔ اس کا ٹخنوں سے نیچے ہونا تکبر کی علامت اور یہ تکبرین کا شیوہ ہے۔ جس کا انجام اس حدیث میں بیان کیا گیا ہے۔ اعاذنا اللہ منہ

۶۱۷ - وعنه قال: قال ۶/ ۶۱۷ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُرَكِّبُهُمْ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَاللَّهُمَّ عَذَابُ أَلِيمٍ: شَيْخُ زَانٍ، وَمَلِكٌ كَذَّابٌ، وَعَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ» رواه مسلم. «العائِلُ»: الفقير. کرنے والا فقیر۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان غلظ تحریم إسهال الإزار والمن بالعطية...

۶۱۷- فوائد: اس میں بھی کلام نہ کرنے کا مطلب، خوشی اور رضامندی سے کلام نہ کرنا ہے بلکہ اللہ غصے اور ناراضی سے کلام فرمائے گا۔ بدکاری، ہر ایک کے لئے حرام ہے، وہ جوان ہو یا بوڑھا۔ لیکن ایک بوڑھے سے اس کا ارتکاب ہو تو زیادہ برا ہے کیونکہ بڑھاپے میں زنا کے صدور کا مطلب ہے کہ اس کا مزاج بہت زیادہ بگڑا ہوا ہے اور اللہ کے خوف سے اس کا دل بالکل خالی ہے۔ جھوٹ، ہر ایک کے لئے حرام ہے۔ لیکن ایک بادشاہ سے اس کا ارتکاب زیادہ قبیح ہے اس لئے کہ وہ تو ہر طرح کے اختیار اور وسائل سے بہرہ ور ہوتا ہے۔ اسے جھوٹ بولنے کی ضرورت لاحق ہی نہیں ہو سکتی۔ اس کے باوجود وہ جھوٹ بولتا ہے تو یہ بات بھی اس کے فساد مزاج اور خوف الہی کے فقدان کی دلیل ہے۔ اسی طرح فخر و غرور کا اظہار کسی کے لئے بھی جائز نہیں لیکن ایک فقیر اور نادار جو کبر اور برتری کے اسباب سے ہی محروم ہے، وہ کبر کا اظہار کرے تو اس کا مطلب احکام الہی کا استخفاف اور خشیت الہی سے بے نیازی ہے۔ اس لئے اس کا اظہار کبر، ایک مالدار کے اظہار کبر سے زیادہ شنیع اور قبیح ہے۔

۶۱۸ - وعنه قال: قال ۷/ ۶۱۸ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْعِرْزُ إِزَارِي، وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، فَمَنْ بَنَى عُنِي عَذَابُهُ». رواه مسلم. سے کوئی ایک چیز بھی مجھ سے کھینچے گا میں اسے عذاب دوں گا۔ (مسلم)

532 ریاض الصالحین (جلد اول)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحریم الکبر - وسنن ابن ماجہ، کتاب الزهد، باب البراءة من الکبر والتواضع، بلفظ «الکبریا ردائی والعظمة إزاری».

۶۱۸- **فوائد:** کھینچنے یا منازعت کرنے کا مطلب ہے جو ان صفات سے متصف ہونے کی کوشش یا دعویٰ کرے۔ کیونکہ قوت و غلبہ (عزت) اور عظمت و کبریائی صرف میری صفات ہیں۔ جس کو جتنی قوت یا عظمت حاصل ہے وہ میری ہی عطا کردہ ہے، وہ اس پر بطور شکر الہی میرا اطاعت گزار رہے، نہ کہ اپنی عظمت و کبریائی کا ڈنکا بجانا شروع کر دے جو ایسا کرے گا اس کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اس میں انسانوں کے لئے سخت تنبیہ ہے کہ وہ اپنی قوت پر نازاں نہ ہوں اور لوگوں کے سامنے تکبرانہ انداز اختیار نہ کریں۔

۶۱۹ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: **۸ / ۶۱۹** سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک وقت ایک آدمی ایک جوڑے میں ملبوس چلا جا رہا تھا اس کے نفس نے اسے خود پسندی (عجب) میں مبتلا کر دیا ہوا تھا، بالوں میں کنگھی کئے اور اپنی چال میں اتارتا تھا کہ اللہ نے اسے زمین میں دھنسا دیا، پس وہ قیامت کے دن تک زمین میں دھنستا چلا جائے **يَعُوضُ وَيَنْزِلُ**۔ (بخاری و مسلم)

مرجلل رأسہ کے معنی ہیں کنگھی سے بالوں کو آراستہ کرنے والا تھا۔ **يَتَجَلَّجَلُ**، دو جموں کے ساتھ یعنی زمین میں گھستا اور اتارتا چلا جائے گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب من جز ثوبه من الخيلاء - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم التبخر في المشي مع إعجابه بنيايه.

۶۱۹- **فوائد:** اس سے معلوم ہوا کہ خوش پوشاکی اور حسن و جمال سے آراستہ ہو کر انسان اعجاب نفس (خود پسندی) اور تکبر میں مبتلا نہ ہو بلکہ ان نعمتوں پر اللہ کا شکر کرے نہ کہ اپنی حیثیت کو فراموش کر کے تکبرانہ طور طریقے اختیار کرے۔

۶۲۰ - وَعَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَنْكُوَعِ **۹ / ۶۲۰** حضرت سلمہ بن انکوع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی تکبر کا اظہار کرتا رہتا ہے، یہاں تک کہ اسے سرکش لوگوں میں لکھ دیا جاتا ہے۔ پھر اسے وہی سزا ہوگی جو سرکش لوگوں کی ہوتی ہے۔ (ترمذی، حسن) **يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْتَبَ فِي الْجَبَّارِينَ، فَيُصِيبُهُ مَا أَصَابَهُمْ** رواه الترمذی وقال: حديث حسن. **«يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ»** أي: يرتفع ويتكبر.

یذہب بنفسہ کے معنی ہیں وہ برتری اور تکبر کا اظہار کرتا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ماجاء فی الکبر۔

۶۲۰- فوائد: جس طرح نیک لوگوں کے عادت و خصائل اختیار کرنا پسندیدہ ہے۔ اسی طرح برے لوگوں کے برے طور طریقے اختیار کرنا سخت ناپسندیدہ ہے۔ انسان جس قسم کے لوگوں کی مشابہت اختیار کرے گا اس کا شمار بالآخر ان میں ہی ہوگا کیونکہ بدرتج وہ اسی سانچے میں ڈھل جاتا اور اسی رنگ میں رنگ جاتا ہے۔ پھر اسے جزاء بھی اسی کے مطابق ملے گی۔

۷۳۔ حسن اخلاق کا بیان

۷۳۔ بَابُ حُسْنِ الْخُلُقِ

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنَّكَ لَکَلِّ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [القلم: ۴] وقال تعالى:

﴿وَالْكَافِرِينَ الْفٰئِیْظَ وَالْمَکٰفِرِیْنَ عٰیْنَ الْنَّاسِ﴾ [الآیة [آل عمران: ۱۳۴]۔
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: (جنت ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو) غصہ پی جانے والے اور لوگوں کو معاف کر دینے والے ہیں اور اللہ نیکی کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔

فائدہ آیات: مذکورہ آیات میں نبی کریم ﷺ اور اہل ایمان و تقویٰ کی اخلاقی خوبیوں کا تذکرہ فرما کر حسن اخلاق کی ترغیب دی گئی ہے۔

۶۲۱۔ وعن انس رضي الله عنه / حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں سب سے زیادہ اچھے اخلاق کے حامل تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الكنية للصبي... - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب كان رسول الله أحسن الناس خلقا.

۶۲۲۔ وعنه قال: مَا مَسَسْتُ دِيَابِجًا وَلَا حَرِيرًا أَلْبِنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا شَمَمْتُ رَائِحَةَ قَطُ أَطْيَبَ مِنْ رَائِحَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَقَدْ خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ، فَمَا قَالَ لِي قَطُ: أَفْ، وَلَا قَالَ لِشَيْءٍ فَعَلْتُهُ: لِمَ فَعَلْتُهُ؟ وَلَا لِشَيْءٍ لَمْ أَفْعَلْهُ: أَلَا فَعَلْتُ كَذَا؟. متفقٌ عليه.

۶۲۲ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی ہتھیلی سے زیادہ نرم کوئی ریشم نہیں چھوا اور رسول اللہ ﷺ کے جسم اطہر سے پھونٹنے والی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ کوئی خوشبو کبھی نہیں سونگھی اور میں نے رسول اللہ ﷺ کی دس سال خدمت کی، آپ نے مجھے کبھی اف تک نہیں کہا اور جو کام میں نے کیا اس کی بابت یہ نہیں کہا کہ یہ کیوں کیا اور جو کام میں نے نہیں کیا، اس کی بابت یہ نہیں کہا کہ اس طرح کام کیوں نہ کیا؟ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ - وصحيح مسلم، كتاب

الفضائل، باب كان رسول الله ﷺ أحسن الناس خلقا.

۶۲۳- فوائد: دس سالہ خدمت کے دوران خادم کو اس کے کسی کام پر نہ ٹوکنا اور نہ جھڑکانا۔ یہ حسن اخلاق کا وہ اعلیٰ ترین نمونہ ہے، جس کی کوئی دوسری نظیر پیش نہیں کی جاسکتی۔ کاش امت بھی اپنے پیغمبر کے ان مکارم اخلاق کو اختیار کرے۔

۶۲۳ - وعن الصَّعْبِ بْنِ جَشَّامَةَ ۳ / ۲۲۳ حضرت صعْب بن جَشَّامَة سے روایت رضی اللہ عنہ قال: أَهْدَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَدِيَةً مِنْ حِمَارًا وَحَشِيئًا، فَرَدَّهَ عَلَيَّ، فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ: «إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا لِأَنََّّا حُرْمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.» اثرات) دیکھے تو فرمایا، ہم نے تیرا یہ ہدیہ اس لئے تجھے واپس کیا ہے کہ ہم احرام باندھے ہوئے ہیں۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحج، باب إذا أهدى للمحرم حمارا وحشيًا حيا لم يقبل، وكتاب الهبة، باب هدية الصيد - وصحيح مسلم، كتاب الحج، باب تحريم الصيد للمحرم.

۶۲۳- فوائد: احرام کی حالت میں جس طرح محرم کے لئے شکار کرنا جائز نہیں ہے اسی طرح اس کے ایماء و ہدایت پر شکار کئے گئے جانور کا گوشت کھانا بھی اس کے لئے جائز نہیں ہے۔ اسی لئے آپ نے ہمارے وحشی کا ہدیہ واپس فرما دیا۔ اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ ہدیہ قبول کرنے میں کوئی عذر شرعی مانع ہو تو اس کی وضاحت کر دینی چاہیے تاکہ ہدیہ بھیجے والے کو رنج نہ ہو۔

خیال رہے کہ بعض احادیث میں دوسروں کا کیا ہوا شکار کھانے کی اجازت منقول ہے۔ جب کہ اس حدیث میں اس کے برعکس اس کی ممانعت ہے۔ جمہور علماء نے اس کے مابین یہی تطبیق بیان فرمائی ہے کہ پہلی قسم کی احادیث اس صورت پر محمول ہوں گی کہ غیر محرم شخص نے خود اپنے لئے شکار کیا ہو اور پھر اس میں سے کچھ ہدیہ محرم کو دے دے، یہ ہدیہ محرم کے لئے جائز ہے اور دوسری قسم کی احادیث محمول ہوں گی اس صورت پر کہ غیر محرم نے وہ شکار محرم ہی کے لئے یا اس کے ایماء پر کیا ہو۔ اس کا کھانا محرم کے لئے جائز نہیں (فتح الباری) کتاب و باب مذکور) اسی طرح شکار شدہ جانور، جب کہ وہ زندہ ہو، محرم کو بھیج دینا تاکہ وہ خود اسے زبح کر لے۔ یہ بھی جائز نہیں۔ اس حدیث میں مذکور یہی صورت ہے۔ جیسا کہ امام بخاری نے اس حدیث پر یہی باب باندھا ہے کہ جب محرم کو زندہ حمار و وحشی ہدیہ بھیجا جائے تو وہ اسے قبول نہ کرے۔

۶۲۴ - وعن النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ ۳ / ۲۲۳ حضرت نَوَّاس بن سَمْعَانَ سے روایت رضی اللہ عنہ قال: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَدِيَةً مِنْ بَكْرٍ وَحَشِيٍّ، فَقَالَ: «الْبَرُّ حُسْنُ الْخَلْقِ،» کلام کے متعلق سوال کیا تو آپ نے جواب میں ارشاد

وَالْإِنَّمُ: مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ فَرَمَا كَيْ تَنكِ تَوَاجِحًا اخْلَاقَ هِيَ أَوْرَ كِنَاهُ وَهُ هِيَ جُو تَمِيرَ
 دَلِّ مِثْلُ كَلْمِكُ يَدْرَا كَرَمَ أَوْرَ تَجَبُّ يَهْ نَا كَوَارِ هُوَ كَهْ لُو كُ
 اس سے باخبر ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب تفسیر البر والینم۔

۶۲۴- فَوَا كَمْد: اس میں ایک اہم اصول یہ بیان کیا گیا ہے کہ حسن اخلاق، نیکی اور خیر ہے اس لئے کہ بااخلاق آدمی محاسن اور افعال خیر ہی اختیار کرتا اور رذائل (بدخصلتوں) سے اجتناب کرتا ہے۔ اور گناہ کی بابت بھی نہایت عام فہم اصول بیان فرمایا۔ اس لئے کہ ہر برے کام پر انسان کا ضمیر اسے ملامت کرتا اور ملامت گروں کی ملامت سے بھی وہ خوف محسوس کرتا ہے لیکن یہ صرف اس وقت تک ہی ہے جب تک انسان کی فطرت مسخ اور دل مردہ نہ ہوا ہو کیونکہ جب فطرت ہی مسخ اور دل مردہ ہو جائے تو پھر بڑے سے بڑے گناہ پر بھی دل میں کوئی کھٹک پیدا ہوتی ہے نہ لوگوں کا کوئی خوف ہی اسے محسوس ہوتا ہے۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے انسان کی قوت شامہ (سوگھنے کی صلاحیت) صحیح ہو تو وہ تعفن اور بدبو کو محسوس کر اور سوگھ لیتا ہے لیکن ہر وقت گھورے (غلاطت کے ڈھیر) پر رہنے والے کی قوت شامہ اس طرح ختم ہو جاتی ہے کہ گندگی کے ڈھیر پر بیٹھے ہوئے بھی اسے بدبو محسوس نہیں ہوتی۔

۶۲۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ ۶۲۵ / ۵ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عام طور پر اور نہ ہی رسول اللہ ﷺ فَا حَشًا وَلَا مُتَمَحِّشًا. وكان كَلْفٌ سَ بَدْرَبَانِي كَرْنِ وَالِ تَحَّ أَوْرَ آ پُ فَرَمَا كَرْتِ يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا» تَحَّ كَهْ تَمِّ مِثْلُ سَبِّ سَ بَسْتَرِنِ مَحْضُ وَهُ هِيَ جُو تَمِّ مِثْلُ مَتَفَقَّ عَلِيْهِ. اخلاق میں سب سے اچھا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ وکتاب الأدب - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب کثرة حیاته ﷺ.

۶۲۵- فَوَا كَمْد: اس میں نبی کریم ﷺ کے حسن اخلاق اور کمال شرافت کے ساتھ ساتھ اس امر کا بیان ہے کہ جو زیادہ بلند اخلاق ہو گا وہ لوگوں میں سب سے بہتر ہو گا۔

۶۲۶ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلَ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ، وَإِنَّ اللَّهَ يُخَيِّضُ الْفَاحِشَ الْبَدِيَّ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. «الْبَدِيُّ»: هُوَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِالْفَحْشِ، وَرَدِيءُ الْكَلَامِ. حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، قیامت والے دن مومن بندے کی میزان میں حسن اخلاق سے زیادہ بھاری چیز کوئی نہیں ہوگی اور یقیناً اللہ تعالیٰ بد زبان اور بے ہودہ کوئی کرنے والے کو ناپسند کرتا ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح) البدی، وہ شخص جو بے حیاء اور بے ہودہ باتیں کرتا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلوة، باب ما جاء في حسن الخلق.

۶۲۶- فوائد: حسن اخلاق قیامت والے دن سب سے زیادہ نفع بخش ہوگا کیونکہ یہ دیگر سب عملوں سے زیادہ ہماری ہوگا لیکن صرف اسی شخص کے لئے جو مومن ہوگا غیر مومنوں کے لئے تو وزن اعمال ہی نہیں ہوگا۔ فلا نقیم لهم يوم القيامة وزنا (الکھفہ: ۱۰۵) ”ہم کافروں کے لئے ترازوی قائم نہیں کریں گے“۔ اسی طرح برے اخلاق کا حامل اور بے ہودہ گو انسان اللہ کے ہاں ناپسندیدہ ہے جس کا مطلب ہے کہ ایسا شخص آخرت میں ناکام و نامراد رہے گا۔

۶۲۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سئل رسول الله ﷺ عن أكثر ما يذخل الناس الجنة. قال: «تقوى الله وحسن الخلق» وسئل عن أكثر ما يذخل الناس النار، فقال: «الغم والفرج». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۷ / ۶۲۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا کہ کون سے عمل انسانوں کے زیادہ جنت میں جانے کا سبب بنیں گے؟ آپ نے فرمایا، اللہ کا ڈر اور حسن اخلاق۔ اور پوچھا گیا کہ کون سی چیزیں انسانوں کے زیادہ جہنم میں جانے کا سبب ہوں گی؟ آپ نے فرمایا، منہ اور شرم گاہ۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلوة، باب ما جاء في حسن الخلق.

۶۲۷- فوائد: یہ حدیث بھی بڑی جامع ہے۔ اللہ کے ڈر سے، انسان کا اللہ کے ساتھ تعلق صحیح طور سے جڑ جاتا ہے اور حسن اخلاق سے وہ لوگوں کے حقوق میں کوئی کوتاہی نہیں کرتا۔ اس لئے یقیناً یہ دو عمل ایسے ہیں کہ جن کے ذریعے سے لوگ کثرت سے جنت میں جائیں گے۔ اسی طرح منہ سے ہی انسان کلمات کفر بکتا ہے۔ غیبت، بہتان تراشی، گالی گلوچ اور بے ہودہ گوئی، یہ سب زبان کے کام ہیں اور شرم گاہ، یہ بدکاری کا باعث ہے۔ اس اعتبار سے یہ دونوں چیزیں انسانوں کو جہنم میں زیادہ لے جانے کا باعث ہوں گی۔ اس لئے ہر شخص کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے کو تقویٰ اور حسن اخلاق سے آراستہ کرے اور زبان اور شرم گاہ کے فتنوں سے اپنے کو بچائے تاکہ اس کی آخرت برباد نہ ہو۔

۶۲۸ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرًاكُمْ خَيْرًاكُمْ لِنِسَائِهِمْ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۸ / ۶۲۸ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے زیادہ کامل ایمان والے وہ لوگ ہیں جو مسلمانوں میں سب سے زیادہ اچھے اخلاق والے ہیں اور تم میں سے سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو تم میں اپنی عورتوں کے حق میں سب سے بہتر ہیں۔ (ترمذی، حسن صحیح)

(ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الإيمان، باب ما جاء في استكمال الإيمان، وأبواب المناقب، باب فضل أزواج النبي ﷺ.

۶۲۸- فوائد: اس میں ایمان اور حسن اخلاق کے درمیان تلازم (ایک دوسرے کے لئے لازم ہونے) کا بیان ہے۔ یعنی جو اخلاق میں جتنا کامل ہوگا، ایمان میں بھی اتنا ہی کامل ہوگا۔ گویا کمال ایمان کے لئے حسن اخلاق میں کمال ضروری ہے اور اسی طرح بیویوں کے ساتھ حسن معاملہ کرنے والا شخص بھی سب سے بہتر ہے جیسا کہ دوسری احادیث میں بیان ہوا ہے۔

۶۲۹ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُذْرِكُ بِحَسَنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ» رواه أبو داود.

۶۲۹/۹ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ فرما رہے تھے، مومن یقیناً اپنے حسن اخلاق سے وہ درجہ پالیتا ہے جو ایک روزے دار اور شب بیدار شخص کے حصے میں

آئے گا۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب حسن الخلق.

۶۲۹- فوائد: روزے دار سے مراد وہ شخص ہے جو کثرت سے نفلی روزے رکھتا ہے۔ اسی طرح قائم سے مراد راتوں کو اٹھ اٹھ کر اللہ کی بکھرت عبادت کرنے والا ہے۔ ان دو عملوں کی پابندی نہایت مشکل ہے لیکن جو ان کا اہتمام کرتے ہیں اس کا اجر و ثواب بھی انہیں اسی حساب سے بے پایاں ملے گا۔ لیکن حسن اخلاق سے آراستہ شخص، جو صرف فرائض کی ادائیگی کرتا ہے، مذکورہ نوافل کا اہتمام نہیں کرپاتا، وہ بھی صائم و قائم کے درجے کو پالے گا۔ اس سے حسن اخلاق کی اہمیت و فضیلت واضح ہے۔

۶۳۰ - وعن أبي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَنَا زَعِيمٌ بَيْتٍ فِي رَبِضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَبَيْتٍ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكَذِبَ، وَإِنْ كَانَ مَازِحًا، وَبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ»

۶۳۰/۱۰ حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں اس شخص کے لئے جنت کے اطراف میں ایک گھر کا ضامن ہوں جس نے حق پر ہوتے ہوئے بھی جھگڑا چھوڑ دیا (اپنے حق سے دست بردار ہو گیا) اور اس شخص کے لئے بھی جنت کے درمیان میں ایک گھر کا ضامن ہوں جس نے مزاح کے طور پر بھی جھوٹ کا ارتکاب نہیں کیا اور اس شخص کے لئے جنت کے بلند ترین حصے میں ایک گھر کا ضامن ہوں

جس کا اخلاق اچھا ہوا۔ (ابو داؤد۔ صحیح)

الزَّعِيمُ کے معنی ہیں، ضامن۔ ذمے دار

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب حسن الخلق.

۶۳۰- فوائد: جھگڑا ختم کرنے کے لئے اپنے حق سے دستبردار ہوجانا، بہت بڑا عمل ہے۔ اسی طرح مذاق میں بھی جھوٹ بولنے سے گریز کرنے کا مطلب ہے کہ یہ شخص شریعت اور اللہ و رسول کے احکام کو بہت اہمیت دیتا ہے اس لئے ایسے موقعوں پر بھی جھوٹ نہیں بولتا جن موقعوں پر جھوٹ بولنے کو لوگ زیادہ برا نہیں سمجھتے بلکہ بہت

سے لوگ تو شاید اس کے جواز کے بھی قائل ہوں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کو تمام حالات میں جھوٹ سے اجتناب بت پسند ہے۔ تاہم ان سب میں حسن اخلاق کی فضیلت زیادہ ہے کیونکہ مذکورہ کام بھی حسن اخلاق کے بغیر ممکن نہیں۔ یوں گویا حسن اخلاق کو سب پر برتری حاصل ہے۔

۶۳۱ - وعن جابر رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِساً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقاً. وَإِنَّ أَبْعَضَكُمْ إِلَيَّ، وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ الشَّرَارُونَ وَالْمُنْتَشِدُونَ وَالْمُتَفِيهُونَ» قالوا: يا رسول الله! قَدْ عَلِمْنَا الشَّرَارُونَ وَالْمُنْتَشِدُونَ، فَمَا الْمُتَفِيهُونَ؟ قال: «الْمُكْبِرُونَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن. «الشَّرَارُ»: هُوَ كَثِيرُ الْكَلَامِ تَكَلُّفًا. وَ«الْمُنْتَشِدُ»: الْمُتَطَاوِلُ عَلَى النَّاسِ بِكَلَامِهِ، وَيَتَكَلَّمُ بِمَلْءِ فِيهِ تَفَاصُحًا وَتَعْظِيمًا لِكَلَامِهِ وَ«الْمُتَفِيهُ»: أَسْلَهُ مِنَ الْقَهْقَى، وَهُوَ الْإِمْتِلَاءُ، وَهُوَ الَّذِي يَمْلَأُ فَمَهُ بِالْكَلَامِ، وَيَتَوَسَّعُ فِيهِ، وَيُغْرِبُ بِهِ تَكْبَرًا وَارْتِفَاعًا، وَإِظْهَارًا لِلْفَضِيلَةِ عَلَى غَيْرِهِ. وروى الترمذي عن عبد الله بن المبارك رحمه الله في تفسير حُسن الخلق قال: هُوَ طَلَاقَةُ الْوَجْهِ، وَبَدَلُ الْمَعْرُوفِ، وَكَفُّ الْأَدَى.

والے۔ (ترمذی، حسن)
الشَّرَارُ، باتونی اور تکلف سے گفتگو کرنے والا۔
تشدق اپنے آپ کو فصیح اور اعلیٰ گفتگو کا حامل ظاہر کرنے کے لئے، کمال پھلا کر لوگوں سے لمبی گفتگو کرنے والا۔ متفیهق، اس کی اصل فہق سے ہے، جس کے معنی بھرنے کے ہیں۔ یہ وہ شخص ہے جو بات کرتے ہوئے منہ بھر لیتا اور چوڑا کر لیتا ہے اور دوسروں پر اپنی بڑائی اور برتری جتانے کے لئے متکبرانہ انداز سے عجیب و غریب باتیں کرتا ہے اور امام ترمذی نے حسن خلق کی تفسیر میں عبد اللہ بن مبارک کا یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ خندہ روئی، سخاوت سے کام لینا اور کسی کو تکلیف نہ پہنچانا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في معالي الأخلاق.

۶۳۱- نوٹ: اس میں بھی حسن اخلاق کی ترغیب اور غیر ضروری اور غیر محتاط اور تضحیح و بہاوت سے گفتگو کرنے اور اس کے ذریعے سے دوسروں پر رعب و برتری جتانے سے اجتناب کرنے کی تاکید ہے۔ گویا کم بولنا اور سادگی

سے منگوا کرنا پسندیدہ ہے اور اس کے برعکس زیادہ بولنا اور وہ بھی دوسروں پر بیکٹری جمانے کے لئے منگوا میں تیزی و طراری دکھانا اور تفضیح اختیار کرنا سخت ناپسندیدہ ہے۔

۷۴۔ بابُ الْحِلْمِ وَالْأَنَاةِ وَالرَّفْقِ
۷۳۔ بردباری، سوچ سمجھ کر کام کرنے اور نرمی سے کام لینے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور غصے کو پنی جانے والے اور لوگوں کو معاف کر دینے والے اور اللہ نیکوں کا رول کو پسند کرتا ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: عنو ودرگزر کو اختیار کر، نیکی کا حکم دے اور جاہلوں سے اعراض کر۔

نیز فرمایا: نیکی اور برائی برابر نہیں ہوتی۔ برائی کو ایسے طریقے سے ٹال جو اچھا ہو، تب وہ شخص کہ تیرے اور اس کے درمیان دشمنی ہو، ایسے ہو جائے گا گویا کہ وہ گمراہ دوست ہے اور یہ بات انہی لوگوں کے حصے میں آتی ہے جو صابر ہوتے ہیں اور ان کو نصیب ہوتی ہے جو بڑے نصیبی والے ہوتے ہیں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور وہ شخص جس نے مبرک کیا اور معاف کر دیا یقیناً یہ بات ہمت کے کاموں سے ہے۔

فائدہ آیات: ان آیات میں اہل ایمان کو مبرو تحمل اور عنو ودرگزر اختیار کرنے کی تلقین کی گئی۔ اس کا دعویٰ فائدہ یہ ہے کہ دشمن بھی دوست ہو جائیں گے اور اخروی فائدہ یہ ہے کہ اللہ کی رضامندی حاصل ہوگی۔

۶۳۲۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱/ ۶۳۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَشْجَعِ عَبْدِ الْقَيْسِ: «إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: صحیح مسلم، أوائل کتاب الإیمان.

۶۳۲۔ فوائد: اشع عبد القیس، ان کا نام منذر بن عانز یا منذر بن عانز تھا۔ رضی اللہ عنہ۔ اناة کا مطلب ہے جلد بازی کی بجائے، سوچ سمجھ کر کام کرنا۔ اس میں گویا مبرو حلم اور اناة کی ترغیب ہے۔ علاوہ ازیں میں پر تعریف اور خوبی بیان کرنے کا بھی جواز ہے۔ بشرطیکہ صاحب تعریف کے غرور میں جھٹا ہونے کا اندیشہ نہ ہو اور اس طرح کی تعریف میں کوئی خاص مصلحت اور فائدہ نظر آتا ہو۔ نیز دوسروں کے لئے خوبیوں کو اہانے کی ترغیب کا پہلو ہو۔

قال الله تعالى: ﴿ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْمَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ [آل عمران: ۱۳۴]. وقال تعالى: ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ [الأعراف: ۱۹۹]. وقال تعالى: ﴿ وَلَا تَسْتَوِي الْمَسْتَكِرَّةُ وَلَا الْمَتَيَّنَّةُ أَدْمَعُ يَأْتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿۳۵﴾ وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ﴾ [فصلت: ۳۴، ۳۵]. وقال تعالى: ﴿ وَلَمَنْ صَبَرَ وَظَعَرَ لِنِذَالِكِ لِمَنْ عَزِمَ الْأُمُورُ ﴾ [الشورى: ۴۳].

۶۳۳ - وعن عائشة رضي الله عنها ۲ / ۶۳۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول
 قالت: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَ اللَّهَ رَفِيقٌ فِي الْأَمْرِ كَلَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. معاطے میں نرمی کرنے کو پسند فرماتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب فضل الرفق - وصحیح مسلم، کتاب البر،
 باب فضل الرفق۔

۶۳۳- فوائد: نرمی سے بھی انسان ایک دوسرے کے قریب آتے ہیں، اس لئے نرمی بھی اللہ کو بہت پسند ہے۔

۶۳۴ - وعنهما أن النبي ﷺ قال: ۳ / ۶۳۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ نبی
 «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى كَرَمٍ ﷺ نے فرمایا ہے شك اللہ تعالیٰ نرمی کرنے والا
 الرَّفْقُ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُسْفِ ہے، نرمی کو پسند فرماتا ہے نرمی پر وہ جو کچھ عطا فرماتا
 وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ رواه مسلم۔ ہے وہ سختی پر اور اس کے علاوہ کسی چیز پر عطا نہیں
 فرماتا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الرفق۔

۶۳۳- فوائد: نرمی کے مقابلے میں سختی ہے آپس کے معاملات میں سختی کی بجائے اللہ کو نرمی پسند ہے اور اس
 پر وہ جو اجر و ثواب دے گا وہ سختی اور اسی طرح کی کسی چیز پر نہیں دے گا البتہ دین کے معاملات اور حدود الہیہ
 میں نرمی سخت ناپسندیدہ اور سختی یعنی مضبوطی سے دین پر جمے رہنا پسندیدہ امر ہے۔

۶۳۵ - وعنهما أن النبي ﷺ قال: ۳ / ۶۳۵ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، نبی
 «إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، كَرَمٍ ﷺ نے فرمایا جس چیز میں بھی نرمی ہوتی ہے وہ
 وَلَا يَنْتَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ رواه مسلم۔ اسے زینت دار بنا دیتی ہے اور جس سے یہ نکال لی جاتی
 ہے اسے عیب دار کر دیتی ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الرفق۔

۶۳۵- فوائد: نرمی، ایسا زیور ہے کہ اس سے آراستہ شخص لوگوں میں بھی ہر دلچیز اور مقبول ہوتا ہے اور
 عند اللہ بھی محبوب اور جو اس زیور سے محروم ہوتا ہے تو وہ لوگوں کی نظروں میں عیب دار چیز کی طرح حقیر اور
 عند اللہ بھی ناپسندیدہ ہوتا ہے اس لئے کہ نرمی مکارم اخلاق میں سے ہے اور اللہ کے ہاں حسن اخلاق کا بڑا درجہ
 ہے۔

۶۳۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: ۵ / ۶۳۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَ اللَّهَ رَفِيقٌ فِي الْأَمْرِ كَلَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. معاطے میں نرمی کرنے کو پسند فرماتا ہے۔
 النَّاسُ إِلَيْهِ لِيَقْعُوا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: طرف اٹھے تاکہ اسے زد و کوب کریں، تو نبی کریم ﷺ
 دَعْوَهُ وَأَرْبِقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَخْلًا مِنْ مَاءٍ، نے فرمایا، اس کو چھوڑ دو اور اس کے پیشاب پر پانی کا

أَوْ ذَنْبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَسَّرِينَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسَّرِينَ» رواه البخاري. «السَّجَلُ»
 بفتح السين المهملة وإسكان الجيم: (بخاری)
 وَهِيَ الدَّلْوُ الْمُتَمَلِّئَةُ مَاءً، وَكَذَلِكَ السَّجَلُ 'سین پر زبر اور جیم ساکن' پانی کا بھرا ہوا
 دُول۔ ذَنْوِبُ کے بھی یہی معنی ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطہارۃ، وکتاب الوضوء، باب صب الماء علی البول فی المسجد.

۶۳۶- فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تعلیم و تربیت کے میدان میں بھی نرمی بہت ضروری ہے۔ خاص طور پر جاہل اور گنوار قسم کے لوگوں کے ساتھ۔ کیونکہ ان سے سختی کی جائے گی تو یہ اپنے بدویانہ مزاج اور غلط طبع (طبیعت کی سختی) کی وجہ سے اور دور بھاگیں گے۔ ان کو قریب کرنے کے لئے ان سے نرمی نہایت ضروری ہے، چاہے ان سے بڑی بڑی حماقتوں کا ارتکاب ہو۔ اس میں داعیان دین کے لئے بڑا سبق ہے۔ (۲) پانی بھانے سے نجاست کا اثر زائل ہو جائے تو زمین پاک ہو جائے گی۔

۶۳۷ - وعن أنس رضي الله عنه عن ۶/ ۶۳۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ قال: «يَسْرُوا وَلَا تُعَسَّرُوا»، ﷺ نے فرمایا، 'آسانی کرو، سختی نہ کرو۔ خوشخبری دو اور بَشِّرُوا وَلَا تُنْفَرُوا' متفق علیہ۔ نفرت مت دلاؤ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب كان النبي ﷺ يتخولهم بالموعظة - وصحيح مسلم، كتاب الجهاد، باب الأمر بالتيسير وترك التنفير.

۶۳۷- فوائد: مطلب یہ ہے کہ وعظ و نصیحت اور دعوت و تذکیر کی عام مجلسوں میں دین کی ایسی باتیں بیان کی جائیں جن سے لوگوں کے اندر دین کی ترغیب پیدا ہو۔ اسی طرح دین کی تشریح و توضیح میں بھی اس پہلو کو مد نظر رکھا جائے۔ علاوہ ازیں اسلوب بیان بھی نفرت دلانے والا نہ ہو بلکہ قریب کرنے والا ہو۔ اس میں گویا دعوت و تبلیغ کی حکمت بیان کی گئی ہے جسے داعیان دین کے لئے ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔

۶۳۸ - وعن جرير بن عبد الله ۷/ ۶۳۸ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت رضی اللہ عنہ قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ يَقُولُ: «مَنْ يُحْرِمِ الرِّفْقَ يُحْرِمِ الْخَيْرَ كُلَّهُ» جو محض نرمی سے محروم کر دیا گیا وہ ہر قسم کی بھلائی سے محروم کر دیا گیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الرفق.

۶۳۸- فوائد: خیال رہے کہ کلمہ 'کاللفظ صحیح مسلم میں نہیں ہے تاہم ابو داؤد کی روایت میں یہ لفظ موجود ہے۔ (ابو داؤد کتاب الادب، باب فی الرفق)۔ اس میں بھی نرمی کی فضیلت اور اس کے فوائد اور اس سے محرومی نقصان کا بیان ہے۔

۶۳۹ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنّ رجلاً قال للنبي ﷺ: أَوْصِنِي. ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے کہا، مجھے وصیت فرمائیے! آپ نے فرمایا، غضب ناک نہ ہو کرو۔ اس نے کئی مرتبہ اپنی بات دہرائی۔ آپ نے (ہر مرتبہ یہی) فرمایا، غضب ناک نہ ہو کرو۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحذر من الغضب.

۶۳۹- **فوائد:** یہ روایت اس سے قبل باب الصبر، رقم ۲۳/۳۸ میں گزر چکی ہے۔ مصنف باب کی مناسبت سے دوبارہ یہاں لائے ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وصیت و نصیحت حالات کے مطابق ہونی چاہیے۔ نبی ﷺ نے جب یہ محسوس فرمایا کہ یہ شخص مزاج کا تیز اور غصیلا ہے تو بار بار اسے یہی وصیت فرمائی کہ غصہ مت کیا کر، غصہ مت کیا کر۔ علاوہ ازیں یہ بھی معلوم ہوا کہ بظاہر نیک اور بزرگ لوگوں میں بھی غصہ اور مزاج کی تلخی ہو سکتی ہے، لیکن بڑی نیکی غصے پر قابو پانا ہے۔ یہ عادت انسانیت کا کمال ہے۔

۶۴۰ - وعن أبي يعلى شداد بن أوس رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِیُجِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلِیُرِخَ ذَبِيحَتَهُ» رواه مسلم.

۶۴۰ / ۹ حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر کام کو اچھے طریقے سے کرنا ضروری قرار دیا ہے۔ پس جب تم قتل کرو تو اچھے طریقے سے قتل کرو اور جب (جانور) ذبح کرو تو اچھے طریقے سے ذبح کرو۔ تمہارے ہر آدمی کو چاہیے کہ اپنی چھری تیز کر لے اور ذبح ہونے والے جانور کو آرام پہنچائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصيد، باب الأمر بإحسان الذبح والقتل وتحديد الشفرة.

۶۴۰- **فوائد:** قتل سے مراد موذی جانور کا قتل ہے یا بطور قصاص کسی قاتل کو قتل کرنا اور میدان جنگ میں دشمن کو قتل کرنا ہے۔ ان تمام صورتوں میں قتل کی تو اجازت ہے لیکن اسلامی تعلیمات کا اعتدال دیکھئے کہ دشمن اور مجرم کو بھی قتل کرتے وقت تاکید فرمادی گئی کہ دشمنی کے جذبات میں ایذا دے دے کر مارنے کی اجازت نہیں ہے، جیسے اسلام سے پہلے مشلہ کیا جاتا تھا، پہلے ہاتھ کاٹ دیئے، پھر بیز، پھر ناک، پھر کان، وغیرہ۔ اسلام نے اس کی سختی سے ممانعت کی ہے اور کہا ہے کہ تلوار کے ایک ہی وار سے اس کا سر اس کے تن سے جدا کر دو۔ اسی طرح جانوروں کو ذبح کرتے وقت حکم دیا گیا کہ چھری تیز کرلو، اس کو گدی سے ذبح نہ کرو، کیونکہ چھری تیز نہ ہو یا گدی کی طرف سے ذبح کیا جائے تو ان دونوں صورتوں میں جانور کو تکلیف ہوگی۔ گویا ذبح میں بھی جانور کے آرام و راحت کا خیال رکھو۔ آج کل یورپ میں جانور کو مشین جھکنے کے ذریعے سے ذبح کیا جاتا ہے جو ذبح کرنے سے اگرچہ بظاہر زیادہ سہل ہے لیکن اس طریقے سے جانور کا خون نہیں نکلتا، جس کی وجہ سے اس کا گوشت انسانی صحت کے لئے مفید نہیں رہتا۔ اس لئے اسلام نے جانور کی حلت کے لئے خون کے نکلنے کو ضروری

قرار دیا ہے۔ بخاریں اسلام کا بتلایا ہوا طریقہ ذبح ہی صحیح اور زیادہ راحت رسال اور مفید تر ہے۔

۶۴۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: ما أخير رسول الله ﷺ بين أمرين قط إلا أخذ أيسرهما، ما لم يكن إنمأ، فإن كان إنمأ، كان أبعد الناس منه. وما انتقم رسول الله ﷺ لنفسه في شيء قط، إلا أن تنتهك حرمة الله، فينتقم الله تعالى. متفق عليه.

۶۴۱/۱۰ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب بھی رسول اللہ ﷺ کو دو کاموں کے درمیان اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں سے زیادہ آسان کام کو اختیار فرمایا بشرطیکہ اس میں گناہ نہ ہوتا۔ اگر وہ گناہ کا کام ہوتا تو آپ اس سے سب سے زیادہ دور بھاگتے والے تھے اور رسول اللہ ﷺ نے اپنی ذات کے لئے کسی معاملے میں کبھی انتقام نہیں لیا مگر یہ کہ اللہ کی حرمت کو توڑا (محرمات (حرام چیزوں) کا ارتکاب کیا) جارہا ہو، تو اللہ تعالیٰ کے لئے آپ انتقام لیتے (اس کے مرتکب کو سزا دیتے اور مواخذہ فرماتے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ، وكتاب الأدب - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب مباحثته ﷺ، للأثام واختياره من المباح أسهله وانتقامه لله عند انتهاك حرمانه، رقم الحديث ۲۳۲۷.

۶۴۱- نوآئد: وہ دو کام چاہے وہی ہوتے یا دینی۔ مثلاً دو سزاؤں کے درمیان اختیار دیا جاتا تو آسان سزا پسند فرماتے، دو فرضوں کے درمیان اختیار دیا جاتا تو آسان فرض کو اختیار فرماتے۔ جنگ اور صلح کے درمیان اختیار دیا جاتا تو صلح کو اختیار فرماتے، بشرطیکہ اس میں اسلام اور مسلمانوں کا مفاد ہوتا۔ علاوہ ازیں تمام معاملات میں آسان پہلو کو اسی وقت اختیار فرماتے جب تک اس میں اللہ کی نافرمانی نہ ہوتی۔ اس میں دوسرے لوگوں کے لئے بھی یہ اصول واضح ہو گیا کہ جب دو باتیں سامنے آئیں تو اس کے آسان پہلو ضرور اختیار کئے جائیں لیکن اس میں کوئی شرعی رکاوٹ نہ ہو (۲) اس میں آپ کے خلق عظیم کے ساتھ، کہ اپنے نفس کے لئے کبھی انتقام نہیں لیا، آپ کی دینی غیرت و حمیت کا بھی بیان ہے کہ اللہ کی حرمتوں کی پامالی، آپ کے لئے ناقابل برداشت تھی اور آپ اس کے مرتکب کو ضرور سزا دیتے۔ آپ کے اس طرز عمل سے اخلاقی حدود کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ اللہ کی حدود توڑنے والے کو معاف کر دینا، حسن اخلاق نہیں ہے بلکہ یہ دینی بے غیرتی ہے، دنیوی کوتاہیوں سے عفو و درگزر یقیناً حسن اخلاق ہے لیکن دینی کوتاہیوں میں درگزر کی اجازت نہیں ہے۔

۶۴۲ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «ألا أخبركم بمن يحرم على النار - أو بمن تحرم عليه النار؟ - تحرم على كل قريب هين لين سهل». رواه الترمذي وقال: حديث

۶۴۲ / ۱۱ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسے لوگوں کی خبر نہ دوں جو جنم کی آگ پر یا جنم کی آگ ان پر حرام ہے؟ یہ ہر اس شخص پر حرام ہے جو لوگوں کے قریب رہنے والا، آسانی کرنے والا، نرمی کرنے والا اور نرم خو

ہے۔

حسن.

(ترمذی، حسن درجے کی روایت ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة يوم القيامة، باب كان النبي ﷺ في مهنة أهله.

۶۳۲- فوائد: قریب سے مراد، اپنے اخلاق اور حسن معاملہ سے لوگوں کے دلوں میں بسنے والا شخص ہے اسی طرح آسانی اور نرمی کرنے سے مراد بھی دنیوی معاملات میں نرمی، تواضع اور شفقانہ طرز عمل ہے۔ اس میں بھی حسن اخلاق کی فضیلت ہے کہ اس کا نہایت گہرا تعلق ایمان سے ہے جو انسان کو جہنم کی آگ سے بچانے والا ہے (۲) کوئی اہم بات بیان کرنے سے قبل سامع کو بیدار اور متوجہ کر لینا اچھا ہے تاکہ وہ توجہ سے سنے اور اسے اہمیت دے۔

۷۵۔ بَابُ الْعَفْوِ وَالْإِعْرَاضِ عَنِ الْجَاهِلِينَ

بیان

الْجَاهِلِينَ

قال الله تعالى: ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ [الأعراف: ۱۹۹]. وقال تعالى: ﴿ فَاصْفَحْ الصَّغْحَ الْجَبِيلَ ﴾ [الحجر: ۸۵]. وقال تعالى: ﴿ وَاعْفُوا وَاصْفَحُوا إِلَّا تُحِبُّونَ أَنْ يَتَعَظَّرَ اللَّهُ لَكُمْ ﴾ [النور: ۲۲]. وقال تعالى: ﴿ وَالصَّافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَعَبِّينَ ﴾ [آل عمران: ۱۳۴]. وقال تعالى: ﴿ وَلَكِنْ صَبِرْ وَعَفِّرْ لِيَنَّ ذَلِكَ لِمَنْ عَزَبَ الْأَلْمُورَ ﴾ [الشورى: ۴۳]. والآيات في الباب كثيرة معلومة.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: عفو و درگزر کو اختیار کر، نیکی کا حکم دے اور جاہلوں سے اعراض کر۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پس تو خوبی کے ساتھ درگزر کر (یعنی ان کے ساتھ بردبارانہ معاملہ کر) نیز فرمایا: چاہیے کہ وہ معاف کر دیں اور درگزر کریں، کیا تم پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ بخش دے۔ (جب تمہیں اپنے گناہوں کی معافی پسند ہے تو تم بھی دوسروں کو معاف کر دیا کرو)۔ اور فرمایا: وہ لوگوں کو معاف کرنے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نیکو کاروں کو پسند فرماتا ہے۔ اور فرمایا اللہ نے: اور وہ شخص جس نے صبر کیا اور معاف کر دیا، یقیناً یہ امت کے کاموں سے ہے۔

فوائد آیات: ان سب آیات میں عفو و درگزر اور جاہلوں سے اعراض کرنے کی تاکید ہے اور یہ بھی مکارم اخلاق میں سے ہے۔ اس لئے کہ جاہلوں سے الجھنا بے فائدہ اور غیر دانش مندی ہے۔

۶۴۳۔ وعن عائشة رضي الله عنها ۶۳۳ / ۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ کیا آپ پر جنگ احد كَانَ أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ؟ قال: «لَقَدْ لَقِيتُ مِنْ قَوْمِكَ، وَكَانَ أَشَدَّ مَا لَقِيتُ مِنْهُمْ يَوْمَ» والے دن سے بھی زیادہ سخت دن کوئی آیا؟ آپ نے جواب میں فرمایا۔ میں نے تیری قوم سے بہت تکلیف

العَبْدِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ
بِالْبَلِّ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ، فَلَمْ يُجِنِّي إِلَى
مَا أَرَدْتُ، فَأَنْطَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى
وَجْهِي، فَلَمْ أَسْتَمِقْ إِلَّا وَأَنَا بِقَرْنِ
الثَّعَالِبِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ
قَدْ أَظْلَمْتِي، فَتَنَظَّرْتُ فَإِذَا فِيهَا جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ، فَنَادَانِي فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ
سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ،
وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْتِرَهُ بِمَا
شِئْتَ فِيهِمْ، فَنَادَانِي مَلَكُ الْجِبَالِ، فَسَلَّمَ
عَلَيَّ ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ
قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَأَنَا مَلَكُ الْجِبَالِ، وَقَدْ
بَعَثَنِي رَبِّي إِلَيْكَ لِتَأْمُرَنِي بِأَمْرِكَ، فَمَا
شِئْتَ؟ إِنَّ شِئْتَ أَطَقْتُ عَلَيْهِمُ الْأَخْشَبِينَ
فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ
مِنْ أَضْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ
بِهِ شَيْئًا» متفقٌ عليه. «الْأَخْشَبَانِ»:
الْجِبْلَانِ الْمُحِبِّطَانِ بِمَكَّةَ. وَالْأَخْشَبُ:
هُوَ الْجَبَلُ الْغَلِيظُ.

اٹھائی ہے اور سب سے زیادہ تکلیف مجھے اس عقبہ
والے دن پہنچی جب میں نے اپنے آپ کو (اسلام کی
دعوت کے لئے) ابن عبد یا لیل بن عبد کلال پر پیش
کیا (جو طائف کا ایک بڑا سردار تھا) اس نے میری دعوت
کو 'جو میں چاہتا تھا' قبول نہیں کیا تو میں وہاں سے سخت
پریشان ہو کر نکلا، قرن ثعالب پر پہنچ کر مجھے کچھ افادہ
محسوس ہوا تو میں نے سر اٹھایا تو دیکھا کہ ایک بدلی نے
مجھ پر سایہ کیا ہوا ہے، میں نے غور سے دیکھا تو اس میں
جبریل علیہ السلام تھے۔ انہوں نے مجھے آواز دی اور
فرمایا 'اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کی وہ بات سن لی جو
انہوں نے آپ سے کی اور وہ بھی جو انہوں نے آپ
کو جواب دیا، اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف پہاڑوں پر
مقرر فرشتہ بھیجا ہے تاکہ آپ اسے ان لوگوں کی بابت
جو حکم چاہیں دیں۔ پھر مجھے پہاڑوں کے فرشتے نے آواز
دی اور مجھے سلام کیا، اور کہا اے محمد (ﷺ)! بے شک
اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کی گفتگو جو آپ سے ہوئی،
سن لی اور میں پہاڑوں پر مقرر فرشتہ ہوں، مجھے میرے
رب نے آپ کی طرف بھیجا ہے تاکہ آپ مجھے اپنے
محلے میں حکم دیں، پس آپ کیا چاہتے ہیں؟ اگر آپ
چاہیں تو میں انہیں دو پہاڑوں کے درمیان پیس دوں تو
نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ (ایسا نہ کرو) بلکہ مجھے امید ہے
کہ اللہ تعالیٰ ان کی پشتوں سے ایسے لوگ پیدا فرمائے گا
جو صرف ایک اللہ کی عبادت کریں گے، اس کے ساتھ
کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔ (بخاری و مسلم)
الاشخبان، وہ دو پہاڑ جو مکہ کو گھیرے ہوئے ہیں۔
الاشخب، عظیم پہاڑ کو کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة، وکتاب التوحید، باب
«وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا» - وصحیح مسلم، کتاب المغازی، باب ما لقی النبی ﷺ من
أذي المشركين والمنافقين.

۶۴۳- فوائد: احد: مدینے کے قریب ایک پہاڑ ہے جس کے پاس غزوہ احد ہوا۔ اس غزوے میں رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک زخمی ہوا، آپ کے دندان مبارک شہید ہوئے اور آپ ایک گڑھے میں گر گئے۔ علاوہ ازیں آپ کے سگے چچا سید الشہداء حضرت حمزہ شہید ہوئے اور کافروں نے آپ کی لاش کا شلہ کر دیا۔ عقبہ طائف کی طرف ایک جگہ ہے اور یہاں یہ واقعہ اس دن پیش آیا جب آپ کے سے ہجرت کر کے طائف گئے یا پھر یہ منیٰ میں کوئی جگہ تھی اور یہ واقعہ وہاں اس وقت پیش آیا۔ جب موسم حج میں آپ نے مخلف قبائل میں اپنی دعوت پیش کی تاکہ وہ آپ کے ساتھی اور مددگار بن جائیں۔ قرن ثعالب بھی ایک جگہ ہے جو اہل نجد کی میقات ہے، اسے قرن المنازل بھی کہا جاتا تھا۔

اس حدیث میں بھی نبی ﷺ کے اس خلق عظیم کا ایک نمونہ ہے کہ آپ ایزاء پہنچانے والوں اور جاہلوں سے درگزر فرماتے اور اپنی ذات کے لئے انتقام نہ لیتے۔ دوسرے دعوت دین کی راہ میں پہنچنے والی تکلیفیں صبر و حوصلے کے ساتھ برداشت کرتے اور ان پر مشتعل نہ ہوتے بلکہ ان کے حق میں دعائے خیر فرماتے۔ اس میں قیامت تک کے داعیان دین کے لئے رہنمائی اور بہترین اسوہ ہے۔ دعوت و تبلیغ کا کام پھولوں کی بیج نہیں، کانٹوں کی مالا ہے۔ اس میں داد و تحسین کی بجائے، طعن و ملامت اور خست زنی جیسے میں آتی ہے۔ اس لئے صبر و تحمل اور ضبط و برداشت، راہ حق کی کٹھنایوں کے لئے نہایت ضروری ہے۔

۶۴۴ - ۶۴۴ / ۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی چیز کو عورت کو نہ خادم کو ہاتھ سے نہیں مارا۔ ہاں مگر آپ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے (جس میں آپ یقیناً دشمن کو مارتے) اور ایسا بھی کبھی نہیں ہوا کہ آپ کو کسی طرف سے کوئی تکلیف پہنچی اور آپ نے تکلیف پہنچانے والے سے بدلہ لیا ہو۔ ہاں اگر اللہ کے محارم میں سے کسی چیز کی ہتک کی جاتی تو آپ یقیناً اللہ کے لئے انتقام لیتے (یعنی مرکب حرام کو سزا دیتے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب مباحثہ للاثام واختیارہ من المباح أسہلہ ...

۶۴۴- فوائد: اس کے فوائد کے لئے دیکھئے، اس سے ما قبل باب، باب العلم کی حدیث نمبر ۱۰/۶۴۱ کے فوائد۔
۶۴۵ - وعن أنس رضي الله عنه قال: ۶۴۵ / ۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں كُنْتُ أُمْسِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ، فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَجَبَذَهُ بِرِدَائِهِ جَبَذَةً شَدِيدَةً، فَظَنَرْتُ إِلَى

صَفْحَةَ عَاتِقِ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ أَنْزَلَتْ بِهَا حَاشِيَةَ الرُّدَاءِ مِنْ شِدَّةِ جَبَدَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! مُزِلِي مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ. فَالْتَمَتَ إِلَيْهِ، فَضَحِكَ، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاءٍ. متفقٌ عليه.

پکڑ کر کھینچا۔ پس میں نے نبی ﷺ کے کندھے کی جانب دیکھا تو چادر کے کنارے سختی کے ساتھ کھینچنے کی وجہ سے اس میں نشان پڑ گئے تھے۔ پھر اس دہاتی نے کہا، اے محمد (ﷺ)! تیرے پاس جو اللہ کا مال ہے، اس میں سے میرے لئے بھی حکم دے۔ آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور مسکرائے، پھر آپ نے اسے دینے کا حکم فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب البرود والحبرة والشملة، وکتاب الأدب، باب التبسم والضحک - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب إعطاء من سأل بفحش وغلظة.

۶۳۵- فوائد: اس میں بھی نبی کریم ﷺ کے حسن خلق اور مبرو ضبط کا بیان ہے۔ آپ نے اس دہاتی کی نازیبا حرکت کو ایک مسکراہٹ کے ساتھ نظر انداز فرمایا اور اسے عطیہ دینے کا حکم فرمایا۔

۶۴۶- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: كَانِي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حِكْمَةِ نَبِيٍّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ضَرْبَهُ قَوْمُهُ فَأَذَمُّهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ، وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» متفقٌ عليه.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں (اب بھی) گویا رسول اللہ ﷺ کو انبیاء میں سے کسی نبی کا واقعہ بیان کرتے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔ صلوات اللہ وسلامہ علیہم۔ اس نبی کو اس کی قوم نے مار مار کر لہولمان کر دیا تھا، وہ اپنے چہرے سے خون صاف کرتا تھا اور کہتا جاتا تھا، اے اللہ! میری قوم کو معاف فرما دے، کیونکہ وہ بے علم ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبياء، باب ما ذكر عن بني إسرائيل، - وصحیح مسلم، کتاب الجهاد، باب غزوة أحد.

۶۳۶- فوائد: علماء نے لکھا ہے کہ اس سے مراد خود نبی کریم ﷺ کی ذات گرامی ہی ہے اور یہ بھی آپ کا کمال اخلاق ہے کہ اپنے پرہیزی ہوئی چٹا کو مبہم انداز میں بیان فرمایا اور اپنی قوم کی صراحت نہیں فرمائی۔

۶۴۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ» دے، اصل طاقتور (پهلوان) تو وہ ہے جو غصے کے وقت عِنْدَ الْغَضَبِ متفقٌ عليه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، طاقتور وہ نہیں ہے جو پچھاڑ دے، اصل طاقتور (پهلوان) تو وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو رکھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحذر من الغضب - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب من يملك نفسه عند الغضب.

۶۳۷- نوآئد: لوگ جسمانی لحاظ سے تو مند اور طاقتور شخص کو پہلوان سمجھتے ہیں لیکن اصل پہلوان وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے جذبات پر قابو رکھے اور کوئی ایسا کام نہ کرے جس پر اسے بعد میں پشیمانی ہو۔ جیسے عام لوگ غصے میں بہت سے کام ایسے کر لیتے ہیں اور بعد میں پھر ندامت کے آنسو بہاتے یا اس سے ہونے والی تباہی پر خون کے آنسو روتے ہیں۔

۷۶۔ تکلیفیں برداشت کرنے کا بیان

۷۶۔ بَابُ اخْتِمَالِ الْأَذَى

قال الله تعالى: ﴿ وَالْكَافِرِينَ الْفَيْضُ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ [آل عمران: ۱۳۴]، وقال

تعالى: ﴿ وَلَمَنْ صَبَرَ وَصَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴾ [الشورى: ۴۳]، وفي الباب:

الأحاديث السابقة في الباب قبله.

اس باب سے متعلق وہی حدیثیں ہیں جو اس سے

ما قبل باب میں گزریں۔ ایک حدیث اور ملاحظہ فرمائیں:

۶۳۸ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! میرے کچھ رشتے دار ایسے ہیں میں ان سے تعلق جوڑتا ہوں، وہ مجھ سے تعلق توڑتے ہیں۔ میں ان سے حسن سلوک کرتا ہوں، وہ میرے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں۔ میں ان سے بردباری سے پیش آتا ہوں، وہ مجھ سے نادانی سے پیش آتے ہیں۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا اگر تو ایسا ہی ہے جیسا کہ تو نے بیان کیا تو گویا تو ان کے منہ میں گرم راکھ ڈال رہا ہے اور جب تک تو ایسا کرتا رہے گا اللہ تعالیٰ کی طرف سے تیرے ساتھ ایک مددگار رہے گا۔ (مسلم)

اس حدیث کی شرح باب صلۃ الارحام میں گزر

چکی ہے۔ (دیکھئے رقم ۷ / ۳۱۸)

تخریج: سبق ذکرہ فی باب صلۃ الارحام برقم ۳۱۸.

۶۳۸- فائدہ: اس باب سے بھی اس حدیث کا واضح تعلق ہے۔ اس لئے یہاں بھی اسے بیان کیا ہے۔ مذکورہ آیات اور حدیث میں اس امر کی تاکید کی گئی ہے کہ اللہ کی رضا کے لئے لوگوں کی طرف سے پہنچنے والی تکلیفوں کو برداشت کیا جائے اور غم و درگزر سے کام لیا جائے کیونکہ حسن اخلاق اور اسوہ حسنہ کی پیروی کا تقاضا یہی ہے۔

۷۷۔ بَابُ الْغَضَبِ إِذَا انْتَهَكْتَ
غُرْمَاتِ الشَّرْعِ
وَالْإِنْتِصَارِ لِلدِّينِ اللَّهُ تَعَالَى

۷۷۔ احکام شرعیہ کی بے حرمتی کے وقت
غضب ناک ہونے اور اللہ کے دین کی
حمایت کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَمَنْ يُعْظَمِ
حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾ [الحج: ۳۰].
وقال تعالى: ﴿إِنْ تَصْرَوْا
اللَّهُ يَضْرِبْكُمْ وَيَلَيْتَ أَفْئَامَكُمْ﴾ [محمد: ۷]

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور جو اللہ کی محترم ٹھہرائی ہوئی چیزوں کی
تعظیم کرے گا تو وہ اس کے لئے اس کے رب کے پاس بہتر
ہے۔ (سورہ حج ۳۰) (حرمت اللہ سے مراد دین کے احکام و
شرائع ہیں جن کی تعظیم ضروری ہے)۔
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اگر تم اللہ کی مدد کرو گے اللہ تمہاری
مدد کرے گا اور تمہارے قدموں کو مضبوط کر دے گا۔

فَاوَدَّ آيَاتِ: اللہ کی مدد کا مطلب ہے، اس کے دین پر عمل کرنا اور کافروں سے اس کا دفاع کرنا۔ قدموں کو
مضبوط کرنے سے مراد ہے، جہاد میں تمہیں ہمت و ثابت قدمی عطا کرے گا۔
وفي الباب حديث عائشة السابق في باب
الغفوة.

اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی وہ حدیث بھی ہے جو باب
الغفوة میں پہلے گزر چکی ہے۔

۶۶۹۔ وعن أبي مسعودٍ عقبه بن
عمرو البدری رضي الله عنه قال: جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فقال: إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ
عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ
بِنَا! فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ غَضِبَ فِي مَوْعِظَةٍ
قَطُّ أَشَدَّ مِمَّا غَضِبَ يَوْمَئِذٍ؛ فقال: «يَا أَيُّهَا
النَّاسُ! إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفَرِينَ. فَأَيُّكُمْ أَمَّ النَّاسَ
فَلْيُوجِزْ؛ فَإِنَّ مِنْ وِرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ
وَذَا الْحَاجَةِ» متفقٌ عليه.

۶۶۹/ حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو بدری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت
میں حاضر ہوا اور عرض کیا، فلاں آدمی کے ہمیں لمبی نماز
پڑھانے کی وجہ سے میں صبح کی نماز میں پیچھے رہ جاتا
ہوں۔ پس میں نے نبی ﷺ کو کسی وعظ میں اتنا غضب
ناک نہیں دیکھا جتنا اس دن آپ نے غصے کا اظہار فرمایا،
آپ نے ارشاد فرمایا، لوگو! تم میں سے بعض لوگ نفرت
دلانے والے ہیں، پس تم میں سے جو شخص لوگوں کی
امامت کرائے، اسے چاہیے کہ اختصار سے کام لے۔
اس لئے کہ اس کے پیچھے بوڑھے، بچے اور ضرورت
مند لوگ بھی ہوتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب تخفيف الإمام في القيام... وكتاب
العلم، وكتاب الأدب، وكتاب الأحكام - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب أمر الأئمة
بتخفيف الصلاة في تمام، برقم ۴۶۶.

۶۶۹۔ فوائد: اس میں ایک تو ایسی بات کی شکایت کرنے کا جواز ہے جس سے لوگ تکلیف میں مبتلا ہوں۔

دوسرے دین کے معاملے میں غضب ناک ہونے کا جواز ہے۔ تیسرے، امام کے لئے ضروری ہے کہ وہ مقتدیوں کا خیال رکھے اور زیادہ لمبی نماز نہ پڑھائے۔ لیکن مختصر قراءت یا نماز کا یہ مطلب بھی نہیں ہے کہ وہ طریقہ نبوی اور تعدیل ارکان ہی کا خیال نہ رکھے اور کوئے کے ٹھوکے مارنے کی طرح نماز پڑھا دے، جیسا کہ بد قسمتی سے عام مسجدوں کے اماموں کا حال ہے کہ ان میں نماز کا کوئی رکن بھی سنت نبوی کے مطابق ادا نہیں کیا جاتا۔ فان اللہ وانا الیہ راجعون۔ چوتھے، عذر شرعی کی بنا پر جماعت سے پیچھے رہنا جائز ہے۔ پانچویں، امام کو ایسا وطیرہ اختیار نہیں کرنا چاہیے کہ جس سے لوگ عبادت کی ادائیگی سے ہی متفر ہو جائیں۔

۶۵۰۔ وعن عائشة رضي الله عنها ۶۵۰ / ۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قالت: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرٍ، وَقَدْ سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَائِيلٌ، فَلَمَّا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَتَكَهُ وَتَلَوْنَ وَجْهَهُ وَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ! أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يَضَاهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ» (منقذ عليه. «السَّهْوَةُ»: كَالضَّمَّةِ تَكُونُ بَيْنَ يَدِي الْبَيْتِ. وَ«الْقِرَامِ» بِكسر القاف: سِتْرٌ رقيق، و«هتكه»: أفسد الصورة التي فيه. صفت) میں مشابہت اختیار کرتے ہیں۔ (بخاری و مسلم) السهوة، گھر کے سامنے چوترا نما کوئی چیز۔ القرام، قاف پر زیر، باریک پردہ۔ هتكه، اس تصویر کو بگاڑ دیا جو اس پردے میں تھی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ما وطن من التصاویر - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب لا تدخل الملائكة...

۶۵۰۔ فوائد: اس میں بھی دینی معاملات میں کوتاہی کرنے پر غصے کے بھرپور اظہار کا جواز ہے۔ دوسرے، تصویریں بنانا اور گھروں میں لٹکانا، دونوں ہی باتیں ناجائز ہیں۔ اور اگر انہیں تعظیم و تقدیس کے طور پر لٹکائے گا تو اس میں اندیشہ شرک و کفر ہے۔ علاوہ ازیں علمائے راسخین و متحققین کے نزدیک ہر طرح کی تصویر بنانا اور رکھنا ناجائز اور حرام ہے۔ چاہے وہ ہاتھ کی بنی ہوئی ہو یا کیرے کے ذریعے سے، بشرطیکہ وہ کسی ذی روح (جاندار) کی ہو۔ غیر ذی روح (بے جان) کی تصویر بنانا اور رکھنا جائز ہے۔ جیسے جمادات و نباتات وغیرہ کی تصاویر۔ البتہ ناگزیر صورتوں میں بقدر ضرورت تصویر کھینچنا جائز ہے۔ جیسے پاسپورٹ، شناختی کارڈ اور اسی قسم کی دیگر ضروریات کے لئے۔ کیونکہ تصویر کے بغیر یہ چیزیں نہیں بن سکتیں۔ اس میں انسان مجبور ہے، وہ اپنے شوق کی تسکین کے لئے یا اسے جائز سمجھ کر نہیں کھینچتا بلکہ حکومتی قوانین کی وجہ سے ایسا کرتا ہے اس لئے اس حد تک تصویر سازی میں امید ہے وہ گناہگار نہیں ہوگا۔ تاہم اس کے علاوہ اور کسی صورت میں اس کا جواز نہیں۔

۶۵۱ - وَعنها أَنَّ فُرَيْشاً أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا: مَنْ يَكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالُوا: مَنْ يَجْتَرِيءُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اتَّسَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى؟!» ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ! وَإِنَّمَا اللَّهُ، لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا» متفقٌ عليه.

۶۵۱/۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قریش کو اس مخزومی عورت کے معاملے نے، جس نے چوری کا ارتکاب کیا تھا، پریشان کر دیا تھا۔ پس انہوں نے (آپس میں) کہا، اس کی بابت رسول اللہ ﷺ سے کون بات کرے گا؟ تو انہوں نے کہا، یہ جرات تو صرف رسول اللہ ﷺ کے جیسے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ ہی کر سکتے ہیں۔ چنانچہ حضرت اسامہ نے آپ سے بات کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تو اللہ کی حدوں میں سے ایک حد پر سفارش کرنے لگا ہے؟ پھر آپ نے کھڑے ہو کر خطاب فرمایا، تم سے پہلے لوگوں کو بھی صرف اسی چیز نے ہلاک کیا کہ جب ان میں کوئی معزز آدمی چوری کر لیتا تو اسے چھوڑ دیتے اور جب ان میں کا کوئی ضعیف آدمی چوری کرتا تو اس پر حد قائم کر دیتے۔ (یاد رکھو) اللہ کی قسم! اگر محمد (ﷺ) کی بیٹی فاطمہ بھی چوری کرتی تو یقیناً میں اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحدود، باب إقامة الحدود علی الشریف والوضیع - وصحیح مسلم، کتاب الحدود، باب قطع السارق الشریف وغیره، والنہی عن الشفاعة فی الحدود.

۶۵۱- **نوٹ:** اس سے ایک بات تو یہ ثابت ہوئی کہ اللہ کی حد میں کسی کے لئے سفارش کرنا جائز نہیں ہے اور اگر کوئی یہ جسارت کرے تو حاکم مجاز کے لئے اس کی بات ماننا جائز نہیں ہے۔ اسی طرح مجرم کا تعلق اگر کسی اونچے خاندان سے ہو تو یہ خاندانی شرف و عزت اس کی سزا میں رکاوٹ نہیں بننا چاہیے۔ ہر بڑے اور چھوٹے امیر و غریب دونوں کے لئے قانون اور سزایکساں ہے۔ سزا اور قانون میں ان کے درمیان محض امارت و غربت کی وجہ سے فرق و تمیز کرنا بڑا جرم ہے ایسا کرنا بلاشبہ اللہ کے غضب کو دعوت دیتا ہے۔

۶۵۲ - وَعن أنس رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى نَحْمَامَةً فِي الْقِبْلَةِ، فَسَوَّوْا ذَلِكَ عَلَيْهِ حَتَّى رُؤِيَ فِي وَجْهِهِ، فَقَامَ فَحَكَهُ يَدَيْهِ فَقَالَ: «إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، فَلَا يَبْرُقَنَّ أَحَدُكُمْ قَبْلَ الْقِبْلَةِ،

۶۵۲/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے قبلے (کی جانب دیوار) میں تھوک (لگا ہوا) دیکھا، آپ کو یہ بات بہت گراں گزری حتیٰ کہ اس کے آثار آپ کے چہرے پر دیکھے گئے۔ آپ کھڑے ہوئے اور اسے اپنے ہاتھوں سے کھرچ دیا اور فرمایا، جب تمہارا ایک آدمی اپنی نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے

وَلَكِنْ عَنِ يَسَارِهِ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ، ثُمَّ أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ فَبَصَّقَ فِيهِ، ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ: «أَوْ يَفْعَلُ هُكَذَا» متفقٌ عليه .
 وَالْأَمْرُ بِالْبِصَاقِ عَنِ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ هُوَ فِيمَا إِذَا كَانَ فِي غَيْرِ الْمَسْجِدِ، فَأَمَّا فِي الْمَسْجِدِ فَلَا يَبْصُقُ إِلَّا فِي نَوْبِهِ .
 سرگوشی کرتا ہے اور اس کا رب اس کے اور اس کے قبلے کے درمیان ہے، پس تم میں سے کسی شخص کو قبلے کی طرف نہیں تھوکتا چاہیے بلکہ (اگر تھوکنے کی ضرورت پیش آئی جائے تو) اپنے بائیں جانب یا اپنے پیر کے نیچے (تھوک لے) پھر آپ نے اپنی چادر کا ایک کنارہ پکڑا اور اس میں تھوکا، پھر اس کے ایک حصے کو دوسرے حصے سے مسل دیا اور فرمایا، یا اس طرح وہ کر لیتا۔ (بخاری و مسلم)

امام نووی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں۔ اپنے بائیں جانب یا پیروں کے نیچے تھوکنے کا حکم اس صورت میں ہے جب وہ مسجد سے باہر ہو لیکن مسجد میں اپنے کپڑے میں تھوکنے کے علاوہ کہیں نہ تھوکه۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب حك البزاق باليد من المسجد - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب النهي عن البزاق في المسجد في الصلوة وغيرها .

۶۵۲- فوائد: اس میں مسجد کا ایک نہایت اہم ادب بیان کیا گیا ہے کہ مسجد کے اندر قبلہ رخ نہ تھوکا جائے۔ حدیث میں اس کے لئے جو طریقہ بتلایا گیا ہے عین نماز کے دوران اس پر عمل کیا جاسکتا ہے۔ تاہم اگر انسان نماز میں نہ ہو تو اب وضوء خانوں میں وافر پانی کا اہتمام ہر مسجد میں ہوتا ہے، رومال یا چادر کا کونہ استعمال کرنے کی بجائے صفائی کے لئے یہ وضوء خانہ ہی سب سے بہتر جگہ ہے (۲) مسجد میں گندگی نظر آئے تو اسے فوری طور پر صاف کر دیا جائے اور مسجد کو گندگی سے لوث کرنے سے مکمل گریز کیا جائے۔

۷۸ - بَابُ أَمْرِ وِلَاةِ الْأُمُورِ بِالرَّفْقِ بِرِعَابِيَاهُمْ وَنَصِيحَتِهِمْ وَالشَّفَقَةِ عَلَيْهِمْ وَالنَّهْيِ عَنْ غِيْثِهِمْ، وَالتَّشْدِيدِ عَلَيْهِمْ، وَإِهْمَالِ مَصَالِحِهِمْ، وَالْعَفْلَةِ عَنْهُمْ وَعَنْ حَوَائِجِهِمْ

۷۸- ارباب اختیار کو اپنی رعیت کے ساتھ نرمی، ان کی خیر خواہی اور ان پر شفقت کرنے کا حکم اور ان کو فریب دینے، ان پر سختی کرنے، ان کے مصالح کو نظر انداز کرنے اور ان کی ضروریات سے غفلت برتنے کی ممانعت کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ أَنْتَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الشعراء: ۲۱۵] .
 بازو پست رکھ (یعنی ان سے تواضع سے پیش آ)

وقال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْمَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ [النحل: ۹۰].

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بے شک اللہ تعالیٰ انصاف، احسان کرنے اور رشتے داروں کو دینے کا حکم دیتا ہے۔ اور بے حیائی، منکرات اور ظلم و زیادتی کرنے سے منع فرماتا ہے۔ وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو۔

فائدہ آیات: امام نوویؒ نے جو باب باندھا ہے، ان دونوں آیات سے اس پر استدلال فرمایا ہے۔ ان آیات سے وہ ممنوم واضح ہو جاتا ہے جو امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے باب مذکور کی شکل میں بیان فرمایا ہے۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ فرمائیں:

۶۵۳ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ: الإمامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، متفقٌ عليه.

۶۵۳ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم سب ذمے دار ہو اور تم سب سے اس کی اپنی رعیت (ماتحتوں) کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ امام ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ آدمی اپنے گھروالوں کا ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت۔ (اہل خانہ) کی بابت سوال ہوگا۔ عورت اپنے خاوند کے گھر کی ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ خادم اپنے آقا کے مال کا ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا۔ تم میں سے ہر ایک (اپنے اپنے معاملات کا) ذمے دار اور اس کی رعیت (معاظت) کی بابت پوچھا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: تقدم ذكره في باب حق الزوج علي امرأته برقم ۲۸۳.

۶۵۳ - فوائد: یہ حدیث اس سے قبل باب حق الزوج علی امرأتہ، رقم ۳ / ۲۸۳ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس باب میں لانے سے اس مقصد کی وضاحت ہے کہ ارباب اختیار کی جو ذمے داری باب مذکور کے عنوان میں بتلائی گئی ہے، اگر وہ اس میں کوتاہی کریں گے تو عند اللہ مجرم ہوں گے جس کی باز پرس روز قیامت ان سے ہوگی۔

۶۵۴ - وعن أبي يعلى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «ما من عبدٍ يسترعِيه الله رعيته، يموت يوم يموت وهو غاشٌّ»

۶۵۳ / ۲ حضرت ابو يعلى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ کسی رعیت کی رکھوالی جس آدمی کے سپرد کر دے اور وہ انہیں دھوکہ دیتے ہوئے مر

لِرِعَائِيهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» متفقٌ عليه. وفي رواية: «فَلَمْ يَحْطَهَا بِنُصْجِهِ لَمْ يَجِدْ رَاحَةَ الْجَنَّةِ». وفي رواية لمسلم: «مَا مِنْ أَمِيرٍ يَلِي أُمُورَ الْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ، وَيَنْصَحُ لَهُمْ، إِلَّا لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمُ الْجَنَّةَ».

جائے تو اللہ نے اس پر جنت حرام کر دی۔
(بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے کہ اس نے خیر خواہی کے ساتھ ان کے حقوق کی حفاظت نہیں کی۔ وہ جنت کی خوشبو بھی نہیں پائے گا۔
مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، جو حاکم بھی مسلمانوں کے معاملات کا ذمہ دار بنے، پھر وہ ان کے مسائل کے حل کے لئے بھرپور کوشش اور ان کی خیر خواہی نہ کرے تو ان کے ساتھ جنت میں نہیں جائے گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب من استرعى رعية فلم ينصح - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب فضل الإمام العادل، وعقوبة الجائر، والحث علي الرفق بالرعية، والنهي عن إدخال المشقة عليهم.

۶۵۴- فوائد: اس میں حکمرانوں کو ان کی ذمہ داریوں کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ یہ بہت ہی اہم منصب ہے۔ لاکھوں کروڑوں انسانوں کے مسائل و معاملات کے وہ ذمہ دار ہیں۔ اگر وہ پوری توجہ، ہمت اور خیر خواہی سے ان کے مسائل حل نہیں کریں گے تو اللہ کے ہاں وہ مجرم ہوں گے اور ان کی رعایا تو اپنے ایمان و عمل کی بدولت جنت میں چلی جائے گی لیکن یہ اس سے محروم رہ جائیں گے۔ اس لئے حکمران اقتدار کے نشے میں بدست اور عوام کے معاملات سے غافل نہ ہوں بلکہ عند اللہ جواب دہی کے احساس سے سرشار ہو کر ان کو عدل و انصاف اور امن و سکون مہیا کرنے کی بھرپور کوشش کریں۔

۶۵۵ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ في بَيْتِي هَذَا: «اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا، فَشَقَّ عَلَيْهِمْ، فَاشْفُقْ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا، فَارْفَقْ بِهِمْ، فَارْفُقْ بِهِمْ». رواه مسلم.

۶۵۵/۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے اس گھر میں فرماتے ہوئے سنا، اے اللہ جو شخص بھی میری امت کے کسی معاملے کا ذمہ دار بنے، پھر وہ ان کو مشقت میں ڈالے تو تو بھی اس پر سختی فرما اور جو میری امت کے کسی معاملے کا ذمہ دار بنے، پھر وہ ان کے ساتھ نرمی کرے تو تو بھی

اس کے ساتھ نرمی فرما۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضل الإمام العادل...

۶۵۵- فوائد: کتنا خوش نصیب ہے وہ حکمران جو عوام کو عدل و انصاف مہیا کرے کہ نبی ﷺ کی دعائے خاص کا مستحق بن جائے اور اسی حساب سے کتنا بد نصیب ہے وہ حکمران جو عوام کے ساتھ ناانصافی کا ارتکاب کر کے حضور

ﷺ کی بددعاؤں کا مستحق اپنے آپ کو بنالے۔ اس میں عدل و انصاف سے حکمرانی کرنے کی ترغیب اور عوام پر ظلم و زیادتی سے احتساب کرنے کی تاکید ہے۔

۶۵۶/۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بنو اسرائیل کی سیاست ان کے پیغمبر کرتے تھے، جب ایک پیغمبر فوت ہو جاتا تو اس کا جانشین دوسرا پیغمبر بن جاتا اور (یاد رکھو) میرے بعد کوئی پیغمبر نہیں اور میرے بعد خلفاء ہوں گے اور کثرت سے ہوں گے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! پس آپ ہمیں کیا حکم ارشاد فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، جس سے پہلے بیعت کرو، اسے پورا کرو، پھر اس کے بعد والے سے بیعت کرو، پھر انہیں ان کا حق دو اور تمہارے جو اپنے حقوق ہیں، ان کا سوال اللہ سے کرو۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ان کی بابت، جن کا ان کو والی بنائے گا، خود ہی ان سے پوچھ لے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، آخر کتاب الانبیاء، باب ما ذکر بنی اسرائیل - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب وجوب الوفاء ببيعة الأول فالأول.

۶۵۶- نوآمد: سیاست بری چیز نہیں۔ اگر بری ہوتی تو انبیاء سیاست نہ کرتے۔ انبیاء کے سیاست کرنے کا مطلب ہے، جہان بینی اور حکومتی معاملات بھی انہی کے سپرد ہوتے تھے یعنی دین اور دنیا، دونوں امور کے ذمے دار انبیاء علیہم السلام ہوتے تھے، دین اور دنیا کے درمیان تفریق نہیں، یکجائی تھی۔ جیسے خلافت راشدہ اور اس کے کچھ عرصے بعد تک اسلام میں بھی یہ صورت رہی۔ اس لئے ایک نبی کی وفات کے بعد دوسرا نبی آجاتا اور اس کا جانشین بن جاتا، جیسے حکمرانی کے منصب میں ہوتا ہے۔ ایک کے بعد کوئی دوسرا حکمران بن جاتا ہے۔ (۲) اس میں ختم نبوت کا مسئلہ بھی واضح فرما دیا گیا ہے کہ اب میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا البتہ خلفاء ہوں گے اور دعویٰ داران خلافت زیادہ ہوں تو اس کا حل بھی بیان فرما دیا کہ پہلے خلیفہ کی بیعت پوری کرو۔ اس کی موجودگی میں کسی دوسرے مدعی خلافت کی طرف توجہ مت دو۔ (۳) حکمرانوں کی کوتاہیوں کا حل بھی تجویز فرما دیا اور وہ ان کے خلاف بغاوت اور احتجاجی مظاہرے نہیں ہیں بلکہ انتظامی معاملات میں ان کی اطاعت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع اور اس کی بارگاہ میں دعا کرنا ہے۔

افسوس ہے کہ اسلامی ملکوں میں جب سے مغرب کی ملعون جمہوریت آئی ہے، ان کا سارا استحکام ختم ہو گیا ہے کیونکہ امن و استحکام کے لئے ضروری ہے کہ نظم مملکت انتشار اور ابتری سے محفوظ رہے اور یہ نظم بادشاہت میں اب بھی موجود ہے اور وہاں نسبتاً امن و استحکام ہے اگر اللہ کے حکم کے مطابق خلافت کا نظام ہو تو

کامل امن و استحکام حاصل ہو سکتا ہے۔ لیکن جمہوریت نے جہاں اپنے بچے گاڑ لئے ہیں، وہاں نظم مملکت سخت انتشار سے دوچار ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ ان ملکوں کے بیشتر وسائل اسی انتشار اور سیاسی اٹھل پھٹل کی نذر ہو رہے ہیں اور یہ سارے ”جمہوریے“ امن اور استحکام سے محروم ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان ملکوں کو ”جمہوریت“ کے بچڑے استبداد سے نجات عطا فرمائے جس کو انہوں نے آزادی کی نیلم پر ہی سمجھ کر سینے سے لگایا ہوا ہے۔

۶۵۷ - وعن عائذ بن عمرو رضي الله عنه أنه دخل على عبيد الله بن زياد، فقال له: أبا بتي! أبا سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إن شرّ الرعاء الحطمة» فإياك أُن تكون منهم. متفق عليه.

۶۵۷ / ۵ حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ عبید اللہ بن زیاد کے پاس گئے اور ان سے کہا: اے بیٹے! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بدترین حاکم، رعایا پر ظلم کرنے والے ہیں، پس تو اس سے بچ کہ تو ان میں سے ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: تقدم تخريجه في باب في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، برقم ۱۹۲.

۶۵۷ - نوآمد: الحطمة، ایسے چرواہے کو کہتے ہیں جو اپنے ریوڑ کو نہایت سختی کے ساتھ ہانکتا اور اندھا دھند ان پر لاٹھی برساتا ہے جس سے وہ ایک دوسرے کے اوپر چڑھ جاتے ہیں۔ یہاں ایسے حکمران کے لئے اس کا استعمال کیا گیا ہے جو لوگوں پر ظلم کرتا ہے اور ان پر نرمی نہیں کرتا۔ اس میں ظالم حکمرانوں کے لئے وعید اور سخت تنبیہ ہے۔

۶۵۸ / ۶ حضرت ابو مریم ازدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ فرماتے تھے: جس کو اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے کچھ امور کا والی بنائے اور وہ ان کی ضرورتوں، حاجتوں اور فقر کے درمیان آڑے آجائے (یعنی انہیں پورا نہ کرے) تو اللہ تعالیٰ بھی روز قیامت اس کی حاجت و ضرورت اور فقر کے درمیان آڑے آجائے گا۔ پس حضرت معاویہ ؓ نے (یہ حدیث سن کر) ایک آدمی کو لوگوں کی حاجت معلوم کرنے کے لئے مقرر فرمایا۔ (ابو داؤد، ترمذی)

۶۵۸ - نوآمد: آڑے آنے کا مطلب ہے کہ حکمران اہل حاجت کو اپنے تک پہنچنے نہ دے اور خود ان کے مسائل و معاملات پر توجہ نہ دے اور اللہ کے آڑے آنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بھی روز قیامت اس کی کوئی پروا نہیں کرے گا جب کہ انسان اس روز اللہ کی رحمت کا سب سے زیادہ محتاج ہوگا۔ اس میں ایسے

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الخراج، باب فيما يلزم الإمام من أمر الرعية - وسنن ترمذی، أبواب الأحكام، باب ما جاء في إمام الرعية.

حکمرانوں کے لئے سخت وعید ہے جو ضرورت مند عوام سے براہ راست رابطہ نہیں رکھتے اور نہ انہیں اپنے دروازوں تک آنے دیتے ہیں۔

۷۹۔ انصاف کرنے والے حکمران کا بیان

۷۹۔ بَابُ الْوَالِي الْعَادِلِ

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ [النحل: ۹۰]. وقال تعالى: ﴿وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْحَقِّ وَالْعَدْلِ﴾ [الحجرات: ۹].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ عدل و انصاف اور احسان کرنے کا حکم دیتا ہے۔ اور فرمایا: انصاف کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔

۶۵۹/۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ، فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ سات آدمی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ اس دن اپنے سائے میں جگہ دے گا جس دن اس کے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہوگا۔ (۱) انصاف کرنے والا حکمران۔ (۲) وہ نوجوان، جو اللہ کی عبادت میں پل کر بڑھا ہو (۳) وہ آدمی، جس کا دل مسجدوں میں اٹکا ہوا ہو (۴) وہ دو آدمی، جو اللہ کی رضا کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، اسی کی وجہ سے باہم جمع ہوتے اور اسی پر ایک دوسرے سے جدا ہوتے ہیں (۵) وہ آدمی، جس کو منصب و جمال والی عورت دعوت گناہ دے اور وہ اس کے جواب میں کہہ دے، میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں (۶) وہ آدمی، جس نے اس طرح خفیہ صدقہ کیا کہ اس کے بائیں ہاتھ کو بھی یہ علم نہیں ہوا کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا (۷) وہ آدمی جس نے تمنا میں اللہ کو یاد کیا اور اس کی آنکھوں سے (اس کے خوف سے) آنسو روال ہو گئے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: تقدم في باب فضل الحب في الله، برقم ۳۷۶.

نوٹ: یہ روایت اس سے قبل باب فضل الحب فی اللہ تعالیٰ، رقم ۳۷۶/۲ میں گزر چکی ہے۔ یہاں باب کی مناسبت سے امام عادل کی فضیلت کے اثبات میں دوبارہ لائے ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے باب مذکور۔

۶۶۰ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «فَرِحَ بِيَوْمِ نَجْدٍ»

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک

رسول اللہ ﷺ: «إِنَّ الْمُفْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَتَابِرٍ مِنْ نُورٍ: الَّذِينَ يَبْغِدُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا» رواه مسلم . بارے میں اور ان کاموں میں جو ان کے سپرد ہیں، انصاف کا اہتمام کرتے ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب فضل الإمام العادل وعقوبة الجائر...

۶۶۰- نوآمد: نور کے منبر، کس طرح ہوں گے؟ اس کی اصل حقیقت سے گو ہم واقف نہیں ہیں تاہم اس کی حقیقت پر ایمان رکھنا ضروری ہے اور یہ بھی کہ یہ لوگ یقیناً عرش یا رحمت الہی کے سائے تلے ہوں گے جبکہ لوگ پسینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے۔ اس میں عدل و انصاف کی فضیلت اور انصاف کرنے والوں کا مرتبہ بیان کیا گیا ہے۔

۶۶۱ - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ ۳ / ۶۶۱ حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تمہارے بہترین حکمران وہ ہیں جن سے تم محبت کرو اور وہ تم سے محبت کریں۔ تم ان کے حق میں دعائے خیر کرو اور وہ تمہارے حق میں دعائے خیر کریں اور تمہارے بدترین حکمران وہ ہیں جن کو تم ناپسند کرو اور وہ تمہیں ناپسند کریں، تم ان پر لعنت کرو، وہ تم پر لعنت کریں۔ راوی بیان کرتا ہے کہ ہم نے کہا اے اللہ کے رسول! کیا ہم ان کی بیعت توڑ کر ان کے خلاف بغاوت نہ کریں؟ آپ نے فرمایا، نہیں۔ جب تک وہ تمہارے اندر نماز قائم کرتے رہیں، نہیں۔ جب تک وہ تمہارے اندر نماز قائم کرتے رہیں۔ (مسلم)

تصلون علیہم کے معنی ہیں ان کے حق

میں تم دعا کرو۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب خيار الأئمة وشرارهم.

۶۶۱- نوآمد: (۱) اس میں دونوں قسم کے حکمرانوں کی نشاندہی کردی گئی ہے۔ ایک وہ حکمران، جو عوام کے خیر خواہ اور انہیں عدل و انصاف مہیا کرنے والے ہیں۔ یہ بہترین حکمران ہیں ان کے لئے عوام دعائیں کرتے ہیں اور یہ عوام کے لئے کرتے ہیں اور دوسرے بدترین حکمران۔ جن کو صرف اپنے اقتدار اور مفادات سے غرض ہوتی ہے۔ عوام کو عدل و انصاف مہیا کرنے اور ان کی مشکلات حل کرنے سے انہیں کوئی دلچسپی نہیں ہوتی سب لوگ ان پر لعنت بھیجتے ہیں۔ اس میں بھی حکمرانوں کو دراصل عدل و انصاف کرنے کی ترغیب دی گئی ہے کیونکہ عند اللہ وعند

انسان محبوب بننے کا یہی طریقہ ہے (۲) ظالم حکمران بھی، جب تک کفر صریح کا ارتکاب نہ کریں اور شعائر اسلام بالخصوص نماز کی پابندی کریں۔ ان کے خلاف خروج و بغاوت کی اجازت نہیں۔ کیونکہ بغاوت میں فائدہ موہوم ہے جب کہ نقصان بہت زیادہ ہے۔

۶۶۲ - وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ ۶۶۲ / ۳ حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ
يَقُولُ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ تَمِنَ قَسَمِ كَ لُوكَ جَنَّتِي هِيْنَ - اِيك وَه حَكْرَانِ جُو اِنصَافِ
مُقْسَطٍ مُؤَفَّقٍ، وَرَجُلٌ رَجِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ كَرْنِ وَالَا اور اَعْمَالِ خَيْرِ كِي تَوْثِيقُ سِ بِهْرَه وَر هُو - دوسرا،
لِكُلِّ ذِي فُرْزِي وَتَسْلِيمِ، وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ وَه آدَمِي جُو هِر مَسْلَمَانِ اور رَشْتِ وَار كِ لِنِي مِهْرَانِ اور
ذُو عِيَالٍ» رواه مسلم. نرم دل هُو - تيسرا، مانگنے سے گريزاں وه شخص، جو
عِيالدار هُونِي كِ باوجود سوال سے بچنے والا هُو - (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة و صفة نعيمها و أهلها، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا أهل الجنة و أهل النار.

۶۶۲- فوائد: یہ تینوں مذکورہ صفات اہل ایمان کی خاص صفات ہیں جو ایک مومن کو جنت میں لے جانے کا باعث ہیں۔ ہر مومن کو ان صفات حسہ سے آراستہ ہونے کی کوشش کرنی چاہیے۔

۸۰ - بَابُ وُجُوبِ طَاعَةِ وَوَلَاةِ الْأُمُورِ ۸۰ - جَائِز كَامُوكِ مِيْن حَكْمَرَانُوكِ كِي اِطَاعَتِ
فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ وَتَخْرِيْمِ طَاعَتِهِمْ فِي الْمَعْصِيَةِ.
ان كِي اِطَاعَتِ كِ حَرَامِ هُونِي كَا بَيَانِ

قال الله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا رَسُولَهُ وَأَطِيعُوا وَالِدِيكُمْ وَأَطِيعُوا سُلْطَانَكُمْ وَأَطِيعُوا أَوْلِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ﴾
اور اطاعت کرو رسول اور ان کی جو تمہارے حکمران ہیں۔
[النساء: ۵۹].

فائدہ آیت: اللہ اور رسول دونوں کے ساتھ لفظ اطاعت کے ذکر سے اس بات کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ ان دونوں کی اطاعت مستقل بالذات ہے۔ جس کا مفاد یہ ہے کہ کتاب اللہ اور سنت رسول پر عمل کرنا واجب ہے جبکہ مسلمان حکمرانوں کی اطاعت مستقل نہیں بلکہ اللہ و رسول کے تابع ہے۔ اس لئے ان کا جو حکم قرآن و حدیث کے موافق ہوگا اس میں ان کی اطاعت لازم اور جو حکم ان کے مخالف ہوگا اس کی اطاعت غیر لازم ہوگی جیسا کہ امام نووی نے باب باندھا ہے۔

۶۶۳ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ۶۶۳ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم
عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ،
بات سُنَا اور ماننا فرض ہے، وه بات اسے پسند ہو یا

إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ» متفقٌ عليه .

ٹاپسند۔ مگر یہ کہ اسے گناہ کرنے کا حکم دیا جائے۔ پس جب اسے اللہ کی نافرمانی کا حکم دیا جائے تو پھر اس پر سنا اور ماننا فرض نہیں۔ (بلکہ انکار کرنا ضروری ہے)۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب السمع والطاعة للإمام ما لم تكن معصية، وكتاب الجهاد، باب السمع والطاعة للإمام - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب وجوب طاعة الأمراء في غير معصية وتحريمها في المعصية.

۶۶۳- فوائد: اس میں مسلمانوں کے لئے مسلم حکمرانوں کی اطاعت کی حدود واضح کر دی گئی ہیں۔ مسلم حکمرانوں کی عزت اسی میں ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکموں سے انحراف نہ کریں۔ ورنہ وہ اخروی عذاب کے علاوہ دنیوی ذلت سے بھی محفوظ نہیں رہیں گے۔

۶۶۴ - وعنه قال: كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا: «فِي مَا اسْتَطَعْتُمْ» متفقٌ عليه .
ہم آپ کی بات سنیں گے اور مانیں گے تو آپ فرماتے تھے ان چیزوں میں جن کی تم طاقت رکھتے ہو۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب السمع والطاعة للإمام - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب البيعة علي البيعة...

۶۶۴- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مسلم حکمران کی اطاعت کے لئے جہاں یہ ضروری ہے کہ اس کا حکم اللہ و رسول کے مخالف نہ ہو وہاں یہ بھی ضروری ہے کہ وہ عوام کی طاقت سے بالا نہ ہو۔ اگر ایسا ہوگا تو اس کی اطاعت بھی ضروری نہیں ہوگی۔ اس میں حکمرانوں کو تنبیہ ہے کہ وہ عوام کو ایسی مشقت میں نہ ڈالیں کہ جس کا اٹھانا ان کے لئے مشکل ہو۔ جیسے فی زمانہ ناروا قسم کے ٹیکس اور بوجھ ڈالے جا رہے ہیں اور پابندیاں عائد کی جا رہی ہیں۔

۶۶۵ - وعنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ لِقَى اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حَجَّةَ لَهُ، وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً» رواه مسلم . وفي رواية له: «وَمَنْ مَاتَ وَهُوَ مُضَارِقٌ لِلْجَمَاعَةِ، فَإِنَّهُ يَمُوتُ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً». «الْمِيتَةُ» بكسر الميم .
۶۶۵ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے (حکمران کے جائز کاموں میں) اطاعت سے ہاتھ اٹھالیا تو وہ اللہ تعالیٰ سے قیامت کے روز اس حال میں ملے گا کہ اس کے پاس کوئی دلیل نہیں ہوگی اور جو شخص اس حال میں فوت ہوا کہ اس کی گردن میں کسی کی بیعت نہیں تو وہ جاہلیت کی موت مرا۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے جس شخص کو اس حال میں موت آئی کہ وہ جماعت کو چھوڑے ہوئے تھا تو وہ جاہلیت کی موت مرا۔
المیة، میم پر زیر ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب الأمر بلزوم الجماعة عند ظهور الفتن۔
۶۶۵- فوائد: اس حدیث میں بھی مسلمان حکمران کی اطاعت کو لازم اور اس کی بیعت و اطاعت سے گریز و انحراف کو کفر و ضلال سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔ اسے جاہلیت کی موت اس لئے فرمایا کہ اسلام سے قبل ایک امیر کی اطاعت کا کوئی تصور نہیں تھا بلکہ اس میں وہ اپنی عار اور ذلت محسوس کرتے تھے۔ اسلام نے اس طوائف الملوک کا خاتمہ کر کے انہیں نظم و ضبط کا پابند بنایا اور اطاعت امیر کی تاکید کی۔ تاہم اس میں جس امیر کی بیعت اور اطاعت کو ضروری اور اس سے خروج و بغاوت کو جاہلیت قرار دیا گیا ہے۔ اس سے صاحب امر و اختیار امیر یعنی حکمران اور بادشاہ وقت مراد ہے۔ مسلمانوں کی محدود جماعتوں کے بے اختیار امیر مراد نہیں ہیں کیونکہ ان کی اطاعت سے ملکی استحکام وابستہ ہے نہ ان کی عدم اطاعت سے نظم مملکت میں کوئی اختلال واقع ہوتا ہے۔ اس لئے ان کی بیعت و اطاعت سے انکار یا انحراف اتنا بڑا جرم نہیں کہ اسے کفر و ضلال قرار دیا جائے؛ جب کہ حدیث میں اسے کفر و ضلال ہی کہا گیا ہے۔ جس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ امیر سے مراد مسلمانوں کا بااختیار حاکم ہے نہ کہ تنظیمی معاملات کے امیر اور جماعت سے مراد مسلمانوں کی جماعت ہے نہ کہ مسلمانوں کا کوئی ایک گروہ یا دھڑا۔ تاہم اپنے اپنے گروہ کے امیر یا صدر کی اطاعت بھی ضروری ہے، کیونکہ اس کے بغیر کسی گروہ میں نظم و ضبط قائم نہیں رہ سکتا، گو اس نظم جماعت سے خروج کفر نہیں، جیسا کہ جماعت المسلمین اور اس کے امیر سے خروج کفر ہے۔

اس طرح بعض لوگ کسی نہ کسی پیرو مرشد کی بیعت کرنا ضروری سمجھتے ہیں حالانکہ یہ بھی کوئی مسئلہ نہیں ہے۔

۶۶۶ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا، وَإِنْ اسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيَّةٌ» رواه البخاري.
۳/ ۶۶۶ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، «حکمرانوں کی بات) سنو اور اطاعت کرو، اگرچہ تم پر کسی حبشی غلام ہی کو حاکم مقرر کر دیا جائے گویا کہ اس کا سر اٹھور ہے (یعنی انگور کی طرح چھوٹا سا ہے، جس سے انسان بڑا عجیب سا لگتا ہے)۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب إمارة العبد والمولى، وباب إمارة المفتون والمبتدع، وكتاب الأحكام، باب السمع والطاعة للإمام.

۶۶۶- فوائد: غلام کو اور وہ بھی سیاہ فام اور چھوٹے سے سر کا ہو، کوئی بھی احترام کی نظر سے نہیں دیکھتا۔ لیکن

حدیث میں اس کی مثال دی گئی ہے جس سے مقصود امیر کی اطاعت و فرماں برداری کی تاکید ہے۔ چاہے اس کا رنگ کیسا ہی ہو اور وہ کسی بھی جنس اور نسل سے تعلق رکھتا ہو بشرطیکہ اس کا حکم قرآن و حدیث کے مخالف نہ

-۶۲

۶۶۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «عَلَيْكَ السَّنْعُ وَالطَّاعَةُ فِي عُنُوكَ وَبِسُرِّكَ وَمَنْشُطِكَ وَمَكْرَهِكَ وَأَثَرَةَ عَلَيْكَ» رواه مسلم.

۵/ ۶۶۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تجھ پر سننا اور ماننا ضروری ہے، اپنی تنگی کی حالت میں بھی اور خوشحالی میں بھی، اپنی خوشی میں بھی اور ناخوشی میں بھی اور حکمرانوں کے تجھ پر دوسروں کو ترجیح دینے کی صورت میں بھی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب وجوب طاعة الأمراء في غير معصية وتحريمها في المعصية.

۶۶۷- نوٹ: حکمرانوں کی اطاعت، چونکہ ملت کے مجموعی مفاد کے لئے ضروری ہے اس لئے تاکید کی گئی کہ تم اپنے ذاتی مفادات اور حالات و جذبات مت دیکھو بلکہ ان سے بالا ہو کر سوسائٹی کے مفادات کے پیش نظر ہر صورت میں حکمرانوں کی اطاعت کرو۔ سوائے نافرمانی کے کاموں کے، کہ ان میں اطاعت کرنا جائز نہیں۔

۶۶۸ - وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَتَزَلْنَا مَنْرَلًا، فَمِنَّا مَنْ يُضِلُّحُ جَبَاءَهُ، وَمِنَّا مَنْ يَنْتَضِلُّ، وَمِنَّا مَنْ هُوَ فِي جَسْرِهِ، إِذْ نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ. فَاجْتَمَعْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَذُلُّ أَقْبَتَهُ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَيُنذِرُهُمْ شَرًّا مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَإِنَّ أُمَّتَكُمْ هَذِهِ جُمُلٌ عَابَتْهَا فِي أَوْلِيهَا، وَسَيَصِيبُ آخِرَهَا بَلَاءٌ وَأُمُورٌ تُتَكَبَّرُونَهَا، وَتَجِيءُ فِتْنٌ يُرْفَقُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ يَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مُهْلِكَتِي، ثُمَّ تَنْكَشِفُ، وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ يَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ هَذِهِ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤَخَّرَ عَنِ النَّارِ، وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَلْتَأْتِهِ مَبِيَّتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلَيَأْتِيَ إِلَى النَّاسِ

۶/ ۶۶۸ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک سفر میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے پس ہم نے ایک منزل پر قیام کیا، ہم میں سے بعض اپنے نیچے درست کر رہے تھے، بعض تیر اندازی وغیرہ میں مقابلہ کر رہے تھے اور بعض اپنے موشیوں میں لگے ہوئے تھے کہ اچانک رسول اللہ ﷺ کے منادی نے آواز لگائی کہ نماز تیار ہے۔ پس ہم سب رسول اللہ ﷺ کی طرف جمع ہو گئے۔ تو آپ نے فرمایا، مجھ سے پہلے جو نبی بھی ہوا، اس کے لئے یہ ضروری تھا کہ وہ اپنی امت کی رہنمائی ایسے کاموں کی طرف کرے جن کو وہ ان کے لئے بہتر جانتا اور ان کو ان کاموں سے ڈرائے جن کو وہ ان کے لئے برا جانتا، اور تمہاری یہ امت جو ہے اس کی عافیت اس کے ابتدائی حصے میں رکھ دی گئی ہے اور اس کے آخری حصے میں آزمائش اور ایسے معاملات پیش آئیں گے جن کو تم برا سمجھو گے اور ایسے فتنے ظہور پذیر ہوں گے کہ ایک دوسرے کو ہلکا کر دے

اللَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ. وَمَنْ بَايَعَ إِمَامًا
فَأَعْطَاهُ صَفَقَةً بِيَدِهِ، وَتَمَرَةً قَلْبِهِ،
فَلْيُطْعِمَهُ إِنْ اسْتَطَاعَ؛ فَإِنْ جَاءَ آخَرَ يُبَايِعُهُ،
فَأَضْرِبُوا عُنُقَ الْآخِرِ» رواه مسلم. قَوْلُهُ:
«يَنْتَضِلُّ» أَيُّ: يُسَابِقُ بِالرَّمْسِيِّ بِالنَّبْلِ
وَالكُثَّابِ. وَ«الجَشْرُ» بفتح الجيم والشين
المعجمة وبالراء: وهِيَ الدَّوَابُّ الَّتِي
تَرَعَى وَتَبِيْتُ مَكَانَهَا. وَقَوْلُهُ: «يُرْفِقُ»
بَعْضَهَا بَعْضًا أَيُّ: يُصَيِّرُ بَعْضَهَا رَقِيقًا،
أَيُّ: خَفِيفًا لِعَظْمٍ مَا بَعْدَهُ، فَالثَّانِي يُرْفِقُ
الْأَوَّلَ. وَقِيلَ: مَعْنَاهُ: يَسُوِّقُ بَعْضَهَا إِلَى
بَعْضٍ يَتَحَسَّنُهَا وَتَسْوِيلُهَا، وَقِيلَ: يُشْبِهُ
بَعْضَهَا بَعْضًا.

گا (یعنی ایک سے ایک بڑھ کر فتنہ رونما ہوگا کہ بعد میں
آنے والے فتنے کے مقابلے میں پہلا فتنہ بالکل ہلکا لگے
گا) ایک فتنہ سامنے آئے گا تو مومن کے گا یہی میری
ہلاکت کا باعث ہوگا پھر وہ دور ہو جائے گا اور کوئی اور
فتنہ ظہور پذیر ہوگا تو مومن کے گا یہی وہ فتنہ ہے جو
سب سے بڑا ہے۔ پس جس شخص کو یہ پسند ہو کہ وہ
جہنم کی آگ سے دور ہو اور جنت میں داخل کر دیا جائے
تو اس کو موت اس حالت میں آنی چاہیے کہ وہ اللہ اور
یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو اور لوگوں کے ساتھ وہی
سلوک کرے جو اپنے ساتھ کئے جانے کو پسند کرے اور
جو شخص کسی امام کی بیعت کرے اور اسے اپنا ہاتھ اور
اپنے دل کا پھل دے دے (یعنی دل میں اس کی بیعت
کے پورا کرنے کا عزم رکھے) تو اس کو چاہیے کہ امکان
بھر اس کی اطاعت کرے، پھر اگر دوسرا کوئی اس کو اپنا
تابع بنانے کے لئے اس سے جھگڑا کرے تو دوسرے کی
گردن مار دو (اسے قتل کر دو) (مسلم)

بانتضل، تیر اندازی میں مقابلہ کر رہے تھے۔
جشر، جیم اور شین پر زبر اور راء کے ساتھ، وہ
موسیٰ جو (کھلے میدانوں میں) چرتے ہیں اور وہیں رات
گزارتے ہیں۔ یرفق بعضها بعضاً، یعنی ایک،
دوسرے کو ہلکا کر دیتا ہے۔ کیونکہ اس کے بعد آنے والا
فتنہ اس سے بڑا ہوتا ہے تو دوسرا پہلے کو ہلکا کر دیتا ہے۔
بعض کے نزدیک اس کے معنی ہیں کہ فتنے ایسے حسین
اور دل بھانے والے ہونگے کہ ایک فتنہ دوسرے
فتنہ کا شوق پیدا کر دے گا اور بعض نے اس کے معنی
کئے ہیں کہ فتنے ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہوں گے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب الأمر بالوفاء ببيعة الخلفاء الأول فالأول.

۶۶۸- فوائد: اس میں ابتدائی حصے سے مراد صحابہ و تابعین و تبع تابعین کا عہد ہے، جسے دوسری حدیث میں
خیر القرون سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہ عہد، مابعد کے تمام عہدوں سے زیادہ خیر و عافیت اور برکت و سعادت کا عہد

ریاض الصالحین (جلد اول) 564

ہے۔ اس کے بعد یکے بعد دیگرے فتوں کے ظہور کی پیشین گوئی کی گئی ہے جو ایک دوسرے سے بڑھ کر ہوں گے۔ اس پیشین گوئی کی صداقت آج ہر شخص پر روز روشن کی طرح واضح ہے۔

فتوں کے ظہور کی خبر سے مقدمہ امت کو متنبہ کرنا ہے تاکہ وہ ان سے اپنا دامن بچا کر رکھے، اسی لئے اس سے بچنے کا طریقہ بھی بتلا دیا اور وہ ہے ایمان باللہ، ایمان بالآخرت کے عقیدے پر مضبوطی سے قائم رہنا اور لوگوں کے ساتھ حسن معاملہ اور حسن اخلاق کا اہتمام کرنا۔

اس میں اقتدار پسندوں کی کثرت کی بھی پیشین گوئی کی گئی ہے اور اس کا حل یہ بتلایا ہے کہ پہلے حاکم کی اطاعت کرو اور اس کے ساتھ مل کر دوسرے مدعی خلافت کی گردن اڑادو کیونکہ اس طرح ہی ملت اسلامیہ کی وحدت قائم رہ سکتی ہے اور انتشار و تفریق سے محفوظ۔ لیکن بد قسمتی سے ”جمہوریت“ نے اقتدار پسند ٹولوں کو ایک ایسا کھلونا ہاتھ میں دے دیا ہے جس سے امن و وحدت ایک قصہ پارینہ بن گئے ہیں اور انتشار و تفریق نصب العین اور استحکام و ترقی کا ضامن، فانالہ وانا الیہ راجعون۔ گویا۔

خرد کا نام جنوں رکھ دیا اور جنوں کا خرد

جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے

فَالَيْ اللَّهِ الْمُسْتَكْمَلُ يَا يَوْمَ كَمْ لَبِجْتُمْ فِي بِيَارِي كُو عِلَاجٍ، درد کو درماں اور دکھ کو سکھ سمجھ لیا گیا ہے۔ ان حالات میں اصلاح ہو تو کیوں کر؟ شفا حاصل ہو تو کیسے؟ اور امن و استحکام اور وحدت و یکجہتی قائم ہو تو کس بنیاد پر؟

مرزہ باداے مرگ، عیسیٰ آپ ہی بیمار ہے

۶۶۹ - وعن أبي هُنَيْدَةَ وَابْنِ بِن رَوَيْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: سَأَلْتُ سَلْمَةَ بِنْتُ يَزِيدَ الْجُعْفِيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أُمَرَاءُ يَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ، وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا، فَمَا نَأْمُرُنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا؛ فَإِنَّمَا عَلَيْنَا مَا حُمِّلُوا، وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو حنیدہ و ابن بن سے روایت ہے کہ سلمہ بن یزید جعفی رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، اے اللہ کے پیغمبر! اس کی بابت ارشاد فرمائیے کہ اگر ہم پر ایسے (برے) حاکم مسلط ہو جائیں کہ وہ ہم سے تو اپنا حق مانگیں لیکن ہمیں ہمارا حق نہ دیں، تو ہمارے لئے آپ کا کیا حکم ہے؟ آپ نے اس سے اعراض فرمایا۔ انہوں نے پھر آپ سے یہی سوال کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم ان کی بات سنو اور مانو، ان کے ذمے وہ بوجھ ہے جو انہیں اٹھوایا گیا (یعنی عدل و انصاف) اور تمہارے ذمے وہ بوجھ ہے جو تمہیں اٹھوایا گیا۔ (یعنی اطاعت)۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب فی طاعة الأمراء وإن منعوا الحق.

۶۶۹- نوٹ: مطلب یہ ہے کہ حاکم اور رعایا دونوں کی اپنی اپنی ذمے داریاں ہیں جو بھی اس میں کوتاہی کرے

گا اس کا بوجھ اس پر ہوگا جس کا خمیازہ اسے قیامت کے روز بھگتنا ہوگا۔ لیکن اس بات کی اجازت نہیں ہے کہ اگر حاکم اپنی ذمے داریوں کی ادائیگی میں کوتاہی کریں تو رعایا بھی سب و اطاعت سے انکار کر دے۔ اس لئے کہ کوتاہی کا علاج کوتاہی سے ممکن نہیں۔ اس طرح مزید فساد ہوگا۔ بنا بریں ملک کے مفاد عامہ کے لئے حکمرانوں کے ظلم کو برداشت کرنا ان کے خلاف خروج و بغاوت کرنے سے زیادہ بہتر ہے۔ تاہم قانون جس حد تک تنقید کرنے اور اصلاح کی آواز بلند کرنے کی اجازت دے، اس حد تک ظلم کے خلاف آواز بلند کرنا اور اسی طرح امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کرنا، خروج و بغاوت سے مختلف چیز ہے اور اس کا اہتمام کرنا اپنی اپنی طاقت کے مطابق ضروری ہے۔

۶۷۰ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُنْرَةٌ، وَأَشْرٌ تَنْكِرُونَهَا!» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَأْتُرُ مَنْ أَدْرَكَكَ مِمَّا ذَلِكَ؟ قَالَ: «تُؤْذُونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْنَكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ» متفق عليه.

۸ / ۶۷۰ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے بعد خود غرض حکمرانی ہوگی (یعنی سارے مفادات خود ہی سمیٹ لینے کی ہوس۔ یا دوسرے معنی میں انہوں کو ترجیح دینا) اور دیگر امور جنہیں تم برا سمجھو گے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ اس شخص کی بابت کیا حکم فرماتے ہیں جو ہم میں سے یہ زمانہ پالے؟ آپ نے فرمایا تم اپنا وہ حق ادا کرنا جو تمہارے ذمے ہے اور جو تمہارے حقوق (حکمرانوں کے ذمے ہیں) ان کا سوال تم اللہ سے کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب علامات النبوة، وکتاب الفتن، باب «سترون بعدی امورا» - صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب الأمر بالوفاء ببيعة الخلفاء الاول فالاول.

۶۷۰- نوٹ: اس میں جہاں ایک طرف عوام کو حکمرانوں کے ظلم و ستم، ان کی اقریانوازی یا خود ہی تمام قومی وسائل کو اپنے لئے مختص کر لینے کو مبر کے ساتھ برداشت کر لینے کی تلقین ہے، وہاں دوسری طرف بالواسطہ حکمرانوں کو بھی تنبیہ ہے کہ وہ مذکورہ طور طریقے اختیار کرنے سے بچیں، ورنہ وہ عند اللہ مجرم ہوں گے۔

۶۷۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي» متفق عليه.

۹ / ۶۷۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے میری اطاعت کی، اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی، اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور جس نے حاکم کی اطاعت کی، اس نے میری اطاعت کی اور جس نے حاکم کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب «أطيعوا الله وأطيعوا الرسول» و کتاب الجهاد، باب یقاتل من وراء الإمام - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب وجوب طاعة الأمراء فی غیر معصیة وتحريمها فی المعصیة.

۶۷۱- فوائد: امیر یا حاکم سے مراد اپنے وقت کا مسلم حکمران، کسی صوبے کا گورنر و وزیر اعلیٰ اور کسی علاقے کا افسر مجاز ہے۔ ان کی اطاعت، جب تک اس میں اللہ کی نافرمانی نہ ہو، ضروری ہے اور ان کی نافرمانی سخت گناہ۔ کیونکہ لقم طمت بہت ہی ضروری ہے اور وہ اسی طرح قائم رہ سکتا ہے۔

۶۷۲ - وعن ابن عباس رضي الله ۶۷۲/۱۰ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ كَرِهَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْمُرَهُ شَيْئًا فَلْيَصْبِرْ، فَإِنَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنْ نَافِسِيْدِهِ دَكِيْعَةً تَوَسَّطَ بَيْنَ الشُّلْطَانِ شِرْبًا مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً» متفق عليه. کہ وہ بلاشت برابر بھی حاکم کی اطاعت سے نکلا تو اس کی موت، جاہلیت کی موت ہوگی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب قول النبي ﷺ "سترون بعدي أمورا تنكرونها"، و کتاب الأحکام، باب السمع والطاعة للإمام - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب الأمر بلزوم الجماعة عند ظهور الفتن وتحذير الدعاء...

۶۷۲- فوائد: اس میں بھی حکمرانوں کی اطاعت سے سرکشی کرنے سے روکا گیا ہے۔ اس کی وضاحت پہلے گزر چکی ہے۔

۶۷۳ - وعن أبي بكر رضي الله عنه ۶۷۳/۱۱ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اَهَانَ الشُّلْطَانَ اَهَانَهُ اللهُ، رواه الترمذی
وقال: حديث حسن. وفي الباب أحاديث (ترمذی، حسن)

كثيرة في الصحيح، وقد سبق بعضها في ۱ اور اس باب میں متعدد صحیح حدیثیں ہیں، جن میں سے کچھ مختلف ابواب میں گزر چکی ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الفتن، باب ما جاء في الخلفاء. ترمذی میں الفاظ ہیں۔
من اهان سلطان الله في الارض-

۶۷۳- فوائد: بادشاہ کی بے توقیری اور اہانت سے مراد، ان کی حکم عدولی اور عدم اطاعت ہے۔ اس سے حکمرانوں کا وقار اور ان کی تمکنت و جلال متاثر ہوتا ہے جب کہ امن و استحکام کے لئے ضروری ہے کہ حکومت کا رعب و دبدبہ قائم رہے تاکہ جرائم پیشہ اور قانون شکن عناصر کو اپنی مذموم کارروائیوں کی جسارت نہ ہو۔ بہر حال ملکی مفاد اور مصلحت عامہ کی وجہ سے مسلمانوں کو یہی تاکید کی گئی ہے کہ جب تک حکمرانوں سے کفر صریح کا ارتکاب نہ ہو اور جب تک وہ نماز اور دیگر شعائر دین کو قائم رکھیں، اس وقت تک ان کی اطاعت کرو۔

ریاض الصالحین (جلد اول) 567

چاہے وہ عدل و انصاف کے قیام اور عوام کے دیگر حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کرنے والے ہی ہوں۔ اسلام کی یہ ہدایت موجودہ مغربی جمہوریت سے یکسر مختلف ہے جس میں حزب اختلاف کا وجود نہایت ضروری ہے جس کا کام ہی ہر وقت حکومت پر تنقید اور اس کے خلاف لوگوں کو خروج و بغاوت پر آمادہ کرنا ہے تاکہ وہ حکومت ناکام اور لوگوں کی نظروں میں ذلیل ہو جائے اور پھر وہ خود اس کی جگہ اقتدار پر فائز ہو جائے۔ اسلام میں حزب اختلاف اور حزب اقتدار کا یہ تصور نہیں ہے۔ سب ایک ہی امت ہے اور ایک ہی کشتی کے سوار ہیں جن کے مفادات اور مقاصد بھی ایک ہیں اور حکمرانوں کی کوتاہیوں کے باوجود عوام کو ان کے خلاف خروج و بغاوت پر آمادہ کرنا جرم ہے۔ کیونکہ ہر چند سالوں کے بعد عام انتخابات پر قوم کے کروڑوں بلکہ اربوں روپے برباد کر دینا اور کھلی گلی، کوچے کوچے بلکہ گھر گھر میں انتشار و تفریق کے بیج بونا بھی اسلامی تعلیمات سے کوئی مطابقت نہیں رکھتا۔ اسلام میں حکمرانی کے لئے چند سالوں کی حد مقرر نہیں ہے اور نہ وہ جلد جلد حکمرانوں کے عزل و نصب کو پسند ہی کرتا ہے۔ ان کی کوتاہیوں کو برداشت کرنے کی تاکید میں بھی یہی حکمت ہے تاکہ ایک حکمران کو حکومت کرنے کا زیادہ سے زیادہ وقت ملے کہ اسی میں عوام کا بھی مفاد ہے اور ملک کا استحکام بھی۔ کاش لوگ مغربی جمہوریت کے اس فریب اور سراب سے نکلیں اور اسلامی ہدایات کی روشنی میں اپنا نظام حکومت ترتیب دیں۔

۸۱۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ سُؤَالِ الْإِمَارَةِ
وَاخْتِيَارِ تَرْكِ
الْوَلَايَاتِ إِذَا لَمْ يَتَمَعَّنْ عَلَيْهِ أَوْ تَدْعَ
حَاجَةً إِلَيْهِ

۸۱۔ عمدہ و منصب کا سوال کرنے کی
ممانعت اور جب کوئی عمدہ متعین یا کوئی
حاجت اس کی متقاضی نہ ہو تو حکومتی
مناصب کو چھوڑ دینا بہتر ہے

قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أُمُورِ اللَّهِ فَتَكُونَ أَصْحَابَ السُّؤَالِ﴾ [الفصص: ۸۳].
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ آخرت کا گھر ہم ان ہی لوگوں کے
جَمَعَلْهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا سَفَاةً
وَأَلْمِيَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ

فائدة آیت: طلب امارت کا مطلب ہے کہ اس کا طالب دنیا میں بڑائی کو پسند کرتا ہے اور بڑائی پسندوں کا رویہ
ہی زمین میں فساد کا باعث بھی ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے یہ آیت باب کے مضموم کو واضح کر رہی ہے کہ عمدہ و
منصب کی خواہش اور اس کے لئے سعی و کوشش کا انجام بالعموم برا ہی ہوتا ہے۔ حسن انجام اور عافیت اسی میں
ہے کہ انسان حکومتی مناصب سے کنارہ کش رہے۔ آگے آنے والی احادیث میں اس مضموم کو بڑی وضاحت سے
بیان کیا گیا ہے۔ وہ احادیث ملاحظہ ہوں:

۶۷۴۔ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
سُمْرَةَ، لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ

۱/ ۶۷۴ حضرت ابو سعید عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے
عبدالرحمن بن سمرہ! تو خود حکومت کے کسی منصب کا
سوال نہ کرنا، اس لئے کہ یہ منصب اگر تجھے بغیر سوال

غَيْرَ مَسْأَلَةٍ أُعْنَتَ عَلَيْهَا، وَإِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَكَلَّتْ إِلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَّرَ عَنْ يَمِينِكَ متفق عليه .

کئے مل گیا تو اس پر (اللہ کی طرف سے) تیری مدد ہوگی اور اگر سوال کرنے سے تجھے یہ ملے گا تو یہ تیرے سپرد کر دیا جائے گا (اللہ کی مدد شامل حال نہیں ہوگی) اور جب تو کسی بات پر قسم اٹھالے، پھر تو کسی اور میں اس سے زیادہ بہتری دیکھے تو وہ کام اختیار کر جس میں بہتری ہو اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الایمان والنذور، باب الکفارة قبل الحنث وبعده، وکتاب الأحکام، باب من لم یسأل الإمامة أعانه الله علیها - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب نذب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا . . .

۶۷۴- فوائد: امارت سے مراد خلافت (حکومت) یا اس کا کوئی بھی منصب ہے۔ اس کی آرزو اور اس کے لئے کوشش کرنا ناپسندیدہ ہے۔ اس لئے کہ یہ بہت بڑی ذمہ داری ہے جس سے عمدہ برآ ہونا نہایت مشکل امر ہے۔ البتہ جس کو بغیر مانگے یہ منصب مل جائے وہ اسے قبول کر لے کیونکہ بن مانگے یہ اسی کو ملے گا جس میں اس کی خاص استعداد و صلاحیت ہوگی۔ علاوہ ازیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی اس کی مدد ہوگی اور اسے خیر و سداد کی توفیق ارزانی ہوگی جبکہ خود خواہش کر کے حاصل کرنے والا اللہ کی طرف سے خیر اور سداد کی توفیق سے محروم رہے گا چنانچہ آج اس حقیقت کا عام مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ جمہوری حکمران خود کوشش کر کے بلکہ جائز و ناجائز ہر طرح کے چمکنڈے اختیار کر کے اقتدار حاصل کرتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ خیر اور سداد کی توفیق سے وہ محروم رہتے ہیں۔ اس طرح کوئی حکمران اچھا اور کامیاب ثابت نہیں ہو رہا ہے کیونکہ سب اللہ کی مدد اور اس کی توفیق سے محروم ہیں۔

دوسری بات یہ بیان کی گئی ہے کہ کسی کام کی بابت قسم کھالی ہے جب کہ اس میں کسی دوسرے کام کے مقابلے میں خیر اور نفع زیادہ ہے تو ایسے موقع پر قسم توڑ کے اس کا کفارہ ادا کر دیا جائے اور جس میں بہتری ہے اس کام کو کر لیا جائے۔ کفارہ قسم، ایک گردن آزاد کرنا، یا دس مساکین کو اوسط درجے کا کھانا کھلانا یا انہیں لباس میا کرنا ہے۔ جو ان کی طاقت نہیں رکھتا تو وہ تین دن کے روزے رکھے۔

۶۷۵ - وعن أبي ذر رضي الله عنه ۶۷۵ / ۲ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول قال: قال لي رسول الله ﷺ: «يَا أَبَا ذَرٍّ! إِنَّي أَرَاكَ ضَعِيفًا، وَإِنِّي أَحِبُّ لَكَ مَا أَحَبُّ لِنَفْسِي، لَا تَأْمُرَنَّ عَلَى اثْنَيْنِ وَلَا تَوَلَّيَنَّ مَالَ يَتِيمٍ» رواه مسلم .

اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابوذر! میں تجھے کمزور دیکھتا ہوں اور میں تیرے لئے وہی پسند کرتا ہوں جو میں اپنے لئے پسند کرتا ہوں (اس لئے تیرے لئے میری نصیحت یہ ہے کہ) تو دو آدمیوں پر بھی حاکم نہ بننا اور نہ کسی یتیم کے مال کا نگہبان بننا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب کراهة الإمامة بغير ضرورة.

۶۷۵- فوائد: حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ بڑے زاہد قسم کے صحابی تھے، دنیاوی معاملات میں زیادہ دلچسپی نہیں لیتے تھے۔ اسی اعتبار سے رسول اللہ ﷺ نے انہیں مذکورہ نصیحت فرمائی اور انہیں ان ذمے داریوں میں کمزور قرار دیا کیونکہ مذکورہ ذمے داریاں وہی شخص صحیح معنوں میں ادا کر سکتا ہے جو دنیاوی معاملات میں دلچسپی لیتا اور انہیں خوب سمجھتا ہو نہ کہ وہ جسے امور دنیا سے نفرت ہو اور ان سے وہ دور بھاگتا ہو۔ اس میں عام لوگوں کی مصلحت اور ان کے مفادات اور اسی طرح قیاموں کے اموال کی حفاظت کا جذبہ بھی کارفرما ہے کیونکہ ان معاملات میں کمزور آدمی سے ان کو نقصان پہنچنے کا خطرہ ہے، گو وہ خود نقصان پہنچانے کی نیت نہ رکھتا ہو۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو آدمی جس کام کے لائق ہو اسے وہی کام سونپنا چاہئے۔ اسے دوسرا کام سونپنے سے بات درست نہیں رہے گی۔

۶۷۶- وعنه قال: قلت: یارسول اللہ! ألا تستعملیني؟ فصرَبَ بیدہ علی منجبي ثم قال: «يا أبا ذر! إنك ضعيفٌ، وإنها أمانةٌ، وإنها يوم القيامة خزيٌ وندامةٌ، إلا من أخذها بحقها، وأدى الذي عليه فيها» رواه مسلم.

۶۷۶/۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے کہا، یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے کسی جگہ کا عامل (سرکاری عہدیدار) نہیں بنا دیتے؟ آپ نے اپنا ہاتھ میرے کندھے پر مارا اور فرمایا، اے ابوذر! تو کمزور ہے، اور (یہ منصب) ایک اہم امانت ہے۔ یہ قیامت والے دن رسوائی اور ندامت (کا باعث) ہو گا۔ سوائے اس شخص کے جو اسے حق کے ساتھ (اہلیت کی بنیاد پر) حاصل کرے اور ان ذمے داریوں کو پورا کرے جو اس کی بابت اس پر عائد ہوتی ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب کراهة الإمامة بغیر ضرورة.

۶۷۶- فوائد: اس میں ان لوگوں کو سرکاری مناصب حاصل کرنے کی اجازت دی گئی ہے جن میں دو شرطیں موجود ہوں۔ ایک اس منصب کی اہلیت اور دوسری، اس منصب کی ذمے داریوں کی ادائیگی کی استعداد و قوت۔ جیسے کوئی حکمران بنے تو عدل و انصاف قائم کرنے اور اس کے تقاضوں کو بروئے کار لانے کی صلاحیت و قوت سے بہرہ ور ہو۔ مالیات کے شعبے کا انچارج بنے تو اس کی اہلیت اور اس کی ذمے داریوں کی ادائیگی کی استعداد سے مالا مال ہو۔ گورنریا کسی شعبے کا وزیر، مشیر یا کلرک وغیرہ جو بھی بنے، اس کی اہلیت بھی اس میں موجود ہو اور دیانت و امانت سے اس کی ذمے داریوں کو ادا کرنے کا جذبہ و استعداد بھی ہو۔ وعلی هذا القیاس۔ کیونکہ یہ ایک بہت بڑی امانت ہے۔ مذکورہ شرطوں کے بغیر اسے حاصل کرنا ایک گونہ خیانت ہے جس کی سخت سزا قیامت کے روز اسے بھگتنی پڑے گی۔

۶۷۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إنكم ستحربون على الإمامة، وستكون

۶۷۷/۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم یقیناً حکومت اور امارت کی حرص کرو گے (لیکن یاد رکھو) یہ قیامت والے دن

نَدَامَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رواه البخاري . ندامت (کاباعث) ہوگی۔ (بخاری)
تخریج : صحیح بخاری ، کتاب الأحکام ، باب ما یکره من الحرص علی الإمارة .
۶۷۷- فوائد: اس میں بھی امارت و ولایت کی عظیم ذمے داریوں کے حوالے سے ان لوگوں کو ڈرایا گیا ہے جو بغیر اہلیت کے اس کی خواہش کریں گے اور پھر اس میں کوتاہیوں کی وجہ سے عند اللہ مجرم قرار پائیں گے۔ اس لئے عافیت اسی میں ہے کہ انسان حکومتی ذمے داریوں سے دور ہی رہے۔ اور اگر اہلیت کی بنیاد پر اسے یہ منصب ملے تو وہ اس کے تقاضے بھی پوری دیانتداری سے ادا کرے تاکہ روز قیامت کی ندامت سے وہ محفوظ رہے۔

۸۲- بَابُ حَثِّ الشُّلَطَانِ وَالْقَاضِي وَغَيْرِهِمَا
۸۲- بادشاہ، قاضی اور دیگر حکام مجاز کو نیک وزیر مقرر کرنے کی ترغیب اور انہیں برے ہم نشینوں سے اور ان سے (ہدیہ وغیرہ) قبول کرنے سے ڈرانے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس روز، دوست ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے متقین کے۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ [الزخرف: ۶۷].

فائدہ آیت: یعنی قیامت والے دن نیک لوگوں کی باہمی محبت اور دوستی تو قائم رہے گی کیونکہ ان کی دوستی اللہ کے لئے اور ایک دوسرے کی خیر خواہی پر مبنی ہوتی ہے۔ اس سے امام نودی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بجا طور پر استدلال فرمایا کہ حکومتی ذمے داریوں کی ادائیگی کے لئے بھی نیک لوگوں کا انتخاب کیا جائے۔ وزیر، مشیر، اہلکار اور دیگر تمام مناصب کے لئے ایمان و تقویٰ کو بنیاد بنایا جائے تاکہ وہ صحیح مشورہ دیں اور صحیح کام کریں اور اگر حکمران نے برے اور خود غرض لوگوں کو اپنا ہم نشین اور عمدیدار (وزیر و مشیر وغیرہ) بنالیا اور ان کی باتوں اور ہدیوں کو قبول کرنا شروع کر دیا تو جس طرح وہ خود غلط ہیں، حکمرانوں کو بھی غلط راستے پر لے جائیں گے اور قیامت والے دن یہ سب ایک دوسرے کے دشمن اور ایک دوسرے کو کوتاہیوں اور غلطیوں کا ذمے دار ٹھہرائیں گے۔

۶۷۸- عن أبي سعيد وأبي هريرة رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «مَا بَعَثَ اللهُ مِنْ نَبِيٍّ، وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ بَطَانَةٌ نَامِرَةٌ بِالْمَعْرُوفِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ، وَبَطَانَةٌ نَامِرَةٌ بِالشَّرِّ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ، وَالْمَعْرُوفُ مَنْ عَصَمَ

۶۷۸/۱ حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے جو نبی بھی بھیجا اور اس کے بعد جس کو بھی خلیفہ بنایا تو اس کے دو راز دار ساتھی ہوتے تھے۔ ایک محرم راز اس کو نیکی کا حکم دیتا اور اس پر اسے آمادہ کرتا اور دوسرا محرم راز اسے برائی کا حکم دیتا اور اس پر اسے آمادہ کرتا اور

محموظ وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ بچائے۔ (بخاری)

اللہ، رواہ البخاری.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب القدر، باب المعصوم من عصم اللہ، و کتاب الأحکام، باب بطانة الإمام وأهل مشورته.

۶۷۸- فوائد: اس میں گویا ترمیم دی گئی ہے کہ اپنا مشیر اور محرم راز ایسے افراد کو بنایا جائے جو صلاح و تقویٰ اور امانت و دیانت میں معروف و ممتاز ہوں تاکہ وہ حکمران کو خیر خواہانہ مشورے دیں اور شر و فساد پھیلانے والوں سے بچائیں (۲) حاکم کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اللہ و رسول کے احکام کے تابع ہو کر چلے کیونکہ یہی اس کی عصمت کی ضامن ہے اور اس طریقے سے ہی وہ برے لوگوں اور ان کی شرارتوں سے محفوظ رہ سکتا ہے۔

۶۷۹ - وعن عائشة رضي الله عنها ۶۷۹/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا قال: قال رسول الله ﷺ: «إذا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمِيرِ خَيْرًا، جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا صَدِيقًا، إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ، وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ، وَإِذَا أَرَادَ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا سُوِيًّا، إِنْ نَسِيَ لَمْ يُذَكِّرْهُ، وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعِنِّهِ» رواه أبو داود بإسنادٍ جيدٍ على شرط مسلم.

عطا کر دیتا ہے۔ وہ اگر بھولتا ہے تو وہ وزیر اسے یاد کر دیتا ہے۔ اگر اس کو یاد ہو تو اس کی مدد کرتا ہے اور جب بھلائی کے علاوہ کسی اور بات (برائی) کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کے لئے برا وزیر مقرر کر دیتا ہے۔ اگر وہ بھول جائے تو اسے یاد نہیں کرتا اور اگر اسے یاد ہو تو اس کی مدد نہیں کرتا۔ (اسے ابو داؤد نے شرط مسلم پر جید سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الإمارة، باب اتخاذ الوزير.

۶۷۹- فوائد: اس کا مطلب یہ ہوا کہ کسی حاکم کے پاس اگر اصحاب ایمان و تقویٰ لوگ موجود ہوں اور وہ ہر وقت اسے صحیح مشورہ دیتے اور برائیوں سے روکتے ہوں تو یہ اللہ کی طرف سے اس کی رضامندی کی دلیل ہے اور اس کے برعکس اگر کسی حکمران کو وزیر و مشیر اور ورکرز وغیرہ ایسے ملیں جو خود غرض، ابن الوقت اور چڑھتے سورج کے بچاری ہوں جو اسے صحیح مشورے نہ دیں اور غلط خطوط پڑائیں تو سمجھ لینا چاہیے کہ اس حکمران کا انجام اچھا نہیں ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ ایسے حکمرانوں کا دنیوی انجام بھی اچھا نہیں ہوتا، آخرت میں حسن انجام تو بہت دور کی بات ہے۔

۸۳ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ تَوْلِيَةِ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ

۸۳ - جو شخص امارت و قضاء اور دیگر مناصب حکومت کا سوال یا آرزو کرے اور

وَعَبَّرِهِمَا مِنَ الْوَلَايَاتِ لِمَنْ سَأَلَهَا أَوْ اس کے لئے (کنایہ یا) اپنے کو پیش کرے تو

ایسے شخص کو عمدہ و منصب دینا منع ہے

حَرَصَ

عَلَيْهَا فَعَرَضَ بِهَا

۶۸۰ / ۱ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ میں اور میرے دو بچازاد بھائی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان میں سے ایک نے کہا، یا رسول اللہ! جن علاقوں پر اللہ نے آپ کو حکمران بنایا ہے ان میں سے بعض کی گورنری (وغیرہ) ہمیں عنایت فرمادیں۔ دوسرے نے بھی ایسی ہی بات کی، تو آپ نے ارشاد فرمایا، اللہ کی قسم! ہم حکومتی عہدوں پر ایسے کسی شخص کو مقرر نہیں کرتے جو خود اس کا سوال کرے، نہ ایسے کسی شخص کو جو اس کی خواہش رکھے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب ما یکرہ من الحرص علی الإمارة، و کتاب استتابة المرتدین، باب حکم المرتد والمردة - صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب النهی عن طلب الإمارة والحرص علیها.

۶۸۰- **فوائد:** اس حدیث سے اس باب کی تائید ہوتی ہے جو امام نوویؒ نے باندھا ہے کہ کسی ایسے شخص کو عمدہ و منصب نہ دیا جائے جو خود اس کا طالب یا حرص ہو کیونکہ ایسے لوگ بالعموم اپنے ذاتی مفادات کے لئے ان عہدوں کو حاصل کرتے ہیں، جس سے عام لوگوں کے مفادات کو نقصان پہنچتا ہے۔ جبکہ حکومت کا مقصد تو عام لوگوں کو فائدہ پہنچانا ہوتا ہے نہ کہ چند مراعات یافتہ مخصوص لوگوں کو یا حکومتی منصب پر فائز لوگوں کو۔



۱۔ کِتَابُ الْآدَابِ

۸۴۔ بَابُ الْحَيَاءِ وَفَضْلِهِ وَالْحَثُّ عَلَى ۸۴۔ حیاء اور اس کی فضیلت اور اس سے متصف ہونے کی ترغیب کا بیان التَّحَلُّقِ بِهِ

۶۸۱ / ۱ - عن ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعْظُمُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعَهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ، متفقٌ عليه.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری آدمی کے پاس سے گزرے جو اپنے بھائی کو شرم و حیا کے بارے میں نصیحت کر رہا تھا (کہ زیادہ شرم نہ کیا کر) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس کو چھوڑ دے، یقیناً حیاء ایمان کا حصہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب الحياء من الإیمان، وکتاب الأدب، باب الحياء - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب شعب الإیمان.

۶۸۱- نوآئد: انصاری اپنے جس بھائی کو سمجھا رہا تھا، وہ شرم و حیا کا پیکر تھا۔ ایسا شخص دنیاوی معاملات میں زیادہ تیز طرار نہیں ہوتا کیونکہ حیاء انسان کو غلط کاموں، دھوکہ، فریب دہی اور جعل سازی وغیرہ سے روکتی ہے۔ اس لئے حیاء کو ایمان کا حصہ بتلایا گیا ہے۔ یہ وصف اگرچہ فطری ہوتا ہے یعنی پیدائشی طور پر بہت سے لوگ شرمیلے ہوتے ہیں تاہم ان کی تربیت کی جائے اور ان کا رخ نیکیوں کی طرف موڑ دیا جائے تو شرم و حیا کے جذبے میں مزید اضافہ بھی ہو جاتا ہے جو اسلام کا مطلوب بھی ہے۔

۶۸۲ - وعن عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، ۶۸۲ / ۲ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت رضی اللہ عنہما قال: قال رسولُ اللهِ ﷺ: «الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ» متفقٌ عليه. (بخاری و مسلم) مسلم کی ایک روایت میں ہے، حیاء تو وہی روایت لمسلم: «الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ» أَوْ قَالَ: «الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ». سب خیر ہی خیر ہے (یعنی اس کا انجام بھلائی ہی بھلائی ہے)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحیاء - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب شعب الإیمان.

۶۸۲- فوائد: مطلب یہ ہے کہ حیاء انسان کو اللہ کی نافرمانی، بد اخلاقی اور دیگر برائیوں سے روکتی ہے جس کا نتیجہ معاشرے کے حق میں بہت اچھا ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں وہ معصیتوں سے اجتناب کی وجہ سے عند اللہ بھی سرخرو رہے گا۔ اس لحاظ سے حیاء میں یقیناً خیر ہی خیر ہے۔

۶۸۳- وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «الإيمانُ بضعٌ وسبعون، أو بضعٌ وسِتُونَ شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِطَاةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ» متفق عليه. «البضعُ»: بكسر الباء، ويجوز فتحها، وهو مِنَ الثَّلَاثَةِ إِلَى الْعَشْرَةِ. وَالشُّعْبَةُ: الْقِطْعَةُ وَالْخِصْلَةُ. وَالْإِطَاةُ: الْإِزَالَةُ. وَالْأَذَى: مَا يُؤْذِي كَحَجَرٍ وَسَوْكٍ وَطِينٍ وَرَمَادٍ وَقَدْرٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ.

۶۸۳/۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایمان کی کچھ اوپر ستر یا کچھ اوپر ساٹھ شاخیں ہیں (راوی کو ساٹھ یا ستر میں شک ہے) ان میں سب سے افضل لا الہ الا اللہ کہنا (یعنی قبول ایمان) ہے اور سب سے اذیٰ راستے سے تکلیف دہ چیز کا ہٹانا دینا ہے اور حیاء بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔ (بخاری و مسلم)

البضع، باء پر زیر اور زبردوںوں جائز ہیں تین سے دس تک کے عدد کے لئے اس کا استعمال ہوتا ہے اور شعبہ، شاخ اور خصلت کے معنی میں ہے۔ اطاطہ کے معنی ہیں دور کر دینا، ہٹا دینا، اذیٰ تکلیف دہ چیز جیسے پتھر، کانٹا، مٹی، راکھ، گندگی اور اسی قسم کی چیزیں۔

تخریج: تقدم في باب الدلالة على كثرة طرق الخير، برقم ۱۲۵.

۶۸۳- فوائد: یہ حدیث باب الدلالة علی کثرتہ طرق الخیر، رقم ۱۲۵/۹ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس کے ذکر سے یہ وضاحت مقصود ہے کہ ایمان کے درجات و مراتب ہیں اور حیاء بھی ایمان کا ایک درجہ اور حصہ ہے، بلکہ اس کی نہایت اہم شاخ ہے کیونکہ نفس انسانی کی اصلاح و تربیت میں یہ ایک موثر کردار ادا کرتی ہے۔

۶۸۴- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: كان رسول الله ﷺ أشدَّ حياءً مِنَ الْعَدْوَاءِ فِي خِدْرِيهَا، فَإِذَا رَأَى شَيْئاً يَكْرَهُهُ عَرَفَنَاهُ فِي وَجْهِهِ. متفق عليه. قال العلماء: حَقِيقَةُ الْحَيَاءِ خُلُقٌ يَنْعَثُ عَلَى تَرْكِ الْقَبِيحِ، وَيَمْنَعُ مِنَ التَّقْصِيرِ فِي حَقِّ ذِي الْحَقِّ. وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ الْجُنَيْدِ رَحِمَهُ

۶۸۳/۳ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ گھر کے گوشے میں پردہ نشین کنواری لڑکی سے بھی زیادہ حیا دار تھے۔ جب آپ کسی ناپسندیدہ چیز کو دیکھتے تو ہم آپ کے چہرے کے آثار سے پہچان لیتے۔ (بخاری و مسلم)

علماء کہتے ہیں کہ حقیقت میں حیاء ایسے کردار کا نام ہے جو فسق چیزوں کے چھوڑنے پر آمادہ کرے اور صاحب حق

اللَّهُ قَالَ: الْحَيَاءُ رُؤْيَةُ الْآلَاءِ - أَبِي النَّعَمِ - کو حق پہچانے میں سرزد ہونے والی کمی و کوتاہی سے روکے۔ ہم نے ابوالقاسم جنید رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ نعمتوں اور کوتاہیوں کو دیکھ لینے کا نام حیاء ہے، چنانچہ ان دونوں کے درمیان پیدا ہونے والی حالت کو حیاء کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من لم يواجه الناس بالعناب، وباب الحياء، وكتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب كثرة حياته ﷺ.

۶۸۳- فوائد: اس میں اگرچہ نبی ﷺ کے کمال حیاء کا بیان ہے تاہم اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حیاء عورت کا خاص وصف ہے بالخصوص کنواری عورت تو شرم و حیاء کا پیکر ہوتی ہے۔ مغربی تہذیب کی جو لعنتیں اسلامی ملکوں میں درآمد کی گئی ہیں ان میں سب سے بڑی لعنت عورت کو شرم و حیاء کے زور سے محروم کرنا ہے کیونکہ اسلامی تہذیب کے لئے یہی آخری حصار ہے، اس کو بھی دشمن ڈھانے میں کامیاب ہوتا نظر آ رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو سمجھ عطا فرمائے تاکہ وہ اس فتنے سے بچ سکیں۔

۸۵ - بابُ حِفْظِ السِّرِّ

قال الله تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ نَافِلٌ﴾ اور عمد کو پورا کرو، یقیناً عمد کی بابت پوچھا جائے گا۔

[الإسراء: ۳۴].

فائدہ آیت: عمد دو معنوں کے درمیان خفیہ بات اور بیان کا نام ہے جو ایک راز اور امانت ہوتا ہے۔ اس کی پاسداری اور حفاظت کا مطلب، راز کی حفاظت اور اس کی پاسداری ہے۔

۶۸۵ - عن أبي سعيد الخدري ۱/ ۶۸۵ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَسْرَرِ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنَزَلَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى الْمَرْأَةِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا» رواه مسلم. (میاں بیوی کے) راز کو پھیلانے (یعنی دوستوں میں مزے لے لے کر بیان کرے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب تحريم إفشاء سر المرأة.

۶۸۵- فوائد: بیفصی (ملاپ کرنا) یہ ہم بستری اور محبت سے کنایہ ہے۔ ہمارے معاشرے میں یہ بیماری عام ہے کہ شب زفاف (شادی کی پہلی رات) کو میاں بیوی کے درمیان جو کارروائی ہوتی ہے، اسے صبح مرد اپنے دوستوں میں اور بیوی اپنی سہیلیوں میں بیان کرتی ہے۔ اس حدیث نے واضح کیا کہ یہ بہت بڑا گناہ ہے جس سے

اجتناب ضروری ہے۔ غلط و صحبت کی یہ کارگزاری ایک راز ہے جو صرف میاں بیوی کے درمیان ہی رہتا چاہیے، کسی تیسرے آدمی کو اس سے آگاہ نہیں ہونا چاہیے۔

۶۸۶/۲ - وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أنّ عمر رضي الله عنه حين تَأَيَّمَتْ بِنْتُهُ حَفْصَةَ قَالَ: لَقَيْتُ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَعَرَّضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ: إِنَّ شَيْئًا أَنْكَحَكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ؟ قَالَ: سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي. فَلَقَيْتُ لَيْلِي، ثُمَّ لَقَيْتِي، فَقَالَ: قَدْ بَدَأَ لِي أَنْ لَا أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. فَلَقَيْتُ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ: إِنَّ شَيْئًا أَنْكَحَكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، فَصَمَّتْ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمْ يَزَجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا! فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى عُمَانَ، فَلَقَيْتُ لَيْلِي، ثُمَّ حَطَبَهَا النَّبِيُّ ﷺ، فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ. فَلَقَيْتِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلِيَّ حِينَ عَرَّضْتَ عَلِيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَزْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَمْتَعْنِي أَنْ أَزْجِعَ إِلَيْكَ فِيمَا عَرَّضْتَ عَلِيَّ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لِأَنْفِسِي سِرًّا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَوْ تَرَكَهَا النَّبِيُّ ﷺ لَقَبَلْتُهَا. رواه البخاري. قوله: «تَأَيَّمَتْ» أي: صارت بلا زوج، وكان زوجها توفي رضي الله عنه. «وَجَدْتُ»: غَضِبْتُ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی حفصہ بیوہ ہو گئیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے ملا اور انہیں حفصہ سے نکاح کرنے کی پیش کش کی اور کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کا نکاح حفصہ (بنت عمر) سے کر دیتا ہوں۔ انہوں نے فرمایا، میں اپنے معاملے میں غور کروں گا۔ پس میں کئی راتیں ٹھہرا رہا، پھر وہ مجھے ملے اور کہا کہ میرے سامنے یہی بات واضح ہوئی ہے کہ میں ان دنوں میں شادی نہیں کروں گا۔ پھر میں ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ملا، اور کہا کہ اگر آپ چاہیں تو آپ کا نکاح حفصہ بنت عمر سے کروں۔ حضرت ابوبکر خاموش رہے، مجھے پلٹ کر کوئی جواب نہیں دیا۔ پس میں ان پر عثمان سے زیادہ رنجیدہ ہوا۔ تو میں کئی راتیں ٹھہرا رہا، پھر نبی کریم ﷺ نے حفصہ کے لئے نکاح کا پیغام بھیجا تو میں نے حفصہ کا نکاح آپ سے کروا، پھر مجھے ابوبکر ملے تو انہوں نے فرمایا (اے عمر!) شاید تم مجھ سے رنجیدہ ہوئے جب تم نے میرے لئے حفصہ سے نکاح کی پیش کش کی تھی تو میں نے تمہیں پلٹ کر کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ (حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں) میں نے کہا، ہاں۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، جب تم نے مجھے پیش کش کی تھی تو میرے لئے تمہیں جواب دینے میں صرف یہ بات مانع (رکاوٹ) ہوئی کہ میں جانتا تھا کہ نبی ﷺ نے حفصہ کے ساتھ نکاح کرنے کا ذکر فرمایا تھا۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کے راز کو ظاہر کرنا نہیں چاہتا تھا۔ (ہاں) اگر رسول اللہ ﷺ یہ ارادہ ترک فرما دیتے تو میں حفصہ کے ساتھ نکاح کرنے کی پیشکش یقیناً قبول کر لیتا۔ (بخاری)

تائیت کے معنی ہیں وہ بیوہ ہو گئیں اور ان کے
خاوند فوت ہو گئے تھے۔ وجدت کے معنی ہیں، تم
ناراض اور غضب ناک ہوئے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب شہود الملائکۃ بدرا، و کتاب النکاح،
باب عرض الإنسان ابنته أو اخته علی اهل الخیر، وغیرہما من کتب الصحیح.

۶۸۶- فوائد: (۱) اس میں موضوع باب، کہ رازوں کی حفاظت کرنی چاہیے اور وہ لوگوں کے سامنے ظاہر نہ کئے
جائیں، کے علاوہ مزید کئی فوائد ہیں۔ مثلاً اہل خیر و صلاح کے سامنے اپنی لڑکی کے ساتھ نکاح کی پیشکش کرنا جائز
ہے۔ اس انتظار میں ہی نہیں رہنا چاہیے کہ خود لڑکے والے جب تک اس خواہش کا اظہار نہیں کریں گے، لڑکی
کو خاموشی کے ساتھ گھر میں بٹھائے رکھیں گے، جیسے ہمارے ملک میں ہوتا ہے۔ یہ رواج حدیث کے خلاف اور
قابل اصلاح ہے۔ (۲) جب اس بات کا علم ہو جائے کہ فلاں لڑکی سے رشتہ کرنے کے لئے فلاں شخص یا گھرانہ
خواہش مند یا اس کے لئے کوشاں ہے تو جب تک ان کی بات چیت جاری ہو، درمیان میں کسی اور کو نکاح کا پیغام
بھیجنا جائز نہیں۔ (۳) جس عورت کے ساتھ نکاح کرنے کا ذکر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لیکن اس سے آپ کا نکاح
نہیں ہو سکا یا آپ نے خود ہی ارادہ بدل لیا، تو ایسی صورت میں مسلمان نکاح کر سکتا ہے کیونکہ وہ نبی ﷺ کی
ازواج مطہرات میں شمار نہیں ہوتی۔

۶۸۷ - وعن عائشة رضي الله عنها
قالت: كُنْتُ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ عِنْدَهُ، فَأَقْبَلْتُ
فَاطِمَةَ رضي الله عنها تَمْشِي، مَا تُحْطِيءُ
مِشْيَتَهَا مِنْ مِشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا، فَلَمَّا
رَأَاهَا رَحَّبَ بِهَا وَقَالَ: «مَرْجَبًا بَابِنِّي» ثُمَّ
أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ سَأَرَهَا
فَبَكَتْ بُكَاءً شَدِيدًا، فَلَمَّا رَأَى جَزَعَهَا،
سَأَرَهَا الشَّائِبَةَ فَضَحِكَتْ، فَقُلْتُ لَهَا:
خَصَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ
بِالرَّارِ، ثُمَّ أَنْتِ تَبْكِينَ؟ فَلَمَّا قَامَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَأَلْتَهَا: مَا قَالَ لَكَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأُنْفِئِي عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سِرَّهُ. فَلَمَّا تَوَفَّيَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: عَزَمْتُ عَلَيْكَ بِمَا لِي
عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ، لَمَّا حَدَّثْتَنِي مَا قَالَ لَكَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَتْ: أَمَا الْآنَ فَتَعَمَّ، أَمَا

۶۸۷/۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی
کریم ﷺ کے پاس آپ کی تمام بیویاں موجود تھیں کہ
حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے تشریف لے آئیں، ان کی چال اور رسول
اللہ ﷺ کی چال میں کوئی فرق نہیں تھا۔ جب آپ نے
انہیں دیکھا تو انہیں خوش آمدید کہا اور فرمایا، میری بیٹی کو
خوش آمدید ہو۔ پھر انہیں اپنے دائیں یا بائیں جانب
بٹھایا اور ان کے ساتھ رازدارانہ انداز میں باتیں کیں
جس سے وہ خوب روئیں۔ پس جب آپ نے ان کی
گھبراہٹ دیکھی تو دوبارہ چپکے سے ان سے بات کی، جس
سے وہ (خوش ہو کر) ہنس پڑیں۔ میں نے حضرت فاطمہ رضی
اللہ عنہا سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کے درمیان
اپنے راز کے لئے تمہیں خاص کیا اور پھر بھی تم روتی
ہو؟ پس جب رسول اللہ ﷺ مجلس سے اٹھ کر چلے گئے
تو میں نے فاطمہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا، تم سے رسول اللہ ﷺ نے
کیا فرمایا؟ انہوں نے جواب دیا، میں رسول اللہ ﷺ کے

رازا کو فاش کرنے والی نہیں ہوں۔ جب رسول اللہ ﷺ وفات پاگئے تو میں نے حضرت فاطمہؑ سے کہا 'میرا تم پر (بہ حیثیت ماں کے) جو حق ہے میں اس کے حوالے سے تمہیں قسم دے کر پوچھتی ہوں کہ مجھے بتلاؤ کہ تم سے رسول اللہ ﷺ نے کیا بات کی تھی؟ تو حضرت فاطمہؑ نے مجھ سے رازدارانہ گفتگو فرمائی تو آپ نے مجھے بتلایا کہ ان سے جبریل سال میں ایک یا دو مرتبہ (دو مرتبہ کا لفظ یہاں راوی کا شک ہے، صحیح 'صرف ایک مرتبہ ہے' جیسا کہ دوسری روایات میں ہے) قرآن کا دور کرتے ہیں (ایک دوسرے کو باری باری قرآن سناتے ہیں) اور اب کی مرتبہ (رمضان میں) یہ دور دو مرتبہ فرمایا۔ اور میں دیکھ رہا ہوں کہ موت قریب آگئی ہے پس تم اللہ سے ڈرنا اور صبر کرنا، کیونکہ میں تیرے لئے بہت اچھا پیش رو ہوں، پس (یہ بات سن کر) میں روپڑی جیسا کہ تم نے دیکھا۔ پس جب آپ نے میری گھبراہٹ دیکھی تو دوبارہ مجھ سے چپکے سے گفتگو کی اور فرمایا، اے فاطمہ! کیا تجھے یہ بات پسند نہیں کہ تو تمام مومنوں کی عورتوں کی سردار ہو یا (فرمایا) اس امت کی تمام عورتوں کی سردار ہو؟ تو میں ہنسنے لگی جو کہ تم نے دیکھا۔ (بخاری و مسلم - اور یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

حِينَ سَارَنِي فِي الْعَرَّةِ الْأُولَى فَأَخْبَرَنِي «أَنَّ جَبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُهُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ، وَأَنَّهُ عَارِضُهُ الْآنَ مَرَّتَيْنِ، وَإِنِّي لَا أُرَى الْأَجَلَ إِلَّا قَدِ اقْتَرَبَ، فَأَتَقَى اللَّهَ وَاصْبِرِي، فَإِنَّهُ نِعَمَ السَّلْفِ أَنَا لَكَ» فَبَكَتُ بُكَايِي الَّذِي رَأَيْتُ. فَلَمَّا رَأَى جَزَعِي سَارَنِي الثَّانِيَةَ، فَقَالَ: «يَا فَاطِمَةُ! أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ تُكُونِي سَيِّدَةً نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ سَيِّدَةً نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟» فَضَحِكْتُ ضَحِيكِي الَّذِي رَأَيْتُ. متفق عليه، وهذا لفظ مسلم.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب علامات النبوة فی الإسلام، وکتاب الاستذنان، باب من ناجی الناس - و صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب فضائل فاطمة بنت النبی ﷺ رضي الله عنها.

۶۸۷- فوائد: اس میں بھی راز کی حفاظت کرنے اور اسے لوگوں سے چھپانے کا اثبات ہے۔ علاوہ ازیں غنماک بات سے بے اختیار رونے اور مصیبت پر صبر کرنے کی تاکید ہے۔ نیز نعمت پر عجب اور غرور میں مبتلا نہیں ہونا چاہیے۔ اس میں حضرت فاطمہؑ کی فضیلت کا بھی بیان ہے اور قرآن مجید کے دور کرنے کا بھی۔

۶۸۸ - وعن ثابت عن أنس رضي الله عنه قال: أتى عليّ رسول الله ﷺ وأنا ألعب کرتے ہیں حضرت انسؓ سے روایت کرتے ہیں حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ میرے پاس

رسول اللہ ﷺ تشریف لائے جب کہ میں بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا، پس آپ نے ہم (بچوں) کو سلام کیا اور مجھے ایک کام کے لئے بھیج دیا چنانچہ مجھے اپنی ماں کے پاس آنے میں دیر ہو گئی، پس جب میں آیا تو والدہ نے پوچھا، تجھے کس چیز نے روک لیا تھا؟ میں نے کہا، مجھے رسول اللہ ﷺ نے کسی کام کے لئے بھیج دیا تھا، انہوں نے پوچھا، وہ کیا کام تھا؟ میں نے کہا، ایک راز ہے۔ والدہ نے فرمایا (ٹھیک ہے) رسول اللہ ﷺ کا راز کسی کو مت بتانا۔

مَعَ الْعِلْمَانِ، فَسَلَّمَ عَلَيْنَا، فَبَعَثَنِي فِي حَاجَةٍ، فَأَبْطَأْتُ عَلَى أُمِّي. فَلَمَّا جِئْتُ قَالَتْ: مَا حَبَسَكَ؟ فَقُلْتُ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَةٍ، قَالَتْ: مَا حَاجَتُهُ؟ قُلْتُ: إِنَّهَا سِرٌّ. قَالَتْ: لَا تُخْبِرَنَّ بِسِرِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَدًا. قَالَ أَنَسٌ: وَاللَّهِ! لَوْ حَدَّثْتُ بِهِ أَحَدًا لَحَدَّثْتُكَ بِهِ يَا نَابِئُ! رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ بَعْضَهُ مُخْتَصَرًا.

حضرت انس ؓ نے فرمایا، اللہ کی قسم، اگر وہ راز کسی کو بیان کرنا ہوتا تو اے ثابت! میں تجھ سے ضرور بیان کرتا۔ (مسلم)

اس کا کچھ حصہ مختصراً امام بخاری نے بھی بیان کیا

ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب حفظ السر - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل أنس بن مالك رضي الله عنه.

۶۸۸- فوائد: اس میں بھی راز کے افشاء نہ کرنے کی تاکید ہے۔ حضرت انس ؓ کے یہ کہنے پر کہ یہ ایک راز ہے، ان کی والدہ نے اسے ظاہر کرنے پر اصرار نہیں کیا بلکہ بیٹے کے موقف کی تائید کرتے ہوئے انہیں راز کو چھپائے رکھنے کی تاکید فرمائی۔ بہر حال اخلاقی تعلیمات کا یہ بھی ایک حصہ ہے کہ دوست احباب کے رازوں کو اپنے سینوں میں ہی محفوظ رکھا جائے۔ انہیں عام نہ کیا جائے، اِلَّا یہ کہ کسی راز کے افشاء کرنے کی وہ صراحتاً اجازت دے دیں۔

۸۶- عہد کے نبھانے اور وعدے کے پورا

کرنے کا بیان

۸۶- بَابُ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَإِنْجَازِ الْوَعْدِ

قال الله تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَتْ مَشْهُوْلًا﴾ [الإسراء: ۳۴].
وقال تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ﴾ [النحل: ۹۱]. وقال تعالى: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْمُؤَدَّاتِ﴾ [المائدة: ۱]. وقال تعالى: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: عہد کو پورا کرو، یقیناً عہد کی بابت سوال کیا جائے گا۔
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب کہ تم اس سے عہد کرو (اس پر ایمان لے آؤ)
نیز فرمایا: اے ایمان والو، عہدوں کو پورا کرو۔

ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ كَبُرَ كَرْتُمْ نَمِيں هُو۔ اللہ کے ہاں یہ بات بڑی ناراضی والی ہے کہ تم وہ باتیں کہو جو تم کرو نہیں۔ [الصف: ۲-۳]۔

فائدہ آیات: ایک عہد وہ ہے جو آپس میں انسان ایک دوسرے سے کرتے ہیں اور اسی طرح باہمی وعدے بھی۔ علاوہ ازیں لین دین کے معاملات بھی اسی ذیل میں آتے ہیں۔ دوسرا عہد وہ ہے جو انسان نے اللہ سے کیا ہوا ہے کہ وہ صرف اسی ایک اللہ کی عبادت کرے گا جو عہد الٰہی ہے۔ اسی طرح اللہ پر ایمان لانے کے ساتھ بھی وہ اس امر کا عہد کرتا ہے کہ اللہ کے احکام کی وہ پابندی کرے گا۔ عہد کے پورا کرنے کے حکم میں مذکورہ تمام ہی عہد شامل ہیں جن کو پورا کرنے کا انسان مکلف ہے۔

۶۸۹ - عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «أَيُّ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ» متفق عليه. زاد في رواية لمسلم: «وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ منافق کی تین نشانیاں ہیں۔ جب بات کرے، جھوٹ بولے۔ جب وعدہ کرے، اسے پورا نہ کرے اور جب اس کے پاس امانت رکھوائی جائے تو وہ خیانت کرے۔ (بخاری و مسلم)

مسلم کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں۔ اگرچہ وہ روزے رکھے اور نماز پڑھے اور گمان رکھے کہ وہ مسلمان ہے۔

تخریج: تقدم في باب الامر باداء الامانة، برقم ۱۹۹.

۶۸۹- فوائد: یہ روایت باب الامر باداء الامانة، رقم ۱/۱۹۹ میں گزر چکی ہے۔ اس باب میں ذکر کرنے سے اس بات کی وضاحت ہے کہ وعدہ خلافی منافق کی نشانی ہے۔

۶۹۰ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، أن رسول الله ﷺ قال: «أَزْبَعُ مَنْ كُرَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا. وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ» متفق عليه.

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، چار چیزیں ہیں جس آدمی میں وہ ہوں گی وہ خالص منافق ہوگا اور جس میں ان میں سے کوئی ایک خصلت ہوگی اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی۔ یہاں تک کہ وہ اسے چھوڑ دے۔ جب امانت اس کے سپرد کی جائے تو اس میں خیانت کرے۔ جب بات کرے تو جھوٹ بولے، جب عہد کرے تو بد عہدی کرے اور جب جھگڑا کرے تو گالی گلوچ پڑا کرے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الإيمان، باب علامات المنافق - وصحيح مسلم، كتاب

الإيمان، باب خصال المنافق.

۶۹۰- فوائد: زبان سے ایمان و اسلام کا اظہار اور دل میں اسلام کے خلاف بغض و عناد رکھنا، نفاق کہلاتا ہے۔ عمد رسالت میں منافقین کا ایک ایسا ٹولہ موجود تھا جس کی خصائص مذکورہ حدیثوں میں بیان ہوئی ہیں۔ دلوں میں پہلا بغض و عناد کو انسان نہیں جان سکتے حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ کو بھی ان کا علم نہیں ہوتا تھا، کیونکہ آپؐ بھی نبوت کے عظیم ترین شرف و فضل کے باوجود انسان ہی تھے۔ تاہم رسول کریم ﷺ کو تو اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے سے آگاہ فرما دیا تھا۔ لیکن اب یہ جاننے کا کوئی یقینی ذریعہ موجود نہیں ہے کہ ایمان و اسلام کا اظہار کرنے والوں میں اگر کچھ لوگ منافق ہیں تو وہ کون ہیں؟ اس لئے احادیث میں منافقین کے اخلاق و کردار کی روشنی میں ان کی چند واضح علامات بیان کر دی گئی ہیں تاکہ مخلص مسلمانوں سے ان کا امتیاز ہو سکے۔

علماء نے صراحت کی ہے کہ نفاق کی دو قسمیں ہیں۔ ایک اعتقادی اور دوسری عملی۔ اعتقادی نفاق کا مطلب ہے منافق دل میں کفر کو چھپائے رکھے اور زبان سے اس کے برعکس اسلام کا اظہار کرے۔ جیسے آج کل کیونٹ اور سیکولر قسم کے مسلمان خاندانوں میں پیدا ہونے والے لوگ ہیں۔ اور عملی نفاق یہ ہے کہ دل میں تو ایمان ہی ہو لیکن منافقوں والی مذکورہ خصائص اس میں پائی جائیں۔ بد قسمتی سے آج مسلمانوں کی اکثریت عملی نفاق میں مبتلا ہے اور منافقین کی خصائص ان میں عام پائی جاتی ہیں۔ مسلمانوں کے اس منافقانہ کردار اور اخلاق و عمل کی کوتاہیوں نے مسلمانوں کو دنیا بھر میں ذلیل و رسوا اور اسلام کو بے اثر کر رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو ہدایت نصیب فرمائے۔

۶۹۱ - وعن جابر رضي الله عنه قال: قال لي النبي ﷺ: «لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» فَلَمْ يَجِءْ مَالُ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى قَبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَمَرَ أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه فَنَادَى: مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِدَةٌ أَوْ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا. فَأَتَيْتُهُ وَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا، فَحَسَى لِي حَيْثُ، فَعَدَدْتُهَا، فَلِذَا هِيَ خَمْسُمِائَةٍ، فَقَالَ لِي: خُذْ مِثْلَهَا. متفق عليه.

۶۹۱ / ۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر بحرین کا مال آیا تو میں تجھے اس طرح اور اس طرح دوں گا۔ پس نبی کریم ﷺ کی زندگی میں تو بحرین کا مال نہیں آیا، حتیٰ کہ آپ کی وفات ہو گئی (آپ کے بعد) جب بحرین کا مال آیا تو حضرت ابو بکرؓ نے حکم دے کر اعلان کرایا کہ جس شخص سے رسول اللہ ﷺ کا کوئی عہد یا آپ پر قرض ہو تو وہ ہمارے پاس آئے چنانچہ میں حضرت ابو بکرؓ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے ایسے ایسے فرمایا تھا۔ پس حضرت ابو بکرؓ نے مجھے لپ بھر کر مال دیا، میں نے اسے گنا تو وہ پانچ سو تھے۔ پھر انہوں نے مجھ سے فرمایا، اس سے دو گنا اور لے لو (تاکہ تین مرتبہ لپ بھر کر لینا ہو جائے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الکفالة، باب من تكفل عن ميت دينا، وكتاب الشهادات، باب من أمر بإنجاز الوعد - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب ما سئل رسول الله ﷺ شيئا قط فقال لا... .

۶۹۱- فَوَافِدُ: كَذَا، وَكَذَا وَكَذَا- کی وضاحت صحیح بخاری کی روایت میں ہے- اَفَبَسَطَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ' کہ آپ نے تین مرتبہ دونوں ہاتھوں کو پھیلا دیا۔ یعنی دونوں ہاتھ بھر کر میں تجھے تین مرتبہ مال دوں گا۔ چنانچہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت میں نبی ﷺ کے اس عہد کو پورا فرمایا اور تین مرتبہ لپ بھر کر انیس مال دیا (اردو میں دونوں ہتھیلیوں سے دینے کو لپ بھر کر دینا کہتے ہیں)۔

اس میں وفات کے بعد بھی عہد کے پورا کرنے کی تاکید ہے۔ گویا وفات سے کیا ہوا عہد ختم نہیں ہوگا بلکہ درٹا کی ذمہ داری ہے کہ وہ اپنے مرنے والے کے عہد کو نبھائیں۔ اسی طرح حکومتی سطح پر کئے گئے وعدے کو پورا کرنا نئے بننے والے حکمران کی ذمہ داری ہوگی، جیسے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کیا۔

۸۷- بَابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى مَا اغْتَادَهُ مِنَ الْخَيْرِ
۸۷- بھلائی کے جن کاموں کی عادت ہو، ان کی پابندی کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ [الرعد: ۱۱].
وقال تعالى: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَّضُوا عَهْدَهُمْ بَعْدَ إِكْتِنَتِهِمْ أَنكَاثًا﴾ [النحل: ۹۲].
وَهُوَ الْعَزْلُ الْمَنْقُوضُ. وقال تعالى: ﴿وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَلُ فَنَقَّضُوا وَفِي أَعْنَاقِهِمْ كَنَصَافًا﴾ [الحديد: ۱۶]. وقال تعالى: ﴿فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا﴾ [الحديد: ۲۷].

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: تم اس عورت کی طرح نہ ہو جس نے اپنا کاتا ہوا سوت، مضبوط کرنے (بٹنے) اور درست کرنے یا محنت اٹھانے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے کر کے توڑ ڈالا۔

انکاث، نکث کی جمع ہے۔ ٹکڑے ٹکڑے کیا ہوا سوت۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اہل ایمان ان لوگوں کی طرح نہ ہوں جن کو ان سے پہلے کتاب دی گئی، پس جب ان پر مدت لمبی ہو گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے (اور وہ دنیا کی لذتوں میں پھنس گئے اور اللہ کے احکام سے اعراض کیا) اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پھر جیسا چاہیے تھا ویسا اس کو نبھا نہ سکے۔

فائدہ آیات: پہلی آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی قوم پر اپنا انعام نازل فرماتا ہے یعنی اسے

حکومت و بادشاہت، مال و دولت یا عزت و شرف دیتا ہے تو وہ یہ نعمت اس وقت تک نہیں چھینتا جب تک وہ کفر و اعراض کا راستہ اختیار کر کے اپنی حالت نہیں بدل لیتی۔ گویا کفر اور ناشکری کی پاداش میں اللہ تعالیٰ اپنی نعمت واپس لے کر اس اقتدار سے بہرہ ور قوم کو ذلیل و رسوا کر دیتا ہے۔ دوسری آیت میں ایک تمثیل کے ذریعے سے اس بات کو واضح کیا گیا ہے کہ نیکی کا راستہ چھوڑ کر بدی کا راستہ اختیار کرنا ایسے ہی ہے جیسے سوت کات کر خود ہی اسے تار تار کر دینا اور اپنی ساری محنت کو خود ہی ضائع کر لینا۔ تیسری آیت میں بطور خاص اہل ایمان کو اہل کتاب کے سے رویے سے اجتناب کرنے کی تلقین کی گئی ہے۔ یہود و نصاریٰ ایک مدت گزرنے کے بعد دنیا کی لذتوں میں منہمک ہو گئے اور احکام الہی کو پس پشت ڈال دیا جس کے نتیجے میں ان کے دل سخت اور ان کی اکثریت نافرمان ہو گئی۔ چوتھی آیت میں بھی انہی کے حوالے سے کہا گیا ہے کہ جس رہبانیت کو انہوں نے اپنے طور پر اختیار کیا تھا، اسے بھی وہ نہ بھاسکے۔ مقصد ان آیتوں کے ذکر سے یہ ہے کہ انسان کو نیکی کا راستہ اپنائے رکھنا چاہیے، اس سے انحراف نہایت خطرناک ہے۔ جیسا کہ باب کے عنوان سے بھی واضح ہے۔ اب ایک حدیث ملاحظہ ہو۔

۶۹۲ - وعن عبدِ اللهِ بنِ عمرو بنِ ۶۹۲ / ۱ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما قال: قال لي رسولُ الله ﷺ: «يَا عَبْدَ اللهِ! لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَنَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ» اٹھ کر اللہ کی عبادت کیا کرتا تھا، پھر اس نے رات کو منتفق علیہ۔ اٹھنا چھوڑ دیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما یکرہ من ترک قیام اللیل - وصحیح مسلم، کتاب الصیام، باب النهی عن صوم الدھر۔

۶۹۳ - فواکد: اس حدیث میں یہی تاکید ہے کہ انسان جو بھی خیر اور بھلائی کا کام کرتا ہے، اسے پابندی سے کرتے رہنا چاہیے۔ اس کا ترک صحیح نہیں ہے کیونکہ اس طرح آہستہ آہستہ وہ غیر شعوری طور پر بدی کی طرف جانا شروع کر دیتا ہے، جو ایک خطرناک بات ہے۔ انسان کی عافیت، استقلال کے ساتھ نیکی کو اپنائے رکھنے میں ہی ہے۔ اسی کو استقامت کہتے ہیں۔

۸۸ - بابُ اسْتِخْبَابِ طَيْبِ الْكَلَامِ ۸۸ - عمدہ گفتگو اور ملاقات کے وقت خندہ

روئی کا مظاہرہ کرنا پسندیدہ امر ہے وَطَلَاةِ الْوَجْهِ عِنْدَ اللَّقَاءِ

قال الله تعالى: ﴿وَخَفِضْ جَانِحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸]. وقال تعالى: ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأُنْقَضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ [آل عمران: ۱۵۹].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! تو اپنے بازو مومنوں کے لئے پست کر دے (یعنی ان کے سامنے نرمی اور تواضع اختیار کر) اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اگر تو تند خو اور سخت دل ہوتا تو یہ یقیناً تیرے پاس سے بھاگ جاتے۔

فائدہ آیات: پہلی آیت میں نبی کریم ﷺ کو نرمی اور تواضع اختیار کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور دوسری آیت میں واضح فرمایا کہ دعوت و تبلیغ کے لئے نرمی، تواضع اور اس طرح کی دیگر اخلاقی خوبیاں بہت ضروری ہیں ورنہ لوگ قریب ہونے کی بجائے دور ہو جائیں گے۔ محبت کی بجائے نفرت کریں گے۔ ان آیات میں اخلاقی خوبیاں اختیار کرنے کی ترغیب و تاکید ہے۔ اب موضوع سے متعلق چند احادیث ملاحظہ ہوں:

۶۹۳ - عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ» صدقہ کرے پس جو یہ بھی نہ پائے تو اچھی بات کے ذریعے سے بچے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب طیب الکلام، و کتاب الزکاة، و کتاب الرِّفَاقِ وَغَيْرَهَا مِنْ كِتَابِ الصَّحِيحِ - وَصَحِيحِ مُسْلِمٍ، کتاب الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمره أو کلمة طيبة.

۶۹۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ضرورت مند سائل کو دینے کے لئے کھجور یا نصف کھجور بھی نہ ہو تو اس سے اچھے انداز میں گفتگو کر لیتا بھی جسم کی آگ سے بچاؤ کا ذریعہ ثابت ہو سکتا ہے۔ بشرطیکہ ایمان موجود ہو۔

۶۹۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «وَالكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ» صدقہ متفق علیہ۔ وهو بعض حدیث تقدم بطوله.

۶۹۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «وَالكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ» صدقہ متفق علیہ۔ وهو بعض حدیث تقدم بطوله.

تخریج: تقدم في باب بيان كثرة طرق الخير برقم ۱۲۲.

۶۹۴- فوائد: گویا صدقہ یہی نہیں ہے کہ اللہ کی راہ میں مال خرچ کیا جائے، بلکہ اچھے انداز سے گفتگو کرنا بھی صدقہ ہے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اسلام نے اخلاقی قدروں اور آداب کو کتنی اہمیت دی ہے۔

۶۹۵ - وَعَنْ أَبِي ذُرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَخْفَرَنَّ اللَّهُ ﷻ فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ» صدقہ متفق علیہ۔ رواه مسلم.

۶۹۵ - وَعَنْ أَبِي ذُرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَخْفَرَنَّ اللَّهُ ﷻ فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ» صدقہ متفق علیہ۔ رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب استحباب طلاقة الوجه عند اللقاء.

۶۹۵- فوائد: معروف، ہر وہ کام ہے جو شرعی لحاظ سے پسندیدہ ہے۔ ایسے شرعاً مستحسن کام کو، چاہے دیکھنے میں وہ کتنا ہی چھوٹا ہو، حقیر نہیں سمجھنا چاہیے۔ حتیٰ کہ خندہ پیشانی سے ملنا بھی، جس کی لوگوں کی نظروں میں کوئی

خاص حیثیت شاید نہ ہو لیکن چونکہ اخلاقی اعتبار سے یہ ایک نہایت عمدہ صفت اور باطنی محبت کی منظر ہے، اس لئے اسلام میں اس کی بھی بڑی اہمیت ہے۔

۸۹۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ بَيَانِ الْكَلَامِ ۸۹۔ مخاطب کو سمجھانے کے لئے بات کا مکرر اور وضاحت سے کرنا جب کہ اس کے وَإِبْضَاحِهِ لِلْمُخَاطَبِ وَتَكَرُّرِهِ لِيُنْفِخَهُمْ إِذَا لَمْ يُفْهَمُوا إِلَّا بِذَلِكَ

۶۹۶۔ عن أنس رضي الله عنه أن حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا. رواه البخاري.

۶۹۶۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تین تین مرتبہ گفتگو اور سلام کا دہرانا مستحسن ہے، بالخصوص جب کہ ضرورت اس کی داعی ہو اور سامعین کے لئے ایک دو مرتبہ میں سمجھنا مشکل ہو۔

۶۹۷۔ وعن عائشة رضي الله عنها ۲/ ۶۹۷ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ رسول ﷺ قَالَ: كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ كَلَامًا فَضْلًا اللَّهُ ﷻ كِي مَفْهُومًا وَرَاحٍ هَوْتِي، جَسَ هِرْسَنِي وَالَا يَفْهَمُهُ كُلُّ مَنْ يَسْمَعُهُ. رواه أبو داود.

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب الهدي في الكلام.

۶۹۷۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تین تین مرتبہ گفتگو اور سلام کا دہرانا مستحسن ہے، بالخصوص جب کہ ضرورت اس کی داعی ہو اور سامعین کے لئے ایک دو مرتبہ میں سمجھنا مشکل ہو۔

۶۹۷۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تین تین مرتبہ گفتگو اور سلام کا دہرانا مستحسن ہے، بالخصوص جب کہ ضرورت اس کی داعی ہو اور سامعین کے لئے ایک دو مرتبہ میں سمجھنا مشکل ہو۔

۶۹۷۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تین تین مرتبہ گفتگو اور سلام کا دہرانا مستحسن ہے، بالخصوص جب کہ ضرورت اس کی داعی ہو اور سامعین کے لئے ایک دو مرتبہ میں سمجھنا مشکل ہو۔

۶۹۷۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تین تین مرتبہ گفتگو اور سلام کا دہرانا مستحسن ہے، بالخصوص جب کہ ضرورت اس کی داعی ہو اور سامعین کے لئے ایک دو مرتبہ میں سمجھنا مشکل ہو۔

۹۰۔ بَابُ إِضْفَاءِ الْجَلِيسِ لِحَدِيثِ ۹۰۔ اپنے ہم نشین کی جائز بات پر کان لگانے جَلِيسِهِ الَّذِي لَيْسَ بِحَرَامٍ وَاسْتِنْتِصَاتِ الْمَعَالِمِ وَالْوَاعِظِ حَاضِرِي مَجْلِسِهِ

اور عالم و واعظ کا اپنی مجلس کے حاضرین کو چپ کرانے کا بیان

۶۹۸۔ عن جرير بن عبد الله ۱/ ۶۹۸ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں

رضي الله عنه قال: قال لي رسول الله ﷺ: **كَمْ مَجْهُدٌ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَكُنْ فِي حِجَّةِ الْوُدَاعِ (أَيْ فِي حِجَّةِ الْوُدَاعِ) نَمَّ آخِرِي (ج) فِي حِجَّةِ الْوُدَاعِ: «اسْتَنْصَبَ النَّاسُ» ثُمَّ قَالَ: «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّاراً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ» متفق عليه .** مارو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب الإنصات للعلماء، وکتاب الحج وغیرہما من کتب الصحیح - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب لا ترجعوا بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض.

۶۹۸۔ فوائد: خاموش کراؤ سے امام نووی علیہ الرحمہ نے دو باتوں پر استدلال فرمایا ہے کہ جائز بات ہو رہی ہو تو کان لگا کر توجہ سے بات سنا جائز ہے۔ (بلکہ بعض صورتوں میں ضروری ہے) یہ توہ لگانے میں شامل نہیں ہے جو ممنوع اور حرام ہے اور بات سننے کے لئے کان اس وقت لگائے جاسکتے ہیں جب خاموشی ہوگی۔ دوسری بات تو بالکل واضح ہے کہ اپنی بات سنانے کے لئے حاضرین کو خاموش ہونے اور خاموش رہنے کی تلقین کی جائے۔ مزید دیکھئے۔ باب تحريم الظلم رقم ۳/۲۰۵

۹۱۔ بَابُ الْوَعْظِ وَالْإِقْتِصَادِ فِيهِ ۹۱۔ وَعِظٌ وَنَهْيٌ وَأَسْرَافٌ فِيهِ رَوَى

بیان

قال الله تعالى: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ [النحل: ۱۲۵] . اور ایچھے وعظ کے ذریعے سے بلا۔
فائدہ آیت: اس میں وعظ و نصیحت کرنے کا حکم بھی ہے اور اعتدال طوطو رکھنے کا بھی۔ اس لئے کہ اعتدال سے تجاوز لوگوں کے لئے بار خاطر ہوگا جو وعظ و تبلیغ کی حکمت کے خلاف ہے، جبکہ حکم، حکمت کے ساتھ وعظ و نصیحت کرنے کا ہے۔

۶۹۹۔ عن أبي وإثيل شقيق بن سلمة بيان کرتے ہیں کہ ہمیں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہم ہر جمعرات کو ایک مرتبہ وعظ و نصیحت فرمایا کرتے تھے تو ان سے ایک آدمی نے کہا، اے ابو عبد الرحمن! میری بڑی خواہش ہے کہ آپ ہمیں روزانہ وعظ فرمایا کریں، تو آپ نے فرمایا: مجھے روزانہ وعظ کرنے سے یہ چیز روکتی ہے کہ میں تمہیں آکٹاہٹ میں ڈالنا پسند نہیں کرتا، میں وعظ و نصیحت میں تمہارا خیال رکھتا ہوں، جس طرح رسول اللہ ﷺ ہمارا خیال رکھتے تھے کہ کہیں ہم آکٹا نہ جائیں۔

(بخاری و مسلم)

یتخولنا، ہمارا خیال رکھتے تھے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من جعل لأهل العلم أياما معلومة - وصحيح مسلم، کتاب صفات المنافقین، باب الاقتصاد في الموعظة.

۶۹۹- نوآئد: اس سے معلوم ہوا کہ وعظ و نصیحت میں بھی اعتدال طوطا رکھنا ضروری ہے تاکہ لوگ اس سے زیادہ خوفزدہ نہ ہوں کیونکہ پابندی سے لوگ آتا جاتے ہیں گو وہ پسندیدہ ہی ہو۔ اسی طرح ضروری ہے کہ تعلیم و تربیت کے لئے ایسے اوقات رکھے جائیں جن میں لوگ خوشی سے شرکت کریں نہ کہ رعب یا لالچ کے ذریعے سے ان کو اس میں شریک کیا جائے۔ اس میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے جذبہ اتباع رسول کی بھی وضاحت ہے۔

۷۰۰ - وعن أبي اليقظان عمار بن ياسر بن يَاسِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ، وَقَصَرَ خُطْبَتِهِ، مِثْنَةٌ مِنْ فَهْمِهِ، فَأَطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «مِثْنَةٌ» بِمِيمٍ مَفْتُوحَةٍ، ثُمَّ هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ، ثُمَّ نُونٌ مُشَدَّدَةٌ، أُنِي: عَلَامَةٌ دَالَّةٌ عَلَى فَهْمِهِ.

۴/ ۷۰۰ حضرت ابو اليقظان عمار بن ياسر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آدمی کا لمبی نماز پڑھنا اور اپنے خطبے میں اختصار کرنا، اس کی سمجھ داری کی علامت ہے۔ اس لئے تم نماز لمبی کیا کرو اور خطبہ مختصر دیا کرو۔ (مسلم)

مسلم۔ «مِثْنَةٌ» بمیم مفتوحہ، ثم همزة مكسورة، ثم نون مشددة، أني: علامة دالة على فهمه.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تخفيف الصلوة والخطبة.

۷۰۰- نوآئد: اس میں نماز کے لمبا کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مقتدیوں کی مجبوریوں کو نظر انداز کر کے خوب لمبی نماز پڑھی جائے کیونکہ ایسا کرنے سے منع فرمایا گیا ہے اور تاکید کی گئی ہے کہ جب تم لوگوں کو نماز پڑھاؤ تو ہلکی نماز پڑھاؤ کیونکہ نماز پڑھنے والوں میں ضعیف، بوڑھے اور حاجت مند بھی ہوتے ہیں۔ یہاں خطبے کے مقابلے میں نماز کو لمبا کرنے کا ذکر ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ خطبہ جمعہ مختصر ہونا چاہیے۔ یہ نہیں کہ خطبہ تو بہت لمبا ہو اور نماز اتنی مختصر ہو جیسے کوا ٹھوٹکیں مارتا ہے۔ نماز پورے خشوع و خضوع، اطمینان و سکون اور اعتدال ارکان کے ساتھ پڑھی جائے، اس کا جھکاؤ نہ کیا جائے اور خطبے میں اختصار کو طوطا رکھا جائے۔ ہمارے ملک میں اس حدیث کے برعکس عمل ہے یعنی خطبہ لمبا، بلکہ خوب لمبا، اور نماز مختصر بلکہ نہایت ہی مختصر۔ اس حدیث کے مطابق ایسے علماء، دین کی سمجھ سے بے بہرہ ہیں۔ فنعود بالله من هذا

۷۰۱ - وعن معاوية بن الحكم السلمي رضي الله عنه قال: بَيْنَا أَنَا أُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ

۳/ ۷۰۱ حضرت معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ایک وقت میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہا تھا کہ نمازیوں میں سے ایک شخص کو چھینک آئی تو میں نے کہا یرحمک اللہ، پس لوگ مجھے گھور کر دیکھنے

بِأَبْصَارِهِمْ! فَقُلْتُ: وَانْخَلَّ أُمِّيَاهُ! مَا شَأْنُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْحَادِهِمْ! فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يَضْمُتُونَ لِي لِكُنِّي سَكْتًا. فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَبَابِي هُوَ وَأُمِّي، مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، فَوَاللَّهِ! مَا كَهْرَنِي وَلَا ضَرَبَنِي وَلَا شَتَمَنِي، قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هِيَ التَّنْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ، وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي حَدِيثٌ عَهْدٌ بِجَاهِلِيَّةٍ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ، وَإِنَّ مِنَّا رِجَالًا يَأْتُونَ الْكُفَّانَ، قَالَ: «فَلَا تَأْتِيهِمْ»، قُلْتُ: وَمِنَّا رِجَالٌ يَتَطَيَّرُونَ؟ قَالَ: «ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصُدُّهُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْأَخْلُ» بِضَمِّ الشَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ: الْمُصِيبَةُ وَالْفَجِيعَةُ. «مَا كَهْرَنِي» أَيُّ: مَا نَهَرَنِي.

گئے، میں نے کہا ”ہائے ماں کی جدائی“ (یہ محاورہ عرب ہے، جس کا مقصد بددعاء نہیں) تمہیں کیا ہے کہ تم مجھے گھور گھور کر دیکھ رہے ہو؟ پس وہ اپنے ہاتھ اپنی رانوں پر مارنے لگے۔ جب میں نے انہیں دیکھا کہ وہ مجھے خاموش کر رہے ہیں تو میں خاموش ہو گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے۔ پس میرے ماں باپ آپ پر قریان ہوں، میں نے آپ جیسا معلم (استاد) آپ سے پہلے دیکھا اور نہ آپ کے بعد۔ جو آپ سے زیادہ چھی تعلیم دینے والا ہو۔ اللہ کی قسم! آپ نے مجھے ڈانٹا نہ مارا اور نہ سب و شتم کیا (صرف اتنا) فرمایا۔ بے شک یہ نماز (ایسی چیز ہے) اس میں انسانوں کی گفتگو میں سے کوئی بات درست نہیں۔ یہ تو صرف تسبیح، تکبیر اور قرآن پڑھنے کا نام ہے۔ یا جیسے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا۔

میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! میں زمانہ جاہلیت کے قریب ہوں اور (اب) اللہ اسلام کو لے آیا ہے اور ہم میں سے کچھ لوگ نجومیوں کے پاس جاتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، تم ان کے پاس نہ جاؤ۔ میں نے کہا اور ہم میں سے کچھ لوگ بدگونی لیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، یہ ایک ایسی چیز ہے جسے وہ اپنے سینوں میں محسوس کرتے ہیں (یعنی دل کے ہلادے کی بات ہے)۔ یہ ان کو کام سے ہرگز نہ روکے۔ (مسلم)

الشکل، ماء پر پیش، مصیبت اور ناگمانی آفت۔
(لیکن مذکورہ فقرے میں یہ بطور محاورہ استعمال ہوا ہے)
ماکھرنی، مجھے ڈانٹا، جھڑکا نہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب تحريم الكلام في الصلاة ونسخ ما كان من اباحتہ.

۷۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں جس طرح کوئی اور گفتگو منع ہے، اسی طرح چھینک کا جواب دینا بھی صحیح نہیں ہے۔ البتہ خود چھینکنے والا اگر الحمد للہ کہ لے تو جائز ہے کیونکہ یہ اللہ کی حمد ہے جو نماز میں جائز

ہے۔ دوسرے، اس میں نبی کریم ﷺ کی تعلیم و تربیت کا ایک انداز بیان کیا گیا ہے کہ آپؐ نہایت احسن طریقے سے انجان لوگوں کو دین کی باتیں سمجھاتے اور ان کی لاعلمی پر جہی کوتاہیوں پر درستی اور کھٹکی کا اظہار نہیں فرماتے تھے۔ اس میں تنظیم اور دعا (مبلغین اسلام) وغیرہ کے لئے بڑا سبق ہے۔ تیسرے، نجومیوں سے مستقبل کے حالات معلوم کرنے کے لئے ان کے پاس جانے کی ممانعت ہے۔ چوتھے، بدشگونی سے بھی آپؐ نے روکا ہے۔ کمانت اور بدشگونی دونوں جاہلیت میں عام تھیں، اسلام نے اگر ان کو ختم کیا۔ لیکن جاہل مسلمانوں میں یہ خرافات اب پھر عام ہو گئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت دے۔

۷۰۲۔ وعن العِزْبَاصِ بْنِ سَارِيَةَ
رضي الله عنه قال: وَعَظَّنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
مُزْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا
الْعُيُونُ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَدْ سَبَقَ بِكَمَالِهِ
فِي بَابِ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ،
وَذَكَرْنَا أَنَّ التِّرْمِذِيَّ قَالَ: إِنَّهُ حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.
۴/ ۷۰۲ حضرت عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایسا بلوغ، مؤثر و عظیم ارشاد فرمایا کہ جس سے دل ڈر گئے اور آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ حضرت عریاضؓ نے ساری حدیث بیان کی۔ یہ حدیث مکمل طور پر باب الامر بالمحافظہ علی السنہ (رقم ۲/ ۱۵۷) میں گزر چکی ہے اور ہم نے ذکر کیا تھا کہ امام ترمذیؒ نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب العلم، باب الأخذ بالسنة واجتناب البدعة.

۷۰۲۔ فوائد: اس میں وضاحت ہے کہ بہترین وعظ اور خطبہ وہ ہے جو مختصر جامع اور مؤثر و نافع ہو۔

۹۲۔ وقار اور سکینت کا بیان

۹۲۔ بَابُ الْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ

قال الله تعالى: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَسْتَوُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ [الفرقان: ۶۳].
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور رحمن کے بندے وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب ان کا واسطہ جاہلوں سے پڑتا ہے تو سلام کہہ کر گزر جاتے ہیں۔

فائدہ آیت: ڈگ ڈگ بھر کر چلنا، منوار پن کی اور آہستگی سے چلنا وقار و اطمینان کی دلیل ہے۔ اسی طرح جاہلوں سے الجھنا بھی وقار و متانت کے خلاف ہے۔ اللہ کے بندے جاہلوں سے بھی مخاطبت ترک کر کے خاموش ہو کر چلے جاتے ہیں۔

۷۰۳۔ عن عائشة رضي الله عنها
قالت: مَا زَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَجْمِعًا
قَطُّ ضَاحِكًا حَتَّى تُرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ، إِنَّمَا
كَانَ يَبْسَمُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «اللَّهَوَاتُ» جَمْعُ
لَهَاةٍ: وَهِيَ اللَّحْمَةُ الَّتِي فِي أَفْصَى سَفْفِ
الْفَمِ.
۱/ ۷۰۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ میں نے کبھی رسول اللہ ﷺ کو اس طرح تہقہ مار کر ہنستے ہوئے نہیں دیکھا کہ آپؐ کے گلے کے کوئے نظر آنے لگیں۔ آپؐ صرف مسکرایا کرتے تھے۔

(بخاری و مسلم)

اللحمات لہاۃ کی جمع ہے۔ حلق کا کوا، یعنی گوشت کا

الفم.

وہ نکلنا جو منہ کے آخری بالائی حصے پر ہوتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب التبسم والضحك، وكتاب التفسير، تفسير سورة الأحقاف - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب تبسمه ﷺ وحسن عشرته.

۷۰۳۔ فوائد: زیادہ ہنسا، اللہ سے غفلت کی دلیل ہے۔ اسی لئے قرآن میں فرمایا گیا ہے فلیضحکوا قليلا وليسكوا كثيرا (التوبة ۸۲)۔ "یہ نہیں تھوڑا، روئیں زیادہ"۔ علاوہ ازیں کھلکھلا کر اور ٹھنڈے مار کر ہنسنے سے انسان کا وقار اور اس کا رعب و دبدبہ ختم ہو جاتا ہے۔ اس لئے باوقار، سنجیدہ اور اصحاب شرف و فضل اس طرح ہنسنے سے گریز کرتے ہیں گو ان کے لبوں پر ہر وقت مسکراہٹ رہتی ہے۔ مطلب یہ کہ ہنسنے میں بھی دائرۂ ادب سے باہر نہیں نکلنا چاہئے۔

۹۳۔ بَابُ النَّذْبِ إِلَىٰ إِيْتَانِ الصَّلَاةِ ۙ ۹۳۔ نماز، علم اور اس قسم کی دیگر عبادات کی طرف سکینت اور وقار کے ساتھ آنا مستحب والعلم ونحوهما من العبادات بالسكينة والوقار ہے۔

قال الله تعالى: ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ شَعْبِرَ ۙ اللَّهُ نَفَقَ الْقُلُوبِ﴾ [الحج: ۳۲]۔ اللہ نے مقرر کی ہیں۔ عظمت رکھے تو یہ (نفل) دلوں کی پرہیزگاری میں سے ہے۔

فائدہ آیت: شعائر، شعیروں کی جمع ہے۔ اس سے مراد دین کے اوامرو احکام ہیں جو اللہ نے مقرر کئے ہیں۔ جن کا ادب و احترام یعنی ان پر عمل ضروری ہے۔ جس طرح یہ سارے اعمال بجائے خود ادب و احترام کے قابل ہیں اسی طرح ان کی ادائیگی اور بحالانے میں بھی وقار اور سکینت کے پلوؤں کو ملحوظ رکھا جائے۔ یہی باب کا مفاد ہے۔

۷۰۴۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا تَأْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَسْعُونَ، وَأَتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَمْشُونَ، وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأْتُوا» متفقٌ عليه. زاد مسلم في رواية له: «فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ».

۷۰۳ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب نماز کھڑی ہو جائے تو تم اس کے لئے دوڑتے ہوئے نہ آؤ (آرام سے معمول کی چال) چلتے ہوئے آؤ اور سکینت اختیار کرو، جو نماز امام کے ساتھ پالو، وہ پڑھ لو اور جو تم سے فوت ہو جائے اسے پورا کر لو۔ (بخاری و مسلم)

مسلم نے اپنی روایت میں یہ الفاظ زیادہ بیان کئے ہیں، تمہارا ایک آدمی جب نماز کا قصد کر لیتا ہے تو وہ نماز (کی حالت) میں ہی شمار ہوگا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب المشي إلي الجمعة، وكتاب الأذان، باب

ریاض الصالحین (جلد اول) 591

لا یسمى إلى الصلاة مستعجلاً - وصحيح مسلم، كتاب المساجد، باب استجاب إتيان الصلاة بوقار وسكينة.

۷۰۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جماعت کے حصول کے لئے دوڑ بھاگ کر آنا ممنوع ہے کیونکہ یہ وقار کے خلاف ہے جبکہ حکم وقار اور سکینت اختیار کرنے کا ہے بالخصوص نماز وغیرہ کے لئے آتے وقت۔ (۲) جب انسان گھر سے وضو کر کے نکلتا ہے تو اسی وقت سے اسے نماز میں شمار کر لیا جاتا ہے۔ (۳) امام کے ساتھ ملنے والی رکعت مقتدی کی پہلی رکعت ہوگی۔ بعد میں جو ادا کرے گا وہ آخری رکعتیں ہوں گی۔

۷۰۵- وعن ابن عباس رضي الله ۷۰۵/۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ عرفے کے دن نبی ﷺ کے ساتھ (عرفات سے) واپس فَنَسَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ وَرَأَاهُ زَجْرًا شَدِيدًا وَضَرْبًا وَصَوْتًا لِللَّيْلِ، فَأَشَارَ بِسَوْطِهِ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ بِالِابْتِغَاءِ» رواه البخاري، وروى مسلم فرمایا، اے لوگو! سکینت اختیار کرو (یعنی سکون سے چلو) اس لئے کہ تیز رفتاری نیکی نہیں ہے۔ (بخاری) اور مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے

بِضَادٍ مَعْجَمَةٍ قَبْلَهَا يَاءٌ وَهَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ، وَهُوَ الْإِسْرَاحُ. البر، نیکی اور ایضاً، ضاد کے ساتھ ہے جس سے پہلے یا اور ہمزہ مکسورہ ہے معنی ہیں تیز روی۔

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الحج، باب أمر النبي ﷺ بالسكينة عند الإفاضة - وصحيح مسلم، كتاب الحج، باب الإفاضة من عرفات إلى المزدلفة.

۷۰۵- فوائد: دفع کے معنی دھکیلنے کے ہوتے ہیں، اسی لئے یہ متعدی ہے لیکن اس کا عام استعمال مفعول کے بغیر ہوتا ہے۔ اس لئے یہ لازم کے مشابہ ہے۔ عرفات سے واپس لوٹنے کو دفع کے لفظ سے اس لئے تعبیر کیا ہے کہ اس روز لوگ عرفات سے اس طرح لوٹتے ہیں گویا انہیں دھکیلا جا رہا ہے۔ اس میں بھی وقار اور سکون اختیار کرنے کی اور تیز روی سے اجتناب کی تلقین کی ہے۔ مناسک حج کی ادائیگی کے دوران مقامات حج پر اس ہدایت پر عمل کرنے کی بڑی شدید ضرورت ہے کیونکہ وہاں ہر جگہ انسانوں کا بے پناہ ہجوم ہوتا ہے۔ ایسے میں ایک دوسرے کو دھکیل کر خود تیزی سے آگے بڑھنے کی کوشش دوسروں کی ہلاکت کا باعث ہوتی ہے۔ جس کا مشاہدہ ہر سال ایام حج میں ہوتا ہے لیکن مسلمانوں میں مبرو ضبط کی کمی اور اپنے مذہب کی اخلاقی ہدایات سے ناآشنائی یا بے اعتنائی کی وجہ سے یہ مسئلہ حل نہیں ہو پاتا اور سعودی حکومت کے بے مثال اور وسیع انتظامات کے باوجود انسانی جانوں کا ضیاع تقریباً ایک معمول سا بن گیا ہے۔ ہدی اللہ المسلمین

۹۴ - بَابُ إِحْرَامِ الضَّيْفِ ۹۴- مہمان کی عزت و تکریم کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ﴾ الله تعالیٰ نے فرمایا: کیا تیرے پاس ابراہیمؑ کے معزز

صَبَّحَ بِرِهِمُ الْمُكْرِمِينَ ﴿٢٤﴾ اِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَاغَ اِلَىٰ اٰهْلِهِ فَمَجَاءَ يَمْعِلُ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾ فَفَرَّقَهُ اِلَيْهِمْ قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٢٧﴾ [الذاریات: ۲۴ - ۲۷]. وقال تعالى:

﴿وَجَاءَهُ قَوْمُهُ مُهْرَعُونَ اِلَيْهِ وَمِنْ قَتْلِ كَانُوا يَعْمَلُونَ النَّسِيْبَاتِ قَالَ يَتَقَوَّرُ هُنُوْلًاۗۤ اِلٰى بَنَاتِي هُنَّ اٰطَهَّرُ لَكُمْ فَاَنْقَرُوا اللّٰهَ وَلَا تَحْزَنُوْنَ فِيْ صَبِيْنِي الْاَلْسِ مِنكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ﴾ [هود: ۷۸].

مہمانوں کی بات پہنچی ہے، جب وہ ان کے پاس گئے تو انہوں نے سلام کیا، حضرت ابراہیمؑ نے بھی جواب میں کہا، سلام (اور کہا) انجانے لوگ ہیں۔ پھر اپنے گھر کی طرف چلے اور ایک پلا ہوا بچھڑا (بھون کر) لائے اور ان کے قریب کیا، فرمایا تم کھاتے کیوں نہیں؟

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: لوطؑ کے پاس ان کی قوم دوڑتی ہوئی آئی اور اس سے پہلے بھی وہ برائیوں کا ارتکاب کرتے تھے۔ حسرت لوط (علیہ السلام) نے فرمایا، اے میری قوم! یہ میری بیٹیاں، تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ ہیں۔ پس اللہ سے ڈرو اور مجھے میرے مہمانوں کے بارے میں رسوا نہ کرو۔ کیا تم میں سے کوئی بھی سمجھ دار آدمی نہیں ہے۔

فائدہ آیات: قرآن مجید کے ان دونوں مقامات پر مہمانوں کی عزت و تکریم کا ذکر ہے جس سے امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اکرام ضیعت کا اثبات فرمایا ہے۔ مزید وضاحت کے لئے ذیل کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۷۰۶ - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقْبَلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمِتْ» متفق عليه.

۱/ ۷۰۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے اپنے مہمان کی عزت کرنی چاہیے اور جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہیے کہ صلہ رحمی (رشتے داروں سے حسن سلوک) کرے اور جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اس کو چاہیے کہ بھلائی کی بات کہے یا پھر خاموش رہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من كان يؤمن بالله... - وصحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب الحث على إكرام الجار والضيف ولزوم الصمت إلا من الخير.

۷۰۶ - فوائد: مہمان کی عزت کرنے کا مطلب ہے، خندہ پیشانی سے اس کا استقبال کرنے، حسب استطاعت، خوش دلی سے اس کی مہمان نوازی کرے اور اس کے آرام و راحت کا خیال رکھے۔ صلہ رحمی کا مطلب، رشتے داروں کے حقوق کی ادائیگی اور ان کے ساتھ حسن سلوک کرنا ہے۔ گفتگو کم کرنے کا مطلب ہے کہ بے فائدہ اور فضول باتوں سے گریز کرے۔ زبان کو ذکر الہی، توبہ و استغفار اور کلمہ خیر کے لئے وقف رکھے یا پھر زیادہ

خاموش رہے۔ یہ تینوں خوبیاں ان لوگوں کی بتلائی گئی ہیں جو صبح معنوں میں اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں جس کا مطلب دوسرے لفظوں میں یہ ہے کہ ان میں کوتاہی کرنے والوں کا ایمان ناقص اور خام ہے۔

۷۰۷۔ وعن أبي شَرِيحِ خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرِو الخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ جَانِزَتَهُ» قَالُوا: وَمَا جَانِزَتُهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «يَوْمُهُ وَلَيْلَتُهُ، وَالصَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ أَخِيهِ حَتَّى يُؤْتِمَّهُ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَكَيْفَ يُؤْتِمُّهُ؟ قَالَ: «يُقِيمُ عِنْدَهُ وَلَا شَيْءَ لَهُ يَشْرِيهِ بِهِ».

۷۰۷۔ حضرت ابو شریح خویلد بن عمرو خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے تو اسے مہمان کی عزت کرتے ہوئے اس کا حق ادا کرنا چاہیے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس کا حق کیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا، ایک دن اور رات (یعنی اس میں اپنی طاقت کے مطابق بہتر کھانا تیار کرے) اور مہمان نوازی تین دن ہے، پس جو اس کے علاوہ ہو، وہ صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے، کسی مسلمان کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کے پاس (اتنا زیادہ) ٹھہرے حتیٰ کہ اسے گناہگار کر دے۔ صحابہؓ نے پھر عرض کیا، یا رسول اللہ! اس کو گناہگار کیسے کرے گا؟ آپ نے فرمایا، اس کے پاس ٹھہرا رہے اور اس کے پاس کوئی چیز نہ رہے جس کے ساتھ وہ اس کی مہمان نوازی کرے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إكرام الضيف وخدمته إياه بنفسه - وصحيح مسلم، كتاب اللقطة، باب الضيافة.

۷۰۷۔ فوائد: اس میں مہمان نوازی کے مزید آداب و حدود کی وضاحت ہے کہ پہلے دن اور رات عمدہ کھانے کا اہتمام کیا جائے اور اس کے بعد دو دن مزید معمول کے مطابق مہمان نوازی کی جائے۔ تین دن کے بعد مہمان کو چاہیے کہ وہ وہاں سے چلا جائے۔ تاہم اگر وہ نہ جائے تو اس کے بعد مہمان نوازی بطور صدقہ ہوگی۔

۹۵۔ بابُ اسْتِحْبَابِ النَّبْشِيرِ وَالتَّهْنِيَةِ بِالْخَيْرِ ۹۵۔ خیر کی خوشخبری دینے اور مبارکباد کہنے کا استحباب کا بیان

قال الله تعالى: ﴿فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ﴾ [الزمر: ۱۷-۱۸]. وقال تعالى:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے ان بندوں کو خوشخبری دے دے جو بات کو سنتے ہیں، پھر اس میں سے اچھی بات کی پیروی کرتے ہیں۔ (جیسے برائی کرنے والے کو معاف

کردینا اور ننگ دست مقروض کو مہلت دینا یا قرض ہی معاف کردینا وغیرہ)۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ان کو ان کا رب خوشخبری دینا ہے اپنی رحمت، رضامندی اور ایسے باغات کی جن میں ان کے لئے ہمیشہ رہنے والی نعمتیں ہیں۔

نیز فرمایا: اور تم کو خوشخبری ہو اس جنت کی جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

نیز فرمایا: پس ہم نے اس (ابراہیمؑ) کو دربار بچے کی خوشخبری دی۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ اور ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابراہیم کے پاس خوش خبری لے کر آئے۔

اور فرمایا: اور ابراہیم کی بیوی کھڑی تھی، پس وہ ہنسی اور ہم نے اسے اسحاق اور اسحاق کے بعد یعقوب کی خوشخبری دی۔ اور فرمایا: پس زکریا کو فرشتوں نے پکارا جب کہ وہ حجرے میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ تجھے بچی کی خوشخبری دیتا ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جب فرشتوں نے کہا، اے مریم! بے شک اللہ تعالیٰ تجھے اپنے کلمے (عیسیٰ) کی خوشخبری دیتا ہے، اس کا نام مسیح ہے۔ الایۃ (حضرت عیسیٰ کو اللہ کا کلمہ اس لئے کہا گیا ہے کہ ان کی پیدائش بغیر باپ کے کلمہ کن سے ہوئی ہے جو ایک اعجازی ولادت ہے)۔

اور اس باب میں متعدد مشہور آیات ہیں۔

احادیث بھی بکثرت ہیں اور صحیح میں مشہور ہیں۔

ان میں سے چند درج ذیل ہیں:

۷۰۸/۱ - حضرت ابو ابراہیم۔ اور ابو محمد اور ابو معاویہ بھی کہا جاتا ہے۔ عبد اللہ بن ابی اوفیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت خدیجہؓ کو خوشخبری دی کہ (ان کے لئے) جنت میں موتیوں کا گھر ہوگا، جس میں نہ شور ہوگا، نہ ٹکان، (بخاری و مسلم)

تصب سے یہاں مراد جوف دار (درمیان سے خالی)

﴿يُؤَيِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَتِهِ تَتَنَّهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَمْ فِيهَا نَيْمَةٌ مُّيَسَّرَةٌ﴾ [التوبة: ۲۱]

وقال تعالى: ﴿وَأَبْسِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ [فصلت: ۳۰]. وقال

تعالى: ﴿فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ﴾ [الصفات: ۱۰۱]. وقال تعالى: ﴿وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ﴾

[هود: ۶۹]. وقال تعالى: ﴿وَأَمْرًا تُهْتَمَّ بِهٖ فَصَحَّحْتَ الْبَشْرَ لَهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَثِهِ لِمِثْقَ

يَعْقُوبَ﴾ [هود: ۷۱]. وقال تعالى: ﴿فَنَادَاهُ الْمَلَكُ هُوَ قَائِمٌ بِصَلَاتِكَ فِي الْمَعْرَابِ

أَنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكَ بِبَيْتِكَ﴾ [آل عمران: ۳۹]. وقال تعالى: ﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ

اللَّهُ بِبَشْرِكَ لَكَلِمَةٌ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ﴾ [آل عمران: ۴۵]، والآيات في الباب كثيرة

معلومة.

وأما الأحاديث فكثيرة جدًا، وهي

مشهورة في الصحيح، منها:

۷۰۸ - عن أبي إبراهيم وَيَعَالُ:

- أبو محمد، ويقال أبو معاوية - عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ ﷺ بَشَّرَ خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَخَبَ فِيهِ

وَلَا نَصَبٍ. بِتَفَقُّ عَلَيْهِ. «الْقَصَبُ» هُنَا:

اللُّؤْلُؤُ الْمُجْرَفُ. وَ«الصَّخْبُ»: الصَّبَاحُ مَوْتِي هِيَ- صحب، شورونونا اور نصب، تكان
وَاللَّفْطُ. وَ«النَّصْبُ»: التَّعَبُ. (تھکاؤ)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب تزوج النبی ﷺ خدیجہ وفضلها -
وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضائل خدیجہ أم المؤمنین رضي الله عنها.
۴۰۸- نوآمد: اس میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت کے علاوہ خیر کی خوشخبری دینے کا اثبات ہے۔

۷۰۹- وعن أبي موسى الأشعري ۴/۲ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رضي الله عنه، أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ خَرَجَ
فَقَالَ: لَأَزْمَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَلَا كُونَنَّ
مَعَهُ يَوْمِي هَذَا، فَجَاءَ الْمَسْجِدَ، فَسَأَلَ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: وَجَّهَ هَهُنَا، قَالَ:
فَخَرَجْتُ عَلَىٰ آثَرِهِ أَنَسَأَلُ عَنْهُ، حَتَّىٰ دَخَلَ
بَيْتَ أَرِيْسَ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ حَتَّىٰ قَضَىٰ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ وَتَوَضَّأَ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ،
فَإِذَا هُوَ قَدْ جَلَسَ عَلَىٰ بَيْتِ أَرِيْسَ، وَتَوَسَّطَ
فُتْهَا، وَكَشَفَ عَنِ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِي الْبَيْرِ،
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ انصرفت، فَجَلَسْتُ عِنْدَ
الْبَابِ فَقُلْتُ: لَأَكُونَنَّ بَوَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
الْيَوْمَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَدَفَعَ
الْبَابَ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ،
فَقُلْتُ: عَلَىٰ رِسْلِكَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأِذِنُ، فَقَالَ:
«إِئْذَنُ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ» فَأَقْبَلْتُ حَتَّىٰ قُلْتُ
لِأَبِي بَكْرٍ: ادْخُلْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْئُرُكَ
بِالْجَنَّةِ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّىٰ جَلَسَ عَنِ
يَمِينِ النَّبِيِّ ﷺ مَعَهُ فِي الْغُفِّ، وَدَلَّىٰ رِجْلَيْهِ
فِي الْبَيْرِ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَشَفَ عَنِ
سَاقَيْهِ، ثُمَّ رَجَعْتُ وَجَلَسْتُ، وَقَدْ تَرَكْتُ
أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقُنِي، فَقُلْتُ: إِنْ يَرِدُ اللَّهُ
بِفُلَانٍ - يُرِيدُ أَخَاهُ - خَيْرَ آيَاتٍ بِهِ، فَإِذَا

کہ انہوں نے اپنے گھر میں وضو کیا اور باہر نکل گئے
(اپنے دل میں) کہا کہ میں ضرور رسول اللہ ﷺ کے
ساتھ لگ کر رہوں گا اور آج کا دن آپ کے ساتھ ہی
گزاروں گا۔ چنانچہ وہ مسجد میں آئے اور نبی کریم ﷺ
کی بابت (لوگوں سے) پوچھا، تو صحابہ نے بتلایا کہ آپ
نے اس طرف کا رخ فرمایا ہے (حضرت ابو موسیٰ)۔
فرماتے ہیں، پس میں آپ کی بابت پوچھتا ہوا آپ کے
پیچھے نکل کھڑا ہوا۔ حتیٰ کہ آپ بشر اریس (قباء کے
قریب ایک باغ) پر پہنچ گئے۔ میں دروازے پر بیٹھ گیا
جب رسول اللہ ﷺ نے قضائے حاجت کے بعد وضو
فرمایا تو میں آپ کی طرف گیا تو دیکھا کہ آپ بشر
اریس کی منڈیر پر بیٹھے ہیں (بخاری کی ایک روایت میں
علی قف البشر کے الفاظ ہیں) اور پنڈلیوں کو ننگا کر کے
کنویں میں لٹکایا ہوا ہے۔ میں نے آپ کو سلام عرض کیا
اور پھر واپس آکر دروازہ پر بیٹھ گیا۔ اور میں نے (دل
میں) کہا کہ میں آج ضرور رسول اللہ ﷺ کا دربان
رہوں گا۔ اتنے میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آگئے، انہوں نے
دروازہ کھٹکٹایا، میں نے پوچھا، کون ہے؟ انہوں نے
فرمایا، ابو بکر (رضی اللہ عنہ) میں نے کہا، ٹھہرے۔ پھر میں گیا اور
کہا یا رسول اللہ! یہ ابو بکر، اندر آنے کی اجازت طلب
کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا، ان کو اجازت دے دو اور
ان کو جنت کی خوشخبری (بھی) دے دو۔ چنانچہ میں آیا حتیٰ
کہ ابو بکر اندر تشریف لائے اور نبی ﷺ کے ساتھ

منذیر پر آپؐ کی دائیں جانب بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پیر کنوئیں میں لٹکائے جس طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا اور اپنی پنڈلیاں تنگی کر لیں۔ میں پھر واپس آکر (دروازے پر) بیٹھ گیا اور میں (گھر سے نکلنے وقت) اپنے بھائی کو وضو کرتا چھوڑ کر آیا تھا کہ مجھے خود ہی آکر مل جائے گا میں نے (دل میں) کہا اگر اللہ تعالیٰ فلاں یعنی اس کے بھائی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے گا تو اس کو یہاں لے آئے گا۔ اتنے میں کوئی شخص آیا اور دروازہ ہلانے لگا، میں نے کہا، کون ہے؟ اس نے کہا، عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ)۔ پس میں نے کہا، ذرا ٹھہرے! میں پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپؐ کو سلام عرض کیا اور کہا، یہ عمرؓ ہیں، اندر داخل ہونے کی اجازت طلب کر رہے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا، انہیں اجازت دے دو اور بتا دو کہ رسول اللہ ﷺ آپؐ کو جنت کی خوشخبری بھی سناتے ہیں چنانچہ وہ تشریف لائے اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منذر پر آپؐ کی بائیں جانب بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پیر کنوئیں میں لٹکائے۔ میں پھر واپس آکر اپنی جگہ پر بیٹھ گیا اور (دل میں) کہا، اگر اللہ تعالیٰ فلاں یعنی اس کے بھائی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے گا تو اسے (یہاں) لے آئے۔ اتنے میں کوئی اور شخص آیا، اس نے دروازہ ہلایا، میں نے پوچھا، کون ہے؟ اس نے کہا، عثمان بن عفان (رضی اللہ عنہ)۔ میں نے کہا، اچھا ٹھہریے! اور میں نے نبی کریم ﷺ کو آکر اطلاع دی، آپؐ نے فرمایا، انہیں اجازت دے دو اور ایک بلوئی (حادثے) کے ساتھ جو انہیں پیش آئے گا، جنت کی خوشخبری سنا دو۔ چنانچہ میں آیا، اور ان سے کہا، تشریف لائیے اور رسول اللہ ﷺ آپؐ کو ایک حادثے کے ساتھ، جو آپؐ کو پیش آئے گا، جنت کی خوشخبری دیتے ہیں۔ پس وہ اندر تشریف لائے تو دیکھا کہ کنوئیں کی

إِنْسَانَ يُحَرِّكُ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ. ثُمَّ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ؟ فَقَالَ: «إِذْنٌ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْحِجَّةِ» فَجِئْتُ عُمَرَ، فَقُلْتُ: أِذْنٌ وَيُسْرُكُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْحِجَّةِ، فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْفُفِّ عَنِ يَسَارِهِ، وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبِئْرِ ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ: إِنْ يَرِدُ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْرًا - يَعْنِي آخَاهُ - يَأْتِ بِهِ، فَجَاءَ إِنْسَانٌ فَحَرَّكَ الْبَابَ. فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ. فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ. وَجِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: «إِذْنٌ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْحِجَّةِ مَعَ بَلْوَى نُصِيْبِهِ» فَجِئْتُ فَقُلْتُ: إِذْخُلْ وَيُسْرُكُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْحِجَّةِ مَعَ بَلْوَى نُصِيْبِكَ، فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْفُفَّ قَدْ مَلِئَ، فَجَلَسَ وَجَاهَهُمْ مِنَ الشَّقِّ الْآخَرِ. قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: فَأَوْلَتْهَا قُبُورُهُمْ. مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ: وَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحِفْظِ الْبَابِ. وَفِيهَا: أَنَّ عُثْمَانَ حِينَ بَشْرُهُ حَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ. قَوْلُهُ: «وَجَّهَ» بِفَتْحِ الْوَاوِ وَتَشْدِيدِ الْجِيمِ، أَيُّ: تَوَجَّهَ. وَقَوْلُهُ: «بِئْرِ أَرِيْسٍ»: هُوَ بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَكسْرِ الرَّاءِ، وَبِعْدَهَا يَاءٌ مَثْنَاءٌ مِّنْ تَحْتِ سَاكِنَةٍ، ثُمَّ سَيْنٌ مُّهْمَلَةٌ، وَهُوَ مَصْرُوفٌ، وَمِنْهُمْ مَنْ مَنَعَ صَرْفَهُ. وَالْفُفُّ بِضَمِّ الْقَافِ وَتَشْدِيدِ الْفَاءِ: هُوَ الْمَرْئِيُّ حَوْلَ الْبِئْرِ. قَوْلُهُ: «عَلَى رِسْلِكَ» بِكسْرِ الرَّاءِ عَلَى

المشهور، وقيل بفتحها، أي: ازْفَقْ.

منذیر پڑھو گئی ہے (یعنی نبی ﷺ کے دائیں بائیں دونوں جانب جگہ نہیں ہے) پس وہ آپ کے سامنے دوسری جانب بیٹھ گئے۔ حضرت سعید بن مسیب (مشہور تابعی اور حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت کرنے والے راوی) فرماتے ہیں کہ میں نے اس سے ان کی قبروں کی تاویل کی (یعنی ابوبکرؓ اور عمرؓ قبر میں بھی اسی طرح ساتھ ہوں گے جب کہ عثمانؓ کی قبر الگ ہوگی) (بخاری و مسلم)

اور ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے مجھے دروازے کی نگرانی کا حکم فرمایا اور اس میں یہ بھی ہے کہ حضرت عثمانؓ کو جب خوشخبری سنائی تو انہوں نے اللہ کی حمد بیان کی اور فرمایا اللہ ہی اس لائق ہے کہ اس سے مدد طلب کی جائے۔

وجہ، واؤ پر زبر اور جیم پر تشدید۔ رخ کیا۔ بشراریس۔ ہمزہ پر زبر اور راء پر زبر اور اس کے بعد یاء ساکن اور پھر سین۔ یہ منصرف ہے اور بعض کے نزدیک غیر منصرف۔ قف، قاف پر پیش اور فاء پر تشدید، کنوئیں کے اردگرد چہترہ یا منذیر، علی رسلک، راء پر زبر مشہور ہے اور بعض کے نزدیک راء پر زبر ہے۔ ذرا ٹھہریں اور انتظار فرمائیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب قوله ﴿لو كنت متخذًا خليلاً﴾ وكتاب الفتن، باب الفتن التي تموج كموج البحر، وغير ذلك من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب فضائل عثمان بن عفان رضي الله عنه.

۷۹- فوائد: اس حدیث کا تعلق باب سے واضح ہے کہ اس میں بھی خوشخبری دینے کا اثبات ہے (۲) خلفائے ثلاثہ رضی اللہ عنہم کو، ان کے جنتی ہونے کی بشارت دے دی گئی۔ اس کے بعد بھی ان کے ایمان میں شک کرنا، شقاوت ازلی کی نشانی نہیں تو اور کیا ہے؟ (۳) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی بابت جس بلوے کی پیش گوئی فرمائی، وہ ان کی خلافت کے آخر میں پیش آیا، جب کہ عبداللہ بن سبا یودی اور اس کے مکروہ اور بے بنیاد پروپیگنڈے سے متاثر فسادی گروہ نے حضرت عثمانؓ کا محاصرہ کر لیا اور بالآخر آپؓ کو شہید کر دیا۔ رضی اللہ عنہ۔ اس میں نبی کریم ﷺ کی صداقت کی دلیل ہے۔ (۴) بیداری کے عالم میں بھی تاویل و تعبیر جائز ہے، اسے فراست کہا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں تمثیل میں من کل الوجوه مشابہت یا برابری ضروری نہیں چنانچہ شیخین نبی ﷺ کے ساتھ حجرہ عائشہ میں اور

حضرت عثمان جنت البقیع میں مدفون ہیں۔

۷۱۰۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كُنَّا قُعُودًا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ عَنْهُمَا فِي نَفَرٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا، وَحَشِينَا أَنْ يَفْتَطَعَ دُونَنَا وَفَزَعَنَا فَمَمْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزِعَ، فَخَرَجْتُ أَنْبَعِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى أَتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِيَنِي النَّجَارُ، فَذُرْتُ بِهِ هَلْ أَجِدُ لَهُ أَبَا؟ فَلَمْ أَجِدْ، فَإِذَا رَبِيعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَطْرِ خَارِجِهِ - وَالرَّبِيعُ: الْجَدُولُ الصَّغِيرُ - فَاحْتَفَزْتُ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ: «أَبُو هُرَيْرَةَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «مَا شَأْنُكَ؟» قُلْتُ: كُنْتُ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا فَقُمْتُ فَأَبْطَأَتْ عَلَيْنَا، فَحَشِينَا أَنْ تَفْتَطَعَ دُونَنَا، فَفَزَعْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزِعَ، فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَائِطَ، فَاحْتَفَزْتُ كَمَا يَحْتَفِرُ الثَّعْلَبُ، وَهُوَ لِإِنْسَانٍ وَرَائِي. فَقَالَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ فَقَالَ: «أَذْهَبَ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ، فَمَنْ لَقَيْتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَعِينًا بِهَا قَلْبُهُ، فَبَسَّرَهُ بِالْجَنَّةِ» وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بَطُولِهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الرَّبِيعُ» الثَّهْرُ الصَّغِيرُ، وَهُوَ الْجَدُولُ - بَفَتْحِ الْجِيمِ - كَمَا فَسَّرَهُ فِي الْحَدِيثِ. وَقَوْلُهُ: «احْتَفَزْتُ» رَوَى بِالرَّاءِ وَبِالسَّرَّاءِ وَمَعْنَاهُ بِالسَّرَّاءِ: تَصَامَمْتُ وَتَصَاعَرْتُ حَتَّى أُنْكَبِنِي الدُّخُولُ.

۱۰/۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ارد گرد بیٹھے تھے اور ہمارے ساتھ لوگوں میں حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے پس (اچانک) رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان سے اٹھ کر چلے گئے اور ہمارے پاس واپس آنے میں آپ نے کلنی دیر فرمائی تو ہم ڈر گئے کہ ہماری غیر موجودگی میں آپ کو قتل نہ کر دیا گیا ہو اور ہم گھبرا کر اٹھ کھڑے ہوئے اور میں سب سے پہلے گھبرانے والا تھا۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کی تلاش میں نکلا، یہاں تک کہ میں بنی انصار کے باغ کی چار دیواری پر پہنچ گیا، میں اس کے ارد گرد گھوما کہ مجھے کسی دروازے کا سراغ مل جائے؟ لیکن مجھے کوئی دروازہ نہیں ملا، تاہم ایک چھوٹے سے نالے پر نظر پڑی جو باغ سے باہر ایک کنوئیں سے نکل کر باغ کے اندر جا رہا تھا اور رنج چھوٹی سی نہریا چھوٹے سے نالے کو کہتے ہیں۔ پس میں اس میں سے سٹ سٹا کر اندر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا۔ آپ نے مجھے دیکھ کر فرمایا۔ ابو ہریرہ؟ میں نے کہا، جی ہاں یا رسول اللہ! فرمایا، کیا بات ہے؟ میں نے کہا، آپ ہمارے درمیان تشریف فرماتے، پس آپ وہاں سے اٹھ کر چلے گئے اور واپسی میں آپ نے دیر فرمادی تو ہمیں ڈر محسوس ہوا کہ کہیں آپ کو ہماری غیر موجودگی میں قتل نہ کر دیا گیا ہو؟ چنانچہ ہم گھبرا اٹھے، گھبرانے والوں میں سب سے پہلا آدمی میں تھا۔ پس میں اس باغ تک آیا اور میں (اندر داخل ہونے کے لئے) اس طرح سمٹ سکتا گیا جس طرح لومڑی سمٹی سکتی ہے اور لوگ میرے پیچھے ہیں۔ آپ نے فرمایا، اے ابو ہریرہ! اور آپ نے مجھے اپنے دونوں جوتے دے کر ارشاد فرمایا کہ جاؤ میرے یہ دونوں جوتے ساتھ لے جاؤ، اس باغ کی دیوار کے باہر جو

بھی ملے، جو اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اس پر اس کے دل میں پورا یقین ہو تو اس کو جنت کی خوشخبری دے دو اور پوری حدیث ذکر کی۔ (مسلم)

الربیع، چھوٹی نہراور یہ نالہ ہے، جیسا کہ حدیث میں اس کی تفسیر اس کے ساتھ کی ہے۔ احتفرت، یہ راء اور زاء کے ساتھ دونوں طرح مروی ہے۔ زاء کے ساتھ معنی ہیں میں نے سمٹ سنا کر اپنے وجود کو اتنا چھوٹا کر لیا حتیٰ کہ میرے لئے نالے سے اندر جانا ممکن ہو گیا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعا، رقم ۳۱۔

۱۰-۱۱۔ فوائد: یہ مسئلہ پہلے وضاحت سے بیان کیا جا چکا ہے کہ دل کی گہرائی سے اللہ پر ایمان رکھنے والا، اگر اس نے شرک کا ارتکاب نہیں کیا ہوگا تو وہ یقیناً جنت میں جائے گا یا تو پہلے مرحلے میں ہی چلا جائے گا، اگر اللہ کی شیت ہوئی۔ بصورت دیگر سزا بھگت کر جنت میں جائے گا۔ اس کا دائمی گھر جہنم نہیں، جنت ہی ہوگا۔ اس حدیث میں خوشخبری کے اثبات کے علاوہ مومن کے بہر حال جنتی ہونے کی نوید ہے۔

۷۱۱۔ وَعَنْ ابْنِ شُمَّاسَةَ قَالَ: حَضَرْنَا عَمْرَوَ بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ فِي سِيَاقَةِ الْمَوْتِ فَبَكَى طَوِيلًا، وَحَوَّلَ وَجْهَهُ إِلَى الْجِدَارِ، فَجَعَلَ ابْنُهُ يَقُولُ: يَا أَبَتَاهُ، أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ فَأَقْبَلَ بَوَّجْهِهِ فَقَالَ: إِنَّ أَفْضَلَ مَا نَعُدُّ شَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، إِنِّي قَدْ كُنْتُ عَلَى أَطْبَاقِ ثَلَاثٍ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَحَدٌ أَشَدَّ بُغْضًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنِّي، وَلَا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكُونَ قَدْ اسْتَمَعْتُ مِنْهُ فَتَلْتُهُ، فَلَوْ مِتُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنَ أَهْلِ النَّارِ، فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَبَيْتُ

۴ / ۱۱ حضرت ابن شماسہ بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے جبکہ وہ قریب المرگ تھے۔ پس وہ کئی دیر تک روئے اور اپنا چہرہ دیوار کی طرف کر لیا۔ تو ان کا صاحبزادہ کہنے لگا، ابا جان! کیا آپ کو رسول اللہ ﷺ نے فلاں خوشخبری نہیں دی تھی؟ کیا آپ کو رسول اللہ ﷺ نے فلاں خوشخبری نہیں دی تھی؟ (دوسرے مرتبہ انہوں نے کہا) چنانچہ آپ نے اپنا چہرہ اس کی طرف پھیرا اور فرمایا: بے شک سب سے افضل (توشہ آخرت) جو ہم تیار کریں، وہ ہے اللہ کی توحید کی گواہی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی گواہی کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ مجھ پر تین قسم کے حالات آئے (یعنی میں تین دوروں سے گزرا) میں نے اپنا یہ حال دیکھا کہ مجھ

سے زیادہ رسول اللہ ﷺ سے بغض رکھنے والا کوئی نہ تھا، اس وقت سب سے زیادہ محبوب بات میرے لئے یہی تھی کہ اگر میں آپ پر قابو پاؤں تو آپ کو قتل کر دوں۔ اگر میری موت اسی حالت میں آجاتی تو یقیناً میں جہنمیوں میں سے ہوتا۔ جب اللہ نے اسلام کی محبت میرے دل میں ڈال دی تو میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا کہ آپ اپنا دایاں ہاتھ پھیلائیں تاکہ میں آپ کی بیعت کر لوں۔ پس آپ نے اپنا ہاتھ پھیلایا تو میں نے اپنا ہاتھ واپس کھینچ لیا۔ آپ نے فرمایا، اے عمرو! کیا بات ہے؟ میں نے کہا، میں ایک شرط کرنا چاہتا ہوں۔ آپ نے فرمایا، بتلاؤ، تمہاری کیا شرط ہے؟ میں نے کہا، یہ کہ میرے گناہ بخش دیئے جائیں۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اسلام پہلے کے گناہوں کو گرا دیتا ہے (ختم کردیتا) ہے اور ہجرت اپنے ما قبل کے گناہوں کو گرا دیتی ہے اور حج پہلے کے گناہوں کو گرا (مٹا) دیتا ہے؟ (پنانچہ اسلام قبول کر کے میں نے آپ کی بیعت کر لی، اس کے بعد یہ حال ہو گیا کہ) مجھے رسول اللہ ﷺ سے زیادہ محبوب اور میری نظر میں آپ سے زیادہ جلیل القدر کوئی نہ تھا۔ آپ کی عظمت و جلالت کا نقش اس طرح میرے دل میں تھا کہ میں نظر بھر کر آپ ﷺ کی طرف دیکھنے کی طاقت نہیں رکھتا تھا اور اگر مجھ سے آپ کا حلیہ مبارک بیان کرنے کو کہا جائے تو میں اسے بیان نہیں کر سکتا، اس لئے کہ میں نے کبھی نظر بھر کر آپ کو دیکھا ہی نہیں۔ اگر میری موت اسی حال میں آجاتی تو یقیناً امید تھی کہ میں جنتیوں میں سے ہوتا۔ (اس کے بعد) پھر ہم کئی چیزوں کے ذمے دار بنائے گئے (حکومتی مناصب پر فائز ہوئے) میں نہیں جانتا ان کے بارے میں میرا کیا حال ہو گا؟ پس جب میں فوت ہو جاؤں تو میرے

النَّبِيِّ ﷺ قُلْتُ: ابْطُ بِمَيْتِكَ فَلَا بَأْسَكَ، فَسَطَّ بِمَيْتِهِ فَقَبَضْتُ يَدِي، فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَمْرُو؟» قُلْتُ: أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ قَالَ: «تَشْتَرِطُ مَاذَا؟» قُلْتُ: أَنْ يُغْفَرَ لِي، قَالَ: «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا، وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟» وَمَا كَانَ أَحَدًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا أَجَلَّ فِي عَيْنِي مِنْهُ، وَمَا كُنْتُ أَطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ إِجْلَالًا لَهُ، وَلَوْ سُئِلْتُ أَنْ أَصِفَهُ مَا أَطَفْتُ لِأَنِّي لَمْ أَكُنْ أَمْلَأُ عَيْنِي مِنْهُ، وَلَوْ مُتُّ عَلَى نِلِّكَ الْحَالِ لَرَجَوْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، ثُمَّ وُلِينَا أَشْيَاءَ مَا أَدْرِي مَا حَالِي فِيهَا؟ فَإِذَا أَنَا مُتُّ فَلَا تَصْحَبْنِي نَانِحَةً وَلَا نَارًا، فَإِذَا دَفَنْتُمُونِي، فَشْتُوا عَلَيَّ الشَّرَابَ سَنًا، ثُمَّ أَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تَنْحَرُ جَزْوَرًا، وَيَقْسِمُ لِحْمِهَا، حَتَّى اسْتَأْنَسَ بِكُمْ، وَأَنْظُرْ مَا أُرَاجِعُ بِهِ رُسُلَ رَبِّي. رواه مسلم.

قوله: «شْتُوا» رُوِيَ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَبِالْمُهْمَلَةِ، أَي: صَبُّهُ قَلِيلًا قَلِيلًا وَاللَّهُ سَبْحَانَهُ أَعْلَمُ.

جنازے کے ساتھ کوئی نوحہ کرنے (رونے پینے) والی عورت ہو نہ کوئی آگ، اور جب مجھے دفنا چکو تو مجھ پر تھوڑی تھوڑی کر کے مٹی ڈالنا، پھر میری قبر پر اتنی دیر کھڑے رہنا کہ جتنی دیر میں ایک اونٹ زنج کر کے اسکا گوشت بانٹ دیا جائے تاکہ میں تم سے مانوس رہوں اور دیکھوں کہ اپنے رب کے بھیجے ہوئے فرشتوں کو کیا جواب دیتا ہوں؟ (مسلم)

شنسوا، یہ شین اور سین کے ساتھ، دونوں طرح مروی ہے۔ یعنی تھوڑی تھوڑی مٹی ڈالو۔ واللہ سبحانہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب کون الإسلام یهدم ما قبله وكذا الهجرة والحج.

۱۱۔ فوائد: حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے اپنی زندگی کے تین دور بیان فرمائے ہیں۔ ایک اسلام سے قبل، دوسرا اسلام کے بعد اور تیسرا جب وہ حکومت کے ذمے دارانہ مناصب (گورنری وغیرہ) پر فائز ہوئے۔ اس تیسرے دور کی گراماں بار ذمے داریوں سے وہ خوف زدہ تھے کہ ان میں کوتاہیوں کا ارتکاب نہ ہو گیا ہو جن کی بنا پر بارگاہ الہی میں گرفت ہو۔ رضی اللہ عنہ۔ اس حدیث سے درج ذیل فوائد معلوم ہوئے: (۱) اسلام سے قبل کی شدید عداوت، قبول اسلام کے بعد شدید محبت میں تبدیل ہو گئی (۲) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت و جلالت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دلوں میں نقش تھی (۳) موت کے وقت تقصیر کے خوف سے اور اللہ کی رحمت کی امید سے رونا جائز ہے (۴) اللہ کی رحمت کی بشارت کے ذریعے سے قریب المرگ شخص کی تسکین خاطر کا اہتمام کرنا چاہیے (۵) اسلام، ما قبل کے سارے گناہوں کو مٹا دیتا ہے، بشرطیکہ اس کے بعد صحیح معنوں میں اسلام و ایمان کے تقاضوں کو بروئے کار لایا جائے۔ اسی طرح ہجرت، حج اور نماز وغیرہ سے انسان کے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں تاہم کبیرہ گناہوں کی مغفرت کے لئے خاص توبہ ضروری ہے (۶) میت پر بین اور نوحہ کرنا منع ہے (۷) موت سے پہلے وصیت کرنا مستحب ہے بالخصوص ان بدعات و رسومات کی بابت، جن کے ارتکاب کا اندیشہ ہو (۸) قبر میں منکر نکیر فرشتوں کے سوال کرنے کا اثبات، جیسا کہ اہل سنت کا عقیدہ ہے (۹) دفنانے کے بعد قبر پر دیر تک کھڑے رہنا اور میت کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرنا، سنت ہے، جیسا کہ دوسری روایات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس کی بابت حکم موجود ہے۔ (۱۰) دفنانے کے فوراً بعد قبر پر نیک لوگوں کی موجودگی سے صاحب قبر کو تسکین ہوتی ہے اور سوال جواب میں آسانی، اسی لئے حدیث میں تاکید ہے کہ کھڑے ہو کر اس کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرو۔

۹۶۔ بابٌ وَدَاعِ الصَّاحِبِ وَوَصِيَّتِهِ عِنْدَ ۹۶۔ ساتھی کو رخصت کرنے اور سفر وغیرہ کی جدائی کے وقت اسے وصیت کرنے نیز اس فِزَاقِهِ

لِسْفَرٍ وَغَيْرِهِ وَالِدُعَاءِ لَهُ وَطَلَبِ الدُّعَاءِ مِنْهُ
 کے حق میں دعا کرنے اور اپنے لئے اس سے دعا کی درخواست کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس کی وصیت ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو کی اور یعقوب نے بھی۔ اے بیٹو! بے شک اللہ نے تمہارے لئے اس دین کو پسند کر لیا ہے، پس جب تمہیں موت آئے تو اس حال میں آئے کہ تم مسلمان ہو۔ کیا تم اس وقت حاضر تھے جب یعقوب (علیہ السلام) کو موت آئی، جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا، تم میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ انہوں نے کہا، ہم تیرے اور تیرے باپ دادا، ابراہیم، اسماعیل اور اسحاق (علیہم السلام) کے معبود کی عبادت کریں گے جو ایک ہے اور ہم اس کے فرمانبردار ہیں۔

قال الله تعالى: ﴿وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَنْبِيَّ إِلَى اللَّهِ أَصْطَفَى لَكُمْ آلَئِنَّ فَلَا تَمُوتُونَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهُهَا وَجِدْنَا وَنَحْنُ لَكُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾ [البقرة: ١٣٢-١٣٣].

وأما الأحاديث:

فائدة آیات: اس میں موت کے وقت وصیت کرنے کا ذکر ہے، جس سے امام نووی نے استدلال فرمایا ہے کہ سفر کے وقت بھی وصیت کرنا جائز ہے کیونکہ موت کا تو کوئی وقت مقرر ہی نہیں ہے اور سفر میں موت کا امکان حضر (اقامت) سے زیادہ ہوتا ہے، اس لئے سفر کے وقت بھی وصیت کرنا بہتر ہے۔

۱/ ۷۱۲ - ۱۴ احادیث میں سے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا۔ پس اللہ کی حمد و ثناء بیان کی، وعظ کیا اور نصیحت فرمائی۔ پھر فرمایا، انا بعد اے لوگو! یقیناً میں بھی ایک انسان ہوں، قریب ہے کہ میرے پاس بھی میرے رب کا فرستادہ آجائے اور میں اس کا پیغام قبول کر لوں (کیونکہ اسے رد کرنا تو کسی انسان کے بس میں ہی نہیں) اور میں تمہارے اندر دو بھاری چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں۔ ان میں سے پہلی اللہ کی کتب ہے جس میں ہدایت اور روشنی ہے۔ پس تم اللہ کی کتب کو حاصل کرو اور اسے مضبوطی سے تھام لو۔ پھر آپ نے اللہ کی کتب پر (عمل کرنے پر) ابھارا اور اس

۷۱۲ - فمنها حديث زيد بن أرقم رضي الله عنه - الذي سبق في باب إكرام أهل بيت رسول الله ﷺ - قال: قام رسول الله ﷺ فينا خطيباً، فحمد الله، وأثنى عليه، ووعظ وذكر، ثم قال: «أنا بعد، ألا أيها الناس إنما أنا بشر يوشك أن يأتي رسول ربي فأجيب، وأنا تارك فيكم ثقلين: أولهما: كتاب الله، واستمسكوا به، فحث على كتاب الله، ورغب فيه، ثم قال: «وأهل بيتي، أذكركم الله في أهل بيتي» رواه مسلم. وقد سبق بطوله.

کے بارے میں ترغیب دی۔

پھر فرمایا: (اور دوسری چیز) میرے اہل بیت رضی اللہ عنہم ہیں، میں تمہیں اپنے اہل بیت رضی اللہ عنہم کے بارے میں اللہ تعالیٰ یاد دلاتا ہوں (کہ ان پر کوئی زیادتی نہ کرنا) مسلم، یہ روایت اس سے پہلے پوری گزر چکی ہے۔

(دیکھئے رقم ۱ / ۳۳۵)

تخریج: تقدم تخريجه في رقم ۳۴۵.

۷۱۳- فوائد: اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بشریت کے حوالے سے فرمایا کہ انسان کی طرح موت سے مجھے بھی مفر نہیں، کارہ موت مجھے بھی بہر حال پینا ہے۔ اس حدیث کو میاں لانے کا مقصد یہ ہے کہ اس میں وصیت کرنے کا استحباب ہے۔

۷۱۳- وعن أبي سُلَيْمَانَ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ شَبَبَةٌ مُتَفَارِبُونَ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَظَنَّ أَنَّا قَدْ اشْتَقْنَا أَهْلَنَا، فَسَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا مِنْ أَهْلِنَا، فَأَخْبَرْنَاهُ، فَقَالَ: «أَزِجُمُوا إِلَى أَهْلِكُمْ، فَأَقِيمُوا فِيهِمْ، وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ، وَصَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينِ كَذَا، وَصَلُّوا كَذَا فِي حِينِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّمْكُمْ أَكْبَرُكُمْ» متفقٌ عليه. زاد البخاري في رواية له: «وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي». قوله: «رَحِيمًا رَفِيقًا» رُوِيَ بَفَاءٍ وَقَافٍ، وَرُوِيَ بِقَافٍ.

۷۱۳ / ۲ حضرت ابو سلیمان مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم ایک جھمی عمر کے نوجوان تھے، ہم بیس راتیں آپ کے پاس قیام پذیر رہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بڑے مہربان اور نرم دل تھے چنانچہ آپ کو خیال ہوا کہ ہم اپنے گھر والوں (کی ملاقات) کے مشتاق ہو گئے ہیں، پس آپ نے ہم سے پیچھے چھوڑے ہوئے ہمارے گھر والوں کی بابت پوچھا، تو ہم نے آپ کو اس کی تفصیل سے آگاہ کیا۔ جسے سر کر آپ نے فرمایا، تم اپنے گھر والوں کے پاس واپس چلے جاؤ اور وہیں رہو اور ان کو بھی (دین کی باتیں) سکھاؤ اور انہیں (بھلائی کا) حکم کرو اور فلاں نماز فلاں وقت میں پڑھو اور فلاں نماز فلاں وقت میں۔ جب نماز کا وقت ہو جائے، تو تم میں سے ایک آدمی اذان کہے اور تم میں سے جو بڑا ہو، وہ تمہیں نماز پڑھائے۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری نے اپنی ایک روایت میں یہ اضافہ کیا ہے ”اور اس طرح نماز پڑھو جس طرح تم نے مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔“ رحیما رفیقاً، فاء اور قاف کے ساتھ (نرم دل) اور رفیقاً، دو قافوں کے

ساتھ بھی مروی ہے۔ (اس کے معنی بھی وہی ہیں)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من قال: لیؤذن فی السفر مؤذن واحد - صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب من أحق بالإمامة؟

۷۱۳- فوائد: (۱) اس میں ایک تو جو انوں کے علم دین حاصل کرنے کے شوق کا بیان ہے، جس کے لئے انوں نے گھربار چھوڑ کر سفر کیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ طلب علم کے لئے اگر سفر کرنے کی بھی ضرورت پیش آجائے تو اس سے گریز نہ کیا جائے (۲) استاد یا منتظم کے لئے ضروری ہے کہ وہ طلباء کے حالات سے آگاہ رہے اور اس کے مطابق مناسب اقدامات اور ہدایات کا اہتمام کرے (۳) جن کو دین کا علم اور شعور حاصل ہو جائے، ان کو چاہیے کہ وہ ان لوگوں کو بھی دین سکھائیں جو دینی علوم اور دین سے بے بہرہ ہیں (۴) پورے شوق اور جذبے سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کریں (۵) نمازوں کے لئے اذان کا اہتمام ضروری ہے (۶) پیشوائی کی خصوصیات میں سب برابر ہوں تو پھر جو عمر میں بڑا ہو، وہ امامت کا حق دار ہے۔ پیشوائی کی خصوصیات میں سب سے پہلی خصوصیت قرآن کریم کو اچھے انداز سے پڑھنا، دوسرے نمبر پر قرآن و حدیث کا علم ہے۔ یعنی جو سب سے اچھا قاری ہو، وہ امامت کا سب سے زیادہ حقدار ہے، اس کے بعد جو بڑا عالم ہو، وہ ہے (۷) اذان اور امامت کی مذکورہ ہدایت کا مطلب ہے کہ ہر جگہ اور ہر وقت اذان دے کر جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کا اہتمام کیا جائے۔ مدرسہ ہو یا تجارتی مرکز، سفر ہو یا حضر۔

۷۱۴ - وعن عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْعُمْرَةِ، فَأَذَّنَ، وَقَالَ: «لَا تَسْتَأْذِنَ يَا أَحْيَىٰ مِنْ دُعَائِكَ»، فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسْرُنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا. وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: «أَشْرَكْنَا يَا أَحْيَىٰ فِي دُعَائِكَ». رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۷۱۳ / ۳ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے عمرے کی بابت اجازت مانگی تو آپ نے اجازت مرحمت فرمادی اور فرمایا اے میرے بھائی! اپنی دعا میں ہمیں نہ بھولنا۔ یہ آپ نے ایسا کلمہ ارشاد فرمایا کہ اس کے بدلے مجھے ساری دنیا بھی مل جائے تو مجھے خوشی نہ ہو (یعنی یہ کلمہ ساری دنیا سے بڑھ کر مجھے عزیز ہے)۔

اور ایک روایت میں ہے، اے میرے پیارے بھائی! اپنی دعا میں ہمیں بھی شریک رکھنا۔

(ابو داؤد، ترمذی، حسن، صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الصلاة، باب الدعاء - وسنن ترمذی، أبواب الدعوات - انظر رقم ۳۷۳.

۷۱۴- فوائد: یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے۔ یہاں اس امر کے اثبات کے لئے لائے ہیں کہ دوسروں سے دعا کی درخواست کی جائے، چاہے خود درخواست کرنے والا علم و شرف اور نیکی و پارسائی میں زیادہ اونچا مقام رکھتا ہو۔ اس میں نبی کریم ﷺ کی تواضع کا بھی اظہار ہے کہ اپنے ایک امتی اور مرید سے دعا کی درخواست فرما رہے

ہیں۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۷۱۵۔ وعن سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب قال: قال رسول الله ﷺ: «أُذِنَ مِنِّي حَتَّىٰ أُؤَدَّعَكَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤَدِّعُنَا، فَيَقُولُ: «أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ». رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

۴ / ۱۵ حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) آدمی سے فرماتے جب وہ کسی سفر کا ارادہ کرتا، میرے قریب ہو تاکہ میں تجھے الوداع کہوں، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں الوداع فرمایا کرتے تھے۔ آپ فرماتے، میں تیرے دین کو، تیری امانت کو اور تیرے آخری اعمال کو اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما يقول إذا ودّع إنسانا.

۱۵۔ فوائد: اس میں مسافر کو الوداع کہنے اور مذکورہ دعائیہ کلمات کے ساتھ اس کے حق میں دعا کرنے کا استحباب ہے۔ وہ دعایہ ہے استودع اللہ دینک و امانتک و خواتیم عملک

۷۱۶۔ وعن عبد الله بن يزيد الخطمي الصحابي رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ إذا أراد أن يؤدّع الجيوش قال: «أستودع الله دينكم، وأمانتكم، وخواتيم أعمالكم». حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح.

۵ / ۱۶ حضرت عبد اللہ بن یزید خطمی صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی لشکر کو الوداع کہنے کا ارادہ فرماتے تو فرمایا کرتے، استودع اللہ دینکم و امانتکم و خواتیم اعمالکم۔ (ابوداؤد وغیرہ اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب الدعاء عند الوداع.

۱۶۔ فوائد: یہ وہی دعا ہے جو پہلے مذکور ہوئی۔ اس میں سینہ خطاب واحد کا تھا، اس میں جمع کا ہے۔ گویا لشکر اور گروہ کو رخصت کرنا ہو تو بسینہ جمع مذکورہ دعا پڑھی جائے۔ ورنہ واحد کے صیغے کے ساتھ۔

۷۱۷۔ وعن أنس رضي الله عنه قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! إني أريدُ سفرًا، فزوّدني، فقال: «زوّدك الله التقوى» قال: زدني، قال: «وَعَفَرَ ذَنْبَكَ»، قال: زدني، قال: «وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۶ / ۱۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، یا رسول اللہ! میرا سفر کرنے کا ارادہ ہے، آپ مجھے زاد راہ عنایت فرمائیں (یعنی میرے حق میں دعا فرمادیں) آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تجھے تقویٰ کے توشے سے آراستہ فرمائے۔ اس نے کہا، میرے لئے مزید دعاء فرمائیں، آپ نے فرمایا، اور تیرے گناہ معاف فرما دے۔ اس نے کہا، کچھ اور۔ آپ نے فرمایا، تو جہاں

کسب بھی ہو، اللہ تعالیٰ تیرے لئے بھلائی کو آسان کرے۔ (ترمذی، یہ حدیث حسن درجے کی ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ۴۶۔

۷۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مسافر کے لئے سب سے بہتر زاد راہ اس کے لئے دعائے خیر ہے۔

۹۷۔ بابُ الْإِسْتِخَارَةِ وَالْمُشَاوَرَةِ ۹۷۔ استخارہ اور باہم مشورہ کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأُمْرِ ﴾ [آل عمران: ۱۵۹]، وقال

تعالى: ﴿ وَأَمْرُهُمْ شُورَى ﴾ [الشورى: ۳۸] اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ان کا کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے (سورہ شوریٰ ۳۸) یعنی اس میں ایک دوسرے سے مشورہ کرتے ہیں۔

فائدة آيات: پہلی آیت میں نبی ﷺ سے خطاب ہے، اس میں آپ کو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مشورہ کرنے کا حکم ہے اور دوسری آیت میں مسلمانوں کا طرز عمل یہ بتلایا گیا ہے کہ وہ باہمی مشاورت سے اپنے کام کرتے ہیں۔ ان دونوں آیتوں سے واضح ہے کہ ایک دوسرے سے مشورہ کرنا چاہیے۔

۷۱۸۔ عن جابر رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَالسُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: «إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلْيُرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ! إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِ أَمْرِي - وَأَجَلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِ أَمْرِي وَأَجَلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي،

۱۸/۱ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں قرآن کی سورتوں کی طرح ہر معاملے میں استخارہ کرنے کی تعلیم دیا کرتے تھے آپ فرماتے تھے۔ جب تم میں سے کوئی شخص کسی کام کا ارادہ کرے تو فرض نماز کے علاوہ دو رکعت نماز پڑھے پھر دعا پڑھے۔ اللہم انی استخیرک اے اللہ! بے شک میں تیرے علم کے ذریعے سے تجھ سے بھلائی طلب کرتا ہوں اور تیری طاقت کے ذریعے سے تجھ سے طاقت مانگتا ہوں اور تجھ سے تیرے بڑے فضل کا سوال کرتا ہوں، اس لئے کہ تو قدرت رکھنے والا ہے، میں قدرت سے محروم ہوں، تو علم والا ہے، میں بے علم ہوں اور تو تمام غیبوں کو خوب جاننے والا ہے۔ اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے حق میں، میرے دین، گذران اور انجام کے اعتبار سے یا (آپ نے فرمایا) میرے کام کے دیر یا سیر ہونے کے لحاظ سے بہتر ہے تو اسی کو

وَاصْرَفْنِي عَنْهُ وَاقْدُزْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ،
ثُمَّ رَضِّنِي بِهِ قَالَ: «وَيَسْمِي حَاجَتَهُ».
رواه البخاري.

میرے مقدر میں فرمادے اور اس کو میرے لئے آسان
کردے۔ پھر میرے لئے اس میں برکت نازل فرما اور
اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے حق میں، میرے دین،
گذران اور انجام کے اعتبار سے۔ یا فرمایا۔۔ دیر سویر
کے لحاظ سے میرے لئے برا ہے تو اس کو مجھ سے پھیر
دے اور مجھ کو اس سے پھیر دے (دور کر دے) اور
میرے لئے بھلائی کو مقدر فرمادے وہ جہاں بھی ہے، پھر
مجھ کو اس پر راضی بھی کر دے۔ آپ نے فرمایا، اور اپنی
حاجت کا نام لے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما جاء في التطوع مثنى مثنى، وکتاب
الدعوات، باب الدعاء عند الاستخارة، وکتاب التوحيد، باب قول الله تعالى ﴿قل هو
القادر﴾.

۱۸- فوائد: استخارہ کے لغوی معنی ہیں، خیر طلب کرنا۔ یعنی اس دعا کے ذریعے سے انسان اللہ سے خیر طلب کرتا
ہے۔ یہ دعا قبول ہوتی ہے یا نہیں؟ اس کے معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے۔ بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ
استخارہ کرنے والے کو خواب کے ذریعے سے صحیح بات بتلا دی جاتی ہے یا اس کے دل میں خیر والے پہلو کی طرف
رجحان پیدا کر دیا جاتا ہے وغیرہ وغیرہ۔ لیکن یہ باتیں کسی حدیث میں بیان نہیں ہوئی ہیں۔ ممکن ہے کچھ لوگوں کو
خواب یا رجحان کے ذریعے سے بتلا دیا جاتا ہو، جن کے لئے اللہ کی مشیت ہو۔ لیکن یہ اصول یا قاعدہ کلیہ نہیں
ہے کہ جو بھی استخارہ کرے گا، اسے ضرور غیبی اشارہ ہو جائے گا۔ اس لئے غیبی اشارے کا انتظار نہیں کرنا چاہیے
بلکہ استخارے کے بعد، سوچ سمجھ کر ظاہری اسباب کے مطابق جو بات مناسب لگے، اسے اختیار کر لیا جائے۔ اگر
اس کی دعائے استخارہ قبول ہوگئی تو یقیناً اس میں اس کے لئے خیر ہی ہوگی۔ بصورت دیگر نقصان کے امکان کو
بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ بہر حال ایک مسلمان کو دعا کرنے کا حکم اور اس کی تاکید ہے، اس میں تساہل اور
تغافل یا اس سے اعراض جائز نہیں۔ دعا کی قبولیت یا عدم قبولیت، یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ استخارہ بھی
ایک دعا ہی ہے اور اس کی تاکید و اہمیت حدیث مذکورہ بالا سے واضح ہے، اس لئے ہر اہم کام میں استخارے کا
اہتمام ضرور کرنا چاہیے۔

تاہم یہ استخارہ انہی امور کے لئے ضروری ہے جن کا تعلق مباحات سے ہے، جن میں انسان کو خیر اور شر کا
علم نہیں ہوتا۔ باقی جو فرائض و واجبات اور سنن و مستحبات ہیں، ان کی ادائیگی تو ہر صورت میں ضروری ہے۔
اسی طرح جو محرمات و مکروہات شرعیہ ہیں، ان سے اجتناب ضروری ہے۔ ان اوامرو منہیات میں استخارہ کرنا جائز
نہیں ہے۔ علاوہ ازیں استخارے کا مسنون طریقہ چھوڑ کر نجومیوں، دست شناسوں اور دیگر اسی قسم کے فراڈیوں
کے پاس جا کر مستقبل میں پیش آنے والے حالات کا علم حاصل کرنے کی کوشش کرنا، جہالت و نادانی کے علاوہ

بہت بڑا گناہ ہے۔ غیب کا علم صرف اللہ کو ہے۔ انسان کو صرف اللہ ہی سے خیر کا طالب ہونا چاہیے تمام قدرتوں کا مالک وہی ہے، ہر قسم کی قوت کا مالک وہی ہے، اسی سے قوت و طاقت کا سوال کرنا چاہیے اور اپنے تمام معاملات اسی کو سونپنے چاہئیں۔

دعائے استسماہ، کسی بھی وقت کی جاسکتی ہے۔ صرف نماز کے مکروہ اوقات میں یہ جائز نہیں کیونکہ اس کے لئے پہلے دو رکعت پڑھنی ضروری ہیں۔ اکثر لوگ سمجھتے ہیں کہ اس کا وقت رات کو سونے سے قبل ہے، یہ بات صحیح نہیں۔ دعائے استسماہ کا پڑھنا دو رکعت نماز پڑھنے کے بعد بھی صحیح ہے اور نماز ہی میں تشہد و درود کے بعد سلام پھیرنے سے قبل یا سجدے کی حالت میں بھی جائز ہے۔ دعایا نہ ہو تو نماز پڑھنے کے بعد کتاب میں دیکھ کر بھی پڑھی جاسکتی ہے۔

۹۸۔ بابُ اسْتِخْبَابِ الذَّهَابِ إِلَى الْعَبِيدِ، ۹۸۔ نماز عید، مریض کی عیادت، حج، جماد اور وَعِبَادَةِ الْمَرِيضِ وَالْحَجِّ وَالْفَرَاغِ جِزَاہ اور اسی قسم کے دیگر اچھے کاموں کے وَالْجَنَازَةِ وَنَحْوَهَا مِنْ طَرِيقٍ وَالرَّجُوعِ لِنَآئِلِ الْمَسْتَحْبِّ هُوَ، لِنَحْوِهَا مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ، لِتَكْتِيبِ مَوَاضِعِ الْعِبَادَةِ تاکہ عبادت کی جگہیں زیادہ ہو جائیں۔

۷۱۹۔ عن جابر رضي الله عنه ۱۹/۱ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمَ عِيدٍ خَالَفَ الطَّرِيقَ. رواه البخاري. قوله: آتے جاتے راستہ بدل لیتے۔ (بخاری) «خَالَفَ الطَّرِيقَ» یعنی: ذَهَبَ فِي طَرِيقٍ، خَالَفَ الطَّرِيقَ كَمَا مَعْنَى هُنَا، أَيْ فِي طَرِيقٍ آخَرَ. اور واپس کسی دوسرے راستے سے آتے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العیدین، باب من خالف الطريق إذا رجع يوم عيد.
۷۱۹۔ فوائد: راستہ بدلنے کی بہت سی حکمتیں علماء نے بیان فرمائی ہیں۔ امام نوویؒ نے باب میں اس کی حکمت مقامات عبادت کا زیادہ ہونا بتلایا ہے۔ بعض کہتے ہیں اس لئے کہ دونوں راستے قیامت والے دن گواہی دیں گے کہ یا اللہ تیری تکبیر و تہلیل کرتا ہوا یہ بندہ ہمارے اوپر سے گزرا تھا کیونکہ نماز عید کے لئے حکم ہے کہ آتے جاتے راستوں میں یہ آواز بلند تکبیرات پڑھتے اور اللہ کا ذکر کرتے رہو، یا مقصد ہے کہ ایک کی بجائے دو راستوں کے فقراء، لوگوں کے صدقہ و خیرات سے بہرہ مند ہوں۔ یا اس لئے کہ مسلمانوں کی قوت و اجتماعیت کا زیادہ سے زیادہ مظاہرہ ہو۔ وغیرہ۔ تاہم نماز عید میں راستہ بدلنا تو رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے لیکن اس کی اصل علت اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔ ہم جو بھی علت نکالیں گے درست بھی ہو سکتی ہے غلط بھی، بنا بریں اس پر کسی دینی حکم کی بنیاد سخت مجبوری کے علاوہ نہیں رکھی جاسکتی۔ اس لئے عبادت، جماد جہازہ وغیرہ میں راستہ بدلنے کو مستحب قرار دینا جیسے عنوان باب میں امام نوویؒ نے کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی واضح ہدایت یا عمل کے بغیر درست نہیں۔

۷۲۰ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ الشَّجَرَةِ، وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمُعْرَسِ، وَإِذَا دَخَلَ مَكَّةَ دَخَلَ مِنَ الثَّنِيَةِ الْعُلْيَا وَيَخْرُجُ مِنَ الثَّنِيَةِ السُّفْلَى. متفق عليه.

۴۲۰ / ۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ شجرہ کے راستے سے باہر نکلے اور معرس کے راستے سے داخل ہوتے اور جب مکے میں داخل ہوتے تو ثنیہ علیا (بلند گھاٹی) سے داخل ہوتے اور ثنیہ سفلی کی طرف سے باہر نکلے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحج، باب خروج النبی ﷺ علی طریق الشجرة - وصحیح مسلم، کتاب الحج، باب استحباب دخول مكة من الثنية العليا والخروج منها من الثنية السفلى.

۴۲۰ - نوآئد: ثنیہ - دو پہاڑوں کے درمیان کی گھاٹی کو کہتے ہیں۔ مدینے سے مکے جاتے ہوئے آپؐ بلند گھاٹی والا راستہ اور آتے وقت چلی گھاٹی والا راستہ اختیار فرماتے۔ اس طرح شجرہ ایک معروف جگہ ہے، نبی صلی اللہ ﷺ اس سے نکل کر ذوالحلیفہ تشریف لے جاتے، وہاں رات گزارتے اور جب لوٹتے تو معرس کے راستے سے مدینے میں داخل ہوتے۔ معرس مسجد ذوالحلیفہ کو کہتے ہیں جو مدینے سے چھ میل کے فاصلے پر ہے (نزهة المتقين) اس سے وہی مسئلہ ثابت ہوا کہ آتے جاتے راستہ تبدیل کر لیا جائے کیونکہ نبی صلی اللہ ﷺ نے بھی اس کا اہتمام فرمایا ہے۔

۹۹ - ہر باعزت کام میں دائیں ہاتھ پاؤں کو مقدم کرنا مستحب ہے

جیسے وضو، غسل، تیمم، کپڑے، جوتے، موزے اور شلوار پہننے، مسجد میں داخل ہونے، سواک کرنے، سرمہ لگانے، ناخن کاٹنے، موچھیں کترنے، بغل کے بال اکھیڑنے، سر کے بال مونڈنے، نماز کا سلام پھیرنے، کھانے پینے، مصافحہ کرنے، حجر اسود کو چومنے، بیت الخلاء سے نکلنے، کوئی چیز لینے اور دینے اور ان کے علاوہ اس قسم کے دوسرے کاموں میں اور ان کے برعکس دوسرے کاموں میں بائیں ہاتھ پاؤں کو مقدم کرنا مستحب ہے۔ جیسے ناک صاف کرنا، بائیں طرف

۹۹ - بَابُ اسْتِحْبَابِ تَقْدِيمِ الْيَمِينِ فِي كُلِّ مَا هُوَ مِنْ بَابِ التَّكْرِيمِ كَالْوُضُوءِ وَالغُسْلِ وَالتَّيْمُمِ، وَبَسِّ الثَّوْبِ وَالتَّلَعِ وَالخُفِّ وَالسَّرَاوِيلِ وَدُخُولِ الْمَسْجِدِ، وَالسَّوَاكِ، وَالْاِسْتِحْبَالَ، وَتَقْلِيمِ الْأظْفَارِ، وَقَصِّ الشَّارِبِ وَتَنْفِ الْإِنْبِطِ وَخَلْقِ الرَّأْسِ، وَالسَّلَامِ مِنَ الصَّلَاةِ وَالْأَكْلِ وَالشَّرْبِ، وَالْمُصَافَحَةِ وَاسْتِنَامِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ، وَالْمُخْرُوجِ مِنَ الْخَلَاءِ، وَالْأَخِذِ وَالْعَطَاءِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا هُوَ فِي مَعْنَاهُ. وَيُسْتَحَبُّ تَقْدِيمُ الْيَسَارِ فِي ضِدِّ ذَلِكَ، كَالْاِسْتِحْبَابِ وَالْبَصَاقِ عَنِ الْيَسَارِ، وَدُخُولِ الْخَلَاءِ، وَالْمُخْرُوجِ مِنْ

تھوکتا، بیت الخلاء میں داخل ہونا، مسجد سے نکلنا، موزے، جوتے، شلوار اور کپڑے اتارنا، استنجاء کرنا، گندے افعال اور اس طرح کے کام کرنا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس جس شخص کو اس کا اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کئے گا، لو یہ میرا نامہ اعمال پڑھو۔

اور فرمایا: پس دائیں ہاتھ والے (سبحان اللہ) دائیں ہاتھ والے کیا (ہی چین میں) ہیں اور بائیں ہاتھ والے (افسوس) بائیں ہاتھ والے کیا (گرفتار عذاب) ہیں۔

فوائد آیات: اہل ایمان جو قیامت والے دن اللہ کی رحمت و مغفرت سے شاد کام ہوں گے، ان کو ان کے نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں پکڑائے جائیں گے جو ان کی سعادت اور خوش بختی کی علامت ہوگی۔ اسی لئے ان کو قرآن کریم میں اصحاب الیمین کہا گیا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ انہیں اصحاب الیمین اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ عرش کے دائیں جانب ہوں گے۔ بہر حال ان آیات سے امام نوویؒ نے اچھے کاموں میں دائیں اعضا کو مقدم کرنے اور تاپنیدہ کاموں میں بائیں ہاتھ پیروں کے استعمال کے استحباب پر استدلال کیا ہے۔ احادیث میں بھی اس کی بات واضح ہدایات دی گئی ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں:

۷۲۱ - عن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ التَّيْمُنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ: فِي طَهْوَرِهِ، وَتَرَجُّلِهِ، وَتَغْلِيلِهِ. متفقٌ عليه.

۷۲۱/۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے تمام کاموں (جیسے) وضو کرنے، کنگھی کرنے اور جوتے پہننے میں دائیں طرف سے شروع کرنے کو پسند فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب التيمن في الوضوء والغسل، وكتاب اللباس وغيرهما من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب الطهارة، باب التيمن في الطهور وغيره.

۷۲۲ - وعنها قالت: كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اليمنى ليطهوره ويطعمه، وَكَانَتْ اليمنى لِحَلَالِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَدَى. حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح.

۷۲۲/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا دایاں ہاتھ تو آپ کے وضوء اور کھانے کے لئے اور آپ کا بائیں ہاتھ استنجاء اور دوسرے گندے کاموں کے لئے استعمال ہوتا تھا۔

(ابوداؤد۔ یہ حدیث صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الطهارة، باب كراهية مس الذكر باليمين في الاستبراء.

۷۲۳ - فوائد: لـخـلاصـہ کا مطلب ہے استنجاء کرنا، ڈھیلے پکڑنا اور گندگی صاف کرنا۔ اذی، ایسے کام جن میں گندگی

اور کراہت ہو جیسے تموک، ناک صاف کرنا وغیرہ۔ دونوں حدیثوں میں نبی کریم ﷺ کے عمل کا بیان ہے جو تمام مسلمانوں کے لئے اسوہ اور قابل اتباع ہے۔

۷۲۳۔ وعن أم عطية رضي الله عنها
أن النبي ﷺ قال لهنَّ في غسلِ ابنته زَنَبَ
رضي الله عنها: «ابدأنَّ بِبِئَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ
الْوَضوءِ مِنْهَا، متفقٌ عليه.

۳ / ۲۲۳ حضرت ام عطية رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
نبی کریم ﷺ نے عورتوں کو اپنی صاحبزادی حضرت
زینب رضی اللہ عنہا کے غسل وقات کے سلسلے میں فرمایا کہ اس
کے اعضاء میں سے داہنے عضو سے اور اعضاء وضو سے
ابتدا کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب التیمن فی الوضوء والغسل، وکتاب
الجنائز، باب یبدأ بمیامن المیت، - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فی غسل
المیت.

۷۲۳۔ فوائد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ جس طرح زندگی میں تیامن (دائیں طرف کو اختیار کرنا) پسندیدہ ہے
اسی طرح وفات کے بعد میت کو غسل دینے میں بھی اسی اصول کو سامنے رکھا جائے گا۔ (۲) حضرت ام عطیہ «غسل
دینے والی عورتوں میں شامل تھیں» نبی کریم ﷺ نے ان سمیت تمام عورتوں کو مذکورہ ہدایت فرمائی جس سے
معلوم ہوا کہ عورت کو یا تو نہایت قریبی محرم (یعنی خاوند) غسل دے یا پھر عورتیں ہی بل کر غسل دیں۔

۷۲۴۔ وعن أبي هريرة رضي الله
عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إذا انتعل
أحدكم فليبدأ باليمنی، وإذا نزع فليبدأ
بالشمال. لئلا ينزع أو لئلا يتنعل،
وآخرهما تنزع» متفقٌ عليه.

۳ / ۲۲۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی جوتا
پہنے تو دائیں پیر سے پہل کرے اور جب اتارے تو پہلے
بایاں اتارے۔ جوتا پہننے وقت دایاں پیر پہلے ہو اور جوتا
اتارتے وقت اسے آخر میں ہونا چاہیے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ينزع نعله اليسرى - وصحیح مسلم، کتاب
اللباس، باب إذا انتعل فليبدأ باليمين، وإذا خلع فليبدأ بالشمال.

۷۲۴۔ فوائد: اس میں جوتے پہننے اور اتارنے کے آداب بیان کئے گئے ہیں، اتباع رسول ﷺ کا تقاضا ہے کہ
ہر مسلمان اس کا خیال رکھے اور اس پر عمل کرنے کی کوشش کرے۔

۷۲۵۔ وعن حفصة رضي الله عنها
أن رسول الله ﷺ، كان يجعلُ يمينه ليطعمه
وشرابه وئتيابه، ويجعلُ يساره لِمَا سِوى
ذلك. رواه أبو داود والترمذي وغيره.

۵ / ۲۲۵ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ اپنا داہنا ہاتھ، اپنے کھانے، پینے اور
کپڑے پہننے کے لئے استعمال فرماتے تھے اور بایاں ہاتھ
ان کے سوا دوسرے کاموں کے لئے

(اس کو ابو داؤد وغیرہ نے روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الطهارة، باب كراهية مس الذكر باليمين في الاستبراء۔
 ۷۲۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إِذَا لَبَسْتُمْ، وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ، فَأَبْدُوا بِأَيْمَانِكُمْ» حديث صحيح، رواه أبو داود والترمذي بإسناد صحيح۔
 ۴۲۶/۶ حضرت ابو هريره رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم کپڑا پہنو اور وضو کرو تو دائیں اعضاء سے ابتدا کرو۔
 (ابو داؤد، ترمذی، اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب الانتعال - وسنن ترمذي، أبواب اللباس، باب ما جاء بأبي رجل يبدأ إذا انتعل؟ - واللفظ لأبي داود۔

۷۲۷ - وعن أنس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ أتى منى، فأتى الجَمْرَةَ فَرَمَاهَا، ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَهُ يَمْنَى، وَنَحَرَ، ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَّاقِ: «خُذْ» وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ الْأَيْسَرِ، ثُمَّ جَعَلَ يُعْطِيهِ النَّاسَ. متفقٌ عليه. وفي رواية: لَمَّا رَمَى الْجَمْرَةَ، وَنَحَرَ نُسْكُهُ وَحَلَّقَ، نَأَوَّلَ الْحَلَّاقُ شِقَّةَ الْأَيْمَنِ فَحَلَّقَهُ، ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ رضي الله عنه، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ، ثُمَّ نَأَوَّلَهُ الشَّقَّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ: «اخْلُقْ» فَحَلَّقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ: «اقْسِمْهُ بَيْنَ النَّاسِ»۔
 ۴۲۷ / ۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ منیٰ پہنچے تو جمرے پر آئے اور اسے کنکریاں ماریں، پھر منیٰ سے اپنی قیام گاہ پر تشریف لائے اور جانور قربان کیا، پھر سر مونڈنے والے سے فرمایا، پہلے اس حصے کے بال کاٹ اور (ہاتھ سے) اپنی دائیں جانب اشارہ فرمایا۔ پھر بائیں حصے کے۔ پھر آپ نے وہ بال (بطور تبرک) لوگوں کو دینے شروع کر دیئے۔
 (بخاری و مسلم)

اور ایک روایت میں ہے جب آپ نے جمرے کو کنکریاں مار لیں اور اپنی قربانی ذبح کر لی اور سر منڈوانے لگے تو آپ نے سر مونڈنے والے کی طرف اپنے (سر کا) دایاں حصہ کیا، اس نے اسے مونڈ دیا، پھر آپ نے حضرت ابو طلحہ انصاریؓ کو بلا کر وہ بال انہیں دے دیئے۔ پھر آپ نے (مونڈنے والے کی طرف) اپنا بائیں حصہ کیا اور فرمایا اس کے بال مونڈ، پس اس نے وہ بھی مونڈ دیئے، آپ نے وہ بال بھی حضرت ابو طلحہؓ کو دے دیئے اور فرمایا، انہیں لوگوں میں بانٹ دو۔

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الوضوء، باب الماء الذي يغسل به شعر الإنسان - وصحيح مسلم، كتاب الحج، باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمى ثم يحلق۔

۴۲۷-۴۲۸- فواکد: (۱) دس ذوالحجہ کو عرفات سے واپس آکر صرف جمرہ عقبہ کو کنکریاں ماری ہوتی ہیں۔ پھر قربانی اور پھر طح، اور پھر خانہ کعبہ جا کر طواف افاضہ جسے طواف زیارت بھی کہتے ہیں۔ یوم النحر کو یہ چار کام اسی ترتیب سے

613 ریاض الصالحین (جلد اول)

کئے جائیں تاہم کسی وجہ سے تقدیم و تاخیر ہو جائے تو شرعاً کوئی حرج نہیں ہے۔ علاوہ ازیں اس روز کنکریاں مارنے کے بعد محرم حلال ہو جاتا ہے لیکن یہ حلت صغریٰ ہے یعنی بیوی کے علاوہ دوسری چیزیں اس کے لئے حلال ہو جاتی ہیں، جیسے خوشبو وغیرہ لگانا اور طوافِ افاضہ کے بعد مکمل حلال ہو جاتا ہے (۲) دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ حلق یا تقصیر میں سر کے دائیں جانب سے اس کا آغاز کیا جائے (۳) اس میں بالوں کو بطور تہرک تقسیم کرنے کا بھی ذکر ہے جو نبی ﷺ کی خصوصیات میں سے ہے۔ اب بھی رسول اللہ ﷺ کے آثار باعث تہرک ہیں بشرطیکہ وہ واقعی رسول اللہ ﷺ کے آثار ہوں۔



۲۔ کِتَابُ آدَبِ الطَّعَامِ

۱۰۰۔ بابُ التَّسْمِيَةِ فِي أَوَّلِهِ وَالْحَمْدِ ۱۰۰۔ کھانے کے آغاز میں بسم اللہ پڑھنا اور
فِي آخِرِهِ اس کے آخر میں الحمد للہ کہنا

۷۲۸۔ عن عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ۴۲۸/۱ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رضي الله عنهما قال: قال لي رسول الله ﷺ نے مجھ سے فرمایا، اللہ کا نام لو (یعنی
رسول اللہ ﷺ): «سَمَّ اللهُ وَكُلَّ بِبَيْمِنِكَ، آغاز میں بسم اللہ پڑھو) اور دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور
وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ» متفقٌ عليه. اپنے سامنے سے کھاؤ۔ (بخاری و مسلم)
تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب التسمية علي الطعام، والأكل باليمين،
وباب الأكل مما يليه - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب
وأحكامهما.

۴۲۸۔ فوائد: اس میں سب سے پہلا ادب یہ بتلایا گیا ہے کہ بسم اللہ پڑھ کر کھانے یا پینے کا آغاز کیا جائے۔
دوسرا ادب یہ کہ اپنی طرف سے اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔ دوسروں کے سامنے سے جن جن کرمت کھاؤ۔ یہ
اس صورت میں ہے کہ جب کسی بڑے برتن (طاق) 'سینی' یا تھالی وغیرہ) میں بیک وقت کئی افراد مل کر کھائیں
اور کھانا بھی ایک ہی قسم کا ہو۔ اگر انواع و اقسام کی چیزیں ہوں (جیسے مختلف پھل) تو پھر دوسرے لوگوں کی طرف
سے بھی ہاتھ بڑھا کر چیز لینا جائز ہوگا۔ یہ حدیث بھی پہلے گزر چکی ہے۔

۷۲۹۔ وعن عائشة رضي الله عنها ۴۲۹/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول
قالت: قال رسول الله ﷺ: «إذا أكل أحدكم فليذكر اسم الله تعالى، فإن نسي كھانے لگے تو اللہ کا نام یاد کرے (بسم اللہ پڑھے) اگر
أحدكم فليذكر اسم الله تعالى، فإن نسي كھانے کے آغاز میں اللہ کا نام لینا بھول جائے تو اس
أن يذكر اسم الله تعالى في أوله، فليقل:

بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَأَخْرَهُ». رواه أبو داود، طرح کہ لے بسم اللہ اولہ و آخرہ (اول اور آخر و الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح . دونوں حالتوں میں اللہ کے نام سے)

(ابوداؤد، ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داؤد، كتاب الأَطْعَمَة، باب التسمية على الطعام - وسنن ترمذی، أبواب الأَطْعَمَة، باب ما جاء في التسمية على الطعام .

۷۲۹- فوائد: اس میں مزید آسانی عطا کر دی گئی ہے کہ آغاز میں بسم اللہ پڑھنا یا نہ رہے تو درمیان میں یا آخر میں جب بھی یاد آجائے تو مذکورہ الفاظ میں اللہ کو یاد کر لیا جائے۔

۷۳۰- وعن جابر رضي الله عنه ۳/ ۷۳۰ حضرت جابر رضی اللہ عنہ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ لِأَصْحَابِهِ: لَا مَيْتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ، فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَدْرَكْتُمُ الْمَيْتَ؟ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ: أَدْرَكْتُمُ الْمَيْتَ وَالْعَشَاءَ» رواه مسلم .

اپنے ساتھیوں سے کہتا ہے (یہاں) تمہارے لئے نہ اپنے ساتھیوں سے کہتا ہے اور نہ رات گزارنے کی جگہ ہے اور نہ رات کا کھانا اور جب داخل ہوتا ہے لیکن داخل ہوتے وقت اللہ کا نام نہیں لیتا، تو شیطان کہتا ہے تمہیں (یہاں) رات گزارنے کا ٹھکانا مل گیا ہے اور جب کھانے کے وقت بھی اللہ کا نام نہیں لیتا تو شیطان کہتا ہے کہ تمہیں شبِ باشی کا ٹھکانا اور کھانا دونوں مل گئے ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما .

۷۳۰- فوائد: معلوم ہوا کہ مذکورہ اوقات میں شیطان اور اس کے چیلے چانٹوں سے بچنے کے لئے اللہ کا نام لینا ضروری ہے اور اللہ کا نام لینے سے مراد وہ سنون، دعائیں ہیں جو ایسے موقعوں کے لئے احادیث میں بیان کی گئی ہیں۔ جیسے کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا اور گھر میں داخل ہوتے وقت اللہم انی اسئلك خیر المولج وخیر المخرج بسم اللہ ولجنا وعلی اللہ ربنا تو کولنا پڑھنا۔

۷۳۱- وعن حذيفة رضي الله عنه ۴/ ۷۳۱ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ قال: كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا، لَمْ نَضَعْ أَيْدِيَنَا حَتَّى يَبْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَيَضَعُ يَدَهُ. وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا، فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَانَتْهَا تُدْفَعُ، فَذَهَبَتْ لِتَضَعَ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ، فَأَخَذَ

ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی کھانے میں شریک ہوتے تو ہم کھانے میں اس وقت تک ہاتھ نہ ڈالتے جب تک رسول اللہ ﷺ اپنا ہاتھ ڈال کر پہل نہ فرماتے۔ ایک مرتبہ ہم کھانے میں آپ کے ساتھ شریک تھے کہ اچانک ایک لڑکی آئی، گویا کہ اسے

رسول اللہ ﷺ بیدھا، ثم جاءَ اعرابيٌّ كأنما يذفع، فأخذَ بیده، فقال رسولُ اللہ ﷺ: «إنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يَذْكَرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ، وَإِنَّهُ جَاءَ بِهِذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا، فَأَخَذْتُ بِيَدِهَا، فَجَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِيُّ لِيَسْتَحِلَّ بِهِ، فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ يَدَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدَيْهِمَا» ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى وَآكَلَ. رواه مسلم.

دھکیلا جا رہا ہے (یعنی تیزی سے آئی) اور کھانے میں اپنا ہاتھ ڈالنے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ پھر ایک دیہاتی آیا (اور وہ بھی اتنی تیزی سے آیا) گویا کہ اسے دھکیلا جا رہا ہے۔ پس آپ نے اس کا (بھی) ہاتھ پکڑ لیا اور آپ نے فرمایا، جس کھانے پر اللہ کا نام نہ لیا جائے تو شیطان اس کو اپنے لئے حلال سمجھتا ہے اور وہی شیطان اس لڑکی کو لایا تھا تاکہ اس کے ذریعے سے وہ اس کو حلال کر لے تو میں نے اس لڑکی کا ہاتھ پکڑ لیا۔ پھر وہ اس دیہاتی کو لایا تاکہ اس کے ذریعے سے کھانے کو حلال کر لے تو میں نے اس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، یقیناً اس شیطان کا ہاتھ ان دونوں کے ہاتھوں سمیت میرے ہاتھ میں ہے۔ پھر آپ نے اللہ تعالیٰ کا نام لیا اور کھانا تناول فرمایا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.

۷۳۱- فوائد: اس میں بھی اللہ کا نام نہ لئے جانے کی صورت میں شیطان اور اس کے چیلوں کی شرکت کا اثبات ہے۔ اس لئے کھانے سے پہلے بسم اللہ ضرور پڑھ لینی چاہیے۔ اس میں ہاتھ پکڑنے کا جو واقعہ مذکور ہے، یقیناً ایسا ہوا ہوگا، آپ نے اللہ کی طرف سے علم پاکر ان کے ہاتھ پکڑ لئے اور ان کی شرکت سے کھانے کو محفوظ رکھا۔ ہمارے پاس نہ وہ ذریعہ علم ہے جو ایک پیغمبر کے پاس ہوتا ہے اور نہ وہ طاقت جو تائید الہی سے انیس حاصل ہوتی ہے۔ بنا بریں ہمارے لئے شیطان سے بچنے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ ایسے موقعوں پر پہلے اللہ کا نام لیں۔ دوسرے، اس میں کھانے کا ایک ادب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ کھانے کا آغاز وہ کرے جو بڑا اور معزز ہو۔ نہ یہ کہ بیک باریگی ڈھور ڈگمگروں کی طرح کھانے پر پل پڑیں جیسا کہ آج کل دعوتوں میں یہ بے ہودگی عام ہے اور یہ اسلام کی تعلیمات سے انحراف کا نتیجہ ہے کہ یہ نام نماز مسلمان اب کھانا بھی انسانوں کی طرح نہیں کھا سکتے بلکہ اللہ نے ان کو ایسا ڈگر بنا دیا ہے جس کو کبھی کھانا دیکھنا نصیب نہ ہوا۔ ع

حذر اے چہرہ دستاں، سخت ہیں فطرت کی تعزیریں

۷۳۲ - وعن أمية بن مخشبة ۷۳۲/۵ حضرت امیہ بن مخشب صحابی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف فرماتھے اور ایک آدمی بغیر بسم اللہ پڑھے کھانا کھا رہا تھا حتیٰ کہ جب اس کے کھانے کا صرف ایک لقمہ باقی رہ گیا اور اسے اس نے

رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ، اپنے منہ کی طرف اٹھایا تو (باد آنے پر) اس نے کہا،
وَأَخْرَهُ، فَصَحَّكَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ۔ تو نبی ﷺ مسکرائے اور
«مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ»۔ رواه أبو داود،
والنسائي۔
کر کے باہر نکال دیا۔ (ابو داؤد، نسائی)

تخریج: سنن أبي داؤد، كتاب الأَطْعَمَةِ، باب التسمية علي الطعام۔

امام منذری نے اسے سنن الکبریٰ للنسائی کی طرف منسوب کیا ہے۔ شیخ البانی نے اسے ضعیف کہا ہے۔

۷۳۳۔ وعن عائشة رضي الله عنها ۶ / ۴۳۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سَنَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ، فَأَكَلَهُ بِلَفْمَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمَى لَكَفَأَكُم»، رواه الترمذي وقال: سن لو، اگر یہ اللہ کا نام لے لیتا تو یہ کھانا تم سب کو کافی
حديث حسن صحيح۔
ہو جاتا۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأَطْعَمَةِ، باب ما جاء في التسمية علي الطعام۔

۴۳۳۔ فَوَاكِدُ: اللہ کے نام سے کھانے میں برکت پڑتی ہے اور نام نہ لینے سے برکت اٹھ جاتی ہے۔

۷۳۴۔ وعن أبي أمامة رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُوَدَّعٍ، وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا» ایسی تعریف جو بہت ہو، پاکیزہ ہو اور اس میں برکت دی گئی ہو۔ نہ اس سے کفایت کی گئی ہے نہ یہ آخری کھانا ہے اور نہ اس سے بے نیازی ہو سکتی ہے۔ اے ہمارے

رب! (بخاری)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الأَطْعَمَةِ، باب ما يقول إذا فرغ من طعامه۔

۴۳۴۔ فَوَاكِدُ: غیر مکفی ولا مودع ولا مستغنی عنہ، میں ضمیر کھانے کی طرف لوتی ہے جیسا کہ ہم نے ترجمہ کیا ہے یعنی ہم نے کھانا تو کھالیا ہے لیکن یہ اتنا کافی نہیں ہے کہ اس کے بعد ہمیں اس کی مزید ضرورت نہ رہے بلکہ اے رب! ہمیں تیرے رزق کی ہر وقت ضرورت ہے۔ ولا مودع، یہ وداع سے ہے یعنی یہ ہمارا آخری کھانا نہیں ہے اور نہ ہم اس سے کبھی بے نیاز ہو سکتے ہیں۔ بعض نے ضمیر کا مرجع اللہ کو اور بعض نے حمد کو بتلایا ہے۔ ماندہ کے معنی بقیہ کھانے یا مطلق کھانے یا کھانے کے برتن کے ہیں۔ اردو کے دسترخوان میں بھی یہ سارے مفہوم آجاتے ہیں۔ کھانے کے آخر میں اس دعائے ماؤثر کے ذریعے سے اللہ کی حمد کرنی مسنون و مستحب ہے۔

۷۳۵ - وعن مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَزَرَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديثٌ حسنٌ. کر دیئے جاتے ہیں۔

(ابوداؤد ترمذی۔ یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، أوائل كتاب اللباس - وسنن ترمذي، أبواب الدعوات.

۴۳۵- فوائد: اس میں کھانے کے آخر میں اللہ کی حمد بیان کرنے کا نتیجہ اور ثواب بتلایا گیا ہے کہ اس کے پچھلے صغیرہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۱۰۱ - بَابُ لَا يَعْيبُ الطَّعَامَ ۱۰۱- کھانے کے عیب نہ نکالنے اور کھانے کی
وَاسْتِخْبَابُ مَذْجِهِ
تعریف کرنے کے مستحب ہونے کا بیان

۷۳۶ - عن أبي هريرة رضي الله عنه ۴۳۶ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
قَالَ: مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، إِلَّا اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ. متفقٌ
نکالا، اگر وہ کھانا پسند ہوتا تو کھالیتے اور اگر ناپسند ہوتا تو
اسے چھوڑ دیتے۔ (بخاری و مسلم) علیہ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب لا يعيب الطعام.

۴۳۶- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے اخلاق کریمانہ کا بیان ہے جس میں ہم سب مسلمانوں کے لئے اسوہ حسنہ ہے۔ ہم مسلمانوں کا طرز عمل اس اسوہ حسنہ کے برعکس ہے۔ ہم کھانوں کے ذائقے میں ذرا سی کمی بیشی پر آسمان سر پر اٹھالیتے ہیں اور ایک طوفان برپا کر دیتے ہیں۔ کاش ہم اپنے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اسوہ حسنہ کو اپنائیں۔

۷۳۷ - وعن جابر رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأُدْمَ فَقَالُوا: مَا عِنْدَنَا إِلَّا خَلٌّ، فَذَعَا بِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ وَيَقُولُ: «نِعْمَ الْأُدْمُ الْخَلُّ، نِعْمَ الْأُدْمُ الْخَلُّ» رواه مسلم.

۴۳۷ / ۲ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے گھر والوں سے سالن مانگا، تو انہوں نے کہا، ہمارے پاس سرکے کے علاوہ کچھ نہیں۔ تو آپ نے وہی منگوایا اور (اس کے ساتھ) کھانا شروع کر دیا اور فرمانے لگے کہ سرکے تو بہت اچھا سالن ہے۔ سرکے تو مسلم.

بہت اچھا سالن ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب فضيلة الخل والتأدم به.

۷۳- فوائد: اس میں بھی نبی ﷺ کی اس سادگی اور تواضع کا بیان ہے جو کھانے پینے کے معاملے میں آپ نے ہمیشہ اختیار کئے رکھی۔ جس طرح رہن سہن اور پوشاک میں آپ نے شانہ ٹھانڈا ہاتھ سے گریز کیا، اسی طرح خوراک میں بھی تکلفات سے اجتناب برتا بلکہ پر تکلف کھانے تو کیا، جو بھی سامنے یا میرا آجاتا اس سے گزارہ کر لیتے۔ اوم، اوم کی جمع ہے، اس کے معنی سائن کے ہیں یعنی جس کے ساتھ بھی روٹی کھائی جاسکے وہ اوم (سائن) ہے۔

۱۰۲ - بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ حَصَرَ الطَّعَامَ
وَهُوَ صَائِمٌ إِذَا لَمْ يُنْفِظْ
۱۰۲- روزے دار کے سامنے جب کھانا آئے
مگر وہ روزہ افطار نہ کرے تو کیا کہے؟

۷۳۸ - عن أبي هريرة رضي الله عنه
قال: قال رسول الله ﷺ: «إِذَا دُعِيَ
أَحَدُكُمْ، فَلْيُجِبْ؛ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا
فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُنْفِرًا فَلْيَطْعَمْ» رواه
مسلم. قال العلماء: معنى «فَلْيُصَلِّ»:
فَلْيَذْعُ، ومعنى «فَلْيَطْعَمْ»: فَلْيَأْكُلْ.

۳۸/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو کھانے کی دعوت دی جائے تو اسے چاہیے کہ وہ قبول کرے۔ اگر وہ روزہ دار ہو تو (دعوت کرنے والے کے حق میں) دعا کرے اور اگر روزے سے نہ ہو (یا نفلی روزہ ہو اور اسے توڑ لے) تو دعوت کھالے۔ (مسلم)

علماء نے کہا ہے فلیصل کے معنی ہیں کہ وہ دعا کرے اور فلیطعم کے معنی ہیں کھالے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة.

۷۳۸- فوائد: نفلی روزہ شرعاً توڑنے کی اجازت ہے اس کی کوئی قضا نہیں ہے۔ جیسا کہ نبی کریم ﷺ کے عمل سے ثابت ہے۔ اس لئے دعوت ملنے پر روزہ توڑ کر بھی دعوت کھالیتا جائز ہے، تاہم اگر کوئی روزہ توڑنا پسند نہ کرے تو دعوت دینے والے کے حق میں خیر و برکت کی دعا کر دے۔ تاہم ایسی دعوتیں قبول کرنے سے انکار کر دیا جائے جن میں اسراف، بے ہودہ غیر شرعی رسوں اور اللہ کی نافرمانیوں کا علانیہ ارتکاب کیا جاتا ہے۔ جیسے شادی بیاہ، منگنی، وٹنے اور سالگرہ کی تقریبات وغیرہ ہیں۔ ان کا بائیکاٹ نہایت ضروری ہے، ورنہ شریک ہونے والا بھی گناہگار ہوگا۔

۱۰۳ - بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى
طَعَامٍ
فَتَبِعَهُ غَيْرُهُ
۱۰۳- کسی شخص کو کھانے کی دعوت دی
جائے اور اس کے ساتھ کوئی اور بھی لگ
جائے تو وہ اس کو کیا کہے؟

۷۳۹ - عن أبي مسعود البدری
رضي الله عنه قال: دَعَا رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ
لِطَعَامٍ صَنَعَهُ لَهُ خَامِسَ خَمْسَةٍ، فَتَبِعَهُمْ

۳۹/۱ حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو کھانے کی دعوت دی جو اس نے آپ کے لئے تیار کیا تھا، آپ پانچویں

رَجُلٌ، فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ هَذَا تَبِعَنَا؛ فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، وَإِنْ شِئْتَ رَجَعْ» قَالَ: بَلِ أَذْنُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! متفق عليه.

تھے (یعنی مدعوین میں آپ کے علاوہ چار آدمی اور تھے) پس ان کے ساتھ ایک (چھٹا) آدمی اور شامل ہو گیا۔ جب آپ (داعی کے) دروازے پر پہنچے تو اس سے نبی ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص ہمارے ساتھ آگیا ہے اگر تم

چاہو تو اسے اجازت دے دو اور اگر چاہو تو واپس چلا جائے، اس نے کہا (نہیں) یا رسول اللہ! بلکہ میں اسے اجازت دیتا ہوں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب الرجل يتكلف الطعام لإخوانه، وكتاب البيوع وكتاب المظالم - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب ما يفعل الضيف إذا تبعه غير من دعاه صاحب الطعام.

۷۳۹- فوائد: بغیر دعوت کے اس طرح طفلی بن کر دعوت میں شریک ہونا غیر اخلاقی حرکت ہے تاہم صاحب دعوت سے اجازت لے لی جائے تو اس کی مجالش ہے، چنانچہ نبی ﷺ نے اسی لئے اجازت طلب فرمائی۔

۱۰۴ - بَابُ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيهِ وَوَعْظِهِ وَتَأْذِينِهِ مِنْ بَيْتِي أَكَلَهُ
۱۰۴۔ اپنے سامنے کھانے کا اور نامناسب انداز سے کھانے والے کو نصیحت و تادیب

کرنے کا بیان

۷۴۰ - عن عمر بن أبي سلمة ۴۰/۱ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں رضی اللہ عنہما قال: كُنْتُ غَلَامًا فِي حَجْرٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّخْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا غَلَامُ! سَمَّ اللَّهُ تَعَالَى، وَكُلُّ بَيْمِينِكَ، وَكُلُّ مِمَّا يَلِيكَ» متفقٌ عليه. قوله: «تَطِيشُ» بكسر الطاء وبعدها ياء مشاة من تحت، معناه: تتحرك وتمتد إلى نواحي الصَّخْفَةِ.

۴۰/۱ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی پرورش میں نو عمر بچہ تھا (کیونکہ ان کے والد کی وفات کے بعد ان کی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے حوالہ عقد میں آگئی تھیں) اور میرا ہاتھ (کھاتے وقت) پورے برتن میں گھومتا تھا تو مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے لڑکے! اللہ تعالیٰ کا نام لے اور دائیں ہاتھ سے کھا اور اپنے سامنے سے کھا۔

(بخاری و مسلم)

تطيش، طاء پر زیر اور اس کے بعد یاء۔ اس کے معنی ہیں اس کا ہاتھ حرکت کرتا اور برتن کے کناروں تک دراز ہوتا تھا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب التسمية علي الطعام والأكل باليمين، وباب

الاکل مما يليه - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.
 ۴۳۰- فوائد: غلام نابالغ بچے کو کہتے ہیں، 'صحفہ' ایسے برتن کو جس میں پانچ آدمیوں کا اور قصعہ ' ایسے برتن کو کہتے ہیں جس میں دس آدمیوں کا کھانا آجائے۔ اس میں نبی ﷺ نے اپنے زیر پرورش بچے کو کھانے کے آداب بتلائے ہیں۔ اس طرح ہر شخص کے لئے ضروری ہے کہ اپنے زیر تربیت بچوں کی پرورش کرے۔

۷۴۱- وعن سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ ۴۴۱/۲ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رضی اللہ عنہ ان رجلاً أكل عند رسول الله ﷺ بيماله، فقال: «كُلْ بِيَمِينِكَ» قال: لا أستطيع، قال: «لا استطعت» ما منعه إلا الجعبر! فما رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. رواه مسلم.
 کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بائیں ہاتھ سے کھایا تو آپ نے فرمایا اپنے دائیں ہاتھ سے کھا، اس نے کہا میں اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ آپ نے فرمایا تو نہ ہی طاقت رکھے۔ اسے (نبی ﷺ کا حکم ماننے سے) صرف تکبر نے روکا پس وہ اپنا ہاتھ اپنے منہ کی طرف نہ اٹھا سکا۔ (یعنی آپ کی بددعاء سے اس کا ہاتھ مفلوج ہو گیا اور وہ اسے اٹھانے کے قابل ہی نہیں رہا) (مسلم)

تخریج: تقدم في رقم ۱۵۹ وفي رقم ۶۱۳.

۴۴۱- فوائد: یہ روایت اس سے قبل حدیث نمبر ۱۵۹ اور ۶۱۳ میں بھی گزر چکی ہے۔ باب کی مناسبت سے یہاں بھی اسے نقل کیا گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ کھانے پینے کے جو آداب ہیں، ان کا خیال رکھنا اور لوگوں کو ان کی تاکید کرنا چاہیے۔ نیز محض تکبراً صحیح بات کا انکار کرنا بہت بڑا جرم ہے جس سے اللہ سخت ناراض ہوتا ہے۔ اس میں نبی کریم ﷺ کے معجزے کا بھی اثبات ہے کہ آپ کی بددعاء سے وہ اپنے دائیں ہاتھ کو استعمال کرنے کے قابل نہیں رہا۔

۱۰۵- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْفِرَانِ بَيْنَ نَمْرَتَيْنِ
 وَنَحْوِهِمَا إِذَا أَكَلَ جَمَاعَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ رَفِقَتِهِ
 ۱۰۵- جب چند افراد مل کر کھا رہے ہوں تو ساتھیوں کی اجازت کے بغیر کھجوروں یا اس قسم کی دیگر چیزوں کو دو دو اکٹھا کرنا منع ہے۔

۷۴۲- عن جَبَلَةَ بنِ سَحْنِمٍ قال: حضرت جبلة بن سحيم بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی خلافت میں قحط سالی کا شکار ہو گئے تو ہمیں چند کھجوریں دی گئیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہمارے پاس سے گزرے تو ہم کھجوریں کھا رہے تھے تو فرماتے لگے کہ دو دو ملا کر نہ کھاؤ، اس لئے کہ نبی ﷺ نے ہمیں ملانے سے منع فرمایا۔
 وَأَصَابَنَا عَامٌ سَنَةِ مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، فَوَزَقْنَا تَمْرًا، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَمُرُّ بِنَا وَنَحْنُ نَأْكُلُ فَيَقُولُ: لا تَقَارِئُوا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْإِفْرَانِ، ثُمَّ يَقُولُ: إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ

أَخَاهُ. متفقٌ عليه.
 فرمایا ہے، پھر فرمایا، 'مگر یہ کہ آدمی اپنے بھائی (ساتھی) سے اجازت لے لے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب إذا إذن إنسان لآخر شينا جاز، وكتاب الشركة، باب القران في التمر بين الشركاء... وكتاب الأطعمة، باب القران في التمر - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب نهى الأكل مع جماعة عن قران تمرتين...

۷۴۲- فوائد: اس میں آج کل کے مسلمانوں کے لئے بڑی اہم ہدایت ہے جو اخلاقیات سے بالکل نااہل ہو گئے ہیں۔ دعوتوں میں عام طور پر مشاہدہ کیا جاتا ہے کہ ایک شخص اپنے اردگرد کے ساتھیوں سے بے نیاز ہو کر صرف اپنی پلیٹ بھرنے سے دلچسپی رکھتا ہے۔ کھانے کی یہ حرص ہمارے پیغمبر کی مذکورہ تعلیم و ہدایت کے خلاف ہے، جس کا مقصد دوسرے ساتھیوں کا بھی خیال رکھنا ہے صرف اپنے پیٹ کے لئے ہی ابندھن فراہم کرنا نہیں۔

۱۰۶ - بَابُ مَا يَقُولُهُ وَيَقْعَلُهُ مَنْ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ
 جو شخص کھانا کھائے اور سیر نہ ہو تو وہ کیا کہے اور کیا کرے؟

۷۴۳ - عَنْ وَحْشِيِّ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ؟ قَالَ: «فَلَمَلَكُكُمْ تَفْتَرِقُونَ» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ» رواه أبو داود.
 حضرت وحشی بن حرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کھاتے ہیں اور سیر نہیں ہوتے۔ آپ نے فرمایا شاید تم الگ الگ کھاتے ہو۔ انہوں نے کہا ہاں۔ آپ نے فرمایا: «فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ» رواه أبو داود.
 برکت ڈال دی جائے گی۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأطعمة، باب الاجتماع علي الطعام.
 ۷۴۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ بسم اللہ پڑھ کر اور اجتماعی طور پر ایک ہی برتن میں کھانا علم سیری اور حصول برکت کا سبب ہیں اور ان سے گریز بے برکتی کا باعث۔

۱۰۷ - بَابُ الْأَمْرِ بِالْأَكْلِ مِنَ الْجَانِبِ
 اور اس کے درمیان سے کھانے کی ممانعت

وَالنَّهْيِ عَنِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِهَا
 فیہ: قولہ ﷺ: «وَكُلْ مِنْ مِمَّا يَلِيكَ» متفقٌ علیہ کما سبق.

۷۴۴ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 اس باب میں صحیحین کی ایک حدیث تو وہ ہے جو پہلے گزر چکی ہے کہ اپنے سامنے سے کھاؤ (دیکھو باب نمبر ۱۰۴ رقم ۱/۷۴۰)

۷۴۴ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی

عنہما عن النبی ﷺ قال: «الْبِرْكَةُ تَنْزَلُ كَرِيمٌ ﷺ نَزَلَ بِرْكَةُ كَهَانِ كَيْ دَرْمِيَانِ مِيں وَسَطَ الطَّعَامِ، فَكُلُوا مِنْ حَافَتَيْهِ وَلَا تَأْكُلُوا اِتْرَقِي هَيْ، پَسِ تَمِ اس كَيْ دُونُوں كِنَارُوں سِي كَهَاؤُ اَوْر مِّنْ وَسَطِهِ» رواه أبو داود، والترمذي اس كَيْ دَرْمِيَانِ مِيں سِي مَت كَهَاؤُ۔

وقال: حديث حسن صحيح. (ابو داؤد و ترمذی، یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأطعمة، باب ما جاء في الأكل من أعلي الصفحة - وسنن ترمذي، أبواب الأطعمة، باب ما جاء في كراهية الأكل من وسط الطعام.

۴۴- فوائد: کناروں سے مراد برتن کے کنارے اور اس کا درمیان ہے۔ اس میں کھانے کا ادب بتلایا گیا ہے کہ درمیان میں سے مت کھاؤ بلکہ اپنے سامنے سے اور کنارے سے کھاؤ، خاص طور پر جب کوئی اور بھی ساتھ کھا رہا ہو۔ اسی طرح روٹی بھی درمیان میں سے کھالینا اور اس کے کنارے بچاؤنا، ممنوع ہوگا۔

۷۶۵ - وعن عبد الله بن بسر ۴۴۵/۲ حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رضي الله عنه قال: كان للنبي ﷺ قَصْعَةٌ كَيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ كَا اَيْكِ پِيَالِهٖ تَهَا، جِسِي غَرَا كَمَا جَاتَا تَهَا يُقَالُ لَهَا: الْغَرَاءُ، يَحْمِلُهَا اَرْبَعَةُ رِجَالٍ، اِسِي چَار اَوْمِي (چاروں طرف سے پکڑ کر) اٹھاتے تھے۔ فَلَمَّا اَضْحَوْا وَسَجَدُوا الضَّحَى اُنْبِي بِنَلَكْ جِب چاشت کا وقت ہوتا (یعنی تقریباً دن کا چوتھائی حصہ) الْقَصْعَةِ، یعنی وقد تُرِدُ فِيهَا، فَالْتَقُوا اَوْر مَحَابِيہِ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ چاشت کی نماز پڑھ لیتے تو وہ پیالہ (اٹھا کر) لایا جاتا اور اس میں شریڈ تیار کیا ہوتا تھا (یعنی شربے میں روٹی کے ٹکڑے بھگوئے ہوتے تھے) پس فقال اعرابي: ما هذه الجلسة؟ قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ الله جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا، وَلَمْ يَجْعَلَنِي جَبَّارًا عَبِيدًا»، ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: «كُلُوا مِنْ حَوَالِيهَا، وَدَعُوا ذِرْوَتَهَا يَبَارِكْ فِيهَا» رواه أبو داود بإسناد جيد. «ذِرْوَتَهَا»: أَعْلَاهَا؛ بَكْسِرِ الذَّالِ وَضَمَّهَا.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم اس کے کناروں سے کھاؤ اور اس کا اوپر والا (درمیانی) حصہ چھوڑ دو، تو اس میں برکت دی جائے گی۔ (ابو داؤد نے اسے عمدہ سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

ذروتہا، ذال پر زیر اور پیش دونوں طرح جائز

ہے۔ معنی ہیں، بالائی حصہ (یعنی درمیانی حصہ)

تخریج: سنن أبي داود برقم ۳۷۷۳ - وسنن ابن ماجه برقم ۳۲۶۳ وإسنادہ صحیح.

۴۵- فوائد: اس میں بھی اجتماعی طور پر کھانے اور کناروں سے کھانے کو باعث برکت بتلایا گیا ہے۔ نیز گھنٹوں

کے بل بیٹھنے کا استہباب ہے۔ علاوہ ازیں نبی کریم ﷺ کے شرف و فضل اور آپ کی تواضع اور عاجزی کا بیان ہے۔

۱۰۸۔ باب كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مُتَكِنًا ۱۰۸۔ ٹیک لگا کر کھانا مکروہ (ناپسندیدہ) ہے

۷۴۶۔ عن أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا أَكَلُ مُتَكِنًا» رواه البخاري. قال الخطابي: المتكئ: هو الجالس مُعْتَمِدًا عَلَى وَطْءٍ تَحْتَهُ، قَالَ: وَأَرَادَ أَنَّهُ لَا يَقْعُدُ عَلَى الْوِطْءِ وَالزَّوْسَانِدِ كَفَعْلٍ مَنْ يُرِيدُ الْإِكْتَارَ مِنَ الطَّعَامِ، بَلْ يَقْعُدُ مُسْتَوْفِرًا لَا مُسْتَوْتِنًا، وَيَأْكُلُ بُلْغَةً. هَذَا كَلَامُ الْخَطَّابِيِّ، وَأَشَارَ غَيْرُهُ إِلَى أَنَّ الْمُتَكِيَّ هُوَ الْمَانِلُ عَلَى جَنْبِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۷۴۶/۱ حضرت ابو جحیفہ وھب بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔ (بخاری)

امام خطابی فرماتے ہیں، یہاں ٹیک لگانے والے سے مراد وہ آدمی ہے جو اپنے نیچے بچھائے ہوئے گدے پر سارا لے کر بیٹھے۔ مقصد اس سے یہ ہے کہ آپ گدے اور ٹکیوں پر اس شخص کی طرح نہ بیٹھے جو زیادہ کھانا کھانے کا ارادہ کرتا ہے، بلکہ غیر مطمئن ہو کر بیٹھے نہ کہ اطمینان اور قرار پلا کر اور بقدر کفایت کھاتے۔ یہ امام خطابی کا قول ہے اور امام خطابی کے علاوہ دوسروں نے اشارہ کیا ہے کہ کئی لگانے والے سے مراد وہ ہے جو ایک جانب جھک کر کھاتے۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاطعمه، باب الاکل متکنا.

۷۴۶۔ فوائد: مطلب یہ ہے کہ ٹیک لگانے سے مراد کیا ہے؟ اس میں اختلاف ہے، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ کسی ایک جانب جھک کر کھانا اٹکا ہے، جیسے دائیں یا بائیں ہاتھ پر یا دیوار کے ساتھ ٹیک لگانا وغیرہ اور امام خطابی کے نزدیک ٹیک لگانا یہ ہے کہ اپنے نیچے گدا بچھا کر اطمینان اور سہولت سے بیٹھا جائے۔ جیسے عام طور پر آلتی پالتی مار کر بیٹھا جاتا ہے اس طرح کھانا زیادہ کھایا جاتا ہے۔ جبکہ نبی ﷺ کا طریقہ تھوڑا اور بقدر کفایت کھانا کھانا تھا تاہم آلتی پالتی مار کر بیٹھنے کو ٹیک لگا کر بیٹھنا قرار دینا کسی دلیل سے ثابت نہیں، اس لئے ٹیک لگانے کا پہلا مفہوم ہی صحیح معلوم ہوتا ہے اور حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ کھانے والے کے لئے بیٹھنے کا مستحب انداز یہ ہے کہ گھٹنوں کے بل پیروں کی پشت (ٹکوں) پر بیٹھے یا دایاں پاؤں کھڑا رکھے اور بائیں پر بیٹھے۔ (فتح الباری، کتاب وہاب مذکور)

۷۴۷۔ وعن أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا مُقْعِمًا يَأْكُلُ تَمْرًا. رواه مسلم. «الْمُقْعِمِي»: هُوَ الَّذِي يُلْصِقُ أَلْيَتَيْهِ بِالْأَرْضِ، وَيَنْصِبُ سَاقَيْهِ.

۷۴۷/۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس حالت میں بیٹھے ہوئے دیکھا کہ آپ کے دونوں زانو کھڑے ہوئے تھے اور آپ کھجور تناول فرما رہے تھے۔ (مسلم)

المقعی، وہ شخص ہے جو اپنے چوتروں کو زمین کے

ساتھ ملاتا اور اپنی پنڈلیوں کو کھڑا رکھتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب تواضع الأكل وصفة قعوده۔
 ۷۴۷- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے ایک اور انداز نشست کا ذکر ہے۔ یہ زیادہ غیر اطمینان بخش حالت ہے لیکن یہ اس وقت کی کیفیت ہے جب آپؐ بہت جلدی میں ہوتے اور چند کھجوروں کے ذریعے سے بھوک مٹا کر کسی اہم تر کام کے لئے فارغ ہونا مقصود ہوتا جیسا کہ آپؐ کی وضاحت حضرت انسؓ ہی کی ایک دوسری حدیث میں موجود ہے جو صحیح مسلم کے باب مذکور میں ہی موجود ہے۔

۱۰۹۔ بابُ اسْتِحْبَابِ الْأَكْلِ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ، وَاسْتِحْبَابِ لَعْنِ الْأَصَابِعِ، وَكَرَاهَةِ مَسْحِهَا قَبْلَ لَعْنِهَا وَاسْتِحْبَابِ لَعْنِ الْقُصْعَةِ وَأَخْذِ اللَّقْمَةِ الَّتِي تَسْقُطُ مِنْهُ وَأَكْلِهَا وَجَوَازِ مَسْحِهَا بَعْدَ اللَّعْنِ بِالسَّاعِدِ وَالْقَدَمِ وَعَبْرِهِمَا ۱۰۹۔ تین انگلیوں سے کھانے، انگلیوں اور پیالے کو چاٹنے کے پسندیدہ ہونے کا اور چاٹنے سے پہلے انہیں صاف کرنے کی کراہت، گرے ہوئے لقمے کو اٹھا کر کھالینے اور چاٹنے کے بعد انگلیوں کو کلائی اور تلووں وغیرہ سے صاف کرنے کا بیان

۷۴۸۔ عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا، فَلَا يَمْسَحُ أَصَابِعَهُ حَتَّى يَلْعَنَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا» متفقٌ عليه۔
 ۷۴۸ / ۱ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص کھانا کھائے تو اپنی انگلیاں صاف نہ کرے یہاں تک کہ (پہلے) انہیں چاٹ لے یا چٹوالے، (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب لعق الأصابع - وصحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة۔

۷۴۸- فوائد: کپڑے سے پونچھے یا پانی سے دھونے سے قبل انگلیوں کو چاٹ لینا یا کسی ایسے شخص سے چٹوالینا، جس کے لئے اس میں کراہت نہ ہو، جیسے بیوی، اولاد یا عقیدت مند مرید وغیرہ پسندیدہ امر ہے، کیونکہ اس کا حکم ہے۔ اس کی علت اور حکمت کیا ہے؟ آگے بعض احادیث میں اس کی وضاحت آ رہی ہے۔

۷۴۹۔ وعن كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قال: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ، فَإِذَا فَرَغَ لَعِنَهَا. رواه مسلم۔
 ۷۴۹ / ۲ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو تین انگلیوں سے کھانا کھاتے ہوئے دیکھا، پھر جب آپ کھا کر فارغ ہو گئے تو ان کو چاٹ لیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة۔

۷۴۹- فوائد: (۱) تین انگلیوں سے کم کھانا بالعموم متکبرین کی عادت اور پورے ہاتھوں کا استعمال زیادہ حرص کی

علامت ہے۔ اس لئے سب سے بہتر طریقہ، طریقہ نبوی ہی ہے تاہم حسب ضرورت زیادہ انگلیوں کا استعمال بھی جائز ہے، اسی طرح ہاتھوں کا استعمال بھی۔ (۲) اس میں بھی انگلیوں کے چاٹنے کا اثبات ہے۔

۷۵۰۔ وعن جابر رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بَلْعُقِ الْأَصَابِعِ وَالصُّخْفَةَ، وَقَالَ: «إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ هَيْئَةٍ كُنْتُمْ تَكُلُونَ؟» رواه مسلم.

۷۵۰۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ اُنَّ رسول اللہ ﷺ نے انگلیاں اور پالہ چاٹنے کا حکم فرمایا ہے اور آپ نے فرمایا یقیناً تم نہیں جانتے کہ تمہارے کون سے کھانے میں برکت ہے؟ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة.

۷۵۰۔ فوائد: اس میں انگلیاں اور برتن چاٹنے کی حکمت کا ذکر ہے کہ کھانے والے کو پتہ نہیں کہ اس نے جو کچھ کھایا ہے اس میں برکت ہے یا جو اجزاء اس کی انگلیوں میں یا کھانے کے برتنوں میں رہ گئے ہیں ان کے اندر ہے؟ اس لئے ان اجزاء کو ضائع نہ کیا جائے بلکہ انہیں بھی چاٹ کر اپنی خوراک میں شامل کر لیا جائے۔ ممکن ہے انہی میں برکت ہو اور وہ انسان کی صحت و قوت کے لئے زیادہ مفید ہوں۔ علاوہ ازیں اس طرح انسان اللہ کی نعمت کی ناندی کرنے سے بھی بچ جاتا ہے۔

۷۵۱۔ وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ، فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بَهَا مِنْ أَدَى وَلْيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، وَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبِرَّةُ» رواه مسلم.

۷۵۱۔ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اسے اٹھالے اور اس میں جو گندگی (مٹی) لگ گئی ہو اسے صاف کر لے اور کھالے اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور اپنے ہاتھ کو تالیسے سے نہ پونچھے یہاں تک کہ (پہلے) اپنی انگلیاں چاٹ لے۔ اس لئے کہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے کون سے کھانے میں برکت ہے؟ (مسلم، کتاب و باب مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة.

۷۵۱۔ فوائد: اس میں گرے ہوئے لقمے کو اٹھا کر، اسے صاف کر کے کھانے کا حکم دیا گیا ہے، جس میں تواضع کا اظہار بھی ہے اور اللہ کی نعمت کی ناندی سے اجتناب بھی۔ آج کل لوگ اس حکم نبوی کو بھی اہمیت نہیں دیتے اور اس طرح کرنے میں اپنی توہین اور سبکی محسوس کرتے ہیں بلکہ ستم بالائے ستم یہ کہ لقمہ دو لقمہ نہیں، میروں کے حساب سے کھانا باہر گلیوں اور گھوروں پر پھینک دیتے ہیں۔ اسی طرح برتن کو چاٹ کر صاف کرنا تو کجا، برتنوں میں کھانا چھوڑ دینا ضروری سمجھتے ہیں جسے بالآخر کوڑوں کے ڈھیر میں یا تالیوں میں گرا دیا جاتا ہے۔ افسوس یہ امت اپنے پیغمبر (ﷺ) کی تعلیمات اور اسوۂ حسنہ سے کتنی دور ہو گئی ہے۔ فاناللا وانا الیہ راجعون

۷۵۲۔ وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَلْعَمَةٍ» رواه مسلم.

۷۵۲۔ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بلاشبہ شیطان تمہارے ایک کے ساتھ،

شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ، حَتَّى يَخْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ؛ اس کے ہر کام کے وقت موجود رہتا ہے، حتیٰ کہ اس
فَإِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ کے کھانے کے وقت بھی اس کے پاس موجود رہتا ہے،
مَا كَانَ بَهَا مِنْ أَدَى، ثُمَّ لْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْغُهَا پس جب تم میں کسی سے لقمہ گر جائے تو اسے اٹھالے
لِلشَّيْطَانِ، فَإِذَا فَرَّغَ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ؛ فَإِنَّ اور اس میں جو گندگی (مٹی وغیرہ) لگ گئی ہے، اس سے
لَا يَدْرِي فِي أَبِي طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ؛ رواہ اسے صاف کر لے پھر اسے کھالے اور اسے شیطان کے
مُسلم. لئے نہ چھوڑے۔ پھر جب کھا کر فارغ ہو جائے تو اپنی
انگلیاں چاٹ لے، اس لئے کہ وہ نہیں جانتا کہ اس
کے کون سے کھانے میں برکت ہے؟ (مسلم)

(کتاب و باب مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة.

۷۵۲- فوائد: شیطان کے جھکنڑوں سے ہر وقت بچنے کی کوشش کرتے رہنا چاہیے۔ حتیٰ کہ کھانے کے وقت
بھی۔ اسی لئے آغاز میں بسم اللہ پڑھنے کی تاکید ہے تاکہ انسان شیطان کی شرکت اور شرارتوں سے محفوظ
ہو جائے اور گرے ہوئے لقمے کو چھوڑ دینا اور اسے نہ اٹھانا، گویا شیطان اور اس کے چیلوں چانٹوں کو وسوسہ
اندازی کا موقع فراہم کرتا ہے۔ فنعوذ بالله من الشيطان الرجيم واعوانه

۷۵۳- وعن أنس رضي الله عنه ۶ / ۵۵۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
قال: كان رسول الله ﷺ إذا أكل طعاماً، رسول اللہ ﷺ جب کھانا کھاتے تو اپنی تینوں انگلیاں
لعق أصابعه الثلاث، وقال: «إذا سقطت چاٹ لیتے اور فرماتے کہ جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر
لقمة أحدكم فليأخذها، وليمط عنها جائے تو اسے اٹھالے اور اس سے گندگی (مٹی) ریت
الأدى، وليأكلها، ولا يدغها للشيطان» وغیرہ) کو صاف کر لے اور کھالے اور اسے شیطان کے
وأمرنا أن نسلت القصة وقال: «إنكم لئے نہ چھوڑے اور آپ ہمیں یہ حکم (بھی) دیتے کہ
لا تدزؤون في أبي طعامكم البركة» رواہ ہم سالن کا برتن چاٹ کر صاف کیا کریں اور فرماتے
مُسلم. کیونکہ تم نہیں جانتے کہ تمہارے کون سے کھانے میں

برکت ہے۔ (حوالہ مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة.

۷۵۴- وعن سعيد بن الحارث أنه ۷ / ۵۵۳ حضرت سعید بن حارث سے روایت ہے
سأل جابراً رضي الله عنه عن الوضوء ممّا کہ انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے آگ پر پکی ہوئی چیز
مستبئ الشاؤ، فقال: لا، قد كنا زمن النبي ﷺ کے کھانے سے وضو (ٹوٹے) کا مسئلہ پوچھا تو انہوں نے
النبي ﷺ لا نجد مثل ذلك الطعام إلا فرمایا، وضو نہیں ٹوٹتا۔ (پھر فرمایا) کہ نبی ﷺ کے زمانے
قليلاً، فإذا نحن وجدناه، لم يكن لنا میں اس قسم کے کھانے (جو آگ پر پکے ہوتے) ہمیں

مَتَادِيلٌ إِلَّا أَكْفَنَّا وَسَوَاعِدَنَا وَأَفْدَانَنَا، ثُمَّ كَهَاتے تو رومال تولیے تو ہمارے پاس ہوتے نہیں تھے، نَصَلِّي وَلَا نَتَوَضَّأُ. رواه البخاري.

بس یہ ہتھیلیاں، کلائیوں اور تلوے ہی تھے (جن سے ہم ہاتھ پونچھ لیتے) پھر ہم نماز پڑھ لیتے اور (نیا) وضو نہ کرتے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب المنديل.

۷۵۴- فوائد: (۱) اس میں ایک تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی سادہ زندگی کا بیان ہے، ان کو جو کچھ میسر آتا اس میں گزارہ کر لیتے، عیش و راحت اور پر تکلف کھانوں سے وہ نا آشنا تھے (۲) آگ پر پکی ہوئی چیز سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ ابتدائے اسلام میں البتہ یہ حکم دیا گیا تھا جو بعد میں منسوخ ہو گیا (۳) رومال، تولیہ اور پانی میسر نہ ہو تو ہاتھوں کو ہتھیلیوں اور کلائیوں وغیرہ سے پونچھا جاسکتا ہے تاکہ نماز پڑھتے وقت یہ گندے ہاتھ کپڑوں کی خرابی کا باعث نہ بنیں۔

۱۱۰- کھانے پر ہاتھوں کی زیادتی یعنی کھانا

تھوڑا ہو مگر کھانے والے زیادہ ہوں

۱۱۰ - بَابُ تَكْثِيرِ الْأَيْدِي عَلَى الطَّعَامِ

۷۵۵ - عن أبي هريرة رضي الله عنه / ۱ / ۷۵۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول تعالیٰ عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِي الْاِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْثَلَاثَةِ كَافِي الْاَرْبَعَةِ» متفق عليه.

(بخاری و مسلم)

یہ روایت باب الايثار والمواساة رقم ۵۶۵ / ۲ میں

پہلے گزر چکی ہے۔

تخریج: تقدم في باب الإيثار والمواساة برقم ۵۶۵.

۷۵۶ - وعن جابر رضي الله عنه / ۲ / ۷۵۶ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «طَعَامُ الْوَّاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْاَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْاَرْبَعَةِ يَكْفِي الْاَثْمَانَةَ» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب فضيلة المواساة في الطعام القليل... برقم ۲۰۵۹.

۷۵۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مل کر کھانے میں برکت ہے اور اس طرح تھوڑا کھانا بھی زیادہ آدمیوں کو

کافی ہو جاتا ہے۔ علاوہ ازیں اس طرح باہم الفت و محبت میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ اس کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے۔ باب ۶۲، باب الایثار والمواساة۔

۱۱۱۔ پینے کا ادب اور برتن سے باہر تین مرتبہ سانس لینے کا استحباب اور برتن میں سانس لینے کی کراہت اور برتن کو مبتدی کے بعد دائیں طرف باری باری گھمانے کا پسندیدہ ہونا

۱۱۱ - بَابُ أَدَبِ الشَّرْبِ وَاسْتِحْبَابِ التَّنْفُسِ ثَلَاثًا خَارِجَ الْإِنَاءِ، وَكَرَاهِيَةِ التَّنْفُسِ فِي الْإِنَاءِ، وَاسْتِحْبَابِ إِدَارَةِ الْإِنَاءِ عَلَى الْأَيْمَنِ فَلَا يَمْنُ بَعْدَ الْمُبْتَدَى

۷۵۷ - عن أنس رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا. متفقٌ عليه. يعني: يَتَنَفَّسُ خَارِجَ الْإِنَاءِ.

۱/۵۵۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پینے کی چیز (شراب) تین سانس میں پیتے تھے۔ یعنی برتن سے باہر تین مرتبہ سانس لیتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب بنفسین أو ثلاثة - وصحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب كراهة التنفس في الإناء.

۵۵۷- فوائد: پینے والی چیز تین سانس میں پی جائے یعنی پی کر برتن سے منہ ہٹا کر سانس لیا جائے، پھر تھوڑا پی کر منہ برتن سے باہر کر کے سانس لیا جائے، تیسری مرتبہ بھی اس طرح کیا جائے۔ اس کا فائدہ یہ ہے کہ معدہ پر یکبارگی بوجھ نہیں پڑتا نیز آدمی حیوانی مشابہت سے بچ جاتا ہے علاوہ ازیں برتن میں سانس نہ لینے کا خوشگوار اثر اس کے مستقبل پر پڑتا ہے۔

۷۵۸ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تشربوا واحداً كشراب البعير، ولكن اشربوا منى وثلاث، وسَمُوا إذا أنتم شربتم، وأحمدوا إذا أنتم رَفَعْتُمْ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۲/۵۵۸ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے عنہما قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تشربوا واحداً كشراب البعير، ولكن اشربوا منى وثلاث، وسَمُوا إذا أنتم شربتم، وأحمدوا إذا أنتم رَفَعْتُمْ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

کہو (یعنی الحمد للہ کہو) (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في التنفس في الإناء.

یہ روایت سند اضعیف ہے۔ دیکھیں تخریج المشاة، البانی، رقم ۳۲۷۸

۵۵۸- فوائد: اس حدیث میں بھی ایک ہی سانس میں شراب پینے کی ممانعت ہے۔

۷۵۹ - وعن أبي قتادة رضي الله عنه ۳/۵۵۹ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ .
 کریم ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ برتن میں
 سانس لیا جائے۔ (بخاری و مسلم)

متفقٌ عليه . یعنی: يَتَنَفَّسُ فِي نَفْسِ
 آپ کی مراد یہ ہے کہ پیتے وقت خود برتن کے
 اندر ہی سانس لیا جائے (یہ منع ہے۔ برتن سے منہ ہٹا کر
 سانس لینا چاہیے)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب النهي عن التنفس في الإناء، وكتاب
 الوضوء - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب كراهة التنفس في الإناء .

۷۵۹- فوائد: اس کی حکمت اور فائدہ واضح ہے کہ برتن کے اندر ہی سانس لینے میں اندر کی بدبو یا تھوک
 وغیرہ پانی میں مل جائے گا جس سے انسان کراہت بھی محسوس کرتا ہے اور یہ چیز صحت کے لئے بھی نقصان دہ
 ہے۔

۷۶۰- وعن أنس رضي الله عنه أنَّ
 رسول الله ﷺ أُتِيَ بِلَبَنٍ قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ ،
 وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ ، وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ
 رضي الله عنه ، فَشَرِبَ ، ثُمَّ أُعْطِيَ
 الْأَعْرَابِيٌّ وَقَالَ : «الْأَيْمَنُ فَلَايْمَنُ» متفقٌ
 عليه . قوله : «شِيبَ» أَي : خُلِطَ .
 حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ کے پاس پانی ملا ہوا دودھ لایا گیا اور آپ کی
 دائیں جانب ایک دیہاتی تھا اور بائیں جانب حضرت
 ابو بکر رضی اللہ عنہ تھے۔ پس آپ نے اسے نوش فرمایا پھر دیہاتی
 کو دے دیا اور فرمایا، دائیں والا (مقدم ہے) پھر دائیں
 والا (آخر تک) (بخاری و مسلم)

شيب کے معنی ہیں ملایا ہوا (یعنی ایسا دودھ تھا جس
 میں پانی ملایا ہوا تھا)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب شرب اللبن بالماء، وباب الأيمن فالأيمن -
 وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب استحباب إدارة الماء باللبن .

۷۶۱- وعن سهل بن
 سعد رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُتِيَ
 بِشَرَابٍ ، فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ ،
 وَعَنْ يَسَارِهِ أَشْيَاحٌ ، فَقَالَ لِلْغُلَامِ : «أَتَأْذُنُ
 لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلَاءِ؟» فَقَالَ الْغُلَامُ :
 لَا وَاللَّهِ! لَا أَوْزُو بِنَصِيبي مِنْكَ أَحَدًا ، فَتَلَّهُ
 رسول الله ﷺ فِي يَدِهِ . متفقٌ عليه . قوله :
 «تَلَّهُ» ، أَي : وَضَعَهُ ، وَهَذَا الْغُلَامُ هُوَ ابْنُ
 عباس رضي الله عنهما .
 حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک مشروب (پینے کی کوئی
 چیز) پانی یا دودھ) لایا گیا۔ آپ نے اسے نوش فرمایا اور
 آپ کی دائیں جانب ایک لڑکا تھا اور بائیں جانب کچھ
 بزرگ (عمر رسیدہ لوگ) تھے۔ چنانچہ آپ نے لڑکے سے
 فرمایا، کیا تو مجھے اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ میں (تجھ
 سے پہلے) ان بڑے لوگوں کو دے دوں؟ تو لڑکے نے
 کہا۔ نہیں، اللہ کی قسم! میں آپ سے ملنے والے اپنے
 حصے میں کسی کو ترجیح نہیں دوں گا چنانچہ رسول اللہ ﷺ

نے وہ پیالہ اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔

(بخاری و مسلم)

تلہ کے معنی ہیں اسے رکھ دیا اور یہ لڑکا، حضرت

ابن عباس تھے۔ رضی اللہ عنہما۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب هل يستأذن الرجل من عن يمينه في الشرب ليعطي الأكبر - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب استحباب إدارة الماء باليمن.

۷۶۱- **فوائد:** یہ حدیث اس سے قبل باب التنافس فی امور الاخرة، رقم ۱/ ۵۶۹ میں بھی گزر چکی ہے۔ اس مقام پر شیخ البانی حفظہ اللہ نے لکھا ہے کہ متاخرین میں جو یہ مشہور ہے کہ حاضرین مجلس میں سے بڑی عمر والے شخص سے ابتداء کرنا سنت ہے، یہ صحیح نہیں ہے۔ اسی طرح امام نوویؒ کی یہ بات صحیح نہیں ہے کہ تقسیم کنندہ اپنی ذات سے آغاز کرے اور اس کے بعد الایمن فلا یمن کے مطابق حاضرین میں تقسیم کرے، بلکہ حدیث میں نبی کریم ﷺ کے پہلے پینے کا جو ذکر ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ آپؐ نے وہ مشروب (اپنے لئے) طلب فرمایا تھا اس لحاظ سے آپؐ ہی کو وہ سب سے پہلے پینا تھا۔ ورنہ اگر ایسی صورت نہ ہو تو حدیث میں عموم ہے کہ ابتداء دائیں جانب سے کی جائے، نہ تقسیم کرنے والا اپنے کو مقدم کرے، نہ حاضرین میں سے کسی بڑے آدمی کو، بلکہ دائیں جانب سے آغاز کرے اور پھر ترتیب وار تقسیم کرتا چلا جائے۔ اسی لئے شیخ البانی فرماتے ہیں کہ امام نووی کا بعد میں بعد المبتدی (ابتداء کرنے والا اپنے بعد دائیں جانب سے آغاز کرے) کہنا صحیح نہیں۔ اس کے بغیر صرف یہ کہا جائے کہ برتن کو دائیں طرف سے باری باری گھمانا پسندیدہ ہے۔

(دیکھئے ریاض الصالحین، بہ تحقیق شیخ البانی حفظہ اللہ تعالیٰ، باب التنافس فی امور الاخرة ص ۲۵۹ کا حاشیہ)

۱۱۲ - بَابُ كَرَاهَةِ الشُّرْبِ مِنْ فَمِ

مَشْكَ يَأْسُ قِسْمِ كَيْسِي حَيْزِ كَوْمَنْهَ لَكَ كَرِ

پانی پینا مکروہ ہے، تاہم حرام نہیں

الْقَرْبَةِ وَنَحْوَهَا

وَبَيَانَ أَنَّهُ كَرَاهَةٌ تَنْزِيهِ لَآ تَحْرِيمِ

۷۶۲ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۱/ ۷۶۲ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رضي الله عنه قال: نهى رسول الله ﷺ عن أن يكسر منعه من الكحول (اور موڑنے) اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ. يعني: أن تكسر منعه من الكحول (اور موڑنے) کر أفواهما، ويُشرب منها. متفق عليه. ان سے پانی پیا جائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب اختنات الأسقية - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب. . . .

۷۶۳- **فوائد:** مشک یا اسی قسم کی اور کوئی چیز جو بند ہو اس سے منہ لگا کر پانی پینے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کیونکہ مشک کے اندر کوئی موزی چیز بھی ہو سکتی ہے جو چیٹ میں جا سکتی ہے، اس لئے براہ راست منہ لگا کر پانی پینے کی بجائے پہلے کسی برتن میں پانی نکالا جائے اور پھر پیا جائے تاکہ نقصان کا اندیشہ باقی نہ

رہے۔

۶۳ / ۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: نهى رسول الله ﷺ أن يُشْرَبَ مِنْ فِي الْمَكِّ أَوْ الْقِرْبَةِ. متفق عليه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ مکہ سے یا مکہ نما کی برتن سے پانی پیا جائے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب من فم السقاء.

یہ روایت صحیح مسلم میں نہیں مل سکی۔ واللہ اعلم۔

۶۳ - فوائد: قرہ، بھی مکہ ہی کی طرح کا کوئی برتن ہوتا تھا، یہ چھوٹا بڑا دونوں طرح کا ہوتا تھا، جب کہ سقاء عام طور پر چھوٹی مکہ کے لئے استعمال ہوتا تھا۔

۶۳ / ۳ - وعن أم ثابت كُبْشَةَ بنتِ حسان بن ثابت رضي الله عنه وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: دخل علي رسول الله ﷺ، فشرب من في قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَانِئًا، فَقُمْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ. رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. وإنما قَطَعْتَهَا لِتَحْفَظَ مَوْضِعَ فَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَتَنْتَبِرَكَ بِهِ، وَتَصُونَهُ عَنِ الْإِتْدَالِ. وهذا الحديث مَحْمُولٌ عَلَى بَيَانَ الْجَوَازِ، وَالْحَدِيثَانِ السَّابِقَانِ لِبَيَانِ الْأَفْضَلِ وَالْأَكْمَلِ وَالله أعلم.

حضرت ام ثابت کبشہ بنت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور آپ نے کھڑے کھڑے ایک لٹکی ہوئی مکہ کے منہ سے پانی پیا۔ پس میں اٹھی اور اس کا منہ والا حصہ میں نے (بطور تبرک رکھنے کے لئے) کاٹ لیا۔ (ترمذی، حسن صحیح)

حضرت ام ثابت رضی اللہ عنہا نے وہ اس لئے کاٹا تاکہ وہ رسول اللہ ﷺ کے منہ سے لگنے والی جگہ کو محفوظ کر لیں اور اس سے برکت حاصل کریں اور اسے عام استعمال سے بچائیں اور یہ حدیث جواز کے بیان پر محمول ہے اور پہلی دونوں حدیثیں افضل و اکمل طریقے کے بیان پر۔ واللہ اعلم

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في الرخصة في اختناث الأسقية.

۶۳ - فوائد: (۱) پہلی دو حدیثوں میں براہ راست مشکیزے وغیرہ سے پانی پینے سے نبی ﷺ نے منع فرمایا جبکہ آپ نے خود مشکیزے سے منہ لگا کر پانی پیا، جس سے یہ معلوم ہوا کہ اس طرح پانی نہ پینا افضل اور اکمل ہے۔ تاہم اگر کبھی ضرورت پیش آجائے تو پینا بھی جائز ہے۔ اسی لئے امام نووی نے باب میں بھی صراحت فرمادی کہ یہ کراہت تزییمی ہے، کراہت تحریمی نہیں ہے۔ یعنی اس سے بچنا بہتر ہے تاہم بوقت ضرورت ایسا کرنا جائز بھی ہے کیونکہ یہ حرام نہیں ہے۔ (۲) اسی طرح نبی ﷺ کے آثار سے تبرک حاصل کرنا جائز ہے بشرطیکہ اسے عبادت اور الوہیت کا منظر نہ بنالے۔

۱۱۳ - بَابُ كَرَاهَةِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ ۱۱۳ - پانی (شربت چائے دودھ وغیرہ) میں

پھونک مارنے کی کراہت کا بیان

۷۶۵ - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن النبي ﷺ نهى عن النفخ في الشراب، فقال رجل: القذاة أراها في الإناء؟ فقال: «أهرفها»، قال: إنني لا أروى من نفسي وحيد؟ قال: «فأبني القذح إذا عن فيك» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۱/ ۷۶۵ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے پینے والی چیز میں پھونک مارنے سے منع فرمایا تو ایک آدمی نے کہا میں (بعض دفعہ) برتن میں تنکے وغیرہ دیکھتا ہوں (تو کیا کروں؟) آپ نے ارشاد فرمایا، اس میں سے (کچھ) پانی اٹھیل دو۔ اس نے کہا، میں ایک سانس سے سیراب نہیں ہوتا۔ آپ نے فرمایا۔ پس اس وقت تم اپنا منہ برتن سے ہٹاؤ (یعنی پہلے، دوسرے اور تیسرے سانس کے لئے اپنا منہ برتن سے دور کرلو) (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشرية، باب كراهية النفخ في الشراب.

۷۶۵- فوائد: برتن میں تنکا یا اس قسم کی کوئی چیز نظر آئے تو اس میں پھونک مارنے کی بجائے، تھوڑا یا زیادہ پانی یا اگر کوئی نقصان دہ چیز ہو تو سارا کا سارا ہی اٹھیل دیا جائے لیکن اگر مشروب قیمتی ہو تو بجائے اس طرح تنکا وغیرہ گرانے کے اسے مچ سے نکالا جاسکتا ہے کیونکہ ایک تنکے کی وجہ سے سارا مشروب گرانا اچھا نہیں۔ اسی طرح ایک سانس میں سیرابی نہ ہو تو منہ برتن سے دور کر لیا جائے اور سانس لے کر پھر پانی پیا جائے۔ اس طرح تین سانس میں پانی پینا مستحب بھی ہے اور سیرابی کا باعث بھی۔ تاہم اگر گرم چیز ہو، جیسے چائے دودھ وغیرہ تو پھر گھونٹ گھونٹ کر کے پینا بھی جائز ہے، چاہے کتنے بھی گھونٹ ہو جائیں۔

۷۶۶ - وعن ابن عباس رضي الله ۲/ ۷۶۶ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے برتن میں سانس لینے سے یا اس میں پھونک مارنے سے منع فرمایا۔

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشرية، باب كراهية النفخ في الشراب.

۱۱۴ - بابُ بَيَانِ جَوَازِ الشُّرْبِ قَانِمًا ۱۱۴- کھڑے کھڑے پانی پینے کا جواز اور بیٹھ کر پینے کے افضل ہونے کا بیان

وَبَيَانِ أَنَّ الْأَكْمَلَ وَالْأَفْضَلَ الشُّرْبُ قَاعِدًا

اس میں ایک تو حضرت کبشہ رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث ہے جو اس سے ما قبل کے باب میں گزری۔ اس میں کھڑے کھڑے پانی پینے کا جواز ہے۔ دیکھئے۔ رقم ۳ /

فیه حدیث کبشہ السابق .

۷۶۳- ذیل میں چند احادیث اور ملاحظہ فرمائیں۔

۷۶۷- وعن ابن عباس رضي الله^۱ / ۱ ۷۶۷ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو زمزم کا پانی پلایا تو آپ نے اسے نوش فرمایا جب کہ آپ کھڑے ہوئے تھے۔ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ. متفق علیہ.

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب قائما، و کتاب الحج، باب ماجاء في زمزم - و صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب في الشرب من زمزم قائما.

۷۶۸- وعن النزالِ بن سبرة^۲ / ۲ ۷۶۸ حضرت نزال بن سبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے تشریف لائے اور کھڑے کھڑے پانی پیا اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے ہی کرتے دیکھا ہے جیسا کہ تم نے مجھے دیکھا کہ میں نے کیا۔ (بخاری) فَعَلْتُ. رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب قائما.

۷۶۹- وعن ابن عمر رضي الله^۱ عنهما / ۳ ۷۶۹ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم نے کہا: كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَشْرِبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ. رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في النهي في الشرب قائما.

۷۶۹- فؤاد: یہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا مستقل معمول نہیں تھا، بلکہ مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ بوقت ضرورت کبھی کبھی اس طرح کر لیا کرتے تھے ورنہ آگے حدیث آ رہی ہے کہ کھڑے ہو کر کھانا پینا ایک نہایت توجیح عمل ہے۔ بعض علماء نے ممانعت کی احادیث کو کراہت تزییمی پر محمول کیا ہے۔ ابن حجر نے اسی رائے کو پسند کیا ہے۔ (فتح الباری۔ کتاب الأشربة، باب الشرب قائما)

۷۷۰- وعن عمرو بن شعيب عن أبيه^۳ / ۳ ۷۷۰ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد شعیب سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے ہوئے اور بیٹھے ہوئے (دونوں طرح سے) پیتے ہوئے دیکھا ہے۔ وقال: حديث حسن صحيح.

(ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في الرخصة في الشرب قائما.

۷۷۱ - وعن أنس رضي الله عنه عن النبي ﷺ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا. قال قتادة: فَقُلْنَا لِأَنْسٍ: فَلَا أَكُلُ؟ قَالَ: ذَلِكَ أَشْرٌ - أَوْ أَحَبُّ - . رواه مسلم. وفي رواية له: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ زَجَرَ عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا.

۵ / ۷۷۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا کہ کوئی آدمی کھڑے ہو کر پانی پیئے۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کھڑے ہو کر کھانا کھانے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا، یہ تو سب سے بدتر یا سب سے زیادہ خبیث (عمل) ہے۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے، نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر پینے سے سختی سے منع فرمایا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب كراهية الشرب قائما برقم ۲۰۲۴.

۷۷۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَشْرَبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا، فَمَنْ نَسِيَ فَلْيَسْتَقِ» رواه مسلم.

۶ / ۷۷۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص ہرگز کھڑے ہو کر نہ پیئے اور جو بھول کر پی لے تو اسے چاہیے کہ تے کروے۔ (مسلم) (حوالہ مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب كراهية الشرب قائما برقم ۲۰۲۶.

۷۷۲- فوائد: ابتداء میں ذکر کردہ احادیث سے اگرچہ کھڑے کھڑے پانی پینے اور کھانے کا جواز ملتا ہے لیکن ان پر عمل صرف بوقت ضرورت (یا مجبوری) ہی کیا جاسکتا ہے ورنہ اصل مسئلہ یہی ہے کہ جہاں تک ممکن ہو بیٹھ کر ہی کھایا یا جائے، یہی افضل عمل ہے۔ آج کل دعوتوں میں کھڑے کھڑے کھانے کا رواج عام ہو گیا ہے۔ لوگ کہتے ہیں اس میں یہ سہولت ہے کہ بیک وقت سارے لوگ فارغ ہو جاتے ہیں لیکن دوسری طرف اس کی قباحتوں کو، جو اس ایک سہولت کے مقابلے میں بہت زیادہ ہیں، نہیں دیکھتے۔ اس میں ایک تو مغرب کی نقالی ہے جو حرام ہے۔ دوسرے نبی کریم ﷺ نے کھڑے ہو کر کھانے پینے سے سختی کے ساتھ منع فرمایا ہے۔ تیسرے، اس میں جو بھگدڑ مچتی ہے وہ کسی باوقار اور شریف قوم کے شایان شان نہیں۔ چوتھے، اس میں ڈھور ڈنگروں کے ساتھ مشابہت ہے، گویا اشرف المخلوقات انسانوں کو ڈھور ڈنگروں کی طرح چارہ ڈال کر کھول دیا جاتا ہے پھر جو طوفان بد تیزی برپا ہوتا ہے اس پر جانور بھی شاید شرما جاتے ہوں۔ پانچویں، انسان نما جانوروں کو باڑے یا اصطبل میں جمع کرنے کے لئے وقت پر آنے والوں کو نہایت اذیت ناک انتظار کی زحمت میں مبتلا رکھا جاتا ہے جس سے ان کا قیمتی وقت بھی ضائع ہوتا ہے اور انتظار کی شدید مشقت بھی برداشت کرنی پڑتی ہے۔ ششم، اس انتظار کی گھڑیوں میں یا تو فلمی ریکارڈنگ سننے پر انسان مجبور ہوتا ہے یا بھانڈ میراثیوں کی جھلتیں یا میوزک کی دھنیں سننے پر۔ ہفتم یہ کہ اس طرح کھانا ضائع بھی بہت ہوتا ہے۔ بہر حال دعوتوں میں کھڑے کھڑے کھانے کا رواج یکسر غلط ہے اور مذکورہ سارے کام بھی شیطانی ہیں۔ اس لئے دعوتوں کا یہ انداز بالکل ناجائز اور حرام ہے۔ اس کے جواز کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

۱۱۵ - بابُ اسْتِخْبَابِ كَوْنِ سَاقِي الْقَوْمِ ۱۱۵۔ مستحب ہے کہ پلانے والا خود سب سے
آخِرُهُمْ شُرْباً
آخر میں پیئے

۷۷۳ - عن أبي قتادة رضي الله عنه / ۷۷۳ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم
عن النبي ﷺ قال: «سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ»
یعنی: شرباً. رواه الترمذی وقال: حدیث
سب کو پلا کر آخر میں پیتا ہے۔
حسن صحیح.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء أن ساقی القوم آخرهم شرباً.
۷۷۳- فوائد: امام صاحب نے جو باب بنا دیا ہے اس حدیث سے اس پر استدلال فرمایا ہے۔ اس لئے تقسیم کا
ادب یہی ہے کہ تقسیم کرنے والا خود آخر میں کھائے یا پیئے۔ یہ آدمی کے زیادہ شایان شان ہے۔ اس میں انسان
کی عزت اور وقار زیادہ ہے۔

۱۱۶ - بابُ جَوَازِ الشُّرْبِ مِنْ جَمِيعِ
الأواني الطاهرة غير الذهب والفضة،
وَجَوَازِ الْكَنْزِ - وَهُوَ الشُّرْبُ بِالْفَمِ مِنَ
النَّهْرِ وَغَيْرِهِ بِغَيْرِ إِنَاءٍ وَلَا يَدٍ - وَتَحْرِيمِ
اسْتِعْمَالِ إِنَاءِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ فِي
الشُّرْبِ وَالْأَكْلِ وَالطَّهَارَةِ وَسَائِرِ وُجُوهِ
الِاسْتِعْمَالِ

۱۱۶۔ سونے چاندی کے علاوہ تمام پاک برتنوں
سے پینے اور نہرو وغیرہ سے بغیر برتن اور ہاتھ
کے، کنارے سے پینے کا جواز اور کھانے پینے
اور طہارت اور دیگر استعمالات میں سونے
چاندی کے برتنوں کے استعمال کی حرمت

۷۷۴ - عن أنس رضي الله عنه قال:
حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ
إِلَى أَهْلِهِ، وَبَقِيَ قَوْمٌ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
بِمِخْضَبٍ مِنْ حِجَارَةٍ، فَصَغَرَ الْمِخْضَبُ أَنْ
يَسْتُطَّ فِيهِ كَفُّهُ، فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ. قَالُوا:
كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَمَانِينَ وَزِيَادَةً. مَتَّقَ عَلَيْهِ،

۷۷۴ / حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ایک
مرتبہ) نماز کا وقت آیا تو قریب قریب گھر والے تو (وضو
کرنے کے لئے) اپنے گھروں میں جانے کے لئے اٹھ
کھڑے ہوئے اور کچھ لوگ باقی رہ گئے۔ پس رسول اللہ
ﷺ کے پاس پتھر کا ایک ٹپ (پانی سے بھرا ہوا لگن) لایا
گیا، وہ ٹپ اتنا چھوٹا تھا کہ اس میں ہتھیلی بھی نہیں
پھیل سکتی تھی (یعنی چھوٹا سا برتن تھا، اسی حساب سے
اس میں پانی تھا) لیکن سارے لوگوں نے اس سے وضو
کر لیا، لوگوں نے پوچھا، تم کتنے تھے؟ حضرت انس رضی اللہ
عنہ نے فرمایا اسی (۸۰) سے کچھ زیادہ۔ (بخاری و مسلم)

یہ بخاری کی روایت ہے اور صحیحین کی ایک اور
ہذہ روایۃ البخاری. وفي رواية له وللمسلم:

روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے پانی کا ایک برتن منگوا یا چنانچہ آپ کے پاس ایک ایسا پیالہ لایا گیا جس کا منہ کھلا تھا اور گہرائی کم تھی، اس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ آپ نے اس میں اپنی انگلیاں رکھ دیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، پس میں پانی کو دیکھ رہا تھا کہ آپ کی انگلیوں کے درمیان سے (چمکنے کی طرح) پھوٹ رہا تھا، پس جن لوگوں نے (اس پانی سے) وضو کیا اس کا میں نے شمار کیا تو وہ ستر اور اسی کے درمیان تھے۔

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَعَا بِإِنَاءٍ مِنْ مَاءٍ، فَأَتَيْتُ بِقَدَحٍ رَحْرَاجٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِيهِ. قَالَ أَنَسٌ: فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَاءِ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَحَزَزْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب الغسل والوضوء فی المخصب والقدر والخشب والحجارة - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب فی معجزات النبی ﷺ .

۷۷۴- فائدہ: اس میں نبی کریم ﷺ کے بابرکت معجزے کے علاوہ پتھر کے برتن کے استعمال کا جواز ہے۔

۷۷۵/۲ حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو ہم نے پیتل کے ایک برتن میں آپ کو پانی پیش کیا، آپ نے (اس سے) وضو فرمایا۔ (بخاری)

۷۷۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَا النَّبِيُّ ﷺ، فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرِ فَتَوَضَّأَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. «الصفرة» بضم الصاد، ويجوز كسرها؛ وهو النحاس. و«التور»: كالقدح، وهو بالياء المشناة من فوق.

الصفرة، صاف پر پیش، اور اس پر زیر بھی جائز ہے۔ اس کے معنی پیتل کے ہیں۔ تور، پیالے کی طرح ایک برتن ہے۔ یہ تاء کے ساتھ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب الوضوء من التور.

۷۷۵- فائدہ: اس میں وضوء کے لئے پیتل کے برتن کے استعمال کا جواز ہے۔

۷۷۶/۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری آدمی کے پاس تشریف لے گئے آپ کے ساتھ آپ کا ایک ساتھی بھی تھا پس رسول اللہ ﷺ نے (اس انصاری سے) فرمایا، اگر تیرے پاس مشکیزے میں اس رات کا باسی پانی ہے (تو ہمیں پینے کے لئے دے) ورنہ ہم شروغیرہ سے خود منہ لگا کر پی لیں گے۔ (بخاری)

۷۷۶ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي شِئْءٍ وَإِلَّا كَرَعْنَا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. «الشئ»: الْقِرْبَةُ.

ش کے معنی مشکیزے کے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب شرب اللبن بالماء، وباب الكرع فی

الحوض.

۷۷۶- فوائد: امام نوویؒ نے باب میں جس کسح کا ذکر فرمایا ہے یعنی برتن اور ہاتھ کے بغیر منہ لگا کر نہروغیرہ سے پانی پینے کا جواز اس کی بنیاد کی حدیث ہے۔ اس سے استدلال واضح ہے۔ گرمی کے موسم میں رات کا ٹھنڈا پانی بہت اچھا لگتا ہے، اس لئے رسول اللہ ﷺ نے رات کا پانی طلب فرمایا۔ کیونکہ پانی اس طرح کا پانی نہیں ہوتا جس طرح کھانے پینے کی دوسری چیزیں ہو جاتی ہیں۔

۷۷۷- وعن حذيفة رضي الله عنه قال: إن النبي ﷺ نهانا عن الحرير والديباج والشرب في آية الذهب والفضة، وقال: «هي لهم في الدنيا، وهي لكم في الآخرة، متفق عليه.»

۷۷۷/۴ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں ریشمی لباس کے پینے سے اور سونے چاندی کے برتنوں میں (کھانے) پینے سے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ یہ چیزیں دنیا میں کافروں کے لئے ہیں (یعنی وہ اللہ کے احکام سے بے پروا ہو کر ان کا استعمال کرتے ہیں) اور تمہارے لئے آخرت میں ہیں (جو اللہ تمہیں تمہاری نیکیوں کے صلے میں عطا فرمائے گا)

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر وافتراشه للرجال، وکتاب الأشرطة، باب الشرب في آية الذهب، وباب آية الفضة - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال ابناء الذهب والفضة.

۷۷۷- فوائد: حریر اور ديباج، دونوں ریشمی لباس ہیں۔ یہ دنیا میں مردوں کے لئے حرام اور عورتوں کے لئے جائز ہیں اور سونے چاندی کے برتنوں کا استعمال مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے ممنوع ہے۔ البتہ جمہور علماء کے نزدیک عورتیں سونے چاندی کا بنا ہوا زبور استعمال کر سکتی ہیں تاہم اس سے بھی اجتناب کیا جائے تو بہت بہتر ہے اور ان کا ترک بہت سی قباحتوں کے ختم کرنے کا ذریعہ بن سکتا ہے۔

۷۷۸- وعن أم سلمة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال: «الذي يشرب في آية الفضة إنما يجرجر في بطنه ناراً جهنم» متفق عليه. وفي رواية لمسلم:

۷۷۸/۵ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص چاندی کے برتنوں میں پیتا ہے، وہ یقیناً جہنم کی آگ اپنے پیٹ میں بھرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ بے شک وہ آدمی جو سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھاتا یا پیتا ہے، وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

«إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آيَةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ». وفي رواية له: «مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ فَلَأَمَّا يُجْرَجُ فِي بَطْنِهِ نَارًا مِنْ جَهَنَّمَ».

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشرطة، باب آية الفضة - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال أواني الذهب...

639 _____ ریاض الصالحین (جلد اول)

۷۷۸- فوائد: سونے چاندی کے برتنوں میں کھانا پینا، ایک تو فضول خرچی ہے، دوسرے حکمیرین کی عادت اور ان کا شیوہ ہے اور یہ دونوں ہی باتیں اللہ کو سخت ناپسند ہیں، اس لئے یہ کبیرہ گناہ ہے، جس کی سزا جہنم کی آگ ہے۔



۳۔ کتاب اللباس

۷۱۱۔ سفید کپڑے کے مستحب ہونے اور سرخ، سبز، زرد اور سیاہ رنگ کے نیز ریشم کے علاوہ سوت، بالوں اور اون وغیرہ کے کپڑوں کے جائز ہونے کا بیان

۱۱۷۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ الثَّوْبِ
الْأَبْيَضِ، وَجَوَازِ الْأَخْمَرِ وَالْأَخْضَرِ
وَالْأَصْفَرِ وَالْأَسْوَدِ وَجَوَازِهِ مِنْ قُطْنٍ
وَكَتَّانٍ وَسَعْفٍ وَصُوفٍ وَغَيْرِهَا إِلَّا
الْحَرِيرَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے نبی آدم! ہم نے تم پر لباس اتارا جو تمہاری ستر پوشی کرتا ہے اور زینت کا سامان اتارا، اور پرہیزگاری کا لباس، یہ زیادہ بہتر ہے۔ اور فرمایا: اور تمہارے لئے ایسے لباس (قبض، زرہ اور چادر وغیرہ) بنائے جو تمہیں گرمی (اور سردی) سے بچاتے ہیں اور ایسے لباس بھی جو لڑائی میں تمہارا بچاؤ کرتے ہیں۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿يَنْبَغِيءَ آدَمَ مَقْدَ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُؤَدِّي سَوَاءَ يَكْمُ وَيَسَاءَ الْقَتَوَى ذَلِكَ خَيْرٌ﴾ [الأعراف: ۲۶] وقال تعالى: ﴿وَجَعَلْ لَكُمْ سَرَائِلَ تَقِيَكُمْ الْحَرَّ وَسَرَائِلَ تَقِيَكُمْ بَأْسَكُمْ﴾ [النحل: ۸۱].

فائدہ آیات: مذکورہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنے لباس کی نعت کا اور ان کے فوائد کا ذکر فرمایا ہے کہ یہ تمہیں موسم کی شدتوں (گرمی سردی) سے اور جنگ میں نیزوں، تلواروں وغیرہ کی ضربوں اور طعنوں سے بچاتے ہیں۔ علاوہ ازیں یہ تمہاری زینت کا اور تمہارے حسن و جمال میں اضافے کا بھی باعث ہیں۔ اس سے امام صاحب موصوف کا مقصد یہ ہے کہ انسان یہ لباس استعمال کرے گا تو مذکورہ فوائد اسے حاصل ہوں گے، جس سے ہر قسم کے لباس کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ تاہم چونکہ ریشمی لباس کی مردوں کے لئے ممانعت آچکی ہے، اس لئے یہ جواز سے مستثنیٰ ہو گا۔ اسی طرح احادث میں سفید لباس کو بہتر قرار دیا گیا ہے، اس لئے سفید رنگ بہتر ہے اور دوسرے رنگوں کا لباس جائز ہے تاہم ایسے رنگ، جن کا چلن (رواج) عورتوں میں ہو، وہ عورتوں سے مشابہت کی

وجہ سے ممنوع قرار پائیں گے کیونکہ عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے کی بھی ممانعت ہے۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۷۷۹۔ وعن ابن عباس رضي الله ۱/ ۷۷۹ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «البسوا من ثيابكم البياض، فإنها من خير ثيابكم، ولعنوا فيها مؤناتكم» رواه أبو داود،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم سفید کپڑے پہنا کرو، اس لئے کہ یہ تمہارے کپڑوں میں بہترین کپڑے ہیں اور اپنے مردوں کو بھی اسی میں کفنایا کرو۔ (ابوداؤد ترمذی۔
والترمذی وقال: حديث حسن صحيح . امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب في البياض - وسنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما يستحب من الأكفان.

۷۸۰۔ وعن سمره رضي الله عنه ۲/ ۷۸۰ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول
قال: قال رسول الله ﷺ: «البسوا البياض، فإنها أطهر وأطيب، وكفنوا فيها مؤناتكم»
اللہ ﷺ نے فرمایا سفید پوشاک استعمال کرو، اس لئے کہ یہ زیادہ پاکیزہ اور عمدہ ہے اور اپنے مردوں کو بھی
رواه النسائي، والحاكم وقال: حديث صحيح . (نسائی و حاکم، صحیح حدیث ہے)

تخریج: سنن نسائی، كتاب الجنائز، باب أبي الكفن خير؟ والمستدرك للحاكم ج ۴ ص ۱۸۵.

۷۸۰۔ **فوائد:** ان دونوں احادیث میں زندہ اور مردہ دونوں کے لئے سفید لباس کو بہتر، پاکیزہ اور عمدہ بتلایا گیا ہے، اس لئے کہ اس میں جو وقار اور حسن و رعنائی ہے، وہ مردانہ جلال و عظمت کے مطابق ہے جبکہ دوسرے رنگوں میں مکبرین یا عورتوں وغیرہ سے مشابہت کا امکان ہے۔

۷۸۱۔ وعن البراء رضي الله عنه ۳/ ۷۸۱ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
قال: كان رسول الله ﷺ مزبوعاً ولقد رأيتُه في حلة حمراء ما رأيتُ شيئاً قطُّ أحسنَ منه. متفق عليه.
کہ رسول اللہ ﷺ میانہ قد کے تھے، میں نے آپ کو سرخ جوڑا پہنے ہوئے دیکھا۔ میں نے آپ سے زیادہ حسین کوئی چیز نہیں دیکھی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، كتاب اللباس، باب الثوب الأحمر، وكتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب في صفة النبي ﷺ وأنه كان أحسن الناس وجهاً.

۷۸۱۔ **فوائد:** اس سے بعض لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ مردوں کے لئے سرخ لباس بھی جائز ہے، جیسا کہ امام نووی کا رجحان ہے اور مذکورہ باب میں اس کا ذکر کیا ہے۔ تاہم بعض علماء نے کہا ہے کہ نبی ﷺ کا یہ سرخ لباس خالص سرخ رنگ کا نہیں تھا بلکہ اس میں سرخ رنگ کی دھاریاں تھیں جس کے جواز میں کوئی شک نہیں۔

اس لئے ان کے نزدیک خالص سرخ رنگ کے کپڑے، جس طرح عورتیں پہنتی ہیں، مردوں کے لئے جائز نہیں ہیں۔ بعض علماء نے کہا کہ حالات و ظروف کے مطابق اس کا حکم ہوگا، اگر کسی جگہ یہ رنگ کافروں کا شعار یا عورتوں میں اس کا چلن عام ہوگا تو مسلمان مردوں کے لئے، کفار سے مشابہت یا عورتوں سے مشابہت کی وجہ سے، ناجائز اور بصورت دیگر جائز ہوگا۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ گھر کے اندر مرد کے لئے سرخ رنگ کا لباس پہننا جائز ہے اور گھر سے باہر اجتماعات اور مجلسوں میں ناجائز ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ سرخ رنگ کا لباس (مردوں کے لئے) بجائے خود ممنوع نہیں۔ حالات و ظروف کے مطابق اس کے جواز و عدم جواز کا فیصلہ ہوگا۔ جیسے آج کل ہمارے زمانے اور معاشرے میں خالص سرخ رنگ کا جوڑا عورتوں کا بالخصوص شادی کے موقع پر دلنوں کا مخصوص لباس ہے، اس لئے مردوں کے لئے اس کا استعمال ناجائز ہوگا۔ تاہم یہ عدم جواز صرف عورتوں سے مشابہت کی وجہ سے ہے ورنہ اس کی ممانعت کی کوئی حدیث ثابت نہیں ہے واللہ اعلم۔

۷۸۲ - وعن أبي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ

روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کئے میں جبکہ آپؐ ابطح جگہ (دادی کے نشیب) میں تھے، سرخ رنگ کے چمڑے سے بنے ہوئے خیچے میں دیکھا۔ پس حضرت بلال رضی اللہ عنہما آپ کے لئے وضو کا پانی لے کر باہر نکلے کچھ لوگ تو وہ تھے جنہیں صرف کچھ چھینے مل سکے اور بعض وہ تھے جنہیں کچھ پانی مل گیا۔ پھر نبی ﷺ بھی باہر تشریف لائے اور آپ کے جسم اطہر پر سرخ رنگ کا جوڑا تھا۔ (جس سے آپ کی سفیدی نمایاں ہو رہی تھی) گویا کہ میں آپ کی پنڈلیوں کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔ آپ نے وضو فرمایا اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما نے اذان دی اور میں بلالؓ کے منہ کا ادھر اور ادھر کرتے ہوئے خیال رکھ رہا تھا (یا چیچھا کر رہا تھا) وہ جی علی الصلوٰۃ کہتے ہوئے دائیں طرف اور جی علی الفلاح کہتے ہوئے بائیں طرف منہ پھیرتے۔ پھر ایک ڈنڈا (سترے کے طور پر) آپ کے لئے گاڑ دیا گیا، پس آپ آگے بڑھے اور نماز پڑھائی، آپ کے (سترے کے) آگے سے کتا اور گدھا گزرتا جنہیں روکا نہیں جاتا تھا، (بخاری و مسلم) عنزہ، نون کے زبر کے ساتھ، پھل لگے ڈنڈے جیسا ڈنڈا۔

عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِمَكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قُبَّةِ لَهُ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمَ، فَخَرَجَ بِلَالٌ بِوَضُوءِهِ، فَمِنْ نَاصِحٍ وَنَائِلٍ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ سَاقِيهِ، فَتَوَضَّأَ وَأَذَّنَ بِلَالٌ، فَجَعَلَتْ أَسْتَبْعُ فَاهُ هَهْنَا وَهَهْنَا، يَقُولُ يَمِينًا وَشِمَالًا: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، ثُمَّ رُكِبَتْ لَهُ عَنزَةٌ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ لَا يَمْنَعُ. مَتَّقْ عَلَيْهِ. «الْعَنزَةُ» بفتح النونِ: نَحْوُ الْعَكَازَةِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة في الثوب الأحمر، وغيره من الكتب

- وصحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب سترة المصلی.

۷۸۲- فوائد: اہل ایک جگہ کا نام ہے اسے وادی عصب بھی کہتے ہیں۔ اہل لغت میں نشیبی جگہ کو کہتے ہیں اور یہ نشیب میں اور برساتی پانی کی گزرگاہ تھی، اس لئے یہ نام پڑ گیا۔ ”من ناضح ومن نائل“ کا مطلب ہے کہ جن کو پانی نہیں ملا، ان پر ان لوگوں نے اپنے ہاتھوں کی تری سے چھڑکاؤ کر دیا جن کو پانی ملا تھا اور نائل وہ لوگ ہیں جنہیں پانی مل گیا تھا اور وہ انہوں نے اپنے ہاتھوں وغیرہ پر مل لیا تھا۔ یہ انہوں نے تبرک کے طور پر کیا تھا۔ دوسری روایت میں اس مفہوم کو زیادہ واضح الفاظ میں بیان کیا گیا ہے ”جن کو پانی ملا وہ انہوں نے مل لیا اور جن کو نہیں ملا انہوں نے اپنے ساتھی کے ہاتھ کی تری لے کر اپنے جسم پر لگا لی“ (مسلم، حوالہ مذکور)

اس میں ایک تو وہی سرخ رنگ کا لباس پہننے کا جواز ہے (جس کی تفصیل، ما قبل کی حدیث کے فوائد میں ہم بیان کر آئے ہیں) دوسرے، اس میں سترے کا مسئلہ ہے کہ آگے کوئی دیوار وغیرہ نہ ہو تو ضروری ہے کہ کوئی چیز سامنے بطور سترہ رکھ لی جائے، اس سترے کے آگے سے گزرنے میں نماز میں کوئی خلل واقع نہیں ہوگا۔ تیسرے، اس میں تبرک کا اثبات ہے، جیسا کہ پہلے بھی بعض مقامات پر اس کا جواز و ثبوت گزر چکا ہے۔

۷۸۳- وعن أبي رَمَثَةَ رِفَاعَةَ ۵/ ۸۳ حضرت ابو رمثہ رفاعہ رضی اللہ عنہما سے روایت التَّيْمِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي النَّبِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَخْضَرَانِ. رواه أبو جسم مبارک پر دو سبز رنگ کے کپڑے تھے۔ (ابو داؤد، الترمذی بإسناد صحیح.)

داود، والترمذی بإسناد صحیح. تخريج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب الرخصة في اللون الأحمر - سنن ترمذی، أبواب الأدب، باب ما جاء في الثوب الأخضر. ۷۸۳- فوائد: اس میں سبز رنگ کے کپڑے پہننے کا جواز ہے۔

۷۸۴- وعن جابر رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ دخل يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ. رواه مسلم. تخريج: صحيح مسلم، كتاب الحج، باب جواز دخول مكة بغير إحرام.

۷۸۳- فوائد: اس میں سیاہ رنگ کا لباس، عمامہ اور چادر وغیرہ پہننے کا جواز ہے۔ تاہم ہمارے ملک میں سیاہ لباس ایک مخصوص فرقہ، ماتم اور اپنے شعار کے طور پر پہنتا ہے۔ اس لئے اس کی مشابہت سے بچنے کے لئے مکمل سیاہ لباس سے اجتناب بہتر ہے۔ تاہم خالی سیاہ گجڑی سے مشابہت نہیں ہوتی اس لئے اس میں کراہت کا کوئی پہلو نہیں۔

۷۸۵- وعن أبي سعيد عمرو بن حُرَيْبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ، قَدْ رَهَاهُ وَأُورِثُهَا. رواه مسلم، كتاب اللباس، باب الرخصة في اللون الأحمر - سنن ترمذی، أبواب الأدب، باب ما جاء في الثوب الأخضر. ۷۸۵- فوائد: اس میں سیاہ رنگ کا لباس، عمامہ اور چادر وغیرہ پہننے کا جواز ہے۔ تاہم ہمارے ملک میں سیاہ لباس ایک مخصوص فرقہ، ماتم اور اپنے شعار کے طور پر پہنتا ہے۔ اس لئے اس کی مشابہت سے بچنے کے لئے مکمل سیاہ لباس سے اجتناب بہتر ہے۔ تاہم خالی سیاہ گجڑی سے مشابہت نہیں ہوتی اس لئے اس میں کراہت کا کوئی پہلو نہیں۔

أَزْحَى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتْفَيْهِ. رواه مسلم. وفي رواية له: أن رسول الله ﷺ خَطَبَ النَّاسَ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

نے اس کے دونوں کناروں کو اپنے کندھوں کے درمیان لٹکایا ہوا ہے۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، بے شک رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور آپ کے سر مبارک پر سیاہ رنگ کی پگڑی تھی۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب جواز دخول مكة بغير إحرام.

٧٨٦ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كَفَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَابٍ بَيْضَ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. متفقٌ عليه. «السَّحُولِيَّةُ» بفتح السين وضمها وضم الحاء المهملتين: ثيابٌ تُنسَبُ إلى سَحُولٍ: قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ. «وَالكُرْسُفُ»: الْقَطُنُ.

٤٨٦ / ٨ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو تین سفید سوتی کپڑوں میں کفنایا گیا جو (یعنی کے علاقے) سحول کے بنے ہوئے تھے اس میں قمیص تھی نہ پگڑی۔ (بخاری و مسلم)

السحولية، سین پر زبر اور پیش دونوں صحیح ہیں اور حاء پر پیش ہے۔ ایسے کپڑے جو یمن کی بستی سحول کی طرف منسوب ہیں، کرسف کے معنی روئی کے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الثياب البيض للکفن - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب في كفن الميت.

٤٨٦ - فَوَائِدُ: آدمی کے کفن میں تین کپڑے ہونے چاہئیں، جن میں نہ قمیص ہو اور نہ پگڑی وغیرہ۔ نیز کفن کے کپڑے سفید ہوں تو بہتر ہے تاہم دوسرے رنگ کے کپڑوں میں بھی کفننا جائز ہے۔

٧٨٧ - وعنها قالت: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ، وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مُرَحَّلٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدٍ. رواه مسلم. «المِرْطُ» بكسر الميم: وهو كساءٌ. و«المُرَحَّلُ» بالحاء المهملة: هو الذي فيه صورةُ رِحَالِ الإِبِلِ، وَهِيَ الْأَخْوَاؤُ.

٤٨٤ / ٩ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن گھر سے باہر تشریف لائے اور آپ کے جسم اطہر پر سیاہ بالوں کی بنی ہوئی ایک نقش و نگار والی چادر تھی۔ (مسلم)

المرط، میم پر زیر بمعنی چادر۔ المرحل، حاء کے ساتھ، وہ کپڑا جس میں اونٹ کے کجاووں کی تصویریں ہوں اور اسی کو اکوار بھی کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب التواضع في اللباس والاقتصاد علي الغليظ منه

٤٨٤ - فَوَائِدُ: اس میں بالوں سے بنی ہوئی چیز کا، سیاہ رنگ کا کپڑا پہننے کا اور غیر ذی روح کی تصویر کا جواز ہے۔

٧٨٨ - وعن المُعِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ ٤٨٨ / ١٠ حضرت معیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رضی اللہ عنہ قال: كنت مع رسول الله ﷺ في ليلة في مسير، فقال لي: «أَمَعَكَ ماء؟» قلت: نعم، فنزل عن راحلتي فمسي حتى تَوَازَى في سَوَادِ اللَّيْلِ ثم جاء فَأَفْرَغْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ، فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ مِنْ صُوفٍ، فلم يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعِيهِ مِنْهَا حتى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجَبَّةِ، فَعَسَلَ ذِرَاعِيهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ أَهْوَيْتُ لِأَنْزَعِ حُفَّتِي فَقَالَ: «دَعُهُمَا فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ، وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا. متفق عليه. وفي رواية: وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ شَامِيَّةٌ ضَيْقَةُ الْكُمَيْنِ. وفي رواية أَنَّ هَذِهِ الْقَضِيَّةَ كَانَتْ فِي غُرْوَةِ بَبُوكِ.

کہ میں ایک سفر میں رات کے وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا، آپ نے مجھ سے فرمایا، کیا تیرے پاس پانی ہے؟ میں نے کہا، ہاں، پس آپ اپنی سواری سے اترے اور چل پڑے یہاں تک کہ آپ رات کی تاریکی میں چھپ گئے۔ پھر آپ تشریف لائے تو میں نے برتن سے آپ پر پانی ڈالا، پس آپ نے اپنا چہرہ مبارک دھویا اور آپ کے جسم پر اونی جبہ تھا آپ نے اس سے اپنے بازو نکالنے کی کوشش فرمائی لیکن نہ نکال سکے یہاں تک کہ انہیں جبے کے نیچے سے نکالا، پس آپ نے اپنے بازو دھوئے اور سر کا مسح کیا، پھر میں آپ کے جوتے اتارنے کے لئے جھکا تو آپ نے فرمایا، انہیں چھوڑ دے، اس لئے کہ میں نے پاؤں پاکیزگی کی حالت میں ان میں داخل کئے ہیں اور آپ نے ان پر مسح فرمایا، (بخاری و مسلم)

اور ایک روایت میں ہے کہ آپ کے جسم اطہر پر شامی جبہ تھا، جس کی آستینیں ننگ تھیں۔

اور ایک روایت میں ہے کہ یہ غزوہ تبوک کا واقعہ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب من لبس جبۃ ضیقۃ الکمین فی السفر، وباب جبۃ الصوف فی الغزو۔ وصحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی الخفین۔

۷۸۸- نوآئد: اس میں اونی لباس پہننے کا جواز ہے۔ علاوہ ازیں قضائے حاجت کے لئے ضروری ہے کہ آدمی لوگوں کی نظروں سے دور نکل جائے۔ موزوں اور جرابوں پر مسح کرنا جائز ہے بشرطیکہ موزے وضو کی حالت میں پہنے گئے ہوں۔ مقیم ایک رات دن اور مسافر تین دن اور تین راتیں مسح کر سکتا ہے۔ تاہم جنابت کی حالت میں مسح کرنا جائز نہیں ہوگا، اس صورت میں پورا غسل واجب ہے۔

۱۱۸۔ قمیض کا پہننا پسندیدہ ہے

۱۱۸۔ بابُ اسْتِخْبَابِ الْقَمِيصِ

۷۸۹۔ عن أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۱ / ۷۸۹ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ

قالت: كان أحبَّ الثيابِ إلی رسول الله ﷺ کو کپڑوں میں سب سے زیادہ پسندیدہ رسول اللہ ﷺ القمیض۔ رواه أبو داود، قمیض تھی۔

والترمذی، وقال: حدیث حسن۔ (ابوداؤد، ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في القميص - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في لبس الجبة والخفين۔

۷۸۹- فوائد: عمد رسالت میں عربوں کا عام لباس دو چادریں (رداء اور ازار) تھا۔ ایک چادر نیچے اور ایک چادر اوپر۔ کچھ رواج قیض کا بھی تھا جو نہایت قلیل تھا تاہم چادروں کے مقابلے میں قیض میں پردہ بھی زیادہ ہے اور آسانی بھی زیادہ۔ اس لئے نبی کریم ﷺ نے اس کو سب سے زیادہ پسند فرمایا۔ آج کل کے حساب سے بھی قیض شلوار انگریزوں کے کوٹ پتلون، شرٹ، ٹیکر وغیرہ سے زیادہ آسان اور زیادہ باپردہ ہے نیز انگریزوں کی اس نقل سے بھی بچاؤ ہو جاتا ہے جو وہی اور ملکی دونوں اعتبار سے نہایت غلط حرکت ہے۔

۱۱۹ - بَابُ صِفَةِ طُولِ الْقَمِيصِ وَالنَّكَمِ وَالْإِزَارِ وَطَرَفِ الْعِمَامَةِ وَتَحْرِيمِ إِسْبَاطِهَا (پاجامہ) اور پگڑی کا کنارہ کتنا لمبا ہو؟ نیز تکبر شیءٍ مِنْ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ الْخِيَلَاءِ وَكَرَاهَتِهِ مِنْ غَيْرِ خِيَلَاءٍ حرمت اور بغیر تکبر کے لٹکانے کی کراہت کا

بیان

۷۹۰ - عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ كُمٌ قَمِيصِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الرُّسُخِ. رواه أبو داود، والترمذی وقال: حدیث حسن۔

۷۹۰ / ۱ حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی قمیض کی آستینوں پہنچوں تک تھی۔ (ابوداؤد، ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في القميص - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في القميص۔

۷۹۰- فائدہ: اس میں آستینوں کی لمبائی کی حد بیان کر دی گئی ہے کہ وہ پہنچوں تک ہونی چاہیے۔

۷۹۱ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ إِزَارِي يَنْتَزِخِي إِلَّا أَنْ أَتَعَاهَدَهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّكَ لَنْتَ مِمَّنْ يَقَعَلُهُ خِيَلَاءَ». رواه البخاري، وروى مسلم بعضه۔

۷۹۱ / ۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو شخص بھی تکبر کے طور پر اپنا کپڑا زمین پر گھسیٹتا ہوا چلتا ہے، اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کی طرف (رحمت کی نظر سے) نہیں دیکھے گا۔ یہ سن کر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا، یا رسول اللہ! میرا بند ضرور ہی نیچے لٹک جاتا ہے مگر یہ کہ میں بہت زیادہ اس کا خیال رکھوں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا، تم

ان لوگوں میں سے نہیں ہو جو تکبر کے طور پر ایسا کرتے ہیں۔

(بخاری، مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب ﴿لو كنت متخذًا خليلاً﴾ - وصحيح مسلم، كتاب اللباس، باب تحريم جر الثوب خيلاء، وبيان حد ما يجوز إرخاء إليه وما يستحب.

۷۹۱- فائدہ: اس میں ان لوگوں کے لئے کچھ منجائش ہے جن کی شلوار، بند وغیرہ غیر ارادی طور پر نیچے لٹک جاتی ہے۔ لیکن اراداً رکھنا اور اس وعید (سزا) کو معمولی جاننا بڑا جرم ہے۔ اس سلسلے کی تمام احادیث کو سامنے رکھنا چاہئے۔

۷۹۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لا ينظرُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا» متفق عليه.

۷۹۳ / ۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ روز قیامت اس شخص کی طرف (نظر رحمت سے) نہیں دیکھے گا جو اپنا بند تکبر کے طور پر لٹکاتا اور گھسیٹ کر چلتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب من جر ثوبه من غیر خيلاء - وصحيح مسلم، كتاب اللباس، باب تحريم جر الثوب خيلاء.

۷۹۴- فائدہ: بطر کے معنی ہیں، اللہ کی نعمتوں کا انکار کرنا اور ان پر اس کا شکر ادا نہ کرنا، جس کا لازمی نتیجہ اترانا اور تکبر کرنا ہے، جس کی ایک علامت لباس کے ذریعے سے ظاہر ہوتی ہے کہ وہ کپڑا زمین پر گھسیتا ہوا چلتا ہے۔

۷۹۳- وعنه عن النبي ﷺ قال: «مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فَنِي النَّارِ» رواه البخاري.

۷۹۳ / ۴ سابق راوی سے ہی روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بند (وغیرہ) کا جو حصہ ٹخنوں سے نیچے ہوگا، پس وہ آگ میں ہوگا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ما أسفل من الكعبين فني النار.

۷۹۳- فوائد: بظاہر یہ مفہوم ہے کہ ٹخنوں سے نیچے لٹکنے والا کپڑا جہنم میں ہوگا۔ لیکن جب کپڑا جہنم میں جلے گا تو کپڑے والا تو بطریق اولیٰ جہنم میں جائے گا۔ اسی لئے مقول ہے کہ حضرت نافع سے پوچھا گیا تو انہوں نے جواب میں فرمایا، کپڑوں کا کیا گناہ؟ مراد انسان کے قدم ہیں جو آگ کا ایندھن بنیں گے۔

۷۹۴- وعن أبي ذر رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة، ولا ينظر إليهم، ولا يزكّيهم، ولهم عذاب أليم» قال: ففرأها رسول

۷۹۴ / ۵ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تین آدمی ایسے ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نہ کلام فرمائے گا، نہ ان کی طرف (نظر رحمت سے) دیکھے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا اور ان

اللہ ﷺ ثلاث مَرَارٍ . قال أبو ذرٍّ : خَابُوا وَخَسِرُوا ! مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قال : « الْمُنْبِلُ ، وَالْمَثَانُ ، وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ » رواه مسلم . وفي رواية له : « الْمُنْبِلُ إِزَارَةٌ » .

اللہ کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔ حضرت ابو ذرؓ فرماتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ یہ کلمات دہرائے۔ حضرت ابو ذرؓ نے کہا، یہ نامراد ہوئے اور خسارے میں پڑے، اللہ کے رسولؐ، یہ کون لوگ ہیں؟ آپؐ نے فرمایا، ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانے والا، احسان کر کے احسان جتانے والا اور جھوٹی قسم کھا کر اپنا مسلمان بیچنے والا۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے اپنا بند (یا شلوار، پاجامہ) ٹخنوں سے نیچے لٹکانے والا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان غلظ تحريم إسهال الإزار والمن بالعطية وتنفيق السلعة بالحلف

۷۹۴- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مذکورہ تینوں کام کبیرہ گناہ ہیں لیکن بد قسمتی سے مسلمان معاشروں میں یہ تینوں گناہ عام ہیں۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اپنی عملی کوتاہیوں کی اصلاح کی توفیق عطا فرمائے۔

۷۹۵- وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال : « الإِسْبَالُ فِي الإِزَارِ ، وَالْقَمِيصِ ، وَالْعِمَامَةِ ؛ مَنْ جَرَّ شَيْئًا خَيْلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » رواه أبو داود والنسائي بإسنادٍ صحيح .

۷۹۵- حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اِسْبَال (کپڑا زیادہ لٹکانا) = بند، قمیص اور گچڑی میں ہے (یعنی ان تینوں میں اِسْبَال سخت گناہ ہے) جو بھی تکبر کے طور پر کپڑا لٹکائے گا، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی طرف (نظر رحمت سے) نہیں دیکھے گا۔ (ابو داؤد، نسائی، یہ صحیح حدیث ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في إسهال الإزار - وسنن نسائي، كتاب الزينة، باب التغليظ في جر الإزار، وباب إسهال الإزار.

۷۹۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جس طرح = بند، پاجامہ، شلوار، ٹخنوں سے نیچے لٹکانا کبیرہ گناہ ہے اسی طرح قمیص اور گچڑی میں بھی تکبر کے طور پر ضرورت سے زیادہ لٹکانا سخت گناہ ہے۔

۷۹۶- وعن أبي جُرَيْبٍ جَابِرِ بْنِ سَلِيمٍ رضي الله عنه قال : رَأَيْتُ رَجُلًا يَضُدُّ النَّاسَ عَنْ رَأْيِهِ ؛ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ ؛ قُلْتُ : مَنْ هَذَا ؟ قالوا : رسول الله ﷺ . قُلْتُ : عَلَيْكَ السَّلَامُ

۷۹۶- حضرت ابو جریب جابر بن سلیمؓ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی کو دیکھا کہ لوگ اس کی رائے پر عمل کرتے ہیں، وہ جو کچھ کہتا ہے، اسے وہ قبول کرتے ہیں۔ میں نے پوچھا، یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتلایا، یہ اللہ کے رسولؐ ہیں، ﷺ۔ میں نے کہا علیک السلام یا رسول اللہ! دو مرتبہ کہا، آپؐ نے فرمایا، علیک

یا رسولَ اللہ! - مَرَّتَيْنِ - قال: «لا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ، عَلَيْكَ السَّلَامُ نَحِيَّةُ الْمَوْتَى. قُل: السَّلَامُ عَلَيْكَ» قال: قلتُ: أنتَ رسولُ الله؟ قال: «أنا رسولُ الله الذي إذا أصابَكَ ضُرٌّ فدَعَوْتَهُ كَشَفَهُ عَنكَ، وإذا أصابَكَ عَامٌ سَنَةٍ فدَعَوْتَهُ أَنْبَتَهَا لَكَ، وإذا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفَرٍ أَوْ فَلَاحٍ، فَضَلَّتْ رَاحِلَتُكَ، فَدَعَوْتَهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ» قال: قلتُ: اعْهَدْ إِلَيَّ. قال: «لا تَسْبِنَنَّ أَحَدًا» قال: فَما سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا بَعِيرًا، وَلَا شِئَاءَ «وَلَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا؛ وَأَنْ تُكَلِّمَ أَحَدًا وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهٌ؛ إِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ. وَارْفَعْ إِذَا رَأَيْتَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنَّ آيَةَ فِالِي الْكَعْبَيْنِ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيلَةَ، وَإِنْ امْرُؤٌ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيكَ فَلَا تُعِيرُهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ» رواه أبو داود والترمذي بإسنادٍ صحيحٍ، وقال الترمذي: حديث حسن صحيح.

السلام مت کمو، عليك السلام تو مردوں کا سلام ہے، تم کمو، السلام عليك۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں، میں نے کہا، آپؐ اللہ کے رسول ہیں؟ آپؐ نے فرمایا (ہاں) میں اس اللہ کا رسول ہوں کہ جب تجھے کوئی تکلیف پہنچے اور تو اسے پکارے تو وہ اسے تجھ سے دور کر دے گا اور جب تو قحط سالی میں مبتلا ہو اور تو اس سے دعا کرے تو وہ تیرے لئے زمین سے پیداوار نکال دے گا اور جب تو کسی جنگل بیابان میں ہو اور تیری سواری گم ہو جائے تو اس سے التجاء کرے تو وہ اسے تجھ پر لوٹا دے گا (حضرت جابرؓ کہتے ہیں) میں نے کہا، آپؐ مجھے عملی ہدایات دیں۔ آپؐ نے فرمایا، کسی کو ہرگز سب و شتم نہ کرنا چنانچہ اس کے بعد میں نے کسی آزاد آدمی کو گالی دی نہ کسی غلام کو، کسی اونٹ کو برا کہا نہ کسی بکری کو۔ (دوسری ہدایت یہ فرمائی) نیکی کے کسی بھی کام کو ہرگز حقیر مت سمجھنا اور تیرا اپنے بھائی سے کشادہ روئی کے ساتھ بات کرنا بھی یقیناً نیکی کے کاموں میں سے ہے (اس لئے اسے بھی اختیار کرنے سے گریز نہ کرنا) اور اپنا ہند (شلوار) پاجامہ) آدمی پنڈلی تک اونچا رکھنا، اگر یہ تیرے لئے ممکن نہ ہو تو ٹخنوں تک تو ضرور اونچا رکھنا اور ٹخنوں سے نیچے (کپڑا) لٹکانے سے بچنا، کیونکہ یہ تکبر ہے اور اللہ تعالیٰ تکبر کو پسند نہیں فرماتا اور اگر کوئی شخص تجھے گالی دے یا تجھے ایسی بات پر عار دلائے جو تیرے اندر موجود ہے جس کو وہ جانتا ہے تو تو اسے ایسی بات پر عار مت دلانا جو اس کے اندر موجود ہے۔ اور تیرے علم میں ہے۔ اس لئے کہ اس کا وبال اسی پر ہے (نہ کہ تجھ پر)۔ (ابو داؤد، ترمذی۔ حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كراهية أن يقول عليك السلام - وسنن ترمذي، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في كراهية أن يقول عليك السلام مبتدئا.

۷۹۶- فوائد: صدر بصدركه معنى لوئىءه كى هى- بصدركه الناس عن رايه- كالمطلب هو كالمعمل كرى

کے لئے اس کی رائے لے کر گھروں کو لوٹتے ہیں۔ اس کو ہم اردو میں 'اس کی رائے پر عمل کرتے یا اس کو قبول کرتے ہیں' سے تعبیر کرتے ہیں، جیسے گھاٹ سے پانی پی کر جانے والے کو صادر کہتے ہیں۔ علیک السلام کو مردوں کا سلام جو کہا گیا ہے تو وہ بہ اعتبار زمانہ جاہلیت کے ہے یعنی دور جاہلیت میں یہ رواج تھا ورنہ اسلام میں تو زندوں اور مردوں دونوں کے لئے السلام علیکم ہی سلام ہے جیسا کہ اہل قبور کے لئے حدیث میں دعا منقول ہے۔ السلام علیکم اہل الدیار من المؤمنین الخ (مسلم، بحوالہ، مشکوٰۃ، کتاب الجنائز، باب زیارة القبور)

اس میں ایک تو شلوار، پاجامہ وغیرہ کو نصف پنڈلی تک اونچا رکھنے کو افضل بتلایا گیا ہے کیونکہ اس میں تواضع کا زیادہ اظہار ہے۔ تاہم ٹخنوں تک کپڑا لٹکانے کی اجازت ہے کہ ٹخنے ننگے ہوں۔ لیکن ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانا کبیرہ گناہ ہے جس پر جہنم کی وعید ہے، جیسا کہ پہلے گزرا۔ دوسرے، کسی بھی بھلائی کے کام سے یہ سمجھ کر گریز نہ کیا جائے کہ یہ تو معمولی کام ہے، بلکہ بھلائی کے ہر کام کو 'چاہے بظاہر چھوٹا معلوم ہوتا ہو کیا جائے اور اسے ترک نہ کیا جائے۔ تیسرے، کسی کو اس کی غلطی اور کوتاہی پر عار مت دلاؤ۔ یعنی لوگوں کے سامنے اس کا اظہار کر کے اسے شرمندہ نہ کرو البتہ تمنائی میں اس کو اصلاح کی غرض سے سمجھانا اور اس کو تاہی سے گریز کرنے کی تلقین کرنا اور بات ہے، اس کی نہ صرف اجازت ہے بلکہ نہایت مستحسن ہے۔

۷۹۷۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: بينما رجل يُصَلِّي مُسْبِلُ إِزَارَهُ، قال له رسولُ الله ﷺ: «اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ» فَذَهَبَ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: «اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ» فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَكَ أَمَرْتَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ ثُمَّ سَكَتَ عَنْهُ؟ قَالَ: «إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ مُسْبِلُ إِزَارَتِهِ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ». رواه أبو داودَ بإسنادٍ صحيحٍ على شرط مسلم.

۸ / ۷۹۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک وقت ایک آدمی اپنا بند (ٹخنوں سے نیچے) لٹکائے نماز پڑھ رہا تھا، اس کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جا اور وضو کر۔ چنانچہ وہ گیا اور وضو کر کے آیا۔ آپ نے پھر فرمایا، جا اور وضو کر، ایک آدمی نے آپ سے عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ کیا بات ہے آپ اسے وضو کرنے کا حکم فرماتے ہیں اور پھر خاموش ہو جاتے ہیں (یعنی دوبارہ وضو کرنے کی وجہ بیان نہیں فرماتے)۔ آپ نے فرمایا وہ اس حال میں نماز پڑھ رہا تھا کہ اس کا بند (ٹخنوں سے نیچے) لٹک رہا تھا اور اللہ تعالیٰ اس شخص کی نماز قبول نہیں فرماتا جس کا کپڑا (ٹخنوں سے نیچے) لٹک رہا ہو۔ (اسے ابو داؤد نے صحیح سند کے ساتھ امام مسلم کی شرط پر روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ماجاء في إسهال الإزار، وكتاب الصلاة، باب الإسهال في الصلاة.

۷۹۷۔ فوائد: اس روایت سے بعض علماء استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ٹخنوں سے نیچے شلوار، پاجامہ لٹکانے والے کا وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ لیکن شیخ البانی نے وضاحت کی ہے کہ اس روایت کی سند کو صحیح قرار دینے

والوں کو وہم ہوا ہے۔ اس میں ایک راوی ابو جعفر مدنی مجہول ہے۔ اس لئے یہ روایت صحیح نہیں ہے۔ چنانچہ شیخ نے اسے ضعیف الی داؤد میں درج کیا ہے، ملاحظہ ہو ابواب مذکورہ و تخریج مشکوٰۃ 'ج' ا' ص ۲۳۸۔ تاہم جہاں تک ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانے کا تعلق ہے، اس کی بابت نہایت سخت و عیدیں صحیح احادیث سے ثابت ہیں۔ اس کی حرمت میں کوئی شک نہیں۔ اس لئے نماز اور غیر نماز، دونوں حالتوں میں شلوار، 'پاجامہ'، بند اور پتلون وغیرہ کا ٹخنوں سے نیچے لٹکانا ممنوع اور حرام ہے اور اس پر جہنم کی سخت وعید ہے۔

۷۹۸ - وعن قيس بن بشر التَّغْلِبِيِّ ۷۹۸/۹ حضرت قیس بن بشر تغلبی بیان کرتے ہیں کہ
قال: أَخْبَرَنِي أَبِي - وكان جليساً لأبي قال: كان يدمشق رجُلٌ من الذُّرْدَاءِ - قال: كان يدمشق رجُلٌ من أصحابِ النبي ﷺ يقال له: سهل بن الحَنْظَلِيَّةِ، وكان رجلاً مُتَوَحِّداً قَلَمًا يُجَالِسُ النَّاسَ، إِنَّمَا هو صلاةٌ فَإِذَا فَرَغَ فَإِنَّمَا هو تَسْبِيحٌ وَتَكْبِيرٌ حَتَّى يَأْتِيَ أَهْلُهُ، فَمَرَّ بِنَاوِحِنَ عِنْدَ أَبِي الدُّرْدَاءِ، فقال له أبو الدُّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَتَفَعَّنَا وَلَا تَضُرُّكَ. قال: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً فَقَدِمَتْ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَلَسَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يَجْلِسُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فقال لِرَجُلٍ إِلَى جَنْبِهِ: لَوْ رَأَيْتَنَا حِينَ التَّقَبُّنَا نَحْنُ وَالْعَدُوُّ، فَحَمَلَ فُلَانٌ وَطَعَنَ، فقال: خُذْهَا مِنِّي، وَأَنَا الْغُلَامُ الْغِفَارِيُّ، كَيْفَ تَرَى فِي قَوْلِهِ؟ قال: مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ بَطَلَ أَجْرُهُ. فَسَمِعَ بِذَلِكَ آخَرُ فَقَالَ: مَا أَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا، فَتَنَازَعَا حَتَّى سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ؟ لَا بَأْسَ أَنْ يُؤَجَّرَ وَيُحْمَدَ» فَرَأَيْتُ أَبَا الدُّرْدَاءِ سُرَّ بِذَلِكَ، وَجَعَلَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: أَنْتَ سَمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فيقول: نَعَمْ. فَمَا زَالَ يُعِيدُ عَلَيْهِ حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ لِيَبْرُكَنَّ عَلَيَّ رُكْبَتَيْهِ. قال: فَمَرَّ بِنَاوِمَا آخَرَ، فقال له أَبُو الدُّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَتَفَعَّنَا

میں میرے والد بشر نے جو حضرت ابو الدرداءؓ کے ہم نشین تھے، خبر دی کہ دمشق میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک شخص تھے جن کو ابن الحنظلیہ کہا جاتا تھا اور وہ تمنائی پسند آدمی تھے، لوگوں کے ساتھ کم ہی اٹھتے بیٹھتے تھے، ان کی توجہ نماز پڑھنے پر ہی (رہتی) تھی، جب نماز سے فارغ ہوتے تو اپنے گھر آنے تک تسبیح و تکبیر میں مصروف رہتے۔ پس یہ (ایک مرتبہ) ہمارے پاس سے گزرے جب کہ ہم حضرت ابو الدرداءؓ کے پاس تھے تو ان سے حضرت ابو الدرداءؓ نے کہا، ایسی بات بیان فرمائیے جس سے ہمیں فائدہ پہنچے اور آپ کو نقصان نہ دے۔ انہوں نے کہا، رسول اللہ ﷺ نے (جملہ کے لئے) ایک لشکر بھیجا پھر (جب) وہ واپس آیا تو ان میں سے ایک آدمی آیا اور اس مجلس میں بیٹھ گیا جس میں رسول اللہ ﷺ تشریف فرما تھے، پس اس نے اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے ایک آدمی سے کہا، اگر تو ہمیں اس وقت دیکھتا جب ہم اور دشمن ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوتے (تو کیا خوب ہوتا پس ہم میں سے) ایک آدمی نے نیزہ اٹھایا اور کسی کو مارا اور (ساتھ ہی یہ کہا) لو مجھ سے لڑائی کا مزہ چکھ لو، میں ایک غفاری لڑکا ہوں۔ اس آدمی کی اس بات کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ تو اس نے کہا میرا خیال ہے اس کا اجر ضائع ہو گیا، اس کی یہ بات ایک دوسرے شخص نے سنی تو کہا، میرے خیال میں تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ (کیونکہ اس

سے مقصود فخر و غرور کا اظہار نہیں، بلکہ دشمن کو مرعوب اور خوفزدہ کرنا ہے) پس یہ دونوں جھگڑنے لگے حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے سن لیا، تو آپ نے فرمایا، سبحان اللہ، اس میں کوئی حرج نہیں کہ اسے اجر بھی دیا جائے اور اس کی تعریف بھی کی جائے۔ پس میں نے حضرت ابوالدرداءؓ کو دیکھا کہ اس بات سے وہ خوش ہوئے ہیں اور اس کی طرف سر اٹھا کر فرمانے لگے، کیا آپ نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ وہ کہنے لگے، ہاں۔ پس وہ مسلسل ان پر یہ بات موڑتے رہے یہاں تک کہ میں کہنے لگا یہ ضرور ابن الحنظلیہ رضی اللہ عنہما پر بیٹھ جائیں گے (یعنی قربت کے طور پر یہ زیادہ قربت کے اظہار کے لئے استعارہ ہے) راوی نے بیان کیا کہ ایک اور دوسرے دن وہ صحابی شخص ہمارے پاس سے گزرے تو ان سے حضرت ابوالدرداءؓ نے کہا ہمیں ایسی بات بیان فرمائیے جو ہمیں نفع دے اور آپ کو نقصان نہ پہنچائے۔ انہوں نے کہا ہم سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (جہاد کے) گھوڑوں پر خرچ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جو صدقے کے لئے اپنا ہاتھ کھلا رکھے اسے (کبھی) بند نہ کرے۔ پھر ایک اور دن ہمارے پاس سے گزرے تو ان سے حضرت ابوالدرداءؓ نے کہا ہمیں ایسی بات بیان فرمائیے جو ہمارے لئے نفع بخش ہو اور آپ کے لئے نقصان کا باعث نہ ہو۔ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، خریم اسدیؓ اچھا آدمی ہے اگر اس کے سر کے بال لمبے نہ ہوتے اور اس کا نہ بند ٹخنوں سے نیچے لٹکا ہوا نہ ہوتا۔ یہ بات خریم کو پہنچی تو انہوں نے فوری طور پر ایک چھری لی اور اس سے اپنے سر کے بڑھے ہوئے بالوں کو کاٹ کر اپنے کانوں تک کر لیا اور اپنا نہ بند اٹھا کر آدمی پنڈلی تک اونچا کر لیا۔ ابن الحنظلیہ پھر ایک اور دن ہمارے پاس سے گزرے تو ان سے حضرت

وَلَا تَضْرُكَ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُنْفِقُ عَلَى الْخَيْلِ كَالْبَاسِطِ يَدَهُ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبِضُهَا». ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضْرُكَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نِعْمَ الرَّجُلُ خُرَيْمُ الْأَسَدِيُّ! لَوْلَا طُولُ جُمَّتِهِ وَإِسْبَالُ إِزَارِهِ! فَبَلَغَ خُرَيْمًا، فَعَجَّلَ، فَأَخَذَ شَفْرَةً فَفَقَّطَعَ بِهَا جُمَّتَهُ إِلَى أذُنَيْهِ، وَوَضَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَابِ سَاقَيْهِ. ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ: لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضْرُكَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِن كُنْتُمْ قَادِمُونَ عَلَيَّ إِخْوَانِكُمْ، فَأَصْلِحُوا رِحَالَكُمْ، وَأَصْلِحُوا لِبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةٌ فِي النَّاسِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّمَحُّشَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ، إِلَّا قَيْسَ بْنَ بَشِيرٍ، فَاخْتَلَفُوا فِي تَوْثِيقِهِ وَتَضْعِيفِهِ، وَقَدْ رَوَى لَهُ مُسْلِمٌ.

ابو الدرداءؓ نے کہا، ہمیں ایسی بات ارشاد فرمائیے جس سے ہمیں فائدہ ہو اور آپ کو نقصان نہ ہو۔ انہوں نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم اپنے بھائیوں کے پاس جانے والے ہو، پس اپنے کجاووں اور اپنے لباس کو درست کرلو، یہاں تک کہ تم ایسے ہو جاؤ جیسے چہرے پر تل والا شخص لوگوں میں نمایاں اور خوبصورت ہوتا ہے (یعنی سفر سے واپسی پر گھر جانے سے پہلے اپنے کو بنا سنوار لو، تاکہ گھر والے تمہیں دیکھ کر خوش ہوں، متوحش نہ ہوں) یقیناً اللہ تعالیٰ ان کو بھی پسند نہیں فرماتا جو بغیر ارادے کے بدبیتی (مکروہ شکل و صورت) اختیار کرتے ہیں اور ان کو جو بہ تکلف ایسا کرتے ہیں۔

اس کو ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔ البتہ اس کے راوی قیس بن بشر کے ثقہ اور ضعیف ہونے میں محدثین کے درمیان اختلاف ہے (یعنی کوئی ثقہ قرار دیتا ہے اور کوئی ضعیف) اور امام مسلم نے ان سے حدیث روایت کی ہے۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في إقبال الإزار - ومسند أحمد ۱۷۹/۴ وصححه الحاكم ووافقه الذهبي ۱۸۳/۴۔ شیخ البانی نے کہا ہے کہ قیس کے ضعف کی صراحت میری نظر سے نہیں گزری۔ صرف اس کا باپ غیر معروف ہے۔ دیکھئے الارواء، رقم ۲۱۳۳۔

۷۹۸- فوائد: (۱) انسان جنگ میں اپنی شجاعت و بہادری کی تعریف کر سکتا ہے جبکہ اس سے مقصد دشمن کو مرعوب کرنا ہو (۲) یہ قابل گرفت فعل نہیں بلکہ حسن نیت کی وجہ سے اس پر اجر کا بھی مستحق ہوگا اور اہل دنیا الگ اس کی تعریفیں کریں گے (۳) سر کے بالوں کی تین قسمیں یا صورتیں ہیں جو بال کندھوں تک آئیں انہیں جمہ اور جو کانوں کی لو اور کندھوں کے درمیان ہوں انہیں لمہ اور جو کانوں کی لو تک ہوں انہیں وفرہ کہا جاتا ہے۔ نبی کریم ﷺ کے بال مبارک لمہ سے کم اور وفرہ سے زیادہ تھے۔ گویا آپ کے بال بھی لمبے تھے لیکن جمہ نہیں تھے جن کو آپ نے ناپسند فرمایا ہے (۴) سفر سے واپسی پر مستحب ہے کہ انسان اپنی شکل و صورت اور لباس کی اصلاح کرے، سفر کے گردوغبار یا تعب و تکان سے اس کا حلیہ بگڑا ہوا نہ ہو، ایسی بدبیتی بالقصد ہو یا بلا قصد اللہ کو بھی ناپسند ہے اور گھروالوں کی بھی نفرت کا باعث (۵) بغرض اصلاح غائب شخص کی کوتاہیوں کا اظہار جائز ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے خیرم کی بابت ارشاد فرمایا، یہ غیبت میں شامل نہیں (۶) فحش ویسے تو زیادہ قبیح قسم کے گناہ کو کہتے ہیں لیکن یہاں یہ روی حالت اور بری ہیئت اختیار کرنے کے مفہوم میں ہے جو جمال کے منافی ہو۔

۷۹۹ - وعن أبي سعيد الخدری رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِزْرَةُ الْمُسْلِمِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، وَلَا حَرَجَ - أَوْ لَا جُنَاحَ - فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، فَمَا كَانَ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَمَنْ جَرَّ إِزْرَاهُ بَطَرَ أَلَمَ يَنْظُرَ اللَّهُ إِلَيْهِ». رواه أبو داود بإسنادٍ صحيح.

۷۹۹/۱۰ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان کا باندھنی پنڈلی تک ہے اور کوئی حرج یا کوئی گناہ نہیں اگر آدمی پنڈلی سے ٹخنوں تک کے درمیان ہو اور جو ٹخنوں سے نیچے ہوگا پس وہ آگ میں ہوگا اور جو اپنا باندھنی (شلوار) پاجامہ وغیرہ تکبر کے طور پر ٹخنوں سے نیچے گھسیٹتا ہوا چلے گا، اللہ تعالیٰ اس کی طرف (رحمت کی نظر سے) نہیں دیکھے گا۔ (ابوداؤد نے صحیح سند سے روایت کیا)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب في قدر موضع الإزار.

۸۰۰ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: مررتُ على رسول الله ﷺ وفي إزارِي اسْتِرْحَاءٌ، فَقَالَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ! ازْفَعْ إِزْرَاكَ» فَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ: «زِدْ، فَرَدَدْتُ، فَمَا زِلْتُ أَنْتَحِرَاهَا بَعْدُ. فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: إلی آئین؟ فَقَالَ: «إلی أَنْصَابِ السَّاقَيْنِ». رواه مسلم.

۸۰۰/۱۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا اور میرا باندھنی لٹکا ہوا تھا تو آپ نے فرمایا، اے عبد اللہ! اپنا باندھنی اونچا کرو، چنانچہ میں نے اسے اونچا کر لیا، آپ نے پھر فرمایا، اور اونچا کرو، پس میں نے اور اونچا کر لیا۔ اس کے بعد تو میں (ہمیشہ) اس کا خیال رکھنے لگا۔ پس بعض لوگوں نے پوچھا، باندھنی کہاں تک ہو؟ تو ابن عمر نے فرمایا، آدمی پنڈلیوں تک۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم جر الثوب خیلاء

۸۰۰ - فَوَازِدُ: ازار سے مراد وہ کپڑا ہے جو ناف سے لے کر ٹخنوں تک کے حصے کو ڈھانپنے کے لئے استعمال کیا جائے، وہ باندھنی یا شلوار، پاجامہ ہو یا پتلون، یہ سب ازار میں شامل ہیں۔ ان میں سے ہر کپڑا آدمی پنڈلی تک ہو تو زیادہ بہتر ہے تاہم ٹخنوں تک رکھنے کی اجازت ہے، ٹخنے ننگے رہنے چاہئیں یہ بہت ضروری ہے۔ ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانا کبیرہ گناہ ہے۔ یہ حکم مردوں کے لئے ہے۔ عورتوں کے لئے اس کے برعکس ٹخنے بلکہ پیر تک ڈھانپنے ضروری ہیں بالخصوص جب وہ باہر نکلیں تاکہ ان کے پاؤں پر بھی غیر محرم کی نظر نہ پڑے۔

۸۰۱ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ النِّسَاءُ بِذُبُولِهِنَّ، قَالَ: «يُرْحَبْنَ شِبْرًا». قَالَتْ: إِذَا تَنَكَّشَفَ أَفْدَأْمُهُنَّ. قَالَ: «فَيُرْحَبْنَ ذِرَاعًا لَا يَزِيدَنَّ». رواه أبو داود

۸۰۱/۱۲ سابق راوی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص تکبر کے طور پر اپنا کپڑا لٹکا اور گھسیٹ کر چلے گا، اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کی طرف (رحمت کی نظر سے) نہیں دیکھے گا۔ یہ سن کر حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا، عورتیں اپنے داموں کے بارے میں کیا کریں؟ آپ نے فرمایا وہ (نصف پنڈلی سے) ایک

والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح. بالشت نیچے لٹکالیں۔ انہوں نے عرض کیا، تب ان کے پاؤں ننگے ہو جائیں گے۔ آپ نے فرمایا تو وہ ایک ہاتھ کے برابر لٹکالیں، اس سے زیادہ نہیں۔ (ابو داؤد، ترمذی۔ امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، أبواب اللباس، باب في الانتعال - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في القمص .

۸۰۱- نوآمد: اس میں وضاحت کردی گئی کہ عورتیں اپنی چادروں کے دامن یا شلوار (نصف پنڈلی سے) ایک ذراع تک لٹکا کر رکھیں تاکہ ان کے پیر بھی نظر نہ آئیں۔ ذراع، ہنسی سے انگلیوں کے کنارے تک کے حصے کو کہتے ہیں جس کا ترجمہ ایک ہاتھ کر لیا جاتا ہے۔ عورتوں کے لئے یہ حکم مردوں کے مقابلے میں نصف پنڈلی سے یا ٹخنوں سے ایک بالشت یا ایک ہاتھ مزید لٹکانا ہے۔ اور یہ حکم ان کی تکمیل ستر کے لئے دیا گیا ہے جس کا انہیں بہت خیال رکھنا چاہئے۔

۱۲۰ - بابُ اسْتِحْبَابِ تَرَكِ التَّرْجِعِ ۱۲۰- تواضع کے طور پر عمدہ لباس ترک کر دینا

فِي اللِّبَاسِ تَوَاضِعًا

پسندیدہ ہے

قَدْ سَبَقَ فِي بَابِ فَضْلِ الْجُوعِ وَخُشُونَةِ الْعَيْشِ جُمْلًا تَتَعَلَّقُ بِهَذَا الْبَابِ . باب فضل الجوع وخشونة العيش من بعض ما تمسك بغيره

بجلی ہیں جو اس باب سے متعلق ہیں۔ (اب اس سلسلے میں ایک اور حدیث پیش کی جاتی ہے)

۸۰۲ - وعن معاذ بن أنس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ تَرَكَ اللِّبَاسَ تَوَاضِعًا لِلَّهِ، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ، دَعَاَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيِّ حُلَلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَنْبَسُهَا». رواه الترمذی وقال: حدیث حسن.

۸۰۲ / حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے محض اللہ کی رضا کے لئے تواضع کے طور پر عمدہ لباس پہننا چھوڑ دیا، درآں حالیکہ وہ اس کی طاقت رکھتا تھا، تو قیامت والے دن اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کے سامنے اسے بلائے گا اور اسے اختیار دے گا کہ ایمان کے جوڑوں میں سے جو جوڑا وہ پسند کرے، پہن لے۔

(ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة.

۸۰۲- نوآمد: اس میں تواضع کی اور دوسروں پر برتری نہ جتانے کی فعلیات کا بیان ہے۔ ایمان کے جوڑے سے مراد، جنت میں لباس کے وہ اعلیٰ جوڑے ہیں جو صرف اہل ایمان کے لئے اللہ نے وہاں تیار کئے ہیں۔ (اللہم اجعلنا منهم)

۱۲۱ - بَابُ اسْتِحْبَابِ التَّوَسُّطِ فِي اللِّبَاسِ وَلَا يَفْتَنَصِرُ عَلَى مَا يُزْرِي بِهِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ وَلَا مَقْصُودٍ شَرْعِيٍّ

۱۳۱- لباس میں میانہ روی اختیار کرنا پسندیدہ ہے اور بلا ضرورت اور کسی مقصود کے بغیر ایسا حقیر لباس نہ پہنے جو اس کی شخصیت کو عیب ناک کر دے

۸۰۳ - عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَنْزَلَ نِعْمَتَهُ عَلَى عَبْدِهِ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۸۰۳ / ۱ حضرت عمرو بن شعيب اپنے باپ سے اور اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند فرماتا ہے کہ وہ اپنے بندے پر اپنی نعمت کا اثر دیکھے۔

(ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأدب، باب ما جاء أن الله تعالى يحب أن يرى أثر نعمته علي عبده.

۸۰۳- فَوَاؤد: جس طرح اللہ کی رضا کے لئے تواضع کے طور پر سادہ لباس پہننا پسندیدہ ہے۔ اسی طرح اللہ کی نعمتوں کے اظہار کی غرض سے عمدہ لباس پہننا، اعمال خیر میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینا، محتاجوں اور ضرورت مندوں کے ساتھ تعاون اور رشتے داروں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، بھی بہت پسندیدہ ہے۔ عمدہ اور قیمتی لباس تکبر اور برتری کے اظہار کے طور پر پہننا سخت جرم ہے فی نفسہ جرم نہیں بلکہ اظہار نعمت کی نیت سے پہننے پر تو بہت پسندیدہ ہے۔ گویا نیتوں کے اعتبار سے ایک ہی عمل، ایک شخص کے لئے اچھا ہے تو دوسرے کے لئے برا۔ اس لئے اخلاص عمل اور صحیح نیت بہت ضروری ہے اور اس کے ساتھ اتباع سنت نبوی بھی۔

(علی صاحبها الصلوة والتسليم)

۱۲۲ - بَابُ تَحْرِيمِ لِبَاسِ الْحَرِيرِ عَلَى الرِّجَالِ وَتَحْرِيمِ جُلُوسِهِمْ عَلَيْهِ وَاسْتِنَادِهِمْ إِلَيْهِ وَجَوَازِ لُبْسِهِ لِلنِّسَاءِ عورتوں کے لئے ریشمی لباس پہننا جائز ہے۔ مردوں کے لئے ریشم کا پہننا، اس پر بیٹھنا اور اس کا تکیہ لگانا حرام ہے البتہ

۸۰۴ - عن عمر بن الخطاب عن رسول الله ﷺ: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ؛ فَإِنَّ مَنْ لَبَسَهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ» متفق عليه.

۸۰۴ / ۱ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے فرمایا، ریشم کا لباس مت پہنو، اس لئے کہ جو (مرد) اسے دنیا میں پہنے گا وہ اسے آخرت میں نہیں پہنے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر وافتراشہ للرجال... - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة علي الرجال

والنساء وخاتم الذهب والحریر علی الرجال وإباحته للنساء.

۸۰۴- فوائد: اس نبی کے مخاطب مسلمان مرد ہیں کیونکہ عورتوں کے لئے ریشمی لباس پہننے کی اجازت ہے مردوں کے لئے یہ اس لئے حرام ہے کہ اس میں زیب و زینت کا پہلو ہے جو عورتوں کا وصف خاص ہے۔ مردوں کے لئے یہ پسندیدہ نہیں کیونکہ اس سے مرد کی مردانہ خصوصیات، شجاعت، شہامت و تور وغیرہ متاثر ہوتی ہیں۔ دوسرے اس میں تکبر و رعوت کا بھی اظہار ہے اور یہ بھی ناپسندیدہ ہے۔ تیرے، مشرکین و کفار سے شہامت ہے۔ چوتھے، اس کا استعمال اس سادگی کے خلاف ہے جو اسلام ایک مسلمان کے اندر دیکھنا پسند کرتا ہے اور جسے نبی ﷺ نے ایمان کا حصہ قرار دیا ہے۔ البذاذۃ من الایمان (کتاب الرعد للامام احمد، ابن ماجہ و مستدرک حاکم، صحیح الحاکم و اقروہ الذهبی، بحوالہ فیض القدر، للمناوی ۳ / ۲۱۷) بذاتہ ایمان کا حصہ ہے بذاتہ کا مطلب، پر تکلف لباس، قیمتی پوشاک اور آرائش و زیبائش کی بجائے سادہ اور بے تکلف رہن سہن اختیار کرنا ہے۔

۸۰۵ - وعنه قال: سَمِعْتُ ۸۰۵/۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ يقول: «إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لِلْبُخَارِيِّ: «مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ». اور بخاری کی ایک روایت میں ہے، جس کا قولہ: «مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ»، أي: لَا نَصِيبَ آخِرَتِ مِنْ كَوْنِي حَصَهُ نَمِيں۔
من لا خلاق له کے معنی ہیں، اس کا حصہ نہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر للرجال وقدر ما يجوز منه - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة علي الرجال والنساء.

۸۰۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ریشمی لباس کا استعمال مرد کے لئے کبیرہ گناہ ہے، جس سے اس نے اگر مرنے سے قبل خالص توبہ نہ کی تو جنت سے محرومی کا اندیشہ ہے۔ لیکن افسوس آجکل مرد خصوصاً نوجوان عورتوں کے سے ریشمی لباس بکثرت پہن رہے ہیں ایک مسلمان کے لئے ان سے بچنا نہایت ضروری ہے۔

۸۰۶ - وعن أنس رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ» متفقٌ عليه. حضرت انس رضی اللہ عنہما نے فرمایا، جس نے دنیا میں ریشم پہنا، وہ اسے آخرت میں نہیں پہنے گا (کیونکہ اس کی وجہ سے وہ جنت میں نہیں جائے گا) (بخاری و مسلم) (حوالہ مذکور)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر للرجال وقدر ما يجوز منه - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة علي الرجال والنساء.

والنساء .

۸۰۷۔ وعن علي رضي الله عنه ۸۰۷/۴ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے ریشم پہن کر اسے اپنے دائیں ہاتھ میں رکھا اور سونا پہن کر اسے اپنے بائیں ہاتھ میں رکھا۔ پھر فرمایا، یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔ (اس کو ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب في الحرير للنساء .

۸۰۸۔ وعن أبي موسى الأشعري ۸۰۸/۵ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ریشم کا لباس اور سونا «حُرْمٌ لِبَاسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي، وَأَحْلَىٰ لِأَنَاثِهِمْ». رواه الترمذي (ترمذی، حسن صحیح) وقال: حديث حسن صحيح.

تخریج: سنن ترمذي، أبواب اللباس، باب ما جاء في الحرير والذهب .

۸۰۸۔ فوائد: مذکورہ دونوں حدیثوں سے واضح ہے کہ ریشم اور سونا عورتوں کے لئے حلال ہے لیکن حلال ہونے کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ سونے کے زیورات کو شادی کا لازمی جزء بنا لیا جائے۔ جیسا کہ بد قسمتی سے مسلمان معاشروں میں یہ بیماری عام ہے اور جس کی وجہ سے بے وسیلہ لوگوں کو بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے حالانکہ اس کے جواز کا مطلب صرف یہ ہے کہ بوقت ضرورت اور بحسب استطاعت عورتیں سونا استعمال کر سکتی ہیں نہ کہ اس کے بغیر شادی کا تصور ہی ممکن نہ رہے۔ حدی اللہ المسلمین

۸۰۹۔ وعن حذيفة رضي الله عنه ۸۰۹/۶ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی قال: نَهَانَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَشْرَبَ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا، وَعَنْ نُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ، وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ. رواه البخاري (بخاری، البخاري).

تخریج: صحيح بخاري، كتاب اللباس، باب لبس الحرير وافتراشه للرجال وما يجوز منه .

۸۰۹۔ فوائد: ریشم کی مختلف قسمیں ہیں۔ باریک ریشم کو استبرق اور موٹے ریشم کو دبیاج کہا جاتا ہے۔ یعنی ریشم کی ہر قسم مراد ہے۔ اصل ریشم (حریر) تو وہی ہے جو قدرتی ہے اور ریشم کے کپڑوں سے حاصل کیا جاتا ہے۔ تاہم آج کل بعض کپڑے ایسے بھی بن گئے ہیں جو کپڑوں سے حاصل کردہ ریشم سے تو بنے ہوئے نہیں ہوتے لیکن دیکھنے میں وہ ریشمی کپڑوں کی طرح ہوتے ہیں۔ ایسے مصنوعی کپڑے مردوں کے لئے حرام نہیں ہیں جیسے بو سکی اور

سکی قسم کے کپڑے ہیں۔ البتہ ان کی کچھ قسمیں اگر ایسی ہوں جنہیں صرف عورتیں ہی پہنتی ہوں اور انہی میں ان کا چلن ہو تو ایسے کپڑے یا رنگ، عورتوں سے مشابہت کی وجہ سے، مردوں کے لئے حرام ہوں گے۔ علاوہ ازیں ریشم کے کپڑوں پر بیٹھنا بھی ممنوع ہے۔ اس لئے ریشم کے کپڑوں سے لحاف، گدے اور تکیے وغیرہ بنانا بھی صحیح نہیں ہے کیونکہ انہیں مرد اور عورت دونوں ہی استعمال کرتے ہیں۔ بنا بریں یہ رواج بھی قابل اصلاح ہے۔

۱۲۳ - بَابُ جَوَازِ لُبْسِ الْحَرِيرِ لِمَنْ بِهِ حِكْمَةٌ
۱۲۳۔ جس کو خارش ہو، اس کے لئے ریشمی لباس پہننے کا جواز

۸۱۰ - عن أنس رضي الله عنه قال: / ۱ / ۸۱۰ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول رَحَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لِلرَّبِيبِ وَالرَّحْمَنِ بْنِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رضي الله عنهما في لبس الحرير لحكمة بهما. متفق عليه. کیونکہ ان دونوں کو خارش تھی۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ما يرخص من الحرير للحكمة، وكتاب الجهاد، باب الحرير في الحرب - و صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب إباحة لبس الحرير للرجل إذا كانت به حكمة أو نحوها.

۸۱۰- نوائد: اس سے معلوم ہوا کہ خاص ضرورت کے وقت مردوں کے لئے ریشمی لباس پہننے کی اجازت ہے۔ جیسے خارش کی بیماری میں۔ اسی طرح کی کسی اور بیماری میں بھی، اگر ضرورت ہو، تو پہنا جاسکتا ہے۔ اسی طرح گرمی سردی کی شدت سے بچنے کے لئے کسی کے پاس سوائے ریشمی لباس کے اور کوئی کپڑا نہ ہو، تو اس کے لئے بھی اس کا جواز ہوگا۔

۱۲۴- چھتے کی کھال پر بیٹھنے اور اس پر سوار

ہونے کی ممانعت کا بیان

۱۲۴ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ افْتِرَاشِ جُلُودِ

النُّمُورِ وَالرُّكُوبِ عَلَيْهَا

۸۱۱ - عن معاوية رضي الله عنه / ۱ / ۸۱۱ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَرَكُّبُوا الْحَزْرَ وَلَا النَّمَارَ». حدیث حسن، رواه أبو داود وغيره بإسناد حسن. ہوتا۔ (اسے ابو داؤد وغیرہ نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب اللباس، باب جلود النمر والسباع.

۸۱۱- نوائد: خز، کی بابت بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ اون اور ریشم سے مل کر بنتا ہے۔ اس لئے وہ مردوں کے لئے بھی اس کے استعمال کے جواز کے قائل ہیں۔ حدیث میں اس کے استعمال سے اس لئے روکا گیا ہے کہ اس وقت غیر مسلم عجمی اور حرفین (آخرت فراموش، خوش حال لوگ) ہی اسے پہنتے تھے، نہی کا مقصد ان کی مشابہت

سے روکنا تھا اس لئے ان کے نزدیک یہ نئی تزیینی ہے اور اگر خنز سے مراد ریشم ہی ہے جیسا کہ اکثر علماء کی رائے ہے تو پھر یہ نئی نئی تخریبی ہوگی اور اس کا استعمال بالکل حرام ہوگا۔ بہرحال اس سے معلوم ہوا کہ ریشم کی بنی ہوئی زین اور کجاوہ پر سوار ہونا بھی جائز نہیں ہے۔ اسی طرح چھتے کی کھال کی بنی ہوئی چیز (جیکٹ وغیرہ) کا استعمال بھی جائز نہیں ہے۔ اس میں تکبر کا اظہار بھی ہے اور غیر مسلموں کے طور اطوار سے مشابہت بھی۔

۸۱۲ - وعن أبي المَلِیح عن أبيه، ۸۱۳ / ۲ حضرت ابوالملیح اپنے باپ سے روایت کرتے رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ. رواه أبو داود، والترمذی، (استعمال) سے منع فرمایا ہے۔

والنسائی بأسانید صحاح. وفي رواية الترمذی: نَهَى عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ أَنْ تَفْتَرَسَ. (ابو داؤد، ترمذی، نسائی۔ ان کی سندیں صحیح ہیں) اور ترمذی کی روایت میں ہے درندوں کی کھالوں پر بیٹھنے سے منع فرمایا۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب جلود النمر والسباع - وسنن ترمذی، أبواب اللباس برقم ۱۷۷۱ - وسنن نسائی، كتاب الفروع والنعيرة، باب النهي عن الانتفاع بجلود السباع.

۸۱۴- فواكد: اس حدیث میں عموم ہے یعنی ہر قسم کے درندوں کی کھال سے اشفاق (نفع اٹھانا) اور اس کا استعمال میں لانا حرام ہے۔ اس نئی کی علت بعض کے نزدیک یہ ہے کہ درندوں کی کھالوں پر جو بال ہوتے ہیں دباغت سے بھی صاف نہیں ہوتے اس لئے ان میں نجاست باقی رہتی ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ حکم صرف غیر مدبوغ کھالوں کے لئے ہے، مدبوغ کھالیں حکم نئی سے مستثنیٰ ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ فضول خرچ اور متکبرین انہیں استعمال کرتے ہیں ان سے مشابہت کی وجہ سے منع کیا گیا ہے۔ امام شوکانی فرماتے ہیں کہ یہ نئی عام ہے، درندوں کی کھالیں مدبوغ ہوں یا غیر مدبوغ، دونوں کا ہی استعمال ممنوع ہے اور جس حدیث میں آتا ہے کہ دباغت (رنگنے) سے ہر کھال پاک ہو جاتی ہے، زیر بحث حدیث اس کی تخصص ہے۔ یعنی اس حدیث کی وجہ سے درندوں کی کھالیں کل اہاب دباغت طہر (جس کھال کو بھی رنگ دیا گیا، وہ پاک ہوگئی) کے عموم سے نکل جائیں گی اور درندوں کی کھالیں ہر صورت میں ناپاک ہی رہیں گی اور ان کا استعمال ناجائز ہوگا۔ (عون المعبود ۱۲۵ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا لَبَسَ نَوْبًا ۱۳۵- نیا لباس یا جو تا وغیرہ پہنتے وقت کون سی

دعا پڑھے؟

جدیداً

۸۱۳ / ۱ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۸۱۳ - عن أبي سعيد الخُدْرِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اسْتَجَدَّ نَوْبًا سَمَّاهُ بِاسْمِهِ - عِمَامَةً، أَوْ قَبِيصًا، أَوْ رِدَاءً - يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! لَكَ كِهْرَاءُ پَسِيَا هُ»، مِثْلًا) پگڑی، قَبِيصٌ یا حَادِرٌ اور یہ دعا پڑھتے، اے اللہ! تیرے لئے تعریفیں ہیں، تو نے مجھے یہ کپڑا پہنایا ہے، میں اس کی بھلائی کا اور جس غرض کے

أَوْ نَعْلًا أَوْ نَحْوَهُ

الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِي، أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ». رواه أبو داود والترمذي
 لے یہ بنایا گیا ہے اس کی بھلائی کا تجھ سے سوال کرتا ہوں، اور اس کے شر سے اور جس غرض کے لئے یہ بنایا گیا ہے اس کے شر سے تجھ سے پناہ طلب کرتا ہوں۔
 (ابو داؤد، ترمذی حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن أبي داود، أول كتاب اللباس - سنن ترمذي، أبواب اللباس، باب ما يقول إذا لبس ثوبا جديدا.

۸۱۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نیا لباس پہنتے وقت یہ مسنون دعا پڑھنی چاہیے اور امام نووی نے اس پر قیاس کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ نیا جو تاپا اور اسی قسم کی کوئی چیز جب پہنی جائے تو اس وقت بھی یہ دعا پڑھی جائے جیسا کہ باب سے واضح ہے۔

۱۳۶- لباس پہنتے وقت دائیں طرف سے ابتدا

کرنے کا استحباب

۱۲۶ - بابُ اسْتِحْبَابِ الْإِبْتِدَاءِ بِالْيَمِينِ

فِي اللَّبَاسِ

اس باب کا حاصل اور مقصود پہلے گزر چکا ہے اور

هذا الباب قد تقدم مقصوده وذكرنا اس میں صحیح حدیثیں بیان ہو چکی ہیں۔

(ملاحظہ ہو، باب ۹۹، باب استحباب تقدیم الیمین فی کل ما هو

الأحاديث الصحيحة فيه .

من باب التكريم)



۴ - كِتَابُ آدَابِ النَّوْمِ وَالْإِضْطِجَاعِ وَالْقُعُودِ وَالْمَجْلِسِ وَالْجَلِيسِ وَالرُّؤْيَا

سونے، لیٹنے، بیٹھنے، مجلس، ہم نشین اور
خواب کے آداب

۱۴۷ - بَابُ مَا يَقُولُهُ عِنْدَ النَّوْمِ ۱۳۷ - سونے کے وقت کی دعائیں

۸۱۴ - عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ۱/ ۸۱۳ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رضی اللہ عنہما فان: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاسِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، كَرُوْتُ عَلَى بَسْرَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَكْرُتَ تَوَدَّعًا
ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ! أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، نَفْسٌ تَحْتِ سَوْنِمْ دِيَا أَوْرَ اِنْبَارِخِ تَمِيرِي طَرْفِ مَوْزَلِيَا أَوْرَ
وَوَجْهَتْ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَانَّتْ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَرَغَبْتُ وَرَهْبَةً
إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجِيَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، اِنْتَبَهْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبَيْتُكَ الَّذِي
أَرْسَلْتَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِهَذَا اللَّفْظِ فِي كِتَابِ الْأَدَبِ مِنْ صَحِيحِهِ .
۱۳۷ - سونے کے وقت کی دعائیں

روایت کی ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب النوم علی الشق الايمن.

۸۱۳ - فَوَاعِدُ: اس میں رات کو سوتے وقت اپنے ایمان و اسلام اور اللہ سے کئے ہوئے عہد کی تجدید ہے۔ ہر
مسلمان اس طرح رات کو تجدید عہد کر لیا کرے تو یقیناً دن کی مصروفیتوں میں بھی اسے اللہ اور اس کے احکام یاد
رہیں گے۔ اس کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے۔ (باب نمبر ۷، باب فی الیقین والتوکل، رقم ۷ / ۸۰)

۸۱۵۔ وعنہ قال: قال لِي رسولُ الله ﷺ: «إِذَا أَنْتَ مَضَجَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَفَوْضًا وَضُوءًا لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ، وَقُلْ: «وَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَفِيهِ: «وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ» متفق عليه.

۸۱۵/۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اپنی خواب گاہ میں آؤ تو اس طرح وضوء کرو جس طرح نماز کے لیے کیا جاتا ہے، پھر اپنی دائیں کمرٹ پر لیٹ جاؤ اور یہ دعاء پڑھو، اور پھر راوی نے مذکورہ دعاء ذکر کی۔ اور اس میں یہ بھی ہے۔ ان کلمات کو اپنی آخری گفتگو بناؤ (یعنی اس کے بعد بغیر کوئی گفتگو کے سوجاؤ) بخاری و مسلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب فضل من بات علی الوضوء۔ و صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب ما یقول عند النوم.

۸۱۶۔ وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَجِيءَ الْمُؤَذِّنُ فَيُؤَذِّنُهُ. متفق عليه.

۸۱۶/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رات کو (تجد کی نقلی نماز) گیارہ رکعت پڑھا کرتے تھے۔ پس جب صبح صادق ہو جاتی تو بلکی سی دو رکعتیں (فجر کی سنتیں) پڑھتے، پھر اپنی دائیں کمرٹ پر لیٹ جاتے، یہاں تک کہ مؤذن آتا اور آپ کو (فجر کی نماز کی) اطلاع دیتا (تو آپ نماز کے لئے تشریف لے جاتے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب الضجع علی الأيمن۔ و صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل.

۸۱۶۔ **نوآمد:** اس میں نبی کریم ﷺ کے قیام اللیل (نماز تجد) کی تفصیل ہے۔ یہ وتر سمیت گیارہ رکعتیں ہوتی تھیں اور جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی صحیح بخاری کی دوسری روایت میں ہے کہ رمضان اور غیر رمضان بارہ مینے آپ گیارہ رکعتیں ہی پڑھتے۔ آٹھ رکعتیں، قیام اللیل، جسے رمضان میں تراویح کہتے ہیں اور تین رکعات وتر۔ علاوہ ازیں اس میں فجر کی دو سنتیں پڑھنے کے بعد دائیں کمرٹ پر لیٹنے کا بھی ذکر ہے جس سے اس کا سنت ہونا واضح ہے۔

۸۱۷۔ وعن حَدِيثَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَخَذَ مَضَجَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ حَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! بِاسْمِكَ أُمُوتُ وَأَحْيَا» وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ» رواه البخاري.

۸۱۷/۳ حضرت حدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب نبی کریم ﷺ رات کو اپنی خواب گاہ میں قرار پکارتے تو اپنا (دایاں) ہاتھ اپنے (دائیں) رخسار کے نیچے رکھتے اور فرماتے، اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ ہی میں مرتا اور زندہ ہوتا ہوں اور جب بیدار ہوتے تو فرماتے، تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مارنے کے

بعد زندگی عطا کی اور اسی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب ما يقول إذا نام، وباب ما يقول إذا أصبح، وباب وضع اليد اليميني تحت الخد الأيمن.

۸۱۷- فوائد: اس دعا میں نیند کو موت سے اور بیداری کو زندگی سے تعبیر فرمایا ہے۔ پھر اس دعا کے ذریعے سے قیامت کے تصور کو مستحضر کیا گیا ہے۔ بہر حال سوتے اور اٹھتے وقت یہ دعائیں پڑھنا مسنون ہیں۔

۸۱۸ - وعن يَعِيشَ بْنِ طَخْفَةَ ۵ / ۸۱۸ حضرت يعيش بن طخفه غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میرے والد نے بیان فرمایا، ایک یَوْمًا أَنَا مُضْطَجِعٌ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي إِذَا رَجُلٌ يُحَرِّكُنِي بِرِجْلِهِ فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ ضِجَّةٌ يُنْعِضُهَا اللَّهُ»، قَالَ: فَتَنَظَّرْتُ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. رواه أبو داود بإسنادٍ صحيح.

روایت کرتے ہیں کہ میرے والد نے بیان فرمایا، ایک وقت میں مسجد میں پیٹ کے بل سویا ہوا تھا کہ اچانک ایک آدمی نے مجھے اپنے پاؤں سے حرکت دی اور کہا: «إِنَّ هَذِهِ ضِجَّةٌ يُنْعِضُهَا اللَّهُ»، قَالَ: فَتَنَظَّرْتُ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. رواه أبو داود بإسنادٍ صحيح.

پاپ نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا تو وہ رسول اللہ ﷺ صحیح تھے۔

(اسے ابو داؤد نے صحیح سند سے روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب النوم، باب في الرجل يبتطح علي بطنه.

۸۱۸- فوائد: پیٹ کے بل یعنی الٹا سوتا ممنوع اور سخت ناپسندیدہ ہے۔ تزیب و شائستگی کے خلاف ہونے کے علاوہ اس کے اخلاقی اور طبی نقصانات بھی ہیں۔

۸۱۹ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى تَزْرَةٌ، وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ تَزْرَةٌ» رواه أبو داود بإسنادٍ حسن.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی جگہ بیٹھا، اس میں اس نے اللہ کا ذکر نہ کیا تو اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے حسرت ہوگی (یا وبال ہوگا) اور جو کسی بستر پر لیٹے، اس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرے تو اس پر اللہ کی طرف سے حسرت ہوگی (یا وبال ہوگا)

(اسے ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

«التَّرَّةُ» بکسر التاء المشناة من فوق، وهي: التَّقْصُصُ، وَقِيلَ: التَّبَعَةُ.

التَّرَّةُ - تاء پر زیر، معنی ہیں کوتاہی (یعنی کوتاہی پر حسرت) اور بعض کے نزدیک وبال۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كراهية أن يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله تعالى.

۸۱۹- فوائد: مستحب ہے کہ ہر مجلس میں اور روزانہ سوتے وقت اللہ کا ذکر کیا جائے۔ اللہ کے ذکر سے غفلت اللہ کی طرف سے وبال کا باعث ہے۔ یا نہیں تو کم از کم انسان کو اپنی اس کوتاہی پر حسرت ہوگی۔

۱۲۸ - بَابُ جَوَازِ الْإِسْتِلْقَاءِ عَلَى الْفَقَاءِ ۱۲۸۔ چت لیٹنے کا اور جب ستر کھلنے کا اندیشہ نہ ہو تو ایک ٹانگ دو سری ٹانگ پر رکھ کر لیٹنے کا اور چوڑی مار کر اور اکڑوں بیٹھ کر ہاتھوں کو ٹانگوں کے گرد کر کے بیٹھنے کا جواز

۸۲۰ - عن عبد الله بن زييد ۸۲۰/۱ حضرت عبد اللہ بن یزید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رضی اللہ عنہما اَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں چت لینا ہوا مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ، وَأَضْعَا إِحْدَى وَرِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى. متفق علیہ. ہوئی تھی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المساجد، باب الاستلقاء في المسجد، وكتاب اللباس، باب الاستلقاء ووضع الرجل على الأخرى - وصحيح مسلم، كتاب اللباس، باب في إباحة الاستلقاء ووضع إحدى الرجلين على الأخرى .

۸۲۱ - وعن جابر بن سمرّة ۸۲۱/۲ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رضی اللہ عنہ قال: كان النبي ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَرَبَّعَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ جابے نشست پر چوڑی مار کر بیٹھے رہتے یہاں تک کہ سورج اچھی طرح روشن ہو کر طلوع ہو جاتا۔ حدیث صحیح وغیرہ بأسانید صحیحہ. ہے۔ (ابو داؤد وغیرہ نے اسے صحیح سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل الجلوس في مصلاه بعد الصبح - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في الرجل يجلس متربعا.

۸۲۱- فوائد: اس حدیث میں چوڑی مار کر بیٹھنے اور نماز فجر کے بعد طلوع شمس تک مسجد میں ٹھہرے رہنے کا استحباب ہے۔ مطلب یہ کہ یہ عمل ضروری نہیں البتہ اس طرح کرنے سے ثواب ملے گا۔

۸۲۲ - وعن ابن عمر رضي الله ۸۲۲/۳ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو صحن کعبہ میں اپنے ہاتھوں کے ساتھ اس طرح احتباء کرتے ہوئے دیکھا، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے احتباء کی کیفیت بیان کی اور وہ قرفصاء کی کیفیت تھی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان باب الاحتباء بالید وهو القرفصاء.

۸۲۲- فوائد: احتباء یا قرفصاء یہ ہے کہ دونوں زانو کھڑے رہیں اور سرینوں پر بیٹھ کر ہاتھوں کو ٹانگوں کے گرد باندھ لے۔ جیسے اکڑوں بیٹھ کر ٹانگوں کے گرد باندھ لیا جائے۔ اس کی مزید تفصیل اگلی حدیث میں آرہی ہے۔

۸۲۳ - وعن قَيْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ ۴ / ۸۲۳ حضرت قیلہ بنت مخرمہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں رضی اللہ عنہا قالت: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ قَاعِدُ الْقَرْفُصَاءِ، فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْمُتَخَشَّعَ فِي الْجَلْسَةِ أَرَعِدْتُ مِنَ الْفَرَقِ. رواه أبو داود، والترمذي.

کہ میں نے نبی ﷺ کو قرفصاء کی حالت میں بیٹھے ہوئے دیکھا (یعنی اکڑوں بیٹھ کر اپنے ہاتھوں سے ٹانگوں کے گرد حلقہ بنائے ہوئے) پس جب میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیٹھنے میں خشوع اختیار کرتے ہوئے دیکھا تو ڈر کے مارے مجھ پر کپکپی طاری ہو گئی۔

(ابو داؤد، ترمذی)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب جلوس الرجل - وسنن ترمذي، أبواب الاستئذان برقم ۸۲۳.

۸۲۴ - وعن الشَّريِدِ بْنِ سُوَيْدٍ ۵ / ۸۲۳ حضرت شرید بن سؤید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رضی اللہ عنہ قال: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا جَالِسٌ هَكَذَا، وَقَدْ وَضَعْتُ يَدَيَّ الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي، وَاتَّكَأْتُ عَلَى أَلْيَةِ يَدِي فَقال: «أَتَفْعَلُ قَعْدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ؟!» رواه أبو داود بإسنادٍ صحيحٍ.

اس طرح بیٹھا ہوا تھا کہ اپنا بائیں ہاتھ اپنی پیٹھ کے پیچھے رکھا ہوا تھا اور ہاتھ کے انگوٹھے کے نیچے حصے پر ٹیک لگائے ہوئے تھا، آپ نے فرمایا، کیا تو ان لوگوں کی طرح بیٹھتا ہے جن پر غضب الہی نازل کیا گیا۔

(ابو داؤد۔ صحیح سند کے ساتھ)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب الجلسة المكروهة.

۸۲۳- فوائد: الیة الید سے مراد ہاتھ کی اصل ہے یعنی وہ اصل جس کا سرا انگوٹھے کی اصل پر ختم ہوتا ہے اس کو الیة الید کہتے ہیں اور ہاتھ کا دوسرا سرا جس کی اصل چھنگل ہے اس کو صرہ کہا جاتا ہے (نہایت) جن پر اللہ کا غضب نازل ہوا وہ یہود و نصاریٰ ہیں۔ ان کی مشابہت اختیار کرنے سے روکا گیا ہے لیکن بد قسمتی سے آج کل مسلمان ہر معاملے میں یہود و نصاریٰ کی تقلید کرنے میں فخر محسوس کرتے اور دنیوی ترقی کے لئے اسے ضروری سمجھتے ہیں۔ فانا للہ وانا الیہ راجعون۔

۱۲۹ - بَابُ فِي آدَابِ الْمَجْلِسِ وَالْمَجْلِسِ ۱۲۹۔ مجلس اور ہم نشین کے آداب

۸۲۵ - عن ابنِ عَمَرَ رضي الله ۱ / ۸۲۵ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول

عنہما قال: قال رسول الله ﷺ: اللہ ﷻ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص یہ نہ کرے کہ «لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ رَجُلًا مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ، وَلَكِنْ تَوَسَّعُوا وَتَفَسَّحُوا» جائے، لیکن تم مجلس میں فراخی اور گنجائش پیدا کرو۔ اور وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ مَجْلِسِهِ لَمْ يَجْلِسْ فِيهِ. متفقٌ علیہ.

آپؓ کی خاطر مجلس سے اٹھ کھڑا ہوتا تو آپؓ اس جگہ نہ بیٹھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب لا یقیم الرجل الرجل من مجلسه، وباب «إذا قيل لكم تفسحوا» وکتاب الجمعة، باب لا یقیم الرجل أحاه من مفعده - و صحیح مسلم، کتاب السلام، باب تحریم إقامة الإنسان من موضعه.

۸۲۵- نوٹ: اس میں ایک تو مجلس کو فراخ رکھنے کی تاکید ہے تاکہ ہر آنے والے کو مجلس میں بیٹھنے کی جگہ مل جائے اور تنگی محسوس نہ ہو۔ دوسرے، کسی بیٹھے ہوئے شخص کو اس کی جگہ سے اٹھا کر پھر خود اس پر بیٹھنا ممنوع ہے، چاہے بیٹھا ہوا شخص مفضول اور کتر رتبے کا آدمی ہو لیکن اگر وہ پہلے آکر ایک جگہ بیٹھ گیا ہے تو بعد میں آنے والے کسی بھی شخص کے لئے اسے وہاں سے اٹھانا جائز نہیں ہے۔ ہاں اگر وہ خود ہی اپنے سے افضل آدمی کے لئے، اپنی جگہ چھوڑ دے اور اسے وہاں بیٹھنے کی پیشکش کرے تو پھر وہاں بیٹھنا جائز ہوگا۔ حضرت ابن عمر اس صورت میں بھی وہاں نہیں بیٹھتے تھے تو یہ ان کے غایت درجہ زہد و تقویٰ اور احتیاط کا نتیجہ تھا ورنہ اس کی ممانعت نہیں ہے۔ البتہ اس طرح بازار وغیرہ سے کوئی شخص اپنا سودا بیچنے کے لئے کوئی جگہ مخصوص کر لے تو اس پر اس کا حق فائق ہے اور وہ وہاں آکر بیٹھنے والے دوسرے شخص کو اٹھا سکتا ہے۔ البتہ ملک کی انتظامیہ ناجائز تجاوزات کے خاتمے کے لئے بازاروں اور سڑکوں پر سودا بیچنے والوں کو اٹھانے اور منع کرنے کا حق رکھتی ہے لیکن اس کے لئے ایک متعین اور واضح قانون ہونا چاہیے۔ یہ نہیں کہ ایک سرکاری اہلکار تو رشوت وصول کر کے ناجائز تجاوزات کی اجازت دیئے رکھے اور کچھ عرصے کے بعد کوئی دوسرا اہلکار ان کے خلاف میدان عمل میں آجائے اور یہ آنکھ چمولی یا تعمیر و تخریب ہمارے ملک میں عام ہے اور سالہا سال سے ہم اس کا مشاہدہ کر رہے ہیں۔ کچھ عرصے کے لئے تجاوزات کی اجازت ہوتی ہے اور پھر کسی وقت اچانک ان کے خلاف اقدامات شروع کر دیئے جاتے ہیں۔ اگر تجاوزات کی اجازت نہیں ہے (اور یقیناً نہیں ہے) تو پھر اس سے چشم پوشی کرنے والے اہلکاروں کو سزا ملنی چاہیے، نہ یہ کہ پہلے لوگوں کو سڑک پر اپنا اڈا جمانے کی اجازت دے دی جائے اور پھر ایک دن آکر اچانک انہیں سمار کر دیا جائے۔ یہ دو عملی یا دوغلی پالیسی نہ شرعاً جائز ہے نہ اخلاقاً اور نہ قانوناً۔ اس پالیسی نے تجاوزات کی بھرمار کر رکھی ہے جس سے عوام کو سخت پریشانیوں لاحق ہیں۔ سڑکوں پر دکانیں اور ورکشاپیں قائم ہیں اور ٹریفک کو چلنے کے لئے جگہ نہیں ملتی۔ کوئی حکومت اس مسئلے کو سنجیدگی سے حل نہیں کر سکی اور نہ بظاہر آئندہ ہی اس کی کوئی امید نظر آتی ہے۔ فالس اللہ المشتکی۔

۸۲۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۸۲۶/۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول

عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَامَ اللَّهُ ﷻ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ فَسَوَّىٰ أَعْيُنَ الْمُؤْمِنِينَ وَنَبَأَ الَّذِينَ فِيهَا مِنْ جَمَلِهِمْ مَنْ هُوَ أَجَلُهُمْ وَأَمَّا مَنْ هُوَ أَجَلُهُمْ فَتَرَاهُ يَوَدُّ أَنْ يَطْوَىٰ أَعْيُنَهُ لِيَبْتِئَنَّ مِنَ اللَّهِ عَذَابَ بَئِئٍ عَذَابًا مُّهِينًا» (متفق عليه)۔
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «إِذَا قَامَ اللَّهُ ﷻ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ فَسَوَّىٰ أَعْيُنَ الْمُؤْمِنِينَ وَنَبَأَ الَّذِينَ فِيهَا مِنْ جَمَلِهِمْ مَنْ هُوَ أَجَلُهُمْ وَأَمَّا مَنْ هُوَ أَجَلُهُمْ فَتَرَاهُ يَوَدُّ أَنْ يَطْوَىٰ أَعْيُنَهُ لِيَبْتِئَنَّ مِنَ اللَّهِ عَذَابَ بَئِئٍ عَذَابًا مُّهِينًا» (متفق عليه)۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب السلام، باب إذا قام من مجلسه ثم عاد فهو أحق به۔

۸۲۷۔ وعن جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ ۸۲۷/۳ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتے تو انہی ﷺ، جلساً أحدثنا حيث ينتهي. رواہ ہم میں سے ہر کوئی جہاں پہنچتا، وہیں بیٹھ جاتا۔

أبو داود، والترمذی وقال: حدیث حسن۔ (ابوداؤد، ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في التحلق - وسنن ترمذی، أبواب الاستذنان، باب "اجلس حيث انتهى بك المجلس"۔

۸۲۷۔ فوائد: اس میں مجلس کا ادب بیان کیا گیا ہے کہ جہاں جگہ ملے، وہیں بیٹھتے جاؤ۔ گردنیں پھلانگ کر آگے آنے کی کوشش نہ کی جائے نہ کسی کو اٹھا کر اس کی جگہ بیٹھا جائے۔

۸۲۸۔ وعن أبي عبد الله سلمان ۸۲۸/۳ حضرت ابو عبد اللہ سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی جمعے کے دن غسل کرے اور امکانی حد تک خوب پاکیزگی حاصل کرے، گھر میں موجود تیل یا خوشبو استعمال کرے پھر وہ (جمعے کی ادائیگی کے لئے) گھر سے نکلے اور مسجد میں پہنچ کر دو آدمیوں کے درمیان (گھس کر) ان کو ایک دوسرے سے جدا نہ کرے، پھر اس کے لئے جو مقدر ہے، وہ نماز پڑھے، پھر جب امام خطبہ دے تو وہ خاموش رہے تو اس کے ایک جمعے سے دوسرے جمعے تک درمیانی مدت کے (صغیرہ) گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب الدهن للجمعة، وباب لا يفرق بين الاثنين يوم الجمعة۔

۸۲۸۔ فوائد: (۱) اس میں جمعے کے دن غسل کرنے کی فضیلت بیان کی گئی ہے چنانچہ بعض کے نزدیک یہ غسل مستحب اور بعض کے نزدیک واجب ہے (۲) اس کا وقت صبح صادق سے زوال تک ہے، گویا جمعے کی ادائیگی کے لئے جانے سے پہلے پہلے ہے (۳) تیل یا خوشبو کا استعمال بھی پسندیدہ ہے (۴) اس میں مجلس کے آداب کا بھی بیان ہے مثلاً گردنیں پھلانگ کر آگے نہ جائے بلکہ جہاں جگہ خالی ہو وہیں بیٹھ جائے۔ دو شخصوں کے درمیان

گھس کر نہ بیٹھے (۵) مسجد میں داخل ہونے کے بعد سب سے پہلے دو گانہ ادا کیا جائے حتیٰ کہ خطیب خطبہ دے رہا ہو، تب بھی مختصر دو رکعت پڑھ کر مسجد میں بیٹھا جائے (۶) خطبے سے پہلے بتنا وقت طے نوافل کا اہتمام کیا جائے (۸) مذکورہ آداب و شروط کے ساتھ ادا کئے گئے جمعے کی فضیلت ہے کہ ایک ہفتے کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں لیکن یہ معاف ہونے والے گناہ وہ ہیں جو صغیرہ اور حقوق اللہ سے متعلق ہوتے ہیں ورنہ کبیرہ گناہ خاص توبہ کے بغیر اور حقوق العباد سے متعلقہ گناہ حقوق کی ادائیگی یا بندوں سے معاف کروائے بغیر معاف نہیں ہوں گے۔

۸۲۹ - وعن عمرو بن شعيب عن ۵/۸۲۹ حضرت عمرو بن شعيب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کسی آدمی کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ دو مخصوص کے درمیان جدائی ڈالے مگر ان کی اجازت داود، والترمذی وقال: حدیث حسن. سے۔ (ابو داؤد، ترمذی اور امام ترمذی نے فرمایا، یہ وفی روایۃ لابی داود: «لَا يُجْلَسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا»۔ اور ابو داؤد کی ایک روایت میں ہے، دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھا جائے۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في الرجل يجلس بين الرجلين بغیر إذنهما - وسنن ترمذی، أبواب الأدب، باب ما جاء في كراهية الجلوس بين الرجلين بغیر إذنهما. ۸۲۹- فوائد: اس میں بھی پہلے سے بیٹھے ہوئے دو مخصوص کے درمیان گھس کر بیٹھنے کی ممانعت ہے، الا یہ کہ وہ اجازت دے دیں یا ان کے درمیان کافی جگہ ہو۔

۸۳۰ - وعن حذيفة بن اليمان ۶/۸۳۰ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے اس شخص پر لعنت فرمائی ہے جو حلقے کے درمیان میں بیٹھے۔ (اسے ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے) اور امام ترمذی نے ابو جلاز سے روایت کیا کہ ایک آدمی کسی حلقے کے درمیان میں بیٹھا تو حضرت حذیفہ نے فرمایا، حلقے کے درمیان میں بیٹھنے والا حضرت محمد ﷺ کی زبان مبارک پر ملعون ہے یا اللہ نے محمد ﷺ کی زبان مبارک سے اس پر لعنت فرمائی ہے۔

(امام ترمذی نے کہا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب الجلوس وسط الحلقة وسنن ترمذی، أبواب الأدب، باب ما جاء في كراهية القعود وسط الحلقة.

۸۳۰- فائدہ: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ بیٹھے ہوئے لوگوں کے درمیان گھس کر بیٹھنا منع ہے اس سے دوسرے لوگوں کا احترام، احتیاق اور جذبات مجروح ہوتے ہیں۔ شیخ البانی نے اس حدیث کو منقطع قرار دیا ہے، یعنی ابو جلد نے جس کا نام لاحق بن حمید ہے، حضرت حذیفہؓ سے یہ روایت نہیں سنی۔ تاہم صحیح احادیث سے اس مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔

۸۳۱- وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ ۷/ ۸۳۱ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ يقول: «خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَمُهَا». رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط البخاري. (اسے ابو داؤد نے صحیح سند کے ساتھ شرط بخاری پر روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في سعة المجلس.

۸۳۱- فائدہ: مجلس تک ہو تو بیٹھنے والے گھٹن اور تنگی اور اس کے برعکس مجلس کشادہ اور فراخ ہو تو راحت اور سکون محسوس کرتے ہیں علاوہ ازیں باہر سے آکر بیٹھنے والے کے لئے بھی کوئی دشواری نہیں ہوتی، نہ مجلس کی بات چیت متاثر ہوتی ہے۔ اس لئے مجلس کی فراخی کی تاکید اور اس کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

۸۳۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ، فَكَثُرَ فِيهِ لَعَطُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ؛ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۸۳۲ / ۸ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی مجلس میں بیٹھا اور اس میں اس نے بہت سی لائینی باتیں کیں۔ پس اپنی اس مجلس سے کھڑے ہونے سے قبل اس نے کہا، اے اللہ! تو پاک ہے اپنی خوبیوں کے ساتھ۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں، میں تجھ سے گناہوں کی معافی مانگتا اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں۔ تو اس کے اس مجلس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

(ترمذی حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما يقول إذا قام من مجلسه.

۸۳۲- فائدہ: لغط، شور و غوغا کو کہتے ہیں لیکن یہاں یہ لفظ بے فائدہ باتوں کے مفہوم میں استعمال ہوا ہے یعنی ایسی باتیں جن سے آخرت میں کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ اس میں بھی گناہوں کی مغفرت سے مراد صغیرہ گناہ ہیں، کبیرہ گناہ اور حقوق العباد سے متعلقہ گناہ نہیں۔ جیسا کہ دوسری احادیث سے صراحت ہوتی ہے۔

۸۳۳- وعن أبي بزة رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِأَخْرَةِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ مِنَ الْمَجْلِسِ: «سُبْحَانَكَ

۸۳۳ / ۹ حضرت ابو بزہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مجلس سے کھڑے ہونے کا ارادہ فرماتے تو آخر میں یہ کلمات ارشاد فرماتے، اے اللہ! تو

اللَّهُمَّ وَبِحَدِّكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتُ تَقُولُهُ فِيمَا مَضَى؟ قَالَ: «ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِمَا يَكُونُ فِي الْمَجْلِسِ» رواه أبو داود. ورواه الحاكم أبو عبد الله في «المستدرک» من رواية عائشة رضي الله عنها وقال: صحيح الإسناد.

پاک ہے اپنی تعریفوں کے ساتھ، میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں، میں تجھ سے گناہوں کی معافی مانگتا اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں۔ (ایک مرتبہ ایک آدمی نے یہ پڑھتے ہوئے سنا) تو اس آدمی نے کہا 'یا رسول اللہ! آپ ایسی بات فرما رہے ہیں جو پہلے نہیں فرماتے تھے۔ آپ نے فرمایا، یہ ان (بے فائدہ) باتوں کا کفارہ ہے جو مجلس میں ہو جاتی ہیں۔ (ابو داؤد و مستدرک حاکم۔ امام حاکم نے اسے صحیح الاسناد کہا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كفارة المجلس - ومستدرک حاکم / ۱/ ۵۳۷

۸۳۳- فوائد: احرة (ہمزہ اور خاء پر زبر) اس کے معنی "مجلس کے آخر یا عمر کے آخری دور" کئے گئے ہیں۔ نبی کریم ﷺ کی زبان مبارک بے فائدہ باتوں سے آلودہ ہی نہیں ہوتی تھی۔ اس کے باوجود آپؐ یہ دعا پڑھتے تھے، جس سے مقصود اللہ کی حمد و ثنا اور تسبیح و تعریف کرنا اور امت کو تعلیم دینا تھا۔ اس کا ہمیں ضرور اہتمام کرنا چاہئے۔

۸۳۴ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى يَأْعُوْ بِهَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ: «اللَّهُمَّ! اِقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تَبْلُغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ وَمِنَ الْبَقِيَّةِ مَا تَهْوُونَ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا. اللَّهُمَّ! مَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمًّا، وَلَا تَبْلُغْ عَلِمَنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ کم ہی ایسا ہوتا کہ نبی ﷺ ان کلمات کو کہے بغیر کسی مجلس سے اٹھتے۔ اے اللہ! اپنے خوف کا اتنا حصہ ہمیں عطا فرما دے جو ہمارے اور تیری معصیت کے درمیان حائل ہو جائے اور اتنی اطاعت و عبادت کی توفیق دے جو ہمیں تیری جنت کا مستحق بنادے اور اتنا یقین عنایت فرما کہ جس کے ذریعے سے تو ہم پر دنیا کی مصیبتیں ہلکی کر دے (یعنی انہیں آسانی سے برداشت کر لیں) اے اللہ! جب تک تو ہمیں زندہ رکھے ہمیں اپنے کانوں، آنکھوں اور اپنی قوت سے نفع اٹھانے کا موقع عطا فرما (یعنی عمر کے آخری لمحے تک یہ حواس باقی رہیں) اور اس کو ہمارا وارث بنا (یعنی یہ حواس اس طرح باقی رہیں جیسے وارث باقی رہتا اور میت کا جانشین بنتا ہے) اور تو ہمارا بدلہ اور انتقام ان سے لے جو ہم پر ظلم کریں اور ان لوگوں کے مقابلے میں ہماری مدد فرما جو ہم سے دشمنی رکھیں اور ہمیں ہمارے دین کے بارے میں آزمائش

میں نہ ڈالنا اور دنیا ہی کو ہماری سب سے بڑی سوچ اور ہمارا مبلغ علم نہ بنانا (کہ دنیا سے آگے ہم نہ کوئی بات سوچیں اور نہ اس کا کوئی علم ہی ہمیں ہو) اور ہم پر ایسے لوگوں کا غلبہ و تسلط نہ فرمانا جو ہم پر رحم نہ کریں۔
(ترمذی، حسن درجے کی حدیث ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب دعاء حین یقوم من مجلسه.

۸۳۳- فائدہ: یہ دعا بڑی جامع اور دنیا و آخرت کی بھلائیوں کو شامل ہے۔

۸۳۵ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِيفَةِ حِمَارٍ، وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ». رواه أبو داود بإسنادٍ صحيح. حسرت (کا باعث) ہوگی۔
۸۳۵ / ۱۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو لوگ کسی مجلس سے اللہ کا ذکر کئے بغیر اٹھ جاتے ہیں، تو وہ ایسے ہیں جیسے وہ کسی مردار کی جیفہ، الا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِيفَةِ حِمَارٍ، وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ. رواه أبو داود بإسنادٍ صحيح.

(ابو داؤد، اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الأدب، باب کراہیۃ أن یقوم الرجل من مجلسه ولا یذکر اللہ.

۸۳۵- فائدہ: اس میں اللہ کی یاد سے غفلت پر سخت تشبیہ ہے، اس لئے کہ یہ غفلت ہی معصیتوں کی بنیاد ہے۔ اللہ ہمیں اس سے بچائے۔

۸۳۶ - وعنه عن النبي ﷺ قال: «مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ فِيهِ، إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ بَرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ». رواه الترمذی وقال: حدیث حسن.
۸۳۶ / ۱۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو لوگ کسی مجلس میں بیٹھیں، اس میں اللہ کا ذکر نہ کریں اور نہ اپنے نبی پر درود بھیجیں تو یہ مجلس ان کے لئے حسرت (یا آگ) ہوگی۔ پس اگر اللہ چاہے گا تو انہیں عذاب دے گا اور چاہے گا تو معاف فرما دے گا۔ (ترمذی، حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب القوم یجلسون ولا یذکرون اللہ تعالیٰ.

۸۳۶- فائدہ: تترہ کے معنی حسرت اور ندامت کے ہیں اور بعض نے آگ کے بھی کئے ہیں۔ یعنی اس کا نتیجہ جہنم کی آگ بھی ہو سکتی ہے۔ اسی لئے بعض علماء نے مجلس میں اللہ کے ذکر کرنے اور نبی کریم ﷺ پر درود پڑھنے کو واجب قرار دیا ہے کیونکہ اس کے ترک پر عذاب ناری و عید ہے۔

۸۳۷ - وعنه عن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ...» سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص کسی مجلس میں بیٹھا، اس

عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَسْرَةً وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَسْرَةً»
 رواه أبو داود . وقد سبق قريباً، وشرحنا
 «التسرة» فيه .
 میں اس نے اللہ کا ذکر نہیں کیا، تو یہ مجلس اس پر اللہ کی طرف سے حسرت و ندامت ہوگی اور جو کسی خواب گاہ میں لیٹا، اس میں اللہ کا ذکر نہیں کرتا تو یہ اس کے لئے اللہ کی طرف سے حسرت (یا آگ کا باعث) ہوگی۔

(ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كراهية أن يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله تعالى .

۸۳۷- فوائد: اس باب کی احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر مجلس اور ہر آرام گاہ میں اللہ کا ذکر کیا جائے تاکہ انسان کا رابطہ و تعلق اللہ تعالیٰ سے استوار رہے اور غفلت کا پردہ اس کے قلب و ذہن پر نہ پڑے، کیونکہ غفلت سے انسان گناہوں پر اور اللہ کی حدوں کو توڑنے اور اس کے ضابطوں کو پامال کرنے پر دلیر ہو جاتا ہے۔ علاوہ ازیں جب انسان کو اللہ یاد رہے گا تو وہ مجلسوں میں کسی کی نفیبت، بدگوئی، طعن و تشنیع وغیرہ سے بھی محفوظ رہے گا جو آج کل کی مجالس کا دلچسپ مشغلہ ہے اور جس سے باہم نفرت و عداوت اور بغض و عناد اور تفریق و تشتت پیدا ہوتا یا اس میں اضافہ ہوتا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ ہر مسلمان ان سے اپنا دامن بچا کر رکھے۔ البتہ مجلسوں میں اللہ اور رسول کی باتیں کی جائیں، علمی مباحث ہوں، مسلمانوں کے حالات اور ان کی اصلاح کی بابت گفتگو ہو، مسلمانوں کی پستیوں کا تجزیہ اور ان کی ترقی و عظمت رفتہ کی بازیافت پر مذاکرہ و مناقشہ ہو۔ وغیرہ وغیرہ۔

۱۳۰ - بابُ الرُّؤْيَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا ۱۳۰- خواب اور اس کے متعلقات کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَمِنَ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾ [الروم: ۲۳].
 سے تمہارا رات اور دن کو سونا (بھی) ہے۔

فائدہ آیت: انسان سوتا ہے تو اس کے شعور و حواس ختم ہو جاتے ہیں اور وہ میت کی طرح ہو جاتا ہے۔ پھر جب بیدار ہوتا ہے تو اس کے شعور و حواس بحال ہو جاتے ہیں گویا اس کو دوبارہ زندگی مل جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ میرے کمال قدرت اور توحید الوہیت کی دلیل ہے۔

۸۳۸ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «لَمْ يَنْقُ مِنَ النَّبُوءَةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ» قالوا: «وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟ قال: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ» صحابه كرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا، مبشرات (خوش خبری دینے والے) سے کیا مراد ہے؟ آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا، نیک خواب۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعمیر، باب المبشرات .

۸۳۸- فوائد: خواب میں انسان سب کچھ دیکھتا ہے۔ خوش کن مناظر بھی اور ڈراؤنے مظاہر بھی اور بعض دفعہ

مستقبل قریب یا بعید میں پیش آنے والے واقعات خواب میں دکھلا دیئے جاتے ہیں، جس کا اندازہ اس وقت ہوتا ہے جب اس کے مطابق وہ واقعہ رونما ہوتا ہے۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اب سلسلہ نبوت تو بند ہے اس لئے وحی بھی کسی پر نہیں اتر سکتی۔ البتہ نبوت کی ایک چیز باقی رہ گئی ہے اور وہ ہے خواب میں مستقبل میں پیش آنے والے واقعات کی خبر دہی۔ یہ اچھے بھی ہو سکتے ہیں اور برے بھی۔ لیکن بطور تغلیب اسے صرف مبشرات کہا ہے، حالانکہ یہ منذرات (ڈرانے والے) بھی ہوتے ہیں۔

۸۳۹ - وعنه أن النَّبِيَّ ﷺ قال: «إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكْذُ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِبُ، وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتْرِهِ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ» متفقٌ عليه. وفي رواية: «أَصْدَقُكُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُكُمْ حَدِيثًا».

۸۳۹ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب زمانہ (قیامت کے) قریب ہو جائے گا تو مومن کا خواب جھوٹا نہیں ہوگا اور مومن کا خواب نبوت کا چھبالیسواں حصہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے، تم میں خواب کے اعتبار سے زیادہ سچے وہ ہیں جو تم میں بات میں سب سے زیادہ سچے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعبير، باب القید فی المنام - وصحیح مسلم، أول کتاب الرؤیا.

۸۳۹- فوائد: "اقترب الزمان" کا مطلب ہے، جب دنیا کی مدت ختم ہونے کے قریب ہو جائے گی اور مومن کے خواب کو نبوت کا چھبالیسواں حصہ اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ بعض مومنوں کو خواب کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ مستقبل کے حالات سے خبردار کرتا ہے جیسے نبیوں کو وحی کے ذریعے سے آگاہ کیا جاتا رہا ہے۔

۸۴۰ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسِيرَانِي فِي الْيَقَظَةِ - أَوْ كَأَنَّهَا رَأَى فِي الْيَقَظَةِ - لَا يَمْتَلُ الشَّيْطَانُ بِي». متفقٌ عليه.

۸۴۰ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مجھے خواب میں دیکھا، وہ عنقریب مجھے (روز قیامت) حالت بیداری میں دیکھے گا۔ یا (فرمایا) گویا کہ اس نے مجھے بیداری میں دیکھا (اس لئے کہ) شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعبير، باب من رأى النبي ﷺ في المنام - وصحیح مسلم، کتاب الرؤیا، باب قول النبي ﷺ من رأى في المنام فقد رأى.

۸۴۰- فوائد: اس میں دو باتیں بیان کی گئی ہیں۔ راوی کو شک ہے کہ کون سی بات ارشاد فرمائی تھی؟ پہلی بات فرمائی تھی تو اس کا مطلب ہے کہ قیامت کے روز بھی وہ رسول اللہ ﷺ کی زیارت سے مشرف ہوگا۔ یہ گویا اس کے مومن ہونے کی تصدیق ہے۔ اور اگر دوسری بات ہے تو مفہوم واضح ہی ہے۔ تاہم یہ ممکن ہے کہ شیطان کسی بزرگانہ شکل میں آئے اور اس مغالطے میں ڈال دے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا

ہے، درآں حایکہ وہ شکل کسی اور بزرگ کی ہو۔ اس لئے ہر مسلمان کو نبی ﷺ کا طلیہ مبارک یاد ہونا چاہیے تاکہ شیطان اس کو دھوکے میں نہ ڈال سکے۔

۸۴۱۔ وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنه سمع النبي ﷺ يقول: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا، فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ عَلَيْهَا، وَلْيُحَدِّثْ بِهَا». وفي رواية: «فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ». وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ، فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا، وَلَا يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ، فَإِنَّا لَا نَضُرُّهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۴۱/۴ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کوئی شخص پسندیدہ خواب دیکھے تو وہ اللہ کی طرف سے ہے، پس وہ اس پر اللہ کی حمد کرے اور اسے بیان کرے۔ ایک اور روایت میں ہے پس اسے صرف ایسے لوگوں کے سامنے بیان کرے جو اس سے محبت رکھتے ہیں اور جب اس کے برعکس ناپسندیدہ بات خواب میں دیکھے تو وہ شیطان کی طرف سے ہے، پس وہ اس کے شر سے پناہ مانگے اور کسی کے سامنے اسے بیان نہ کرے کیونکہ وہ اسے نقصان نہیں دے گا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعمیر، باب الرؤیا الصالحة من الله - وصحیح مسلم، اول کتاب الرؤیا.

۸۴۱۔ فوائد: اس میں اچھے اور برے خواب دونوں کی بابت ہدایات دی گئی ہیں کہ اچھا خواب اللہ کی طرف سے اطلاع ہوتی ہے، اس لئے اسے بیان کرنا ہی ہو تو صرف اپنے خاص عزیز و اقارب کو بتلائیں، تاکہ برادران یوسف کی طرح کسی کے دل میں بغض و عناد پیدا نہ ہو اور اگر خواب برا ہے تو اسے بیان کرنے سے گریز کریں کیونکہ اکثر یہ وساوس شیطانی ہوتے ہیں اس لئے اسے لوگوں کے سامنے بیان نہ کریں کہ وہ بدشگونی پر محمول کریں۔ بلکہ اللہ سے شیطان کے شر سے پناہ مانگیں اور اللہ تعالیٰ پر ہی اعتماد و توکل کریں تو یقیناً وہ خواب انہیں نقصان نہیں پہنچائے گا۔

۸۴۲۔ وعن أبي فتادة رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ». وفي رواية: «الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ. مِنَ اللَّهِ، وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ عَنْ شِمَالِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَمَوَّذْ مِنَ الشَّيْطَانِ؛ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «النَّفْسُ»: نَفْعٌ لَطِيفٌ لَا رَيْقَ مَعَهُ.

۸۴۲/۵ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، نیک خواب اور ایک روایت میں ہے اچھا خواب اللہ کی طرف سے ہے اور برا خواب شیطان کی طرف سے۔ پس جو شخص کوئی ناپسندیدہ چیز (خواب میں) دیکھے تو اپنی بائیں جانب تین مرتبہ پھونک دے اور شیطان سے پناہ مانگے، پس یہ خواب اسے نقصان نہیں پہنچائے گا۔ (بخاری و مسلم)

النفس، ایسی غیر محسوس پھونک، جس میں

تھوک نہ ہو۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعبیر، باب الرؤیا الصالحة جزء من ستة وأربعین جزءا - صحیح مسلم، اول کتاب الرؤیا.

۸۴۲- **فوائد:** رؤیا اور حلم دونوں کے معنی خواب کے ہیں لیکن اصطلاح شریعت میں رؤیا بالعموم اچھے خواب اور حلم برے خواب کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ برا خواب دیکھنے سے انسان کو جو ذہنی پریشانی ہوتی ہے، اس میں اس کا حل بتلایا گیا ہے۔

۸۴۳- وعن جابر رضي الله عنه عن ۶ / ۸۴۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ قال: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَصُصْ عَن يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلَا يَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَحَوَّلْ عَن جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ». رواه مسلم. اپنے اس پہلو کو بدل لے جس پر وہ (لیٹا) ہو۔ (مسلم) **تخریج:** صحیح مسلم، اول کتاب التعبیر.

۸۴۳- **فوائد:** اس میں ایک اور اضافہ ہے کہ اپنا پہلو بدل لے۔ انسان دائیں کروٹ پر لیٹا ہوا ہے تو بائیں کروٹ پر اور بائیں پر لیٹا ہوا ہے تو دائیں پہلو پر ہو جائے۔ یہ بطور تقاؤل اس طرح کیا گیا ہے کہ برا خواب اللہ کے حکم سے اچھے خواب میں تبدیل ہو جائے۔

۸۴۴- وعن أبي الأسقع وإثلة بن الأسقع رضي الله عنه قال: رسول الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفِرْيِ أَنْ يَدْعِيَ الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ يُرِيَ عَيْنَهُ مَا لَمْ تَرَ، أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَمْ يَقُلْ». رواه البخاري. حضرت ابو اسقع واثلة بن اسقع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلاشبہ سب سے بڑا افتراء (بتان) یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے، یا اپنی آنکھوں کو وہ کچھ دکھائے جو اس نے نہیں دیکھا (یعنی بغیر کچھ دیکھے یوں ہی من گھڑت خواب بیان کرے) یا رسول اللہ ﷺ کے ذمے ایسی بات لگائے جو آپ نے ارشاد نہیں فرمائی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب برقم ۳۵۰۹.

۸۴۴- **فوائد:** باپ کو چھوڑ کر کسی اور کی طرف نسبت ابوت کرنا کبیرہ گناہ ہے، اس لئے کہ اس میں نسب کا ضیاع اور اختلاط ہے۔ جس سے بت سی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اسی طرح جھوٹا خواب بیان کرنا بھی کبیرہ گناہ ہے کہ اس میں آدمی اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے کہ مجھے اللہ نے اس طرح دکھایا، دراصل حالیکہ اللہ نے اسے نہیں دکھلایا ہوتا۔ اسی طرح نبی کریم ﷺ کی طرف جھوٹی حدیثوں کی نسبت کرنا بھی بت بڑا گناہ ہے کیونکہ اس سے لوگوں میں گمراہی پھیلتی یا آپ کی شخصیت داغ دار ہوتی ہے اور یہ دونوں ہی بڑے گناہوں کے جرم ہیں۔ لیکن

677 _____ ریاض الصالحین (جلد اول)

افسوس ہے کہ غیر محتاط علماء بالخصوص قصہ گو واعظین اور شیریں بیاں خطیبوں میں جھوٹی حدیثیں بیان کرنے کی بیماری عام ہے۔ ضعیف حدیث بھی، اس کے ضعف کی صراحت کئے بغیر بیان کرنا، اس وعید میں شامل ہے۔ اس لئے ضعیف حدیثیں بھی بیان کرنے سے گریز کرنا چاہیے۔

آج کل بعض جاہ پسند اور شہرت طلب قسم کے نام نہاد علماء ایسے بھی ہیں جنہوں نے اپنے خوابوں کی بنیاد پر بڑے بڑے دعوے کئے ہیں حتیٰ کہ وہ ہر کام سے پہلے نبی کریم ﷺ سے ملاقات اور مشورہ لینے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ اسی طرح بعض لوگ خوابوں کے ذریعے سے اپنے باطل مذاہب کی حقانیت کا دعویٰ اور دوسرے صحیح مسلک کا انکار کرتے ہیں۔ یہ سب باتیں فضول اور بے سرو پا ہیں۔ خواب کسی بھی چیز کے حلال یا حرام اور اسی طرح حق یا باطل ہونے کی بنیاد نہیں بن سکتے، ان کے لئے واضح شرعی دلائل کی ضرورت ہے۔



۵۔ کِتَابُ السَّلَامِ

۱۳۱۔ بَابُ فَضْلِ السَّلَامِ وَالْأَمْرِ بِإِفْشَانِهِ
۱۳۱۔ سلام کرنے کی فضیلت اور اس کے پھیلانے کا حکم

قال الله تعالى: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسَأَلُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النور: ۲۷]. وقال تعالى: ﴿فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةً طَيِّبَةً﴾ [النور: ۶۱]. وقال تعالى: ﴿وَإِذَا حُجِّبْتُمْ بِسَجِيئَةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا﴾ [النساء: ۸۶]. وقال تعالى: ﴿هَلْ أُنَبِّئُكَ حَيْثُ صَبَّبَ إِلَهُمُ الْمُكْرِمَاتِ ﴿١٠١﴾ لِيَدْخُلُوا عَلَيْهَا فَفَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلِّمْ ﴿[الذاريات: ۲۴، ۲۵].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! تم اپنے گھروں کے علاوہ دوسرے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تم اجازت نہ لے لو اور گھروالوں کو سلام نہ کرلو۔ اور فرمایا: بس جب تم گھروں میں داخل ہونے لگو تو اپنے نفسوں پر سلام کرو، یہ اللہ کی طرف سے تحفہ ہے، مبارک اور پاکیزہ۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور جب تمہیں (سلام کا) تحفہ دیا جائے تو تم اس سے بہتر تحفہ انہیں دو (یعنی سلام کے ساتھ، رحمت اللہ و برکاتہ، کہو) یا وہی انہیں لوٹا دو (یعنی صرف و علیکم السلام جواب میں کہہ دو) اور فرمایا: کیا تیرے پاس ابراہیمؑ کے معزز مہمانوں کی خبر پہنچی، جب وہ اس کے پاس آئے تو انہوں نے سلام کہا، تو ابراہیمؑ نے بھی سلام کہا۔

فوائد آیات: ان تمام مذکورہ آیات میں سلام کرنے کی تاکید، اس کی فضیلت اور اس کے بعض احکام و آداب کا بیان ہے۔ اب ذیل میں احادیث ملاحظہ ہوں۔

۸۴۵ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رجلاً سأل رسول الله ﷺ: أي الإسلام خير؟ قال: «تطعم الطعم، وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف» متفق عليه .
 ۸۴۵ / ۱ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا، اسلام کی کون سی بات زیادہ بہتر ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، تم (بھوکے کو) کھلاؤ اور ہر شخص کو سلام کو، چاہے تم اسے پہچانو یا نہ پہچانو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإيمان، باب إطعام الطعام في الإسلام، - وصحيح مسلم، کتاب الإيمان، باب بیان تفاضل الإسلام وأتی أمره أفضل؟ .

۸۴۵ - فوائد: مساکین و غرباء کو کھانا کھانا بہت اچھا ہے۔ لیکن اس میں ضرورت مندوں کی ضرورتیں پوری کر دینا بھی شامل ہے۔ اسی طرح ہر شمسائا اور غیر شمسائا کو سلام کرنا بھی بہت اچھی صفت ہے۔ یہ دونوں کام ایسے ہیں کہ ان سے محبت پیدا ہوتی اور نفرت و کدورت دور ہوتی ہے لیکن یہ یاد رہے کہ سلام، السلام علیکم ہی ہے، نئے، یا آداب عرض، یا شب بخیر اور گڈ مارننگ وغیرہ وغیرہ کہنا نہیں ہے، یہ سب غلط ہے۔ ان سے نہ صرف یہ کہ سلام نہیں ہوتا بلکہ گناہ ہوتا ہے، کیونکہ یہ غیروں کی نقالی اور اللہ کے حکم سے اعراض ہے۔

۸۴۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لما خلق الله تعالى آدم ﷺ قال: اذهب فسلم على أولئك - نقر من الملايكة جُلوس - فاستمع ما يُحِثونك، فإنها تحيئك وتحيي ذريتك. فقال: السلام عليكم، فقالوا: السلام عليك ورحمة الله، فزادوه: ورحمة الله» متفق عليه .
 ۸۴۶ / ۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب اللہ نے حضرت آدم کو پیدا فرمایا تو ان سے کہا، جا، اور فرشتوں کی بیٹھی ہوئی اس جماعت کو سلام کر اور وہ جو جواب دیں، اسے غور سے سن، کیونکہ وہی تیرا اور تیری اولاد کا سلام ہوگا۔ پس حضرت آدم نے جاکر کہا السلام علیکم، تو انہوں نے کہا السلام علیک ورحمۃ اللہ۔ پس انہوں نے رحمۃ اللہ کا اضافہ کر دیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، و کتاب الاستئذان، باب بدء السلام - وصحيح مسلم، کتاب الجنة...، باب یدخل الجنة اقوام أفندتهم مثل أفئدة الطیر .

۸۴۶ - فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ السلام علیکم، مسلمانوں والا یہ سلام حضرت آدم علیہ السلام سے ہی چلا آ رہا ہے اور ہر آسانی دین میں یہی سلام رائج رہا ہے۔ البتہ دیگر احادیث کی رو سے ابتدا میں ہی السلام علیکم کے ساتھ ورحمۃ اللہ و بركتہ کا اضافہ کر لینا مستحب ہے، اس سے ثواب میں بھی اضافہ ہو جاتا ہے۔

۸۴۷ - وعن أبي عمارة البراء بن عازب رضي الله عنهما قال: أمرنا رسول الله ﷺ بسبع: بعبادة المريض، وأتباع الجنائز، وتسميت العاطس،
 ۸۴۷ / ۳ حضرت ابو عمارہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے سات باتوں کا حکم فرمایا، بیمار کی مزاج پرسی کا، جنازوں کے پیچھے چلنے یعنی اس میں شریک ہونے کا، چھینکنے والے کی چھینک کا

وَنَصْرِ الضَّعِيفِ، وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ. متفقٌ عليه، هذا لفظ إحدی روایات البخاری.

جواب (یرحمک اللہ کہہ کر) دینے کا، کمزور کی مدد کرنے کا، مظلوم کی فریاد رسی کرنے کا، سلام پھیلانے کا اور قسم دلانے والے کی قسم کے پورا کر دینے کا (تاکہ قسم کھانے والے کو تکلیف نہ ہو) (بخاری و مسلم۔ یہ بخاری کی ایک روایت کے الفاظ ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب إفشاء السلام - وصحیح مسلم، کتاب السلام، باب من حق المسلم للمسلم رد السلام.

۸۴۷- فوائد: مسلمانوں کے یہ باہمی حقوق ایسے ہیں کہ ان سے آپس میں محبت و الفت پیدا ہوتی ہے اور ان کے درمیان ربط و تعلق میں اضافہ ہوتا اور ایک دوسرے کے بارے میں احترام کا جذبہ پروان چڑھتا ہے۔

۸۴۸- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا آذَلَكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَّبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ» رواه مسلم.

۸۴۸ / ۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم جنت میں نہیں جاؤ گے، یہاں تک کہ ایمان لاؤ، اور تم مومن نہیں ہو گے، یہاں تک کہ ایک دوسرے سے محبت کرو۔ کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتلاؤں کہ جب تم اسے اختیار کرو گے تو آپس میں محبت کرنے لگو گے۔ (وہ یہ ہے کہ) تم آپس میں سلام کو پھیلاؤ اور عام کرو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان أنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون، وأن محبة المؤمنین من الإیمان.

۸۴۸- فوائد: اس میں دخول جنت کے لئے ایمان کو اصل بنیاد اور اس بنیاد کی تکمیل کے لئے مسلمانوں کے درمیان محبت کو اور باہمی محبت کے لئے سلام کے پھیلانے کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔

۸۴۹- وعن أبي يوسف عبد الله بن سلام رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «بَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا وَالنَّاسُ نِيَامًا، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ» رواه الترمذی وقال: حديث حسن صحيح.

۸۴۹ / ۵ حضرت ابو یوسف عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، اے لوگو! سلام کو پھیلاؤ، لوگوں کو کھانا کھاؤ، رحموں کو ملاؤ (یعنی رشتے داروں کے حقوق ادا کرو) اور اس وقت اٹھ کر نماز پڑھو جب لوگ سوئے ہوئے ہوں (یعنی تہجد کی نماز) تو تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے۔ (ترمذی اور کما یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأطعمة، باب ما جاء في فضل إطعام الطعام.

۸۴۹- فائدہ: یہ ساری باتیں ایک مومن کے لئے ضروری ہیں کیونکہ ان میں سے ہر ایک فحلت جنت میں

لے جانے کا سبب ہے۔

۸۵۰/۶ حضرت طفیل بن ابی بن کعب بیان کرتے ہیں کہ وہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا کرتے تھے، پھر ان کے ساتھ بازار جاتے، وہ بیان کرتے ہیں، پس جب ہم بازار جاتے تو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا گزر کسی کباڑیے کے پاس سے ہوتا یا کسی تاجر یا مسکین کے پاس سے ہوتا تو وہ سب کو سلام کرتے۔ طفیل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا تو انہوں نے مجھے اپنے ساتھ بازار چلنے کو کہا، میں نے ان سے کہا، آپ بازار میں کیا کریں گے؟ آپ کسی سودا فروخت کرنے والے کے پاس ٹھہرتے ہیں، نہ کسی سامان کے متعلق پوچھتے ہیں اور نہ اس کا بھاد کرتے ہیں اور نہ بازار کی کسی مجلس میں بیٹھتے ہیں۔ (اس لئے) میں تو کہتا ہوں کہ آپ رضی اللہ عنہما یہیں تشریف رکھیں، ہم آپس میں گفتگو کریں۔ تو انہوں نے فرمایا اے ابو بطن! (پیٹ والے) ان کا پیٹ بڑھا ہوا تھا (اس لئے انہیں اس طرح کہا) ہم تو صرف سلام کرنے کی غرض سے ہی بازار جاتے ہیں، جو بھی ملے ہم اسے سلام کریں۔

(موطا، اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: موطا الإمام مالك، كتاب السلام، باب جامع السلام.

۸۵۰- فوائد: خدا یغدو صح سویرے جانے کو کہتے ہیں لیکن اسے مطلق جانے کے مفہوم میں بھی بول لیتے ہیں اور یہاں یہ مطلق جانے کے معنی میں ہی استعمال ہوا ہے۔ اسی طرح صاحب بیعۃ میں بیعۃ، باء پر زیر ہے، الحاله من المبيع جیسے رکبۃ اور قعدۃ (سواری کی حالت اور بیٹھے کی حالت) ہے۔ اسی طرح لاتقف علی البیع کے البیع، میں باء مشدوہ ہے، بمعنی بالغ، فروخت کنندہ۔

اس میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے جذبہ افشائے سلام کا بیان ہے جو اتباع رسول کا مظہر ہے۔ دوسرے کسی شخص کو اس کے کسی وصفی نام سے پکارنا جائز ہے بشرطیکہ اسے ناکوار نہ ہو اور نہ اس سے اس کی تحقیر ہی مقصود ہو۔

۱۳۲- سلام کی کیفیت کا بیان

۱۳۲- باب كَيْفِيَّةِ السَّلَامِ

امام نووی فرماتے ہیں:

سلام میں پھل کرنے والے کے لئے بہتر ہے کہ

يُسْتَحَبُّ أَنْ يَقُولَ الْمُبْتَدِيءُ

بِالسَّلَامِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

وَبَرَكَاتُهُ؛ فَيَأْتِي بِضَمِيرِ الْجَمْعِ، وَإِنْ كَانَ الْمُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَاحِدًا، وَيَقُولُ الْمُجِيبُ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ؛ فَيَأْتِي بِوَاوِ الْعَطْفِ فِي قَوْلِهِ: وَعَلَيْكُمْ. عطف بھی لگائے، جیسے وعلیکم۔

۸۵۱ - عن عمران بن الحصين رضي الله عنهما قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَردَّ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَشْرُونَ» ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَردَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «عَشْرُونَ» ثُمَّ جَاءَ آخَرَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَردَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «ثَلَاثُونَ» رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن.

۸۵۱/۱ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کہا السلام علیکم، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا۔ پھر وہ شخص بیٹھ گیا۔ پس نبی کریم ﷺ نے فرمایا (اس کے لئے) دس نیکیاں ہیں۔ پھر ایک دوسرا آدمی آیا اور اس نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا پھر وہ بیٹھ گیا تو آپ نے فرمایا (اس کے لئے) بیس نیکیاں ہیں۔ پھر ایک اور آدمی آیا اور اس نے کہا، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا، پس وہ بیٹھ گیا تو آپ نے فرمایا (اس کے لئے) تیس نیکیاں ہیں۔

(ابو داؤد، ترمذی۔ حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كيف السلام، - وسنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما ذكر في فضل السلام.

۸۵۱- فوائد: اس سے واضح ہے کہ صرف السلام علیکم کے کہنے سے دس نیکیاں ملیں گی اور رحمۃ اللہ کے اضافے سے مزید دس اور برکاتہ کے اضافے سے مزید دس نیکیاں ملیں گی تاہم اس سے زیادہ الفاظ کا اضافہ احادیث سے ثابت نہیں۔ اس لئے اسی پر کفایت کرنا بہتر ہے۔

۸۵۲ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال لي رسول الله ﷺ: «هذا جبريل يقرأ عليك السلام» قالت: قلت: «وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ» متفق عليه. وهكذا وقع في بعض روايات الصحيحين: «وَبَرَكَاتُهُ» وفي بعضها بحذفها، وزيادة الثقة مقبولة.

۸۵۲/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ جبریل ہیں جو تجھے سلام عرض کرتے ہیں۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں، میں نے جواب میں کہا، وعلیہ السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ (بخاری و مسلم)

صحیحین (بخاری و مسلم) کی بعض روایات میں اسی طرح "وبرکاتہ" کے ساتھ ہے اور بعض میں اس کے بغیر ہے

اور ثقہ راوی کی زیادتی مقبول ہے۔ (اس لیے ”وبرکاتہ“ کا اضافہ صحیح ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب في فضل عائشة رضي الله عنها.

۸۵۲- فوائد: اس میں ایک تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت کا اثبات ہے۔ دوسرے، عائشانہ سلام کا جواب دینے کے طریقے کا بیان ہے کہ جواب میں وعلیکم کی بجائے علیہ السلام (ضمیر غائب کے ساتھ) کہا جائے۔

۸۵۳ - وعن أنس رضي الله عنه أنّ النبي ﷺ، كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تُفَهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا. رواه البخاري. وهذا مَحْمُولٌ عَلَى مَا إِذَا كَانَ الْجَمْعُ كَثِيرًا.

۸۵۳ / ۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب کوئی بات ارشاد فرماتے تو اسے تین مرتبہ دہراتے تاکہ اسے اچھی طرح سمجھ لیا جائے اور جب کسی قوم کے پاس آکر سلام کہتے تو سلام بھی تین مرتبہ کہتے، (بخاری) یہ اس صورت میں ہے جب لوگ بہت زیادہ ہوتے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من أعاد الحديث ثلاثا، وكتاب الاستئذان، باب التسليم والاستئذان ثلاثا.

۸۵۳- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے کرم و اخلاق کے ایک پہلو کا بیان ہے کہ آپ لوگوں کے جذبات کا احترام اور ان کی خاطر داری کا اہتمام فرماتے تھے کیونکہ سب کا سلام سنا اور جواب دینا ضروری نہیں ہے۔ اگر مجمع میں سے ایک شخص بھی سلام سن کر جواب دے دے تو کافی ہے، یہ دل داری کا ہی اہتمام ہے کہ اس کے باوجود آپ تین تین مرتبہ سلام کہتے تاکہ سب سن لیں اور کسی کو شکوہ نہ ہو۔

۸۵۴ - وعن المقداد رضي الله عنه في حديثه الطويل قال: كُنَّا نَرَفَعُ لِلنَّبِيِّ ﷺ نَصِيْبَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَجِيءُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسْلَمُ نَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ نَائِمًا، وَنُسْمَعُ الْيَقِظَانَ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَلَّمَ كَمَا كَانَ يُسَلَّمُ. رواه مسلم.

۸۵۴ / ۳ حضرت مقداد رضی اللہ عنہ اپنی طویل حدیث میں بیان فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے لئے ان کے حصے کا دودھ اٹھا کر رکھ دیا کرتے تھے، پس آپ رات کو تشریف لاتے اور اس طرح سلام کرتے کہ سوئے ہوئے کو بیدار نہ کرتے اور اور بیدار کو سنا دیتے۔ پس نبی ﷺ تشریف لائے اور اسی طرح سلام کیا جس طرح آپ کیا کرتے تھے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب فضل الضيف وفضل إيشاره.

۸۵۴- فوائد: اس میں اس مسئلے کی وضاحت ہے کہ جہاں کچھ لوگ سوئے ہوئے اور کچھ بیدار ہوں تو کس طرح سلام کیا جائے؟ اس طرح کہ سوئے ہوئے بیدار نہ ہوں اور جو بیدار ہوں وہ سلام کی آواز سن کر جواب دے دیں۔

۸۵۵/۵ حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز مسجد سے گزرے اور وہاں عورتوں کی ایک جماعت بیٹھی ہوئی تھی۔ پس آپ نے ہاتھ کے اشارے سے سلام کیا۔ (ترمذی، حسن)

یہ اس صورت پر محمول ہے کہ آپ نے الفاظ اور اشارہ دونوں کو جمع فرمایا، یعنی منہ سے السلام علیکم کے الفاظ ادا فرمائے اور ہاتھ کے ساتھ اشارہ بھی فرمایا۔ اور اس کی تائید ابو داؤد کی روایت سے ہوتی ہے جس میں ہے کہ آپ نے ہمیں سلام کیا۔

۸۵۵ - وعن أسماء بنت یزید رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ مرّ في المسجد يوماً، وعصبة من النساء قعوداً، فألوى بيده بالتسليم. رواه الترمذي وقال: حديث حسن. وهذا مضمون على أنه ﷺ جمع بين اللفظ والإشارة، ويؤيده أن في رواية أبي داود: «فسلم علينا».

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم علي النساء - وسنن أبي داود رقم الحديث ۵۲۰۲.

۸۵۵- **فوائد:** (۱) دور سے صرف ہاتھ کے اشارے سے سلام کرنا ممنوع ہے کیونکہ یہ طریقہ غیر مسلوں میں رائج ہے۔ البتہ زبان سے الفاظ کی ادائیگی کے ساتھ ہاتھ سے اشارہ کرنا جائز ہے (۲) نبی ﷺ کے لئے عورتوں کو سلام کرنا جائز تھا کیونکہ آپ تو مغفور اور اللہ کی حفاظت میں رہنے والے تھے۔ تاہم دوسروں کے لئے ایسا کرنا جائز نہیں ہے کیونکہ اس میں اندیشہ فتنہ ہے، ہاں جہاں فتنے اور دیگر خرابیوں کا خطرہ نہ ہو تو وہاں حدیث پر عمل کرنے کی گنجائش ہے۔ جیسے محترم اور عمر رسیدہ قسم کی عورتوں کو سلام کرنا، یہ جائز ہے تاہم جوان عورتوں کو سلام کرنا فتنے کا باعث بن سکتا ہے اس لئے جہاں فتنے کا خوف ہو سلام نہ کیا جائے۔

۸۵۶ - وعن أبي جُرَيْبٍ الهُجَيْنِيِّ رضي الله عنه قال: أتيت رسول الله ﷺ فقلت: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «لَا تَقُلْ: عَلَيْكَ السَّلَامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِيَّةَ الْمَوْتَى». رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح. وقد سبق بطوله.

۸۵۶/۶ حضرت ابو جریب ہجیمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا علیک السلام، یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا علیک السلام مت کہو، اس لئے کہ علیک السلام مردوں کا سلام ہے۔ (ابو داؤد، ترمذی، حسن صحیح) یہ حدیث پوری پہلے گزر چکی ہے۔ (دیکھئے، رقم الحدیث ۷/۷۹۶)

تخریج: سبق فی رقم ۷۹۶.

۸۵۶- **فوائد:** اسے مردوں کا سلام، زمانہ جاہلیت کے اعتبار سے فرمایا ہے، ورنہ اسلام میں تو زندہ اور مردہ دونوں کے لئے السلام علیکم ہی ہے۔

۱۳۳ - باب آدابِ السَّلَامِ

۸۵۷ - عن أبي هريرة رضي الله عنه ۸۵۷/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول

۱۳۳ - سلام کے آداب کا بیان

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يُسَلِّمُ الرَّكَّابُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَاعِلُ عَلَى الْكَبِيرِ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ للبخاري: «وَالصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ». اور بخاری کی روایت میں ہے اور چھوٹا بڑے کو سلام کرے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب تسلیم القلیل علی الكثير، و باب تسلیم الراكب علی الماشي، و باب تسلیم الماشي علی القاعد - و صحیح مسلم، کتاب السلام، باب تسلیم الراكب علی الماشي.

۸۵۷- نوآمد: مذکورہ طریقے سے سلام کرنا چاہیے۔ اس میں رتوں کا اعتبار نہیں، مذکورہ صورتوں کا اعتبار ہوگا۔

۸۵۸ - وعن أبي أُمَامَةَ صُدِّيِّ بْنِ عَجَلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمُ بِالسَّلَامِ». رواه أبو داود بإسنادٍ جيِّدٍ. ورواه الترمذي عن أبي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلَانِ يَلْتَقِيَانِ، أَيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ؟ قَالَ: «أَوْلَاهُمَا بِاللَّهِ تَعَالَى». قَالَ الترمذي: هذا حديثٌ حسنٌ.

۸۵۸ / ۲ حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک لوگوں میں اللہ کے زیادہ قریب وہ ہے جو سلام میں پہل کرے۔ اس کو ابو داؤد نے عمدہ سند کے ساتھ روایت کیا اور ترمذی نے بھی اسے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے (اس میں ہے کہ) آپ سے دریافت کیا گیا، اے اللہ کے رسول! (یہ بتلائیے) دو آدمی جو آپس میں ملیں، ان میں سے سلام میں کون پہل کرے؟ آپ نے فرمایا، جو ان میں سے اللہ کے زیادہ قریب ہے۔ (ترمذی، حدیث حسن درجے کی ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب فضل من بدأ بالسلام - و سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في فضل الذي يبدأ بالسلام.

۸۵۸- نوآمد: جس کا تعلق اللہ سے گہرا اور پختہ ہوتا ہے اس میں تواضع اور فروتنی بھی زیادہ ہوتی ہے اس لئے سلام میں پہل کرنے کی سعادت بھی اسی کے حصے میں آتی ہے اور دوسرے لوگ اکڑوں میں ہی رہ جاتے ہیں۔

۱۳۴ - بَابُ اسْتِخْبَابِ إِعَادَةِ السَّلَامِ عَلَى مَنْ تَكَوَّرَ لِقَاؤُهُ عَلَى قُرْبٍ بَأَنَّ دَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ، ثُمَّ دَخَلَ فِيهِ

۱۳۴- بار بار سلام کے دہرانے کے مستحب ہونے کا بیان جیسے کوئی مل کر اندر گیا، پھر فوراً باہر آگیا، باہر سے اندر گیا یا ان کے درمیان درخت، اور اس قسم کی کوئی چیز

حائل ہو گئی، تو پھر سلام کرنا

۸۵۹ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث مسیسی الصلوٰۃ (نماز بگاڑ کر پڑھنے والے کے قصے) میں بیان فرماتے ہیں کہ وہ آیا اور نماز پڑھی، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ کو سلام کیا، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا اور فرمایا لوٹ جا، پھر نماز پڑھ، اس لئے کہ تو نے نماز نہیں پڑھی چنانچہ وہ واپس گیا اور نماز پڑھی، پھر آیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا (آپ نے سلام کا جواب دے کر پھر اسے دوبارہ نماز پڑھنے کی تلقین فرمائی) حتیٰ کہ تین مرتبہ ایسا کیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها...، وباب استواء الظهر في الركوع، وكتاب الإيمان، وكتاب الاستئذان - وصحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة.

۸۵۹- فوائد: اس میں تھوڑے سے وقفے اور فاصلے پر بار بار سلام کرنے کا اثبات ہے۔ جیسا کہ امام صاحب نے باب باندھا ہے۔

۸۶۰ - وعنه عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: «إِذَا لَقِيَ أَحَدُكُمْ أَحَاهُ، فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ حَالَتَ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ، أَوْ جَدَارٌ، أَوْ حَجَرٌ، ثُمَّ لَقِيَهِ، فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ» رواه أبو داود.

۸۶۰ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کو ملے تو اسے سلام کہے، پس اگر ان کے درمیان کوئی درخت یا دیوار یا پتھر حائل ہو جائے، پھر اسے ملے تو اسے چاہیے کہ پھر سلام کرے۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب في الرجل يفارق الرجل ثم يلقاه أسلم عليه؟.

امام صاحب نے جو باب باندھا ہے یہ حدیث بھی اس کی دلیل ہے جو بالکل واضح اور باب کو ثابت کر رہی ہے۔

۱۳۵ - بَابُ اسْتِخْبَابِ السَّلَامِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ

اپنے گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا مستحب ہے

قال الله تعالى: ﴿فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكَةً طَيِّبَةً﴾ [النور: ۶۱].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے نفسوں (گھروالوں) کو سلام کرو، یہ اللہ کی طرف سے تحفہ ہے بابرکت اور پاکیزہ۔

۸۶۱۔ وعن أنس رضي الله عنه ۸۶۱/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ مجھ سے قال: قال لي رسول الله ﷺ: «يا بُنَيَّ! إذا رسول الله ﷺ نے فرمایا، اے بیٹے! جب تم اپنے گھر دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّمْ، يَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ، وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم إذا دخل بيته.

۸۶۲۔ فوائد: بہت سے لوگ جب اپنے گھر جاتے ہیں تو اپنے بیوی بچوں کو سلام کرنے میں اپنی سبکی محسوس کرتے ہیں حالانکہ یہ خیر و برکت اور سلامتی کی دعا ہے۔ اس لئے اس میں حجاب محسوس کرنا اچھا نہیں بلکہ آتے جاتے سلام ضرور کرنا چاہیے۔

۱۳۶۔ بَابُ السَّلَامِ عَلَى الصَّبِيَّانِ ۱۳۶۔ بچوں کو سلام کرنے کا بیان

۸۶۲۔ عن أنس رضي الله عنه أنه ۸۶۲/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے بارے میں آتا ہے کہ مَرَّ عَلَى صَبِيَّانٍ، فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: وہ بچوں کے پاس سے گزرے تو انہیں سلام کیا اور فرمایا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْعَلُهُ. متفق عليه. رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ (بخاری و مسلم) تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب التسليم علي الصبيان - وصحيح مسلم، كتاب السلام، باب استحباب السلام علي الصبيان.

۸۶۳۔ فوائد: بچوں کو سلام کرنے میں بھی تواضع کا اظہار اور ان کی دلجوئی کا اہتمام ہے۔ علاوہ ازیں سلام کی اہمیت بھی ان پر واضح ہوتی ہے اور سب سے بڑھ کر یہ سنت رسول اور اسوہ پیغمبر ہے۔ اس لئے اس پر بھی عمل کرنا ضروری ہے۔

۱۳۷۔ بَابُ سَلَامِ الرَّجُلِ عَلَى زَوْجَتِهِ ۱۳۷۔ آدمی کا اپنی بیوی کو، اپنی محرم عورت کو اور فتنے کا خوف نہ ہو تو اجنبی عورت یا (عام) عورتوں کو سلام کرنا، اسی شرط کے ساتھ عورتوں کا اجنبی مردوں کو سلام کرنا جائز ہے۔

۸۶۳۔ عن سهل بن سعد رضي الله عنه ۸۶۳/۱ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے محلے میں ایک عورت تھی اور ایک روایت میں ہے، بوڑھی عورت تھی وہ چھندر کی جڑیں لیتی اور انہیں ہانڈی میں ڈالتی (پکاتی) اور جو کے کچھ دانے بیٹتی۔

عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ فِينَا امْرَأَةً - وفي رواية: كَانَتْ لَنَا عَجُوزًا - تَأْخُذُ مِنْ أَصُولِ السَّلْبِ فَتَطْرَحُهُ فِي الْقَدْرِ، وَتَكْزِرُ حَبَّاتٍ مِنْ

شَعِيرٍ، فَإِذَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ، وَانصَرَفْنَا، جب ہم جمعہ کی نماز پڑھ کر واپس آتے، اسے سلام
نُسَلِّمُ عَلَيْهَا، فَتَقَدَّمُ إِلَيْنَا. رواه البخاري. کرتے تو وہ یہ کھانا ہمارے سامنے پیش کرتی۔ (بخاری)
قولہ: «تُكْرِكِرُ» أَي: تَطْحَنُ. «تکر کر» کے معنی ہیں پیستی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب القائلة بعد الجمعة، وكتاب الحرث،
وكتاب الأطعمة، وكتاب الاستئذان.

۸۶۴ / ۲ حضرت ام حانی فاختہ بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا
۸۶۴ - وَعَنْ أُمِّ هَانِيَةَ فَاخِتَةَ بِنْتِ أَبِي
طالب رضي الله عنها قالت: أتيت النبي ﷺ
يَوْمَ الْفَتْحِ وَهُوَ يَغْتَسِلُ، وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ
بِنَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ، وَذَكَرَتِ الْحَدِيثَ. رواه
مسلم.
سے روایت ہے، کہ میں فتح مکہ والے دن نبی کریم
ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ غسل فرما رہے
تھے اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ کو کپڑے سے پردہ کئے
ہوئی تھیں۔ پس میں نے آکر سلام عرض کیا۔ آگے لمبی
حدیث ذکر کی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطهارة، باب تستر المغتسل بثوب ونحوه.

۸۶۴ - فَوَاضِلٌ مِّنْ مَّرْءٍ مَّرْءٍ فِي مَرَدِّ عَمَلِهِمْ فِي مَرَدِّ عَمَلِهِمْ
کرنے کا ذکر ہے۔ جس سے باب مذکور کے مفہوم کا اثبات ہوتا ہے۔

۸۶۵ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ
۸۶۵ / ۳ حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
رضي الله عنها قالت: مَرَّ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ
فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا. رواه أبو داود
والترمذي وقال: حديث حسن، وهذا
لفظ أبي داود، ولفظ الترمذي: أَنَّ رَسُولَ
الله ﷺ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا، وَعُضْبَةٌ مِنَ
النِّسَاءِ قُعُودٌ، فَأَلْوَى بِبَدَنِ النَّبِيِّ ﷺ.
حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
کہ رسول اللہ ﷺ کا ہم چند عورتوں کے پاس سے گزر
ہوا تو آپ نے ہمیں سلام کیا۔ (ابو داؤد، ترمذی، حدیث
حسن ہے) اور یہ الفاظ ابو داؤد کے ہیں اور ترمذی کے
الفاظ اس طرح ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن مسجد
سے گزرے اور عورتوں کی ایک جماعت بیٹھی ہوئی تھی
تو آپ نے ہاتھ کے اشارے کے ساتھ سلام کیا۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب السلام علي النساء - وسنن ترمذي، أبواب
الاستئذان، باب ما جاء في التسليم علي النساء.

۸۶۵ - فَوَاضِلٌ مِّنْ مَّرْءٍ مَّرْءٍ فِي مَرَدِّ عَمَلِهِمْ فِي مَرَدِّ عَمَلِهِمْ
مرد کو سلام کر سکتی ہے۔ عورتوں کی جماعت ہو یا بوڑھی عورت ہو تو مردوں کا ان کو سلام کرنا جائز ہے کیونکہ
دونوں صورتوں میں فتنے کا اندیشہ نہیں ہے۔ البتہ جوان عورت کا جب کہ وہ تنہا ہو مرد کو سلام کرنا اور اسی طرح
مرد کا جوان عورت کو سلام کرنا صحیح نہیں کیونکہ دونوں صورتوں میں فتنے کا اندیشہ ہے۔

۱۳۸ - بَابُ تَخْرِيمِ ابْتِدَائِنَا الْكُفَّارَ ۱۳۸ - كَافِرٌ كُفِّرَ فِيهِ مِلَّةٌ مِنْ مِلَّةِ الْكُفْرِ
کافر کو سلام میں پہل کرنے کے حرام

بِالسَّلَامِ وَكَفَيْتِهِ

ہونے اور ان کو سلام کا جواب دینے کا طریقہ

الرَّدَّ عَلَيْهِمْ وَاسْتِخْبَابِ السَّلَامِ عَلَىٰ
أَهْلِ مَجْلِسِ
اور کافروں اور مسلمانوں کی مشترکہ مجلس
میں سلام کرنے کے مستحب ہونے کا بیان

فِيهِمْ مُسْلِمُونَ وَكَفَّارًا

۸۶۶ - عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ۸۶۶/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تَبْدُؤُوا الْيَهُودَ
وَالنَّصَارَى بِالسَّلَامِ، فَإِذَا لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ
فِي طَرِيقٍ فَأَضْطَرُّوهُ إِلَىٰ أَضْيَعِهِ» رواه
مسلم .

تخریج: صحیح مسلم، کتاب السلام، باب النهی عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام وكيف
یرد علیہم؟

۸۶۶- فوائد: تنگ تر راستے سے مراد ہے، ایک کنارہ، یعنی جب راستے میں بھیڑ ہو تو درمیان میں مسلمانوں کو
چلنا چاہیے تاکہ ان کی شوکت و حشمت کا اظہار ہو اور غیر مسلموں کو مجبور کیا جائے کہ وہ کناروں پر چلیں۔

۸۶۷ - وعن أنس رضي الله عنه ۸۶۷/۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ
أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ» متفقٌ
عليه .

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب كيف یرد علي أهل الذمة السلام؟ -
وصحیح مسلم، کتاب السلام، باب النهی عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام.

۸۶۸ - وعن أسامة رضي الله عنه ۸۶۸/۳ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ عَلَىٰ مَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ - عِبْدَةَ الْأَوْثَانِ
وَالْيَهُودِ - فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ . متفقٌ
عليه .

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب التسليم علي مجلس فيه أخلاط -
وصحیح مسلم، کتاب الجهاد والسير، باب في دعاء النبي ﷺ وصبره علي أذي
المنافقين .

۸۶۸- فوائد: گویا اس طرح مشترکہ مجلس میں مسلمانوں کو اپنا مخاطب سمجھ کر انہیں السلام علیکم کہنا چاہیے۔

۱۳۹ - بَابُ اسْتِخْبَابِ السَّلَامِ إِذَا قَامَ ۱۳۹- جب مجلس سے اٹھے اور اپنے

ساتھیوں یا ساتھی سے جدا ہو تو سلام کرنا
مستحب ہے

مِنْ

الْمَجْلِسِ وَفَارَقَ جُلْسَاءَهُ أَوْ جَلِيسَهُ

۸۶۹ - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إذا انتهى أحدكم إلى المجلس فليسلم، فإذا آزاد أن يقول فليسلم، فليست الأولى بأحق من الآخرة» رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن.

۸۶۹ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص مجلس میں پہنچے تو سلام کرے اور جب اٹھ کر جانے لگے تب بھی سلام کرے، اس لئے کہ پہلا سلام دوسرے سے زیادہ فائق نہیں ہے۔

(ابو داؤد، ترمذی، حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب السلام إذا قام من المجلس - وسنن ترمذي، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم عند القيام وعند القعود.

۸۶۹- نوٹ: پہلا سلام تو وہ ہے جو مجلس میں پہنچنے ہی کیا جائے اور دوسرا وہ جو مجلس سے اٹھتے وقت کیا جائے۔ دونوں سلام ضروری ہیں۔ پہلا دوسرے سے فائق نہیں ہے، کامطلب بھی یہی ہے کہ دونوں اوقات میں سلام کیا جائے۔

۱۴۰- اجازت حاصل کرنے اور اس کے

۱۴۰- بَابِ الْإِسْتِئْذَانِ وَآدَابِهِ

آداب کا بیان

قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النور: ۲۷]. وقال تعالى: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ [النور: ۵۹].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! تم اپنے گھروں کے علاوہ دوسرے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک اجازت نہ لے لو اور گھر والوں کو سلام نہ کرلو۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور جب تم میں سے بچے بلوغت کو پہنچ جائیں تو وہ (اندر داخل ہونے کے لئے) اسی طرح اجازت طلب کریں جیسے ان سے پہلے لوگ اجازت مانگتے تھے۔

فائدہ آیات: ان آیات میں گھروں میں داخل ہونے سے پہلے اجازت طلب کرنے کی ہدایت کی گئی ہے جس کے مخاطب بالغ مرد ہیں۔ حتیٰ کہ اپنے ماں باپ کے گھر میں بھی اجازت طلبی کے بغیر داخل ہونا ممنوع ہے۔

۸۷۰ - وعن أبي موسى الأشعري قال: قال رسول الله ﷺ: «الاستئذان ثلاث، فإن أذن لك وإلا»

۸۷۰ / حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اجازت طلب کرنا تین مرتبہ ہے، پس اگر اجازت دے دی جائے (تو اندر چلا جائے)

فَأَجْعُ « متفق علیہ . ورنہ واپس لوٹ جائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب التسليم والاستئذان ثلاثا - وصحیح مسلم، أول كتاب الاستئذان.

۸۷۱ - وعن سهل بن سعيد ۸۵۱/۲ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّمَا جُعِلَ الاستئذانُ مِنْ أَجْلِ البَصْرِ» مقرر کیا گیا ہے کہ نامحرم پر نظر نہ پڑے۔
متفق علیہ . (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب الاستئذان من أجل البصر - وصحیح مسلم، کتاب الاستئذان، باب تحريم النظر في بيت غيره .

۸۷۱- فوائد: انسان اپنے گھر کے خلوت خانے میں مختلف کاموں میں مصروف ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں عورتیں بھی اپنے کام کاج میں لگی ہوتی ہیں۔ اگر کسی گھر کے اندر داخل ہوتے وقت اجازت طلب کرنا ضروری نہ ہوتا تو بہت سوں کی پردہ دری ہوتی اور نامحرم عورتوں پر بھی نظر پڑتی۔ ان دونوں قباحتوں کے سدباب کے لئے اجازت طلب کرنے کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔

۸۷۲ - وعن رُبَيْعِ بْنِ حِرَاشٍ قال: حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَامِرٍ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ فِي بَيْتٍ، فَقَالَ: «أَلْجُ؟» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَخَادِمِهِ: «اُخْرَجْ إِلَى هَذَا فَعَلَّمَهُ الاستئذانَ، فَقَالَ لَهُ: قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلُ؟» فَسَمِعَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلُ؟ فَأَذِنَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَدَخَلَ. رواه أبو داود بإسناد صحيح .

۸۷۲/۳ حضرت ربیع بن حراش بیان کرتے ہیں کہ ہمیں بنو عامر قبیلے کے ایک آدمی نے بتلایا، کہ اس نے نبی ﷺ سے اجازت طلب کی جب کہ آپ گھر کے اندر موجود تھے۔ پس اس نے ان الفاظ میں اجازت مانگی، کیا میں اندر داخل ہو جاؤں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے خادم سے فرمایا، اس شخص کے پاس جا اور اسے اجازت طلب کرنے کا طریقہ سکھا، اور اس سے کہہ کہ ان الفاظ کے ساتھ اجازت مانگ۔ السلام علیکم، کیا میں اندر آ جاؤں؟ پس اس آدمی نے سن کر کہا، السلام علیکم، کیا میں اندر آ جاؤں؟ پس نبی کریم ﷺ نے اسے اجازت مرحمت فرمائی اور وہ اندر داخل ہو گیا۔

(ابو داؤد نے اسے صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الأدب، باب كيفية الاستئذان.

۸۷۲- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دروازے پر کھڑے ہو کر پہلے سلام کیا جائے اور پھر اندر جانے کی اجازت طلب کی جائے۔ نیز جسے معلوم نہ ہو اسے دین کی باتیں سکھانی جائیں تاکہ وہ بھی شریعت کے مطابق عمل اختیار کرے۔

۸۷۳ - وعن كِلْدَةَ بِنِ الْحَبْلِ رضي الله عنه قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور سلام کے بغیر ہی اندر داخل ہو گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا، واپس لوٹ جا اور النبی ﷺ: «ازجِعْ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَدْخُلُ؟» رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن.

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كيفية الاستئذان - وسنن ترمذي، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم قبل الاستئذان.

۱۴۱ - بَابُ بَيَانِ أَنَّ الشُّنَّةَ إِذَا قَبِلَ لِلْمُسْتَأْذِنِ: مَنْ أَنْتَ؟ أَنْ يَقُولَ: فَلَانَ، فَيُسَمِّي نَفْسَهُ بِمَا يُعْرَفُ بِهِ مِنْ إِسْمٍ أَوْ كُنْيَةٍ، وَكَرَاهَةَ قَوْلِهِ: «أَنَا» وَنَحْوَهَا

۱۴۱۔ اجازت طلب کرنے والے سے جب پوچھا جائے، تم کون ہو؟ تو سنت یہ ہے کہ وہ جس نام یا کنیت سے مشہور ہو، وہ بیان کرے ”میں ہوں“ یا اس قسم کے الفاظ نہ بولے۔

۸۷۴ - عن أنس رضي الله عنه في حديثه المشهور في الإسراء قال: قال رسول الله ﷺ: «لَمْ صَعِدْ بِي جَبْرِيْلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. ثُمَّ صَعِدَ إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ وَالرَّابِعَةِ وَسَائِرِهِنَّ، وَيُقَالُ فِي بَابِ كُلِّ سَمَاءٍ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقُولُ: جَبْرِيْلُ» متفق عليه.

۸۷۴ / ۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ان کی مشہور حدیث اسراء (معراج کی بابت) میں ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، پھر مجھے جبریل آسمان دنیا پر لے کر چڑھے اور دروازہ کھولنے کے لئے کہا، تو کہا گیا، یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا، جبریل۔ پوچھا گیا، تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا محمد (ﷺ) پھر دوسرے آسمان پر چڑھے اور دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا، پوچھا گیا، یہ کون ہے؟ کہا، جبریل۔ اور تمہارے ساتھ کون ہے؟ کہا، محمد (ﷺ) اور پھر تیسرے، چوتھے اور باقی آسمانوں پر چڑھے اور ہر آسمان کے دروازے پر پوچھا گیا، یہ کون ہے؟ تو جبریل جواب میں کہتے، جبریل۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الإسراء برسول الله ﷺ.

۸۷۵ - وعن أبي ذر رضي الله عنه حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک

قال: حَوَّجْتُ لَيْلَةَ مِنَ اللَّيَالِي، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي وَخَدُهُ، فَجَعَلْتُ أَنْسِي فِي ظِلِّ الْقَمَرِ، فَالْتَقَيْتَ فَرَائِي فَقَالَ: «مَنْ هَذَا؟»، فقلت: أَبُو ذَرٍّ مَتَّقٌ عَلَيْهِ.

رات کو میں گھر سے باہر نکلا تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ اکیلے چل رہے ہیں، تو میں بھی چاند کے سائے (چاندنی) میں (آپ کے پیچھے پیچھے) چلنے لگا۔ پس آپ مڑے تو مجھے دیکھ لیا اور فرمایا، یہ کون ہے؟ میں نے کہا، ابو ذرؓ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب المكشرون هم المقلون - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الترغیب فی الصدقة.

۸۷۶ - وعن أمِّ هانئٍ رضي الله عنها قالت: أتيت النبي ﷺ وهو يغتسل وفاطمة تنشُرُهُ، فقال: «مَنْ هَذِهِ؟» فقلت: أَنَا أمُّ هانئٍ. متفقٌ عليه.

حضرت ام حانیؓ بیان فرماتی ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آئی جبکہ آپ غسل فرما رہے تھے اور فاطمہ (رضی اللہ عنہا) آپ کو پردہ کئے ہوئے تھیں، آپ نے پوچھا، یہ کون ہے؟ میں نے کہا، میں ام حانیؓ ہوں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم - وقد سبق فی رقم ۸۶۴.

۸۷۷ - فوائد: یہ روایت اس سے قبل بھی گزر چکی ہے، ملاحظہ ہو باب نمبر ۱۳۷، رقم ۲ / ۸۶۳ (لیکن یہاں باب کی مناسبت سے دوبارہ ذکر کی گئی ہے)

۸۷۷ - وعن جابر رضي الله عنه قال: أتيت النبي ﷺ فدفقت الباب، فقال: «مَنْ ذَا؟» فقلت: أَنَا أَنَا؟ كَأَنَّهُ كَرِهَهَا. متفقٌ عليه.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ نے پوچھا، کون ہے یہ؟ میں نے کہا، میں ہوں آپ نے فرمایا، ”میں میں“ (کیا ہے؟) گویا آپ نے اسے برا سمجھا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب إذا قال من فقال أنا - وصحیح مسلم، کتاب الاستئذان، باب کراهة قول المستأذن أنا، إذا قيل من هذا، برقم ۲۱۵۵.

۸۷۷ - فوائد: (۱) مذکورہ روایات سے واضح ہے کہ اندر سے جب اجازت طلب کرنے والے کی بابت پوچھا جائے تو وہ یہ نہ کہے ”میں میں“ بلکہ اپنا نام (اور اگر کنیت سے مشہور تو کنیت) بتلائے (۲) دروازہ کھٹکھٹانا بھی اور آج کل گھنٹی بجا دینا بھی اجازت طلب کرنے کے مفہوم میں داخل ہے۔ پھر جب صاحب خانہ دروازے پر آئے تو اسے پہلے سلام کیا جائے اور پھر کوئی گفتگو کی جائے۔

۱۴۲ بَابُ اسْتِجَابِ تَشْمِيتِ ۱۳۲ - جھینکنے والا جب الحمد لله کے تو العاطس إذا حمِد

اس کو جواب میں یرحمک الله کہنا

اللّٰهُ تَعَالَى وَكَرَاهَةً تَشْمِيْتِهِ إِذَا لَمْ يَخْمَدِ
 اللهُ تَعَالَى،
 وَيَسَانِ آدَابِ التَّشْمِيْتِ وَالْعُطَاسِ
 وَالتَّأَوُّبِ

۸۷۸ - عن أبي هريرة رضي الله عنه
 أن النبي ﷺ قال: «إن الله يحبُّ العُطَّاسَ،
 وَيَكْرَهُ التَّأَوُّبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ
 اللهُ تَعَالَى كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ
 أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللهُ، وَأَمَّا التَّأَوُّبُ
 فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ
 فَتَوَدَّهَ مَا اسْتَطَاعَ؛ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ
 ضَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ» رواه البخاري.

۸۷۸ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی
 کریم ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند
 اور جمائی کو ناپسند کرتا ہے، پس جب تم میں سے کسی کو
 چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کے تو ہر اس
 مسلمان کے لئے جو اسے سنے، یہ کہنا ضروری ہے،
 یرحمک اللہ (اللہ تجھ پر رحم فرمائے) لیکن جمائی
 تو شیطان کی طرف سے ہے۔ پس جب تم میں سے کسی
 کو جمائی آئے تو اپنی طاقت بھرا سے روکے۔ اس لئے
 کہ جب تم میں سے کوئی جمائی لیتا ہے تو شیطان اس
 سے ہنستا ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب ما يستحب من العطاس ويكره من التناوب.
 ۸۷۸- فوائد: چھینک سے انسان کا دل بگڑتا ہے اور جسم راحت محسوس کرتا ہے اس لئے یہ پسندیدہ ہے اور
 اس پر اللہ کی حمد کرنی چاہیے۔ اس کے برعکس جمائی، بسیار خوری، کسل اور ثقل (بوجھ) کی علامت ہے، اس لئے
 اسے ناپسندیدہ کہا گیا ہے، اور اسے روکنے کی تاکید کی گئی ہے، منہ بند کر کے یا منہ پر ہاتھ رکھ کر۔ اس لئے کہ
 جس کام سے شیطان خوش ہو، اس سے اجتناب ضروری ہے۔

۸۷۹ - وعنه عن النبي ﷺ قال:
 «إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ؛
 وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ: يَرْحَمُكَ اللهُ.
 فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللهُ، فَلْيَقُلْ:
 يَهْدِيكُمْ اللهُ وَيُصَلِّحْ بِأَلْسِنَتِكُمْ». رواه
 البخاري.

۸۷۹ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ
 ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو
 اسے چاہیے کہ الحمد للہ کہے اور (سننے والا) اس کا بھائی یا
 اس کا ساتھی اس کے لئے یہ دعا کرے ”یرحمک اللہ“
 ”اللہ“ (اللہ تجھ پر رحم کرے) پس جب وہ اس کو
 یرحمک اللہ کہے تو چھینکے والا کہے یرحمکم اللہ
 ویصلح بالکم (اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت دے اور
 اور تمہارے حال کی اصلاح فرمائے) (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إذا عطس كيف يشمت.
 ۸۷۹- فوائد: اس میں ایک دوسرے کے حق میں کس طرح دعائے خیر کرنے اور احسان کے بدلے احسان کرنے

کا سبق ہے جس سے باہم محبت میں اضافہ ہوتا ہے۔ کاش مسلمان اپنے مذہب کی ان سنہری تعلیمات پر عمل کریں۔

۸۸۰۔ وعن أبي موسى رضي الله ۳ / ۸۸۰ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ، فَإِنْ
مِنْ سَمْتٍ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمَّتُوهُ» رواه مسلم .
میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، جب تم
میں سے کسی کو چھینک آئے اور وہ اس پر اللہ کی حمد
کے (الحمد للہ کہے) تو تم اس کے حق میں دعائے خیر
کرو (یعنی یرحمک اللہ کہو) اور اگر اس نے اللہ
کی حمد بیان نہیں کی تو تم بھی اس کو (یرحمک اللہ کے
ساتھ) جواب مت دو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد والرقائق، باب تشمیت العاطس .

۸۸۰۔ فوائد: تشمیت کے معنی ہیں، خیر و برکت کی دعا کرنا، اور بعض کے نزدیک معنی ہیں اللہ تعالیٰ تجھے
ایسی چیزوں سے دور رکھے جن سے تیرے دشمن خوش ہوں۔

۸۸۱۔ وعن أنس رضي الله عنه ۳ / ۸۸۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
قال: عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَشَمَّتَ
أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الْآخَرَ، فَقَالَ الَّذِي لَمْ
يُشَمِّتْهُ: عَطَسَ فُلَانٌ فَشَمَّتَهُ، وَعَطَسْتُ
فَلَمْ تُشَمِّتْنِي! فَقَالَ: «لِهَذَا حَمِدَ اللَّهُ، وَإِنَّكَ
لَمْ تَحْمَدِ اللَّهَ». متفق عليه .
کرم ﷺ کے پاس دو آدمیوں کو چھینک آئی، تو آپ
نے ان میں سے ایک کو جواب دیا (یعنی اس کے لئے
یرحمک اللہ کہا) اور دوسرے کو جواب نہیں دیا،
پس جس کو آپ نے جواب نہیں دیا تھا، اس نے کہا،
فلاں شخص کو چھینک آئی تو آپ نے اسے جواب دیا اور
مجھے چھینک آئی تو آپ نے مجھے جواب نہیں دیا۔ آپ
نے فرمایا، اس شخص نے (جب اس کو چھینک آئی)
الحمد لله کہا اور تو نے اللہ کی حمد نہیں کی۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب لا يشمت العاطس إذا لم يحمد - وصحيح
مسلم، كتاب الزهد والرقائق، باب تشمیت العاطس .

۸۸۱۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دعائے خیر کا مستحق وہی ہے جو سنت کے مطابق چھینک آنے پر
الحمد لله کہے۔ ورنہ جواب دینے کی ضرورت نہیں۔ ہاں، اگر اسے مسئلے کا علم نہیں تو اسے سمجھا دینا
چاہئے۔

۸۸۲۔ وعن أبي هريرة رضي الله ۵ / ۸۸۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
عنه قال: كان رسول الله ﷺ إذا عَطَسَ
رسول اللہ ﷺ کو جب چھینک آئی تو آپ اپنے منہ پر

وَضَعَ يَدَهُ أَوْ ثَوْبَهُ عَلَى فِيهِ، وَخَفَضَ - أَوْ
 غَضَّ - بِهَا صَوْتَهُ. شَكَ الرَّوَاي. رواه أبو
 داود، والترمذي وقال: حديث حسن
 صحيح.

اپنا ہاتھ یا اپنا کپڑا رکھ لیتے اور اس کے ذریعے سے اپنی
 آواز کو ہلکا یا پست کرتے۔ راوی کو شک ہے کہ حضرت
 انس (رضی اللہ عنہ) نے خفض کا لفظ استعمال کیا تھا یا غرض کا
 (مفہوم دونوں کا ایک ہی ہے)

(ابو داؤد، ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في العطاس - وسنن ترمذي، أبواب
 الاستئذان، باب ما جاء في خفض الصوت وتخميم الوجه عند العطاس.

۸۸۲- نوٹ: یہ ایک نہایت ہی اہم بات ہے جو اس حدیث میں بیان ہوئی ہے۔ بالخصوص مجلس میں یہ بت
 ضروری ہے کہ چھینک کے وقت منہ پر ہاتھ یا کپڑا رکھ لیا جائے تاکہ ایک آواز پست ہو جائے، دوسرے منہ اور
 ناک سے نکلنے والے ذرات دوسروں کے لئے ناگواری کا باعث نہ بنیں۔ اس سے یہ اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ
 اسلام نے جہاں تہذیب و شائستگی کی تعلیم دی ہے وہاں دوسروں کے احساسات کا خیال رکھنے کی بھی تلقین کی
 ہے۔ سبحان اللہ! کتنا عالی شان دین ہے اسلام۔

۸۸۳ - وعن أبي موسى رضي الله
 عنه قال: كان اليهود يتعاطسون عند
 رسول الله ﷺ، يزجون أن يقول لهم:
 يَرْحَمُكُمُ اللهُ، فيقول: «يَهْدِيكُمُ اللهُ وَيُصَلِّحُ
 بِالْكُم». رواه أبو داود، والترمذي وقال:
 حديث حسن صحيح.

۸۸۳ / ۶ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 یہودی رسول اللہ ﷺ کے پاس بہ تکلف چھینکتے، اس
 امید پر کہ آپ ان کے لئے یہ تمک اللہ کہیں گے لیکن
 آپ (اس کی بجائے) کہتے یہدیکم اللہ
 ویصلح بالکم۔ (ابو داؤد، ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، كيف يشمت الذمي؟ - وسنن ترمذي، أبواب
 الأدب، باب ما جاء كيف يشمت العاطس؟.

۸۸۳- نوٹ: اس سے معلوم ہوا کہ غیر مسلمانوں کی چھینک کے جواب میں صرف یہدیکم اللہ
 ویصلح بالکم کہا جائے۔

۸۸۴ - وعن أبي سعيد الخدري
 رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ:
 «إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُنْسِكْ بِيَدِهِ عَلَى
 فِيهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ» رواه مسلم.
 تخریج: صحيح مسلم، كتاب الزهد والرفائق، باب تسميت العاطس وكراهة التناؤب.

۸۸۴ / ۷ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی
 شخص کو جمائی آئے تو اپنے ہاتھ سے اپنا منہ بند کر لے
 اس لئے کہ شیطان اندر داخل ہو جاتا ہے۔ (مسلم)

۸۸۴- نوٹ: جمائی کے وقت منہ کو ہاتھ سے بند کر لینا چاہیے۔ اسی طرح اس موقع پر آواز نکلنے سے بھی
 منع کیا گیا ہے، اس سے بھی شیطان ہنستا اور خوش ہوتا ہے۔ گویا شیطان کو ذلیل کرنے اور اسے ناکام بنانے کا کوئی

موقع ہاتھ سے نہ جانے دیا جائے۔

۱۴۳ - بَابُ اسْتِخْبَابِ الْمُصَافِحَةِ عِنْدَ
اللقاءِ وبِشَاشَةِ الوَجْهِ وَتَقْبِيلِ يَدِ الرَّجُلِ
الصَّالِحِ، وَتَقْبِيلِ وَوَلَدِهِ شَفَقَةً، وَمُعَانَقَةً
القَادِمِ مِنْ سَفَرٍ، وَكَرَاهِيَةِ الإِنْجِنَاءِ
۱۴۳ - ملاقات کے وقت مصافحہ کرنے، خندہ
روئی سے پیش آنے، نیک آدمی کے ہاتھ کو
اور شفقت سے اپنے بچے کو چومنے اور سفر
سے آنے والے سے معانقہ کرنے کے
مستحب ہونے کا اور جھک کر ملنے کے مکروہ

ہونے کا بیان۔

۸۸۵ - عن أبي الخطاب قَتَادَةَ قال: ۱ / ۸۸۵ ابو الخطاب قتادہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے
قلتُ لأنسٍ: أَكَانَتِ الْمُصَافِحَةُ فِي
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا صحابہ کرام رضوان
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قال: نَعَمْ. رواه
اللہ علیہم میں مصافحہ کا معمول تھا؟ انہوں نے جواب
البخاري.
دیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب المصافحة.

۸۸۵ - فَوَائِدُ: مِصَافِحَةُ 'صَفْحَةٌ' سے مفاعلہ کے وزن پر ہے جس کے معنی ہیں ایک ہتھیلی کو
دوسرے شخص کی ہتھیلی سے ملانا۔ اس لفظ سے ہی واضح ہوتا ہے کہ مصافحہ ایک ہاتھ سے کرنا چاہیے اور مسنون
طریقہ بھی یہی ہے۔ بہر حال سلام کے ساتھ مصافحہ بھی صحابہؓ کا معمول تھا۔

۸۸۶ - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: ۲ / ۸۸۶ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب
لَمَّا جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ قال رسولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ
بين والے آئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تمہارے
جاءكم أهلُ اليمنِ، وَهُمْ أَوْلُ مَنْ جَاءَ
پاس اہل یمن آئے ہیں اور یہی وہ لوگ ہیں جو پہلے پہل
بِالْمِصَافِحَةِ» رواه أبو داود بإسنادٍ صحيح .
مصافحہ کرنے کا طریقہ لائے۔

(اسے ابو داؤد نے سند صحیح کے ساتھ روایت کیا)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب المصافحة.

۸۸۶ - فَوَائِدُ: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مصافحہ کرنے کا طریقہ یمن میں رائج تھا، وہاں سے کچھ لوگ نبی کریم
ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہاں بھی آکر انہوں نے اس کا اظہار کیا، جسے نبی ﷺ نے بھی پسند فرمایا،
یوں یہ آپ کی تقریری سنت ہو گئی۔ آنحضرت ﷺ نے اپنے سے پہلے جو اچھے طریقے مروج تھے وہ رہنے دیئے
اور جو برے تھے وہ بدل دیئے۔ گویا نبی ﷺ کو ہر بات میں حسن پسند تھا اور حج ناپسند۔

۸۸۷ - وعن البراءِ رضي الله عنه ۳ / ۸۸۷ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت
قال: قال رسولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ
ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو دو مسلمان باہم

يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غَيْرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ مَلَاقَاتِ كَرِيں اور مصافحہ کریں تو قبل اس کے کہ وہ جدا یَفْتَرَقَا، رواہ أبو داود۔
ہوں، ان کو بخش دیا جاتا ہے۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب المصافحة.

۸۸۷- نوآمد: بخش دیئے جانے کا مطلب ہے کہ ان کے صغیرہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں کیونکہ کبیرہ گناہ توبہ کے بغیر اور حقوق العباد، ان کی ادائیگی کے بغیر معاف نہیں ہوں گے۔ بہر حال ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان سے ملاقات اور مصافحہ جہاں ازدیاد محبت کا باعث ہے، وہاں مغفرت ذنوب کا بھی سبب ہے۔

۸۸۸- وعن أنس رضي الله عنه ۸۸۸/۴ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا، اے اللہ کے رسول! ہم میں سے آدمی اپنے بھائی یا دوست کو ملتا ہے تو کیا وہ اس کے سامنے جھکے؟ آپ نے فرمایا، نہیں۔ اس نے پوچھا، کیا پس اس سے لپٹ جائے اور اس کا بوسہ لے؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ اس نے کہا، پس اس کا ہاتھ پکڑے اور اس سے مصافحہ کرے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔
رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن۔

(ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في المصافحة.

۸۸۸- نوآمد: اس میں ملاقات کے وقت جھکنے کی ممانعت ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ رکوع کی حد تک جھکنا منع ہے لیکن حدیث میں جھکنے سے مطلقاً روکا گیا ہے اس لئے جھکنا مطلقاً ہی ممنوع ہوگا۔ جب مطلقاً جھکنا ممنوع ہے تو جھک کر کسی کے گھٹنوں اور پیروں کو ہاتھ لگانا کیوں کر جائز ہوگا؟ جو اہل بدعت اور پیر پرستوں میں رائج ہے۔ دوسرے اس حدیث میں معانقہ (گلے ملنے سے) بھی روکا گیا ہے اور بوسہ سے بھی۔ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر مرتبہ جب ملے تو معانقہ کرے اور بوسہ لے یہ جائز نہیں۔ ہاں مدت کے بعد یا سفر سے آکر ملے تو معانقہ کر سکتا ہے جیسا کہ کئی احادیث میں آیا ہے۔ تیسرے، اس میں بھی ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنے کی صراحت ہے۔ اس میں یہ نہیں پوچھا گیا کہ دونوں ہاتھوں کو پکڑے اور مصافحہ کرے، بلکہ اس نے پوچھا، اس کے ہاتھ کو پکڑے اور مصافحہ کرے۔ جس کا جواب نبی ﷺ نے اثبات میں دیا۔ جس سے مصافحہ کا مسنون طریقہ ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا معلوم ہوا۔

۸۸۹- وعن صفوان بن عَسَالٍ ۸۸۹/۵ حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا، چل ہم اس پیغمبر کے پاس چلیں۔ پس وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ سے (حضرت موسیٰ کو دی گئیں) نواضح نشانیوں کی بابت پوچھا، راوی نے آگے حدیث

وَرَجَلُهُ، وَقَالَا: نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ. رواه
 الترمذی وغیرہ بأسانید صحیحہ۔
 آپ کے ہاتھ اور پیر کو بوسہ دیا اور کہا، ہم گواہی دیتے
 ہیں کہ آپ پیغمبر ہیں۔ (اسے ترمذی وغیرہ نے صحیح
 سندوں سے روایت کیا ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في قبلة اليد والرجل - وسنن
 نسائی، كتاب السير، وكتاب المحاربة - وسنن ابن ماجه برقم ۳۷۰۵.

۸۸۹- فوائد: یہ روایت مذکورہ تینوں کتابوں میں ہے۔ لیکن ایک تو ان کی سندیں الگ الگ نہیں ہیں جیسا کہ
 امام نووی کے قول اسانید صحیحہ کے الفاظ سے بظاہر معلوم ہوتا ہے بلکہ یہ بقول شیخ البانی تینوں جگہ ایک ہی سند
 سے مروی ہے۔ دوسرے اس سند میں عبداللہ بن سلمہ مرادی راوی ہے جسے حافظ حدیث اور محققین نے ضعیف
 قرار دیا ہے چنانچہ شیخ البانی حفظہ اللہ نے اسے ضعیف ابی داؤد، ضعیف الترمذی اور ضعیف سنن النسائی میں درج
 کیا ہے۔

۸۹۰ - وعن ابن عمر رضي الله ۶/ ۸۹۰ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک قصہ منقول ہے
 عنهما قصة قال فيها: فَذَنَبْنَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے قریب
 فقَبَلْنَا يَدَهُ. رواه أبو داود.
 آئے اور آپ کے ہاتھ کو ہم نے بوسہ دیا۔ (ابو داؤد)
 تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب قبلة اليد، وأواخر كتاب الجهاد .

۸۹۰- فوائد: اس کی سند میں بھی یزید بن ابی زیاد ہاشمی راوی ہے جو ضعیف ہے۔ آخری عمر میں اس کا حافظہ
 خراب ہو گیا تھا اسی لئے شیخ البانی نے اسے بھی ضعیف ابی داؤد اور ضعیف ابن ماجہ میں درج کیا ہے۔ تاہم بعض
 دیگر علماء نے کہا ہے کہ اس باب میں اس کے علاوہ بھی بعض روایات آتی ہیں جن کا مجموعہ اس امر پر دلالت کرتا
 ہے کہ بعض موقعوں پر بعض صحابہ نے نبی ﷺ کی دست بوسی کی ہے۔ اس لئے عادت بنائے بغیر اگر کسی بزرگ
 یا متقی عالم کی دست بوسی کر لی جائے تو جائز ہے۔ (ریاض الصالحین بہ تحقیق الشیخ شعیب الارنؤوط، عبدالعزیز رباح
 و احمد یوسف الدقاق)

۸۹۱ - وعن عائشة رضي الله عنها ۷/ ۸۹۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ حضرت
 قالت: قَدِمَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ زيد بن حارثہ مدینہ آئے جبکہ رسول اللہ ﷺ میرے گھر
 ورسول الله ﷺ في بيبي، فأناؤه ففَرَعَ النَّبَابِ، فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ يَجْرُؤُوبَةً، كَحُكْمَانِيَا، پس زید آپ کے پاس آئے اور دروازہ
 فَاعْتَنَقَهُ وَقَبَّلَهُ. رواه الترمذی وقال: اپنے کپڑے گھسیٹتے ہوئے ان کی طرف گئے، ان سے
 حديث حسن.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في المعانقة والقبلة.
 ۸۹۱- فوائد: اسے بھی شیخ البانی نے ضعیف قرار دیا ہے، اس میں محمد بن اسحاق راوی ہے جو تدلیس میں مشہور

700 = ریاض الصالحین (جلد اول)

ہے۔ اس کے علاوہ بھی اس میں دو اور راوی ضعیف ہیں (ریاض الصالحین بہ تحقیق الشیخ شعیب الارنوط) بہر حال علمائے محققین اور حفاظ حدیث کے نزدیک بوسہ لینے والی روایات سنداً مجروح اور ضعیف ہیں۔ اس لئے ملاقات کے وقت صرف ایک ہاتھ سے مصافحہ کیا جائے البتہ معافقہ کرنا جائز ہے۔ بعض علماء نے معافقہ کو مستحب بتایا ہے۔ بعض ممالک میں بوسہ کا بہت رواج ہے انہیں اس سے بچنا چاہئے، اس سے اور دروازے بھی کھل سکتے ہیں۔

۸۹۲۔ وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه ۸ / ۸۹۲ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی بھی بھلائی کو ہرگز حقیقہ نہ جاننا اگرچہ تمہارا اپنے بھائی سے خندہ روئی سے ملنا ہی ہو (یعنی اسے بھی معمولی نیکی نہ سمجھنا) یہ بھی بڑی بوجہ طلیقہ رواہ مسلم۔
نیکی ہو سکتی ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، وقد سبق في باب استحباب طيب الكلام وطلاقة الوجه، برقم ۶۹۵.

۸۹۳۔ فوائد: یہ حدیث باب استحباب طیب الکلام وطلاقة الوجه میں گزر چکی ہے۔ دیکھئے رقم ۳ / ۶۹۵
۸۹۳۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۹ / ۸۹۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حسن بن علی رضی اللہ عنہما کو بوسہ دیا تو اقرع بن رضی اللہ عنہما، فقال الأقرع بن حابس: حابس نے کہا، میرے دس بچے ہیں میں نے تو ان میں ان لي عشرة من الولد ما قبلت منهم أحداً. سے کسی کو بوسہ نہیں دیا، پس نبی ﷺ نے فرمایا، جو رحم فقال رسول الله ﷺ: «من لا يرحم الناس» نہیں کرتا، اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔
لا يرحم! متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم، وقد سبق في باب تعظيم حرمات المسلمين برقم ۲۲۵.

۸۹۳۔ فوائد: یہ حدیث بھی باب تعظیم حرمات المسلمین رقم ۳ / ۲۲۵ میں گزر چکی ہے۔ بچوں کو پیار کرنا اور ان کو چومنا، رحم و شفقت کا ایک حصہ ہے، جو اس سے محروم ہوتا ہے اور لوگوں سے رحم و شفقت کا معاملہ نہیں کرتا وہ اللہ کی رحمت سے محروم رہ سکتا ہے۔ اسی لئے دوسری حدیث میں فرمایا گیا ہے، تم زمین والوں پر رحم کرو، آسمان والا تم پر رحم فرمائے گا۔ ارحم من في الارض، يرحمك من في السماء اور ارحموا ترحموا واغفروا يغفر لكم (صحیح الجامع الصغیر رقم ۸۹۶، ۸۹۷، ج ۱، ص ۳۱۶) ”تم رحم کرو تم پر رحم کیا جائے گا، تم معاف کرو، تمہیں معاف کروا جائے گا۔“



۶۔ کِتَابُ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ

۱۴۴۔ بابُ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ،
وَتَشْيِيعِ الْمَيِّتِ وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِ،
وَحُضُورِ دَفْنِهِ وَالْمُكْتَبِ عِنْدَ
قَبْرِهِ بَعْدَ دَفْنِهِ

۱۳۳۔ مریض کی تیمارداری کرنے، جنازے کے ساتھ جانے، جنازے کی نماز پڑھنے، اس کی تدفین میں شریک ہونے اور دفنانے کے بعد اس کی قبر پر کچھ دیر ٹھہرنے کا بیان

۱/ ۸۹۳ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے مریض کی بیمار پرسی کرنے، جنازے کے ساتھ چلنے، چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینے، قسم دلانے والے کی قسم پوری کر دینے، مظلوم کی مدد کرنے، دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے اور سلام کے پھیلانے اور عام کرنے کا حکم دیا۔
(بخاری و مسلم)

۸۹۴۔ عن البراء بن عازب رضي الله عنهما قال: أمرنا رسول الله ﷺ بعبادة المريض، واتباع الجنائز، وتشميت العاطس، وإبرار المقسم، ونصر المظلوم، وإجابة الداعي، وإفشاء السلام. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم، وقد سبق في كتاب السلام، برقم ۸۴۷۔
فائدہ: یہ حدیث، کتاب السلام رقم ۳/ ۸۴۷ میں گزر چکی ہے۔ یہاں باب کی مناسبت سے دوبارہ ذکر کیا ہے۔

۲/ ۸۹۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں، سلام کا جواب دینا، بیمار کی مزاج پرسی کرنا، جنازوں میں پیچھے چلنا، دعوت کا قبول کرنا اور چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا۔ (بخاری و مسلم)

۸۹۵۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «حق المسلم على المسلم خمس: رد السلام، وعبادة المريض، وإجابة الدعوة، وتشميت العطس» متفق عليه.

۸۹۵۔ فوائد: یہ روایت بھی باب تعظیم حرمت المسلمین، رقم ۱۷/ ۲۳۸ میں گزر چکی ہے۔

۳/ ۸۹۶ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ روز قیامت فرمائے گا، اے آدم کے بیٹے! میں بیمار ہوا، تو تو نے میری عیادت (مزاج پرسی) نہیں کی۔ انسان کے گا، اے

۸۹۶۔ وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إن الله عز وجل يقول يوم القيامة: يا ابن آدم! مرضت فلم تعدني! قال: يا رب! كيف أعوذك وأنت ربُّ

العَالَمِينَ؟! قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي
فُلَانًا مَرَضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ
عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ!
اسْتَطَعْنَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي! قَالَ: يَا رَبِّ!
كَيْفَ أَطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟! قَالَ:
أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ
تُطْعِمْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ
لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ!
اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تَسْقِنِي! قَالَ: يَا رَبِّ!
كَيْفَ اسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟! قَالَ:
اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ! أَمَا
عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ
عِنْدِي؟^۹ رواه مسلم.

میرے رب! میں کیسے تیری عیادت کرتا جب کہ تو تمام
جہانوں کا پروردگار ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، کیا تجھے علم
نہیں تھا کہ میرا فلاں بندہ بیمار ہوا لیکن تو نے اس کی
مزانج پرسی نہیں کی۔ کیا تجھے علم نہیں تھا اگر تو اس کی
بیمار پرسی کرتا تو یقیناً تو مجھے اس کے پاس پاتا (یعنی میری
رضا تجھے حاصل ہو جاتی) اے آدم کے بیٹے! میں نے تجھ
سے کھانا مانگا تھا لیکن تو نے مجھے کھلایا نہیں، وہ کہے گا،
اے میرے رب! میں تجھے کس طرح کھانا کھلاتا جب
کہ تو تو تمام جہانوں کا پالن ہار ہے۔ اللہ فرمائے گا، کیا
تجھے معلوم نہیں تھا کہ میرے فلاں بندے نے تجھ سے
کھانا مانگا تھا، پس تو نے اسے کھانا نہیں کھلایا۔ کیا تجھے علم
نہیں تھا کہ اگر تو اسے کھانا کھلاتا تو یقیناً مجھے اس کے
پاس پاتا۔ اے آدم کے بیٹے! میں نے تجھ سے پانی طلب
کیا تھا تو تو نے مجھے پانی نہیں پلایا، وہ کہے گا، اے میرے
رب! میں تجھے کیسے پانی پلاتا تو تو تمام جہانوں کا رب
ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تجھ سے میرے فلاں بندے نے
پانی مانگا تھا مگر تو نے اسے پانی نہیں پلایا۔ کیا تو نے نہیں
جانا، اگر تو اس کو پانی پلا دیتا تو یقیناً مجھے اس کے پاس پاتا۔
(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب فضل عیادة المریض.

۸۹۶- فوائد: الخلق کلہم عیال اللہ، تمام مخلوق اللہ کا کنبہ ہے فاحبہم الی اللہ انفعہم
لعیالہ پس وہ شخص اللہ کو سب سے زیادہ محبوب ہے جو اس کے کنبے کے لئے زیادہ نفع بخش ہے۔ یہ روایت
اگرچہ سدا ضعیف ہے (دیکھئے الجامع الصغیر مع شرح فتح القدیر، ج ۳، ص ۵۰۵) لیکن متن میں مذکورہ روایت
کا مقوم بھی یہی ہے جو اس میں بیان ہوا ہے۔ اللہ کی ضرورت مند مخلوق کی خدمت کرنا اور ان کے ساتھ اچھا
برتاؤ کرنا اللہ کو بہت پسند ہے اور اس کی وہ بہترین جزاء عنایت فرمائے گا۔ اس میں اہل حاجات کے ساتھ حسن
سلوک کرنے کی نہایت موثر اور بلیغ انداز میں تعلیم دی گئی ہے۔

۸۹۷- وعن أبي موسى رضي الله
عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «عُودُوا
المَرِيضَ، وَأَطْعِمُوا الجَائِعَ، وَفُكِّسُوا
حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مریض کی عیادت کرو، بھوکے
کو کھانا کھلاؤ اور قیدی کو رہا کرو۔» (بخاری)

العائی کے معنی ہیں 'قیدی'۔ العائی: رواہ البخاری 'العائی': الأَسْبَرُ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب وجوب عیادة المرضی.

۸۹۷- فوائد: اسلام نے مسلمانوں کو باہم تعاون کرنے کی جو تاکید کی ہے گذشتہ حدیث کی طرح یہ حدیث بھی اسی تعلیم کا حصہ ہے۔ قیدی سے مراد وہ مسلمان قیدی ہے جو کسی طریقے سے یا جنگ میں کافروں کا قیدی بن گیا ہے۔ ایسے مسلمان قیدیوں کو کفار کے زندان خانوں سے آزاد اور رہا کرنا ضروری ہے اور اسی میں وہ قیدی بھی آسکتے ہیں جو ناجائز مقدمات میں پھنسے ہوئے یا جیلوں میں محبوس ہوں۔ اور اسی طرح وہ بھی اس میں شامل ہیں جو قرضوں کے بوجھ تلے دبے ہوئے یا کسی کے ضمانتی بننے کی وجہ سے مالی تعاون کے ضرورت مند ہوں۔ ان کو بھی اس بوجھ سے نکالنا اور ذلت و خواری سے بچانا ضروری ہے۔

۸۹۸- وعن فُؤَادَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۵/ ۸۹۸ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مسلمان جب اپنے مسلمان بھائی کی عیادت کرتا ہے تو واپس آنے تک وہ جنت کے تازہ پھلوں کے چننے میں مصروف رہتا ہے۔ آپ سے پوچھا گیا۔ حرفة الجنة کیا ہے؟ آپ نے فرمایا اس کے تازہ پھل چننا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب فضل عیادة المرضی.

۸۹۹- وعن عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ۶/ ۸۹۹ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، جو مسلمان کسی مسلمان کی صبح کے وقت مزاج پر سی کرتا ہے تو شام تک ستر ہزار فرشتے اس کے لئے دعائے خیر کرتے رہتے ہیں اور اگر شام کے وقت بیمار پر سی کرتا ہے تو صبح تک ستر ہزار فرشتے اس کے حق میں دعا کرتے رہتے ہیں اور جنت میں اس کے لئے پنے ہوئے پھلوں کا حصہ ہے۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے) الخریف۔ پنے ہوئے پھل۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما جاء في عیادة المرضی.

۸۹۹- فوائد: اس میں اور اس سے ما قبل کی روایت میں مرضی کی عیادت کی فضیلت بیان کی گئی ہے

۹۰۰- وعن أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ۷/ ۹۰۰ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی لڑکا تھا جو نبی ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا، وہ بیمار ہوا گیا تو نبی ﷺ اس کی عیادت کے لئے اس کے پاس تشریف لے گئے، پس آپ اس کے سرہانے بیٹھ گئے

كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ فَمَرَضَ، فَأَنَاءَهُ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ: «أَسْلِمَ» فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ؟ فَقَالَ:

أَطْعَ أَبَا الْقَاسِمِ، فَاسْلَمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ اور اس سے فرمایا، اسلام قبول کر لے، اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا جو اس کے پاس ہی تھا، تو اس نے کہا ابوالقاسم (ﷺ) کی بات مان لے، پس وہ مسلمان ہو گیا۔ پس نبی ﷺ یہ فرماتے ہوئے باہر تشریف لائے تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے اس لڑکے کو جہنم کی آگ سے بچالیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب إذا أسلم الصبي فمات هل يصلي عليه؟ .
۹۰۰- فوائد: اس میں کافر کی عیادت کرنے کا اور اسے اسلام قبول کرنے کی دعوت دینے کا، صالحین کی صحبت کے اثرات کا اور اہل کفر سے بچنے کا اور والدین کا اپنی اولاد کو نیکی اختیار کرنے کی، گو وہ خود اس سے دور ہوں، تلقین کرنے کا بیان ہے۔

۱۴۵ - باب مَا يُدْعَى بِهِ لِلْمَرِيضِ ۱۳۵- بیمار کو کن الفاظ سے دعا دی جائے
۹۰۱ - عن عائشة رضي الله عنها، أن النبي ﷺ كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانَ الشَّيْءَ مِنْهُ، أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جُرْحٌ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ بِأَضْيَعِهِ هَكَذَا، وَوَضَعَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ الرَّأْيِيَّ سَبَابَتَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَهَا وَقَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ، تَرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا، يُسْفَى بِهِ سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا» متفقٌ عليه.

۹۰۱ / ۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے جب کوئی آدمی اپنی کسی بیماری کی بابت عرض کرتا یا اس کو کوئی پھوڑا یا زخم ہوتا تو نبی کریم ﷺ اپنی انگلی کے ساتھ ایسے کرتے اور حدیث کے راوی حضرت سفیان نے اپنی انگلیت شہادت زمین پر رکھی پھر اسے اٹھایا (یعنی اس طرح آپ کرتے) اور یہ دعا پڑھتے، ”اللہ کے نام سے ہماری زمین کی مٹی، ہم میں سے بعض کے لعاب دہن سے مل کر، ہمارے رب کے حکم سے، ہمارے مریض کی شفایابی کا ذریعہ ہوگی۔“ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب رقية النبي ﷺ - وصحيح مسلم، كتاب السلام، باب استحباب الرقية من العين والنملة.

۹۰۱- فوائد: (۱) یعنی آپ اپنی انگلیت شہادت زمین پر رکھ کر اٹھالیتے اور اس میں اپنے لعاب دہن کی آمیزش کر کے مریض کے درد والے حصے یا زخم پر رکھتے اور مذکورہ دعا پڑھتے۔ جس سے اللہ کے حکم سے مریض شفایاب ہو جاتا۔ بعض کے نزدیک یہ آپ کا معجزہ تھا، اس لئے یہ عمل آپ کے ساتھ خاص تھا کیونکہ یہ مٹی بھی مدینے کی خاص مٹی تھی اور آپ کے لعاب دہن کو بھی خاص شرف حاصل تھا۔ لیکن حنفیہ ابن حجر علیہ الرحمہ نے اس قول کو محل نظر کہا ہے۔ تھوک اور مٹی تو ظاہری اسباب ہیں جنہیں اختیار کرنے کا حکم ہے، اس میں تاثر شفاء کا پیدا ہو جانا من جانب اللہ ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ دم مسنون ہے اور اس میں اصل تاثر ”بإذن ربنا“ کے لفظ کی ہے۔ مومن کے منہ کا لعاب اور مٹی خواہ کسی بھی سرزمین کی ہو اس شفابخشی کا صرف ایک حصہ ہیں اور تجربے

سے اس دم کا بے حد مؤثر ہونا ثابت ہے۔ (۲) اہل علم و اہل صلاح و تقویٰ کی طرف بھی جسمانی تکالیف کے ازالے اور دعا کے لئے رجوع کرنا جائز ہے بشرطیکہ وہ تعویذ گنڈوں اور مشرکانہ طریقوں سے علاج نہ کرتے ہوں۔

۹۰۲۔ - وعنہا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ ۹۰۲/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ نبی ﷺ يَسْتَوِدُّ بَعْضَ أَهْلِهِ يَمْسَحُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ! رَبَّ النَّاسِ، أَذْهَبِ الْبَأْسَ، وَاشْفِ، أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا بِشِفَاؤِكَ، شِفَاءٌ لَا يُعَادِرُ سَقَمًا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. ہی شفاء شفاء ہے، تو ایسی شفاء دے جو بیماری کو نہ چھوڑے (اسے بالکل ختم کر دے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب رقیۃ النبی ﷺ، و باب مسح الراقی - وصحیح مسلم، کتاب السلام، باب استحباب رقیۃ المریض.

۹۰۳۔ فائدہ: ریاض الصالحین میں یحییٰ (بیمار پرسی کرتے) لیکن صحیح بخاری میں یہ یحییٰ ہے جس کو حافظ ابن حجر نے یریٰ کے ہم معنی قرار دیا ہے، یعنی دم کرتے۔

۹۰۳۔ - وعن أنس رضي الله عنه، أنه قال لِشَابِتِ رَحِمَهُ اللهُ: أَلَا أُرِيكَ بِرُفِيَّةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قال: بلى، قال: اللَّهُمَّ! رَبَّ النَّاسِ، مُذْهِبَ الْبَأْسِ، اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ، شِفَاءٌ لَا يُعَادِرُ سَقَمًا. رواه البخاري. ۹۰۳/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ثابت (بنیانی، تابعی) رحمہ اللہ سے کہا، کیا میں تم پر رسول اللہ ﷺ کا بتلایا ہوا دم نہ کروں؟ انہوں نے کہا، کیوں نہیں۔ حضرت انس نے یہ دعا پڑھی، اے اللہ، لوگوں کے پروردگار، تکلیف کو لے جانے والے، تو شفاء عطا فرما، تو ہی شفاء دینے والا ہے، تیرے سوا کوئی شفاء دینے والا نہیں۔ تو ایسی شفاء عطا فرما جو بیماری کو نہ چھوڑے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب رقیۃ النبی ﷺ.

فوائد: مذکورہ روایات سے نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا دم کرنا ثابت ہے، اس لئے دم کرنے کے جواز میں کوئی شک نہیں ہے۔ تاہم اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ اللہ کے اسماء و صفات اور مستنون دعاؤں کے ذریعے سے ہو یا معجزات و سورہ فاتحہ وغیرہ قرآنی سورتوں اور آیات سے ہو۔ اور اس کے ساتھ یہ عقیدہ ہو کہ یہ ظاہری اسباب بذات خود مؤثر نہیں، یہ اللہ کی مشیت اور تقدیر سے ہی مؤثر ہو سکتے ہیں۔

۹۰۴۔ - وعن سعد بن أبي وقاص ۹۰۴/۳ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت رضي الله عنه قال: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ ہے کہ رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لئے تشریف فقال: «اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ لائے تو دعا فرمائی ”اے اللہ! سعد کو شفاء عطا فرما“ اے

سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، رواه مسلم .
اللہ! سعد کو شفاء عطا فرما، اے اللہ! سعد کو شفاء عطا فرما۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الوصیة، باب الوصیة بالثلث.

۹۰۳- فوائد: مریض کے لئے بطور خاص اس کا نام لے کر دعائے صحت و شفاء کرنا مستحب ہے۔ اسی طرح تکرار کے ساتھ بار بار بارگاہ الہی میں الحاح و زاری سے التجا و دعا کی جائے، تاکہ اللہ کے ہاں شرف قبولیت پائے۔

۹۰۵ - وعن أبي عبد الله عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه، أنه شكأ إلى رسول الله ﷺ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ، فقال له رسول الله ﷺ: «ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأَلَمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ، ثَلَاثًا، وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَحَدٌ وَأَحَادِرٌ» رواه مسلم .
۹۰۵/۵ حضرت ابو عبد اللہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو اپنے اس درد کی بابت بتلایا جو وہ اپنے جسم میں محسوس کر رہے تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا، اپنا ہاتھ جسم کے اس حصے پر رکھو جو درد کرتا ہے اور تین مرتبہ بسم اللہ اور سات مرتبہ اعوذ باللہ وقدرتہ من شر ما احد واحادیر کو۔ یعنی میں اللہ کی پناہ اور اس کی قدرت میں آتا ہوں، اس برائی سے جو میں پاتا اور جس سے ڈرتا ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب السلام، باب استحباب رقیۃ المریض.

۹۰۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ انسان خود بھی مستون دعائیں پڑھ کر اپنے اوپر دم کر سکتا ہے۔ دوسروں سے ہی دم کرانا ضروری نہیں۔

۹۰۶ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْهُ أَجَلُهُ، فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعُرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَنْفِيكَ؛ إِلَّا عَافَاكَ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ» رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن، وقال الحاكم: حديث صحيح على شرط البخاري .
۹۰۶/۶ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو شخص کسی مریض کی عیادت کرے، اس کی موت کا وقت ابھی نہ آیا ہو اور اس کے پاس سات مرتبہ یہ دعا پڑھے، ”میں اللہ و برتر سے جو عرش عظیم کا مالک بھی ہے، یہ سوال کرتا ہوں کہ وہ تجھے شفاء عطا فرمائے۔ تو اللہ تعالیٰ اسے اس بیماری سے عافیت بخش دے گا۔“ (ابو داؤد ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے اور امام حاکم نے کہا یہ حدیث صحیح ہے) شرط بخاری پر صحیح ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجنائز، باب الدعاء للمریض عند العیادة - وسنن ترمذی، أبواب الطهارة، برقم ۲۰۸۴.

۹۰۶- فوائد: صدق و اخلاص سے کی گئی دعا کی قبولیت کا بہت امکان ہوتا ہے اس لئے پورے یقین و اذعان سے

مریض کی صحت یابی کی دعا کرنی چاہیے۔ علاوہ ازیں مسنون دعاؤں میں بھی خصوصی تاشیر و برکت ہے، اس لئے اصل منقول الفاظ پڑھے جائیں۔

۹۰۷ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَبْتَغِي الشِّفَاءَ مِنْهُ، قَالَ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۹۰۷/۷ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک دیہاتی کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے اور آپ جس کی عیادت کے لئے بھی تشریف لے جاتے تو فرماتے لا باس کوئی فکر نہیں اللہ نے چاہا تو یہ بیماری گناہوں سے پاک کرنے والی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب عیادة الأعراب .

۹۰۷- فوائد: طہور کے معنی ہیں یہ بیماری تیرے نفس کو گناہوں سے پاک کر دے گی۔ مریض کے پاس بیٹھ کر اس کی دل جوئی کرنا اور اس سے حوصلہ افزاء باتیں کرنا سنت ہے۔

۹۰۸ / ۸ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَبْتَغِي الشِّفَاءَ مِنْهُ، قَالَ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۹۰۸/۸ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام، نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور پوچھا کہ اے محمد (ﷺ)! کیا آپ بیمار ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ تو حضرت جبریل علیہ السلام نے ان الفاظ میں دعا فرمائی۔ ”اللہ کے نام سے“ آپ پر دم کرتا ہوں ہر اس چیز سے جو آپ کو ایذا پہنچائے۔ ہر حاسد نفس اور آنکھ کے شر سے۔ اللہ آپ کو شفاء عطا فرمائے، مسلم

اللہ کے نام سے آپ پر دم کرتا ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب السلام، باب الطب والمرض والرفی برقم ۲۱۸۶.

۹۰۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ بھی ایک بشر تھے اور بشری عوارض (بیماری، تکلیف وغیرہ) آپ کو بھی لاحق ہوتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ کے لئے ان چیزوں سے صحت و سلامتی کی دعا کی گئی۔ ہمیں پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اتباع میں یہ دعائیں پڑھنی چاہئیں۔

۹۰۹ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَبْتَغِي الشِّفَاءَ مِنْهُ، قَالَ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۹۰۹/۹ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ وہ دونوں رسول اللہ ﷺ پر اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جس نے بھی کہا لا الہ الا اللہ واللہ اکبر، تو اس کا رب اس کی تصدیق کرتے ہوئے کہتا ہے، میرے سوا کوئی معبود نہیں اور میں سب سے بڑا ہوں۔ اور جب وہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ، تو

وإذا قال: لا إلهَ إلا اللهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، قال: لا إلهَ إلاَّ أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ. وإذا قال: لا إلهَ إلاَّ اللهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إلاَّ باللهِ، قال: لا إلهَ إلاَّ أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إلاَّ بِي» وَكَانَ يَقُولُ: «مَنْ قَالَهَا فِي مَرَضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمُهُ النَّارُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

قوة الا بالله، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ میرے سوا کوئی معبود نہیں۔ گناہ سے پھیرنا اور نیکی کرنے کی ہمت دینا بھی صرف میرا کام ہے اور نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے جو شخص مذکورہ کلمات اپنی بیماری میں پڑھے، پھر وہ اس میں مر جائے تو اسے جہنم کی آگ نہیں کھائے گی (یعنی وہ جہنم میں نہیں جائے گا) (ترمذی، حسن)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما يقول العبد إذا مرض.

۹۰۹۔ نوآئد: مذکورہ کلمات اللہ کی توحید اور اس کی عظمت پر مبنی ہیں۔ بیماری میں بالخصوص ان کا پڑھنا حسن خاتمہ کا باعث ہے۔

۱۳۶۔ مریض کے گھروالوں سے مریض کی بابت پوچھنا مستحب ہے

۱۴۶۔ بابُ اسْتِخْبَابِ سُؤَالِ أَهْلِ الْمَرِيضِ عَنْ حَالِهِ

۹۱۰۔ عن ابن عباس رضي الله عنهما، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوفِّيَ فِيهِ، فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسَنِ! كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِتًا. رواه البخاري.

۹۱۰ / حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کے پاس سے آپ کی اس بیماری میں باہر نکلے جس میں آپ کی وفات ہوئی، تو لوگوں نے پوچھا، اے ابوالحسن! رسول اللہ ﷺ نے کیسے صبح کی؟ حضرت علی نے جواب دیا، الحمد للہ، آپ نے بہتر ہونے کی حالت میں صبح کی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب المعانقة، وكتاب المغازي، باب مرض النبي ﷺ.

۹۱۰۔ نوآئد: اس سے معلوم ہوا کہ مریض زیادہ نازک حالت میں ہو اور اس سے ملنا ممکن یا مفید نہ ہو تو اس کی بابت اس کے گھروالوں سے پوچھنا مستحب ہے۔ اسی طرح گھروالوں کے لئے ضروری ہے کہ مریض کی حالت

سرت افزاء انداز میں بیان کریں تاکہ پوچھنے والے کے دلوں کو بھی ہمت و حوصلہ ہو۔

۱۴۷۔ باب مَا يَقُولُهُ مَنْ آيَسَ مِنْ ۱۴۔ اپنی زندگی سے مایوس ہونے والا شخص
حَيَاتِهِ
کیا دعا پڑھے؟

۹۱۱۔ عن عائشة رضي الله عنها ۹۱۱/۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے
قالت: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ مُسْتَبِدُّ إِلَيَّ نبي ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جب کہ آپ میری طرف
يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، سارا لگائے ہوئے تھے، فرماتے تھے، اے میرے اللہ!
وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى» متفق عليه. مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما اور مجھے رفیقِ اعلیٰ سے ملا
دے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت - وصحیح مسلم،
کتاب السلام، باب استحباب رقیۃ المریض.

۹۱۱۔ فوائد: رفیقِ اعلیٰ سے مراد اکثر علماء کے نزدیک ذات باری تعالیٰ ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ میں ایک
نام رفیق بھی ہے۔ بعض کے نزدیک اس سے مراد فرشتے، انبیاء و شہداء اور صالحین ہیں۔ جیسے حضرت یوسفؑ نے
دعا فرمائی تھی الحقنی بالصالحین (سورہ یوسف ۱۰۱) ”مجھے نیکیوں کے ساتھ ملا دے۔“ بہر حال موت
کے وقت اپنا تعلق دنیا سے منقطع کر کے آخرت سے جوڑ لینا چاہیے۔ نبی کریم ﷺ کی طلب مغفرت کا مطلب
رفع درجات اور اضافہ حسنات ہے ورنہ اللہ تعالیٰ نے تو آپ کے گٹھے پچھلے گناہ معاف فرمادیئے تھے۔

۹۱۲۔ وعنہا قالت: رَأَيْتُ ۹۱۲/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ میں نے
رسولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ بِالْمَوْتِ، عِنْدَهُ فَدَخَّ نے رسول اللہ ﷺ کو موت کے وقت دیکھا کہ آپ
فِيهِ مَاءٌ، وَهُوَ يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْفَدْحِ، ثُمَّ کے پاس ایک پیالہ تھا جس میں پانی تھا، آپ اپنا ہاتھ
يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! پيالے میں ڈالتے، پھر اپنے چہرہ مبارک پر پانی ملتے اور
أَعْيِي عَلَيَّ غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ موت کی سختیوں اور بے ہوشیوں پر
الْمَوْتِ». رواه الترمذي.

میری مدد فرما۔ (ترمذی)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما جاء في التشديد عند الموت.

۹۱۳۔ فوائد: اس میں بھی نبی کریم ﷺ کی بشریت کا اثبات ہے کہ انسانوں کی طرح بیماری کی شدت آپ پر بھی
طاری ہوئی اور اس کی المناکی کو آپ نے محسوس کیا۔ آخری ایام میں آپ شدید بخار میں مبتلا رہے۔ اسی شدت
حرارت کو کم کرنے کے لئے آپ بار بار اپنا دست مبارک پانی میں تر کر کے اپنے چہرہ انور پر پھیرتے۔ اسی طرح
روح کی جدائی کے وقت عام انسانوں کو جو تکلیف ہوتی ہے، اس سے بھی آپ دوچار ہوئے اور اس کی آسانی
کے لئے بھی دعا فرمائی اور اللہ سے مدد طلب کی (ﷺ)۔ شیخ البانی نے اس حدیث کو ضعیف کہا ہے اور اسے
ضعیف سنن الترمذی (رقم ۱۶۳) میں درج کیا ہے۔ مزید دیکھئے تعلق المغفوة، رقم ۱۵۱۳۔ جلد اول، ص ۴۹۳۔
۴۹۳۔ تاہم موت کے وقت آپ پر غشی کا طاری ہونا صحیح روایات سے ثابت ہے (صحیح بخاری، کتاب المغازی)

باب مرض النبی ﷺ و وفاته و باب آخر ما تکلم بہ النبی ﷺ

اس باب کی دونوں روایات سے یہ بات ثابت ہوئی کہ انسان کو آخری وقت میں بالخصوص اللہ کی مدد کا

طالب ہونا چاہیے۔

۱۴۸ - بَابُ اسْتِخْبَابِ وَصِيَّةِ اَهْلِ الْمَرِيضِ وَمَنْ يَخْدُمُهُ بِالْاِحْسَانِ اِلَيْهِ وَاِحْتِمَالِهِ وَالصَّبْرُ عَلٰى مَا يَشُقُّ مِنْ اَمْرِهِ وَكَذَا الْوَصِيَّةِ بِمَنْ قَرُبَ سَبَبُ مَوْتِهِ بِحَدِّ اَوْ قِصَاصٍ وَنَحْوِهِمَا

۱۳۸۔ مریض کے خاندان اور اس کے خدمت گاروں کو مریض کے ساتھ اچھا سلوک کرنے، تکلیف اٹھانے اور اس کی طرف سے پیش آنے والی مشقتوں پر صبر کرنے کی تلقین، اسی طرح جس کی موت کا سبب قریب ہو یعنی اس پر حد یا قصاص وغیرہ نافذ ہونے والا ہو، اس کے ساتھ بھی حسن سلوک کی تاکید کا بیان۔

۹۱۳ - عن عمران بن الحصين رضي الله عنهما أنَّ امرأةً من جُهَيْنَةَ أتتِ النَّبِيَّ ﷺ وهي حُبْلَى مِنَ الزَّانَا، فقالت: يا رسول الله! أصبتُ حَدًّا فَأَقِمُّهُ عَلَيَّ، فَدَعَا رسولُ الله ﷺ وليَّها، فقال: «أحسنْ إليها، فإذا وضعتْ فأُتِني بها» ففعل، فأمرَ بها النبيُّ ﷺ فشدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِحَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا. رواه مسلم.

۹۱۳ / حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جہینہ قبیلے کی ایک عورت جو زنا کے نتیجے میں حاملہ تھی، نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہا اے اللہ کے رسول! (میں جرم کا ارتکاب کر کے) حد کو پہنچ گئی ہوں۔ آپ وہ حد مجھ پر نافذ فرمائیں۔ پس رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کے ولی (سرپرست) کو طلب فرمایا اور اس سے فرمایا اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، پس جب یہ بچہ جنم لے تو اسے میرے پاس لانا۔ چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا (یعنی زچگی کے بعد اس عورت کو آپ کی خدمت میں پیش کر دیا) تو نبی ﷺ نے اس کی بابت حکم فرمایا، پس اس پر اس کے کپڑے مضبوطی سے باندھے گئے پھر آپ کے حکم سے اسے سنگسار کر دیا گیا، پھر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب من اعترف علی نفسه بالزنی.

۹۱۳ - نوآئد: امام نووی نے جو باب باندھا ہے، اس کا اثبات اس حدیث سے ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ زنا سے اگر حمل نھر جائے تو اس عورت پر فوراً حد کا نفاذ نہیں ہوگا بلکہ وضع حمل کے بعد ہوگا

وَأَرْأَسَاهُ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. رواه حديث بيان كي۔ (بخاری)
البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب قول المریض انی وجع أو وارأساه۔

۹۱۶۔ فوائد: یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سر میں درد ہوا، جس کا اظہار انہوں نے کیا، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، میرا سر بھی درد کی شدت سے پھٹا جا رہا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ درد و تکلیف کی شدت کا زبان سے اظہار جائز ہے اگر مقصد اللہ سے ناراضی کا یا جزع فزع کے اظہار کا نہیں ہے۔ قاسم، محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کے صاحبزادے یعنی حضرت عائشہ کے برادر زاد (بھتیجے) ہیں۔ یہ مدینے کے مشہور فقہائے سب سے ہیں۔ رحمہ اللہ تعالیٰ

۱۵۰۔ بابُ تَلْقِينِ الْمُخْتَصِرِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
قریب المرگ کو لا الہ الا اللہ کی
تلقین کرنے کا بیان

۹۱۷۔ عن معاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۱/ ۹۱۷ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ آخِرَ مَا يَنْفَعُهُ فِي حَيَاتِهِ أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هُوَ فِي جَنَّةٍ مِنْ جَنَّاتِ عَدْنٍ». رواه أبو داود والحاكم وقال: صحيح الإسناد.

تخریج: سنن ابی داود، کتاب الجنائز، باب فی التلقین، - والمستدرک للحاکم ۱/ ۳۵۱۔

۹۱۷۔ فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ لا الہ الا اللہ کا زبان پر جاری ہو جانا، اس کے مومن ہونے کے علامت ہے اور مومن یقیناً جنتی ہے تاہم یہ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ پہلے مرحلے میں ہی جنت میں چلا جائے گا یا سزا بھگتے کے بعد دوسرے مرحلے میں جائے گا۔ یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ اسی طرح توحید اور اس کے تقاضوں کو بھی اگر وہ سمجھنے اور شرک سے اجتناب کرنے والا ہوگا، تب جنت میں جائے گا ورنہ بہت سے نام نہاد کلمہ گو شرک صریح میں مبتلا ہیں، وہ کس طرح جنت میں جا سکتے ہیں؟

۹۱۸۔ وعن أبي سعيد الخدري ۲/ ۹۱۸ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَدْ نَزَّلْنَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» رواه مسلم. اللہ پڑھنے کی تلقین کرو۔ (مسلم)
تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب تلقین الموتی لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

۹۱۸۔ فوائد: مُردوں سے مراد وہ لوگ ہیں جو قریب المرگ ہوں اور تلقین کا مطلب بعض کے نزدیک یہ ہے کہ ان کے پاس بیٹھ کر لا الہ الا اللہ پڑھا جائے تاکہ اسے سن کر وہ بھی پڑھ لیں۔ ان کو پڑھنے کی تلقین نہ کی جائے کیونکہ اس طرح کرنے میں خطرہ ہے کہ کہیں وہ گھبراہٹ یا جھنجھلاہٹ میں انکار نہ کر دیں جس سے کفر لازم آسکتا ہے اعاذنا اللہ منہ لیکن شیخ ناصر الدین البانی حفظہ اللہ تعالیٰ نے اس بات کو درست قرار نہیں دیا اور لکھا ہے کہ تلقین کا مطلب یہی ہے کہ اسے لا الہ الا اللہ پڑھنے کے لئے کہا جائے۔ تفصیل اور دلیل کے لئے دیکھئے احکام الجنائز باب تلقین المیت۔

۱۵۱ - بَابُ مَا يَقُولُهُ بَعْدَ تَغْمِيضِ الْمَيِّتِ

۱۵۱- مرنے والے کی آنکھیں بند کرنے کے بعد کیا کہا جائے؟

۹۱۹ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصْرُهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ، تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ، فَقَالَ: «لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَئِذٍ عَلَى مَا تَقُولُونَ» ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْعَابِرِينَ، وَارْفَعْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَتَوَزَّ لَهُ فِيهِ» رواه مسلم.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابو سلمہ کے پاس حاضر ہوئے جبکہ (قبض روح کے بعد) ان کی آنکھیں اوپر کو کھلی ہوئی تھیں (جیسے کسی کے تعاقب میں ہوتی ہیں) تو آپ نے ان کی آنکھیں بند کر دیں، پھر فرمایا بے شک روح جب قبض کی جاتی ہے تو آنکھیں اس کے پیچھے لگتی ہیں۔ پس ان کے گھر والوں میں سے کچھ لوگ چیخ کر رونے لگے تو آپ نے فرمایا، تم اپنی جانوں کے لئے بھلائی ہی کی دعا کرو، اس لئے کہ فرشتے جو تم کہتے ہو، اس پر آمین کہتے ہیں۔ پھر آپ نے فرمایا اے اللہ ابو سلمہ کو بخش دے اور اس کے درجے مہدیین میں بلند فرما اور اس کے بعد اس کے پسماندگان میں اس کا جانشین بن جا اور ہمیں اور اس کو اے رب العالمین! بخش دے اس کی قبر کو فراخ کر دے اور اس کے لئے اس کی قبر کو روشن فرما۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فی إغماض المیت والدعاء له إذا حضر.

۹۱۹- فوائد: (۱) انسان کی روح جب قبض ہوتی ہے تو آنکھیں اس کے تعاقب میں کھلی کی کھلی رہ جاتی ہیں۔ اس لئے میت کی آنکھیں بند کر دینی چاہئیں۔ (۲) ایسی مجالس میں بددعاء نہ کی جائے کیونکہ وہاں موجود فرشتے آمین کہتے ہیں (۳) اہل علم و فضل کو چاہیے کہ وہ میت والے گھر میں آمین اور میت کے لئے مغفرت کی اور متعلقین کے لئے صبر جمیل اور دیگر امور خیر کی دعا کریں۔ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ دعا سے میت کو نفع پہنچتا ہے، جیسا کہ دوسری احادیث سے بھی یہ بات ثابت ہے۔ اس لئے مرنے کے بعد مرنے والے کے گھر آکر تعزیت کرنا اور دعا کرنا ایک مسنون عمل ہے جس کے جائز بلکہ سنت ہونے میں کوئی شک نہیں۔ لیکن ہمارے ملک میں جو رواج ہے کہ باہر درزی یا مٹھی بچھا کر بیٹھ جاتے ہیں اور تین دن تک بیٹھے رہتے ہیں۔ ان ایام میں لوگ آتے ہیں اور گھڑی گھڑی ہاتھ اٹھا کر فاتحہ پڑھتے ہیں۔ یہ طریقہ مسنون نہیں اور نہ اس موقع پر فاتحہ پڑھنے ہی کا کوئی جواز ہے۔ اس لئے اس رواج سے بچتے ہوئے مذکورہ سنت طریقے سے دعا کرنی چاہئے، میت کے لئے بھی اور اس کے ورثاء کے لئے بھی۔ اس موقع پر نبی ﷺ سے ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا ثابت نہیں ہے۔ اس لئے ہاتھ اٹھانے بغیر

ہی دعا کرتا ہے کیونکہ طریقہ نبوی اور تعامل صحابہ رضی اللہ عنہم ہی ہے۔

۱۵۲۔ بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْمَيِّتِ
وَمَا يَقُولُهُ
مَنْ مَاتَ لَهُ مَيِّتٌ

۹۲۰/۱ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم بیمار یا میت کے پاس آؤ تو بھلی بات کہو، اس لئے کہ فرشتے جو تم کہتے ہو اس پر آمین کہتے ہیں۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب (میرے خاوند) ابو سلمہ رضی اللہ عنہ فوت ہو گئے تو میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! ابو سلمہ وفات پا گئے ہیں۔ آپ نے فرمایا تم یہ دعا پڑھو، اے اللہ! مجھے اور اسے بخش دے اور مجھے اس سے بستر بدل عطا فرما، پس میں نے انہی الفاظ میں دعا کی تو اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے بستر بدل محمد ﷺ (عطا فرما دیئے۔) (مسلم نے اسی طرح ”جب تم مریض یا میت کے پاس آؤ“ شک کے ساتھ روایت کیا ہے۔ البتہ ابو داؤد وغیرہ نے بغیر شک کے ”المیت“ کے ساتھ روایت کیا ہے۔ یعنی جب تم میت کے پاس آؤ۔)

۹۲۰۔ عن أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ - أَوِ الْمَيِّتَ - فَقُولُوا خَيْرًا؛ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُوقِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، قَالَتْ: فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ، أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ، قَالَ: «قُولِي: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَغْفِنِي مِنْهُ عَقَبِي حَسَنَةً» فَقُلْتُ، فَأَعْفَبَنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ: مُحَمَّداً ﷺ. رواه مسلم هكذا: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ» أَوْ «الْمَيِّتَ» عَلَى الشُّكِّ، وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ: «الْمَيِّتَ» بِلَا شُكِّ.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما یقال عند المریض والمیت - و سنن أبی داؤد، کتاب الجنائز، باب ما یستحب أن یقال عند المیت من الکلام.

۹۲۰۔ فواکد: ورماء میت کو چاہیے کہ وہ مرنے والے کے خلاء کو پر کرنے کے لئے یہ مسنون دعا پڑھا کریں تاکہ انہیں بدل ہی نہیں نعم البدل ملے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے اس کے لئے کوئی بات مشکل نہیں۔

۹۲۱/۲ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں

نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس بندے کو کوئی مصیبت پہنچے اور وہ کہے کہ، ”ہم اللہ ہی کے ہیں اور اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں، اے اللہ! مجھے میری مصیبت میں اجر عطا فرما اور اس کی جگہ بستر بدل عطا فرما تو اللہ تعالیٰ اسے اس کی مصیبت میں اجر عطا کرتا اور اس کی جگہ اسے بستر جانشین عطا فرماتا ہے۔

۹۲۱۔ وعنها قالت: سمعتُ رسولَ اللَّهِ ﷺ يقول: «مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ، فيقول: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ اؤْجِرْني في مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لي خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَجَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى في مُصِيبَتِي وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا». قالت: فَلَمَّا تُوفِّيَ أَبُو سَلَمَةَ، قُلْتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ،

فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. رواه مسلم.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب ابو سلمہ فوت ہو گئے تو میں نے اسی طرح دعا کی جس طرح مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے بہت) بہتر جانشین یعنی رسول اللہ ﷺ عطا فرمادیئے۔
(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما يقال عند المصيبة.

۹۲۱- فوائد: مطلب یہ ہے کہ حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہو گیا۔ اس طرح دنیا میں ہی اللہ نے انہیں بہتر ہی نہیں بلکہ بہترین بدل عطا فرمادیا۔ اگر کسی کو دنیا میں بہتر بدلہ نہیں ملے گا تو آخرت میں تو یقینی ہے۔ بہر حال یہ بھی اللہ کی مشیت پر ہی موقوف ہے اور وہی بندوں کی مصلحتوں کو بہتر جانتا ہے۔

۹۲۲ - وعن أبي موسى رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبِضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبِضْتُمْ نَمْرَةَ فَوَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: فَمَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَعَهُ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۹۲۲ / ۳ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب بندے کا بچہ فوت ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے فرماتا ہے تم نے میرے بندے کے بچے کی روح قبض کر لی؟ وہ کہتے ہیں ہاں۔ اللہ تعالیٰ پھر فرماتا ہے تم نے اس کے دل کا پھل لے لیا؟ وہ کہتے ہیں ہاں۔ تو اللہ فرماتا ہے، پس میرے بندے نے کیا کہا؟ وہ بتلاتے ہیں اس نے تیری حمد کی اور انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا۔ پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میرے بندے کے لئے جنت میں گھر بنا دو اور اس کا نام بیت الحمد رکھو۔

(ترمذی) اور کہا یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب فضل المصيبة إذا احتسب.

۹۲۲- فوائد: ولد (بچہ) سے مراد انسان کی اولاد ہے چاہے وہ مذکر ہو یا مؤنث۔ اولاد کی وفات والدین کے لئے بہت بڑا صدمہ ہے لیکن اس پر صبر کرنا اللہ کی تقدیر پر شاکر رہنا اس کی بھی بڑی فضیلت ہے۔

۹۲۳ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبِضْتُ صَفِيَّةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ أَحْسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ» رواه البخاري.

۹۲۳ / ۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، مومن بندے کے لئے میرے پاس، جب میں اس کی دنیا کی پسندیدہ چیز چھین لوں، پھر وہ اس پر ثواب کی نیت رکھے (اور صبر کرے) جنت کے علاوہ کوئی بدلہ نہیں ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب العمل الذي يبتغي به وجه الله تعالى - وانظر رقم ۳۲، باب الصبر.

۹۲۴ - وعن أسامة بن زيد رضي الله عنهما قال: أُرْسِلَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِ تَدْعُوهُ وَتُخْبِرُهُ أَنْ صَبَّأَ لَهَا - أَوْ ابْنًا - فِي الْمَوْتِ فَقَالَ لِلرَّسُولِ: «أَزْجِعُ إِلَيْهَا، فَأَخْبِرُهَا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَمُرَّهَا، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ» وذكر تمام الحديث. متفقٌ عليه.

۹۲۴ / ۵ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی صاحبزادیوں میں سے ایک صاحبزادی نے آپ کو بلوانے کے لئے پیغام بھیجا اور آپ کو اطلاع دی کہ اس کا بچہ یا بیٹا موت کی آغوش میں ہے، تو آپ نے قاصد سے فرمایا، جا واپس جا اور اس سے کہہ کہ اللہ ہی کے لئے ہے جو اس نے لیا اور اسی کا ہے جو اس نے دیا اور ہر چیز اس کے پاس ایک وقت مقرر کے ساتھ ہے، پس اس کو حکم دے کہ وہ صبر کرے اور اللہ سے ثواب کی امید رکھے اور باقی حدیث بیان کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول الرسول ﷺ "يعذب الميت ببعض بكا أهله" - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب البكاء علي الميت.

۹۲۳ - فوائد: اس میں مصیبت کے وقت صبر کرنے کی تلقین کا بیان ہے۔ یہ روایت باب الصبر رقم ۲۹ میں بھی گزر چکی ہے۔

۱۵۳ - بَابُ جَوَازِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ بِغَيْرِ نَذْبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ

۱۵۳ - میت پر بین اور نوحے کے بغیر رونے کے جائز ہونے کا بیان

أَمَّا النِّيَاحَةُ فَحَرَامٌ وَسَيَأْتِي فِيهَا بَابٌ فِي كِتَابِ النَّهْيِ؛ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. وَأَمَّا الْبُكَاءُ فَجَاءَتْ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ بِالنَّهْيِ عَنْهُ، وَأَنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ، وَهِيَ مُتَأَوَّلَةٌ وَمَمْحُولَةٌ عَلَى مَنْ أَوْصَى بِهِ، وَالنَّهْيُ إِثْمًا هُوَ عَنِ الْبُكَاءِ الَّذِي فِيهِ نَذْبٌ، أَوْ نِيَاحَةٌ، وَالذَّلِيلُ عَلَى جَوَازِ الْبُكَاءِ بِغَيْرِ نَذْبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ، مِنْهَا:

نوحہ کرنا تو حرام ہے جس پر عقرب "کتاب النہی" میں ان شاء اللہ ایک باب آئے گا۔ البتہ رونا (یعنی چیخ پکار کرنا) اس کی ممانعت کی بھی احادیث ہیں اور یہ جو حدیث ہے کہ میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے اس کی تاویل کی گئی ہے اور اسے ان لوگوں پر محمول کیا گیا ہے جو رونے پینے کی وصیت کر کے جائیں۔ اور رونا وہ ممنوع ہے جس میں بین اور نوحہ ہو، ورنہ بغیر بین اور نوحے کے رونے کے جواز پر بکھرت احادیث دلالت کرتی ہیں جیسے۔

۹۲۵ - عن ابن عُمَرَ رضي الله عنهما أنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عادَ سَعْدَ بْنَ

۹۲۵ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد بن عبادہ کی عیادت کی

عِبَادَةَ، وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بُكَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، بَكَوْا؛ فَقَالَ: «أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ، وَلَا بِحَزَنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا أَوْ يَرْحَمُ؛ وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ. متفق عليه.

اور آپ کے ساتھ عبدالرحمن بن عوف، سعد بن ابی وقاص اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم بھی تھے (وہاں پہنچ کر رسول اللہ ﷺ (بے اختیار) رو پڑے۔ پس جب لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو روتے ہوئے دیکھا تو وہ بھی رو پڑے۔ پس آپ نے فرمایا، کیا تم سنتے نہیں؟ یقیناً اللہ تعالیٰ آنکھ کے آنسو اور دل کے غم پر عذاب نہیں دے گا لیکن اس کی وجہ سے عذاب دے گا یا رحم کرے گا اور اپنی زبان کی طرف اشارہ فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب البكاء عند المريض - وصحيح مسلم، کتاب الجنائز، باب البكاء علي الميت.

۹۲۵۔ نوامد: مطلب یہ ہے کہ شدت غم سے آنکھوں سے آنسوؤں کا جاری ہو جانا، اسی طرح دل کا ٹھکنے ہوتا، یہ دونوں چیزیں فطری ہیں جن پر انسان کا اختیار نہیں بلکہ یہ رحمت کا ایک حصہ ہیں۔ یہ ممنوع ہیں نہ قابل مؤاخذہ۔ مؤاخذہ جس پر ہوگا اور جس کی ممانعت ہے وہ ہے زبان سے بین اور نوحہ کرنا۔ لیکن اگر اسی زبان سے صبر و شکر کے کلمات ادا کئے جائیں تو انسان رحمت الہی کا مستحق ہوگا۔ ندب کے معنی ہیں مرنے والے کے محاسن اور خوبیوں کا تذکرہ اور نوحہ کا مطلب ہے چیخ و جیغ کرنا کا ذکر کرنا اور پھر اس پر جزع فزع کرنا۔ یہ دونوں مل کر ممنوع ہیں جسے ہم بین اور ماتم کرنا کہتے ہیں۔ ورنہ محض مرنے والے کے محاسن اور خوبیوں کا تذکرہ کرنا ممنوع نہیں ہے بلکہ محمود و مستحسن ہے تاکہ دوسرے لوگوں کو بھی انہیں اختیار کرنے کی ترغیب ہو۔ اسی طرح جو حدیث ہے کہ میت کو اس کے گھروالوں کے اس پر رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے اس میں بھی ایک تو رونے سے مراد وہی بین اور ماتم کرنا ہے ورنہ محض رونا تو فطری عمل ہے، وہ نہ ممنوع ہے نہ قابل گرفت۔ علاوہ ازیں یہ حکم ایسے شخص کے لئے ہے جو خود بھی اپنی زندگی میں نوحہ و ماتم کرتا رہا ہوگا یا اپنی میت پر نوحہ و ماتم کرنے کی وصیت کر کے مرا ہوگا یا اس کے علم میں ہوگا کہ میرے مرنے کے بعد میرے گھروالے مجھ پر خوب نوحہ و ماتم کریں گے جیسے کہ بعض خاندانوں میں رواج ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود وہ انہیں منع کر کے نہیں مرا۔ ان تینوں صورتوں میں وہ خود بھی شریک جرم متصور ہوگا اور اس پر اس کے گھروالوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوگا۔ لیکن اگر تینوں صورتوں میں سے کوئی ایک صورت بھی نہیں ہوگی اور اس کے باوجود میت کے گھر والے محض اپنی جمالت کی وجہ سے اس پر نوحہ و ماتم کریں گے تو سارا گناہ نوحہ و ماتم کرنے والوں کو ہی ہوگا، میت کو ان کی وجہ سے عذاب نہیں ہوگا، کیونکہ یہ کسی طرح بھی ان کے اس گناہ میں شریک نہیں ہے۔ اس لئے لائبریری وزارتہ و زراعتی (بئی اسرائیل ۱۵) کے مطابق اس پر کوئی وبال نہیں ہوگا۔

۹۲۶۔ وعن أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ ۹۲۶/۲ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہما أن رسول الله ﷺ رَفَعَ إِلَيْهِ

کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے ان کے نواسے کو اٹھا

ابْنُ ابْنَتِهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ، فَفَاضَتْ عَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءُ» متفق عليه.

کر لایا گیا جو مرنے کے قریب تھا، پس رسول اللہ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے تو حضرت سعد بن مسعود نے آپ سے کہا، یا رسول اللہ! یہ کیا ماجرا ہے؟ آپ نے فرمایا، یہ رحمت ہے جو اللہ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھی ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے رحم دل بندوں پر ہی رحمت فرماتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول النبی ﷺ "يعذب الميت ببعض بكاء أهله عليه" - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب البكاء علي الميت.

۹۲۷ - وعن أنس رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى ابْنَةِ إِبْرَاهِيمَ رضي الله عنه وَهُوَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَذْرِفَانِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «يَا ابْنَ عَوْفٍ! إِنَّهَا رَحْمَةٌ، ثُمَّ أَنْبَعَهَا بِأُخْرَى، فَقَالَ: «إِنَّ الْعَيْنَ تَذْمَعُ وَالْقَلْبَ يَخْرُونُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يُرْضِي رَبَّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمُ! لَمَخْرُوتُونَ». رواه البخاري، وروى مسلم بعضه. والأحاديث في الباب كثيرة في الصحيح مشهورة. والله أعلم.

۹۲۷/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے بیٹے ابراہیم کے پاس آئے اور وہ جان کنی کے عالم میں تھا، پس رسول اللہ ﷺ کی آنکھوں کے ساغر پھلک پڑے۔ تو حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا اور آپ بھی (روتے ہیں) یا رسول اللہ؟ پس آپ نے فرمایا، اے ابن عوف! یہ رحمت و شفقت ہے اور آپ پھر دوبارہ رو پڑے اور فرمایا۔ بے شک آنکھیں آنسو بہاتی ہیں اور دل غمگین ہے، لیکن ہم وہی بات کہیں گے جو ہمارے رب کو راضی کر دے اور اے ابراہیم! ہم تیری جدائی پر یقیناً غمزدہ ہیں۔

(بخاری)

اور مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے۔

اور اس باب میں بہت سی صحیح حدیثیں ہیں جو

مشہور ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول النبی ﷺ "إنا بك لمحزونون" - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال وتواضعه . . .

۹۳۷- فَوَاطِدُ: ابراہیم، نبی ﷺ کا وہ بیٹا تھا جو حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا کے بطن سے تھا، وفات کا یہ واقعہ دس ہجری کا ہے۔ ان احادیث سے رونے کا جواز بالکل واضح ہے لیکن وہ رونا جس میں بین اور نوحہ نہ ہو۔

۱۵۴ - بَابُ الْكُفِّ عَمَّا يُرَى فِي الْمَيِّتِ ۱۵۴۔ میت کے عیب کے بیان کرنے سے

زبان کو روکنے کی تاکید

مِنْ مَكْرُوهِ

۹۲۸ - عن أبي رافع أَنَسَمَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ قَالَ: «مَنْ آزاد کردہ غلام، سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی میت کو غسل دے (اور وہ اس میں کوئی عیب دیکھے) پس وہ اس کی پردہ پوشی کرے تو اللہ تعالیٰ اسے چالیس مرتبہ معاف فرمائے گا۔ (اسے امام حاکم نے شرط مسلم پر صحیح کہا ہے)

تخریج: المستدرک ۱/ ۳۵۴، ۳۶۲ و وافقه الذہبی.

۹۲۸- نوآمد: اس سے معلوم ہوا کہ دوران غسل کوئی جسمانی عیب نظر آئے یا کسی وجہ سے اس کی شکل و صورت میں تغیر رونما ہو جائے تو اسے بیان کرنے سے گریز کیا جائے تاکہ اس کی ذلت و رسوائی نہ ہو۔ بعض علماء عبرت کے طور پر مسخ شدہ لاش کی بابت بیان کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں تاہم حدیث میں پردہ ڈالنے ہی کا حکم ہے اس لئے پردہ پوشی ہی صحیح ہے۔

۱۵۵ - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّمِيَّتِ وَتَشْيِيعِهِ وَحُضُورِ دَفْنِهِ وَكَرَاهَةِ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزِ

۱۵۵۔ نماز جنازہ پڑھنے، جنازے کے ساتھ چلنے، تدفین میں شریک ہونے کا بیان اور جنازوں کے ساتھ عورتوں کے چلنے کی

کراہت

جنازے کے ساتھ چلنے کی فضیلت پہلے گزر چکی

ہے۔ مزید احادیث ملاحظہ ہوں:

وَقَدْ سَبَقَ فَضْلُ التَّشْيِيعِ.

۹۲۹ - عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ شَهِدَ الْجَنَائِزَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا، فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ، فَلَهُ قِيرَاطَانِ» قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ». متفقٌ عليه.

۹۲۹ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص جنازے میں حاضر ہوا یہاں تک کہ اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے، اس کے لئے ایک قیراط اجر ہے اور جو اس کے دفن تک موجود رہے، اس کے لئے دو قیراط اجر ہے۔ دریافت کیا گیا دو قیراط کی مقدار کیا ہے؟ آپ نے فرمایا دو بڑے پہاڑوں کی مثل۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب من انتظر حتى تدفن - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فضل الصلاة علي الجنائز واتباعها.

۹۲۹- نوائد: اس میں مسلمان کے جنازے میں شرکت کی فضیلت کا بیان ہے۔ اگر جنازے اور نماز میں شرکت کی جائے تو ایک بڑے پہاڑ کی مانند اجر ملے گا اور اگر تدفین میں بھی شریک ہوا جائے تو اس سے دگنا اجر ملے گا یعنی دو بڑے پہاڑوں کے برابر۔

۹۳۰ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِيْمَانًا وَاجْتِسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيرَاطَيْنِ كُلُّ قِيرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطٍ» رواه البخاري.

۹۳۰ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی مسلمان کے جنازے کے ساتھ ایمان کے تقاضے اور ثواب کی نیت سے چلے گا اور اس کی نماز جنازہ پڑھنے اور دفن سے فارغ ہونے تک اس کے ساتھ رہے گا تو وہ دو قیراط اجر لے کر لوٹے گا، ہر قیراط احد پہاڑ کی مانند ہے اور جو اس کو دفناتے جانے سے قبل صرف نماز جنازہ پڑھ کر لوٹ آئے تو وہ ایک قیراط کے ساتھ واپس آئے گا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب اتباع الجنائز من الإیمان.

۹۳۰- نوائد: اس میں واضح کر دیا گیا کہ یہ اجر عظیم صرف اس شخص کے لئے ہے جو ایمان کے تقاضے سے اور محض اللہ کی رضا کے لئے اس کا حکم سمجھ کر جنازے میں شرکت کرے اور اس کے برعکس جو کسی اور غرض کے لئے شریک ہوتے ہیں مثلاً یہ ہمارا پڑوسی ہے، افسر ہے، ہمارا رشتہ دار ہے وغیرہ اور صرف لحاظ داری یا قرابت داری کی نیت دل میں ہوتی ہے تو اس صورت میں اجر کی توقع نہیں کرنی چاہئے

۹۳۱ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: نُهِنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَمَعْنَاهُ: وَلَمْ يُشَدَّدْ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي الْمُحَرَّمَاتِ.

۹۳۱ / ۳ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ ہمیں (عورتوں کو) جنازوں کے ساتھ چلنے سے منع کیا گیا ہے لیکن ہم پر سختی نہیں کی گئی ہے۔ (جس طرح اور بعض احکام میں سخت تاکیدیں کی گئی ہیں)

(بخاری و مسلم)

اس کا مطلب ہے منع تو یقیناً کیا گیا ہے لیکن اس میں سختی نہیں کی گئی جس طرح دوسرے محرمات میں سختی کی گئی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب اتباع النساء الجنائز - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب نہي النساء عن اتباع الجنائز، برقم ۹۳۸.

۹۳۱- نوائد: مطلب یہ ہے کہ عورتوں کی ممانعت کی اصل وجہ یہ ہے کہ مردوں کے ساتھ اختلاط نہ ہو۔ دوسرے، عورتیں جزع فزع زیادہ کرتی ہیں۔ اس لئے شریعت نے سداً للذریعہ انہیں جنازوں میں شریک ہونے سے روک دیا ہے۔ تاہم جہاں یہ مفاسد نہ ہوں وہاں ان کے لئے شرکت کی گنجائش ہے۔ عدم تشدید کا مطلب

721 **ریاض الصالحین (جلد اول)**

حسب ضرورت و اقتضاء اس کا جواز ہے مگر بشرائط مذکورہ۔ اسی لئے جمہور علماء نے اس نبی کو نبی تنزیہی قرار دیا ہے۔ یعنی عورتوں کا جنازوں کے ساتھ نہ جانا بہتر ہے۔ (فتح الباری)

۱۵۶۔ بابُ اسْتِخْبَابِ تَكْثُرِ الْمُصَلِّينَ ۱۵۶۔ نماز جنازہ میں نمازیوں کا زیادہ ہونا اور عَلَى الْجَنَازَةِ وَجَعَلَ صُفُوفَهُمْ ثَلَاثَةً فَأَكْثَرَ تین یا اس سے زیادہ صفیں بنانا مستحب ہے

۹۳۲۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۹۳۲/۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَلْعَنُونَ مِائَةً كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ» رواه مسلم۔ میت کی بخشش کی سفارش کریں تو اس کی بابت ان کی سفارش قبول ہوگی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من صلی علیہ مائة شفعوا فیہ۔

۹۳۳۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ، فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يَشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ» رواه مسلم۔ ۹۳۳/۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو مسلمان آدمی مرجائے اور اس کے جنازے پر ایسے چالیس آدمی نماز پڑھیں جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتے ہوں، تو اللہ تعالیٰ میت کے حق میں ان کی مغفرت کی سفارش کو قبول فرماتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من صلی علیہ اربعون شفعوا فیہ۔

۹۳۴۔ وَعَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَرِّيِّ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ، فَتَقَالَ النَّاسُ عَلَيْهَا، جَزَأَهُمْ عَلَيْهَا ثَلَاثَةَ أَجْرَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةً صُفُوفٍ، فَقَدْ أَوْجَبَ». رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن۔ ۹۳۴/۳ حضرت مرثد بن عبد اللہ بنی بیان کرتے ہیں کہ حضرت مالک بن ہبیرہ رضی اللہ عنہ جب جنازے کی نماز پڑھنے لگتے اور لوگوں کا جمع تھوڑا سمجھتے تو لوگوں کو تین صفوں میں تقسیم کر دیتے۔ پھر فرماتے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص پر تین صفیں نماز پڑھیں تو اس نے جنت واجب کر لی۔

(ابو داؤد ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجنائز، باب الصفوف علی الجنائز - وسنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما جاء في الصلاة علي الجنائز والشفاعة للميت .

۹۳۴۔ فَوَاكِدُ: (۱) ان روایات سے معلوم ہوا کہ جنازے کی نماز میں زیادہ سے زیادہ لوگوں کی شرکت نہایت پسندیدہ ہے لیکن ہوں وہ اہل ایمان و توحید۔ اہل شرک و بدعت جتنے بھی ہوں، اللہ کے ہاں ان کی کوئی اہمیت

نہیں۔ وہ جنازہ پڑھیں نہ پڑھیں ایک جیسا ہے۔ (۲) اگر آدمی تھوڑے ہوں تو انہیں تین صفوں میں تقسیم کر لینا بہتر ہے۔ مختلف روایات میں مختلف تعداد بیان ہوئی ہے جس سے مقصود کثرت ہے اور کثرت بھی، کثرت محض نہیں، اہل ایمان و تقویٰ اور اہل توحید کی کثرت۔ کشر اللہ سوادھم

۱۵۷۔ باب مَا يُقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجَنَازَةِ ۱۵۔ نماز جنازہ میں پڑھی جانے والی دعاؤں

کابیان

نماز جنازہ میں چار تکبیریں کئے، پہلی تکبیر کے بعد
اعوذ باللہ پڑھ کر سورہ فاتحہ (اور کوئی ایک سورت) پڑھے
پھر درود سری تکبیر کہہ کر نبی ﷺ پر درود پڑھے۔ اللہم
صل علی محمد وعلی آل محمد وفضل
یہی ہے کہ حمید مجید تک پورا درود پڑھے اور عوام کی
اکثریت اپنی قراءت میں صرف یہ آیت پڑھتی ہے۔

ان اللہ و ملائکتہ یصلون علی النبی
الایۃ، اس طرح نہ کرے، اس کا پڑھنا صحیح نہیں اور
نہ اس پر اکتفاء کرنے سے نماز ہی صحیح ہوگی (کیونکہ یہ
غیر مسنون طریقہ ہے) پھر تیسری تکبیر کہہ کر میت اور
مسلمانوں کے لئے وہ دعائیں پڑھیں جو ہم آئندہ
احادیث سے انشاء اللہ ذکر کریں گے۔ پھر چوتھی تکبیر کے
بعد دعاء کرے اور بہترین دعاؤں میں سے یہ ہے
اللہم لاتحرمنا اجرہ ولا تفتننا بعدہ
واغفر لسانا ولہ اور پسندیدہ ہے کہ چوتھی مرتبہ میں
خوب لمبی دعا کرے برعکس اس کے جس کے لوگ عادی
ہیں۔ جیسا کہ ابن ابی اوفی کی حدیث سے ثابت ہے
جس کو ہم انشاء اللہ ذکر کریں گے۔ تیسری تکبیر کے بعد
جو دعائیں نبی ﷺ سے منقول ہیں ان میں سے بعض
حسب ذیل ہیں:

يُكَبِّرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ: يَتَعَوَّذُ بَعْدَ
الْأُولَى، ثُمَّ يَقْرَأُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ
الثَّانِيَةَ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فيقول:
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ.
وَالْأَفْضَلُ أَنْ يُتِمَّهُ بقوله: كما صَلَّيْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ... إلى قوله: إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
وَلَا يَفْعَلُ مَا يَفْعَلُهُ كَثِيرٌ مِنَ الْعَوَامِّ مِنْ
قِرَاءَتِهِمْ ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ ﴾ [الآية [الأحزاب: ۵۶] فَإِنَّهُ لَا تَصِحُّ
صَلَاتُهُ إِذَا اقْتَصَرَ عَلَيْهِ. ثُمَّ يُكَبِّرُ الثَّالِثَةَ،
وَيَدْعُو لِلْمَيِّتِ وَلِلْمُسْلِمِينَ بِمَا سَنَذْكُرُهُ مِنْ
الْأَحَادِيثِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ يُكَبِّرُ الرَّابِعَةَ
وَيَدْعُو، وَمِنْ أَحْسَنِهَا: اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا
أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ، وَاغْفِرْ لِسَانَهُ.
وَالْمُخْتَارُ أَنَّهُ يُطَوَّلُ الدُّعَاءُ فِي الرَّابِعَةِ خِلَافَ
مَا يَعْتَادُهُ أَكْثَرُ النَّاسِ؛ لِحَدِيثِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى
الَّذِي سَنَذْكُرُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. فَأَمَّا الْأَدْعِيَةُ
الْمَأْتُوْرَةُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الثَّالِثَةِ، فَمِنْهَا:

۹۳۵۔ عن أبي عبد الرحمن
عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى جَنَازَةٍ، فَحَفِظْتُ مِنْ
۱ / ۹۳۵ حضرت ابو عبد الرحمن، عوف بن مالک رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک جنازے
پر نماز پڑھی تو آپ کی وہ دعا میں نے یاد کر لی۔ آپ

دُعَانِهِ وَهُوَ: يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ تَرْلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الخَطَايَا، كَمَا نَقَيْتَ الثُّوبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الحَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ» حَتَّى تَمْتِنْتَ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ المَيِّتَ. رواه مسلم.

فرماتے تھے، اے اللہ! اس کو بخش دے، اس پر رحم فرما، اس کو عذاب سے عافیت دے اور اس کو معاف کر دے، اس کی مسمان نوازی اچھی کر، اس کی قبر فراخ کر دے، اس کو پانی برف اور اولوں کے ساتھ دھو دے، اس کو گناہوں سے اس طرح صاف کر دے جیسے تو نے سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف کر دیا اور اس کو اس کے دنیاوی گھر کے بدلے میں بہتر گھر، اس کے گھر والوں سے بہتر گھر والے اور اس کی بیوی سے بہتر بیوی عطا فرما اور اس کو جنت میں داخل کر اور اس کو عذاب قبر اور جہنم کی آگ سے بچا (حدیث کے راوی حضرت عوفؓ فرماتے ہیں) نبی ﷺ نے یہ دعا اس انداز سے مانگی تھی کہ میں نے آرزو کی کہ یہ میت میں خود ہوتا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب الدعاء للمیت فی الصلاة.

۹۳۶ - وعن أبي هريرة وأبي قتادة، وأبي إبراهيم الأشعري عن أبيه. وأبوه صحابي - رضي الله عنهم عن النبي ﷺ أَنَّهُ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِحَيَاتِنَا وَمَمَاتِنَا، وَصَغِيرَاتِنَا وَكَبِيرَاتِنَا، وَذَكَرَاتِنَا وَأُنثَانَا، وَشَاهِدَاتِنَا وَغَائِبَاتِنَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مَتًّا، فَأَحْيِهِ عَلَى الإسلام، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مَتًّا، فَتَوَفَّهُ عَلَى الإِيمَانِ؛ اللَّهُمَّ لَا تَحْزِنْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنْنَا بَعْدَهُ» رواه الترمذي من رواية أبي هريرة والأشعري، ورواه أبو داود من رواية أبي هريرة وأبي قتادة. قال الحاكم: حديث أبي هريرة صحيح على شرط البخاري ومسلم، قال الترمذي: قال البخاري: أصح روايات هذا الحديث رواية الأشعري. قال البخاري: وأصح شيء في الباب حديث عوف بن مالك.

۹۳۶ / ۲ حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہما اور ابو ابراہیم اشعری اپنے باپ سے، جو صحابی ہیں، روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ایک جنازے پر نماز پڑھی، تو اس میں دعا فرمائی۔ اے اللہ! ہمارے زندہ اور مردہ کو، ہمارے چھوٹے اور بڑے کو، ہمارے مردوں اور عورتوں کو، ہمارے حاضر اور غائب سب کو بخش دے، اے اللہ! ہم میں سے جس کو تو زندہ رکھے۔ پس اسے اسلام پر زندہ رکھ اور ہم میں سے جس کو تو فوت کرے اس کو ایمان پر فوت کر۔ اے اللہ! ہمیں اس کے اجر سے محروم نہ کرنا اور اس کے بعد کسی آزمائش سے دوچار نہ کرنا۔

اس کو ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ اور اشعری کی روایت سے اور ابو داؤد نے حضرت ابو ہریرہ اور ابو قتادہ رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا ہے۔ امام حاکم نے کہا ابو ہریرہ کی حدیث بخاری و مسلم کی شرط پر صحیح ہے۔ امام ترمذی نے کہا کہ امام بخاری نے فرمایا، اس حدیث کی

روایات میں اشہلی کی روایت سب سے زیادہ صحیح ہے اور اس باب میں سب سے زیادہ صحیح عوف بن مالک کی حدیث ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما یقول فی الصلاة علی المیت - وسنن أبی داود، کتاب الجنائز باب الدعاء للمیت.

۹۳۷ - وعن أبی هُرَیْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۳ / ۹۳۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عَنهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: **إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ، فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ** رواه أبو داود.

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میت پر نماز پڑھو تو خلوص کے ساتھ اس کے لئے دعا کرو۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبی داود، کتاب الجنائز، باب الدعاء للمیت.

۹۳۸ - وَعَنْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: **«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا، وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلْإِسْلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا، جَنَّاتِكَ شُفَعَاءَ لَهَا، فَاغْفِرْ لَهَا»** رواه أبو داود.

۹۳۸ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جنازے پر نماز میں یہ دعا پڑھی، اے اللہ! تو ہی اس کا رب ہے، تو نے ہی اسے پیدا فرمایا، تو نے ہی اسے اسلام کی ہدایت و توفیق دی اور تو نے ہی اس کی روح قبض فرمائی اور تو ہی اس کے پوشیدہ اور ظاہر اعمال کو سب سے زیادہ جانتا ہے۔ ہم تیرے پاس اس کے سفارشی بن کر آئے ہیں، پس تو اس کو بخش دے۔

(ابو داؤد) (حوالہ مذکور)

تخریج: سنن أبی داود، الجنائز، باب الدعاء للمیت (ضعیف أبی داود - رقم ۷۰۳).

۹۳۹ - وَعَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْمَعِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: **«اللَّهُمَّ! إِنَّ فُلَانَ ابْنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ؛ وَعَذَابَ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَمْدِ؛ اللَّهُمَّ! فَاغْفِرْ لَهُ وَأَرْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»** رواه أبو داود.

۹۳۹ / ۵ حضرت وائلہ بن اسع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مسلمان آدمی کی نماز جنازہ پڑھائی، پس میں نے آپ کو یہ پڑھتے ہوئے سنا، اے اللہ! فلاں بن فلاں تیری امان میں اور تیری حفاظت کی پناہ میں ہے، پس تو اس کو قبر کی آزمائش اور جہنم کے عذاب سے بچا، تو وعدے کو پورا کرنے والا اور تعریف کے لائق ہے، اے اللہ، پس تو اس کو بخش دے اور اس پر رحم فرما، بے شک تو بہت بخشنے والا، نہایت مہربان ہے۔ (ابو داؤد) (حوالہ مذکور)

تخریج: سنن أبی داود، کتاب الجنائز، باب الدعاء للمیت.

۹۴۰ - وعن عبد الله بن أبي أوفى ۹۴۰/۶ حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بیٹی کے جنازے پر چار تکبیریں کیں۔ چوتھی تکبیر کے بعد اتنی دیر کھڑے رہے جتنا دو تکبیروں کے درمیان وقفہ ہوتا ہے اس میں مرنے والی بیٹی کے لئے مغفرت طلب کرتے اور دعا کرتے رہے۔ پھر فرمایا، رسول اللہ ﷺ اس طرح ہی کیا کرتے تھے۔

ایک اور روایت میں ہے انہوں نے چار تکبیریں کیں، پھر کچھ دیر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ وہ پانچویں تکبیر کہیں گے پھر انہوں نے دائیں اور بائیں سلام پھیر دیا۔ پس جب وہ فارغ ہوئے تو ہم نے ان سے کہا، یہ کیا بات ہے؟ تو عبد اللہ بن ابی اوفی نے فرمایا میں تمہارے سامنے اس سے زیادہ نہیں کروں گا جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے ہوئے دیکھا۔ یا (یہ فرمایا) اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا۔ (اسے حاکم نے روایت کیا اور کہا، یہ حدیث صحیح ہے۔

تخریج: المستدرک ۱/ ۳۶۰۔

۹۴۰- نوامد: مذکورہ تمام دعائیں وہ ہیں جو نبی ﷺ نے نماز جنازہ میں پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر ان سب کو جمع کر کے پڑھ لیا جائے تو بہت بہتر ہے کیونکہ میت کے لئے خلوص دل سے دعا کرنے کا حکم ہے۔ الحمد للہ الہدیث سے دعائیں پڑھتے اور الحاح و اخلاص سے دعائیں کرتے ہیں۔ جبکہ دیگر احباب اتنی عجلت سے نماز جنازہ پڑھاتے ہیں کہ حیرت ہوتی ہے۔ بلکہ یوں سمجھئے وہ نماز نہیں پڑھاتے، جھٹکا کرتے ہیں۔ خدا ہم اللہ تعالیٰ۔

دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ نماز جنازہ اونچی آواز سے بھی پڑھنا جائز ہے جیسا کہ مذکورہ احادیث سے اس کا اثبات ہوتا ہے، کیونکہ نبی کریم ﷺ اگر اونچی آواز سے نہ پڑھتے تو صحابہ کو یہ دعائیں بھی یاد نہ ہوتیں۔ تاہم مقتدیوں کا با آواز بلند ”آمین“ کہنا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا معمول نہیں تھا۔ اس سے اجتناب کرنا چاہیے۔ الہدیث عوام میں اس کا جو رواج ہے وہ قابل اصلاح ہے۔ نماز جنازہ میں آمین دل میں کہی جائے۔

تیسرے، نماز جنازہ کے بعد میت کی چارپائی کے گرد کھڑے ہو کر دعا کرنا نبی ﷺ سے ثابت نہیں ہے، یہ بدعت ہے اس سے بھی اجتناب کرنا چاہئے۔ آپ نے جنازے کے بعد اس طرح دعا نہیں مانگی۔ نماز جنازہ میں تو دعائیں نہ مانگتا، جو دعائیں کا محل ہے اور جس میں نبی ﷺ نے خوب دعائیں مانگی ہیں اور نماز کے بعد اپنے خود ساختہ طریقے سے دعا مانگنے پر اصرار کرنا بڑا عجیب ہے۔ گویا نماز میں دعا مقصود نہیں ہے کیونکہ وہ مقصود ہوتی تو سنت کے مطابق نماز میں مانگتے۔ لگتا ہے کہ اصل مقصود اپنی خانہ ساز بدعت پر عمل کرنا ہے اس لئے اس پر

۱۵۸۔ صرار ہے۔ اللہ تعالیٰ سمجھ عطا فرمائے۔

۱۵۸۔ جنازے کے لے جانے میں جلدی کرنے کا بیان

۱۵۸۔ بَابُ الْإِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ

۹۴۱/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنازہ لے جانے میں جلدی کرو، اس لئے کہ اگر وہ نیک ہے تو وہ ایک بھلائی ہے جس کی طرف تم اسے آگے بڑھاؤ گے اور اگر وہ اس کے برعکس ہے تو وہ ایک برائی ہے جسے تم اپنی گردنوں سے اتار کر رکھ دو گے۔ (بخاری و مسلم)

۹۴۱ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنَّ تَكَّ صَالِحَةٍ، فَخَيْرٌ تَقَدَّمُوهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكَّ سَوَى ذَلِكَ، فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ». متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لمسلمٍ: «فَخَيْرٌ تَقَدَّمُوهَا عَلَيْهِ».

اور مسلم کی روایت میں ہے، تم اسے بھلائی پر پیش کرو گے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب السرعة بالجنازة - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب الإسراع بالجنازة.

۹۴۱۔ نوآئد: اس میں جلدی تکفین و تدفین کے حکم کے ساتھ، اس کی حکمت اور فائدہ بھی واضح کر دیا، اس لئے جنازے میں غیر ضروری تاخیر نہیں کرنی چاہیے بلکہ جتنی جلدی ممکن ہو اس کو اس کے مقام پر پہنچا دیا جائے۔

۹۴۲/۲ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے جب جنازہ رکھا جاتا ہے اور لوگ اسے اپنے کندھوں پر اٹھالیتے ہیں پس اگر وہ نیک ہوتا ہے تو کہتا ہے مجھے آگے لے چلو اور اگر نیک نہیں ہوتا تو لوگوں سے کہتا ہے ہائے ہلاکت و بربادی! تم اسے کہاں لے جا رہے ہو۔ اس کی آواز انسان کے سوا ہر چیز سنتی ہے اور اگر انسان سن لے تو یقیناً بے ہوش ہو جائے۔ (بخاری)

۹۴۲ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً، قَالَتْ: قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ، قَالَتْ: لِأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا! أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ». رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب حمل الرجال الجنازة دون النساء .

۹۴۲۔ نوآئد: میت کس طرح ہوتی ہے؟ اس کی حقیقت اللہ ہی جانتا ہے۔ تاہم اس کا بولنا ناممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ جسے بولانا چاہے، بولا سکتا ہے۔ مروے کا یہ بولنا صحیح حدیث سے ثابت ہے اس لئے اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ لیکن اس سے میت کا عام گفتگو کرنا یا گفتگو سننا اور آنا جانا یا دنیا والوں کی ضروریات پوری کرنا یا مشکلات آسان کرنا وغیرہ ثابت نہیں ہوتا ہے۔ افسوس کچھ لوگ اس قسم کی احادیث سے اس طرح کی باتیں کشید کرتے

اور اسے عقیدۃ البتہ شہر کرتے ہیں۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اتباع حق کی توفیق دے۔ آمین

۱۵۹ - بابٌ تَمَجِّيلِ قَصَاءِ الدِّينِ عَنِ ۱۵۹۔ میت کے ذمے قرض کی ادائیگی میں اور

المَيِّتِ
وَالْمُبَادَرَةَ إِلَى تَجْهِيزِهِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ
فَبَجَاءَ
فَيَبْرَكَ حَتَّى يُبَيِّنَنَّ مَوْتَهُ

اس کی تجمیز و تکفین میں جلدی کرنے کا
بیان، البتہ اچانک فوت ہونے کی صورت
میں توقف کرنا جائز ہے تاکہ موت کا یقین
ہو جائے

۹۴۳ - عن أبي هريرة رضي الله عنه
عن النبي ﷺ قال: «نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ
بِدِينِهِ حَتَّى يُفْضَى عَنْهُ». رواه الترمذي
وقال: حديث حسن.

۹۴۳ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی
کریم ﷺ نے فرمایا، مومن کی جان اس کے قرض کی
وجہ سے لٹکی رہتی ہے جب تک اسے ادا نہ کر دیا جائے۔
(ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما جاء عن النبي ﷺ نفس المؤمن معلقة
بدينه.

۹۴۳۔ فَوَاكِدٌ: معلق (لٹکے رہنے) کا مطلب ہے کہ اس کی نجات یا عذاب سے دوچار ہونے کا فیصلہ قرض کی
ادائیگی تک موقوف رہتا ہے۔ اس لئے سب سے پہلے میت کے ذمے جو قرض ہو، اس کی ادائیگی کرنی چاہئے۔ یہ
کس قدر ستم ہے کہ میت کے مال پر قبضے کی فکر تو ہوتی ہے مگر اس کے قرض کی ادائیگی کی کوئی پروا نہیں ہوتی۔

۹۴۴ - وعن حُصَيْنِ بْنِ وَحَّوْحٍ
رضي الله عنه أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ مَرَضَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَمُودُهُ فَقَالَ:
إِنِّي لَا أَرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَّثَ فِيهِ الْمَوْتُ
فَأَذِنُونِي بِهِ وَعَجَّلُوا بِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَبْنَعِي
لِحَبِيقَةِ مُسْلِمٍ أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانِي
أَهْلِهِ». رواه أبو داود.

۹۴۴ / ۲ حضرت حصین بن وحوح رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ حضرت طلحہ بن براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیمار ہوئے تو
نبی کریم ﷺ ان کی عیادت کے لئے تشریف لائے۔ پس
(انہیں دیکھ کر) آپ نے فرمایا، میرا خیال ہے کہ طلحہ
میں موت کے آثار پیدا ہو گئے ہیں پس (جب یہ فوت
ہو جائیں تو) مجھے اس کی اطلاع دینا اور ان کو (دفنانے
میں) جلدی کرنا، اس لئے کہ کسی مسلمان کی لاش کو اس
کے گھر والوں کے درمیان روکے رکھنا مناسب نہیں۔

(ابو داؤد)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجنائز، باب التعجيل بالجنائز و كراهية حبسها.

۹۴۳۔ فَوَاكِدٌ: اس سے واضح ہے کہ بغیر معقول اور شرعی عذر کے جنازے کی تدفین میں تاخیر کرنا صحیح نہیں

۱۶۰۔ قبر کے پاس وعظ و نصیحت کرنے کا بیان

۱۶۰۔ بابُ الْمَوْعِظَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ ۹۴۵ - عن علي رضي الله عنه قال: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَيْعِ الْعَزْدِ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ فَكَسَّ وَجَعَلَ يَنْكُثُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَفْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَفْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا تَنْكُلُ عَلَيَّ كِتَابِنَا؟ فَقَالَ: «اعْمَلُوا، فَكُلُّ مُبْتَلًى لِمَا خُلِقَ لَهُ» وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. متفق عليه.

۹۴۵/۱ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم بقیع الغرقہ (قبرستان) میں ایک جنازے کے ساتھ تھے، پس ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور بیٹھ گئے، ہم بھی آپ کے گرد بیٹھ گئے، آپ کے پاس ایک چھڑی تھی، پس آپ نے سر جھکا اور چھڑی سے زمین کو کھینچنا شروع کر دیا، پھر فرمایا، تم میں سے ہر شخص کا جہنمی اور جنتی ٹھکانا لکھ دیا گیا ہے، صحابہ نے عرض کیا، کیا پس ہم اپنے لکھے ہوئے پر بھروسہ نہ کریں؟ آپ نے فرمایا (نہیں بلکہ) عمل کرو، پس ہر شخص کو اسی عمل کی توفیق ہوگی جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے اور باقی حدیث بیان کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب موعظة المحدث عند القبر... - وصحیح مسلم، أوائل کتاب القدر.

۹۴۵۔ فوائد: اس سے قبر کے پاس وعظ و نصیحت کرنے کا اثبات ہوا، جیسا کہ امام نووی نے باب باندھا ہے اس وقت دنیا کی بے ثباتی کا حقیقی مظہر انسان کے سامنے ہوتا ہے اور دلوں پر رقت طاری ہوتی ہے، اس لئے اس موقع پر وعظ و نصیحت کے مؤثر اور کارگر ہونے کے امکانات زیادہ ہیں۔ دوسرے اس میں مسئلہ تقدیر کا بیان ہے یعنی اللہ تعالیٰ کو ہر ایک کی بابت علم ہے کہ اس نے اچھے عمل کرنے میں یا برے اور اس نے اپنے علم کے مطابق ہر شخص کا اچھا یا برا انجام لکھ رکھا ہے لیکن اس کے علم یا لکھنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انسان وہ عمل کرنے پر مجبور ہے جو اللہ کے ہاں لکھا ہوا ہے، بلکہ یہ تو اللہ کو پہلے سے علم ہے کہ فلاں شخص اپنے اختیار سے نیکیوں کا عمل کرے گا اور خوش انجام ہوگا اور فلاں بدوں کا عمل کرے گا اور انجام بد سے دوچار ہوگا اور جب تک اللہ کے علم اور اس کے لکھے ہوئے تک انسان کی رسائی نہیں ہوتی (اور یہ ہوتی نہیں سکتی) تو پھر یہ کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ وہ اللہ کے علم پر بھروسہ کرتے ہوئے عمل صالح کا راستہ چھوڑ دے؟ جبکہ اس کو معلوم ہی نہیں کہ اس کے آخری انجام کی بابت اللہ نے کیا لکھ رکھا ہے؟ بنا بریں انسان کے لئے اس کے بغیر چارہ نہیں کہ وہ کسب خیر میں سرگرم اور کوشاں رہے اور اللہ نے اس کو اسی بات کا حکم دیا ہے اور وہ اسی عمل اختیاری پر محاسبہ فرمائے گا کہ اپنے علم پر۔ علاوہ ازیں اس کا یہ اصول بھی ہے کہ وہ ہر شخص کو اس کام کی توفیق سے نوازتا اور اس کی راہیں اس کے لئے کشادہ کر دیتا ہے جس کے لئے اس کو اس نے پیدا کیا ہے۔ پھر کیوں نہ انسان نیکی کا راستہ اپنا کر اللہ سے خیر کی توفیق کا طالب اور آرزو مند رہے؟

۱۶۱۔ بابُ الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ دَفْنِهِ ۱۶۱۔ میت کو دفنانے کے بعد اس کے لئے دعا

وَالْقُمُودِ عِنْدَ قَبْرِهِ سَاعَةً لِلدُّعَاءِ لَهُ كَرْمٍ حَرَامٍ لَمْ يَكُنْ يَدْخُلُهُ أَحَدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ فَارَغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَّ عَلَيْهِ، وَقَالَ: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُّوا لَهُ التَّيْبَتِ، فَإِنَّهُ الآنُ يُسألُ» رواه أبو داود.

کرنے کا بیان

۹۴۶ - عن أبي عمرو - وقيل: أبو عبد الله، وقيل: أبو ليلى - عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا فَرَّغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَّ عَلَيْهِ، وَقَالَ: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُّوا لَهُ التَّيْبَتِ، فَإِنَّهُ الآنُ يُسألُ» رواه أبو داود.

۹۴۶ / ۱ حضرت ابو عمرو اور بعض کے نزدیک ابو عبد اللہ اور بعض کے نزدیک ابو لیلیٰ، عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب میت کو دفن کرنے سے فارغ ہو جاتے تو قبر پر ٹھہر جاتے اور فرماتے، اپنے بھائی کے لئے بخشش مانگو اور اس کے لئے (منکر نکیر کے سوال و جواب میں) ثابت قدمی کی دعا کرو اس لئے کہ

اب اس سے سوال کیا جا رہا ہے۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجنائز، باب الاستغفار عند القبر للميت في وقت الانصراف.

۹۴۶- فواقد: اس سے معلوم ہوا کہ قبر میں مردے سے سوال ہوگا، جو مومن ہوگا اللہ تعالیٰ اسے صحیح جواب دینے کی توفیق سے نوازے گا اور وہ کہے گا میرا رب اللہ ہے، میرا دین اسلام ہے اور جس شخص کو رسول بنا کر بھیجا گیا وہ محمد ﷺ ہیں۔ اس کے برعکس دوسرا شخص یہ جواب دینے سے محروم رہے گا اور کہے گا ”ہا حالاً ادبی“ میں کچھ نہیں جانتا۔ اس لئے دفن کرنے کے بعد قبر پر کھڑے ہو کر اس کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرنے کی بڑی تاکید ہے۔ اس کے لئے یہ دعاء پڑھی جائے۔ اللهم ثبته بالقول الثابت لا اله الا الله محمد رسول الله۔

۹۴۷ - وعن عمرو بن العاص رضي الله عنه قال: إِذَا دَفَنْتُمُونِي، فَأَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تَنْحَرُ جُرُورًا، وَيُقَسِّمُوا لَحْمَهَا حَتَّى أَسْتَأْنِسَ بِكُمْ، وَأَعْلَمَ مَاذَا أَرَأَيْتُمْ بِهِ رُؤْسُ رَبِّي. رواه مسلم. وقد سبق بطوله. قال الشافعي رحمه الله:

۹۴۷ / ۲ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا جب تم مجھے دفن کر فارغ ہو جاؤ، تو میری قبر کے گرد اتنی دیر کھڑے رہنا جتنی دیر میں ایک اونٹ ذبح کر کے اس کا گوشت تقسیم کیا جائے تاکہ میں تم سے انس حاصل کروں اور میں جان لوں کہ میں اپنے رب کے فرستادوں کو کیا جواب دوں۔ (مسلم)

اور یہ روایت تفصیل سے پہلے گزر چکی ہے۔

امام شافعیؒ نے فرمایا، مستحب ہے کہ اس کے پاس کچھ حصہ قرآن سے پڑھا جائے اور اگر سارا قرآن ہی وہاں ختم کروں تو اچھا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب کون الإسلام یهدم ما قبله وكذلك الهجرة والفتح، وقد تقدم فی رقم ۷۱۱.

۹۳۷- فواکد: میت کو دفنانے کے بعد، قبر پر کھڑے رہ کر اس کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرنے کی تاکید تو نبی ﷺ نے بھی فرمائی ہے جیسا کہ ما قبل کی حدیث میں گزرا، حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے بھی اس بات کی وصیت فرمائی ہے۔ باقی امام شافعیؒ کا جو قول قرآن کریم پڑھنے کی بابت نقل کیا گیا ہے، یہ مسنون طریقہ نہیں ہے، اس کی تلاوت کی بابت نبی ﷺ سے کچھ ثابت نہیں۔ مسنون عمل صرف دعا کرنا ہی ہے لہذا اسی پر اکتفا کرنا صحیح ہے۔ علاوہ ازیں امام شافعی علیہ الرحمہ کی طرف اس قول کی نسبت بھی مشکوک ہے اس لئے کہ فتح الباری، تفسیر ابن کثیر اور دیگر کتب میں امام شافعی کا مسلک یہ بیان ہوا ہے کہ ایصال ثواب کے لئے قرآن خوانی جائز نہیں۔

۱۶۲ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ
وَالدُّعَاءِ لَهُ
۱۶۳- میت کی طرف سے صدقہ کرنے اور
اس کے لئے دعا کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ [الحشر: ۱۰].
بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے۔

فائدہ آیت: بعد میں آنے والوں سے مراد تابعین اور قیامت تک بعد میں آنے والے تمام مومن ہیں اور ان سے پہلے ایمان میں سبقت کرنے والے صحابہ کرامؓ اور وہ تمام مومن ہیں جو پہلے گزر گئے۔ اس میں بعد میں آنے والوں نے اپنے ساتھ اپنے سے پہلوں کے لئے بھی مغفرت کی دعا فرمائی جس سے امام نوویؒ نے استدلال فرمایا کہ میت کے حق میں دعا کرنی جائز ہے۔ اسی طرح احادیث میں میت کی طرف سے صدقہ کرنے کا بیان ہے۔ ان دونوں کا فائدہ مرنے والوں کو پہنچتا ہے اس لئے یہ دونوں کام کرنے صحیح ہیں۔ اب احادیث ملاحظہ ہوں:

۹۴۸ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ أُمَّيْ انْتَلَيْتُ نَفْسَهَا وَأَرَاهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ، تَصَدَّقْتُ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ».
متفق علیہ.

میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو اسے اجر ملے گا؟
آپ نے فرمایا ہاں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب موت الفجاءة - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب وصول ثواب الصدقة عن الميت إليه.

۹۳۸- فواکد: اس میں صراحت ہے کہ میت کی طرف سے صدقہ کیا جائے تو اس کا ثواب اس کو پہنچے گا جیسے دعا کا فائدہ میت کو پہنچتا ہے اگر اللہ تعالیٰ قبول فرمائے۔ صدقہ اور دعا ایصال ثواب کی یہی دو صورتیں ہیں جو جائز ہیں۔ ان کے علاوہ جو رسومات قل، ساتواں، دسواں اور چہلم وغیرہ ہیں یہ تمام بدعات ہیں جو دراصل ہندووانہ

رسیں ہیں اور جاہل مسلمانوں میں رواج پائی ہیں۔ اسی طرح قرآن خوانی بھی ایصالِ ثواب کا مسنون طریقہ نہیں ہے۔ یہ تمام چیزیں بے فائدہ ہیں جن سے میت کو کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ میت کو فائدہ صرف منصوص (صحیح ثابت شدہ) طریقوں سے ہی ہو سکتا ہے اور وہ صرف دو ہی ہیں۔ دعا اور صدقہ۔ اور صدقہ بھی وہ جو اولاد کی طرف سے ہو کیونکہ حدیث میں اولاد ہی کی طرف سے صدقے کا ذکر ہے اس لئے غیر اولاد کی طرف سے ایصالِ ثواب کے لئے صدقہ کرنا بھی غیر صحیح ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے احکام الجنائز، للابانی۔

۹۴۹۔ وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۲/ ۹۴۹ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسولِ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب انسان مر جاتا ہے تو اس کے الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح (کہ ان کا فیض اسے پہنچتا رہتا ہے) ایک صدقہ جاریہ، یا وہ علم جس سے فائدہ اٹھایا جا رہا ہو یا نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الوصیة، باب ما يلحق من الثواب للميت بعد وفاته.

۹۴۹۔ فوائد: یہ تینوں عمل ایسے ہیں جو دراصل انسان کے اپنے عمل ہیں، جو کسی نہ کسی انداز سے اس کی موت کے بعد بھی جاری رہتے ہیں جیسے صدقہ جاریہ ہے مثلاً سرائے، ہسپتال، مسجد و مدرسہ اور کھواں وغیرہ بنانا۔ یہ وقف کی طرح انسان کے اپنے آثار عمل ہیں۔ ونکتہ ما قدموا و آتارہم (سورہ یسین ۱۲) کے تحت جب تک ان کا وجود قائم ہے اور لوگ فیض یاب ہوتے رہیں گے، ان کا اجر میت کو ملتا رہے گا۔ اسی طرح وہ علم، جس کی اس نے لوگوں میں نشرو اشاعت کی اور لوگوں نے اس کی اقتداء کی۔ مثلاً قرآن و حدیث پر جنی کتابیں لکھیں، تبلیغ و دعوت کا کام کیا، مسند درس پر بیٹھ کر ہزاروں شاگردوں کو قرآن و حدیث کا علم پڑھایا اور شب و روز صرف کر کے لوگوں کو قرآن و سنت کے سانچے میں ڈھالا تو یہ اس کی سعی اور عمل ہے اور بمصدق حدیث نبوی من دعا الی ہدی کان لہ من الاجر مثل اجور من تبعہ من غیر ان ینقص من اجورہم شیئا (ابو داؤد کتاب السنہ، باب لزوم السنہ) اقتداء کرنے والوں کا اجر بھی اسے پہنچتا رہے گا۔ اسی طرح اولاد کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود انسان کی اپنی کمائی قرار دیا ہے (النسائی کتاب البیوع، باب الحث علی الکسب)۔ علاوہ ازیں اس میں اولاد صالح کی دعاؤں کا صلہ ملنے کی بابت کہا گیا ہے جو دیگر احادیث سے بھی ثابت ہے۔ اس اعتبار سے مردوں کے لئے ایصالِ ثواب کا مسئلہ بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ صدقہ یا خود میت کی طرف سے صدقہ جاریہ، علم نافع اور دعا صرف یہ ایصالِ ثواب کے مسنون طریقے ہیں۔ ان کے علاوہ کسی اور طریقے سے مردوں کو فائدہ نہیں پہنچتا۔ تاہم میت کے ذمے اگر حج کرنا یا نذر کے روزے رکھنا ہوں تو حدیث میں درہاء کو یہ کام دیا گیا ہے کہ وہ میت کی طرف سے ادا کریں کیونکہ ان کی حیثیت قرض کی ہے۔ جس طرح میت کے ذمے قرض ہو تو اس کا ادا کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح حج اس پر فرض ہو چکا ہو اور وہ ادا نہ کر سکے یا اس کی نذر مانی ہو، اسی طرح نذر کے روزے مرنے والے کے ذمے ہوں تو ان کی ادا نیکی ضروری ہے کیونکہ یہ قرض ہے، تاہم ان پر دوسری

بدنی عبادات کو قیاس نہیں کیا جاسکتا کیونکہ عبادات و قربات میں قیاس کام نہیں دیتا۔ اس کے لئے تو نص شرعی کی ضرورت ہے۔

۱۶۳۔ بابُ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَيِ الْمَيِّتِ ۱۶۳۔ میت کی تعریف کرنے کا بیان

۹۵۰۔ عن أنس رضي الله عنه قال: مرُّوا بِجَنَازَةٍ، فَأَنْتَوُا عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَجِبَتْ»، ثُمَّ مَرُّوا بِأُخْرَى، فَأَنْتَوُا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَجِبَتْ» فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا وَجِبَتْ؟ قَالَ: «هَذَا أُتْبِئْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا، فَوَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهَذَا أُتْبِئْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا، فَوَجِبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ» متفق عليه.

۹۵۰/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ لوگوں کا گزرا ایک جنازے کے پاس سے ہوا تو انہوں نے اس کی اچھے الفاظ میں تعریف کی تو نبی ﷺ نے فرمایا، واجب ہو گئی۔ پھر وہ ایک دوسرے جنازے کے پاس سے گزرے تو انہوں نے برے الفاظ میں اس کی تعریف کی تو نبی ﷺ نے فرمایا، واجب ہو گئی۔ پس حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پوچھا، کیا چیز واجب ہو گئی؟ آپ نے ارشاد فرمایا، یہ شخص جس کی تم نے اچھے الفاظ میں تعریف کی، تو اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور یہ شخص جس کی تم نے برے الفاظ میں تعریف کی تو اس کے لئے جہنم کی آگ واجب ہو گئی۔ تم زمین میں اللہ کے گواہ ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب ثناء الناس علي الميت - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب فيمن يشي عليه خير أو شر من الموتى.

۹۵۰۔ نوامد: مخلص مومنوں کی رائے چونکہ امانت و دیانت اور تقویٰ کی آئینہ دار ہوتی ہے اس لئے وہ جس کے باطن کی صفائی کی گواہی دے دیں، وہ جنتی اور جس کی بدباطنی کی گواہی دے دیں وہ جہنمی ہوگا، کیونکہ مومن کی بات میں خواہش نفس کی آمیزش نہیں ہوتی تاہم فساق و فجار کا کسی کو اچھا یا برا کہنے کا کوئی اعتبار نہیں۔ علاوہ ازیں بعض احادیث میں مردوں کی برائیاں بیان کرنے سے جو روکا گیا ہے تو اس کا تعلق مومنوں سے ہے یعنی ان کے ایمان و تقویٰ سے بھرپور زندگی کو نظر انداز کر کے، ان کے عمل و کردار کی بعض کوتاہیاں اگر کسی کے علم میں آجائیں تو انہیں اچھا مانا اور بیان کرتے پھرنا، جائز نہیں، ان کے اندر خوبیاں بھی ہیں اور وہ بہت زیادہ ہیں۔ انہیں چھوڑ کر محض برائیوں کی تشہیر کرنا نہایت نامناسب ہے۔ شریعت نے ایسا کرنے سے سختی کے ساتھ روکا ہے۔ البتہ کافروں کی یافتگی و فحور کا علانیہ ارتکاب کرنے والوں کی برائیوں کا اظہار جائز ہے تاکہ لوگ کافرانہ طور طریقوں اور فسق و فجور کے مظاہروں سے اجتناب کریں۔

۹۵۱۔ وعن أبي الأسود قال: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ، ۹۵۱/۲ حضرت ابوالاسود بیان کرتے ہیں کہ میں مدینے آیا تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آکر بیٹھ گیا، پس لوگوں کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو لوگوں کی

فَأُنْبِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّ بِأُخْرَى، فَأُنْبِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّ بِالثَّالِثَةِ، فَأُنْبِي عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ؛ قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ: فَقُلْتُ: وَمَا وَجِبَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ» فَقُلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: «وِثَلَاثَةٌ» فَقُلْنَا: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَاثْنَانِ» ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنِ الْوَاحِدِ. رواه البخاري.

طرف سے اس کی بابت اچھے کلمات کہے گئے، تو حضرت عمرؓ نے فرمایا واجب ہوگئی، پھر ایک اور جنازہ گزرا تو اس کی بابت بھی اچھی باتیں کہی گئیں تو حضرت عمرؓ نے فرمایا، واجب ہوگئی، پھر ایک تیسرا جنازہ گزرا تو اس کی بابت بری باتیں کہی گئیں تو حضرت عمرؓ نے فرمایا، واجب ہوگئی۔ ابوالاسود کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا، امیر المؤمنین! کیا چیز واجب ہوگئی؟ آپؓ نے فرمایا، میں نے وہی بات کہی ہے جو نبی ﷺ نے فرمائی ہے کہ جس مسلمان کی بابت چار آدمی بھلائی کی گواہی دے دیں اللہ اسے جنت میں داخل فرمائے گا تو ہم نے کہا اور تین آدمی گواہی دیں تو؟ آپؓ نے فرمایا تین آدمی بھی۔ ہم نے کہا اور دو آدمیوں کی گواہی؟ آپؓ نے فرمایا اور دو بھی۔ پھر ہم نے ایک شخص کی گواہی کے بارے میں نہیں پوچھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب ثناء الناس علي الميت .

۹۵۱- نوآئد: اس میں بھی فوت شدہ شخص کے بارے میں اہل ایمان و تقویٰ کی رائے کو اہمیت و فوقیت دی گئی

۴-

۱۶۴ - بابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ أَوْلَادٌ ۱۶۳- اس شخص کی فضیلت کا بیان جس کے چھوٹے بچے فوت ہو جائیں صَغَارًا

۹۵۲ - عن أنس رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَلْعَنُوا الْجَنَّةَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ» متفقٌ عليه.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس مسلمان کے تین بچے بالغ ہونے سے قبل فوت ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اس کو ان بچوں پر اپنی رحمت کی برکت سے جنت میں داخل فرمائے گا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب فضل من يموت له ولد فيحتسبه .

۹۵۲- نوآئد: یہ فضیلت اس شخص کے لئے ہے جو ایمان کے تقاضوں کے مطابق بچوں کی وفات پر صبر کرے اور اللہ سے ثواب کی امید رکھے۔ حنث کے معنی گناہ کے ہوتے ہیں، بلوغت کے لئے حنث کا لفظ اس لئے

ریاض الصالحین (جلد اول) 734

استعمال فرمایا ہے کہ بلوغت کے بعد انسان کے اعمال پر ثواب یا گناہ ہوتا ہے۔ قسم توڑنے کو بھی حنث کہتے ہیں کیونکہ قسم کا اعتبار بھی بلوغت کے بعد ہی ہوتا ہے۔

۹۵۳ - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ لَا تَمْسُهُ النَّارُ إِلَّا تَحَلَّةَ الْقَسَمِ» متفقٌ عليه .
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مسلمان کے تین بچے فوت ہو جائیں، اسے جہنم کی آگ نہیں چھوئے گی، مگر قسم پوری کرنے کے لئے آگ پر سے گزرے گا۔
 (بخاری و مسلم)

تحلة القسم

وَتَحَلَّةُ الْقَسَمِ قولُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ يَنْتَكِرُوا إِلَيَّ وَإِدْرَاكًا﴾ [مریم: ۷۱] وَالْوُرُودُ: هُوَ الْعُبُورُ عَلَى الصَّرَاطِ، وَهُوَ جَسْرٌ مَنْصُوبٌ عَلَى ظَهْرِ جَهَنَّمَ. عَافَانَا اللَّهُ مِنْهَا.
 اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”تم میں سے ہر شخص اس جہنم میں وارد ہوگا“ (سورۃ مریم ۷۱) اور ورود سے مراد پل صراط پر سے گزرتا ہے۔ یہ ایک پل ہے جو جہنم کی پشت پر بنایا گیا ہے، اللہ تعالیٰ ہمیں عافیت سے اس پر سے گزار دے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب فضل من يموت له ولد فيحتسبه .

۹۵۳- فواكد: مطلب یہ ہے کہ پل صراط جہنم کے وسط میں سے گزرتا ہے جس پر سے ہر مومن و کافر کو گزرتا ہوگا۔ مومن تو اپنے اپنے اعمال کے مطابق کچھ پلک جھپکتے میں گزر جائیں گے کچھ بجلی اور ہوا کی طرح، کچھ پرندوں کی طرح اور کچھ عمدہ گھوڑوں اور دیگر سواریوں کی طرح گزر جائیں گے، یوں کچھ بالکل صحیح سالم، کچھ زخمی تاہم اکثر اہل ایمان پل عبور کر لیں گے، کچھ کمزور ایمان جہنم میں گر پڑیں گے جنہیں بعد میں شفاعت کے ذریعے سے نکال لیا جائے گا لیکن کافراں پل کو عبور کرنے میں کامیاب نہیں ہوں گے اور سب کے سب جہنم میں گر پڑیں گے۔ جس کے تین بچے فوت ہو گئے ہوں گے اسے بھی قرآن میں اللہ تعالیٰ کی بیان کردہ مذکورہ قسم پوری کرنے کے لئے اس پل پر سے گزرتا ہوگا۔

۹۵۴ - وعن أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ الرَّجَالُ بِحَدِيثِكَ، فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تَعْلَمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ، قَالَ: «اجْتَمِعْنَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا»
 حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور کہا، اے اللہ کے رسول! آپ کی باتیں تو مرد ہی لے گئے (یعنی ان کا سنا سنانا ان ہی کے حصے میں آتا ہے) پس آپ اپنی طرف سے ایک دن ہمارے لئے بھی مقرر فرمائیے۔ ہم اس دن آپ کے پاس آئیں، آپ اس میں ہمیں ان باتوں کی تعلیم دیں جو اللہ نے آپ کو سکھلائی

ہیں۔ آپ نے فرمایا، فلاں فلاں دن تم جمع ہو جاؤ۔ پس وہ اکٹھی ہوئیں تو ان کے پاس نبی ﷺ تشریف لے گئے اور ان کو ان باتوں کی تعلیم دی جو اللہ نے آپ کو سکھائی تھیں، پھر آپ نے فرمایا، تم میں سے جو عورت اپنے تین بچے آگے بھیج دے (یعنی فوت ہو جائیں) تو وہ اس کے لئے جہنم کی آگ سے رکاوٹ بن جائیں گے۔ پس ایک عورت نے کہا اور دو بچوں کا کیا حکم ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو کا بھی یہی حکم ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب من يموت له ولد...

۹۵۴- نوامد: عورتوں کو بھی وعظ و نصیحت اور دینی علوم سکھانے کا اہتمام کرنا چاہیے اور خود مسلمان عورتوں کے اندر بھی دینی تعلیم و تربیت حاصل کرنے کا جذبہ ہونا چاہیے تاکہ وہ اپنی بھی اصلاح کر سکیں اور ان بچوں کی بھی جو ان کی گود میں پرورش پاتے ہیں کیونکہ ماں کی گود ہی، ایک بچے کے لئے پہلا مدرسہ اور تعلیم گاہ ہے اور ماں بچے کی پہلی معلمہ۔ اگر اس تعلیم و تربیت گاہ کا ماحول اسلامی ہوگا اور معلمہ، اسلامی تعلیم و تربیت کے زیور سے آراستہ ہوگی تو بچے کی نشوونما بھی اسلامی ماحول میں اور مسلمان معلمہ کے زیر سایہ ہوگی۔ آج مسلمان ماؤں کی یہ گودیں اسلامی ماحول اور اسلامی تعلیم سے بیگانہ ہو گئی ہیں تو دیکھ لیجئے ہماری نوجوان نسل اسلام سے بیزار اور اسلامی تہذیب و تمدن سے عاری ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ مسلمان عورتوں کو اسلامی تعلیم و تربیت دی جائے اور اسلامی علوم سے انہیں آگاہ کیا جائے تاکہ وہ نسل نو کو اسلامی سانچے میں ڈھالنے کا کام کر سکیں۔

۱۶۵۔ ظالموں کی قبروں اور ان کے تباہ شدہ کھنڈرات سے گزرتے وقت رونے اور ڈرنے اور اللہ کی طرف سے اپنی احتیاج ظاہر کرنے اور اس میں غفلت کرنے سے اجتناب کرنے کا بیان

۱۶۵ - بَابُ الْبِكَايَةِ وَالْحَوْفِ عِنْدَ الْمُرُورِ بِقُبُورِ الظَّالِمِينَ وَصَارِعِهِمْ وَإِظْهَارِ الْإِنْفِقَارِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالتَّخْذِيرِ مِنَ الْغَفْلَةِ عَنْ ذَلِكَ

۹۵۵ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأَصْحَابِهِ - يَعْني لَمَّا وَصَلُوا الْحِجْرَ: دَبَّارَ ثَمُودَ: - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے، جبکہ وہ مقام حجر پر، جہاں قوم ثمود کے مکانات تھے، پہنچے۔ ارشاد فرمایا تم ان

عذاب یافتہ لوگوں کے پاس سے گزرو تو روتے ہوئے
 گزرتا، اگر تم ایسا نہیں کر سکتے تو وہاں سے مت گزرتا،
 کہیں تمہیں بھی وہ عذاب نہ پہنچے جو انہیں پہنچا۔
 (بخاری و مسلم)

«لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْمُعَذَّبِينَ إِلَّا أَنْ
 تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَلَا
 تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ؛ لَا يُصِيبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ»
 متفقٌ عليه.

وفی روایۃ قال: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ
 بِالْحِجْرِ قَالَ: «لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِينَ الَّذِينَ
 ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ إِلَّا
 أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ» ثُمَّ فَتَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
 رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِي.

ایک اور روایت میں ہے حضرت ابن عمرؓ نے کہا
 جب رسول اللہ ﷺ مقام حجر سے گزرے تو فرمایا، تم
 ان لوگوں کے گھروں میں داخل مت ہونا، جنہوں نے
 اپنی جانوں پر ظلم کیا، کہیں تم کو بھی عذاب نہ آئے جو
 انہیں پہنچا، ہاں تم روتے ہوئے گزرو۔ پھر رسول اللہ
 ﷺ نے اپنا سر ڈھانپ لیا اور رفتار تیز کر دی، یہاں
 تک کہ اس وادی سے آگے بڑھ گئے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة في مواضع الخسف والعذاب -
 وصحیح مسلم، کتاب الزهد، باب "لا تدخلوا مساكن الذين ظلموا انفسهم".

۹۵۵۔ فوائد: حمود، حضرت صلح علیہ السلام کی قوم ہے، اس کا مسکن مدینے اور شام کے درمیان ہے، جب دس
 ہجری میں رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک کے لئے شام کی سرحد کی طرف تشریف لے گئے تو اس تباہ شدہ علاقے سے
 بھی گزرے اور اس موقع پر مذکورہ ہدایات اپنے صحابہ کو دیں جو آپ کے ساتھ تھے۔ جس سے یہ معلوم ہوا کہ
 معذب قوموں کے علاقوں سے انسان کا گزر ہو تو وہ ان کے کنڈرات کو صرف تاریخ کا ایک حصہ ہی نہ سمجھے بلکہ
 اس سے عبرت و موعظت حاصل کر کے اپنے اندر اللہ کا خوف پیدا کرے اور غفلت کا پردہ چاک کر کے اللہ کی
 طرف رجوع کرے تاکہ وہ ایسے ہولناک انجام سے محفوظ رہے جس میں گذشتہ قومیں اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے
 جلا ہوئیں۔ اسی طرح اللہ کے نافرمانوں کی صحبت سے بھی انسان اجتناب کرے ورنہ اندیشہ ہے کہ اس کا انجام
 بھی ان ظالموں کی طرح برا ہی ہو۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ولا تتركوا الى الذين ظلموا فتمسكم
 النار (سورہ ہود ۱۱۳) تم ظالموں کی طرف مت بھگو، ایسا کرو گے تو تم کو دوزخ کی آگ چٹ جائے گی۔ اعادنا
 الله منها



۷۔ کِتَابُ السَّفَرِ

۱۶۶۔ بابُ اسْتِخْبَابِ الْخُرُوجِ يَوْمَ
الْحَمِيسِ أَوَّلِ النَّهَارِ

۱۶۶۔ سفر کے لئے جمعرات کے دن کا انتخاب
کرنا اور دن کے ابتداء میں نکلنا مستحب ہے

۹۵۶۔ عن كعب بن مالك
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ فِي
غَزْوَةِ تَبُوكَ يَوْمَ الْحَمِيسِ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ
يَخْرُجَ يَوْمَ الْحَمِيسِ. متفقٌ عليه. وفي
رواية في «الصحيحين»: لَقَلَّمَا كَانَ رَسُولُ
اللهِ ﷺ يَخْرُجُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْحَمِيسِ.

۹۵۶/۱ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی کریم ﷺ غزوہ تبوک کے لئے جمعرات کے دن
نکلنے سے باہر نکلے اور آپ جمعرات کے دن ہی سفر کرنا
پسند فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری و مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ
کم ہی ایسا ہوتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ جمعرات کے علاوہ
کسی اور دن میں سفر کریں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من أراد غزوة فودع بغیرها.

۹۵۷۔ وعن صخر بن وداعة
الغامديّ الصّحابي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ
رَسُولَ اللهِ قَالَ: «اللَّهُمَّ! بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي
بُكُورِهَا، وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا
بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ. وَكَانَ صَخْرٌ تَاجِرًا،
فَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ، فَأَتَتْهُ
وَكَثَرَ مَالُهُ. رواه أبو داود والترمذي
وقال: حديثٌ حسن.

۹۵۷/۲ حضرت صخر بن وداعہ غامدی صحابی رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! میری
امت کے لئے اس کے پہلے وقت میں برکت عطا فرما
اور آپ جب کوئی چھوٹا یا بڑا لشکر روانہ فرماتے تو اسے
دن کے ابتدائی حصے میں بھیجتے اور حضرت صخر رضی اللہ عنہ تاجر
تھے یہ اپنی تجارت کا سامان دن کے ابتدائی حصے میں بھیجا
کرتے تھے، پس یہ (اس کی برکت سے) تو نگر ہو گئے اور
ان کا مال بہت ہو گیا۔

(ابو داؤد ترمذی، حسن)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب الابتكار في السفر - وسنن ترمذي، أبواب البيوع، باب ما جاء في التبكير في التجارة.

۹۵۷- فوائد: ان دونوں روایات سے معلوم ہوا کہ سفر تجارت یا اور کوئی کام ہو، ان کا آغاز دن کے پہلے پر سے کرنا زیادہ مفید اور بابرکت ہے۔ اس وقت انسان تازہ دم اور اس کی قوت عمل وافر ہوتی ہے جو ترقی اور برکت کا باعث بنتی ہے۔

۱۶۷ - بابُ اسْتِخْبَابِ طَلَبِ الرِّفْقَةِ
وَتَأْمِيرِهِمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَاحِدًا يُطِيعُونَهُ
۱۶۷- سفر کے لئے ساتھی تلاش کرنے اور
کسی ایک کو اپنا امیر بنانے کا استحباب

۹۵۸ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ / ۱ ۹۵۸ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول
عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ أَنَّ
النَّاسَ يَعْلَمُونَ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ
مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَوَحْدَهُ» رواه
البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجهاد، باب السیر وحدہ۔

۹۵۸- فوائد: سفر کی سواری پر ہوا پیدل، اسی طرح رات کو ہوا یا دن کو۔ دونوں صورتوں میں سفر سفر ہے اور
تسا سفر کرنا بہر صورت نقصان دہ ہے۔ سواری اور رات کا ذکر عموم کے اعتبار سے ہے کہ سفر کے لئے بالعموم
سواری کا اہتمام کیا جاتا ہے اور اسی طرح اکثر رات کو سفر کیا جاتا ہے، مقصد تسافر کرنے سے روکنا ہے۔

۹۵۹ - وعن عمرو بن شعيب، عن
أبيه، عن جده رضي الله عنه قال: قال
رسول الله ﷺ: «الراكب شيطان،
والراكبان شيطانان، والثلاثة ركب». رواه
أبو داود، والترمذي، والنسائي بأسانيد
صحيحة، وقال الترمذي: حديث حسن.

(امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب الرجل يسافر وحده - وسنن ترمذي، رقم
الحديث ۱۶۷۴.

۹۵۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ رفتائے سفر کم از کم تین ہوں تو زیادہ بہتر ہے، کیونکہ اگر دو ہوں گے تو
کسی ایک کو کچھ ہو جائے گا تو پھر یہ تمہاری رہ جائے گا۔ ایک یا دو سوار شیطان ہیں، کا مطلب ہے کہ ایک کے
ساتھ بھی شیطان ہوتا ہے اور دو کے ساتھ بھی۔ البتہ تین ہونے کی صورت میں یہ قافلہ شیطان کے حلوں سے
زیادہ محفوظ رہے گا۔

۹۶۰۔ وعن أبي سعيد وأبي هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ»^(۱)۔
 حضرت ابو سعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تین آدمی کسی سفر میں نکلیں تو وہ اپنے میں سے کسی ایک کو امیر بنالیں (یہ حدیث حسن، رواہ ابو داؤد باسنادِ حسن۔
 روایت کیا ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی القوم یسافرون یؤمرون أحدہم۔

۹۶۰۔ فوائد: کسی ایک کو امیر بنانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کی ہدایت اور اطاعت میں سفر کیا جائے۔ اس میں متعدد فوائد ہیں۔ اکثر علماء کے نزدیک یہ امر واجب کے لئے ہے تاہم بعض نے اسے استحباب کے لئے لیا ہے۔ پہلی بات زیادہ صحیح ہے۔

۹۶۱۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَا: «خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُمَائَةِ، وَخَيْرُ الْجُيُوشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ، وَلَنْ يُغْلَبَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا عَنْ قَلْبَةٍ»۔ رواه أبو داود والترمذي مغلوب نہیں ہوگا۔
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا بہترین ساتھی چار ہیں اور بہترین (بڑا) لشکر چار ہزار کا ہے اور بارہ ہزار کا لشکر محض تعداد کی قلت کی وجہ سے مغلوب نہیں ہوگا۔

وقال: حدیث حسن۔ (ابو داؤد، ترمذی۔ یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب فیما یستحب من الجیوش والرفقاء والسرایا۔
 وسنن ترمذی، أبواب السیر، باب ما جاء فی السرایا۔

۹۶۱۔ فوائد: بارہ ہزار کے لشکر کی بابت فرمایا گیا ہے کہ ایمان اور عزم و ارادہ کی قوت کے ساتھ یہ تعداد اتنی کافی ہے کہ اس کے مقابلے میں کتنی بھی بڑی سے بڑی فوج آجائے یہ محض قلت تعداد کی وجہ سے مار نہیں کھاسکتی۔ کسی اور وجہ سے مار کھالے اور مغلوب ہو جائے تو اور بات ہے اور ممکن بھی ہے لیکن قلت تعداد اس قلت کا باعث نہیں ہوگی۔

۱۶۸۔ بَابُ آدَابِ السَّيْرِ وَالنُّزُولِ وَالْمَيْتِ وَالنَّوْمِ فِي السَّفَرِ، وَاسْتِخْبَابِ الشَّرِيِّ، وَالرَّفْقِ بِالذَّوَابِّ وَمُرَاعَاةِ مَضْلَحَتِهَا، وَأَمْرٍ مَنْ قَصَرَ فِي حَقِّهَا بِالْقِيَامِ بِحَقِّهَا وَجَوَازِ الإِرْزَادِ عَلَى الذَّابَّةِ۔
 ۱۶۸۔ سفر میں چلنے، سستانے، رات گزارنے اور سفر میں سونے کے آداب اور رات کو چلنے اور جانوروں کے ساتھ نرمی کرنے اور ان کے آرام و راحت کا خیال رکھنے کا استحباب اور اس شخص کا معاملہ جو جانور کے حقوق میں کوتاہی کرے اور جب جانور میں

طاقت ہو تو پیچھے بٹھالینے کا جواز

إِذَا كَانَتْ تُطِيقُ ذَلِكَ

۹۶۲ - عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَيْبِ فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجَدْبِ، فَاسْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ، وَبَادِرُوا بِهَا نَفْيَهَا، وَإِذَا عَرَسْتُمْ، فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوَابِّ، وَمَأْوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ» رواه مسلم. معنى: «اعطوا الإبل حظها من الأرض» أي: اذفقوا بها في السَّيْرِ لِتُرْعَى فِي حَالِ سَيْرِهَا وَقَوْلُهُ: «نَفْيَهَا» هُوَ بَكْسَرِ النَّوْنِ، وَإِسْكَانِ الْقَافِ، وَبِالْيَاءِ الْمَشَاءُ مِنْ تَحْتٍ وَهُوَ: الْمُعْجُ، مَعْنَاهُ: اسْرِعُوا بِهَا حَتَّى تَصِلُوا الْمَقْصِدَ قَبْلَ أَنْ يَذْهَبَ مَعَهَا مِنْ ضَنْكِ السَّيْرِ. وَ«التَّعْرِيسُ»: التَّزْوُّلُ فِي اللَّيْلِ.

اعطوا الإبل حظها من الأرض کے معنی ہیں چلنے میں ان کے ساتھ نرمی اختیار کرو تاکہ چلتے چلتے وہ سبزہ بھی چرتے جائیں۔ نقیبھا، نون کے پیچھے زیر، قاف ساکن اور اس کے بعد یاء معنی ہیں مغز، گودا اور مطلب ہے کہ ان کو تیز چلاؤ تاکہ تم منزل مقصود تک پہنچ جاؤ، کہیں ایسا نہ ہو کہ راستے میں چرنے کا موقع نہ ملنے کی وجہ سے ان کا مغز یعنی طاقت ختم ہو جائے اور تعریس کے معنی ہیں رات کو آرام کے لئے پڑاؤ ڈالنا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب مراعاة مصلحة الدواب في السير، والنهي عن التعريس في الطريق.

۹۶۲- فوائد: جس طرح آج کل کاریں، بسیں اور وگینیں وغیرہ نقل و حمل کے ذرائع ہیں اس طرح ایک زمانے میں اونٹ، بچر اور گھوڑے گدھے وغیرہ جانور بار برداری اور سفر کا ذریعہ تھے۔ اس لئے ان کی ہدایت حکم دیا گیا کہ راستے میں ان کی خوراک کا بھی خیال رکھنا، اور اگر راستے میں گھاس چارہ ملنے کا امکان نہ ہو تو اسی حساب سے ان کی رفتار تیز رکھنا تاکہ ان کی قوت کار ختم ہونے سے پہلے پہلے تم اپنی منزل پر پہنچ جاؤ۔ دوسری ہدایت یہ دی کہ راستے میں سستانے اور آرام کرنے کے لئے ہمیں رات کو کہیں قیام کرنے کی ضرورت پیش آئے تو عام راستوں اور گزرگاہوں پر مت ٹھہرو، اس طرح آنے جانے والوں کو بھی تکلیف ہوگی نیز جانوروں اور کیتروں

کوڑوں سے بھی تم محفوظ رہو گے۔ مطلب یہ کہ راستے سے ہٹ کر کسی ایک طرف ٹھہرنے کے لئے خیمے لگائے جائیں۔

۹۶۳ - وعن أبي فتادة رضي الله عنه ۲ / ۹۱۳ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر میں ہوتے اور رات کو کہیں ٹھہرتے تو دائیں کروٹ پر لیٹتے اور جب صبح صادق سے کچھ دیر پہلے ٹھہرتے تو اپنا داہنا بازو کھڑا کر لیتے اور اپنا سر اپنی ہتھیلی پر رکھ لیتے۔ (مسلم)

العلماء: إنما نصب ذراعَهُ لئلا يَسْتَرْقَ في النوم، فنصرت صلاة الصبح عن وقتها أو عن أول وقتها. رواه مسلم. قال علماء نے کہا ہے، اپنا بازو اس لئے کھڑا کرتے (یعنی ہاتھ لبا کرتے) تاکہ نیند میں استغراق نہ ہو تاکہ صبح کی نماز اپنے وقت یا اس کے اول وقت پر ادا کرنے سے نہ رہ جائے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب قضاء الصلاة الفاتنة واستحباب تعجيل قضاها.

۹۶۳- فوائد: مطلب یہ ہے کہ نماز کی ادائیگی کا بالخصوص سفر میں، پورا خیال رکھا جائے اور سفر کی ٹکان یا اپنے آرام و راحت کا ضرورت سے زیادہ احساس کرتے ہوئے نماز کو اس کے وقت پر یا اول وقت پڑھنے میں غفلت کا مظاہرہ نہ کیا جائے۔

۹۶۴ - وعن أنس رضي الله عنه قال: ۳ / ۹۱۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم رات کے وقت سفر کرنے کو اختیار کرو اس لئے کہ زمین رات کو پیٹ دی جاتی ہے۔ (ابو داؤد، ہاسنا حسن)

الدرجہ کے معنی ہیں رات کو سفر کرنا۔

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الجهاد، باب في الدلجة.

۹۶۳- فوائد: اس میں رات کے وقت سفر کرنے کی ترغیب ہے۔

۹۶۵ - وعن أبي ثعلبة الخشني ۴ / ۹۱۵ حضرت ابو ثعلبہ خشنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ جب کسی منزل پر اترتے تو پہاڑ کی گھاٹیوں اور وادیوں میں منتشر ہو جاتے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارا ان گھاٹیوں اور وادیوں میں منتشر ہو جانا، شیطان کی طرف سے ہے۔ اس کے بعد صحابہ جس منزل پر بھی اترتے تو ایک دوسرے کے ساتھ مل کر رہتے (الک انضمَّ بعضهم إلى بعض. رواه أبو داود

پاسناد حسن۔
تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر من انضمام العسكر وسعته۔
الگ نہ ہوتے) (ابو داؤد) اس کی سند حسن ہے۔

۹۶۵- فوائد: پہاڑی راستے کو گھاٹی اور دو پہاڑوں کے درمیان گزرگاہ کو وادی کہتے ہیں۔ سفر میں جتنا بل کر قریب قریب رہا جائے تو اس اعتبار سے اچھا ہوتا ہے کہ کسی ساتھی کو کچھ ہو جائے تو فوراً دوسرے ساتھی اسے سنبھال لیں۔ الگ الگ گھاٹیوں اور وادیوں میں ڈیرہ لگانے میں اجتماعیت کے یہ فوائد مفقود ہوتے ہیں، اس لئے نبی ﷺ نے اسے ناپسند فرمایا۔

۹۶۶ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ عَمْرِو ۹۶۶ / ۵ حضرت سہل بن عمرو اور بعض کے نزدیک
- وَقَيْلٍ: سَهْلِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمْرِو ربيع بن عمرو النصارى جو ابن الحنظليہ کے نام سے مشہور
الانصاري المعروف بابن الحنظليہ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرُّضْوَانِ - رَضِيَ اللهُ عَنْهُ،
قال: مَرَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِبَعِيرٍ فَذَلَّ لِحَقِّ ظَهْرُهُ بِيَطْنِهِ؛ فقال: «انقوا الله في هذه
البهائم المَعْجَمَةِ، فَازْكَبُوهَا صَالِحَةً، وَكَلُوهَا صَالِحَةً» رواه أبو داود بإسناد صحيح۔
کے پاس سے ہوا جس کی پشت (لاغری کی وجہ سے) اس کے پیٹ سے لگی ہوئی تھی تو آپ نے فرمایا، ان بے زبان جانوروں کے بارے میں اللہ سے ڈرو۔ پس تم ان پر سواری بھی اس حال میں کرو کہ یہ ٹھیک ہوں اور ان کا گوشت بھی ان کے تندرست ہونے کی صورت

میں کھاؤ۔ (ابو داؤد۔ پاشا صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر به من القيام علي الدواب والبهائم۔
۹۶۶- فوائد: اس میں بھی آپ نے بے زبان جانوروں کا خیال رکھنے کی تاکید فرمائی ہے۔ اس لئے کہ اگر وہ بھوکے ہو گئے یا ان پر ان کی طاقت سے زیادہ بوجھ لادو گے تو وہ تکلیف تو ضرور محسوس کریں گے لیکن بول کر بتلا نہیں سکیں گے۔ اس لئے از خود ان کی خوراک اور دیگر باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے اور اس میں کوتاہی ہوگی تو عند اللہ اس پر باز پرس ہوگی۔ اسی طرح بیمار اور لاغر جانوروں کا گوشت بھی نہیں کھانا چاہیے۔ گوشت بھی تندرست اور توانا جانور کا ہی کھانا صحیح ہے اور وہی قوت و توانائی کا باعث ہوتا ہے۔ بیمار جانور کا گوشت کھانے سے تو خود انسان کی صحت خطرے میں پڑ سکتی ہے۔

۹۶۷ - وَعَنْ أَبِي جَعْفَرِ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قال: أَرَدْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ خَلْفَهُ، وَأَسْرَأَ لِيَّ حَدِيثاً لا أَحَدٌ بِهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَتَرَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِحَاجَتِهِ هَدَفَ أَوْ حَاشَشَ نَحْلٍ. يَعْني: حَاشَطَ نَحْلٍ. رواه
۹۶۷ / ۶ حضرت ابو جعفر، عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے مجھے سواری پر اپنے پیچھے بٹھالایا اور میرے ساتھ رازداری سے ایک بات کی جو میں کسی سے بیان نہیں کروں گا اور رسول اللہ ﷺ کو قضائے حاجت کے لئے کسی اونچی چیز (دیوار، ٹیلہ وغیرہ) یا کھجور کے جھنڈ کے ساتھ پردہ کرنا

مسلم ہکذا مختصراً۔

سب سے زیادہ پسند تھا۔ (مسلم نے اسے اسی طرح مختصر روایت کیا ہے)

وزاد فِيهِ الْبِرْقَانِي بِإِسْنَادٍ مُسْلِمٍ بَعْدَ قَوْلِهِ: حَائِشٌ نَخْلٍ: فَدَخَلَ حَائِطًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَإِذَا فِيهِ جَمَلٌ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، جَزَجَرَ وَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ، فَاتَّأَمَّ النَّبِيُّ ﷺ، فَمَسَحَ سَرَانَهُ - أَيْ: سَنَامَهُ - وَذَفَرَاهُ فَسَكَنَ؛ فَقَالَ: «مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ، لِمَنْ هَذَا الْجَمَلُ؟» فَجَاءَ نَتِيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: هَذَا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «أَفَلَا تَتَّقِي اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَكَكَ اللَّهُ إِيَّاهَا؟ فَإِنَّهُ يُشْكُو إِلَيَّ أَلْتَّكُ تُجِيعُهُ وَتُدْبِيهِ». وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ كَرَوَايَةٍ الْبِرْقَانِي. قَوْلُهُ: «ذَفَرَاهُ» هُوَ بَكْسِرُ الذَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَإِسْكَانُ الْفَاءِ، وَهُوَ لَفْظٌ مُفْرَدٌ مُؤَنَّثٌ. قَالَ أَهْلُ اللَّغَةِ: الذَّفَرَى: الْمَوْضِعُ الَّذِي يَنْزِعُ مِنَ الْبَحِيرِ خَلْفَ الْأُذُنِ، وَقَوْلُهُ: «تُدْبِيهِ» أَيْ: تُتَّبِعُهُ.

اور ابو داؤد نے بھی برقانی کی روایت کی طرح اسے بیان کیا ہے۔

ذفرہ: ذال کے نیچے زیر اور فاء ساکن ہے، یہ لفظ مفرد اور مؤنث ہے، اہل لغت نے کہا ہے کہ ذفری، اونٹ کے کان کا وہ پچھلا حصہ ہے جس پر پھیند آتا ہے اور تدبہ کے معنی ہیں اس کو تھکا دیتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب ما یستبر بہ لقضاء الحاجۃ - وسنن أبی داود، کتاب الجہاد، باب ما یؤمر بہ من القیام علی الدواب والبهائم.

۹۶- نوامد: نبی ﷺ نے جو بات اس صحابی سے رازدارانہ انداز میں کسی تھی وہ یقیناً ذاتی نوعیت کی ہوگی ورنہ شریعت کی بات کو تو چھپا کر رکھنا جائز ہی نہیں ہے۔ اس کی باب سے مناسبت واضح ہے اگر جانور دو آدمیوں کا بوجھ برداشت کرنے کی طاقت رکھتا ہے تو اس پر اپنے پیچھے ایک اور آدمی کو بٹھایا جاسکتا ہے۔ جانور کو خوراک کم دینا اور اس سے کام زیادہ لینا، جانور پر ظلم ہے، اسلام نے اسے ناپسند کیا ہے۔ جانور کو خوراک بھی پوری دی جائے اور اس سے محنت و مشقت بھی اس کی طاقت کے مطابق لی جائے۔ اس میں نبی ﷺ کا معجزہ بیان ہوا ہے کہ ایک تو اونٹ نے آپ کو پہچان لیا، پھر آپ نے اس کی شکایت کو سنا اور سمجھ بھی لیا۔ دونوں باتوں میں

اجازی شان ملیاں ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۹۶۸ - وعن أنس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۷ / ۹۱۸ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارا یہ معمول تھا کہ جب ہم کسی منزل پر اترتے تو اپنی سواریوں کے پالان اتارنے سے پہلے ہم نقلی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ (اسے ابو داؤد نے شرط مسلم کی سند کے ساتھ بیان کیا ہے)

لا نُصَلِّي السَّافِلَةَ، وَمَعْنَاهُ: أَنَّا - مَعَ حِرْصِنَا عَلَى الصَّلَاةِ - لَا نَقْدُمُهَا عَلَى حَطِّ الرَّحَالِ وَإِرَاحَةِ الدَّوَابِّ.

لانسیح کے معنی ہیں، ہم نقلی نماز نہیں پڑھتے۔ اور مطلب یہ ہے کہ ہم باوجود نقلی نماز پڑھنے کا شوق رکھنے کے ہم نماز کو پالان اتارنے اور جانوروں کو آرام پہنچانے پر مقدم نہیں کرتے تھے۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی نزول المنازل.

۹۶۸ - فوائد: رحال، رحل کی جمع ہے جس کے معنی پالان یا کباوے کے ہیں یعنی سواری کے جانور پر بیٹھنے کے لئے جو گدی وغیرہ رکھی جاتی ہے تاکہ سوار آرام سے بیٹھ جائے اور اس پر ضروری سامان بھی رکھ لے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب بھی کہیں سستانے کے لئے ٹھہرتے تو سب سے پہلے جانور کو اس بوجھ سے ہلکا کر دیتے، تاکہ اسے بھی راحت و آرام مل جائے۔ حتیٰ کہ نماز بھی اس کے بعد پڑھتے۔ اس حدیث سے سفر میں نقلی نماز پڑھنے کا استحباب بھی معلوم ہوا۔

۱۶۹ - رفیق سفر کی مدد کرنے کا بیان

اس باب سے متعلقہ بہت سے حدیثیں پہلے گزر چکی ہیں جیسے حدیث اللہ تعالیٰ بندے کی مدد کرنے میں رہتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرنے میں رہتا ہے۔ (دیکھئے رقم ۲ / ۲۳۵) اور حدیث کہ ہر نیکی صدقہ ہے دیکھئے رقم ۱۸ / ۱۳۳ اور اس جیسی اور احادیث۔ کچھ حدیثیں یہاں بھی بیان کی جاتی ہیں:

۱۶۹ - بَابُ إِعَانَةِ الرَّفِيقِ

فِي الْبَابِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ تَقَدَّمَتْ كَحَدِيثِ: «وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَحِبِّهِ». وَحَدِيثِ: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَأَشْبَاهِهِمَا».

۹۶۹ - وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، فَحَمَلُ بِصُرْفٍ بَصْرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ؛ فَلْيَعِذْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ؛ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ زَادَ؛

۹۶۹ / ۱ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک وقت ہم سفر میں تھے کہ ایک آدمی اپنی سواری پر آیا اور دائیں بائیں اپنی نظر پھیر کر دیکھنے لگا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس اپنی ضرورت سے زائد سواری ہو وہ بطور احسان کے اس شخص کو دے دے جس کے پاس سواری نہیں ہے اور جس کے

فَلْيَعِزُّ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ، فَذَكَرَ مِنْ كَرَمِ جَسَدِ مَنْ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مَنَافِي فَضْلٍ. رواه مسلم.

آپ نے مال کی اور بھی تقسیم بیان فرمائیں (کہ جن کے پاس وہ ضرورت سے زائد ہوں تو وہ ضرورت مندوں اور محروموں کو دے دیں) یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ ہم میں سے کسی کا زائد از ضرورت چیز میں کوئی حق نہیں ہے (کہ وہ اسے اپنے پاس جمع کر کے رکھے بلکہ اسے تقسیم کر دے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللقطة، باب استحباب المواساة بفضول الأموال.

۹۶۹۔ فوائد: آج کل تعاون و تناصر کی جو صورتیں عام ہیں اور ان کی بڑی دھوم ہے، جیسے انٹرنس، ہاؤس بلڈنگ، فنانس وغیرہ۔ لیکن ان سب میں سوڈ کی آمیزش ہے۔ اس لئے تعاون کا صرف نام ہی نام ہے حقیقت میں یہ سارے نظام جو نکلیں ہیں، جو سوڈ کی شکل میں انسان کا سارا خون چوس لیتی ہیں۔ اس کے برعکس اسلام نے باہمی تعاون کا ایک نہایت مخلصانہ نظام بتلایا ہے اور وہ یہ کہ جس کے پاس جو چیز بھی اس کی ضرورت سے زائد ہے، وہ معاشرے کے ایسے لوگوں کو دے دے جو اس سے محروم ہیں، یہ اگرچہ ایک اخلاقی ہدایت ہے لیکن مسلمانوں کو جس طرح جسد واحد قرار دیا گیا ہے اگر مسلمانوں میں اس کا صحیح احساس و شعور پیدا ہو جائے تو یہ اخلاقی ہدایت بھی نہایت مؤثر اور مفید ثابت ہو سکتی ہے۔ علاوہ ازیں اس اخلاقی ہدایت پر انسان کے ایمان و اخلاق کے کمال کا انحصار ہے۔ جس کو ایمان و اخلاق میں کمال کی ضرورت نہیں ہے، وہ یقیناً اس ہدایت کو درخور اعتناء نہ سمجھے تاہم جس کا مقصد کمال ایمان کا حصول ہے وہ اس اخلاقی ہدایت کے تقاضوں سے بے نیازی نہیں برت سکتا۔

۹۷۰۔ وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ إِخْوَانِكُمْ قَوْمًا، لَيْسَ لَهُمْ مَالٌ، وَلَا عَشِيرَةٌ، فَلْيَضْمُ أَحَدَكُمْ إِلَيْهِ الرَّجُلَيْنِ، أَوْ الثَّلَاثَةِ، فَمَا لِأَحَدِنَا مِنْ ظَهْرٍ يَحْمِلُهُ إِلَّا عُقْبَةٌ كَعُقْبَةِ، يَعْني: أَحَدَهُمْ. قَالَ: فَضَمْتُ إِلَيَّ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ مَا لِي إِلَّا عُقْبَةٌ كَعُقْبَةِ أَحَدَهُمْ مِنْ جَمَلِي. رواه أبو داود.

۹۷۰/۲ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جماد پر جانے کا ارادہ فرمایا تو آپ نے فرمایا، اے مہاجرین و انصار کی جماعت! تمہارے بھائیوں میں سے بہت سے لوگ ایسے ہیں جن کے پاس مال ہے نہ ان کا کنبہ قبیلہ۔ پس تم میں سے ہر شخص کو چاہیے کہ وہ دو دو یا تین تین آدمیوں کو اپنے ساتھ ملا لے۔ چنانچہ ہم میں سے جس کے پاس سواری تھی وہ اس پر باری باری سے سوار ہوتا (یعنی ہر سواری والے نے دو دو، تین تین ساتھی اپنے ساتھ ملا لئے اور یکے بعد دیگرے باری باری سواری کر کے سفر کرتے) حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، میں نے بھی اپنے ساتھ دو یا تین

آدمیوں کو ملایا تھا، میرے اونٹ پر میری ہاری بھی اس طرح تھی جیسے ان میں سے کسی ایک کی تھی۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب الرجل يتحمل بمال غيره يغزو.

۹۷۰۔ فوائد: اس میں ایک تو مسلمانوں کی اس حالت کا بیان ہے جو ابتدائے اسلام میں تھی کہ جہاد کے موقع پر بھی لشکر میں شامل افراد کی تعداد کے برابر سواریاں نہیں ہوتی تھیں اور یہی حال حربی سلمان اور خوراک وغیرہ کا تھا، لیکن اس کے باوجود صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا جذبہ جہاد فزوں تر تھا۔ دوسرے، اس ہامی تعاون کا نمونہ ہے جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک دوسرے کے لئے پیش کیا۔ ان تمام اعتبارات سے صحابہ کرام کا امتیاز نمایاں اور واضح ہے۔ رضی اللہ عنہم ورضوعنہ۔

۹۷۱۔ وعنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيرِ، فَيُرْجِي اللَّهَ ﷻ (دوران سفر) چلنے میں پیچھے رہتے، پس کمزور کو الضَّعِيفَ وَيُرْدِفُ وَيَدْعُو لَهُ. رواه أبو داود (سہارا دے کر چلاتے، یا اپنے پیچھے بٹھا لیتے اور اس کے لئے دعا فرماتے۔) (ابو داؤد باسناد حسن).

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب في لزوم الساقه.

۹۷۱۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ امیر لشکر کو آگے ہونے کی بجائے پیچھے ہونا چاہیے تاکہ وہ کمزوروں کو سہارا اور بے وسائل لوگوں کو وسائل مہیا کر سکے اور ایسے لوگوں کے لئے دعا بھی کی جائے تاکہ دعا کی برکت سے ان کی کمزوریوں کا ازالہ ہو جائے۔ تاہم ضرورت اور حالات کے مطابق رد و بدل بھی جائز ہے۔ کبھی امیر کے لئے پیچھے چلنا سوزوں ہو سکتا ہے کبھی آگے اور کبھی درمیان میں۔ اس لئے اس میں ہر طرح کی گنجائش ہے۔

۱۷۰۔ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ دَابَّةً لِلتَّصْفِيرِ

قال الله تعالى: ﴿وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٦١﴾ لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِمْ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٦٢﴾ وَإِلَّا لَمَلَأْنَا بِغِيَابِكُمْ أَصْحَابَ الْأَنْعَامِ لَوْلَا إِذْ سَأَلْتَهُمْ لَفِي سَفَرٍ لَّا نَحْمِلُ كِفْلَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَاتُكَ إِذْ سَأَلْتَهُمْ لَفِي نَافِعٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٣﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٦٤﴾﴾ [الزخرف: ۱۶-۱۷].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور بنائیں تمہارے لئے کشتیاں اور چوپائے جن پر تم سوار ہوتے ہو تاکہ تم ان کی پیٹھوں پر سیدھے ہو کر بیٹھو، پھر جب تم سیدھے ہو کر بیٹھ جاؤ تو اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو اور کہو، پاک ہے وہ ذات جس نے اس جانور کو ہمارے لئے نرم اور تابع کر دیا، ہم اس کو قابو میں کرنے والے نہیں تھے اور بے شک ہم اپنے رب کی طرف پھرنے والے ہیں۔

۹۷۲۔ وعن ابن عمر رضي الله عنهما، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، كَانَ إِذَا

۹۷۲ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سفر پر روانہ ہونے کے وقت جب اپنے

اوث پر سیدھے ہو کر بیٹھ جاتے تو تین مرتبہ اللہ اکبر کہتے اور پھر یہ دعا پڑھتے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے اس جانور کو ہمارے لئے نرم اور تابع کر دیا اور ہم اس کو قابو میں کرنے والے نہیں تھے اور بے شک ہم اس کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں، اے اللہ! ہم تجھ سے اپنے اس سفر میں نیکی اور تقویٰ کا اور ایسے عمل کا جسے تو پسند کرتا ہے، سوال کرتے ہیں۔ اے اللہ! ہمارے اس سفر کو ہم پر آسان کر دے، اس کی دوری (مسافت) کو لپیٹ دے اور اے اللہ! تو ہی سفر میں (ہمارا) ساتھی اور گمراہوں کا نگران (خلیفہ) ہے۔ اے اللہ! میں سفر کی سختی سے، دلدوز منظر سے اور واپسی پر مال اور گھراور اولاد میں بری تبدیلی سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور جب آپ سفر سے واپس تشریف لاتے، تب بھی یہ دعا پڑھتے اور اس کے ساتھ مزید یہ فرماتے، ہم سفر سے واپس آنے والے ہیں، تیری طرف رجوع کرنے والے ہیں، عبادت کرنے والے ہیں اور اپنے رب کی حمد کرنے والے۔ (مسلم)

مقرنین کے معنی ہیں، طاقت رکھنے والے۔
الوعشاء، واؤ پر زبر، عین ساکن اور ثاء اور مد، اس کے معنی سختی کے ہیں۔ الکاتبۃ، مد کے ساتھ، غم و الم وغیرہ سے نفس انسانی کا متغیر ہو جانا اور المنقلب، لوٹنا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب ما يقول إذا ركب إلى سفر الحج وغيره برقم ۱۳۴۲۔

۹۷۲- نوٹ: یہ بڑی جامع دعا ہے۔ سفر میں انسان خود بھی خطرات سے محفوظ نہیں ہوتا اور اسی طرح بچپے گھر میں جان و مال اور اہل و عیال کی حفاظت کا مسئلہ بھی بڑا سنگین ہوتا ہے۔ اس دعا میں دونوں ہی کے لئے بڑے اچھے الفاظ میں ہارگاہ الہی میں حفاظت کی استدعا کی گئی ہے اور جس کا اور جس کے گمراہوں کا اللہ خلیفہ اور محافظ ہو، اس کا کون کچھ بگاڑ سکتا ہے؟ اس لئے یہ دعا سفر پر روانہ ہوتے وقت اور واپسی پر دونوں موقعوں پر پڑھی جائے اور واپسی میں آئیبون تائبون..... کا اضافہ کر لیا جائے۔

۹۷۳ - وعن عبد الله بن سرجس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَأَيَّةِ الْمُتَقَلَّبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكَوْنِ، وَدَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ. رواه مسلم. هكذا هو في صحيح مسلم: الحور بعد الكون، بالنون، وكذا رواه الترمذي، والنسائي. قال الترمذي: ويروى «الكور» بالراء، وكِلَاهِمَا لَهُ وَجْهٌ. قَالَ الْعُلَمَاءُ: وَمَعْنَاهُ بِالنُّونِ وَالرَّاءِ جَمِيعًا: الرَّجُوعُ مِنَ الْأَسْفَقَامَةِ أَوْ الزِّيَادَةِ إِلَى النَّقْصِ. قَالُوا: وَرَوَايَةُ الرَّاءِ مَأْخُودَةٌ مِنَ تَكْوِيرِ الْعِمَامَةِ، وَهِيَ لَفْظٌ وَجَمْعُهَا، وَرَوَايَةُ النُّونِ، مِنَ الْكَوْنِ، مَصْدَرٌ «كَانَ يَكُونُ كَوْنًا» إِذَا وُجِدَ وَاسْتَقَرَّ.

۹۷۳ / ۲ حضرت عبد اللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر روانہ ہوتے تو سفر کی سختی، ناخوشگوار واپسی، کمال کے بعد منزل، مظلوم کی بددعاء اور اہل و عیال اور مال میں برے منظر سے پناہ مانگتے۔ (مسلم)

صحیح مسلم میں اس طرح الحور بعد الکون (نون کے ساتھ) ہے اور اسی طرح اسے ترمذی اور نسائی نے بھی روایت کیا ہے۔ امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ 'الکور' راء کے ساتھ بھی مروی ہے۔ دونوں صورتوں میں اس کا مفہوم صحیح ہے۔

علماء نے کہا ہے کہ نون (کون) اور راء (کور) دونوں کے معنی ہیں، استقامت یا زیادت سے کمی کی طرف لوٹنا۔ ان کا کہنا ہے کہ کور، تکویر العمامہ سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں پگڑی کو پھیلتا اور جمع کرنا اور کون، کان کیون کا مصدر ہے جس کے معنی وجود اور استقرار کے ہیں (یعنی وجود و ثبات کے بعد کمی سے پناہ مانگتا ہوں)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب استحباب الذکر إذا ركب دابته لسفر حج - وسنن أبي داود، کتاب الدعوات، باب ما يقول إذا خرج مسافرا.

۹۷۳ - فوائد: الحور کے معنی ہیں پگڑی کے بیچ یا بل کھول دینا اور کور کے ہیں پگڑی کے بل دینا۔ یعنی پگڑی باندھ کر اسے کھول دینا یہ کہنا ہے اصلاح کے بعد فساد سے، کسی کام کے صحیح طریقے سے انجام پانے کے بعد اس میں کمی اور کوتاہی کے واقع ہوجانے سے، ایمان کے بعد کفر سے اور اطاعت کے بعد معصیت سے۔ گویا کسی ایک اچھی حالت سے بری حالت کی طرف لوٹنے سے پناہ مانگی۔ تقریباً یہی مفہوم کور کی بجائے کون کا بھی ہے جس کے معنی وجود و استقرار کے ہیں۔ یعنی اچھی حالت پر استقرار و ثبات کے بعد اس سے لوٹ آنا یا اس میں کمی واقع ہوجانا۔ اس سے یا اللہ بچا کر رکھنا۔ اس میں مظلوم کی بددعاء سے بھی پناہ مانگی گئی ہے کیونکہ مظلوم کی بددعاء کو اللہ تعالیٰ فوراً سنتا اور قبول فرماتا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ انسان سفر روانہ ہونے سے قبل اگر اس نے کسی پر ظلم کیا ہو تو اس کا ازالہ کرے، کہیں ایسا نہ ہو کہ سفر میں مظلوم کی بددعاء اپنا اثر دکھائے تو حالت سفر میں اسے اور زیادہ مشکلات کا سامنا کرنا پڑے۔

۹۷۴ - وعن عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: ۹۷۳ / ۳ حضرت علی بن ربیعہ بیان کرتے ہیں کہ میں

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا، آپ کے پاس سواری کے لئے ایک جانور لایا گیا پس جب آپ نے اپنا پاؤں رکب میں رکھا تو فرمایا، بسم اللہ۔ پھر جب اس کی پشت پر سیدھے ہوئے تو فرمایا، الحمد لله الذی سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين وانا الى رينا لمنقلبون۔ پھر تین مرتبہ الحمد لله اور تین مرتبہ اللہ اکبر کہا، پھر کہا، سبحانک انی ظلمت نفسی فاغفر لی، انہ لا یغفر الذنوب الا انت (پاک ہے تو اے اللہ! بیشک میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا پس تو مجھے بخش دے، تیرے سوا کوئی گناہوں کا بخشنے والا نہیں) پھر آپ نے، آپ سے پوچھا گیا، امیر المؤمنین! آپ کس وجہ سے نبے ہیں؟ آپ نے فرمایا، میں نے نبی ﷺ کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا، جیسے میں نے کیا ہے، آپ نے تو میں نے کہا، یا رسول اللہ! آپ کو ہنسی کس وجہ سے آئی ہے؟ آپ نے فرمایا، تمہارا رب اپنے بندے سے، جب وہ کہتا ہے یا اللہ! میرے گناہ معاف کرو، خوش ہوتا ہے، وہ بندہ جانتا ہے کہ میرے سوا گناہوں کا بخشنے والا کوئی نہیں ہے۔ (ابو داؤد، ترمذی) امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے اور بعض نسخوں میں، حسن صحیح ہے اور یہ الفاظ ابو داؤد کے ہیں۔

شَهِدْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْ بِدَابَّةٍ لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ ضَحِكَ، فَقِيلَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِجْتَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَّ كَمَا فَعَلْتُ، ثُمَّ ضَحِجْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِجْتَ؟ قَالَ: «إِنَّ رَبَّكَ سُبْحَانَهُ يَغْجَبُ مِنْ عِبْدِهِ إِذَا قَالَ: اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، يَغْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَفِي بَعْضِ النُّسخِ: حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ.

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب ما یقول الرجل إذا ركب - سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما ذکر فی دعوة المسافر۔

۹۷۴- نوامد: رکاب اس آہنی طلقے کو کہتے ہیں جو گھوڑے کی زین میں دونوں طرف لٹکا رہتا ہے اور جس پر پیر رکھ کر ہی سوار گھوڑے پر چڑھتا ہے۔ پیر رکھتے وقت بسم اللہ اور بیٹھنے کے بعد مذکورہ دعائیں پڑھی اور اللہ کی حمد و تکبیر کی جائے۔ علاوہ ازیں اس میں صحابہ کرام کے اس بے مثال جذبے کا بیان ہے جو رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کرنے کا ان کے اندر پایا جاتا تھا۔ رضی اللہ عنہم۔

۱۷۱ - باب تَخْبِيرِ الْمُسَافِرِ إِذَا صَعِدَ الْكَلْبَ - مسافر کے بلندی پر چڑھتے ہوئے تکبیر

النَّسِيَا وَشِبْهَهَا وَتَسْبِيحِهِ إِذَا هَبَطَ وَأُورِغَاثِيَّوْنَ وَغَيْرِهِمْ سَاعِدَةً تَوْجِئًا مِّنَ الْمَاءِ
الْأَوْدِيَّةِ وَتَخْوَهَا، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُبَالَغَةِ بِرُحْمَتِهِ كَالْبَيِّنِ وَالْجَبْرِ وَالْجَبْرِ وَالْجَبْرِ
بِرَفْعِ الصَّوْتِ بِالْكَتْمِ وَتَخْوِهِ
زور سے آواز بلند کرنے کی ممانعت

۹۷۵ - عن جابر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۱/ ۹۷۵ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم
قال: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبْرْنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا بلندی پر چڑھتے تو تکبیر (اللہ اکبر) اور جب نیچے اترتے تو
سَبَخْنَا. رواه البخاري. تسبیح (سبحان اللہ) پڑھتے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب التسیح إذا هبط واديا.
۹۷۶ - وعن ابن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۲/ ۹۷۶ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی
عَلَمَا الشَّنَايَا كَبْرُوا، وَإِذَا هَبَطُوا سَبَخُوا. اور جب نیچے اترتے تو تسبیح پڑھتے۔
رواه أبو داود بإسناد صحيح . (ابو داؤد، بیساند صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، برقم ۲۵۹۹.
۹۷۶ - فَوَاسِدُ بَلَدِيٍّ بِرُحْمَتِهِ هُوَ الْإِنْسَانُ كَمَا سَوَدَانَا سَاغَا، اس لئے اس وقت اللہ
اکبر کہہ کر اللہ کی بڑائی کا اظہار کیا جائے کہ وہی سب سے بڑا اور سب سے بلند و برتر ہے اور سب اس سے
پست اور اس کے ماتحت ہیں اور نیچے اترتے وقت سبحان اللہ کہنے کا مطلب ہے کہ اس پستی سے، جس
میں ہم اتر رہے ہیں، یا اللہ تو پاک ہے۔ اس پستی سے ہم تمہیں تزیینہ و تقدیس بیان کرتے ہیں۔

۹۷۷ - وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا فَقَلَّ مِنَ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ كَلَّمَا أَوْفَى عَلَى
۳/ ۹۷۷ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ نبی
نَبِيٍّ أَوْ فَدَفِدَ كَبْرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. أَيُّونَ تَأْتِيُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ.
صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ، مُتَّقٍ عَلَيْهِ.»
نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اس کے لئے بادشاہی اور تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ہم
لوٹ کر آنے والے، توبہ کرنے والے، عبادت کرنے والے، سجدہ کرنے والے اور اپنے رب کی حمد کرنے
والے ہیں۔ اللہ نے اپنا وعدہ سچا کر دیا، اپنے بندے کی مدد فرمائی اور کفار کے لشکروں کو اس اکیلے نے شکست

دے دی۔ (بخاری و مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے جب بڑے لشکروں یا
لمسلم: إِذَا فَقَلَّ مِنَ الْجَبْرِ أَوْ السَّرَايَا وَفِي رِوَايَةٍ

أَوْ الْحَجَّ أَوْ الْعُمْرَةَ. قَوْلُهُ: «أَوْفَى» أَي: چھوٹے لشکروں یا حج یا عمرے سے لوٹتے (تو مذکورہ دعا اِزْتَفَعْ، وَقَوْلُهُ: «فَدَفِدْ» هُوَ بَفَتْحِ الْفَاءِ يَنْبَغِي بَيْنَهُمَا دَالٌّ مَهْمَلَةٌ سَاكِنَةٌ، وَآخِرُهُ دَالٌّ أَحْرَى، وَهُوَ: الْغَلِيظُ الْمُرْتَفِعُ مِنْ الْأَرْضِ. وَتَحْتَ بِلُحْدِ حَصْرٍ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، وکتاب العمرة، باب ما یقول إذا رجع من الحج أو العمرة أو الغزو برقم ۱۷۹۷ - صحیح مسلم، کتاب الحج، باب ما یقول إذا قفل من سفر الحج وغیرہ، برقم ۱۳۴۴.

۹۷۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسَافِرَ فَأَوْصِنِي، قَالَ: «عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْوِينِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ قَالَ: «اللَّهُمَّ! اطْوِلْ لَهُ الْبُعْدَ، وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۹۷۸/۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، ایک آدمی نے کہا، یا رسول اللہ! میں سفر پر جانے کا ارادہ رکھتا ہوں، آپ مجھے وصیت فرمائیے۔ آپ نے فرمایا، اللہ کے تقویٰ کو لازم پکڑو اور ہر چڑھائی پر اللہ اکبر کہو۔ جب وہ آدمی پیٹھ پھیر کر چلا گیا تو آپ نے اس کے لئے دعا فرمائی، اے اللہ! اس کے لئے مسافت لپیٹ دے (سفر مختصر کر دے) اور اس پر سفر کو آسان فرمادے۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن الترمذی برقم ۳۴۴ - صحیح ابن حبان برقم ۲۳۷۸، ۲۳۷۹ والمستدرک ۹۸/۲.

۹۷۸- فَوَائِدُ: مسافر کے لئے مستحب ہے کہ سفر پر روانہ ہونے سے قبل ایسے لوگوں سے دعا کروائے جو علم و عمل اور زہد و تقویٰ میں ممتاز ہوں اور ایسے اصحاب علم و تقویٰ کو بھی چاہیے کہ وہ ان کی طرف رجوع کرنے والوں کی خیریت کے لئے خلوص دل سے دعا کریں۔ علاوہ ازیں انہیں تقویٰ کی اور دیگر نیک باتوں کی نصیحت کریں تاکہ وہ سفر میں اللہ کی یاد سے اور اطاعت سے غافل نہ ہوں۔

۹۷۹ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَكُنَّا إِذَا أَسْرَفْنَا عَلَى وَادٍ هَلَلْنَا وَكَبَّرْنَا وَازْتَفَعْنَا أَصْوَاتَنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! اذْبَعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَا تَذْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا، إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ» مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

۹۷۹/۵ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ پس جب ہم کسی وادی پر چڑھتے تو جھلیل و تکبیر یعنی لا الہ الا اللہ اور اللہ اکبر کہتے اور ہماری آوازیں اونچی ہو جاتیں، تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اے لوگو! اپنے اوپر آسانی کرو، اس لئے کہ تم جس ذات کو پکار رہے ہو وہ بہری ہے اور نہ تم سے غائب اور دور۔ وہ تو تمہارے

«ازْبَعُوا» بِفَتْحِ الْبَاءِ الْمَوْحَدَةِ، أَي: اذْفُقُوا ساتھ ہے اور وہ یقیناً سننے والی اور بہت نزدیک ہے۔
 بِأَنْفُسِكُمْ . (بخاری و مسلم) اربعوا بآء پر زبر۔ اپنی جانوں کے ساتھ
 آسانی کرو۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ما یکرہ من رفع الصوت فی التکبیر -
 وصحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب استحباب خفض الصوت بالذکر.

۹۷۹۔ فوائد: معلوم ہوتا ہے کہ تکبیر و تلیل میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے معمول سے زیادہ اونچی آوازیں ہو جاتی تھیں، اس لئے آپ نے اسے پسند نہیں فرمایا اور حکم دیا کہ زیادہ اونچی آواز میں اللہ کا ذکر کر کے اپنے آپ کو مشقت میں مت ڈالو، بلکہ وقار اور سکون سے پست آواز میں اللہ کا ذکر کرو۔ دوسرے، اللہ کی بابت فرمایا کہ وہ تم سے غائب نہیں ہے، تمہارے قریب ہے اور تمہاری باتوں کو سنتا ہے تو یہ اللہ کے علم اور اس کی قدرت کے اعتبار سے ہے، ورنہ وہ خود تو عرش پر مستوی ہے، گو اس کی کیفیت ہمیں معلوم نہیں۔ اس میں ان لوگوں کے لئے بڑی عبرت ہے جو سلام پھرتے ہی اونچی آواز میں لا الہ الا اللہ کا ورد شروع کر دیتے ہیں یا صلوة و سلام پڑھنے لگ جاتے ہیں حتیٰ کہ نمازیوں کے لئے نماز پڑھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ اسی طرح خود ساختہ مجالس ذکر میں اللہ ہو وغیرہ کی اونچی آواز میں بلکہ اب اسپیکروں پر ضربیں لگاتے ہیں۔ اندازہ کیجئے، ہمارے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے صحابہ کو کیا تعلیم دے رہے ہیں اور آج کل کے اصحاب جبہ و قبہ کا عمل کیا ہے؟ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ اللہ تعالیٰ ان بدعات سے مسلمانوں کو بچائے اور سنت کے مطابق ہر کام کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

۱۷۲۔ بَابُ اسْتِحْبَابِ الدَّعَاءِ فِي

السَّفَرِ
 ۱۷۲۔ سفر میں دعا کرنا پسندیدہ ہے۔

۹۸۰۔ عن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱/ ۹۸۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ اللّٰهُ سَمِعَهُنَّ فِي حَرْبٍ أَوْ سَلَامٍ مِّنْ جَنِّهَا
 مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمَسْأِفِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ
 عَلَى وَاَلِدِهِ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن. وليس في رواية
 أَبِي دَاوُدَ: «عَلَى وَوَالِدِهِ».

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الصلاة، باب الدعاء بظہر الغیب - وسنن ترمذی، أبواب
 الدعوات، باب ما ذکر فی دعوة المسافر، وأوائل أبواب البر والصلة، وأوردہ الألبانی فی
 صحیح الجامع الصغیر.

۹۸۰۔ فوائد: مظلوم کی دعا تو اس شخص کے حق میں ہوگی جو اس کی مدد اور فریاد رسی کرے گا اور ظالم کے لئے
 بددعا۔ اسی طرح مسافر کی دعا اس کے حق میں ہوگی جو اس کے ساتھ حسن سلوک کرے گا اور بدسلوکی کرنے
 والے کے لئے بددعا۔ اولاد نافرمان اور گستاخ ہو تو باپ کی اولاد کے لئے بددعا بھی اللہ تعالیٰ قبول فرماتا ہے اور

دوسری احادیث کے مطابق باپ سے بھی زیادہ ماں کی بددعاء موثر ہے کیونکہ ماں کا حق اولاد پر، باپ سے بھی زیادہ ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ظلم اور ماں باپ کی نافرمانی سے بچنا چاہیے تاکہ مظلوم کی اور ماں باپ کی بددعاء سے انسان محفوظ رہے، جن کی دعا اور بددعاء اللہ تعالیٰ رد نہیں فرماتا۔ علاوہ ازیں اس سے بیٹھ بیچھے دعاء کی قبولیت کا بھی اثبات ہوتا ہے، جیسا کہ ابو داؤد کی تجویب سے اور صرف دعاء والد کے الفاظ سے واضح ہے۔ کیونکہ ابو داؤد میں علی ولده کے الفاظ نہیں ہیں۔

۱۷۳ - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا خَافَ نَاسًا
 ۱۷۳۔ لوگوں سے خطرہ ہو تو اس سے بچاؤ
 کے لئے کون سی دعا پڑھی جائے؟
 أَوْ غَيْرَهُمْ

۹۸۱ - عن أبي موسى الأشعري ۹۸۱ / ۱ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نَحْوِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُوبِهِمْ» رواه
 کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کسی قوم سے خوف ہوتا تو یہ دعا پڑھتے تھے، اے اللہ! ہم تجھ کو ان کے سامنے کرتے ہیں اور تیرے ذریعے سے ان کی شرارتوں سے ابو داؤد، والنسائی، بیساند صحیح۔ پناہ مانگتے ہیں۔ (ابو داؤد، نسائی، بیساند صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الصلاة، باب ما يقول الرجل إذا خاف قوما.
 امام منذری نے اسے نسائی کی طرف بھی منسوب کیا ہے۔

۹۸۱۔ فَوَاؤد: نحور، نحر کی جمع، حلق کے قریب زخ کرنے والی جگہ۔ مطلب یہ ہے کہ ہم تیری مدد کو اپنے بچاؤ کا ذریعہ سمجھتے ہیں، پس تو ہی ان کافروں کے مکروکید کو ہم سے ان کے سینوں کی طرف پھیر دے۔ سفر میں اس دعا کی خاص اہمیت ہے، کیونکہ سفر میں دشمن کی طرف سے نقصان پہنچنے کا زیادہ اندیشہ ہوتا ہے۔

۱۷۴ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا
 ۱۷۴۔ جب کسی منزل پر اترے تو کیا کہے؟

۹۸۲ - عن خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ ۹۸۲ / ۱ حضرت خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَزْتَجَلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ» رواه مسلم.
 میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص کسی منزل پر اترے، پھر یہ کہے میں اللہ کے کامل کلمات کے ذریعے سے مخلوق کے شر سے پناہ مانگتا ہوں، تو اسے اپنی اس منزل سے کوچ کرنے تک کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی۔

تخریج: صحیح مسلم، كتاب الذكر والدعاء، باب في التعوذ من سوء القضاء ودرك الشفاء وغيره، برقم ۲۷۰۸.

۹۸۲۔ فَوَاؤد: اللہ کے کلمات سے مراد، اس کی اذلی صفات ہیں جو اس کے ساتھ قائم ہیں۔ التامات کا مطلب، جن میں کوئی نقص نہیں۔ انسان جہاں بھی قیام کرے، تھوڑا یا لمبا، رات کو یا دن کو، تو یہ دعا پڑھے۔

۹۸۳ - وعن ابن عمر رضي الله ۹۸۳ / ۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلُ قَالَ: «يَا أَرْضُ! رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوكِ وَسُرِّ مَا فِيكَ، وَسُرِّ مَا خَلِقَ فِيكَ، وَسُرِّ مَا يَدُبُّ عَلَيْكَ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ، وَمِنْ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ، وَمِنْ وَالِدِ وَمَا وُلِدَ» رواه أبو داود. «وَالْأَسْوَدُ»: الشَّخْصُ، قَالَ الْخَطَّابِيُّ: «وَسَاكِنِ الْبَلَدِ»: هُمُ الْجِنَّ الَّذِينَ هُمْ سُكَّانُ الْأَرْضِ. قَالَ: وَالْبَلَدُ مِنَ الْأَرْضِ مَا كَانَ مَأْوَى الْحَيَوَانِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ بِنَاءٌ وَمَنَازِلُ. قَالَ: وَيَحْتَمِلُ أَنَّ الْمُرَادَ بِ«الْوَالِدِ»: إِبْلِيسَ، وَمَا وُلِدَ: الشَّيَاطِينُ.

رسول اللہ ﷺ جب سفر کرتے اور رات ہو جاتی تو یہ دعا کرتے، اے زمین! میرا اور تیرا رب اللہ ہے، میں تیرے شر سے اور جو چیزیں تیرے اندر ہیں، ان کے شر سے اور جو چیزیں تیرے اندر پیدا کی گئی ہیں اور جو چیزیں تیرے اوپر چلتی پھرتی ہیں، ان سب کے شر سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، اور میں پناہ مانگتا ہوں شیر سے اور بڑے سانپ (یا انفی صفت شخص) سے اور عام سانپ اور بچھو سے اور اس سرزمین کے رہنے والوں (جنات) اور والد (شیطان یعنی ابلیس) اور اولاد (شیطان کی ذریت) سے۔ (ابو داؤد)

اسود سے مراد شخص ہے۔ خطابی نے کہا، ساکن البلد سے مراد وہ جن ہیں جو زمین میں رہتے ہیں۔ اور بلد زمین کا وہ حصہ ہے جس میں حیوانات کا ٹھکانا ہو، چاہے اس میں کوئی عمارت اور منزلیں نہ ہوں، امام خطابی نے کہا، احتمال ہے کہ والد سے مراد ابلیس اور واولد سے شیاطین (یعنی ابلیس کی ذریت) ہو۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب ما يقول الرجل إذا نزل المنزل.

۹۸۳۔ نوآند: یہ دعا بھی بڑی جامع ہے جو چیزیں زمین کے اندر ہیں، سے مراد موزی جانور اور حشرات الارض ہیں جو چیزیں تیرے اندر پیدا کی گئی ہیں، سے مراد درخت وغیرہ سے نکلتا ہے۔ رات کی تاریکی میں مذکورہ تمام چیزوں سے نقصان پہنچنے کا اندیشہ زیادہ ہوتا ہے، اس لئے رات کو بالخصوص یہ دعا سفر میں پڑھی جائے۔

۱۷۵۔ بابُ اسْتِحْبَابِ تَمْجِيلِ الْمُسَافِرِ الرَّجُوعِ إِلَى أَهْلِهِ إِذَا قَضَى حَاجَتَهُ

۱۷۵۔ مقصد سفر پورا ہو جانے کے بعد مسافر کے لئے فوراً گھر واپس آجانا مستحب ہے

۹۸۴۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ؛ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ، وَسَرَابَهُ وَمَوْتَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ سَفَرِهِ، فَلْيُعْجَلْ إِلَى أَهْلِهِ». متفق عليه. «نَهْمَتَهُ»: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے، جو تمہارے مسافر کو اس کے کھانے، پینے اور سونے سے روک دیتا ہے (یعنی خاطر خواہ انداز سے یہ کام نہیں ہو پاتے) پس جب تم میں سے کوئی اپنے سفر سے اپنا

مَقْصُودُهُ۔
مقصود پورا کر لے تو اسے چاہیے کہ اپنے گھروٹے میں

جلدی کرے۔ (بخاری و مسلم)

نہمتہ کے معنی ہیں، اپنا مقصود۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العمرة، باب السفر قطعة العذاب - وصحیح مسلم، کتاب الإِمارة، باب السفر قطعة من العذاب۔

۹۸۳۔ فوائد: سفر کو عذاب اس لئے قرار دیا کہ ایک تو اس میں اہل و عیال اور احباب کی جدائی کا صدمہ سہنا پڑتا ہے۔ دوسرے سفر کی مشقتیں اور کٹھنائیاں الگ برواٹ کرنی پڑتی ہیں۔ اس لئے انسان کو مقصد سفر پورا ہوتے ہی فوراً گھرواہیں آ جانا چاہیے۔

۱۷۶۔ اپنے گھروالوں میں دن کے وقت آنا

مستحب اور بغیر ضرورت کے رات کو آنا

مکروہ ہے

۱۷۶۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ الْقُدُومِ عَلَى
أَهْلِهِ نَهَارًا وَكَرَاهِيَةِ فِي اللَّيْلِ لِغَيْرِ
حَاجَةٍ

۹۸۵۔ عن جابر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللهِ قَالَ: «إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ
فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا». وفي رواية أَنَّ
رَسُولَ اللهِ نَهَى أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا.
متفق عليه۔

۹۸۵/۱ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کی غیر حاضری (اپنے گھر سے) طویل ہو جائے تو (سفر سے) اپنے گھر والوں کے پاس رات کو نہ آئے۔

ایک اور روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ نے

اس بات سے منع فرمایا ہے کہ آدمی اپنے گھروالوں کے پاس رات کو آئے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العمرة، باب لا يطرق أهله إذا بلغ المدينة - وصحیح مسلم کتاب الإِمارة، باب كراهة الطروق وهو الدخول ليلا لمن ورد من سفر۔

۹۸۶۔ وعن أنس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ
لَيْلًا، وَكَانَ يَأْتِيهِمْ غُدْوَةً أَوْ عَشِيَّةً. متفق
عليه. «الطَّرُوقُ»: الْمَجِيءُ فِي اللَّيْلِ.
وقت تشریف لاتے، (بخاری و مسلم)

الطَّرُوقُ کے معنی ہیں، رات کے وقت آنا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العمرة، باب الدخول بالعشي - صحیح مسلم، کتاب الإِمارة، باب كراهة الطروق وهو الدخول ليلا لمن ورد من سفر۔

۹۸۶۔ فوائد: سفر سے رات کو اپنے گھروالوں کے پاس آنے کی یہ ممانعت اس صورت میں ہے جب بغیر اطلاع

کے ہو ورنہ اگر اطلاع کے بعد ہو تو پھر اس میں کوئی قباحت نہیں۔ جیسے آج کل بالعموم اطلاع ہوتی ہی ہے یا پھر ٹیلیفون کے ذریعے سے رابطہ رہتا ہے تاہم جہاں یہ رابطہ نہ ہو، نہ ہو سکتا ہو تو پھر رات کو بغیر اطلاع دینے گھر والوں کے پاس آنا مکروہ ہے لیکن ضرورت کے وقت جائز ہے۔

۱۷۷۔ جب واپس آئے اور اپنے شہر کو دیکھے

تو کیا پڑھے؟

۱۷۷ - بَابُ مَا يَقُولُهُ إِذَا رَجَعَ وَإِذَا رَأَى بَلَدَهُ

اس میں ایک حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث ہے جو پہلے، باب تکبیر المسافر اذا صعد الشياہا میں گزری (دیکھئے ۹۷۶/۲)

فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ السَّابِقُ فِي بَابِ تَكْبِيرِ الْمُسَافِرِ إِذَا صَعِدَ الشَّيْأَا .

۹۸۷ - وعن أنس رضي الله عنه ۹۸۷/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم (سفر) قال: أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِظَهْرِ الْمَدِينَةِ قَالَ: «أَيْبُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبَّنَا حَامِدُونَ» فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ. رواه مسلم.

جب ہم مدینے کے قریب پہنچے تو آپ نے فرمایا، 'آئبوں، تائبوں، عابدوں، لربنا حامدون۔' پس آپ برابر یہ کہتے رہے، 'یہاں تک کہ ہم مدینہ پہنچ گئے۔' (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب ما يقول إذا قفل من سفر الحج وغيره .

۹۸۷۔ فوائد: کسی بھی قسم کے سفر سے جب انسان واپس آئے اور اپنا شہر سے نظر آنے لگے تو مذکورہ کلمات پڑھنا شروع کرے اور اپنے شہر میں داخل ہونے تک پڑھتا رہے۔

۱۷۸۔ سفر سے آنے والے کے لئے مستحب

۱۷۸ - بَابُ اسْتِحْبَابِ اِبْتِدَاءِ الْقَادِمِ بِالْمَسْجِدِ الَّذِي فِي جَوَارِهِ وَصَلَاتِهِ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ

ہے کہ پہلے وہ اپنی قریبی مسجد میں آئے اور اس میں دو رکعتیں پڑھے۔

۹۸۸ - عن كعب بن مالك رضي الله عنه ۹۸۸/۱ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عنه أن رسول الله ﷺ كان إذا قدم من سفرٍ كره أن يمشي إلى المسجد الذي فيه ركعتين، متفقاً عليه.

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر سے واپس آتے تو پہلے مسجد میں تشریف لاتے اور اس میں دو رکعت نماز ادا فرماتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الصلاة إذا قدم من سفر - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب ركعتين في المسجد لمن قدم من سفر أوّل قدمه .

۹۸۸۔ فوائد: یہ دو رکعت نفل بطور شکرانہ ہے کہ خیر و عافیت کے ساتھ انسان اپنے گھر واپس آیا ہے، ایسے موقع پر انسان بڑا خوش ہوتا ہے اور مومن کی شان یہی ہے کہ طرب و مسرت کے موقع پر اللہ کا شکر اور اس

کی تسبیح و تکبیر بیان کرے۔

۱۷۹ - بَابُ تَحْرِيمِ سَفَرِ الْمَرْأَةِ وَخَدَهَا ۱۷۹۔ عورت کا اکیلے سفر کرنا حرام ہے

۹۸۹ - عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۹۸۹ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوَاضَعُ لِلَّهِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ تَسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ
تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ تَسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ آخرت پر ایمان رکھتی ہے، جائز نہیں ہے کہ وہ محرم
وَلَيْلَةَ الْإِمَامِ ذِي مَحْرَمٍ عَلَيْهَا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. کے بغیر ایک دن اور رات کا سفر اختیار کرے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب تقصیر الصلاة - وصحیح مسلم، کتاب الحج، باب سفر المرأة مع محرم.

۹۸۹۔ نوآئد: (۱) اس میں ایک دن اور رات کی مسافت کا ذکر ہے اور بعض روایات میں دو دن اور بعض میں
تین دن اور تین راتوں کا ذکر ہے۔ نبی ﷺ نے سوال کرنے والے کے حالات اور سوال کی نوعیت کے مطابق
مختلف جواب دیئے ہیں۔ اس لئے علماء نے لکھا ہے کہ ایک یا دو اور تین دنوں کا اعتبار نہیں۔ اصل اعتبار سفر کا
ہے کہ اتنی مسافت جس کو سفر کہا جاسکے، وہ تھا عورت کے لئے جائز نہیں ہے۔ اس لئے جب تک خاوند یا محرم
ساتھ نہ ہو اسے تھا سفر نہیں کرنا چاہیے۔ (۲) بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ حکم غیر واجب سفر کے لئے ہے۔ لیکن
جو چیز عورت پر فرض ہو، اس کی ادائیگی کے لئے وہ اکیلی بھی سفر کر سکتی ہے اگر کسی وجہ سے محرم کا ساتھ جانا
ممکن نہ ہو جیسے فریضہ حج ہے اگر وہ صاحب استطاعت ہوگی ہے توجہ اس پر فرض ہے۔ اگر خاوند یا کوئی اور محرم
نہیں ہے یا اس کے ساتھ جانے کی پوزیشن میں نہیں ہے تو وہ قابل اعتماد قافلے کی دیگر عورتوں کے ساتھ حج کے
سفر پر جا سکتی ہے۔ تاہم بعض علماء مطلقاً بغیر محرم کے عورت کے سفر کو ناجائز قرار دیتے ہیں، چاہے عام سفر ہو یا
برائے حج ہو۔ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں دونوں رائیں تفصیل سے ذکر کی ہیں، لیکن کسی ایک رائے کو ترجیح
نہیں دی ہے۔ راقم کے ناقص خیال میں مخصوص حالات میں پہلی رائے پر عمل کرنے کی شرعا گنجائش موجود ہے
(تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو فتح الباری، کتاب الحج، باب حج النساء وفقہ السنۃ) (۳) محرم سے مراد خاوند کے علاوہ
عورت کے وہ قریبی رشتے دار ہیں جن سے اس کا کبھی نکاح نہیں ہو سکتا۔ جیسے باپ، بیٹا، بھائی، بھتیجا، بھانجا اور
اسی طرح رضاعی باپ، بیٹا، بھائی، بھتیجا، بھانجا ہیں۔ علاوہ ازیں مدخول بھائی کی خاوند یعنی داماد ہے۔ ان میں سے
کسی کے ساتھ بھی اس کے لئے سفر کرنا جائز ہے۔ ان کے علاوہ کسی کے ساتھ سفر نہیں جا سکتی۔ (۴) علاوہ ازیں
عورت کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ جب وہ گھر سے باہر نکلے تو سادہ لباس میں بلبوس ہو، پارہ ہو یعنی اس کی
زیب و زینت کا اظہار نہ ہو، ایسا عطریا سینٹ نہ لگایا ہو جس کی خوشبو لوگوں تک پہنچے اور وہ ادھر متوجہ ہوں، نہ
ان کے زیور کی جھنکار سنائی دے۔

۹۹۰ - وعن ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۹۹۰ / ۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی آدمی

«لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ، وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ» فقال لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَةً، وَإِنِّي اكْتَنَيْتُ فِي غَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: «انْفَلِقِ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ» متفقٌ عليه.

کسی عورت کے ساتھ تنہائی اختیار نہ کرے مگر اس حالت میں کہ اس کے ساتھ اس کا کوئی محرم رشتے دار ہو۔ اور عورت محرم رشتے دار کے بغیر سفر نہ کرے۔ تو آپ سے ایک آدمی نے سوال کیا، اے اللہ کے رسول! میری بیوی حج کے لئے جا رہی ہے؟ اور میرا نام فلاں فلاں غزوے میں لکھا جا چکا ہے؟ (یعنی اب میرے لئے کیا حکم ہے؟) آپ نے فرمایا، جا، تو اپنی بیوی کے ساتھ حج کر۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لا یخلون رجل بامرأة إلا ذو محرم، برقم ۵۲۳۳ - وصحیح مسلم، کتاب الحج، باب سفر المرأة مع محرم إلی حج وغیره برقم ۱۳۴۱.

۹۹۰۔ فوائد: عورت کے ساتھ جبکہ گھر میں اس کے علاوہ اس کا خاوند یا کوئی اور محرم نہ ہو کسی مرد کا تنہائی اختیار کرنا نہایت خطرناک معاملہ ہے، ایسے موقعوں پر شیطان ان کو بھکا سکتا ہے اور وہ بہ انوائے شیطانی غلط کام میں جلا ہو سکتے ہیں۔ اس لئے شریعت نے اس سے سختی کے ساتھ منع کر دیا ہے۔ کچھ اور نہیں تو کسی کو ناجائز طور پر بدنام کرنے کا موقع ہی مل سکتا ہے کیونکہ تنہائی بہر حال مظننہ تہمت ہے۔ شریعت اسلامیہ کی اس ہدایت کو نظر انداز کرنے کی وجہ سے ہمارے معاشرے میں بڑا فساد برپا ہے۔ جن گھروں میں اس ہدایت نبوی کے مطابق شرعی پردے کا اہتمام اور غیر محرموں سے اجتناب نہیں ہے، وہاں ایک عورت اپنے ہی دیور یا جینٹھ یا اور قریبی رشتے دار کے عشق میں جلا یا ایک مرد اپنی ہی کسی قریبی عزیزہ کے دام محبت کا اسیر بنا ہوتا ہے۔ بلکہ اب تو اس سے بھی بدھ کر بوائے فریٹڈ اور گرل فریٹڈ کے چکر نے غیر رشتے داروں کے لئے بھی جنسی ہوس پرستی کے راستے چھوٹ کھول دیئے ہیں۔ ایک عورت اپنے خاوند کو چھوڑ کر اپنے کسی بوائے فریٹڈ کے ساتھ اور خاوند اپنی بیوی کو چھوڑ کر اپنی کسی گرل فریٹڈ کے ساتھ رنگ رلیاں مانتا ہے۔ یہ دوسری بیماری ابھی صرف مغرب زدہ طبقے تک محدود ہے لیکن پہلی کمزوری ہمارے گھروں میں عام ہے، جس نے بے شمار گھروں کا سکون برباد کیا ہوا ہے لیکن پھر بھی مسلمان اپنے مذہب کی ہدایات کے مطابق شرعی پردہ اختیار کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اپنے مذہب کا صحیح شعور اور اس پر عمل کرنے کا سچا جذبہ عطا فرمائے۔

یہ حدیث ان لوگوں کی دلیل ہے جو اس بات کے قائل ہیں کہ عورت بغیر محرم کے سفر پر بھی نہیں جاسکتی لیکن جو علماء جواز کے قائل ہیں ان کے نزدیک یہ امر استہباب کے لئے ہے (جواز کے دلائل کے لئے دیکھئے، فقہ السنہ، للسلید سابق مصری، ج، ۱، ص ۳۳۳) بہر حال جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا ہے کہ بعض دوسرے دلائل کی رو سے مخصوص حالات میں قائل اعتماد قافلے کی عورتوں کے ساتھ کوئی ایسی عورت بھی سفر حج پر جاسکتی ہے بشرطیکہ اس کو اپنے بارے میں کسی فتنے میں جلا ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔ شوافع وغیرہ کا مسلک بھی یہی ہے۔ جس طرح

759 ریاض الصالحین (جلد اول)

مخصوص حالات میں بالکل ہی تنہا سفر کر سکتی ہے، جیسے قافلے سے ہٹھڑ جانے کی صورت میں یا مسلمان ہونے کی صورت میں دارالکفر سے ہجرت کرنے کے لئے۔ اسی طرح ناگزیر حالات میں، جبکہ اس کے خیال میں اس کی عزت و عصمت کو کوئی خطرہ نہ ہو۔ تو قافلے میں شریک دوسری قابل اعتماد عورتوں کے ساتھ حج کے سفر پر بھی جاسکتی ہے۔ واللہ اعلم۔

الحمد للہ ریاض الصالحین کے ترجمے اور فوائد کی پہلی جلد ختم ہوئی۔ دوسری جلد کتاب النفاذ باب فضل قراءة القرآن سے شروع ہوگی۔

